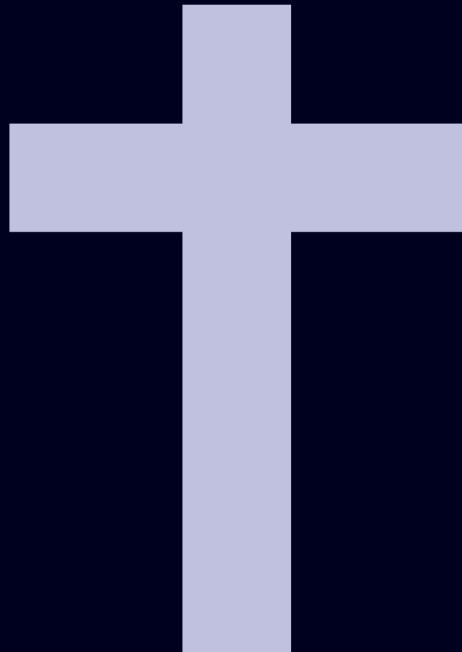


Ya'á tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je

Nte'yam\_ xyaktaajnjimdu je nMaj Vintsánamda

Jesucristo kajx



New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe, Totontepec)

**Yá'a tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je Nte'yam\_ xyaktaajnjimdu je nMaj  
 Vintsánamda Jesucristo kajx  
 New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe, Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

**Copyright Information**

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Totontepec

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e

## Contents

Mateo . . . . .	1
Marcos . . . . .	64
Lucas . . . . .	103
Juan . . . . .	168
Hechos . . . . .	216
Romanos . . . . .	273
1 Corintios . . . . .	299
2 Corintios . . . . .	323
Gálatas . . . . .	338
Efesios . . . . .	347
Filipenses . . . . .	355
Colosenses . . . . .	361
1 Tesalonicenses . . . . .	367
2 Tesalonicenses . . . . .	372
1 Timoteo . . . . .	375
2 Timoteo . . . . .	382
Tito . . . . .	387
Filemón . . . . .	390
Hebreos . . . . .	392
Santiago . . . . .	410
1 Pedro . . . . .	417
2 Pedro . . . . .	424
1 Juan . . . . .	428
2 Juan . . . . .	435
3 Juan . . . . .	436
Judas . . . . .	437
Apocalipsis . . . . .	439

# Ya'ɑ tse'e je Qy Kats je Qy Ayook juu' ve'e je Mateo jyaay

*Je Jesucristo je jyujpit jayu*

(Lc. 3.23-38)

<sup>1</sup> Je Jesucristo je jyujpit jayu, je'e tse'e je Abraham, je'e tse'e je David. Jidu'um tse'e ñaske'xidi: <sup>2</sup> je Abraham tse'e je myajntk je Isaac; je Isaac tse'e je myajntk je Jacob; je Jacob tse'e je myajntk je Judá jets je y'uts je y'ajch; <sup>3</sup> je Judá jets je ta'axtajk Tamar, je'e tse'e je myajntkta je Fares jets je Zara; je Fares tse'e je myajntk je Esrom; je Esrom tse'e je myajntk je Aram; <sup>4</sup> je Aram tse'e je myajntk je Aminadab; je Aminadab tse'e je myajntk je Naasón; je Naasón tse'e je myajntk je Salmón; <sup>5</sup> je Salmón jets je ta'axtajk Rahab, je'e tse'e je myajntk je Booz; je Booz tse'e je myajntk je Obed; je Obed tse'e je myajntk je Isaí; <sup>6</sup> je Isaí tse'e je myajntk je yakkutojkpa David; je yakkutojkpa David jets je ta'axtajk juu' ve'e ijt je jamya'aju Urías je ñuða'ax, je'e tse'e je myajntk je Salomón.

<sup>7</sup> Je Salomón tse'e je myajntk je Roboam; je Roboam tse'e je myajntk je Abías; je Abías tse'e je myajntk je Asa; <sup>8</sup> je Asa tse'e je myajntk je Josafat; je Josafat tse'e je myajntk je Joram; je Joram tse'e je myajntk je Uzías; <sup>9</sup> je Uzías tse'e je myajntk je Jotam; je Jotam tse'e je myajntk je Acaz; je Acaz tse'e je myajntk je Ezequías; <sup>10</sup> je Ezequías tse'e je myajntk je Manasés; je Manasés tse'e je myajntk je Amón; je Amón tse'e je myajntk je Josías; <sup>11</sup> je Josías tse'e je myajntk je Jeconías jets je y'utsatajk, van'it ku ve'e je israeejlit jayu akee'y yakvoovdi jem babilóniait y'it joøtm.

<sup>12</sup> Távani tse'e je israeejlit jayu akee'y yakvoovda vye'na, jetse'e jyaa'knañaske'xijidi: je Jeconías tse'e je myajntk je Salatiel; je Salatiel tse'e je myajntk je Zorobabel; <sup>13</sup> je Zorobabel tse'e je myajntk je Abiud; je Abiud tse'e je myajntk je Eliaquim; je Eliaquim tse'e je myajntk je Azor; <sup>14</sup> je Azor tse'e je myajntk je Sadoc; je Sadoc tse'e je myajntk je Aquim; je Aquim tse'e je myajntk je Eliud; <sup>15</sup> je Eliud tse'e je myajntk je Eleazar; je Eleazar tse'e je myajntk je Matán; je Matán tse'e je myajntk je Jacob; <sup>16</sup> je Jacob tse'e je myajntk je José, je María je ñuya'a'y. Je María tse'e je Jesús je tyaak. Je Jesús tse'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojkknit.

<sup>17</sup> Ax makmajkts naske'exats je'e ve'e vye'na ku ve'e je Abraham kujx yakmachovatsaa'n jets je David kujx paat; makmajkts naske'exavats je'e ve'e ku ve'e je David kujx yakmachovatsaa'n jets van'it kujx paat ku ve'e je israeejlit jayu akee'y yakvoovdi jem Babilonia; makmajkts naske'exavats je'e ve'e ku ve'e van'it kujx yakmachovatsaa'n jets van'it kujx paat ku ve'e je Cristo kye'x.

*Ku je Jesucristo kye'x*

(Lc. 2.1-7)

<sup>18</sup> Jidu'um tse'e je Jesucristo kye'x. To'k xa ve'e je jayu y'ijt juu' ve'e José duxaaj. Púkani tse'e dujayep vye'na to'k je kiixañaq juu' ve'e María duxaaj, je'e juu' ve'e ux'ooq je Jesucristo tyaaki. Kak'apukna ve'e chaanada vye'na, van'it tse'e je Espíritu Santo je Nte'yam je myakkina kajx duyaktaajn je María ónuq maqt. <sup>19</sup> Ax je José, tuvts je'e ve'e je jyáyuvín je jyoojntykin y'ijt. Ku ve'e du'ix jets ónuq maqtani ve'e je María, ax ka'a tse'e du'uktsojkni jetse'e dumqattsañat, ni ka'a tse'e du'uktsojkpa jetse'e kuduyaktso'otyuujn, je'e kajx tse'e du'ukvinmaajy jets ayu'utsji ve'e kudumasooqni. <sup>20</sup> Namvaate'e je José ve'em duvinmay, van'it tse'e to'k je Majá Vintsán je y'aangeles yak'ixji je kuma'aj kajx juu' ve'e jidu'um na'muxju:

—José, je David je chaan je kyooj, kadi mtsa'aga jetse'e je María xmaqattsañat, kux je Nte'yam je kyutojkun kajxe'e je Espíritu Santo yaktaajnji ónuq maqt. <sup>21</sup> Yakke'exupe'e

to'k je pi'k mix ónuk, Jesuusts je'e ve'e mtukxxajap kux je'e ve'e dütuknuvaatsnup je jyayu je tyókinda.

<sup>22</sup> Je'e kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji je Majá Vintsán je y'ayook, ve'em ax jo'n vyaajñ to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>23</sup> Onuk maqat tse'e tyánut to'k je kiixata'ax, je'e tse'e to'k je pi'k mix ónuk duyakke'exp.

Emanuel tse'e yaktukxxajap.

(Jidu'umts je'e ve'e je Emanuel kyatsapítsum, uu'm maqatta ve'e je Nte'yam.)

<sup>24</sup> Ku ve'e je José jyotvij, ve'em tse'e dütuujn ax jo'n je Majá Vintsán je y'aangeles ña'muxji, myaattsuuni'ukvaan tse'e je María; <sup>25</sup> ax ka'a tse'e ti kats dütukmaqtjayejp van'it paat ku ve'e je pi'k mix ónuk duyakke'x, Jesuusts je'e ve'e tyukxajidu.

## 2

### *Je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'xpajkidup*

<sup>1</sup> Jeme'e Belén je Jesús kye'x, to'k je kajpun juu' ve'e jem judéait y'it joqtm, van'it ku ve'e je Herodes yakkutojkp vye'na. Van'it tse'e jye'ydi jem jerusaleenit kyajpun kajxm je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'xpajkidup, <sup>2</sup> jem je'e ve'e choo'nda joma ve'e je xaa'j pyítsum, jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Jómase'e y'it je israeejlit jayu yakkutojkpa juu' ve'e ke'x? Joma ve'e je xaa'j pyítsum, jemts aatse'e n'ix je maatsa juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip jets ta ve'e kye'ex, je'e kajxts aatse'e yaja tuñmín jets aats je'e ve'e nvintsa'agat.

<sup>3</sup> Ku ve'e je yakkutojkpa Herodes dumotu, van'it tse'e ñavyinma'yunmooyiji, nay ve'empa tse'e nujom je jerusaleenit jayu. <sup>4</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa duvatsaqajv nujom je tee'tajk je vyintsanda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, jetse'e du'amotutúvidi pan joma ve'e kye'exut je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutókut.

<sup>5</sup> Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Jem Belén, yaja judéait y'it jaat, kux jidu'ume'e dujatyajñ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa:

<sup>6</sup> Jets miitsta, beleenit jáyuda juu' ve'e tsuunidup yaja judéait y'it jaat, mnúmájidup xa miitse'e nuyojk jets ka'a ve'e je viijnk jáyuda juu' ve'e tsuunidup yaja Judea,

kux jeme'e mkajpun kajxmada jyéjat to'k je yakkutojkpa juu' ve'e du'ix'ijtnup aats je njáyuda, je israeejlitta.

Jidu'um tse'e dujatyajñ.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Herodes ayu'uts duvatsaqajv je'eda juu' ve'e je maatsa dunu'xpajkidup jetse'e du'amotutúvi pan vin'ite'e du'ix'ukvaandi je maatsa. <sup>8</sup> Van'it tse'e dupakejxti jem Belén. Jidu'um tse'e duñuujmidi:

—Najkxu x'íxtada oy je pi'k mix ónuk. Ku tse'e xpaa'ttat, m'avánadap tse'e jets atse'e najkx nvinja'viva nvintsa'kiva.

<sup>9</sup> Ku ve'e ve'em yaknuujmidi je yaa'tyajkta, van'it tse'e choo'ndini. Van'it tse'e vyintoo'vajkijidi je maatsa juu' ve'e y'ixtu ku ve'e vye'nada jem joma ve'e je xaa'j pyítsum, jetse'e yo'y'atúvi je maatsa joma ve'e je pi'k mix ónuk. <sup>10</sup> Ku ve'e je yaa'tyajk du'íxtinuva je maatsa, ooy tse'e tyunxoognktki. <sup>11</sup> Ku ve'e tyajkidi jep tujkp, y'ixtu tse'e je pi'k mix maqat je tyaa'k María, van'it tse'e duvinkoxkténidi je pi'k mix ónuk jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi. Van'it tse'e duyak'avaatsti je y'apajkinda jetse'e dumooydi je vyintsa'kin: je oro, jets je incienso ax jo'n je poom, jets je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e mirra duxaa'. <sup>12</sup> Van'it tse'e je Nte'yam tyuknuja'vijidi je kuma'aj kajx jets ka'a ve'e y'ukvimpijttinit joma ve'e je Herodes. Je viijnk too' tse'e pyajktinu jetse'e ñajkxtini joma ve'e je y'itta je ñaaxta.

*Ku je Jesús yaktsoo'nji je tyee' je tyak jetse'e yaknajkxi jep Egipto*

<sup>13</sup> Ku ve'e ñajkxtini je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'ixpajkidup, van'it tse'e je José je kuma'aj kajx yak'ixji to'k je Maja Vintsán je y'aangeles juu' ve'e jidu'um na'muxju:

—Pojtuku, yaktsoo'nü ya pi'k mix maat ya tyakta jets maatke'ekun. Najkxta jem Egipto, jem tse'e mtándat van'it paat ku áts mitse'e nvaajnjat, kux je Herodes yakjay'íxtajape'e ya pi'k mix ónuk jetse'e duyakjay'oo'kjut.

<sup>14</sup> Van'it tse'e je José pyoptyuk jetse'e koo'ts dumattaasaa'n je pi'k mix ónuk maat je tyakta, jetse'e jem Egipto ñajkxti. <sup>15</sup> Jem tse'e tyanda van'it paat ku ve'e je Herodes y'oo'kni. Ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e tyoojnji je Maja Vintsán je y'ayook, ve'em ax jo'n vyaajñ to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e vyaajñ: "Nvatsqov atse'e je n'Onuk jetse'e jem Egipto pyítsumnit." Jidu'um tse'e vyaajñ.

### *Ku je Herodes duyakjay'oo'kjidi je pi'k mix ónuk*

<sup>16</sup> Ku ve'e je yakkutojkpa Herodes du'ix jets vin'aa'njudu ve'e je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'ixpajkidup, ooy tse'e tyunnaajkjomta'tji, yakjay'oo'kkajxju ve'e nujom je pi'k mix ónukta juu' ve'e dükatajkipna toojk joojnt jetse'e jem jyoojntykada vye'na beleenit kyajpuñ kajxm jets tamanaat; ve'eme'e dupayo'y pan vinxup joojntani ve'e je pi'k mix Jesú, ve'em ax jo'n ña'muxjidi je yaa'tyajkta juu' ve'e je maatsa dunu'ixpajkidup. <sup>17</sup> Ax ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e tyoojnji je Jeremíasje y'ayook, to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>18</sup> Yakmotu xa ve'e jem ramaajit kyajpuñ kajxm  
jetse'e je jayu je yaaxun je tsaachvinma'yun duyaknajxti,  
je Raquel je chaan je kyooj,  
je'e tse'e je y'ónuk dunuuyaaxtu,  
ka'a tse'e du'uktsojktini jetse'e pan kyojtsjot'amájajadat,  
kux távani ve'e je y'ónukta y'oo'kni vye'na.

<sup>19</sup> Aa'kani tse'e je Herodes vye'na, van'it tse'e jem Egipto je José to'k je Maja Vintsán je y'aangeles yak'ixji je kuma'aj kajx, jetse'e ña'muxji:

<sup>20</sup> —Pojtuku, vovu ya pi'k mix maat ya tyakta, najkxtinuva jem israeejlit y'it jootm, kux távani je'e ve'e y'oo'ktini juu' ve'e du'ukyak'oo'kuvaandu ya pi'k mix.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je José pyoptyuk jetse'e duvajv je pi'k mix maat je tyakta, jetse'e jem ñajkxtini israeejlit y'it jootm. <sup>22</sup> Ax ku tse'e je José dumotu jets je Arquelao ve'e yakkutojkpa jem Judea, je'e juu' ve'e je tyee' Herodes duvintikts, tsaq'ki tse'e je José ku ve'e jem ñajkxut. Ku ve'e yakvaajnji je kuma'aj kajx, jem tse'e galiléait y'it jootm ñujkx. <sup>23</sup> Ku ve'e jem jye'y, jem tse'e nazarétit kyajpuñ kajxm ñujkx tsuuniva. Ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e tyoojnji juu' ve'e kyojtstu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'ets je'e ve'e ku ve'e vyaandi jets nazarétit jayu je'e ve'e je Jesú.

## 3

### *Ku je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy joma ve'e kyapantsuuna* (Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesú chuuuni jem Nazaret, van'it tse'e je Yaknapejtpa Juan ñujkx joma ve'e kyapantsuuna jem judéait y'it jootm. <sup>2</sup> Jem tse'e du'ukt'ix'ukvaajñ je jáyuda juu' ve'e nuñajkxjudu. Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Vinmayumpijttini, masoóktini je mko'oy joojntykinda. Napyaqajmjidini jem je Nte'yam y'am kya'm, kux myaaxuxjudupe'e jetse'e jem m'littinit.

<sup>3</sup> Ya Juaants je'e ve'e juu' ve'e y'ava'ni je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías. Jidu'um tse'e dujatyajñ:

Yakmotup xa ve'e ku ve'e to'k je jayu jidu'um maakk kyats joma ve'e kyapantsuuna:  
"Yak'o'yijada, yaktajvada je too' joma ve'e je Maja Vintsán ñáxut."

Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaaajñ.

<sup>4</sup> Juu' ve'e je Juan vyítip, je camello pajk pumts je'e ve'e; je ak tse'e tyiintsoojmjup. Je paach tse'e jyu'kxp jets je maja pa'ajk. <sup>5</sup> Je jerusaleenit jayu tse'e najkxtu amotunajxpa; najkxtuva tse'e nujom je jáyuda juu' ve'e tsuunidup jem judéait y'it jootm, nay ve'empa tse'e pan pan jatye'e dumutámjidup je jordaanit maja naaj. <sup>6</sup> Vintsots je'e ve'e je tyokin dumavyatsta, ve'em tse'e je Juan yaknapétjada jem Jordán maja najootm.

<sup>7</sup> Ax ku tse'e je Juan du'ix jets numaye'e je fariseotajk jets je saduceotajk ñunajkxjada jetse'e duyaknapéttat, van'it tse'e dunuyjimi:

—Miitsta, je tsaa'n je chaanda je kyoojta, je kats xa ve'e tuxmóntuda jets táminup je'e ve'e je tsaachto'nun, je'e kajx tse'e xkuke'ekta. <sup>8</sup> Je'e tse'e mtoondinup juu' ve'e oy jetse'e ñuke'xnatákat jets mmasoóktinu ve'e je mko'oy joojntykinda. <sup>9</sup> Ka'a ve'e xnutúvadat jetse'e mva'andat: “Ka'a tse'e je Nte'yam xyaktsaachpaatumdat, kux je Abraham je chaan je kyooj xa uu'me'eda”, kux nvaajnjidup ats miitse'e jets o'yixjupe'e je Nte'yam jetse'e ya tsaaaj duyakvimpítut je Abraham je chaan je kyooj. <sup>10</sup> Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je kup juu' ve'e je oojojit ju'kx dükayakta'mip. Ax ta tse'e je tiempo jye'ya juu' ve'e ve'em ax jo'n je jayu je pojxun dumach jetse'e je kup dupojxukut. Ax nujom tse'e je kup juu' ve'e je oojojit ju'kx dükayakta'mip, yakpojxuknupts je'e ve'e jetse'e yakjanvíppinit. <sup>11</sup> Je tsoxk naaj ats miitse'e ntukyaknapéttup, je'e nuja'vints je'e ve'e jets mmasoóktinu ve'e je mko'oy joojntykinda; ax je'e pan atse'e xpa'ux'oókip, je'e tse'e jem mja'vin kajxmda mtukyaknapéttjadap je Espíritu Santo jetse'e je jayu dutokimpayo'oyut. Ñumájipts je'e ve'e nuyojk jets ka'a ve'e ats, ni ka'ats atse'e nvinnmachju jets atse'e je kya'ajk nyakkekjat. <sup>12</sup> Ku ve'e je jayu dutokimpayo'oy, ve'em tse'e dutónut ax jo'n to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem kya'm je tukjee'pun dumats'ijtp jetse'e duvimpójut je trigo. Pyakmókup tse'e je trigo taajm; ax je po'ox juu' ve'e pyajkjap, je'e tse'e jem janjootm pyaamnup juu' ve'e ni vin'ita kapi'tsp.

### Ku je Jesús ñapejt

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

<sup>13</sup> Ku ve'e je Juan je jayu duyaknapejt, van'it tse'e je Jesús chaa'n jem galiléait y'it jootm jetse'e jye'y joma ve'e je jordaanit maja naaj, jem joma ve'e je Juan vye'na. Je'e tse'e ñunajkx jetse'e je Juan yaknapétjut. <sup>14</sup> Ka'a tse'e je Juan du'uktsajk, jidu'ume'e je Jesús dunuyjimi:

—¿Mits atse'e xnumiimp? Ñojk'óy xa ats mitse'e xyaknapétut.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Kuvuk xa ve'e dutsák, kux pyaatyp y'akeeguij je'e ve'e jetse'e nto'numut nujom juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

Van'it tse'e je Juan dükuvujk. <sup>16</sup> Ku tse'e je Jesús ñapejtkujx, van'it tse'e pyítsumni jem najootm. Tun to'mayji tse'e ojts je tsapjootmit it y'ava'ach jetse'e je Jesús du'ix jets jeme'e ñukada'akyju je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, ve'eme'e ñukada'akyju ax jo'n to'k je pak. <sup>17</sup> Van'it tse'e to'k je ayook yakmotu juu' ve'e jem tsapjootm kadaak. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ya'qxa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e qoy ntuntsajkp, qooyts ats ya'q ve'e ntun-tukxoonduk.

## 4

### Ku je Jesús je Satanás y'ukyaktokimpakuvaajnji

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Espíritu Santo je Jesús duyaknujx jem vinva'ajts it kajxm jetse'e jem je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuyvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, jetse'e du'ixut vintso ve'e je Jesús kuduyaktokimpujk. <sup>2</sup> Vujxtkupx xaqaj vujxtkupx tsooj ve'e je Jesús kyakay

veye'na, van'it tse'e je yooj pyaatji. <sup>3</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap vyinkutámiji jetse'e ña'muxji, ukvin'aq'nuvaajnju tse'e:

—Pan tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, mukótsuts n'it ya tsaaaj jetse'e vyimpítut tsapkaaky.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ka tun je'e kajxjyap xa ve'e je jayu jyoojntyka ku ve'e juu' dukay duju'kx, je ayook kajxe'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp.”

<sup>5</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxji jem kunuu'kx kajpun kajxm, jem Jerusalén. Van'it tse'e je Jesús jem maja tsaptakkojm duyakpejt <sup>6</sup> jetse'e jidu'um dunujmi:

—Pan tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, naajkkustákajats n'it, kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Je Nte'yam xa ve'e dupava'anup je y'aangelestajk jetse'e m'íxjut mjayépjut, jetse'e je kya'aj mtuk'amátsajat jetse'e je mtek je tsaaaj kyayaktsaachajat.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Vaampap tse'e jidu'um je Kunuu'kx Jatyán: “Ka'a tse'e x'íxtat joma vaate'e juu' dukuvuk je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda.”

<sup>8</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxjuva joma ve'e to'k je kópk juu' ve'e kajxm aq'k. Jem tse'e je Jesús dutuk'ix nujom je jayu juu' ve'e yakkutujkja ijjtup yaja naxvijin jets vinxupe'e je majin je jayu dujayep. <sup>9</sup> Van'it tse'e dunujmi:

—Nujom xa ats mits ya'a ve'e nmókyajxnit pan xvinkoxkténip ats mitse'e jets atse'e xvinjávat xvintsa'agat.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxni, Satanás, kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Vinjávada vintsa'agada je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, je'ejyji ve'e to'k mvinjávadap mvintsa'agadap.”

<sup>11</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap myasookji jetse'e je aangelestajk je Jesús dununajkxti jetse'e dupatto'nidi.

### Ku je Jesús kya'amay'ukvaajñ jep Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

<sup>12</sup> Ku ve'e je Jesús je kats dumotu jets jepe'e poxuntujkp je Yaknapéjtpa Juan, van'it tse'e ñujkx jem Galilea; <sup>13</sup> ax ka'a tse'e tyajajñ jem nazarétit kyajpun kajxm, jeme'e Capernaum ñujkx tsuuniva. Je kajpun, myutámipe'e je maja na'akaya jem zabuloonit jets neftalijit y'it joottmda. <sup>14</sup> Je'e kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji juu' ve'e je Isaías jyatyaan, to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujatyaajñ:

<sup>15</sup> Je it je naax juu' ve'e Zabulón jets Neftalí duxqaj, je too' juu' ve'e je'yp jem maaxy napa'am jetse'e ñaxy jem jado'k ado'om Jordán maja napa'am,

jem galiléait y'it joottm joma ve'e jyoojntykada pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap,

<sup>16</sup> je jayu pan pan jatye'e kupi'ijts kukoo'ts tsuunidu,

y'íxtuts je'e ve'e to'k je maja kujajpa je maja kutq'kxpa;

pan pan jatye'e maaydup tajtup kux cha'kidupe'e jetse'e y'oo'ktat,

kujajjudu kutq'kxjydu tse'e.

Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaajñ.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús kya'amay'ukvaajñ. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Vinmayumpijttini, masoóktini je mko'oy joojntykinda. Napyajmjidini jem je Nte'yam y'am kya'm kux myaaxuxjydupe'e jetse'e jem m'ijttinit.

### Ku je Jesús duvqajv numaktaaxk je ajkx maakpada

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

<sup>18</sup> Jeja tse'e galiléait myaja na'akaya pa'ayi je Jesús ñaxy vye'na, jetse'e du'ix numejtsk je yaa'tyajk, to'k uts to'k ajch: to'k juu' ve'e duxqaj Simón juu' ve'e yaktukxqaji Pedro, jets jado'k juu' ve'e duxqaj Andrés. Ajkx maakpats je'e ve'e y'ijtti; jem je'e ve'e du'avájada vye'na je tyuk'ajkx'amaakin xuum maja na'akaya jootm. <sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pamiindini ats. Ajkx maakk xa ve'e mtoondup; ax uxymnts ats miitse'e je toonk nmo'odat jets atse'e je jayu xtuknumíndat.

<sup>20</sup> Tun jatyji tse'e dumasoóktini je tyuk'ajkx'amaakin xuum jetse'e dupanajkxtini.

<sup>21</sup> Vee'n tse'e yo'oyda vye'na, van'it tse'e je Jesús du'ixpa janumejtsk je yaa'tyajk, je Santiago jets je Juan, nay to'k uts to'k ajchpats je'e ve'eda, je Zebedeo je myajntktajk. Jem je'e ve'e barco jootm je tyee' dumaqadada vye'na jetse'e je tyuk'ajkx'amaakin xuum du'ataagada. Van'it tse'e je Zebedeo je myajntktajk yakvoovduva. <sup>22</sup> Tun jatyji tse'e dumasoóktini je barco maat je tyee'da, jetse'e dupanajkxtini.

*Ku je Jesús je numay jayu duyak'ixpujk  
(Lc. 6.17-19)*

<sup>23</sup> Jem tse'e nujom galiléait y'it jootm je Jesús du'ayo'oy du'anaxy y'ijt joma jaty tsaptajk jetse'e je jayu dutukyak'ixpujk je oy kats je oy ayook, je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu ñapyajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm. Pan nuvinxupe'e to'k jado'k je pa'am dujayep, ve'em tse'e duyakjotkadaakni. <sup>24</sup> Yaknuja'vip tse'e je Jesús jem nujom maja it jootm juu' ve'e Siria duxqaj; tyuknunajkxtu tse'e je Jesús nujom pan pan jatye'e je pajkpa je aampa dujayejptup, pan pan jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap, pan pan jatye'e ko'opya'ampajkjudup, jets pan pan jatye'e mojktup; yakjotkadakkajxnuts je'e ve'e to'k ka'ajyjida. <sup>25</sup> Numay tse'e je jayu pyanajkxjidi. Jem tse'e je galiléait jayu, jem tse'e juu' ve'e tsq'ndu jem decápolisit y'it jootm jets jem jerusaleenit kyajpun kajxm, jempa tse'e juu' ve'e viijnk tsq tsq'ndu jem judéait y'it jootm, nay jempa tse'e juu' ve'e tsq'nduva je it je naax juu' ve'e jado'k ado'om je jordaanit maja naanaxy jem joma ve'e je xqaj pyítsum.

## 5

*Ku je Jesús kya'amaajy jem tonun viinm*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix je numay jayu, van'it tse'e pyejt joma ve'e to'k je tonun jetse'e jem y'ajxtk. Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñuje'yjidi, <sup>2</sup> jetse'e je Jesús yak'ixpajkjidi jidu'um:

*Je'eda pan pan jatye'e xqonda  
(Lc. 6.20-23)*

<sup>3</sup> —Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je tyokin du'ixkajptup, íttapts je'e ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>4</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e tsaachvinmaaydup, yakjot'amájajadapts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>5</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je nuu'k aaj je nuu'k joot dujayejptup, je'e tse'e yakmo'odap je naxvijnit it.

<sup>6</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e duyoojidup dutaatsidup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ku'ux jotkada'aky tse'e y'ittat.

<sup>7</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je jayu dutukmo'ttup, tukmo'tjüduvapts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>8</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je va'ajts aaj je va'ajts joot dujayejptup, y'íxtapts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>9</sup> 'Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e duyaknamyujot'o'yijidup juu' ve'e namyu'ejkjudup, va'anupts je'e ve'e je Nte'yam: "Atsts ya'a ve'e je n'ónukta."

**10** 'Xooñ xa je'ē ve'eda pāñ pāñ jaty'e je jayu jomtooijnjudup titooijnjudup kux'e dutonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, íttapts je'ē ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm.

**11** 'Xooñ xa miitse'eda ku ve'e je jayu mvinkojtspétjada, mjomtónjada mtitónjada, jetse'e mnuyvampétjada ats kajx. **12** Tukxoondukta tse'e ooy ku ve'e ve'em myaktonda, kux myakmooydinupe'e je maja o'yin jem tsapjootm, kux ve'eme'e dujomtoondi dütitoondi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta juu' ve'e joojntykidu too'vajkp jets ka'a ve'e miitsta.

*Je kaan tukmu'a'ixmojkin  
(Mr. 9.49-50; Lc. 14.34-35)*

**13** 'Miitsxa ve'e je kaan jo'n yaja naxvijjn. Ax pāñ tókinup tse'e je kaan je tyamutsin, ¿vintsose'e jado'k nax tyamutsinuvat? Ka'ats je'ē ve'e y'uktoonni, yak'uxko'onupe'e jeja too' aajy jetse'e je jayu ñutee'njut tyuktee'njut.

*Je ta'kxpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mr. 4.21-25; Lc. 8.16-18)*

**14** 'Miitsxa ve'e je ta'kxpa jo'n yaja naxvijjn. To'k je kajpūn juu' ve'e jem kopk kajxm, ka'a tse'e y'oya jetse'e yakyo'otsut. **15** Ka'a xa ve'e je ta'kxpa yakna'ak jetse'e ti yaktuknaxjóput; kajxm je'ē ve'e yakpum jetse'e dukuta'kxut anañujoma je jáyuda juu' ve'e jep tujkp. **16** Nay ve'empats miitse'eda, ve'em ax jo'n je ta'kxpa je numay jayu dukutu'kx, yaknuke'xnatákada je y'oy je'ē jeja je jayu vyinkujk; ku je'ē ve'e du'ixtat je y'oy je'ē juu' ve'e mtoondup, yakmájadap yakjaanchadapts je'ē ve'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

*Oy je'ē ve'e je Moisés je pyava'nun  
(Lc. 16.16-17)*

**17** 'Ka'a xa miitse'e mvinnmádat jets je'ē atse'e nnumiin jets atse'e nyakkutókiyut je Moisés je pyava'nun jets juu' ve'e jyavyejtu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Ka je'ē kajxapts atse'e nmuijn jets ats je'ē ve'e nyakkutókiyut; je'ē kajxe'e jets ats je'ē ve'e nkutyónut jets atse'e nkojtsva'atsut ti ve'e tyijp. **18** Tyúvam xa ats miitse'e nnajjmada, namvaate'e y'it ya tsajmit it jets ya naxvijnit it, tonkáxjup tse'e nujom je pava'nun; dumaja dumootska je'ē ve'e je pava'nun, tonkáxjupts je'ē ve'e. **19** Je'ē kajx tse'e, pāñ pāñ xa ve'e dukakutyoomp je pava'nun, dukanaumaja je'ē ve'e je pava'nun, jetse'e ve'em je jayu dutuk'ix, je'ē tse'e dunupi'kikáxup je jayu juu' ve'e ijittup jem je Nte'yam y'am kya'm; ax pāñ pāñ tse'e dukakutyoomp je pava'nun jetse'e ve'em je jayu dutuk'ix, ñumájapts je'ē ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm. **20** Kux ve'em ats miitse'e nnajjmada, ve'em xa ve'e dutsak jetse'e nuyojk oy xtóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp jets ka'a ve'e juu' ve'e tyoondup je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je fariseotajk. Pāñ ka'a tse'e ve'em xtonda, ka'a tse'e mtákadat jem je Nte'yam y'am kya'm.

*Ku je jayu jyotma'aty  
(Lc. 12.57-59)*

**21** 'Ta ve'e x'amotunaxta ku ve'e jidu'um je jujpit jayu yaknuujmidi: "Ka'a tse'e myakjayu'oo'ktat, kux jyapana pan pane'e yakjayu'oo'kp, yakmo'opts je'ē ve'e je tsaach-paatun." **22** Ax nmuijmidupts ats miitse'e jets jyapana pan pane'e je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a dumu'ejkjup, yaktokimpayo'oyupts je'ē ve'e. Pan pane'e je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a dūvinkojtspejtp, tokimpayo'oyjadapts je'ē ve'e pāñ pāñ jaty'e e dunumájidup jep tsaptujkp. Pan pan tse'e ka víjap dutijp je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a, kutsa'aga tse'e jetse'e jem janjoötakpaqamnit.

**23** 'Ax ve'em tse'e, pāñ myaknajkxtup xa ve'e je myaxta joma ve'e je Nte'yam xv-injávada xvintsa'agada, jetse'e jem xjaam'ýéstat jets mmu'ejkjudupe'e nuto'k je m'utsta je m'ajchta ukpu nuto'k je m'utsta je mtsa'ada, **24** maso'oktanumts je ja myaxta jetse'e

najkx too'vajkp je'e xmaatnamyujot'óyajada, van'it tse'e mvimpijttinuvat jetse'e je myaxta je Nte'yam xtukkatákadat.

<sup>25</sup> 'Pan jem xa ve'e pane'e mnuxa'ajidup jetse'e xmäatnajkxta jeja je yakkutojkpa vyinkujk, tukmaatkjots'óyada tse'e jeja too' aajy, ve'em tse'e jem je tokin payo'yva kya'm mkayakpámdat. Kux pan mpajmjüdup xa ve'e jem je tokin payo'yva kya'm, je tokin payo'yva tse'e jem je tojpa kya'm mpámjadap jetse'e mpoxuntakpámjadat. <sup>26</sup> Tyúvam xa atse'e nva'añ jets ka'ajame'e mpítsumdat jep poxuntujkp vi'name'e xkakuvetta nujom juu' ve'e myójidup.

### *Ku je jayu je navyajkun duyakvintsä'kintóki*

<sup>27</sup> Ta ve'e x'amotunaxta ku ve'e jidu'um yakkats: "Ka'a tse'e xyakvintsä'kintókidat je navyajkun." <sup>28</sup> Ax atsts miitse'e nnuyjmidup jets opyana pan pane'e dunu'ixp to'k je ta'axtajk jetse'e dutsak jetse'e dumäatnayjayépjut, ta tse'e jem jya'vin kajxm je ta'axtajk dutukmaatyakvintsä'kintóki je navyajkun.

<sup>29</sup> 'Pan myaktokintoojnjudup xa ve'e je m'aka'yun vijnda, tunyakpítsumda tse'e jetse'e x'uxkojtat, kux nuyojk oy je'e ve'e jetse'e to'k vijnd je mni'kxta je mkopkta xyakkutókidat jets ka'a ve'e ku ve'e nujom je mni'kxta je mkopkta yakpäamnit jem janjoom. <sup>30</sup> Pan myaktokintoojnjudup xa ve'e je m'aka'yun k'aajta, tunkuspoxta tse'e jetse'e x'uxvíuptat, kux nuyojk oy je'e ve'e jetse'e to'k vijnd je mni'kxta je mkopkta xyakkutókidat jets ka'a ve'e ku ve'e nujom je mni'kxta je mkopkta yakpäamnit jem janjoom.

### *Ku je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasöökni*

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

<sup>31</sup> 'Kojstuva tse'e je jayu jidu'um: "epyana xa ve'e pan pane'e je ñuda'ax dumasö'okuvaannup, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e too'vajkp dumo'ot je ñak joma ve'e yak'ixut jets ka'a je'e ve'e du'uknuða'axini." <sup>32</sup> Ax atsts miitse'e nnuyjmidup jets pan pan yaa'tyajke'e dumasöökknup je ñuda'ax, pan ka je'e kajxap ku ve'e je ñuda'ax duyakvintsä'kintóki je navyajkun, je yaa'tyajk kajx tse'e je ta'axtajk duyakvintsä'kintóki je navyajkun ku ve'e je vijnk yaa'tyajk dupuk. Ax je'e tse'e juu' ve'e ux'ook dupajkp je ta'axtajk juu' ve'e je ñuyaay'u tūmyasookjini, nay yakvintsä'kintókvaps je'e ve'e je navyajkun.

### *Ku je jayu je Nte'yam duyaknaxy ukpu ti jaty*

<sup>33</sup> Ta ve'e x'amotunajxtuva ku ve'e jidu'um je jujpit jayu yaknuuyjmedi: "Kutyonu je vaanduk juu' ve'e tuxpum pan je Nte'yame'e tuxyaknaxy." <sup>34</sup> Ax atsts miitse'e nnuyjmidup jets ka'a ve'e je Nte'yam xyaknáxtat ku ve'e je vaanduk xpamda. Ni ka'a tse'e je tsapjoötmit it xyaknáxtat. Pan ve'em xa ve'e xtonda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam kuxyaknajxti, kux jeme'e je Nte'yam je kyutojkun tsuyjntkun. <sup>35</sup> Ka'a tse'e ya naxvijnit it xyaknajxtuvat. Pan ve'em xa ve'e xtonda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam kuxyaknajxti, kux ve'em ya'a ve'e ya naxvijnit it ax jo'n je va'kpejtun joma ve'e je Nte'yam je tyek kuduyukkán. Ka'a tse'e je Jerusalén xyaknajxtuvat. Pan ve'em xa ve'e xtonda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam kuxyaknajxtuva, kux je Maja Yakkutojkpa je'e ve'e je kya jpun. <sup>36</sup> Ni je mkuvajka tse'e xkayaknajxtuvat, kux ka'a ve'e m'o'yixjada jetse'e xyakvimpíttat otyo'ka je mvaajyta yak uk poo'p. <sup>37</sup> Jidu'ume'e mva'andat "ve'em" ukpu "ka'a"; kux juu' ve'e nuyojk jaa'kyakkojtsp, je ko'oyáyuvaps je'e ve'e duyakjéip.

### *Ku je jayu dutonumpit juu' ve'e ka óyap*

(Lc. 6.29-30)

<sup>38</sup> Ta ve'e x'amotunajxtuva ku ve'e jidu'um yakkats: "Pan pane'e je jayu je vijijn duyakma'tp, je tyäats duyakvajntkp, nay vanxúpjyam tse'e yaktoonnuvat."

<sup>39</sup> Ax atsts miitse'e nnuyjmidup jets ka'a ve'e xtonumpijtjadat juu' ve'e ka óyap

pan pāne'e mmutočintoojnjudup; ūojk'oy xa ve'e, pan pāne'e m'akupa'kxijidup to'k ado'om aaj, mooyduva tse'e jado'k ado'om jetse'e mjaa'k'akupa'kxajadat. <sup>40</sup> Pan pān tse'e mnuxaqavaajnjudup jetse'e je mvitupa'tk mpajkuxjada, masoqktuva tse'e jetse'e je mvituni'kx mpajkuxjadat. <sup>41</sup> Pan myaktuk'akee'yidup xa ve'e jetse'e juu' xpatsámdat kojkm legua, ax mpatsámdap tse'e jakojkm legua. <sup>42</sup> ępyana pan pāne'e juu' m'amótujjudup, mmo'odap tse'e; pan pān tse'e juu' anuu'kx m'amótujjudup, ka'a tse'e xtso'oxpáktat.

*Tsokta je jayu pan pane'e mtso'oxpajkjjudup  
(Lc. 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Ta ve'e x'amotunajxtuva ku ve'e jidu'um yakkats: "Tsokta pan pane'e mtsojkjudup; ka'a tse'e xtsóktat pan pāne'e mtso'oxpajkjjudup." <sup>44</sup> Ax q̄sts miitse'e nnuyimidup: Tsokta pan pāne'e mtso'oxpajkjjudup, amótuda je Nte'yam jetse'e dūkunoo'kxut pan pane'e mko'oñukojtsijidup, otyooojnjada pan pāne'e mko'otyooojnjudup, n̄utsapkotsta jetse'e je Nte'yam oy tyo'nuxjadat pan pane'e mvinkojtspejtjudup jets pan pāne'e mjom-toojnjudup mtitooojnjudup, <sup>45</sup> ax ve'em tse'e mnukē'xnatákadat jets nTee'imdupe'e je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjootm. Kux ku xa ve'e je aampa xāaj duyakpítsum, tyuknu'aampyts je'e ve'e juu' ve'e oy jayu jets juu' ve'e ko'oy jayu, yakjéipts je'e ve'e je tooj jetse'e duyaknūtu'uj pan pān jatye'e tuv jáyuvidup joojntykidup, nay ve'empa tse'e pan pān jatye'e jomjáyuvidup tijáyuvidup jetse'e jyomjoojntykada tyijoojntykada. <sup>46</sup> Pan je'ejyji xa miitse'e mtsojktup pan pāne'e mtsojkjudup, ɿti o'yin tse'e mpáktap je'e kajx? Je kupā'mun pākmojkpa paat xa ve'e ve'em jyátukada.

<sup>47</sup> Pan je'ejyji ve'e mkojtspo'o'kxtup juu' ve'e mmaatnaya'vijidup, ɿti o'yints miitse'e mtoondup jets ka'a ve'e je viijnk jáyuda?, kux nay vanxúpjyame'e dutoonduva pan pān jatye'e je Nte'yam duka'íxada. <sup>48</sup> Va'ajts tse'e mnaajk'ijtjidinit, ve'em ax jo'n ñaajk'ítju va'ajts je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

## 6

*Ku je jayu je'yoy je'e dutún*

<sup>1</sup> Ku xa ve'e xtonda je y'oy je'e, ka je'e kajxap tse'e xtóndat jetse'e je jayu du'íxtat juu' ve'e mtoondup. Pan je'e kajx xa ve'e ve'em xtonda jetse'e je jayu m'íxjamat, ka'a tse'e oy mtonumpijtuxjadat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm. <sup>2</sup> Je'e kajx tse'e, ku tse'e xputákadat je'e pan pān jatye'e katih'ijtuxjudup, ka'a tse'e anañujoma je jayu xtuknujávadat, kux ve'eme'e jyátukada jep tsaptujkp jets jeja too' aajy pan pān jatye'e mejts'aajta mejtsjootta. Je'e kajxts je'e ve'e ve'em dūtonda jetse'e je jayu y'oñukótsajadat. Tyúvam xa ɿts miitse'e nnajmada jets ka'a ve'e oy je Nte'yam tyonumpijtuxjadat, nvaatani je'e ve'e ku ve'e yak'oñukojtsidi. <sup>3</sup> Ax kuts miitse'e je jayu xmo'odat juu' ve'e katih'ijtuxjudup, ve'em tse'e xtóndat jetse'e ni pāna dukanujávat. <sup>4</sup> Pan ve'em tse'e xtonda, oy tse'e mtonumpijtuxjadat je nTee'amda, juu' ve'e du'ixp nujom juu' ve'e kanukē'xnatajkip jeja je jayu vyinkujk.

*Ku je jayu chapkats*

*(Lc. 11.2-4)*

<sup>5</sup> Ku miitse'e mtsapkótstat, ka'a tse'e ve'em mtsapkótstat ax jo'n je'eda juu' ve'e mejts'aajta mejtsjootta, ténip tse'e chapkotsta jep tsaptujkp jets joma ve'e je too' ñavyinnaxyju, je'e kajxts je'e ve'e ve'em dūtonda jetse'e je jayu y'íxjamat ku ve'e chapkotsta. Tyúvam xa ɿts miitse'e nnajmada jets ka'a ve'e oy je Nte'yam tyonumpijtuxjadat, nvaatani je'e ve'e ku ve'e je jayu ve'em y'íxjada. <sup>6</sup> Ax kuts miitse'e mtsapkótstat, tákadats jep mtujkp, aka'ada je mtajk, van'it tse'e xmukótstat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm. Pan ve'em tse'e xtonda, oy tse'e mtonumpijtuxjadat je nTee'amda, juu' ve'e du'ixp nujom juu' ve'e kanukē'xnatajkip jeja je jayu vyinkujk.

<sup>7</sup> Ku ve'e mtsapkótstat, ka'a tse'e xkojtsumpíttat xkojts'atajtat, ve'em ax jo'n jyátukada pán pán jaty'e je Nte'yam duka'íxada, ve'eme'e vyinmayda jets amotunáxjadap je'e ve'e je Nte'yam ku ve'e qoy tyunkótsta. <sup>8</sup> Ka'ats miitse'e ve'em mjátukadat, kux namka'ana miitse'e je Nte'yam juu' x'amótuda, ñuja'vipts je'e ve'e juu' ve'e mka'ijtuxjudup. <sup>9</sup> Jidu'um tse'e mtsapkótstat:

Aats je nTee',  
tsapjootm xa mits jeme'e,  
va'ajts aaj va'ajts joottts mitse'e,  
jetse'e myakvinjávat myakvints'a'agat.

<sup>10</sup> Yakmiinni to'k aaj je mkutojkun.

Ve'em ax jo'n jem tsapjootm tyunju juu' mitse'e mtsajkp,  
ve'em tse'e tyoojnjuvat yaja naxviijn.

<sup>11</sup> Mooyk aats uxyam je kaaky je naaj juu' aatse'e jóvum xaa jntukjoojntykip.

<sup>12</sup> Mee'kxjik aats je ntokin,  
ve'em ax jo'n aatse'e ntokinmee'kxpa pán pán jaty aatse'e xmutókintoomp.

<sup>13</sup> Kadi aats to'k aaj xmasa'ak jets aatse'e nka'at jem je ko'oyjáyuvap y'am kya'm;  
mitsts aatse'e x'íxup xjayépup, x'axajtókup,  
ve'ems aatse'e xkah'amqádaagat je kyo'oy je'e.

Kux xá'ma kajx mitse'e xka'ma je kutojkun, je makkin, jets je majin. Amén.

<sup>14</sup> 'Pán mtokinmee'kxtup xa miitse'e pán pán'e mmutoókintoojnjudup,  
mtokinmee'kxjadap tse'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm; <sup>15</sup> ax pán ka'a tse'e  
xtokinmee'kxta je jayu juu' ve'e mmutoókintoojnjudup, nay ka'ava tse'e je nTee'amda  
mtokinmee'kxjuduval.

### *Ku je jayu'yayooja*

<sup>16</sup> 'Ku xa miitse'e m'ayoojadat, ka'a tse'e je mvijnda je m'aajta xyakma'attat, ve'em  
ax jo'n jyátukada je'eda juu' ve'e ijttup mejts'aajta mejtsjootta, kux ve'em je'e ve'e  
jyátukada jetse'e je jayu dñujávadat jets ayoojidup je'e ve'e. Tyúvam xa áts miitse'e  
nnaajmada jets ka'a ve'e oy je Nte'yam tyonumpijtuxjadat, nvaatani je'e ve'e ku ve'e  
je jayu y'íxjada jets ayoojidupe'e. <sup>17</sup> Ax miits, ku tse'e m'ayoojadat, navyimpojjada  
nay'apojjada jetse'e oy mnavyoo'kjadat, <sup>18</sup> ve'em tse'e je jayu dukanujávadat jets  
m'ayoojidupe'e. Pán ve'em tse'e xtonda, oy tse'e mtonumpijtuxjadat je nTee'amda, juu'  
ve'e du'líxp nujom juu' ve'e kanuke'xnatajkip je ja je jayu vyinkujk.

### *Je o'yin juu' ve'e jem tsapjootm*

(Lc. 12.33-34)

<sup>19</sup> 'Ka'a tse'e xnupajkpéttat je o'yin juu' ve'e yaja naxviijn, joma ve'e je tótuk juu'  
jaty dñutukka'yini, joma ve'e juu' jaty vyintoki, jets joma ve'e je mee'tspa tyákada;  
<sup>20</sup> ñojk'óye'e xnupajkpéttat je o'yin juu' ve'e jem tsapjootm, joma ve'e je tótuk juu' jaty  
dñukatukkaya, joma ve'e juu' jaty kyavintoki, jets joma ve'e je mee'tspa kyatákada. <sup>21</sup> Kux  
pán joma xa ve'e y'it juu' ve'e m'íxtup mjayejptup, nay jeejyam tse'e y'ijtpa je mjootta je  
mja'venda.

### *Ve'em xa ve'e je jayu je vyiijn ax jo'n je jayu je jyoot je jya'vin*

(Lc. 11.34-36)

<sup>22-23</sup> 'Ve'em xa ve'e je jayu je vyiijn ax jo'n je jayu je jyoot je jya'vin. Pán oy xa ve'e  
je mvijnda, m'íxtup tse'e oy. Ax pán ma'at tse'e je mvijnda, koo'ts tse'e je mni'kxta je  
mkopkta tyañ. Nay ve'empats je'e ve'e maat je mjootta je mja'venda. Pán va'ajts tse'e je  
mjootta je mja'venda, je y'oy je'e tse'e mtoondup; ax pán m'ajootidup tse'e je kyo'oy je'e  
jetse'e vintok m'itta, je kyo'oy je'e tse'e mtoondup, ve'ems miitse'eda ax jo'n je jayu juu'  
ve'e ijtp je ja akoo'ts it jaat jetse'e nuyojk kukoo'ts tyañ jets ka'a ve'e je viints jayu.

*Je Nte'yam jets je meer  
(Lc. 16.13)*

<sup>24</sup> 'Ni pана xa ve'e kya'o'yixju jetse'e mejtsk je vyintsán dujayéput, kux to'ke'e dutsókut, jado'k tse'e dutso'oxpákut, to'ke'e dumutónut dumupákut, jado'k tse'e duvijnk'íxut. Nay ve'empa tse'e je jayu juu' ve'e jem je meen kya'm naajk'ijtjup, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e je Nte'yam dupanajkxut.

*Y'ixp jyayejpp tse'e je Nte'yam pan pan jaty je y'ónuk  
(Lc. 12.22-31)*

<sup>25</sup> Je'e kajxts ats miitse'e nnaajmada, ka'a tse'e xvinmáydat je mkaakyta je mnajita ti ve'e mtukjoojntykadap, ni ka'a tse'e xvinmaayduvat je mvitta je mxoxta juu' ve'e mjayéptap. Ñumájip je'e ve'e nuyojk ku ve'e je jayu jyoojntyka jets ka'a ve'e je kaaky je naaj juu' ve'e jyayejpp; ñumájip je'e ve'e nuyojk je jayu je ñi'kx je kyopk jets ka'a ve'e je vit je xox juu' ve'e jyayejpp. <sup>26</sup> Ixta vintso ve'e je jeyyva táruk kyani'ipta, ka'a tse'e je taajm dupakmokta, ka'a tse'e tii joma ve'e duyak'ittat je tyukjoojntykinda; óyam tse'e vye'ema, yakjoojntykijidup tse'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm. Kadi xvinmayda, nuyojk xa miitse'e ooy xtunja'a knumájada jets ka'a ve'e je jeyyva táruk. <sup>27</sup> Jyatunvinmay je'e ve'e, ¿pants miitse'eda juu' ve'e o'yixjup jetse'e ñaajkyónjut jado'k noox?

<sup>28</sup> ¿Ax tyajx tse'e xvinmayda je mvitta je mxoxta? Ixta vintso ve'e je ojts jaatit puj yee'kta, ka'a tse'e tyonda, ka'a tse'e pyi'lta kyojta; <sup>29</sup> ax ve'emts atse'e nvalañ jets óyame'e je yakkutojkpa Salomón va'ajts tsoj tyunnaxyaxju y'ijt, ka'a tse'e dumuvaa'ty ax jo'n je puji. <sup>30</sup> Pan ve'em tse'e je Nte'yam duyaktsojupuk je aajy je ojts juu' ve'e uxym yee'kp jetse'e kep je jaajn pyaatjinit, ¿vintots je'e ve'e je Nte'yam mkamo'ojadat pan ti ve'e mnatyukxóxjadap? ¡Vee'nji xa ve'e je Nte'yam xjaanchjávada! <sup>31</sup> Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e mnaajkvinnmáyadat jetse'e mva'andat: "¿Tis vine'e nka'yumdap n'ookumdap?", ukpu "¿Tis vine'e nnatyukxojaxumjadap?" <sup>32</sup> Kux nujom je'e ve'e, yakvinkópkidupts je'e ve'e je jayu pan pan jaty'e je Nte'yam duka'íxada; ax je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, ñuja'vipts je'e ve'e pan ti uu'me'e xka'ijtjimdup. <sup>33</sup> Ax ve'em tse'e, yakvinkópkada ooy jetse'e m'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e xtoondinit juu' je'e ve'e chajkp, ve'em tse'e myakmooyduvat juu' ve'e mkáydap m'oo'ktap jets juu' ve'e mnatyukxóxjadap. <sup>34</sup> Kádits xvinmayda juu' ve'e kep mínap, kux jéjape'e kep juu' ve'e mvinmáydap. To'k to'k je xaaj, ve'em tse'e je vinma'yun duyakjeja.

## 7

*Ka'ats uu'me'e je jayu ntokimpayo'yumdat  
(Lc. 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> 'Ka'ats miitse'e je jayu xtokimpayo'oydat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpayo'yuduval, <sup>2</sup> Kux ve'em pan vintso ve'e je jayu xtokimpayo'oyda, nay vanxúpyam tse'e je Nte'yam mtokimpayo'yuduval; uk pan vintso ve'e je mjáyuvinda, nay je mjáyuvinda tse'e vimpítup. <sup>3</sup> ¿Vintose'e y'o'yixjut je'e juu' ve'e je majá tokín dumáat, jetse'e duputákat je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e vee'nji je tokín dumáat? Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e jep vyiimp to'k je kúp juu' ve'e va'ajts maj jetse'e dutsák jetse'e duputákat je y'uts juu' ve'e je pi'k po'ox tuyvintákaja. <sup>4</sup> Van'it tse'e je y'uts dñnuujma: "Va'an ats duyakpítsumu je pi'k po'ox juu' ve'e jep mviimp." <sup>5</sup> ¡Mejts'aaj mejtsjoot xa je'e ve'e juu' ve'e je majá tokín dumáat! Yaknuva'ache'e too'vajkp dutsák je majá tokín dumáat, van'itnum tse'e y'o'yixjut jetse'e duputákat je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e vee'nji je tokín dumáat.

<sup>6</sup> 'Ka'a tse'e je ok xmo'odat je Nte'yam jye'e, ka'a tse'e je mpeerlas xvajjadat je keem. Pan mmooqydup xa ve'e, tyuktee'ndapts je'e ve'e jetse'e mnupojtukjadat jetse'e myakvintókijadat.

*Amótuda juu' je Nte'yam, íxtada, jets kojtspoq'kxta jeja tak'aagui  
(Lc. 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> 'Amótuda juu' je Nte'yam, jetse'e myakmo'odat; íxtada, jetse'e xpaa'ttat; kojtspoq'kxta jeja tak'aagui, jetse'e je Nte'yam myak'avaatsuxjadat. <sup>8</sup> Kux pān pān xa ve'e je Nte'yam juu' dū'amótup, yakmo'op tse'e; pān pān tse'e juu' dū'íxtip, pyaatyp tse'e; pān pān tse'e kojtspoq'kxp jeja tak'aagui, yak'avaatsuxjup tse'e je Nte'yam.

<sup>9</sup> 'Onuk tee'da ónyuk taakta, ku xa ve'e je m'ónyukta m'amótujadat je tsapkaaky, ¿je tsaaaj tse'e mmo'odap? <sup>10</sup> Ku tse'e m'amótujadat je ajkx, ¿je tsaa'n tse'e mmo'odap?

<sup>11</sup> Mjako'oyjáyuvada xa miitse'eda, mnuya'vidup tse'e jetse'e xmo'odat je y'oy je'e je m'ónyukta; ax je nTee'ama, juu've'e jem tsapjootm, nuyojkts je'e ve'e dūmo'ot je y'oojyit je'e pān pan jatye'e amótujudup.

<sup>12</sup> 'Ax ve'em tse'e, pān vintsoxa ve'e xtsokta jetse'e je jayu mto'nuxjadat, ve'emts miits je'e ve'e xtoojnjiduvat, kux je Moisés je pyava'nun jets juu' ve'e jyavyejtu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkt, je'e tse'e je jayu dūtuk'íxtup jets ti ve'e yaktónup ku ve'e je jayu ñachókjada vimpit atuj.

*Je aka'a juu' ve'e mootskji vyiijn tukmu'a'ixmojkin*

*(Lc. 13.24)*

<sup>13</sup> 'Tákada joma ve'e je aka'a juu' ve'e mootskji vyiijn. Kuxxe'e je aka'a jets je too' juu' ve'e je jayu duyaknajkxp joma ve'e vyintókidinit, maja viijnts je'e ve'e, numayts je'e ve'e juu' ve'e je tso tajkidup. <sup>14</sup> Ax je aka'a jets je too' juu' ve'e je jayu duyaknajkxp joma ve'e xaq'ma kajx jyoojntykidinit, pi'kji jets mootskjits je'e ve'e vyiijn, nuleejyjits je'e ve'e juu' ve'e je tso tajkidup.

*Yaknuja'vipts je'e ve'e je kup vintso ve'e tyāma*

*(Lc. 6.43-44)*

<sup>15</sup> 'Myakkópkadap tse'e ooy je'e kajxta pān pān jatye'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je mu'uk lobo juu' ve'e napyajmjup je pi'k carnero jo'n jetse'e je ja numay carnero akujk tyāka. <sup>16</sup> Mnujávadap tse'e jets pān je'e ve'eda ku ve'e x'íxtat vintso ve'e juu' dūtonda, kux ka'a xa ve'e je tsaaaydum taajm ukpu je higo taajm yaktuk jem ápit kajxm. <sup>17</sup> Nujom je oy ju'kx kup, je oojyit ju'kx tse'e yakta'mip; jets nujom je ko'oy ju'kx kup, je ko'oy ju'kx tse'e yakta'mip. <sup>18</sup> Ka'a tse'e je oy ju'kx kup duyakta'ma je ko'oy ju'kx; ni ka'a tse'e je ko'oy ju'kx kup duyakta'ma je oy ju'kx. <sup>19</sup> Nujom tse'e je ju'kx kup juu' ve'e dukayakta'mip je oojyit ju'kx, yakpojxukpts je'e ve'e jetse'e jem janjootm yakpāqmnit. <sup>20</sup> Ve'emts miitse'e xnujávadat pān pān jatye'e oy jayu pān pān jatye'e ko'oy jayu ku ve'e x'íxtat pān vintso ve'e juu' dūtonda.

*Ka anañjómap xa ve'e tyákadat jem je Nte'yam y'am kya'm*

*(Lc. 13.25-27)*

<sup>21</sup> 'Ka nujómap xa ve'e tyákadat jem je Nte'yam y'am kya'm pān pān jatye' atse'e xtijtup "Vintsán, Vintsán"; je'ejyida ve'e pān pān jatye'e dūtoondup juu' ve'e chajkp ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjootm. <sup>22</sup> Numay xa atse'e xnāajmadat je xāaj: "Vintsán, Vintsán, mits je mkutojkun kajxts aatse'e je Nte'yam je y'ayook nkōjtsnáxy y'ijt jets mits je mkutojkun kajxts aatse'e je ko'oyjáyuvap nyakpítsum y'ijt jem je jayu jya'vin kajxm, mits je mkutojkun kajxts aatse'e je mūjít atuva ntun y'ijt." <sup>23</sup> Ax van'itts atse'e nnāajmadat: "Ni vin'ita xa miitse'e mka'itta ats je njáyuda; vinva'kva'atsta ats miitsta pān pān jatye'e dūtoondup juu' ve'e ka óyap."

*Je tajk juu' ve'e tsqo'ntk jeja tsakujx jets je tajk juu' ve'e tsqo'ntk jem po'o ni'kxm  
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)*

<sup>24</sup> 'Pān pān xa ve'e dū'amotunajxp juu' atse'e nkajtsp jetse'e ve'em dūtún, ve'emts je'e ve'e ax jo'n to'k je vij jayu juu' ve'e je tyājk dūpāqm jeja tsakujx. <sup>25</sup> Ku tse'e je it tyuuj, jetse'e je naaj kyompejt y'ojtspejt, jetse'e je mākk poj tyunnajxni jetse'e dūpatil's je tajk,

ax ka'a tse'e kytitu, kux jeja ve'e tsakujx choo'ntk. <sup>26</sup> Ax je'e tse'e juu' ve'e du'amotunajxp juu' atse'e nkajtsp jetse'e ve'em dukan, ve'ems je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e ka vijap, juu' ve'e je tyajk dupaqam jem po'o ni'kxm. <sup>27</sup> Ku tse'e je it tyuuj, jetse'e je naaj kyompejt y'ojtspejt, jetse'e je makk poj tyunnajxni jetse'e dupati'ts je tajk, van'it tse'e je tajk kyítuni. Qoyam tse'e tyunvintoiki!

<sup>28</sup> Ku ve'e je Jesús kyojtskujx, atuva atoki tse'e je numay jayu je y'ixpajkun dutuktaandi  
<sup>29</sup> kux je kutojkun maate'e kyajts, ka ve'emap ax jo'n je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk.

## 8

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup  
 (Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús vyajntyk jem tonun viinm, van'it tse'e numay je jayu pyanajkxjidi.

<sup>2</sup> Van'it tse'e vyinkutámiji to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup, jetse'e je Jesús duvinkoxkteni, jetse'e dunuujmi:

—Vintsán, pan mtsajkp xa mitse'e, m'o'yixjup tse'e jets atse'e xtuknuva'atsut ya lepra pa'am.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús je kya'aj tyuknuukoojinji jetse'e je pa'am jayu dunuujmi:

—Ntsajkp xa atse'e. Va'ajts tse'e mtaanni.

Ku ve'e ve'em vyaajñ, tun jatyji tse'e je lepra pa'am ñuvaatsjini. <sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ni pana xa ve'e xkavaajnjat pane'e tumyakjotkada'akyju. Najkxu joma ve'e je tee' jetse'e du'ixut jets ta ve'e mjotkada'aky, van'it tse'e xyóxut juu' ve'e je Moisés pyavaan ku ve'e je jayu kyoo'kpajkjini je lepra pa'am, ve'em tse'e anañujoma dunujávadat jets távani ve'e je pa'am mnuva'achju.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je tojpatajk je vyintsán je tyoompa  
 (Lc. 7.1-10)*

<sup>5</sup> Ku ve'e je Jesús tyajki jem capernaumit kyajpuñ joottm, van'it tse'e vyinkutámiji to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk. Van'it tse'e je Jesús dumunoo'kxtk. <sup>6</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Vintsán, jeme'e tak'am ats je ntoompa pya'amma'aj, mojkp je'e ve'e jetse'e ooy tyuntsaachhpaa'ty.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Najkxuts ats je'e duyakjotkada'akyu.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je tojpatajk je vyintsán y'atsaqjv:

—Vintsán, ka'a xa atse'e nvinmachju jetse'e jep ats ntujkp mtákat; koojyji ve'e va'anu jetse'e jyotkada'akut, ax jotkada'akupts je'e ve'e. <sup>9</sup> Kux jem xa ve'e pan atse'e xyakkutojkjip, jempa tse'e ats je ntojpa juu' atse'e nyakkutojkjivap. Ku atse'e to'k nmúujma jetse'e ñajkxut, najkxpts je'e ve'e; ku atse'e jado'k nmúujma jetse'e myínut, miimpts je'e ve'e; ku atse'e je ntoompa juu' ntukpava'añ, tyuumpts je'e ve'e.

<sup>10</sup> Ku ve'e je Jesús du'amotunajxy, atuva atoki tse'e tyaajñ jetse'e jidu'um dunuujmi je jayu juu' ve'e panajkxjudup:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets yaja ve'e nujom israeejlit y'it jaatta, ni to'kats atse'e nkapa'a'ty juu' atse'e xjaanchja'vip ax jo'n ya jayu. <sup>11</sup> Atsts miitse'e nnúujmidup jets je'yadape'e numay juu' ve'e tsqo'ndap jem joma ve'e je xaqaj pyítsum jets jem joma ve'e je xaqaj tyaka, myaqat'ajxtuktaps je'e ve'e kaayva je Abraham, je Isaac, maat je Jacob jem je Nte'yam kyutojkun joottm; <sup>12</sup> ax je'eda pan pan jatye'e uktukkadaakjjudup jetse'e jem kuy'itta, yakpámdapts je'e ve'e jem akoo'ts ítum. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je tojpatajk je vyintsán:

—Najkxni jem mtak'am, va'an ve'em dutunju ax jo'n tuxjaanchjáva.

Tun je'yji tse'e je tyoompa jyotkadaakni.

*Ku je Jesúś duyakjotkadaaky je Simón Pedro je mya'vut taak  
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)*

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesúś ñujkx jem je Pedro tyak'am. Jem tse'e du'ix je Pedro je mya'vut taak pya'amma'aj, jampajkup. <sup>15</sup> Van'it tse'e je pa'am jayu jem kya'm dumajch jetse'e je jaajn ñuyaatsjini. Van'it tse'e je ta'axtajk pyojtukni jetse'e je Jesúś dupatto'ni.

*Ku je Jesúś duyakjotkadaaky numay je pa'am jayu  
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)*

<sup>16</sup> Ku ve'e je xaaj tyajkini, van'it tse'e je Jesúś dutuknunajkxti numay je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáuvap. To'k naxji tse'e je Jesúś je ko'oyjáuvap dumukajts jetse'e duyakpítsumni; jotkadaaktinu tse'e je pa'am jayu nuvinxupe'e y'ijtti. <sup>17</sup> Je'e kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji juu' ve'e kyojts je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Ísaías. Jidu'um tse'e vyaajñ: "Je'e xa ve'e xtuknuvaatsumdu je mpajkpamda je n'aampamda."

*Numejtsk je jayu juu' ve'e je Jesúś dupanajkxuvaandu  
(Lc. 9.57-62)*

<sup>18</sup> Ku ve'e je Jesúś du'ix jets numaye'e je jayu tyunnaa'ténijini, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dupavaajñ jetse'e ñáxtat jem jado'k ado'om majaa na'akaya pa'am.

<sup>19</sup> Van'it tse'e to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa je Jesúś duvinkutami jetse'e dunuuymi:

—Yak'ixpajkpa, mpanajkxuvaampy xa ats mitse'e pan joma ve'e mnujkx.

<sup>20</sup> Jetse'e je Jesúś y'atsoojvji:

—Jep xa ve'e je vaax je y'aajntk joma ve'e chuuuna, jeppa tse'e je jeyyva tānuk je pye'en; ax ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqmduka Ijtp, ni je'ets atse'e xka'ijtja joma atse'e ya nkuvajk nko'okut.

<sup>21</sup> Van'it tse'e jado'k je y'ixpajkpa ña'muxji:

—Vintsán, yakjajtik ats to'k aaj jets atse'e je ntee' nyaknaxtákcat, van'itts ats mitse'e mpanajkxnit.

<sup>22</sup> Jetse'e je Jesúś y'atsoojvji:

—Pamiinni ats. Je'eda pan pan jatye'e dukajayejptup je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp, va'an tse'e duyaknaxtákada je y'oo'kpad.

*Ku je Jesúś duyak'atuvi je makk poj  
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)*

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesúś tyajki jem barco joootm maat je y'ixpajkpatajk. <sup>24</sup> Van'it tse'e je makk poj myiijn joma ve'e je naaj, jetse'e je barco ooy dütuntukkoo'ya, maap tse'e je Jesúś vye'na. <sup>25</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk yojxidi, jetse'e je Jesúś dunuuymidi:

—Vintsán, yaktsookk aats to'k aaj! Kunajxumdinuptam xa ve'e jep na'aakp!

<sup>26</sup> Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—¿Tyajx tse'e mtsaq'agada? Tun vee'nji ve'e je jaanchja'vin xjayep!

Van'it tse'e pyoxtuk jetse'e dütuknuujmi je poj jets je naaj. Van'it tse'e je poj y'atuvi jetse'e je naaj tyu'ujkjajty. <sup>27</sup> Atuva atoki tse'e tyandi je y'ixpajkpatajk jetse'e ñavyajnjidi:

—Vintsos ya'a vine'e ya jayu je makkin ooy dütunjayep? Katsupajkup xa ve'e je poj paat jets je majaa na'akaya paat!

*Ku je Jesúś duyakpítsum je ko'oyjáuvap jem je jayu jya'vin kajxmda  
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)*

<sup>28</sup> Ku ve'e je Jesúś jye'y jem jado'k ado'om majaa na'akaya pa'am, jem gadaarait y'it joootm, van'it tse'e numejtsk je yaa'tyajk vyinkutámijidi juu' ve'e pítsumdu jep oo'kpa aajntkup. Va'ajts mu'ukts je'e ve'e y'ijtti, ni pana ve'e kyo'o'k'o'yixjini jetse'e jem tso

ñáxüt. Numejtsk je yaa'tyajk, jem tse'e jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap. <sup>29</sup> Van'it tse'e makk vyaandi:

—¿Ti katssts uu'me'e njayejpumdup?, Jesús, je Nte'yam je y'Onuk. ¿Je'e ve'e tuxnumín jets aatse'e xyaktsaachpaa'tut óyame'e je xaaj dukapaa'tyna?

<sup>30</sup> Jékum jaty tse'e nūmay je keem jya'kxta vye'na, <sup>31</sup> van'it tse'e je ko'oyjáyuvap dumunoo'kxtkti je Jesús:

—Pan xyakpítsump xa aatse'e, masookk qats to'k aaj jets aatse'e ntuktákat xi keemda.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—It. Tákada.

Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap dütukvaatstini je yaa'tyajkta jetse'e je keem dütuktajkidi. Van'it tse'e nujom je keem kyusnoomdi jem tonun viinm jetse'e y'ano'midi jem maja na'akaya jootm. Jep tse'e ñax'oo'kkajxtini.

<sup>33</sup> Van'it tse'e kyekti je keem íxpada. Ku tse'e jye'ydi jem kajpūn kajxm, van'it tse'e je jayu dütukmumaajntykti juu' ve'e tutyunju tukyatsju joma ve'e je keem tujya'kxta jets je yaa'tyajkta juu' ve'e jem jya'vin kajxmda tuy'it je ko'oyjáyuvap. <sup>34</sup> Van'it tse'e je kukajpūn dūnunajkxti je Jesús. Ku tse'e du'ixti, van'it tse'e dumunoo'kxtkti jetse'e jem je'e y'it jootmda pyítsumnit.

## 9

### Ku je Jesús duvakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki jem barco jootm jetse'e jye'y jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am, jem joma ve'e ojts chūuna. <sup>2</sup> Jem tse'e tyuknunajkxjidi to'k je mojkpa jayu juu' ve'e jem myaajntkun kajxm. Ku ve'e je Jesús du'ix jets jaanchja'vijidupe'e, van'it tse'e je mojkpa jayu dūnūujmi:

—Jot'amaja, mee'kx tse'e je mtokin tyāñ.

<sup>3</sup> Jem tse'e vye'nada je tsaptujkpit yak'ixpajkpa juu' ve'e vinmaaydu: Vyinkojtspejtp xa ya'a ve'e je Nte'yam ku ve'e ve'em vya'añ. <sup>4</sup> Ax ñuya'vip tse'e je Jesús vintso ve'e vyinmayda, je'e kajx tse'e du'amotutuvi:

—¿Tyajxts miitse'e mko'oyvinmáyda? <sup>5</sup> ¿Tis vine'e ka tso'oxap, ku atse'e je jayu nnūujma: "Mee'kx tse'e je mtokin tyāñ", ukpu ku atse'e nnāajmat: "Pojtukni jets jaamni"? <sup>6</sup> Jetse'e xnūjávadat jets njayejpp atse'e je kutojkun yaja naxviijn jets atse'e je jayu ntokinmee'kxut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

Van'it tse'e je mojkpa jayu dūnūujmi:

—Pojtukni, pākmojknits xi mmaajntkun jets najkxni jem mtak'am.

<sup>7</sup> Van'it tse'e pyojetukni, jotkada'akyani tse'e vye'na, jetse'e ñajkxni jem tyak'am.

<sup>8</sup> Ku ve'e je nūmay jayu du'ix, van'it tse'e cha'kidi jetse'e je Nte'yam duvakmájidi duvakjaanchidi je'e kajx ku ve'e je jayu dumoojy ya kutojkun.

### Ku je Jesús duvaajv je Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

<sup>9</sup> Ku ve'e je Jesús ñujkx, van'it tse'e du'ix to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Mateo duxaaj, jeja je'e ve'e chūuna vye'na joma ve'e je kupaq'mun dupakmuk. Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pamiinni qats.

Van'it tse'e je Mateo tyeni jetse'e je Jesús dupanajkxni.

<sup>10</sup> Jem tse'e je Mateo tyak'am je Jesús kyay y'uu'k vye'na, van'it tse'e jye'ydi nūmay je kupaq'mun pākmojkpatajkta jets je viijnk jáyuda juu' ve'e je jayu tijjudup tókinax jayu. Je'e tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk kaayva dumaqatnajxtu. <sup>11</sup> Ax ku tse'e je fariseotajk du'ixti, van'it tse'e du'amotutuvi je Jesús je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajx tse'e ya myak'ixpajkpada dumaqatkáy dumaqat'uu'k je kupaq'mun pākmojkpada jets je viijnk tókinax jáyuda?

**12** Y'amotunajx tse'e je Jesús, van'it tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa je'e ve'e dutsokta je tso'yiva pán pán jatye'e makkatsots, je'eda ve'e pán pán jatye'e pajkjúdup. **13** Je'e xa ve'e vinkopk jetse'e xvinmótudat juu' ve'e tyip yá káts yá ayook juu' ve'e jép Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um vaamp: "Je'e xa atse'e nuyojk ntsajkp jetse'e je jayu je tukmo'tun dujayéptat, ka je'epe'e jetse'e je tánuk duyóxtat." Jidu'um tse'e vya'añ. Ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyaaxjat je jayu juu' ve'e tuy jáyividup joojntykidup; je'e atse'e nnumiimp juu' ve'e tókinax jayu, ve'em tse'e vyinmayumpijttinit jetse'e dumasoqktinit je kyo'oy joojntykinda.

*Ku je Jesús du'ava'ni pán tyajx kajxe'e je y'ixpajkpatajk kyah'ayoojidi  
(Mr. 2.18-20; Lc. 5.33-35)*

**14** Van'it tse'e je Yaknapéjtta Juan je y'ixpajkpada je Jesús duvinkutámidi jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajxts aatse'e ntun'ayooja jetse'e je fariseotajk ooy tyun'ayoojiduva?, ka'a tse'e mits yá m'ixpajkpatajk y'ayoojada.

**15** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ve'e chaachvinmáyda pán pán jatye'e miindup joma ve'e je jayu ñavyukju namvaate'e je ta'axpajkpa dumaqdada, je'e kajx tse'e kyah'ayoojada. Nay ka'ava tse'e chaachvinmáyda áts yá n'ixpajkpatajk namvaat átse'e n'it yá'a maqatta. Ax pyaa'tupts je'e ve'e je xaaj ku atse'e nkoo'l'ijtnit yá'a maqatta, van'it tse'e tūuv y'ayoojadat.

*Je nam ixpajkun juu' ve'e je Jesús je jayu tyuk'ix  
(Mr. 2.21-22; Lc. 5.36-39)*

**16** Van'it tse'e je Jesús dujaa'ktukmu'a'ixmojki. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ni pana xa ve'e je nam vit dukatuk'akaya je pak vit. Pán ve'em xa je'e ve'e kudutún, van'it tse'e je nam aka'yun duvqa'a'mókut je pak vit jetse'e dutunja'a'kkqaa'tsnit. **17** Ni pana xa ve'e dukah'ate'miva je nam tsaaydum pa'ajk naaj jem pak ak apajkin joottm. Pán ve'em xa je'e ve'e kudutún, mupájinupts je'e ve'e je ak, ax koojyji tse'e vyintókiyut je tsaaydum pa'ajk naaj jets je ak apajkin. Je'e kajx tse'e je nam tsaaydum pa'ajk naaj yakpum jem nam ak apajkin joottm, ax ve'em tse'e ni juu'a kyavintókiyut.

*Je Jairo je ñaax jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús je vyit dutoon  
(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)*

**18** Namvaate'e je Jesús ve'em vya'añ vye'na, van'it tse'e to'k je israeejlit jayu je ñuvintsán jye'y jetse'e je Jesús duvinkoxkteni, jetse'e dunuujmi:

—Tun oo'kuvaannupe'e áts je mpi'k naax. Ja'mu to'k aaj jetse'e je mka'aj xtuknukónut, ve'em tse'e jyaa'kjoontykat.

**19** Van'it tse'e je Jesús tyeni jetse'e dumaadí, nay ve'empa je y'ixpajkpatajk. **20** Van'it tse'e jep je Jesús ñaadup myutámiji to'k je ta'axtajk juu' ve'e makmejtsk joojntani dujayejpp je vinnujkxju pa'am, jetse'e je vyit paa'v dutoojnji. **21** Ve'em tse'e dutuujn kux'e ñaña'muxji: Tun koojyji xa ijk átse'e kuntán xi vyit, jotkada'akupts átse'e. **22** Ax van'it tse'e je Jesús y'ixumpijt, jetse'e du'ix je ta'axtajk, jetse'e dunuujmi:

—Jot'amaja, ta'xa ve'e mjotkadaakni je'e kajx ku átse'e tuxjaanchjáva.

Ax je'yji tse'e je ta'axtajk jyotkadaakni.

**23** Ku ve'e je Jesús jye'y jem je israeejlit jayu je ñuvintsán tyak'am, van'it tse'e je xooxpatajk du'ix jets númaye'e je jayu tyunya'axta tyuntsaachvinmáyda. **24** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Najkxta, pítsumda; ka'a xa yá'a ve'e yá kiix ónu'k y'aq'ka, maapji yá'a ve'e.

Van'it tse'e je jayu tyukxiikji. **25** Ku ve'e je Jesús je jayu duyakpitsumkujx, jetse'e tyajki joma ve'e je kiix ónu'k mya'aj, van'it tse'e je pi'k kiix ónu'k je kya'aj dukoojnuk, jetse'e je kiix pyojsuk. **26** Ax nujom tse'e jem je it je naax yá ayook vya'kxtk juu' ve'e toojnju kojtsju.

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky numejtsk je viints jayu*

<sup>27</sup> Ku ve'e je Jesús chaa'n, van'it tse'e nūmejtsk je viints jayu pyanajkxjidi, makk tse'e kyojtsti, jetse'e vyaandi:

—Tukmo'tk aats to'k aaj, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup!

<sup>28</sup> Ku ve'e je Jesús tyajki jep tujkp, van'it tse'e je viints jayu vyinkutámijidi jetse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Mjaanchja'vidupe'e jets x'o'yixjup atse'e jets ats ya'a ve'e ntónut?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ve'em, Vintsán.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús je viints jáyuda duvinkuto'ni jetse'e dunuujmi:

—Va'an ve'em dütunju ax jo'n xjaanchjávada.

<sup>30</sup> Ax vin'ixpajktinu tse'e. Van'it tse'e je Jesús je jayu dütukpavaandi ooy jetse'e jidu'um dunuujmidi:

—Ni pana ve'e xkatuknujávadat.

<sup>31</sup> Ax ka'a tse'e ve'em dütuoondi; tun koojyji ve'e pyítsumdi jetse'e ojts jem nujom it joottm je jayu dütukmumaayduktu juu' ve'e je Jesús tyoon kyojts.

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je oom jayu*

<sup>32</sup> Tsoo'ndup tse'e vye'nada je Jesús maat je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e to'k je jayu yaktuknuñajkxti juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap juu' ve'e oom yaktaajnju.

<sup>33</sup> Ku tse'e je Jesús duyakpítsumni je ko'oyjáyuvap, van'it tse'e je jayu kyojtsajkni. Atuva atoki tse'e je numay jayu tyankajxti jetse'e ñavyaajnjidi:

—Ni vin'ita xa ve'e kyayak'ixna jetse'e ve'em juu' tyunju yaja israeejlit y'it jaat.

<sup>34</sup> Ax jidu'um tse'e je fariseotajk vyaandi:

—Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta, je'ets ya'a ve'e mooyjup je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsum jem je jayu jya'vin kajxm.

### *Tyukmo't tse'e je Jesús je jayu*

<sup>35</sup> Y'ayo'yp y'anajxyp tse'e je Jesús vye'na nujom je kajpun, je müjit je muutskit, jetse'e je jayu jep tsaptujkp dütuk'ix je oy kats je oy ayook, je'e ve'e je jayu duvaajnjip jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu ñapyaaajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm, jetse'e dütuknuvaatsni je jayu oyjuu' pa'ama. <sup>36</sup> Ku ve'e je Jesús je numay jayu du'ix, tyukmo't tse'e kuxxe'e jyomjatta tyijatta jetse'e myayda tyajta ve'em ax jo'n je carnero juu' ve'e je vyinténiva ka'ijttup. <sup>37</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmi:

—Ooy xa ve'e je jayu juu' ve'e dükah'amotunajxtupnum je oy kats je oy ayook. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je trigo tajjm juu' ve'e pákmojkip jem kam joottm; ax nu'eejyji tse'e je toompa. <sup>38</sup> Je'e kajx tse'e, amótuda je Kam je Ñuvintsán jetse'e je toompa dujaalkkéxut jetse'e je jayu dütuknujávadat je oy kats je oy ayook.

## 10

### *Ku je Jesús je kutojkun dumoojy je ñumakmejtsk kukátsivada*

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je ñumakmejtsk ixpajkpada jetse'e dumoojy je kutojkun jetse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda jetse'e duyakjotkada'aktat je jayu juu' ve'e dujayejptup oyjuu' pa'ama.

<sup>2</sup> Ya'a tse'e je xyaajta je ñumakmejtsk kukátsivada: Simón juu' ve'e yaktukxáaji Pedro, jets je y'uts Andrés, Santiago jets je y'uts Juan, juu' ve'e je Zebedeo je myajntktajkta, <sup>3</sup> Felipe jets Bartolomé, Tomás jets Mateo, je kupámun pákmojkpa, Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, Lebeo juu' ve'e yaktukxáaji Tadeo, <sup>4</sup> Simón juu' ve'e je cananista partido dumáat y'ijt, jets Judas Iscariote, juu' ve'e je Jesús dupáamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

*Ku je Jesúś du'akejxva'kxti je y'ixpajkpatajk ka'amaayva  
(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)*

**5** Pyakejx tse'e je Jesúś je ñumakmētsk ixpajkpada. Jidu'um tse'e dupavaajñ:

—Ka'a tse'e mnajkxtat joma ve'e chaanada pān pān jatye'e ka je israeejlit jayuvap, ka'a tse'e mtákadat jem samaariait y'it jootm; **6** ñojk'óye'e xnunajkxtat je israeejlit jayuda, juu' ve'e je carnero jo'n tokih'ijttup. **7** Najkxu xtukka'amáyda jetse'e ñapyajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm, kux yaaxuxjudupe'e je Nte'yam jetse'e jem y'ijttinit. **8** Yakjotkada'akta je pa'am jayu, yakjoojntykpákta je oo'kpa, tuknuva'atsta je pya'am pān pān jatye'e leprapajkjudupe, jets yakpítsumda je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmada. Nunve'emji ats miitse'e ya kutojkun nmo'oda, nay nunve'emji tse'e xtoojnjiduvat je maa'yun je jayuda ya kutojkun kajx.

**9** 'Ka'a tse'e ti xmutsoo'ndat juu' ve'e m'ajootadap jeja too' aajy, ka'a tse'e xmutsoo'ndat je oro meen, ka'a tse'e je plata meen, ni ka'ava tse'e je cobre meen **10** ukpu je apajkin. To'k ni'kxji ve'e je mvit xmunajkxtat. Ka'a tse'e xmutsoo'nduvat je ka'ajk ukpu je tajk. Ku xa ve'e mnajkxtat ka'amaayva, tukkadaakjuduups je'e ve'e je jayu juu' ve'e m'amotunáxjadap jetse'e mmo'ojadat je mtukjoojntykinda, kux je toompa, vyinmajtsjup je'e ve'e jetse'e yakmujojyut.

**11** 'Kujyajomakajpunkujxa tse'e mtákadat, íxtada je jayu juu' ve'e m'amotunáxjadap jetse'e mkuvákjadat, jem tse'e je'e tyak'am mnamyáyjadat pān vinxup xaaej ve'e mtanava'anda. **12** Ku ve'e jep tujkp mtákadat, kojtsopo'kxta tse'e jidu'um: "M'ijttinup tse'e je Nte'yam je y'oy joot maat." **13** Pān mkuvajkjudup xa ve'e, mo'ojadaps je'e ve'e je Nte'yam je y'oy joot. Ax pān ka'a tse'e mkuvákjada, vaajnjada tse'e je jayu jets ka'a ve'e je Nte'yam myo'ojadat je y'oy joot. **14** Ax pān pān tse'e mkakuvajkjudup, ni dukah'amotunaxta je m'ayookta, mpítsumdinup tse'e jep tyujkp ukpu jem kyajpuñ jootm jetse'e xvinxíttat je mtekta jetse'e vyánukut je naxvay juu' ve'e tuxpava'akta jem, ve'em tse'e je nuja'vin dujayéptat jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e tyoondup. **15** Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, ku ve'e dupaa'tut je xaaej jetse'e je jayu yaktokimpayo'ynit, nuyojk tse'e je tsaachpaatun yakmooydinit je jayu juu' ve'e jem kajpuñ kajxm tsunidup jets ni ka'a ve'e je sodómait jets je gomoorrait jayuda.

*Yakjomtoondup yaktitoondup tse'e pān pān jatye'e je Jesúś dupanajkxtup*

**16** 'Amotunaxta! Mpakejxtup xa ats miitse'e jetse'e ve'em m'íttat ax jo'n je carnero juu' ve'e najxtup jeja numay lobo akujk. Napyámjadats vij, ve'em ax jo'n je tsaa'n, jets yuj, ve'em ax jo'n je pak. **17** Nay'íxjada, kux myakpámdape'e jeja je jayu vyinkujk juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp, jetse'e jep myakvóptat. **18** Myaknajkxjadap tse'e jeja je yakkutojkpa vyinkujkta kuxxe'e ats xjaanchjávada, ve'em tse'e je tuvakojtsun xpámdat jeja je'e vyinkujkta jets jeja je'e vyinkujktava pān pān jatye'e ka je israeejlit jayuvap. **19** Ku ve'e myakpámdat jem je'e kya'm, ka'ats miitse'e xvinmáydat pān ti ve'e mkótstap, je'ets miitse'e mkótstap juu' ve'e myakmo'odap van'it, **20** kux ka'a ve'e xkotsta vye'nat je m'avintso vinma'yunda, je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'e ve'e kótsup miits kajxta.

**21** 'Ñuxa'ainup tse'e je jayu je y'uts jetse'e y'oo'kut kuxxe'e ats xjaanchjávada; je ónuñk tee', ñuxa'ainupts je'e ve'e je y'ónuñk jetse'e y'oo'kut kuxxe'e ats xjaanchjávada; jets je tee' je taak je y'ónuñk, nuxa'ajjidinupts je'e ve'e je tyee' je tyaak jetse'e y'oo'ktat kuxxe'e ats xjaanchjávada. **22** Nujom tse'e je jayu mmu'ejkjidinit mmujot'aajnjidinit kuxxe'e ats xjaanchjávada. Ax pān pants atse'e ijtp xjaanchja'vip, pyaatnupts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp. **23** Ku ve'e myakjomtóndat myaktitóndat joma ve'e to'k je kajpuñ, kuke'ektats jets najkxta joma ve'e viijnk kajpuñ, kux tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets miinnuvap atse'e ka'anume'e x'ayoo'kyáxta vye'nat je israeejlit jayu je kyajpuñda, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>24</sup> Ni to'ka xa ve'e je ixpajkpa dukanumaja ax jo'n je jayu juu' ve'e yak'ixpajkjup; ni to'ka tse'e je toompa dukanumaja ax jo'n je vyintsán. <sup>25</sup> Je ixpajkpa, nvaatts je'e ve'e y'ítut ax jo'n je jayu juu' ve'e yak'ixpajkjup; jets je toompa, nvaatts je'e ve'e y'ítut ax jo'n je vyintsán. Pán ats xa ve'e yaktijp Beelzebú, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, vintsose'e ats je njayu kyayaktíjut ko'oyjáyuvap?

*Je'e juu' ve'e yaktsa'agap  
(Lc. 12.2-9)*

<sup>26</sup> Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e je jayu xtsa'agadat; kux ka'a xa ve'e tii ni tía juu' ve'e üyüam kayaknuja'vip jetse'e kyanuke'xnatákat, ka'a xa ve'e tii ni tía juu' ve'e üyüam yu'uts ijtp jetse'e kyayaknujávat. <sup>27</sup> Juu' xa ats miitse'e nvaajnjidup ka je numay jayu maatap, avánada tse'e je ja anañujoma je jayu vyinkujk; juu' tse'e m'amotunajxtup apuk, tukka'amáyda tse'e je ja je numay jayu vyinkujk. <sup>28</sup> Ka'a tse'e xtsa'agadat pán pán jatye'e ka'o'yixjudup jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin duyakvintókidat. Kux ku xa ve'e je jayu myak'oo'kjadat, ka'a tse'e tii vintso ve'e mjaa'kjatónjadat. Ñojk'óy xa ve'e xtsa'agadat juu' ve'e je Nte'yam o'yixjup jetse'e dutónut, je'e tse'e je kutojkun dujayejpp jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin dupajkjinit jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin jets je ñi'kx je kyopk dupaamnit jem janjootm.

<sup>29</sup> 'Yakto'o'kp xa ve'e numejtsk je pi'k jeyyva tárñuk to'k je pi'k meen óñuk, ve'em xaja? Ax ni to'ka tse'e je pi'k jeyyva tárñuk kyakuksuj pán ka'a ve'e duyakjaty je nTee'amda. <sup>30</sup> Machave'e je Nte'yam dujayeep to'k to'k je mvaajyta juu' ve'e jem mkuvajkmda. <sup>31</sup> Kádits miitse'e mtsa'agada, mnümájidup xa miitse'e nuyojk jets ka'a ve'e numay je pi'k jeyyva tárñukta.

*Je'eda pan pan jatye'e napyajmjup je Jesucristo maat  
(Lc. 12.8-9)*

<sup>32</sup> 'Pan pan xa ve'e napyajmjup ats maat je ja je jayu vyinkujk, je'e maatts atse'e nnapyajmjuvat jem ats je nTee' vyinkojkm, juu' ve'e jem tsapjootm; <sup>33</sup> ax pán pán tse'e vaamp je ja je jayu vyinkujk jets ka'a atse'e xjaanchjáva, va'anupts atse'e jem je nTee' vyinkojkm, juu' ve'e jem tsapjootm, jets ka átsap je'e ve'e je njayu.

*Je Jesús kajx tse'e je jayu yaktso'oxpúk  
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> 'Ka'ats miitse'e mvinnmáydat jets je'e atse'e nnumiin jetse'e je jayu kijpx je vinma'yun dujayedat yaja naxvijin; je'e xa atse'e nnumiin jetse'e je jayu yaktso'oxpákut. <sup>35</sup> Je'e kajxts atse'e nmuijn jetse'e je yaa'tyajk dutso'oxpákut je tyee', je óñuk taak, cho'oxpákupts je'e ve'e je ñaax, je xákix taak, cho'oxpákupts je'e ve'e je xyákix naax. <sup>36</sup> Ax ve'em tse'e, je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k jaajn to'k tajk, nay jémjyam tse'e jyémivat pane'e makk dutso'oxpákup pán atse'e xjaanchja'vip.

<sup>37</sup> 'Pán pán tse'e nuyojk dutsojkp je tyee' ukpu je tyaaak jets ka'a ve'e ats, ka'a tse'e duvinmachju jetse'e y'ítut ats maat. Pan pants nuyojk dutsojkp je ñaax ukpu je myajntk jets ka'a ve'e ats, ka'a tse'e duvinmachju jetse'e y'ítut ats maat. <sup>38</sup> Pan pán xa atse'e xkapamiimp jetse'e kyanayjávaja jetse'e y'oo'kut ats kajx, ve'em ax jo'n y'oo'kut je jayu juu' ve'e je cryuuz dupakaayp jetse'e je y'oo'kun du'anajkxa, ka'a tse'e duvinmachju jetse'e y'ítut ats maat. <sup>39</sup> Pan pán xa ve'e jaa'kjoojntykip kux atse'e xkanatyukpajkjup, vintókiyupts je'e ve'e; ax pán pán tse'e je ñaxvijnit joojntykin dumasoóknup ats kajx, pyaatnupts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

*Je o'jinjuu' ve'e je jayu yakmo'op  
(Mr. 9.41)*

<sup>40</sup> 'Pán pán xa ve'e oy jayu napyajmjup miits maatta, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kúñapyajmji ats maat. Ax pán pán tse'e oy jayu napyajmjup ats maat, ve'emts

je'ē ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyajmjji je'ē maat pān ątse'e xkejxp. <sup>41</sup> Pān pān xa ve'e oy jayu napyajmjup maat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, je o'yinjyam tse'e yakmooyvap juu' ve'e yakmooyp je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Pān pān tse'e oy jayu napyajmjup maat to'k je jayu juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip, je o'yinjyam tse'e yakmooyvap juu' ve'e yakmooyp je jayu juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip. <sup>42</sup> Jets opyana pān pane'e otyo'k vaasova je tsoxk naaj dumooyp to'k je jayu juu' ątse'e xjaanchja'vip, yaktonumpijtjinuvapts je'ē ve'e juu' ve'e oy.

## 11

### *Je'eda pān pān jatye'e je Yaknapejtpa Juan kyejx (Lc. 7.18-35)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús duyak'ixpajkkujx je ñumakmējtsk ixpajkpatajk, van'it tse'e ñujkx yak'ixpajkpa jets ka'amaayva jem kajpūn kajxmda juu' ve'e jem galiléait y'it jootm.

<sup>2</sup> Ku ve'e je Yaknapejtpa Juan jep poxuntujkp je kats dumōtu juu' jatye'e je Jesús tyuump kyajtsp, van'it tse'e dukejx je y'ixpajkpada jetse'e ojts je Jesús du'ixta. <sup>3</sup> Jidu'um tse'e du'amotutúvidi:

—¿Mits je'ē ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit, ukpu n'a'íxupnum aqats je'ē vine'e?

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Najkxu xtukmumaaydukta je Juan juu' ve'e m'líxtup mmótudup.

<sup>5</sup> Tukmumaaydukta vintso ve'e je viints jayu vyin'ixpäkta, vintso ve'e je uxket jayu oy yo'pyákta, vintso ve'e ñuva'atsjada je pa'am pān pān jatye'e leprapajkjudup, myotupäkta je nat jayu, jyoojntykpajktinuva pān pān jatye'e aq'kani, jets vintso ve'e yaktuknujava je ayoova jáyuda je oy kats je oy ayook. <sup>6</sup> Xoón xa je'ē ve'eda pān pān jatye'e ijtp xjaanchja'vidup.

<sup>7</sup> Ku ve'e ñajkxtini je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e je Jesús je númay jayu du'vaajnji je Yaknapejtpa Juan kajx. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ku miitse'e mnajkxti joma ve'e kyapantsuuna, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e mejtsvinmaayp, juu' ve'e ijtp ax jo'n to'k je kapy juu' ve'e oyvintsova poj yo'yp? <sup>8</sup> Pan ka je'e kajxap tse'e mnajkxti, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e va'ajts oy xax? Mnaja'vidupts miitse'e jets jeme'e je yakkutojcpa tyak'am je'eda juu' ve'e va'ajts oy naxyojxjudup. <sup>9</sup> Pan ka je'e kajxap tse'e mnajkxti, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e ijtp je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa? Ax je'ē tse'e. Ve'emts ats miitse'e nnajmada jets jyaa'knúmájip je'ē ve'e nuyojk je Yaknapejtpa Juan jets ka'a ve'e pan viijnk je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. <sup>10</sup> Je Juan xa je'ē ve'e juu' ve'e jidu'um je Kunuu'kx Jatyán y'ava'nip:

Nkejxp xa ątse'e je nyakkatsuyo'yva juu' mitse'e mvintoo'vákajap, je'ē tse'e myak'o'yixjup je too' joma ve'e mnáxut.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Tyúvam xa ąts miitse'e nnajmada jets nujom'e je jayu juu' ve'e joojntykidu jets juu' ve'e uxyam paat joojntykidup, ni pana tse'e du'kanumaja ax jo'n je Yaknapejtpa Juan; ax jyaa'knúmájip tse'e ni ka'a ve'e je Juan je'ē juu' ve'e dunupi'kikajxp juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>12</sup> Van'ítani ku ve'e myiijn je Yaknapejtpa Juan jets uxyam paat, jem tse'e je jayu juu' ve'e ooy dutuntsojktup jetse'e y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm. Ve'emts je'ē ve'eda ax jo'n je númay jayu to'k naxji tyakava'anda nujom joma ve'e to'k je mootsk ták'aka'a.

<sup>13</sup> Van'it paat ku ve'e je Yaknapejtpa Juan myiijn, je Moisés je pyava'nun jets je'e juu' ve'e jyatyaandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'ē tse'e du'ava'nidu jetse'e je jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm. <sup>14</sup> Ax pān mnujavavaandup tse'e pane'e je

Yaknapejtpa Juan, je'ets je'e ve'e juu' ve'e kátsani jetse'e y'ítut ax jo'n je Elías. <sup>15</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

<sup>16</sup> 'Ya'ats atse'e ntukmu'a'ixmojkidup je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je pi'k ónuł juu' ve'e ajxtktup koo'yiva jep maa'y jaatp jetse'e dunajmada je myujatyoo'da: <sup>17</sup> "Njavinxooxtu xa ve'e taqav jetse'e m'etstat, ka'a tse'e tum'etsta; njatukvin'aqvdu tse'e taqav je tsaachvinma'yun uv jetse'e mya'axtat, ka'a tse'e tumya'axta." Jidu'um tse'e dunajmada. <sup>18</sup> Mejts xa ve'e je Yaknapejtpa Juan, ka'ats je'e ve'e kyay y'uu'k ax jo'n je jayu dutsak, ax ve'emts miitse'e mva'anda jets je ko'oyjáyuvape'e jem jya'vin kajxm. <sup>19</sup> Van'itts atse'e nmiimpa, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, kaayp ookpts atse'e ax jo'n je jayu dutsak, jets miitse'e mva'anda jets munuyojk atse'e nkay n'uu'k jets nmätnayja'vijup atse'e je kupä'mun päkmojkpa jets je viijnk tókinax jayu. Ax je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam mooyjjudup je vigin je kejun, ñuja'vidupts je'e ve'e oy jets pyaatyp y'akeeguip je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump kyajtsp.

### *Je'eda pan pan jatye'e dükakatsupajktup je Nte'yam*

(Lc. 10.13-15)

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús dutuknuyimi je jáyuda juu' ve'e tsuunidup jem kajpun kajxmda joma ve'e nuyojk je majin dütuijn, kux ka'a ve'e vyinmayumpijtti, jaa'ktokintoondu ve'e. Jidu'um tse'e dunuyjmidi:

<sup>21</sup> — ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta pan pan jatye'e tsuunidup jem coraziinit kyajpun kajxm! ¡Ayoov xa ve'e miits je mjoottava pan pan jatye'e tsuunidup jem betsáidait kyajpun kajxm! Pan kuyaktuujn xa ve'e jem tiirovit jets sidoonit kyajpun kajxmda je majin juu' atse'e yaja ntuump uxyam paat miits maqatta, kuvyinmayumpiittis je'e ve'e, kudumasookti tse'e je kyo'oy joojntykinda, jetse'e kuduyaknuke'xnatajki jets ñutsaachvinmaaydupe'e je tyókinda ku ve'e je koompa yo'tspa vit kúñatyukxojaxjidi jetse'e kúñapya'muxjidi je jaajm jem ñi'kxmda kyojmda. <sup>22</sup> Ax ve'emts ats miitse'e nnajmada jets ku ve'e dupaa'tut je xaqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, nuyojk tse'e je tsaachpaatun myakmooydinit jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e tsuunidu jem tiirovit jets sidoonit kyajpun kajxmda. <sup>23</sup> Jets miitsta juu' ve'e tsuunidup jem capernaumit kyajpun kajxm, ¿ve'eme'e mvinmayda jets mtsajpettape'e? Ax ka'a tse'e, myakpakejxtinupe'e jem joma ve'e je it juu' ve'e dunu'ava'tikajxp. Kux pan jem xa ve'e sodómait kyajpun kajxm kuyaktuujn je majin juu' atse'e yaja ntuump uxyam paat miits maqatta, jeena tse'e je xyup je kajpun uxyam paat. <sup>24</sup> Ax vaampts atse'e jets ku ve'e dupaa'tut je xaqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, nuyojk tse'e je mtokin myaktukkuvéttat jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e jem sodómait kyajpun kajxm tsuunidu.

### *Ku je Jesús chapkajts*

(Lc. 10.21)

<sup>25</sup> Jetse'e je Jesús vyaajñ van'it:

— Tata, mitse'e mka'mikujxp je tsapjoötmit it jets ya naxvijnit it; nkukojsjipts ats mitse'e kux'e je jayu juu' ve'e pi'k ónuł jo'n ijttup, je'ets mitse'e tuxtuknuyávada juu' ve'e myo'tsji je'eda pan pan jatye'e natyijjudup kuvij jáyuda jets juu' ve'e ooy juu' jaty dütunnuja'vidup. <sup>26</sup> Ve'em tse'e, Tata, kux ve'em xa mitse'e xtsak.

### *"Numiindini qts"*

(Lc. 10.22)

<sup>27</sup> 'Nujom xa atse'e je nTee' xtukkatajikujx. Ni pana xa atse'e xka'ixa, ats je nTee'ji atse'e x'ixa. Ax ni pana tse'e duka'ixaiva ats je nTee', atsji ve'e n'ixa, ats, je'e je y'Onuk, jets je'eda pan pan jaty atse'e ntsajkp jets atse'e je nTee' ntuk'ixut. <sup>28</sup> Numiindini ats anañujoma pan pan jatye'e dutoonkidup jetse'e dükutyóndat juu' jatye'e je jayu mtuk'ixjudup, ats tse'e nyakpoog'kxtap je mjootta je mja'venda. <sup>29</sup> Kuvakta juu' ats

miiitse'e ntuknujojktup, mjáttapts miits je'ē ve'e ats kajx, kux je nuu'k aaj je nuu'k joöt ątse'e njayejjp, ve'em tse'e xyakpoo'kxtat je mjootta je mja'venda. <sup>30</sup> Juu' ats miitse'e ntuknujojktup, ka'ats je'ē ve'e cho'oxa, ve'ems je'ē ve'e ax jo'n je tsum juu' ve'e taa'tk.

## 12

### *Ku je ixpajkpatajk duyuktajti je trigo (Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

<sup>1</sup> Ax ve'em tse'e van'it jyajty, jetse'e je Jesús dutuknajxy je trigo kam. Poo'kxtkun xaajtse'e vye'na. Ku ve'e je y'ixpajkpatajk je yooj myajtsjidi, van'it tse'e duyuktajti je trigo jetse'e duja'kxti je trigo pajk. <sup>2</sup> Ku ve'e je fariseotajk du'i<sup>x</sup>ti, van'it tse'e je Jesús dunuujmidi:

—¿Tyajx tse'e poo'kxtkun xaaj ya m'ixpajkpatajk dutonda juu' ve'e je pava'nun kyayakjajtyp?

<sup>3</sup> Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—¿Ka'ana miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e to'k nax tyoondu je David maat je myujatyyoo'da ku ve'e yu'oo'kjup vye'nada? <sup>4</sup> Tajki xa ve'e je David jep je Nte'yam chaptujkp jetse'e je myujatyyoo' dumoooyva je kunuu'kx tsapkaaky, jetse'e dukaaydi. Ax ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jets je'ē ve'e ve'em dutóndat, je tee'tajkji ve'e tuknuyvánada. Ta miits ya'a ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja? <sup>5</sup> ¿Ti ka'ana miitse'e xkotsta jep je Moisés pyava'nun kujxp jets ka'a ve'e je poo'kxtkun xaaj dutukpoo'kxada je tee'tajk juu' ve'e toondup jep maja tsaptujkp? Jyatonda xa ve'e poo'kxtkun xaaj, ka'a tse'e tyókina. <sup>6</sup> Ats tse'e vaamp jets je ja ve'e yaja to'k juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je maja tsaptajk. <sup>7</sup> Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Je'ē xa ątse'e nuyojk ntsajkp jetse'e je jayu je tukmo'tun dujayéptat, ka je'ēpe'e jetse'e je tānuk duyoxtat." Pan kuxvinmótuda xa ve'e juu' ya'a ve'e tyijp, ka'a tse'e kuxtokimpamda je jayu juu' ve'e katokintoondu. <sup>8</sup> Ax njayejppts ątse'e je kutojkun pan ti ve'e poo'kxtkun xaaj yaktónup ukpu kayaktónup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

### *Je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om (Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús jem chaa'n jetse'e nuujkx jep tsaptujkp. <sup>10</sup> Jep tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om. Je jayu juu' ve'e ve'nidup jep tsaptujkp, jya'íxtidupts je'ē ve'e pan ti ve'e tyuknuxa'aadap je Jesús kuxxe'e dukakutyún je'ē je pyava'nunda. Je'ē kajx tse'e du'uamotutúvidi:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jetse'e poo'kxtkun xaaj je jayu je pa'am jayu duyakjotkada'akut?

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajav:

—¿Pan's n'ite'e miitsta, jetse'e poo'kxtkun xaaj je kyarneero kyustaka jep vok jótup, ka'ats n'ite'e najkx duyakpítsum? <sup>12</sup> Ax nuyojk tse'e je jayu dunumaja jets ka'a ve'e je carnero. Ax ve'em tse'e, yakjajtype'e je pava'nun jetse'e je jayu dutónut juu' ve'e oy kujuapoo'kxtkunxaaja je'ē ve'e.

<sup>13</sup> Van'it tse'e dunuujmi je pa'am jayu:

—Yakyajkxu je mka'aj.

Van'it tse'e duyakyajkxy, jetse'e je kya'aj jyotkadaakni. Van'it tse'e tyaanni akijpxa je kya'aj tum oy. <sup>14</sup> Van'it tse'e pyítsumdi je fariseotajk jetse'e du'uukkojtsmojkti pan vintso\_ ve'e je Jesús kuduyak'oo'kti.

### *Juu' ve'e je Isaías kyojts je Jesús kajx*

<sup>15</sup> Ku ve'e je Jesús dunuja'vi, tsoo'nnu tse'e jem; numay tse'e je jayu pyanajkxjidi. Yakjotkadaaknu tse'e anañujomu pan pan jatye'e pajkjudup, <sup>16</sup> jetse'e dutukpavaandi

jets ni pана ve'e дукавааинjadat jets pan je'e ve'e. <sup>17</sup> Je'e kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji kyojtsji juu' ve'e je Nte'yam tyukkojtsnajx je Isaías jidu'um:

<sup>18</sup> Ya'a xa je'e ve'e juu' ątse'e nvinkoqon,  
je'e juu' atse'e ntsajkp jetse'e ntukxoonduk.

Nmooynupts ąts je'e ve'e je Espíritu Santo,  
jetse'e je jayu pan nuvinxupe'e chaanada to'k it to'k naxvijin,  
je'e tse'e dutuknujávadap jets vintso ątse'e ntokimpayo'oy.

<sup>19</sup> Ka'a ve'e pan dukojtsvintsóvut,  
ka'ava ve'e makk kyotsut,  
ni pана ve'e je kyats je y'ayook dukamótuvut jeja too' aajy.

<sup>20</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e dukatajp je kapy juu' ve'e tajuvaannup,  
ve'em ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e dukayakpi'tsp je mecha juu' ve'e pi'itsuvaannup,  
van'ítnume'e ku ve'e je y'oy kutojkun dupaamnit.

<sup>21</sup> Je jayu juu' ve'e tsuunidup joma ve'e may viijn je it je naax,  
jem tse'e dujaanchjávadat jets je'e ve'e yaktso'okjadap.  
Jidu'um tse'e je Nte'yam je Isaías dutukkojtsnajxy.

*Ku je Jesús yaktij jets je ko'oyjáyuvape'e je kutojkun mooyju  
(Mr. 3.19-26, 30; Lc. 11.14-20)*

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús yaktuknunujkx to'k je yaa'tyajk juu' ve'e viints, oom, jets juu'  
ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Yakjotkadaakjinu tse'e je Jesús, ve'em tse'e  
je yaa'tyajk y'ixni jetse'e kyojtsni. <sup>23</sup> Nujom tse'e je jayu atuva atoki tyaandi jetse'e  
vyaandi:

—Ya'a xa vine'e je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup!

<sup>24</sup> Ax ku tse'e je fariseotajk du'amotunajxti, van'it tse'e vyaandi:

—Je Beelzebú, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta, je'e  
xa ya'a ve'e mooyjup je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je jayu  
jya'vin kajxmda.

<sup>25</sup> Ñuja'vi tse'e je Jesús pan ti je'e ve'e vyinmaaydup, je'e kajx tse'e dunuuymidi:

—Nujom tse'e je kutojkun juu' ve'e je jayu nacho'oxpajkjudup, vintókiyupts je'e  
ve'eda. Nay ve'empa tse'e to'k naax to'k kajpun ukpu nujom tse'e je jaajn je tajk juu'  
ve'e je jayu nacho'oxpajkjudup, ka'ats je'e ve'e jyéktat. <sup>26</sup> Ax pan je Satanás tse'e  
duyakpítsump je kyo'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda, nacho'oxpajkjuduvaps  
je'e ve'eda pan pan jaty'e ijttup jem je'e kyutojkun joootm. Ka'a tse'e je kyutojkun  
jyejkpat. <sup>27</sup> Ax pan ve'emts ątse'e kuxma'a je kutojkun je ko'oyjáyuvap juu' ve'e  
dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta jets ątse'e nyakpítsumdat je ko'oyjáyuvapta  
jem je jayu jya'vin kajxmda, ąpants vine'e dumooyp je kutojkun je mjáyuda jetse'e  
duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda? Je'e kajx tse'e je mjayu  
duyaknuke'xnatakada jets ka'a ve'e oy juu' xpayo'oyda. <sup>28</sup> Ax je Espíritu Santo,  
juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'ets ątse'e je kutojkun xmooyp jets  
ątse'e nyakpítsumda je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda; je'e tse'e va'ajts  
duyaknuke'xnatajkip yaja miits mvinkujkta jets ąts kajxe'e je jayu y'itta jem je Nte'yam  
y'am kya'm.

*Yakvinkadaak yaknaxkadaak tse'e je Jesús je Satanás  
(Mr. 3.27-29; Lc. 11.21-23; 12.10)*

<sup>29</sup> 'Vintso tse'e je jayu tyákat jep to'k je tsots yaa'tyajk tyujkp jetse'e je pyaamduk  
dupajkpat pan ka'a ve'e too'vajkp dutsum? Ax ku tse'e too'vajkp dutsomut, van'ítnum  
tse'e y'o'yixjut jetse'e je pyaamduk dupajkpat.

<sup>30</sup> 'Pan pan xa ve'e ąts maqt ka'ijtp, xtso'oxpajkpts ąts je'e ve'e; pan pants ątse'e  
nkamaattuump, xmutokintoompts ąts je'e ve'e.

<sup>31</sup> 'Je'ẽ kajxts ats miitse'e nnqajmada: Pān pān xa ve'e je Nte'yam duvinkojtspejtp, ukpu je viijnk tōkin dūtún, o'yipts je'e ve'e jetse'e yaktokinmēe'kxut. Ax pān pān tse'e je Espíritu Santo duvinkojtspejtp, ka'ats je'e ve'e y'uk'o'yini jetse'e yaktokinmēe'kxut. <sup>32</sup> epyana tse'e pān pān atse'e xko'oñukojtsip, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, o'yipts je'e ve'e jetse'e yakmēe'kxjat je tyokin. Ax mko'oñukojtsidupts miits je'e ve'e je Espíritu Santo, je'e ve'e ku ve'e mva'anda jets je ko'oyjáyuvap atse'e je kutojkun xmooyp. Ku ve'e je jayu ve'em dūtún, ni je vin'ítats je'e ve'e kya'óyat jetse'e yakmēe'kxjat je tyokin, ni uxyma, jets ni van'ita ku ve'e je nam it choo'ndukut.

*Yaknuja'vipts je'e ve'e je kup vintso ve'e ty'a'ma  
(Lc. 6.43-45)*

<sup>33</sup> 'Pān je oy kup xa je'e ve'e, oy tse'e je tyāajm; pān je ko'oy kupts je'e ve'e, ka óyapts je'e ve'e je tyāajm. Je tyāajm kajxe'e yaknujava pān vintso ve'e je kup. <sup>34</sup> Miitsta, je tsaa'n je chaanda je kyoojta, ¿vintso ve'e m'o'yixjadat jetse'e je y'oy je'e xkótstat pān ko'oy jayu miitse'eda? Je'e xa ve'e je aaj kyajtsp juu' ve'e ijtp jem ja'vin kajxm. <sup>35</sup> Je oy jayu, oyts je'e ve'e juu' dūkāts kux ijtpe'e jem jya'vin kajxm je y'oy je'e; ax je ko'oy jayu, ka óyapts je'e ve'e juu' dūkāts kux ijtpe'e jem jya'vin kajxm je kyo'oy je'e. <sup>36</sup> Atsts miitse'e nnuujmidup jets ku ve'e dupaa'tut je xāaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, anañujoma tse'e je jayu dunu'atsóvadat pān ti ve'e kavinmaayp tūdūkāts. <sup>37</sup> Kux ve'eme'e myaktokimpayo'ynit pān vintso ve'e juu' xkāts, van'it tse'e myaktokimpámüt, uk mkayaktokimpámüt.

*Ku je ko'oy jayu du'amótudi to'k je maja nuja'vin  
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

<sup>38</sup> Van'it tse'e je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk dunuujmidi je Jesús: —Yak'ixpajkpa, n'ixuvaampy xa aatse'e jetse'e je maja nuja'vin xyakjay'íxjut, ve'emts aatse'e nnujávat jets je Nte'yam mitse'e mkejxjup.

<sup>39</sup> Jetse'e je Jesús y'atsqojvjidi:  
—Y'amótudup xa ve'e je ko'oy jáyuda jets pan pān jaty'e'e je Nte'yam dumasoóktup jetse'e yaktuk'íxtat je maja nuja'vin jetse'e ve'em juu' dujaanchjávadat. Ax ka'a tse'e je nuja'vin yakmo'odat, je nuja'vinji ve'e yakmo'odap juu' ve'e ijtp ax jo'n je nuja'vin juu' ve'e yakaan je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Jonás. <sup>40</sup> Kux ve'em ax jo'n je Jonás y'ijt toojk xāaj toojk tsooj jem je maja ajkx jyootm, nay ve'empats atse'e n'ítut toojk xāaj toojk tsooj jep naxjaatp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. <sup>41</sup> Ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákadapts je'e ve'e je jayu juu' ve'e tsuunidu jem níniveit kyajpūn kajxm jets vyinmajtsjudupe'e je tsaachpaatun je jáyuda juu' ve'e uxyma joojntykidup, kux myasooktu ve'e je níniveit jayu je kyo'oy joojntykinda ku ve'e je Jonás tyukka'amaajyjidi je Nte'yam je kyats je y'ayook. Ax jeja tse'e to'k yaja juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je Jonás. <sup>42</sup> Ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákapts je'e ve'e je yakkutojkpa ta'axtajk juu' ve'e tssoo'n jem joma ve'e je poj ñujkx jets vyinmajtsjudupe'e je tsaachpaatun je jáyuda juu' ve'e uxyma joojntykidup, kux va'ajts jékum je'e ve'e chāa'n jetse'e ojts du'amotunaxy je Salomón je vyijin je kyejun. Ax jeja tse'e to'k yaja juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je Salomón.

*Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e vimpijtnuwap  
(Lc. 11.24-26)*

<sup>43</sup> 'Ku xa ve'e to'k je ko'oyjáyuvap pyítsum jem je jayu jya'vin kajxm, ve'em tse'e vyimpavídut jem ta'ajts it joootm, y'íxtip tse'e joma ve'e pyoo'kxut. Ka'a tse'e dupaa'ty. Van'it tse'e ñaňa'muxjū: <sup>44</sup> "Va'an ats du'avimpijtnuva joma atse'e n'ukpítsum." Ku tse'e vyimpijtnuva, ve'em tse'e je jayu je jya'vin dupaa'ty ax jo'n to'k je tajk juu' ve'e tukva'ajts, pe'etapúk jets avaatsuva. <sup>45</sup> Van'it tse'e ñajkxnuva jetse'e duyaktsaq'n januvuxtojtuk je myuko'oyjáyuvap juu' ve'e nuyojk ka óyap jets ka'a ve'e je'e. Van'it tse'e tyajkikáxta tsuuniva jem je jayu jya'vin kajxm. Nuyojk ka óyapts je'e ve'e je jayu

tyaannuva j̄ets ka'a ve'e ku ve'e to'k d̄umaq̄ada y'lijt. Nay ve'em tse'e jyajttuva je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup, ko'oy jáyuts je'ē ve'eda.

*Je'ē pane'e je Jesús tyaaakja'vip  
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jemna tse'e je Jesús je n̄umay jayu d̄umuk̄ats vye'na ku ve'e jye'ydi je tyaak j̄ets je y'utsat̄ajk, jepe'e tak'aagup tyaandi, je Jesuusts je'ē ve'e myukotsuvaandup. <sup>47</sup> Van'it tse'e to'k je jayu je Jesús d̄unuujmi:

—Uxep xa ve'e tak'aagup je mtaak j̄ets je m'utsat̄ajk, mitse'e myakkotsuvaajnjudup.

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Pants atse'e ntaakip, jets pants atse'e n'útsidup?

<sup>49</sup> Van'it tse'e d̄unuukijpxi pān pān jatye'e panajkxjudu jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Ya'q̄a xa je'ē ve'eda juu' atse'e ntaakja'vip jets juu' atse'e nja'vidup ax jo'n kuy'ijtti ats je n'uts je n'ajch jets ats je n'uts je ntsa'a. <sup>50</sup> Kux je'ē juu' ve'e dutoondup juu' ve'e chajkp ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjootm, je'ets atse'e nja'vidup ax jo'n ats je n'uts je n'ajch kuy'ijtti jets ats je n'uts je ntsa'a, jets ats je ntaak.

## 13

*Je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin*

*(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Je xaqajjam tse'e je Jesús jep tujkp pyítsum jetse'e ojts y'ajxtuk jeja māja nā'akaya pa'ayi. <sup>2</sup> N̄umay tse'e je jayu ñay'amojkijidi joma je'ē ve'e vye'na, je'ē kajx tse'e tyajki jem barco joottm jetse'e jem y'ajxtk, jetse'e n̄ujom je n̄umay jayu tyenikajxti jeja napa'ayi.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús may viijn juu' jaty tyukyak'ixpajkjidi je tukmu'a'ixmojkin maat. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—To'k xa ve'e je jayu taamt vajpa chāq'a. <sup>4</sup> Ku tse'e dūvuj je taamt, jem tse'e juu' ve'e naxk̄adaak jeja too' kujk, van'it tse'e je jeyyva tānuk jye'ydi jetse'e dupiivdini.

<sup>5</sup> Jempa tse'e juu' ve'e naxk̄adaak jeja tsakujx joma ve'e peji je naax. Jatyji tse'e yee'k kux peji ve'e je naax. <sup>6</sup> Ax ku tse'e je xaq̄ ñu'aajnji, taatsnu tse'e; kux ka'a ve'e je y'aa'ts kyaaktajki, je'ē kajx tse'e tyaaatsni. <sup>7</sup> Jempa tse'e juu' ve'e naxk̄adaak jeja ápit akujk. Van'it tse'e je ápit yee'k jetse'e dūkoo'k'ítamooyni je oy ojts jetse'e yee'kut. <sup>8</sup> Nay jempa tse'e juu' ve'e naxk̄adaak jeja oy naxkujx, je'ē tse'e tā'mi. Jem tse'e je taamt juu' ve'e naajkma'yiju mókupx taajm, jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju toogupx taajm, nay jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju ii'px majk taajm. <sup>9</sup> Pān pān jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

*Je'ē pan tyajx kajxe'e je tukmu'a'ixmojkin yakpuujm*

*(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús du'amotutúvidi:  
—¿Tyajxse'e je jayu xtukmukats je tukmu'a'ixmojkin maat?

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Je Nte'yam xa ve'e mtuknuja'vijidup jets vintso je'ē ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je'ē y'am kya'm; ax ka'a tse'e je Nte'yam tyuknujávajada je'eda juu' ve'e uu'm maat ka'ijttup. <sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, je jayu juu' ve'e dūvinmótudup je Nte'yam je y'ayook, nuyojk oy tse'e dūvinmótudat; ax je'eda juu' ve'e dukavinmótudup je Nte'yam je y'ayook, jyaa'tyókidinup tse'e juu' ve'e yakvaajnjidup. <sup>13</sup> Je'ē kajxts ats je'ē ve'e ntukmukotsta je tukmu'a'ixmojkin maat, kux jya'íxtup xa je'ē ve'e juu' atse'e ntuump, ka'a tse'e dūvinjávada; jyah'amotunajxtupts je'ē ve'e juu' atse'e nkajtsp, ka'a tse'e dūvinmótuda.

<sup>14</sup> Je'ē kajx tse'e tyunju juu' ve'e je Nte'yam je Isaías tyukkojtsajx jidu'um:

Mjah'amotunáxtap xa miitse'eda,  
ka'a tse'e xvinmótudat;

mja'íxtapts miitse'eda,  
ka'a tse'e xvinjávadat.

**15** Je'e kajx ku ve'e makk je vyinma'yunda tuvyimpijtni,  
ka'a tse'e dumotuvuva'anda jetse'e je vyiijn duvakpi'itsta.  
Ve'em tse'e dütonda jetse'e du'ka'íxtat,  
jetse'e je tyaatuk'amotunáxtat jetse'e jem jya'vin kajxm dukavinmótudat.  
Je'e kajx tse'e ve'em dütonda kuxxe'e qats xkah'aminava'anda jets atse'e nyaktso'oktat.  
Jidu'um tse'e je Nte'yam je Isaías dütukkojtsnajxy.

**16** 'Ax miitsta, xoonts miitse'eda kuxxe'e je mviijn xtuk'ixta jetse'e je mtaatsk xtuk'amotunaxta. **17** Tyúvam xa atse'e nva'añ jets numaye'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jets numaye'e je jayu juu' ve'e tuv jáyuvudu joojntykidu, je'e tse'e duja'ixuvaandu juu' miitse'e uxyam m'íxtup, ax ka'ats je'e ve'e du'ixti, je'e tse'e dujah'amotunaxuvaandu juu' miitse'e uxyam m'amotunajxtup, ax ka'ats je'e ve'e du'amotunajxti.

*Ku je Jesús dukojtsvaach je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

**18** 'Amotunaxta n'it vintso ve'e yakkotsva'ach je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin. **19** Jeja tse'e too' kujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je ayook pán vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, ax ka'a tse'e duvinmótuda. Ku ve'e je jayu dumótuda je qats je ayook, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap jye'ya jetse'e pyajkuxjada je qats je ayook jayu' ve'e yakvaajnjidu.

**20** Jeja tse'e tsah'akujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je qats je ayook jetse'e jatyji dukuvakta je xoojntkun maqt. **21** Kux ve'eme'e y'itta ax jo'n jeja tsakujx joma ve'e peji je naax, ka'a tse'e jyekta. Ku ve'e chaachpaa'tta ukpu yakjomtonda yaktitonda je Nte'yam je kyats je y'ayook kajx, tun jatyji tse'e je qats je ayook dukoo'kjaanchja'vidini. **22** Jeja tse'e ápit akujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je qats je ayook, je'e tse'e ooy tyunvinmaaydup je naxvijnit je'e jets vintso ve'e ñaaikkumeenajadat. Je qats je ayook jayu' ve'e y'amotunajxtu, ve'emts je'e ve'e jyatta ax jo'n je taamt jayu' ve'e jeja ápit jaat yakvaj jetse'e kyata'mi. **23** Ax jeja tse'e oy naxkujx joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je qats je ayook jetse'e duvinmótuda, vimpijtnupts je'e ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda ax jo'n je Nte'yam tyukmutsókjada, je'e kajx tse'e y'itta ax jo'n je oy naax joma ve'e je taamt jayu' ve'e naajkma'yiju mókupx taajm, jets jayu' ve'e naajkma'yiju toogupx taajm, jets jayu' ve'e naajkma'yiju ii'px majk taajm.

*Je ko'oy'ojsap tukmu'a'ixmojkin*

**24** Va'nuxjeduva tse'e je Jesús jado'k je tukmu'a'ixmojkin. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ve'em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je yaa'tyajk je oy taamt duvuj jeja kyam jaat. **25** Ko'o'ts tse'e vye'na, van'it tse'e tyajki to'k je kukam je cho'oxpajkpa jetse'e jeja trigo akujk duvuj je ojts taamt jayu' ve'e trigo jo'n ke'xp, jetse'e ñajkxni. **26** Ku tse'e je trigo yee'k jetse'e je kyupi'pst pyítsum, van'it tse'e yak'ix jets jeme'e dumaqayee'k je ko'oy'ojsap. **27** Van'it tse'e je toompatajk dunuujmidi je kukam: "Vintsán, ¿ka je oy taamtape'e mvaj jeja mkam jaat? ¿Joma tse'e chaa'n je ko'oy'ojsap?" **28** Van'it tse'e je kukam y'atsoojvjidi: "To'k xa ve'e je tso'oxpajkpa jayu' ve'e ve'em dutoon." Van'it tse'e je toompatajk y'amotutúvijidi: "¿Mtsajkpe'e jets aqatse'e najkx nvix je ko'oy'ojsap?" **29** Van'it tse'e y'atsajv: "Ka'a. Kux ku xa ve'e xvíxtat je ko'oy'ojsap, to'mayji tse'e xtukmuvíxidinit je trigo; **30** ñojk'óye'e xmaso'oktat jetse'e akijpxa yee'ktat van'it paat ku ve'e je trigo yakpákmojknit. Van'itts atse'e nkéxtat je ntoompatajk jetse'e too'vajkp je

ko'oy'ojsap dupakmóktat, du'atsómdat, jetse'e dupámdat jem janjootm, ax van'it tse'e dupakmóktat je trigo jetse'e dupajkuktat."

*Je mostaza taamt tukmu'a'ixmojkin*

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

**31** Va'nuxjuduva tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin:

—Ve'em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je yaa'tyajk duvuj je mostaza taamt je ja kyam jaat. **32** Je taamt xa ve'e dunutsayikajxp; ax ku tse'e yee'k, ñumajikujxpts je'e ve'e jets ka'a ve'e je viijnk aajy ojs, je kúp jo'nam je'e ve'e yee'k, je'ydup tse'e jem je jeyyva tánuk jetse'e je pye'en dupamda jem y'axén kajxm.

*Je levadura tukmu'a'ixmojkin*

(Lc. 13.20-21)

**33** Va'nuxjuduva tse'e ya tukmu'a'ixmojkin:

—Ve'em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je ta'axtajk je levadura dütukmupama toojk arroba je tsapkaaky juts, van'it tse'e je levadura dütuktaka nujom je tsapkaaky juts jetse'e ooy tyun'oo'kuk. Mújit tse'e ooy tyumpítsum.

*Vintso je Jesús duyaktuujn je tukmu'a'ixmojkin*

(Mr. 4.33-34)

**34** Nujom ya'a ve'e je Jesús je numay jayu dütukmukajts je tukmu'a'ixmojkin maat, ni tía ve'e dukakajts juu' ve'e ka'ijt je tukmu'a'ixmojkin maat. **35** Ax ve'em tse'e tyoojnji juu' ve'e kyojts to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e vyaajñ: Kótsup atse'e je tukmu'a'ixmojkin maat,

n'avánaptas atse'e juu' jatye'e kayaknuja'vip y'ijt van'ítani ku ve'e ya naxvijnit it yakpuujm.

*Ku je Jesús dukojtsvaach je ko'oy'ojsap tukmu'a'ixmojkin*

**36** Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dupakejxni jetse'e jep tujkp tyajki. Jep tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús dunuujmidi:

—Tukvinja'vik aqats to'k aaaj je ko'oy'ojsap juu' ve'e jem kam jootm tukmu'a'ixmojkin.

**37** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je'e juu' ve'e duvajp je oy taamt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n aats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. **38** Je kam, ve'emts je'e ve'e ax jo'n ya naxvijnit it. Je oy taamt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm; ax je ko'oy'ojsap, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup jem je ko'oyjáyuvap y'am kya'm. **39** Je tso'xpajkpa juu' ve'e duvaj je ko'oy ojs taamt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je ko'oyjáyuvap. Ku ve'e je ko'oy'ojsap jets je trigo yakpäkmuk, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu yaktokimpayo'ynit; je aangelestajktats je'e ve'e ax jo'n je'eda juu' ve'e dupakmojktup. **40** Ve'em ax jo'n je ko'oy'ojsap yakpäkmuk jetse'e yakpum jem janjootm, nay ve'em tse'e jyajtpat je xaqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit. **41** Nkéxupts atse'e je n'aangelestajk jetse'e dupajkjidinit jem aats n'am nka'm nujom pan pan jatye'e je jayu duyaktokintoondup jets pan pan jatye'e duoondup juu' ve'e ka óyap, **42** jetse'e jem janjootm dupaqamdit. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit. **43** Van'it tse'e je jayu juu' ve'e tuv jáyividup joojntykidup, je'e tse'e ajajtinup ata'kxtinup ve'em ax jo'n je aampa xaqaj jem je Tyee'da kyutojkun jootm.

*Je chóvax je'e tukmu'a'ixmojkin*

**44** 'Ve'em xa ve'e je jayu juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e tūdupaa'ty je chóvax je'e juu' ve'e yu'uts ijtp joma ve'e to'k je kam. Ku ve'e je jayu dupaa'ty je chóvax je'e, jépjam tse'e duyo'tsnuva, van'it tse'e va'ajts xoojntkp najkx duqoo'kmojkkúx nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp jetse'e dujoy je kam.

*Je oy perlas tukmu'a'ixmojkin*

<sup>45</sup> 'Ve'empa xa ve'e je jayu juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n to'k je ajooyva je atoo'kpa juu' ve'e du'íxtip je oojyit perlas. <sup>46</sup> Ku ve'e dupaa'ty to'k juu' ve'e ooq tyun'oya, van'it tse'e dutoo'kmojkkúx nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp jetse'e dujoy je perlas.

### *Je tuk'ajkx'amaakin xuum tukmu'a'ixmojkin*

<sup>47</sup> Je Nte'yam xa ve'e duvinkoomp je jayu juu' ve'e ijttinup jem y'am kya'm. Ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu du'avájada je tyuk'ajkx'amaakin xuum jem majá na'akaya jootm jetse'e je ajkx may viijn duyaktán. <sup>48</sup> Ku tse'e je tuk'ajkx'amaakin xuum y'uts, van'it tse'e je ajkx maakpatajk duvaa'mpítsumda jeja napa'ayi. Jeja tse'e y'ajxtukta jetse'e duvinkonda je ajkx, pyajkuktup tse'e jem tójum je ajkx juu' ve'e oojyit jetse'e duh'uxkojta juu' ve'e ka oojyitap. <sup>49</sup> Ve'em tse'e jyátut je xaq ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, je'yadape'e je angelestajk jetse'e dupajkva'kxtinit je oy jayu jets je ko'oy jayu, <sup>50</sup> jem tse'e janjootm dupaamndinit je ko'oy jáyuda. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit.

### *Je oojyit je'e juu' ve'e koojnuuk ijtp tukmu'a'ixmojkin*

- <sup>51</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:  
—¿Mvinmotukajxtupe'e ti atse'e tunkats?  
Van'it tse'e y'atsoovdi:  
—Ve'em, Vintsán.  
<sup>52</sup> Van'it tse'e dunuujmidi:

—Je jáyuda juu' ve'e oy dunuja'vidup pán vintso ve'e je Kunuu'kx Jatyán vy'añ jets vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, je'e tse'e je jayu du'tuk'íxtup juu' ve'e je Nte'yam jujpani yaknuke'xnatajki jets juu' ve'e námnum yaknuke'xnatajkip, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n to'k je kutajk juu' ve'e koojnuuk je oojyit je'e dujayejpp jetse'e jem duyakpítsum juu' ve'e námnum yakjooyp jets juu' ve'e jémani yakjooy.

### *Ku je Jesús vye'na jep Nazaret (Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)*

<sup>53</sup> Ku ve'e je Jesús du'kojtskujx ya tukmu'a'ixmojkin, van'it tse'e jem chaq'an <sup>54</sup> jetse'e jye'y joma ve'e je y'it je ñaax. Jem tse'e yak'ixpajk'ukvaajñ jep tsaptujkp; atuva atoki tse'e je jayu tyandi jetse'e ñavyaanjidi:

—¿Jomas ya'a ve'e ya jayu ya nuja'vin dupuk jetse'e ve'em kyats? ¿Vintso ve'e y'o'yixju jetse'e je majin dutún? <sup>55</sup> Ya'a xa ve'e je tsejtspa je myajntk jetse'e je María dutaaka. Ya'a xa ve'e je y'utsta je Santiago, je José, je Simón, je Judas, <sup>56</sup> jets jempa tse'e je kyiix útstava. ¿Ax jómats ya'a vine'e dupuk ya nuja'vin?

<sup>57</sup> Je'e kajx tse'e duvijnk'íxta je Jesús. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:  
—Otyun joma tsøva xa ve'e yakvintsa'aga je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, jeejyji ve'e kyayakvintsa'aga joma ve'e je y'it je ñaax jets joma ve'e je jyaajn je tyajk.  
<sup>58</sup> Ax ka'a tse'e jem may je majin dutuujn kux ka'a ve'e jyaanchjávajada.

## 14

### *Ku je Yaknapejtpa Juan y'oo'kni (Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)*

<sup>1</sup> Ax ve'emts je'e ve'e van'it jyajty jetse'e je Herodes je kats dumotu je Jesús kajx, je Heródese'e yakkutojkp vye'na jem galiléait y'it jootm. <sup>2</sup> Ku ve'e je kats dumotu, van'it tse'e je jyayu dunuujmji:

—Je Yaknapejtpa Juan xa je'e ve'e, je'e tse'e joojntykpajknuva, je'e kajx tse'e dujayep je kutojkun jetse'e je majin dutún.

<sup>3</sup> Ve' em tse'e vyaajñ kux je' e ve'e duyakjamyajtsju je Juan jetse'e duyakjapyoxuntakpaajmji; je Herodías kajxe'e ve'em dutuujn, je y'uts Felipe je ñuða'ax je' e ve'e y'ijt. <sup>4</sup> Yakpoxuntakpaam tse'e je Juan kux'e dñnuujmi je Herodes:

—Ka'a xa ve'e je pava'nun duyakjaty jetse'e xpákut je m'uts je ñuða'ax.

<sup>5</sup> Jyayakjay'oo'kuvaajnu tse'e je Herodes je Juan, ax ka'a tse'e jatyji ve'em dutuujn kux je jayu ve'e chä'kip, ve'eme'e anañujoma je jayu dujaanchjávada jets je Nte'yam je y'ayooke'e je Juan kyojtsnajxyp. <sup>6</sup> Ax ku tse'e je Herodes je kye'xtkun xaaj dñpaaty, van'it tse'e je ta'axtajk je ñaax y'ejts je ja jayvaaq'kx vyinkujk. Qoy tse'e dutuntsojja'vi je Herodes, <sup>7</sup> je' e kajx tse'e je Nte'yam duyaknajxy jetse'e je kiixata'ax dñnuujmi jets myo'ope'e otyia pan ti ve'e y'amótup. <sup>8</sup> Távani ve'e je tyaak y'akótsaja vye'na je kiixata'ax, van'it tse'e je Herodes dñnuujmi:

—Yákuts n'it jem plato joottm je Yaknapéjtta Juan je kyuvajk.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa chaachvinmapuyjk. Kux távani ve'e je Nte'yam duyaknaxy vye'na jets távani ve'e du'amotunaxta je jayvaaq'kx, je' e kajx tse'e dñpavaajñ jetse'e yakmo'ot, <sup>10</sup> ve'em tse'e dñpavaajñ jetse'e jep poxuntujkp najkx je Juan yakyukpux. <sup>11</sup> Ku tse'e ve'em yaktuujn, van'it tse'e je tyoompa duyaknujkx jem plato joottm je Juan je kyuvajk jetse'e dñmooyjy je kiixata'ax. Van'it tse'e ojts je tyaak dñma'a.

<sup>12</sup> Van'it tse'e jye'ydi je Juan je y'ixpajkpatajk jetse'e ojts je ñi'kx je kyopk duyaknaxtajkidini; ux'oook tse'e ojts je Jesús dñvaajnjada.

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy numugooxk miijl naxy*

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>13</sup> Ku ve'e je Jesús je kats dñmotu, van'it tse'e je nñmay jayu dñmasaq'k jetse'e jem barco joottm ñujkx joma ve'e kyapantsuuna. Ku ve'e je nñmay jayu dñmotudi joma ve'e ñujkx, van'it tse'e jem kyajpun joottm choq'ndi jetse'e tékum dupanajkxti. <sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús jem barco joottm pyitsum, van'it tse'e du'ix jets jeme'e je nñmay jayu tujye'yada; tyukmo'ttuts je' e ve'e jetse'e duyakjotkadaakni je pa'am jáyuda juu' ve'e yakmejtstu. <sup>15</sup> Kutaka xaaiani tse'e vye'na, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús dñnuujmidi:

—Tánani xa ve'e ya it, ni pana tse'e yaja kyatsuuna. Pakejxtini to'k aaj ya jayu jetse'e ñajkxtat joma ve'e je kajpun jetse'e je kyaaky je tyojkx dujóydat.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a ve'e vyinkopka jetse'e ñajkxtat, miitse'e myakkáydap.

<sup>17</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ka'a xa aqatse'e üyüam ntimaqda, mugooxkji ve'e je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx.

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yakminda n'it.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús dñpavaajñ jetse'e je nñmay jayu y'ajxtuktat jem tsoots kajxm. Jetse'e je Jesús dukoojnuk mugooxk je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx. Van'it tse'e pyat'ix jem tsajm tsov jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e dñtojkva'kxy je tsapkaaky jetse'e dñmooyjy je y'ixpajkpatajk, je' e tse'e nujom je jayu dñmooydu. Yakva'kxpa tse'e je Jesús mejtsk je ajkx. <sup>20</sup> Nujom tse'e je jayu kyaaydi jetse'e kyooxjidi. Ku tse'e je jayu kyakyajxti, van'it tse'e dñpajmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax. <sup>21</sup> Pan pñan jaty tse'e kaaydu, numugooxk miijl jo'n tse'e y'ijtti je yaa'tyajkta, apuk je ta'axtajkta maat je pi'k ónykta.

*Ku je Jesús yo'y jem nani'kxm*

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dñnuujmidi jetse'e tyákadat jem barco joottm jetse'e ñanáxtat namvaate'e je Jesús dñpakejxni je nñmay jayu. <sup>23</sup> Távani ve'e je nñmay jayu dñpakejxni vye'na, van'it tse'e je Jesús dujaal'kvimpejt je tonun jetse'e

jem naaydum chapkajts. Ku ve'e je it kyoo'tsini, jem tse'e je Jesús naaydum vye'na <sup>24</sup>namvaate'e je barco jem maj'a na'akaya jootm vye'na. ooy tse'e je barco tyunnape'tsni kux vinkupójipe'e. <sup>25</sup> Jado'k ma'ajum jo'n tse'e vye'na jetse'e je Jesús vyinkutámijidi, jeme'e nani'kxm yo'oy. <sup>26</sup> Ku ve'e je y'ixpajkpatajk du'ixti jets jeme'e nani'kxm yo'oy, van'it tse'e cha'kidi, jetse'e makk vyaandi:

—Jado'k ítumit jayu xa ya'a ve'e!

<sup>27</sup> Ax jatyji tse'e je Jesús myukojsjidi jetse'e ña'muxjidi:

—Jot'amájada, ats xa jeja, kadi mtsa'agada!

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús dumukajts, jetse'e dunuujmi:

—Vintsán, pan mitsna je'e ve'e, yaaxja ats to'k aaj jets ats mitse'e nnunajkxut yo'yp yam nani'kxm.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Minu n'it.

Van'it tse'e je Pedro jem barco jootm pyítsum jetse'e jem nani'kxm yo'yp je Jesús dunuujkx. <sup>30</sup> Ax ku tse'e je makk poj duja'vi, ts'a'ki tse'e. Ku ve'e kyunajx'ukvaajñ, van'it tse'e makk vyaajñ:

—Vintsán, yaktsoqkk ats to'k aaj!

<sup>31</sup> Jatyji tse'e jem je Pedro kya'm yakmajch jetse'e yaknuujmi:

—Tun vee'ngi je jaanchja'vin xjayep! ¿Tyajxse'e mmejtsvinmáy?

<sup>32</sup> Ku ve'e jem barco jootm tyajkidi, jatyji tse'e pyoj'atúvi. <sup>33</sup> Van'it tse'e je jayu juu' jatye'e ve'nidup jem barco jootm, je'e tse'e duvinkoxkténdu je Jesús jetse'e vyaandi:

—Tyúvamdam xa je'e ve'e jets mitse'e je Nte'yam je y'Onuk.

*Ku je Jesús je pa'am jayu duvakjotkadaaky jep Genesaret  
(Mr. 6.53-56)*

<sup>34</sup> Ku ve'e ñanajxti, van'it tse'e jye'ydi jem Genesaret. <sup>35</sup> Ku ve'e je jemit jayu dunuja'vidi jets jeme'e je Jesús, van'it tse'e duvinkutámidi je Jesús, jetse'e du'amotutúvidi: <sup>36</sup> jatse'e dumunoo'kxtkti jetse'e kuyavitunga'vija dutóndat. Nujom tse'e pan pan jatye'e dutoondu, jokadaaktinu tse'e.

## 15

*Kyo'oyja'vipe'e je Jesús ku ve'e je jayu duvakutyún je Nte'yam je pyava'nun  
(Mr. 7.1-16)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je fariseotajk maqt je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jem Jerusalén tsoo'ndu, je'e tse'e duvinkutámidi je Jesús, jetse'e du'amotutúvidi:

<sup>2</sup> —¿Tyajx tse'e ya m'ixpajkpatajk duvakajja pamda je pava'nun juu' ve'e xyaktaajnjimdu je njupit jáyuvamda? ¿Tyajxe'e kyakapoja ax jo'n je'e ve'e duvavaandi?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxts miitse'e xkamaja paamduva je Nte'yam je pyava'nun jetse'e ve'em xkutyóndat je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu myakta'nuxjudu? <sup>4</sup> Kux jidu'ume'e je Nte'yam je pyava'nun vya'an: "Vints'a'aga je mtee' je mtaak." Vaampap tse'e jidu'um: "Pan pan tse'e je tyee' ukpu je tyak duvinkojtspejtp, kutúkanits je'e ve'e je y'oo'kun." <sup>5</sup> Ax miits tse'e mvaandup jets o'yip je'e ve'e ku ve'e je jayu je tyee' ukpu je tyak jidu'um dunajmat: "Ka'a xa atse'e x'uk'o'yixjini jets ats mitse'e mputákat, kux nujome'e juu' atse'e n'ixp njayejpp, je Nte'yamts ats je'e ve'e tuuntukmuyax." <sup>6</sup> Ve'em tse'e mva'anda jets opyaná pan pane'e ve'em vaamp, ka'ats je'e ve'e y'ukvinkópkini jetse'e je tyee' ukpu je tyak duputákat. Ku xa miitse'e ve'em mjátukada, ve'em tse'e xyaktaandini je Nte'yam je pyava'nun ax jo'n kúkyatuujn, je'e kajx jetse'e xpanajkxtat je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu myakta'nuxjudu. <sup>7</sup> ¡Mejts'ajta mejtsjootta! Va'ajts tse'e miits kajxta

dú'ava'ni je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías. Jidu'um tse'e dujatyaajñ juu' ve'e je Nte'yam kyojts:

<sup>8</sup> Y'amji xa ve'e ya jayu ats xvinjávada xvintsä'agada, ax xtukmujékumidupts atse'e je jyøotta je jya'vinda.

<sup>9</sup> Tónaji xa je'e ve'e ñatyijada jets xvinja'vidup xvintsä'kidup ats je'e ve'e, tyuk'íxtupts je'e ve'e je jayu je pyava'nunda ax jo'n ats je mpava'nun kuy'ijt jo'n. Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaajñ.

*Ka je ka'yün je ja'kxun kajxape'e je jayu y'it jep tokin jaatp  
(Mr. 7.17-23)*

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús je númay jayu duyaxmujk jetse'e jidu'um dñnuujmidi:

—Amotunaxta anañujoma jetse'e xvinmótudat. <sup>11</sup> Juu' jatye'e jep je jayu y'ávuptajkip, ka je'e kajxap xa ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp; juu' ve'e jep je jayu y'ávup pítsump, je'e kajx tse'e je jayu y'it jep tokin jaatp.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús dñnuujmidi:

—¿M'ixe'e taqv vintso ve'e je fariseotajk tñduko'oyjávada juu' mitse'e tuxkats?

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Jyapana tse'e pan pane'e ka'ijtp je jayu, ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjoootm, yakpajkjapts je'e ve'e ats je nTee'. <sup>14</sup> Kadi xmajä pñmda je fariseotajkta, vanxup xa je'e ve'eda ax jo'n to'k je viints jayu juu' ve'e je myuviints jayu dupavijtsp. Ax pan to'k tse'e je viints jayu je myuviints jayu dupavits, va'an númejtsk tse'e najkx tyun'avívupada jep jótup.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús dñnuujmi:

—Tukvinja'vik aats to'k aaj je tukmu'a'ixmojkin juu' ve'e tuxkats.

<sup>16</sup> Jetse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Tis, ka'a miitse'e xvinmótuduva? <sup>17</sup> ¿Ka'a ve'e xvinmótuda jets nujome'e juu' jatye'e jep ávup tajkip, jem tse'e joottm ñujkx jetse'e ux'oook je ni'kx je kopk dutukvaatsni? Ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp. <sup>18</sup> Ax je ayook juu' ve'e jep ávup pítsump, jemts je'e ve'e ja'vin kajxm chaa'n, je'e kajx tse'e je jayu y'it jep tokin jaatp. <sup>19</sup> Kuxé'e jem jya'vin kajxm chaa'n je ko'oy vinma'yün, van'it tse'e je jayu yakjayu'oo'kta, je navyajkun duyakvintsa'kintókida, je kats dutukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, myee'tsta, ñuvampetta, jyayupakotsta. <sup>20</sup> Je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp, ka je'e kajxape'e ku ve'e kyakapuj joma vaate'e je kyatifikts ve'em ax jo'n je jujpit jayu dupavaandi.

*To'k je ta'axtajk juu' ve'e ka je israeejlitar, je'e tse'e dujaanchja'vi je Jesús  
(Mr. 7.24-30)*

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús jem chaa'n jetse'e ñujkx jem tiirovit jets sidoonit y'it joottmda.

<sup>22</sup> Van'it tse'e to'k je canaanit ta'axtajk juu' ve'e jem tso tsuunip, je'e tse'e je Jesús duvinkutämi jetse'e mäkk dumukajts. Jidu'um tse'e dñnuujmi:

—Vintsán, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'otu ats to'k aaj! Je ko'oyjávap xa ve'e tukkoo'yijup ats je nnqax. Qoy tse'e tyuntsaachpaa'ty.

<sup>23</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús y'atsoojvjí. Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús dumunoo'kxtkti:

—Pakejxni mits ya'a to'k aaj kux yape'e xpamejtsumda, jetse'e ooy tyunne'em.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Je Nte'yam xa atse'e xtuknukejxp je israeejlitar jayu juu' ve'e tokih'ijttup.

<sup>25</sup> Ax vinkutámiju tse'e je ta'axtajk, jetse'e je Jesús duvinkoxkteni, jetse'e dñnuujmi:

—Vintsán, putaka ats to'k aaj!

<sup>26</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Pan mputajkip q̄ts mitse'e jets ka'a ve'e je israeejlit jáyuda, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je pi'k ónuk je kyaaky yakpujkja jetse'e je ok yakma'a.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk vyaajñ:

—Ve'em tse'e. Qyam tse'e vye'ema, kyamyojktup tse'e je ok jep mesa pa'tkup juu' ve'e je pi'k ónuk y'uxkaaydup.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Qoye'e je jaanchja'vin xtunjayep! Va'an ve'em dutunju ax jo'n xtsak.  
Je'yji tse'e je ñaax jyotkadaakni.

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky numay je pa'am jayu*

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús jem chaa'n jetse'e jye'y jeja galiléait myaja na'akaya pa'ayi. Van'it tse'e ñujkx jem tonun viinm jetse'e jem y'ajxtk. <sup>30</sup> Numay tse'e ooy je jayu tyunnuje'yini. Jem tse'e dutuknunajkxti je uxket jayu, je viints jayu, je oom jayu, jets je'e juu' ve'e ka óyap je kya'aj; je jayu ve'e juu' ve'e may viijn je pa'am dumaat, je'e tse'e yakpaamdu jeja je Jesús vyinkujk. Van'it tse'e je Jesús yakjotkàdakkajxjidini. <sup>31</sup> Atuva atoki tse'e dutuktaandi je jáyuda ku ve'e du'ixti jets kojtspajktinupe'e je oom jáyuda, jets o'yixjidinupe'e je kya'ajta je tyekta juu' ve'e kama'at pakma'at ijttu, jets oye'e yo'ydini juu' ve'e uxket ijttu, jets vin'ixpajktinupe'e juu' ve'e viints ijttu. Van'it tse'e je jayu duyakmájidi duyakjaanchidi je israeejlit jayu je Ntye'yamda.

### *Ku je Jesús je jayu duyakkaajy numaktaaxk mijl naxy*

(Mr. 8.1-10)

<sup>32</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je y'ixpajkpatajk jetse'e dumuuymidi:

—Ntukma'tp xa atse'e ya numay jáyuda kux toojk xaajani xa ya'a ve'e yaja y'itta ats maat, ka'a tse'e tii ti ve'e kyáydap jya'kxtap. Ka'ats q̄tse'e mpakexuvaandini ve'emji jem tyak'amda kux ku ve'e je yooj yaknoo'kxjidinit jeja too' aajy.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—¿Jómase'e je tsapkaaky choq'nut jetse'e ya numay jayu nyakka'yumdat?, kux ka'a ve'e yaja pyantsuna.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vinxup tse'e jep je mtsapkaakyta?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Vuxtojtuk je tsapkaaky jets yuu'n vee'n je pi'k ajkx.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús dupavaajñ jetse'e je numay jayu y'ajxtuktat jeja naxkujx.

<sup>36</sup> Ku ve'e y'ajxtkti, van'it tse'e duqajy vuxtojtuk je tsapkaaky jets yuu'n vee'n je pi'k ajkx, jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e dutojkva'kxy jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk, je'eda tse'e je jayu dumooydup. <sup>37</sup> Anañujoma tse'e kyaaydi jetse'e kyooxjidi; javuxtojtuk kach tse'e dupakmojktini je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax.

<sup>38</sup> Numaktaaxk mijl tse'e je yaa'tyajk kyaaydi, apuk je ta'axtajkta maat je pi'k ónukta.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dupakejxtini jetse'e je y'ixpajkpatajk jem barco joottm dumattajkidi jetse'e jem magdálait y'it joottm ñajkxti.

## 16

### *Ku je fariseotajk maat je saduceotajk du'amótudi je tsajmit maja nuja'vin*

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

<sup>1</sup> To'k nax tse'e je fariseotajk jets je saduceotajk duvinkutámidi je Jesús, je'ē ve'e chojktup jetse'e duyakkojtstókidat. Je'e kajx tse'e du'amótudi jetse'e tyo'nuxjadat je tsajmit maja nuja'vin, ve'em tse'e duyaknuke'xnatákat jets je Nte'yam maat je'ē ve'e je Jesús. <sup>2</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ku xa ve'e ya it tyánayini, jidu'umts miitse'e mva'anda: “Va'ajtstame'e ya it y'ítut kux tsapts xa ve'e xim tsajviinm.” <sup>3</sup> Ku ve'e japyji, jidu'um tse'e mva'anda: “Ka'adame'e

ya it vya'atsut kux tsapts xa ve'e xim tsajviinm jets vintojknup tse'e ya it." ¡Mejts'aajta mejtsjootta! Mnuja'vidup xa miitse'eda juu' ve'e ya tsajmit it ñukajtsp, ax ka'a tse'e xnujávada je'e juu' ve'e ñukajtsp pan ti ve'e yam toojnup kojtsup. <sup>4</sup> Ya ko'oy jayu juu' ve'e je Nte'yam dumasooktup, y'amótudupts je'e ve'e jetse'e je majaa nuja'vin yaktoojnjadat; ax ka'a tse'e yaktoojnjadat je majaa nuja'vin, je nuja'vinji ve'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguipt maat je Jonás jye'e.

Van'it tse'e je Jesús myasookjidi jetse'e chaa'n.

*Je fariseo je y'ixpajkun tse'e je jayu duyakvinmamyatp  
(Mr. 8.14-21)*

<sup>5</sup> Ku ve'e je y'ixpajkpatajk ñanajxti jem jado'k ado'om majaa na'akaya pa'am, jyaa'tyókidu tse'e jetse'e kudupaqamdi je tsapkaaky jem barco joottm. <sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mnay'íxjadap tse'e jets ka'a ve'e mnatyukpaa'tjadat je levadura juu' ve'e je fariseotajk jye'eda jets je saduceotajk jye'eda.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñavyaajnjidi:

—Je'e kajx xa ve'e ve'em vya'an kuxxe'e je tsapkaaky tunkayakmejtsumda.

<sup>8</sup> Ax ku tse'e je Jesús dunuja'vi, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—¿Tyajxse'e mva'anda jets ka'a ve'e ti mtsapkaakyta? ¡Tun vee'ni ve'e je jaanchja'vin xjayepta! <sup>9</sup> ¿Ka'ana ve'e xvinmótuda? ¿Ka'a ve'e xjaamyeítsta ku atse'e mugooxk je tsapkaaky je jayu nyakva'kxjidi numugooxk miijl naxy, jets vinxup kache'e xpakmojktini? <sup>10</sup> ¿Ka'a ve'e xjaamyejtstuva ku atse'e vuxtojtuk je tsapkaaky je jayu nyakva'kxjidi numaktaaxk miijl naxy, jets vinxup kache'e xpakmojktini? <sup>11</sup> ¿Vintsose'e tuxkavinmótuda jets ka je tsapkaaky levaduurap atse'e ntijp ku atse'e tunva'an jetse'e mnay'íxjadat jetse'e ve'em mkapaa'tjadat je fariseotajk je lyevaduura jets je saduceotajk je lyevaduura?

<sup>12</sup> Van'it tse'e duvinmótnudi jets ka je levaduurape'e je Jesús tyijp juu' ve'e je tsapkaaky juts duktuktajkikajxp, je ixpajkune'e tyijp juu' ve'e je fariseotajk jye'eda jets je saduceotajk jye'eda.

*Ku je Pedro du'ava'ni jets je Jesús je'e ve'e je Cristo  
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)*

<sup>13</sup> Ku ve'e je Jesús jye'y jem joma ve'e je it duxaaja Cesarea de Filipo, van'it tse'e du'amotutuvi je y'ixpajkpatajk:

—¿Vintsose'e je jayu vya'anda, pánuk atse'e?, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>14</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Jem xa ve'e pane'e vaandup jets je Yaknapejtpa Juan mitse'e, jempa tse'e pane'e vaanduvap jets je Elías mitse'e, nay jempa tse'e pane'e vaandup jets je Jeremías mitse'e, ukpu nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e jujpani oo'ktinu, ax je'ek tse'e joojntyk pajknuva.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—Jets miitsta, ¿vintsots miitse'e mva'anda jets pan atse'e?

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro y'atsoojvji:

—Mits xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutojknit, je joojntyk Nte'yam je y'Onuk.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjinuva:

—Xoón xa mitse'e, Simón, je Jonás je myajntk, kux ka je jáyuvap xa mits ya'a ve'e tumtuknuyávaja, ats je nTee' ve'e, juu' ve'e jem tsapjoottm. <sup>18</sup> Atsts mitse'e nnuujmip jets je Pedro mitse'e. Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e ve'em myaktukxaaja kux ve'eme'e yakkajtsva'ach je mxqaj, tsaaaj, je makk aaj je makk joote'e mjayejpp. Ax ya'a juu' ve'e tuxkats, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je tákne'ev choo'nduk jep naaxyp, numay

tse'e je jayu dujaanchjávadat; ax ka'a tse'e je ko'oyjáyuvap du'amaadaaga je jayu juu' atse'e xjaanchja'vidup. <sup>19</sup> Nmooynupts ats mitse'e je kutojkun jetse'e mva'anut juu' ve'e toomp jets juu' ve'e katoomp. Juu'ts mitse'e je jayu myakjajtjip jetse'e dütóndat yaja naxvijin, ve'em tse'e y'ijtpat jem tsapjootm; juu'ts mitse'e je jayu mkayakjajtjip jetse'e dütóndat yaja naxvijin, nay ve'em tse'e y'ijtpat jem tsapjootm.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dütukpavaandi jets ni pana ve'e dükavaajnjadat jets je'e je'e ve'e je Cristo.

*Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duvaajnji'ukvaandi jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e jem Jerusalén ñajkxut jetse'e jem oo'y tyunyaktsaachpaa'tjadat je israeejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsanda, maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta. Jem tse'e je jayu yak'oo'kjut; ax joojntykpajknuvapts je'e ve'e kutoojk xaaj. <sup>22</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús apuk dujavajv jetse'e jidu'um dütuknuujmi:

—¡Maja Vintsán, je Nte'yame'e mjayépjup m'axajtókjup jets ni je vin'ita ya'a ve'e mkajátjut mkanáxjut!

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús vya'kumpijt jetse'e je Pedro dunuujmi:

—¡Vinva'kva'atsu ats, mmaatnavyaa'njup xa mitse'e je Satanás ku ve'e ve'em xkats! Xyaktoo'atokuvaampts ats mitse'e. Ka'ats mitse'e ve'em xpayo'oy ax jo'n je Nte'yam; ve'em xa mitse'e xpayo'oy ax jo'n je jayu.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmidi je y'ixpajkpatajk:

—Pan pan xa ve'e dütsojcp jetse'e y'ijtnit ats maat, va'an tse'e dumasokkajxni je y'avintso vinma'yun, je jyoot je jya'vin dumakkpaamnit jetse'e chaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, jets atse'e xpami-innit. <sup>25</sup> Pan pan xa atse'e xkajaanchja'vip kux'e'e dutsa'aga jetse'e y'oo'kut, ka'a tse'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp. Ax je'e pan pan atse'e ijtp xjaanchja'vip, oýam tse'e y'oo'kut ats kajx, je'e tse'e dujayejpnup je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

<sup>26</sup> Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjut ku ve'e duje'eikáxut nujom ya naxvijinit it jetse'e vyintókinit je jayu je jyoot je jya'vin. Ax ku tse'e je jayu je jyoot je jya'vin vyintókinit, ka'a xa ve'e tii ni tia ti ve'e je jayu kuduyaky jetse'e jyoojntykat xaq'ma kajx.

<sup>27</sup> Miinnup atse'e je nTee' je myajin maat maat ats je n'aangelestajk, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp, van'it's atse'e to'k jado'k nmooynit juu' ve'e tukkadaakjüdup, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega juu' ve'e tudemtonda tudemkotsta. <sup>28</sup> Tyúvam xa atse'e nva'añ jets jeja ve'e je jayu juu' ve'e yaja ijttup jetse'e kya'oo'ktat pan ka'ana atse'e x'ixta ku atse'e nmiinnit yakkutojkpa, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp.

## 17

*Ku je Jesús tyikts jetse'e y'ajaj y'atu'kx*

(Mr. 9.2-10; Lc. 9.28-36)

<sup>1</sup> Kutojtuk xaqaj tse'e je Jesús duvovutsoo'ndi je Pedro, je Santiago, maat je Juan, je Santiago je y'uts, jetse'e apuk duvoovdi, jetse'e pyejtti joma ve'e to'k je kopk juu' ve'e kajxm. <sup>2</sup> Jem tse'e je Jesús tyikts jeja je'e vyinkujkta. Ve'eme'e je vyijin je y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je aampa xaj; ve'eme'e je vyit vyimpijt va'ajts poo'p, ve'em ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa. <sup>3</sup> Van'it tse'e vya'kke'xti jeja je'e vyinkujkta je Moisés maat je Elías, jetse'e je Jesús dumaatnakyojtsjidi. <sup>4</sup> Van'it tse'e je Pedro dunuuujmi je Jesús:

—Maja Vintsán, jo'y xa je'e ve'e ku qatse'e yaja n'it! Pan mtsajkp, va'ants qats dupumu toojk je pi'k ojts atyajk: to'k mits mje'e, jets to'k je Moisés jye'e, jets jado'k je Elías jye'e.

<sup>5</sup> Kojtspna tse'e je Pedro vye'na ku ve'e yo'tsjidi to'k pak je vínuuts juu' ve'e ajajp ata'kxp. Jep tse'e vínuuts akujkp yakmota to'k je ayook juu' ve'e vaamp:

—Ya'q̄a xa ve'e əts je n'Onuk, juu' ətse'e ooy ntuntsajkp, ooyts əts ya'q̄a ve'e ntuntukxooñdük. Amotunaxta juu' ve'e kyajtsp.

**6** Ku ve'e je ixpajkpatajk dū'amotunajxti, van'it tse'e je vyijnda je y'aajta dūtukpaatti je naax kux tsa'kidu ve'e ooy. **7** Van'it tse'e je Jesús vyinkutámijidi, jetse'e je kya'aj tyuknukoojnijidi, jetse'e je y'ixpajkpatajk dūnuñjimi:

—Pojtukta. Kadi mtsa'agada.

**8** Ku ve'e kyoojvukti, ka'a tse'e du'ukpan'íxtini, je Jesuusji ve'e.

**9** Vajntktinup tse'e jem kopk viinm vye'nada, jetse'e je Jesús jidu'um pyavaajnjidi:

—Ni pana ve'e xkatukmumaayduktat juu' ve'e tux'ixta, van'ítnume'e ku ətse'e n'oq'kut jets ətse'e njoojntykpajknuvat, əts, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp.

*Je Yaknapejtpa Juan je jayu duyakvimpijt je Nte'yam maqt*

(Mr. 9.11-13)

**10** Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e too'vajkp je Elías myiinnuvat jets ka'a ve'e je Cristo?

**11** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa je'e ve'e jets miimpe'e too'vajkp je Elías, je'e tse'e nujom duyak'o'yinuvap. **12** Ax əsts miitse'e nnuuñmidup jets ojts je'e ve'e, ka'ats je'e ve'e je jayu dunuja'vidi jets pān je'e ve'e, tyoonduts je'e ve'e ve'em ax jo'n dūtsojkti. Nay ve'empats ətse'e ntsaachpaa'tut jem je'e kya'mda, əts, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp.

**13** Van'it tse'e je ixpajkpatajk dūvinmótudi jets je Yaknapejtpa Juaane'e je Jesús tyijp je jayu juu' ve'e ve'em ax jo'n je Elías.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap*

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

**14** Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je numay jayu vye'nada, van'it tse'e to'k je yaa'tyajk dūvinkutámi je Jesús, jetse'e dūvinkoxkteni, jetse'e vyaajñ:

**15** —Vintsán, tukmo'otu to'k aaj əts je nmajntk kux je ko'opya'amap je'e ve'e pajkjup jetse'e ooy tyuntsaachpaa'ty, may náxani tse'e ñaxvívup, to'ma jaty tse'e jyanvívupa jets to'ma jaty tse'e ñavívupa. **16** Ta xa ətse'e ya m'ixpajkpatajk njatuknūminda, ax ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e duyakjotkada'aktat.

**17** Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Miits xa je'e ve'eda juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jets ka vintúvap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup! ¿Joma vaat ətse'e njaa'kja'ítu miits maqtta jetse'e njaa'kjamuténadat? Yakminda je pa'am jayu.

**18** Ku ve'e duyaknajkxti, van'it tse'e je Jesús dūtuknūjimi je ko'oyjáyuvap juu' ve'e je pa'am jayu jem jya'vin kajxm, jetse'e je ko'oyjáyuvap tyukvaatsjini. Tun je'yji tse'e jyotkadaakni.

**19** Ux'ook tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk apuk myukojsjidi, jetse'e y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxs aqatse'e xka'o'yixji jets aqatse'e je ko'oyjáyuvap nyakpítsumu?

**20** Jetse'e je Jesús y'atsoojvjji:

—Je'e kajx ku ve'e je Nte'yam vee'nji xjaanchjávada. Tyúvam xa ətse'e nva'añ, pān mjayejptupts miitse'e je jaanchja'vin jem mja'vin kajxmda, oyvinxupa ax jo'n to'k je mostaza tāqamt, kum'o'yixjada tse'e jetse'e xnāqajmadat ya kopk: “Ké'ekü yaja jets najkxu viijnk tsov”, ke'ekupts je'e ve'e je kopk. Ka'a xa miitse'e ti mka'o'yixjadat pān mjaanchja'vidupe'e je Nte'yam. **21** Ax je ko'oyjáyuvap juu' ve'e ve'em, je'e yji tse'e o'yixjup jetse'e duyakpítsumu ku ve'e je jayu chapkats jets ku ve'e je jayu y'ayooja.

*Ku je Jesús je y'oq'kun du'ava'ninuva*

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

<sup>22</sup> Namvaate'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaqatvídutta jem galiléait y'it jootm, van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yakpámupts atse'e jem je jayu kya'm, <sup>23</sup> xyak'oo'ktapts atse'e; ax kutoojk xaqajts atse'e njoojntykpajknuvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

Ooy tse'e je ixpajkpatajk dutunnutsaachvinmaaydi.

### *Je tsaptujkpit kupa'mun*

<sup>24</sup> Ku ve'e jye'ydi jem capernaumit kyajpuñ kajxm, van'it tse'e je tsaptujkpit kupa'mun pákmojkpa dūvinkutámidí je Simón Pedro, jetse'e dūnuyjmidi:

—¿Ka'a ve'e dūpum je myak'ixpajkpada je tsaptujkpit kupa'mun?

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Ve'em, kyuvejtp xa je'e ve'e.

Ku ve'e je Pedro tyajki jep tujkp, van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Vintsos mitse'e mvaampa, Simón? ¿Pan tse'e y'amótudup je kupa'mun jets je putajkin je yakkutojkpada juu' ve'e yaja naxvijin: je jyáyuda, ukpu je viijnk jayu ve'e?

<sup>26</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Je viijnk jayu ve'e.

Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan ve'em xa ve'e, ka'a tse'e je jayu kyuvetta. Nay ka'avats uq'me'e xtukkädaakumduva jetse'e mpá'mumdat je tsaptujkpit kupa'mun. <sup>27</sup> Ax je'e kajx tse'e jetse'e dükako'oyjávadat juu' ve'e nto'numdup, najkxu tse'e jeja majá na'akaya pa'ayi jetse'e x'akóyat to'k je tuk'ajkxmajtsun jo'kun. Je muto'k ajkx juu' ve'e myakpítsumup, jep tse'e y'ávup xpaa'tüt to'k je meen juu' ve'e nupaadap numejtsk je jayu je tsaptujkpit kupa'mun; je'e tse'e mmo'op je jayuda qats kajx jets mits kajx.

## 18

### *Je'e pane'e dūnumájip*

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

<sup>1</sup> Ve'em tse'e jyajty van'it, jetse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi. Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Pan tse'e dūnumajikajxp juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm?

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaaxji to'k je pi'k ónuñk jetse'e jeja je'e y'itukujkta dūpuyjm, <sup>3</sup> jetse'e vyaajñ:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets pan ka'a miitse'e mvimpitta jetse'e m'ittat ax jo'n je pi'k ónuñk, ka'a tse'e mtákadat jem je Nte'yam y'am kya'm. <sup>4</sup> Ax ve'em tse'e, pan pan tse'e napyajmjup nuu'k aañ nuu'k joot ax jo'n ya pi'k ónuñk, je'e tse'e dūnumajikajxp juu' ve'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm.

*Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu ntukmasookumdat je Nte'yam je tyoo'*

(Mr. 9.37, 42-48; Lc. 9.48; 17.1-2)

<sup>5</sup> 'Je jayu pan pane'e qats kajx oy jayu napyajmjup maat to'k je pi'k ónuñk ax jo'n ya'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyajmjji qats maat. <sup>6</sup> Ax opyaná pan pane'e dūtukmasookp je Nte'yam je tyoo' to'k je pi'k ónuñk juu' atse'e xjaanchja'vip, nuyojk oy tse'e kuy'ijtuxju je jayu jetse'e to'k je paan taak yaktukyuktsum jetse'e yakmaaxynavíppini joma ve'e kqak.

<sup>7</sup> 'iAyoov xa je'e ve'e je jyootta je jayu juu' ve'e tsuunidup yaja naxvijin, kux may viijn je'e ve'e juu' ve'e je jayu duyaktokintoomp! Ka'a xa ve'e yaja ñunka'ítut je yaktokintoompa. Ax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' ve'e je myujayu dūtukmasookp je Nte'yam je tyoo'!

<sup>8</sup> 'Je'e kajx tse'e, pan to'k xa ve'e je mka'aj ukpu je mtek myaktokintónjada, tunkuspóxtats jets uxvíupta, kux nuyojk oye'e kanoon uk paknoon m'ittat jetse'e

xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mejtsk ka'ajax uk mejtsk tékax myakjanvíppidinit joma ve'e xa'ma kajx je jaajn tyoy. <sup>9</sup> Ax pān to'k tse'e je mviijn myaktokintónjada, tunyakpítsumdats jets uxkojta, kux nuyojk oye'e to'k ado'om viijnax m'ittat jetse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mejtsk ado'om viijnax myakjanvíppidinit joma ve'e xa'ma kajx je jaajn tyoy.

*Je carnero juu' ve'e tokih'ijtp tukmu'a'ixmojkin  
(Lc. 15.3-7)*

<sup>10</sup> 'Yakkópkada ooy jets ni pāna ve'e xkavijnk'íxtat ya pi'k ónykta, kux vaamp ătse'e jets jeme'e tsapjoottm je y'aangeles duvin'ixta xa'ma kajx ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjoottm. <sup>11</sup> Kux je'e xa ătse'e nnumiimp jets ătse'e nyakts'o'okut pān pān jatye'e tokih'ijttup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>12</sup> ¿Vintso'e xnasjávada? Pān jem xa ve'e je jayu juu' ve'e numókupx je carnero dujayejpp jetse'e to'k yo'tyóki, myasaakpts je'e ve'e je numajktupxuk maktaaxtojt carnero jetse'e najkx jem tonun viinn tonun kajxm dul'ixta juu' ve'e tuyo'tyóki, ¿ve'em xaja? <sup>13</sup> Pan pyaatyp tse'e, nuyojk tse'e dūtukxo'ondukut je carnero juu' ve'e tu'ukyo'tyókini jets ka'a ve'e je numajktupxuk maktaaxtojt juu' ve'e kayo'tyókidup. <sup>14</sup> Nay ve'empa tse'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjoottm, chajkpts je'e ve'e jetse'e ni to'ka ya pi'k ónyk kúkyavintoki.

*Vintso ve'e dutsak jetse'e je uts je ajch jets je uts je ts'a'yaktokinmee'kxtat  
(Lc. 17.3)*

<sup>15</sup> 'Pān mmutokintoojnup xa ve'e nuto'k je m'uts je m'ajch ukpu nuto'k je m'uts je mtsa'a, maqtanakyótsjuts akumejtskji jetse'e xtuknaajmat. Pān mkats'amotunajxjup tse'e, mnayja'vijidinuvap tse'e uts ajch ukpu uts ts'a'a. <sup>16</sup> Ax pan ka'a tse'e mkats'amotunaxyju, vóvuts nuto'k ukpu numejtsk je jayu, ve'em tse'e numejtsk ukpu nutoojk dul'amotunáxtat. <sup>17</sup> Ax pan ka'ats je'e ve'e yak'amotunajxtuva, vaajnjats je jaanchja'vivatajk joma ve'e ñay'amókajada. Pān ka'ats je'e ve'e yak'amotunajxtuva, ve'em tse'e xjávat ax jo'n to'k juu' ve'e je Nte'yam dükajaanchja'vip ve'em tse'e xjávat ax jo'n je kupá'mun pákmojkpa.

<sup>18</sup> 'Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada: Juu'ts miitse'e je jayu myakjajtidup jetse'e dūtóndat, ve'em tse'e y'ijtnit; jets juu' miitse'e je jayu mkayakjajtidup jetse'e dūtóndat, ve'em tse'e y'ijtpat.

<sup>19</sup> 'Nnuujmiduvapts ats miitse'e jets pān numejtsk miitse'eda yaja naxviijn to'k je vinma'yun xjayepa ku ve'e juu' x'amótuda, mmo'ojadapts miits je'e ve'e juu' ve'e m'amótudup ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjoottm. <sup>20</sup> Kux pān joma xa ve'e je jayu numejtsk ukpu nutoojk ñay'amókajada ats kajx, je'e maattats ătse'e n'it.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Pedro ojts je Jesús dul'amotutuva:

—Maja Vintsán, ¿vinxup naxts ătse'e ntokinmee'kxut ats je n'uts ukpu ats je n'ajch ku ătse'e xmutokintún? ¿Vuxtojtuk nax vine'e?

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ka'a xa ats mitse'e nnujma jets vuxtojtuk nax, kamachooovna ve'e.

*Je toompa juu' ve'e dukatokinmee'kx je myujatyoo'*

<sup>23</sup> 'Tun vinkopk je'e ve'e jetse'e xtokinmee'kxtat je jayu juu' ve'e mmutokintoojnjudup. Kux juu' xa ve'e je Nte'yam tyuump, ve'emts je'e ve'e ax jo'n to'k je yakkutojkpa juu' ve'e duyojuvaa'nuvaamp je tyoompatajk juu' ve'e muyójijidup.

<sup>24</sup> Ku ve'e dükuvejt'ukvaandi, van'it tse'e duyaknajkxti to'k juu' ve'e tukmuyójijup je meen juu' ve'e yaknumutoomp miijl joojnt am. <sup>25</sup> Ax ka'a tse'e je toompa dūtimaqada pan ti ve'e tyukkuvétup je yoj, je'e kajx tse'e je vyintsán vyajñ jetse'e yaktoo'kut maat je y'ónuk je ñuda'ax, nay ve'empa ve'e nujom yaktoo'kkáxut juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ve'em tse'e kuduukejt je yoj. <sup>26</sup> Van'it tse'e je toompa duvinkoxkteni je vyintsán jetse'e

jidu'um dumunoo'kxtk: "Vintsán, tonu je maa'yun, jaa'k'a'íxu javee'n jets ats mitse'e nujom nmukuvétut." <sup>27</sup> Van'it tse'e je vyintsán tyukmo'tji jetse'e je yoj dumee'kxji, naspaka tse'e duyaktaajñ.

<sup>28</sup> 'Ax ku tse'e je toompa chaa'n, van'it tse'e dumaaatnavyaatji to'k je myumu-toompa juu' ve'e tukmuyójijup je meen juu' ve'e yaknumutoomp mókupx xaaj. Van'it tse'e dumajch jep yo'ktup jetse'e duyukpeejn, jetse'e dunujumi: "¡Mukuvetu ats juu' atse'e xtukmuyójip!" <sup>29</sup> Van'it tse'e je moyoj je yojuvaa'mpa duvinkoxkteni jetse'e dumunoo'kxtk: "Tonu je maa'yun, jaa'k'a'íxu javee'n jets ats mitse'e nujom nmukuvétut." <sup>30</sup> Ax ka'ats je'e ve'e dükuvujk, yakjapyoxuntakpaajmjtu tse'e van'it paat kuunume'e myukuvétjut. <sup>31</sup> Ku ve'e je vyijink mumutoompa du'ixti vintso ve'e jyatki, ñutsaachvinmaaydu tse'e jado'k je mutoompa, van'it tse'e ojts je vyintsán duvaajnjada nujom vintso ve'e jyajty ñajxy. <sup>32</sup> Van'it tse'e je vintsán dunukejxi je toompa jetse'e jidu'um dunujumi: "¡Mits, ko'oy toompa! Nmee'kxji xa ats mitse'e je moyoj ku atse'e xmunoo'kxtk, <sup>33</sup> ve'emts mitse'e kuxtukmo'tpa je mmujatyoo' ax jo'n ats mitse'e ntukma't." <sup>34</sup> Qoy tse'e tyun'ejkji je vintsán, je'e kajx tse'e duyakjapyoxuntakpaajmjji van'it paat ku ve'e nujom je yoj dükuvétut.

<sup>35</sup> 'Nay ve'em tse'e ats je nTee', juu' ve'e jem tsapjootm, ka'ats je'e ve'e mtokinmee'kxjüduvat pán ka'a ve'e to'k aaj to'k joöt xtokinmee'kxta je m'utsta je m'ajchta jets je m'utsta je mtsa'ada.

## 19

### Ku je jayu je navyajkun duyakvintsa'kintóki (Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús kyojtskujx, van'it tse'e cho'o'nni jem Galilea jetse'e ñujkx jem judéait y'it jootm, jeme'e jado'k ado'om Jordán majá napa'am ñajxy. <sup>2</sup> Numay tse'e je jayu pyanajkxjidi. Jem tse'e je Jesús duyakjotkadaakni je pya'am jáyuda.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je fariseotajk duvinkutámidi je Jesús jetse'e dutukkats'íxtada. Jidu'um tse'e dunujumi:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jetse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasoóknit je naak maat otyi kajxa?

<sup>4</sup> Van'it tse'e y'atsaqajv:

—¿Ka'ana miitse'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp xkotsta jets ku ve'e je Nte'yam je jayu duyaktsoo'ntk, to'k je yaa'tyajk jets to'k je ta'axtajk, ve'em tse'e duyaktsoo'ntk?

<sup>5</sup> Vaampa tse'e jidu'um: "Je'e kajx xa ve'e je yaa'tyajk je tyee' je tyak dumasoóknit jetse'e dumaaatnamyokkjinit je ñuda'ax, ve'em tse'e numejtsk y'ijttinit ax jo'n to'k jáyubi." <sup>6</sup> Je'e kajx tse'e, juu' xa ve'e je Nte'yam tuduyaknamyukju, ni pánats je'e ve'e dükayaknavya'kxjut.

<sup>7</sup> Van'it tse'e du'amatutúvidi:

—Pan ve'emam je'e ve'e, ¿tyajxse'e je Moisés vyaaajñ jets ve'eme'e y'oya jetse'e je naak maat je ta'axtajk yakmasoóknit?

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaaajñ:

—Je'e kajx tse'e je Moisés myakjajtuxjidi jetse'e je mnuda'ax xmasoóktinit je naak maat kux makke'e je mkuvajk xpaamda; ax ku tse'e je Nte'yam je jayu duyaktsoo'ntk yaja naxvijin, ka'a tse'e ve'em y'ijt. <sup>9</sup> Ats xa miitse'e nnujmidup jets pán pane'e je ñuda'ax dumasoókp, pán ka je'e kajxap ku ve'e duyakvintsa'kintóki je navyajkun, yakvintsa'kintókipts je'e ve'e je navyajkun ku ve'e je viijnk ta'axtajk dupuk.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyandi:

—Pan ve'em xa ve'e je yaa'tyajk jyaty ku ve'e je ñuda'ax dumasoóknit, nuyojk oysts je'e ve'e ku ve'e je jayu kyanavyukju.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a xa ve'e dupaa'ty du'akeega jetse'e anañujoma je jayu ñavyákjadat, je'ejyji ve'e pan pān jatye'e je Nte'yam ñupajmtki jetse'e ve'em dūtóndat. <sup>12</sup> May viijn xa ve'e pan tyajxe'e je yaa'tyajk je ta'axtajk dūkamāqtayjayépjü: jem tse'e pan pān jatye'e ve'em dūmuke'xidup, jempa tse'e pan pān jatye'e je jayu ve'em toojnjudup, nay jempa tse'e pan pān jatye'e dūkamāqtayjayejpjüdup je ta'axtajk kux ve'eme'e dūnasjávada jets nuyojk oye'e je Nte'yam dūmutóndat dūmupáktat anaaydum. Ax pān pān jatye'e o'yixjudup jetse'e ñavyákjadat, va'an tse'e dūkuvakta je ayook juu' atse'e tunkats.

*Ku je Jesús dunutsapkajts je pi'k ónuukta  
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús dūtuknunajkxti je pi'k ónuukta jetse'e je kya'aj dūtuknukónut jetse'e dūnútsapkótsüt. Van'it tse'e je ixpajkpatajk dūtuknúujmidi pān pān jatye'e je pi'k ónuuk dūyaknajkxtu. <sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Masq'okta jets atse'e je pi'k ónuuk xnumíndat, ka'a ve'e xkayakjajtjadat, kux je'e pan pān jatye'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'emts je'e ve'e ax jo'n ya pi'k ónuukta.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je kya'aj dūtuknukqajn je pi'k ónuukta, jetse'e chaq'an.

*Ku je Jesús dūmaqtanyakyojtsji to'k je mootsk ónuuk juu' ve'e kumeen  
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

<sup>16</sup> To'k nax xa ve'e to'k je mootsk ónuuk je Jesús dūvinkutami, jetse'e du'amotutuvi:

—Qy yak'ixpajkpa, ¿juu'se'e oy jets atse'e ntónut jets atse'e njayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Nte'yam atse'e xtij ku ve'e mva'añ jets oy atse'e? To'kji xa je'e ve'e pane'e oy, je Nte'yamts je'e ve'e. Ax pān mtsajkpts mitse'e jetse'e xjayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, kutyónuts je pava'nun.

<sup>18</sup> Van'it tse'e je mootsk ónuuk y'atsqajv:

—¿Juu'se'e?

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ka'a tse'e myakjayu'oo'kut, ka'a tse'e xyakovinta'kintókiyut je navyajkun, ka'a tse'e mmee'tsüt, ka'a tse'e je jayu xnuvampétüt, <sup>19</sup> vintsä'aga je mtee' je mtaak, tsoku je mmujantäm je mmuataktäm ve'em ax jo'n viinm mnachakju.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je mootsk ónuuk y'atsqajv:

—Ku atse'e pi'knum nve'na, van'ítanits ats ya'q ve'e nujom nkutyún. ¿Tis atse'e xkajaa'k'ijtip?

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan mtsajkp xa mitse'e jetse'e m'ijtnit oy jets va'ajts, najkxu xtoo'kkajxni juu' ve'e m'ixp mjayejpp jets mooyni je meen je ayoova jayu, ve'em tse'e je o'yin xjayéput jem tsapjoottm. Ku tse'e ve'em xtónut, van'itts atse'e xpamiinnit.

<sup>22</sup> Ku ve'e je mootsk ónuuk du'amotunajxy, va'ajts tsaachvinmaayp tse'e ñajkxni, kux maye'e ooy juu' ve'e y'ixpajejpp.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús dūnuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets tso'oxe'e jets je kumeen jayu ñapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm. <sup>24</sup> Ve'em atse'e nva'añ jets ka'a ve'e cho'oxa vintso ve'e je camello ñáxut jep xo'yün jot jaatp, je'e ve'e tso'ox vintso ve'e je kumeen jayu ñapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>25</sup> Ku ve'e du'amotunajxti je y'ixpajkpatajk, atuva atoki tse'e dūtuntuktaandi jetse'e ñavyaajnjidi:

—Pan ve'em xa ve'e, ¿pānts vine'e o'yixjup jetse'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

<sup>26</sup> Van'it tse'e je Jesús vyin'íxjidi, jetse'e je y'ixpajkpatajk dūnuujmidi:

—Ka'a xa ve'e je jayu y'o'yixjada jetse'e ñaaajkpítsumjadat jep tokin jaatp; ax je Nte'yam, o'yixjupts je' e ve'e jetse'e je jayu duyakpítsumut jep tokin jaatp, kux nujome'e je Nte'yam juu' y'o'yixkúxju.

**27** Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, nmasokkajxnu xa aatse'e nujom juu' aatse'e n'ixp njayejpp vye'na jets aats mitse'e mpamiijn. ¿Tits aatse'e njayejpnup?

**28** Van'it tse'e je Jesús dunuuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada jets van'it ku ve'e je nam it choo'ndukut, van'it ku atse'e n'ajxtukut jeja ats nkutojkun tsuujntkun kujx, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, m'ajxtktuvapts miitse'e joma ve'e makmejtsk je kutojkun tsuujntkun, miitsta, pan pan jaty atse'e xpamiindu, ve'em tse'e xtokimpayo'oydat je makmejtsk jika'a juu' ve'e je israeejlit jáyuda. **29** Ax nujom tse'e pan pan jaty atse'e xjaanchja'vidup jets ats kajxe'e dumasooktini je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyak, je ñuda'ax, je y'ónuk, ukpu je ñaax, yakmo'odapts je'e ve'e mókupx nax je o'yin jetse'e dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. **30** Ax numay tse'e juu' ve'e uxyam dunumájidup, je'e tse'e taandinup pi'k; ax numayva tse'e juu' ve'e uxyam dunupi'kidup, je'e tse'e dunumájadap.

## 20

### *Je toompada tukmu'a'ixmojkin*

**1** 'Ve'em xa ve'e je Nte'yam je jayu dutoojnjadat ax jo'n to'k je kukam juu' ve'e japyji najkx je toompa du'ixta jetse'e jem chaaydum kam jootm tyóndat. **2** Ve'em tse'e dumqatnakyojtsji je toompatajk jets to'k je denario meene'e dumujóydat to'k xaa. Van'it tse'e dupakejxti jem kyam jootm. **3** Taaxtojtuk yaaxp tse'e vye'na, van'it tse'e vyimpijtnuva jem maa'y jootm jetse'e du'ix jets jeme'e je jayu juu' ve'e toonk'íxtidup.

**4** Van'it tse'e dunuuujmidi: "Najkxtuva miits mtonda jem ats nkam jootm. Ve'em ats miitse'e nmujóydat ax jo'n dupaa'ty du'akeega." Najkxtuts je'e ve'e. **5** Kujk xaa jo'n tse'e y'ojtsnuva jem maa'y jootm. Nay vanxúpjyam tse'e dutoonnuva. Nay vanxúpjyam tse'e dutoonnuva ku ve'e y'ojtsnuva toojk yaaxp. **6** Ax mugooxk yaaxp tse'e vye'na ku ve'e y'ojtsnuva jem maa'y jootm. Jem tse'e dujaal'kpaaty je jayu. Van'it tse'e dunuuujmidi: "¿Tyajxts miitse'e yaja mxanaxta? ¿Tyajxe'e mkatonda?" **7** Van'it tse'e y'atsoovdi: "Ni pana xa aatse'e xkatoompaváv." Van'it tse'e je kukam y'atsaajv: "Najkxtuva miits mtonda jem ats nkam jootm."

**8** 'Ku ve'e je it cho'oini, van'it tse'e je kukam dunuuujmi je yaktoompa: "Yaaxjada je toompada jetse'e xmujóydat, je'e ve'e mmujóydat too'vajkp juu' ve'e ux'ook tutyoonktákada." **9** Ku ve'e jye'ydi je'eda juu' ve'e tajkidu toompa mugooxk yaaxp, kakto'k je denario meen tse'e yaktukmujooydi. **10** Ax kuts je'e ve'e jye'ydi juu' ve'e too'vajkp toonktajkidu, ve'em tse'e y'ukvinmaaydi jets nuyoijke'e kuyakmooydi; ax to'k je denario meenjyam tse'e kakje'e yakmooyduva. **11** Ku ve'e yakmujokyajxti, van'it tse'e je kukam duvinkojtspejtti. **12** Jidu'um tse'e vyaandi: "Ya'ada juu' ve'e ux'ook tutyoonktákada, to'k hoorajits ya'a ve'e tutyonda, nay vanxupts ya'a ve'e tuxmujooyduva ax jo'n aats; xanaxpts aatse'e tunjatún, ve'ems aatse'e je an tunjamutena ve'ems aatse'e je toonk tunjamutena." **13** Ax jidu'um tse'e je kukam dunuuujmi nuto'k je'eda: "Mex, ka'a xa ats mitse'e nko'otyuujnja. ¿Ka ve'emap uu'me'e tunkojtsmojkum jets to'ke'e je denario meen nmujóyut? **14** Ta xa mitse'e myakmujoy, najkxnits. Átsam xa ya'a ve'e nmo'ovaampy vanxúpjyam juu' ve'e ux'ook tutyoonktákada ax jo'n ats mitse'e tunmujoy. **15** O'yip xa ve'e jetse'e ats nje'e nyaktónut ax jo'n atse'e ntsak. ¿Uk mko'oyja'vipe'e ku atse'e je maa'yun ntun?"

**16** Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ax ve'em tse'e, pān pān jaty xa ve'e ux'ookidup, nūmájadapts je'e ve'e; pān pān jaty tse'e dūnumájidup, ux'ookadapts je'e ve'e. Nūmay xa ve'e pān pān jatye'e yakyaaxjidup; nū'eejyidats je'e ve'e pān pān jatye'e yakvinkoondup.

*Ku je Jesús du'ava'ninuva je y'qo'kun  
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)*

**17** Jéjani tse'e je Jesús vye'na too' aajy, jeme'e Jerusalén nūjkx, van'it tse'e apuk dūvaaqjv je nūmakmejtsk ixpajkpatajk, jetse'e dūnuujmidi:

**18** —Jem tse'e Jerusalén nja'mda. Jemts atse'e nyakpámut jem je tee' tajk je vyintsán kya'mda jets jem je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kya'mda, je'ets atse'e xtuknuvánadap je n'oo'kun **19** jets atse'e xpámdat jem je jayu kya'm juu' ve'e ka je israeejlitap. Je'ets atse'e xnuxi'iktap xtukxi'iktap jets atse'e xvóptat jets atse'e xyakcruuzpéttag. Ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xāaj, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

*Juu' ve'e y'amotu je Santiago maat je Juan je tyakta  
(Mr. 10.35-45)*

**20** Van'it tse'e je Jesús vyinkutámiji je Zebedeo je nūda'ax maat numejtsk je y'ónukta, je Santiago jets je Juan. Van'it tse'e je ta'axtajk dūvinkoxkteni je Jesús, je maa'yune'e y'amotuvuvaampy. **21** Van'it tse'e je Jesús nā'muxji:

—¿Tise'e mtsajkp jets ats mitse'e ntooijnat?

Jetse'e je ta'axtajk y'atsaqjv:

—Va'anu mits to'k aaj jets jeme'e mkutojkun joottm ats ya nmajntk y'ajxtktinit, to'k je ja m'aka'yun pa'ayi jets jado'k je ja m'anajapa'ayi.

**22** Van'it tse'e je Jesús dūnuujmi je Santiago maat je Juan:

—Ka'a xa ve'e xnujávada ti ve'e m'amótudup. ¿M'o'yixjudupe'e jetse'e je tsaachpaatun xyaknáxtat juu' atse'e nyaknáxup, uk m'o'yixjudupe'e jetse'e xmuténadat ve'em je tsaachpaatun ax jo'n atse'e nmuténat?

Jetse'e y'atsoqvdi:

—X'o'yixjup xa qatse'e.

**23** Van'it tse'e je Jesús nā'muxjidi:

—Tyúvam xa ve'e, je tsaachpaatun juu' atse'e nyaknáxup, myaknajxtuvapts miits je'e ve'e; jets je tsaachpaatun juu' atse'e nmuténap, mmuténiduvapts miits je'e ve'e. Ax je'e tse'e juu' ve'e mtijtup jetse'e m'ajxtktinit je ja ats n'aka'yun pa'ayi jets je ja ats n'anajapa'ayi, ka átsapts je'e ve'e xtukkadaakp jets ats miitse'e nmo'oydat, je'e je'e ve'e yakmo'oydap pān pāne'e ats je nTee' tyuknupajmtki.

**24** Ax ku tse'e dū'amotunajxti je janumajk ixpajkpa, van'it tse'e dūmujoatma'tti je Santiago maat je Juan. **25** Van'it tse'e je Jesús dūyaaxjidi je y'ixpajkpatajk jetse'e dūnuujmidi:

—Mnuja'vidup xa miitse'eda jets je'eda pān pān jatye'e yakkutojktup juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta, makk tse'e yakkutokta; ax je'eda pān pān jatye'e dūnumájidup je'e maattha, je'e tse'e dupavaandup jetse'e jatyji yaktónut ax jo'n dū'oyjávada. **26** Ax ka'ats miitse'e mve'emada. Pān pān xa ve'e dutsojkp jetse'e dūnumáyat amiitsjida, ve'em tse'e nāpyámjut ax jo'n je mpatto'niva kuy'ijt; **27** jets je'e pān pāne'e dutsojkp jetse'e dūnuvintsánat, ve'em tse'e nāpyámjut ax jo'n je mtoompa kuy'ijt. **28** Ve'em ax jo'n ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyakpattónat, je'e ve'e jets atse'e je jayu mpattónat jets atse'e je nūmay jayu je tyokin nkuvétut ku ats je'e ve'e nku'oo'kat, ve'em tse'e dūjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xā'ma kājx ijtp.

*Ku je Jesús duvakjotkadaaky numejtsk je viints jayu jep Jericó  
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)*

<sup>29</sup> Ku ve'e jem jericoojit kyajpun kajxm chog'ndini, van'it tse'e numay je jayu je Jesús dupanajkxti. <sup>30</sup> Jem tse'e too' pa'am numejtsk je viints jayu chaanada. Ku ve'e dumotudi jets jeme'e je Jesús ñaxy vye'na, van'it tse'e makkk vyaandi:

—¡Vintsán, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk aats to'k aaj!

<sup>31</sup> Tukna'muxjudu tse'e je jayu jetse'e y'amog'ottat. Ax nuyojk makkk tse'e vyaandi:

—¡Vintsán, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk aats to'k aaj!

<sup>32</sup> Van'it tse'e je Jesús vya'ktaañ, jetse'e vyaajñ jetse'e duyakmíndat je viints jáyuda. Ku ve'e duyakje'ydi, van'it tse'e je Jesús je viints jayu du'amotutúvidi:

—¿Tise'e mtsojktup jets aats miitse'e ntooijnjadat?

<sup>33</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Vintsán, je'e xa aatse'e ntsajkp jets aats mitse'e xyakvin'ixpákut.

<sup>34</sup> Tukmo'tjüduts je'e ve'e je Jesús. Van'it tse'e vyinkuto'nijidi. Tun jatyji tse'e je viints jayu vyin'ixpajktini jetse'e je Jesús dupanajkxti.

## 21

*Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén*

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Myutámidup tse'e vyenada jem Jerusalén, jem joma ve'e je kajpun juu' ve'e Betfagé duxajaj jets je Olivos Kopk, van'it tse'e je Jesús dukejx numejtsk je y'ixpajkpa, <sup>2</sup> jetse'e dunuujmidi:

—Najkxta xi pi'k kajpun kujx juu' ve'e xi avinkujk. Jeja tse'e xpaa'ttat to'k je burra maat je y'onuk, mukéjadats jetse'e xyakmíndat. <sup>3</sup> Pan m'amotutúvijidup tse'e je jayu, ve'em tse'e xnaajmadat: Je Maja Vintsane'e dutsojkp, ax jatyji tse'e dukejxumpijtnuvat.

<sup>4</sup> Je'e kajx tse'e ve'em jyajty jetse'e tyoojni juu' ve'e jyaay to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujaajy:

<sup>5</sup> Naajmada jidu'um je jerusaleenit jáyuda:

“Ixu, nuu'k aaj nuu'k joote'e je myakkutojkipa mnümínjada mnuje'yajada, to'ke'e je pi'k burro dutuktsuna, je burra je y'onuk.”

Jidu'um tse'e dujaajy.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñajkxti jetse'e dutoondi ax jo'n je Jesús tyukpavaajnjidi,

<sup>7</sup> jetse'e dutuknuje'ydi je Jesús je burra maat je y'onuk. Van'it tse'e je vyitta dutukjape'ndi je burro ónuk, jetse'e je Jesús pyejt jem burro ni'kxm. <sup>8</sup> Van'it tse'e je numay jayu je vyit duye'pti jeja too' kujk joma ve'e je Jesús ñaxuva'añ vye'na. Jempa tse'e pane'e dupojxtuvap je tuuxux aajy jetse'e jeja to'k too' aajy duyakva'kxta. <sup>9</sup> Je jayu juu' ve'e vintoo'vajkijidup jets juu' ve'e pa'ux'ookijidup, je'e tse'e makkk vaandu:

—¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijnit je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup! ¡Je Nte'yam je kyuno'o'kxun maat xa ya'a ve'e juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx! ¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijnit je Nte'yam!

<sup>10</sup> Ku ve'e je Jesús jem Jerusalén tyajki, nujom tse'e je jayu ñaaajktúvijidi ñaaajkto'ojntsijidi ti ve'e toojnup kojtsup. Jidu'um tse'e ñavyaanjidi:

—¿Pants ya'a ve'e?

<sup>11</sup> Jetse'e je numay jayu y'atsoovdi:

—Ya'a xa ve'e je Jesús, je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxviijn, je nazarétit jayu juu' ve'e jem galiléait y'it joootm.

*Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk*

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptaktaagujkp jetse'e duvojppitsumkujx nujom pan pan jaty'e jep ajooydup atoo'ktup vye'na, jetse'e duyakvippumpijtkujx je

myeesada pān pān jatye'e je meen duvinkukoondup jets je'e je chuujntkunda pān pān jatye'e dūtqo'ktup je pak. <sup>13</sup> Jidu'um tse'e dūnuujmidi:

—Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ve'e tse'e qts je ntajk y'ijtnit je tajk joma ve'e je jayu chapkats.” Ax ve'ems miits ya'a ve'e tuxpaamadini ax jo'n “je aaajntk joma ve'e je mee'tspa ñay'amókajada”.

<sup>14</sup> Jep tse'e maja tsaptujkp je viints jáyuda jets je uxket jáyuda je Jesús duvinkutámedi. Yakjotkadaakjidinu tse'e je Jesús. <sup>15</sup> Ax jötma'ttu tse'e je tee'tajk je vyintsända jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk ku ve'e du'ixti je majin juu' ve'e je Jesús tyuump jetse'e du'amotunajxti ku ve'e je pi'k ónyk makk kyotsta. Jidu'um tse'e vya'anda: “¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e y'ijtnit je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup!” <sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús dūnuujmidi:

—¿Tits, ka'a ve'e xmotu vintso ve'e vya'anda?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ve'em, nmótup qts. ¿Ka'ana miitse'e xkotsta je Kunuu'kx Jatyán juu' ya'a ve'e y'ava'nip? Jidu'um tse'e vya'añ:

Ve'em mitse'e xpuujm jetse'e oy tsoj myakmájajat myakjaanchajat je pi'k ónyk, je'e paat juu' ve'e tsil'tstupna.

¿Ka jidu'umap je'e ve'e vya'añ?

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús myasookjidi jetse'e ñujkx jem betániait kyajpún kajxm. Jem tse'e chonajxy.

### *Ku je Jesús duko'oñukojtsi to'k je higo kup*

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Je kujápit tse'e ku ve'e vyimpijtnuva jem Jerusalén, van'it tse'e je Jesús yu'oo'kji.

<sup>19</sup> Y'ix tse'e to'k je higo kup je too' mutam. Van'it tse'e dūnunujkx jetse'e du'ixut pān jeme'e je tyaajm. Ax ka'a tse'e dūtipaaty jem kup kajxm, tum je y'aajyji ve'e. Van'it tse'e je Jesús dūnuujmi je higo kup:

—¡Ni je vin'ita mkoo'kta'minit!

Tun je'yji tse'e je higo kup tyaatsni. <sup>20</sup> Ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'ixti, atuva atoki tse'e tyaandi. Van'it tse'e du'amotutúvidi je Jesús:

—¿Vintsoj je'e ve'e je higo kup tun jatyji tutyaatsni?

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa qts miitse'e nnajmada, pān mjaanchja'vidup xa ve'e je Nte'yam jetse'e mkamejtsvinmáyda jets ve'eme'e tyónjut juu' ve'e m'amótudup, ka ya'ajyap tse'e m'o'yixjadap jetse'e xtóndat juu' atse'e je higo kup tuntuujnja, m'o'yixjüduvape'e jetse'e ya'kopk xnajmadat: “Ke'eku jets nay'apómaja jem maaxy najoootm”, ax ve'em tse'e tyónjut. <sup>22</sup> Ax nujom tse'e pān ti ve'e m'amótudup je Nte'yam ku ve'e mtsapkotsta, pān mjaanchja'vidup tse'e jets ve'eme'e tyónjut juu' ve'e m'amótudup, tónjupts je'e ve'e.

### *Je kutojkun juu' ve'e je Jesús jyayejpp*

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptujkp. Ax namvaat tse'e jep yak'ixpuk, van'it tse'e vyinkutámijidi je tee'tajk je vyintsända jets je israeejlit je myújit jáyuda, jetse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Pan tse'e tumna'muxju jets ya'a ve'e xtónyt? ¿Pan'e ya kutojkun mmoojyup?

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Nay ve'empats atse'e nvaampa jets atse'e x'atsoovduvat. Pān x'atsoovdupts atse'e, van'it tse'e qts miitse'e nvaajnjadat jets pān atse'e ya'kutojkun xmooyp jets qts ya'a ve'e ntun. <sup>25</sup> ¿Pan tse'e je Juan je kutojkun moojyju jetse'e je jayu duyaknapétut? ¿Je Nte'yame'e, ukpu je jayu ve'e?

Ax van'it tse'e dūkojtsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaaajnjidi:

—¿Vintsose'e kunva'numda? Pān va'numdup xa ve'e jets je Nte'yame'e moojyju je kutojkūn, jidu'um tse'e xnūujmimdat: “¿Tyajx tse'e xkajaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts?”<sup>26</sup> Ax pān va'numdup tse'e jets je jayu ve'e je kutojkūn moojyju, ntsā'kimdupts uu'me'e je nūmay jayu, kux ve'eme'e anañujoma dujaanchjávada jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Juan y'ijt.

<sup>27</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi jets ka'a ve'e dūnūjávada jets pāne'e je kutojkūn moojyju je Juan jetse'e je jayu duyaknapétut. Van'it tse'e je Jesús ñā'muxjidi:

—Ka'ats ḥtse'e n'ava'nivat jets pān ḥtse'e ya kutojkūn xmooyp jets ḥtse'e ve'em ntun.

### To'k je jayu maqt nūmejtsk je myajntk tukmu'a'ixmojkin

<sup>28</sup> Jetse'e jyaal'kvaajñ:

—¿Vintsos ya'a ve'e xvinmótuda? Jem xa ve'e to'k je yaa'tyajk, nūmejtsk tse'e je myajntk. Jidu'um tse'e je kyoop majntk dūnūujmi: “Najkxū mtunu jem tsaaydum kam jootm.”<sup>29</sup> Van'it tse'e y'atsaajv: “Ka'a ḥtse'e nnajkxuva'añ.” Ux'ooq tse'e vyinmayumpijt jetse'e ojts jem tyun.<sup>30</sup> Ax van'it tse'e dūnūujmiva nay vanxúpjyam jado'k je myajntk. Ax jidu'umts je'e ve'e y'atsoojvji: “Najkxup ḥats.” Ax ka'a tse'e ñujkx.<sup>31</sup> Pān tse'e dūtoon juu' ve'e je tyee' chojk?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je'e ve'e juu' ve'e mutoo'vajkp yaknuujmi.

Van'it tse'e je Jesús ñā'muxjidi:

—Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je yaa'tyajk je myajntk juu' ve'e dūkatoon juu' ve'e je tyee' chojk. Napyāajmjudu ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm je kupā'mun pakmojkpada jets je ko'otya'axapta; ax nuyoik tso'oxts je'e ve'e jetse'e jem m'ittat.<sup>32</sup> Kux je'e xa ve'e je Yaknapejtpa Juan ñu'ojs jetse'e mtuk'íxjadat vintso ve'e je Nte'yam dūtsak jetse'e mjoojntykadat, ka'ats miits je'e ve'e xjaanchja'vidi, ax jyaanchja'viduts je'e ve'e je kupā'mun pakmojkpada jets je ko'otya'axapta. Ax óyamts miitse'e xja'ixti ku ve'e vyinmayumpijtti jetse'e ñapyāajmjidi jem je Nte'yam y'am kya'm, ka'ats miitse'e ve'em xtoonduva, ka'a tse'e xjaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts.

### Je ko'oy toompatajk tukmu'a'ixmojkin

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

<sup>33</sup> Amotunaxta jado'k ya tukmu'a'ixmojkin: To'k xa ve'e je jayu dūpūujm je tsaaydum kam, jetse'e duyaknaa'tujk, jetse'e je jot dūpūujm jep tsajaatp joma ve'e je tsaaydum yakvinmaaq'kxut, jetse'e to'k je pats kajxm dūpūujm joma ve'e je chaaydum kam yaknu'ixat. Van'it tse'e dūtukmaaq'kojtsmojkti je yoova toompatajk pān vinxupe'e tyukkada'akjadat ku ve'e dūpākmóktat je tsaaydum tāajm. Van'it tse'e jékum ñujkx.

<sup>34</sup> Ku ve'e je tsaaydum tok aats dupaaty, van'it tse'e je kyukátsivada dūkejx jetse'e najkx je yoova toompa dūamótuda pān juu' ve'e tukkādaakjup.<sup>35</sup> Ax myajtstu tse'e je kukátsivada: jem tse'e juu' ve'e vyojptu, jempa tse'e juu' ve'e yak'oo'ktu, nay jempa tse'e juu' ve'e chaka'tstu.<sup>36</sup> Van'it tse'e je tsaaydum kam je vyintsán dujaak'knejxnuva je kyukátsivada. Nay vanxúpjyam tse'e yaktoondinuva nujom juu' ve'e kyejx.

<sup>37</sup> Ax tun ux'oookanei tse'e je myajntk dūkejx. Jidu'um tse'e vyaajñ: “Vyintsā'agadap ijk je'e vine'e ḥats ya n'ónuk.”<sup>38</sup> Ax ku tse'e dū'ixti je tsaaydum kam je vyintsán je myajntk, jidu'um tse'e ñavyaaajnjidi: “Ya'a xa ve'e tukkādakkákxup ya tsaaydum kam. Va'an duyak'oo'kumda jetse'e nj'eimdat ya tsaaydum kam.”<sup>39</sup> Van'it tse'e dūmajtsti jetse'e duyakpítsumdi joma ve'e je tsaaydum kam, jetse'e duyak'oo'kti.

<sup>40</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vintsose'e tyónjadat je tsaaydum kam je vyintsán?

<sup>41</sup> Jetse'e y'atsoovdi:

—Yakjay'oo'kkákjadap xa ve'e katukma'atum je ko'oy toompatajk jetse'e je viijnk yoova toompa dūpāmut.

**42** Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—Tä miitse'e xkötsta je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp:

Je oy tsaaaj juu' ve'e je pojtspatajk myasoqktinu,

je'e tse'e ojts yakpum joma ve'e dunuvinkopkikux je majä tsaptakpats.

Je Majä Vintsän xa ya'a ve'e dutoon,

ax je majä atúvats ya'a ve'e juu' ve'e n'íxumdup.

Tä miits ya'a ve'e xkötsta, ¿ve'em xaja? **43** Miits xa ve'e m'uktukkadaakjudu jetse'e kum'ijtti jem je Nte'yam y'am kya'm. Ax ka'a tse'e jem m'ittat; je Nte'yam tse'e duvinkoon jetse'e jem y'ijttinit je jayu juu' ve'e kuvajkjudup. **44** Pan pän xa ve'e kítup je ja tsakujx, tuktajikáxup tse'e; ax pän tse'e jem ñi'kxm je tsaaaj naxkadaakp, je naxvay jo'n tse'e tyaanit je jayu.

**45** Ku ve'e je tee'tajk je vyintsanda jets je fariseotajk du'amotunajxti, van'it tse'e dunuja'vidi jets je'e kajxta ve'e ya tukmu'a'ixmojkin dukajts; **46** jyamatsuvaandu tse'e, ax ka'a tse'e ve'em dutoondi kux cha'kidupe'e je numay jayu je'e kajx ku ve'e je numay jayu dujaanchja'vidi jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Jesús.

## 22

### *Je navyajktkun xaaj tukmu'a'ixmojkin*

**1** Van'it tse'e je Jesús kyojts'ukvaannuva je tukmu'a'ixmojkin maqt. Jidu'um tse'e vyaajñ:

**2** —Je Nte'yam xa ve'e duvoop je jayu jetse'e y'ijttinit jem y'am kya'm. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yakkutojkpa juu' ve'e je myajntk dunuxqajto'ni ku ve'e tya'axpujk, **3** jetse'e je tyoompatajk dukejx jetse'e je javyaa'kx najkx duvovda; ax ka'a tse'e je javyaa'kx jye'ydi. **4** Van'it tse'e dukejxnuva je viijnk toompada, jetse'e dunuujmidi: "Naajmada je javyaa'kxta jets apaqamdukanı atse'e njayep je kaaky je naaj, távani atse'e nyakjay'aa'kju ats je ntsapkaaj jets je tānuk juu' atse'e tūnyakyee'k, avaadani ve'e nujom. Va'an duminda xqajiva." **5** Ax ka'a tse'e je javyaa'kx myajapaqajmjadi. Jeme'e kyam joottm to'k ñujkx, jado'k tse'e ajooyva atoo'kpa ñujkx, **6** juu' tse'e viijnkta, myajtstu tse'e je yakkutojkpa je tyoompada jetse'e dujomtoondi dutitoondi, jetse'e duyak'oo'kti. **7** Van'it tse'e je yakkutojkpa ooy tyunjotma'ty, jetse'e je tyojpatajk dukejx jetse'e najkx duyak'oo'kkáxta je'e juu' ve'e duyak'oo'ktu je tyoompada, jetse'e je kya-jpun duyaktóydat. **8** Van'it tse'e je tyoompatajk dunuujmi: "Apaqamdukanı xa ve'e nujom je xqaj, ax ka'a tse'e duvinmátsjada je'e juu' ve'e ojts yakvovda jetse'e myíndat. **9** Je'e kajx tse'e, najkxu xvomokta jeja too' aajy jetse'e xyakmíndat xqajiva nujom pan pän jatye'e mpaattup." **10** Van'it tse'e je toompa tajk jeja too' aajy pyítsumdi jetse'e duvomojkkajxti nujom pan pän jatye'e pyaattu, juu' ve'e oy jáyuda jets juu' ve'e ko'oy jáyuda. Ve'em tse'e je tajk y'ujts.

**11** 'Ax ku tse'e je yakkutojkpa tyajki jetse'e du'ix je javyaa'kxta, van'it tse'e dütuk'ixpejt to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jep ve'nip, ka'a tse'e dütuktajki je xox juu' ve'e yakmooy je xaaj kajx. **12** Van'it tse'e je yakkutojkpa ñaq'muxji: "Mex, ¿vintso tse'e yaja tumtaka ka je xox maqtap juu' ve'e ya xaaj kajx toomp?" Ama'at tse'e tyaaajñ. **13** Van'it tse'e je yakkutojkpa dunuujmi je tyoompatajk: "Katsomda paktsomda jets yakpítsumda jetse'e xpámdat jem akqo'ts ítum. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit." Jidu'um tse'e vyaajñ je yakkutojkpa. **14** Ax ve'em tse'e, numay xa ve'e juu' ve'e yakyaaxjidup; nu'eejyjidats je'e ve'e pän jatye'e yakvinkoondup.

*Je'e pane'e je kupa'mun yakmo'op  
(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)*

<sup>15</sup> Van'it tse'e je fariseotajk du'ukkojtsmojkti pān vintso ve'e je Jesús kūduyakkōjtstókidi. <sup>16</sup> Je'e kajx tse'e je Jesús dūtuknukejxti pān pān jatye'e panajkxjūdup jets je Herodes je jyáyuda. Jidu'um tse'e je Jesús dūnūujmidi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets tuv mitse'e je mjáyuvin je mjoojntykin, tyúvame'e je jayu je Nte'yam jye'e xtuk'ix jets ka'ats mitse'e xtsa'aga jetse'e x'avánat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ka'a tse'e xvinmay pān vintso ve'e je jayu mkatsju. <sup>17</sup> Vaajnjikts aats to'k aaj pān vintso mitse'e mvaampa, ¿yakajtype'e uu'm je mpava'nunamda jetse'e je kupā'mun yakmo'ot je yakkutojkpa César, ukpu ka'a ve'e?

<sup>18</sup> Ax ñuja'vi tse'e je Jesús vintso ve'e je kyo'oy vinma'yunda, je'e kajx tse'e y'atsaajv:

—Mejts'aajta mejtsjootta, ¿tyajxts atse'e xkatsuva'a'nda? <sup>19</sup> Tuk'ixta ats to'k je meen juu' ve'e mpaqamdup je kupā'mun.

Van'it tse'e yaktuk'ix to'k je denario meen. <sup>20</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—¿Pān tse'e yam y'apamnax, jets pān tse'e yam xyaa'j yukja'a?

<sup>21</sup> Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Je yakkutojkpa César ya'a ve'e jye'e.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mo'odats je César juu' ve'e je César jye'eip, jets mooyduvats je Nte'yam juu' ve'e je Nte'yam jye'eip.

<sup>22</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, amā'at tse'e tyaandi. Van'it tse'e ñajkxtini.

### *Ku je Jesús yak'amotutuvi pan joojntykpajknuvape'e je oo'kpatajk*

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup> Je xaa'j tse'e je saduceotajk je Jesús dūvinkutámidi. (Je saduceotajk tse'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat.) Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

<sup>24</sup> —Yak'ixpajkpa, ve'eme'e je Moisés dujatyaañ jets pān oo'kpe'e to'k je yaa'tyajk jetse'e je ñuða'ax dumasa'ak jetse'e ka'a pān y'ónuk, je oo'kpa je y'uts tse'e dūpákup je ku'aa'k ta'axtajk jetse'e je y'ónuk jyéjat. Ax je myuto'k mix ónuk tse'e taannup ax jo'n je y'ajch je y'ónuk kuy'ijt. <sup>25</sup> Ax nuvuxtojtuk tse'e y'ijtti je uts je ajch. Ta'axpajk tse'e je koop ónuk, van'it tse'e y'oo'kni. Ka'a tse'e je ñuða'ax je y'ónuk dūyakjeji. Van'it tse'e je myuto'k uts dūpujk je ku'aa'k ta'axtajk. <sup>26</sup> Nay vanxúpjyam tse'e jyajtpa je myuto'k uts. Van'it tse'e je myumejtsk uts nay ve'em jyajtpa. Ve'eme'e jyajtti to'k jado'k je myutojtuk uts paat. <sup>27</sup> Távani tse'e y'oo'kkajxtini vye'na, van'it tse'e y'oo'knuva je ta'axtajk. <sup>28</sup> Ax kuuk tse'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ¿pānuks vine'e tyuva dūnūda'axap je ta'axtajk?, kux va'an nuvuxtojtuke'e dūpajkti.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Mtoo'tókidup xa miitse'e kux ka'a ve'e xnujávada vintso ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets juu' ve'e o'yixjup je Nte'yam maat. <sup>30</sup> Ku xa ve'e je oo'kpa jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ka'a tse'e je jayu y'ukyaa'vyajktinit ka'a tse'e je jayu y'lukta'axpajktinit, ve'em xa je'e ve'e y'ijttinit ax jo'n je ángeles juu' ve'e jem tsapjootm. <sup>31</sup> Ax je'e tse'e ku ve'e je oo'kpa jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ta' tse'e xkotsta juu' ve'e je Nte'yam mtukna'muxjūdup jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Jidu'um je'e ve'e vya'añ: <sup>32</sup> “XNte'yamidup atse'e je Abraham, je Isaac, maat je Jacob.” Je'e kajx tse'e, Ntye'yamivapts je'e ve'e je jayu je Nte'yam pān pān jatye'e jaanchja'vijidu ku ve'e y'oo'ktini, ka'a tse'e je jyoootta je jya'vinda y'aa'ka, jyoojntykidup je'e ve'e.

<sup>33</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, atuva atóki tse'e je númay jayu tyaandi ya ixpajkun kajx.

### *Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp*

(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Ku ve'e je fariseotajk dumótudi jets yak'amo'te'e je Jesús je saduceotajk, van'it tse'e ñay'amojkijidi. <sup>35</sup> Van'it tse'e nuto'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa dükatsavuu'n je Jesús. Jidu'um tse'e dunuyjmi:

<sup>36</sup> —Yak'ixpajkpa, juu's je'e ve'e je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp?

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—“Tsokta je Majá Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, jets nujom je mvinma'yun maat.” <sup>38</sup> Ya'ats je'e ve'e je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp. <sup>39</sup> Je mumejtsk pava'nun, ve'em játypats je'e ve'e. Jidu'um tse'e vya'añ: “Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada.” <sup>40</sup> Ya mejtsk pava'nunts je'e ve'e dunumajikajxp nujom je Moisés je pyava'nun jets juu' ve'e jyatyaandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Ñumajikujxp xa ve'e kux nujome'e je viijnk pava'nun juu' ve'e yakjatyaan jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, je'e tse'e je jayu tyuk'ixp vintso ve'e dutsák jetse'e je jayu dutóndat pan chojktupe'e je Nte'yam jets je myujantam je myutaktam.

*Je David je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo*

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

<sup>41</sup> Jemna tse'e vye'nada je fariseotajk, <sup>42</sup> van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vintsos miitse'e mvaanduva? ¿Pan je'e ve'e je chaan je kyooj je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je yakkutojkpa David je chaan je kyooj.

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Vintsose'e je Espíritu Santo duvinma'yunma'a je David ku ve'e je David vyaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo? Kux jidu'ume'e je David vyaajñ:

<sup>44</sup> Je Nte'yam xa ve'e dunuyjmi ats je nMajá Vintsán:

“Ajxtuk yaja ats n'aka'yun pa'ayi namvaat atse'e nyakovintókida pan pan jatye'e mtso'oxpajkjudup.”

<sup>45</sup> 'Jidu'um tse'e je David vyaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo. Ax ve'em tse'e, va'ajts tse'e yaknujava jets ka je chaan je kyoojjiyap je'e ve'e je Cristo, je Myaju Vintsampa je'e ve'e.

<sup>46</sup> Ax je'e juu' ve'e tso'oxpajkjudup, ni pana tse'e kya'o'yixji vintso ve'e kujyaa'k'atsaqajv, ni pana tse'e kyoo'knayja'vijini jetse'e juu' duja'a'k'amotutúvat.

## 23

*Ku je Jesús duvintso'y je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk*

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuyjmi je numay jayu jets je y'ixpajkpatajk:

<sup>2</sup> —Kyojtsvaatstuge'e je Moisés je pyava'nun je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je fariseotajk. <sup>3</sup> Katsapáktats miits je'e, ve'em tonda ax jo'n mtukna'muxjada; ax ka'a tse'e xtóndat juu' je'e ve'e tyoondup, kux to'k viijn'e juu' ve'e kyojtstup, jado'k viijn tse'e juu' ve'e tyoondup. <sup>4</sup> Pyajmjidupe'e je jayu je pava'nun juu' ve'e va'ajts tso'ox; ax ni vinxupa tse'e dükaputákada jetse'e dükutyón dat je Nte'yam je pyava'nun. <sup>5</sup> Ve'emts je'e ve'e nujom dutonda jetse'e je jayu y'ixjadat, majá viijn'e jem ak ni'kxm yukja'a dujayepta je pava'nun jetse'e ñapy'a'muxjada jem vyimpókkum jets jem kya'm, jetse'e je vyit yaajnit dujayepta. <sup>6</sup> Ku tse'e ñajkxta joma ve'e je majá kay je majá uu'k ukpu jep tsaptujkp, tum je'e tse'e chojktup jetse'e dutuktsaanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oojyit. <sup>7</sup> Chojktuvap tse'e jetse'e je vintsa'kin maat je jayu kyojtspo'o'kxjadat jep maa'y jaatp jetse'e yaknajmadat “yak'ixpajkpa”.

<sup>8</sup> 'Ax miitssta, ka'a tse'e ve'em myaknaajmadat "yak'ixpajkpada", kux mnay'útsijidup mnay'ajchijidup mnay'útsijidup mnacha'aigidup xa miitse'eda anañujoma. To'kjits je'e ve'e pane'e ijtp je mYak'ixpajkpada, atsts je'e ve'e, je Cristo. <sup>9</sup> Ka'a tse'e yaja naxvijin ve'em myaknaajmadat "tee'", kux to'kji ve'e je nTee'ama, juu' ve'e jem tsapjootm. <sup>10</sup> Ka'a tse'e ve'em myaknaajmadat "vintsán", kux ats, je Cristo, atsji ve'e nnuyVintsánip. <sup>11</sup> Je'e pán pán'e dñunumájip miits kajxta, je'ets je'e ve'e pán pane'e mpatto'nijidup. <sup>12</sup> Pán pán xa ve'e namyájijup, je'e tse'e taannup pi'k; pán pán tse'e naajkpi'kijup, je'e tse'e dñunumájap.

<sup>13</sup> 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Miits xa ve'e je too' myak'atojktup jetse'e ve'em je viijnk jayu kyatákadat jem je Nte'yam y'am kya'm, ni viinma tse'e jem mkatákada, ka'a tse'e xyakjatta jetse'e tyákadat pán pán jaty'e jem jatakavaandup.

<sup>14</sup> 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Mpajkjidup xa ve'e je ku'aa'k ta'axtajk je tyajk paat, ax jek tse'e mtsapkotsta, ve'em tse'e xkayaknuke'xnatakava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e mtoondup. Ya'a kajx tse'e je tsaachpaatun nuyojk myakmooydinit.

<sup>15</sup> 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Qoy xa ve'e xtuntoonkada jetse'e otyo'ka je jayu xtukpanajkxtat juu' ve'e mjaanchja'vidup; ku ve'e ve'em je jayu dükuvuk, mtukvinmajtsjudupts miits je'e ve'e jetse'e mejtsk nax nuyojk chaachpaatnit jem janjoottm jets ni ka'a ve'e miitssta.

<sup>16</sup> 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, je viints vintoo'vajkiva jo'nda! Jidu'um xa ve'e mva'anda: "Pán jem xa ve'e pán pán'e duyaknajxp je maja tsaptajk, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e dükutyónut; ax pán yaknajxypts je'e ve'e je maja tsaptujkpit oro, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e dükutyónut." <sup>17</sup> Ve'em xa miitse'eda ax jo'n juu' ve'e viintsta jetse'e japyayo'oy juu' dutoonduva dukojtstuva. Juu' tse'e dujaal'knúnumájip: je maja tsaptujkpit oro, ukpu je maja tsaptajk juu' kajxe'e je maja tsaptujkpit oro va'ajts y'it jeja je Nte'yam vyinkujk? <sup>18</sup> Mvaanduvap tse'e jidu'um: "Pán jem xa ve'e pán pán'e duyaknajxp je yojaxpejtun, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e dükutyónut; ax pán yaknajxypts je'e ve'e je yax juu' ve'e jem yojaxpejtun kajxm, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e dükutyónut." <sup>19</sup> Miitssta, je viints jayu jo'nda! Juu' tse'e dujaal'knúnumájip: je yax, ukpu je yojaxpejtun juu' kajx je yax va'ajts y'it jeja je Nte'yam vyinkujk? <sup>20</sup> Je'e kajx tse'e, pán pán'e duyaknajxp je yojaxpejtun, ka je yojaxpejtunyap tse'e yaknajxyp, yaknajxpap je'e ve'e nujom juu' ve'e ijtp jem yojaxpejtun kajxm, <sup>21</sup> jets pán pán tse'e duyaknajxp je maja tsaptajk, ka je maja tsaptajkjiyap tse'e yaknajxyp, yaknajxpap je'e ve'e je Nte'yam, juu' ve'e jem ijtp. <sup>22</sup> Pán pán tse'e duyaknajxp je tsapjootmit it, yaknajxypts je'e ve'e je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkun jets je Nte'yam, juu' ve'e jem tsuunip.

<sup>23</sup> 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Mmooydup xa ve'e je Nte'yam je diezmo je muxo'ojskin paat, ax jo'n je menta, je anís, jets je comino; ax ka'a tse'e xmaja pamda je pava'nun juu' ve'e nuyojk vinkopk. Oy xa je'e ve'e jetse'e xpámdat je diezmo; ax vinkopkts je'e ve'e jetse'e xtóndat juu' ve'e nuyojk vinkopk, je'ets je'e ve'e jetse'e xtóndat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip jetse'e xjayéptat je tukmo'tun jets je jaanchja'vin. <sup>24</sup> Miitssta, je viints vintoo'vajkiva jo'nda! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e du'aka'ap to'k je pi'k oox jetse'e dñunas'ooga to'k je camello.

<sup>25</sup> 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e duyakvaatstup jeñi'kxm tsqojvji je tuk'a'ooguin jets je tuk'atojkxin; ax je jyoot, ojsts je'e ve'e juu' ve'e mœl'tsmúk jets juu' ve'e je ko'oy to'nun kajx jéjip. <sup>26</sup> Miits, fariseotajkta, je viints jayu jo'nda, yakva'atsta too'vajkp je mjootta je mja'vinda, van'ítnum tse'e y'óyat jetse'e xtóndat je y'oy je'e.

<sup>27</sup> '¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je oo'kpa jot joma ve'e poo'p nupojtspét, tsoj ve'e jeñi'kxm kye'ex, ax tum je oo'kpa pajk tse'e jep akujkp jets juu' jatye'e axaa'kp. <sup>28</sup> Ve'ems miitse'e mke'exta jeja je jayu vyinkujk ax jo'n je jayu juu' ve'e tuv jáyuvividup joojntykidup, ax jep tse'e akujkp je kyo'oy je'e xjayępta jets je mejts'aaj je mejtsjoot.

<sup>29</sup> '¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada, fariseotajkta, mejts'aajta mejtsjootta! Mnapyäajmjüdup xa ve'e ax jo'n kuxvintsa'kidi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Mnupojtspejttup tse'e je ñaxtajkin itta jetse'e xyaktsojapakta je ñupojtspét pan pan jatye'e tuv jáyuvividup joojntykidup. <sup>30</sup> Jidu'um tse'e mva'anda: "Pan aats xa ve'e kunjoojntyki ku ve'e aats je njupit jayu jyoojntykidi, ka'ats aatse'e kuyntukpuvak'oo'kidi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta." <sup>31</sup> Ve'ems miitse'e viinm mnaajknuke'xnatákajada jets je mjupit jáyuda ve'e duyak'oo'ktu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. <sup>32</sup> Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je mjupit jáyuda. ¡Tuntonukáxadats n'it juu' je'e ve'e tyon'ukvaandu!

<sup>33</sup> '¡Miitsta, je tsaa'n je chaanda je kyojta! ¿Vintsots miitse'e mkayakpámdat jem janjoottm? <sup>34</sup> Je'e kajx tse'e, ntuknukéxtaps aats miitse'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jets je jayu juu' ve'e viji kej jets je'e juu' ve'e myak'ixpákjadap; ax jem tse'e juu' ve'e myak'oo'ktap, jempa tse'e juu' ve'e myakcruuzpétap, nay jempa tse'e juu' ve'e mvóptap jep tsaptujkp jetse'e xjomtóndat xtitóndat kajpun kajpun. <sup>35</sup> Ax ve'em tse'e xtókinadat nujom je'e juu' ve'e yak'oo'ktu: je Abel xa ve'e oo'k mutoo'vajkp, je'e juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip y'ijt, jets je Zacarías paat, je Berequías je myajntk, je'e juu' ve'e je mjupit jayu yak'oo'ktu jep maja tsaptaktaagujkp jeja je maja tsaptajk jets je yojxpejtun itakujk. <sup>36</sup> Tyúvam xa aats miitse'e nnajmada jets je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup, je'e tse'e dutókinadap nujom ya kyo'oy je'e.

### Ku je Jesús dunuyaaxy je jerusaleenit jáyuda (Lc. 13.34-35)

<sup>37</sup> '¡Jerusaleenit jáyuda, jerusaleenit jáyuda, miitse'e myak'oo'ktup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jetse'e xtsaka'atsta pan pan jatye'e je Nte'yam mtuknukejxjudup! ¡May nax xa aats miitse'e njapakmokuvaandi, ve'em ax jo'n je tseedaak jep kyeeekun pa'tkup je pyil'k ónyk dumu'ux; ax ka'a tse'e xkuvajkti! <sup>38</sup> Íxtats n'it, masaq'ake'e tyaannit je mmaja tsaptajkta. <sup>39</sup> Ax ve'ems aatse'e nva'añ jets ka'a aatse'e x'uk'íxtinuvat, van'ítume'e ku ve'e je xaa'j dupaatnit jetse'e mva'andat: "Je Nte'yam je kyunoo'kxun maat xa ya'a ve'e juu' ve'e miimp je Majá Vintsán kajx."

## 24

### Ku je Jesús du'ava'ni jets kutókiyupe'e je maja tsaptajk (Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum jep maja tsaptujkp, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e je Jesús dutuk'íxtat je maja tsaptakpats. <sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿M'íxtupe'e nujom ya műjít tajkta? Tyúvam xa aats miitse'e nnajmada, ni to'kats ya'a ve'e ya' tsaaaj kyo'o'ktaannit nukavyet, nujom ya'a ve'e kyutokikajxnit.

### Je nuja'vin juu' ve'e jéjap ku ve'e je itakax tyáminit (Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Van'it tse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum. Jem tse'e je Jesús chüuna vye'na, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ojts apuk ña'muxjada:

—Vaajnjik aats to'k aaaj vin'it ya'a ve'e jyátut ñáxut jets ti nuja'vints aatse'e njayépup ku ve'e mmiinnuvat jets ku ve'e ya' it kyaxuvaannit.

**4** Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxji:

—Mnay'ixjadap tse'e jets ka'a ve'e p'an mvin'aa'njadat, **5** kux míndape'e nūmay juu' ve'e natyijjadap jets qats je'e ve'e, jetse'e vya'andat: “Ats xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.” Ax numay tse'e yakvin'aa'ndat.

**6** 'Ax ku tse'e xmótudat jets je atso'oxe'e toojnjinup jets je atso'ox kats, ka'a tse'e mnavyinma'yunmo'ojadat, kux nupaqamdukani je'e ve'e jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. Ax ka'anumts je'e ve'e jye'ya vye'nat je itakax, **7** kux najkxpe'e je jayu ñacho'oxpákjada to'k nación jets jado'k nación, to'k kutojkun jets jado'k kutojkun. Jéjap tse'e je yooj jets je makk ojx may viijn. **8** Ve'em tse'e je tsachpaatun du'ukva'anut.

**9** 'Van'its miitse'e jem je jayu kya'm myakpámdat jetse'e myakjomtóndat myaktitóndat kux'e qats xjaanchjávada. **10** Van'its atse'e nūmay xkoo'knatyukpajkjidinit, namyu'ékjadap namyu'ojadap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada. Numayts je'e ve'e je jayu juu' je'e ve'e vyin'aa'ndap. **12** Nuyókape'e ooy je kyo'oy je'e, je'e kajx tse'e nūmay kyoo'knacho'kjidinit to'k jado'k. **13** Ax p'an p'an tse'e dumuténip je tsachpaatun, je'e tse'e joojntykinup xaq'ma kajx. **14** Yakvaajnjadape'e je jayu je oy kats je oy ayook p'an joma jatye'e chaqanada to'k it to'k naxviijn, ve'em tse'e dunujávadat jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu ñapyaq'ajmjidinit jem je'e y'am kya'm. Ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, ax van'it tse'e ya it kyajxnit.

**15** 'Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Daniel, je'e tse'e du'ava'ni je'e p'an'e je kunuu'kx it duyakvintsa'kintókiyup. (Va'an duvinmótuu' p'an pane'e naq'ukojtsp.) Ku miitse'e x'íxtat jets jem je'e ve'e y'it joma ve'e kyapaa'tyju, **16** van'it tse'e p'an p'an jatye'e ve'nadap yaja judéait y'it jaqt, va'an tse'e duke'ekta jetse'e ñajkxtat jem tonun viinm kopk viinm. **17** Jets p'an p'an jatye'e jem azotea ni'kxm ve'nadap, ka'a tse'e jep tyujkp y'uktajkidinit jetse'e ti duyakpítsumdat. **18** P'an p'an jatye'e ve'niduvap jem kam jootm, ka'a tse'e dunuvimpíttat je vyit. **19** ¡Ayoov xa je'e ve'e je jyootta je ta'axtajkta juu' ve'e kanu'va'ajtsap ve'nadap van'it jets p'an p'an jatye'e yak'onuktsi'tstup vye'nat! **20** Nutsapkotsta jetse'e ve'em kyatónjut ku ve'e xox aats ukpu poo'kxtkun xaa'j vye'nat, **21** kux van'ite'e je jayu chaachpaa'ttat ve'em ax jo'n ni vin'ita kyatúnjuna ku ve'e ya it cho'o'ntk jets uxym paat, jetse'e ni je vin'ita kyoo'ktoojnjin. **22** Ax ñupaqajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat. P'an kujyek xa ve'e je tsachpaatun, ni pana tse'e kyatso'okut van'it. Ax ñupaqajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat, yakkónapts je'e ve'e je jayu kajxta juu' ve'e vyinkoon.

**23** 'Ax p'an jidu'um tse'e myaknaajmada: “Ixta, uxyma tse'e je Cristo”, ukpu “Ixta, uxxim tse'e je Cristo”, ka'a tse'e xjaanchjávadat. **24** Kux míndape'e juu' ve'e natyijjadap jets qats je'e ve'eda, jets juu' ve'e natyijjadap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, tyónadpts je'e ve'e je müjít nuja'vin jets je müjít atuva jetse'e je jayu dutukvin'aa'ndat, p'an kuy'o'yixjada ve'e jetse'e duvin'aa'ndat p'an p'an jatye'e je Nte'yam vyinkoon. **25** Ta xa qats miitse'e ntukvinkótsada namka'ana ve'e ve'em jyaty. **26** Je'e kajx tse'e, pan myaknu'ujmidupe'e: “Ixta, uxxim xa je'e ve'e je Cristo joma ve'e je jayu kyatsu'una”, ka'a tse'e xnunajkxtat; uk p'an myaknu'ujmidup: “Ixta, uxep tujkp xa je'e ve'e je Cristo”, ka'ats miits je'e ve'e xjaanchjávadat. **27** Kux ve'em ax jo'n to'k je vítsuk yak'ix jetse'e y'ajaj y'atu'kx jem joma ve'e je xaa'j pyítsum jets je ja paat joma ve'e je xaa'j tyaka, yak'íxpap tse'e oy ku qats je'e nmiinnuvat jado'k nax, qats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. **28** Va'ajts xa ve'e yaknu'ujávat p'an joma ve'e je jayu ve'em yakvin'aa'nut, kux joma ve'e y'it je tānuk aa'k, jem tse'e je no'op ñay'amókajada.

*Vintso myiinnuvat je Cristo*

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup> 'Ku ve'e ñáxut je tsaachpaatun, tun jatyji tse'e je aampa xaqaj vyinkoo'tsat, ka'a tse'e je aampa po'o y'uk'aannuvat, kustákadap tse'e je maatsa; jets je makkjuu' ve'e ya tsajmit it, xyituyo'oyupts je'e ve'e je Nte'yam. <sup>30</sup> Van'it tse'e jem tsajviinm xpajktinit je nuja'vin jets miimp atse'e, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp; yaxpáktape'e je jayu pan joma ve'e chaqanada yaja naxviijn jets atse'e x'íxtat ku atse'e nmiinnuvat jem vínts jootm je kutojkun maat jets ooy je majin maat. <sup>31</sup> Van'ite'e ku ve'e je trompeta makk xyo'oxut, nkéxupts atse'e je n'aangelestajk, yaknay'amojkijidinupts je'e ve'e pan pan jaty atse'e nvinkoon vinxup to'k it to'k naxviijn jets je vaat joma ve'e ya tsajmit it kyukaxa.

<sup>32</sup> 'Ixta je higo kup. Ku ve'e je y'axén y'a'onuktaka jetse'e je y'aajy pyítsumnuva, mnua'a'vidupts miits je'e ve'e jets támani ve'e je xakopk. <sup>33</sup> Ax nay ve'empa tse'e ku ve'e x'íxtat jets toojnup kojtsjupe'e juu' atse'e nkajtsp, nujávadats jets támani je'e ve'e vye'nat ku atse'e nmiinnuvat. <sup>34</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada jets nujom ya'a ve'e tyónjut kyótsjut namka'ana ve'e y'oo'kkáxta ya jayu juu' ve'e üyüam joojntykidup. <sup>35</sup> Káxup náxup tse'e ya tsajmit it jets ya naxviijin it; ax ats je nkats je n'ayook, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapaa'náxut.

<sup>36</sup> 'Ka'a tse'e je jayu dunujávada vin'ite'e je xaqaj dupaa'tut ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, ni je aangelesa tse'e dukanujávada juu' ve'e jem tsapjoottm, ni atsa tse'e nkanuja'viva, ats, je Nte'yam je y'Onuk, je Dios Tee'ji ve'e dunuja'vip.

<sup>37</sup> 'Ve'em ax jo'n tyoojni kyojtsji ku ve'e je Noé jyoojntyki, nay ve'empa tse'e tyoojninvat van'it ku atse'e nmiinnuvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. <sup>38</sup> Ku ve'e je naakukóma kyanaxyna vye'na, kaaydup ootkup tse'e je jayu, yaa'vyajktup ta'xpajktup, van'it paat tse'e ve'em dutoondi ku ve'e je Noé jep arca jaatp tyajkini. <sup>39</sup> Ax ka'a tse'e dunuja'vidi vin'ite'e myínut je xaqaj ku ve'e nnqakukómamat, van'ítume'e dunuja'vidi ku ve'e je naakukóma jye'y jetse'e y'oo'kkajxtini. Nay ve'empa tse'e van'it jyajtpat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax. <sup>40</sup> Je xaqaj, numejtsk tse'e je yaa'tyajk vye'nadat jem kam joottm, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyaanit; <sup>41</sup> numejtsk tse'e je ta'axtajk jajtsp vye'nadat, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyaanit.

<sup>42</sup> 'Nakyujoojntykajada miits, kux ka'a xa ve'e xnujávada vin'it atse'e nmiinnuvat jado'k nax. <sup>43</sup> Nujávada ya'a, pan kudunujava xa ve'e je kutajk pan vin'ite'e koo'ts je mee'tspa tyakava'añ, joojntyk tse'e nnajk'ítjut jetse'e dükayakjátut jetse'e je tyajk duyak'ava'atsut jetse'e je pyaamduk yakmee'tsjat. <sup>44</sup> Apaamduka ve'e mnaajk'ítjada, kux kavinmaayne'e mve'nadat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

### *Je oy ix'ijtpa jets je ko'oy ix'ijtpa (Lc. 12.41-48)*

<sup>45</sup> 'Je jáyuda juu' ve'e kuvij jetse'e oy dutonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'ems je'e ve'eda ax jo'n to'k juu' ve'e je toonk oy dul'ix'ijtp jetse'e je vyintsán tyukkatákaja jetse'e dul'ix'ítut je toompatajk. Van'it tse'e je vyintsán chaq'n. <sup>46</sup> Ax ku tse'e je vyintsán jye'yni, van'it tse'e dul'ix jets oye'e dükutyún je ayook juu' ve'e yakta'nuxju. Xoonts je'e ve'e je ix'ijtpa ku ve'e ve'em je vyintsán pyaa'tyju. <sup>47</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada jets je vyintsane'e tukkatajkikáxup jetse'e dul'ix'ítut nujom juu' jatye'e y'ixp jyayejpp. <sup>48</sup> Ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n to'k je ix'ijtpa juu' ve'e dunasja'vip jets tánape'e je vyintsán, <sup>49</sup> jetse'e dujomton'ukva'añ duliton'ukva'añ je vyintsán je tyoompada, jetse'e je mookjuva dumaqatkáy dumaqat'uu'k. <sup>50</sup> Kavinmaayp tse'e vye'nat je xaqaj ku ve'e je vyintsán jye'ynit jetse'e ve'em yakkupaadat. <sup>51</sup> Van'it tse'e je vyintsán je tsaachpaatun myo'ojut jetse'e pyámjut joma ve'e je jayu juu' ve'e mejts'aajax mejtsjootax. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit.

## 25

### *Numajk je kiixata'ax tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> 'Jidu'um xa ve'e jyátut maqt je jayu pán pán jatye'e ituvaandup jem je Nte'yam y'am kya'm. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n jyajty nūmajk je kiixata'axta juu' ve'e je tyā'kxpa dukoondu jetse'e ñajkxti jeja je navyajkjuva tyā'k'aa, je ta'axpajkpa ve'e ojts du'a'ixta. <sup>2</sup> Numugooxk tse'e je kiixata'axta oyvintsova juu' dutoonda, jets je janumugooxk, oy tse'e juu' dupayo'oyda. <sup>3</sup> Juu' tse'e oyvintsova juu' dutoondup, ka'a tse'e je aceite dukoondi munuyojk jetse'e je tyā'kxpa kudujaal'kpaajmjidi; <sup>4</sup> ax juu' tse'e oy juu' dupayo'ydup, kyoondu tse'e je aceite munuyojk, apuke'e juu' ve'e je tyā'kxpa myaqat. <sup>5</sup> Ku ve'e je ta'axpajkpa tyā'ni, manajxtinu tse'e nujom je kiixata'axta. <sup>6</sup> Tso'm jo'n tse'e je jayu makk kyajts jidu'um: "¡Uxeme'e myets je ta'axpajkpa; najkxu xmāqatnavyaa'tjada!" <sup>7</sup> Van'it tse'e je kiixata'ax pyoxtuki jetse'e je tyā'kxpada du'apaajmtkidi. <sup>8</sup> Van'it tse'e je numugooxk juu' ve'e oy juu' dupayo'ydup: "Mooyk aats to'k aaj je m'acéiteda kux pi'tsnupe'e aats ya ntā'kxpa." <sup>9</sup> Ax jidu'um tse'e je numugooxk y'atsoojvjidi: "Ka'ase'e, kux ka'a xa ve'e xnupaadijimdat; ñojk'óye'e najkxu mje'e xjoyda." <sup>10</sup> Ax namvaat tse'e ojts dujoyda je y'acéiteda, van'it tse'e jye'y je ta'axpajkpa. Je kiixata'axta juu' ve'e apaamduykani ve'nidup, myaattajkiduts je'e ve'e xaajiva je ta'axpajkpa. Van'it tse'e je tajk y'atojkni. <sup>11</sup> Ku ve'e jye'ydinuva je numugooxk kiixata'axta juu' ve'e oyvintsova juu' dutoondup, van'it tse'e vyaandi: "¡Te!, te!, yak'avaatsjik aats to'k aaj ya mtajk!" <sup>12</sup> Van'it tse'e yak'atsooyvdi: "Tyúvam xa aats miitse'e nnajmada jets ka'a aats miitse'e n'íxada."

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Nakyujoojntykajadats, kux ka'a ve'e xnujávada ti xaqaj ti hora atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

### *Je meen tukmu'a'ixmojkin*

<sup>14</sup> 'Je Nte'yam xa ve'e je jayu duyakkutojkjip. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jékum najkxuvaan jetse'e duvatsaajv je tyoompatajk jetse'e je myeen dutukkatajki jetse'e duyaktóndat.

<sup>15</sup> 'Nuto'k tse'e dutukkatajki mugooxk je meen juu' ve'e va'ajts tsóvax, jets jado'k mejtsk je meen, jets jado'k to'k je meen. Ax akijpxa tse'e chov je meen. Ve'eme'e to'k jado'k dutukkatajki jetse'e duyaktóndat pán vintso ve'e je vigin je kejün dujayepa. Van'it tse'e chaq'n jetse'e jékum ñujkx. <sup>16</sup> Je toompa juu' ve'e mugooxk je meen yaktukkatajki, yaktompajkojts je'e ve'e je vyintsán je myeen jetse'e duyaknuyojoiki jamugooxk je meen. <sup>17</sup> Nay ve'empa tse'e je toompa juu' ve'e yaktukkatajki mejtsk je meen, je'e tse'e duyaknuyojoiki Jamejtsk je vyintsán je myeen. <sup>18</sup> Ax je toompa juu' ve'e to'k je meen yaktukkatajki, je'e tse'e je vyintsán je myeen dutaji.

<sup>19</sup> 'Ta'ni tse'e je vyintsanda jetse'e vyimpijnuva. Van'it tse'e nuto'k jaty je tyoompa duvatsaajv jetse'e du'amatutúvidi vintso ve'e je myeen duyaktoondi. <sup>20</sup> Too'vajkp tse'e jye'y je'e juu' ve'e yaktukkatajki mugooxk je meen. Myooy tse'e je vyintsán majk je meen; jidu'um tse'e dunuujmi: "Vintsán, mugooxk xa aats mitse'e je mmeen xtukkatajki, uxyájats je'e ve'e jamugooxk juu' atse'e mpajk." <sup>21</sup> Van'it tse'e je vyintsán ña'muxji: "Oyse'e, oy toompa xa mitse'e, ve'eme'e juu' xtun ax jo'n yaktsák. Oy tse'e xyaktún juu' ve'e vee'n, mayts aats mitse'e juu' ntukkatajkat. Tukputukxooyntkiks aats joma ve'e ats je nxoojntkun." <sup>22</sup> Van'it tse'e jye'y je'e juu' ve'e yaktukkatajki mejtsk je meen, myooy tse'e je vyintsán maktaaxk je meen, jetse'e vyaajñ: "Vintsán, mejtsk xa aats mitse'e je mmeen xtukkatajki, uxyájats je'e ve'e Jamejtsk juu' atse'e mpajk." <sup>23</sup> Van'it tse'e je vyintsán ña'muxji: "Oyse'e, oy toompa xa mitse'e, ve'eme'e juu' xtun ax jo'n yaktsák. Oy tse'e xyaktún juu' ve'e vee'n, mayts aats mitse'e juu' ntukkatajkat. Tukputukxooyntkiks aats joma ve'e aats je nxoojntkun." <sup>24</sup> Ax ku tse'e jye'y je toompa juu' ve'e to'k yaktukkatajki

je meen, van'it tse'e je vyintsán dunuujimi: "Vintsán, nnuja'vip xa ątse'e jets ka'a mitse'e je tukmo'tun xjayep, je'e ve'e m'amótup juu' ve'e mkanupujkp jets je'e ve'e mpakmujkp juu' ve'e mkatuump. <sup>25</sup> Je'e kajxts ąts mitse'e ntsa'ki jets ątse'e ojts ya mmeen ntaja. Ax uxyájats ya'a ve'e juu' ąts mitse'e xtukkatajki." <sup>26</sup> Van'it tse'e je vyintsán y'atsoojviji: "Mits, ko'oy toompa, ni vinxupa xa ąts mitse'e xkatuujnja. Ve'em xa mitse'e mva'añ jets je'e ątse'e n'amótup juu' ątse'e nkanupujkp jets je'e ątse'e mpakmujkp juu' ątse'e nkatuump. <sup>27</sup> Kuxtukkatajki xa ve'e je jayu ąts je nmeen jetse'e kuduyaknuyojki; ax kuts ątse'e kunvimpijtni, van'itts ątse'e kūnyakvimpijt je meen maat je myunuuyojkin." <sup>28</sup> Van'it tse'e yaknuujmidi pan pan jatye'e jem ve'nidup: "Pajkjada ya'a to'k je meen jetse'e xtukkatakadat je'e juu' ve'e dumaaat majk je meen. <sup>29</sup> Kux pan pan xa ve'e juu' dujayejpp, jaa'kyakmo'op tse'e, ax ve'em tse'e qoy juu' dutunjayéput; ax pan pan tse'e juu' dukajayejpp, yakpajkjap tse'e nujom, je'e paate'e juu' ve'e yuu'n vee'n jyayejpp. <sup>30</sup> Ax ya toompa juu' ątse'e xkatoojnijip, yakpítsumdinit jets pamda jem akoo'ts ítum. Jem tse'e numay yaaxtinit jem tse'e numay ñatyatskaa'tjidinit." Jidu'um tse'e je toompa je vyintsán vyajñ.

### *Ku anañujoma je jayu yaktokimpayo'yinit*

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ku xa ątse'e je va'ajts aangelestajk nmäatmínt je majin maat, ajxtukupts ątse'e je ja nkutojkun tsuujntkun kujx, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. <sup>32</sup> Nujom tse'e je jayu juu' ve'e tsuunidup vinxup to'k it to'k naxvijin, je'e tse'e nay'amojkikáxjadap jeja ąts nvinkujk; ąts tse'e apuk mpäamdinup to'k jado'k, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva apuk dupum je carnero jets apuk je chivo. <sup>33</sup> Je jayu juu' ve'e ve'em ijttup ax jo'n je carneeroda, jéjats ąts je'e ve'e mpámdat ats n'aka'yun pa'ayi; jets je jayu juu' ve'e ve'em ijttup ax jo'n je chívoda, jéjats ąts je'e ve'e mpámdat ąts n'anajapa'ayi. <sup>34</sup> Van'itts ątse'e, je Yakkutojkpa, nnaajmadat pan pan jatye'e jeja ąts n'aka'yun pa'ayi: "Míndats miits. ąts je nTee' je kyuno'o'kxun maat tse'e m'itta. Tákada yam ąts nkutojkun jootm, myak'apaajmtkijidu xa miits ya'a ve'e ka'anume'e je it choo'nduk vye'na. <sup>35</sup> Kux ku ątse'e nyu'oo'kji, xyakkaayduts ątse'e; ku ątse'e ntaatsi, xmooyduts ątse'e je tsoxk naaj; ku ątse'e najxpa jayu nve'na, xyakmataanduts ątse'e; <sup>36</sup> ku ątse'e je vit je xox xka'ijtji, xxojxtuts ątse'e; ku ątse'e pajkjup nve'na, xku'íxtuts ątse'e; ku ątse'e jep poxuntujkp nve'na, xku'íxtuvats ątse'e." <sup>37</sup> Van'it tse'e y'atsóvdat je'eda pan pan jatye'e tuy jáyividup joojntykidup: "Maja Vintsán, ¿vin'itts ąats mitse'e n'ix jets mitse'e myu'oo'kji, jets ąats mitse'e nyakkaajy? ¿Vin'itts ąats mitse'e n'ix jets mitse'e mtaatsi, jets ąats mitse'e je tsoxk naaj nmoojy? <sup>38</sup> ¿Vin'itts ąats mitse'e n'ix jets najxpa jayu mitse'e, jets ąats mitse'e nyakmataajñ? ¿Vin'it tse'e je vit je xox mka'ijtuxji, jets ąats mitse'e nxajx? <sup>39</sup> ¿Vin'itts ąats mitse'e n'ix pajkjup ukpu jep poxuntujkp, jets ąats mitse'e ojts nku'ix?" <sup>40</sup> Van'itts ątse'e n'atsóvdat: "Tyúvam xa ąts miitse'e nnaajmada jets nujome'e juu' ve'e mtoojnjidu ąts je n'utsatajk, vinxupe'e dukanumaja je jayu, ve'emts je'e ve'e ax jo'n ątse'e viinm miits kuxtooijnidi."

<sup>41</sup> 'Van'itts ątse'e nnaajmadat pan pan jatye'e jeja ąts n'anajapa'ayi: "Vinva'kva'atsta ats, ko'oñukótsada, najkxta jem janjootm juu' ve'e xa'ma kajx tooyp, je'e juu' ve'e apaamdukani ijtp jetse'e jem chaachpaattinit je ko'oyjáyuvap maat je kyo'oy aangelestajkta. <sup>42</sup> Kux ku ątse'e nyu'oo'kji, ka'ats ątse'e xyakkaaydi; ku ątse'e ntaatsi, ka'ats ątse'e je tsoxk naaj xmooydi; <sup>43</sup> ku ątse'e najxpa jayu nve'na, ka'ats ątse'e xyakmataandi; ku ątse'e je vit je xox xka'ijtji, ka'ats ątse'e xxojxti; ku ątse'e pajkjup nve'na jets ku ątse'e jep poxuntujkp nve'na, ka'ats ątse'e ojts xku'ixta." <sup>44</sup> Van'itts ątse'e x'atsóvdat: "Maja Vintsán, ¿vin'itts ąats mitse'e n'ix jets mitse'e myu'oo'kji, uk mtaatsi, ukpu najxpa jayu mve'na, ukpu je vit je xox mka'ijtuxji, uk pajkjup mve'na, ukpu jep poxuntujkp mve'na, jets ąats mitse'e nkaputajki?" <sup>45</sup> Van'itts ątse'e n'atsóvdat: "Tyúvam xa ąts miitse'e

nnaajmada jets nujome'e juu' ve'e m<sup>u</sup>katoojnijidu je jayu, vinxu<sup>pe</sup>'e d<sup>u</sup>kanumaja je jayu, ve'ems je'e ve'e ax jo'n atse'e viinm miits kuxkatoojnjidi." <sup>46</sup> Je'e<sup>eda</sup> tse'e najkxtap joma ve'e x<sup>a</sup>'ma kajx chaachpaattinit; ax je'e<sup>eda</sup> juu' ve'e tuv jayuvidup joojntykidup, je'e tse'e najkxtap joma ve'e x<sup>a</sup>'ma kajx jyoojntykidinit.

## 26

*Ku je israeejlit jayu d<sup>u</sup>kojtsmojkti jetse'e je Jesús d<sup>u</sup>mátstat  
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús vyankujx, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk d<sup>u</sup>nuyujmi:

<sup>2</sup> —Ax jo'n miitse'e xnujávada jo'n, vajxkm xa ve'e je pascua x<sup>a</sup>aj dupaa'tut. Je x<sup>a</sup>ajts atse'e jem je jayu kya'm nyakpám<sup>u</sup>t juu' atse'e xtso'oxpajktup, jets atse'e cruuzpét n'ítut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>3</sup> Van'it tse'e ñay'amojkijidi je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta jets je israeejlit je myújit jayuda. Jep tse'e ñay'amojkijidi je Caifás tyak'ap, je'e tse'e ijt tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta van'it. <sup>4</sup> Jep tse'e d<sup>u</sup>kojtsmojkti p<sup>a</sup>n vintso<sup>q</sup> ve'e je Jesús d<sup>u</sup>mátstat je taay maat, jetse'e duyakjay'oo'kjadat.

<sup>5</sup> Jidu'um tse'e ñavyaanjidi:

—Ka'a tse'e nmajtsumdat ku ve'e je x<sup>a</sup>aj tyunju vye'nat kux ku ve'e je numay jayu yoojmuktat y'ajxuktat.

*To'k je ta'axtajk dupaqajmji je pa'ajk xoo'kpa naaj je Jesús  
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

<sup>6</sup> Jem tse'e betániait kyajpu<sup>n</sup> kajxm je Jesús vye'na jem je Simón tyak'am, je'e juu' ve'e leprapajkup y'ijt. <sup>7</sup> Kaayp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e vyinkutámiji to'k je ta'axtajk maat to'k je poo'p tsaaaj apajkin juu' ve'e je pa'ajk xoo'kpa naaj dumaat juu' ve'e tsóvax aa'k. Van'it tse'e je Jesús d<sup>u</sup>tukxakteejmu<sup>k</sup>kujx. <sup>8</sup> Ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'ixti, jotma'ttu tse'e, jetse'e vyaandi:

—¿Tyajxts ya'a ve'e koojyji duyakvinto<sup>ki</sup>? <sup>9</sup> Kuyakt<sup>a</sup>k xa ya'a ve'e tsóvax jetse'e je ayoova jayu je meen yakmo'ot.

<sup>10</sup> Ñuja'vits je'e ve'e je Jesús vintso<sup>q</sup> ve'e vyaandi, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk d<sup>u</sup>nuyujmidi:

—¿Tyajxse'e xvinma'y<sup>u</sup>nmo'oda ya ta'axtajk? e Qy xa je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e tuxtuujnja. <sup>11</sup> M'íttap xa miitse'e x<sup>a</sup>'ma maat je ayoova jayu; ax ka'ats atse'e x<sup>a</sup>'ma n'uk'ijtnit miits maatta. <sup>12</sup> Juu' xa ve'e ya ta'axtajk t<sup>u</sup>d<sup>u</sup>tún ku atse'e tuxtuknu<sup>tem</sup> ya pa'ajk xoo'kpa naaj, y'apaajmtkipts ya'a ve'e ats je nnunaxtajkin. <sup>13</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, p<sup>a</sup>n joma ve'e yaktukka'amáy je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxviijn, yakk<sup>o</sup>jtsapts je'e ve'e juu' atse'e ya ta'axtajk tuxtuujnja, ve'em tse'e yaktukja'a'myejtsnit.

*Ku je Judas d<sup>u</sup>kojtsmojkti maat je tee'tajk je vyintsanda  
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)*

<sup>14</sup> Je Judas Iscariote, nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu, je'e tse'e ojts d<sup>u</sup>m<sup>u</sup>atnakyótsjada je tee'tajk je vyintsanda, <sup>15</sup> jetse'e d<sup>u</sup>nuyujmidi:

—¿Tis atse'e xmo'odap p<sup>a</sup>n mpuump atse'e je Jesús jem miits mka'mda?

Van'it tse'e tyukvinva'nijidi ii'px majk je meen juu' ve'e plata. <sup>16</sup> Van'it tse'e je Judas du'ixti p<sup>a</sup>n vintso<sup>q</sup> ve'e je Jesús dupám<sup>u</sup>t jem je'e kya'mda.

*Je Maja Vintsán je y'a'ox  
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>17</sup> Ku ve'e je muto'k xajaj dupaaty ku ve'e je tsapkaaky yakkay juu' ve'e je lefadura dükamaat, van'it tse'e je Jesú斯 je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi. Van'it tse'e je Jesú斯 du'amotutúvidi:

—Jómase'e xtsak jets aatse'e najkx nyak'oya jetse'e nyaknajxumdat je pascua xajaj a'ox?

<sup>18</sup> Van'it tse'e y'atsaqajv jetse'e ñajkxtat jem kajpun kajxm. Ku ve'e du'íxtat to'k je jayu juu' ve'e tyijp, jeja tse'e je'e tyak'aajy ñajkxtat. Van'it tse'e jyaa'kvaajñ:

—Jetse'e xnajmamat: “Jidu'ume'e je yak'ixpajkpaa vya'añ: Táminup xa ve'e ats je n'oo'kun. Jeja ve'e mtak'aajy ats je n'ixpajkpatajk je pascua xajaj a'ox ntukmaatyaknaxuva'añ.”

<sup>19</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dutoondi ax jo'n je Jesú斯 tyukpavaajnjidi, y'apaajmtkidu tse'e je pascua xajaj a'ox.

<sup>20</sup> Ku ve'e je it cho'oini, van'it tse'e je Jesú斯 je ñumakmejtsk ixpajkpatajk dumaqtnajxti a'óxiva. <sup>21</sup> Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e je Jesú斯 vyaajñ:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada jets nuto'ke'e miitsta juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup.

<sup>22</sup> Van'it tse'e qoy tyuntsaachvinmapyajkti jetse'e to'k jado'k je Jesú斯 du'amotutúvidi:

—Maja Vintsán, ats je'e vine'e?

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesú斯 y'atsaqajv:

—Nuto'k je'e ve'e juu' ve'e je kya'aj tudupum yam plato jootm ats maat, je'ets je'e ve'e juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup. <sup>24</sup> Ax je'emts atse'e mpanujkxp je too' juu' ve'e javyet ijtp ats kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. Ax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup! Nujojk oy xa ve'e kuy'ijtuxji je jayu ku ve'e kokyake'x.

<sup>25</sup> Van'it tse'e kyajts je Judas juu' ve'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Yak'ixpajkpaa, ats je'e vine'e?

Jetse'e je Jesú斯 y'atsoojvji:

—Mits xa je'e ve'e, ve'em ax jo'n viinm tumva'añ.

<sup>26</sup> Kaaydup tse'e vye'nada, jetse'e je Jesú斯 dükäajn je tsapkaaky, je Nte'yam dükukojtsji, jetse'e dutojkva'kxjidi je y'ixpajkpatajk. Van'it tse'e vyaajñ:

—Kayda, ya'a je'e ve'e ats je nni'kx je nkopk.

<sup>27</sup> Van'it tse'e dükoompa je tuk'a'ooguin, je Nte'yam dükukojtsji, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk, jetse'e vyaajñ:

—Oo'kta juu' ve'e ya tuk'a'ooguin myaat. <sup>28</sup> Ya'a je'e ve'e ats je nnuu'pun. Kux ku atse'e n'oo'kut, nyaktaajnjadapts ats miitse'e to'k je nam kojtstán. Je numay jáyuts atse'e nku'oo'kap jetse'e ve'em je tyokin yakmee'kxjadat. <sup>29</sup> Ax nmujmidupts ats miitse'e jets ka'a atse'e n'uk'ooknuvat je tsaaydum pa'ajk naaj, van'ítume'e ku ats miitse'e ntukmaat'oo'ktat je ñam je'e jem ats je nTee' kyutojkun joottm.

*Ku je Jesú斯 du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup*

*(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>30</sup> Van'it tse'e to'k je uv du'aavdi jetse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum. <sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesú斯 je y'ixpajkpatajk dunujmidupi:

—Nujom xa ats miitse'e xmaso'oktat üyüam ya tssoj, kux jidu'ume'e javyet jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: “Nyak'oo'kup xa atse'e je carnero vinténiva jetse'e je carnero y'anomva'kxtat.” <sup>32</sup> Ax kuts atse'e njoojntykpajknuvat, najkxupts atse'e jem galiléait y'it joottm; üyüokts miitse'e jem mjeyadat.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsoojvji:

—Mjamaso'okjada ve'e anañujoma, ka'ats ats mitse'e nmaso'okut.

**34** Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxji:

—Tyúvam xa ats mitse'e nnuyujma, jets uxyam ya tsooj, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts ats mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

**35** Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Kunja'aq'ak xa atse'e mits maat, ka'ats ats mitse'e nkanatyukpákjut.

Tum ve'em tse'e vyaanduva nujom je myu'ixpajkpatajk.

### *Ku je Jesús chapkajts jep Getsemani*

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

**36** Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaaqtje'y joma ve'e to'k je it juu' ve'e Getsemani duxaaj; jem tse'e dunuyjimi je y'ixpajkpatajk:

—Tsaqanada yaja namvaat atse'e xim tsø najkx ntsapkats.

**37** Pyavoov tse'e je Pedro jets numejtsk je y'ixpajkpa juu' ve'e je Zebedeo je myajntktajk. Van'it tse'e chaachvinmapyujk jetse'e ñavyinma'yunmoojyji, **38** jetse'e dunuyjimi je'e juu' ve'e pyavoovdu:

—Tsaachvinmaayp xa ve'e ats ya njoot ya nja'vin oo'kun am paat. Tanda yaja jetse'e joojntyk m'ittat ats maat.

**39** Van'it tse'e je Jesús javee'n jyaa'knujkx jetse'e je vyiijn je y'aaj dutukpaaty je naax jetse'e chapkajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Tata, pan m'o'yixjup xa ve'e, kadi xyakjaty jets atse'e xtukkada'akut ya tsaachpaatun; ax ka je'ep tse'e mtónup juu' atse'e ntsajkp, je'e ve'e mtónup juu' mitse'e mtsajkp.

**40** Van'it tse'e vyimpijtnuva joma ve'e dumasoookti je y'ixpajkpada; maadup tse'e dupaatti. Van'it tse'e je Pedro dunuyjimi:

—¿Ka'a ve'e tum'o'yixjada jetse'e ats maat joojntyk kum'itta otyo'k hora?

**41** Nakujoojntykajada jets tsapkotsa jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp. Je jayu je jyoot je jya'vin, chajkpts je'e ve'e jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp; ax ayonuktákats je'e ve'e je jayu je fiikx je kyopk.

**42** Van'it tse'e mumejtsk nax ñajkxnuva jetse'e jidu'um chapkajts:

—Tata, pan ka'a xa ve'e m'o'yixju jets atse'e xkatukkada'akut ya tsaachpaatun, va'an tse'e ve'em dutunju ax jo'n mitse'e xtsak.

**43** Van'it tse'e vyimpijtnuva; maadup tse'e dupaattuva je y'ixpajkpada kux ka'a ve'e je tsooj du'ukmuténidini. **44** Van'it tse'e dumasoookti jetse'e mutoojk nax ojts chapkojtsnuva. Nay vanxúpyjam tse'e chapkajts. **45** Van'it tse'e vyimpijtnuva joma ve'e je y'ixpajkpada jetse'e dunuyjimi:

—¿Mmaadup mpoo'kxtupna ve'e? Ta xa ve'e je tiempo dupaattni jets atse'e nyakpámunt jem je tokinax jayu kya'm, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. **46** Pojtukta jets duja'mda. Jeja xa ve'e myejtsni juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtsak.

### *Ku je Jesús yakmajch*

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

**47** Kojtskajxpna tse'e je Jesús vye'na ku ve'e je Judas jye'y, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu. Jem tse'e numay je jayu dumaaqtje'yada je yajkxy tsojx maat jets je kúp maat, je tee'tajk je vyintsanda jets je israeejlit je myújít jayutajk, je'e tse'e kejxjudup. **48** Je Judas juu' ve'e je Jesús jem je'e kya'm dupaamnup, myoooydu tse'e je nuja'vin vintso ve'e dunuyjávadat pan pan je'e ve'e je Jesús, ax ve'em tse'e dutónut ax jo'n je jayu je myujayu ooy dutuntsak. Jidu'um tse'e dunuyjimi:

—Pan pants atse'e ntsuu'kxp, je'ets je'e ve'e, je'e tse'e mmátstap.

**49** Kojtskajxpna tse'e je Judas vye'na, van'it tse'e duvinkutami je Jesús jetse'e dunuyjimi:

—¡Dios meep Yak'ixpajkpa!

Van'it tse'e d̄utsuu'kx. <sup>50</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Amigo, ¿tise'e mn̄umejtsp?

Van'it tse'e je jayu je Jesús d̄uvinkutámidi jetse'e d̄umajtsti.

<sup>51</sup> Van'it tse'e to'k je jayu juu' ve'e je Jesús maat ve'nip, je'e tse'e je yajkxy tsojx duyakpítsum jetse'e d̄ukuspojxji to'k ado'om je tyatsk juu' ve'e d̄utoojnjip je tee' juu' ve'e d̄unuvin̄tsanikajxp je tee'tajkta. <sup>52</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—P̄aamnuva je myajkxy tsojx jep tyajk jaatp; kux nujome'e pan pane'e je jayu duyak'oo'kp je tsojx maat, nay je'ejyam tse'e tyuk'oo'knuvap. <sup>53</sup> ¿Ka'a ve'e xn̄ujava jets pan kūn'amotu atse'e je nTee', tun jatyts atse'e xtuknukéxut n̄utoogupxuk majk miijl naxy je ángeles? <sup>54</sup> Ax pan ve'em tse'e kujyaty, ¿vintsose'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp ats kajx?

<sup>55</sup> Van'it tse'e je Jesús je númay jayu d̄unuujmi:

—¿Ve'em ats miitse'e xn̄uminda je yajkxy tsojx maat jets je kup maat, jets atse'e xmátstat ax jo'n atse'e je mēe'tspa kūn'ijt? Jóvum xāaj xa atse'e tūnyak'ixpuk jep maja tsaptujkp; ka'ats atse'e xmajtsti van'it. <sup>56</sup> Uxyam tse'e ve'em jyatj jetse'e tyónjut juu' ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jyaaydu je Nte'yam je y'ayook kojtsajxpatajkta.

Van'it tse'e to'k ka'ajyji je y'ixpajkpatajk kyukeekjidi, naaydume'e duyaktaandi.

*Ku je Jesús d̄uvinteni pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp*

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Van'it tse'e je'e pan pan jatye'e je Jesús dumajtstu, je'e tse'e duyaknajkxtu jeja je Caifás vyinkujk, je tee' je'e ve'e y'ijt juu' ve'e d̄unuvin̄tsanikajxp je tee'tajkta. Jepe'e ñay'amojkijidi je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je israeejlit je myújit jáyuda. <sup>58</sup> Ax jékumji tse'e je Pedro pya'ux'oókaja jep je tee' Caifás tyák'aagup paat. Jepts je'e ve'e tyajki jetse'e dumaa'tajxtki je tsaptakmutoompatajk, je'e ve'e y'ixuvaampy pan vintso ve'e kyukaxa maat je Jesús.

<sup>59</sup> Je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jáyuda jets nujom pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp, y'íxtidups je'e ve'e vintso ve'e je Jesús kudunuvampetta jetse'e ve'em duyakjay'oo'kjadat. <sup>60</sup> Ax ka'a tse'e dupaatti vintso ve'e kudunuvampejtti óyame'e númay je jayu myajva'kti juu' ve'e januvampetuvaajnjudup. Ux'oo knum tse'e myajva'kti númejtsk <sup>61</sup> juu' ve'e vaandu:

—Ya'a xa ve'e vaan: "X'o'yixjup xa atse'e jets atse'e ya majá tsaptajk nyakkutókiyut; toojk xāajts atse'e mpaamnuvat."

<sup>62</sup> Van'it tse'e tyeni je tee' juu' ve'e d̄unuvin̄tsanikajxp je tee'tajkta, jetse'e je Jesús dunuujmi:

—¿Ni vinxupa ve'e mkah'atsav? ¿Vintso ve'e mkanakyukátsju ku ve'e myaknu'aa'na?

<sup>63</sup> Ama'at tse'e je Jesús tyaañ. Van'it tse'e je tee' ña'muxji:

—Je joojntyk Nte'yam kajx, je'e kajx tse'e juu' tyúvam avana, vaajnja aats pan mitse'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je'e je y'Onuk.

<sup>64</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats. Vaampapts atse'e jets x'íxtap atse'e, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, jets atse'e ntsaānat jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi, juu' ve'e nujom d̄uká'mikajxp. Ve'emts atse'e x'íxtuvat ku atse'e nkāda'akut jem vínts jootm.

<sup>65</sup> Van'it tse'e je tee' je vyit ñatyuknukaa'tsvaatsji, je'e ve'e duyaknuke'xnatajkip jets kyo'oyja'vipe'e, jetse'e vyaañ:

—Ta xa ya'a ve'e je Nte'yam d̄uvinkojtspét ku ve'e ve'em vyaañ. ¿Tyajxts uu'me'e njaa'ktsojkumdat pane'e du'ixtu d̄umótudu juu' ve'e tyoon kyojts ka óyap? Ta tse'e x'amotunaxta vintso ya'a ve'e viinm tūvya'añ. <sup>66</sup> ¿Vintsose'e xpayo'oyda?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Jep tokin jaatp xa ya'a ve'e, vyinmajtsjup tse'e jetse'e y'oo'kut.

<sup>67</sup> Van'it tse'e duvinkutsójidi, dutsii'kti, jetse'e duvimpá'kxti dujapa'kxti, <sup>68</sup> jetse'e jidu'um dunuujmidi:

—Pan je Cristo mitse'e, inukótsuts n'it pan pane'e tumtsii'kjü!

*Ku je Pedro dukanatyukpajkji je Jesús*

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Namvaate'e ve'em dutonda dunajmada, jep tse'e je Pedro vye'na taagujkp chuyuna. Van'it tse'e to'k je jaitspa je Pedro duvinkutami jetse'e dunuujimi:

—Mmaatvíttpap xa mits ya'a ve'e tuy'it ya Jesús, ya galiléait jayu.

<sup>70</sup> Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkji je Jesús jeja nujom je'e vyinkukta. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa atse'e nnujava pan ti mitse'e mkajtsp.

<sup>71</sup> Van'it tse'e je Pedro dujaal'mujékumi je Jesús jetse'e jye'y jep joma ve'e je zaguán. Van'it tse'e y'ixji jado'k je jaitspa. Jidu'um tse'e dunuujmidi pan pan jatye'e jep ve'nidup:

—Jem xa ya'a ve'e dumaaatvítppa xi Jesús, xi nazarétit jayu.

<sup>72</sup> Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkjinuva je Jesús, je Nte'yam duyaknajxy, jetse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ats ya'a ve'e xi jayu n'ixa.

<sup>73</sup> Ax ku tse'e vee'n je it ñajxy, van'it tse'e vyinkutámijidi pan pan jatye'e jep ve'nidup jetse'e jidu'um je Pedro dunuujmidi:

—Tyúvam xa ve'e jets xi jyáyuva mitse'e, kux ve'eme'e je mkojtsun.

<sup>74</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaqjv:

—Y'ixp xa je'e ve'e je Nte'yam jets ka'a ats ya'a ve'e xi jayu n'ixa juu' miitse'e mtijtup. Ñuja'vinupts je'e ve'e je Nte'yam jets ko'oy nukotsa atse'e ntaannit pan ka'a atse'e tyuva juu' nkats.

Tun je'yji tse'e to'k je na'atseev y'ayaaxy. <sup>75</sup> Van'it tse'e je Pedro dujaal'myejts juu' ve'e je Jesús kyojts ku ve'e ña'muxji: "Ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts ats mitse'e xkanatyukpukjü vye'nat." Van'it tse'e je Pedro jep pyítsumni jetse'e ooy tyuntsaachvinma'yunyaaxy.

## 27

*Ku je Jesús jem je Pilato kya'm yakpuujm*

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

<sup>1</sup> Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e nujom je tee'tajk je vyintsanda jets je israeejlit je myújit jáyuda, je'e tse'e dukojtsmojktu pan vintso ve'e duyakjay'oo'kjadat je Jesús, <sup>2</sup> tsum tse'e je Jesús duyaknajkxti jetse'e jem je Poncio Pilato kya'm dupaamdi. Je rómait yakkutojkpa juu' ve'e je majä kutojkun duka'mip van'it, je'e tse'e je Poncio Pilato dumooyp y'ijt je kutojkun.

*Ku je Judas ñaajk'oo'kji*

<sup>3</sup> Je Judas juu' ve'e je Jesús jem je jayu kya'm dupaamnu juu' ve'e tso'oxpajkjudup, ku ve'e du'ixni jets nupaamdukani je'e ve'e jetse'e je Jesús y'oo'kut, van'it tse'e ooy jyoo'ktunnakyo'oyja'vijini jetse'e ojts je tee'tajk je vyintsanda jets je israeejlit je myújit jáyuda du'ukyakvimpituvaajnjini je ii'px majk plata meen juu' ve'e yakmooy. <sup>4</sup> Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Ta xa atse'e ntokintún ku atse'e jem miits mka'm tumpum jetse'e y'oo'kut to'k je jayu juu' ve'e ka tókinaxap.

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—¿Tisna aats je'e ntoonka? ¡Mits xa ve'e mtoonk!

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Judas dunesvaji je meen jep majä tsaptujkp jetse'e ojts ñachaptaajyjini.

<sup>6</sup> Kyonmojktu tse'e je tee'tajk je vyintsanda je meen jetse'e vyaandi:

—Ka'a xa ve'e dupaa'ty du'akeega maat je pava'nun jetse'e mpa'mumdat ya meen joma ve'e je yax yakpum, kux ya'a ve'e je jayu tuyakma'a jetse'e je jayu y'oo'kut.

<sup>7</sup> Van'it tse'e dukojtsmojkti jets je meene'e tyukjóydap to'k viijn je naax juu' ve'e je to'tspaampa jye'e, jem tse'e duyaknaxtákadat je viijnk tsóvit jayu. <sup>8</sup> Je'e kajx tse'e je naax uxyam paatna duxqaja Nuu'puñ Naax. <sup>9</sup> Ve'em tse'e tyoojnji je ayook juu' ve'e jyaay je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Jeremías. Jidu'um tse'e dujaajy: "Kyoondu tse'e je ii'px majk plata meen, je meen juu' ve'e je israeejlit jayu ve'em tyuktsóvidu, <sup>10</sup> je'e tse'e tyukkujooydu je to'tspaampa je ñaax, ve'em ax jo'n atse'e je Maja Vintsán xtukpavaajñ." Jidu'um tse'e je Jeremías dujaajy.

### *Ku je Jesús duvinteni je Pilato (Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)*

<sup>11</sup> Ku ve'e je Jesús yakvaajv jeja je Pilato vyinkujk, van'it tse'e je Pilato y'amotutúviji:  
—¿Mitse'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats.

<sup>12</sup> Ku ve'e je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jáyuda ñuvampejtjidi, ni vinxupa tse'e je Jesús kyah'atsaqajv.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:

—¿Ka'a ve'e xmotu vinxup ti jaty'e'e myaktuknuxa'qa?

<sup>14</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús jyaa'k'atsaqajv, ni to'ka je ayook. Atuva atoki tse'e je yakkutojkpa tyuntaajñ.

### *Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk (Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)*

<sup>15</sup> Ax vimpaascua xaqaj tse'e je Pilato dumasa'aq y'ijt to'k je poxuntakjavy, jyapana pan pane'e je numay jayu y'amotup. <sup>16</sup> Jep tse'e vye'na poxuntujkp to'k juu' ve'e Barrabás duxqaj; ñuja'vi tse'e je numay jayu jets je maja tokin je'e ve'e tyoon. <sup>17</sup> Ku tse'e je numay jayu jem vye'nada, van'it tse'e je Pilato y'amotutúvijidi:

—¿Pan tse'e mtsojktup jets ats miitse'e nmasoqkjadat: je Barrabás, ukpu ya Jesús, juu' ve'e Cristo yaktijp?

<sup>18</sup> Je'e kajx tse'e je Pilato ve'em vyaajñ kux je Jesuuse'e jyamaso'okuvaampy; ñuja'vip je'e ve'e jets je ejkun kajxe'e je Jesús jem je'e kya'm yakpuyjm.

<sup>19</sup> Jem tse'e chquna vye'na je Pilato joma ve'e tyokimpayo'oy, van'it tse'e je ñuda'ax jidu'um kyatsunu'kejxji: "Kadi vintso xtun je jayu juu' ve'e ka tokin maatap, kux ooy atse'e tso'y ntunvinmaayni je nkuma'aj je'e kajx."

<sup>20</sup> Ax je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jáyuda, je'e tse'e du'akojsidu je numay jáyuda jetse'e du'amótudat jetse'e je Barrabás yakmaso'okut jetse'e je Jesús y'oo'kut. <sup>21</sup> Mukojtsjidinuva tse'e je Pilato. Jidu'um tse'e je numay jayu dunuyjimi:

—¿Pan tse'e ya'a ya numejtsk mtsojktup jets ats miitse'e nmasoqkjadat?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je Barrabaase'e.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Pilato y'amotutúvijidi:

—¿Ax tits ats vine'e ntónup maat ya Jesús, juu' ve'e Cristo yaktijp?

Van'it tse'e anañujoma y'atsoovdi:

—¡Yakcruuzpétu!

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:

—¿Tyajxse'e? ¿Ti ka óyap ya'a ve'e tudenutún?

Van'it tse'e nuyojk makk y'aa'mitaakti:

—¡Yakcruuzpétu!

<sup>24</sup> Ku ve'e je Pilato du'ix jets ka'a ve'e y'o'yixju jetse'e je numay jayu kuduuyakvinmatyiktsti, y'ukvaandupe'e yoojmukta y'ajxukta, van'it tse'e je tsoxk naaj dunuukejxi, jetse'e jeja je'e vyinkujkta kyapuj. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa atse'e nni'kxmat pan oo'kpe'e ya jayu juu' ve'e ka tokin maatap; miits xa ve'e mtoonkta.

<sup>25</sup> Van'it tse'e nujom je jayu y'atsoovdi:

—¡Aatsam xa je'e ve'e nni'kxminup maat aats je ntsaan je nkooj ku ya'a ve'e y'oo'kut!

<sup>26</sup> Van'it tse'e je Pilato je Barrabás dumasaak; ax je Jesús, yakjavyojpju tse'e maat je po'o vojpun je pojxun japtsum, jetse'e je jayu dutukkatajki jetse'e duyakcruuzpétat.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je tojpatajk je Jesús duyaknajkxti jep jado'k tujkp joma ve'e ñamyáyada, jetse'e nujom je tojpatajk je Jesús dunaa'va'kvitti. <sup>28</sup> Van'it tse'e dunujeendi jetse'e je tsapts vit dutukxojxti. <sup>29</sup> Van'it tse'e to'k je ápit ta'aky dupaqamdi je corona jo'n, jetse'e dutukxakjeejnukti jem kyuvajkm, jetse'e jem y'aka'yun ka'm dupaqamdi to'k je kapy. Je'e kajx tse'e ve'em dutoondi kux'e'e dutijta jets vyintsal'kidupe'e je yakkutojkpa. Van'it tse'e duvinkoxkténidi jetse'e dunuxiikti dutukxiikti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—¡Yakmájats mitse'e m'ijtnit, Israeejlit Jayu Yakkutojkpa!

<sup>30</sup> Ñutsójiduva tse'e, jetse'e je kapy dukajpti jetse'e dutukxakvojpukti ka to'k náxap.

<sup>31</sup> Távani tse'e dunuxi'ikta dutukxi'ikta vye'na, van'it tse'e dupajkjidi je tsapts vit jetse'e dupajmjidini je vyítam. Van'it tse'e duyaknajkxti cruzzipejtpa.

### Ku je Jesús cryuuzpejt

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>32</sup> Ku ve'e duyaknajkxta vye'na cruzzipejtpa je Jesús, van'it tse'e dumaañnavyaatjidi to'k je ciréneit jayu, Simón je'e ve'e xyaj, je'e tse'e je tojpatajk y'akee'yidi jetse'e dupakaajyat je Jesús je cryuuz. <sup>33</sup> Ve'em tse'e jye'ydi joma ve'e je it duxaaja Gólgota. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Gólgota, Kuxútum.) <sup>34</sup> Jem tse'e je Jesús du'uktuk'oo'kuvaandi je tsaaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e je tsoojy dumaañjetse'e makk dukajávat je tsaachto'nun. Ax ku tse'e je Jesús dujaak'kyajpy, ka'a tse'e du'uuk.

<sup>35</sup> Ku ve'e duyakcruuzpejtti, van'it tse'e je tojpatajk duyakva'kxti je Jesús je vyit, je vyitupa'tk tse'e ñukoo'yidi. Ve'em tse'e tyoojnji juu' ve'e jyaay to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujaajy: "Yakva'kxtinu xa ve'e aats je nvit jetse'e dunukoo'yidi aats je nvitupa'tk." Jidu'um tse'e dujaajy. <sup>36</sup> Van'it tse'e jem y'ajxtkti jetse'e du'ix'ittat. <sup>37</sup> Jem tse'e je Jesús cryuuz kojm dupaqamdi to'k je jatyán juu' ve'e du'ava'nip pan ti ve'e kyuvejtp. Jidu'um tse'e vya'añ: "Ya'a xa ve'e je Jesús, je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

<sup>38</sup> Yakcruuzpejtuva tse'e nümejtsk je mee'tspa, to'k jeja je Jesús y'aka'yun pa'ayi jets jado'k jeja y'anajapa'ayi. <sup>39</sup> Pan pan jaty tse'e je Jesús vinnajxjudup, vyinkojtspejttup tse'e jetse'e je kyuvajk duvivuyo'oyda. <sup>40</sup> Jidu'um tse'e dunuyjimdi:

—¿Ka mítsape'e mtunvaan jets myakkutókiyupe'e je maja tsaptajk jetse'e toojk xaa xpaañnuvatu? Naajktsos'okjuts n'it. Pan je Nte'yam je y'Onuk xa mitse'e, naajkváñukjuts jem cruz kajxm.

<sup>41</sup> Nuxiikjuduva tukxiikjuduva tse'e je tee'tajk je vyintsaanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je fariseotajk maat je israeejlit je myújit jáyuda. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

<sup>42</sup> —Yaktsook xa ya'a ve'e je viijnk jayu; ka'a tse'e ñay'amañdaagaja jetse'e ñaajktsos'okjut. Pan je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa xa ya'a ve'e, va'an tse'e dunajkváñukju jem cruz kajxm, van'it tse'e njaanchja'vmdat. <sup>43</sup> Ve'eme'e vya'añ jets napyajmjuge'e jem je Nte'yam kya'm, va'ants n'it je Nte'yam yaktsa'akju pan tyúvame'e jets tsojkjupe'e, kux ve'em ya'a ve'e vya'añ jets je Nte'yam je y'Onuk ya'a ve'e.

<sup>44</sup> Je'e paat tse'e vinkojtspejtu je mee'tspada juu' ve'e myaatcruuzpejttu.

### *Ku je Jesús y'oo'kni*

(*Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30*)

<sup>45</sup> Ku ve'e kujk xaqaj dupaaty, van'it tse'e nujom je it je naax kyoo'tsi. Toojk yaaxp paat tse'e y'ijt koo'ts. <sup>46</sup> Toojk yaaxp jo'n tse'e vye'na jetse'e makk je Jesús kyajts. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? (Jidu'umts je'e ve'e kyatsapítsum, Ats je nNte'yam, ats je nNte'yam, ¿tyajxts ats mitse'e xmasaq'ak?)

<sup>47</sup> Jem tse'e tyénada juu' ve'e du'amotunajxtu, je'e tse'e vaandu:

—Je Elíastam xa ya'a ve'e yaaxjip.

<sup>48</sup> Van'it tse'e to'k je jayu ñomkaj jetse'e ojts to'k je tukna'oktaatsun duyakxaa'l maat je tsaaydum pa'ajk na'oook. Van'it tse'e dupuujm jem kapy jajm jetse'e je Jesús dütukvinxoo'tsut. <sup>49</sup> Ax jidu'um tse'e je viijnk jayu vyaaandi:

—Maso'oku, va'an du'ixumda pán miimpe'e je Elías yaktsaq'akju.

<sup>50</sup> Van'it tse'e je Jesús jado'k nax makk kyojtsnuva jetse'e je jya'vin tyukvaatsji.

<sup>51</sup> Van'ítjam tse'e je atattyok kákojk kya'a'tsva'kxy ayojk ava't juu' ve'e jep majá tsaptujkp tuk'atattyuk je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaqat. Ojxi tse'e je it, po'ova'kxtu tse'e je müjít tsaaj, <sup>52</sup> avaatstuva tse'e je oo'kpa jot, jetse'e jyoojntykpajktinuva numay je Nte'yam je jyayu juu' ve'e oo'ktu. <sup>53</sup> Pítsumduts je'e ve'e jep jyóupta. Távani ve'e je Jesús jyoojntykpajknuva vye'na, van'it tse'e tyajkidi jem kunuu'kx jerusaleenit kyajpuñ kajxm joma ve'e numay je jayu y'íxjidi. <sup>54</sup> Ku ve'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk jets pán pán jatye'e du'ix'ijttup je Jesús, je'e tse'e du'ixtu ku ve'e je it y'ojxi jets juu' jatye'e jaa'ktoojnju jaa'kkojtsju, ooy tse'e tyuntsaq'kidi jetse'e ñavyaaajnjidi:

—Tyúvamdam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk ya'a ve'e tuy'it.

<sup>55</sup> Numay tse'e jem je ta'axtajk vye'nada juu' ve'e dupanajkxtu je Jesús ku ve'e jem galiléait y'it joottm chaa'n jetse'e je putajkin dumoooydi, jékum jaty tse'e tyandi jetse'e du'ixti juu' jatye'e toojnju kojtsju. <sup>56</sup> Ax nutoojk tse'e je ta'axtajk: to'k tse'e je María Magdalena, jado'k tse'e je María juu' ve'e je Santiago jets je José je tyak, jado'k tse'e je Zebedeo je ñuða'ax, je Santiago jets je Juan je tyakta.

### *Ku je Jesús ñaxtajki*

(*Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42*)

<sup>57</sup> Ku ve'e je it tyánayini, van'it tse'e to'k je kumeen jayu jye'y, José je'e ve'e xyaaj, arimatéait jayu je'e ve'e, pyanajkxpapts je'e ve'e je Jesús. <sup>58</sup> Van'it tse'e ojts je Pilato du'ix jetse'e du'amotu je Jesús je ñi'kx je kyopk. Ax pyavaan tse'e je Pilato jetse'e yakmo'ot. <sup>59</sup> Van'it tse'e je José je ni'kx je kopk duyakvajntyk jem cruz kajxm jetse'e to'k je va'ajts vit dütukvimpitt, <sup>60</sup> jetse'e duyaknaxtajki jep jótup juu' ve'e je José jye'e, juu' ve'e yakjapyaaqjmu jep tsajaatp. Ku ve'e je jot aak dütuk'akqayni to'k je tsaaj juu' ve'e va'ajts maj, van'it tse'e ñajkxni. <sup>61</sup> Jem tse'e duvintsaanada vye'na je jot je María Magdalena jets je jado'k María.

### *Ku yak'ix'ijt joma ve'e je Jesús ñaxtajki*

<sup>62</sup> Ku ve'e je xaqaj tyajkini, távani ve'e yak'apaqamduka vye'na je poo'kxtkun xaqaj, van'it tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je fariseotajk ojts du'ixta je Pilato <sup>63</sup> jetse'e dunuvujmida:

—Njaal'myejtspx xa aqatse'e ku ve'e joojntykipna vye'na je vin'aa'mpa, jets ve'eme'e vyaajñ jets kutoojk xaqaj ve'e jyoojntykpajknuvat. <sup>64</sup> Je'e kajx tse'e pava'anu jetse'e je jot oy yak'ix'ítut ku ve'e to'mayji je y'ixpajkpatajk koo'ts najkx je ni'kx je kopk dumee'tsta jetse'e ux'oook je jayu dunuvujmidinit: “Táxa je'e ve'e jyoojntykpajknuva.” Pán ve'em xa ve'e kujyaty, nuyojk tse'e je jayu duvin'aa'ndat jets ni ka'a ve'e joojntykipna vye'na.

<sup>65</sup> Van'it tse'e je Pilato ña'muxjidi:

—Uxeja xa ve'e je tojpada jetse'e du'ix'ittat; najkxtats miits jep x'ixta jetse'e oy xyaktändat.

<sup>66</sup> Van'it tse'e ñajkxti jetse'e je jot oy duyaktaandi je ixta'nun maat, ve'em tse'e nujava tyánut pan yak'avaatstuge'e uk pan ka'a. Van'it tse'e jep dumasookti je tojpada.

## 28

### *Ku je Jesús jyoojntykpajknuva (Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Távani tse'e je poo'kxtkun xaaj ñaxy vye'na, kujajnupe'e domingo, muto'k xaaj je semana, van'it tse'e je María Magdalena jets je jado'k María ojts du'ixta je jot joma ve'e ñaxtajki je Jesús. <sup>2</sup> Tun to'mayji tse'e je it makk tyun'ojxi jetse'e to'k je Maja Vintsán je y'aangeles jem tsapjootm chaa'n jetse'e kyadaaky joma ve'e je jot, van'it tse'e je tsaaaj duyakkeek juu' ve'e y'akaaqyup, jetse'e dutuk'ajxth. <sup>3</sup> Qoye'e tyun'ajaj tyun'atu'kx je ángeles, ve'em ax jo'n je vítsuk; jets je vyit, va'ajts poo'pts je'e ve'e, ve'em ax jo'n je tsap'aa'pk. <sup>4</sup> Ku ve'e je tojpa du'ixti, ooy tse'e tyuntsa'kidi jetse'e tyunmíppini, mukaxux tse'e tyand, ve'em ax jo'n aa'kani kuy'ijtti. <sup>5</sup> Van'it tse'e je ángeles dunuuujmi je ta'axtajkta:

—Kadi mtsa'agada, nnuja'vip xa atse'e jets je Jesuuse'e m'ixtidup, je'e juu' ve'e cruzpejt. <sup>6</sup> Ka'a xa je'e ve'e yaja pan, ta je'e ve'e jyoojntykpajknuva ax jo'n vyaajñ jo'n. Minu x'ixta je it joma ve'e yakpuujm. <sup>7</sup> Jatyji tse'e mnajkxtat jetse'e je y'ixpajkpatajk xnaajmadat: “Ta xa ve'e jyoojntykpajknuva je'e juu' ve'e aa'kani tuy'uk'it; najkxupts je'e ve'e jem Galilea, ux'oqts miitse'e jem mje'yadat, jem tse'e x'ixtat.” Ta tse'e nvaajnjada —jidu'um tse'e je ta'axtajk yaknuujmida.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk tun jatyji choo'ndi joma ve'e je jot, tsaa'kidupe'e jetse'e nay ve'empa ooy tyunxoojntktuva. Je'e tse'e noomp najkxtu jetse'e je ixpajkpatajk duvaajnjadat. <sup>9</sup> Jem tse'e ñajkxta vye'na ku ve'e je Jesús dumaaqtnavyaatjidi jetse'e kyojtsopo'kxjidi. Van'it tse'e je Jesús duvinkutamidi jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi, jetse'e jem tyékum dutsee'ndi. <sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Kadi mtsa'agada, najkxu xvaajnjada ats je n'utsatajk jets jeme'e Galilea ñajkxtat, jemts atse'e x'ixtat.

### *Ku je tee'tajk je meen dumoooydi je tojpada jetse'e tyayadat*

<sup>11</sup> Namvaate'e je ta'axtajk ñajkxti, van'it tse'e jem kajpun jootm ñajkxti aje'ejyji je tojpada juu' ve'e je jot du'ix'ijttup jetse'e ojts duvaajnjikáxta je tee'tajk je vyintsanda ti jatye'e tuutyunjü tukyatsju. <sup>12</sup> Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsanda ojts dukojtsmókta maat je israeejlit je myújit jáyuda pan ti ve'e tyóndap. Van'it tse'e may je meen dumoooydi je tojpada <sup>13</sup> jetse'e jidu'um dunuuujmida:

—Ve'em miitse'e mva'andat jets maadupe'e tumve'nada, van'it tse'e ojts je Jesús je y'ixpajkpatajk tudumee'tsta je ñi'kx je kyopk. <sup>14</sup> Pan myótup tse'e je kats je yakkutojkpa jets maadupe'e tumve'nada, kádits xtivinmayda, aatsts miitse'e nkukótstap jetse'e mkayakvintsoñdat.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je tojpada je meen dukuvajkti jetse'e ve'em ojts dutonda ax jo'n yaknuujmida. Uxyam paatna tse'e numay je israeejlit jayu vya'anda jets ve'emame'e jyajty.

### *Je pava'nun juu' ve'e je Jesús yaktaajnjidu je y'ixpajkpatajk (Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>16</sup> Najkxtu tse'e jem Galilea je Jesús je ñumakto'k ixpajkpatajk, jeme'e ñajkxti joma ve'e je kopk juu' ve'e je Jesús tukna'muxjudu. <sup>17</sup> Ku ve'e je Jesús du'ixti, vyinja'vidu vyintsa'kidi tse'e, óyame'e jem juu' ve'e mejtsvinmaaydup pan tyúvam je'e ve'e je Jesús.

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duvinkutami jetse'e dunuuujmi:

—Yakmooynu xa ątse'e nujom je kutojkun juu' ve'e jem tsapjootm jets yaja naxvijin.  
<sup>19</sup> Je'e kajx tse'e, najkxta miits to'k it to'k naxvijin jetse'e je jayu xyakvimpijttinit ąts je n'ixpajkpatajkta, jetse'e xyaknapéttat je Dios Tee' kajx, ąts, je'e je y'Onuk kajx, jets je Espíritu Santo kajx, <sup>20</sup> jetse'e xtuk'íxtat jetse'e dukutyoondinit nujom juu' ąts miitse'e tuntukpava'anda. Nujávadats jets xa'ma kajx ątse'e n'ijtnit miits maattá je itákax paat.

## Ya'ā tse'e je Qy Kats je Qy Ayook juu' ve'e je Marcos Jyaay

*Ku je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy joma ve'e kyapantsuuna  
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Je Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'ets je'e ve'e jye'e juu' ve'e ya nāk ñukajtsp, je oy kats je oy ayookts ya'a ve'e. Jidu'um tse'e choo'nduk. <sup>2</sup> Ve'emts je'e ve'e ax jo'n dujatyaaajñ to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujaajy: Nkejxp xa ątse'e je nyakkatsuyo'yva juu' mitse'e mvintoo'vákajap, je'e tse'e myak'o'yixjup je too' joma ve'e mnáxut.

<sup>3</sup> Yakmótup xa ve'e ku ve'e to'k je jayu jidu'um makk kyats joma ve'e kyapantsuuna: "Yak'o'yijada, yaktaajvjada je too' joma ve'e je Maja Vintsán ñáxut."

<sup>4</sup> Ax ve'em tse'e tyoojnji kyojtsji ax jo'n je Isaías dujatyaaajñ. To'k je jayu juu' ve'e Juan duxaqaji, je'e tse'e je jayu duyaknapejt joma ve'e kyapantsuuna, jetse'e dunuujmidi jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasoaktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e ñapéttat, ve'em tse'e yaktokinmee'kxtat. <sup>5</sup> Nunajkxjudu tse'e amotunajxpa nujom juu' ve'e tsuunidup jem jerusaleenit kyajpun kajxm jets viijnk tsòv juu' ve'e jem judéait y'it joootm. Vintsots je'e ve'e je tyokin dumavyatsta, ve'em tse'e je Juan yaknapétjada jem Jordán maja najootm. <sup>6</sup> Juu' tse'e je Juan vyítip, je camello pajk pumts je'e ve'e; je ak tse'e tyiintsoojmjup. Je paach tse'e jyu'kxp jets je maja pa'ajk.

<sup>7</sup> Tyukka'amaay tse'e jidu'um:

—Xpa'ux'oókip xa ątse'e to'k pāne'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e ąts, ni ka'ats atse'e nvinmachju jets atse'e nnay'uxnoo'mjut jets atse'e je kya'ajk jaa'p nmukéjjat. <sup>8</sup> Je tsoxk nāj ąts miitse'e ntukyaknapejttup; ax je'e pān ątse'e xpa'ux'oókip, je'e tse'e jem mja'vin kajxmda mtukyaknapétjadap je Espíritu Santo.

*Ku je Jesús ñapejt  
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Ku ve'e je Juan je jayu duyaknapejt, van'it tse'e je Jesús chaa'n jem Nazaret, to'k je kajpun juu' ve'e jem galiléait y'it joootm. Ku ve'e jye'y, van'it tse'e je Juan yaknapejti jem Jordán maja najootm. <sup>10</sup> Pítumnup tse'e vye'na je Jesús, van'it tse'e du'ix je tsapjoootmit it y'ava'ach jetse'e je Espíritu Santo ñukada'akyju je pak jo'n. <sup>11</sup> Van'it tse'e yakmotu to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjoootm kadaak. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Mits xa ve'e ąts je n'Onuk, juu' ątse'e ooy ntuntsajkp. Ooyts ąts mitse'e ntuntukxoonduk.

*Ku je Jesús je Satanás y'ukyaktokimpakuvaajni  
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Espíritu Santo duyaknujkx je Jesús jem vinva'ajts it kajxm. <sup>13</sup> Jem tse'e y'ijt vujxtkupx xaa; je Satanás tse'e ukyaktokimpakuvaajni. Ijtpa tse'e je Jesús je mu'uk tānuk maqt. Van'it tse'e je aangelestajk je Jesús dununajkxti jetse'e ojts dupattónada.

*Ku je Jesús kya'amay'ukvaajñ jep Galilea  
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Yaknapejtpa Juan yakpoxuntakpuujm. Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem galiléait y'it joootm jetse'e dutukka'amaajy je oy kats je oy ayook.

<sup>15</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ta xa ve'e je xaqaj dupaatni. Myaaxuxjudupts miits je'e ve'e je Nte'yam jetse'e m'ijttinit jem y'am kya'm. Vinmayumpijttini, masoooktini je mko'oy joojntykinda, jets jaanchjávada ya oy kats ya oy ayook.

*Ku je Jesús duyaajv nūmaktaaxk je ajkx maakpada*

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

<sup>16</sup> Najxp tse'e je Jesús vye'na jeja galiléait myaja na'akaya pa'ayi, van'it tse'e du'ix nūmejtsk je ajkx maakpada, je Simón Pedro maat je y'uts Andrés, je'e tse'e je tyuk'ajkx'amaakin xuum dūnāvájidup vye'na jem majá na'akaya joootm. <sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pamiindini ats. Ajkx maakk xa ve'e mtoondup; ax uxyamts ats miitse'e je toonk nmo'odat jets atse'e je jayu xtuknumíndat.

<sup>18</sup> Van'it tse'e dumasooktini je tyuk'ajkx'amaakin xuumda jetse'e dupanajkxtini.

<sup>19</sup> Javee'n tse'e je Jesús jyaa'kyo'y, jetse'e du'ix je Santiago maat je y'uts Juan, je Zebedeo je myajntktajk je'e ve'eda, jem tse'e barco joootm je tyuk'ajkx'amaakin xuum du'ataagada vye'na. <sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús vyoojvjidi. Van'it tse'e dumasooktini je tyee' Zebedeo jem barco joootm maat je tyoompatajk, jetse'e je Jesús dupanajkxtini.

*To'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap*

(Lc. 4.31-37)

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk jye'ydi jem capernaumit kyajpuñ kajxm. Ku ve'e je po'o'kxtkun xaqaj dupaaty, van'it tse'e je Jesús tyajki jep tsaptujkp jetse'e je jayu duyak'ixpajk'ukvaajñ. <sup>22</sup> Atuva atoki tse'e je jayu dūtuktaandi je y'ixpajkun kux je kutojkun maate'e kyats, ka ve'emap ax jo'n je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. <sup>23</sup> Jep tse'e tsaptujkp vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jidu'um tse'e maakk vyaajñ:

<sup>24</sup> —¿Ti katssts mitse'e mjayejpp aats maat?, nazarétit Jesús. ¿Je'e ve'e mnūmejtsp jets aatse'e xyakkutókiyut? N'ixa xa ats mitse'e, je Nte'yam je Vya'ajts Jáyuts mitse'e.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús dūtuknūujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Amo'otu jets tukvaatsni ya yaa'tyajk.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap je yaa'tyajk duxituyo'y jetse'e pyítsumni, jetse'e makkk tyun'akaq'stk. <sup>27</sup> Ax nujom tse'e tyanda atuva atoki jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Tis ya'a ve'e? ¿Nam ixpajkun ya'a ve'e? Jyayejpptam xa ya'a ve'e ya jayu je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap paat kyatsapukju.

<sup>28</sup> Jatyji tse'e je jayu du'akojtsva'kxy jetse'e je Jesús yaknuja'vi jem nujom galiléait y'it joootm.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky je Simón Pedro je mya'vut taak*

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús pyítsum jep tsaptujkp jetse'e tyajki jep je Simón Pedro maat je Andrés tyujkp, myaadi duva tse'e je Santiago jets je Juan. <sup>30</sup> Jep tse'e je Simón Pedro je mya'vut taak pya'amma'aj, jampajkjup. Ax jatyji tse'e je Jesús yakvaajnjii jets pajkjupe'e.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús dūvinkutami je pa'am jayu, jetse'e jem kya'm dūmajch, jetse'e duyakpojtuk. Tun jatyji tse'e je jaajn ñuyaatsjini. Van'it tse'e je ta'axtajk pyatto'nijidi.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky nūmay je pa'am jayu*

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

<sup>32</sup> Ku ve'e je xaqaj tyajkini, van'it tse'e je Jesús dūtuknūajkxti pan pan jatye'e pajkjudup jets pan pan jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap. <sup>33</sup> Jep tse'e ta'ak'aagup nujom je jayu ñay'amojkijidi. <sup>34</sup> Yakjotkadaaknu tse'e je Jesús nūmay je jayu, may viijn tse'e je pa'am dujayepta jetse'e nūmay je ko'oyjáyuvap duyakpítsumni jem je jayu jya'vin kajxmda. Ka'a tse'e je Jesús duyakjajti je ko'oyjáyuvap jetse'e du'avánadat jets je Jesús, je'e je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

*Ku je Jesúś kya'amaajy jep Galilea  
(Lc. 4.42-44)*

<sup>35</sup> Koo'ts jatyna tse'e vye'na, ka'anume'e jyajvív, van'it tse'e je Jesúś pyojtuk jetse'e je kajpun dütukvaach, jetse'e ñujkx joma ve'e kyapantsuuna. Jem tse'e chapkajts. <sup>36</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro jets pān pān jatye'e myaätve'nidu, je'e tse'e najkxtu jetse'e je Jesúś du'ixtidi. <sup>37</sup> Ku ve'e dupaatti, van'it tse'e dūnuujmidi:

—Anañujoma xa ve'e m'íxtajada.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesúś y'atsaajv:

—Ja'mda jem vijn kajpūn kajxmpa juu' ve'e tāmaataat jets ətse'e jem ntukka'amaayvat je oy kats je oy ayook, je'e kajxts atse'e nmin.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesúś dütuknajxy dütuktajki jem nujom galiléait y'it jootm, jetse'e kajpun kajpūn kya'amaajy jep chaptujkpta jetse'e duyakpítsumni je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda.

*Ku je Jesúś duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup*

*(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

<sup>40</sup> Van'it tse'e to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup, je'e tse'e je Jesúś dūvinkutami jetse'e dūvinkoxkteni. Jidu'um tse'e dūmunoo'kxtk:

—Pān mtsajkp xa mitse'e, m'o'yixjup tse'e jets ətse'e xtuknuva'atsut ya lepra pa'am.

<sup>41</sup> Tukmo'tju tse'e je Jesúś. Van'it tse'e je Jesúś je kya'aj tyuknukoojnji jetse'e vyaajñ:

—Ntsajkp xa ətse'e; va'ajts tse'e mtaanni.

<sup>42</sup> Ku xa ve'e ve'em vyaajñ, tun jatyji tse'e je lepra pa'am ñuyaatsjini je jayu jetse'e jyotkadaakni. <sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesúś makk pyavaajnji, ka'anume'e dūpakejxni vye'na:

<sup>44</sup> —Amotunaxu, ka'ats mitse'e pān xvaajnjat pān pane'e tūmyakjotkada'akyju. Najkxu joma ve'e je tee' jetse'e du'ixut jets jokada'akyani mitse'e, van'it tse'e xyóxut juu' ve'e je Moisés pyavaan ku ve'e je jayu dūkoo'kjayejptini je lepra pa'am, ve'em tse'e nujom dūnujávadat jets tāvani ve'e je pa'am mnūvaatsjini.

<sup>45</sup> Ax najkx tse'e je jayu jetse'e dūavanva'kxy nujom juu' ve'e tuftyunjü tūkyatsjü. Ku ve'e je jayu du'amotunajxti, van'it tse'e ooy dütuntsojkti jetse'e y'ittat je Jesúś maat, je'e kajx tse'e kyoo'k'o'yixjini je Jesúś jetse'e ixna ke'xna tyākat jyajuu'kajpunkujxa, myujékumip tse'e je kajpunda jetse'e y'ijt joma ve'e kyapantsuuna, jem tse'e je jayu ñuje'yajada pān vinxüp je kajpūn juu' ve'e tāmaataat.

## 2

*Ku je Jesúś duyakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu*

*(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Ku ve'e vee'n je it ñajxy, van'it tse'e je Jesúś tyajkinuva jem capernaumit kyajpūn jootm. Yakmotu tse'e je kats jets jepe'e tujkp vye'na. <sup>2</sup> Jatyji tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi; ni jeja tāk'aaka tse'e kyoo'knupaaadini. Tyukka'amaayp tse'e vye'na je Jesúś je Nte'yam je kyats je y'ayook, <sup>3</sup> van'it tse'e dütuknuje'ydi to'k je mojkpa jayu, numaktaaxke'e je jayu pyavítsjada. <sup>4</sup> Ax ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e jye'yadat jeja je Jesúś vyinkujk je numay jayu kajx, je'e kajx tse'e pyejtti jem tāknii'kxm, jetse'e duyakkeekti vee'n je tāknupam je Jesúś myutuv, jetse'e dūkustqaydi je mojkpa jayu maat je myaaajntkuñ. <sup>5</sup> Ku tse'e je Jesúś dū'ix jets jaanchja'vijidupe'e, van'it tse'e je mojkpa jayu dūnuujimi:

—Mee'kx tse'e je mtokin tyaañ.

<sup>6</sup> Van'it tse'e vyinmaaydi je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jep tsuunidup vye'na: <sup>7</sup> ¿Tyajxts ya'a ve'e ve'em vya'añ? Je Nte'yam xa ya'a ve'e vyinkojtspejtp ku ya'a ve'e ve'em vya'añ. Ni pāna xa ve'e kya'o'yixju jetse'e tyokinmee'kxut, je Nte'yamji ve'e to'k.

**8** Ax ñuja'vipts je'e ve'e je Jesús vintso je'e ve'e vyinmayda, je'e kajx tse'e du'amotutúvidi:

—¿TyaⱩxts miitse'e ve'em mvimayda? **9** ¿Tise'e ka tso'oxap, ku ątse'e je mojkpa jayu nnuyjma: “Mee'kx tse'e je mtokin tyaañ”, ukpu ku ątse'e nnaajmat: “Pojtukni, pąkmojkni xi mmaajntkun jets jaamni”? **10** Jetse'e xnujávadat jets njayejpp ątse'e je kutojkun yaja naxviijn jets ątse'e je jayu ntokinmee'kxut, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp.

Van'it tse'e je mojkpa jayu dñuyujmi:

**11** —Mits ątse'e nnuyjmip, pojtukni, pąkmojkni xi mmaajntkun, jets najkxni jem mtak'am.

**12** Van'it tse'e je jayu pyojuukni, jetse'e je myaaajntkun dupakmojkni, jetse'e dñuvinva'kvaatsni je numay jayu. Atuva atoki tse'e nujom je jayu tyankajxti, jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, jetse'e vyanda:

—Ni vin'itna xa ya'a ve'e jidu'um nka'íxumda.

*Ku je Jesús dñuqajv je Leví juu' ve'e dñuxaqajiva Mateo*

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

**13** Van'it tse'e je Jesús ñajkxnuva jeja majaa na'akaya pa'ayi. Ku ve'e nujom je numay jayu vyinkutámijidi, van'it tse'e duyak'ixpujk. **14** Távanits ya'a ve'e ñaxy vye'na, van'it tse'e je Jesús cho'o'nni. Najxp tse'e vye'na jeja too' aajy, van'it tse'e je Leví du'ix, je Alfeo je myajntk, jeja tse'e chuuna vye'na joma ve'e je kupa'mun dupakmuk. Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pamiinni ąts.

Van'it tse'e je Leví tyeni jetse'e dñupanajkxni.

**15** Jem tse'e je Leví tyak'am je Jesús jets je y'ixpajkpatajk dumqatkáy dumqat'uu'k numay je kupa'mun pąkmojkpada jets je viijnk jayuda juu' ve'e je jayu tyijp tókinax jayuda, kux numayda ve'e juu' ve'e je Jesús dñupanajkxtup. **16** Ax ku tse'e du'ixti je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajk jets je'e ve'e myaqatkaaydup myaqat'ooktup je Jesús, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk yak'amotutúvidi:

—¿Myaqatkaayp myaqat'uukp ya'a ve'e je kupa'mun pąkmojkpa jets je viijnk tókinax jayu?

**17** Y'amotunajx tse'e je Jesús, van'it tse'e vyajajñ:

—Ka'a xa je'e ve'e dñutsokta je tso'yiva pan pan jatye'e makkatsots; je'eda ve'e pan pan jatye'e pajkjudup. Ka je'ep xa ątse'e nnumiimp jets ątse'e nyaaxjat je jayu juu' ve'e tuv jayuvidup joojntykidup, je'e ątse'e nnumiimp juu' ve'e tókinax jayu, ve'em tse'e vyinmayumpijttinit jetse'e dñumasoqktinit je kyo'oy joojntykinda.

*Ku je Jesús du'ava'ni pan tyajx kajxe'e je y'ixpajkpatajk kyah'ayoojidi*

(Mt. 9.14-15; Lc. 5.33-35)

**18** To'k nax tse'e ku ve'e je Yaknapetpa Juan je y'ixpajkpatajk jets je fariseo je y'ixpajkpatajk y'ayoojada vye'na, van'it tse'e je jayu je Jesús dñuvinkutámidi jetse'e du'amotutúvidi:

—¿TyaⱩxts tse'e y'ayoojada je Juan je y'ixpajkpatajk jets je fariseo je y'ixpajkpatajk; ax ka'a tse'e mits ya m'ixpajkpatajk y'ayoojada?

**19** Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvjidi:

—Ka'a xa ve'e chaachvinmáyda pan pan jatye'e miindup joma ve'e je jayu ñavyukju namvaate'e je ta'axpajkpa dumqadada, je'e kajx tse'e kyah'ayoojada. Nay ka'a tse'e chaachvinmaayduva ąts ya n'ixpajkpatajk namvaat ątse'e n'it ya'a maattha. **20** Ax pyaa'tup tse'e je xaqaj ku ątse'e nkoo'k'ijtnit ya'a maattha, van'it tse'e tuv y'ayoojadat.

*Je nam ixpajkun juu' ve'e je Jesús je jayu tyuk'ix*

(Mt. 9.16-17; Lc. 5.36-39)

<sup>21</sup> Ni pана xa ve'e je nam vit дukatuk'akaya je pak vit. Pan ve'em xa ve'e kudutun, van'it tse'e je nam aka'yun duvaa'nmokut je pak vit jetse'e dutunjaakkaatsnit. <sup>22</sup> Ni pана ve'e дukah'ate'miva je nam tsaaydum pa'ajk naqaj jem pak ak apajkin jootm. Pan ve'em xa ve'e kudutun, mupajinupts je'e ve'e je ak, ax koojyji tse'e vyintokiuyut je tsaaydum pa'ajk naqaj jets je ak apajkin. Juu' tse'e je nam tsaaydum pa'ajk naqaj, jem tse'e nam ak apajkin jootm yakpum.

### *Ku je ixpajkpatajk duyuktajti je trigo*

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

<sup>23</sup> To'k tse'e je poo'kxtkun xaqaj vye'na jetse'e je Jesus dutuknaxy je trigo kam maat je y'ixpajkpatajk, jetse'e je y'ixpajkpatajk duyuktajti je trigo. <sup>24</sup> Van'it tse'e je fariseotajk je Jesus dunujmidi:

—¿Tyajx tse'e poo'kxtkun xaqaj ya m'ixpajkpatajk dutonda juu' ve'e je pava'nun kyayakjajtyp?

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesus y'atsaajv:

—¿Tis, ka'anum miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e to'k nax tyoondu je David maat je myujatyoo'tajk ku ve'e kya'ijtuxjidi ti ve'e kyaydap jya'kxtap jets ku ve'e yu'oo'kjup vye'nada? <sup>26</sup> Tajki xa ve'e je David jep je Nte'yam chaptujkp ku ve'e je Abiatar y'lijt tee'juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, jetse'e dukaajy je kunuu'kx tsapkaaky, jetse'e dumooyduva je myujatyoo'da. Ax ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jetse'e opyana dukayut, je tee'tajkji ve'e tuknuvánada. Ta miits ya'q ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

<sup>27</sup> Vaampa tse'e je Jesus:

—Je jayu je y'o'yin kajx xa ve'e je Nte'yam dupujm je poo'kxtkun xaqaj; ka je poo'kxtkun xaqaj kajxap tse'e dupujm je jayu. <sup>28</sup> Je'e kajxts atse'e je kutojkun njayep pan ti ve'e poo'kxtkun xaqaj yaktónup ukpu kayaktónup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

## 3

### *Je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om*

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

<sup>1</sup> Jetse'e je Jesus tyajkinuva jep tsaptujkp. Jep tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om. <sup>2</sup> Je numay jayu tse'e du'ixtu oy pan yakjotkada'akupe'e je Jesus je pa'am jayu ku ve'e poo'kxtkun xaqaj vye'na, je'e ve'e jya'ixtidup pan ti ve'e kudutukpkata jetse'e dunu'aa'nadat kuxxe'e dukaakutyun je'e je pyava'nunda. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesus dunujmi je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om:

—Tena yaja ya jayu vyinkujkta.

<sup>4</sup> Van'it tse'e du'amotutuvi je jayuda:

—Juu' tse'e je pava'nun yakjajtyp jetse'e poo'kxtkun xaqaj je jayu dutónut: je'e juu' ve'e oy, ukpu je'e juu' ve'e ka oyap; ku ve'e je jayu duyakjoojntykat, ukpu ku ve'e je jayu duyak'oo'kut?

Ax amaq'at tse'e tyandi. <sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesus vyin'ix'apitsumkajxjidi, jot'aajnjup jets tsaachvinmaayp kux ka'a ve'e je jayu dukavakta juu' ve'e je Nte'yam chajkp, makke'e je kyo'oy vinma'yun dupaamdi. Van'it tse'e je Jesus dunujmi je pa'am jayu:

—Yakyajkxu je mka'aj.

Van'it tse'e je pa'am jayu je kya'aj duyakyajkxy, jetse'e jyotkadaakni. <sup>6</sup> Van'it tse'e pyitsumdi je fariseotajk jetse'e du'ukkojtsmojkti maat je Herodes je jyayuda pan vintso ve'e je Jesus kuduuyakjay'oo'kjidi.

### *Ku numay je jayu y'ijt jeja maja na'akaya pa'ayi*

<sup>7</sup> Myaatnajkxts je'e ve'e je Jesus je y'ixpajkpatajk jeja maja na'akaya pa'ayi; numay tse'e je galiléait jayu pyanajkxjidi. <sup>8</sup> Jempa tse'e juu' ve'e tsqo'ndu jem jerusaleenit

kyajpuñ kajxm jets juu' ve'e tsøo'ndu jem iduméait y'it jootm. Jempa tse'e juu' ve'e tsøo'nduva jem jado'om Jordán maja napa'am jets juu' ve'e tsøo'ndu jem tiirovit jets sidoonit y'it jootmda; numay tse'e ojts je Jesús du'ixta ku ve'e je kats dumótudi jets ti ve'e je Jesús tyuump. <sup>9</sup> Je'e kajx tse'e je Jesús dupavaajñ je y'ixpajkpatajk jetse'e apaqamduka duyak'ittat to'k je barco joma ve'e tyákat, ve'em tse'e je numay jayu kyah'atijmókjadat. <sup>10</sup> Numáyani ve'e ooy je pa'am jayu duyakjotkadaakni vye'na. Je'e kajx tse'e pan pan jaty'e pajkjudup, je'e tse'e du'atijmojktup je Jesús kux tyonuvaandupe'e. <sup>11</sup> Ax je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap, ku tse'e du'ixti je Jesús, van'it tse'e duvinkoxkténidi jetse'e makk dumukojtsti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—¡Mitse'e je Nte'yam je y'Onuk!

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús makk pyavaajnjidi jetse'e dukah'avánadat jets pan je'e ve'e.

### *Ku je Jesús duvinkaajn je ñumakmejtsk kukátsivada (Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús pyejt jem tonun viinm jetse'e duvajv pan pan jaty je'e ve'e vyinkonuvaampy. Nunajkxjuduts je'e ve'e. <sup>14</sup> Numakmejtsk tse'e duvinkaajn juu' ve'e íttap je'e maat, jetse'e dukéxtat ka'amaayva, <sup>15</sup> jetse'e je kutojkun dumoooydi jetse'e je pa'am jayu duyakjotkadaaktat jetse'e duyakpítsumduvat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda. <sup>16</sup> Ya'ats je'e ve'e je numakmejtska: je Simón juu' ve'e tyukmumejtsxaaji Pedro, <sup>17</sup> je Santiago jets je y'uts Juan, je Zebedeo je'e ve'e je myajntktajk, je'eda tse'e tyukmumejtsxaaji Boanerges. (Jidu'umts je'e ve'e kyatsapítsum je Boanerges, jáyuda juu' ve'e ve'em ax jo'n je aña pyuj.) <sup>18</sup> Jempa tse'e je Andrés jets je Felipe, je Bartolomé jets je Mateo, je Tomás jets je Tadeo, je Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, je Simón juu' ve'e je cananista partido dumaaat y'ijt, <sup>19</sup> jets je Judas Iscariote, juu' ve'e je Jesús dupaamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

### *Ku je Jesús yaktij jets je ko'oyjáyuvape'e je kutojkun moojyu (Mt. 12.22-28; Lc. 11.14-20)*

To'k nax tse'e je Jesús jets je y'ixpajkpatajk jep tujkp vye'nada, <sup>20</sup> van'it tse'e numay je jayu ñay'amojkijidinuva; ni je'e tse'e je Jesús kyoo'k'o'yixjini jetse'e kyáyut maat je y'ixpajkpatajk. <sup>21</sup> Ku tse'e je Jesús je y'utsatajk dumótudi juu' ve'e toojnju kojtsju, van'it tse'e du'uknunajkxti jetse'e kuduvoovdi, kux ve'eme'e je jayu vya'anda jets ta ve'e vyinma'yuntókini.

<sup>22</sup> Ax je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jem Jerusalén tsøo'ndu, je'e tse'e vaandu:

—Jem xa ya'a ve'e jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta. Je Beelzebú ya'a ve'e moojyup je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaaxji je numay jayu jetse'e ya tukmu'a'ixmojkin duvaajnjidi:

—¿Vintsose'e y'o'yixjut jetse'e je Satanás viinm ñaajkpítsumjut jem je jayu jya'vin kajxm? <sup>24</sup> Pan nacho'oxpajkjudup xa ve'e je jayu juu' ve'e to'kji je kyutojkunda, ka'a tse'e y'o'yixju jetse'e je kyutojkun jyékut. <sup>25</sup> Jets pan nacho'oxpajkjuduvap tse'e je jayu juu' ve'e tsuunip to'k jaajin to'k tajk, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e jyejkpat. <sup>26</sup> Jets pan nacho'oxpajkjuduvapts je'e ve'eda pan pan jaty'e ijttup jem je Satanás y'am kya'm, ka'a tse'e y'o'yixjuva jetse'e jyékut je kyutojkun, kutókiyupts je'e ve'e.

### *Yakvinkadaak yaknaxkadaak tse'e je Jesús je Satanás (Mt. 12.29-32; Lc. 11.21-23; 12.10)*

<sup>27</sup> Ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e tyákat jep je tsots yaa'tyajk tyujkp jetse'e je pyaamduk dupajkjat pan ka'a ve'e too'vajkp dutsum. Ku ve'e tsúmani vye'nat, van'itnum tse'e y'o'yixjut jetse'e je pyaamduk dupajkjat.

<sup>28</sup> Tyúvam xa ətse'e nva'añ: Pən pən xa ve'e je Nte'yam duvinkojtspejtp ukpu je viijnk tokin dütún, o'yipts je'e ve'e jetse'e yaktokinmee'kxut. <sup>29</sup> Ax pən pən tse'e je Espíritu Santo duvinkojtspejtp, ni je vin'ítats je'e ve'e kyayaktokinmee'kxut, tyókinavam je'e ve'e xa'ma kajx.

<sup>30</sup> Ve'em tse'e je Jesús vyaajñ kux je Espíritu Santo ve'e je kutojkun mooyju jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumnit jem je jayu jya'vin kajxmda, ax ve'em tse'e je jayu vyaandi jets je ko'oyjáyuvap je'e ve'e je kutojkun mooyju jetse'e ve'em dütuujn.

### *Je'e pane'e je Jesús tyaaakja'vip*

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

<sup>31</sup> Van'it tse'e jye'ydi je Jesús je tyaaak jets je y'utsatajk, jep tse'e tak'aagup tyaaandi. Jep tse'e je Jesús dunukejxidi. <sup>32</sup> Pən pən jaty tse'e je Jesús dunaa'tsuunivíttup vye'na, je'e tse'e na'muxju:

—Uxep xa ve'e tak'aagup je mtaak jets je m'utsatajk, mitse'e myakkotsuvaajnjudup.

<sup>33</sup> Ax van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—¿Pants ətse'e ntaakip, jets pants ətse'e n'útsidup?

<sup>34</sup> Van'it tse'e duvin'ix'apaa'vikujx pan pan jatye'e jep naa'tsuunivíttjudup, jetse'e vyaajñ:

—Ya'q̃a xa je'e ve'eda juu' ətse'e ntaakja'vip jets juu' ətse'e nja'vip ax jo'n kuy'ijitti əts je n'uts je n'ajch jets əts je n'uts je ntsa'q̃a. <sup>35</sup> Kux pən pən jatye'e dutoondup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'ets ətse'e nja'vidup ax jo'n əts je n'uts je n'ajch kuy'ijitti, jets əts je n'uts je ntsa'q̃a, jets əts je ntaak.

## 4

### *Je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

<sup>1</sup> Jado'k nax tse'e je Jesús yak'ixpajknuva je ja maja na'akaya pa'ayi; numay tse'e je jayu ñay'amojkijidinuva joma ve'e je'e. Va'ajts numayda ve'e tyun'ijitti. Jem tse'e vye'na to'k je barco. Van'it tse'e je Jesús tyajki jem barco joöt, jetse'e jem y'ajxtk; je ja tse'e maja na'akaya pa'ayi je numay jayu tyaaandi. <sup>2</sup> Van'it tse'e may viijn duyak'ixpajkti je tukmu'a'ixmojkin maqt. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>3</sup> —Amotunaxta. To'k xa ve'e je jayu taamt vajpa chaq'an. <sup>4</sup> Ku ve'e duvuj je taamt, jem tse'e juu' ve'e naxkədaak je ja too' kujk, van'it tse'e jye'ydi je jeyyva tānuk jetse'e dupiividini. <sup>5</sup> Jem tse'e je taamt juu' ve'e naxkədaak je ja tsakujx joma ve'e peji je naax; jatyi tse'e yee'k kux peji ve'e je naax. <sup>6</sup> Ax ku tse'e xyānu'aanni, van'it tse'e tyaaatsni kuxje'e je y'aa'ts kyakaaktajki. <sup>7</sup> Jempa tse'e je taamt juu' ve'e naxkədaak je ja ápit akujk. Van'it tse'e je ápit yee'k jetse'e dukoo'k'ítamooyni je oy ojts jetse'e yee'kut, je'e kajx tse'e kyata'mi. <sup>8</sup> Nay jempa tse'e je taamt juu' ve'e naxkədaak je ja oy naxkujx, je'e tse'e ta'mi. Jem tse'e je taamt juu' ve'e naajkma'yiju ii'px majk taajm, jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju toogupx taajm, nay jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju mókupx taajm.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pən pən jaty xa ve'e jem je tyaaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

### *Je'e pan tyajx kajxe'e je tukmu'a'ixmojkin yakpuujm*

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> Ku ve'e je Jesús naaydum vye'na, van'it tse'e yak'amotutuvi pən vintso ve'e yakkojtsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki, je'e ve'e du'amotutuvidu juu' ve'e mutámijidup vye'na, nay ve'empa je Jesús je ñumakmejtsk ixpajkpatajk. <sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Nte'yam tse'e mtuknuja'vijidup vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, ax ka'a tse'e je Nte'yam tyuknujávajada je'eda juu' ve'e uu'm maqt

ka'ijttup. <sup>12</sup> Je'e kajxts ats je'e ve'e ntukmukotsta je tukmu'a'ixmojkin maat, kux jya'íxtup xa ve'e juu' atse'e ntuump, ka'a tse'e duvinjávada; jyah'amotunajxtup tse'e juu' atse'e nkajtsp, ka'a tse'e duvinmótuda. Je'e kajx ku ve'e ve'emda, ka'a tse'e dumaso'okta je kyo'oy joojntykinda, je'e kajx tse'e kyayaktokinmee'kxtat.

*Ku je Jesús dukojtsvaach je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'knä'muxjidi:

—¿Ka'a ve'e xvinmótuda ya tukmu'a'ixmojkin juu' atse'e tunkats? Pán ka'a ve'e xvinmótuda, ¿vintsoots miits je'e ve'e xvinmótudat nujom je tukmu'a'ixmojkin? <sup>14</sup> Je taamt vajpa, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'ava'nip. <sup>15</sup> Ax jeja tse'e too' kujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook. Ax ku tse'e je jayu dumótuda, jatyji tse'e je Satanás jye'ya jetse'e dupajkjini jem jya'vin kajxmda je kats je ayook juu' ve'e yakvaajnjidu. <sup>16</sup> Ax jeja tse'e tsakujx joma ve'e je peji naax, joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e jatyji dukuvakta je xoojntkuñ maat, <sup>17</sup> ve'em tse'e y'itta ax jo'n je naax joma ve'e je taamt vee'niyi yee'k kuxxe'e je y'aa'ts kyakaqktáka. Ux'ooq, ku ve'e chaachpat'ukva'anda ukpu yakjomtonda yaktitonada je Nte'yam je kyats je y'ayook kajx, ax jatyji tse'e dumasoqktini je kats je ayook. <sup>18</sup> Ax jeja tse'e ápit akujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup, <sup>19</sup> je'e tse'e ooy dutunvinmaaydup je naxviijin je'e jets vintso ve'e ñaajkkumeenajadat, jetse'e je viijnk kaxin dujayepta. Je Nte'yam je kyats je y'ayook juu' ve'e y'amotunajxtu, ve'emts je'e ve'e jyaty ax jo'n je taamt juu' ve'e je jaat nauskadaak jetse'e kyata'mi. <sup>20</sup> Ax jeja tse'e oy naxkujx joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dukatsapakta, vimpijtnupts je'e ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda ax jo'n je Nte'yam tyukmutsókjada, je'e kajx tse'e y'itta ax jo'n je oy naax joma ve'e je taamt juu' ve'e naajknuma'yiju ii'px majk taajm, jets juu' ve'e naajknuma'yiju toogupx taajm, jets juu' ve'e naajknuma'yiju mókupx taajm.

*Je ta'kxpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 5.14-16; Lc. 8.16-18)*

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ku ve'e je jayu je ta'kxpa duvakmín, ¿yaktuknaxjojjppts n'ite'e pán tii, ukpu jepe'e maajntkuñ pa'tkup duyu'uts? ¿Ka'a n'ite'e kajxm dupum joma ve'e tyakva'kxut? <sup>22</sup> Nay ve'empa tse'e, ka'a xa ve'e tii juu' ve'e yu'uts jetse'e ux'ooq kyanuke'xnatákat, ka'a tse'e tii juu' ve'e kayaknuja'vip jetse'e ux'ooq je jayu dukanujávat. <sup>23</sup> Pán pan jaty xa ve'e jem je tyaatks, va'an tse'e du'amotunaxta.

<sup>24</sup> Jaa'kvaan tse'e jidu'um:

—Payo'oyda oy juu' ve'e m'amotunajxtup. Ve'em pán vintso ve'e mjáyuvada, nay je mjáyuvina tse'e vimpíttap. Pán oy xa ve'e je mjáyuvinda, mjaal'kyakmo'odap tse'e juu' nuyojk. <sup>25</sup> Pán pan tse'e juu' dumaat, jaa'kyakmo'opts je'e ve'e; jets pan tse'e juu' yuu'n vee'n dumaat, yakpajkjinup tse'e nujom.

*Je taamt juu' yee'kp tukmu'a'ixmojkin*

<sup>26</sup> Vaampa tse'e je Jesús:

—Ve'em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je jayu je taamt duvuj jeja naxkujx.

<sup>27</sup> Ku ve'e ya it ñaxy, ya it kyujaj ya it kyutso'oa, mojxpts je'e ve'e jetse'e y'aa'ch. Ka'ats je'e ve'e je jayu dunujava vintso je'e ve'e myux jets pán vintso ve'e y'aa'ch. <sup>28</sup> Kux viinme'e je naax duyakyee'k, too'vajkpe'e je y'aajy dupum, van'it tse'e je kyojk, jetse'e ux'ooq je

tyaajim. <sup>29</sup> Ax ku tse'e je tyaaajm myaju, van'it tse'e yakpakmojkni kux ta ve'e je pakmok aats dupaa'ty.

*Je mostaza t̄aqamt tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaampa:

—¿Vintso jo'nts je'e ve'e je Nte'yam je kyutojkun, ukpu ti jo'n tse'e ntukmu'a'ixmojkimdap? <sup>31</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yaa'tyajk d̄uvuj je mostaza t̄aqamt jeja naxkujx. Ku ve'e yakvuj, je'e tse'e je t̄aqamt dunutsayikajxp yaja naxvijjn; <sup>32</sup> ax ku tse'e yee'k, ñumajikujxpts je'e ve'e jets ka'a ve'e je viijnk aajy ojts juu' ve'e yakja'kxp, majā vaamp tse'e ooy, o'yixjadap tse'e je jeyyva tānuk jetse'e je pye'en dupámdat jem y'axén akojkm joma ve'e je ep.

*Vintso je Jesús duyaktuujn je tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.34-35)*

<sup>33</sup> Ax may tse'e je Jesús dutukmu'a'ixmojki je kats je ayook ax jo'n ya'a, ve'em vintso ve'e je jayu y'o'yixjidi jetse'e duvinmótudat. <sup>34</sup> Jets nujom juu'jaty'e tyukmukajtsp, tum tyukmu'a'ixmojkip tse'e. Ku ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumāadi aje'ejyjida, va'ajts tse'e du'ava'nikujx.

*Ku je Jesús duyak'atuvi je makk poj  
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)*

<sup>35</sup> Ku ve'e je it tyánayini, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuuymidi:  
—Ja'mda jem jado'k ado'om napa'am.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk yaknajkxjidi jem barco jootm, je barco joma ve'e vye'na, jetse'e je númay jayu dumujékumidi. Jem tse'e vye'nada Jamejtsk jatoojk je barco maat je'eda. <sup>37</sup> Van'it tse'e makk pyoj'ukvaajñ jetse'e je naaj ooy tyunkajxmpojtūk jetse'e tyajki jem barco jootm. Van'it tse'e je barco y'ojts'ukvaanni. <sup>38</sup> Jep tse'e barco naadup mya'aj vye'na je Jesús jem kukava ni'kxm. Van'it tse'e duyojxti jetse'e dunuuymidi:

—¡Yak'ixpajkpa! ¿Ka'a ve'e xvinmay ku ve'e n'oo'kumdat?

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús pyojūk, jetse'e je poj dutuknuujmi. Van'it tse'e je majā na'akaya dumukajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Tukvijin'ítu, ka'a ve'e mjotma'aty.

Van'it tse'e je poj y'atuvi jetse'e je naaj tyu'ujkjajty.

<sup>40</sup> Van'it tse'e dunuuymidi je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxse'e mtsa'agada? ¿Ka'anume'e je jaanchja'vin xjayepta?

<sup>41</sup> Qoys je'e ve'e tyuntsa'kidi jetse'e vimpit atuj ñavyaajnjidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ya jayu je makkin ooy dutunjayep? ¡Katsupajkjup xa ve'e je poj paat jets je majā na'akaya paat!

## 5

*Ku je Jesús duyakpítsum je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxm  
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e jye'ydi jem jado'k ado'om majā na'akaya pa'am joma ve'e je it duxqaja Gadara. <sup>2</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum jem barco jootm, van'it tse'e to'k je yaa'tyajk vyinkutámiji juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jem tse'e chaa'n joma ve'e je oo'kpa ñaxtákada. <sup>3</sup> Ax jep tse'e oo'kpa aajntkup chuuuna ylijt; ni je cadena maata tse'e pañ kya'o'yixjū jetse'e tsum duyak'ítut, <sup>4</sup> kux may náxani ve'e jyayakcadenatsum vye'na jem kya'm jets jem tyékum, jetse'e dutukpojtikúx je cadena; ni pana tse'e kya'o'yixjū jetse'e duyakyójut. <sup>5</sup> Ijtp tse'e jóvum xaqaj jóvum tsooj y'aya'axy vyídūt jem tonun viinm tonun kajxm jets joma ve'e je oo'kpa aajntk, jetse'e je tsaaaj ñatyuknaajkxa'ajkaja.

<sup>6</sup> Jékum jatyna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je yaa'tyajk y'ixji jetse'e noomp je Jesús dūvinkutami jetse'e dūvinkoxkteni. <sup>7</sup> Van'it tse'e makk dumukajts, jetse'e dūnuyjmi:

—¿Ti katsts uu'me'e njayejpump?, Jesús, je Kajxmit je y'Onuk, je Nte'yam je Myajntk. Je Nte'yam kajx ats mitse'e nmunoo'kxtuk, kadi ats xtsaachtún.

<sup>8</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ kux ñuyjminupe'e je Jesús je ko'oyjáyuvap jidu'um:

—¡Ko'oyjáyuvap, pítsumdini jem ya jayu jya'vin kajxm!

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús je yaa'tyajk du'amotutuvi:

—¿Tise'e mxaa?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Mijl Am atse'e nxaa kux va'ajts numay aatse'e.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús ooy dutunmunoo'kxtk jets ka'a ve'e jékum dükéxut je ko'oyjayuvaptajk. <sup>11</sup> Tamji tse'e jya'kxta vye'na numay je keem jem tonun viinm, <sup>12</sup> jetse'e je ko'oyjayuvaptajk je Jesús dumunoo'kxtkti:

—Pakexu aats to'k aaj xim joma ve'e je keem jets aats je'e ve'e ntuktákat.

<sup>13</sup> Yakjajtuxju du tse'e je Jesús. Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumdini jem je yaa'tyajk jya'vin kajxm jetse'e je keem dutuktajkidi; numejtsk mijl jo'n tse'e y'ijtti je keem. Van'it tse'e nujom je keem kyusnoomdi jem tonun viinm jetse'e y'ano'midi jem majá na'akaya joottm. Jep tse'e ñax'oo'kkajxtini.

<sup>14</sup> Ku ve'e du'ixti je keem íxpada, noomp tse'e ñajkxti jetse'e ojts du'avanva'kxta jem kajpuñ joottm jets jem kam joottm. Je numay jayu tse'e ojts du'ixta juu' ve'e toojnju kojtsju. <sup>15</sup> Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e du'ixti je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm tuy'it je ko'oyjáyuvap. Jem je'e ve'e chuuuna xáxani jets óyani je vyinma'yün. Van'it tse'e cha'kidi. <sup>16</sup> Pan pan jatye'e du'ixtu, je'e tse'e tukmumaajntykjudu vintso ve'e jyajitti je keem jets je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjáyuvap tuyuvaatsjini. <sup>17</sup> Van'it tse'e je jayu dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e dutukvaatsnit je y'itta je ñaaxta.

<sup>18</sup> Ku ve'e je Jesús tyajki jem barco joottm, van'it tse'e je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm tuy'it, je'e tse'e munoo'kxtkju jetse'e dumaqdat. <sup>19</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús duyakjajty. Jidu'um tse'e dūnuyjmi:

—Najkxu jem mtak'am joma ve'e je mjayu, jem tse'e xtukmumaaydukti maa'yune'e je Maja Vintsán tumto'nuxju jets vintso je'e ve'e tumtukma'atju.

<sup>20</sup> Jem kajpuñ kajxmda juu' ve'e jem decápolisit y'it joottm, jem tse'e je yaa'tyajk ñujkx jetse'e du'amaajntykva'kxy nujom juu' ve'e je Jesús tyoon je'e kajx. Atuya atoki tse'e dutuktaandi.

*Je Jairo je ñaqax jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús je vyit dutoon*

*(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Ku ve'e je Jesús vyimpijtnuva jem barco joottm jeja jado'k majá na'akaya pa'ayi, van'it tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e. <sup>22</sup> Van'it tse'e to'k je jayu ñuje'yji juu' ve'e jep tsaptujkp dunuyvintsánip, Jairo je'e ve'e xyaaqaj. Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e dūvinkoxkteni, <sup>23</sup> jetse'e ooy dutunmunoo'kxtk. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Qo'kuvaannupe'e ats je mpi'k nqax. Ja'mu to'k aaj jetse'e je mka'aj xtuknuukónut, ve'em tse'e jyotkada'akut, jetse'e jyaa'kjoojntykat.

<sup>24</sup> Van'it tse'e dumaqdi. Je numay jayu tse'e je Jesús myaqtajkx jetse'e dutun'atijmojktini. <sup>25</sup> Jem tse'e to'k je ta'axtajk vye'na juu' ve'e makmejtsk joojntani dujayejpp je vinnujkxju pa'am. <sup>26</sup> Távani tse'e je ta'axtajk ooy tyunyaktsaachpaa'tjada numay je tso'yivatajk jets távani ve'e dutukmujokyajxni nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ax ni vinxupa tse'e kyajotkada'aky, nuyojke'e y'oo'ktýv. <sup>27</sup> Ta tse'e dumotu vye'na ti ve'e je Jesús tyuump kyajtsp, jetse'e je ta'axtajk jye'y joma ve'e je Jesús jep ñaadup tsøy je'a numay jayu akujk, jetse'e je vyit dutoonjji. <sup>28</sup> Jidu'um tse'e ñaña'muñxi: Tun koojyji xa ijk atse'e kuntán xi vyit, jotkada'akupts atse'e. <sup>29</sup> Ku ve'e je vyit dutaajn, tun jatyj

tse'e je pya'am y'atúvini jetse'e je ñi'kx je kyópk duja'vi jets ta ve'e je pa'am ñuva'achju.  
 30 Ku ve'e je Jesús dñnuja'vi jets ta ve'e je myákkin duyaktún, van'it tse'e vya'kumpijt joma ve'e je númay jayu, jetse'e vyaajñ:

—¿Pan tse'e ats ya nvit tñután?

31 Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—M'ixp xa mitse'e jets je númay jayu ve'e m'atijmojkjup, jetse'e mva'añ: “¿Pants ątse'e tuxtán?”

32 Van'it tse'e je Jesús je númay jayu duvin'ix'apitsumkujx, je'e ve'e y'ixuvaampy pan pane'e toojnju. 33 Van'it tse'e je ta'axtajk tyuntsa'kini jetse'e núnmíppnup je Jesús duvinkoxkteni, jetse'e tyúvam juu' duvaajnji kux ñuja'vipe'e vintso ve'e jyotkadaakni.

34 Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Ta xa ve'e mjotkadaakni je'e kajx ku ątse'e tuxjaanchjáva. Najkxni to'k aaj to'k joöt. Tsotse'e m'ijtnit.

35 Kojtspna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je jayu ñuje'yjidi, jeme'e je tsaptujkpit je ñuvintsán tyák'am choo'ndi, jetse'e vyaandi:

—Távani xa ve'e je mnaax y'aa'k. ¿Tyajxse'e xjaal'k'atsu'ux ya yak'ixpajkpa?

36 Ax tun koojyji tse'e je Jesús dumotu jets ti ve'e yakvaajnjip je tsaptujkpit je ñuvintsán, van'it tse'e dñuujmi:

—Kadi mtsa'aga. Koojyji atse'e xjaanchjávat.

37 Ax ni pana tse'e dukayakjajtji jetse'e pyanajkxjut, je Peedroji ve'e jets je Santiago maat je Juan juu' ve'e je Santiago je y'uts. 38 Ku ve'e je Jesús jye'y jem je tsaptujkpit je ñuvintsán tyák'am, van'it tse'e du'ix jets jeme'e je jayu ooy tyunne'emda, tyunya'axta, tyuntsaachvinmáyda. 39 Ku ve'e je Jesús tyajki jep tujkp, van'it tse'e ña'muxjidi:

—¿Tyajx tse'e mne'emda jetse'e mya'axta? Kux ya kiix ónuł, ka'a xa ya'a ve'e y'aa'ka, maapji ya'a ve'e.

40 Jetse'e dñuuxiikti dñutukxiikti. Van'it tse'e je Jesús duyakpitsumkujx je jayu. Van'it tse'e dumaađi je ónuł je tyee' je tyaak jets je y'ixpajkpatajk juu' ve'e myaädidu, jetse'e tyajki joma ve'e je kiix ónuł mya'aj. 41 Van'it tse'e je kya'aj dukoojnułkji jetse'e dñuujmi:

—Talita, cumi. (Ax jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, kiix ónuł, mits ątse'e nnuyjmip, pojtuksi.)

42 Ax tun jatyji tse'e je kiix ónuł pyoxtukni jetse'e yo'y'ukvaanni, kux makmejtsk joojntani ve'e. Atuva atoki tse'e tyuntaandi je jáyuda. 43 Van'it tse'e je Jesús makk ña'muxjidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat, jetse'e dupavaajñ jetse'e je kiix ónuł duyakkáydat.

## 6

### Ku je Jesús vye'na jep Nazaret (Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

1 Ku ve'e je Jesús chaa'n jem, van'it tse'e vyimpijtni jem tyák'am, panajkxjudu tse'e je y'ixpajkpatajk. 2 Ku ve'e je po'o'kxtkun xaa'j dupaaty, van'it tse'e yak'ixpajk'ukvaajñ jep tsaptujkp. Je númay jayu tse'e amotunajxjudu jetse'e atuva atoki tyaandi. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Jomas ya'a ve'e ya jayu ya nuja'vin dupuk jetse'e ve'em kyats? ¿Ti nuja'vin ya'a ve'e tuyakma'a? ¿Vintso ve'e y'o'yixju jetse'e je majin dñutún? 3 Ya'a xa ve'e je tsejtspa juu' ve'e je María je myajntk, je Santiago maat je José je y'ajch, je Judas maat je Simón je y'ajch. Yaja tse'e chaqanada ya'a ya kyiix utsta uu'm maatta.

Je'e kajx tse'e duvijnk'íxti je Jesús. 4 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Qtyun joma tsøva xa ve'e yakvintsä'aga je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, jeejyji ve'e kyayakvintsä'aga joma ve'e je y'it je ñaaax, joma ve'e je jyuu't je myugo'ok, jets joma ve'e je jyajjn je tyajk.

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús y'o'yixji jetse'e jem je majin dutónut, je'ejyji ve'e ku ve'e je kya'aj dutuknuqajn vinkex je pa'am jayu jetse'e duyakjotkadaakni. <sup>6</sup> Atuva atoki tse'e tyajjn je Jesús ku ve'e du'ix jets ka'a ve'e jyaanchjávajada; kajpuñ kajpuñ tse'e ñujkx jetse'e je jayu duyak'ixpuñ.

*Ku je Jesús du'akejxva'kxti je y'ixpajkpatajk ka'amaayva  
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je ñumakmejtsk ixpajkpada, jetse'e du'akejxva'kxti numejtsk jaty, jetse'e dumooqy je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmada. <sup>8</sup> Van'it tse'e dutukpavaajjn je y'ixpajkpatajk:

—Ka'a tse'e ti xmutsoo'ndat juu' ve'e m'ajootadap jeja too' aajy, ka'a tse'e xmutsoo'ndat je tsapkaaky, ka'a tse'e je apajkin, ni ka'ava tse'e je meen. Je mtajkji ve'e mpakáptap <sup>9</sup> jetse'e je mka'ajk xtukva'agadat, jets to'k ni'kxji ve'e je mvit xmunajkxtat juu' ve'e mjayejptup.

<sup>10</sup> Van'it tse'e dujaa'knuijmi:

—Kuuyajomatujka tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyáyjadat pán vinxup xaañ ve'e mtánada. <sup>11</sup> Ax pán pán tse'e mkakuvajkjúdup uk mkah'amotunaxuvaajnjúdup, mtsoo'ndinup tse'e jem jetse'e xvinxittat je mtekta jetse'e vyánuqut je naxvay juu' ve'e tuxpava'akta jem kyajpuñ joöt, ve'em tse'e dunujávadat jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup. Tyúvam xa átse'e nva'añ, nuyojke'e je jayu je tsaachpaatun yakmooydinit ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ydinit jets ni ka'a ve'e je sodómait jets je gomoorrait jáyuda.

<sup>12</sup> Van'it tse'e choo'ndi je y'ixpajkpatajk ka'amaayva jetse'e je jayu dunqajmada jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda. <sup>13</sup> Yakpítsumduva tse'e je ko'oyjáyuvap jem numay je jayu jya'vin kajxmada jetse'e dupaajmjada je olivos aceite jem numay je pa'am jayu ñi'kxmda kyojmda jetse'e duyakjotkadaaktini.

*Ku je Yaknapetpa Juan y'oo'kni  
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús je myajin vya'kxtk, van'it tse'e je yakkutojkpa Herodes dumotu. Jeme'e je jayu juu' ve'e vaandu:

—Je Yaknapetpa Juan xa je'e ve'e, je'e tse'e joojntykpajknuva jetse'e Jesús ñatyijju, je'e kajx tse'e y'o'yixju jetse'e je majin dutún.

<sup>15</sup> Jempa tse'e pán pane'e vaanduvap:

—Je Elías xa je'e ve'e.

Nay jempa tse'e pán pane'e vaanduvap:

—Je'e xa ve'e nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, ve'em ax jo'n je jupit jáyuda juu' ve'e ijtu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada.

<sup>16</sup> Ax ku tse'e je yakkutojkpa Herodes je kats dumotu, van'it tse'e vyaajjn:

—Je Juan xa je'e ve'e juu' átse'e nyakjayukpojxjinu, je'e tse'e joojntykpajknuva.

<sup>17</sup> Ve'em tse'e vyaajjn kux viinme'e je Herodes je Juan duyakjamayajtsji jetse'e duyakjapyoxuntakpaajmjji, jetse'e duyakjachoojmji. Ve'em tse'e dutuujn je ta'axtajk Herodías kajx juu' ve'e pyajknu, je y'uts Felipe je ñuda'ax je'e ve'e y'ijt. <sup>18</sup> Jidu'um tse'e je Juan je Herodes dunuijmi:

—Ka'a xa ve'e je pava'nun duyakjaty jetse'e xpákut je m'uts je ñuda'ax.

<sup>19</sup> Ax je ta'axtajk, myu'ejkjupts je'e ve'e je Juan, chajkpts je'e ve'e jetse'e je Juan y'oo'kut; ax ka'anum tse'e y'o'yixju <sup>20</sup> kux cha'kipe'e je Herodes je Juan. Kux ñuja'vipe'e jets je Nte'yam je jyayu je'e ve'e jets tuv je'e ve'e je jyáyuvin je jyoojntykin, je'e kajx tse'e

dükayakjaty jetse'e je Juan y'oo'kut. Chojk tse'e je yakkutojkpa jetse'e du'amotunáxut juu' ve'e je Juan kyojs; ax qoy tse'e tyunnavyinma'yumoojyji vinnaajknáx ku ve'e ve'em dütuujn.

<sup>21</sup> Ax je'y tse'e je xaaj ku ve'e y'o'yixji je ta'axtajk jetse'e je Juan y'oo'kut, van'it je'e ve'e jyajty ku ve'e je Herodes je kye'xtkun xaaj dumajá tun vye'na. Yakjayukaay tse'e je Herodes. Jem tse'e je ñuvinténivatajk, jem tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánidup kakmijl jaty je tojpatajk, jempa tse'e pan pan jatye'e dunumájidup jem galiléait y'it joottm. <sup>22</sup> Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e tyajki je Herodías je ñaax jetse'e y'ejts. Qoy tse'e dütuntsojja'vidi je yakkutojkpa Herodes jets pan pan jatye'e myaatkaaydup myaat'ooktup vye'na. Van'it tse'e je yakkutojkpa dunuyujmi je kiixuta'ax:

—Amótvu ats pan ti ve'e mtsajkp, kux nyákup atse'e.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Nte'yam duyaknajxy jetse'e vyaannuva:

—Nujom tse'e pan vinxup atse'e x'amotu, nyákupts atse'e, jyakojkmam atse'e nyákut je nkutojkun.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je kiixuta'ax vya'kpítsum jetse'e ojts je tyaak dumqatnakyátsju, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tis atse'e kün'amotu?

Van'it tse'e je tyaak y'atsaqjv:

—Amótvu je Yaknapejtpa Juan je kyuvajk.

<sup>25</sup> Jaty aa'l tse'e je kiixuta'ax tyajkinuva joma ve'e je yakkutojkpa. Van'it tse'e du'amotu:

—Ve'e atse'e ntsajkp jetse'e uxyam jaty xyákut jem plato joottm je Yaknapejtpa Juan je kyuvajk.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa tyuntsachvinmapyujk. Ax ka'a tse'e dukojtstikutsuva'añ kux távani ve'e je Nte'yam duyaknaxy vye'na jets távani ve'e je jayu du'amotunaxta juu' ve'e myaatkaaydup myaat'ooktup vye'na. <sup>27</sup> Je'e kajx tse'e tun jatyi to'k je tyojsa dükajx jetse'e najkx je Juan je kyuvajk duyaktsaq'n. <sup>28</sup> Van'it tse'e je tojpa ñujkx jetse'e ojts duyukpujx jep poxuntujkp, jetse'e duyaknukx je kyuvajk jem plato joottm, jetse'e dumoojy je kiixuta'ax. Van'it tse'e je kiixuta'ax je tyaak dumoojy je Juan je kyuvajk.

<sup>29</sup> Ax ku tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk dumótudi, van'it tse'e jye'ydi jetse'e ojts duyaktsaq'ndini je ñil'kx je kyopk, jetse'e duyaknaxtajkidini.

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy numugooxk mijl naxy*

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>30</sup> Van'it tse'e je kukatsivatajk vyimpijttini joma ve'e je Jesús jetse'e duvaajnjidi pan ti jatye'e ojts dütonda jets vintso ve'e je jayu duyak'ixpajkti. <sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ja'mda apuk jetse'e vee'n mpoo'kxumdat.

Ve'em tse'e vyaajñ kux je numay jayu ve'e navyinnajxup navyintajkijup, ka'a ve'e yavaatsuvada jetse'e kyáydat. <sup>32</sup> Ax van'it tse'e aje'ejyida dupajkti to'k je barco jetse'e ñajkxti joma ve'e kyapantsuuna. <sup>33</sup> Numay tse'e du'ixti ku ve'e choo'ndi jetse'e du'ixkajpti je Jesús. Van'it tse'e noomp ñajkxti je numay jayu, jem tse'e may kajpuñ kajxm choo'nda, jetse'e too'vajkp jye'ydi je numay jayu jets ux'ook juu' ve'e jem barco joottm najkxtu. <sup>34</sup> Ku ve'e je Jesús jem barco joottm vya'kpítsum, van'it tse'e du'ix je numay jayu, yaktukmo'ttu tse'e kux ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je carnero juu' ve'e je vyinténiva ka'ijtuxjudup. Van'it tse'e je jayu duyak'ixpajk, may viijn tse'e juu' jaty duvaajnjidi. <sup>35</sup> Ax ku tse'e je it tyánayini, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi. Van'it tse'e je Jesús dunuyujmidi:

—Tánani ve'e uxyam ya it jets ka'a tse'e yaja pyantsuuna. <sup>36</sup> Pakejxtini to'k aa jaya jáyuda jetse'e ñajkxtat jem kam joottm jets jem kajpuñ kajxm juu' ve'e tamanaat, ve'em tse'e je kyaaky je tyojkx dujóydat, kux ka'a ve'e dumaqadada ti ve'e kyáydat jya'kxtap.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Miits ya'a ve'e myakkáydat.

Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'atsoojvjidi:

—Mejtsk mókupx xaaj numutún jo'n xa ve'e je meen dutsak jetse'e je tsapkaaky yaktukjóyut jetse'e ya jayu kyáydat!

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vinxup tse'e jep je mtsapkaakyta? Ixta n'it.

Ku tse'e dumuja'vidi, van'it tse'e vyaandi:

—Mugooxk xa jepe'e je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús dütukpavaandi jetse'e je jayu duyak'ajxtuktat jem tsoots kajxm to'k jaka'a jaty. <sup>40</sup> Ajxtktu tse'e je jayu to'k jaka'a jaty, numókupx jaty jets nuvujxtkupxuk majk jaty. <sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús dukoojnuñ mugooxk je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx. Van'it tse'e jem tsajm tsø pyat'ix jetse'e je Nte'yam dukukojsji. Van'it tse'e je tsapkaaky dutojkva'kxy jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk jetse'e je jayu dütukvinkukáyadat. Yakva'kxpa tse'e je Jesús mejtsk je ajkx, jetse'e je y'ixpajkpatajk anañujoma dumokyujx. <sup>42</sup> Ax nujom tse'e je jayu kyaaydi jetse'e kyooxjidi. <sup>43</sup> Ku ve'e je jayu kyakyajhti, van'it tse'e dupakmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax juu' ve'e vintaannu. <sup>44</sup> Juu' jaty tse'e kaaydu, numugooxk mijilts je'e ve'e y'ijtti je yaa'tyajkta.

### *Ku je Jesús yo'y jem nani'kxm (Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

<sup>45</sup> Jatyji tse'e je Jesús dupavaajñ je y'ixpajkpatajk jetse'e tyákadat jem barco joottm jetse'e ñajkxtat jem jado'k ado'om majña na'akaya pa'am joma ve'e je kajpuñ juu' ve'e Betsaida duxaaj, je'e tse'e najkxtap namvaate'e je Jesús je numay jayu dupakejxtini. <sup>46</sup> Távani tse'e je numay jayu dupakejxtini vye'na, van'it tse'e je Jesús duja'a'kvimpejt je tonun jetse'e ojts chapkats. <sup>47</sup> Ku ve'e je it kyoo'tsini, jem tse'e vye'na je barco majña na'akaya joottm; ax je Jesús, jéjats je'e ve'e naxkujuñ naaydum. <sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús du'ix jets noo'kxtinupe'e ku ve'e dujapakaa'pta je barco, kux je makk poj ve'e vinkumi'nijidup. Jado'k ma'ajum jo'n tse'e vye'na, van'it tse'e je Jesús pyanajkxjidi, jem tse'e nani'kxm yo'oy, ukvinanaxuvaajnjidup tse'e. <sup>49</sup> Ax ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'ixti jets jeme'e nañi'kxm yo'yp myets, ve'em tse'e vyinmaaydi jets jado'k ítumit jayu je'e ve'e. Van'it tse'e y'akaa'sktki, <sup>50</sup> kux anañujoma ve'e du'ixti jetse'e cha'kidi. Ax jatyji tse'e je Jesús myukojsjidi, jetse'e ña'muxjidi:

—Jot'amájada, ats xa jeja, kadi mtsa'agada!

<sup>51</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki je'e maattta jem barco joottm. Tun jatyji tse'e pyoj'atúvi. Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk atuva atoki tyuntaandi, <sup>52</sup> ka'a ve'e dumínótudi ti ve'e je Jesús tyoon ku ve'e dutojkva'kxy je tsapkaaky jetse'e je numay jayu duyakkaajy, kux makke'e je kyuvajkta.

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky je pa'am jáyuda jep Genesaret (Mt. 14.34-36)*

<sup>53</sup> Ku ve'e dütuknajxti je majña na'akaya, van'it tse'e jye'ydi jem genesarétit y'it joottm. Jem tse'e je byaarcu dükuväq'ndi jeja napa'ayi. <sup>54</sup> Ax ku tse'e pyitsumdi jem barco joottm, jatyji tse'e je jayu je Jesús du'ixkajpti. <sup>55</sup> Van'it tse'e y'anomva'kxti jem tsø jetse'e je Jesús je pa'am jayu dütuknunajkxti jem maajntkun kajxm pan joma tso ve'e dumótuda jets jeme'e je Jesús vyidut. <sup>56</sup> Jyajomakajpunkujxa tse'e je Jesús tyajki ukpuñ joma ve'e ñajxy jem kam joottm, jem tse'e dupaamdi too' am je pa'am jayu jetse'e dumunoo'kxtkti

je Jesús jetse'e duyakjátut jetse'e yaktoojnjat kujyavitupaa'vjya. Ax pān pān jaty tse'e dutoondu je Jesús je vyit, jōtkādaaktinu tse'e.

## 7

*Kyo'oyja'vipe'e je Jesús ku ve'e je jayu dükakutyún je Nte'yam je pyava'nun  
(Mt. 15.1-9)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk ñay'amojkijidi joma ve'e je Jesús, jem tse'e Jerusalén choq'nda. <sup>2</sup> Ax jem tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk juu' ve'e kaaydu, ka'ats je'e ve'e too'vajkp kyapohti joma vaat je kyatajks ax jo'n je jujpit jayu je pyava'nunda, yaktijpacts je'e ve'e je jáyuda jets ka'a ve'e vya'ajtsada je kya'aj. Íxjüdu tse'e je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. <sup>3</sup> Kux'e je fariseotajk jets nujom je israeejlit jayu duyak'itta je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu yakta'nuxjüdu; pān ka'a ve'e kyapohta je kyatajks paat ax jo'n je jujpit jayu je pyava'nunda, ka'a tse'e kyayda. <sup>4</sup> Ax ku tse'e vyimpijttini jep maa'y jaatp, pān ka'a ve'e too'vajkp ve'em kyapohta, ka'a tse'e kyayda. Ax ve'em tse'e duyak'itta ti jaty viijnk pava'nun, ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je oo'y yakpuj, je pojxun to'ts jets je maaajntkun. <sup>5</sup> Van'it tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'amotutúvidi je Jesús:

—¿Tyajx tse'e ya m'ixpajkpatajk dükatonda ax jo'n je jujpit jayu je pava'nun xyaktaajnjimdi jetse'e ve'emji kyayda? Ka'a tse'e je kya'aj duyakva'atsta.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Mejts'aajta mejtsjootta. Oye'e miits kajxta je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías du'ava'ni. Jidu'um tse'e dujatyaaajñ juu' ve'e je Nte'yam kyojts:

Y'amji xa ve'e ya jayu qats xvinjávada xvintsa'agada,  
ax xtukmujékumidupts qatse'e je jyootta je jya'venda.

<sup>7</sup> Tónaji xa je'e ve'e ñatyijjada jets xvinja'vidup xvintsa'kidup qats je'e ve'e, tyuk'ixtupts je'e ve'e je jayu je pyava'nunda ax jo'n qats je mpava'nun kuy'ijt jo'n. Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaaajñ. <sup>8</sup> Mpanajkxtup xa ve'e je jayu je pyava'nunda, ve'em ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je oo'y yakpuj, jets juu' jatye'e viijnk pava'nunda. Kux tse'e ve'em xtonda, mmasoqktup tse'e je Nte'yam je pyava'nun.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Qoy xa miitse'e xtunjatta vintso ve'e je Nte'yam je pyava'nun xyakma'atta je'e kajx jetse'e ve'em xpanajkxta je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu myakta'nuxjüdu! <sup>10</sup> Kux jidu'ume'e vya'añ je Moisés je pyava'nun: "Vintsa'agada je mtee' je mtaak." Vaampap tse'e jidu'um: "Pan pān tse'e je tyee' ukpu je tyaak duvinkojtspejtp, kutúkanits je'e ve'e je y'oo'kun." <sup>11</sup> Jets miitse'e mvaandup jets o'yipe'e jetse'e je jayu je tyee' ukpu je tyaak dūnaajmat: "Ka'a xa qatse'e x'uk'o'yixjini jets qats mitse'e mputákat, kux nujome'e juu' qatse'e n'ixp njayejpp, je Corbaants je'e ve'e." (Jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, je Nte'yam yaktukmuyax.) <sup>12</sup> Ax ve'emts miitse'e xkayak'óyada jetse'e je jayu je tyee' ukpu je tyaak duputákat, <sup>13</sup> myaktaandupe'e je Nte'yam je y'ayook ax jo'n kúkyatuujn ku ve'e xpanajkxta je jujpit jayu je y'avintso pava'nunda. Jéjava tse'e may viijn juu' ve'e nay ve'em mtoondup.

<sup>14</sup> Jado'k nax tse'e je Jesús duyaxmojknuva je nūmay jayu, jetse'e dūnuujmidi:

—Amotunaxta anañujoma jetse'e xvinmótudat. <sup>15</sup> Pan ti ve'e je jayu kyaayp jyu'kxp, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp. Juu' tse'e jem je jayu jya'vin kajxm tsoo'mp ka óyap, je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp. <sup>16</sup> Pan pān jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

*Ka je ka'yun je ja'kxun kajxape'e je jayu y'it jep tokin jaatp  
(Mt. 15.10-20)*

<sup>17</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum jem numay jayu akojkm, van'it tse'e jep tujkp tyajki, jetse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi pan vintso ve'e yakkotsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki. <sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Nay ve'empats miitse'eda, ña'ka'a ve'e xvinmótuda? ña'ka'a ve'e xnuijávada jets jyatía pan ti ve'e je jayu kyaayp jyu'kxp, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp?, <sup>19</sup> kux ka jémap je'e ve'e jya'vin kajxm ñujkx, jeme'e jyootm, jetse'e ñaxy.

Ax ve'em tse'e je Jesús dukojtsvaach jets nvaate'e je jayu dukáydat duja'kxtat nujom je kaaky je ju'kx, va'ajtsanits je'e ve'e.

<sup>20</sup> Vaampa tse'e jidu'um:

—Juu' tse'e je jayu jem jya'vin kajxm tsoo'mp ka óyap, je'e kajx tse'e je jayu y'it jep tokin jaatp, <sup>21</sup> kux jeme'e jya'vin kajxm chaa'n je ko'oy vinma'yun, van'it tse'e je jayu je navyajkun duyakvints'a'kintókida, je kats dutukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, yakjayu'oo'kta, myee'tsta, <sup>22</sup> juu' dunas'ayóvada, je kyo'oy je'e dutonda, je jayu duvin'aa'nda, dukatuktso'otyónada juu' ve'e tyoondup ka óyap, vyintókada, vyinkojtspétta, ñamyájajada, ka vintúvap y'itta. <sup>23</sup> Jem tse'e je jayu jya'vin kajxm nujom ya ka óyap chaa'n, je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp.

*To'k je sirofeníciait ta'axtajk juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vi*

(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup> Jem tse'e je Jesús cho'o'nni jetse'e ñujkx jem tiirovit jets sidoonit y'it jootmda. Van'it tse'e jep tujkp tyajki, ka'a ve'e du'uktsajk jetse'e je jayu kuy'ixji kuñuya'viji. <sup>25</sup> Jatyji ve'e dumotu to'k je ta'axtajk juu' ve'e jem je ña'ax jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Van'it tse'e je ta'axtajk je Jesús duvinkutami jetse'e duvinkoxkteni. <sup>26</sup> Ax ka'a tse'e je ta'axtajk y'israeejlitjáyuba, sirofeníciait jayu je'e ve'e. Je'e tse'e je Jesús dumunoo'kxtk jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je ña'ax jya'vin kajxm. <sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan mputákap qts mitse'e jets ka'a ve'e je israeejlit jáyuda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je pi'k ónuk je kyaaky yakpujkja jetse'e je ok yakma'a.

<sup>28</sup> Ax van'it tse'e je ta'axtajk y'atsaqjv:

—Ve'emam xa je'e ve'e. Jyave'ema tse'e, kyamyojktupts je'e ve'e je ok jep mesa pa'tkup juu' ve'e je pi'k ónuk y'uxkaaydup.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqjv:

—Najkxni, oy xa ve'e tum'atsav. Távani tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumni jem je mnaax jya'vin kajxm.

<sup>30</sup> Ax van'it tse'e ñajkxni jem tyak'am, jetse'e dupaaty je ña'ax myaanni jem maajntkuñ kajxm, távani ve'e je ko'oyjáyuvap pyítsumni jem jya'vin kajxm.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e nat jets atán*

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús cho'o'nni jem Tiro, jetse'e jem sidoonit kyajpun kajxm ñajxy. Van'it tse'e tyajki jem decápolisit y'it joottm jetse'e jye'y je ja galiléait myaja na'akaya pa'ayi. <sup>32</sup> Van'it tse'e to'k je jayu duvakje'ydi juu' ve'e nat jets atán, jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e je kya'aj dutuknuñkónut. <sup>33</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaknuñkx apuk je jayu, je numay jayu ve'e vyinva'kvaats, jetse'e je kya'ónuk du'akoo'pi jep je jayu tyaatskup. Van'it tse'e je chuj dutuktaajn jem je jayu tyotskajxm, <sup>34</sup> jeme'e tsajm tso pyat'ix, myajxej, jetse'e vyaajñ:

—Efata! (Jidu'umts ya'q ve'e kyatsapítsum, ava'atsu.)

<sup>35</sup> Ax jatyji tse'e je tyaatsk va'an mejtsk ado'om y'avaach jetse'e yónukiva je tyoots, jetse'e oy kyojtsni. <sup>36</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu makk dutuknuñjimi jets ni pana ve'e duvavajnjadat. Ax ka'a tse'e ve'em duvoodi, nuvojke'e duvun'avanva'kxtini.

<sup>37</sup> Atuva atoki tse'e je jayu dutuntuktaandi jetse'e vyaandi:

—Nujom xa ya'q ve'e oy dutún, yakmotupujkpts ya'q ve'e je nat jayu jetse'e je oom jayu duyakjotspuk.

## 8

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy n̄umaktaaxk miijl naxy  
(Mt. 15.32-39)*

<sup>1</sup> Ve' em tse'e jyajtpa van'it, jetse'e n̄umay je jayu ñay'amojkijiduva, ka'a ve'e tii ti ve'e kyáydap jya'kxtap. Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je y'ixpajkpatajk jetse'e d̄unuujmidi:

<sup>2</sup> —Ntukmo'ttup xa ̄atse'e ya n̄umay jayu kux toojk xaqjani ve'e y'itta ̄ats maat, ka'a tse'e tii ti ve'e kyáydap jya'kxtap. <sup>3</sup> Jets p̄an mpakejxitinupts ̄atse'e ve'emji jem tyak'amda yu'oo'kjup, jeja tse'e too' aajy je yooj yaknoo'kxjidinit, kux jeme'e je jayu juu' ve'e jékum tsoo'ndu.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'atsoojvjidi:

—¿Jómase'e je tsapkaaky choq'nut jets ya'a ve'e kyáydat?, kux ka'a xa ve'e yaja pyantsuuna.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vinxup tse'e jep je mtsapkaakyta?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Vuxtojtuk.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús je n̄umay jayu dupavaajñ jetse'e y'ajxtuktat jeja naxkujx. Ku ve'e y'ajxtkti, van'it tse'e dukqajy vuxtojtuk je tsapkaaky. Van'it tse'e je Nte'yam dukukojsji jetse'e dutojkva'kxy je tsapkaaky, jetse'e je y'ixpajkpatajk dumoojy, je'e tse'e je n̄umay jayu d̄utukvinkuka'yidu. <sup>7</sup> Jeppa tse'e to'k mejtsk je pi'k ajkx dumaqadi duva vye'na. Van'it tse'e dukunu'u'kx, jetse'e dupavaajñ jetse'e je ajkx dumoooyduvat je n̄umay jayu.

<sup>8</sup> Kaaydu tse'e je jayu, jetse'e kyooxjidi. Van'it tse'e dupakmojktini javuxtojtuk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax; <sup>9</sup> ax n̄umaktaaxk miijl jo'n tse'e y'ijtti je yaa'tyajk juu' ve'e kaaydu. Van'it tse'e je Jesús je n̄umay jayu dupakejxtini, <sup>10</sup> jetse'e tyajki jem barco joottm maat je y'ixpajkpatajk; jem tse'e dalmanútait y'it joottm ñajkxti.

*Ku je fariseotajk du'amótudi je tsajmit maja nuja'vin  
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

<sup>11</sup> Van'it tse'e je fariseotajk je Jesús duvinkutámedi jetse'e du'amótudi jetse'e tyo'nuxjadat je tsajmit maja nuja'vin, ve'em tse'e duyaknuke'xnatákat jets je Nte'yam maat je'e ve'e je Jesús. <sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús myajxej jetse'e vyaaajñ:

—¿Tyajxts ya'a ve'e ya jayu du'amótuda jets ̄atse'e ntoojnjadat je maja nuja'vin jetse'e ve'em juu' dujaanchjávadat? Tyúvam xa ̄atse'e nva'añ jets ka'a ve'e ya jayu je maja nuja'vin du'íxtat.

<sup>13</sup> Van'it tse'e dumasoókti je n̄umay jayu jetse'e tyajkinuva jem barco joottm, jetse'e ñujkx jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am.

*Je fariseo je y'ixpajkun tse'e je jayu duyakvinmamya'tp  
(Mt. 16.5-12)*

<sup>14</sup> Ax jyaa'tyókidu tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jetse'e je tsapkaaky kudupaqmdi jem barco joottm, tun to'kji tse'e dumaqadada. <sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús tyukpavaajnjidi, jetse'e ña'muxjidi:

—Mnay'íxjadap tse'e jetse'e xkakuváktat je levadura juu' ve'e je fariseotajk jye'eda jets je yakkutojkpa Herodes jye'e.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñavyaaajnjidi:

—Je'e kajx xa ya'a ve'e ve'em vya'añ kux'e je tsapkaaky tunkayakmejtsumda.

<sup>17</sup> Ax ku tse'e je Jesús dunuja'vi, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunuuujmidi:

—¿Tyajxse'e mva'anda jets ka'a ve'e je tsapkaaky tuxyakmetsta? ¿Ka'a ve'e xv-inmóntuda? ¿Ka'a ve'e xvinjávada? ¿Makke'e je mkuvajkta? <sup>18</sup> ¿Jeme'e je mvijjnda jetse'e xka'ixta? ¿Jeme'e je mtaatskta jetse'e xkamótuda? ¿Ka'a ve'e xja'a'myétsta? <sup>19</sup> Ku

atse'e ntokv'a'kxy mugooxk je tsapkaaky jetse'e numugooxk miijl naxy je jayu kyaaydi, vinxup kach tse'e xpakmojktini je tsapkaaky kunax?

Jetse'e y'atsoqvdi:

—Makmejtsk kachse'e.

**20** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Ax ku tse'e vuxtojtuk je tsapkaaky vye'na jets numaktaaxk miijl naxy je jáyuda, vinxup kach tse'e xpakmojktini?

Jetse'e y'atsoqvdi:

—Vuxtojtuk kachse'e.

**21** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tyajx tse'e xkavinmótuda?

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je viints jayu jep Betsaida*

**22** Je'ydu tse'e jem betsáidait kyajpun kajxm. Van'it tse'e to'k je viints jayu dutuknunajkxti je Jesús jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e dutónut je viints jayu. **23** Van'it tse'e je Jesús je viints jayu je kya'aj dumajch jetse'e duyaknujkx jem kajpun pa'am, jetse'e je chuj dupaajmji je vyiijn. Van'it tse'e du'amotutuvi je viints jayu pan y'ixpe'e oyvinxupa. **24** Van'it tse'e y'ixva'kxy, jetse'e vyaaajñ:

—N'ixp atse'e je jayu yo'oyda; ve'em tse'e kye'exta ax jo'n je kup kuyo'ydi jo'n.

**25** Van'it tse'e je Jesús vyinkuto'nijinuva, jetse'e je viints jayu je vyiijn y'o'yikajxní, jyotkadaakni, va'ajts tse'e je vyiijn dutuk'ixni nujom juu'jaty. **26** Van'it tse'e jem tyak'am dupakejxni jetse'e dunuyumi:

—Ka'a tse'e mtákat jem kajpun joottm; ni pana tse'e jem xkavaajnjat.

### *Ku je Pedro du'ava'ni jets je Jesús je'e ve'e je Cristo*

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

**27** Van'it tse'e je Jesús chaa'n maat je y'ixpajkpatajk jetse'e ñajkxti jem Cesarea de Filipo. Jeena ve'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk du'amotutúvidi:

—¿Vintsose'e je jayu vyaa'anda, pánuk atse'e?

**28** Van'it tse'e y'atsoqvdi:

—Jem xa ve'e pane'e vaandup jets mitse'e je Yaknapejtpa Juan, jem tse'e pane'e vaanduvap jets je Elías mitse'e, ax nay jempa tse'e pan pane'e vaanduvap jets mitse'e nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e jujpani oo'ktinu, ax je'ek tse'e joojntykpajknuva.

**29** Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Jets miitsta, vintsoots miitse'e mva'anda jets pan atse'e?

Van'it tse'e je Pedro y'atsaqjv:

—Mits xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

**30** Van'it tse'e je Jesús tyukpavaajnjidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat jets je'e je'e ve'e je Cristo.

### *Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

**31** Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jidu'um duyak'ixpajk'ukvaajñ:

—Tun vinkopk je'e ve'e jets atse'e ooy ntuntsaachpaa'tut. Ka'ats atse'e xkuváktat je israeejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsaaj, jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta; xyak'oo'ktapts atse'e je jayu, ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xaaq, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqmduka Ijtp.

**32** Va'ajts tse'e dukajts ya ayook. Van'it tse'e je Pedro je Jesús apuk dujavaajv jetse'e dutuknunajmi kux'e ve'em vyaaajñ. **33** Van'it tse'e je Jesús vya'kumpiijt jetse'e du'a'ixtk je y'ixpajkpatajk, jetse'e je Pedro dunuyumi:

—¡Vinva'kva'atsu ąts! Mmaqatnavyaa'njup xa mitse'e je Satanás ku ve'e ve'em xkats, ka'a xa mitse'e ve'em je vinma'yun xjayep ax jo'n je Nte'yam, ve'em mitse'e je vinma'yun xjayep ax jo'n je jayu.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu duyaaxjidi maat je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi:

—Pan pan xa ve'e dutsojgp jetse'e y'ijtnit ąts maat, va'an tse'e dumasokkajxni je y'avintso vinma'yun, je jyoot je jya'vin dumakkpamut jetse'e chaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, jets atse'e xpamiinnit.

<sup>35</sup> Kux pan pan ątse'e xkajaanchja'vip kux'e'e dutsa'aga je y'oo'kun, ka'ats je'e ve'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp; ax pan pants ątse'e ijtp xjaanchja'vip, óyame'e y'oo'kut ąts kajx jets je oy kats je oy ayook kajxpa, je'e tse'e dujayejpnup je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp. <sup>36</sup> Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjut ku ve'e duje'eikáxut nujom ya naxvijnit it jetse'e vyintókinit je jayu je jyoot je jya'vin. <sup>37</sup> Ax ku tse'e je jayu vintoiki y'it, ka'a xa ve'e tii ti ve'e je jayu kuduyaky jetse'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp. <sup>38</sup> Kux pan pan xa ątse'e xtuktso'otyoomp jetse'e dutuktso'otyoompa juu' ątse'e nkajtsp yaja ya tókinax jayu vyinkujkta juu' ve'e je Nte'yam dumasoktup, ntuktso'otyoompapts ąts je'e ve'e ku ątse'e nmiinnuvat je nTee' je myajin maat jets maat je va'ajts aangelestajk, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

## 9

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidinuva:

—Tyúvam xa ątse'e nva'añ jets je ja ve'e yaja je jayu juu' ve'e ka'oo'ktup, van'ítnume'e ku ve'e távani du'ixta vye'na je Nte'yam je kyutojkuñ makk dumumiinni.

*Ku je Jesús tyikts jetse'e y'ajaj y'atu'kx*

(Mt. 17.1-9; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Kutojtuk xajaj tse'e je Jesús duvovutsaa'n je Pedro maat je Santiago jets je Juan, jetse'e je ejyjida duvajav apuk joma ve'e to'k je kopk juu' ve'e kajxm. Van'it tse'e tyikts je ja je'e vyinkujkta, <sup>3</sup> jetse'e je vyit ojts jyajtni ajajp ata'kxp, va'ajts poo'p, ve'em ax jo'n je tsap'aa'pk, ve'em ax jo'n ni pana kya'o'yixju jetse'e dupojpoo'pat yaja naxvijin.

<sup>4</sup> Van'it tse'e vya'kke'xti je ja je'e vyinkujkta je Elías maat je Moisés, jetse'e je Jesús dumaqatnakyojtsjidi. <sup>5</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, oy xa je'e ve'e ku ąatse'e yaja n'it. Va'ants ąats dupumu toojk je pi'k ojts atyajk: to'k mits mje'e, jets to'k je Moisés jye'e, jets jado'k je Elías jye'e.

<sup>6</sup> Ve'em tse'e vyaajñ kux ka'a ve'e dunujava vye'na jets ti ve'e kyajtsp, tsaq'kidu ve'e ooy. <sup>7</sup> Van'it tse'e to'k pák je vínts ñuje'yjidi jetse'e yo'tsjidi; jep tse'e vínts jaatp du'amotunajxti to'k je ayook. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ya'qxa ve'e ąts je n'Onuk, juu' ątse'e ooy ntuntsajkp. Amotunaxta juu' ve'e kyajtsp.

<sup>8</sup> Ax ku tse'e jyoo'k'ix'avíttini, ka'a tse'e du'ukpan'ixpaattini, naaydume'e je Jesús.

<sup>9</sup> Ku ve'e jem kopk viinm kyadaaktini, van'it tse'e je Jesús makk tyukna'muxjidi:

—Ka'a tse'e pan xvaajnjadat ti ve'e tux'ixta, van'ítnume'e ku ve'e távani ąts n'oo'kni vye'na jets ątse'e njoojntykpajknuvat, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>10</sup> Ax kyutyoondu tse'e je Jesús je y'ayook ax jo'n yaknuujmidi. Jetse'e ñay'amotutúvijidi pan ti je'e ve'e tyijp ku ve'e je jayu jyoojntykpajknuvat.

*Je Yaknapejtpa Juan tse'e je jayu duyakvimpijt je Nte'yam maat*

(Mt. 17.10-13)

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e too'vajkp je Elías myiinnuvat jets ka'a ve'e je Cristo?

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Tyúvam xa je'e ve'e jets miinnuvape'e too'vajkp je Elías jetse'e nujom duyak'o'yinuvat. ¿Ax vintso tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ ats kajx?, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. Ve'em xa ve'e vya'añ jets tsaachpaa'tup atse'e ooy jets atse'e nyakjomtónut nyaktitónut. <sup>13</sup> Ax ve'emts ats miitse'e nnaajmada, ojts xa je'e ve'e je jayu juu' ve'e ve'em ax jo'n je Elías, ax tyoonduts je'e ve'e ax jo'n dütsojkki, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ je'e kajx.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap (Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús jye'y joma ve'e je y'ixpajkpatajk juu' ve'e kapanajkxjudu jem kopk viinm, van'it tse'e du'ix jets jeme'e numay je jayu tuñaa'va'kvíditjada. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk ñakyojtsvintsóvjada. <sup>15</sup> Ax ku tse'e je numay jayu je Jesús du'ixti, van'it tse'e atçva atoki tyaandi jetse'e noomp du'anajkxidi, jetse'e dukojtspoq'kxti. <sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e mkojtstup maat ya'ada?

<sup>17</sup> Van'it tse'e to'k y'atsaqajv:

—Yak'ixpajkpa, ta xa atse'e je nmajntk nyakmín juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap, je'e tse'e yak'oo'mjup. <sup>18</sup> Jetse'e je ko'oyjáyuvap ats je n'ónuk jyajoma dumach jetse'e duyakkitu, jetse'e jep ats je n'ónuk y'avup pyítsum je na'a aq'pk, jetse'e je mex ñatyatskaa'tyju, jetse'e tyunkupikux. Tats atse'e njanuujma ya m'ixpajkpatajk jets jeme'e jya'vin kajxm duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap juu' ve'e yak'oo'mjup ats je n'ónuk; ax ka'a tse'e y'o'yixjada.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—¡Miits xa je'e ve'eda juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jets ka vintúvap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup! ¿Joma vaat atse'e njaa'kja'ítut miits maattta jetse'e njaa'kjamaténadat? Yakminda je pa'am jayu.

<sup>20</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti. Ax ku tse'e je Jesús je ko'oyjáyuvap y'ixji, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap je pa'am jayu makk dütunxituyo'y jetse'e duyaknaxvipp, jetse'e je pa'am jayu tyunnepx jetse'e je aq'pk pyítsum jep je pa'am jayu y'avup. <sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús je pa'am jayu je tyee' du'amotutuvi:

—¿Vin'itts ya'a ve'e ve'em jyajt'ukvaajñ?

Jetse'e y'atsaqajv:

—Namyootsk xa ya'a ve'e ve'em jyajt'ukvaajñ. <sup>22</sup> Ax may náxani tse'e tyunjanvíupaja jetse'e tyunyak'oo'kuva'añju. Pan m'o'yixjupts mitse'e jetse'e xtónut oyvinxupa, tukmo'tkts aatse'e to'k aaj jets aatse'e xputákat.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—¡Pan x'o'yixjupts atse'e! Nujom tse'e juu' y'o'yixju pan pane'e je Nte'yam dujaanchja'vip.

<sup>24</sup> Ax tun jatyji tse'e je pa'am jayu je tyee' je Jesús makk dumukajts:

—Njaanchja'vip ats je'e ve'e; putäka ats to'k aaj jets ats je'e ve'e nuyojk njaanchjávat.

<sup>25</sup> Ku tse'e je Jesús du'ix jets nay'amojkijidupe'e je numay jayu, van'it tse'e makk dütuknuujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Ko'oyjáyuvap juu' ve'e yak'oo'mp yakanjtp, ats mitse'e mpavaampy, pítsumu jem ya jayu jya'vin kajxm, ka'a tse'e x'uktuktajkinit.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap y'akaq'stk jetse'e jado'ma duxituyo'y makk, jetse'e pyítsumni, je oo'kpa jo'n tse'e dütunyaktaajñ. Ax numay tse'e vyaandi:

—Ta xa ya'a ve'e y'aq'k.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús jem kya'm myajtsji jetse'e yakpojtuksi, jetse'e tyeni.

<sup>28</sup> Ax ku tse'e je Jesús jep tujkp tyajki, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi apuk:

—¿Tyajxs ąatse'e xka'o'yixji jets ąatse'e je ko'oyjáyuvap nyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxm?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Ka oyvin'ítap xa ya'a ve'e pyítsumda, van'itji ve'e ku ve'e je jayu chapkats jetse'e je jayu y'ayooja.

*Ku je Jesús je y'oo'kun du'ava'ninuva*

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

<sup>30</sup> Ku ve'e jem choo'ndi, van'it tse'e ñujkx jem galiléait y'it joootm. Ka'a tse'e je Jesús dujatsajk jetse'e je jayu kudunuja'vi pán joma ve'e vyidut <sup>31</sup> kux yak'ixpujkpe'e je y'ixpajkpatajk. Jidu'um tse'e dunaqajmada:

—Yakpámupts atse'e jem je jayu kya'm, xyak'oo'ktapts ąatse'e, ax kutoojk xaaajts ąatse'e njoojntykpajknuvat, ąts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

<sup>32</sup> Ax ka'a tse'e je y'ixpajkpatajk duvinmótnudi juu' ve'e kyojts, tsə'kidup tse'e jetse'e du'amotutuvi'óyadat pán vintso ve'e dütij.

*Je'e pane'e dunumájip*

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

<sup>33</sup> Van'it tse'e jye'ydi jem capernaumit kyajpún kajxm. Ku tse'e je Jesús jep tujkp vye'na, jetse'e du'amotutuvi je y'ixpajkpatajk:

—¿Tise'e tumnatyukkótsjada jeja too' aajy?

<sup>34</sup> Ama'at tse'e tyandi kux távani ve'e ñatyukkótsjada vye'na jeja too' aajy pán pane'e dunumajikajxp aje'ejyjida. <sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús y'ajxtk, jetse'e duyaaxjidi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk, jetse'e dunuujmidi:

—Pán pane'e dütsojgp jetse'e dunumajikáxut amiitsjida, va'an tse'e dunapyumju ax jo'n to'k juu' ve'e dunupi'kikajxp jetse'e anañujoma dupattónat.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Jesús dumajch jem to'k je pi'k ónuk kya'm jetse'e jeja y'ixpajkpatajk akujk dupuujm. Van'it tse'e dütsee'nmujk je pi'k ónuk jetse'e dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

<sup>37</sup> —Je jayu pán pane'e ąts kajx oy jayu napyqajmjup maat to'k je pi'k ónuk ax jo'n ya'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kúñapyajmjí ąts maat. Ax je jayu pán pane'e oy jayu napyqajmjup ąts maat, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kúñapyajmjí maat je'e pán ątse'e xkejxp.

*"Pan pan uu'me'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e"*

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Juan je Jesús dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, n'ix xa ąatse'e to'k je jayu juu' ve'e mits je mxaaaj dukojtspaatp jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsum jem je jayu jya'vin kajxm. Ax ve'emts ąatse'e nnuujma jets ka'a ve'e ve'em jyátukat, je'e kajx ku ve'e uu'm maatta kyavídut.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e ve'em kuxnuujmidi, kux pán pane'e je majin dutoomp ąts je nkutojkun kajx, ka'a tse'e y'o'yixju jets ąatse'e jatyji xko'óñukótsat. <sup>40</sup> Pán pan uu'me'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e. <sup>41</sup> Jets je'e juu' ve'e mmoojyjudup ątyo'k vaasova je tsoxk naaj kúxe'e ąts xjaanchjávada, ąts, je Cristo, tyúvam xa ątse'e nva'añ jets yaktonumpijtjinuvap je'e ve'e juu' ve'e oy.

*Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu ntukmasoookumda je Nte'yam je tyoo'*

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup> 'Jyapana pán pane'e dütukmasoookp je Nte'yam je tyoo' to'k je pi'k ónuk juu' ątse'e xjaanchja'vip, nuyojk oy tse'e kuy'ijtuxju je jayu jetse'e to'k je paan taak yaktukyuktsum jetse'e yakmaaxynavíppini. <sup>43</sup> Ax pán to'k tse'e je mka'aj juu' ve'e myaktokintoojnup, tunkuspóxuts; kux nuyojk oye'e kanoon m'ítut jetse'e xjayejpnit je joojntykin juu' ve'e

xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om ka'ajax jem janjoootm,  
<sup>44</sup> jem joma ve'e xa'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its. <sup>45</sup> Jets pan to'k tse'e je mtek juu' ve'e myaktokintoojnup, tunkuspóxuts; kux nuyojk oye'e paknoon m'ítut jetse'e xjayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om tékax jem janjoootm, <sup>46</sup> jem joma ve'e xa'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its. <sup>47</sup> Jets pan to'k tse'e je mviijn juu' ve'e myaktokintoojnup, tunyakpítsumuts; kux nuyojk oye'e to'k ado'om viijnax m'ítut jetse'e mtákat jem je Nte'yam y'am kya'm jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om viijnax jem janjoootm, <sup>48</sup> jem joma ve'e xa'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its.

### *Je kaan tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 5.13; Lc. 14.34-35)

<sup>49</sup> Ve'em ax jo'n je tánuk yax yakkaana jetse'e ty'a'mutsat, nay ve'empa tse'e je jayu je tsaaachpaatun duyaknaxta jetse'e dutuk'óyadat. <sup>50</sup> Oy xa ve'e je kaan. Ax pan tókinup tse'e je ty'a'mutsin, ni vintsova tse'e kya'óyat jetse'e ty'a'mutsinuvat. Ve'em itta ax jo'n je oy kaan jets joojntykada oy joot to'k jado'k.

## 10

### *Ku je jayu je navyajkun duyakvintsaq'intóki*

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús chaa'n jem Capernaum, van'it tse'e jye'y jem jado'k ado'om Jordán majá napa'am, myutámip tse'e jem judéait y'it jootm. Jem tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e, jetse'e je numay jayu duyak'ixpujk ax jo'n dutún y'ijt.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je fariseotajk dñuñje'ydi je Jesús jetse'e dutukkats'íxtada. Jidu'um tse'e dñuñujmidi:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jetse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasoóknit?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsooqvjidi:

—¿Vintsose'e je Moisés dupavaajñ?

<sup>4</sup> Jetse'e y'atsooqvdi:

—Yakjajt tse'e je Moisés jetse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasoóknit pan too'vajkpe'e je nák dumooynit jetse'e yak'íxut yaknujávat jets ka'a je'e ve'e du'uknuða'axini.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsooqvjidi:

—Ve'eme'e je Moisés dujaajy kux makke'e je jayu je vyinma'yunda. <sup>6</sup> Ax ku tse'e je jayu choo'ntk, je Nte'yam tse'e dupaam to'k je yaa'tyajk jets to'k je ta'axtajk. <sup>7</sup> Je'e kajx tse'e je yaa'tyajk je tyee' je tyak dumasoóknit jetse'e dumqatnamyojkjinit je ñuda'ax, <sup>8</sup> ve'em tse'e numejtsk y'ijttinit ax jo'n to'k jáyiji. Ax ka'a tse'e y'ukmejtskini, to'kji je'e ve'e tujyajttini. <sup>9</sup> Je'e kajx tse'e, juu' xa ve'e je Nte'yam tudyaknamyukju, ka'a tse'e pan nvaat du'ukyaknavya'kxjinit.

<sup>10</sup> Ku tse'e jep tujkp vye'nada, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi pan ti je'e ve'e tyijp juu' ve'e kyojts. <sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pan pan xa ve'e je ñuda'ax dumasoóknup jetse'e je viijnk ta'axtajk dupük, yakvintsaq'intókipts je'e ve'e je navyajkun. <sup>12</sup> Jets pan je ta'axtajk tse'e dumasoóknup je ñuyaay je jetse'e je viijnk yaa'tyajk dupük, yakvintsaq'intókivapts je'e ve'e je navyajkun.

### *Ku je Jesús dukunu'u'kx je pi'k óñukta*

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Van'it tse'e dutuknunajkxti je pi'k óñukta je Jesús jetse'e je kya'aj dutuknuñkónut; ax je y'ixpajkpatajk tse'e dukayakjajtjidup, jetse'e je jayu dutuknuñujmidi.

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e y'ejkji jetse'e je y'ixpajkpatajk dñuñujmidi:

—Maso'okta miits ya pi'k óñukta jets atse'e xnúmidat, ka'a tse'e xkayakjajtjadat, kux je'eda pan pan jatye'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'ems je'e ve'eda ax jo'n ya

pi'k ónu<sub>k</sub>ta. <sup>15</sup> Tyúvam xa ątse'e nva'añ, pān pān xa ve'e kanapyāajmjup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n je pi'k ónu<sub>k</sub>, ka'ats je'e ve'e jem tyákat.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús dütsee'n je pi'k ónu<sub>k</sub>ta, jetse'e je kya'aj dütuknu<sub>k</sub>aajn, jetse'e dukunu'u'kx.

*Ku je Jesús dumaqatnakyojtsji to'k je mootsk ónu<sub>k</sub> juu' ve'e kumeen  
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

<sup>17</sup> Távani tse'e je Jesús tyoo'pük vye'na, van'it tse'e to'k je jayu noomp vyinkutámiji. Van'it tse'e je Jesús duvinkoxkteni, jetse'e dunuuujmi:

—Qy yak'ixpajkpa, ¿tis ąts vine'e ntónup jets ątse'e njayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Nte'yam ątse'e xtij ku ve'e mva'añ jets oy ątse'e? To'kji xa je'e ve'e pāne'e oy, je Nte'yamts je'e ve'e. <sup>19</sup> Mnuja'vip xa mitse'e je pava'nūn: "Ka'a tse'e myakjayu'oo'kut, ka'a tse'e je navyajkun xyakovntsā'kintókiyut, ka'a tse'e mmee'tsūt, ka'a tse'e je jayu xnūvampétut, ka'a tse'e je jayu xvin'aa'nut, vintsā'aga je mtee' je mtaak."

<sup>20</sup> Van'it tse'e je jayu y'atsqajv:

—Yak'ixpajkpa, ku ątse'e pi'knum nve'na, van'itanits ąts ya'a ve'e nujom nkutyún.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús vyin'ixji je tsojkun mqaat, jetse'e dunuuujmi:

—Jado'k vijn tse'e mka'ijtuxju. Najkxu xto'o'kkajxni nujom juu' ve'e m'ixp mjayejpp jets mooyni je meen je ayoova jayu, ve'em tse'e je o'yin xjayéput jem tsapjootm. Maakkpamu je mjoot je mja'vin jetse'e mtsaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, van'itts ątse'e xpamiinnit.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je jayu vijnku duja'vi juu' ve'e je Jesús kyojts, va'ajts tsaachvinmaayp tse'e ñajkxni, kux maye'e oooy juu' ve'e y'ixp jyayejpp.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús duvin'ix'apaa'vikujx pān pān jatye'e naa'ténijidup, jetse'e je y'ixpajkpatajk dunuuujmidi:

—;Tso'ox xa je'e ve'e oooy jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm!

<sup>24</sup> Ax ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'amotunajxti, atuva atoki tse'e tyaandi. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—;Tso'oxe'e oooy jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm!

<sup>25</sup> Ka'a xa ve'e cho'oxa vintso ve'e je camello ñáxut jep xo'yūn jot jaatp, je'e ve'e tso'ox vintso ve'e je kumeen jayu ñapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk atuva atoki dutuntuktandi, jetse'e ñavyaajnjidi:

—Pān ve'em xa ve'e, ¿pānts vine'e o'yixjup jetse'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús vyin'íxjidinuva jetse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ve'e je jayu y'o'yixjada jetse'e ñaajkpítsumjadat jep tokin jaatp; ax je Nte'yam, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e je jayu duyakpítsumut jep tokin jaatp, kux nujome'e je Nte'yam juu' y'o'yixkúxju.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—Nmasokkajx xa aatse'e nujom juu' aatse'e n'ixp njayejpp vye'na jets aats mitse'e mpamiijn.

<sup>29</sup> Jetse'e je Jesús y'atsqajv:

—Tyúvam xa ątse'e nva'añ, pān pān tse'e ąts kajx jets je oy kāts je oy ayook kajx dūmasoookp je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyaak, je ñuða'ax, je y'ónu<sub>k</sub>, ukpu je ñaax, <sup>30</sup> yakmo'opts je'e ve'e uxyam mókupx nax je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyaak, je y'ónu<sub>k</sub>, jets je ñaax. Ax ku tse'e yakmo'ot, yakjomtónup yaktitónupts je'e ve'e. Jets ku ve'e je nam it choo'ndukut, joojntykinupts je'e ve'e xa'ma kajx. <sup>31</sup> Ax nūmay tse'e juu' ve'e uxyam dunumájidup, je'e tse'e dunupi'kidinup.

*Ku je Jesús du'ava'ninuva je y'oo'kun  
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

<sup>32</sup> Jeja tse'e too' aajy vye'nada, jeme'e Jerusalén ñajkxta, jetse'e je Jesús vy-intoo'vákajada. Ax atuva atoki tse'e tyanda je y'ixpajkpatajk, tsaq'kidup tse'e dupa'ux'ookada. Van'it tse'e je Jesús duýaknay'amojkijidi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk joma ve'e to'k je apuk it, jetse'e dütuk'íxnuva juu' ve'e tónjup kótsjup je Jesús maat.

<sup>33</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Jem tse'e Jerusalén nja'mda. Jemts atse'e nyakpámút jem je tee'tajk je vyintsán kya'mda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kya'mda, je'ets atse'e xtuknuyvánadap je n'oo'kun, je'ets atse'e xpámdap jem je viijnk jayu kya'm <sup>34</sup> juu' atse'e xnuxi'iktap xtukxi'iktap jets atse'e xvóptat, xnutsójadapts ats je'e ve'e jets atse'e xyak'oo'ktat. Ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xaqaj, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp.

*Ku je Santiago maat je Juan to'k je maa'yun du'amótudi je Jesús  
(Mt. 20.20-28)*

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús vyinkutámijidi je Santiago maat je Juan, je Zebedeo je myajntktajk je'e ve'eda, jetse'e je Jesús dünuyujmidi:

—Yak'ixpajkpa, uk mtónupe'e je maa'yun juu' aatse'e n'amótuvup.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e mtsojktup jets ats miitse'e ntoojnjadat?

<sup>37</sup> Van'it tse'e vyaandi:

—Xmoogynup aatse'e to'k aaj jets aatse'e n'ajxtnit joma ve'e je mkutojkun, to'k jeja m'aka'yun pa'ayi jets jado'k jeja m'anajapa'ayi.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a xa ve'e xnujávada juu' ve'e m'amótudup. ¿M'o'yixjüdupe'e jets je tsaachpaatun xyaknáxtat juu' atse'e nyaknáxup, uk m'o'yixjüdupe'e jetse'e xmuténadat ve'em je tsaachpaatun ax jo'n atse'e nmuténat?

<sup>39</sup> Jetse'e y'atsoqvdi:

—X'o'yixjup xa aatse'e.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ve'e, je tsaachpaatun juu' atse'e nyaknáxup, myaknajxtuvapts miits je'e ve'e; jets je tsaachpaatun juu' atse'e nmuténap, mmuténiduvapts miits je'e ve'e. <sup>40</sup> Ax je'e tse'e juu' ve'e mtijtup jetse'e m'ajxktinit jeja ats n'aka'yun pa'ayi ats n'anajapa'ayi, ka átsapts je'e ve'e xtukkädaakp jets ats miits je'e ve'e nmo'odat, je'e je'e ve'e yakmo'odap juu' ve'e ats je nTee' tyuknupaqajmtki.

<sup>41</sup> Ax ku tse'e du'amotunajxti je janumajk ixpajkpa, van'it tse'e dumujotma'tti je Santiago maat je Juan. <sup>42</sup> Van'it tse'e je Jesús duýaaxjidi je y'ixpajkpatajk jetse'e dünuyujmidi:

—Mnuja'vidup xa miitse'eda jets je'eda pan pan jaty'e yakkutojktup juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta, makk tse'e je kyutojkun dupamda, ax je'eda pan pan jaty'e dunumájidup je'e maatta, je'e tse'e dupavaandup jetse'e jatyji yaktónut ax jo'n du'oyjávada. <sup>43</sup> Ax ka'ats miitse'e mve'emada. Pan pan xa ve'e dütsojkp jetse'e dunumájat, ve'em tse'e ñapyámjut ax jo'n je patto'niva kuy'ijt; <sup>44</sup> pan pan tse'e dütsojkp jetse'e dünuyvintsánat, ve'em tse'e ñapyámjut ax jo'n je toompa kuy'ijt. <sup>45</sup> Ve'em ax jo'n ats; ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyakpattónat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp, je'e ve'e jets atse'e je jayu mpattónat jets atse'e je numay jayu je tyokin nkuvejtjadat ku ats je'e ve'e nku'oo'kat, ve'em tse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

*Ku je Jesús duýakjotkädaaky to'k je viints jayu juu' ve'e Bartimeo duxaaj  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

**46** Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk jye'ydi jem jericoojit kyajpun kajxm. Ku ve'e cho'o'ndini maat je numay jayu, jem tse'e chūuna vye'na too' pa'am to'k je viints jayu juu' ve'e je putajkin du'amotu, Bartimeo je'e ve'e xyaqaj, je Timeo je myajntk. **47** Ku ve'e je viints jayu dumotu jets naxuvaampe'e je Jesús, je nazarétit jayu, van'it tse'e makka dūmukajts, jetse'e vyaajñ:

—¡Jesús, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

**48** Je numay jayu tse'e na'muxju jetse'e y'amo'otut. Ax nuyojk makkts je'e ve'e tyunja'a'kvaajñ:

—¡Je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

**49** Van'it tse'e je Jesús vya'ktaaajñ jetse'e dunuujmidi jetse'e duyakmíndat. Ku ve'e ojts duyaaxjada je viints jayu, van'it tse'e dunuujmidi:

—Jot'amaja, tēna, uxem xa ve'e mnukéxaja.

**50** Van'it tse'e je viints jayu je vyitani'kx dunas'ohti, jetse'e yejtsuk, jetse'e je Jesús dunuujkx. **51** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Tise'e mtsajkp jets ats mitse'e ntooijnat?

Van'it tse'e je viints jayu y'atsaajv:

—Yak'ixpajkp, je'e xa atse'e ntsajkp jets ats mitse'e xyakvin'ixpákut.

**52** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxn, ta xa ve'e mjotkadaakni kux atse'e atse'e tuxjaanchjáva.

Ax jatyji tse'e vyin'ixpajkn jetse'e je Jesús dupanujkx.

## 11

### Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

**1** Myutámidup tse'e vye'nada jem Jerusalén. Jeme'e ñaxta vye'na joma ve'e je kajpunda juu' ve'e duxxaajta Betania jets Betfagé, jempa ve'e je Olivos Kopk, van'it tse'e je Jesús dukejx numejtsk je y'ixpajkpatajk, **2** jetse'e dunuujmidi:

—Najkxta xi pi'k kajpun kujx juu' ve'e xi avinkujk. Ku ve'e mje'yadat, jeja tse'e xpaa'ttat to'k je burro kuvuu'n, ni pánanumts je'e ve'e kyatuktsuñaja; mukéjadats jetse'e xyakmíndat. **3** Pan m'amotutúvijidup tse'e je jayu pan tyajxe'e xmukéjada, ve'em tse'e xnqajmadat: “Je Maja Vintsane'e dütsojkp, ax jatyji tse'e dükexxumpijtnuvat.”

**4** Van'it tse'e ñajkxti jetse'e dupaatti je burro kuvuu'n jeja tak'aagui, jeja ve'e too' kujk tyena. Myukéjidup tse'e vye'nada, **5** van'it tse'e ña'muxjidi je jayu juu' ve'e jem ve'nidup:

—¿Tyajx tse'e xmukéjada xi burro?

**6** Jetse'e y'atsoovdi ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Yakmasoók tse'e. **7** Van'it tse'e duyakje'ydi je burro joma ve'e je Jesús, jetse'e je vyit dutukjape'ndi. Van'it tse'e je Jesús dutukpejt je burro. **8** Ax je numay jayu tse'e duye'ptu je vyitta jeja too' kujk joma ve'e je Jesús ñaxuva'an; viijnk tse'e dupojxtuvap je tuuxux aajy jetse'e jeja to'k too' aajy duvajva'kxta.

**9** Ax juu' tse'e vintoo'vajkijidup jets juu' ve'e pa'ux'óokijidup, je'e tse'e makka vaandu:

—¡Yakmaja yakjaanchats ya'a ve'e y'ijtnit! ¡Je Nte'yam je kyuno'o'kxun maat xa ya'a ve'e juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx! **10** ¡Kunu'u'kx xa ve'e je kutojkun juu' ve'e miimp, je kutojkun juu' ve'e ve'em ijtp ax jo'n je njujpit jáyuvamda David jye'e y'ijt! ¡Yakmaja yakjaanchats je'e ve'e je Nte'yam y'ijtnit!

**11** Van'it tse'e je Jesús tyajki jem jerusaleenit kyajpun joottm jetse'e ñujkx jep maja tsaptaktaagujkp. Ax ku tse'e jep du'ixkujx, ta tse'e je it tyánayini vye'na, van'it tse'e ñujkx jem betániait kyajpun kajxm, jetse'e dumaaadi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.

### Ku je Jesús duko'õñukojtsi to'k je higo kup

(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup> Je ku'óxit tse'e choq'ndi jem betániait kyajpuñ kajxm; yu'oo'kjup tse'e vye'na je Jesús.  
<sup>13</sup> Ax ku tse'e du'ix to'k je higo kup juu' ve'e jékum jaty jets juu' ve'e aajyax ve'nip, van'it tse'e tyämi jetse'e najkx du'ix pän jeme'e je tyäajm. Ax ku tse'e jye'y joma ve'e je higo kup, ka'a tse'e dutipaaty, tum je y'aajyji ve'e, kux ka'a ve'e du'aatsa vye'na. <sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús je higo kup dünüujmi:

—Ni je vin'ita tse'e mko'o'kta'minit.

Myótudu tse'e je y'ixpajkpatajk.

*Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk  
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

<sup>15</sup> Ku ve'e jye'ydi jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm, van'it tse'e je Jesús tsaptajki jep maja tsaptaktaagujkp jetse'e duvojppitsumkujx nujom pän pän jatye'e jep ajooydup atoo'ktup vye'na, jetse'e dudyakvippumpijtkujx je meen vinkukoompatajk je myeesada jets je chuujntkunda pän pän jatye'e dutoo'ktup je pak. <sup>16</sup> Ka'a tse'e je Jesús dudyakjajtjidi je jayu jetse'e duvvitsanáxtat duvvitsutákadat je pyaamduł jep maja tsaptaktaagujkp. <sup>17</sup> Van'it tse'e dudyak'ixpajkti jidu'um:

—Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ve'e tse'e ats je ntajk y'ijtnit je tajk joma ve'e to'k ka'ajyji je jayu chapkäts”; ax ve'emts miits ya'a ve'e tuxpaamdin ax jo'n “je aajntk joma ve'e je mee'tspa ñay'amókajada”.

<sup>18</sup> Ku ve'e du'amotunajxti je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, van'it tse'e dujapayo'ydi vintso ve'e je Jesús kuduuyakjay'oo'kjidi; ax chä'kidup tse'e kux nujome'e je jayu atuva atoki dutuktaajñ vintso ve'e yak'ixpujk.

<sup>19</sup> Ax tánayinup tse'e, jetse'e je Jesús chä'a'n jem kajpuñ kajxm.

*Ku je higo kup tyäatsni  
(Mt. 21.20-22)*

<sup>20</sup> Ax je kujápit tse'e ñajxtinuva joma ve'e je higo kup, jetse'e du'ixti jets ta ve'e je kup tyäatsni je y'aa'ts paat. <sup>21</sup> Van'it tse'e je Pedro dujaamyejts vintso ve'e je Jesús vyaajñ, jetse'e dünüujmi:

—Yak'ixpajkpa, ixu je higo kup juu' ve'e mko'oñukojsi, ta tse'e tyäatsni.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Jaanchjávada je Nte'yam, <sup>23</sup> kux tyúvam ätse'e nva'añ jets pän päne'e dünüujmip ya kopk: “Ke'eku jets nay'apómaja jem maaxy najootm”, ve'em tse'e tyónjut pän ka'a ve'e myejtsvinmáy jem jya'vin kajxm jets ve'eme'e jyátut. <sup>24</sup> Je'e kajxts ätse'e nva'añ, pan ti ve'e m'amótudup ku ve'e mtsapkotsta, jaanchjávada jets tónjup je'e ve'e juu' ve'e m'amótudup. Ax tónjupts je'e ve'e.

<sup>25</sup> 'Ax ku tse'e mtsapkötstat, mee'kxjada tse'e je tyokin pän pän jatye'e mtso'oxpajkjüdup, ax ve'em tse'e mtokinmee'kxjüduvat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm. <sup>26</sup> Pän ka'a tse'e xtokinmee'kxta pän pän jatye'e mmutoökintoojnjuđup, nay ka'a tse'e mtokinmee'kxjüduvat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

*Je kutojkun juu' ve'e je Jesús jyayejpp*

*(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

<sup>27</sup> Van'it tse'e vyimpijtti jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm. Yo'yp tse'e je Jesús vye'na joma ve'e je maja tsaptajk, van'it tse'e vyinkutámijidi je tee'tajk je vyintsanda, je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, maat je israeejlit je myújit jáyuda, <sup>28</sup> jetse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Pän tse'e tūmnä'muxju jets ya'a ve'e xtónut? ¿Päne'e ya kutojkun mmoojyup?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús ñä'muxjidi:

—Nay ve'empats ätse'e nvaampa jets ätse'e x'atsoovduvat. Pän x'atsoovdupts ätse'e, van'itts äts miitse'e nvaajnjiduvat pän ti kutojkun kajx äts ya'a ve'e ntun. <sup>30</sup> ¿Pän tse'e

je Juan je kutojkun moojyju jetse'e je jayu duyaknapé tut? Je Nte'yame'e, ukpu je jayu ve'e? Vaajnjidikts ats.

<sup>31</sup> Ax van'it tse'e du kojtsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Vintsose'e kunva'numda? Pan va'numdup xa ve'e jets je Nte'yame'e moojyju je kutojkun, jidu'um tse'e xnuujmimdat: “¿Tyajx tse'e xkajaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts?” <sup>32</sup> ¿Ukpu va'numdaps vine'e jets je jayu ve'e je kutojkun moojyju?

Ax jidu'um tse'e ñavyaajnjidi kux cha'kidupe'e je numay jayu je'e kajx ku ve'e dunuja'vidi jets nujome'e je jayu dujaanchja'vidi jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Yaknapéjtta Juan y'lijt. <sup>33</sup> Je'e kajx tse'e je Jesús du'atsoovdi jets ka'a ve'e dunujávada pan pane'e je kutojkun moojyju je Juan jetse'e je jayu duyaknapé tut.

Van'it tse'e je Jesús y'atsaqjv:

—Ka'ats atse'e n'ava'nivat jets pan atse'e ya kutojkun xmooyp jets atse'e ve'em ntun.

## 12

### *Je ko'oy toompatajk tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús dumukojtsti je jáyuda ya tukmu'a'ixmojkin maat:

—To'k xa ve'e je jayu dupuujm je tsaaydum kam, jetse'e duyaknaa'tujk, jetse'e je jot dupuujm jep tsajaatp joma ve'e je tsaaydum yakvinmaa'kxut, jetse'e to'k je paats kajxm dupuujm joma ve'e je chaaydum kam yaknu'íxat. Van'it tse'e je yoova toompatajk dutukmaatkojtsmojkti pan vinxupe'e tyukkada'akjadat ku ve'e dupakmóktat je tsaaydum tajjm. Van'it tse'e jékum ñujkx.

<sup>2</sup> Ku ve'e je tsaaydum tok aats dupaaty, van'it tse'e to'k je kyukátsiva dukejx joma ve'e je yoova toompa jetse'e du'amótuvut pan juu' ve'e tukkadaakjup. <sup>3</sup> Van'it tse'e je yoova toompa dumajtsti je kukátsiva jetse'e duvojpti; ve'emji tse'e duyakvimpittini. <sup>4</sup> Van'it tse'e je kam je vyintsán je viijnk kukátsiva dukejxnuva. Je'e tse'e chaka'tstu jetse'e je kyuvajk duyakxa'ajkidi, jetse'e dujomtoondi dutitoondi. <sup>5</sup> Van'it tse'e jado'k dukejxnuva. Ax je'e tse'e yak'oo'ktinu. Ax ve'em tse'e je viijnk kukátsiva duetoonduva: jem tse'e juu' ve'e vyojptu, jempa tse'e juu' ve'e yak'oo'ktu.

<sup>6</sup> 'Ax jem tse'e je vintsán to'k je myajntk juu' ve'e oooy tyuntsajkp, je'e tse'e kyejxpa tun ux'óokani joma ve'e je yoova toompada. Jetse'e vyaajñ: “Vyintsá'agadap xa ijk je'e vine'e ats ya n'ónuk.” <sup>7</sup> Ku ve'e jye'y joma ve'e je yoova toompada, van'it tse'e je yoova toompa ñavyaajnjidi: “Ya'a xa ve'e tukkadakkáxjup ya tsaaydum kam. Va'an duyak'oo'kumda jetse'e njel'ejmdat ya tsaaydum kam.” <sup>8</sup> Van'it tse'e dumajtsti jetse'e duyak'oo'kti. Yakpítsumdu ve'e joma ve'e je tsaaydum kam.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e tyónup je tsaaydum kam je vyintsán?

Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Je'yap xa ve'e jetse'e je yoova toompa duyakjay'oo'kkáxjamat jetse'e je viijnk yoova toompa dupámüt.

<sup>10</sup> Tä miits ya'a ve'e xkotsta juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp:

Je oy tsaaaj juu' ve'e je pojtsapatajk myasooqtinu, je'e tse'e ojts yakpum joma ve'e dunuvinkopkikux je maja tsaptakpats.

<sup>11</sup> Je Maja Vintsán xa ya'a ve'e duoon, ax je maja atúvats ya'a ve'e juu' ve'e n'íxumdup. Tä miits ya'a ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

<sup>12</sup> Ax jya'íxtidup tse'e vintso ve'e je Jesús kudumajtsti kux ñuja'vidupe'e jets je'e kajxta ve'e ya tukmu'a'ixmojkin dukajts. Cha'kidupe'e je numay jayu, je'e kajx tse'e dukamajtsti, jetse'e ñajkxtini.

*Je'ę pane'e je kupa'mun yakmo'op  
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e yakkejxti je fariseotajkta maat je Herodes je jyáyuda joma ve'e je Jesús, jyayaktontokiyuvaandu jyayakkojtstokiyuvaandu tse'e je Jesús jetse'e kuy'o'yixjidi vintso ve'e dunuxaqadat. <sup>14</sup> Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets tuve'e mits je mjáyuvin je mjoojntykin jets ka'a mitse'e xtsaq'aga jetse'e x'avánat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ka'a tse'e xvinmay pan vintso ve'e je jayu mkatsju, tyúvam mitse'e je jayu je Nte'yam jye'ę xtuk'ix. ¿Yakjajtype'e uu'm je mpava'nunamda jetse'e je kupa'mun yakmo'ot je yakkutojkpa César, ukpu ka'a ve'e? ¿Nmo'op aatse'e, ukpu ka'a aatse'e nmo'ot?

<sup>15</sup> Ax ñuja'vip tse'e je Jesús vintso ve'e je ko'oy joöt dujayepta, jetse'e ña'muxjidi:

—¿Tyajxts atse'e xkatsuvaa'nda? Yakminda to'k je meen jets atse'e n'íxut.

<sup>16</sup> Ku ve'e duyaknajkxti je meen, van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Pan tse'e yam y'apamnax, jets pan tse'e yam xyaj yukja'a?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je yakkutojkpa César ya'a ve'e jye'ę.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mo'odats je César juu' ve'e je César jye'ęip, jets mooyduvats je Nte'yam juu' ve'e je Nte'yam jye'ęip.

Ku tse'e du'amotunajxti, atuva atoki tse'e tyaandi.

*Ku je Jesús yak'amotutuvi pan joojntykpajknuvape'e je jayu  
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

<sup>18</sup> Van'it tse'e je saduceotajk je Jesús duvinkutámidi. (Je saduceotajk tse'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat.) Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

<sup>19</sup> —Yak'ixpajkpa, ve'eme'e je Moisés dujatyajñ jets pan oo'kpe'e to'k je yaa'tyajk jetse'e je ñuda'ax dumasa'ak jetse'e ka'a pan y'ónuk, je oo'kpa je y'uts tse'e dupákup je ku'aa'k ta'axtajk jetse'e je y'ónuk jyéjat; ax je myuto'k mix ónuł tse'e taannup ax jo'n je y'ajch je y'ónuk kuy'ijt jo'n. <sup>20</sup> Ax nuvuxtojtuk tse'e y'ijtti je uts je ajch. Ta'axpajk tse'e je koop ónuł, van'it tse'e y'oo'kni, ka'a tse'e je ñuda'ax je y'ónuk duvakjeji. <sup>21</sup> Van'it tse'e je myuto'k uts dupujk je ku'aa'k ta'axtajk. Nay ka'ava tse'e je y'ónukta jyeji, jetse'e y'oo'knuva. Ax nay vanxúpjyam tse'e jyajtpa je myumejtsk uts. <sup>22</sup> Ax va'an nuvuxtojtuk tse'e dupajkti je ta'axtajk; ka'a tse'e je y'ónukta jyeji, jetse'e y'oo'ktini. Ux'ook tse'e je ta'axtajk y'oo'knuva. <sup>23</sup> Ax kuuk tse'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, pánukts vine'e tyuva dunuda'axap je ta'axtajk?, kux va'an nuvuxtojtuke'e dupajkti.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Mtoo'tókidup xa miitse'e kux ka'a ve'e xnujávada vintso ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets juu' ve'e o'yixjup je Nte'yam maat. <sup>25</sup> Ku xa ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, ka'a tse'e je jayu y'ukyaa'vyajktinit ka'a tse'e je jayu y'ukta'axpajktinit, ve'em xa je'e ve'e y'ijttinit ax jo'n je ángeles juu' ve'e jem tsapjoitm. <sup>26</sup> Ax je'e tse'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, ta' miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e je Moisés jyaay, jep joma ve'e je Nte'yam myukojsji jem ápit kúp aksokm, ¿ve'em xaja? Jidu'um tse'e je Nte'yam vyaajñ: "XNte'yamidup atse'e je Abraham, je Isaac, maat je Jacob." <sup>27</sup> Je'e kajx tse'e, Ntye'yamivaps je'e ve'e je jayu je Nte'yam pan pan jatye'e jaanchja'vijidu ku ve'e y'oo'ktini, ka'a tse'e je jyqotta je jya'venda y'aa'ka, joojntykidupts je'e ve'eda. Ax ve'em tse'e, ooys ts miitse'e mtunoo'tókida.

*Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp  
(Mt. 22.34-40)*

<sup>28</sup> Jem tse'e vye'na to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa juu' ve'e du'amotunajx vintso ve'e ñavyaaajnjidi. Ku ve'e dunuja'vi jets oye'e je Jesús y'atsoojvjidi, van'it tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e du'amotutuvi:

—Juu's je'e ve'e je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqjv:

—Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp, ya'ats je'e ve'e: "Israeejlit jáyuda, amotunaxta. Je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, to'kjits je'e ve'e dunumajikajxp, ya'ats je'e ve'e: "Israeejlit jáyuda, amotunaxta. Je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, nujom je mvinma'yun maat, jets nujom je mmaju maat." <sup>31</sup> Je mumejtsk pava'nun, ve'em játypats je'e ve'e. Jidu'um tse'e vya'añ: "Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada." Ka'a xa ve'e jado'k je pava'nun juu' ve'e dunumájip ax jo'n ya mejtsk pava'nun.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpa ña'muxji:

—Yak'ixpajkpa, óyame'e tuxkats, tyúvam, kux to'kji xa ve'e je Nte'yam jets ka'a ve'e pan viijnk, je'ejyji ve'e to'k. <sup>33</sup> Jets je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam yaktsókut nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, nujom je vinma'yun maat, jets nujom je maju maat, jets ku ve'e je jayu dutsak je myujantam je myutaktam ve'em ax jo'n viinm ñachakju, je'e tse'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e nujom je tānuk yax juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsä'kip jets nujom je viijnk yax juu' ve'e yaktöoyp jem yojxpejtun kajxm.

<sup>34</sup> Ax ku tse'e je Jesús dumotu jets oy yakxone'e du'atsaqjv, van'it tse'e dunuujmi:

—Ka'ats mitse'e xmujékuma je Nte'yam je kyutojkuñ.

Ax juu' tse'e je Jesús duts'o'xpajktup, ni paña tse'e kyoo'knayja'vijini jetse'e juu' dujaal'k'amotutuvi.

*Je David je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo  
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Ku ve'e je Jesús je jayu duyak'ixpujk jep maja tsaptujkp, van'it tse'e vyaajñ:

—¿Vintso'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets je David je'e ve'e je chaan je kyooj je Cristo?, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. <sup>36</sup> Je Espíritu Santo xa ve'e mooyju je David je vinma'yun ku ve'e je David vyaajñ:

Je Nte'yam xa ve'e dunuujmi ats je nMaja Vintsán:

"Ajxtuku yaja ats n'aka'yun pa'ayi namvaat atse'e nyakovintókida pan pan jatye'e mtso'o xpajkjudup."

<sup>37</sup> Jidu'um tse'e je David vyaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo. Ax ve'em tse'e, va'ajts tse'e yaknujava jets ka je chaan je kyoojyap je'e ve'e je Cristo, je Myaja Vintsampa je'e ve'e.

Ax numay tse'e je jayu dütukxoojntkti ku ve'e du'amotunajxti.

*Ku je Jesús duvinto'y je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk  
(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Ku ve'e je Jesús je jayu duyak'ixpujk, jidu'um tse'e vyaajñ:

—Yakkópkada ooy je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kux mvin'aa'nuvaajnjudup mits je'e ve'e. Je'e xa ve'e dumuvividutuvaandup je yaajnit vit jetse'e dutsokta jetse'e yakkojtspoo'kxtat je vintsä'kin maat jep maa'y jaatp. <sup>39</sup> Tum je'e ve'e chojktup jetse'e dütuktsäanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oojoyit jep tsaptujkp jets joma ve'e je maja kay je maja uu'k. <sup>40</sup> Je tyajk paat tse'e dupajkjada juu' jatye'e y'ixtup jyayejptup je ku'aa'k ta'axtajk; ax jek tse'e chapkötsta, ve'em tse'e du'kayaknuke'xnatakava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup. Je'e tse'e nuyojk je tsaachpaatun yakmo'odap.

*Je yax juu' ve'e pyqam to'k je ku'aa'k ta'axtajk  
(Lc. 21.1-4)*

<sup>41</sup> Tsuunip tse'e je Jesús vye'na jep majə tsaptujkp jeja je yax apajkin vyinkujk. Jep tse'e du'ix vintso ve'e je jayu je meen dupamda. Ax numay tse'e je kumeen jayu juu' ve'e may je meen dupaqamdup. <sup>42</sup> Van'it tse'e to'k je ayoova ku'aq'k ta'axtajk jye'y jetse'e dupuujm mejtsk je pi'k cobre meen. <sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duyaaxji jetse'e dunuuujmi:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets nuyojk ya'a ve'e ya ayoova ku'aq'k ta'axtajk tūdupum je yax jets ni ka'a ve'e nujom je viijnk jáyuda; <sup>44</sup> kux je'eda, je'e je'e ve'e tūdupamda juu' ve'e vinta'nuxjüdup; ax ya ayoova, tats ya'a ve'e dupamkajxni je tyukjoojntykin.

## 13

*Ku je Jesús du'ava'ni jets kutókiyupe'e je majə tsaptajk  
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum vye'na jep majə tsaptujkp, van'it tse'e nuto'k je y'ixpajkpaa'muxji:

—Yak'ixpajkpaa, ixu vintso ve'e ya tsaaj jets ya tajkta!

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvjji:

—¿M'ixp ya'a ve'e ya müjit tajkta? Ni to'ka ya'a ve'e ya tsaaj kyoo'ktaannit nukavyet, nujom ya'a ve'e kyutokikajxnit.

*Je nuja'vin juu' ve'e jéjap ku ve'e je itakax tyáminit  
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Van'it tse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum. Jem tse'e je Jesús chūuna vye'na jem je majə tsaptajk myu'avinkojkm, van'it tse'e je Pedro maat je Santiago, je Juan jets je Andrés, je'e tse'e du'amotutúvidu je Jesús:

<sup>4</sup> —Vaajnjik qats to'k aaj vin'it ya'a ve'e jyátut ñáxut jets ti nuja'vints aatse'e njayépup pan vin'it ya'a ve'e tyónjut.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvjidi:

—Yakkópkada ooy ku ve'e pan mnunvin'aq'njadat, <sup>6</sup> kux míndape'e numay je jayu juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jetse'e vya'andat: “Ats xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutojknit.” Ax numay tse'e yakvin'aq'ndat.

<sup>7</sup> 'Ax ku tse'e xmótudat jets je atso'oxe'e toojnup jets je atso'ox kats, ka'a tse'e mnavyinma'yúnmo'ojadat, kux nupaqamdukani je'e ve'e jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. Ax ka'anumts je'e ve'e jye'ya vye'nat je itakax, <sup>8</sup> kux najkxpe'e je jayu ñiacho'oxpákjada to'k nación jets jado'k nación, to'k kutojkun jets jado'k kutojkun, jéjap tse'e je makk ojx may viijn, jéjivap tse'e je yooj. Ve'em tse'e je tsaachpaatun du'ukva'anut.

<sup>9</sup> 'Mnay'ixjadapts miitse'eda, kux myakvóptape'e jep tsaptujkpta, myakvatsóvdap tse'e je ja je yakkutojkipa vyinkujkta kux'e' ats xjaanchjávada. Jem tse'e je tuvakojtsun xpámdat ats kajx. <sup>10</sup> Jajtyka'amáyupts je'e ve'e too'vajkp je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxviijn. <sup>11</sup> Ax kuts miitse'e myakmástat jetse'e myakje'yajadat jeja je yakkutojkipa vyinkujkta, ka'ats miitse'e too'vajkp xvinmáydat ti ve'e mkótstap, ni ka'a tse'e xpayo'oydat vintso ve'e m'atsóvdat, je'ets miitse'e mkótstap juu' ve'e myakmo'odap van'it, kux ka'a ve'e xkotsta vye'nat je m'avintso vinma'yunda, je Espíritu Santo ve'e kótsup miits kajxta. <sup>12</sup> Ñuxa'ainup tse'e je jayu je y'uts jetse'e y'oq'kut kux'e' ats xjaanchjáva, je ónuk tee!, ñuxa'ainupts je'e ve'e je y'ónuk jetse'e y'oq'kut kux'e' ats xjaanchjáva, jets je ónuk, ñuxa'qidinuvapts je'e ve'e je tyee' je tyaak jetse'e y'oq'ktat kux'e' ats xjaanchjávada. <sup>13</sup> Nujom tse'e je jayu mmu'ejkjidinit mmujot'aajnjidinit kux'e' ats xjaanchjávada. Ax pan pan tse'e dumuténip je tsaachpaatun, je'e tse'e dujayejpnup je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp.

<sup>14</sup> 'Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Daniel, je'e tse'e du'ava'ni je'e pāne'e je kunuu'kx it duvakvintsa'kintókiyup. (Va'an duvinmótvu pan pāne'e naqakojtsp.) Ku miitse'e

x'íxtat jets jem je'e ve'e y'it joma ve'e kyapaa'tyju, van'it tse'e pān pān jatye'e ve'nadap yaja judéait y'it jaat, va'an tse'e duke'ekta jetse'e ñajkxtat jem tonūn viinm kopk viinm.

<sup>15</sup> Jets pān pān jatye'e ve'nadap jem azotea ni'kxm, ka'a tse'e jep tyujkp y'uktajkidinit jetse'e ti duyakpítsumdat. <sup>16</sup> Pān pān jatye'e ve'niduvap jem kam jootm, ka'a tse'e dunuvimpíttat je vyit. <sup>17</sup> ¡Ayooj je'e ve'e je jyootta je ta'axtajkta juu' ve'e kanuva'ajtsap ve'nadap van'it jets pan pān jatye'e yak'onuktsi'tstup vye'nat! <sup>18</sup> Nutsapkotsta jetse'e ve'em kyatónjut ku ve'e je xox aats, <sup>19</sup> kux van'ite'e je jayu chaachpaa'ttat ve'em ax jo'n ni vin'itna ve'em kyatunju ku ve'e ya it choo'ntk jets uxyam paat, jetse'e ni je vin'ita ve'em kyoo'ktoojnjinit. <sup>20</sup> Ax ñupaqajmtki tse'e je Majá Vintsán jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat. Pān kuyjek xa ve'e je tsachpaatun, ni pāna tse'e kyatso'okut van'it. Ax ñupaqajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat, yakkónapts je'e ve'e je jayu kajxta juu' ve'e vyinkoqon.

<sup>21</sup> 'Ax pān myaknuujmidup tse'e: "Ixta, uxyaja tse'e je Cristo", ukpu "Ixta, uxxim tse'e je Cristo", ka'a tse'e xjaanchjávadat. <sup>22</sup> Kux míndape'e juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jets juu' ve'e natyijjadap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, tyóndape'e je majin jets je mújit nuja'vin jetse'e je jayu dutukvin'aa'ndat, pan kuy'o'yixjada ve'e jetse'e duvin'aa'ndat pān pān jatye'e je Nte'yam vyinkoqon. <sup>23</sup> Ax mnay'íxjadapts miitse'eda kux ta xa ats miitse'e ntukvinkótsada ku ve'e ka'anum ve'em tyunju kyatsju.

### Vintso je Cristo myiinnuvat

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

<sup>24</sup> 'Ku ve'e ñáxut je tsachpaatun, tun jatyji tse'e je aampa xaqaj vyinkoo'tsat, ka'a tse'e je aampa po'o y'uk'aannuvat, <sup>25</sup> kustákadape'e je maatsa, jets je makkin juu' ve'e ya tsajmit it, xyituyo'oyupts je'e ve'e je Nte'yam. <sup>26</sup> Van'itts atse'e x'íxtat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, jets jem atse'e nkada'aky vínts jootm ooy je kutojkun maat jets je majin maat. <sup>27</sup> Van'itts atse'e nkéxut je n'aangelestajk jetse'e duyaknay'amókajadat je jayu juu' atse'e nvinkoqon vinxup to'k it to'k naxviijn jets je vaat joma ve'e ya tsajmit it kyukaxa.

<sup>28</sup> 'Ixta je higo kup. Ku ve'e je y'axén y'a'onuktaka jetse'e je y'aajy pyítsumnuva, mnua'vidupts miits je'e ve'e jets támani ve'e je xakopk. <sup>29</sup> Nay ve'empa tse'e ku ve'e x'íxtat jets toojnup kojtsjupe'e juu' atse'e nkajtsp, nujávadats jets támani je'e ve'e vye'nat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax. <sup>30</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada jets nujom ya'a ve'e tyónjut kyótsjut namka'ana ve'e y'oo'kkáxta vye'nat je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup. <sup>31</sup> Káxup náxup tse'e ya tsajmit it jets ya naxviijin it; ax ats je nkats je n'ayook, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapaa'náxut.

<sup>32</sup> 'Ka'a tse'e je jayu dunujávada vin'ite'e je xaqaj dupaa'ttut ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, ni je aangelesa tse'e juu' ve'e jem tsapjootm, ni átsats je'e ve'e nkanuja'viva, ats, je Nte'yam je y'Onuk, je Dios Tee'ji ve'e dunujala'vip.

<sup>33</sup> 'Nay'íxjada, nakyujoojntykajada, tsapkotsta, kux ka'a ve'e ti nuja'vin vin'it atse'e nmiinnuvat jado'k nax. <sup>34</sup> Ve'em xa atse'e nmiinnuvat ax jo'n to'k je kutajk juu' ve'e jékum najkxp jetse'e je tyajk dumasa'ak, je tyoompatajk dutukkataka ti ve'e nuto'k jaty tyóndap, jetse'e je y'ix'ijtpa dutukpava'añ jetse'e ñakyujoojntykajat. <sup>35</sup> Nakyujoojntykajada miits, kux ka'a ve'e xnujávada vin'it atse'e nmiinnuvat. Ve'ems atse'e nmiinnuvat ax jo'n to'k je kutajk ku ve'e jye'yni tánani, ukpu tso'm jo'n, ukpu je tseev ayaaxp, ukpu ku ve'e ya it jyajtukuvaanni. <sup>36</sup> Nakyujoojntykajada, ve'ems ats miitse'e manaxy nkapaa'ttat ku atse'e tun to'mayji nmiinnuvat. <sup>37</sup> Juu'ts ats miitse'e nvaajnjidup, anañujoma je jayu kajxpats je'e ve'e, nakyujoojntykajada.

## 14

*Ku je israeejlit jayu dukojtsmojkti jetse'e je Jesús dumátstat  
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Jamejtsxaj tse'e dukapaa'ty vye'na je pascua xaj, van'it ku ve'e yakkay je tsappaaky juu' ve'e je levadura dukamaat. Ax y'ixtidup tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vintso ve'e je Jesús dumátstat je taay maat jetse'e duyakjay'oo'kjadat. <sup>2</sup> Jetse'e ñavya'anjada:

—Ka'a tse'e nmajtsumdat ku ve'e je xaj tyunju vye'nat kux ku ve'e je numay jayu yoojmuktat y'ajxuktat.

*To'k je ta'axtajk dupajmji je pa'ajk xoo'kpa naaj je Jesús  
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

<sup>3</sup> Jem tse'e betániait kyajpuñ kajxm je Jesús vye'na jem je Simón tyak'am, je'e juu' ve'e leprapajkjup y'ijt. Kaayp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e jye'y to'k je ta'axtajk maat to'k je poo'p tsaaaj apajkin juu' ve'e tum je nardo pa'ajk xoo'kpa naaj dumáat juu' ve'e tsóvax aa'k. Van'it tse'e dupu'u'j je poo'p tsaaaj apajkin jetse'e je Jesús dütukxakteejmuukkujx.

<sup>4</sup> Ax jem tse'e je jayu juu' ve'e duko'oyja'vidu juu' je'e ve'e tyoon, jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Tyajxts ya'a ve'e koojyji duyakvintoki ya pa'ajk xoo'kpa naaj? <sup>5</sup> Kuyaktaa'k xa ya'a ve'e ax jo'n je meen juu' ve'e to'k joojnt numutún jetse'e je ayoova jayu yakmooynit.

Ax myujotma'ttu tse'e je ta'axtajk.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Maso'okta. ¿Tyajxse'e xvinma'yunmo'oda ya ta'axtajk? Oy xa je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e tuxtuujnja. <sup>7</sup> M'ittap xa miitse'e xam'a maat je ayoova jayu, jets pan vin'ite'e xtsokta, m'o'yixjadap tse'e jetse'e oy xtoojnjadat; ax ka'ats atse'e xam'a n'uk'ijtnit miits maattta. <sup>8</sup> Ta ve'e ya ta'axtajk dütün vinxupe'e tuy'o'yixju, ta ya'a ve'e myin jets atse'e tuxtuknuteem ya pa'ajk xoo'kpa naaj ats je nnunaxtajkin. <sup>9</sup> Tyúvam xa atse'e nva'añ jets pan joma ve'e yaktukka'amáy je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxviijn, yakkojtsparts je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e ya ta'axtajk tuxtuujnja, ve'em tse'e yaktukja'a'myejtsnit.

*Ku je Judas maat je tee'tajk je vyintsanda dukojtsmojkti  
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)*

<sup>10</sup> Van'it tse'e ñujkx je Judas Iscariote, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpaa juu' ve'e numakmejtsk ijtu, je'e tse'e ojts dumáatnakyótsjada je tee'tajk je vyintsanda pan vintso ve'e dupámut je Jesús jem je'e kya'mda. <sup>11</sup> Ku ve'e je tee'tajk je vyintsán du'amotunajxti, oo'y tse'e tyunxoqintkti jetse'e dütukvinva'nidi jets myo'odape'e je meen. Van'it tse'e je Judas du'ixti'ukvaajñ vintso ve'e y'oyat jetse'e je Jesús dupámut jem je'e kya'mda.

*Je Maja Vintsán je y'a'ox  
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>12</sup> Ku ve'e je muto'k xaj dupaaty ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat jetse'e yakju'kx je carnero juu' ve'e yak'oo'ktup pascua xaj, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—Jómase'e xtsak jets aatse'e najkx nyak'oya jetse'e nyaknajxumdat je pascua xaj a'ox?

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús numejtsk je y'ixpajkpatajk dukejx jetse'e dunujmi:

—Najkxta jem kajpuñ kajxm. Jem tse'e xmaatnavyaa'tjadat to'k je yaa'tyajk juu' ve'e to'k tsiv je naaj dupavijtsp. Je'e tse'e mpanajkxtap. <sup>14</sup> Pan joma tujkts je'e ve'e tyaka, naajmada je kutajk: “Je Yak'ixpajkpaa ve'e vaamp: ¿Joma ve'e je it joma atse'e ntukmaatyaknáxtat je n'ixpajkpatajk je pascua xaj a'ox?” <sup>15</sup> Van'it tse'e mtuk'ixjadat to'k je majja cuarto juu' ve'e jep mumejtsk nukavyet kujxp, joma ve'e pu'uk avaada. Jep tse'e x'apaamdukadat je a'ox.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpa ñajkxti jetse'e jye'ydi jem kajpun kajxm, jetse'e dupaatti ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Jetse'e du'apajmtkidi je pascua xaaj a'ox.

<sup>17</sup> Ku ve'e je it cho'oini, van'it tse'e je Jesús jye'y maat je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.  
<sup>18</sup> Van'it tse'e y'ajxtkti kaayva. Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Tyúvam xa ątse'e nva'añ jets nuto'ke'e miitsta juu' ve'e ıxyam je kya'aj dupaqamp Yam plato joottm ats maat, je'ets je'e ve'e juu' ątse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ątse'e xtso'oxpajktup.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk chaachvinmapyajkti jetse'e to'k jado'k je Jesús du'amotutúvidi:

—Ats je'e vine'e?

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Juu' ve'e ñumakmejtsk miitsta, nuto'kts je'e ve'e juu' ątse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ątse'e xtso'oxpajktup, nmaatkaaypts ats je'e ve'e ıxyam. <sup>21</sup> Ax je'emts ątse'e mpanujkxp je too' juu' ve'e javyet ijtp ats kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. Ax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' ątse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ątse'e xtso'oxpajktup! Nuyojk oy tse'e kuy'ijtuxji je jayu ku ve'e kokyake'x.

<sup>22</sup> Kaaydup tse'e vye'nada, jetse'e je Jesús je tsapkaaky dukqajn, je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dutojkva'kxy, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e vyaajñ:

—Ya'a je'e ve'e ats je nni'kx je nkopk.

<sup>23</sup> Van'it tse'e dukoompa je tuk'a'ooguin, jetse'e je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk. Ax anañujómats je'e ve'e du'ookti. <sup>24</sup> Van'it tse'e dunuujmidi:

—Ya'a je'e ve'e ats je nnuy'pun. Kux ku ątse'e n'oo'kut, nyaktaajnjadaps ats miitse'e je nam kojtstán. Je numay jayu ątse'e nku'oo'kap. <sup>25</sup> Tyúvam xa ątse'e nnajmada jets ka'a ątse'e n'uk'ooknit je tsaaydum pa'ajk naaj, van'itnume'e ku ątse'e n'oo'kut je ñam je'e jem je Nte'yam kyutojkun joottm.

### Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup> Van'it tse'e to'k je uv du'aavdi jetse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum. <sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmi:

—Nujom xa ats miitse'e xmaso'oktat ıxyam ya tsooj, kux jidu'ume'e javyet y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: “Nyak'oo'kup xa ątse'e je carnero vinténiva jetse'e je carnero y'anomva'kxtat.” <sup>28</sup> Ax kuts ątse'e njoojntykpajknuvat, najkxupts ątse'e jem galiléait y'it joottm; ux'ookts miitse'e jem mje'yadat.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Mjamaso'okjada ve'e anañujoma, ka'ats ątse'e mitse'e nmaso'okut.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Tyúvam xa ątse'e nnuyjma jets ıxyam ya tsooj, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat mejtsk nax, mutoojk náxipts ątse'e xkanatyukpukjy vye'nat.

<sup>31</sup> Ax nuyojk makk tse'e je Pedro jyaa'kvaajñ:

—Kunja'aal'xa ątse'e mits maat, ka'ats ątse'e mitse'e nkanatyukpákjut.

Tum ve'em tse'e vyaanduva nujom je myu'ixpajkpatajk.

### Ku je Jesús chapkajts jep Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup> Je'ydu tse'e joma ve'e je it duxaaaja Getsemaní, jetse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tsaañada yaja namvaat ątse'e najkx ntsapkats.

<sup>33</sup> Van'it tse'e duvaajv je Pedro maat je Santiago jets je Juan. Van'it tse'e je Jesús chaachvinmapyujk jetse'e ooy tyunnavyinma'yunmooyiji.

<sup>34</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tsaachvinmaayp tse'e ats ya njoot ya nja'vin oo'kun am paat. Tanda yaja jets nakyujoojntyajada.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús javéen jyaa'knujkx jetse'e je vyijin je y'aaj dütukpaaty je naax, jetse'e je Nte'yam dumunoo'kxtk pan kuy'óyame'e jetse'e kúkyatsaachpaa'ty. <sup>36</sup> Jidu'um tse'e chapkajts:

—Tata, nujom xa mitse'e juu' jaty m'o'yixkúxju, kadi xyakjaty jets atse'e xtukkada'akut ya tsaachpaatun; ax ka je'ep tse'e mtónup juu' atse'e ntsajkp, je'e ve'e mtónup juu' mitse'e mtsajkp.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Jesús vyimpijt joma ve'e je y'ixpajkpatajk; maadup tse'e dupaatti. Van'it tse'e je Pedro dunuujmi:

—Simón, ¿mmaap mits je'e ve'e? ¿Ka'a ve'e tum'o'yixju jetse'e otyo'k hora joojntyk kum'it? <sup>38</sup> Nakujoojntyajada jets tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp. Je jayu je jyoot je jya'vin, chajkpts je'e ve'e jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ax ayonuktákats je'e ve'e je jayu je ni'kx je kyopk.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús ñajkxnuva tsapkojtspa, nay vanxúpyam tse'e chapkajts.

<sup>40</sup> Ku ve'e vyimpijtnuva, maaduppyam tse'e dupaattinuva jado'k nax kux makke'e je tsooj tyumpaatjidini. Ax ka'a tse'e dunuujávada vintso ve'e du'atsóvdat. <sup>41</sup> Van'it tse'e ñajkxnuva tsapkojtspa mutoojk nax. Ku ve'e vyimpijtnuva, van'it tse'e dunuujmidinuva:

—¿Mmaadup mpoo'kxtupna ve'e? Ta xa ve'e je tiempo dupaatni jets atse'e nyakpámunt jem je tókinax jayu kya'mda, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. <sup>42</sup> Pojtukta jets duja'mda. Jeja xa ve'e myejtsni juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'mda juu' atse'e xtso'oxpajktup.

### Ku je Jesús yakmajch

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup> Kojtspna tse'e je Jesús vye'na ku ve'e je Judas jye'y, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijtu. Ax je'e maat tse'e numay je jayu je yajkxy tsojx maat jets je kup maat; je tee'tajk je vyintsanda, je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, maat je israeejlit je myújit jáyuda, je'ets je'e ve'e kejxjüdup. <sup>44</sup> Je Judas juu' ve'e je Jesús jem je jayu kya'm dupaamnup, myqoydu tse'e je nuja'vin vintso ve'e dunuujávadat pan pan je'e ve'e je Jesús, ax ve'em tse'e dutónut ax jo'n je jayu je myujayu ooy dutuntsak. Jidu'um tse'e dunuujmi:

—Pan pants atse'e ntsuu'kxp, je'ets je'e ve'e, matsta jets yaknajkxta. Qoy tse'e xtun'íxtat ku ve'e mkakekva'atsjadat.

<sup>45</sup> Kojtspna tse'e je Judas vye'na, van'it tse'e je Jesús dunuje'y jetse'e dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa.

Van'it tse'e dutsuu'kx. <sup>46</sup> Van'it tse'e je Jesús yakmajch.

<sup>47</sup> Van'it tse'e to'k juu' ve'e jem ténip, je'e tse'e duyakpítsum je yajkxy tsojx jetse'e dükuspojxji to'k ado'om je tyaatsk juu' ve'e dutoojnjip je tee' juu' ve'e dunuuvintsanikajxp je tee'tajkta.

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús je jayu dunuujmidi:

—¿Ve'em ats miitse'e xnüminda je yajkxy tsojx maat jets je kup maat, jets atse'e xmátstat ax jo'n atse'e je mee'tspa kun'ijt? <sup>49</sup> Jóvum xaa'j xa atse'e tun'it miits maatta ku atse'e je jayu tunyak'ixpuuk jep maja' tsaptujkp, ka'ats atse'e xmajtsti van'it. Je'e kajxts ya'a ve'e jidu'um jyaty jetse'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

<sup>50</sup> Van'it tse'e to'k ka'ajyji je y'ixpajkpatajk kyukeekjidi, naaydum tse'e duyaktaandi.

To'k je mootsk ónu'k juu' ve'e keeknu

**51** Ax jem tse'e vye'na to'k je mootsk ónuuk juu' ve'e je Jesús dupa'ux'ookip, je sábana kákwapji, jetse'e yakmajch. **52** Van'itts je'e ve'e dumasaak je sábana jetse'e kyeek nuva'ajts axva'ajts.

*Ku je Jesús duvinteni pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp  
(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

**53** Van'it tse'e duvaknajkxti je Jesús joma ve'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. Jetse'e ñay'amojkikajxjidi je tee'tajk je vyintsanda, je israeejlit je myújit jáyuda, maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta. **54** Jékum tse'e je Pedro pya'ux'ookaja. Paje'yjuts je'e ve'e je Pedro jep je tee' tyagujkp, je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. Van'it tse'e je Pedro y'ajxtk xaampa maat je tsaptakmutoompatajk.

**55** Je tee'tajk je vyintsanda maat nujom pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp, y'ixtidupts je'e ve'e vintso ve'e je Jesús duvakjay'oo'kjadat. Ax ka'a tse'e dumutaayva'at. **56** Numay tse'e y'ijitti pan pan jatye'e je Jesús dunuvampejttu, ax ka'a tse'e ñay'akeegaja juu' ve'e kyojtstup to'k jado'k. **57** Ax jem tse'e juu' ve'e ténidup jetse'e je Jesús dunuvampejtti jidu'um:

—Nm̄otu xa aatse'e ku ve'e jidu'um vya'añ: "Nyakkutókiyup xa ats ya'a ve'e ya maja tsaptajk juu' ve'e jayu pum; toojk xqajts atse'e mpaqamnuvat juu' ve'e ka jayu pumap."

**58** Ax ni ve'ema tse'e kyanay'akeegaja juu' ve'e kyojtstup.

**60** Van'it tse'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e teni jeja je jayu vyinkujk jetse'e du'amotutuvi je Jesús:

—¿Ni vinxupa tse'e mkah'atsav? ¿Vintso tse'e mkanakyukatsju ku ve'e myaknu'aa'na?

**61** Ax am'aat tse'e je Jesús tyajajñ, ni vinxupa ve'e kyah'atsaajv. Van'it tse'e je tee' y'amotutuviñnuva:

—¿Mits je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je Kunuu'kx Nte'yam je y'Onuk?

**62** Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je'e xa atse'e, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp. M'ixtaps miitse'e ku atse'e ntsaanat jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi, je'e juu' ve'e nujom duka'mikajxp, x'ixtuvaps ats miitse'e ku atse'e jem tsapjootm nkada'akut jem vínts joost.

**63** Van'it tse'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e je vyit natyuknu'ka'atsvaatsju, je'e ve'e duvaknu'ke'xnatajkip jets kyo'oyja'vipe'e, jetse'e vyaajñ:

—¿Tyajxts uu'me'e njaa'ktsojkumdat pane'e du'ixtu dumótudu juu' ve'e tyoon kyojts ka óyap? **64** Ta xa ve'e x'amotunaxta vintso ve'e je Nte'yam duvinkojtspé. ¿Vintso'e xpayo'oyda?

Ax nujomda tse'e je oo'kun je Jesús dütuknuva'nidi.

**65** Van'it tse'e dunutsójidi jetse'e duvintsoomdi, jetse'e dutsii'kti, jetse'e dunuujmidi:

—Nukótsuts n'it pane'e tumtsii'kjui.

Van'it tse'e je tsaptakmutoompatajk vyimpa'kxjidi jyapa'kxjidi.

*Ku je Pedro dukanatyukpajkji je Jesús  
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)*

**66** Ax ava't tsq tse'e je Pedro vye'na jep taagujkp, jetse'e to'k je jajtspa ñuje'yji, je tee'ts je'e ve'e jyajtsjip vye'na juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, **67** jetse'e du'ix jets jeme'e je Pedro dumaatxámy je tsaptakmutoompatajkta. Ku ve'e duvin'ix, van'it tse'e dunuujmi:

—Mmaatvítapxa mits ya'a ve'e tuy'it ya Jesús, ya nazarétit jayu.

**68** Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkji. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ats ya'a ve'e n'ixa, ni ka'ats atse'e nnujava pan ti mitse'e mkajtsp.

Van'it tse'e je Pedro ñujkx joma ve'e je zaguán, jetse'e je na'atseev y'ayaaxy. <sup>69</sup> Van'it tse'e je jaitspa je Pedro du'íxnuva jetse'e dunuujmi je jáyuda juu' ve'e jep ve'nidup:

—Je'e xa ya'a ve'e nuto'k juu' ve'e xi Jesús dumaaqtvituy'it.

<sup>70</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús dukanatyukpajkjinuva. Jetse'e vee'n je it ñajxy jetse'e je'e juu' ve'e jep ténidup, je'e tse'e dunuujmikojtinuva je Pedro:

—Tyúvam xa ve'e jets ya'a jyáyuvu mitse'e kux galiléait jayu mitse'e, nay ve'em tse'e je mkojtsun.

<sup>71</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaqajv:

—Y'ixp xa ve'e je Nte'yam jets ka'a atse'e ntaaya. Ñuja'vinupts je'e ve'e jets ko'oy nukotsa atse'e ntaannit pan ka'a atse'e tyuva juu' nkats. Ka'a xa ats ya'a ve'e xi jayu n'ixa juu' miitse'e mtijtup.

<sup>72</sup> Van'it tse'e mumejtsk nax je na'atseev y'ayaaxy. Van'it tse'e je Pedro dujaamyejts vintso\_ ve'e je Jesús ña'muxji ku ve'e vyaajñ: "Ka'anum tse'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat mejtsk nax, mutoojk náxipts ats mitse'e xkanatyukpukjuy vye'nat." Ax je'e tse'e je Pedro vyinmaay jetse'e yaaxy.

## 15

### *Ku je Jesús je Pilato duvinteni*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Ax tun japyji tse'e je tee'tajk je vyintsanda dukojtsmojkti maat je israeejlit je myújit jáyuda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta jets nujom juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp. Van'it tse'e je Jesús tsum duyaknajkxti jetse'e jem je Pilato kya'm dupaamdi.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Pilato du'amotutuvi je Jesús:

—¿Mitse'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

Van'it tse'e y'atsaqajv:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán ñuxa'ajidi jetse'e ñuvampejtjidi may viijn. <sup>4</sup> Van'it tse'e je Pilato je Jesús du'amotutuvi:

—¿Ni vinxupa ve'e mkah'atsav? Ixu vinxupji ti jaty myaktuknuxa'aa.

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús jyaa'k'atsaqajv, je'e kajx tse'e je Pilato atuva atoki tyaanni.

### *Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk*

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Ax vimpascua xajaj tse'e je Pilato dumasa'ak y'ijt to'k je poxuntakjayu, jyapana pan pane'e je jayu y'amótudup. <sup>7</sup> Jep tse'e vye'na poxuntujkp to'k je jayu juu' ve'e Barrabás duxaaj maat je myujatyoo'da, je'e kajx ku ve'e je jayu duyak'oo'kti ku ve'e dunupojtuki je yakkutojkpa. <sup>8</sup> Van'it tse'e je numay jayu je Pilato dunuje'ydi jetse'e du'amotudi jetse'e dutónut juu' ve'e tyuump vinjoojnt. <sup>9</sup> Van'it tse'e je Pilato je numay jayu du'amotutuvi:

—¿Mtsojktupe'e jets ats miitse'e nmasookjadat ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

<sup>10</sup> Je'e kajxts je'e ve'e ve'em vyaajñ kux je Jesuuse'e myaso'okuvaampy, ñuja'vip je'e ve'e jets je ejkun kajxe'e je tee'tajk je vyintsán dupaamdi je Jesús jem je'e kya'm. <sup>11</sup> Ax je tee'tajk je vyintsanda tse'e du'akojsidu je numay jayu jets ñojk'óye'e du'amotudat jetse'e je Barrabás yakmasookjadat. <sup>12</sup> Van'it tse'e je Pilato y'amotutuvi:

—¿Ax vintso\_ tse'e xtsokta jets atse'e ntónut maat je'e juu' ve'e mtijtup Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

<sup>13</sup> Van'it tse'e y'aa'mitaakti:

—¿Yakcruuzpétu!

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Pilato je numay jayu dunuuujmi:

—¿Tajxse'e? ¿Tí ka óyap ya'a ve'e tjudutún?

Van'it tse'e je numay jayu tyunjaa'k'aa'mitaaktinuva:

—¡Yakcruuzpétu!

<sup>15</sup> Kux tse'e je Pilato oy ñaajktanuva'añju maat je numay jayu, je'e kajx tse'e je Barrabás dumasaq. Van'it tse'e je Jesús duvakjavyojpji maat je po'o vojpun je pojxun japtyum, jetse'e je jyayu dutukkatajki jetse'e duvakcruuzpétta.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je tojpatajk je Jesús duvaknajkxti jeja jado'k tujk joma ve'e ñamyáyjada, jetse'e duvakmojkkajxti je tojpatajk juu' jatye'e jem ve'nido. <sup>17</sup> Van'it tse'e je tso'ojmk vit dutukxojxti je Jesús, jetse'e to'k je ápit ta'aky dupaqamdi je corona jo'n, jetse'e dutukxakjeejnukti jem je Jesús kyuvajkm. Ve'em tse'e dujatijti jets vyintsa'kidupe'e je yakkutojkpa. <sup>18</sup> Van'it tse'e jidu'um dukojtspo'o'kxti:

—¡Yakmaja mitse'e m'ijtnit, Israeejlit Jayu Yakkutojkpa!

<sup>19</sup> Jetse'e dutukxakjo'pukti to'k je kapy jetse'e dunutsójidi, jetse'e duvinkoxkténidi.

<sup>20</sup> Ax ku tse'e dunuxikkajxti dutukxikkajxti, van'it tse'e dupajkjidini je tso'ojmk vit jetse'e dutukxojxtini je vyítam. Van'it tse'e duvaknajkxti cruuzejtta.

### Ku je Jesús cryuuzpejt

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup> Jeja tse'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e to'k je jayu jem ñajxy, jeme'e kam joottm chaa'n, Simón je'e ve'e xyaaj, ciréneit jayu, je Alejandro jets je Rufo je tyee'. Je'e tse'e y'akee'yidu jetse'e dupakaajyjat je Jesús je cryuuz.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús duvaknajkxti joma ve'e je it duxaaja Gólgota. (Jidu'umts je'e ve'e kyatsapítsum je Gólgota, Kuxútum.) <sup>23</sup> Van'it tse'e dumooydi je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e je tsoojy dumaqat jetse'e dukamakkjávat je tsaachto'nun; ax ka'a tse'e je Jesús du'uuk.

<sup>24</sup> Távani tse'e duvakcruuzpétta vye'na, van'it tse'e je tojpatajk duvakva'kxti je Jesús je vyit; ñukoo'yidupe'e jetse'e du'íxtat pán juu' ve'e tukkaða'akjadap nuto'k jaty.

<sup>25</sup> Taaxtojtuk yaaxp tse'e vye'na ku ve'e je Jesús duvakcruuzpejtti. <sup>26</sup> Van'it tse'e dupaqamdi to'k je jatyán juu' ve'e du'ava'nip pán ti ve'e kyuvejtp. Jidu'um tse'e je jatyán vya'añ: "Ya'a xa ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa." <sup>27</sup> Yakcruuzpejtuva tse'e je'e maat numejtsk je mee'tspa, to'k jeja y'aka'yun pa'ayi jets jado'k jeja y'anajapa'ayi. <sup>28</sup> Van'it tse'e tyoojnji je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Ve'eme'e yakpuujm ax jo'n je majá tokin kudutuujn." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>29</sup> Jets pán pán jatye'e najxtu, je'e tse'e je Jesús duvinkojtspejttup jetse'e je kyuvajk duvivuyo'oyda, jetse'e dunuumidi:

—¿Ka mítsape'e mtunvaan jets myakkutókiyupe'e je Nte'yam je myajá tsaptajk jetse'e toojk xaaq xpaamnuvat? <sup>30</sup> Naajkts'o'okjuts n'it jets vánuku jem cruz kajxm.

<sup>31</sup> Nuxiikjüduva tukxiikjüduva tse'e je tee'tajk je vyintsa'anda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. Jidu'um tse'e ñavyaaajnjidi:

—Yaktsqok xa ya'a ve'e je viijnk jayu; ka'a tse'e y'o'yixju jetse'e viinm ñaajkts'o'okjut.

<sup>32</sup> Ya'a juu' ve'e natyijjup Cristo, je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa, va'an ya'a dunajkváñukju jem cruz kajxm jets aqatse'e n'íxut, van'itits aqatse'e njaanchjávat —jidu'um tse'e ñavyaaajnjidi.

Je'e paat tse'e vinkojtspejtuva juu' ve'e je Jesús myaatcruuzpejtu.

### Ku je Jesús y'oo'kni

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>33</sup> Ku ve'e kujk xaaq dupaaty, van'it tse'e nujom je it je naax kyoo'tsi. Toojk yaaxp paat tse'e y'ijt koo'ts. <sup>34</sup> Toojk yaaxp tse'e vye'na jetse'e makk je Jesús kyajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (Ax jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, ats je nNte'yam, ats je nNte'yam, ¿tyajxts ats mitse'e xmasa'ak?)

<sup>35</sup> Jem tse'e vye'nada juu' ve'e du'amotunajxtu, je'e tse'e vaandu:

—Mótuda, je Elíastam xa ve'e yaaxjip.

**36** Van'it tse'e nuto'k ñuujm jetse'e ojts to'k je tukna'oktaatsun duyakxaa'k maat je tsaaydum pa'ajk na'oook, jetse'e dupuujm jem kapy jajm, jetse'e dutuk'atiji jetse'e je Jesús duvinxoo'tsut. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Va'an du'ixumda pan miimpe'e je Elías yakváñukju.

**37** Van'it tse'e je Jesús makk kyajts jetse'e je jya'vin tyukvaatsji. **38** Je atattyok juu' ve'e jep maja tsaptujkp tuk'atattyuk je it juu' ve'e je kunoo'kxuñ munuyojk dumaqat, viinm tse'e kyaa'tsva'kxy k<sup>ä</sup>kojk, ayojk ava't. **39** Ax jem tse'e je Jesús vyinténaja vye'na to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk. Ku ve'e je tojpatajk je vyintsán du'ix vintso ve'e je Jesús makk kyajts jetse'e y'aq'a'k, van'it tse'e vyaajñ:

—Tyúvamdam xa ve'e jets je Nte'yam ya'a ve'e je y'Onuk tuy'it.

**40** Ax jem tse'e vye'niduva je ta'axtajk juu' ve'e jékum jaty taandu jetse'e du'ixti juu' ve'e toojnju kojtsju. Jem tse'e je María Magdalena jets je Salomé, jempa tse'e je María juu' ve'e je mootsk Santiago jets je José je tyaak. **41** Ax ya'a tse'e dupanajkxtu je Jesús ku ve'e jem Galilea vye'na jetse'e je putajkin dumoooydi. Je'e maat tse'e numay je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús dumaqatvimejttu jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm.

### Ku je Jesús ñaxtajk*i*

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

**42** Tánani tse'e je it vye'na ku ve'e je po'o'kxtkun xaaj du'apajmtkidini, **43** van'it tse'e je José je jyoot je jya'vin dumakkpuujm jetse'e ojts du'ix je Pilato jetse'e du'amotu je Jesús je ñi'kx je kyopk. Arimatéait jayu je'e ve'e y'ijt je José, vintsq'kijidup je'e ve'e y'ijt je jayu juu' ve'e dunumájiduvap jep tsaptujkp, je'e tse'e du'a'ixpa ku ve'e je jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm. **44** Atuya atoki tse'e je Pilato dutuktaajñ ku ve'e dumotu jets ta ve'e je Jesús y'aq'a'k. Van'it tse'e duyaaxji je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk jetse'e du'amotutuvi pan ve'emame'e. **45** Ku ve'e duvaajnji, van'it tse'e je Pilato duyakrajty jetse'e je José duyaktsoo'nnt je Jesús je ñi'kx je kyopk. **46** Van'it tse'e je José dujoojy to'k je maja vit, jetse'e duyakvajntkni jem cruz kajxm je Jesús je ñi'kx je kyopk. Van'it tse'e dutukvimpittni je vit, jetse'e dupuujm jep jótup juu' ve'e púmani ve'nip jep tsajaatp. Van'it tse'e to'k je tsaaj juu' ve'e va'ajts maj, je'e tse'e tyuk'akaqaynu je jot aak. **47** Y'ixtu tse'e joma ve'e je Jesús je ñi'kx je kyopk yakpuujm je María Magdalena jets je María juu' ve'e je José je tyaak.

## 16

### Ku je Jesús jyoojntykpajknuva

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**1** Ax ku tse'e je po'o'kxtkun xaaj ñajxy, van'it tse'e je pa'ajk xoo'kpa dujooydi je María Magdalena, je Salomé, jets je María juu' ve'e je Santiago je tyaak. Je'e tse'e jyoooydu jetse'e najkx dupaajmjada je Jesús je ñi'kx je kyopk. **2** Domingo tse'e vye'na, muto'k xaaj je semana, van'it tse'e jye'ydi japyji joma ve'e je jot, távani ve'e je xaaj pyítsum vye'na, **3** jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Pants vine'e duyakke'ekup je tsaaj juu' ve'e je jot y'akaajyup?

**4** Ax ku tse'e y'íxukti, van'it tse'e du'ixti jets yakke'ekani ve'e je tsaaj juu' ve'e va'ajts maj. **5** Ku ve'e tyajkidi jep jótup, van'it tse'e jep du'ixti to'k je ángeles chuuna jeja aka'yun pa'ayi, po'o'p xax, yan vítax. Jetse'e cha'kidi. **6** Ax van'it tse'e je ángeles ña'muxjidi:

—Kadi mtsa'agada. Je Jesús xa miitse'e m'íxtidup, je nazarétit jayu juu' ve'e cruuuzpejt. Ta tse'e jyoojntykpajknuva, ka'a xa je'e ve'e yaja pan. Ixta je it joma ve'e yakpuujm. **7** Ax najkxuñts xnqajmada je Pedro jets je viijnk ixpajkpatajk: “Najkxup xa ve'e je Jesús jem Galilea; ux'oookts miitse'e jem mje'yadat. Jem tse'e x'íxtat ax jo'n myaknuñujmidi” —jidu'um tse'e je ángeles vyaajñ.

<sup>8</sup> Ax jatyji tse'e je ta'axtajk pyítsumdi jetse'e noomp choo'ndi joma ve'e je jot, kux tsa'kidupe'e jetse'e atuva atoki tyaandi. Ax ka'a tse'e dupanvaajnjidi kux tsal'kidu ve'e.

*Ku je Jesús ñaañkuke'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk  
(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup> Muto'k xaqaj tse'e je semana vye'na, jetse'e je Jesús jyoojntykpajknuva japyji, jetse'e mutoo'vajkp yak'ixji je María Magdalena, juu' ve'e yakpítsumuñxjinu nuvuxtojtuk je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm. <sup>10</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk ñujkx jetse'e dutuknuja'vidi pán pán jatye'e je Jesús myaætvíttu, pane'e ve'nidup yaaxtup tsaachvinmaaydup. <sup>11</sup> Ku ve'e dumótudi jets ta' ve'e jyoojntykpajknuva je Jesús jets távani ve'e je María y'ixjinuva, ka'a tse'e dujaanchja'vidi.

*Ku je Jesús ñaañkuke'xnatajkiji jeja númejtsk je y'ixpajkpa vyinkujka  
(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup> Ux'ook tse'e je Jesús ñaañkuke'xnatajkijinuva, ka ve'emaape'e je ñil'kx je kyopk y'íxuva ax jo'n y'íxuva y'ijt ku ve'e ñaañkuke'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk. Je'e tse'e íxjudu jeja too' aajy númejtsk je jayu juu' ve'e tsoo'ndu jem Jerusalén. <sup>13</sup> Van'it tse'e vyimpijitti jetse'e duvaajnjidi je jáyuda juu' ve'e je Jesús myaætvíttu. Ax ni je'e tse'e kyayakjaanchja'vidi.

*Juu' ve'e je Jesús tyukpavaan je kyukatsivatajk  
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>14</sup> Ax tun ux'okani tse'e yak'íxjidinuva je ñumakto'k ixpajkpatajk, kaaydup tse'e vye'nada. Van'it tse'e yaktuknuñjimidi kux'e dukajaanchja'vidi je jayu juu' ve'e du'ixtu jets távani je'e ve'e jyoojntykpajknuva, makke'e je kyuvajk dupaamdi. <sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuñjimidi:

—Najkxta vinxup to'k it to'k naxvijin jets vaajnjada je jayu anañujoma je oy kats je oy ayook. <sup>16</sup> Pan pán tse'e dujaanchja'vip je oy kats je oy ayook jetse'e ñapet, xa'ma kajxts je'e ve'e jyoojntykinit; ax pan pán tse'e dukajaanchja'vip, xa'ma kajxts je'e ve'e chaachpaatnit. <sup>17</sup> Ax juu' tse'e dujaanchja'vidup, je'e tse'e je müjít nuja'vin dutóndap, ats je nkutojkun kajx tse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda, je viijnk aaj je viijnk ayook tse'e kyotstap, <sup>18</sup> myátstapts je'e ve'e je tsaa'n, jets pán y'ooktupts je'e ve'e pán ti ve'e je jayu tuk'atso'yijidup, ka'ats je'e ve'e vyintsortónjadat, tyuknuñkondapts je'e ve'e je kya'aj je pa'am jayu, jets je'e ve'e jyotkädaaktinit.

*Ku je Jesús chajpejtni  
(Lc. 24.50-53)*

<sup>19</sup> Ku ve'e je Jesús myukojskajxjidi, van'it tse'e choo'nni yaja naxvijin je Nte'yam je kyutojkun kajx jetse'e chajpejtni, jetse'e y'ajxtkni jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi. <sup>20</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk choo'ndi jetse'e je jayu duvaajnjada je oy kats je oy ayook to'k it to'k naxvijin, je Maja Vintsán tse'e putajkijidup, yakjay'íxjudeupts je'e ve'e je müjít nuja'vin jetse'e je jayu dutuknujávada jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e kyojtstup.

## Ya'a tse'e je Qy Kats je Qy Ayook juu' ve'e je Lucas jyaay

*Jidu'um tse'e je Lucas dunuja'y i je Teófilo*

<sup>1</sup> Numay tse'e je jayu dunupaajmtkidi jetse'e duja'adat ti ve'e toojnju kojtsju joma ve'e aats je n'it je nnaax. <sup>2</sup> Je'e tse'e dujaaydu ax jo'n aatse'e xtuk'ixti xtuknuja'vidi je'eda juu' ve'e je jayu dutuk'íxtup je Nte'yam je y'ayook jetse'e du'ixti dumótudi vintso ve'e tyoojnji kyojtsji van'ítani ku ve'e ve'em tyon'ukvaajnji kyojts'ukvaajnji. <sup>3</sup> Numájiva Teófilo, nay ve'empa qts, ta atse'e nyaktuv nyaktooda'aky jets atse'e oy nmujava pan vintso ve'e nujom juu' jaty tyoojnji kyojtsji van'ítani ku ve'e je Cristo kajx choq'ntk'ukvaajñ. N'oyja'vipts atse'e jets qts mitse'e ntuknujaya pan vintso ve'e to'k nax jado'k nax jyajty, <sup>4</sup> ve'em tse'e oy xnujávat jets tyúvam je'ē ve'e juu' ve'e myaktuk'ix.

*To'k je ángeles du'ava'ni jets ke'exupe'e je Yaknapejtpa Juan*

<sup>5</sup> Ku ve'e je Herodes yakkutojkp vye'na jem judéait y'ijt joootm, jem tse'e y'ijt to'k je tee' juu' ve'e duxaqaj Zacarías. To'k je jaka'a juu' ve'e Abías duxaqaj, je'ē tse'e je tee'tajkta juu' ve'e je Zacarías myaattoon. Je tee' juu' ve'e duxaja Aarón, je'ē tse'e je chaan je kyooj ijtpa je Zacarías je ñuða'ax. Elisabet je'ē ve'e xyqaj y'ijt. <sup>6</sup> Tuv tse'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda y'ijt va'an numejtsk jeja je Nte'yam vyinkujk, kyutyoondup tse'e y'ijt je Maja Vintsán je pyava'nun, ka'a tse'e pan ti tokin pyaatuxjada. <sup>7</sup> Ax ka'a tse'e pan y'ónukta kux pum je'ē ve'e jetse'e je Elisabet je ónuñ dukajayéput, ve'empa na'avani amájani ve'eda.

<sup>8</sup> Ku ve'e je Abías je jyaka'a tyukkadaakji jetse'e je Nte'yam dumutondat dumupáktat jep maja tsaptujkp, ax jo'n dutonda y'ijt je tee'tajkta, <sup>9</sup> je Zacarías tse'e tukkadaakju jetse'e tyákat jep maja tsaptujkp yakpoomjojkpa joma ve'e je kunuu'kx it. <sup>10</sup> Ax namvaatts je'ē ve'e duvakjak je poom jetse'e je numay jayu chapkotsta jep maja tsaptaktaagujkp, <sup>11</sup> van'it tse'e je Zacarías du'ixpaaty to'k je Nte'yam je y'aangeles tyena jeja je poom jojkpejtun y'aka'yun pa'ayi. <sup>12</sup> Ku tse'e je Zacarías du'ix je ángeles, ka'a tse'e du'ukmutaayvaatni vintso ve'e jyátukat, ooy tse'e tyuntsa'ki. <sup>13</sup> Van'it tse'e je ángeles ña'muxji:

—Zacarías, kadi mtsa'aga. Mkats'amotunajxju xa ve'e je Nte'yam, jyayépup tse'e je mnuða'ax Elisabet to'k je pi'k mix ónuñ, Juaants je'ē ve'e xtukxaajat. <sup>14</sup> Mjayépup tse'e je xoojntkun, nay ve'empa tse'e numay je jayu ooy tyunxoonduktat ku ve'e kye'exut. <sup>15</sup> Je m'ónuñ, ñumájapts je'ē ve'e ooy jeja je Nte'yam vyinkujk, ka'a tse'e je tsaaydum pa'ajk naaj du'oo'kut, ni ka'ava tse'e je viijnk makk naaj du'oo'kut; jakye'exna ve'e vye'nat, van'it tse'e je Espíritu Santo myo'ojuñ je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>16</sup> Je'ē kajx tse'e numay je israeejlit jayu ñapyajmjidinuvat je Maja Vintsán maat, je'ē je Ntye'yamda. <sup>17</sup> Je Juan tse'e je Maja Vintsán duvintoo'vákap, jyayépups je'ē ve'e jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo jets je makkin ax jo'n je'ē juu' ve'e je Elías jyayejp, ve'em tse'e duvaknamyujot'oyajat je tee' je taak maat je y'ónukta; jets je jayu juu' ve'e kakatsuvinmóttudup, je'ē tse'e du'tukvinmóttudap. Ve'em tse'e je jayu apaamduka du'a'íxtinit je Maja Vintsán ku ve'e myiinnit.

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Zacarías je ángeles du'amotutuvi:

—¿Vintsoñ atse'e nnujávat jets ve'emame'e? Na'avani xa qts, amájanivats qts je nnuda'ax.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je ángeles y'atsoojvji:

—Atse'e je Gabriel, jem atse'e je Nte'yam vyinkojkm n'it, je'ets atse'e xkejxp jets qts mitse'e ntuknujávat ya oy ayook. <sup>20</sup> Kux'e tuxkajaanchjáva ax jo'n atse'e

nva'añ, oom tse'e mtaannit, ka'a ve'e m'uk'o'yixjinit jetse'e mkótsut, van'ítume'e mkojts'ukvaannuvat ku ve'e tyónjut ax jo'n atse'e nkats, kuunume'e je m'ónukta kye'exut.

<sup>21</sup> Je numay jayu, jepts je'e ve'e du'aixta je Zacarías maja tsaptaktaagujkp, je'e tse'e kyanuja'vidup pán tyajxe'e tyana jep maja tsaptujkp. <sup>22</sup> Ku ve'e je Zacarías pyítsum, ka'a tse'e y'uk'o'yixjini jetse'e kyótsut, koojyji ve'e je y'aaj je kya'aj duyakyo'y kux oome'e tuyáñ. Van'it tse'e je nuja'vin dupajkti je numay jayu jets jepe'e ti ve'e tuyak'ixju.

<sup>23</sup> Ku ve'e duyakpuuk vinxup xaj ve'e je Nte'yam dumutuujn dumupujk jep maja tsaptujkp, najkxnu tse'e jem tyak'am. <sup>24</sup> Van'it tse'e je ñyda'ax Elisabet tyajñ kanuva'ajtsap. Ka'a tse'e y'ukpítsumni, mugooxk po'o ve'e tyun'ijt jep tujkpji. <sup>25</sup> Jetse'e vyaajñ:

—Je Maja Vintsants atse'e je maja maa'yun tuxtuujnja jets atse'e je jayu xkoo'kvijink'íxtinit.

### To'k je ángeles duvaajnji je María jets ke'exupe'e je Jesús

<sup>26</sup> Tojtuk po'o ve'e je Elisabet je y'ónuk dutsam'it vye'na, van'it tse'e je Nte'yam dukejx to'k je y'aangeles juu' ve'e Gabriel duxaaj; jem Nazaret tse'e dukejx, to'k je kajpun juu' ve'e jem galiléait y'it joottm, <sup>27</sup> jetse'e ojts du'ix to'k je kiixuta'ax juu' ve'e María duxaaj, yaa'vyajknuts je'e ve'e, Joseejts je'e ve'e xyaaaj je ñuyaa'y, je David je chaan je kyooj. <sup>28</sup> Je aangelese'etajki joma ve'e je María jetse'e dunuyujmi:

—Dios meep María, ooy xa ve'e je Nte'yam mtuntsakju, mits maatts je'e ve'e y'it. Mits tse'e to'k tumto'nuxju je maa'yun nuyojk jets ka'a ve'e je viijnk ta'axtajkta.

<sup>29</sup> Ax ku tse'e du'amotunajxy vintso ve'e je ángeles ña'muxji, atuva atoki tse'e dutuktaajñ jetse'e ojts dutunvinmay pán tyajxe'e ve'em myukatsju. <sup>30</sup> Van'it tse'e je ángeles ña'muxji:

—María, kadi mtsa'aga. Ta ve'e je Nte'yam je maa'yun mto'nuxju, <sup>31</sup> óñuk maate'e mtánut jetse'e to'k je pi'k mix xyakke'exut, Jesús tse'e mtukxaajap. <sup>32</sup> Ñumájapts je'e ve'e ooy, yakkótsupts je'e ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e. Ve'em ax jo'n je Nte'yam, je Maja Vintsán, jujpani dupuujm je David jetse'e duyakkutojkjat je Nte'yam je jyayu, <sup>33</sup> nay ve'empa tse'e je Nte'yam je pi'k mix dupámut jetse'e duyakkutojkjat je Nte'yam je jyayu. Xa'ma kajxts je'e ve'e duyakkutojkjinit je israeejlit jayu, ni je vin'ita ve'e je kyutojkun kyakukáxat.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je María du'amotutuvi je ángeles:

—Ka'a xa atse'e pan nyaa'tyajk. ¿Vintsos je'e ve'e ve'em tyónjut?

<sup>35</sup> Van'it tse'e je ángeles y'atsoojvji:

—Je Espíritu Santo xa ve'e mnukada'akjup jetse'e je Nte'yam je myakkin mtuknujoo'xjut ax jo'n je vínyts. Paaty tse'e je pi'k mix juu' ve'e myakke'exup, va'ajts jootts je'e ve'e, yakkótsupts je'e ve'e jets je'e je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk. <sup>36</sup> Je mmugo'ok Elisabet, jyah'amájanam je'e ve'e, tojtuk po'oani tse'e kanuva'ajtsap y'it, je'e juu' ve'e yaktijp jets pum je'e ve'e jetse'e je óñuk dukajayéput. <sup>37</sup> Ka'a xa ve'e tii ti ve'e je Nte'yam nunka'o'yixjup.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je María vyaajñ:

—Uxyats atse'e. Napyaqajmjup atse'e jem je Nte'yam y'am kya'm. Va'an dutunju ve'em ax jo'n ats mitse'e tuxnuyujma.

Ku tse'e ve'em yaknuujmi je ángeles, jetse'e ñajkxni.

### Ku je María ojts duku'ix je Elisabet

<sup>39</sup> Ka'a tse'e tyalni jetse'e je María ñujkx joma ve'e to'k je pi'k kajpun joma ve'e ooy je tonun jem judéait y'it joottm. <sup>40</sup> Ku ve'e jem jye'y, van'it tse'e tyajki jep je Zacarías tyujkp jetse'e dukojtspaq'kx je Elisabet. <sup>41</sup> Ku tse'e dumotu jets je María ve'e kojtspo'o'kxjup, jetse'e je Elisabet je y'ónuk yejtsuk jem jyootm. Van'it tse'e je Elisabet je Espíritu Santo

myoojyji je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutonut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, <sup>42</sup> jetse'e makkk vyaajñ:

—Ta xa ve'e je Nte'yam nuyojk mkunuu'kxju jets ka'a ve'e je viijnk ta'axtajkta; ve'empa je m'ónuk juu' ve'e mjayépup, ta je'e ve'e dukunoo'kxpa. <sup>43</sup> Nnupánipts atse'e jets atse'e min xku'ix ats je nMaja Vintsán je tyaak. <sup>44</sup> Tun koojyjits atse'e tunmotu jetse'e mkojtspaa'kx, je xoojntkuñ kajx tse'e ats ya n'ónuk tuyejtsuk yam ats njootm. <sup>45</sup> Xoón xa mitse'e kuxxe'e tuxjaanchjáva juu' ve'e myaktuknuujmi, kux tonjup kótsjup je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tūdükats.

<sup>46</sup> Van'it tse'e je María vyaajñ:

Yakmájip yakjaanchipe'e ats ya n'aaj ya njoot je Maja Vintsán,

<sup>47</sup> xoojntkp tse'e ats ya nja'vin je Nte'yam kajx, ats je nYaktsookpa,

<sup>48</sup> kux ta atse'e je Nte'yam xnul'ixkada'aky, ats, je myutoompa je myupajkpa.

Uxyam tse'e je jayu vyan'ukva'anut jets xoón atse'e vinxup je naske'exa,

<sup>49</sup> kux ta atse'e je majá maa'yun xtuuinja je Nte'yam, juu' ve'e nujom duká'mikajxp.

Je va'ajts aaj je va'ajts joot je'e ve'e jyayejpp.

<sup>50</sup> Xa'ma kajxts je'e ve'e dunul'ixkada'aky je jayu pan pan jatye'e vintsä'kijidup.

<sup>51</sup> Makkts je'e ve'e jetse'e je majin dutún,

y'amqadaagui ve'e pan pan jatye'e dunutúvidup,

pan pan jatye'e namyaaguejxjudup,

<sup>52</sup> je'e tse'e dupajkji je kutojkun je yakkutojkpada jetse'e je nuu'k jayu duyakmaji,

<sup>53</sup> je'e tse'e je ayoova jayu dumogoy juu' ve'e oy,

jetse'e ve'emji duyaktaajñ je kumeen jáyuda,

<sup>54</sup> je'e tse'e duputajki je myutoompada je myupajkpada, je israeejlit jáyuda,

ka'a tse'e dujaat'yoki jetse'e dunul'ixkada'akta.

<sup>55</sup> Xa'ma kajx xa je'e ve'e dutún ax jo'n dutukvinva'nidi je njujpit jáyuvamda,

je Abraham maat je chaan je kyooj.

Jidu'um tse'e je María vyaajñ.

<sup>56</sup> Toojk po'o jo'n tse'e je María y'ijt je Elisabet maat, van'it tse'e vyimpijtni jem tyak'am.

### Ku je Yaknapejtpa Juan kye'x

<sup>57</sup> Ku ve'e je xaaaj dupaaty vin'ite'e je Elisabet je y'ónuk duyakke'exut, pi'k mix tse'e yakke'x. <sup>58</sup> Ku ve'e je myujantam je myutaktam jets je jyuul' je myugo'ok je kats dumótudi jets ta ve'e je Elisabet je Nte'yam je maa'yun tyo'nuxju, van'it tse'e ñajkxti vinkukojsiva, putukxoojntkiva. <sup>59</sup> Kutoodojtuñ xaaaj tse'e kye'ex vye'na, van'it tse'e ojts je ixta'nun duyakjapyámjada je pi'k mix jetse'e dunul'ixkmat dukojmat, ve'em tse'e nujava tyánut jets israeejlit jayu je'e ve'e. Je'e tse'e du'uktsojktu jetse'e je tyee' Zacarías je xyaaaj kudupujk. <sup>60</sup> Ax je pi'k mix je tyaak tse'e vaan:

—Ka'a, Juaane'e xyaaajap.

<sup>61</sup> Van'it tse'e dunulujmidi:

—¿Tyajxse'e? Ka'a xa mitse'e pan mjuu't mmugo'ok ve'em duxaaaja.

<sup>62</sup> Van'it tse'e je kya'aj maat du'amotutúvidi je pi'k mix je tyee' pan ti ve'e chajkp jetse'e duxaaajat. <sup>63</sup> Van'it tse'e je tyee' du'amotu to'k je pi'k pu'u joma ve'e yukja'at.

Ax jetse'e dujaajy jets Juaane'e xyaaaj. Atuva atoki tse'e dutuktaandi je jáyuda. <sup>64</sup> Ax je'yji tse'e je Zacarías kyojtspajknuva jetse'e dukukojtsji'ukvaajñ je Nte'yam. <sup>65</sup> Ku

ve'e kyojtspajknuva, je'e tse'e je myujantam je myutaktam tyuktaandu atuva atoki.

Ax yakkojtsva'kxts ya'a ve'e jem nujom judéait y'il jootm. <sup>66</sup> Pan pan jatye tse'e

du'amotunajxtu, tum je'e tse'e vyinmaaydup, pyayo'ydup, jetse'e ñay'amotutúvajada

vimpit atuj pan vintso ve'e je pi'k mix dunumájat, kux nujávani je'e ve'e jets je Nte'yam

maat je'e ve'e y'il.

### *Ku je Zacarías je Nte'yam dükukojtsji*

<sup>67</sup> Je pi'k mix je tyee', je Zacarías, je Espíritu Santo tse'e moojyju je mäkkin jets je vinma'yun jetse'e dütónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je Nte'yam je y'ayook tse'e kyojtsnajx. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>68</sup> Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je Maja Vintsán, je israeejlit jayu je Ntye'yam, kux je'e uu'me'e tuxnu'ixkädaakumda jetse'e naspaka tuxyakta'numda, je'e je jyáyuts uu'me'eda.

<sup>69</sup> Je'e ve'e tuxmo'yumda to'k juu' ve'e xyaktsökumdinup, je myutoompa je myupajkpa David je chaan je kyooj je'e ve'e.

<sup>70</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam dükajts je vya'ajts jayu kajxta juu' ve'e ijttu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, jujp xupe'e ve'em du'ukvaandi.

<sup>71</sup> Ve'eme'e vyaandi jets xtuknuvaatsumdape'e je Nte'yam pän pän jatye'e xtso'oxpajkumdup jets nujom pän pän jatye'e xmu'ejkumjüdup,

<sup>72</sup> jetse'e dujayéput je nu'ixkädaakun, tyónupts ya'a ve'e ax jo'n dütukvinva'ni je njujpit jáyuvamda, ka'a tse'e dujaat'yókiyut je kunuu'kx kojtstán juu' ve'e masookuxjüdu.

<sup>73</sup> Ya'a xa ve'e je kojtstán juu' ve'e je Nte'yam yaktaajnu je njujpit jáyuvamda Abraham,

<sup>74</sup> je kojtstán jets xtuknuvaatsumdinupe'e je Nte'yam pän pän jatye'e xtso'oxpajkumdup jetse'e ve'em nvinja'vimdat nvintsä'kimdat to'k aaj to'k joöt,

<sup>75</sup> tuve'e jets je'e je myajin kajxe'e njoojntykimdat vinxup xaaaj vinxup joojnte'e xtuknupajmtkimda.

<sup>76</sup> Jets mits, pi'k mix, to'kts mitse'e m'ítut je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, kux mitse'e najkx je Maja Vintsán je tyoo' xyak'o'yija,

<sup>77</sup> ve'em tse'e je jyayu xtuknujávat jets yakmee'kxjadape'e je tyókinda jetse'e ve'em dujayéptinit je joojntykin juu' ve'e xaaaj kajx ijtp.

<sup>78</sup> Je Nte'yam je chojkun kajx jets je'e je ñu'ixkädaakun kajx tse'e je nam xaaaj jyajtukut,

<sup>79</sup> jetse'e je ajajtk dumo'ot je jáyuda juu' ve'e ijttup jeja akoq'ots it jaat,

je jáyuda juu' ve'e tsal'kip ijttup je oo'kun kajx, ax ve'em tse'e xtuknuja'vimdat je nnqa'amda je ntoo'amda, oy joöt tse'e n'ijtumdinit je Nte'yam maat.

Jidu'um tse'e je Zacarías vyaajñ.

<sup>80</sup> Yee'kp tse'e je pi'k mix jetse'e je Espíritu Santo myoy'atu'utsju je myäkkin. Jem tse'e y'ijt joma ve'e kyapantsuuna. Kuunum tse'e je xaaaj dupaaty, van'ítnum tse'e ñaajknuke'xnatajkiji jeja je myu'israeejlit jayu vyinkujta.

## 2

### *Ku je Jesús kye'x*

(Mt. 1.18-25)

<sup>1</sup> Távani tse'e je Yaknapéjtta Juan kye'ex vye'na, van'it tse'e je Augusto César je kyutojkun dupuujm jetse'e je jayu yaknuja'adat anañujoma. Augusto César je'e ve'e xyaaaj juu' ve'e je maja kutojkun dükä'mip van'it. <sup>2</sup> Muto'k nax ya'a ve'e ku ve'e je jayu yaknujaajy, je Cirenio ve'e yakkutojkp vye'na jep je Augusto César kya'p pya'tkup jem siiriait y'it joöt. <sup>3</sup> Ax kákje'e tse'e je jyujpit jayu je kyajpun du'anajkxidi jetse'e najkx jem yakjavetta. <sup>4</sup> Kux je David je chaan je kyooj je'e ve'e y'ijt je José, paaty tse'e dütukvaach je kajpun juu' ve'e duxqaj Nazaret, jem galiléait y'it joöt, jetse'e ñujkx jem Belén, je David je kyajpun, jem judéait y'it joöt. <sup>5</sup> Jem tse'e ñujkx yakjavyejtpa kijpx maat je ñuða'ax María. Onuk maatani tse'e je María vye'na. <sup>6</sup> Jem tse'e Belén vye'nada ku ve'e dupaatni je ke'ex aats. <sup>7</sup> Ax jem tse'e duvakke'x je kyoop ónuk, jetse'e je vit

dütukvimpitni, jetse'e duyakma'vi jem je jaach je kaaj y'aja'kxin joottm kux ka'a ve'e van'it y'uk'itupaattini jep je jayu tyujkp joma ve'e kumyataandi.

### *Ku je ángeles jye'y joma ve'e je carnero vinténivada*

<sup>8</sup> Joma tse'e je Belén, tamji tse'e vye'nada je carnero vinténivada juu' ve'e tsonajxtup jem tsoots joottm joma ve'e duvintsaanada je kyarneeroda. <sup>9</sup> Tun to'mayji tse'e vyinkuva'kijidi to'k je Maja Vintsán je y'aangeles jetse'e je Maja Vintsán je myajin ty'a'kxva'kxy joma ve'e je carnero vinténiva vye'nada, jetse'e ooy tyuntsa'kidi. <sup>10</sup> Van'it tse'e je ángeles ña'muxjidi:

—Kadi miits mtsa'agada, kux je oy kat's je oy ayook atse'e nyakmiimp juu' ve'e je jayu anañujoma ooy tunyakxoondulkjadap. <sup>11</sup> Uxyam tse'e tumke'xuxjada jem je David kyajpun kajxm to'k je Yaktsookpa, je'ets je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je Maja Vintsán. <sup>12</sup> Ya'ats je'e ve'e mtuknujávajadap: Vit vimpídu tse'e xpaa'ttat je pi'k maax mya'aj jem je jaach je kaaj y'aja'kxin joottm.

<sup>13</sup> Tun to'mayji tse'e dujaa'k'ixpaatti je ángeles maat numay aa'k je aangelesta juu' ve'e jem tsapjoottm tsoo'ndup, jetse'e je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada jetse'e vya'anda:

<sup>14</sup> Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit, juu' ve'e jem tsapjoottm, jetse'e yaja naxviijn oy joot tsoj joot je jayu y'ijttinit juu' ve'e je Nte'yam je kyunoo'kxun maat.

<sup>15</sup> Ku ve'e je ángeles ñajkxtinuva jem tsapjoottm, van'it tse'e je carnero vinténiva ñavyaajnjidi:

—Ja'mdas jem Belén du'íxumda juu' ve'e uxyam toojnup kojtsup, juu' ve'e je Maja Vintsán tuxtuknuja'vimda.

<sup>16</sup> Jatyji tse'e ñajkxti, jetse'e dupaatti je María maat je José, jets je pi'k maax mya'aj jem je jaach je kaaj y'aja'kxin joottm. <sup>17</sup> Ku ve'e du'ixti, van'it tse'e du'ava'nidi vintso ve'e je ángeles tuvya'nuxjada je pi'k mix kajx. <sup>18</sup> Pan pan jaty tse'e du'amotunajxtu, atuva atoki tse'e dütuktaandi ti jatye'e kyojtstup. <sup>19</sup> Ax nujomts ya'a ve'e je María jem jya'vin kajxm duyaktáñ jetse'e dupayo'oy. <sup>20</sup> Vimpijttinu tse'e je carnero vinténivada joma ve'e je kyarneeroda jetse'e je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada jetse'e je kukojtsun dumo'oda je'e kajx ku ve'e du'ixti dumótudi juu' ve'e toojnju kojtsju, kux ve'em je'e ve'e y'ijt ax jo'n je ángeles ña'muxjidi.

### *Ku je pi'k mix Jesús duyaknajkxti jep maka tsaptujkp*

<sup>21</sup> Kutoodojtu xaj tse'e je ixta'nun dypajmjidi je pi'k mix jetse'e duxapaajmjji. Jesús tse'e tyukxqajidu, je xajjyam juu' ve'e je ángeles tukna'muxju je María ku ve'e ka'anum vye'na ónuk maat. <sup>22</sup> Ku tse'e je xaj pyuuk joma ve'e je María ñaajkvaatsjini ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ, van'it tse'e je pi'k mix dupakoondi jem Jerusalén jetse'e je Maja Vintsán dütukkatákadat. <sup>23</sup> Ve'em tse'e dutoondi kux ve'eme'e je Maja Vintsán je pyava'nun vya'añ jets nujome'e pan nuvinxupe'e je mix ónuk juu' ve'e mutoo'vajkp ke'xtup, je Nte'yamts je'e ve'e jye'e. <sup>24</sup> Ojtstu tse'e jetse'e dupaqamdi je Maja Vintsán je vyintsa'kin ax jo'n vya'añ jep pava'nun kujxp: númejtsk je muu'x ukpu númejtsk je pak.

<sup>25</sup> Ax jem tse'e Jerusalén jyoojntyka vye'na to'k je jayu juu' ve'e duxaaj Simeón. Tuvts je'e ve'e je jyáyuvín je jyoojntykin y'ijt jetse'e je Nte'yam duvinjava duvintsa'aga, y'a'lixpts je'e ve'e ku ve'e je israeejlit jayu je Nte'yam yakjot'amájajadat. Myaatts je'e ve'e je Espíritu Santo; <sup>26</sup> yaktuknuja'vi tse'e jets ka'a ve'e y'oo'kut pan ka'anume'e du'ix je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. <sup>27</sup> Je Espíritu Santo tse'e yaknajkxju jep maka tsaptujkp. Ku ve'e je María jets je José duyaknajkxti je Jesús jep maka tsaptujkp jetse'e dütóndat je pi'k mix maat ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ, <sup>28</sup> van'it tse'e je Simeón dütsee'ntsajv je pi'k mix jetse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>29</sup> Majä Vintsán, ax nvaatanits je'ę ve'e jets atse'e n'oo'knit to'k aaj to'k joöt, ta xa ve'e xkutyún ax jo'n äts mitse'e xtukvinva'ni,  
<sup>30</sup> ta atse'e ya nvijin ntuk'ix je Yaktsookpa  
<sup>31</sup> juu' mitse'e mnupaaajmtki jetse'e anañujoma je jayu duyakts'o'okut.  
<sup>32</sup> Yaknuke'xnatákaps je'ę ve'e mits je mto'o' pän pän jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, jetse'e je israeejlit jayu je majin dumo'ot.  
 Jidu'um tse'e je Simeón vyaaajñ.

<sup>33</sup> Atüva atoki tse'e je Jesús je tyee' je tyaak tyaandi ku ve'e du'amotunajxti ti jatye'e je Simeón kyojts je pi'k mix kajx. <sup>34</sup> Van'it tse'e je Simeón kyuno'kxjidi jetse'e je María dunujmi, je Jesús je tyaak:

—Ya pi'k mix, nupaaamdukanits ya'a ve'e jetse'e ya'a kajx numay je israeejlit jayu kya'adat jep tokin jaatp, numayva tse'e juu' ve'e napyámjadap je Nte'yam maat. Ya pi'k mix tse'e je nuja'vin duyákup, numay tse'e je jayu kyakuvákjut, <sup>35</sup> ax ve'em tse'e yaknujávat pän ti ve'e to'k jado'k vyinmaayp jem jya'vin kajxm. Jets mits, ve'ems mits ya'a ve'e xjávat ax jo'n je tsojx kudułtuknajxy je mja'vin —jidu'um tse'e je Simeón je María dunujmi.

<sup>36</sup> Jep tse'e vye'niva to'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, Ana je'ę ve'e xyaaj, je Fanuel je'ę ve'e tyee'ip, je Aser je chaan je kyooj. Amájanits je'ę ve'e ooy. Vuxtojtuk joojnt tse'e dumaaattsuuni je ñuyaay; <sup>37</sup> ax uxym, ku'aal'k ta'axtajkanits je'ę ve'e majktupxuk maktaaxk joojnt. Jépjyamts je'ę ve'e majä tsaptujkp kyatsaq'an, ijpts je'ę ve'e jep je Nte'yam duvinjava duvintsa'aga jövum xaaaj jövum tsooj, ijpts je'ę ve'e jep y'ayooja jetse'e chapkats. <sup>38</sup> Jepna tse'e vye'nada je Jesús maat je tyee' je tyaak ku ve'e je Ana ñunajkxjidi. Van'it tse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi jetse'e je Jesús dunukajts jeja je numay jayu vyinkujkta juu' ve'e du'a'l'ixtup ku ve'e je jerusaleenit jayu cho'oktat.

### Ku je Jesús maat je tyee' je tyaak jye'ydi jep Nazaret

<sup>39</sup> Távani ve'e duukutyonda je Majä Vintsán je pyava'nun, van'it tse'e ñajkxtinuva jem galiléait y'it joöt joma ve'e kyukajpunada, jem Nazaret. <sup>40</sup> Je pi'k mix, yee'kpts je'ę ve'e, majuvajkpts je'ę ve'e, vij'ataatspts je'ę ve'e, kunoo'kxjupts je'ę ve'e je Nte'yam.

### Ku je pi'k mix Jesús vye'na jep majä tsaptujkp

<sup>41</sup> Vinjoojnt tse'e je Jesús je tyee' je tyaak ñajkxta y'ijt jem Jerusalén, je pascua xaaaj du'anajkxada. <sup>42</sup> Ku ve'e je Jesús makmejtsk joojnt vye'na, nujom tse'e ñajkxti jem Jerusalén, ve'em ax jo'n duontonda y'ijt. <sup>43</sup> Ku tse'e je xaaaj ñajxy, jetse'e vyimpjittini, taannu tse'e je Jesús jem Jerusalén. Ka'a tse'e je tyee' je tyaak dumuja'vi jets jeme'e tuy'uktaanni, <sup>44</sup> ve'eme'e vyinmaaydi jets jem je'ę ve'e pyamétsjada je numay jayu maat. Ve'em tse'e to'k xaaaj yo'ydi. Ku tse'e dujoo'k'ixtidini joma ve'e je jyuu'tta je myugo'okta jets joma ve'e je jayu juu' ve'e myaatnay'ixajada, <sup>45</sup> ka'a tse'e dupaatti. Van'it tse'e vyimpjittinuva jado'k nax jem Jerusalén jetse'e ojts du'ixtada.

<sup>46</sup> Kutoojk xaaajnum tse'e dupaattini jep majä tsaptujkp, jep tse'e dumaaattsaañada vye'na je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk, jetse'e du'amotutuva jets du'amotunaxy pän ti jaty je'ę ve'e kyojtstup. <sup>47</sup> Atüva atoki tse'e tyaandi je jáyuda pan pan jatye'e du'amotunajxtup ku ve'e du'ixti dumótudi vintso ve'e vyija jets vintso ve'e du'atsaqajv. <sup>48</sup> Ku tse'e je tyee' je tyaak y'ixpaatjidi, atüva atoki tse'e tyaandi. Van'it tse'e je tyaak ña'muxji:

—N'ónuk, ¿tyajxts aatse'e ve'em xtun? Ta xa aats mitse'e nja'ixta, ya mtee' jets äts, myaknutaachvinmaaypts mitse'e ooy.

<sup>49</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—¿Tyajxs äts miitse'e x'ixtada? ¿Ka'a ve'e xnujávada jets tun vinkopk je'ę ve'e jets atse'e je nTee' je tyoonk ntónut?

<sup>50</sup> Ka'a tse'e duvinmótudi je ayook juu' ve'e tukmukojtsjudu. <sup>51</sup> Van'it tse'e kyutajkini maat je tyee' je tyaak jetse'e jye'ydini jem Nazaret, jep tse'e je'e kya'p pya'tkup ñaajk'ijtji. Nujomts ya'a ve'e je tyaak jem jya'vin kajxm duyak'it. <sup>52</sup> Vintso tse'e je it ñaxy, yee'kpts je'e ve'e, víjipts je'e ve'e, tyukxoojntkpts je'e ve'e je Nte'yam jets anañujoma je jayu.

### 3

#### *Ku je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy joma ve'e kyapantsuuna (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jidu'um tse'e tyoojnji kyojtsji ku ve'e je Tiberio César makmokx joojntani duka'ma vye'na je maja kutojkun; yakkutojktup tse'e vye'nada jep je'e kya'pupa'tkup je Poncio Pilato, je Herodes, je Felipe, jets je Lisanias. Je Poncio Pilato tse'e yakkutojkp vye'na jem judéait y'it jootm, je Herodes tse'e yakkutojkp vye'na jem galiléait y'it jootm, je Felipe tse'e yakkutojkp vye'na jem ituréait jets traconíteit y'it jootmda, je Lisanias tse'e yakku-tojkp vye'na jem abilínait y'it jootm, <sup>2</sup> je tee' Anás jets je tee' Caifás, je'e tse'e ijttu tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxtup je tee'tajkta. Ve'em tse'e jyajty van'it, jetse'e je Yaknapejtpa Juan, je Zacarías je y'ónuk, je'e tse'e tukje'yju je Nte'yam je kyats je y'ayook jem joma ve'e kyapantsuuna. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Juan nujom je it dütuknajxkujx juu' ve'e myutámip je jordaanit maja naaj, jetse'e nujom je jayu dunuujmi jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasoocktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e ñapéttat, ve'em tse'e yaktokinmee'kxtat.

<sup>4</sup> Ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e tyoojnji juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías jyaay jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um:

Yakmótup xa ve'e ku ve'e to'k je jayu jidu'um makk kyats joma ve'e kyapantsuuna:  
"Yak'o'yijada, yakaajvjada je too' joma ve'e je Maja Vintsán ñáxut.

<sup>5</sup> Je Nte'yam tse'e duyaktuk'ótsup joma ve'e je it tukjov jetse'e duyavkánukut je kopk je keets.

Je'e tse'e duyaktávup je too' juu' ve'e atajp a'ojtsp,  
je'e tse'e duyakkijpxap je too' juu' ve'e je kaaq je moo'kx.

<sup>6</sup> Ax nujom tse'e je jayu yaja naxviijn yaktuknújávadat jets je Nte'yame'e je jayu duyaktsookp."

Jidu'um tse'e je Isaías dujaajy.

<sup>7</sup> Ku ve'e je numay jayu je Yaknapejtpa Juan dununajkxti jetse'e yaknapétjadat, van'it tse'e je Juan ñaq'muxjidi:

—Miitsta, je tsaa'n je chaanda je kyoojta, ikux'e je kats tuxmótuda jets táminupe'e je tsaachto'nun, je'e kajx tse'e xkuke'ekta! <sup>8</sup> Tonda juu' ve'e oy jetse'e ñuke'xnatákat jets ta ve'e xmasoocktini je mko'oy joojntykinda. Kádits xnutúvada ku ve'e mva'anda: "Ka'a tse'e je Nte'yam xyaktsaachpaatumdat, kux je Abraham je chaan je kyooj xa uu'me'eda", kux nvaajnjidup xa áts miitse'eda jets o'yixjupe'e je Nte'yam jetse'e ya' tsaa duyavkimpítut je Abraham je chaan je kyooj. <sup>9</sup> Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je kup juu' ve'e je oojyit ju'kx dukayakta'mip. Ta tse'e jye'ya je xaaq ku ve'e ve'em mjátjadat ax jo'n je jayu je pojxun dumach jetse'e je kup dupojxukut. Ax nujom tse'e je kup juu' ve'e je oojyit ju'kx dukayakta'mip, yakpojxukupts je'e ve'e jetse'e yakjanvívupat.

<sup>10</sup> Ax van'it tse'e je numay jayu y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e tsojkjup jets aatse'e ntónut?

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Juan y'atsaajv:

—Pan pan xa ve'e jep mejtsk je ñuxoya, ax myo'op tse'e to'k pan pane'e katih'ijtuxjup. Pan pan tse'e jep je kyaaky je tyojkx, ax nay ve'empa tse'e je jayu dumo'ot pan pane'e katih'ijtuxjuvap.

<sup>12</sup> Ax van'it tse'e ñuje'yjuduva je kupa'mun pakmojkpada jetse'e je Juan yaknapétjadat, jetse'e je Juan du'amotutúvidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿tise'e tsojkjup jets aatse'e ntónut?

**13** Ax van'it tse'e je Juan y'atsaqajv:

—Pan vinxupe'e je kupa'mun myaktukpava'anda, vanxupji tse'e xpakmóktat.

**14** Van'it tse'e je tojpatajk ūje'yjuduva jetse'e y'amotutúvijiduva:

—¿Tise'e tsojkjup jets aatse'e ntónut?

Van'it tse'e y'atsaqajv:

—Ni pana xa ve'e juu' xkapajkjadat je atsa'kin maat ukpu je nuvampejtun maat, jets tukjotkada'akta je mjo'yunda.

**15** Ax ve'em tse'e je jayu jem jya'vin kajxm vyinmayda jets je Yaknapejtua Juan je'e vine'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutojknit. **16** Ax van'it tse'e je Juan y'atsoojvjidi:

—Je tsoxk naaj xa ats miitse'e ntukyaknapejttup; ax mejts p tse'e to'k juu' ve'e jem mja'vin kajxm da mtukyaknapetjadap je Espíritu Santo jetse'e je jayu dutokimpayo'oyut. Numájipts je'e ve'e nuyoqk jets ka'a ve'e ats, ni ka'ats atse'e nvinmachju jets atse'e je kya'ajk jaap nmukéjijat. **17** Ku ve'e je jayu dutokimpayo'oyut, ve'em tse'e dutónut ax jo'n to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je tukjee'puñ dumats'ijtp jetse'e duvimpaj je trigo. Pyakmujkp tse'e je trigo pajk; ax je po'ox juu' ve'e pyajkkip, je'e tse'e jem janjoootm pyaamnup juu' ve'e ni vin'ita kapi'tsp.

**18** Ax ve'em tse'e je Juan may viijn ax jo'n ya'a dutukvinja'vidi je jayu jetse'e duvaajnjidi je oy kats je oy ayook. **19** Ax nay ve'empa tse'e dutuknuujmi je yakkutojkpa Herodes kux pyajke'e je Herodías, je y'uts Felipe je ūda'ax je'e ve'e y'ijt; tyuknuujmiva tse'e juu' jaty'e viijnk tyoon juu' ve'e ka óyap. **20** Ax tunjaal'knuyojki tse'e je Herodes je tyokin ku ve'e je Juan duyakjapyoxuntakpaajmji.

### Ku je Jesús ñapejt

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

**21** Ka'anum tse'e je Juan yakpoxuntakpum vye'na, van'it tse'e je Jesús duyaknapejt. Tsapkojts p tse'e vye'na je Jesús, van'it tse'e je tsapjootmit it y'avaach **22** jetse'e je Espíritu Santo ūkadaakji, ve'eme'e kye'ex ax jo'n to'k je pak. Van'it tse'e yakmo tu to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjootm kadaakp. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Mits xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp, ooyts ats mitse'e ntuntukxqonduk.

### Je Jesucristo je jyujpit jayu

(Mt. 1.1-17)

**23** Ii'px majk joojnt jo'n tse'e vye'na je Jesús ku ve'e kya'amay'ukvaajñ. Ax ve'em tse'e vya'anda y'ijt jets je José ve'e tyee'i. Je José tse'e je Elí je myajntk, **24** juu' ve'e je Matat je myajntk, juu' ve'e je Leví je myajntk, juu' ve'e je Melqui je myajntk, juu' ve'e je Jana je myajntk, juu' ve'e je José je myajntk, **25** juu' ve'e je Matatías je myajntk, juu' ve'e je Amós je myajntk, juu' ve'e je Nahum je myajntk, juu' ve'e je Esli je myajntk, juu' ve'e je Nagai je myajntk, **26** juu' ve'e je Maat je myajntk, juu' ve'e je Matatías je myajntk, juu' ve'e je Semei je myajntk, juu' ve'e je José je myajntk, juu' ve'e je Judá je myajntk, **27** juu' ve'e je Joana je myajntk, juu' ve'e je Resa je myajntk, juu' ve'e je Zorobabel je myajntk, juu' ve'e je Salatiel je myajntk, juu' ve'e je Neri je myajntk, **28** juu' ve'e je Melqui je myajntk, juu' ve'e je Adi je myajntk, juu' ve'e je Cosam je myajntk, juu' ve'e je Elmodam je myajntk, juu' ve'e je Er je myajntk, **29** juu' ve'e je Josué je myajntk, juu' ve'e je Eliezer je myajntk, juu' ve'e je Jorim je myajntk, juu' ve'e je Matat je myajntk, **30** juu' ve'e je Leví je myajntk, juu' ve'e je Simeón je myajntk, juu' ve'e je Judá je myajntk, juu' ve'e je José je myajntk, juu' ve'e je Jonán je myajntk, juu' ve'e je Eliaquim je myajntk, **31** juu' ve'e je Melea je myajntk, juu' ve'e je Mainán je myajntk, juu' ve'e je Matata je myajntk, juu' ve'e je Natán je myajntk, **32** juu' ve'e je David je myajntk, juu' ve'e je Isaí je myajntk, juu' ve'e je Obed je myajntk, juu' ve'e je Booz je myajntk, juu' ve'e je Salmón je myajntk, juu' ve'e je Naasón

je myajntk, <sup>33</sup> juu' ve'e je Aminadab je myajntk, juu' ve'e je Aram je myajntk, juu' ve'e je Esrom je myajntk, juu' ve'e je Fares je myajntk, juu' ve'e je Judá je myajntk, <sup>34</sup> juu' ve'e je Jacob je myajntk, juu' ve'e je Isaac je myajntk, juu' ve'e je Abraham je myajntk, juu' ve'e je Taré je myajntk, juu' ve'e je Nacor je myajntk, <sup>35</sup> juu' ve'e je Serug je myajntk, juu' ve'e je Ragau je myajntk, juu' ve'e je Peleg je myajntk, juu' ve'e je Heber je myajntk, juu' ve'e je Sala je myajntk, <sup>36</sup> juu' ve'e je Cainán je myajntk, juu' ve'e je Arfaxad je myajntk, juu' ve'e je Sem je myajntk, juu' ve'e je Noé je myajntk, juu' ve'e je Lamec je myajntk, <sup>37</sup> juu' ve'e je Matusalén je myajntk, juu' ve'e je Enoc je myajntk, juu' ve'e je Jared je myajntk, juu' ve'e je Mahalaleel je myajntk, juu' ve'e je Cainán je myajntk, <sup>38</sup> juu' ve'e je Enós je myajntk, juu' ve'e je Set je myajntk, juu' ve'e je Adán je myajntk, juu' ve'e je Nte'yam je myajntk.

## 4

### *Ku je Jesús je Satanás y'ukyaktokimpakuvaajnji (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús chaa'n jem Jordán maja napa'am, je Espíritu Santo tse'e mooyju je vinma'yun jets je makkin jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e tse'e je Jesús duvaknajkx jem vinva'ajts it kajxm. <sup>2</sup> Jem tse'e je Jesús y'ijt vujxtkupx xaaj; ukyaktokimpakuvaajnju tse'e je Satanás, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta. Ka'a tse'e van'it dutikaajy dutiju'kx, jetse'e je yooj pyaatjini. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Satanás vyinkutámiji jetse'e ña'muxji:

—Pan tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, mukótsuts n'it ya tsaaj jetse'e vyimpítut tsapkaaky.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Ve'em xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ka tun je'e kajxjyap xa ve'e je jayu jyoojntyka kuxxe'e juu' dükay duju'kx, je ayook kajxe'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp.”

<sup>5</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxji joma ve'e to'k je kopk juu' ve'e kajxm aa'k; jatyji tse'e je Jesús dutuknu'ixikujx nujom je jayu juu' ve'e yakkutujkja ijjtup yaja naxviijn. <sup>6</sup> Van'it tse'e dunujumi:

—Nmokyajxnup xa ats mits ya'a ve'e nujom xi kutojkun jets vinxupe'e je majin xi jayu dujayepta, kux ats xa ya'a ve'e nujom xtukkatajkikajxnu je Nte'yam, ax nmooynupts ats ya'a ve'e pan pan atse'e ntsajkp. <sup>7</sup> Pan xvinkoxkténipts ats mitse'e jets ats mitse'e xvinjávat xvintsa'agat, nujomts ats mits ya'a ve'e nmokyajxnit.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvji:

—Najkxni, Satanás, kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vyaampa: “Vinjávada vintsa'agada je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, tun je'ejyji ve'e to'k mvnjávadap mvintsa'agadap.”

<sup>9</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxjuva jem Jerusalén jetse'e je Jesús duyakpejt jem maja tsaptakkojm, jetse'e dunujumi:

—Pan tyúvam xa ve'e jets je Nte'yam je y'Onuk mitse'e, naajkkustákajats n'it, <sup>10</sup> kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Je Nte'yam xa ve'e dupava'anup je y'aangelestajk jetse'e m'íxjut mjayépjut,  
<sup>11</sup> jetse'e je kya'aj mtuk'amátsajat jetse'e je mtek je tsaaj kyayaktsaachajat.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Vaampap tse'e jidu'um je Kunuu'kx Jatyán: “Ka'a tse'e x'íxtat joma vaate'e juu' dükuvuk je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda.”

<sup>13</sup> Ax ku tse'e je ko'oyjáyuvap ñayja'viji jets ka'a ve'e myaqada'aky vintso ve'e je Jesús kuduyaktokimpujk, van'it tse'e dükukeek. Ku tse'e je it jyaa'knajxy, van'it tse'e dý'avimpijtinuva.

*Ku je Jesúś kya'amay'ukvaajñ jep Galilea  
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesúś vyimpijtnuva jem Galilea je makkina maat juu' ve'e je Espíritu Santo mooyjup. Tum je'e tse'e je jayu kyojtstup myaantyktup, jetse'e nujom je jayu ñuja'viji juu' ve'e jem tsq tsuunidup. <sup>15</sup> Yak'ixpujkpts je'e ve'e je jayu nujom je it joma tsq ve'e ñaxy; ax nujom tse'e je jayu yakmájajada yakjaanchajada.

*Ku je Jesúś vye'na jep Nazaret  
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesúś jye'y jem Nazaret, je kajpun joma ve'e yee'k. Ax poog'kxtkun xaqaj tse'e vye'na, van'it tse'e tyajki jep tsaptujkp, ve'em ax jo'n dutún y'ijt, jetse'e tyeni, jetse'e je Kunuu'kx Jatyán dukotsuva'añ. <sup>17</sup> Van'it tse'e yakmooyjy juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías jyaay jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Ku tse'e duyak'avaach, jetse'e dupaaty juu' ve'e kyotsuvaampy, van'it tse'e dukajts:

<sup>18</sup> Yamts je'e ve'e ats nja'vin kajxm je Espíritu juu' ve'e ijtp jem je Maja Vintsán jya'vin kajxmpa,

je'ets atse'e xvinkoon jets atse'e ntukka'amáyut je oy kats je oy ayook je ayoova jáyuda, je Nte'yamts atse'e xkejxp jets atse'e ntuknujávadat jets jatyji atse'e je jayu nyaktanuyt ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e pítsumdup jep poxuntujkp,

atse'e naspaaka nyaktaandinup pan pan jatye'e maaydup tajtup;

<sup>19</sup> n'ava'nivapts atse'e jets ta ve'e je joojnt jye'ya jetse'e je Nte'yam je jayu dukunoo'kxut.

<sup>20</sup> Ku ve'e dukojtskujx, van'it tse'e je naak du'axaa'tsni joma ve'e yukja'a je Kunuu'kx Jatyán, jetse'e dumoooyjy je tsaptujkpit patto'niva. Van'it tse'e y'ajxtk jetse'e je jayu duyak'ixpáktat. Ax nujom tse'e je jayu pan nuvinxupe'e jep tsaptujkp vye'nada, tum jem tse'e je Jesúś ni'kxm je vyiijn dupaamdi. <sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesúś yak'ixpajkjidi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Uxyam ya xaqaj tse'e yaja miits mvinkujkta ya Kunuu'kx Jatyán tutyunju tukyatsju.

<sup>22</sup> Nujom tse'e je jáyuda y'oñukojtsiji, atuva atoki tse'e tyaandi ku ve'e je Jesúś va'ajts tsoj myukojtsjidi, jetse'e ñay'amotutuvijidi:

—¿Ti ka je Joseejap ya'q ve'e je y'ónuk?

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesúś ñaq'muxjidi:

—Tyúvam xa miits n'ite'e xkótstat ya tukmu'a'ixmojkin: “Tso'yiva, nachóyaja viinm. Tonu yaja mkajpun kujx juu' aatse'e nmotu jetse'e xtuujn jem Capernaum.”

<sup>24</sup> Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets ka'a ve'e oy yakkuvákut joma ve'e je y'it je ñaax ni to'ka je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. <sup>25</sup> Vaampamts atse'e jets je ja xa ve'e numay je ku'aa'k ta'axtajk vye'nada yaja israeejlit y'it jaat ku ve'e je Elías jyoojntyki, ku ve'e ya it kyatuuj toojk joojnt jagojkm jetse'e makk je yooj tyunnajxy yaja nujom israeejlit y'it jaat. <sup>26</sup> Ax ka'a tse'e je Nte'yam je Elías dutuknukejx ni to'ka je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e tsuunidup y'ijt yaja israeejlit y'it jaat; je'e ve'e ñojk'óy tyuknukejx to'k je viijnk tsóvit jayu juu' ve'e tsuunip y'ijt jem Sarepta, je sidoonit kajpun mutam. <sup>27</sup> Jeja xa ve'e vye'niduva yaja israeejlit y'it jaat numay je jayu juu' ve'e leprapajkjudup van'it ku ve'e jyoojntyki je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Eliseo. Ax ni to'ka tse'e dukayakjotkadaaky je israeejlit jayu juu' ve'e leprapajkjudup, je'ejyji ve'e yakjotkadaaknu to'k je viijnk tsóvit jayu, je Naamán juu' ve'e tsuunip y'ijt jem siiriait y'it jootm.

<sup>28</sup> Ax ku tse'e du'amotunaajxti ti ve'e kyajtsp, ooy tse'e tyunjotma'tti nujom je'eda juu' ve'e jep tsaptujkp ve'nidup. <sup>29</sup> Van'it tse'e tyénidi jetse'e je Jesúś duyakkajpumpítsumdi, jetse'e duyaknajkxti jem kets'am, jem ketskojm joma ve'e je kajpun. Jem tse'e ojts

du'ukkuvivupuva'anda. <sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesúś jeja nūmay jayu akujk ñajxy jetse'e ñajkxni.

*To'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Mr. 1.21-28)*

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesúś ñujkx jem Capernaum, to'k je kajpuñ juu' ve'e jem galiléait y'it joottm. Jem tse'e je jayu duyak'ixpujk ku ve'e po'o'kxtkun xaaj vye'na. <sup>32</sup> Atuva atoki tse'e je jayu dutuktaandi je Jesúś je y'ixpajkun kux je kutojkun maat'e kyaits.

<sup>33</sup> Jep tse'e tsaptujkp vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jetse'e makk vyaajñ:

<sup>34</sup> —Maso'oku aats, Jesúś, nazarétit jayu. ¿Ti katsts mitse'e mjayejpp aats maat? ¿Je'e ve'e mnūmejts pjets aatse'e xyakkutókiyut? N'ixa xa aats mits, je Nte'yam je Vya'ajts Jáyuts mitse'e.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesúś dutuknūujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Amo'otu jets tukvaatsni ya yaa'tyajk.

Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap duyakkitu je yaa'tyajk jeja je'e vyinkujkta, ni vinxupa tse'e kyayaktsaachiji ku ve'e pyítsumni je ko'oyjáyuvap. <sup>36</sup> Ax nujom tse'e tyanda atuva atoki jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Ti ayookts ya'a ve'e? ¡Ya jayu xa ve'e dupavaamp je kutojkun maat je ko'oyjáyuvaptajkta jetse'e pyítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmda, van'it tse'e pyítsumda!

<sup>37</sup> Nujom tse'e je kajpuñ juu' ve'e jem namyutámijidup, ñuja'vidupts je'e ve'e jayu' ve'e je Jesúś tyuump kyajtsp.

*Ku je Jesúś duyakjotkadaaky je Simón Pedro je mya'vut taak  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesúś tyeni jetse'e pyítsum jep tsaptujkp, jetse'e ñujkx jem je Simón Pedro tyak'am. Jem tse'e je Pedro je mya'vut taak pya'amma'aj vye'na, makke'e jyampukju. Van'it tse'e je Jesúś dumunoo'kxtkti jetse'e duyakjotkada'akut. <sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesúś dunuvijntk je ta'axtajk jetse'e je jampa'am dupavaajñ jetse'e je ta'axtajk dunuyaatsnit. Van'it tse'e je jampa'am ñuvaatsjini. Jatyji tse'e je ta'axtajk pyojtuk jetse'e pyatto'nijidi.

*Ku je Jesúś duyakjotkadaaky nūmay je pa'am jayu  
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

<sup>40</sup> Ta ka xajjani tse'e vye'na, jetse'e nujom je pa'am jayu duyaknajkxti joma ve'e je Jesúś vye'na; may viijn tse'e je pa'am juu' ve'e jyayejptup. Van'it tse'e je Jesúś je kya'aj dutuknukqajn nujom je pa'am jáyuda jetse'e duyakjotkàdakkajxtini. <sup>41</sup> Ax jem tse'e nūmay je jayu jya'vin kajxmda pyítsumdini je ko'oyjáyuvapta. Aa'mitaaktu tse'e, jetse'e vyaandi:

—Mits xa je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

Van'it tse'e je Jesúś tyuknā'muxjidi, ka'a ve'e duyakjajtidi je ko'oyjáyuvap jetse'e kyotstat kux ñuja'vidu ve'e jets je'e je'e ve'e je Cristo, jayu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

*Ku je Jesúś kya'amaajy jep Galilea  
(Mr. 1.35-39)*

<sup>42</sup> Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e je Jesúś pyítsum jem kajpuñ kajxm jetse'e ñujkx joma ve'e kyapantsuna. Íxtijidu tse'e je jayu. Ku tse'e dupaatti, jetse'e du'ukyaktanuvaandi, ka'a tse'e dutsopta jetse'e ñajkxni. <sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesúś ña'muxjidi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jets atse'e je jayu jem viijnk kajpuñ kajxmdava nvaajnjadat pan vintso ve'e y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm, kux je'e kajx atse'e nyakkex.

<sup>44</sup> Van'it tse'e je Jesúś ñujkx jetse'e je jayu duyak'ixpujk jem je galiléait chaptajkmda.

## 5

*Je majin juu' ve'e je Jesús tyoon ku ve'e je y'ixpajkpatajk je ajkx dumakaakti  
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> To'k nax tse'e je Jesús vye'na jeja genesarétit myaja na'akaya pa'ayi, van'it tse'e va'ajts nūmay je jayu jye'ydi jetse'e tyun'atijmojkjidini kux je Nte'yam je y'ayooke'e y'amotunaxuvaandup. <sup>2</sup> Jetse'e je Jesús du'ix mejtsk je barco jeja maja na'akaya pa'ayi, tāvani ve'e pyítsumda vye'na je ajkx maakpada jetse'e duyakva'atsta je tyuk'ajkx'amaakin xuumda. <sup>3</sup> To'k je barco, je Simón Peedrots je'e ve'e jye'e. Jem tse'e je Jesús tyajki jetse'e je Simón dūnūujmi jetse'e je barco dujaa'kyaknatákat. Van'it tse'e je Jesús y'ajxtk jem barco joqtm jetse'e je nūmay jayu duyak'ixpuk juu' ve'e jeja naxkujxta.

<sup>4</sup> Ku ve'e je jayu dūmukojtskujx, van'it tse'e je Simón dūnūujmi:

—Yaktäka yā barco joma ve'e yā naaj kaak. Avájada yā mxuumda jetse'e mma'aktat.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Simón y'atsaaajv:

—Yak'ixpajkpa, tsonaxy xa aatse'e tūnjatún, ka'ats aatse'e tūntipuk; ax pān mits tse'e mvaamp, va'ants atse'e du'avájinuva yā xuum.

<sup>6</sup> Ku ve'e ve'em dūtoondi, ooy tse'e je ajkx may tyuntaajñ. Van'it tse'e myupojti'ukvaanni je tyuk'ajkx'amaakin xuumda. <sup>7</sup> Jem tse'e vye'niva jado'k je barco tām jaty joma ve'e vye'nada je myujatyo'o'da. Van'it tse'e duyeejmjidi jetse'e pyutákajadat. Kuts je'e ve'e myejsti, van'it tse'e duyak'ojtsti ooy mejtsk je barco, javēe'n tse'e jep najaatp jyakunajxtini. <sup>8</sup> Ku ve'e du'ix je Simón Pedro, van'it tse'e dūvinkoxkteni je Jesús jetse'e dūnūujmi:

—Maja Vintsán, mujékuma ats mits to'k aaj, kux tókinax jayu xa ats.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e ve'em dūnūujmi kux atuva atoki ve'e je Simón Pedro jets je myujatyo'o'tajk tyuntaandi kux'e ooy je ajkx dūtunyakpítsumdi. <sup>10</sup> Je'e maattta tse'e je Santiago jets je Juan, je Zebedeo je myajntkajk, je Simón tse'e myaqtmaaktu. Van'it tse'e je Jesús dūnūujmi je Simón Pedro:

—Kadi mtsa'aga. Je ajkx maakk xa ve'e mtuump; ax uxymnts ats mitse'e je toonk nmo'ot jets atse'e je jayu xtuknūumínut.

<sup>11</sup> Ku tse'e je barco duyakpítsumdini jep najaatp, van'it tse'e dumasooktini nujom juu' ve'e y'ixtup jyayejptup jetse'e je Jesús dūpanajkxtini.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup  
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

<sup>12</sup> Jem tse'e kajpūn kajxm vye'na je Jesús jetse'e ñuje'yji to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup. Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e dūvinkoxkteni jetse'e dūmunoo'kxtk:

—Vintsán, pan mtsajkp xa mitse'e, m'o'yixjup tse'e jets atse'e xtuknūva'atsut ya lepra pa'am.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús je kya'aj tyuknūkoojnji jetse'e vyajñ:

—Ntsajkp xa atse'e, va'ajts tse'e mtaanni.

Ku tse'e ve'em vyajñ, tun jatyji tse'e je lepra pa'am ñūvaatsjini. <sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús pyavaajnji jets ni pāna ve'e dūkavaajnjat. Van'it tse'e dujaa'knūujmi:

—Najkxu joma ve'e je tee' jetse'e du'ixut jets ta ve'e mjotkada'aky, van'it tse'e xyóxut juu' ve'e je Moisés pyavaan ku ve'e je jayu kyoo'kpajkjini je lepra pa'am, ve'em tse'e nujom je jayu dūnūjávadat jets tāvani ve'e je pa'am mnūvaatsjini.

<sup>15</sup> Ax nuyojk tse'e je Jesús je myajin tyunva'kxtk'atūuts. Nūmay tse'e je jayu juu' ve'e nay'amojkijidu jetse'e du'amotunáxtat juu' ve'e je Jesús kyajtsp jets je'e ve'e yakjotkada'akjadat pān pān jaty'e pajkjudup. <sup>16</sup> Ax may nax tse'e je Jesús ñujkx joma ve'e kyapantsuuna, kyukeekpe'e je nūmay jayu jetse'e ñujkx tsapkojtspa.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu  
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

<sup>17</sup> To'k nax tse'e je Jesús yak'ixpuč vye'na. Jem tse'e chuuniduva vye'na je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk; jem je'e ve'e choo'nda may viijn kajpuč kajxm juu' ve'e jem galiléait jets judéait y'it jootmda. Jem tse'e juu' ve'e tsoo'nduvap jem jerusaleenit kyajpuč kajxm. Je Nte'yam tse'e je makkin moojyju je Jesús jetse'e je pa'am jayu duyakjotkađa'akut. <sup>18</sup> Van'it tse'e jye'ydi vinkex je yaa'tyajkta, jeme'e maajntkuč kajxm dūpavitssta to'k je mojkpa jayu. Yaktakavaandup tse'e jep tujkp, je Jesús tse'e tyukvinkuvitsavaandup, <sup>19</sup> ax ka'a tse'e y'uk'itupaattini vintso ve'e tyákadat kux ooye'e je jayu tyunve'nada. Van'it tse'e pyejtti jem tāknī'kxm jetse'e duyakkeekti vee'n je tāknāpām, jetse'e je mojkpa jayu dūkustāqydi je myaajntkuč maat jeja nūmay jayu akujk jets jeja je Jesús vyinkujk. <sup>20</sup> Ku tse'e je Jesús du'ix jets jaanchja'vijidupe'e, van'it tse'e je mojkpa jayu dūnūujmi:

—Mee'kx tse'e je mtokin tyāñ.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajk vyinmaaydi: “¿Pants ya'q ve'e ya jayu juu' ve'e je Nte'yam dūvinkojtspejtp? Ni pāna xa ve'e kya'o'yixju jetse'e tyokinmee'kxut, je Nte'yamji ve'e to'k.”

<sup>22</sup> Ku tse'e je Jesús dūnuja'vi vintso ve'e vyinmayda, van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajxts miitse'e ve'em mvinmayda? <sup>23</sup> ¿Tis vine'e ka tso'oxap, ku ătse'e je jayu nnūujma: “Mee'kx tse'e je mtokin tyāñ”, ukpu ku ătse'e je jayu nnāajmat: “Pojtukni jets jaamni”? <sup>24</sup> Jetse'e xnujávadat jets njayejpp ătse'e je kutojkun yaja naxviijn jets ătse'e je jayu ntokinmee'kxut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp.

Van'it tse'e je mojkpa jayu dūnūujmi:

—Mits ătse'e nnūujmip, pojtukni, pākmojkni xi mmaajntkuč, jets najkxni jem mtāk'am.

<sup>25</sup> Jatyji tse'e pyojtukni jeja je nūmay jayu vyinkujkta, jetse'e dūpākmojkni je myaa-jntkuč, jetse'e ñajkxni jem tyāk'am, jetse'e je Nte'yam dūkukojtsji jetse'e duyakmají duyakjaanchi. <sup>26</sup> Atuva atoki tse'e nujom je jayu tyankajxti jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, va'ajts tsā'kidup tse'e ñavyaajnjidi:

—Atuva xa ya'q ve'e juu' ve'e üyüyam n'íxumdup.

### Ku je Jesús dūvaajv je Leví juu' ve'e duxqajiva Mateo (Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

<sup>27</sup> Ku ve'e je Jesús kyajpumpítsum, van'it tse'e du'ix to'k je kupa'mun pākmojkpa juu' ve'e duxqaj Leví, jeja ve'e chuuuna vye'na joma ve'e je kupa'mun dūpākmuk, jetse'e dūnūujmi:

—Pamiinni ats.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Leví tyeni jetse'e dūmasókkajxni nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp jetse'e je Jesús dūpanajkxni.

<sup>29</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e jem je Leví tyāk'am je maja kay je maja uu'k duyak'avaadi je Jesús kajx. Jem tse'e je Jesús dūmaqatkaajy dūmaqat'uuk nūmay je kupa'mun pākmojkpada jets je viijnk jáyuda. <sup>30</sup> Ax van'it tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk dūko'oja'vidi, je'e kajx tse'e dūnūujmidi je Jesús je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxts miitse'e xmāqatkáyda xmāqat'oo'kta je kupa'mun pākmojkpada jets je viijnk tókinax jáyuda?

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ka'a xa je'e ve'e dūtsókta je tso'yiva pān pān jatye'e makkatsots; je'eda ve'e pān pān jatye'e pajkjūdup. <sup>32</sup> Ka je'ep xa ătse'e nnūumiimp jets ătse'e nyaaxjat je jayu juu' ve'e tūv jáyividup joojntykidup; je'e ătse'e nnūumiimp juu' ve'e tókinax jayu, ve'em tse'e vyinmayumpijttinit jetse'e dūmasóoktinit je kyo'oy joojntykinda.

*Ku je Jesúś du'ava'ni pan tyajx kajxe'e je y'ixpajkpatajk kyah'ayoojada  
(Mt. 9.14-15; Mr. 2.18-20)*

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Jesúś yak'amotutuvi:

—¿Tyajx tse'e may nax chapkotsta je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpatajk, nay ve'empa je fariseo je y'ixpajkpatajk? Ax mits ya m'ixpajkpatajk, kaaydup ootupts ya'a ve'eda.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesúś y'atsaajv:

—Ka'a xa ve'e chaachvinmáyda pan pan jatye'e miindup joma ve'e je jayu ñavyukju namvaate'e je ta'axpajkpa dumaqadada, je'e kajx tse'e kyah'ayoojada. Nay ka'ava tse'e chaachvinmáyda ats ya n'ixpajkpatajk namvaat atse'e n'it ya'a maattta. <sup>35</sup> Ax pyaa'tup tse'e je xaaj ku atse'e nkoo'k'ijtnit ya'a maattta, van'it tse'e tuuv y'ayoojadat.

*Je nam ixpajkun juu' ve'e je Jesúś je jayu tyuk'ix  
(Mt. 9.16-17; Mr. 2.21-22)*

<sup>36</sup> Van'it tse'e ya tukmu'a ixmojkin duvaajnjidi:

—Ni pana xa ve'e dukapukee'p je nam vit jetse'e dutuk'akaya je pak vit. Pan ve'em xa ve'e kudutún, van'it tse'e je nam aka'yun duvaa'nmókut je pak vit jetse'e dutunja'a'kkaa'tsnit. <sup>37</sup> Ni pana xa ve'e dukah'ate'miva je nam tsaaydum pa'ajk naaj jem pak ak apajkin joottm. Pan ve'em xa ve'e kudutún, mupájinupts je'e ve'e je ak, ax koojyji tse'e vyintókiyut je tsaaydum pa'ajk naaj jets je ak apajkin. <sup>38</sup> Je'e kajx tse'e je nam tsaaydum pa'ajk naaj yakpum jem nam ak apajkin joottm; ax ve'em tse'e ni juu'a kyavintókiyut. <sup>39</sup> Pan pan tse'e du'ookp je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e potsnaxy, ka'a tse'e du'uktsojknii ux'ook juu' ve'e nam, kux jidu'ume'e vya'añ: "Nuyojk oy xa je'e ve'e juu' ve'e potsnaxy." Nay ve'empa tse'e je jayu dukatsokta je nam ixpajkun juu' atse'e ntuk'ixp.

## 6

*Ku je ixpajkpatajk duyuktajti je trigo  
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)*

<sup>1</sup> To'ke'e je poo'kxtkun xaaj vye'na, jetse'e je Jesúś dutuknajxy je trigo kam maat je y'ixpajkpatajk. Ku ve'e jem ñajxti, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk duyuktajti je trigo jetse'e duvinxajtsti jem kya'm, jetse'e dupajkjidi je pyo'ox jetse'e duja'kxti je trigo pajk. <sup>2</sup> Van'it tse'e je fariseotajk du'amotutuvi je Jesúś maat je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxts miitse'e poo'kxtkun xaaj xtonda juu' ve'e je pava'nun kyayakjajtyp?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesúś y'atsaajv:

—¿Tis, ka'ana miitse'e je Kunuu'kx Jatyán xkotsta juu' ve'e to'k nax tyoondu je David maat je myujatyoo'tajk ku ve'e yu'oo'kjedup vye'na? <sup>4</sup> Tajki xa ve'e je David jep je Nte'yam chaptujkp jetse'e dukaaajy je kunuu'kx tsapkaaky, jetse'e dukaaajy, myoooyduva tse'e je myujatyoo'tajk. Ax ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jetse'e opyana dukayut, je tee'tajkji ve'e tuknuvánada. Ta miits je'e ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

<sup>5</sup> Jetse'e je Jesúś jyaa'kvaajñ:

—Ax njayejppts atse'e je kutojkun pan ti ve'e poo'kxtkun xaaj yaktónup ukpu kayaktónup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp.

*Je yaa'tyajk juu' ve'e xux je y'aka'yun ka'aj  
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

<sup>6</sup> Jado'k tse'e je poo'kxtkun xaaj vye'na, jetse'e je Jesúś tyajki jep tsaptujkp jetse'e je jayu duyak'ixpujk. Jep tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e xux je y'aka'yun ka'aj.

<sup>7</sup> Jep tse'e vye'niduva je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajkta, y'íxtupts je'e ve'e pan yakjotkada'akupe'e je Jesúś je jayu ku ve'e poo'kxtkun xaaj vye'na, ve'em tse'e y'o'yixjadat vintso ve'e dunuxaq'adat kux ka'a ve'e dukutyún je'e je pyava'nunda. <sup>8</sup> Ax

ñuja'vipts je'e ve'e je Jesús vintso ve'e vyinmayda. Van'it tse'e dunuujmi je jayu juu' ve'e xux je y'aka'yūn ka'aj:

—Tena jets minu yaja ya jayu vyinkujkta.

Van'it tse'e je jayu ñujkx joma ve'e tyukna'muxji. <sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dunuujmi:

—To'kts atse'e je ayook n'amotutuvava'añ. Juu' tse'e je pava'nun yakjajtyp jetse'e poo'kxtkun xaj je jayu dutónut: je'e juu' ve'e oy ukpu je'e juu' ve'e ka óyap, ku ve'e je jayu duvakjoojntykat ukpu ku ve'e je jayu duvak'oo'kut?

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús duvin'ix'apitsumkujx je jáyuda, jetse'e je pa'am jayu dunuujmi:

—Yakyajkxu je mka'aj.

Van'it tse'e je pa'am jayu je kya'aj duvakyajkxy jetse'e jyotkadaakni.

<sup>11</sup> Ax ooy tse'e tyun'ejkjidi je cho'oxpajkpada jetse'e ñay'amotutuvijidi to'k jado'k pan vintso ve'e kudutonda je Jesús.

### *Ku je Jesús duvinkaajn je ñumakmejtsk kukátsivada*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem tonun viinm tsapkojtspa. Tsonaxy tse'e chapkajts.

<sup>13</sup> Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e duyaaxjidi je y'ixpajkpatajk, numakmejtsk tse'e duvinkaajn, je'e tse'e tyukxaajidu kukátsivada. <sup>14</sup> Ya'a tse'e je xyajta: Simón juu' ve'e tyukxaaji Pedro, jets je y'uts Andrés, Santiago jets Juan, Felipe jets Bartolomé, <sup>15</sup> Mateo jets Tomás, Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, Simón juu' ve'e je cananista partido dumaaat y'ijt, <sup>16</sup> Judas juu' ve'e je Santiago je myajntk, jets Judas Iscariote, juu' ve'e je Jesús dupaamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

### *Ku je Jesús je numay jayu duvak'ixpujk*

(Mt. 4.23-25)

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk vyajntkti jem tonun viinm jetse'e tyaandi jem joy it kajxm. Jem tse'e vye'ni duva numay je jayu juu' ve'e tsoo'ndu jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm jets viijnk tsòv juu' ve'e jem judéait y'it jootm. Jempa tse'e juu' ve'e tsoo'nduva jem tirovit jets sidoonit y'it jootmda. Je'ets je'e ve'e ñuje'ydu kux y'amotunaxuvaandupe'e je Jesús jets je'e ve'e duvakjotkada'akut je pya'am jáyuda. <sup>18</sup> Jem tse'e pan pan jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap; pyajkji tse'e je ko'oyjáyuvapta. <sup>19</sup> Nujom tse'e je jayu duthonuva'anda je Jesús kux je'e ve'e nujom je jayu duvakjotkadaak maat je myakkin.

### *Pan pan jaty xoonda pan pan jaty ka xoonaapta*

(Mt. 5.1-12)

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús duvin'ix je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmida:

—Xoón xa miitse'eda, ayoova jáyuda, m'ittaps miitse'e jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>21</sup> 'Xoón xa miitse'eda pan pan jatye'e uxyam yu'oo'kjudup, m'ittaps miitse'e ku'ux.

'Xoón xa miitse'eda pan pan jatye'e uxyam yaaxtup, mxoonduktaps miitse'e ux'ook.

<sup>22</sup> 'Xoón xa miitse'eda ku ve'e je jayu mmu'ékjada mmujot'ánjada kux'e ats xjaanchjávada, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, ku ve'e je jayu apuk mpámjada, mvinkojtspétjada, jets ku ve'e mijávajada ax jo'n ko'oy jayu kum'ijtti. <sup>23</sup> Xoonduktaps tse'e ooy ku ve'e ve'em myaktonda, kux myakmooydinupe'e je maja o'yin jem tsapjootm. Ve'em je'e ve'e je jyujpit jayu duonduva je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>24</sup> 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta pan pan jatye'e kumeenda, mxoointktuts miitse'e yaja taav.

<sup>25</sup> 'Ayoov xa ve'e miits je mjootta pan pan jatye'e ku'uxta, myu'oo'kjadapts miitse'e ux'ook.

'Ayoov xa ve'e miits je mjootta pan pan jatye'e uxyam xoojntktup, mtsaachvinma'yunyaaxtinupts miitse'e ux'ook.

**26** 'Ayoo<sup>v</sup> xa ve'e miits je mjootta ku ve'e je jayu anañujoma mkukótsajada, kux ve'eme'e je jyujpit jayu dükukojtsidi pān pān jatye'e natyijju<sup>d</sup>u je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada.

*"Tsokta je jayu pan pane'e mtso'oxpajkjudup"*

(Mt. 5.38-48; 7.12)

**27** 'Ax nujom tse'e miitsta pān pān jaty atse'e uxyam x'amotunajxtup, jidu'umts atse'e nva'añ: Tsokta je jayu pān pane'e mmu'ejkjjudup. Oy tse'e xtoojnjadat pān pane'e mkatsojkjudup. **28** eñukótsada pān pane'e mko'oñukojtsjidup. Nutsapkotsta pān pane'e mvinkojtspejtjjudup. **29** Pān pane'e m'akupa'kxijidup to'k ado'om aaj, mooyduvats jado'k ado'om jetse'e mjaa'k'akupa'kxajadat. Pān pān tse'e mpajkuxjudup je mvituni'kx, masoqktuvats jetse'e je mvitupa'tk mpajkuxjadat. **30** Pān m'amótujjudup tse'e je jayu juu', ax mmo'odap tse'e. Pān mpajkuxjudup tse'e juu' miitse'e mje'eidup, ka'a tse'e x'amótudat jetse'e mmoyumpijtjidinuvat. **31** Pān vintso xa ve'e xtsokta jetse'e je jayu mto'nuxjadat, ve'emts miits je'e ve'e xtoojnjuduvat.

**32** 'Pān je'ejyi xa miitse'e mtsojktup je jayu juu' miitse'e mtsojkjudup, ;ti o'yints miitse'e mtoondup? Je ko'oy jayu paat xa ve'e ve'em jyátukada. **33** Ax pān je'ejyjits miitse'e je maa'yun mtoojnjidup juu' miitse'e je maa'yun mto'nuxjudup, ;ti o'yints miitse'e mtoondup? Je ko'oy jayu paat xa ve'e ve'em jyátukada. **34** Ax pān je'ejyi tse'e juu' m'anuu'kxmoooydup pān pane'e m'a'íxtup jetse'e mmoyumpijtjidinuvat, ;ti o'yints miitse'e mtoondup? Kux natyuk'anoo'kxjjuduvap xa ve'e juu' je ko'oy jáyuda jetse'e ñay'a'líxjada jetse'e juu' ñamyoyumpijtjidinuvat. **35** Tsokta pān pān jatye'e mtso'oxpajkjudup, oy tse'e xtoojnjadat jetse'e xmo'odat juu', ka'a tse'e x'a'íxtat jetse'e mmoyumpijtjidinuvat, kux ve'em xa ve'e je maja o'yin xjayéptat jem tsapjootm, je Nte'yam je y'ónukts miitse'e m'ittat. Kux je Nte'yam tse'e je maa'yun to'nuxjudup je ko'oy jáyuda jets pān pān jatye'e je kukojsun dükamooydup je Nte'yam. **36** Jayéptats miitse'e je tukmo'tun, ve'em ax jo'n je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, je'e tse'e je tukmo'tun dujayejjpp.

*Ka'a uu'm je jayu ntokimpayo'yumdat*

(Mt. 7.1-5)

**37** 'Ka'ats miitse'e je jayu xtokimpayo'oydat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpayo'yjuduvat. Ka'ats miitse'e je jayu xtokimpámdat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpajmjjuduvat. Mee'kxjada je tyókinda pān pān jatye'e mto'nuxjudup juu' ve'e ka óyap, ve'em tse'e je Nte'yam mtookinmee'kxjjuduvat. **38** Mo'oda je jayu juu', ve'em tse'e je Nte'yam mmo'ojadat nuyojk, ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e kijpxtup je oy kijpxun maaqt, tsu'kx, ojts, atajp ako'op. Pān oy xa ve'e je mjáyuvinda je mjoojntykinda, mjaa'kyakmo'odap tse'e juu' nuyojk.

**39** Van'it tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin vya'nuxjidi:

—¿Óyap n'ite'e jetse'e je viints jayu je myuviints jayu dupavítsut? Pān ve'em xa ve'e kuy'it, va'an nümejtsk tse'e najkx tyun'avívupada jep jótup. **40** Ni to'ka ve'e je ixpajkpa dükánumaja ax jo'n je'e juu' ve'e yak'ixpajkjup; óyam tse'e vye'ema, pān taamp xa ve'e jep je ixpajkpa kyuvajkyp jetse'e dujayep jem jya'vin kajxm je ixpajkun juu' ve'e tuk'íxjup, jyayejjpparts je'e ve'e je majin ax jo'n je yak'ixpajkpa.

**41** ;Vintso<sup>s</sup> je'e ve'e y'o'yixjut je'e juu' ve'e je maja tokin dumaaat jetse'e duputákat je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e vee'nji je tokin dumaaat? Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e jep vyiimp to'k je kup juu' ve'e va'ajts maj jetse'e dutsák jetse'e duputákat je y'uts juu' ve'e je pi'k po'ox tuyvintákaja. **42** Van'it tse'e je y'uts dunujma: "Va'an áts duyakpítsumu je pi'k po'ox juu' ve'e jep mviimp." ¡Mejts'aaj mejtsjoot xa je'e ve'e juu' ve'e je maja tokin dumaaat! Yaknuva'ache'e too'vajkp dutsák je maja tokin juu'

ve'e jyayejpp, van'itnum tse'e y'o'yixjut jetse'e duputakat je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e vee'ngi je tokin dumaat.

*Yaknuja'vipts je'e ve'e je kup vintso ve'e tyama  
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> 'Ka'a xa ve'e ti oy kup juu' ve'e duyakta'mip je ko'oy ju'kx; ka'ava tse'e ti ko'oy kup juu' ve'e duyakta'mip je oy ju'kx. <sup>44</sup> Je tyajm kajxe'e yaknujava pan vintso ve'e je kup. Ka'a tse'e je higo taajm ka'a tse'e je tsaaydum taajm yaktuk jem apit kajxm. <sup>45</sup> Je oy jayu, oysts je'e ve'e juu' dukats kux ijtp'e jem jya'vin kajxm je y'oy je'e; ax je ko'oy jayu, ka oyapts je'e ve'e juu' dukats kux ijtp'e jem jya'vin kajxm je kyo'oy je'e. Juu' xa ve'e je jayu kyajtsp, jemts je'e ve'e jya'vin kajxm chaa'n.

*Je tajk juu' ve'e tsqo'ntk je ja tsakujx jets je tajk juu' ve'e tsqo'ntk jem naxviinmjii  
(Mt. 7.24-27)*

<sup>46</sup> 'Tyajxts aats miitse'e xtijta: "Vintsán, Vintsán"? ax ka'a tse'e xtonda juu' aats miitse'e nvaajnjidup. <sup>47</sup> Uxyam aats miitse'e nvaajnjadat vintso je'e ve'e je jayu juu' atse'e xnumiimp, juu' atse'e x'amotunajxp jetse'e dutún juu' atse'e nkajtsp. <sup>48</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e to'k je tajk dupaam. Ax too'vajkp tse'e dutaji kaak jetse'e dutsoo'ntk je tajk je ja tsakujx. Ku tse'e je naakom ñajxy, jetse'e ojts makk je tajk dupati'its, ka'a tse'e y'o'yixju' vintso ve'e duxinut kux je ja ve'e tsakujx je tajk choo'ntk. <sup>49</sup> Ax je jayu juu' atse'e x'amotunajxp jetse'e dukatún juu' atse'e nkajtsp, ve'emts je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e dukataji joma ve'e dutsoo'ntk je tyajk, jemji ve'e naxviinm dupuujm. Ku tse'e je naakom ñajxy, jetse'e ojts makk je tajk dupati'its, játyits je'e ve'e kyituni. Vintokikajxts je'e ve'e.

## 7

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je tojpa je vyintsán je tyoompa  
(Mt. 8.5-13)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús dumukojskujx je numay jayu, van'it tse'e tyajki jem capernaumit kyajpün joootm. <sup>2</sup> Jem tse'e vye'na to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk. Qoy tse'e dutuntsak y'ijt to'k je tyoompa juu' ve'e pajkjup, oo'kun ámanits je'e ve'e vye'na. <sup>3</sup> Ku tse'e je tojpatajk je vyintsán je kats dumotu jets jeme'e je Jesús vye'na, van'it tse'e dukejx je israeejlit je myújit jáyuda juu' ve'e dumunoo'kxtuktap je Jesús jetse'e ñunajkxjut jetse'e je toompa duyakjotkada'akut. <sup>4</sup> Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e dumunoo'kxtkti. Jidu'um tse'e vyanda:

—Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e je tojpatajk je vyintsán je maa'yun xtooijnat <sup>5</sup> kux ooyts je'e ve'e uu'm je njáyuvamda dutuntsak jetse'e duyakjapyajmji aats je ntsaptajk.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús dumäadi je jáyuda. Ax ku tse'e támani vye'nada joma ve'e je tajk, van'it tse'e je tojpa tajk je vyintsán dukejx je jayu juu' ve'e myaatnaya'vijidup jetse'e ojts je Jesús dunajmada:

—Vintsán, kadi ve'em xpayo'oy jetse'e mmínut yam aats ntak'am, kux ka'a xa atse'e nvinmachju jetse'e yap aats ntujkp mtákat. <sup>7</sup> Je'e kajxts atse'e tunkanayjávaja jets atse'e viinm mits nmunajkxut. Koojyji mits va'anu jetse'e jyotkada'akut aats je ntoompa, ax jotkada'akupts je'e ve'e. <sup>8</sup> Kux jem xa ve'e pan atse'e xyakkutojkjip; jempa tse'e aats je ntojpa juu' atse'e nyakkutojkjivap. Ku atse'e to'k nmuuujma jetse'e ñajkxut, najkxpts je'e ve'e; ku atse'e jado'k nmuuujma jetse'e myínut, miimpts je'e ve'e; ku atse'e je ntoompa juu' ntukpava'añ, tyuumpts je'e ve'e.

<sup>9</sup> Ku tse'e je Jesús du'amotunajxy, atüva atoki tse'e yaktaajnji je kats juu' ve'e je tojpatajk je vyintsán kyejx. Van'it tse'e vya'kumpijt jetse'e dunujmi je numay jayu juu' ve'e panajkxjudup:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada jets yaja nujom israeejlit y'it jaat, ni to'ka atse'e tunkapaa'ty juu' atse'e xjaanchja'vip ax jo'n to'k je jayu juu' atse'e xnukexip.

<sup>10</sup> Ku ve'e je kukátsiva vyimpijttini jem tyak'am, jotkada'akyani tse'e dupaattini je tojpatajk je vyintsán je tyoompa.

### *Ku je Jesús duyakjoojntykpajknuva to'k je ku'aa'k ta'axtajk je myajntk*

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem naiinit kyajpuñ kajxm. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk jets je numay jayu myujatyoo'ajada. <sup>12</sup> Ku ve'e je Jesús dumutami je pats aka'a joma ve'e je naiinit jayu duyaknaa'tojkkákxta je kyajpuñda, van'it tse'e du'ix jets jeme'e du'ka'anajkxta yaknaxtajkiva to'k je oo'kpa, je ku'aa'k ta'axtajkts je'e ve'e je myajntk, to'kamts je'e ve'e dumajntka. Qoyts je'e ve'e je myukukajpuñ jayu tyunmujatyoo'ajada. <sup>13</sup> Ku tse'e je Maja Vintsán du'ix je ku'aa'k ta'axtajk, jetse'e dutukma't, van'it tse'e dunujmi:

—Kadi mya'axy.

<sup>14</sup> Van'it tse'e jyaa'ktámi, jetse'e dutaqajn je ka'yun, jetse'e yo'y'atúvidi je jayu juu' ve'e dupakqaydup. Van'it tse'e je Jesús dunujmi je oo'kpa:

—Atse'e vaamp, pojtuñkni.

<sup>15</sup> Je jayu juu' ve'e aa'kani ukve'nip, pojtuñknu tse'e jetse'e y'ajxtkni, jetse'e kyojtsajknuva. Van'it tse'e je Jesús dutukkatajkini je tyak. <sup>16</sup> Ku ve'e du'ixti je numay jayu, májum aa'k tse'e dutuntuk'atúvidi jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Ka'adam xa ve'e je Nte'yam dujaat'yóki je jayu.

<sup>17</sup> Ax ya'q tse'e juu' ve'e je Jesús tyoon, va'kxtk tse'e je ayook. Yaknuja'vits je'e ve'e jem nujom judéait y'it joottm jets je naax je kajpuñ juu' ve'e tamanaat.

### *Je'eda pan pan jatye'e je Yaknapejtpa Juan kyejx*

(Mt. 11.2-19)

<sup>18</sup> Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, van'it tse'e je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpatajk tyukmumaajntykjidi nujom jayu' jatye'e je Jesús tyoon kyojts. <sup>19</sup> Van'it tse'e numejtsk je y'ixpajkpa duyaaxji jetse'e dunujmidi jetse'e najkx je Jesús du'amotutuvada pan je'em je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoñ jetse'e yakkutojknit, uk pan yak'a'íxupnum je'e ve'e. <sup>20</sup> Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e vyaandi:

—Je Yaknapejtpa Juan aatse'e xkejxp jets aats mitse'e n'amotutuvat pan je Criistovam mitse'e, uk pan n'a'íxupnum aats je'e vine'e.

<sup>21</sup> Ku tse'e jye'ydi, yakjotkadaakyp tse'e vye'na je Jesús numay je jayu, je pa'am dutuknuvaatsni je jayu jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpitsumni jem je jayu jya'vin kajxmada, nay ve'empa tse'e je viints jayu duyakvin'ixpajkni. <sup>22</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús je kukátsiva du'atsajv:

—Najkxu xtukmumaaydukta je Juan juu' ve'e uxyam m'íxtup mmótudup. Tukmumaaydukta vintso ve'e je viints jayu vyin'ixpajkta, je uxket jayu oy yo'pyákta, ñuva'atsjada je pa'am pan pan jatye'e leprapajkjudup, je nat jayu myotupajcta, jyoojntykpajktinuva pan pan jatye'e aa'kanda, jets vintso ve'e je ayoqova jayu yaktuknujava je oy kats je oy ayook. <sup>23</sup> Xoon xa je'e ve'eda pan pan jaty atse'e ijtp xjaanchja'vidup.

<sup>24</sup> Ku ve'e je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpa ñajkxtini, van'it tse'e je Jesús je numay jayu dunujmidi je Yaknapejtpa Juan kajx. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ku miitse'e mnajkxti joma ve'e kyapantsuna, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e mejtsvinmaayp, juu' ve'e ijtp ax jo'n to'k je kapy juu' ve'e oyvintsova pojuyo'yp? <sup>25</sup> Pan ka je'e kajxape'e mnajkxti, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je jayu juu' ve'e va'ajts oy xax? Mnaja'vidup xa miitse'e jets jem je yakkutojipa tyak'am je'e ve'eda juu' ve'e va'ajts oy naxyojaxjudup jetse'e oy ñaajk'ítjada. <sup>26</sup> Pan ka je'e kajxape'e mnajkxti, ¿tits miitse'e ojts x'ixta? ¿To'k vine'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa? Ax je'e

tse'e. Ve'ems tsats miitse'e nnqajmada jets jyaa'knúumájip je'e ve'e nuyojk je Yaknapejtua Juan jets ka'a ve'e pan vijnk je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. <sup>27</sup> Je Yaknapejtua Juan xa je'e ve'e juu' ve'e jidu'um je Kunuu'kx Jatyán y'ava'nip:

Nkejxp xa atse'e je nyakkatsuyo'yva juu' ve'e mvintoo'vákajap, je'e tse'e myak'o'yixjup je too' joma ve'e mnáxut.

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

<sup>28</sup> 'Ve'ems tsats miitse'e nnqajmada jets nujom je jayu juu' ve'e joojntykidu jets juu' ve'e uxyam joojntykidup, ni pana tse'e dukanumaja ax jo'n je Yaknapejtua Juan; ax jyaa'knúumájipts je'e ve'e ni ka'a je Juan jyapana juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam y'am kya'm —jidu'um tse'e je Jesús vyaajñ.

<sup>29</sup> Ax ku tse'e je Yaknapejtua Juan je jayu duyaknapejt, van'it tse'e je numay jayu maat je kupamun pákmojkpada du'amotunajxti juu' ve'e kyojts, kyuvajktu tse'e jets pyaatyp y'akeeguipe'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp jets je'e ve'e dutondat, yaknuke'xnatajkidu tse'e ku ve'e napejtti je Yaknapejtua Juan je napejtun kajx. <sup>30</sup> Ax je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk, ka'ats je'e ve'e dukuvajkti juu' ve'e je Nte'yam tukmutsojkjudu, je'e kajx tse'e kyayaknapejtjidi.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Majá Vintsán jyaa'kvaaajñ:

—Ya'ats atse'e ntukmu'a'ixmojkidup je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup. <sup>32</sup> Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je pi'k ónuuk juu' ve'e ajxtktup koo'yiva jep maa'y jaatp jetse'e dunqajmada je myujatyoo'da: "Njavinxooxtu ve'e taav jetse'e m'etstat, ka'a tse'e tum'etsta; njatukvin'aqvdu tse'e taav je tsaachvinma'yun uv jetse'e mya'axtat, ka'a tse'e tumya'axta." <sup>33</sup> Miin xa ve'e je Yaknapejtua Juan, ka'a tse'e je tsapkaaky dukaaq, ka'a tse'e je tsaaydum pa'ajk naaj du'uuk; ax ve'ems miitse'e mva'anda jets jeme'e jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. <sup>34</sup> Van'itts atse'e nmiimpa, tsats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, kaayp ookp atse'e, jets miitse'e mva'anda jets munuyojk atse'e nkay n'uu'k jets nmaatnaya'vijidup atse'e je kupamun pákmojkpada jets je vijnk tókinax jáyuda. <sup>35</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam myooyp je vijin je kejun, nujuja'vidinupts je'e ve'e jets pyaatyp y'akeeguip je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump kyajtsp.

### Ku je Jesús vye'na jep je fariseo Simón tyak'ap

<sup>36</sup> To'k nax tse'e to'k je fariseo duvaajv je Jesús jetse'e ojts dumataktáy jem tyak'am. Van'it tse'e nujkx je Jesús jetse'e dumataqnajxy kaayva. <sup>37</sup> Ku tse'e dunuja'vi to'k je ta'axtajk juu' ve'e tókinax jayu, juu' ve'e jemit kukajpun, jets jeme'e je Jesús vye'na jem je fariseo tyak'am, van'it tse'e dukajn to'k je poop'tsaaj apajkin juu' ve'e je pa'ajk xoo'kpa naaj dumataat, jetse'e je Jesús dununuujkx. <sup>38</sup> Ku ve'e jye'y jep je Jesús nnaadup tsqv, van'it tse'e yaaxy, je vyinnaaj tse'e tyuknuta'kxi je Jesús je tyek, jetse'e je vyaajy dutukpo'ttaatsni, jetse'e je tyek dutsuu'kx, jetse'e je pa'ajk xoo'kpa naaj dupaajmji. <sup>39</sup> Ku tse'e je kutajk du'ix jets ti ve'e je ta'axtajk tyuump, van'it tse'e nañamuxji: "Pan je'em ya'a ve'e kuy'it je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, kudunujávats ya'a ve'e vintso ya'a ve'e jyáyuba pane'e toojnajup majtsup, kux tókinax jayu xa ya'a ve'e xi ta'axtajk." <sup>40</sup> Van'it tse'e je Jesús je fariseo dunuujmi:

—Simón, jepe'e juu' atse'e nkotsuvaampy.

Van'it tse'e je fariseo y'atsaqajv:

—Yak'ixpajkp, kotsu n'it.

<sup>41</sup> Jetse'e je Jesús vyaajñ:

—Numejtsk xa ve'e je yaa'tyajk to'k je yakmeen'anoo'kxpa dumuyójada y'ijt. To'k tse'e myuyójaja y'ijt mugooxk mókupx je denario meen jets jado'k vuixtkupxuk majk.

<sup>42</sup> Ka'a tse'e y'o'yixjada vintso ve'e dumukuvéttat. Van'it tse'e je yakmeen'anoo'kxpa myee'kxuxjidi je yojta. Nukotsuts n'it, ¿pan'e nuyojk dutsojkp je yakmeen'anoo'kxpa?

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Simón y'atsaqajv:

—Ve'em xa ątse'e ntij jets je'ę ve'e juu' ve'e nuyojk je meen duyójip y'ijt.

Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Oy xa ve'e xtij.

<sup>44</sup> Van'it tse'e je Jesús duvin'ix je ta'axtajk, jetse'e je Simón dñunuujmi:

—¿M'ixpe'e ya ta'axtajk? Ku xa ątse'e yaja mtujk tñntäka, ka'ats ątse'e je mtsoxk naaj tuxma'a jets ątse'e ya ntek taa kumpuj; ax ya ta'axtajk, je vyinnaajts ąts ya'a ve'e tuxtukpakpuj jetse'e tuduyaktu'uts maat je vyaajy. <sup>45</sup> Ka'ats ąts mitse'e tuxtsuu'kx; ax jets ya'a, ka'anats ya'a ve'e ąts ya ntek dutsoo'kx'atüva ku ve'e tutyäka. <sup>46</sup> Ni ka'avats ątse'e yam nkuvajkm tuxpuujmja je olivos aceite; ax pyaajmjits ya'a ve'e taaav je pa'ajk xoo'kpa naaj ąts ya ntek. <sup>47</sup> Ax je'e kajxts ąts mitse'e nnuuujma, óyam ya'a ve'e ooy tyuntokinaxjáyuva tuy'it, je tsojkun tse'e juu' ve'e jyayejpp, je'e tse'e duyaknuke'xnatajkip jets ta ve'e je Nte'yam tyokinmee'kxju. Je jayu juu' ve'e yuu'nam yaktokinmee'kxp, yuu'namts je'e ve'e je tsojkun dujayep.

<sup>48</sup> Van'it tse'e dñunuujmi je ta'axtajk:

—Mee'kx tse'e je mtokin tyaañ.

<sup>49</sup> Van'it tse'e je javyaa'kxtajk ñavyaajnjidi:

—¿Pants ya'a ve'e ya jayu ñatyijju jets ya'a ve'e je jayu dutokinmee'kx?

<sup>50</sup> Van'it tse'e je Jesús dñunuujminuva je ta'axtajk:

—Je Nte'yame'e tñmyaktsa'akju kux ątse'e tuxjaanchjáva. Najkxni mits oy aaj oy joöt.

## 8

### *Je ta'axtajkta juu' ve'e duputajkidup y'ijt je Jesús*

<sup>1</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús ñajxy tyajki jem may kajpun kajxm je müjít je muutskit, jetse'e je jayu dutuk'ix je oy kats je oy ayook, je'e tse'e tyuk'ixp vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm; mujatyoo'ijidup tse'e vye'na je ñumakmejtsk ixpajkpatajk. <sup>2</sup> Jempa tse'e je ta'axtajkta juu' ve'e mujatyoo'ijidu, je'e juu' ve'e je Jesús yakpítsumuñjidinu je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxmda jetse'e duyakjotkädaakni juu' ve'e pajkjup ijttu. Nuñto'k tse'e je'eda je María Magdalena, jeme'e jya'vin kajxm y'ijt nuvuxtojtu je ko'oyjáyuvap; <sup>3</sup> jado'k tse'e je Juana; jado'k tse'e je Chuza je ñuñda'ax, je Chuza juu' ve'e duyakkutojkjip je toompatajk jep je Herodes tyujkp; jado'k tse'e je Susana; jets je viijnk ta'axtajkta juu' ve'e putajkijidup y'ijt maat je joojntykin juu' ve'e y'íxtup jyayejptup.

### *Je tñamt vajpa tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Nuñmay tse'e je jayu choo'ndi jem kyajpuñ kajxmda jetse'e je Jesús najkx du'ixta. Ku ve'e je nuñmay jayu ñay'amojkijidi, van'it tse'e je Jesús vya'nuxjidi ya tukmu'a'ixmojkin:

<sup>5</sup> —To'k xa ve'e je jayu tñamt vajpa chaa'n. Ku tse'e duvuj je tñamt, jem tse'e juu' ve'e naxkädaak jeja too' kujk. Van'it tse'e je jayu dutuktee'ndi jetse'e je jeyyva tñuñk dupiivdini. <sup>6</sup> Jempa tse'e juu' ve'e naxkädaak jeja tsakujx joma ve'e peji je naax. Ku ve'e tñvani myux vye'na, tñatsnu tse'e je'e kajx ku ve'e je naax kyanika. <sup>7</sup> Jempa tse'e juu' ve'e naxkädaak jeja ápit akujk. Van'it tse'e je ápit yee'k jetse'e dukoo'k'ítymooyni je oy ojts jetse'e yee'kut. <sup>8</sup> Nay jempa tse'e juu' ve'e naxkädaak jeja oy naxkujx. Je'e tse'e ta'mi. Jem tse'e juu' ve'e naajkma'yiju mókupx tñajm.

Van'it tse'e je Jesús mäkk kyajts:

—Pan pan jaty xa ve'e jem je tyatatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

### *Je'e pan tyajx kajxe'e je tukmu'a'ixmojkin yakpuujm*

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi pan vintso ve'e yakkojtsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki. <sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Nte'yam tse'e mtuknuja'vijidup vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm; ax ka'a tse'e je Nte'yam tyuknujávajada je'eda juu' ve'e uu'm maat ka'ijttup. Je'e kajxts ats je'e ve'e ntukmukotsta je tukmu'a'ixmojkin maat kux jya'íxtup xa je'e ve'e juu' atse'e ntuump, ka'a tse'e duvinjávada, jyah'amotunajxtupts je'e ve'e juu' atse'e nkajtsp, ka'a tse'e duvinmótuda.

*Ku je Jesús dukojtsvaach je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

11 'Ax jidu'um tse'e ya tukmu'a'ixmojkin yakkjotsva'ach. Ve'em xa je'e ve'e je taamt ax jo'n je Nte'yam je kyats je y'ayook. 12 Jeja tse'e too' kujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook. Van'it tse'e jye'ya je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvinjávada, jyah'amotunajxtupts je'e ve'e dujaanchjávadat, ve'em tse'e dukajayéptat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. 13 Jeja tse'e tsakujx joma ve'e peji je naax, joma ve'e je taamt yakvuj, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook jetse'e dukuvakta je xoojntkuñ maat, jyaanchja'vidup tse'e ku ve'e vee'n ya it ñaxy. Ax ku tse'e je ko'oyjáyuvap du'ix vintso ve'e duyaktokintóndat, van'it tse'e dukoo'kmaja paamdin je kats je ayook juu' ve'e y'amotunajxtu. 14 Jeja tse'e ápit akujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup. Ku ve'e ya it ñaxy, je'e tse'e ooy tyunvinmaaydup je naxvijnit je'e, chojktup tse'e jetse'e kumeen y'ittat, jetse'e xoojntkp ñaajk'ituva'anjada. Je Nte'yam je kyats je y'ayook juu' ve'e y'amotunajxtu, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je taamt juu' ve'e je jaat yakvaj jetse'e kyata'mi. 15 Ax jeja tse'e oy naxkujx joma ve'e je taamt yakvuj jetse'e ñaajkma'yiji, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dumaja pamda je oy aaaj je oy joot maat jets je tuv jáyuvin maat. Je yuj vinma'yun maat tse'e je jyáyuvin je jyoojntykin vyimpitta ax jo'n je Nte'yam tyukmutsókjada.

*Je ta'kxpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 5.14-16; Mr. 4.21-25)*

16 'Ni pana xa ve'e je ta'kxpa dukana'ak jetse'e juu' dutuknaxjóput ukpu jep maajntkuñ pa'tkup duyo'otsut; ña'kp je'e ve'e jetse'e kajxm dupum jetse'e ve'em dukuta'kxut anañujoma je jayu juu' ve'e tajkidup jep tujkp. 17 Nay ve'empa tse'e, ka'a xa ve'e tii juu' ve'e yu'uts jetse'e ux'ook kyanuke'xnatákat, ka'a tse'e tii juu' ve'e kayaknuja'vip jetse'e ux'ook je jayu dukuanjávat.

18 'Payo'oyda oy juu' ve'e m'amotunajxtup. Pan pan tse'e juu' dumaat, jaa'kyakmo'op tse'e; jets pan tse'e juu' yuu'n vee'n dumaat, yakpajkjinup tse'e nujom.

*Je'e juu' ve'e je Jesús tyakja'vip  
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

19 Van'it tse'e je Jesús je tyak jets je y'utsatapk jye'ydi joma ve'e je'e; ka'a tse'e y'o'yixjidi vintso ve'e duvinkutámadat kux numaye'e je jayu ooy tyunve'na. 20 Van'it tse'e je Jesús je jayu vya'nuxji:

—Uxep xa ve'e ták'aagup je mtaak jets je m'utsatapk, mitse'e myakkotsuvaajnjúdup.

21 Van'it tse'e y'atsaajv:

—Pan pan jaty xa ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook jetse'e dukutyonda, je'ets atse'e nja'vidup ax jo'n ats je n'uts je n'ajch kuy'ijtti, jets ats je n'uts je ntsa'a, jets ats je ntaak.

*Ku je Jesús duyak'atuvi je makk poj  
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

22 To'k nax tse'e je Jesús tyajki jem barco jootm maat je y'ixpajkpatajk, jetse'e dunuyjimdi:

—Ja'mda jem jado'k ado'om napa'am.

Jetse'e ñajkxti. <sup>23</sup> Yo'ydup tse'e vye'nada jetse'e je Jesús myanajxy. Van'it tse'e makk pyoj'ukvaajñ jetse'e je naaj kyajxumdinuptam xa ve'e na'aakp! Ojts'ukvaannup tse'e vye'na, javee'n jyakunajxni, <sup>24</sup> van'it tse'e duyojxti je Jesús, jetse'e dñunuujmidi:

—¡Yak'ixpajkpa! ¡Yak'ixpajkpa! ¡Kunajxumdinuptam xa ve'e na'aakp!

Van'it tse'e je Jesús jyotvij jetse'e dñutuknñujmi je poj jets je naaj. Van'it tse'e je poj y'atüvi jetse'e je naaj tyu'ujkjajty. <sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Tyajxse'e je jaanchja'vin xkajayepta?

Tsa'kidup tse'e jetse'e atuva atoki tyuntaandi je y'ixpajkpatajk, jetse'e ñay'amotutúvijidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ya jayu je makkin ooy dñutunjayep? ¡Je poj paat je naaj paat tse'e dupava'añ, ax katsupajkjudup tse'e!

*Ku je Jesús duyakpítsum je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxm  
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

<sup>26</sup> Van'it tse'e choo'ndi jem galiléait y'it jootm jetse'e jye'ydi jem jado'k ado'om maya na'akaya pa'am jem gadaaraait y'it jootm. <sup>27</sup> Ku tse'e je Jesús pyítsum jem barco jootm, van'it tse'e vyinkutámiji to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem tso kukajpunip; jékanits je'e ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap, jékani tse'e kyanaxyaxju. Ka'ats je'e ve'e jep tujkp chuuна; jepe'e aajntkup tyun'it joma ve'e je oo'kpa ñaxtákada. <sup>28</sup> Ku ve'e du'ix je Jesús, van'it tse'e duvinkoxkteni, jetse'e makk dñunuujmi:

—¿Ti katssts uu'me'e njayejpump?, Jesús. Je'e xa mitse'e je y'Onuk, je Nte'yam, juu' ve'e dñunuajxmikajxp. Nmunoo'kxtkpts aats mitse'e jets aatse'e kadi xtsaachtún.

<sup>29</sup> Ve'em tse'e vyaajñ kux pyavaampye'e je Jesús je ko'oyjáyuvap jetse'e pyítsumnit. May náxanits je'e ve'e je ko'oyjáyuvap tyukkoo'yaja vye'na, nay ve'empa tse'e cadenatsum jem kya'm jets jem tyékum je jayu jyayak'itju; ax vinnaajknáxts je'e ve'e jyayaktsum, ve'ems je'e ve'e dñutukpojtikúx je cadena jetse'e je ko'oyjáyuvap yaknajkxjini joma ve'e kyapantsuuna. <sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúviji:

—¿Tise'e mxaaaj?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Miijl Am aatse'e nxaaaj.

Je'e kajxts je'e ve'em vyaajñ kux numaye'e je ko'oyjáyuvap tutuyuntuktajkijini vye'na. <sup>31</sup> Ax je ko'oyjáyuvap tse'e dumunoo'kxtktu je Jesús jetse'e kadi pyakéjada jep kaaq jótup. <sup>32</sup> Jem tse'e tonun viinm vye'niduva numay je keem jya'kxta. Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e myaso'okjadat jetse'e najkx je keem dñutuktákada. Yakjajtuxju du tse'e je Jesús. <sup>33</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumdini jem je yaa'tyajk jya'vin kajxm jetse'e je keem dñutuktajkidi. Van'it tse'e nujom je keem kyusnoomdi jem tonun viinm jetse'e y'ano'midi jem maya na'akaya jootm. Jep tse'e ñax'oo'kkajxtini.

<sup>34</sup> Ku tse'e je keem ixpa du'ixti jets vintso ve'e juu' jaty jyajty, tsä'kidu tse'e. Jatyji tse'e ñajkxti jem kajpuñ kajxm jetse'e du'ava'nidi juu' ve'e toojnju kojtsju. <sup>35</sup> Van'it tse'e je numay jayu pyítsumdi, jetse'e najkx du'ixta pan ti ve'e tutyunju tukyatsju. Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, jem tse'e dupaatti je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap tuy'it. Jemts je'e ve'e chuuна je Jesús je tyek mutam, xákani jets óyani je vyinma'yun. Tsä'kidu tse'e je jayuda ku ve'e du'ixti. <sup>36</sup> Pan pan jatye'e du'ixtu pan vintso ve'e je Jesús duyakjotkädaaky je jayu, vyaajnjidu tse'e je jayu juu' ve'e je'ydu. <sup>37</sup> Van'it tse'e nujom je jémit jayu ooy tyuntsa'kidi, je'e kajx tse'e dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e jem choo'nnit. Van'it tse'e je Jesús tyajki jem barco jootm jetse'e vyimpijtni jem jado'k ado'om maya na'akaya pa'am. <sup>38</sup> Je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm

tuy'it, jyamunoo'kxtk tse'e je Jesús jetse'e kuduyakjajty jetse'e kudumqadi. Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxji jetse'e tyánut. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>39</sup> —Vimpijtni jem mtak'am jets avana ti maa'yune'e je Nte'yam tumto'nuxju.

Van'it tse'e ñujkx je yaa'tyajk jetse'e je kajpun duvaajnjikujx nujom juu' ve'e je Jesús tyoon je'e kajx.

*Je Jairo je ñaqax jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús je vyit dutoon  
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Ku tse'e je Jesús jye'ynuva jem jado'k ado'om majaa na'akaya pa'am, jem tse'e numay je jayu ooy tyun'a'ixjidini vye'na, ooye'e tyunxoondukta ku ve'e jye'ya. <sup>41</sup> Van'it tse'e to'k je yaa'tyajk jye'y juu' ve'e jep tsaptujkp dunuvintsanip, Jairo ve'e xyaj. Van'it tse'e je Jesús duvinkoxkteni jetse'e dumunoo'kxtk jetse'e jem tyak'am ñajkxut <sup>42</sup> kux jeme'e to'k je ñaqax juu' ve'e makmejtsk joojnt jo'n ve'nip, to'kamts je'e ve'e dunqaxa, oo'kun ámanits je'e ve'e vye'na. Ku tse'e je Jesús ñujkx, numay tse'e je jayu tyumpajanjkxji jetse'e tyunyak'atijmojkni.

<sup>43</sup> Jem tse'e numay jayu ajojkm ñajkxpa to'k je ta'axtajk juu' ve'e makmejtsk joojntani dujayejpp je vinnujkxju pa'am, távani tse'e je tso'yivatajk dutukmujoxyajxni nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ni pana tse'e kya'o'yixji jetse'e yakjotkada'akjut. <sup>44</sup> Van'it tse'e jep naadup tsòv je Jesús je vyitupaa'v dutoojnji. Tun jatyji tse'e y'atúvini je vinnujkxju pa'am.

<sup>45</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Pants atse'e tuxtán?

Ku tse'e ni pana dükakuvujk, van'it tse'e je Pedro jets je myujatyoo'da vyaandi:

—Yak'ixpajkpa, ya numay jayu xa mitse'e m'atijmojkjup, ijetse'e x'amotutuva pan pane'e tuvtanju!

<sup>46</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Jeja xa ve'e je jayu pan pan atse'e tuxtán, kux nja'vi atse'e tqaav jets ta atse'e je nmäkkin nyaktún.

<sup>47</sup> Ku tse'e je ta'axtajk ñayja'viji jets nuke'xnatáka ve'e tyaajñ, van'it tse'e tyuntsa'kini jetse'e nunmíppnup dununuujkx je Jesús, jetse'e duvinkoxkteni, jetse'e je ja je numay jayu vyinkujk du'ava'ni jets tyajxe'e dutaajn jets vintso ve'e tun jatyji jyotkadaakni. <sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxji:

—Mjotkadaaknu xa ve'e tqaav je'e kajx ku atse'e tuxtanachjáva. Najkxni oy aaj oy joot.

<sup>49</sup> Kojtspna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e to'k je jayu jye'y, jem tse'e je Jairo tyak'am chaq'an, jetse'e je Jairo dunuuujmi:

—Távani xa ve'e je mnaax y'aq'k. Kadi xjaal'atsu'ux ya yak'ixpajkpa.

<sup>50</sup> Ku tse'e je Jesús du'amotunajxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Kadi mtsa'aga. Koojyji xa atse'e xjaanchjávat jetse'e je mnqax jyotkadaaknit.

<sup>51</sup> Ku tse'e jye'ydi joma ve'e je tajk, ni pana tse'e je Jesús dükayakjajti jetse'e dumäattákat, je Peedroji ve'e, je Santiago, je Juan, jets je kiix ónuuk je tyee' je tyaak.

<sup>52</sup> Tum ñuyaaxtup tum ñutsaachvinmaaydup tse'e je jayu vye'nada je kiix ónuuk. Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—Kadi mya'axta. Ka'a xa ya'a ve'e ya kiix ónuuk y'aq'ka, maapji ya'a ve'e.

<sup>53</sup> Yaktukxiik tse'e kux ñuja'vidup je'e ve'e jets aa'kani je'e ve'e vye'na. <sup>54</sup> Van'it tse'e je Jesús je kiix ónuuk je kya'aj dükoojnuuk, jetse'e makk kyajts, jetse'e dunuuujmi:

—Kiix ónuuk, pojtuknii.

<sup>55</sup> Van'it tse'e je kiix ónuuk jyoojntykpajknuva jetse'e jatyji pyojtukni. Van'it tse'e je Jesús vyaajñ jetse'e duyakkáydat je kiix ónuuk. <sup>56</sup> Atuva atoki tse'e je tyee' je tyaak tyuntaandi. Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi jets ni pana ve'e dükavaajnjadat jets ti ve'e tutyunju tukyatsju.

## 9

*Ku je Jesús du'akejxva'kxti je y'ixpajkpatajk ka'amaayva  
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaknay'amojkiji je ñumakmejtsk ixpajkpatajk jetse'e dumoojy je kutojkuñ jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmda jetse'e je jayu dütuknuva'atstat jyajuu'pa'ama juu' ve'e myqatta. <sup>2</sup> Van'it tse'e dukejxti ka'amaayva, jetse'e je jayu dütuknujávadat jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu ñapyaqajmjidinit jem je'e y'am kya'm, jetse'e duyakjotkada'aktat pan pan jatye'e pajkjüdup. <sup>3</sup> Jidu'um tse'e dunujmidi:

—Ka'a tse'e ti xmutsoo'ndat juu' ve'e m'ajootadap jeja too' aajy, ka'a tse'e xmutsoo'ndat je tajk, ka'a tse'e je apajkin, ka'a tse'e je tsapkaaky, ni ka'ava tse'e je meen. To'k ni'kxji ve'e je mvit xmunajkxtat juu' ve'e mjayejptup. <sup>4</sup> Kujyajomatujka tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyáyjadat pan vinxup xaaj ve'e mtanava'anda jem kajpun kajxm. <sup>5</sup> Pan joma tse'e je jayu mkakuvákjada, mtsoo'ndinup tse'e jem jetse'e xvinxittat je mtekta jetse'e vyányukut je naxvay juu' ve'e tuxpava'akta jem kyajpun joottm, ve'em tse'e dunujávadat jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e tyoondup.

<sup>6</sup> Najkxtuts je'e ve'e jem nujom pi'k kajpun kajxmda, ve'em tse'e dumaanjada je jayu je oy kats je oy ayook, yakjotkadaaktuvap tse'e pan pan jatye'e pajkjüdup jyajomatsova.

*Ku je Yaknapejtpa Juan y'oo'kni  
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

<sup>7</sup> Ku ve'e je yakkutojkpa Herodes je kats dumotu ti ve'e je Jesús tyuump, ooy tse'e je vinma'yun dütunjayejp kux jeme'e juu' ve'e vaandup jets joojntykpajknuva ve'e je Yaknapejtpa Juan. <sup>8</sup> Jempa tse'e pan pane'e vaanduvap jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Elías je'e ve'e, je'e ve'e joojntykpajknuva jetse'e ñaajknuke'xnatajkijinuva. Nay jempa tse'e pan pane'e vaanduvap jets joojntykpajknuva ve'e je viink juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. <sup>9</sup> Ax je Herodes tse'e vaan:

—Nyakjayyukpojxjinu xa atse'e je Juan. ¿Pants je'e n'it vine'e juu' atse'e ooy je jayu xtuntukmumaajntyktup?

Yak'ixuvaan tse'e je Jesús.

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy numugooxk mijl naxy  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

<sup>10</sup> Ku ve'e je kukaatsivatajk vyimpjittini, van'it tse'e je Jesús dumaanjidi pan ti jatye'e ojts dütonda. Van'it tse'e pyavoojvjidi jetse'e ñajkxti joma ve'e to'k je apuk it, je betsáidait kajpun mutam. <sup>11</sup> Ku ve'e je numay jayu dunuja'vidi, van'it tse'e dupanajkxti je Jesús. Van'it tse'e kyuvajkjadi, jetse'e vya'nuxjidi vintso\_je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, jetse'e duyakjotkadaakni pan pan jatye'e pajkjüdup.

<sup>12</sup> Ku ve'e tánani je it vye'na, van'it tse'e je Jesús je ñumakmejtsk ixpajkpatajk vyinkutámijidi jetse'e ña'muxjidi:

—Pakejxtini to'k aaj ya jáyuda jetse'e najkx du'íxtada je kyaaky je tyojkx jem pi'k kajpun kajxmda jets jem kam joottm jets je it joma ve'e pyoo'kxtat, kux ka'a xa ve'e yaja tii ni tía joma uu'me'e yájada.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Miitse'e myakkáydap.

Van'it tse'e y'atsqovdi:

—Ka'a xa aatse'e üyüam ntimaqda, mugooxkji aatse'e yap je tsapkaaky nmaqda jets mejtskji je ajkx. ¿Ukpu najkxp aqats vine'e njoy je kaaky je tojkx jetse'e nujom kyáydat?

<sup>14</sup> Ax je jayu tse'e juu' ve'e jem ve'nidup, numugooxk mijl jo'n tse'e y'ijtti je yaa'tyajk. Van'it tse'e je Jesús dunujmji je y'ixpajkpada:

—Pajkva'kxtats ya jayu nüvujxtkupxuk majk jatye'e xyak'ajxtuktat.

<sup>15</sup> Ve' em tse'e dutoondi. Jetse'e nujom y'ajxtkti. <sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús dukoojnuk mugooxk je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx. Van'it tse'e jem tsajm tso pyat'ix jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e duyakva'kxy, jetse'e dumooydi je y'ixpajkpatajk, jetse'e je numay jayu dutukvinkuka'yidi. <sup>17</sup> Ax nujom tse'e je jayu kyaaydi jetse'e kyooxjidi. Ku ve'e je jayu kyakyajxti, van'it tse'e dupakmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax.

### *Ku je Pedro du'ava'ni jets je Jesús je'e ve'e je Cristo*

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

<sup>18</sup> To'k nax tse'e je Jesús naaydum chapkajts. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk dumaqadada vye'na. Van'it tse'e je Jesús y'amotutuvijidi:

—¿Vintsose'e je jayu vya'anda, pánuk atse'e?

<sup>19</sup> Van'it tse'e y'atsoqvdi:

—Jem xa ve'e pane'e vaandup jets mitse'e je Yaknapejtta Juan, jempa tse'e pane'e vaanduvap jets je Elías mitse'e, nay jempa tse'e pane'e vaanduvap jets mitse'e nuto'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, je'ek tse'e joojntykpajknova.

<sup>20</sup> Van'it tse'e du'amotutuvidi:

—Jets miitsta, ¿vintstsots miitse'e mvaanduva jets pan atse'e?

Van'it tse'e je Pedro y'atsaqav:

—Mits xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

### *Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dutukpavaandi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat jets je'e je'e ve'e je Cristo. <sup>22</sup> Jetse'e dunuyjimdi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jets atse'e ooy ntuntsaachpaa'tut. Ka'ats atse'e xkuváktat je israeejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsanda, jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. Xyak'oo'ktapts atse'e je jayu; ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xaaq, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>23</sup> Van'it tse'e dunuyjimdi nujom je jáyuda:

—Pan pan xa ve'e dutsojkp jetse'e y'ijtnit ats maat, va'an tse'e dumasokkajxni je y'avintso vinma'yun, jetse'e jóvum xaaq je jyoot je jya'vin dumakkpámut jetse'e chaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, jets atse'e xpamiinnit. <sup>24</sup> Kux pan pan xa atse'e xkajaanchja'vip kux'e'e dutsa'aga jetse'e y'oo'kut, ka'ats je'e ve'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp. Ax pan pants atse'e ijtp xjaanchja'vip, óyame'e y'oo'kut ats kajx, je'e tse'e dujayejpnup je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp. <sup>25</sup> Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjut ku ve'e duje'eikáxut nujom ya naxvijnit it jetse'e vyintókiyut je jayu je jyoot je jya'vin. <sup>26</sup> Kux pan pan xa atse'e xtuktso'otyoomp jetse'e ats je nkats je n'ayook dutuktsq'otyoompa, ntuktso'otyoompapts ats je'e ve'e ku atse'e nmiinnuvat ats je nmajin maat, ats je nTee' je myajin maat, jets je va'ajts ángeles je myajin maat. <sup>27</sup> Tyúvam xa atse'e nva'añ jets je ja ve'e je jáyuda juu' ve'e yaja ijttup jetse'e kya'oo'ktat pan ka'ana ve'e du'ixta je Nte'yam je kyutojkun myin.

### *Ku je Jesús tyikts jetse'e y'ajaj y'atu'kx*

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

<sup>28</sup> Toodojtuk xaaq jo'nani tse'e je it ñaxy vye'na ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e ñujkx tsapkojtspa, je'e tse'e duvovutso'o'n je Pedro, je Santiago, maat je Juan. Van'it tse'e pyejtti joma ve'e to'k je kopk. <sup>29</sup> Tsapkojtsps tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je vyijin je y'ajaj tyikts jetse'e je vyit ojts tyumpoo'pikúx jetse'e y'ajaj y'atu'kx. <sup>30</sup> Van'it tse'e vya'kketxi nümejtsk je yaa'tyajk jetse'e dumaqatnakyojtsjidi je Jesús. Je Moisés jets je Elíasts je'e ve'e ijttu. <sup>31</sup> Naa'víttjüdupts je'e ve'e je tsapjootmit majin; je'ets je'e

ve'e kyojtstup ku ve'e je Jesús y'oo'kut jem Jerusalén. <sup>32</sup> Manajxtu tse'e je Pedro maat je myujatyoo'tajk. Ku tse'e jyotviji, van'it tse'e du'ixti je Jesús je myajin maat jets janumejtsk je yaa'tyajk juu' ve'e je Jesús myaatténidup. <sup>33</sup> Najkxtinup tse'e vye'nada numejtsk je jayu, van'it tse'e je Pedro dunujumi je Jesús:

—Yak'ixpajkpa, oy xa je'e ve'e ku aatse'e yaja n'it. Va'ants aats dupumu toojk je pi'k ojts atyajk: to'k mits mje'e, jets to'k je Moisés jye'e, jets jado'k je Elías jye'e.

Ax ka'a tse'e je Pedro dunujava pan ti ve'e kyajtsp. <sup>34</sup> Kojtspna tse'e vye'na ku ve'e to'k pák je vínuñts ñuje'yjidi jetse'e yo'tsjidi. Ax tsaq'kidu tse'e je ixpajkpatajk ku ve'e yo'ts'ukvaajnjidi je vínuñts. <sup>35</sup> Jep tse'e vínuñts akujkp myotu to'k je ayook. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ya'qxa ve'e aats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Amotunaxta juu' ve'e kyajtsp.

<sup>36</sup> Ku ve'e je ayook y'atuvi, van'it tse'e du'ixti jets naaydume'e je Jesús vye'nini; ama'at tse'e tyandi. Ka'a tse'e dupanvaajnjidi juu' ve'e y'ixtu, van'itnume'e ku ve'e je Jesús jyoojntykpajknuva.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

<sup>37</sup> Je ku'óxit tse'e, jeme'e kopk viinm kyadaaktini vye'na, van'it tse'e numay je jayu je Jesús du'anajkxidi. <sup>38</sup> Jem tse'e numay jayu akojkm to'k je yaa'tyajk vye'na juu' ve'e makk dumukojojs je Jesús, jetse'e vyaajñ:

—Yak'ixpajkpa, ixi to'k aaj aats je nmajntk kux je'ejyji ve'e to'k aats nmajntkip. <sup>39</sup> Ax to'k tse'e je ko'oyjáyuvap aats je n'ónuk dumach jetse'e duyakya'axy, jetse'e duxituyo'oy jetse'e jep aats je n'ónuk y'avup pyítsum je aa'pk. Ax tsaachpaatp tse'e aats je n'ónuk, ka'a tse'e je ko'oyjáyuvap myaso'okuvalañju. <sup>40</sup> Távani xa atse'e njamunoo'kxtukta ya m'ixpajkpatajk jetse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap, ax ka'a tse'e y'o'yixjidi.

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Miits xa je'e ve'eda juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jets ka vintúvap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup! ¿Joma vaatts atse'e njaa'kjala'ítut miits maatta jetse'e njaa'kjamaténadat? Yakminu je m'ónuk.

<sup>42</sup> Ax ku tse'e je mix ónyk duyaknajkxti jeja je Jesús vyinkujk, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap yakkituji jetse'e xyituyo'yji. Van'it tse'e je Jesús dutuknuujmi je ko'oyjáyuvap jetse'e duyakjotkadaakni je mix ónyk, jetse'e je tyee' dutukkatajkinuva.

<sup>43</sup> Ax nujomda tse'e je jayu atuva atoki je Nte'yam je myajin dutuktaandi.

*Ku je Jesús je y'oo'kun du'ava'ninuva*

*(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Atuva atókina tse'e vye'nada je jayu maat juu' ve'e je Jesús tyuump, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunujimi:

<sup>44</sup> —Amotunaxta oy juu' atse'e nkotsuvaampy, ka'a tse'e xjaat'yo'kidat. Yakpámup xa atse'e jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup, aats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>45</sup> Ax ka'ats je'e ve'e duvinmótdi je y'ixpajkpatajk juu' ve'e je Jesús kyajtsp kux kyayaknuke'xnatajkipnume'e vye'na jetse'e duvinmótdat; tsaq'kidup tse'e jetse'e du'amotutuvi'óyadat pan vintso ve'e dutij.

*Je'e juu' ve'e dunumájip*

*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Van'it tse'e je ixpajkpatajk ñakyojtsvintsov'ukvaajnjidi pan pane'e dunumajikajxp aje'ejyida. <sup>47</sup> Ku ve'e je Jesús dunuja'vi vintso ve'e vyinmayda, van'it tse'e dupuujim je ja pya'ayi to'k je pi'k ónyk, <sup>48</sup> jetse'e dunujumi je y'ixpajkpatajk:

—Je jayu pan pane'e oy jayu napyajmjup maat to'k je pi'k ónyk ax jo'n ya'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kùñapyumju aats maat. Ax je jayu pan pane'e oy jayu napyajmjup

ats maāt, ve'ems ts je'ē ve'e ax jo'n oy jayu kūñapyumju maāt je'ē pān atse'e xkejxp. Kux pān pān xa ve'e miitsta naajkpi'kikajxjup, je'ets ts je'ē ve'e juu' ve'e dūnumájip.

*"Pan pān xa ve'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'ē ve'e"*  
*(Mr. 9.38-40)*

49 Van'it tse'e je Juan ña'muxji:

—Yak'ixpajkpa, n'ix aqatse'e to'k je jayu juu' ve'e mits je mxāaj dūkojtsaatp jetse'e duyakpítsum jem je jayu jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap; ax ve'ems aqats je'ē ve'e nnūujma jets ka'a ve'e ve'em jyátukat, je'ē kajx ku ve'e uu'm maattat kyavídut.

50 Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e ve'em kūxnūujmidi, kux pān pān xa ve'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'ē ve'e.

*Ku je Jesús dūtuknuujmi je Santiago maat je Juan*

51 Ku ve'e tyámini vye'na jetse'e je Jesús chajpejtnit, van'it tse'e je makk aaj je makk joot dupuujm jetse'e jem Jerusalén ñujkx. 52 Kyejx tse'e je kyukátsivada jetse'e vyintoo'vákajadat. Ax je'ē tse'e je'ydu joma ve'e to'k je pi'k kajpūn juu' ve'e jem samaariait y'it joottm. Jem tse'e duja'ixtidi je it joma ve'e je Jesús kūñamyajyji. 53 Ax ka'a tse'e je jémit jayu dūtsojkti jetse'e jem tyánut kux y'íxtupe'e jets jeme'e Jerusalén ñajkxta. 54 Ku ve'e ve'em du'ixti nūmejtsk je y'ixpajkpa, je Juan maāt je Santiago, van'it tse'e je Jesús dūnūujmidi:

—Maja Vintsán, qmtsajkpe'e jets aatse'e je Nte'yam n'amótuvut jetse'e je jaajn duyakkustákat jem tsajviinm jets ya'a ve'e kyutókidat?

55 Van'it tse'e je Jesús vyin'íxjidi jetse'e tyukna'muxjidi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e xnújávada ti vinma'yune'e mjayejptup, kux ka óyap je'ē ve'e juu' ve'e mtonumpituvaaandup. 56 Ka je'ep xa atse'e nnūumiimp jets atse'e je jayu nyakkutókiyut, je'ē ve'e jets atse'e je jayu nyaktso'okut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

Van'it tse'e ñajkxti joma ve'e jado'k je pi'k kajpūn.

*Nutoojk je jayu juu' ve'e je Jesús dupanajkxuvaandu*  
*(Mt. 8.19-22)*

57 Jeja tse'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e je Jesús to'k je yaa'tyajk ña'muxji:

—Mpanajkxuvaampy xa ats mitse'e pān joma ve'e mnujkx.

58 Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Jep xa ve'e je vaax je y'aajntk joma je'ē ve'e chūuna, jempa tse'e je jeyyva tānuk je pye'en, ax ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, ni je'ets atse'e xka'ijtja joma atse'e ya nkuvajk nkō'okut.

59 Van'it tse'e je Jesús dūnūujmi jado'k je jayu:

—Pamiinni ats.

Van'it tse'e y'atsaqajv:

—Vintsán, masoókk ats to'k aaj jets atse'e je ntee' nyaknaxtákat, van'it ts ats mitse'e mpanajkxnit.

60 Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Je'eda pān pān jatye'e dukajayejptup je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, va'an tse'e duyaknaxtákada je y'oo'kpada; jets mits, najkxuts jetse'e je jayu xvaajnjat vintso ve'e y'ijtinit jem je Nte'yam y'am kya'm.

61 Van'it tse'e jado'k ña'muxjuva:

—Mpanajkxuvaampy xa ats mitse'e. Masoókk ats to'k aaj jets atse'e too'vajkp najkx du'avana jem njan'am ntak'am.

62 Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan pāne'e ijtp ax jo'n je jayu juu' ve'e je kaaaj yo'on ka'aj dumajtsp, van'it tse'e y'ixumpit ku ve'e yu'uj, ka'ats je'e ve'e duvinmachju jetse'e y'ítut jem je Nte'yam y'am kya'm.

## 10

*Ku je Jesúus du'akejxva'kxy nutoogupxuk majk je y'ixpajkpatajk*

<sup>1</sup> Távani tse'e je Maja Vintsán ve'em vya'añ vye'na, van'it tse'e duvinkaqajn janutoogupxuk majk je y'ixpajkpatajk jetse'e numejtsk jaty dukejx juu' ve'e vintoovákajadap jeja nujom kajpūn kujx joma je'e ve'e ñajkxut. <sup>2</sup> Jidu'um tse'e dunnujmid:

—Qoy xa ve'e je jayu juu' ve'e dükah'amotunajxtupna je oy kats je oy ayook. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je trigo taajm juu' ve'e pakmojkip. Ax nu'eejyji tse'e je toompada. Je'e kajx tse'e, amótuda je Kam je Vyintsán jetse'e je toompa dujaak'kkéxut jetse'e je jayu dütuknujávadat je oy kats je oy ayook. <sup>3</sup> Najkxtats miits. Mpakejxtup xa aats miitse'e jetse'e m'íttat ax jo'n je carnero ónukta juu' ve'e najxtup jeja numay lobo akujk. <sup>4</sup> Ka'a tse'e xpavítstat je m'apajkinda, ka'a tse'e xpavítstat je mmeenda, ni ka'ava tse'e je mka'ajkta. Ka'a tse'e mtánadat jeja too' aajy ku ve'e je jayu xkojtspo'o'kxtat. <sup>5</sup> Ku ve'e jep tujkp mtákadat, kojtspo'o'kxtats jidu'um: "Je Nte'yam je y'oy joöt maat tse'e y'ijttinit pan pan jatye'e tsuunidup yaja tujk." <sup>6</sup> Pan mkuvajkjüdup tse'e je oy joöt maat, mo'ojadaps je'e ve'e je Nte'yam je'e je y'oy joöt. Ax pan ka'a tse'e mkuvákjada, vaajnjada tse'e je jayu jets ka'a ve'e je Nte'yam myo'ojadat je y'oy joöt. <sup>7</sup> Jyajomatujka tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyáyjadat jetse'e xkáydat x'oo'ktat juu' ve'e myakmo'odap. Tukkadaakjudups je'e ve'e je jayu jetse'e mmo'ojadat je mtukjoojntykinda, kux je toompa, vyinmajtsup je'e ve'e jetse'e yakmujoýut. Ka'a tse'e tajkm tajkm mkáydat. <sup>8</sup> Ku ve'e mtákadat jem kajpūn joöt jooma ve'e myakkuváktat, mkáydat m'oo'ktap tse'e pan ti ve'e myakmooydup, <sup>9</sup> yakjotkada'akta pan pan jatye'e pajkjüdup aajnjüdup jem, jetse'e xnqajmadat: "Je Nte'yam xa ve'e myaaxuxjüdup jetse'e m'ijttinit jem y'am kya'm." <sup>10</sup> Ax pan mtajkidup tse'e jem kajpūn joöt jem kajpūn kajx tse'e mkayakkuvakta, najkxtats jeja tyoo' aajy jetse'e je jayu xnqajmadat: <sup>11</sup> "Nvinxijtp aatse'e ya ntek jets aatse'e mpuykjya ya ñaxvay juu' ve'e yaja miits mkajpūn kujxta aats tumpava'aky, ve'em tse'e je nuja'vin xjayéptat jets ka'a ve'e mnapyámjada jem je Nte'yam y'am kya'm. Ax nujávada tse'e jets távani ve'e je Nte'yam myaaxuxjada jetse'e m'ijttinit jem y'am kya'm." <sup>12</sup> Ve'emts atse'e nva'añ jets ku ve'e dupaatnit je xaa jku ve'e je jayu yaktokimpayo'yinit, nuyojk tse'e je tsaachpaatun yakmooydinit je jayu juu' ve'e jem kajpūn kajxm tsuunidup jets ni ka'a ve'e je sodómaít jáyuda.

*Je'eda pan pan jatye'e dukakatsupajktup je Nte'yam  
(Mt. 11.20-24)*

<sup>13</sup> Ayooq xa ve'e miits je mjootta, coraziinit jáyuda! Ayooq xa ve'e miits je mjoottava, betsáidait jáyuda! Pan kuyaktuujn xa ve'e jem tiirovit jets sidoonit kyajpūn kajxmda je majin juu' atse'e yaja ntuump uxyam paat miits maatta, kuvyinmayumpijttinit je'e ve'e, kudumasooktinit je'e ve'e je kyo'oy joojntykinda, kuduuyaknuke'xnatajkidits je'e ve'e jets ñutsaachvinmaaydupe'e je tyókinda ku ve'e je koompa yo'tspa vit kuynatukxojaxjidi jetse'e kuyapya'muxjidi je jaajm jem ñi'kxmda kyojmda. <sup>14</sup> Ku ve'e dupaatnit je xaa jku ve'e je jayu yaktokimpayo'yinit, nuyojk tse'e je tsaachpaatun myakmooydinit jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e tsuunidu jem tiirovit jets sidoonit kyajpūn kajxmda. <sup>15</sup> Jets miitsta, capernaauumit jáyuda, ¿ve'eme'e mvinmayda jets mtsajpétape'e? Ax ka'a tse'e, myakpakejxtinupe'e jem joma ve'e je it juu' ve'e dunu'ava'tikajxp.

**16** 'Pan pān xa miitse'e mkats'amotunajxjudup, ve'ems ts e'je ve'eda ax jo'n ətse'e kuxkats'amotunajxti. Pan pānts miitse'e mkakuvajkjudup, ve'ems ts e'je ve'eda ax jo'n ətse'e kuxkakuvajkti. Ax pān pān jatyts ətse'e xkakuvajktup, ve'ems ts e'je ve'e ax jo'n kudukakuvajkti je'e pan ətse'e xkejxp.

### *Ku vyimpijttini je nutoogupxuk majk ixpajkpada*

**17** Ku ve'e vyimpijttini je nutoogupxuk majk ixpajkpada, van'it tse'e dunuujmidi je Jesús:

—Maja Vintsán, ku xa əatse'e mits je mxāaj nkōjtspaal'ty, je ko'oyjáyuwap paatts əatse'e xkatsupajktup.

**18** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—N'ix xa ətse'e je Satanás kyusvívup, jeme'e tsapjoottm chāq'n ax jo'n to'k je vítsuk ñaxkada'aky. **19** Atsts miitse'e nmooydu je kutojkun jetse'e xtuktee'ndat je tsaa'n jets je kaa'pyk, je'e paat jetse'e xyakkutojkjadat je Satanás viinm, je'e juu' ve'e je Nte'yam dutso'oxpajkp. Ka'ats miitse'e ti mjátjadat mnáxjadat. **20** Oyam tse'e vye'ema, ka je'e kajxjyap tse'e mxoonduktat kuxxe'e je ko'oyjáyuwap mkatsapákjada, je'e miitse'e nuyojk mtukxoonduktap kux javyétani ve'e je mxāajta jem tsapjoottm.

### *Ku je Jesús xyoojntk*

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

**21** Ku tse'e van'it, jetse'e je Jesús xyoojntk je Espíritu Santo kajx, jetse'e vyaajñ:

—Tata, mits xa ve'e mkā'mikujxp je tsapjoottmit it jets ya naxvijnit it. Nkukojsjip əts mitse'e kux je jayu juu' ve'e je pi'k ónuł jo'n ijttup, je'ets mitse'e mtuknuja'vidu juu' ve'e myo'tsju je'eda pān pān jaty'e'e natyijjudup kuvij jáyuda jets juu' ve'e ooy juu' jaty dutunnuja'vidup. Ve'em tse'e, Tata, kux ve'em xa mitse'e xtsak.

**22** 'Nujom xa ətse'e je nTee' xtukkatajkikujx. Ni pāna xa ətse'e xka'ixa; əts je nTee'ji ətse'e x'ixa. Ax ni pāna tse'e duka'ixaiva əts je nTee'; atsji ve'e n'ixa, əts, je'e je y'Onuł, jets je'eda pān pān jaty ətse'e ntsajkp jets ətse'e je nTee' ntuk'ixut.

**23** Van'it tse'e duvin'ixti je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi aje'ejyjida:

—Xoón xa je'e ve'eda pān pān jaty'e'e je vyijin dūtuk'ixtup juu' miitse'e əxyam m'ixtup, **24** kux ve'em xa əts miitse'e nvaajnjada jets numaye'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jets numaye'e je yakkutojkpa duja'ixuvaandi juu' miitse'e əxyam m'ixtup, ax ka'ats je'e ve'e du'ixti, jyah'amotunaxuvaanduts je'e ve'e juu' miitse'e əxyam m'amotunajxtup, ax ka'ats je'e ve'e du'amotunajxti.

### *Je oy samaariait jayu tukmu'a'ixmojkin*

**25** Van'it tse'e to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkp tyeni jetse'e je Jesús dūtukkats'ixti. Jidu'um tse'e du'amotutuvi:

—Yak'ixpajkp, ¿tis əts vine'e ntónup jets ətse'e njayejpni je joojntykin juu' ve'e xə'ma kajx ijtp?

**26** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjji:

—¿Vintso'e javyet jep je Moisés pyava'nun kujxp? ¿Vintso ve'e xkats?

**27** Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkp y'atsaqjv:

—“Tsokta je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, nujom ja'vin, nujom aaj nujom joöt, nujom je mmaju maät, jets nujom je mvinma'yun maät. Tsojktuvats je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada.”

**28** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Oy xa ve'e tum'atsav. Tonu ve'em jetse'e xjayejpnit je joojntykin juu' ve'e xə'ma kajx ijtp.

**29** Kanatyokimpamuvaajnjup tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkp, je'e kajx tse'e vyaajñ:

—¿Pants je'e ve'e əts je nmujantam je nmutaktam?

**30** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjji:

—To'k nax xa ve'e to'k je jayu jem Jericó ñujkx, jeme'e Jerusalén chaa'n. Jeja tse'e too' aajy kyada'aky vye'na, van'it tse'e je mee'tspa myajtsjidi jetse'e pyajkuxjidi nujom je pyaamduk juu' ve'e myaqat vye'na, je vyit paat tse'e pyajkjidu, jetse'e duvojpti, duutsii'kti, jetse'e dumasookti oo'kun ámani. <sup>31</sup> Ve'em tse'e jyajty jetse'e jem ñajxpa to'k je tee'. Ku tse'e du'ix, jetse'e dujakeek. <sup>32</sup> Nay ve'empa tse'e ñajxpa je tsòv to'k je Leví je chaan je kyooj juu' ve'e duputajkip je tee'tajk. Ku tse'e du'ixpa, nay ve'empa tse'e dujakeekpa. <sup>33</sup> Ax jem tse'e ñajxpa to'k je samaariait jayu. Ku tse'e du'ix, tyukmo't tse'e. <sup>34</sup> Van'it tse'e dumutami je jayu jetse'e je xyajka duktukso'yi je pa'ajk tsaaydum naaj jets je olivos aceite. Van'it tse'e je vit dutuknupijt je xyajka. Van'it tse'e duyakpejt jem byuурro ni'kxm jetse'e duyaknujkx joma ve'e to'k je tajk joma ve'e je jayu myatáñ. Jem tse'e to'k tsooj du'ix. <sup>35</sup> Ku tse'e je samaariait jayu choo'nni je kujápit, van'it tse'e duyakpítsum mejtsk je denario meen jetse'e dumoojy je kutajk, jetse'e dunuujmi: "Nvaate'e to'k aaj ya jayu xja'a'kpa'am'íxut. Pan mjaa'kyaktuumpt tse'e je meen, nmukuvejtnupts ats mitse'e ku atse'e nvimpijtnuvat."

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Jesús je tsaptujkpit yak'ixpajkpa du'amotutuvi:

—¿Pan tse'e mnasa'vip nu'toojk ya jayu juu' ve'e oy dumutoon je jayu juu' ve'e yakmee'ts?, ve'em ax jo'n je myujantam je myutaktam oy kudumutuujn jo'n.

<sup>37</sup> Van'it tse'e y'atsaajv:

—Aaj, je'e xa ve'e juu' ve'e tukmo'tju.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxni, jetse'e nay ve'em je jayu xtoompat.

### Ku je Jesús vye'na jep je Marta jets je María tyak'ap

<sup>38</sup> Ku ve'e je Jesús je tyoo' dupajknuva, van'it tse'e tyajki jem pi'k kajpun joottm. Jem tse'e to'k je ta'axtajk juu' ve'e Marta duxqaj, je'e tse'e tákmooyju. <sup>39</sup> Jempa tse'e to'k je y'uts juu' ve'e María duxaaj, je'e tse'e je ja je Jesús vyinkujk ajxtk jetse'e du'amotunaxy juu' ve'e je Jesús kyajtsp. <sup>40</sup> Je Marta tse'e duyakkuyaamp oy je Jesús, je'e tse'e ka'itumoojyup, je'e kajx tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e dunuujmi:

—Maja Vintsán, ¿ka'a mitse'e xvinmay vintso atse'e ya n'uts xmasa'ak naaydum maat ya toonk? Naajma to'k aaj jets atse'e min xputaka.

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Marta, Marta, may viijn je'e ve'e juu' ve'e mvinmaayp jetse'e mvinma'yünma'aju, <sup>42</sup> ax to'k viijn tse'e juu' ve'e mka'ijtuxjup; ya María xa ve'e tuđuvinkán juu' ve'e nuyojk oy. Ax ni pana tse'e kyapajkuxjut.

## 11

### Ku je jayu chapkats

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús to'k nax chapkojtskujx, van'it tse'e nu'ko'k je y'ixpajkpa ña'muxji:

—Maja Vintsán, tuk'ixus aats to'k aaj vintso aatse'e ntsapkótsut, ve'em ax jo'n je Yaknapejtpa Juan du'tuk'ix je y'ixpajkpatajk.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ku miitse'e mtsapkótstat, jidu'um tse'e xkótstat:

Aats je nTee',

tsapjoötma mits jeme'e,

va'ajts aaj va'ajts joottsa mits'e, jetse'e myakvinjávat myakvinta'agat.

Yakmiinni to'k aaj je mkutojkun.

Ve'em ax jo'n jem tsapjoötma tyunjü juu' mitse'e mtsajkp,

ve'em tse'e tyoojnjuvat yaja naxviijn.

<sup>3</sup> Mooyk aats üyüam je kaaky je naaj juu' aatse'e jóvum xaqaj ntukjoojntykip.

<sup>4</sup> Mee'kxjik aats je ntokin,

ve' em ax jo'n aatse'e ntokinmee'kxpa pan pan jaty aatse'e xmutokintoomp. Kadi aats to'k aaj xmasa'ak jets aatse'e nka'at jem je ko'oyjáuvap y'am kya'm; mitsts aatse'e x'íxup xjayépup, x'axajtókup, ve' emts aatse'e xkah'amaadaagat je kyo'oy je'e.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—¿Pants miits n'ite'e nuto'k, jetse'e ñajkxut tso'm jo'n jeja je'e tyak'aajy juu' ve'e myaatnaya'a'vijup jetse'e dunqajmat: "Tuk'anoo'kxus ats to'k aaj toojk je mtsapkaaky?", <sup>6</sup> kux to'k xa ve'e juu' aatse'e nmaatnaya'a'vijuvap, je'e tse'e tumyatáñ jeja aats ntak'aajy, ax ka'a tse'e tii ti aatse'e nmo'op." <sup>7</sup> Van'it tse'e jepji y'atsaqj tyujkp: "Kadi aats xyakpojtuk kux távani xa aatse'e ya ntajk nyak'atojkni jets tats atse'e ya n'ónuk nmaatma'vidini; ax ka'ats aatse'e x'uk'o'yixjini jets aats mitse'e juu' nmo'ot." <sup>8</sup> Ve' emts aats miitse'e nnqajmada jets pojtukup je'e ve'e jetse'e dumo'ot pan ti je'e ve'e chajkp, ka je'e kajxape'e ku ve'e dumqatnayjávaja, je'e kajxe'e jetse'e kadi jyaa'k'atsu'uxju. <sup>9</sup> Ax ve' emts aats miitse'e nnqajmada: Amótuda juu' je Nte'yam, jetse'e myakmo'odat; íxtada, jetse'e xpaa'ttat; kojtsopo'kxta jeja ták'aagui, jetse'e je Nte'yam myak'avaatsuxjadat. <sup>10</sup> Kux pan pan xa ve'e je Nte'yam juu' du'amótup, yakmooyp tse'e; pan pan tse'e juu' du'ixtip, pyaatyp tse'e; pan pan tse'e kojtsopo'kxp jeja ták'aagui, yak'avaatsuxjup tse'e je Nte'yam.

<sup>11</sup> 'Miitsta, ónyk tee'da ónuuk taakta, ku ve'e je m'ónuukta m'amótujadat je tsapkaaky, ¿je tsaaaj tse'e mmo'odap? Ku ve'e m'amótujadat je ajkx, ¿je tsaa'n tse'e mmo'odap? <sup>12</sup> Ku ve'e m'amótujadat je tseetu'ut, ¿je kaa'pyk tse'e mmo'odap? <sup>13</sup> Mjako'oyjáuvada xa miitse'eda, mnua'a'vidup tse'e jetse'e je m'ónuukta xmo'odat je y'oy je'e; ax je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, nuyojkts je'e ve'e dumo'ot je Espíritu Santo pan pan jatye'e amótujudu:

*Ku je Jesús yaktij jets je ko'oyjáuvape'e je kutojkun mooyju  
(Mt. 12.22-28; Mr. 3.19-26, 30)*

<sup>14</sup> Yakpitsumnu tse'e je Jesús jem je yaa'tyajk jya'vin kajxm to'k je ko'oyjáuvap juu' ve'e je yaa'tyajk oom duyaktaannu. Ku tse'e pyítsumni je ko'oyjáuvap, van'it tse'e kyojtsajkn je yaa'tyajk. Atuva atoki tse'e tyandi je númay jayu juu' ve'e du'ixtu. <sup>15</sup> Ax jem tse'e juu' ve'e vaandu:

—Je Beelzebú, je ko'oyjáuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáuvaptajkta, je'e xa ya'a ve'e mooyjup je kutojkun jetse'e je ko'oyjáuvap duyakpitsumut jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>16</sup> Jempa tse'e pan pan jatye'e amótujudu to'k je tsajmit nuja'vin, ve' em tse'e dütukkäts'íxtada. <sup>17</sup> Nuja'vipts je'e ve'e je Jesús jets ti ve'e vyinmaaydup, je'e kajx tse'e dunuujmidi:

—Nujom tse'e je kutojkun juu' ve'e je jayu nacho'oxpajkjüdup, vintókiyupts je'e ve'eda. Pan nacho'oxpajkjüdup tse'e je jayu juu' ve'e to'k jaajn to'k tajk, vintókivapts je'e ve'e. <sup>18</sup> Nay ve'empa tse'e, pan nacho'oxpajkjüdupts je'e ve'eda pan pan jatye'e ijttup jem je Satanás y'am kya'm, ka'a tse'e je kyutojkun jyejkpat. Je'e kajx xa atse'e ve' em nva'añ kux'e miits mva'anda jets je Beelzebú aatse'e je kutojkun xmooyp jets atse'e je ko'oyjáuvap nyakpitsumut jem je jayu jya'vin kajxmda. <sup>19</sup> Pan je'ets atse'e kuxma'a je kutojkun jets atse'e je ko'oyjáuvap nyakpitsumut jem je jayu jya'vin kajxmda, ¿pan tse'e dumooyp je kutojkun je mjáyuda jetse'e duyakpitsumdat je ko'oyjáuvap jem je jayu jya'vin kajxmda? Je'e kajx tse'e je mjáyuda duyaknuke'xnatajkada jets ka'a ve'e oy juu' xpayo'oyda. <sup>20</sup> Ax je Nte'yamts atse'e xmooyp je kutojkun jets atse'e nyakpitsumut je ko'oyjáuvap jem je jayu jya'vin kajxmda, je'e tse'e va'ajts duyaknuke'xnatajkip je ja miits mvinkujkta jets aats kajxe'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm.

*Yakvinkadaak yaknaxkadaak tse'e je Jesús je Satanás  
(Mt. 12.29-32; Mr. 3.27-29; Lc. 12.10)*

<sup>21</sup> 'Ku xa ve'e to'k je tsots yaa'tyajk jep dumaqada juu' ve'e natyukkuvaajnjup, jetse'e je tyajk du'ix'it, ka'ats je'e ve'e je pyaqamduk tyijatyju tyinaxyju juu' ve'e jep tyujkp. <sup>22</sup> Ax pan mejtsp tse'e jado'k juu' ve'e nuyojk tsots ni ka'a ve'e je'e, jetse'e du'amaadaaga, van'it tse'e dupujkja nujom juu' ve'e myakkip jetse'e ñatyukkuva'anjut, jetse'e je pyaqamduk duyakva'kxy juu' ve'e pyajkji.

<sup>23</sup> 'Pan pan xa ve'e qats maat ka'ijtp, xtsol'oxpajkpts qats je'e ve'e; pan pants atse'e xkamaattoomp, xmutokintoompts qats je'e ve'e.

### *Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e vimpijtnuvap*

(Mt. 12.43-45)

<sup>24</sup> 'Ku xa ve'e to'k je ko'oyjáyuvap je jayu dutukva'ach, ve'em tse'e vyimpavidu<sup>t</sup> jem ta'ajts it joootm, y'ixtip tse'e joma ve'e pyoo'kxut. Ka'a tse'e dupaa'ty. Van'it tse'e ñañamuxju: "Va'an qats du'avimpijtnuva joma atse'e n'ukpítsum." <sup>25</sup> Ku tse'e vyimpijtnuva, ve'em tse'e je jayu je jya'vin dupaa'ty ax jo'n to'k je tajk juu' ve'e pe'etapuk jets avaatsuva. <sup>26</sup> Van'it tse'e ñajkxnuva jetse'e duyaktsaa'n januvuxtojtuk je myuko'oyjáyuvap juu' jatye'e nuyojk ka óyap jets ka'a ve'e je'e. Van'it tse'e tyajkikáxta tsuuniva jem je jayu jya'vin kajxm. Nuyojk ka óyapts je'e ve'e je jayu tyaannuva jets ka'a ve'e ku ve'e to'k dumaqada y'ijt.

### *Je'eda pan pan jatye'e xoon*

<sup>27</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e to'k je ta'axtajk kyojtspitsum jeja numay jayu akujk. Jidu'um tse'e je Jesús dunuuqjimi:

—Xoon xa je'e ve'e je ta'axtajk juu' ve'e myakke'xju jetse'e myaktsi'tsji.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Xoon xa je'e ve'eda nuyojk pan pan jatye'e je Nte'yam je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dukutyonda.

### *Ku je ko'oy jayu du'amótudi je maja nuja'vin*

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29</sup> Jaa'knay'amojkijidu tse'e je numay jayu joma ve'e je Jesús. Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ko'oy jáyuts je'e ve'e je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, y'amótudup tse'e jetse'e du'ixtat je maja nuja'vin jetse'e ve'em juu' dujaanchjávadat. Ax ka'a tse'e je nuja'vin yakmo'odat; je nuja'vinji ve'e yakmo'odap juu' ve'e yaktaan je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Jonás. <sup>30</sup> Kux ve'em ax jo'n je Jonás je nuja'vin duyaktaajñ maat je jayu juu' ve'e jem níniveit kyajpuñ kajxm tsuunidu, ve'emts atse'e je nuja'vin nyaktaajnjiduvat maat je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup, qats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. <sup>31</sup> Ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákapt je'e ve'e je yakkutojkpa ta'axtajk juu' ve'e tsoo'n jem joma ve'e je poj ñujkx jets vyinmajtsjudupe'e je tsaachpaatun je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, kux va'ajts jékum je'e ve'e chaan jetse'e ojts du'amotunaxy je Salomón je vyijin je kyejun. Ax jeja tse'e to'k yaja juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je Salomón. <sup>32</sup> Ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit, yaknuke'xnatákapt je'e ve'e je jayu juu' ve'e tsuunidu jem níniveit kyajpuñ kajxm jets vyinmajtsjudup je'e ve'e je tsaachpaatun je jáyuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, kux myasoooktu ve'e je kyo'oy joojntykinda je níniveit jayu ku ve'e je Jonás tyukka'amaajyjidi je Nte'yam je kyats je y'ayook. Ax jeja tse'e to'k yaja juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ni ka'a ve'e je Jonás.

### *Ve'em xa ve'e je jayu je vyijin ax jo'n je jayu je jyoot je jya'vin*

(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Ni pana xa ve'e du'kanaq'ak to'k je ta'kxpa jetse'e dupum joma ve'e yu'uts y'ítut ukpu ti dutuknaxjóput, kajxm je'e ve'e dupum jetse'e kyuta'kxjadat pan pants jatye'e tajkidup jep tujkp.

**34** 'Ve'em xa ve'e miits je mvijnda ax jo'n je mjootta je mja'vinda. Pān oy xa ve'e je mvijnda, m'íxtup tse'e oy. Ax pān ma'at tse'e je mvijnda, koo'ts tse'e juu' jaty tyāñ. Nay ve'empa tse'e māqat je mjootta je mja'vinda. Pān va'ajts tse'e je mjootta je mja'vinda, je y'oy je'e tse'e mtoondup; ax pān m'ajootidup tse'e je kyo'oy je'e jetse'e vintok m'itta, je kyo'oy je'e tse'e mtoondup. **35** Mnay'íxjadapts miitse'e jetse'e kyavimpítūt kyo'oy je'e je y'oy je'e juu' ve'e ijtp jēm mja'vin kajxmda. **36** Ax pān ijtp tse'e tum je y'oy je'e jēm mja'vin kajxmda, tum je y'oy je'e tse'e mtoondup mkojtstup, ve'em tse'e m'íttat ax jo'n je ta'kxpa juu' ve'e je jayu dukutā'kxp.

*Ku je Jesús dūtuknuujmi je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk  
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

**37** Ku ve'e je Jesús kyojtskujx, van'it tse'e to'k je fariseo vyoojvji kaayva jēm tyāk'am. Van'it tse'e je Jesús tyajki jetse'e ñajxy kaayva. **38** Atūva atōki tse'e je fariseo tyajñ ku ve'e du'ix jets ka'a ve'e je Jesús too'vajkp kyapuj joma vaat je kyatapkts ve'em ax jo'n je jujpit jayu je pava'nun duyaktaandi. **39** Van'it tse'e je Maja Vintsán ña'muxji:

—Miitsta, fariseotajkta, ve'em xa miitse'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e duyakvaatstup jeñi'kxmji je tuk'a'ooguin jets je tuk'atojkxin; ax je jyoot, ojsts je'e ve'e juu' ve'e mee'tsmúk jets juu' ve'e je ko'oy to'nun kajx jéip. **40** ¡Ka'a miitse'e oy juu' xpayo'oyda! ¿Ka'a miitse'e xnujávada jets je'e pāne'e dupaam juu' ve'e ijtp jeñi'kxm, nay je'ejyam tse'e dupaam juu' ve'e jep akujkp? **41** Toojnjadia je jayu je y'oy je'e, ve'em tse'e m'íttat ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je tuk'atojkxin juu' ve'e to'k ka'ajyji va'ajts ijtp, ka'a jeñi'kxmji.

**42** ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta, fariseotajkta! Mmooydup xa ve'e je Nte'yam je diezmo je muxo'ojkin paat, ax jo'n je menta, je xoo'kpa ojts, jets juu' jatye'e viijnk aajy ojts; ax ka'a tse'e xmaja pāmda vintso ve'e je Nte'yam yaktsak jets vintso ve'e yaktún juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Oy xa je'e ve'e jetse'e xpámdat je diezmo; ax nuyojk vinkopkts je'e ve'e jetse'e je Nte'yam xtsóktat jetse'e xtóndat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip.

**43** ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta, fariseotajkta! Mtsojktup xa ve'e jetse'e xtuktsaānadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oojyit jep tsaptujkp, mtsojktuvap tse'e jetse'e je ja too' aajy myakkotspoo'kxtat je vintsa'kin māqat.

**44** ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta, mejts'aajta mejtsjoootta! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je it joma ve'e je oo'kpa ñaxtāka. Jeja tse'e je jayu ñaxy; ka'a tse'e dunujávada jets jepe'e je oo'kpa, kux ka'a ve'e kye'ex.

**45** Van'it tse'e y'atsoojvji to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa:

—Yak'ixpajkpa, ku xa ve'e ve'em mva'añ, xvinkojtspejtpapts aāts mitse'e.

**46** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¡Ayoov xa ve'e miits je mjoottava, tsaptujkpit yak'ixpajkpada! Mpāajmjidup xa ve'e je jayu je pava'nun juu' ve'e va'ajts tso'ox; ax ni vinxupa tse'e xkaputákada jetse'e dukutyóndat je Nte'yam je pyava'nun.

**47** ¡Ayoov xa ve'e miits je mjootta! Mnapyāajmjūdup xa ve'e ax jo'n kuxvintsā'kidi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, mnupojtspejttup tse'e je'e je ñaxtajkin itta, je'eda juu' ve'e miits je mjupit jáyuda yak'oo'ktu. **48** Ax ve'emts miitse'e xyaknuke'xnatákada jets mnua'vidupe'e juu' ve'e je mjupit jayu tyoondu, m'oyja'vidupts miits je'e ve'e ku je'e ve'e duyak'oo'kti. ¡Je'eda xa ve'e duyak'oo'ktu, miitsta tse'e mnupojtspejtidup je ñaxtajkin itta!

**49** Je Nte'yam je vyijin kajx tse'e vyaajñ: "Ntuknuukéxtapts aāts je'e ve'e aāts je n'ayook kojtsnajxpatajkta jets aāts je nkukátsivada, yakjomtóngdap yaktitóngadpts je'e ve'e, jēm tse'e juu' ve'e yak'oo'ktuvap." **50** Ax ve'em tse'e je jayu juu' ve'e üyüam joojntykidup, y'amótudapts je'e ve'e je Nte'yam jetse'e dunu'atsóvadat je'e je y'oo'kun kajxta je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta ku ve'e ya it choo'ntk jets vintso ve'e myin vyim-pet, **51** van'it ku ve'e je Abel y'aā'k jets je Zacariás paat, je Zacariás juu' ve'e yak'oo'ktu jep maja tsaptaktaagujkp jeja maja tsaptajk jets yojaxpejtun itākujk. Je'e kajxts aāts miitse'e

nnaajmada jets je jayuda juu' ve'e uxyam joojntykidup, myooydinupts je'e ve'e je cuenta jem je Nte'yam vyinkojkm je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajk je y'oo'kun kajxta.

<sup>52</sup> 'Ayoo'v xa ve'e miits je mjootta, tsaptujkpit yak'ixpajkpada! Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e dukonyo'tstup je avaatsun juu' ve'e duyak'avaatsp joma ve'e je jayu duvinmótuda je Kunuu'kx Jatyán. Ka'a tse'e jem mtákada, ka'a tse'e xyakjajtuva jetse'e tyákadat je jayu juu' ve'e jatakavaandup.

<sup>53</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em ña'muxjidi, ooy tse'e tyunmujotma'tjidi je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta maat je fariseotajkta. Van'it tse'e dutso'xpajkti jetse'e du'amotutuvi'ukvaandi pan ti jaty, <sup>54</sup> ve'em tse'e du'uktukkats'íxtidi jetse'e kuy'o'yixjidi vintso ve'e kudunuxa'aidi.

## 12

### Ku je jayu y'it mejts'aaj mejtsjoot

<sup>1</sup> Ku ve'e numay ooy je jayu tyunje'myojktini, kamachoovna, tyunnañutee'njidini tyunnatyuktée'njidini, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmi:

—Ve'em xa ve'e je fariseo je y'ixpajkunda ax jo'n je levadura. Mnay'ixjadapts miitse'e je'e kajxta, kux tuktajkikajxup xa je'e ve'e je jayu je'e je y'ixpajkun jetse'e je jayu duyakvimpijtpa mejts'aaj mejtsjoot. <sup>2</sup> Kux ka'a xa ve'e tii ni tia juu' ve'e uxyam kayaknuja'vip jetse'e kyanuke'xnatákat, ka'a tse'e tii ni tia juu' ve'e uxyam yu'uts ijtp jetse'e kyayaknujávat. <sup>3</sup> Je'e kajx tse'e, nujome'e juu' miitse'e tuxkotsta ka je numay jayu maatap, myótuvupts je'e ve'e je numay jayu; jets nujome'e juu' ve'e ayu'uts tuxkotsta jets aku'u je mtajkta, natyukmumaaydukjadapts je'e ve'e je jayu ixna ke'xna.

### Je'e juu' ve'e yaktsa'agap

(Mt. 10.28-31)

<sup>4</sup> 'Miits, juu' atse'e nmäatnayja'vijidup, ve'emts ats miitse'e nnaajmada jets ka'a ve'e xtsa'agadat pan pan jatye'e ka'o'yixjudup jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin duyakvintókiyut. Kux ku xa ve'e je jayu myak'oo'kjadat, ka'a tse'e tii vintso ve'e mjaal'kjatónjadat. <sup>5</sup> Ñojk'óye'e xtsa'agadat juu' ve'e o'yixjup je Nte'yam jetse'e dutónut, je'e tse'e je kutojkun dujayepp jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin dupajkjinit jetse'e je jayu je jyoot je jya'vin je ñi'kx je kyopk dupaamnit jem janjootm. Ve'em tse'e, tsa'agada je'e.

<sup>6</sup> 'Yakto'kp xa ve'e numugooxk je pi'k jeyyva tárñuk mejtsk je pi'k meen óñuk, ¿ve'em xaja? Ax ni to'ka tse'e je Nte'yam dukajaa'tyóki je pi'k jeyyva tárñuk. <sup>7</sup> Machave'e je Nte'yam dujayep to'k to'k je mvaajyta juu' ve'e jem mkuvajkmda. Kádits miits mtsa'agada, mnúmájidup xa miitse'eda jets ni ka'a ve'e numay je pi'k jeyyva tárñukta.

### Je'eda pan pan jatye'e napyajmjup je Jesucristo maat

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> 'Ve'emts ats miitse'e nnaajmada: Pan pan xa ve'e napyajmjup ats maat je ja je jayu vyinkujk, je'e maattas atse'e nnapyajmjuvat jem je Nte'yam je y'aangeles vyinkojkm;

<sup>9</sup> ax pan pan tse'e vaamp je ja je jayu vyinkujk jets ka'a atse'e xjaanchjáva, va'anupts atse'e jem je Nte'yam je y'aangeles vyinkojkmda jets ka átsap je'e ve'e je njayu.

<sup>10</sup> 'Opyana pan pan atse'e xvinkojtspejtp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, o'yipts je'e ve'e jetse'e yakmee'kxjat je tyókin. Ax pan pan tse'e je Espíritu Santo duvinkojtspejtp, ni je vin'itats je'e ve'e kya'óyat jetse'e yakmee'kxjat je tyókin, ni uxyama, jets ni van'ita ku ve'e je nam it choo'ndukut.

<sup>11</sup> 'Ku xa miitse'e myakovdat jep tsaptujkp ukpu jep kumoon tujkp, ka'ats miitse'e xvinmáydat pan vintso ve'e m'atsóvdat uk pan ti ve'e mkótstap, <sup>12</sup> kux je Espíritu Santo ve'e mmo'ojadap ti ve'e mkótstap van'it.

### Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu je jya'vin dupum joma ve'e je meen

<sup>13</sup> To'k tse'e juu' ve'e jep numay jayu akujkp ve'nip, je'e tse'e dunuujmi je Jesús:

—Yak'ixpajkpa, naajma to'k aa jats je n'ajch jets atse'e xmo'ot juu' atse'e xtukkadaakp, je'e juu' ve'e aats je ntee' y'ix jyayejp.

**14** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Pants atse'e xtij tokin payo'yva uk paamduk yakva'kxpa?

**15** Vaampa tse'e jidu'um:

—Nay'íxjada jetse'e juu' xkanas'ayóvadat, kux ka je'e kajxap xa ve'e je jayu jyoojntyka ku ve'e juu' qoy dutun'ix dutunjayep.

**16** Van'it tse'e ya tukmu'a'ixmojkin duvaajnjidi:

—Jem xa ve'e to'k je kumeen jayu y'ijt. Qoy tse'e tyun'o'yi pan ti ve'e ñuyo'oi ñuto'ni.

**17** Van'it tse'e vyinmaajy: “¿Tis ats vine'e ntónup? Ka'a xa ve'e tii joma atse'e njayéput juu' atse'e tumpákmuk.” **18** Van'it tse'e vyaajñ: “Ta xa atse'e mpayo'oy jets jidu'um atse'e ntónut. Va'an ats duyakkekku'xu ya tajk juu' ve'e muutskit jets atse'e mpámuit juu' ve'e mújit, ax jepts atse'e njayéput nujom juu' atse'e tumpákmuk. **19** Van'itts atse'e nnaña'muxjut: Yámani xa atse'e n'ix njayep ooy je paamduk juu' atse'e may xaa'j may joojnt ntukjoojntykap. Va'ants ats dupoo'kxni, du'kaayni, du'ookni, jets ats duxoojntkni.” **20** Ax jidu'um tse'e je Nte'yam ña'muxji: “Mits, ka'a ve'e juu' oy xpayo'oy. Uxyam ya tsoojji xa ve'e m'oo'knit. ¿Ax pan tse'e duje'einup juu' ve'e m'ixp mjayejpp?” **21** Ax ve'em tse'e jyaty je jayu juu' ve'e je y'avintso o'yinji dunupajkpejtp juu' jaty yaja naxvijn jetse'e ti o'yin dukajayep jeja je Nte'yam vyinkujk.

### *Y'ixp jyayejpp tse'e je Nte'yam pan pan jatye'e je y'ónuk*

(Mt. 6.25-34)

**22** Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Je'e kajxts ats miitse'e nnajmada, ka'a tse'e xvinmáydat je mkaakyta je mnajita ti ve'e mtukjoojntykadap, ni ka'a tse'e xvinmaayduvat je mvitta je mxoxta juu' ve'e mjayéptap. **23** Ñumájip tse'e nuyojk ku ve'e je jayu jyoojntyka jets ka'a ve'e je kyaaky je ñaa'; ñumájip tse'e nuyojk je jayu je ñi'kx je kyopk jets ka'a ve'e je vyit je xyox. **24** Ixta vintso ve'e je ja'a'k kyani'ipta, ka'a tse'e je tyajjm dupákmokta, ka'a tse'e juu' dumaqdada joma ve'e duyak'ittat je tyukjoojntykinda; óyam tse'e vye'ema, yakjoojntykijidupts je'e ve'e je Nte'yam. Kadi xvinmayda, nuyojk xa miitse'e ooy xtunja'a'knúmájada jets ni ka'a ve'e je jeyyva tñuukta. **25** Jyatunvinmay je'e ve'e, ¿pants miitse'eda juu' ve'e o'yixjup jetse'e ñaajkyónjut jado'k noox? **26** Ax pan ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e ve'em xtóndat juu' ve'e vee'nji, ¿tyajx tse'e xvinmayda oyjuu'a?

**27** Ixta vintso ve'e je ojts jaatit puj yee'kta, ka'a tse'e tyonda, ka'a tse'e pyii'tta kyojta; ax ve'ems atse'e nva'añ jets óyame'e je yakkutojkpa Salomón va'ajts tsoj tyunnaxyaxju y'ijt, ka'a tse'e dumuvaa'ty ax jo'n je puj. **28** Pan ve'em tse'e je Nte'yam duyaktsojapuk je aajy je ojts juu' ve'e uxyam yee'kp jetse'e kep je jaajn pyaatjinit, ¿vintsots n'ite'e je Nte'yam mkamo'ojadat pan ti ve'e mnatyukxóxjadap? ¡Vee'nji xa ve'e je Nte'yam xjaanchjávada! **29** Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e xvinmáydat pan joma ve'e xpáktat ti ve'e mkáydap m'oo'ktap, ka'a tse'e jem vinma'yun jootm mnaajk'itjadat, **30** kux je'ejyji ve'e vyinmaaydup pan pan jatye'e je Nte'yam du'ka'íxada. Ax ñuja'vip tse'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, jets ti ve'e chajkp jetse'e ntukjoojntykimdat. **31** Nojk'óye'e xyavkinkópkadat jetse'e m'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'em tse'e myakmooyduvat juu' ve'e mkáydap m'oo'ktap jets juu' ve'e mnatyukxóxjadap.

### *Je o'yinjuu' ve'e jem tsapjootm*

(Mt. 6.19-21)

**32** 'Ka'ats miitse'e mtsa'agadat, miits juu' atse'e xpamiindup je carnero jo'nda, óyam xa miitse'e nu'eejyjida, y'oyja'vipts je'e ve'e je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm, jets jeme'e kyutojkun jootm m'ijttinit. **33** Toq'kkajxtni pan ti ve'e m'ixtup mjayejptup, mooydinit juu' je jayu pan pane'e katih'ijtuxjudup, ax ve'em tse'e xjayéptat jem

tsapjootm je o'yin juu' ve'e ni je vin'ita katókup kakáxup, joma ve'e je mee'tspa ky-atákada jets joma ve'e je tótuk dukatukkaya. <sup>34</sup> Kux pán joma xa ve'e y'it juu' ve'e m'íxtup mjayejptup, nay jeejyam tse'e y'ijtpa je mjootta je mja'vinda.

### *Tun vinkopk xa ve'e jetse'e apaamduka nnaajk'ijtumjadat*

<sup>35</sup> 'Apaamduka ve'e mnaajk'ijtjidinit, nakyujoojntyka jada, <sup>36</sup> itta ve'em ax jo'n je toompatajk juu' ve'e du'a'íxtup je vyintsanda juu' ve'e tuñujkx jem je navyajkjuva tyak'am, na'ak tse'e dujayepta je ta'kxpa jets apaamduka tse'e yitta ku ve'e vyimpijtnit je vyintsán jetse'e duyak'avaatsjadat je tyak'aka'a ku ve'e kyojtspo'o'kxjadat. <sup>37</sup> Xoon xa je'e ve'e je toompada pán pán jatye'e yakpaattup joojntyk ku ve'e jye'ynit je vyintsanda. Tyúvam xa atse'e nva'añ, je'e xa ve'e viinm dupattónap je tyoompa jetse'e duyaknáxtat kaayva. <sup>38</sup> Xoonts je'e ve'e je toompada ku ve'e yakpaa'ttat joojntykta, jyatso'm jo'na ve'e jye'ynit je vyintsanda ukpu jajviip. <sup>39</sup> Ax nujávadats ya'a ve'e: Pán kudunujava xa ve'e je kutajk pán vin'ite'e je mee'tspa tyakava'añ, joojntyk tse'e ñaajk'ítjut jetse'e dukayakjátut jetse'e je tyajk duyak'ava'atsut jetse'e je pyaamduk yakmee'tsjat. <sup>40</sup> Nay ve'empats miitse'eda, apaamduka tse'e mnaajk'ijtjidinit, kux kavinmaayne'e mve'nadat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

### *Je oy ix'ijtpa jets je ko'oy ix'ijtpa*

(Mt. 24.45-51)

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Pedro y'amotutúviji:

—Maja Vintsán, qáats kajxji ve'e tuxkats ya tukmu'a'ixmojkin, ukpu anañujoma je jayu kajxe'e?

<sup>42</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán y'atsaajv:

—Je jáyuda juu' ve'e kuvijta jetse'e dütonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'ems ts je'e ve'eda ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e je toonk oy du'ix'ijtp jetse'e je vyintsán tyukkatákaja jetse'e du'ix'ítut pán pán jatye'e je ja tyak'aajy jetse'e duyakkáydat je vyintsán je tyoompa pán vin'ite'e tyukkada'akjada. Van'it tse'e je vyintsán chaq'an. <sup>43</sup> Ax ku tse'e je vyintsán jye'yni, van'it tse'e du'ix jets oye'e dukutyún je ayook juu' ve'e yaktaan. Xoonts je'e ve'e je ix'ijtpa ku ve'e ve'em dütún. <sup>44</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada jets je vyintsane'e tukkatajikáxup jetse'e du'ix'ítut nujom juu' jatye'e y'ixp jyayejpp. <sup>45</sup> Ka'a xa je'e ve'e vye'ema ax jo'n to'k je ix'ijtpa juu' ve'e dunasja'vip jets tanaape'e je vyintsán, jetse'e dujomtún dütitún je vyintsán je tyoompada, jetse'e je mookjuva dumaqatkáy dumaaqt'uu'k. <sup>46</sup> Kavinmaayp tse'e vye'nat je xaaq ku ve'e je vyintsán jye'ynit jetse'e ve'em yakkupaadat. Van'it tse'e je vyintsán je tsaachpaatun myo'ojut jetse'e dupámuyt joma ve'e je jayu juu' ve'e kakatsupajktup.

<sup>47</sup> 'Je toompa juu' ve'e dujanuja'vip pán ti ve'e je vyintsán jyatsajkp, jetse'e kyanay'apaamdukaja, jetse'e kyakatsapuk, ooy tse'e tyunyakvóput. <sup>48</sup> Ax je toompa juu' ve'e dukanuja'vip pán ti ve'e je vyintsán chajkp, jetse'e dütún juu' ve'e je tsaachpaatun dujavinmajtsup, vee'nji tse'e yakvóput. Pán pán xa ve'e juu' ooy tunyakmooyp, ooy tse'e juu' tyunyak'amótunuval; jets pán pán tse'e ooy juu' tunyaktukkatajkip, nuyojk tse'e juu' yak'a'íxjinuvat.

### *Je Jesús kajx tse'e je jayu yaktso'oxpúk*

(Mt. 10.34-36)

<sup>49</sup> 'Je'e atse'e nnumiin yaja naxviijn jets atse'e je jaajn njapno'okat. ijéjani je'e ve'e kutyooyni! <sup>50</sup> Nyaknáxups atse'e je tsaachpaatun, ooyts atse'e ntunnavyinma'yúnma'aju kuxxe'e je xaaq kyatúnjuna. <sup>51</sup> ¿Ve'ems miitse'e mvinmayda jets je'e atse'e nnumiin jetse'e kya'ítut je muvaampa je tso'oxpajkp yaja naxviijn? Ax ka'a tse'e. Je'e atse'e nnumiin jetse'e je jayu yaktso'oxpákut. <sup>52</sup> Kux üyüame'e du'ukva'anut jets joma ve'e numugooxk je jayu chaqanada to'k jaajn to'k tajk, pyajkva'kxjadap tse'e je tee' je taak maat je y'ónukta; nutoojk tse'e dütso'oxpáktat juu' ve'e numejtsk, numejtsk tse'e

dutso'oxpáktat juu' ve'e nutoojk. <sup>53</sup> Je ónułk tee', cho'oxpákupts je'e ve'e je myajntk; nay je majntk, cho'oxpákupts je'e ve'e je tyee'. Je ónułk taak, cho'oxpákupts je'e ve'e je ñaax; nay je ñaax, cho'oxpákupts je'e ve'e je tyaak. Je xákix taak, cho'oxpákupts je'e ve'e je xyákix naax; nay je xákix naax, cho'oxpákupts je'e ve'e je xyákix taak.

*Ku je jayu dükavinmótdi juu' ve'e je Nte'yam tyoon joma ve'e je'eda  
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Ñuujmiva tse'e je Jesús je númay jayu:

—Ku xa miitse'e x'ixta je vínts pyoxtuk jem joma ve'e je xaaç tyaka, jatyji tse'e mva'anda jets to'ojuvaampe'e ya it, ax ve'em tse'e jyaty. <sup>55</sup> Ku ve'e xjávada jets mejtspe'e je ta'ajts poj jem joma ve'e je vinva'ajts it, ve'em tse'e mva'anda jets ooyle'e ya it tyun'ampakuva'añ, ax ampajkp tse'e ya it. <sup>56</sup> ¡Mejts'aajta mejtsjootta! ¿Tyajx tse'e xkanujávada juu' ve'e je Nte'yam yam tyuump?

*Ku je jayu ñamyujotma'atjada  
(Mt. 5.25-26)*

<sup>57</sup> ¿Tyajx tse'e viinm xkapayo'oyda juu' ve'e pyaatyp y'akeegui? <sup>58</sup> Pan jem xa ve'e je jayu juu' ve'e mnuxa'aijidup jetse'e xmaatnajkxta jeja je yakkutojkpa vyinkujk, ixta pan vintso ve'e xmäatnamyujot'óyajadat jeja too' aajy, ve'em tse'e mkavóvjadat jeja je tokin payo'yva vyinkujk. Kux pan mvoovjudupe'e, van'it tse'e je tokin payo'yva mtukkatákajadat je poxuntakpäampa. Ax je poxuntakpäampa tse'e mpoxuntakpámjadap. <sup>59</sup> Ax ve'emts atse'e nva'añ jets ka'ajame'e mpítsumdat jep poxuntujkp vi'name'e xkakuvetta nujom juu' ve'e myójidup.

## 13

*Tun vinkopk xa ve'e jetse'e je jayu dumasoqktinit je kyo'oy joojntykinda*

<sup>1</sup> Ve'em tse'e jyajty van'it, jetse'e je jayu jye'ydi jetse'e je Jesús dutukmumajntykti vintso ve'e je Pilato je galiléait jayu du�akjay'oo'kji jetse'e je ñuu'punda yo'myúk maat je tånułk nuu'pun juu' ve'e yojxtup vye'na. <sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Ve'em miitse'e mvinmayda jets je'e kajxe'e ve'em jyajtti je galiléait jáyuda kux nuyojk tókinax jayu je'e ve'e y'ijitti jets ni ka'a ve'e pan viijnk je myugaliléait jayu? <sup>3</sup> Ve'em atse'e nva'añ jets ka'a ve'e. Ax pan ka'ats miitse'e xmaso'okta je mko'oy joojntykinda, mvintókikajxtuvaps miitse'eda. <sup>4</sup> Upku je númaktoodojt juu' ve'e oo'ktu ku ve'e jem je'e ñi'kxmada ñaxkadaaky je kajxm pats juu' ve'e Siloé duخaaj, ¿ve'em tse'e mvinmaayduva jets nuyojk tókinax jayu je'e ve'e y'ijitti jets ni ka'a ve'e pan viijnk juu' ve'e tsuunidu jem Jerusalén? <sup>5</sup> Ve'emts atse'e nva'añ jets ka'a ve'e. Ax pan ka'ats miitse'e xmaso'okta je mko'oy joojntykinda, mvintókikajxtuvaps miitse'eda.

*Je higo kup juu' ve'e kata'mip tukmu'a'ixmojkin*

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús vya'nuxjidi ya tukmu'a'ixmojkin:

—Jem xa ve'e to'k je yaa'tyajk je hyiigo kup jem kyex jootm. Jetse'e ojts du'ix pan jemani ve'e je tyaqajm. Ax ka'a tse'e dutipaaty. <sup>7</sup> Van'it tse'e dumutoojkjooynta jets atse'e vinjoojnt tunmets jets atse'e nja'ixta je higo taajm yam higo kup kajxm; ni vin'itats atse'e nkapaal'ty. Pojxuknits mits ya'a. ¿Tyajx ya'a ve'e koojyji ya it du�akvintuk? <sup>8</sup> Van'it tse'e je toompa y'atsoojvji: "Vintsán, maso'okus jado'k joojnt. Va'an qts dukayu'uju jets atse'e ntsóyat ya naax, <sup>9</sup> nunjajtp ku ve'e kuñunta'mipúk. Ax pan ka'ajyam tse'e tyalma jukta'm, van'it tse'e yakpojxuknit."

*Ku je Jesús du�akjotkadaaky to'k je ta'axtajk ku ve'e pooykxtkun xaaj vye'na*

<sup>10</sup> To'k tse'e je pooykxtkun xaaç vye'na jetse'e je Jesús yak'ixpuk jep tsaptujkp. <sup>11</sup> Ax jep tse'e vye'na to'k je ta'axtajk juu' ve'e maktoodojt joojntani pajkjup vye'na, jakox

tse'e yaktaajnjini to'k je ko'oyjáyuvap, ax ni vintsova tse'e kya'o'yixju jetse'e ñaa jkyajkxjut.

<sup>12</sup> Ku ve'e je Jesús tyuk'ixpejtji, van'it tse'e duyaaxji jetse'e dñunuujmi:

—Ntaa'm, tą xa ve'e je mpa'am mnuyaatsjini.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je kya'aj dutuknukaajn. Tun jatyji tse'e je ta'axtajk yajkxy tyaanni jetse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi.

<sup>14</sup> Ku tse'e je tsaptujkpit je ñuvintsán du'ix jets yakjotkadaake'e poo'kxtkun xaaj je Jesús je ta'axtajk, jotma't tse'e, jetse'e dñunuujmi je numay jayu:

—Tojtuk xaaj xa ve'e du'tsak jetse'e je jayu tyónut; ax métstats miits van'it jetse'e myakjotkada'akjadat. Ka'a tse'e poo'kxtkun xaaj mmétstat jetse'e myakjotkada'akjadat.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán y'atsoojvji:

—Miitsta, mejts'aajta mejtsjootta, ¿ka'a miitse'e poo'kxtkun xaaj xmukéjada je mjaachta je mkaajta jetse'e xyaknajkxta tsoxk na'ookpa? <sup>16</sup>Jets ya ta'axtajk, je Abraham je chaan je kyooj juu' ve'e je Satanás pajkup tuyak'itju maktodojt joojntani, ¿ka'ats je'e ve'e dupaa'ty du'akeega jetse'e poo'kxtkun xaaj je pya'am ñuyaatsjuvat?

<sup>17</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, ooy tse'e tyuntso'otyoondi juu' ve'e tso'oxpajkjup. Ax ooy tse'e je numay jayu tyunxoojntkti ku ve'e du'ixti je müjit atüva juu' ve'e je Jesús tyoön.

### *Je mostaza tąamt tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—¿Vintso jo'n tse'e je Nte'yam je kyutojkun, ukpu tits aats je'e ve'e ntukmu'a'ixmókap?

<sup>19</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yaa'tyajk du'vuj je mostaza tąamt je ja y'it jaqt. Ax ve'em tse'e yee'k maj ax jo'n to'k je kup; je'ydup tse'e jem je jeyyva tānuk jetse'e je pye'en dupamda jem y'axén kajxm.

### *Je levadura tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 13.33)

<sup>20</sup> Vaampa tse'e je Jesús jidu'um:

—¿Tits aatse'e njaa'ktukmu'a'ixmókap je Nte'yam je kyutojkun? <sup>21</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je ta'axtajk je levadura du'tukmupama toojk arroba je tsapkaaky juts. Van'it tse'e je levadura du'tuktaka nujom je tsapkaaky juts jetse'e ooy tyun'oo'kuk. Müjit tse'e ooy tyumpítsum.

### *Je tak'aka'ajuu' ve'e mootskji je vyijin tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Namvaate'e je Jesús ñujkx jem Jerusalén, yak'ixpujkp tse'e je jayu joma jaty kajpune'e ñaxy. <sup>23</sup>Jem tse'e pān pane'e amotutúvijup:

—¿Nu'eejyji je'e vine'eda pān pān jaty'e'e joojntykidinup xa'ma kajx?

Van'it tse'e y'atsaajv:

<sup>24</sup> —Ixta jetse'e mtákadat joma ve'e je tak'aka'ajuu' ve'e mootskji je vyijin, kux vaamp xa aatse'e jets numayda ve'e du'tuntsóktat jetse'e je tsō tyákadat, ax ka'a tse'e y'o'yixjadat. <sup>25</sup> Ku ve'e je kutajk pyojuukut jetse'e je tyajk du'akaaynit, jepts miitse'e mtándat tak'aagup, jep tse'e mkojtsspo'kxtat jetse'e mva'andat: "Vintsán, Vintsán, yak'avaatsjik aats to'k aaj ya mtajk." Van'it tse'e m'atsóvjadat: "Ka'a xa aats miitse'e n'íxada." <sup>26</sup> Van'it tse'e mva'andat: "Aats xa mitse'e nmaatkaay nmaat'ook, mits tse'e myak'ixpajk je ja aats ntoo' aajy." <sup>27</sup> Van'it tse'e m'atsoojvjidinuvat: "Tą xa aatse'e nva'añ jets ka'a aats miitse'e n'íxada. Vinva'kva'atsta aats miits nujom pān pān jaty'e'e du'toonup juu' ve'e ka óyap." <sup>28</sup> Ax jem tse'e mya'axtat jem tse'e mnatyatskaa'tjadat ku ve'e x'íxtat je Abraham, je Isaac, maat je Jacob, jets nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, jem tse'e y'ijtinit je Nte'yam y'am kya'm jets miitse'e myakpavojptinit. <sup>29</sup> Métstap xa ve'e je jayu juu' ve'e tsoo'ndup je it joma ve'e je poj ñujkx, joma ve'e je poj chaa'n,

joma ve'e je xaajj pyítsum, joma ve'e je xaajj tyaka, jetse'e y'ajxtukta kaayva jem je Nte'yam kyutojkun joottm. <sup>30</sup> Ax jémap tse'e je jayu juu' ve'e uxyam dunupi'kidup, je'e tse'e dunumájadap. Ax jémap tse'e je jáyuda juu' ve'e uxyam dunumájidup, je'e tse'e dunupi'kidinup.

*Ku je Jesús dñuyaaxy je jerusaleenit jáyuda  
(Mt. 23.37-39)*

<sup>31</sup> Ax je xaajj yam tse'e jye'ysi je fariseotajk jetse'e dunuujmidi je Jesús:

—Tsoo'nni yaja kux je Herodes xa ve'e myakjay'oo'kuvaajnjup.

<sup>32</sup> Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Najkxu xnaajmada je vin'aa'mpa jets nyakpítsump atse'e uxyam ya tiempo je ko'oyjáyuvapta, nyakjotkädaakpats atse'e pán pán jatye'e pajkjudup, ax ux'oo<sup>k</sup>okts atse'e je ntoonk nyak'avaadinit. <sup>33</sup> Ax tun vinkopkts je'e ve'e jets atse'e je nnaa'l je ntoo' njaa'kyo'oyut uxyam ya tiempo, jets ats je'e ve'e ux'ook nyakkukáxat, kux yaajyji ve'e jerusaleenit kyajpuñ kujx duyak'oo'kta nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta!

<sup>34</sup> 'iJerusaleenit jáyuda, jerusaleenit jáyuda, miits xa ve'e myak'oo'ktup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jetse'e xtsaka'atsta pán pán jatye'e je Nte'yam mtuknu<sup>k</sup>ejejxjup! ¡May nax xa ats miitse'e njapakmokuvaandi, ve'em ax jo'n je tseedaak jep kyeekun pa'tkup je pyi'k ónu<sup>k</sup> dumu'ux; ax ka'a tse'e xkuvajkti! <sup>35</sup> Íxtats n'it, masaa'ake'e tyaannit je mmajá tsaptajkta. Ax ve'emts atse'e nva'añ jets ka'a atse'e x'uk'íxtinit, van'ítume'e ku ve'e je xaajj dupaatnit jetse'e mva'andat: "Je Nte'yam je kyunoo'kxun maat xa je'e ve'e juu' ve'e miimp je Nte'yam kajx."

## 14

*Ku je Jesús duyakjotkädaaky to'k je yaa'tyajk juu' ve'e kiixnup*

<sup>1</sup> To'k tse'e je poo'kxtkun xaajj vye'na, jetse'e je Jesús y'ats kaayva jem tyak'am to'k juu' ve'e je fariseo dunuvintsánip, tyukkats'íxtidup tse'e je fariseotajk. <sup>2</sup> Jem tse'e vye'niva je Jesús vyinkojkm to'k je yaa'tyajk juu' ve'e kiixnup. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús du'amotutuvi je tsaptujkpit yak'ixpajkpada maat je fariseotajkta:

—¿Yakjajtype'e je Moisés je pyava'nun jetse'e poo'kxtkun xaajj je jayu je pa'am jayu duyakjotkäda'akut?

<sup>4</sup> Ax amaa't tse'e tyaandi. Van'it tse'e je Jesús je pa'am jayu dumajch jetse'e duyakjotkädaakni. Van'it tse'e dunuujimi jetse'e ñajkxnit. <sup>5</sup> Van'it tse'e je fariseotajk dunuujmidi:

—¿Pants miitse'eda juu' ve'e poo'kxtkun xaajj je jyaach ukpu je kyaaj kakovíppip jep vok jótup, ka'ats je'e vine'e je xaajj duyakpitsumkójut?

<sup>6</sup> Ax ka'a tse'e y'o'yixjada pán vintso ve'e kudu<sup>k</sup>ojtsumpijtti.

*Je javyaa'kxtajk juu' ve'e yakvoovdu jem je navyajkjuva tyak'am*

<sup>7</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix vintso ve'e je javyaa'kxtajk duvinkoondi je tsuujntkun juu' ve'e tum oojoyit joma ve'e je jayu kyay, van'it tse'e ya tukmu'a'ixmojkin dupuujm:

<sup>8</sup> —Pán myakvoovdup xa miitse'e kaayva joma ve'e je navyajkjuva ñamyajatónjada, ka'a tse'e xtuktsaanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oojoyit. Pan ve'em xa ve'e xtonda, ve'em tse'e mjáttat ax jo'n jyajty to'k je javyaa'kx juu' ve'e dutuktsuunip je tsuujntkun juu' ve'e dunu'óyip. <sup>9</sup> Van'it tse'e jye'y jado'k je javyaa'kx juu' ve'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e je'e juu' ve'e dutuktsuunip je tsuujntkun juu' ve'e dunu'óyip. Jets je'e juu' ve'e duyakjavyojvju numejtsk, je'e tse'e dunuujmi je'e juu' ve'e tsuunip: "Tena to'k aaj jets mo'o ya mtsuujntkun jado'k ya javyaa'kx." Van'it tse'e tsq'otyoomp ñujkx jetse'e dutuktsuuni je tsuujntkun juu' ve'e dunuh'ux'ookikajxp. <sup>10</sup> Ñojk'óy tse'e jidu'um xtóndat. Ku ve'e myakvóvdat kaayva, tuktsa<sup>q</sup>anadats je tsuujntkun juu' ve'e dunuh'ux'ookikajxp. Pán ve'em tse'e xtonda, ve'em tse'e mjáttat ax jo'n jyajty to'k

je javyaa'kx juu' ve'e d<sub>u</sub>tuktsuunip je tsuujntkun juu' ve'e d<sub>u</sub>nuh'ux'oo<sub>k</sub>ikajxp. Ax ku tse'e jye'y je'e juu' ve'e yakjavyoojvju, van'it tse'e d<sub>u</sub>l'ix, jetse'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ujmi: "Naxu to'k aaj joma ve'e je tsuujntkun juu' ve'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>'oyip jetse'e mtsaqanat." Ax ve'em tse'e myakmájajadat jeja je n<sub>u</sub>may jayu vyinkujta p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e mmaattsuunidup kaayva. <sup>11</sup> Kux p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n xa ve'e namyájjup, je'e tse'e taannup pi'k; p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n tse'e naajkpi'kjup, je'e tse'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>májap.

<sup>12</sup> N<sub>u</sub>ujmiva tse'e jidu'um je yaa'tyajk juu' ve'e je javyaa'kx duyakjavyoojvju:

—Ku ve'e myakjayukayuva'anut, ka'a tse'e xvóvut p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e mmaatnayja'vijup, ka'a tse'e xvóvut je m'uts je m'ajch ukpu je m'uts je mtsa'<sub>q</sub>a ukpu je mjuu't je mmugo'ok, ka'a tse'e xvóvut je mmujantam je mmutaktam uk p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e kumeenda. Pan mvaap tse'e je'eda, ax mmoyumpijtjidinuvapts mits je'e ve'eda. <sup>13</sup> Ax kuts mitse'e x<sub>a</sub>aj xtónut ukpu je jayu xyakkáyut, je'e tse'e mvóvup p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e ayoop jets p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e je kya'aj je tyek ka óyap, je uxket jayu, jets je viints jayu. <sup>14</sup> Xo<sub>o</sub>n xa mitse'e ku ve'em xtónut, kux ka'a xa ve'e y'o'yixjadat jetse'e mmoyumpijtjidinuvat. Ax myakmoyumpijtnupts mitse'e van'it ku ve'e jyoojntykpajktinuvat p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e tuv jáyividup joojntykidup.

### *Je maja kay je maja uu'k tukmu'a'ixmojkin*

<sup>15</sup> Ku ve'e d<sub>u</sub>'amotunajxy to'k juu' ve'e tsuunip vye'na kaayva, van'it tse'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ujmi je Jesú斯:

—jXo<sub>o</sub>n xa je'e ve'eda p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e káydap jem je Nte'yam kyutojkun jo<sub>o</sub>tm!

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesú斯 ñ<sub>a</sub>'m<sub>u</sub>xji:

—To'k xa ve'e je yaa'tyajk je maja kay je maja uu'k d<sub>u</sub>nupaqajmtki; n<sub>u</sub>may tse'e je jayu dutunvaajv. <sup>17</sup> Ku tse'e je kay aats dupaaty, van'it tse'e d<sub>u</sub>kejx to'k je tyoompa jetse'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ajmadat je jayu p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e vy<sub>a</sub>ap: "Ja'mda, kux avaadani ve'e jep nujom je kaaky je naaj." <sup>18</sup> Van'it tse'e je tyoompa d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ujmi juu' ve'e yaktuknu<sub>k</sub>e<sub>j</sub>xtu; to'k ka'ajyji tse'e ñañuko<sub>j</sub>tsvaatsjidi. Jidu'um tse'e je muto'k vyaajñ: "Tun t<sub>a</sub>aynum xa <sub>a</sub>tse'e je n'it njoy, ax je'ets <sub>a</sub>tse'e ux<sub>y</sub>am najkx n'ixuva'añ, ve'eme'e to'k aaj xn<sub>a</sub>ajmat jets ooy <sub>a</sub>tse'e xtunmee'kxjat." <sup>19</sup> Jidu'um tse'e jado'k vyaampa: "Tun t<sub>a</sub>aynum xa <sub>a</sub>tse'e mugoo<sub>x</sub>k yunta je yoova kaaj njoy, ax je'ets <sub>a</sub>tse'e ux<sub>y</sub>am najkx n'ixuva'añ p<sub>a</sub>n vintso ve'e yo'ojta. Ve'eme'e to'k aaj xn<sub>a</sub>ajmat jets ooy <sub>a</sub>tse'e xtunmee'kxjat." <sup>20</sup> Jidu'um tse'e jado'k vyaampa: "Tun t<sub>a</sub>aynum xa <sub>a</sub>tse'e nt<sub>a</sub>l'axpúk, ax ka'ats <sub>a</sub>tse'e x'o'yixju vintso <sub>a</sub>tse'e nnajkxut." <sup>21</sup> Ku tse'e je toompa vyimpijtni jetse'e d<sub>u</sub>vaajnji je vyintsán vintso ve'e to'k jado'k y'atsav, van'it tse'e je vyintsán jyotma'ty jetse'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ujmi je tyoompa: "Jatyji najkxu jets najkxu mvídu<sub>u</sub> jem kajpun jo<sub>o</sub>tm je ja m<sub>u</sub>jit too' jets muutskit too' aajy, jetse'e xyakm<sub>é</sub>tsut je jayu p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e ayoovdup, p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e je kya'aj je tyek ka óyap, p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e uxketta, jets p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e viintsta." <sup>22</sup> Ux'oo<sub>k</sub> tse'e je toompa vyaajñ: "Vintsán, t<sub>a</sub>xa <sub>a</sub>tse'e ntun ax jo'n t<sub>u</sub>xpava'añ, ax jeenum tse'e je it." <sup>23</sup> Van'it tse'e je vintsa<sub>n</sub>d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ujmi je tyoompa: "Najkxkojnuvats n'ite'e je ja to'k too' aajy jets jem kam jo<sub>o</sub>tm tsov, jetse'e je jayu xmuno<sub>o</sub>'kxtuktat jetse'e myíndat jetse'e <sub>a</sub>ts ya ntajk y'ótsut. <sup>24</sup> Ax ve'emts <sub>a</sub>tse'e nva'añ jets juu' <sub>a</sub>tse'e too'vajkp t<sub>u</sub>nvovda, ni p<sub>a</sub>na ve'e d<sub>u</sub>kakáyut juu' <sub>a</sub>tse'e t<sub>u</sub>n'apa<sub>a</sub>mduka."

### *Pan pane'e dutsojkp jetse'e y'ijtñit je Cristo je y'ixpajkpa*

<sup>25</sup> Numay tse'e je jayu d<sub>u</sub>panajkxti je Jesú斯, van'it tse'e je Jesú斯 y'ixumpijt jetse'e ñ<sub>a</sub>'m<sub>u</sub>xjidi:

<sup>26</sup> —Pan p<sub>a</sub>n xa <sub>a</sub>tse'e xpaminuvaamp, ax myasókkajxnup tse'e je tsojkun juu' ve'e jyayejpjip je tyee' je tyak, je ñ<sub>u</sub>da'ax, je y'ónuk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, jets je tsojkun juu' ve'e viinn nayjayejpuxjup, ka'a xa ve'e p<sub>a</sub>n viijnk ve'em d<sub>u</sub>tsókut ax jo'n <sub>a</sub>ts. Ax p<sub>a</sub>n ka'a tse'e d<sub>u</sub>masa'<sub>q</sub> ak jo'n <sub>a</sub>tse'e nk<sub>a</sub>ts, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e <sub>a</sub>ts je n'ixpajkpa y'ítut. <sup>27</sup> Pan p<sub>a</sub>n xa <sub>a</sub>tse'e xkapamiimp jetse'e kyanayjávaja jets <sub>a</sub>ts kajxe'e

je y'oo'kun du'anajkxat ax jo'n je jayu juu' ve'e je cryuuz dupakaayp, ka'ats je'ē ve'e y'o'yixju jetse'e ats je n'ixpajkpa y'ítut.

<sup>28</sup> 'Pan jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e je pats dupamuvaamp juu' ve'e kajxm, ka'ats n'ite'e y'ajxtukut jetse'e too'vajkp dupayo'oyut pan vinxupe'e je meen duyaktónut jetse'e dunujávat pan nupaadixjupe'e juu' ve'e myaqat jetse'e dupojskukáxat? <sup>29</sup> Kux pan ka'a xa ve'e oy dupayo'oy, jetse'e koojyji dupam'ukva'añ je pats, jetse'e ux'oók dukayakkukáxat, tukxi'ikjadapts je'ē ve'e je jayu pan pan jaty'e íxjudup, <sup>30</sup> jetse'e vya'andat: "Pyam'ukvaan xa ve'e to'k je pats xi yaa'tyajk, ax ka'a tse'e duyakkukajxi."

<sup>31</sup> 'Uk pan to'ke'e je yakkutojkpa juu' ve'e dumaaat numajk miijl je tyoja jetse'e y'atso'oxtonuva'añ maqat jado'k je yakkutojkpa juu' ve'e dumaaat nu'ii'px miijl je tyoja, ka'ats n'ite'e too'vajkp y'ajxtukut jetse'e oy dupayo'oyut pan y'amqadaagape'e? <sup>32</sup> Ax pan ka'a tse'e y'o'yixju, jékumna tse'e vye'nat jado'k je yakkutojkpa, jetse'e je kyukátsiva dukéxut jetse'e dukojts'oyadat maqat jado'k je yakkutojkpa. <sup>33</sup> Ax ve'em tse'e, pan pan xa ve'e dukamasookp nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ka'ats je'ē ve'e y'o'yixju jetse'e ats je n'ixpajkpa y'ítut.

### *Je kaan tuk'a'ixmojkin*

(Mt. 5.13; Mr. 9.49-50)

<sup>34</sup> 'Qy xa je'ē ve'e je kaan. Ax pan tókinup tse'e je tya'mutsin, ni vintsova tse'e kya'oya jetse'e tya'mutsinuvat. <sup>35</sup> Pan ka'ats je'ē ve'e y'ukta'mutsini, ka'a tse'e y'uktoonni, ni ka'a tse'e tyun jetse'e je naax dutsóyat, yak'uxko'onupe'e. Pan pan jaty xa ve'e jem je tyatask, va'an tse'e du'amotunaxta.

## 15

### *Je carnero juu' ve'e tokih'ijt tukmu'a'ixmojkin*

(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Nay'amojkijidu tse'e numay je kupa'mun pakmojkpada jets je viijnk jáyuda juu' ve'e je jayu tyip tókinax jayu, y'amotunaxuvaandupts je'ē ve'e je Jesús je y'ayook, <sup>2</sup> je'ē kajx tse'e je fariseotajk maqat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk duvinkojtsti dunaa'kojsti je Jesús. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¡Kyuvujkptam ya'ā ve'e je tókinax jayu jetse'e dumaaatkáy dumaaat'uu'k!

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús ya' tukmu'a'ixmojkin vya'nuxjidi:

<sup>4</sup> —Pan jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e numókupx je carnero dujayejpp jetse'e nuto'k tuyó'tyóki, myasaakpts je'ē ve'e je numajktupxuk maktaaxtojt carnero joma ve'e jya'kxta jetse'e najkx dul'ixta juu' ve'e to'k tuyó'tyóki, ¿ve'em xaja? Ku tse'e dupaatni, van'it tse'e du'ixti'atúvini <sup>5</sup> jetse'e va'ajts xoojntkp jem kyejk am duyukvijtsni. <sup>6</sup> Ku tse'e je ja tyak'aajy duyakje'yni, van'it tse'e duvomuk juu' ve'e myaqatnayja'vijidup jets je myujantam je myutaktam, jetse'e duvaajnjada: "Tukputukxoojntkidik ats kux ta'atse'e mpaatnuva je carnero juu' atse'e tux'uktókijini." <sup>7</sup> Ax nay ve'emts ats miitse'e nnaajmada jets nuyojke'e je xoojntkun jem tsapjootm je'ē kajx ku ve'e to'k je tókinax jayu vyinmayumpit jets ni ka'a ve'e numajktupxuk maktaaxtojt je jayu kajxta juu' ve'e tunnapyajmjudup jets tūv je'ē ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda jets je'ē kajxe'e kyatukkada'akjada jetse'e dumaso'oktat je kyo'oy joojntykinda.

### *Je meen juu' ve'e tokih'ijt tukmu'a'ixmojkin*

<sup>8</sup> 'Pan jeme'e to'k je ta'axtajk juu' ve'e dumaaat majk je meen juu' ve'e plata, jetse'e to'k tudyuyaktoki, ña'kpts je'ē ve'e je kyandijil jetse'e je tyajk oy dupe'et, jetse'e du'ixta anoox ka'oók, ¿ve'em xaja? Ku tse'e dupaatni, van'itnum tse'e du'ixti'atúvini. <sup>9</sup> Van'it tse'e duvomuk juu' ve'e myaqatnayja'vijidup jets je myujantam je myutaktam, jetse'e duvaajnjada: "Tukputukxoojntkidik ats kux ta'atse'e mpaatnuva ya' plata meen juu' atse'e tún'ukyaktókini." <sup>10</sup> Ax nay ve'emts ats miitse'e nnaajmada jets xoojntkuge'e je

Nte'yam je y'aangeles ku ve'e to'k je tókinax jayu vyinmayumpit jetse'e dumasoókni je kyo'oy joojntykin.

### *Je mex juu' ve'e ko'oyjoojntyki tukmu'a'ixmojkin*

**11** Van'it tse'e je Jesús vyaannuva:

—Jem xa ve'e to'k je yaa'tyajk, numejtsk tse'e je myajntk. **12** Juu' tse'e mootsk, jidu'um tse'e je tyee' dunuujimi: "Tata, tun mooyk ats je mpuk juu' atse'e xtukkadaakp." Van'it tse'e je tyee' myoojyji vinxupe'e tyukkada'akyju. **13** Ax vee'n tse'e je it ñajxy, van'it tse'e dutoo'kkajxni juu' ve'e je tyee' mooyjyu; ax je meen tse'e to'nuxju jetse'e ñujkx jado'k naax jado'k kajpuñ joma ve'e nujom je myeen duyakvintokikujx ku ve'e je y'avintso vinma'yun duyaktuujn. **14** Távani tse'e nujom duyakvintokikujx vye'na, jetse'e je yooj myiijn joma ve'e chüuna, van'it tse'e yu'oo'kji. **15** Van'it tse'e ojts dutuujnja to'k je jémit yaa'tyajk; ax je'e tse'e kejxju keem ixpa. **16** Ax jyatsojk tse'e jetse'e duja'kxut je kuputaajm juu' ve'e je tsejtst taajm jo'n y'íxuvip, juu' ve'e je keem jya'kxtup. Ax ni pana tse'e kyatimq'ajyu. **17** Van'it tse'e ojts dupayo'oy jetse'e ñaña'muxji: "¡Vinxúpjits n'ite'e jem ats je ntee' je tyoompatajk juu' ve'e oy kaaydup ootkup jetse'e tyal'nujada kyuna-jxuxjada; ax xyak'oo'kuvaannupts atse'e yaja ya yooj! **18** Va'ants atse'e duvimpijtnuva joma ve'e ats je ntee' jets atse'e nnaajmat: Tata, ta xa atse'e je Nte'yam nmutockintún jets mits, **19** ax ka'ats atse'e n'ukvinmajtsjini jets ats mitse'e x'onuukjávat, mtoompa xa ats mitse'e xtíjut." **20** Van'it tse'e je tyoo' dupujk jetse'e jem je tyee' tyak'am vyimpijtni.

'Jékumna tse'e vye'na ku ve'e je tyee' y'ixpaatji, jetse'e tyukmo'tji. Noomp tse'e y'anajkxiji je tyee', jetse'e chee'nmojkji jetse'e choo'kxji. Van'it tse'e je ónuñk tee' je myajntk vyaajñ: **21** "Tata, ta xa atse'e je Nte'yam nmutockintún jets mits; ax ka'ats atse'e n'ukvinmajtsjini jets ats mitse'e x'onuukjávat." **22** Ax je tyee', jidu'um tse'e dunuuymidi je tyoompatajk: "Yakpítsumda jatyji je vit juu' ve'e dunu'oyikajxp, jets xoxta. Paajmjiduvats to'k je kákujena jetse'e xpaajmjiduvat je ka'ajk. **23** Yakminda je kaaj juu' ve'e dunuyee'kikajxp, jetse'e xyak'oo'ktat, jetse'e nka'yumdat n'ookumdat, jetse'e nxaaxito'numdat. **24** Kux ats ya n'ónuñk, ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n aa'kani kuy'ijtni, ax uxyam, ve'emts ya'a ve'e ax jo'n taña kujyoojntykpajknuva; ve'emts ya'a ve'e ax jo'n tókiyani kuy'ijtni, ax uxyam, ta tse'e jye'ynuva." Van'it tse'e xyaaqtoondi.

**25** 'Jem tse'e kam joottm vye'na je ónuñk tee' je myajntk juu' ve'e dunumájip. Ax ku tse'e vyimpijtni jetse'e je ja tyak'aajy jye'yni, van'it tse'e du'amotunajxy jets jeme'e je ejtspa. **26** Van'it tse'e duyaaxji to'k je toompa jetse'e du'amotutuvi pan ti ve'e toojnup kojtsup. **27** Van'it tse'e je toompa ña'muxji: "Je'e xa ve'e ku ve'e je m'uts tuvyimpijtni. Ta xa ve'e je mtee' duvakjay'aa'kjü je kaaj juu' ve'e dunuyee'kikajxp kux'e je m'uts tuvyimpijtni makkatsots." **28** Ax jotma't tse'e je ónuñk tee' je myajntk juu' ve'e dunumájip, ka'a tse'e jep tyujkp tyakava'añ. Van'it tse'e je tyee' pyítsum jetse'e ojts myunoo'kxtukju jetse'e tyákat. **29** Van'it tse'e dunuuymidi je tyee': "Mnuja'vip xa mitse'e vinxup joojntani ats mitse'e ntuujnja, ni vin'ítats atse'e mits je mpava'nun nkaturkee'n, ax ni vin'ítats ats mitse'e xkama'a jyato'ka je pi'k chivo ónuñk jets atse'e xaañ ntónut maat je'eda pan pan jaty atse'e nmäatnayja'vijidup. **30** Ax uxyam tse'e tujye'yni ya mmajntk juu' ve'e duvakvintokikajx juu' ve'e mmooy ku ve'e je ko'otya'axap dumäatnayjayépju, jaax myak'oo'kjipts mitse'e je kaaj juu' ve'e dunuyee'kikajxp!"

**31** 'Van'it tse'e je tyee' ña'muxji: "N'ónuñk, mits maat xa atse'e xaañma n'it, ax mje'eip tse'e nujom juu' atse'e n'ixp njayejpp; **32** ax uxyam, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e xaañ nto'numdat jetse'e nxoojntkumdat. Kux ya m'uts, ve'em ya'a ve'e ax jo'n aa'kani kuy'ijtni, ax uxyam, ve'emts ya'a ve'e ax jo'n taña kujyoojntykpajknuva; ve'em ya'a ve'e ax jo'n tókiyani kuy'ijtni, ax uxyam, ta tse'e jye'ynuva."

## 16

*Jé meen yakyo'yva juu' ve'e duyakvintsá'kintóki je vyintsán tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmi:

—Jem xa ve'e to'k je kumeen jayu y'ijt jets to'k je myeen yakyo'yva. Jetse'e je jayu vya'nuxji jets yakvintókijupe'e juu' ve'e y'ixp jyayejpp, je myeen yakyo'yva ve'e ve'em játkip. <sup>2</sup> Van'it tse'e je vyintsán vyatsoojvji jetse'e ña'muxji: “¿Tits ya'q ve'e juu' atse'e nmótup mits kajx? Va'an dñnatyukvinja'vimju je mcueenta kux ka'a xa qts mitse'e x'uktoojnjininit.” <sup>3</sup> Van'it tse'e je myeen yakyo'yva ñaña'muxji: “¿Tis qts vine'e ntónup ku atse'e je nvintsán ya toonk xpajkjinit? Ka'a xa atse'e je maju njayep jets atse'e nyo'oju; ax tso'otyoompts atse'e jets atse'e je jayu juu' nunve'emji n'amótuvut. <sup>4</sup> Tats atse'e mpayo'oy jets ti atse'e ntónup jets atse'e je jayu xkuvákut jeja tyak'aajy ku atse'e ya toonk nyakpajkjinit.”

<sup>5</sup> Van'it tse'e duyaaxji nuto'k jaty je jáyuda juu' ve'e je vyintsán dumuyójidup. Van'it tse'e muto'k du'amotutuvi: “¿Vinxup tse'e qts je nvintsán xmuyoja?” <sup>6</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji: “Mókupx barriijl je olivos aceite atse'e nmuyoja.” Van'it tse'e je meen yakyo'yva vyaajñ: “Uxyaja xa ve'e ya mnak, játyjits ajxtuk jadok juu' ve'e vujxtkupxuk majkji myójip.” <sup>7</sup> Van'it tse'e du'amotutuvi jadok je jayu juu' ve'e je vyintsán dumuyójivap: “Jets mits, ¿vinxupts mitse'e je myoj?” Van'it tse'e ña'muxji: “Tojtuk miijl almudo je trigo atse'e nmuyoja.” Van'it tse'e dñnuujmi: “Uxyájats ya'q ya mnak; pámuts jadok juu' ve'e mugooxk miijlji myójip.” <sup>8</sup> Ku ve'e je meen yakyo'yva je vyintsán dunuja'vi ti ve'e je myeen yakyo'yva tyoon, van'it tse'e du'oñukojtsi kux kuvij ve'e jetse'e ve'em dñtuujn.

Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ve'ems ats miitse'e nnaajmada jets vij ve'e ñapyámjada to'k jadok aje'ejyjida juu' ve'e je naxviijin je kyo'oy je'e dumaqatnavyaa'njudup; ax ka'a tse'e ve'em dñtonda juu' ve'e ijttup jeja ajajtk it jaat. <sup>9</sup> Ve'ems atse'e nva'añ jetse'e xyaktóndat je meen jetse'e je jayu xmaatnayávajadat, je meen juu' ve'e je jayu yaktoondup ka óyap. Ax ku tse'e mkoo'l'ijttinit yaja naxviijn, mkuvajkjidinup tse'e je Nte'yam jem tsapjootm, jem joma ve'e je jayu xa'ma kajx jyoojntykidinit. <sup>10</sup> Pán pán xa ve'e dñtoomp juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip ku ve'e may yakma'a; ax pán pán tse'e dñtoomp juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip ku ve'e vee'n yakma'a, nay vanxúpjyamts je'e ve'e dñtoompa ku ve'e may yakma'a. <sup>11</sup> Ax pán ka'ats miitse'e je meen yaja naxviijn xyaktonda ax jo'n dupaa'ty dñ'akeega, ¿ax vintsoots je'e ve'e myakmo'odat je o'zin juu' ve'e dñnu'oyikajxp? <sup>12</sup> Ax pán ka'ats miitse'e xtonda ax jo'n dupaa'ty dñ'akeega juu' ve'e mkaje'eidup, ¿ax vintso tse'e myakmo'odat juu' ve'e mje'eidup?

<sup>13</sup> Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e mejtsk je vyintsán dujayéput, kux to'ke'e dutsókut, jadok tse'e dutso'oxpákut, to'ke'e dumutónut dumupákut, jadok tse'e dñvijink'íxut. Nay ve'empa tse'e je jayu juu' ve'e jem je meen kya'm naajk'ijtjup, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e je Nte'yam dupanajkxut.

<sup>14</sup> Ax tyukxiiktu tse'e je fariseotajk je Jesús ku ve'e du'amotunajxti, kux ooy je'e ve'e je meen dñtunnas'ayóvada. <sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ve'e miitse'e mtunnapyámjada jets tun tuv miitse'e je mjáyuvinda je mjoojntykinda, ax ñuja'vip tse'e je Nte'yam jets ka'a je'e ve'e vye'ema. Je ko'oy joot xa miitse'e mjayejptup. Ax juu' tse'e je jayu tyuknumájidup, kyo'oyja'vipts je'e ve'e je Nte'yam.

*Jé Moisés je pyava'nun jets je Nte'yam je kyutojkuñ  
(Mt. 5.17-18)*

**16** Juu' jatye'e jyatyaandu jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, van'it paat tse'e tyuujn ku ve'e je Yaknapéjtpa Juan jyoojntyki. Ax ku tse'e je Yaknapéjtpa Juan kya'amaajy, van'it tse'e je jayu yakvaajnji'ukvaandi jets chajkpe'e je Nte'yam jetse'e je jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm. Qoy tse'e je jayu dūtuntsokta jetse'e jem y'ijttinit, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n numay je jayu to'k naxji tyakava'anda nujom joma ve'e to'k je mootsk tāk'aka'a.

**17** 'Ax ve'emts atse'e nva'an: Ka'a xa ve'e cho'oxa vintso ve'e ya tsajp ya naax kyáxut ñáxut; je'e ve'e tso'ox ku ve'e kyoo'ktoonnit jyajuu'a je Nte'yam je pyava'nun.

*Ku je jayu je navyajkun duyavints'a'kintóki  
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

**18** 'Pan pan xa ve'e je ñuda'ax dumasoqknup jetse'e je viijnk ta'axtajk dupuk, yakvints'a'kintókipts je'e ve'e je navyajkun. Jets pan pan tse'e dupajkp je ta'axtajk juu' ve'e je ñuyaa'y tumyasookjini, nay yakvints'a'kintókivapts je'e ve'e je navyajkun.

*Je kumeen jayu jets je Lázaro*

**19** 'Jem xa ve'e to'k y'ijt je kumeen jayu juu' ve'e va'ajts oy va'ajts tsoj tunnaxyojaxup, je tso'ojmk vite'e tyukni'kxip; jóvum tse'e oy ñaaakkáyju ñaajk'uu'kjú. **20** Jem tse'e tyak'aagumpa to'k je ayoova jayu juu' ve'e Lázaro duxaaj; tats je'e ve'e ñupotsvatskajxni. **21** Je'ejyji ve'e y'uktsojk je ayoova jayu jetse'e kuduukaajy je tsapkaaky kunax juu' ve'e kustajkip jem je kumeen jayu myeesa kajxm; ax nuvée'yjudup tse'e je ok je pyo'ojs kajx. **22** Je'y tse'e je xaqaj ku ve'e je ayoova jayu y'oo'kni; yaknajkxjüdu tse'e je ángeles jetse'e y'ijtnit je Abraham maat. eo'knuva tse'e je kumeen jayu jetse'e ñaxtajkini. **23** Tsaachpaatp tse'e vye'na je kumeen jayu jem janjoottm, van'it tse'e du'ix jékum je Abraham, jeme'e je Lázaro dumqada. **24** Van'it tse'e makk kyajts, jetse'e dunuujmi: "Tata Abraham, tonu je maa'yun, tukmo'tk ats. Kexu to'k aaj je Lázaro jetse'e duyakxoo'kut je kya'ónuk maat je tsoxk naaj jetse'e min ats ya ntoots duyakxee'mu kux ooy atse'e yam janjoottm ntuntsaachpaa'ty." **25** Van'it tse'e je Abraham ña'muxji: "N'ónuk, jaa'myétsu jets mtukkadaakju ve'e juu' ve'e oy ku ve'e mjoojntyki jem naxviinm; ax ya Lázaro, ka'ats ya'a ve'e tyukkadaakji juu' ve'e oy ku ve'e jyoojntyki jem naxviinm. Ax uxyamts ya'a ve'e yaja je jot'amajin dupaatni jets mitse'e jem mtsaachpaatni. **26** Ax nay ve'empa tse'e, jem xa ve'e to'k je majä tukjov juu' ve'e apuk xyak'ijtumdup. Ax pan pan jaty tse'e juu' ve'e yájada jetse'e jem jyanajkxuva'anda joma ve'e miitsta, ka'a tse'e y'o'yixjada; ax pan pan jaty tse'e jemda joma ve'e miitsta jetse'e yaja jyaminuva'anda, ni ka'a tse'e y'o'yixjüduva." **27** Van'it tse'e je kumeen jayu y'atsajv: "Tata Abraham, jem xa ve'e numugooxk ats je n'utsatapk. Nmunoo'kxtkpts ats mitse'e jetse'e to'k aaj xkéxut je Lázaro jem ats je ntee' tyak'am, **28** jetse'e duyvaajnjadat, ax ve'emts je'e ve'e kyamejtstuvat yaja tsaachpaatun jaat." **29** Van'it tse'e je Abraham y'atsqojvji: "Jem xa je'e ve'e dumaadada je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e jyaaydu je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, va'ants je'e ve'e dumajä pamda." **30** Van'it tse'e y'atsajv je kumeen jayu: "Ka'a xa je'e ve'e vye'ema, tata Abraham, ax pan nunajkxjupts je'e ve'e to'k juu' ve'e tuy'oo'kni, vinmayumpíttapts je'e ve'e jetse'e dumasoqktinit je kyo'oy joojntykinda." **31** Van'it tse'e je Abraham ña'muxji: "Pan ka'a xa ve'e dumajä pamda juu' ve'e jyaaydu je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ka'ats je'e ve'e dujaanchja'viduvat kujyajoojntykpajknuva ve'e jado'k nax to'k je oo'kpa."

## 17

*Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu ntukmasookumdat je Nte'yam je tyoo'  
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—Ka'a xa ve'e ñunka'ítut je yaktókintoompa yaja; iax ayoots je'ē ve'e je jyoot je jayu juu' ve'e je myujayu dutukmasokp je Nte'yam je tyoo! <sup>2</sup> Nuyojk oy xa ve'e kuy'ijtuxju je jayu jetse'e to'k je paan taak yaktukyuktsum jetse'e yakmaaxynavíppini jets ni ka'a ve'e ku ve'e dutukmasa'ak je Nte'yam je tyoo' to'k je jayu juu' ve'e je mootsk joot je mootsk ja'vin dujayejpp. <sup>3</sup> Ixta tse'e oy pan ti ve'e mtoondup. Pan mmutokintoojnjup xa ve'e je m'uts je m'ajch ukpu je m'uts je mtsa'a, tuknaajmats. Pan vinmayumpijtp tse'e, mmee'kxjap tse'e je tyokin. <sup>4</sup> Pan mmutokintoojnjupts mitse'e vuxtojtuk nax to'k xaaj jetse'e vuxtojtuk nax mna'muxjut: "Ta atse'e nvinmayumpit, tokin mee'kxus ats to'k aaj", mjajtmee'kxjap tse'e.

### *Vintso ve'e dunumaja je jaanchja'vin*

<sup>5</sup> Van'it tse'e je kukátsivatajk dunuujmidi je Maja Vintsán:

—Putajkik aats to'k aaj jets aatse'e nuyojk njaanchjávat.

<sup>6</sup> Van'it tse'e ña'muxjidi je Maja Vintsán:

—Pan mjayejptup xa ve'e je jaanchja'vin jem mja'vin kajxmda oyvinxupa ax jo'n to'k je mostaza taqamt, kum'o'yixjada tse'e jetse'e xnaajmadat yakup: "Navyixju joma ve'e yaja m'it jets najkxu mnakyexju jem maaxy najoottm", kumkatsapákjada tse'e yakup.

### *Je vinma'yun juu' ve'e je Nte'yam chajkp jetse'e njayejpumdinit*

<sup>7</sup> 'Pants miits n'ite'e juu' ve'e dujayejpp to'k je toompa, ku ve'e je toompa jye'yni, ta ojts yu'uj ukpu je carnero tuduvintena, ¿ñuujmipts vine'e: "Naxu mkayu"? <sup>8</sup> Ax ka'a tse'e; jiduum xa je'ē ve'e dunuujmma: "Yak'oya aats je n'a'ox jets nay'apaamdukaja jets aatse'e xyakkáyut, ux'ookts mitse'e m'a'óxat." <sup>9</sup> ¿Kyukojsjipts je'e vine'e je toompa ku ve'e dutun juu' ve'e yaktukpavaamp? Ax ka'a tse'e. <sup>10</sup> Nay vanxúpyjamts miitse'edava, ku ve'e xtonkáxtat nujom juu' ve'e je Nte'yam mtukpavaajnjudup, va'anda tse'e jiduum: "Ka'a xa aatse'e nvinmachju jets aatse'e nyakkukojtsjat, je'eji aatse'e tuntún ax jo'n je toompa dutun juu' ve'e tukkadaakjup."

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky numajk je yaa'tyajktujuu' ve'e leprapajkjudup*

<sup>11</sup> Ku ve'e je Jesús je too' dujaal'kyo'y ku ve'e jem Jerusalén ñujkx, van'it tse'e pyítsum jem galiléait y'it jootm jetse'e tyajki jem samaariait y'it jootm. <sup>12</sup> Ku tse'e jye'yava'añ joma ve'e to'k je pi'k kajpun, van'it tse'e y'anajkxijidi numajk je yaa'tyajk juu' ve'e leprapajkjudup. Ax jékumji tse'e tyandi <sup>13</sup> jetse'e makk dumukojtsti je Jesús:

—¡Jesús, Yak'ixpajkpa, tukmo'tk aats to'k aaj!

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús y'íxjidi, van'it tse'e vyaajñ:

—Najkxta jeja je tee'tajk vyinkujk jetse'e xtuk'íxtat jets ta ve'e mjotkadaaktini.

Namvaate'e ñajkxti, nuvaatsjidinu tse'e je pya'amda. <sup>15</sup> Ku tse'e nuto'k ñayja'viji jets jotkada'akyani ve'e, van'it tse'e vyimpijt, makk tse'e kyajts jetse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi. <sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús duvinkoxkteni jetse'e je vyiijn je y'aaj dutukpaaty je naax je vintsa'kin maat, jetse'e je Jesús dukukojtsji. Ax samaariait jáyuts je'e ve'e y'iijt.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Tis, ka numajkape'e tuy'itta pane'e tujyotkada'akta? Joma tse'e jyaa'k'íttu je janutaaxtojtuk? <sup>18</sup> ¿Ya'ajyji ve'e to'k tuyyimpit juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e je Nte'yam duyakmaja duyakjaancha?

<sup>19</sup> Van'it tse'e dunuujmi je yaa'tyajk:

—Pojtuku jets najkxni. Je'e kajx xa ve'e tumjotkadaakni kux atse'e tuxjaanchjáva.

### *Ku je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit*

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Van'it tse'e je fariseotajk du'amotutúvidi je Jesús pan vin'ite'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit. Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ve'e yak'ixpaa'tut ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit. <sup>21</sup> Ka'a tse'e je jayu vyā'anut: "Uxyaja xa je'e ve'e", ukpu "Uxximts je'e ve'e", kux ta je'e ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinni joma ve'e miitssta.

<sup>22</sup> Van'it tse'e dunuujmidi je y'ixpajkpatajk:

—Je'yap xa ve'e je xaqaj jetse'e xjatsóktat jets atse'e n'ítut miits maattta otyun jado'k xaqaja; ax ka'a tse'e ve'em tyónjut. <sup>23</sup> Ax myaknaajmadap tse'e: "Ixta, uxyaja xa je'e ve'e", ukpu "Ixta, uxximts je'e ve'e"; ax ka'ats miits je'e ve'e xpanajkxtat, <sup>24</sup> kux ve'em ax jo'n to'k je vítsuk yak'ix jetse'e y'ajaj y'atu'kx jem tsajviinm ado'om ado'om, yak'íxpap tse'e oy ku atse'e nmiinnuvat. <sup>25</sup> Ax tun vinkopk tse'e jets atse'e too'vajkp ooy ntuntsaachpaa'tut jets atse'e xkakuváktat je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup. <sup>26</sup> Ve'em ax jo'n tyoojnji kyojtsji ku ve'e je Noé jyoojntyki, nay ve'em tse'e tyoojnjinuvat je xaqaj ku atse'e nmiinnuvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. <sup>27</sup> Kaaydup ootup tse'e vye'nada, yaa'vyajktup ta'axpajktup. Van'it paat tse'e ve'em dutoondi ku ve'e je Noé tyajkini jep arca jaatp jetse'e je naakukóma jye'y jetse'e nujom y'oo'kkajxtini. <sup>28</sup> Nay ve'empa tse'e jyajtpa jem Sodoma ku ve'e je Lot jyoojntyki. Kaaydup ootup tse'e je jayu vye'nada, jooydup, too'ktup, yoodup, takpaamdup; <sup>29</sup> ax ku tse'e je Lot jem sodómait kyajpun kajxm pyítsumni, van'it tse'e je jaajn maat je azufre kyustajki jem tsajviinm, ve'em ax jo'n kutyuujo'n, jetse'e nujom je jayu duyak'oo'kkajxtini. <sup>30</sup> Ax nay vanxúpjyam tse'e je jayu vye'nidinuvat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

<sup>31</sup> 'Ku ve'e je xaqaj jye'yat, pan pan jaty'e ve'nadap jem azotea ni'kxm jetse'e jep tyujkp je pyaamduk, ka'a tse'e y'uktajkidinit jep tyujkp jetse'e ti duyakpítsumdat. Pan pan jaty tse'e jem kam joottm ve'nadap, ka'a tse'e dunuuvimpíttat pan ti jaty'e jem tutyáñ. <sup>32</sup> Jaa'myétsta je Lot je ñuda'ax. <sup>33</sup> Pan pan xa ve'e nuyojk dutsojkp je ñaxvijnit joojntykin jets ka'a ve'e je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, vintókiyupts je'e ve'e xaq'ma kajx; ax pan pan tse'e dumasookp je ñaxvijnit joojntykin kux chajkpe'e nuyojk je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, joojntykinupts je'e ve'e xaq'ma kajx.

<sup>34</sup> 'Ve'em xa qats miitse'e nnqajmada jets je tsooj, numejtsk tse'e maap vye'nadat joma ve'e to'k je maajntkun, ax to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyannit; <sup>35</sup> numejtsk tse'e je ta'axtajk jajtsp vye'nadat, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyannit; <sup>36</sup> numejtsk tse'e je yaa'tyajk jem kam joottm vye'niduvat, to'k tse'e yakvoovnit, jado'k tse'e tyannit.

<sup>37</sup> Juu' tse'e du'amotunajxtu, je'e tse'e du'amotutúvidu:

—Maja Vintsán, ¿jómats je'e ve'e ve'em jyátut?

Van'it tse'e y'atsqoqvjidi:

—Va'ajts xa ve'e yaknujávat pan joma ve'e, kux pan joma ve'e y'it je tánuk aa'k, jem tse'e je no'op ñay'amókajada.

## 18

### *Je ku'aa'k ta'axtajk jets je ka óyap tokin payo'yva tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús ya tukmu'a'ixmojkin vya'nuxjidi jetse'e je jayu dutuk'íxtat jets tsapkótstape'e xaq'ma, ka'a ve'e ñoo'kxtat. <sup>2</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Jem xa ve'e kajpun kajxm vye'na to'k je tokin payo'yva; ax ka'ats je'e ve'e je Nte'yam dutsa'aga, ni pana ve'e dukamaja pum. <sup>3</sup> Jempa tse'e to'k je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e vane'em najkx myuxu'uju, je'e tse'e chojk jetse'e je tokin payo'yva dutokimpayo'oyut to'k je jayu juu' ve'e je ta'axtajk dutso'oxpajkp. <sup>4</sup> Jek tse'e je tokin payo'yva dukamaja puujm je ku'aa'k ta'axtajk; ax ux'oóknum tse'e vyinmaajy: "Oyam atse'e nkatsa'aga je Nte'yam ukpu atse'e ni pana nkamaja pum, <sup>5</sup> va'ants qats dutokimpayo'oyu je'e juu' ve'e dutso'oxpajkp je ku'aa'k ta'axtajk, ax ve'emts atse'e min xkoo'kne'mni."

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán jyaa'kvaajñ:

—Yakvinkópkada vintso ve'e vyinmay je ka óyap tokin payo'yva. <sup>7</sup> ¿Ax vintstsots n'ite'e je Nte'yam dukamaja pámut je jáyuda juu' ve'e vyinkoondu jetse'e jóvum xaqaj jóvum

tsooj yaaxp aaj yaaxp joqt dumunoo'kxtukta jetse'e pyutakajadat? Ax yak'a'ixtaps je'e n'ite'e? <sup>8</sup> Ve'emts ats miitse'e nvaajnjada jets ka'a ve'e tyanat jetse'e duputakadat. Oyam tse'e vye'ema, ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, njaa'kpaa'tupts ats vine'e je jayuda juu' ve'e dujaanchja'vidup je Nte'yam?

### *Je fariseo jets je kupa'mun pakmojkpa tukmu'a'ixmojkin*

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesus ya tukmu'a'ixmojkin dutukmukajts je jayuda juu' ve'e nayja'vijidinup jets ka'a ve'e je Nte'yam tyokimpamjada jetse'e je myujayu duvijink'ixa. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>10</sup> —Najkxtu xa ve'e jem majaa tsaptajkm numejtsk je yaa'tyajk tsapkojtspa; to'k tse'e je fariseo, jado'k tse'e je kupa'mun pakmojkpa. <sup>11</sup> Ax tenipji tse'e je fariseo jidu'um chapkajts: "Nte'yam, nkukojsip xa ats mitse'e kux ijk atse'e ve'em nkajayuva ax jo'n juu' ve'e mee'tstup, juu' ve'e dutoondup juu' ve'e ka oyap, jets juu' ve'e je navyajku duyakvints'a'kintokidup. Ka'a xa atse'e ve'em njayuva ax jo'n xi kupa'mun pakmojkpa. <sup>12</sup> Mejtsk nax xa atse'e n'ayooja vinvuxtojtuk xaq, ax nmooypts ats mitse'e je diezmo." Jidu'um tse'e je fariseo chapkajts. <sup>13</sup> Ax je kupa'mun pakmojkpa, jekumjits je'e ve'e tyajñ, ka'a tse'e nayjavaja jetse'e y'ixukut jem tsapjoqm, koojyji ve'e je kyak dukax kux natyukja'vijupe'e je tyokin, jetse'e vya'añ: "Nte'yam, tukmo'tk ats to'k aaj, to'kinax jayuvam xa atse'e."

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesus jyaa'kvaajñ:

—Ve'emts atse'e nva'añ jets ka'a ve'e je Nte'yam dutokimpuum je kupa'mun pakmojkpa; ax tyokimpam tse'e je fariseo. Kux pan pan xa ve'e namyajijup, je'e tse'e taannup pi'k; pan pan tse'e naajkpi'kijup, je'e tse'e dunumajap.

### *Chajkpts je'e ve'e je Jesus je pi'k onukta*

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> Van'it tse'e dutuknunajkxti je pi'k onukta je Jesus jetse'e je kya'aj dutuknukonut, je maax onuk paat tse'e tyuknunajkxtu. Ku tse'e je y'ixpajkpatajk dulixti, van'it tse'e dutuknuujmidi je jayuda pan pan jatye'e duyakje'ydup je pi'k onukta. <sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesus je y'ixpajkpatajk duyaaxjidi jetse'e dunuujmidi:

—Maso'okta je pi'k onuk jets atse'e xnumindat, ka'a tse'e xkayakjajtjadat, kux je'eda pan pan jatye'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n ya pi'k onukta. <sup>17</sup> Tyuvam xa atse'e nva'añ, pan pan jatye'e kanapyaqajmjudup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n je pi'k onuk, ka'a tse'e jem tyakadat.

### *Ku je Jesus dumqatnakyojsi to'k je mootsk onuk juu' ve'e kumeen*

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup> Van'it tse'e y'amotutuviji to'k je israeejlit jayu juu' ve'e dunumajip:

—Oy yak'ixpajkpaa, q'tis ats vine'e ntónup jets atse'e njayejpniit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

<sup>19</sup> Jetse'e je Jesus nq'muxji:

—¿Nte'yam atse'e xtij ku ve'e mva'añ jets oy atse'e? To'kji xa je'e ve'e pane'e oy, je Nte'yamts je'e ve'e. <sup>20</sup> Mnuja'vip xa mitse'e je pava'nun: "Ka'a tse'e xyakovints'a'kintokiyut je navyajku, ka'a tse'e myakjayu'oo'kut, ka'a tse'e mmee'tsut, ka'a tse'e je jayu xnuvampetut, vints'a'aga je mtee' je mtaak."

<sup>21</sup> Van'it tse'e je jayu nq'muxji:

—Ku atse'e pi'knum nve'na, van'itanits ats ya'a ve'e nujom nkutyun.

<sup>22</sup> Ku ve'e je Jesus du'amotunajxy, van'it tse'e dunuujmi:

—Jado'k viijn tse'e mka'ijtuxju. Too'kkajxni nujom juu' ve'e m'ixp mjayejpp jets mooyni je meen je ayoova jayu, ve'em tse'e je o'yin xjayeput jem tsapjoqm. Van'it's atse'e xpamiinnit.

<sup>23</sup> Ax ku tse'e je jayu du'amotunajxy, ooy tse'e tyuntsaachvinmapyujk, kux va'ajts kumeene'e y'ijt. <sup>24</sup> Ku tse'e je Jesús ve'em y'ixji, van'it tse'e vyaajñ:

—jVa'ajts tso'ox xa je'e ve'e jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm! <sup>25</sup> Ka'a xa ve'e cho'oxa vintso ve'e je camello ñáxut jep xo'yún jot jaatp, je'e ve'e tso'ox vintso ve'e je kumeen jayu ñapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>26</sup> Van'it tse'e vyaandi pan pán jatye'e du'amotunajxtup:

—Pan ve'em xa ve'e, ¿pánts vine'e o'yixjup jetse'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'múxjidi:

—Juu' xa ve'e je jayu ka'o'yixjup jetse'e dutónut, je Nte'yamts je'e ve'e dutónup.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'múxji:

—Majá Vintsán, nmasókkajxni xa aatse'e nujom juu' aatse'e n'ixp njayejpp vye'na jets aats mitse'e mpamijin.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tyúvam xa aats miitse'e nnáajmada jets pán pán jatye'e je Nte'yam je kyutojkun kajx dumasoókp je tyajk, je tyee', je tyak, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je ñúda'ax, ukpu je y'ónuk, <sup>30</sup> nuyojk tse'e ooy tyunyakmo'ot juu' ve'e yaja naxvijin jetse'e xa'ma kajx jyoojntykinit ku ve'e je nam it choo'ndukut.

### *Ku je Jesús du'ava'ninuva je y'oo'kun*

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús apuk duvqajv je ñumakmejtsk ixpajkpatajk, jetse'e dunuujmidi:

—Jem tse'e Jerusalén nja'mda. Jem tse'e tyonkáxjut kyojtskáxjut aats kajx nujom juu' ve'e jyatyandu jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>32</sup> Yakpámupts atse'e jem je viijnk jayu kya'm jets atse'e xnuxi'iktat xtukxi'iktat jets atse'e xvinkojtspéttat, xnutsójadapts atse'e <sup>33</sup> jets atse'e xvóptat, van'itts atse'e xyak'oo'ktat. Ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xáaj, aats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqmduka Ijtp.

<sup>34</sup> Ax ka'a tse'e duvinmótuda pán ti ve'e tyijp kux'e je Nte'yam dükayakjaty vye'na jetse'e duvinmótudat.

### *Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je viints jayu jep Jericó*

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

<sup>35</sup> Ku ve'e je Jesús dumutami je jericojit kajpún, jem tse'e to'k je viints jayu chüuna vye'na jeja too' pa'ayi jetse'e je putajkin du'amotu. <sup>36</sup> Ku ve'e dumotu jets je numay jayu ve'e najxp, van'it tse'e du'amotutuvi pán ti ve'e toojnjjup kojtsup. <sup>37</sup> Ku ve'e yakvaajnji jets je'e ve'e najxp vye'na je Jesús, je nazarétit jayu, <sup>38</sup> van'it tse'e makk vyaajñ:

—jJesús, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk aats to'k aaj!

<sup>39</sup> Ax pán pán jaty tse'e je Jesús vintoo'vajkijup, tukná'múxju tse'e jetse'e y'amo'otut. Ax nuyojk makk tse'e tyunja'kkajts:

—jJe David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk aats to'k aaj!

<sup>40</sup> Van'it tse'e je Jesús vya'ktaajñ jetse'e dunuujmidi je jayu jetse'e duyakmíndat. Ku tse'e je viints jayu jye'y, van'it tse'e yak'amotutuvi:

<sup>41</sup> —¿Tise'e mtsajkp jets aats mitse'e ntooijnjat?

Van'it tse'e je viints jayu y'atsaajv:

—Vintsán, je'e xa atse'e ntsajkp jets aats mitse'e xyakvin'ixpákut.

<sup>42</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'múxji:

—jVin'ixpákuts n'it! Tá xa ve'e mjotkadaakni kux atse'e tuxjaanchjáva.

<sup>43</sup> Tun jatyji tse'e je jayu vyin'ixpajkni. Van'it tse'e je Jesús dapanujkx jetse'e je Nte'yam duyakmáji duyakjaanchi. Ax nujom tse'e je jayu pán pán jatye'e du'ixtu, yakmájiguva yakjaanchiduvats je'e ve'e je Nte'yam.

## 19

### *Je Jesús maat je Zaqueo*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús jye'y jem jericoojit kyajpuñ kajxm jetse'e je kajpuñ dütuknajxy. <sup>2</sup> Jem tse'e vye'na to'k je kumeen jayu juu've'e Zaqueo duxaa, je kupa'mun pækmojkpats je'e ve'e ñuvintsánip, <sup>3</sup> je Jesuusts je'e ve'e y'ixuvaampy. Ax ka'a tse'e y'o'yixju vintso ve'e du'ixpaa'tut kux pi'k kónaji je'e ve'e je Zaqueo jets ooyle'e jem je jayu. <sup>4</sup> Van'it tse'e noomp tyoo'vujk jetse'e pyejt jem sicómoro kúp kajxm juu've'e dumutámip je too' joma ve'e je Jesús ñaxuva'añ vye'na, ax ve'em tse'e y'o'yixjut vintso ve'e du'ixpaa'tut.

<sup>5</sup> Ku ve'e je Jesús ñajxy je tsóv, van'it tse'e pyat'ix, jetse'e dunuujmi:

—Zaqueo, vánuku jatyji, tunjajtynajkxp xa atse'e uxyam jem mtak'am.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Zaqueo jatyji vyajntyk jetse'e je Jesús dumaqadi jem je'e tyak'am je xoojntkun maat. <sup>7</sup> Ku ve'e je numay jayu du'ixti, van'it tse'e duvinkotsta dunaa'kótsta je Jesús kux ve'eme'e vyaandi jets jem je'e ve'e je tókinax jayu tyak'am ñujkx.

<sup>8</sup> Tujkpani tse'e vye'nada, van'it tse'e je Zaqueo tyeni jetse'e dunuujmi je Maja Vintsán:

—Uxyamts atse'e nmooynit je ayoova jayu kojkm juu' atse'e n'ixp njayejpp; ax pan tats atse'e jyapana je meen mpukja je vin'aa'nun kajx, maktaaxk naxts ats je'e ve'e nyaknuyojkijat.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Uxyam xa ve'e tujye'ya je nutsookun yaja tujk, kux je Abraham je chaan je kyooj xa mitse'eva. <sup>10</sup> Kux je'e xa atse'e nnumiimp jets atse'e n'íxtat jetse'e nyaktso'oktat pan pan jatye'e tokih'ijttup, ats, je Jayu Juu've'e Nupaqamduka Ijtp.

### *Je majk meen juu've'e tsóvax tukmu'a'ixmojkin*

<sup>11</sup> Namvaate'e je jayu du'amotunajxti, van'it tse'e je Jesús vya'nuxjidi ya tukmu'a'ixmojkin je'e kajx ku ve'e támani vye'nada joma ve'e je Jerusalén jetse'e vynmaaydi jets jatyji ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit. <sup>12</sup> Jidu'um tse'e ña'muxjidi:

—Jem xa ve'e y'ijt to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je oy ke'xtkun dumaat, jetse'e jékum ñujkx, je'e tse'e ñunajkx jetse'e yakpámut yakkutojkpa, ux'ooq tse'e vyimpijtnuvat. <sup>13</sup> Ka'anum tse'e chaa'n vye'na, van'it tse'e duyaxtsaajv numajk je tyoompa jetse'e kakje'e dutukkatajki to'k je meen juu've'e tsóvax. Van'it tse'e dunuujmidi: "Yaktonda ats ya nmeen van'it paat ku atse'e nvimpijtnuvat."

<sup>14</sup> 'Ax ka'a tse'e je jyayu chákju y'ijt, mu'ejkjudup mujot'aajnjudupe'e jetse'e dukejxti je kukátsivada jetse'e jidu'um vya'andat: "Ka'a xa aatse'e ntsak jets aatse'e je yaa'tyajk xyakkutojkjat."

<sup>15</sup> 'Ax yakpáamjyamts je'e ve'e yakkutojkpa. Van'it tse'e vyimpijtnuva joma ve'e je jyayu. Ku tse'e jye'yni, van'it tse'e dunukejxi je tyoompatajk juu' ve'e tyukkatajki toompatajk juu' ve'e tyukkatajki je myeen jetse'e dunujávat pan vinxupe'e je meen tuduyaknuýokada kakje'e.

<sup>16</sup> 'Juu' tse'e muto'k, jidu'umts je'e ve'e vyaajñ: "Vintsán, majk nax xa ve'e tuñuyoka je mmeen juu' atse'e xtukkatajki." <sup>17</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa y'atsoojvji: "Oy xa ve'e, oy toompats mitse'e. Oyame'e vee'ni myaktukkatajki, ve'em tse'e juu' xtun ax jo'n yachtsak, je'e kajxts ats mitse'e mpámut jetse'e xyakkutojkjat majk kajpuñ."

<sup>18</sup> 'Van'it tse'e jado'k vyaampa: "Vintsán, mugooxk nax xa ve'e tuñuyoka je mmeen juu' atse'e xtukkatajki." <sup>19</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji: "Mugooxk kajpuñts mitse'e xyakkutojkjivat."

<sup>20</sup> 'Van'it tse'e jado'k ñuje'yji jetse'e vyaajñ: "Vintsán, uxyaja xa ve'e ya mmeen juu' atse'e xtukkatajki. Jepts atse'e paayu jaatp nvintsoomni <sup>21</sup> kux ntsa'kip ats mitse'e je'e kajx ku ve'e makk myakkutuk; je'e xa mitse'e m'amótop juu' ve'e mkapuum, je'e ts mitse'e mpakmuñkp juu' ve'e mkavujp." <sup>22</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa ña'muxji: "Mits,

ko'oy toompa, je m'ayook ats mitse'e ntuktokimpayo'oyup. Pān mnuja'vip xa mitse'e jets makk ătse'e nyakkutuk jets je'e ătse'e n'amótup juu' ătse'e nkapuump, jets je'e ătse'e mpakmujkp juu' ătse'e nkavujp, <sup>23</sup> ătyajx tse'e ăts je nmeen je viijnk jayu xkatukkatajki jetse'e duyaknujyókat?, ax ve'emts ătse'e kunyakmooy je meen maat je myunuyojojkin ku ătse'e yaja ntak'aajy tūnvimpijtnuva."

<sup>24</sup> Van'it tse'e dūnūujmi juu' ve'e jem ve'nidup: "Pajkjada ya'a je meen jetse'e xmo'qdat juu' ve'e majk je meen dumaaat." <sup>25</sup> Van'it tse'e y'atsoojvjadi: "Vintsán, ăti ka jépap ya'a ve'e dumaaada majk je meen?" <sup>26</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa y'atsaajv: "Ve'em xa ăts miitse'e nnāajmada: Pān pān xa ve'e juu' dumaaat, jaa'kyakmo'opts je'e ve'e. Pān pān tse'e juu' dūkajayejpp, pān vinxup tse'e dumaaada, yakpajkjapts je'e ve'e nujom, je'e paat juu' ve'e yuu'n ve'e'n jyayejpp. <sup>27</sup> Ax je'eda juu' ătse'e xtso'oxpajktup jetse'e dūkatsokta jets ătse'e nyakkutojkjadat, yakminda jetse'e yaja ăts nvinkujk xyak'qo'kkáxtat."

### Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

<sup>28</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e je tyoo' dupajknuva jetse'e jem Jerusalén jyaa'knujkx. <sup>29</sup> Je'yavaandup tse'e vye'nada joma ve'e je kajpunda juu' ve'e duxaajta Betfagé jets Betania, jempa ve'e je Olivos Kopk, van'it tse'e je Jesús dukejx numejtsk je y'ixpajkpada <sup>30</sup> jetse'e dūnūujmidi:

—Najkxta xi pi'k kajpuñ kujx juu' ve'e xi avinkujk. Ku tse'e mje'yadat, jeja tse'e xpaa'ttat kuvuu'n to'k je burro. Ni pánanumts je'e ve'e kyatuktsuñunaja. Mukéjadats jetse'e xyakmíndat. <sup>31</sup> Pān m'amotutúvijidup tse'e je jayu pān tyajxe'e xmukéjada, ve'em tse'e xnāajmadat: "Je Maja Vintsāne'e dūtsojkp."

<sup>32</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpaa ñajkxti jetse'e dupaatti ax jo'n je Jesús ña'muxjidi.

<sup>33</sup> Myukéjidup tse'e vye'nada je burro, van'it tse'e je burro je vyintsānda y'amotutúvijidi:

—¿Tyajx tse'e xmukéjada xi burro?

<sup>34</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je'e kajx ku ve'e je Maja Vintsān dutsak.

<sup>35</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti joma ve'e je Jesús jetse'e dujape'ndi je burro maat je vyitta. Van'it tse'e je Jesús duyakpejtti. <sup>36</sup> Vintso tse'e je Jesús ñaxy, ve'em tse'e je jayu duye'epa je vyit jeja too' kujk joma ve'e je Jesús ñaxuvalañ. <sup>37</sup> Ax ku tse'e dumutámidi jeja Olivos Kopk vánuk viijn, van'it tse'e nujom je jáyuda juu' ve'e je Jesús dumaaatvítta, je'e tse'e makk kojts'ukvaandu je xoojntkun maat jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi je'e kajx ku ve'e du'ixti je majin juu' ve'e je Jesús tyuump. <sup>38</sup> Jidu'um tse'e vyaandi:

—Je Nte'yam je kyuno'kxun maat xa ya'a ve'e ya yakkutojkpa juu' ve'e miimp je Maja Vintsān kajx! Je oy joot maat jets je majin maat tse'e y'lijtnit je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjootm!

<sup>39</sup> Van'it tse'e ña'muxjidi je fariseotajk juu' ve'e je númay jayu myaatve'nidup:

—Yak'ixpajkpaa, tuknāajma to'k aaj xi jáyuda juu' ve'e mmāatvítup jetse'e y'amo'ottat.

<sup>40</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús y'atsoojvjadi:

—Ve'em xa ăts miitse'e nnāajmada jets pān amo'ttup xa ya'a ve'eda, je tsaaaj tse'e makk kojts'páktap.

<sup>41</sup> Ku ve'e dumutámidi jem Jerusalén, jetse'e je Jesús du'ix je kajpuñ, van'it tse'e dūnuyaaxy je jerusaleenit jáyuda, <sup>42</sup> jetse'e vyaajñ:

—Pān kuxvinmótuda xa ve'e, uxym ya xaj, juu' ve'e kumyak'ítjada oy joot! Ax ka'a tse'e xvinmótuda, yu'uts je'e ve'e y'it jeja miits mvinkujkta. <sup>43</sup> Je'yap xa ve'e je xaj ku ve'e je mtso'oxpajkpaa duyaknaal'tóktat je mkajpuñ jetse'e je naax juu' ve'e je mkajpuñ

dunaa'vítp, je'e tse'e tyuktajva'atstap joma ve'e ñayyo'otsjadat, <sup>44</sup> myak'oo'kjadapts miits je'e ve'e maat je m'ónukta, jetse'e je mjaajnda je mtajkta dütukja'vikajxtinit, ni to'ka tse'e je tsaaaj kyatánut nükavyet, je'e kajx ku ve'e xkanujávada ku ve'e je Nte'yam mnümínjada jetse'e kumyaktsookjidi.

*Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk  
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

<sup>45</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptaktaagujkp jetse'e duvojppitsumkujx nujom pán pán jatye'e jep ajooydup atoo'ktup vye'na, <sup>46</sup> jetse'e dunúujmidi:

—Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ve'e tse'e ats je ntajk y'ijtnit je tajk joma ve'e je jayu chapkats.” Ax ve'emts miits ya'a ve'e tuxpaqamdinax jo'n “je aaajntk joma ve'e je mee'tspa ñay'amókajada”.

<sup>47</sup> Jóvum xaqaj tse'e je Jesús yak'ixpuk y'ijt jep maja tsaptujkp; ax je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta jets pán pán jatye'e dunumájidup je israeejlit jayu maat, je'e tse'e dupayo'ydup vintso ve'e kuduuyakjay'oo'kjidi je Jesús, <sup>48</sup> ax ka'a tse'e dumutaayvaatti pán vintso ve'e kuduutoondi, kux nujome'e je jayu oy du'amotunajxti juu' ve'e je Jesús kyojts.

## 20

*Je kutojkunjuu' ve'e je Jesús jyayejpp  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> To'k naxe'e je Jesús je númay jayu duyak'ixpuk vye'na jep maja tsaptujkp jetse'e duvaajnjidi je oy kats je oy ayook, van'it tse'e jye'ydi je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk jets je israeejlit je myújit jáyuda, <sup>2</sup> jetse'e dunúujmidi:

—Vaajnja aats pán pane'e tumna'muxju jets ya'a ve'e xtónut. ¿Páne'e ya kutojkun mmooyjup?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Nay ve'empats átse'e nvaampa jets átse'e x'atsoovduvat. <sup>4</sup> ¿Pan tse'e je Juan je kutojkun moojyu jetse'e je jayu duyaknapétut, je Nte'yame'e, ukpu je jayu ve'e?

<sup>5</sup> Ax van'it tse'e dukojtsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Vintsose'e kunva'numda? Pán va'numdup xa ve'e jets je Nte'yame'e mooyjyu je kutojkun, jidu'um tse'e xnuujmimdat: “¿Tyajx tse'e xkajaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts?” <sup>6</sup> Ax pán va'numdup tse'e jets je jayu ve'e je kutojkun mooyjyu, xka'ts'oo'kumdapts uu'm ya'a ve'e ya númay jayu kux nayja'vijidinup ya'a ve'e tyuva jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Juan y'ijt.

<sup>7</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi jets ka'a ve'e dunújávada jets pán pane'e je kutojkun mooyjyu je Juan jetse'e je jayu duyaknapétut. <sup>8</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'ats átse'e n'ava'nivat jets pán átse'e ya kutojkun xmooyp jets átse'e ve'em ntun.

*Je ko'oy toompatajk tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús duvaajnji je jáyuda ya tukmu'a'ixmojkin:

—To'k xa ve'e je jayu dupuujm je tsaaaydum kam. Van'it tse'e je yoova toompatajk dütukmaatkojtsmojkti pán vinxupe'e tyukkada'akjadt ku ve'e dupakmóktat je tsaaaydum taajm. Van'it tse'e je ve'e chaa'n, ta'niva tse'e ñujkx. <sup>10</sup> Ku tse'e je tsaaaydum tok aats dupaaty, van'it tse'e to'k je kyukátsiva dukajx joma ve'e je yoova toompa jetse'e du'amótuvut pán juu' ve'e tukkadaakjup. Ax van'it tse'e je yoova toompa dutsii'kti jetse'e ve'emji duyakvimpijttini. <sup>11</sup> Van'it tse'e je kam je vyintsán dukajxnuva jado'k je kyukátsiva; ax nay vanxúpyam tse'e dutsii'ktuva jetse'e dujomtoondi dütitoondi, ka'a tse'e dütimooydi, jetse'e dupakejxtini. <sup>12</sup> Jyaa'kkejx tse'e jado'k je tsaaaydum

kam je vyintsán jado'k je kyukátsiva; ax yakxa'ajkiduva tse'e je yoova toompa jetse'e dupavojptini.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je tsaaydum kam je vyintsán vyaajñ: “¿Tis ats vine'e ntónup? Va'an xa ats n'ite'e dukexu ats ya n'ónuk juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Ax kuts je'e ve'e du'íxtat, vyintsa'agadapts ijk je'e vine'e.” <sup>14</sup> Ax ku tse'e je yoova toompa du'ixti, van'it tse'e ñavyaajnjidi: “Ya'a xa ve'e tukkàdakkáxjup ya tsaaydum kam. Va'an duyak'oo'kumda jetse'e nje'eimdat ya tsaaydum kam.” <sup>15</sup> Van'it tse'e duyakpítsumdini jem tsaaydum kam jootm jetse'e duyak'oo'kti.

Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vintso'e tyónjadat je tsaaydum kam je vyintsán?

<sup>16</sup> Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Je'yap xa je'e ve'e jetse'e duyakjay'oo'kkákxjadaat jetse'e je viijnk yoova toompa dupámut.

Ku ve'e je jayu du'amotunajxti, jidu'um tse'e vyaandi:

—¡Kùdukayakjaty'e je Nte'yam!

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús je jáyuda duvin'ix, jetse'e dunuujmidi:

—Pan kùdukayakjaty'e je Nte'yam, ¿ti tse'e tyijp juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp? Jidu'um tse'e vya'añ:

“Je oy tsaaaj juu' ve'e je pojtspatajk myasoóktinu, je'e tse'e ojts yakpum joma ve'e dunuvinkopkikux je maja tsaptakpats.”

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pan pan xa ve'e kítup jeja tsakujx, tuktajikákxup tse'e; ax pan pan tse'e jem ñi'kxm je tsaaaj naxkàdaakp, je naxvay jo'n tse'e tyaannit je jayu.

### *Je'e pane'e je kupa'mun yakmo'op (Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)*

<sup>19</sup> Ku ve'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'amotunajxti, van'it tse'e du'ukmatsuvaandi tun jatyji je Jesús kux ñuya'vidu ve'e jets je'e kajxe'e ya tukmu'a'ixmojkin dukajts; ax ka'a tse'e ve'em dutoondi kux ch'a'kidupe'e je númay jayu.

<sup>20</sup> Y'uk'íxtidup tse'e pan vintso ve'e kuy'o'yi jetse'e je Jesús kùdupaqamdi jem je yakkutojkpa kya'm, je'e kajx tse'e du'ukkejxti je katsuvaa'mpa juu' ve'e natyijjüdup jets tuv je'e ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda, y'uk'íxtidu ve'e pan vintso ve'e kùduyakkojtstókidi je Jesús. <sup>21</sup> Jetse'e du'amotutúvidi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets pyaatyp y'akeeguipe'e juu' mitse'e mkajtsp jets juu' ve'e je jayu mtuk'ixp, ka'ats mitse'e pan xvijnk'ix, tyúvam xa mitse'e je jayu je Nte'yam jye'e xtuk'ix. <sup>22</sup> ¿Yakjajtype'e uu'm je mpava'nunamda jetse'e je kupa'mun yakmo'ot je yakkutojkpa César, ukpu ka'a ve'e?

<sup>23</sup> Ax ñuya'vi tse'e je Jesús vintso ve'e je ko'oy joot dujayepta, je'e kajx tse'e dunuujmidi: —¿Tyajxts atse'e xkatsuvqa'nda? <sup>24</sup> Tuk'ixta ats to'k je meen.

Ku ve'e dumooydi, van'it tse'e du'amotutuvi:

—¿Pan tse'e Yam y'apamnax, jets pan tse'e Yam xyaa'j yukja'a?

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Je yakkutojkpa César ya'a ve'e jye'e.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mo'odats je César juu' ve'e je César jye'eip jets mooyduvats je Nte'yam juu' ve'e je Nte'yam jye'eip.

<sup>26</sup> Ax ka'a tse'e y'o'yixjidi pan vintso ve'e kùduyakkojtstókidi ku ve'e kyats y'ijt jeja je jayu vyinkujk; atuya atoki tse'e dütuktaandi je y'atso'vun, jetse'e y'amo'ttini.

*Ku je Jesús yak'amoṭutuvi pan joojntykpajknuvape'e je oo'kpa  
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

<sup>27</sup> Jeme'e je saduceotajk juu' ve'e je Jesús dunuje'ydu. (Je saduceotajk tse'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat jado'k nax.) Van'it tse'e je Jesús du'amoṭutúvidi:

<sup>28</sup> —Yak'ixpajkpa, ve'eme'e je Moisés dujatyaañ jets pan oo'kpe'e to'k je yaa'tyajk jetse'e je ñuda'ax dumasa'ak jetse'e ka'a pan y'ónuk, je oo'kpa je y'uts tse'e dupákup je ku'aa'k ta'axtajk jetse'e je y'ónuk jyéyat, ax je myuto'k mix ónuł tse'e taannup ax jo'n je y'ajch je y'ónuk kuy'ijt. <sup>29</sup> Ax nuvuxtojtuk tse'e y'ijtti je uts je ajch. Ta'axpajk tse'e je koop ónuł, van'it tse'e y'oo'kni. Ka'a tse'e je ñuda'ax je y'ónuk duyakjeji. <sup>30</sup> Van'it tse'e je myuto'k uts dupujk je ku'aa'k ta'axtajk, ka'ava tse'e je y'ónukta jyeji, jetse'e y'oo'knuva. <sup>31</sup> Van'it tse'e je myumejtsk uts dupajkpa je ku'aa'k ta'axtajk. Nay ve'empa tse'e jyajttuva je utsta juu' ve'e taandu, oo'kkajxtinu tse'e nuvuxtojtuk je yaa'tyajk. Ax ni pana tse'e je y'ónuk dükatukyakjeji je ta'axtajk. <sup>32</sup> Ux'ook tse'e je ta'axtajk y'oo'knuva. <sup>33</sup> Ax kuuk tse'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ḷpánukts vine'e tyuva duṇuđa'axap je ta'axtajk?, kux va'an nuvuxtojtuke'e dupajkti.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvjidi:

—Yaa'vyajkp ta'axpajkp xa ve'e je jayu yaja naxviijn; <sup>35</sup> ax je'eda pan pan jatye'e duvinmajtsjudup jetse'e jyoojntykpajktinuvat jado'k nax ku ve'e je nam it choo'ndukut, ka'a tse'e y'ukyaalvyajktinit ka'a tse'e y'ukta'axpajktinit, <sup>36</sup> je Nte'yam je y'ónuk xa je'e ve'eda. Ka'ats je'e ve'e y'uk'o'yixjidinit jetse'e y'oo'ktat kux ve'em xa je'e ve'e y'ijttinit ax jo'n je Nte'yam je y'aangeles. <sup>37</sup> Ax je'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, mkojststus miits je'e ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e je Moisés jyaay, joma ve'e je Nte'yam myukojsji jem ápit kūp aksokm. Jep tse'e dükats jets je Maja Vintsane'e duNte'yamip je Abraham, je Isaac, maat je Jacob. <sup>38</sup> Je'e kajx tse'e, Ntye'yamivaps je'e ve'e je jayu je Nte'yam pan pan jatye'e jaanchja'vijidu ku ve'e y'oo'ktini; ka'a tse'e je jyootta je jya'vinda y'aa'ka, joojntykidupts je'e ve'eda. Je Nte'yam je kyutojkun kajx tse'e nujom jyoojntykada.

<sup>39</sup> Jeme'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpada juu' ve'e na'muxjuđu:

—Yak'ixpajkpa, oy xa ve'e tuxkats.

<sup>40</sup> Ax je jayu juu' ve'e dütso'oxpajktup je Jesús, ni pana tse'e kyoo'knayja'vijini jetse'e juu' duja'a'k'amoṭutúvat.

*Je David je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo  
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Vintsose'e je jayu vya'anda jets je David je chaan je kyooj je'e ve'e je Cristo?, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoön jetse'e yakkutojknit. <sup>42</sup> Viinm xa ve'e je David dujatyaañ jep Salmo kujxp:

Je Nte'yam xa ve'e duṇuđujmi ąts je nMaja Vintsán:

“Ajxtuku yaja ąts n'aka'yun pa'ayi

<sup>43</sup> namvaat atse'e nyakvintókida pan pan jatye'e mtso'oxpajkjudup.”

<sup>44</sup> Jidu'um tse'e je David vyaajn jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo. Ax ve'em tse'e, va'ajts tse'e yaknujava jets ka je chaan je kyoojjiyap je'e ve'e je Cristo, je Myaja Vintsampa je'e ve'e.

*Ku je Jesús duvintso'y je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk  
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

<sup>45</sup> Ax nujom tse'e je jayu y'amotunáxjada vye'na ku ve'e je Jesús duṇuđujmidi je y'ixpajkpatajk:

**46** —Myakkópkadape'e ooy je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta kux mvin'aa'nuvaajnjudup miits je'e ve'e. Je'e xa ve'e dumuvidutuvaandup je yaajnit vit jetse'e dutsopta jetse'e yakkotspoo'kxtat je vintsq'kin maat jep maa'y jaatp. Tum je'e ve'e chojktup jetse'e dutuktsaanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oojoit jep tsaptujkp jets joma ve'e je majaa kay je majaa uu'k. **47** Je tyajk paat tse'e dupajkjada juu' jatye'e y'ixtup jyayejptup je ku'aa'k ta'axtajkta; ax jek tse'e chapkotsta, ve'em tse'e dukayaknuke'xnatakava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup. Je'e tse'e nuyojk je tsaachpaatun yakmooydinup.

## 21

*Je yax juu' ve'e pyaam to'k je ku'aa'k ta'axtajk  
(Mr. 12.41-44)*

**1** Jep tse'e majaa tsaptujkp je Jesus vye'na jetse'e du'ix vintso ve'e je kumeen jayu dupamda je myeen jem yax apajkin joogtm; **2** y'ixpa tse'e je Jesus ku ve'e to'k je ayoova ku'aa'k ta'axtajk dupuujm mejtsk je pi'k cobre meen. **3** Van'it tse'e je Jesus vyaajñ:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets nuyojk ya'q ve'e ya ayoova ku'aa'k ta'axtajk tûdupum je yax jets ni ka'a ve'e nujom je viijnk jáyuda; **4** kux je'eda, je'e je'e ve'e tûdupamda juu' ve'e vinta'nuxjudup; ax ya ayoova, tats ya'q ve'e dupamkajxni je tyukjoojntykin.

*Ku je Jesus du'ava'ni jets kutókiyupe'e je majaa tsaptajk  
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

**5** Jem tse'e je Jesus je y'ixpajkpa juu' ve'e dunukojtstu je majaa tsaptakpats, vintso je'e ve'e tsújit je tsaaj juu' je'e ve'e myaat jets je paamduk juu' ve'e yakmooy je yax kajx. Van'it tse'e je Jesus vyaajñ:

**6** —Je'yap xa ve'e je xaqaj ku ve'e kyutokikajxnit ya'a juu' miitse'e uxyam m'íxtup, ni to'kats ya'q ve'e ya tsaaj kyoo'ktaannit nukavyet.

*Je nuja'vin juu' ve'e jéjap ku ve'e je itakax tyáminit  
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

**7** Van'it tse'e je Jesus du'amotutúvidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿vin'it ya'a ve'e jyátut ñáxut jets ti nuja'vints aatse'e njayépup pan vin'it ya'a ve'e tyónjut kyótsjut?

**8** Jetse'e je Jesus vyaajñ:

—Myakkópkadape'e ooy ku ve'e pan mnunvin'aa'njadat, kux míndape'e numay juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jetse'e vya'andat: “Ats xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. Ta tse'e je xaqaj jye'yni juu' ve'e je Nte'yam ñupajmtki.” Jidu'um tse'e vya'andat. Ax ka'a tse'e xpanajkxtat. **9** Ax ku tse'e xmótudat jets je atso'oxe'e toojnup jetse'e je jayu ñañupojtukjada, ka'a tse'e mnavyinma'yúnmo'ojadat, kux nupaamdukani je'e ve'e jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. Ax ka'anumts je'e ve'e jye'ya vye'nat je itakax.

**10** Van'it tse'e dujaal knuujmidi:

—Nacho'oxpákjadap xa ve'e je jayu to'k nación jets jado'k nación, to'k kutojkun jets jado'k kutojkun, **11** makk tse'e ooy tyun'ojaxat, jéjap tse'e je yooj jets je pa'am may viijn, yak'ixup tse'e jem tsajviinm je aja'vin je atsa'kin jets je müjjit nuja'vin.

**12** 'Ax ka'anum tse'e ya'a tyunju vye'nat, myakmártstaps miitse'e jetse'e myakjomtóndat myaktitóndat, myaknajkxjadap tse'e jep tsaptujkp joma ve'e myaktokimpayo'oydat, myakpoxuntakpámtdap tse'e jetse'e myaknajkxjadat jeja je yakkutojkipa vyinkujkta kuxxe'e ats xjaanchjávada. **13** Ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, je'e tse'e m'itumo'ojadap jetse'e je tuvajktsun xpámdat ats kajx. **14** Ax ka'a tse'e too'vajkp xpayo'oydat pan ti ve'e mkótstap, **15** kux ats miitse'e nmo'odap je vinma'yún jets je ayook juu' ve'e mkótstap, ka'a tse'e je mtso'oxpajkpa dupaa'ttat ti ve'e

mtuknu'aq'anajadap, ka'a tse'e dumutaayvaattuvat vintso ve'e mkojtsumpijtuxjadat. <sup>16</sup> Mnuxa'ajadap tse'e je mtee' je mtaak, mnuxa'aijidinuvap tse'e je m'uts je m'ajch, je m'uts je mtsa'a, je mjuu't je mmugo'ok, jets pan pan jatye'e mmaqtnayja'vijidup, jetse'e je jayu myak'oo'kjadat. <sup>17</sup> Nujome'e je jayu mmu'ejkjidinit mmujot'aajnjidinio kux'e'ats xjaanchjávada. <sup>18</sup> Ka'a tse'e xvinmáydat, je Nte'yam tse'e m'íxjadap mjayépjadap, ni vintsova xa ve'e mkavintókidat. <sup>19</sup> Pan mmuténidup tse'e je tsaachpaatun, m'ijttinupts miitse'e je Nte'yam maat.

<sup>20</sup> 'Ku ve'e x'íxtat ya Jerusalén ñaa'vídyutut maat je tojpatajk, nujávadats jets jatyji ve'e kyutókiyut. <sup>21</sup> Van'it tse'e pan pan jatye'e ve'nadap yaja judéait y'it jaat, va'an tse'e duke'ekta jetse'e ñajkxtat jem tonun viinm kopk viinm. Jets pan pan jaty tse'e ve'nadap jem kam joottm, ka'a tse'e y'uktajkidinit jem kajpun joottm, <sup>22</sup> kux tsaachpaatunani je'e ve'e vye'nat van'it. Ve'em tse'e jyátut jetse'e tyonkáxjut kyojtskáxjut nujom juu' ve'e ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. <sup>23</sup> ¡Ayoov xa je'e ve'e je jyootta je ta'axtajkta juu' ve'e kanuva'ajtsap ve'nadap van'it jets pan pan jatye'e yak'onuktsi'tstup vye'nat!, kux ooye'e je tsaachpaatun dütunyaknáxtat juu' ve'e yaja naxviijn ve'nadap, ooye'e je Nte'yam je tsaachto'nun dütumpámút van'it. <sup>24</sup> eo'ktap tse'e numay jep atso'ox jaatp, jempa tse'e pan pane'e yakmajtstinup jetse'e duyaknajkxtinit viink it viink naax pan vinxupe'e ya naxviijin it. Jets je'eda pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ñutee'ndinup tyuktee'ndinupts je'e ve'e ya Jerusalén. Ve'em tse'e dutoondinit van'it paat ku ve'e kyukáxat je tiempo juu' ve'e je Nte'yam ñupaajmtki jetse'e dujayéptat je majin pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

### Vintso je Cristo myiinnuvat (Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

<sup>25</sup> 'Van'it tse'e je müjit nuja'vin jyéjat je aampa xaañ kajx, je aampa po'o kajx, jets je maatsa kajx. Ku tse'e je jayu ve'em du'íxtat, van'it tse'e ooy tyuntsaachvin-mapyáktat, atuva atoki tse'e tyándat mukaxux; namyu'ukpajmjuduval tse'e je maaxy naaj jetse'e pyoojmuknit pyo'kxuken. <sup>26</sup> Ax ve'em tse'e je tsaa'aga kajx je vyiijn je y'aaj duyakma'tkajxtinit je jayu ku ve'e duvinmáydat pan ti ve'e tonuvaajnjup kotsuvaajnjup yaja naxviijn, kux je Nte'yam, xyituyo'oyupts je'e ve'e je makkin juu' ve'e ya tsajmit it. <sup>27</sup> Van'itits atse'e x'íxtat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, jets jem atse'e nkada'aky vínts joottm je kutojkun maat jets ooy je majin maat. <sup>28</sup> Ax ku tse'e ve'em du'ukva'anuñ, pámdats makki aaj makki joot jetse'e mpat'íxtat jem tsajm tsov, kux táminup je'e ve'e je tiempo jetse'e mtsó'oktat.

<sup>29</sup> Va'nuxjuduva tse'e ya tukmu'a'ixmojkin:

—Ixta je higo kup, ukpu otyi viink kupa. <sup>30</sup> Ku xa ve'e je y'aajy pyitsum'ukvaannuva, mnua'vidupts miitse'e jets támani ve'e je xakopk. <sup>31</sup> Ax nay ve'empats je'e ve'e ku ve'e x'íxtat jets toojnajup kojtsjupe'e juu' atse'e nkajtsp, nujávadats jets táminup je'e ve'e jetse'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit.

<sup>32</sup> 'Tyúvamts ats miitse'e nnaajmada jets nujom ya'a ve'e tyónjut kyótsjut namka'ana ve'e y'oo'kkáxta je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup. <sup>33</sup> Káxup náxup tse'e ya tsajmit it jets ya naxviijin it; ax ats je nkats je n'ayook, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapaa'náxut.

<sup>34</sup> 'Mnay'íxjadapts miitse'eda, ka'a tse'e mkañáxtat m'oknáxtat, ka'a tse'e m'oo'ktat mmo'okjadat, ka'a tse'e xtsóktat je naxviijin it je kyo'oy je'e. <sup>35</sup> Pan ka'a tse'e mnay'íxjada, kavinmaayp tse'e mve'nadat je xaañ ku atse'e nmiinnuvat, ve'em tse'e m'íttat ax jo'n je tánuñ juu' ve'e taamp jep kutyay jaatp kux'e' dukanJAVA jets je y'oo'kun je'e ve'e y'anajkxip. Ve'em tse'e y'íttat nujom je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxviijn je xaañ ku atse'e nmiinnuvat. <sup>36</sup> Ijtp tse'e mnakyujoojntykajadat jetse'e mtsapkótstat, jetse'e ve'em je makki aaj je makki joot xjayéptat ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut jets atse'e xvinténadat to'k aaj to'k joot, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>37</sup> Xuujuun tse'e je Jesús yak'ixpu<sup>k</sup> y'ijt jep maja tsaptujkp, ax tso'op tse'e ñujkx jem Olivos Kopk viindum. <sup>38</sup> Ax jóvum tse'e je númay jayu jápyji jye'yada jep maja tsaptujkp jetse'e du'amotunáxtat.

## 22

*Ku je israeejlit jayu dukojsmojkti jetse'e je Jesús dumátstat  
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Táminup tse'e vye'na je xaqaj ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat, je pascua xaqajts je'e ve'e. <sup>2</sup> Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'ixti dupayo'ydi pan vintso ve'e je Jesús duyakjay'oo'kjadat. Ax ka'a tse'e ve'em dutoondi jejä je jayu vyinkujk kux chä'kidupe'e je númay jayu.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Satanás tyajki jem je Judas jya'vin kajxm, je'e juu' ve'e duxaa jiva Iscariote, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e númakmejtsk ijttu. <sup>4</sup> Je'e tse'e ojts dumäatnakyótsjada je tee'tajk je vyintsanda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk pan vintso ve'e dupámüt je Jesús jem je'e kya'mda. <sup>5</sup> Ax oo'y tse'e dütuntukxoojntkti jetse'e dütukvinva'nidi jets myo'odape'e je meen. <sup>6</sup> Ñu'atso'vi tse'e je Judas. Van'it tse'e du'ixti'ukvaajñ pan vintso ve'e y'óyat jetse'e je Jesús dupámüt jem je'e kya'mda ku ve'e númay je jayu maat kyave'nat je Jesús.

*Je Maja Vintsán je y'a'ox*

*(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>7</sup> Ku ve'e je xaa dupaaty ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat jetse'e yakju'kx je carnero juu' ve'e yak'oo'ktup pascua xaqaj, <sup>8</sup> van'it tse'e je Jesús dukejx je Pedro maat je Juan, jetse'e vyaa jñ:

—Najkxu x'apäamdu<sup>k</sup>kada uu'm je mpaascua xaqaj a'ox.

<sup>9</sup> Van'it tse'e y'amotutuvijidi:

—¿Jómase'e xtsak jets aqtse'e n'apäamdu<sup>k</sup>kat?

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ku ve'e mtákadat jem kajpun joottm, van'it tse'e xmäatnavyaa'tjadat to'k je yaa'tyajk juu' ve'e to'k tsiv je naaj dupavijtsp. Panajkxtats je'e. Pan joma tujk tse'e tyäka, <sup>11</sup> je ja tse'e je kutajk xnäajmadat: "Je yak'ixpajkpa ve'e vaamp: ¿Joma ve'e je it joma aqtse'e ntukmaat�aknáxtat je n'ixpajkpatajk je pascua xaqaj a'ox?" <sup>12</sup> Van'it tse'e mtuk'íxjadar to'k je maja cuarto juu' ve'e jep mumejtsk nukavyet kujxp, joma ve'e pu'uk avaada. Jep tse'e x'apäamdu<sup>k</sup>kadat je a'ox.

<sup>13</sup> Van'it tse'e ñajkxti jetse'e dupaatti nujom ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Jetse'e du'apäajmtkidi je pascua xaqaj a'ox.

<sup>14</sup> Ku ve'e dupaatni je a'ox aats, van'it tse'e je Jesús je ñumakmejtsk kukátsivada dumäatnajxy kaayva. <sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ooy atse'e ntuntsäk jets aats miitse'e ntukmaat<sup>k</sup>áydat ya pascua xaqaj a'ox namka'ana aqtse'e n'aq'k, <sup>16</sup> kux ve'em xa aats miitse'e nnäajmada jets ka'a aqtse'e n'ukkaaynit ya pascua xaqaj a'ox, van'ítnume'e ku ve'e jado'k nax nka'yumdinuvat je a'ox jem je Nte'yam kyutojkun joottm.

<sup>17</sup> Van'it tse'e to'k je tuk'a'ooguin dukäajn, jetse'e je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e vyaa jñ:

—Matsta ya tuk'a'ooguin jets tuk'oogada, <sup>18</sup> kux ve'em xa aats miitse'e nnäajmada jets ka'a aqtse'e n'uk'ooknuvat je tsaaydum pa'ajk naaj, van'ítnume'e ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit.

<sup>19</sup> Van'it tse'e dukäajn je tsapkaaky jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e dutojkva'kxy, jetse'e dumoooydi, jetse'e vyaa jñ:

—Ya'ɑ je'ɑ ve'e əts je nni'kx je nkopk juu' ətse'e nmaso'okup miits je m'o'yin kajxta ku ətse'e n'oo'kut. Tonda tse'e ve'em jets ətse'e xja'a'myétstat.

<sup>20</sup> Ku ve'e y'a'oxikajxti, van'it tse'e dukoompa je tuk'a'ooguin, jetse'e vyaajñ:

—Juu' ve'e ya tuk'a'ooguin myaat, je nam kojtstánts ya'ɑ ve'e. Kux ku ətse'e nmaso'okut ya nnuu'puñ, ku əts miitse'e nku'oo'kadat, nyaktaajnjadapts əts miitse'e je nam kojtstán.

<sup>21</sup> 'Ax je jayu juu' ətse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ətse'e xts'o'xpajktup, je'ets ətse'e nmaatkayap. <sup>22</sup> Ax je'emts ətse'e mpanujkxp je too' juu' ətse'e je Nte'yam xtuknupaqajmtki, əts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp; ax ayoots je'ɑ ve'e je jyoot je jayu juu' ətse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' ətse'e xts'o'xpajktup.

<sup>23</sup> Van'it tse'e ñay'amotutúvijidi vimpit atuj pān pān je'ɑ n'ite'e.

### *Ku ñatyukkojtsvintsoojvjidi pan pane'e dunumájip*

<sup>24</sup> Van'it tse'e ñakyojtsvintsoojvjidi pan pane'e aje'ejyjida dunumájip. <sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je'eda pān pān jatye'e yakkutojktup juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta, makk tse'e je kyutojkun dupamda; jets je'ɑ pān pān jatye'e dunumájidup je'ɑ maatta, vaandup tse'e jets oy jayu je'ɑ ve'eda. <sup>26</sup> Ax ka'ats miitse'e mve'emada. Kux pān pane'e miitsta dujaa'knūmájip, ve'emts je'ɑ ve'e ñapyámjut ax jo'n je toompa kuy'ijt. <sup>27</sup> Kux ¿pane'e dujaa'knūmájip, je'ɑ juu' ve'e ajxtkp kaayva, ukpu je'ɑ juu' ve'e mutoojnjup? ¿Ka je'ep n'ite'e juu' ve'e ajxtkp kaayva? Ax yájats ətse'e n'it miits maatta, nmutoondupts əts miitse'eda.

<sup>28</sup> 'Miits xa ve'e m'ijttup əts maat ku ətse'e je ko'oyjáyuvap x'ukyaktokimpakuva'añ.

<sup>29</sup> Ve'em ax jo'n ətse'e je nTee' xmoojy je kutojkun, nay ve'emts əts miitse'e nmoooyduva je kutojkun jetse'e m'ijttinit jem əts nkutojkun joottm, <sup>30</sup> jets ətse'e nmaatkáydat nmooat'oo'ktat, m'ajxtktuvapts miitse'eda jem kutojkun tsuujntkun kajxmda jetse'e xtokimpayo'oydat je makmejtsk jaká'a juu' ve'e je israeejlit jáyuda.

### *Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

<sup>31</sup> Ñuujmiva tse'e je Jesús je Simón Pedro:

—Simón, Simón, amotu xa miitse'e je Satanás mjayépjada jetse'e du'íxut pān vintso ve'e myaktokintónjadat. <sup>32</sup> Ax tats əts mitse'e nnutsapkats jets makk mitse'e je Nte'yam xjaanchjávat. Ax kuts mitse'e mnapyáajmjinuvat əts maat, kojtsmákkats je m'utsta je m'ajchta.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, nnaya'a'vijup xa ətse'e jets ətse'e nnajkxut mits maat jep poxuntujkp jets əts mitse'e nmooat'oo'kut.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pedro, ve'emts əts mitse'e nnuujma jets uxyam ya tsooj, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts əts mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Ku əts miitse'e mpakejxti ka je apajkin maatap, ka je meen maatap, ka je ka'ajk maatap, ¿mka'ijtuxjudu tse'e juu'?

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ətse'e ti xka'ijtji.

<sup>36</sup> Van'it tse'e yaknūujmidi:

—Ax uxyam, pān pān tse'e jep je y'apajkin, va'an tse'e duvitsu, nay ve'empa tse'e pān pane'e jep je myeen, va'an tse'e duvijtspa. Pan pān tse'e dukamaat je yajkxy tsojx, va'an tse'e duqā'ku je vyitani'kx jetse'e dujóyut. <sup>37</sup> Kux ve'em xa əts miitse'e nnajmada jets tun vinkopk je'ɑ ve'e jetse'e tyónjut juu' ve'e je Kunuu'kx Jatyán kyajtsp əts kajx. Jidu'um

tse'e vya'añ: "Ve'em tse'e yaktuujn ax jo'n je majaq tokin kudutuujn." Nujom vinxupe'e javyet ats kajx, tonjup kotsjupts je'e ve'e.

<sup>38</sup> Van'itts je'e ve'e vyaandi:

—Majaq Vintsan, uxyaja xa ve'e mejtsk ya yajkxy tsojx.

Van'it tse'e y'atsaqjv:

—Nvaatani vanxup.

### *Ku je Jesús chapkajts jep Getsemani*

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús pyitsum jep jetse'e nujkx jem Olivos Kopk viindum, ve'em ax jo'n dutun ylijt, panajkxjudu tse'e je y'ixpajkpatajk. <sup>40</sup> Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je it, van'it tse'e je Jesús na'muxjidi:

—Tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp.

<sup>41</sup> Van'it tse'e apuk nujkx jado'k ka'achum, jetse'e kyoxkteni, jetse'e chapkajts.

<sup>42</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Tata, pan mtsajkp xa mitse'e, kadi xyakjaty jets atse'e ya tsaachpaatun xtukkada'akut. Ax ka je'ep tse'e mtónup juu' atse'e ntsajkp; je'e ve'e mtónup juu' mitse'e mtsajkp.

<sup>43</sup> Van'it tse'e to'k je tsapjootmit ángeles kyadaaky jetse'e kyojtsmákkiji. <sup>44</sup> Ax ku tse'e ooy tyun'anoo'kxini, van'it tse'e nuyojk makk chapkajts, yaaxp aaj yaaxp joot, ve'em tse'e je pyúxuk naxkadaaky ax jo'n je müjit nuu'pun ta'kxy kuy'ijt jo'n.

<sup>45</sup> Ku ve'e chapkojtskujx, van'it tse'e vyimpijt joma ve'e je y'ixpajkpatajk, tádamts je'e ve'eda je tsooj pyatkajxjidini vye'na je'e kajx ku ve'e je tsaachvinma'yün yak'ayonuktajkijidini. <sup>46</sup> Van'it tse'e dunuujmidi:

—¿Tyajxse'e mma'ajta? Pojtukta jets tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp.

### *Ku je Jesús yakmajch*

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Kojtspna tse'e je Jesús vye'na ku ve'e numay je jayu jye'ydi. Ax juu' tse'e Judas duxaaj, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu, je'e tse'e duvintoo'vajkip je jáyuda. Van'it tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e dutsuu'kx. <sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús na'muxji:

—Judas, ¿to'k je tsuu'kx maat atse'e xpäamnit jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'xpajktup?, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>49</sup> Ku ve'e du'ixti ti ve'e toojnup kojtsup je jáyuda juu' ve'e ijttu je Jesús maat, van'it tse'e du'amotutúvidi:

—Majaq Vintsan, ¿ntso'xpajkumdupe'e ya jáyuda maat ya tsojx?

<sup>50</sup> Van'it tse'e nuto'k je y'ixpajkpa dukuuspojxji to'k je y'aka'yün taatsk juu' ve'e duoojnijip je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. <sup>51</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús na'muxji:

—Maso'okta, nvaatani ve'e vanxup.

Van'it tse'e je Jesús dutqajn je toompa je tyatatsk jetse'e duyakjotkadaakni. <sup>52</sup> Van'it tse'e dunuujmi je tee'tajk je vyintsanda, je tsaptakmutoompatajkta, maat je israeejlit je myújit jáyuda, je'e juu' ve'e je'ydu jetse'e myajtsjidinit:

—¿Ve'em ats miitse'e xnüminda je yajkxy tsojx maat jets je kúp maat ax jo'n atse'e je mee'tspa kún'ijt? <sup>53</sup> Jóvum xaqj xa atse'e tún'it miits maatta jep majaq tsaptujkp, ka'ats atse'e xmajstsi van'it; ax uxyam tse'e je Nte'yam myakjajtuxjada jets atse'e xmástat, uxyam tse'e tyónjut kyótsjut ax jo'n dutsokta pan pan jatye'e yakkutojktup jeja akoo'ts it jaat.

### *Ku je Pedro dukanatyukpajkjí je Jesús*

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

**54** Van'it tse'e je Jesús dumajtsti jetse'e duyaknajkxti jep je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta tyak'ap, ax jékum tse'e je Pedro pya'ux'oookaja. **55** Jep tse'e je tsaptakmutoompatajk taagujkp dupaqamdi je jaajn jetse'e dunaa'ajxtkvítti, ax jep tse'e je Pedro dumaaatxámda. **56** Van'it tse'e to'k je jaitspa y'ixji ku ve'e xyamy jetse'e dumu'ix dumupejt, jetse'e vyaajñ:

—Myaqtvíttpap xa ya'a ve'e tuy'it ya Jesús.

**57** Ax ka'a tse'e je Pedro dunatyukpajkji je Jesús. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa qats ya'a ve'e n'ixa.

**58** Vee'n tse'e je it ñajxy jetse'e jado'k je jayu y'íxjuva. Van'it tse'e je jayu vyaajñ:

—Mmaqtvíttpap xa mits ya'a ve'e tuy'it.

Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Ka'a xaja, ka'a xa qats ya'a ve'e nmqaqtvídut tuy'it.

**59** To'k hora jo'n tse'e je it jyaa'knajxy, van'it tse'e jado'k je jayu vyaampa:

—Tun nujava xa ve'e, jémam xa ya'a ve'e tudemqaqtvídut, kux galiléait jáyuva ya'a ve'e.

**60** Van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—Ka'a xa atse'e nnujava pán ti ve'e mkajtsp.

Kojtspna tse'e je Pedro vye'na, van'it tse'e to'k je na'atseev y'ayaaxy. **61** Van'it tse'e je Maja Vintsán y'ixumpijt jetse'e je Pedro duvin'ix. Van'it tse'e je Pedro duja'a'myejts jets jidu'ume'e je Maja Vintsán ña'muxji: "Ka'anume'e je na'atseev uxyam ya'tsooj y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts qats mitse'e xkanatyukpukjú vye'nat." **62** Van'it tse'e je Pedro pyítsumni jetse'e qoy tyuntsaachvinma'yunyaaxy.

### *Ku je Jesús yaknuxiik yaktukxiik (Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

**63** Je jáyuda pán pán jatye'e je Jesús du'ix'ijttu, ñuxiiktu tyukxiiktu tse'e, jetse'e dutsii'kti, **64** duvintsoomdi, jetse'e du'akupa'kxidi, jetse'e vyaandi:

—Nukótsuts n'it pán'e tumtsii'kju.

**65** May nax tse'e duja'a'kvinkojtspejtti.

### *Ku je Jesús duvinteni pán pán jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp (Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)*

**66** Ku ve'e je it jyajtk, van'it tse'e ñay'amojkijidi je israejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsanda, maqt je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, jetse'e duyaknajkxti je Jesús joma ve'e ñay'amókajada. Jep tse'e dunuujmidi:

**67** —Vaajnja qats pán mitse'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkuto-jknit.

Jetse'e y'atsaajv:

—Pán vaamp xa atse'e jets ve'em, ka'ats atse'e xjaanchjávadat. **68** Pán n'amotutúvidupts qats miitse'e juu', ka'ats atse'e x'atsóvdat jets ka'ats atse'e xmaso'oktat.

**69** Uxyamts atse'e ntsuuni'ukva'anut jeja je Nte'yam y'aka'yún pa'ayi, juu' ve'e nujom duka'mikajxp, qats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

**70** Van'it tse'e anañujoma y'amotutúvijidi:

—¿Tits, mits je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkotsta.

**71** Van'it tse'e vyaandi:

—¿Tyajxts uu'me'e njaa'ktsojkumda pán'e du'ixtu dumótudu juu' ve'e tyoon kyojts ka óyap? Uu'mam xa ve'e tuñ'amotunajxumda ku ve'e viinm tuvya'añ.

## 23

*Ku je Jesús je Pilato dūvinteni  
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e tyenikajxti jetse'e duyaknajkxti je Jesús jem je Pilato vyinkojkm. <sup>2</sup> Jem tse'e dūnuñxa'qai'ukvaandi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Ta aats ya'a ve'e n'ix mpa'a'ty jetse'e aats je njayu duyakyojmuk duyak'ajxuk, ve'em tse'e vya'añ jets ka'a aatse'e je kupa'mun nmo'ot je rōmait yakkutojkpa, vaampap tse'e jets je Criistuk ya'a ve'e, yakkutojkpuuk ya'a ve'e.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Pilato du'amotutuvi je Jesús:

—¿Mitse'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

Jetse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pilato dūnuñjmi je tee'tajk je vyintsanda jets je numay jayu:

—Ka'a xa aats ya'a ve'e ti tokin mpaatyja.

<sup>5</sup> Ax nuyojk tse'e duja'a'knuvampejtti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Yakyoojmukp yak'ajxukp xa ya'a ve'e nujom aats je njayu maat juu' ve'e tyuk'ixp.

Jem tse'e ve'em dūtún Galilea jets yaja paat tse'e ve'em dūtoompa.

*Ku je Jesús je Herodes dūvinteni*

<sup>6</sup> Ku ve'e je Pilato du'amotunajxy, van'it tse'e du'amotutuvi pan galiléait jayu je'e ve'e je Jesús. <sup>7</sup> Ku ve'e yaknuñjmi jets ve'em, van'it tse'e dukejx joma ve'e je Herodes, je galiléait yakkutojkpa je'e ve'e y'ijt, jemts je'e ve'e Jerusalén vye'niva van'it ku ve'e je xaqaj tyunju. <sup>8</sup> Qoy tse'e tyunxoojntk je Herodes ku ve'e je Jesús du'ix, kux jémani ve'e duja'ixuva'añ ku ve'e je kats dumotu jets ti ve'e tyuump kyajtsp jets je'e ve'e y'ixuvaampy jetse'e je Jesús je majin dūtónyt. <sup>9</sup> May viijnts je'e ve'e juu' jaty du'amotutuvi; ax ni vinxupa tse'e je Jesús kyah'atsoojvji. <sup>10</sup> Jem tse'e vye'niduva je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk, je'e tse'e makk tunnuvampejjudup. <sup>11</sup> Van'it tse'e je Herodes maat je tyopatajk dujomnuñjmidu dūtinuñjmidu je Jesús jetse'e dūnuñxiikti dūtukxiikti. Van'it tse'e duxojaxti maat je oojojit vit ax jo'n je yakkutojkpa ñaxyaxju. Van'it tse'e je Herodes dūtuknukejxumpijtnuva je Pilato. <sup>12</sup> Je xaqajyam tse'e je Pilato jets je Herodes ñayja'vi'ukvaajnjidi, kux namyu'ejkjudupe'e y'ijtti.

*Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk*

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Pilato duyakjayyaxmojkjidi je tee'tajk je vyintsanda maat pan pan jatye'e je kutojkun dujayejptup, maat je numay jayu, <sup>14</sup> jetse'e dūnuñjmidu:

—Miits xa atse'e tuxtuknuminda ya jayu ku ve'e mva'anda jets yakyoojmukp yak'ajxukp ya'a ve'e je numay jayu. Ax yájats aats ya'a ve'e juu' tñ'amotutuvikux miits mvinkujta, ax ta tse'e xmótuda jets ka'a aats ya'a ve'e ti tokin tumpaatyja juu' miits ya'a ve'e mtuknuñxa'aidup; <sup>15</sup> ka'ava ve'e je Herodes, kux ta xa atse'e xtuknukejxumpijtnuva. Uxeja tse'e xmótuda, ka'ats ya'a ve'e tñdutún juu' ve'e je oo'kun duvinmajtsup. <sup>16</sup> Nyakjachaachpaa'tjupts aats ya'a ve'e, van'itts atse'e nmaso'okut.

<sup>17</sup> Ax vimpaascua xaqaj tse'e je Pilato dujajtymasa'ak y'ijt to'k je poxuntakjayu. <sup>18</sup> Van'it tse'e je jayu y'aa'mitaakti, jetse'e vyaandi:

—Va'an du'aa'ku, je'e xa aatse'e ntsajkp jets aatse'e xmaso'okjat je Barrabás.

<sup>19</sup> Je'e kajx tse'e je Barrabás yakpoxuntakpuujm kux'e je jayu duyaknañpojtukju jem kajpuñ kajxm jets je'e kajx ku ve'e yakjayu'aa'k. <sup>20</sup> Jyatsojk tse'e je Pilato jetse'e dumaso'okut je Jesús, je'e kajx tse'e dumukojtsnuva je jayu jado'k nax. <sup>21</sup> Ax nuyojk tse'e y'aa'mitaakti:

—Yakcruuzpétu, yakcruuzpétu.

**22** Ax mutoojk nax tse'e je Pilato jidu'um ñaq'muxjidi:

—¿Tyajxse'e? ¿Ti ka óyap ya'a ve'e tūdutún? Ka'a xa ats ya'a ve'e mpaatyja je tokin ti ya'a ve'e kyu'oo'kap. Nyakjachaachpaa'tjupts ats ya'a ve'e, van'itts atse'e nmaso'okut.

**23** Ax nuyokts je'e ve'e dütun'amótudi jetse'e cryuuzpétut je Jesús. Kux makke'e oqoy tyunkojtsti je jáyuda jets je tee'tajk je vyintsända, o'yixjüdu tse'e juu' ve'e y'amótudu, **24** je'e tse'e je Pilato tyoon juu' ve'e je jayu chojktu. **25** Ax ve'em tse'e dumasaqaspaka je jayu juu' ve'e poxuntaktsuuni je'e kajx ku ve'e je jayu duyaknañupojtukji jets je'e kajx ku ve'e yakjayu'aa'k; ax je Jesús, jem tse'e je tojpa kya'm dupaqamdinji jetse'e duyakcruuzpéttag.

### *Ku je Jesús cryuuzpejt*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

**26** Jem tse'e cruuzejtta duyaknajkxta vye'na je Jesús, van'it tse'e dumajtsti to'k je ciréneit jayu, Simón je'e ve'e xyaaq, jemts je'e ve'e kam joottm chaa'n, jetse'e dütukpakaaydi je Jesús je cryuuz, jetse'e je Jesús duyaktoo'vajkti, jetse'e duyak'ux'ookidi je Simón maat je cruz.

**27** Numay tse'e je jayu pyanajkxjidi jets numay je ta'axtajk juu' ve'e yaaxtup tsaachvinmaaydup je Jesús kajx. **28** Van'it tse'e je Jesús vya'kumpijt jetse'e ñaq'muxjidi:

—Jerusaleenit ta'axtajkta, kadi ats miits xnuya'axta, nañuya'axjada miits viinm jets nuya'axta je m'ónukta, **29** kux je'yape'e je xaaq ku ve'e je jayu vya'anut: “Xoon xa je'e ve'eda pán pán jatye'e pum jetse'e je ónuuk dukajayéptat jets pán pán jatye'e je ónuuk dukatsamkojkidup jets pán pán jatye'e ni vin'ita kayak'onuktsi'tstup.” **30** Van'it tse'e je jayu je kopk je keets dunaajmadat: “Naxkada'aku yam aats nmi'kxm jets aatse'e xyo'otsut.” Jidu'um tse'e dunaajmadat. **31** Pán ve'eme'e jyátukada ku atse'e n'it miits maat, ¿ax ti tse'e jyaa'któndap ku atse'e nkoo'k'ijtnit miits maat? Ve'em tse'e jyátukadat ax jo'n yaktún ku ve'e je tsoxk kup tyaatsnit.

**32** Yakanajkxtuva tse'e maat je Jesús numejtsk juu' ve'e je majaa tokin dutoondu, ve'em tse'e dütukmuyak'oo'kadat. **33** Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je it juu' ve'e duxaaq Kuxútum, jem tse'e je Jesús duyakcruuzpejtti maat numejtsk je tokin toompada, to'k je ja je Jesús y'aka'yun pa'ayi jets jado'k y'anajapa'ayi. **34** Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Tata, mee'kxjada to'k aaj je tyokin kux ka'a ya'a ve'e dunuujávada ti ve'e tyoondup.

Van'it tse'e je tojpatajk je Jesús je vyit dupajkva'kxti jetse'e dunukoo'yidi. **35** Jem tse'e numay je jayu vye'ni du'ixti juu' ve'e toojnju kojtsju. Pán pán jatye'e yakkutojktup, je'e tse'e duvinkojtspejtu je Jesús, jetse'e vyaandi:

—Yaktsook xa ya'a ve'e je viijnk jayu; va'ants n'ite'e viinm dunaajktsa'akju pán tyúvame'e jets ya'a ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

**36** Nay ve'empa tse'e je tojpatajk je Jesús dunuxiikti dütukxiikti, dujomnuyjimi dütinuyjimi, jetse'e duvinkutámidi, jetse'e dütuk'oookti je tsaaydum pa'ajk na'oook, **37** jetse'e dunuyjimi:

—Pán je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa xa mitse'e, naajktsq'okjuts n'it!

**38** Ax jem tse'e je Jesús cryuuz kojm dupaqamdi to'k je jatyán. Toojk ayookts je'e ve'e ja'a: je griego, je latín, jets je hebreo. Jidu'ume'e vya'añ: “Ya'a xa ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa.”

**39** Nuto'k tse'e je jayu juu' ve'e jem cruz kajxm, vyinkojtspejtpa tse'e je Jesús. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Pán mítsam xa je'e ve'e je Cristo, naajktsq'okjuts n'it, jets yaktsookpa aats.

**40** Ax tukna'muxju tse'e jado'k je myujatyoo'. Jidu'um tse'e ñaq'muxji:

—¿Ka'a mitse'e je Nte'yam xtsa'aga? Nay je tsaachpaatun mitse'e mpaatpap.

**41** Nvinmajtsumjuvam xa uu'me'e ya tsaachpaatun juu' ve'e uxyam nyaknajxump kux

je'ē xa ve'e nkuvejtump ku ve'e nto'num juu' ve'e ka óyap; ax ya jayu, ni ti tókinats ya'a ve'e dükatún.

<sup>42</sup> Van'it tse'e je Jesús dūnūujmi:

—Jesús, jaa'myétsu ats mits to'k aaj ku ve'e myakkutojk'ukvaannit.

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Tyúvam xa ats mitse'e nnūujma jets uxyam mitse'e m'ijtnit ats maat joma ve'e je Nte'yam je jayu dujaajna dutajka.

*Ku je Jesús y'oo'kni*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup> Kujk xaaj jo'n tse'e vye'na, van'it tse'e nujom je it je naax kyoo'tsikujx. Toojk yaaxp paatts je'e ve'e je it y'ijt koo'ts. <sup>45</sup> Je'ē kajx tse'e ve'em jyajty kux vinkoo'tsi ve'e je aampa xaaj. Kakojk tse'e kya'a'tsva'kxy je atattyok juu' ve'e jep maja tsaptujkp tuk'atattyuk je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaaat. <sup>46</sup> Ku ve'e ve'em jyajty, van'it tse'e je Jesús makk kyajts. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

—Tata, jem xa ats'e mits mk'a'm ya nja'vin mpum.

Ku ve'e ve'em vyaaajñ, van'it tse'e je jya'vin tyukvaatsji.

<sup>47</sup> Je tojpa juu' ve'e dūnūvintsánip numókupx je tojpatajk, ku je'e ve'e du'ix juu' ve'e tūtuyunju tukyatsju, van'it tse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi jetse'e vyaaajñ:

—¡Tyúvamdam xa je'e ve'e jets ka'a ya'a ve'e ya jayu ti tokin tūdutún!

<sup>48</sup> Nujom tse'e je jayu juu' ve'e jem ve'nidup jetse'e du'ixti juu' ve'e toojnju kojtsju, kyojxtu tse'e je kyak kux'e dujoo'k'ama'tjidini. Ve'em tse'e ñajkxtini. <sup>49</sup> Ax nujom tse'e je jayu juu' ve'e je Jesús du'ixada y'ijt, je'e maattta je ta'axtajkta juu' ve'e panajkxjudu ku ve'e jem galiléait y'it jootm chaa'n, jékum jaty tse'e tyaaandi jetse'e du'ixti juu' jatye'e toojnju kojtsju.

*Ku je Jesús ñaxtajki*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> Jem tse'e y'ijt to'k je yaa'tyajk juu' ve'e oy jayu jets tuv je jyáyuvin je jyoojntykin, José je'e ve'e xyaj, arimatéait jayu. Jem je'e ve'e judéait y'it jootm je arimatéait kajpun. Je'evats je'e ve'e je José nuto'k je'eda juu' ve'e dūnūmájidup jep tsaptujkp. <sup>51</sup> Je José, y'a'ixpts je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun duyakmiinnit, kyo'oyja'vits je'e ve'e juu' ve'e tyoondu je myujatyyo'tajk. <sup>52</sup> Van'it tse'e ojts du'ix je Pilato jetse'e du'amotu je Jesús je ñi'kx je kyopk. <sup>53</sup> Ku ve'e jem cruz kajxm duyakvajntkni, van'it tse'e to'k je vit dūtukvimpittni. Van'it tse'e ojts duyaknaxtäka jep jótup juu' ve'e púmani ve'nip jep tsajaatp; ni pánanum tse'e jep kyayakpum vye'na. <sup>54</sup> Je xaaj tse'e vye'na ku ve'e je jayu du'apaaamduka je poo'kxtkun xaaj juu' ve'e javee'n dükapaatp.

<sup>55</sup> Je ta'axtajkta juu' ve'e je Jesús dūmaattsoo'ndu jem Galilea, je'e tse'e dupanajkxtu je José jetse'e ojts du'ixta joma ve'e duyaknaxtajkidi je Jesús je ñi'kx je kyopk jetse'e du'ixti vintso ve'e dupaamdi. <sup>56</sup> Ku ve'e jye'ydini jem tyak'am, y'apaaajmtkidi tse'e je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e kudupaamajmjadi je Jesús je ñi'kx je kyopk. Ax y'amaa'yidu tse'e je poo'kxtkun xaaj ax jo'n vya'añ je Moisés je pyava'nun.

## 24

*Ku je Jesús jyoojntykpajknuva*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Domingo xaaj tse'e vye'na japyji, muto'k xaaj je semana, van'it tse'e je ta'axtajk juu' ve'e du'ixtu je jot joma ve'e je Jesús du'ukyaknaxtajkidi, je'e tse'e duyaknajkxtu jem je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e y'apaaajmtkidi. <sup>2</sup> Ku tse'e jye'ysi joma ve'e je jot, viijnk tso tse'e je tsaaaj dupaattini juu' ve'e y'akqajyup y'ijt. <sup>3</sup> Van'it tse'e tyajkidi. Ax ka'a tse'e du'ukpaattini je Maja Vintsán Jesús je ñi'kx je kyopk, <sup>4</sup> jetse'e atuya atoki tyuntaandi,

ax ka'a tse'e du'ukmutaayvaattini vintso ve'e jyátukadat. Tun to'mayji tse'e du'ixpaatti nūmejtsk je ángeles vyinténajada, ajajp ata'kxpe'e xyáxada. <sup>5</sup> Qoy tse'e tyuntsa'kidi je ta'axtajk, je'e kajx tse'e vyijntkti jeja naxkujx paat. Van'it tse'e je ángeles ña'muxjidi:

—¿Tyajxse'e x'íxtada yap oo'kpa jótup je'e juu' ve'e joojntykip? <sup>6</sup> Ka'a xa je'e ve'e yaja pán. Ta je'e ve'e jyoojntykpajknuva. Jaa'myétsta vintso ve'e mná'muxjidi ku ve'e jém Galiléana vye'na. <sup>7</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ: "Yakpámupts atse'e jém je tókinax jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup, ax joojntykpajknuvapts atse'e kutoojk xáaj, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp." Jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>8</sup> Van'it tse'e duja'a'myejtsti je Jesús je kyáts je y'ayook. <sup>9</sup> Ku ve'e choo'ndi joma ve'e je jot, van'it tse'e dutukmumaajntykkajxti je Jesús je y'ixpajkpatajk juu' ve'e nūmakto'k taandinu jets pán pán jatye'e myaáatve'nidup. <sup>10</sup> Je ta'axtajkta tse'e juu' ve'e dütuknuja'vidu je kukátsivatajk, je'e tse'e ijttu je María Magdalena, je Juana, je María juu' ve'e je Santiago je tyaak, jets je viijnk ta'axtajkta. <sup>11</sup> Ax ka'ats je'e ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dujaanchja'vidi juu' ve'e je ta'axtajk kyojtstu, ve'eme'e vyinmaaydi jets oyvintsova ve'e juu' dükjotsti.

<sup>12</sup> Qyam tse'e ve'em vyinmaaydi, noomp tse'e ñujkx je Pedro joma ve'e je Jesús du'ukyaknaxtajkidi. Ku ve'e vyijntk jetse'e kyák'ixi, van'it tse'e du'ix jets jepe'e pyujkna je vit juu' ve'e tyukvimpittu. Van'it tse'e vyimpijtni joma ve'e ñamyayju jetse'e dupayo'y pán ti ve'e tuptyunju tukyátsju.

### *Juu' ve'e toojnju kojtsju jeja emauusit tyoo' aajy (Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup> Je xáajji tse'e nūmejtsk je Jesús je y'ixpajkpatajk ñajkxti jém kajpun kajxm juu' ve'e Emaús duxaaj, mejtsk legua jagojkm jo'ne'e dümujékuma je Jerusalén, <sup>14</sup> je'e tse'e myaa-jntyktup juu' ve'e tuptyunju tukyátsju. <sup>15</sup> Namvaate'e ñakyótsjada, van'it tse'e je Jesús ñaaajktámiji jetse'e dumáatnamyujatyoo'ijidi. <sup>16</sup> Qyam tse'e dumáatnamyujatyoo'ijidi, ka'anum tse'e je Nte'yam duýakjajty jetse'e je nūmejtsk kudu'ixkajpti je Jesús. <sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e jém mmaajntyktup namvaate'e myo'oyda? ¿Tyajxse'e mtsaachvinmáyda?

<sup>18</sup> Nuto'k tse'e y'atsaajv juu' ve'e Cleofas duxaaj:

—¿Tis, tun mítsjidamts n'ite'e to'k juu' ve'e je'y jém Jerusalén jetse'e xkanujava ti ve'e námnum jém tuptyunju tukyátsju?

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tise'e tuptyunju tukyátsju?

Jetse'e dunuujmidi:

—Je'e juu' ve'e tujyatyu tuñaxyju je Jesús, je nazarétit jayu. To'k je'e ve'e tuy'it je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, ñumájipts je'e ve'e tuy'it maat juu' ve'e tyoon kyojts jeja je Nte'yam vyinkujk jets jeja nujom je jayu vyinkujk, <sup>20</sup> jets vintso ve'e je tee'tajk je vyintsanda jets pán pán jatye'e dunumájidup uu'm maatta, je'e tse'e jém je Pilato kya'm tudu'pamda jetse'e dütokimpayo'oyut jetse'e duýakjacryuuuzpétjut.

<sup>21</sup> Ve'ems qatse'e n'uk'a'ix jets je'e ve'e kuxyaktsookumdini nuvinxup uu'me'eda, je israeejlit jayuda. Maaxk je'e ve'e ve'em tyunju kyátsju. <sup>22</sup> Qyam tse'e vye'ema, vinkex je ta'axtajk juu' qatse'e nmáatnaya'vijup, je'ets qatse'e atuva atoki tuxyaktáñ je'e kajx ku ve'e tudenunajkxta tun japyji joma ve'e je Jesús y'uknaxtajki. <sup>23</sup> Ax ka'akts je'e ve'e jep je ñi'kx je kyopk tudu'ukpaattini, je'e kajx tse'e tumyetsta jets qatse'e tuxtukmumaaydukta jets je aangelesuk tse'e jep tuyak'íxjada juu' ve'e tuña'muxjada jets ta'ák je'e ve'e je Jesús jyoojntykpajknuva. <sup>24</sup> Van'it tse'e tuñajkxta vinkex aáts je nmujatyoo' joma ve'e naxtaka tuy'it, ve'emuks je'e ve'e tudu'pattuvu je it ax jo'n je ta'axtajk tudu'avánada jo'n. Ax ka'akts je'e ve'e je Jesús du'uk'ixpaattini.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ve'e oy juu' xpayo'oyda, oo ye'e mtunjekta jetse'e xjaanchjávadat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. <sup>26</sup> ¿Tis, ka'a je'e vine'e vyinkopka jetse'e je Cristo ve'em chaachpaa'tut, van'it tse'e je myajin dupajknit?

<sup>27</sup> Van'it tse'e dutukvinja'vidi juu' ve'e je'e kajx jatyáñ ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, je Moisés je jyatyán maat du'ukvaajñ jetse'e dujaal'ktukvinja'vidi nujom juu' ve'e jyatyaaandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>28</sup> Ku ve'e jye'ydini joma ve'e je kajpün joma ve'e ñajkxta, van'it tse'e je Jesús jyatki ax jo'n je tyoo' kudujaal'kyo'y. <sup>29</sup> Van'it tse'e dumunoo'kxtkti jetse'e myaattánjadat, jetse'e vyaandi:

—Tanu aats maat kux tánani xa ve'e ooy. Vee'niyi ya'a ve'e ya it ñáxut jetse'e cho'oinit.

Van'it tse'e je Jesús tyajki jep tujkp ax jo'n kudumaattaandi. <sup>30</sup> Tsuunidup tse'e vye'nada jetse'e y'a'óxadat, van'it tse'e je Jesús je tsapkaaky dukaajn, je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dutojkva'kxjidi. <sup>31</sup> Ax je'yji tse'e je Nte'yam je jayu dutuk'ixkajpti jets je Jesús je'e ve'e. Ax van'it tse'e je Jesús ve'emji tyoki. <sup>32</sup> Van'it tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Ka ve'emap'e ooy xtunyakxoojntkum yam nja'vin kajxmam ku ve'e tuxtukmukojtsum jeja too' aajy jetse'e je Kunuu'kx Jatyán tuxtukvinja'vim?

<sup>33</sup> Ka'a tse'e ty'a'nidi, van'it tse'e vyimpijttinuva jem Jerusalén. Jem tse'e to'k muk dupaatti je numakto'k kukátsivada jets je myujatyo'o'da. <sup>34</sup> Jidu'um tse'e ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ve'e, ta xa ve'e je Maja Vintsán jyoojntykpajknuva jado'k nax, ya Simón Pedro tse'e tudu'íxnuva.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je'e juu' ve'e je'ydu, je'e tse'e tukmumaajntykjüdu vintso ve'e jyajtti jeja too' aajy jets vintso ve'e du'ixkajpti je Jesús ku ve'e je tsapkaaky dutojkva'kxy.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujkta  
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> Ax je'e tse'e kyojtstup vye'na, tun to'mayji tse'e je Jesús jeja vyinténajada. Van'it tse'e je Jesús kyojtsopo'kxjidi. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Je oy joot maate'e m'ittat.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ooy tyuntsa'kidi, ve'em tse'e vyinmaaydi jets jado'k ítumit jayu je'e ve'e y'íxtup. <sup>38</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tyajxse'e mnayinma'yunmo'ojada? ¿Tyajxe'e je mejtsvinma'yun xjayepa? <sup>39</sup> Ixta ats ya nk'a'aj ya ntek; átsam xa je'e ve'e. Tonda matsta ats jets ixta. Ka'a tse'e jado'k ítumit jayu chu'utsaxa pyajkaxa ax jo'n ats miitse'e yaja nvinténada.

<sup>40</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e dutuk'ixti je kya'aj je tyek. <sup>41</sup> Ax ka'ajyam tse'e dujaanchja'vidi van'it jets joojntykpajknuva je'e ve'e, je'e kajx ku ve'e xyoojntkti jetse'e atuya atoki tyuntaandi. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Jepe'e xmaqadada je kaaky je ju'kx?

<sup>42</sup> Van'it tse'e dumooysi je ajkx tsa'a. <sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús dumajch jetse'e jeja je'e vyinkujkta duju'kx. <sup>44</sup> Van'it tse'e dunuyujmidi:

—Juu' xa atse'e tuhxatty, je'ets je'e ve'e juu' ats miitse'e nvaajnjidu ku atse'e nve'nana miits maatta, vaants atse'e jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e tyónjut kyótsjut nujom juu' ve'e jatyáñ ijtp ats kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp; jepe'e je Moisés pyava'nun kujxp du'ukva'añ jets juu' ve'e jyatyaaandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, nay ve'empa jep salmos kujxp.

<sup>45</sup> Van'it tse'e je Nte'yam vyinma'yunmooyjidi jetse'e duvinmótudat juu' ve'e tyijp je Kunuu'kx Jatyán. <sup>46</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ve'em xa ve'e javyet jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jets atse'e n'oo'kut, ats, je Cristo; ax kutoojk xajts atse'e njoojntykpajknuvat. <sup>47</sup> Jep tse'e vyaampa jets ats kajxe'e je jayu yaktuknújávadat pán nuvinxupe'e chaganada to'k it to'k naxvijjn, yaja tse'e jerusaleenit kyajpün kujx yak'ukva'anut, jets ats kajxe'e yaknaajmadat jetse'e vyinmayumpijttinit,

jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda, ve'em tse'e je Nte'yam myee'kxuxjadat je tyókinda. <sup>48</sup> M'ixtu tse'e taqav ku ve'e ve'em tujyaty, vaajnjada tse'e ve'em je jáyuda. <sup>49</sup> Ntuknukéxtap ats miitse'eda je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n ats je nTee' je vaanduk duyaktaajñ. Ax tándats miits yaja Jerusalén kuunume'e myakmo'odat je makkin juu' ve'e kajxm käda'akup.

*Ku je Jesús chajpejtni  
(Mr. 16.19-20)*

<sup>50</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk pyítsumdi jem kajpun jootm jetse'e jye'ydi joma ve'e je it juu' ve'e je betániait kajpun mutam. Van'it tse'e je Jesús je kya'aj dukoojnuk jetse'e je y'ixpajkpatajk dukunu'u'kx. <sup>51</sup> Namvaat tse'e dukunu'u'kx, van'it tse'e je Jesús je Nte'yam je kyutojkun kajx choo'nni yaja naxvijin jetse'e chajpejtni. <sup>52</sup> Van'it tse'e je jayu je Jesús dukinja'vidi duvintsa'kidi, xoojntkp tse'e oooy vyimpijttini jem Jerusalén. <sup>53</sup> Tun'ijttupts je'e ve'e jep maja tsaptujkp je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada. Amén.

## Ya'ɑ tse'e je Qy Kats je Qy Ayook juu' ve'e je Juan jyaay

### *Je Kats je Ayook tse'e jayuvimpijt*

<sup>1</sup> Ku ve'e juu' jaty choo'ntk, jéjanits je'e ve'e vye'na je Kats je Ayook; je Nte'yam maatts je'e ve'e y'it van'ítani, je'ets je'e ve'e je Nte'yam. <sup>2</sup> Ku ve'e juu' jaty choo'ntk, je Nte'yam maatts je'e ve'e. <sup>3</sup> Je Kats je Ayook maat tse'e je Nte'yam nujom juu' jaty dupamkujx. Ni tía xa ve'e juu' ve'e jeja jetse'e je'e maat ñunkayakpuujm. <sup>4</sup> Je Kats je Ayook tse'e je joojntykin duk'a'mip. Ax je joojntykin juu' je'e ve'e kya'mip, je'e tse'e je jayu dumooyp je ajajtk. <sup>5</sup> Je ajajtk tse'e dukujajp dukuta'kxp je akoo'ts it; ka'a tse'e je akoo'ts it du'amqadaaga jetse'e duyakkoo'tsat je ajajtk.

<sup>6</sup> Jeji xa ve'e to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je Nte'yam kejxju, Juaants je'e ve'e xyaaj. <sup>7</sup> Je'e tse'e ñumiin jetse'e je tuvakojtsun dupámuy jetse'e je jayu duvaajnjat jets ta ve'e je Nte'yam duyaknuke'xnatáka je'e pane'e ijtp ax jo'n je kujajpa je kuta'kxp, ve'em tse'e anañujoma je jayu je'e dujaanchjávadat. <sup>8</sup> Ka je Juaanapts je'e ve'e je'e pane'e ijtp ax jo'n je kujajpa je kuta'kxp, je'e je'e ve'e pane'e je tuvakojtsun dupaam je'e kajx pane'e ve'em ax jo'n je kujajpa je kuta'kxp. <sup>9</sup> Je'e pane'e ijtp ax jo'n je kujajpa je kuta'kxp, je'e tse'e miin yaja naxviijn, je'e tse'e anañujoma je jayu duyakvijp duyakkejp. Yájats je'e ve'e naxviijn myiijn, <sup>10</sup> yájats je'e ve'e naxviijn vye'na, je'e maat tse'e ya naxviijin it yakpuujm, ka'a tse'e je jayu y'íxaiji. <sup>11</sup> Je jyayu ve'e ñumiin, ka'a tse'e kyuvajkjidi. <sup>12</sup> Natyukpitsumvaatsjüdu tse'e juu' ve'e kuvalkjüdu jetse'e jyaanchja'vijidi, je'eda tse'e kyutojkunmooy jetse'e y'ittat je Nte'yam je y'ónukta. <sup>13</sup> Ax ka je'e kajxap tse'e y'itta je Nte'yam je y'ónukta kux'e kye'xti ax jo'n je naxviijin jayu, ni ka je'e kajxap tse'e ku ve'e kye'xti kux'e ve'em je jayu dunupaqajmtkidi, nay ka je'e kajxap tse'e ku ve'e kye'xti kux'e je yaa'tyajk ve'em dutsak, je'e kajxe'e y'itta je Nte'yam je y'ónukta kux'e je Nte'yam je nam joojntykin myoojyjidi.

<sup>14</sup> Ax je'e pane'e je Kats je Ayook, je'e tse'e jayuvimpijt, je'e tse'e joojntyki uu'm maatta, tum je kunoo'kxun maat jets je tyuv je'e je'e ve'e. N'ixts aats je'e ve'e, je'e tse'e je Nte'yam tun to'k y'Onuk, ooye'e je majin dutunjayep. <sup>15</sup> Jidu'umts je'e ve'e je Juan je tuvakojtsun dupuujm, makk tse'e kyajts jetse'e vyaajñ:

—Ya'ats je'e ve'e juu' ats miitse'e ntukmukojtstu ku atse'e nvaajñ jets je'e pan atse'e xpa'ux'ookip, nuyojcts je'e ve'e dunumaja jets ka'a ve'e ats, kux ijtnuvam je'e ve'e vye'na jets ka'anum ats —jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>16</sup> Anañujoma xa ve'e xkunoo'kxumda jetse'e xtoojnjimda je maa'yun kamachoovna. <sup>17</sup> Yakmo'yumdu tse'e je pava'nun juu' ve'e je Moisés yaktukkatajki, ax je Jesucristo tse'e duyaknuke'xnatajki jets tuv je'e ve'e je too' juu' ve'e je Nte'yam kyojts jets chajkpe'e jetse'e anañujoma je jayu je maa'yun dutoojnjat. <sup>18</sup> Ni pana ve'e je Nte'yam duk'a'ix; je Jesús, je'e je y'Onuk, juu' ve'e ijtp je'e maat, je'e tse'e je Nte'yam duyaknuke'xnatajki.

### *Ku je Yaknapejtpa Juan je jayu duvaajnjidi jets pane'e je Jesucristo (Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)*

<sup>19</sup> Jidu'um tse'e je Juan je tuvakojtsun dupuujm ku ve'e je israeejlit jayu juu' ve'e tsuunidup jem Jerusalén, je'e tse'e duketxu je tee'tajk jets je viijnk jáyuda juu' ve'e ijttuva je Leví je chaan je kyooj, je'e tse'e najkx je Juan du'amotutúvada pan pan je'e ve'e ñatyijyu. <sup>20</sup> Ka'a tse'e je Juan tyayi, va'ajts tse'e ñay'ava'niji. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka átsap xa je'e ve'e je Cristo.

<sup>21</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidinuva:

—Pan ka mítsaptam je'e ve'e, pants mitse'e? Mitse'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Elías?

Van'it tse'e vyaannuva:

—Ka átsap xa je'e.

Jetse'e du'amotutuvikojtinuva:

—¿Mítstam n'ite'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxvijñ?

Jetse'e y'atsaajv:

—Ka'a.

<sup>22</sup> Van'it tse'e dunuujmidinuva:

—¿Ax pants mitse'e? Njajtyyaknajkxjap xa aatse'e je mkojtsumpijtun pan pan aatse'e xkejxp. Ti mitse'e mnatyijju aats maat?

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Juan y'atsaajv:

—Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías, je'e tse'e du'ava'ni to'k je jayu juu' ve'e jidu'um makk kótsup joma ve'e kyapantsuna: "Yaktaajvjada je Maja Vintsán je tyoo!". Ax atsts je'e ve'e je jayu juu' ve'e kojtsp joma ve'e kyapantsuna —jidu'um tse'e je Juan vyaajñ.

<sup>24</sup> Juu' tse'e ojts dumukotsta je Juan, je fariseotajkts je'e ve'e kejxjudu. <sup>25</sup> Jetse'e du'amotutúvidinuva:

—Pan ka mítsap je'e ve'e je Cristo ukpu je Elías, ni je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit, ¿tyajxts mitse'e je jayu xyaknapet?

<sup>26</sup> Jetse'e je Juan ña'muxjidi:

—Je tsoxk naaj xa atse'e je jayu ntukyaknapejtp. Jemts miitse'e to'k xmaadada pane'e mka'íxada. <sup>27</sup> Xpa'ux'ookipts aats je'e ve'e, je'e tse'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e aats, ni je'e paata atse'e nkavinmachju jets atse'e je kya'ajk jaap nmukéijat.

<sup>28</sup> Ve'ets ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji jem joma ve'e je it duxaaja Betania, jem jado'k ado'om Jordán majá napa'am, jem joma ve'e je Juan je jayu duyaknapejt.

### *Ve'em je'e ve'e je Jesús ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e vintsa'kin*

<sup>29</sup> Je ku'óxit tse'e je Juan du'ix je Jesús vyinkutámaja, van'it tse'e vyaajñ:

—Ixta, ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e je jayu je tyokin dutuknuvaatsnit. Ve'em tse'e dutónut ku ve'e y'oo'kut ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsa'kip. <sup>30</sup> Ya'a atse'e nnukojts ku atse'e nvaajñ: "Xpa'ux'ookipts atse'e to'k pane'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e aats, kux ijtnuvam je'e ve'e vye'na jets ka'anume'e aats." <sup>31</sup> Ka'ats atse'e nnujava tuy'it jets ya'a je'e ve'e juu' ve'e je jayu je tyokin dutuknuva'atsup. Je'e kajxts atse'e je jayu nyaknapetta jetse'e ve'em nujava tyánu je israeejlit jayu maat jets ve'em ya'a ve'e ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsa'kip.

<sup>32</sup> Jetse'e je Juan je tuvakojtsun dujaakpuyjm. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ku aats je'e ve'e nyaknapejtkujx, van'its aatse'e n'ix je Espíritu Santo ñukadaakji ax jo'n to'k je pak, jem tse'e tsapjoottm chaa'n. <sup>33</sup> Ku aats je'e ve'e nkayaknapepta vye'na, ka'ats atse'e nnujava vye'na jets je'e je'e ve'e juu' ve'e je jayu je tyokin dutuknuva'atsup. Ax je'e pan aatse'e xkejx jets atse'e je jayu nyaknapétut je tsoxk namaat, je'ets atse'e xnuyjmi: "Ku ve'e x'íxut je Espíritu Santo jetse'e to'k je yaa'tyajk dunukada'aky, je'ets je'e ve'e juu' ve'e je jayu dutukyaknapejtp jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo." <sup>34</sup> Ax n'ixts aats je'e ve'e ku ve'e ve'em jyajty, mpuumpts atse'e je tuvakojtsun jets je'e je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

### *Je Jesús je myutoo'vajkp ixpajkpada*

<sup>35</sup> Je ku'óxit tse'e je Juan jem tyena maat numejtsk je y'ixpajkpada. <sup>36</sup> Ku ve'e je Juan du'ix jetse'e je Jesús ñaxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Ixta, ya'qxa je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam vyinko'on jetse'e y'oo'kut ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e je Nte'yam yaktukvints'a'kip.

<sup>37</sup> Ku ve'e nūmejtsk je Juan je y'ixpajkpa du'amotunajxti, van'it tse'e dupanajkxti je Jesús. <sup>38</sup> Pyanajkxtup tse'e vye'nada je Jesús ku ve'e y'ixumpijt jetse'e du'ix jets jepe'e yakpamets, van'it tse'e dūnūujmidi:

—¿Tise'e mtsojktup?

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿jomas mitse'e mtsu'una?

<sup>39</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ja'mda jets ixta.

Van'it tse'e ñajkxti jetse'e du'ixti joma ve'e chūuna. Jem tse'e je Jesús maat y'ijitti je xa'aj, maktaaxk yaaxpani ve'e vye'na.

<sup>40</sup> Nuto'k tse'e je ixpajkpa juu' ve'e du'amotunajx je Juan jetse'e je Jesús dupanujkx, je Andreests je'e ve'e, je Simón Pedro je y'uts, <sup>41</sup> je'e tse'e najkx jetse'e ojts je y'ajch Simón du'ixta, jetse'e dūnūujmi:

—Ta xa aatse'e mpaa'ty je Mesías. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Mesías, Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinko'on jetse'e yakkutojkni.)

<sup>42</sup> Van'it tse'e je Andrés duvaajv je y'ajch Pedro joma ve'e je Jesús. Ku ve'e je Jesús je Pedro du'ix, van'it tse'e dūnūujmi:

—Mits xa ve'e je Simón, je Jonás je myajntk, Céfasts mitse'e myaktukxaajinup. (Ax jidu'um tse'e kyatsapítsum je Cefas, tsaaaj, je'e tse'e je Pedro.)

### Ku je Jesús duvaajv je Felipe jets je Natanael

<sup>43</sup> Je ku'óxit tse'e je Jesús ñajkxuva'añ jem Galilea, van'it tse'e je Felipe dupaaty jetse'e dūnūujmi:

—Pamiinni ats.

<sup>44</sup> Je Felipe, jem je'e ve'e Betsaida kyukajpuna, nay jempa ve'e je Andrés jets je Pedro.

<sup>45</sup> Van'it tse'e je Felipe ojts je Natanael du'ixta jetse'e dūnūujmi:

—Ta xa aatse'e mpaa'ty je jayu juu' kajxe'e je Moisés jyaajy jep pyava'nun kujxp jets juu' kajxe'e jyaayduva je Nte'yam je y'ayook kojtsajxpatajkta. Je Jesuusts je'e ve'e, je José je y'ónuk, nazarétit jayu.

<sup>46</sup> Ax jidu'um tse'e je Natanael y'atsaajv:

—¿Nazarétit jayu? ¿Písumptam vine'e jem juu' ve'e oy?

Jetse'e je Felipe y'atsoojvjji:

—Ja'mu jets ixu.

<sup>47</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix je Natanael vyinkutámaja, van'it tse'e vyaajñ:

—¡Uxyaja tse'e to'k myets je israeejlit jayu juu' ve'e ni vinxupa kataayip!

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Natanael du'amotutuvi je Jesús:

—¿Vintsose'e xnujava jets ve'em atse'e?

Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—N'ix xa ats mitse'e ku ve'e mve'na jep higo kupupa'tkup, ka'ana ve'e je Felipe mvavju tuvye'na.

<sup>49</sup> Van'it tse'e je Natanael ña'muxji:

—Yak'ixpajkpa, mits xa ve'e je Nte'yam je y'Onuk, mitsts je'e ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa.

<sup>50</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjji:

—¿Xjaanchja'vip atse'e kux ats mitse'e tunnu'ujma jets n'ix ats mitse'e jep higo kupupa'tkup? M'íxupnum xa mits je'e ve'e juu' ve'e tónjup kótsjup. Jyaa'knúmájipts je'e ve'e ka je'ep ku atse'e tun'avana vintso mitse'e mjáyuva.

<sup>51</sup> Van'it tse'e jyaa'kvaajñ:

—Tyúvam xa əts miitse'e nnajmada, vaampam ətse'e, jəts m'íxtap miitse'e ku ve'e je tsapjootmit it y'ava'atsut jetse'e je Nte'yam je y'aangeles pyéttat kyada'aktat joma ve'e əts, əts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

## 2

### *Ku je jayu ñavyajkji jep Caná*

<sup>1</sup> Kutoojk xaq tse'e je jayu ñavyajkji jem kajpun kajxm juu' ve'e Caná duxqaj, jem galiléait y'it jootm. Jem tse'e vye'na je Jesús je tyak, <sup>2</sup> yakvoovduva tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk. <sup>3</sup> Ku tse'e kyujx je tsaaydum pa'ajk naaj, van'it tse'e je Jesús je tyak ña'muxji:

—Taq xa ve'e kyajxuxjidini je tsaaydum pa'ajk naaj.

<sup>4</sup> Van'it tse'e y'atsajv:

—Nana, ¿tyajxs əts mits je'e ve'e xvaajñja? Ka'anum xa ətse'e xtukkada'aky.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je tyak dunuujmi je patto'nivatajk:

—Tonkaxta nujom vintso ya'a ve'e mna'muxjadat.

<sup>6</sup> Jem tse'e vye'na tojtuk je maja to'ts juu' ve'e je israeejlit jayu yaktoondup ku ve'e ñaajkva'atsjada, majktupx uk mókupx litro jo'nts je'e ve'e je jyoot to'k jaty. <sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmidi je patto'nivatajk:

—Yak'otsta ya to'tsta maat je tsoxk naaj.

Yak'ape'tstu tse'e. <sup>8</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Jee'ptats n'it vee'n jets mo'oda je'e juu' ve'e ya xaq dunuvinténip.

Ve'em tse'e dutoondi. <sup>9</sup> Jyaa'kyajp tse'e je xaq je ñuvinténiva je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e je tsoxk naaj uk'ijt, ka'ats je'e ve'e dunujava pán joma ve'e pyítsum, je patto'nivatajkts je'e ve'e dunuja'vidu kux je'e ve'e ojts myajta. Van'it tse'e je xaq je ñuvinténiva duvatsaajv je ta'axpajkpa <sup>10</sup> jetse'e dunuujmi:

—¿Tis mitse'e mtuump? Too'vajkp xa ve'e anañujoma je jayu dütuk'uu'k je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e dunu'óyip, ax ku tse'e je javyaa'kxtajk távani y'oo'kta vye'na, van'it tse'e yakmo'oda je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e ka jajty'óyap; ax vimpitts mitse'e tuxtún, myak'ux'okits mitse'e taav je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e dunu'óyip.

<sup>11</sup> Ax ya'a tse'e juu' ve'e je Jesús tyoon jem Caná, juu' ve'e jem galiléait y'it jootm, je'e tse'e je myuto'k maja nuja'vin; ax ve'em tse'e duyaknuke'xnatajk je myajin, jetse'e je y'ixpajkpatajk jyaanchja'vijidi.

<sup>12</sup> Ku tse'e ve'em dütuuujn, van'it tse'e ñujkx jem Capernaum maat je tyak jets je y'utsatajk maat je y'ixpajkpatajk. Jem tse'e y'ijtti mejtsk toojk xaq.

### *Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk*

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

<sup>13</sup> Ku ve'e tyami je pascua xaq, van'it tse'e je Jesús vyimpejt jem jerusaleenit kyajpun kajxm. <sup>14</sup> Jem tse'e dupaaty jep maja tsaptaktaagujkp je'eda pan pan jatye'e je tánuq yax dütöö'ktup: je tsapkaaj, je carnero, jets je pak. Jem tse'e chuuniduva pan pan jatye'e je meen duvinkukoondup jetse'e dunupakta. <sup>15</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e to'k je tujpx vojpun dupuujm jetse'e duyakpitsumkujx jep maja tsaptaktaagujkp nujom pan pan jatye'e dütöö'ktup je carnero jets je tsapkaaj. Pan pan jatye'e duvinkukoondup je meen, vyajva'kxkajxts je'e ve'e je meen jetse'e duyakvippumpijtkujx je myeesada. <sup>16</sup> Ax jidu'um tse'e dunuujmi pan pan jatye'e dütöö'ktup je pak:

—¡Yakpitsumdini ya'a! ¡Ka'a xa ve'e əts je nTee' ya chaptajk xyakva'andat maa'tyajk!

<sup>17</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dujaamyejtsti je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Ooy xa ətse'e ntun'ekju ku ve'e mits je mtsaptajk kyayakvintsä'aga."

<sup>18</sup> Van'it tse'e je myu'israeejlit jayu y'amotutúvijidi:

—¿Ti nuja'vints əatse'e xmooyp jets mtukkadaakjupe'e jetse'e ve'em mjátukat?

**19** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Yakkutókida ya majá tsaptajk, toojk xaaſts aats ya'a ve'e nyakpojtuknuvat.

**20** Van'it tse'e je myu'israeejlit jayu ña'muxjidinuva:

—Vujxtkupxuk tojtuk joojnt xa ve'e tyalni jetse'e dupaamdi ya majá tsaptajk, ax myakpojtuknuvapts mits ya'a n'ite'e toojk xaaſ?

**21** Ax je majá tsaptajk juu' ve'e je Jesús ñukojojs, je ñi'kx je kyopkts je'e ve'e tyijp.

**22** Ku ve'e je Jesús y'uk'qa'k jetse'e jyoojntykpajknuva, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk duja'a'myejtsti ya'a juu' ve'e je Jesús kyojts. Van'it tse'e dujaanchja'vidi juu' jatye'e ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jets juu' ve'e je Jesús kyojts.

### *Yixp ñuja'vipts je'e ve'e je Jesús je jayu je y'aaj je jyoot*

**23** Jem tse'e Jerusalén je Jesús vye'na ku ve'e dupaaty je pascua xaaſ. Jem tse'e numay je jayu jyaanchja'vijidi ku ve'e du'ixti je müjít nuja'vin juu' ve'e tyoon. **24** Ax ka'a tse'e je Jesús je jayu dujotma'a kux y'ixp ñuja'vip je'e ve'e je jayu je y'aaj je jyoot anañujoma, **25** ka'a tse'e vyinkopka jetse'e pan vya'nuxjut vintso ve'e to'k jado'k je jayu je jyáuvina, kux y'ixp ñuja'vip je'e ve'e oy jets vintso ve'e je jayu je y'aaj je jyoot.

## 3

### *Je Jesús maat je Nicodemo*

**1** Jem tse'e vye'na to'k je fariseo juu' ve'e Nicodemo duxaaj, ñumájipts je'e ve'e y'ijt joma ve'e je israeejlit jayu. **2** Je Nicodemo tse'e koo'ts ojts duku'ix je Jesús, jetse'e dunnuujmi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets je Nte'yam mitse'e mkejxjup jets aatse'e juu' xtuk'ixut xtuknujávat, kux je'e xa ve'e juu' ve'e ijtp je Nte'yam maat, je'ejyji tse'e o'yixjup jetse'e je kyutojkun duyaknuke'xnatákat maat je müjít nuja'vin ax jo'n mitse'e xtun.

**3** Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Tyúvam xa ats mitse'e nnujujma, vaampam atse'e, pan pan xa ve'e kake'xnuvap jado'k nax, ka'a tse'e y'o'yixjut jetse'e du'ixut je Nte'yam je kyutojkun.

**4** Van'it tse'e je Nicodemo y'amotutúviji:

—¿Vintsose'e y'óyat jetse'e kye'xnuvap to'k je yaa'tyajk juu' ve'e májani? ¿Jadi o'yip vine'e jetse'e tyajkinuvat jado'k nax jem je tyak jyootm jetse'e kye'xnuvap?

**5** Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Tyúvam xa ats mitse'e nnujujma, vaampam atse'e, ka ve'ejyap xa ve'e je jayu kye'exut ax jo'n yaja naxvijin je jayu kye'ex, tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e je Espíritu Santo kajx kye'xnuvap. Pan pan tse'e ve'em kake'xp, ka'a tse'e y'o'yixjut jetse'e tyákat jem je Nte'yam y'am kya'm. **6** Pan pan xa ve'e yakke'xjup je jayu, jáyuvamts je'e ve'e; ax pan pan tse'e je Espíritu Santo kajx ke'xp, joot ja'vints je'e ve'e. **7** Kadi atuva atoki xtuktáñ ku atse'e jidu'um nva'añ: "Tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e anañujoma je jayu kye'xnuvap jado'k nax." **8** Jeja xa ve'e je it pyaj pan joma tso ve'e dutsák. M'amotunajxypts mits je'e ve'e ku ve'e y'amu'u, ax ka'a tse'e xnujujava pan joma tso ve'e chaa'n uk pan joma tso ve'e ñujkx; nay ve'empa tse'e anañujoma pan pan jatye'e ke'xtup je Espíritu Santo kajx, va'ajts tse'e yaknujava jets je Nte'yam maat je'e ve'eda, ax ka'a tse'e yaknujava pan vintso ve'e je Espíritu Santo je nam joojntykin myoojyjidi.

**9** Van'it tse'e je Nicodemo y'amotutúviji:

—¿Vintsose'e ya'a ve'e y'íxuva?

**10** Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Ka'a ve'e xnujujava?, mits, israeejlit jayu yak'ixpajkpa. **11** Tyúvam xa ats mitse'e nnujujma, vaampam atse'e, je'e aatse'e nkajtsp juu' aatse'e nnuja'vip, jets je'e aatse'e je tuvakojtsun mpuump juu' aatse'e n'ixp; ax ka'a tse'e xkuvakta je tuvakojtsun juu' aatse'e mpuump. **12** Pan ka'a xa atse'e xjaanchjávada ku ats miitse'e nvaajnjada juu' ve'e

yaja naxviijn, ḡvintsots ats miitse'e xjaanchjávadat ku ats miitse'e nvaajnjada juu' ve'e jem tsapjootm?

<sup>13</sup> Ni pana xa ve'e kyatsajpétna, ax jemts ətse'e tsapjootm n'ijt jets ətse'e yaja nkädaaky, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupāamduka Ijtp. <sup>14</sup> Ve'em ax jo'n je Moisés jujpani duyakkajxmpojtuk je tsaa'n apamnax jem vinva'ajts it kajxm, tun vinkopkts je'e ve'e jets ətse'e je jayu xyakkajxmpojtukpat; <sup>15</sup> ax ve'em tse'e, pan pan xa ətse'e xjaanchja'vip, ka'ats je'e ve'e vyintókiyut, xa'ma kajxts je'e ve'e jyoojntykininit —jidu'um tse'e je Jesúsvyaajñ.

### *Chajkpe'e je Nte'yam je naxvijnit jayu*

<sup>16</sup> Tyuntsojk'oo'k xa ve'e je Nte'yam je naxvijnit jayu, paaty tse'e dukejx pane'e tun to'k y'Onukip. Ve'emts je'e ve'e dütuuijn jets pan pane'e dujaanchja'vip je Nte'yam je y'Onuk, jetse'e kyavintókiyut, je'e ve'e jetse'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>17</sup> Ka je'e kajxap xa ve'e je Nte'yam dukejx je y'Onuk yaja naxviijn jetse'e je jayu dumooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, je'e kajxe'e jets je jayu duyaktso'okut.

<sup>18</sup> Pan pan xa ve'e dujaanchja'vip je Nte'yam je y'Onuk, ka'ats je'e ve'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup; ax pan pan tse'e kajaanchja'vijup, nupāamdukanits je'e ve'e y'it jetse'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup. <sup>19</sup> Je'e kajx tse'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, kux ka'a ve'e dujaanchjáva je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e kyejx yaja naxviijn. Ve'em ax jo'n je kujajpa je kutə'kxpa duyaknuke'xnatáka nujom juu' jatye'e ijtp joma ve'e kyujaj kyutu'kx, nay ve'empa tse'e je Nte'yam je y'Onuk je jayu je tyokin duyaknuke'xnatajkiva. Ax ka'a tse'e je jayu dūtsokta jetse'e je tyokin nuke'xnatáka y'ítut kux je'e ve'e tyoondup juu' ve'e ka óyap. <sup>20</sup> Anañujoma tse'e pan pan jatye'e dūtoondup juu' ve'e ka óyap, ka'ituvaandupts je'e ve'e jejajtk it jaat, ka'a ve'e ñaajktámajada jejajtk it jaat kux ka'a ve'e duyaknuke'xnatakava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup. <sup>21</sup> Ax pan pan tse'e dūtoomp je tyuv je'e, naajktámijupts je'e ve'e jejajtk it jaat, ax ve'em tse'e kye'exut jets je Nte'yam kajxe'e juu' dūtún.

### *Ku je Yaknapetpa Juan je jayu duvaajnjinuva jets pane'e je Jesúsvyaajñ*

<sup>22</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesúsvyaajñ maat je y'ixpajkpatajk ñajkxti jem judéait y'it joottm. Jem tse'e je jayu duyaknapetta. <sup>23</sup> Nay ve'empa tse'e je Yaknapetpa Juan je jayu duyaknapet jem Enón, je saliimit kajpun mutam, kux jeme'e vye'na ooy je tsoxk naaj. Jem tse'e je jayu jye'ydi jetse'e ñapejtti. <sup>24</sup> Van'it ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji ka'anume'e je Juan yakpoxuntakpum vye'na.

<sup>25</sup> Jem tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk juu' ve'e dumaqtnakyojtsvintsov'ukvaajnjudu to'k je israeejlit jayu pan vintso ve'e dūtsak jetse'e je jayu ñaajkva'atsjadat. <sup>26</sup> Van'it tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk ñunajkxjidi, jetse'e ña'muxjidi:

—Yak'ixpajkp, je'e xa ve'e juu' ve'e mmqatve'nip jem jado'k ado'om Jordán maja napa'am, juu' mitse'e je tuvakojtsun mmooy ku aqatse'e xmukajts, jemts je'e ve'e je jayu duyaknapet, ax nunajkxjuduupts je'e ve'e anañujoma.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Juan y'atsoojvjidi:

—Ni pana xa ve'e je kutojkun dukajayep pan ka'a ve'e je Nte'yam mya'aju.

<sup>28</sup> X'amotunajxtu ətse'e ku ətse'e nvaajñ jets ka je Criistovap ətse'e, m'o'yixjadap tse'e jetse'e je tuvakojtsun xpámdat jets vaan ətse'e jets əts je'e ve'e juu' ve'e yakkejx jetse'e je Cristo dūvintoo'vákat. <sup>29</sup> Ku ve'e je jayu ñavyukju, pan pan tse'e dumaqat je yaa'vyajkpa, je ta'axpajkpats je'e ve'e; jets je'e juu' ve'e myaqatnayja'vijup je ta'axpajkp, jemts je'e ve'e du'amotunaxy juu' ve'e je ta'axpajkp kyajtsp. Ax nay ve'empats ətse'e uxym ooy ntunxoonduk ku ətse'e n'amotunaxy juu' ve'e je Cristo kyajtsp. <sup>30</sup> Pan vintso ve'e ya it

ñaxy, tun vinkopkts je'e ve'e jets je'e ve'e dunumájat jets atse'e nnumootskat —jidu'um tse'e je Yaknapejtta Juan vyaajñ.

### *Je'e pane'e kajxm tsoo'n*

<sup>31</sup> Je'e pane'e kajxm tsoo'n, je'e tse'e dunumájip dunujaanchip. Je'e pane'e yaja naxvijn, naxvijnit jáyuvamts je'e ve'e, je'e je'e ve'e kyajtsp juu' ve'e yaja naxvijn; ax je'e pane'e tsoo'n jem tsapjootm jetse'e yaja kyadaaky, ñumajikujxp ñujaanchikujxpts je'e ve'e. <sup>32</sup> Je'e tse'e je tuvakojtsun dupaqamp juu' ve'e du'ix du'amotunajx, ax ka'a tse'e je jayu dujaanchjáva je tuvakojtsun juu' ve'e pyuump. <sup>33</sup> Natyukpitsumvaatsjudup tse'e juu' ve'e dujaanchja'vidup je tuvakojtsun juu' ve'e pyuump, je'e tse'e va'ajts duyaknuke'xnatajkidup jets tyúvame'e je Nte'yam je kyats je y'ayook. <sup>34</sup> Je'e pane'e je Nte'yam kejxju, je Nte'yam je kyats je y'ayookts je'e ve'e kyajtsp, ka'a tse'e je Nte'yam vyintoka ku ve'e je Espíritu Santo duyaky. <sup>35</sup> Chajkpts je'e ve'e je Dios Tee' je y'Onuk jetse'e dutukkatajkikujx nujom juu' jaty. <sup>36</sup> Pan pan xa ve'e dujaanchja'vip je Nte'yam je y'Onuk, jyayejppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp; ax pan pan tse'e dukatsojkp jetse'e jyaanchjávajat, ka'ats je'e ve'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp, jepts je'e ve'e je Nte'yam y'ejkun jaatp y'it.

## 4

### *Je Jesús maat to'k je samaariait ta'axtajk*

<sup>1</sup> Myótudu tse'e je fariseotajk jets nuyojke'e je jayu y'ijtti juu' ve'e je Jesús dupanajkxtu jetse'e yaknapejtjidi jets ni ka'a ve'e je'eda juu' ve'e je Juan dupanajkxtu jetse'e yaknapejtjidi; <sup>2</sup> óyame'e je Jesús je jayu dukayaknapejtti, je y'ixpajkpatajkta ve'e je jayu duyaknapejtu. <sup>3</sup> Ku ve'e je Jesús dunuja'vi, tsoo'nnu tse'e jem Judea jetse'e jem Galilea vyimpijtnuva.

<sup>4</sup> Tunjajtynajxpts je'e ve'e jem samaariait y'it joottm. <sup>5</sup> Ve'em tse'e jye'y jeja kajpun pa'ayi juu' ve'e Sicar duxqaj, jem samaariait y'it joottm, je naax mutam juu' ve'e jujpani je Jacob myooynu je myajntk José. <sup>6</sup> Jem tse'e vye'na to'k je jot joma ve'e je naaj duyakpítsumda juu' ve'e tyijtup je Jacob je myo'ot. Ax noo'kxp tse'e je Jesús jye'y, je'e kajx tse'e y'ajxtk jeja jot aagui, kujk xqaj jo'nani ve'e vye'na, <sup>7-8</sup> je kaaky je tojkk jooyva ve'e ñajkxti je y'ixpajkpatajk jem kajpun kajxm. Van'it tse'e jye'y to'k je samaariait ta'axtajk joma ve'e je naaj duyakpítsumda, je tsoxk naajts je'e ve'e vyaq'nuvaampy. Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Mooyk qts to'k aaj je mtsoxk naaj.

<sup>9</sup> Van'it tse'e y'atsoojvji:

—Israeejlit jayu xa mitse'e. ¿Vintsots qts mitse'e x'amotu je tsoxk naaj?, kux samaariait jayu xa atse'e. (Je'e kajx tse'e ve'em vyaajñ kux ka'a ve'e ñayjávajada je israeejlit jayu maat je samaariait jayu.)

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan kuxnujava ve'e juu' ve'e je Nte'yam yajkyp, jets kuxnuja'viva ve'e pane'e uxyam m'amótujup je tsoxk naaj, mitsts atse'e kux'amotu je tsoxk naaj, jets qts mitse'e kunma'a je tsoxk naaj juu' ve'e je jayu dujoojntykinmooyp.

<sup>11</sup> Van'it tse'e vyaajñ je ta'axtajk:

—Ka'a xa mitse'e xtimäada juu' ve'e mtukyakpítsumup je tsoxk naaj, jets kaak ya'a ve'e ya jot, ¿jómase'e xpákut je tsoxk naaj juu' ve'e je jayu dujoojntykinmooyp? <sup>12</sup> Je njujpit jáyuvamda Jacob, je'e tse'e dupaqam ya jot, joma ve'e viinm choxknä'uuk, nay ve'empa je y'ónukta jets je jyaach je kyaaj, ¿ax mjaa'knumájipts mits vine'e jets ni ka'a ve'e je'e?

<sup>13</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Nujomda xa ve'e pan pane'e du'ooktup ya tsoxk naaj, taatsidinuvapts je'e ve'e jado'k nax; <sup>14</sup> ax pan tse'e du'ookp je tsoxk naaj juu' atse'e nyajkyp, ni je vin'ítats je'e

ve'e kyoo'ktaatsinit, kux je tsoxk naaj juu' atse'e nyajkyp, ve'emts je'e ve'e pyítsumuxjut jem jyoot jya'vin kajxm ax jo'n to'k je majaa mo'ot jetse'e myoojyjinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**15** Van'it tse'e je ta'axtajk ña'muxji:

—Uk nvaat atse'e xmo'ot je mtsoxk naaj, ve'emts atse'e ni je vin'ita nkoo'ktaatsinit jets atse'e yaja nkoo'kmejtsnit majpa.

**16** Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxu xvavu je mnuyaa'y jetse'e xmaatmínt.

**17** Van'it tse'e je ta'axtajk y'atsoojvji:

—Ka'a xa atse'e pan nnuyaa'y.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Tyúvam xa ve'e xkats ku ve'e mva'añ jets ka'a ve'e pan mnuyaa'y. **18** Numugooxk xa ve'e je mnuyaa'y tuxyaknaxy, ax je'e pane'e uxyam mmaattsuunip, ka'ats mits je'e ve'e xnuyaa'ya. Tyúvame'e juu' ve'e tuxkats.

**19** Van'it tse'e je ta'axtajk y'atsqajv:

—Ta atse'e vinjava ntañ jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa mitse'e. **20** Yaja joma ve'e ya kopk, yájats aatse'e je njupit jayu duvinjávada duvintsa'agada y'ijt je Nte'yam, ax ve'emts miitse'e mva'anda jets jeme'e Jerusalén je it joma ve'e dujajtytsák jetse'e je jayu je Nte'yam duvinjávadat duvintsa'agadat.

**21** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Jaanchjáva qts, pyaatnup xa ve'e je xaqaj ku ve'e xkavinjávadat xkavintsa'agadat je Dios Tee' yaja joma ve'e ya kopk ukpu jem Jerusalén. **22** Ka'a xa miitse'e xnujávada juu' ve'e mvinja'vidup mvintsa'kidup; ax nmuja'vinupts aatse'e juu' aatse'e nvinja'vip nvintsa'kip, kux je israeejlit jayu kajxe'e jye'ya je'e pane'e je jayu duyaktsookp. **23** Ax pyaatnup tse'e je xaqaj, ax ta tse'e jye'ya, van'it ku ve'e je'eda pan pan jaty'e duvinja'vidup duvintsa'kidup je Dios Tee', je'e tse'e duvinjávadap duvintsa'agadap je jyoot je jya'vin maat jets je tyuv je'e maat, kux ve'eme'e dutsák je Dios Tee' jetse'e dutóndat pan pan jaty'e vinja'vijidup vintsa'kijidup. **24** Ja'vin xa ve'e je Nte'yam, ax pan pan jaty tse'e vinja'vijidup vintsa'kijidup, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e ve'em dutóndat je jyoot je jya'vin maat jets je tyuv je'e maat.

**25** Van'it tse'e je ta'axtajk y'atsqajv:

—Nnuja'vinup xa atse'e jets miinnupe'e je Mesías; ax kuts je'e ve'e myiinnit, je'e tse'e nujom juu' jaty xtukvinja'vikajxumdinup. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Mesías, Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.)

**26** Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Ats xa je'e ve'e juu' mitse'e uxyam mmukojtsup.

**27** Ve'em tse'e vya'añ vye'na ku ve'e je y'ixpajkpatajk jye'ydi. Atuva atoki tse'e tyaandi ku ve'e du'ixti jets jeme'e je Jesús dumaaqtnakyátsju to'k je ta'axtajk. Ax ni pana tse'e dukah'amotutuvi je Jesús pan ti ve'e chajkp uk pan tyajxe'e dumaaqtnakyátsju je ta'axtajk. **28** Van'it tse'e je ta'axtajk dumasaák je chiv jetse'e ñujkx jem kajpun joottm. Jidu'um tse'e jem je jayu dunuujmidi:

**29** —Ja'mda jetse'e x'íxtat to'k je yaa'tyajk juu' atse'e tuxvaajnjikúx pan ti jaty atse'e tuntún tunkats. Ije'edam n'ite'e je Cristo!

**30** Van'it tse'e choo'ndi jem kajpun kajxm jetse'e ñajkxti joma ve'e je Jesús.

**31** Namvaate'e je ta'axtajk ñujkx jem kajpun joottm, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk myunoo'kxtkjidi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Yak'ixpajkpa, kayu to'k aaj.

**32** Van'it tse'e y'atsoojvji:

—Jep xa atse'e nmäada juu' atse'e nkáyup; ka'ats miits je'e ve'e xnujávada.

**33** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñay'amotutúvijidi:

—¿Jep vine'e je jayu tumya'aju juu' ve'e kyáyup?

<sup>34</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je'e xa atse'e nkaakyip ntojkxip ku atse'e ntun juu' ve'e chajkp je'e pan atse'e xkejxp jets atse'e je tyoonk ntónut jets atse'e nyak'avaadat.

<sup>35</sup> 'Jidu'um xa miitse'e mva'anda: "Jamaktaaxk po'o xa ve'e kya'it jetse'e je trigo taajm yakpakmojknit." Ax jidu'umts ats miitse'e nnaqajmada: Ixta je jáyuda, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je kam joma ve'e je trigo taajm, ax nvaatani tse'e yakpakmojknit.

<sup>36</sup> Pan pan xa ve'e je taajm dupakmojkp, yakmujooypts je'e ve'e. Ax je taajm juu' ve'e pyakmujkp, xa'ma kajxts je'e ve'e y'ijtnit. Kux juu' ve'e je taamt duvajp jets juu' ve'e je taajm dupakmojkp, kijpxts je'e ve'e xyoondukta. <sup>37</sup> Kux je tuvukats je'e ve'e ku ve'e je jayu vya'añ jets to'k je'e ve'e juu' ve'e je taamt duvajp, jado'kts je'e ve'e juu' ve'e je taajm dupakmojkp. <sup>38</sup> Ats xa miitse'e nkejxtup jetse'e m'ittat ax jo'n je jayu juu' ve'e je taajm dupakmojktup joma ve'e tukyayo'oja tukyatonda; miits tse'e tuxmutanda juu' ve'e je viijnk jayu tudutonda.

<sup>39</sup> Numay tse'e je jayu juu' ve'e jem samaariait kyajpuñ kajxm tsuñnidu, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús je'e kajx ku ve'e je ta'axtajk ña'muxjidi: "Ta xa atse'e xvaanjikúx pan ti jaty atse'e tuntún tunkats." <sup>40</sup> Ax ku tse'e je samaariait jayu jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e myaattánjadat. Jem tse'e tyaañ je Jesús mejtsxaaj, <sup>41</sup> jetse'e jyaa'knuma'yi je jayu juu' ve'e jaanchja'viju ku ve'e du'amotunajxti juu' je'e ve'e kyajtsp. <sup>42</sup> Van'it tse'e je samaariait jayu dunuujmidi je ta'axtajk:

—Njaanchja'vip xa aats ya'a ve'e uxyam, ka je'e kajxjyap tse'e kux aats mitse'e juu' tuxvaajñja, je'e kajxpa ve'e ku aatse'e viinm tun'amotunaxy juu' ya'a ve'e kyajtsp. Ax nmuja'vinupts aatse'e jets je'e ya'a ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je'e juu' ve'e je jayu duyaktso'okup to'k it to'k naxvijñ.

### Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je yakkutojkpa je tyoompa je myajntk

<sup>43</sup> Kumejtsxaaj tse'e je Jesús jem Samaria chaq'an jetse'e je tyoo' dujaa'kyo'y jem galiléait y'it jootm paat, <sup>44</sup> kux viinme'e je Jesús vyaajñ: "Ka'ats je'e ve'e yakvintsa'aga je Nte'yam je y'ayook kojsnajxpa joma ve'e je y'avintso it je y'avintso naax." <sup>45</sup> Ku ve'e jem Galilea jye'y, oy tse'e y'a'ixjidi je jayu kux ojtstuva ve'e je pascua xaaj jem Jerusalén, jeme'e du'ixti nujom juu' ve'e tyoon kyojs van'it.

<sup>46</sup> Van'it tse'e je Jesús vyimpijtnuva jem Caná, juu' ve'e jem galiléait y'it jootm, jem joma ve'e je tsoxk naaj duyakvimpijt tsaaydum pa'ajk naaj. Jem tse'e vye'na to'k je yakkutojkpa je tyoompa juu' ve'e dunumájip, pajkjup tse'e vye'na je myajntk jem Capernaum. <sup>47</sup> Ku ve'e je toompa je kats dumotu jets ta ve'e je Jesús jye'ya jem Galilea ku ve'e jem Judea chaq'an, van'it tse'e ojts du'ix, jetse'e dumunoo'kxtk jetse'e jem tyak'am ñajkxut jetse'e je y'ónuk duyakjotkada'akut, oo'kuñ ámanits je'e ve'e vye'na. <sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ka'a xa ats miitse'e xjaanchjávada ku ve'e xka'ixta je mújit nuja'vin jets je mújit atuva.

<sup>49</sup> Van'it tse'e y'atsaajv je yakkutojkpa je tyoompa:

—Ja'muto'k aajatyji namka'ana ve'e ats je n'ónuk y'aa'k.

<sup>50</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Vimpijtni jem mtak'am; joojntykip je'e ve'e je m'ónuk.

Jyaanchja'vi tse'e je yaa'tyajk vintso ve'e je Jesús ña'muxji, jetse'e ñajkxni jem tyak'am.

<sup>51</sup> Jeena tse'e too' aajy vye'na, jetse'e dumaqnavyaatjidi je tyoompatajk, van'it tse'e je tyoompatajk ña'muxjidi:

—Joojntykip xa je'e ve'e je m'ónuk.

<sup>52</sup> Van'it tse'e yak'amotutúvidi pan vin'ite'e je y'ónuk jyotkadak'ukvaanni. Jetse'e dunuujmidi:

—Ox, to'k yaaxpe'e vye'na ku ve'e je jaajn ñuvaatsjini.

<sup>53</sup> Van'it tse'e je ku'ónuk dunuja'vi jets nay van'itji ve'e ve'em jyajty ku ve'e je Jesú<sup>s</sup> ña'muxji: "Joojntykip je'e ve'e je m'ónuk." Van'it tse'e je'e jets nujom vinxupe'e je jayu jep jyuump tyujkp, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesú<sup>s</sup>.

<sup>54</sup> Ya'q tse'e ijt je mumejtsk maja'vin juu' ve'e je Jesú<sup>s</sup> tyoon ku ve'e vyimpijtnuva jem Galilea ku ve'e jem Judea chaan.

## 5

### *Ku je Jesú<sup>s</sup> duvakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu jep Betesda*

<sup>1</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je israeejlit jayu xyaajtoondi; vimpejtnuva tse'e je Jesú<sup>s</sup> jem Jerusalén. <sup>2</sup> Jem tse'e kajpun kajxm vye'na to'k viijn je naaj naa'páts, Betesda je'e ve'e xyaaj, je hebreo aajts je'e ve'e. (Myutámip tse'e vye'na je kajpun naa'páts aka'a juu' ve'e tyukxaajidu Je Carnero je Ñaa'páts Aka'a.) Joma ve'e je naaj, jem tse'e vye'niva mugooxk vits je eputsooktkun joma ve'e je jayu y'eputsa'ak. <sup>3</sup> Jep tse'e eputsooktkun pa'tkup mya'ajta vye'na numay je pa'am jáyuda: jem tse'e je viints jáyuda, jem tse'e je uxket jáyuda, jem tse'e je'eda juu' ve'e pajkjudup je pata'ajts pa'am, jempa tse'e juu' ve'e je kya'ajta je tyekta tutyuntaatsni. Je'ets je'e ve'e y'a'ixtup ku ve'e je tsoxk naaj jyeputsyo'oyut, <sup>4</sup> kux ve'eme'e je jayu vyinmaaydi jets to'ma jatye'e to'k je ángeles vyáñuk y'ijt joma ve'e je naaj naa'páts jetse'e dujeputsyo'oy je naaj. Ve'em tse'e vyinmaaydi jets pan pane mutoo'vajkp tajkip jem najootm ku ve'e tujyeputsyo'oy vye'na, jotkadaakp tse'e, jyatipa'ama ve'e dumaada.

<sup>5</sup> Jem tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e ii'px maktoodojt joojntani pa'am'ijtp. <sup>6</sup> Ku ve'e je Jesú<sup>s</sup> y'ixji jetse'e dunuja'vi jets jékani ve'e pya'am'ít, van'it tse'e dunuujmi:

—¿Mtsajkpe'e jetse'e mjotkäda'akut?

<sup>7</sup> Van'it tse'e je pa'am jayu y'atsaqav:

—Ka'a xa ve'e pan pan pan atse'e xyaktákap yam najootm ku ve'e ya naaj jyajeputsyo'oy. Ku xa atse'e njatakava'añ, viink tse'e tajkikojp.

<sup>8</sup> Jetse'e je Jesú<sup>s</sup> ña'muxji:

—Pojtukn*i*, pakmojkni ya mmaajntkun, jets jaamni.

<sup>9</sup> Tun jatyji tse'e je yaa'tyajk jyotkadaakni, je myaaajntkun dupakmojkni, jetse'e yo'pyajkni. Ax po'o'kxtkun xaajts je'e ve'e vye'na van'it, <sup>10</sup> je'e kajx tse'e je israeejlit jayu dunuujmidi je yaa'tyajk juu' ve'e jotkadaaknu:

—Poo'kxtkun xaaj xa ve'e uxyam, ka'a tse'e je pava'nun duvakjaty jetse'e xpapákut ya mmaajntkun.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je yaa'tyajk y'atsoojvjidi:

—Je'e juu' atse'e tuxyakjotkada'aky, je'ets atse'e tuxnuujma: "Pakmojkni ya mmaajntkun jets jaamni."

<sup>12</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Pants je'e ve'e juu' ve'e tumna'muxju: "Pakmojkni ya mmaajntkun jets jaamni"?

<sup>13</sup> Ax ka'ats je'e ve'e dunujava pan pan je'e ve'e yakjotkadaakjinu kux távani ve'e du'ixtókini vye'na je Jesú<sup>s</sup> jem numay jayu akojkm juu' ve'e jem ve'nidup. <sup>14</sup> Ux'ook tse'e je Jesú<sup>s</sup> pyaatji jep maja tsaptujkp, jetse'e ña'muxji:

—Ixu, ta xa ve'e mjotkada'aky. Ka'a tse'e m'ukskintoonnit, ve'em tse'e mkaapa'a'tjut nuyojk je tsaachpaatun.

<sup>15</sup> Van'it tse'e ñujkx je yaa'tyajk jetse'e ojts duvaajnjada je myu'israeejlit jayu jets je Jesú<sup>s</sup> je'e ve'e yakjotkadaakju. <sup>16</sup> Je'e kajx tse'e je israeejlit jayu dujomtoondi du<sup>t</sup>itoondi je Jesú<sup>s</sup> jetse'e du'ukyak'oo'kuva'anda je'e kajx ku ve'e ve'em dutuuujn ku ve'e po'o'kxtkun xaaj vye'na.

<sup>17</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesú<sup>s</sup> ña'muxjidi:

—Toomp xa ve'e ats je nTee' uxyam paat, toompapts atse'e.

**18** Je'e kajx tse'e je israeejlit jayu nuyojk dutunja'a'ktsojkti jetse'e duvak'oq'ktat, ka je'e kajxjyape'e ku ve'e dukah'amaa'yi je poo'kxtkun xaaj, je'e kajxpa ve'e ku ve'e ñaajk'akijpxaja maat je Nte'yam ku ve'e vya'añ jets Tyee'am je'e ve'e je Nte'yam.

### *Je kutojkun juu' ve'e jyayejpp je Nte'yam je y'Onuk*

**19** Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, jets ka'a atse'e x'o'yixju jets atse'e juu' ntónut ya n'avintso kutojkun kajx, ats, je Nte'yam je y'Onuk, je'ejyji atse'e ntuump juu' atse'e n'ixp juu' ve'e ats je nTee' tyuump. Nujom tse'e juu' ve'e je Dios Tee' tyuump, ntoompapts ats je'e ve'e, **20** kux xtsojkp atse'e je nTee' jets atse'e xtuk'ix nujom juu' je'e ve'e tyuump, xja'a'ktuk'ixupts atse'e jets atse'e ntónut juu' ve'e dujaa'knumájip jets ni ka'a ve'e juu' atse'e uxymntuump nkajtsp, ve'em tse'e atuva atoki myaktánjadat.

**21** Kux ve'em ax jo'n je Dios Tee' duvakjoojntykpúk je oo'kpatajk jetse'e je joojntykin dum'a, nay ve'empa tse'e ats, je'e je y'Onuk, nmooyvapts atse'e je joojntykin pan pan atse'e ntsajkp. **22** Je Dios Tee', ka'ats je'e ve'e pan dutokimpayo'oy, atse'e xmooy nujom je kutojkun jets atse'e ntokimpayo'oyut, **23** ax ve'emts atse'e nujom je jayu xmooyvat je vintsa'kin juu' ve'e myoooydup je Dios Tee'. Pan pan xa atse'e xkavints'a'kip, ka'ats je'e ve'e duvintsa'kiva je Dios Tee', juu' atse'e xkejxp.

**24** 'Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, pan pane'e du'amotunajxp juu' atse'e nkajtsp jetse'e dujaanchjáva je'e pan atse'e xkejxp, jyayejppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, ax ka'a tse'e yakmo'ot je tsaachpaatun juu' ve'e xaq'ma kajx ijtnup, je'e ve'e je oo'kun tuñuva'achju jetse'e tutyaka joma ve'e je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp. **25** Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, jets pyaatype'e je xaaj, uxymnts je'e ve'e, ku ve'e je oo'kpatajk du'amotunáxtat juu' atse'e nkajtsp; pan pan jaty tse'e du'amotunajxtup, joojntykidinupts je'e ve'e xaq'ma kajx.

**26** Kux ve'em ax jo'n je Dios Tee' je joojntykin duvakjeja, nay ve'empats atse'e je kutojkun xmooyva jets atse'e je joojntykin nyakjéjivat, **27** nay je'ets atse'e xmooyva je kutojkun jets atse'e ntokimpayo'oyut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp. **28** Ka'ats ya'a ve'e atuva atoki xtuktándat. Pyaa'tupe'e je xaq'aj ku ve'e nujom je oo'kpatajk du'amotunáxtat juu' atse'e nkotsup **29** jetse'e pyitsumdinit joma ve'e tuñaxtákada. Pan pan jaty tse'e dutoondu juu' ve'e oy, joojntykpajktinuvapts je'e ve'e jetse'e xaq'ma kajx jyoojntykidinit; ax pan pan jaty tse'e dutoondu juu' ve'e ka óyap, joojntykpajktinuvapts je'e ve'e jetse'e xaq'ma kajx chaachpaattinit.

**30** 'Ka'a atse'e x'o'yixju jets atse'e viinm juu' ntónut, tokimpayo'yp xa atse'e ax jo'n atse'e nyaktukpava'añ. Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e juu' atse'e ntokimpayo'yp, kux ka je'ep atse'e n'ixtip vintso atse'e ya n'avintso vinma'yun nyaktónut, je'e atse'e n'ixtip juu' ve'e chajkp je'e pan atse'e xkejxp. **31** Pan atsji xa ve'e je n'ayook nmukojtspejtp jets je'e ve'e tuntoomp, ka'ats je'e ve'e tyun. **32** Jem tse'e jado'k pane'e ats je n'ayook dunukojtspejtp, ax nmuja'vinupts atse'e jets je'e juu' ve'e kyajtsp ats kajx, toompts je'e ve'e. **33** Miits xa ve'e je jayu mtuknukejxtu je Yaknapejtpa Juan jetse'e najkx du'amotutúvada; vintso ts je'e ve'e je tuvakojtsun dupuujm, tyúvamts je'e ve'e. **34** Ka je'epts atse'e nyaktónup juu' ve'e je jayu kyajtsp oy ats kajx, je'e kajxts ats miitse'e nnaajmada vintso ve'e je Juan kyajts ats kajx jets ve'eme'e mtso'oktat. **35** Ve'em xa ve'e je Juan y'ijt ax jo'n to'k je ta'kxpa juu' ve'e tooyp jetse'e kyutu'kx, ax mnayja'vijiduts miitse'eda jetse'e je kona it mxoojntkti joma ve'e je'e. **36** Ax nmaatts atse'e je tuvakojtsun juu' ve'e nuyojk toomp jets ni ka'a ve'e juu' ve'e je Juan kyojts, je'ets je'e ve'e juu' jaty atse'e ntuump, nay je'ejyamts je'e ve'e juu' atse'e je Dios Tee' xtuknukejxp jets atse'e ntónut jets atse'e nyak'avaadat. Ax juu' jaty atse'e ntuump, je'e tse'e je tuvakojtsun dupaqamp jets je Dios Tee' atse'e xkejxp. **37** Nay ve'empa tse'e je Dios Tee', juu' atse'e xkejxp, yajkpapts je'e ve'e je tuvakojtsun. Ni vin'ita xa je'e ve'e xkah'amotunaxta,

ni vin'ítats je'ē ve'e xka'ixta, <sup>38</sup> ka'a tse'e mtuktákajada je kyats je y'ayook kux ka'a atse'e xjaanchjávada, jets viinme'e je Dios Tee' ats xkex. <sup>39</sup> Ooy xa ve'e xtuntoonkada je Kunuu'kx Jatyán kux ve'eme'e mvinmayda jets je'ē kajxe'e xpaattinit je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp; óyame'e je Kunuu'kx Jatyán du'avana jets pān atse'e, <sup>40</sup> ka'ats ats miitse'e xnuminuva'anda jetse'e xjayéptat je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

<sup>41</sup> 'Ka'a xa atse'e nyaktún je majin juu' ve'e je jayu yajkyp. <sup>42</sup> N'íxada xa ats miitse'eda, nnuja'vipts atse'e jets ka'a miitse'e je Nte'yam xtsokta. <sup>43</sup> Ats je nTee' kajx xa atse'e nmiijn, ka'ats ats miitse'e xkuvakta; pān miimp tse'e jado'k je y'avintso je'ē kajx, je'ē tse'e tuuy mkuváktap. <sup>44</sup> ¿Vintsots ats miitse'e xjaanchjávadat pān mnakyuvajkuxjudupe'e je majin vimpit atuj jetse'e xka'íxtada je majin juu' ve'e to'k je Nte'yam yajkyp? <sup>45</sup> Ka'a miitse'e mvinmáydat jets nm̄u'aa'nadap ats miitse'e jem ats je nTee' vyinkojkm, viinme'e je Moisés mnu'aa'najadat, je'ē juu' miitse'e mmákkidup. <sup>46</sup> Pān kuxjaanchjávada xa ve'e juu' ve'e je Moisés jyaay, kuxjaanchja'viduvats atse'e, kux n̄ukojtse'e je Moisés jets pān atse'e ku ve'e jyaajy. <sup>47</sup> Ax pan ka'a tse'e xjaanchjávada juu' je'ē ve'e jyaay, ¿vintso'e xjaanchjávadat juu' atse'e nkajtsp?

## 6

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy numugooxk mijl naxy*

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

<sup>1</sup> Ku ve'e je it n̄ajxy, van'it tse'e je Jesús n̄ujkx jem jado'om galiléait myaja na'akaya pa'am, yaktijpacts je'ē ve'e tibeeriasit majā na'akaya. <sup>2</sup> Numay tse'e je jayu pyanajkxjidi kux y'ixtu ve'e je mújit nuja'vin juu' ve'e tyoon, je'ē ve'e ku ve'e je pa'am jáyuda duyakjotkádaakni. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús n̄ujkx jem tonun viinm jetse'e jem dumaqat'ajxtkti je y'ixpajkpatajk; <sup>4</sup> támminup tse'e vye'na je pascua xajaj. <sup>5</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix jets numay jayu ve'e panajkxjup, van'it tse'e dunuujmi je Felipe:

—Jómase'e njo'yumdat je kaaky je tojkx jetse'e anañujoma kyáydat?

<sup>6</sup> Je'ē kajx tse'e ve'em vyaajñ jetse'e du'íxut pān vintso ve'e y'atsovumpítjut, kux n̄uja'vip je'ē ve'e ti ve'e tyónup. <sup>7</sup> Van'it tse'e je Felipe y'atsoojvji:

—Ka'a xa ve'e n̄upaadat mejtsk mókupx xāaj je meen numutún jetse'e je tsapkaaky yaktukjóyt jetse'e yuu'n vee'n kakje'e yakmo'odat.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Andrés, nuto'k je Jesús je y'ixpajkpa, je Simón Pedro je y'uts, je'ē tse'e dunuujmi je Jesús:

<sup>9</sup> —Yam xa ve'e to'k je mix ónyk, mugoooxk tse'e je tsapkaaky dumaqada jets mejtsk je ajkx, ¿ax vinxupts ya'a n'ite'e jyaa'kjanupaadat, kux va'ajts numay xa ya'a ve'e ya jáyuda?

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Yak'ajxtkkáxta ya jáyuda.

Jetse'e y'ajxtkkajxti jeja tsoots jaat je numay jayu, numugoooxk mijl jo'nts je'ē ve'e y'ijtti juu' ve'e je yaa'tyajkta. <sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús dukoojnuq je tsapkaaky, jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e dumooydi je y'ixpajkpatajk jetse'e duyakva'kxjadat je jayu juu' ve'e tsuunidup. Nay ve'empa tse'e dutoompa maat je ajkx, jetse'e je jayu yakmooydi pān vinxupe'e dutsojkti. <sup>12</sup> Ku'uxani tse'e vye'nada, van'it tse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Päkmokta je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax, ni tía ve'e kyavintókiyut.

<sup>13</sup> Van'it tse'e dupäkmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax juu' ve'e mugoooxk je tsapkaaky uk'ijt. <sup>14</sup> Ku tse'e je jayu du'ixti je majā nuja'vin juu' ve'e je Jesús tyoon, van'it tse'e vyaandi:

—Tyúvamdam xa je'ē ve'e jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa ya'a ve'e juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxviijn.

<sup>15</sup> Nuja'vi tse'e je Jesús jets yakkutojkpa ve'e akee'y dupamuva'anda, je'e kajx tse'e apuk ñapyajmji jetse'e jyaa'kvimpejt jem tonun viinm.

*Ku je Jesús yo'y jem nani'kxm  
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

<sup>16</sup> Tánani tse'e je it vye'na, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk vyajntkti joma ve'e je maja na'akaya <sup>17</sup> jetse'e tyajkidi jem barco joottm, jetse'e dutinajx'ukvaandi, jem tse'e Capernaum ñajkxta. Ta tse'e je it kyoo'tsini vye'na, ka'anum tse'e je Jesús kyada'aky vye'na joma ve'e je y'ixpajkpatajk, <sup>18</sup> van'it tse'e makk pyoj'ukvaajñ, jetse'e je naaj makk je poj jyeputsyo'yji. <sup>19</sup> Ku ve'e to'k legua naxy jo'n dupakaa'pti je barco, van'it tse'e du'ixti jets jeme'e je Jesús ñumétsjada, jem tse'e nani'kxm yo'oy. Van'it tse'e cha'kidi.

<sup>20</sup> Ax jidu'umts je'e ve'e ña'muxjidi:

—Ats xa jeja, kadi mtsa'agada.

<sup>21</sup> Van'it tse'e xoonduk joot duyaktajkidi je Jesús jem barco joottm. Tun jatyji tse'e jye'ydi jem joma ve'e ñajkxta.

*Ku je jayu du'íxtidi je Jesús*

<sup>22-23</sup> Je númay jayu tse'e juu' ve'e taandu jeja maja na'akaya pa'ayi joma ve'e je Jesús yakkaajyjidi, távani ve'e je Jesús dukukajtsja vye'na je Nte'yam je tsapkaaky kajx, je'e tse'e du'ixtu jets to'kji je'e ve'e je barco vye'na jets ka'a ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaaattajki jem barco joottm, je'ejyji ve'e tsoo'ndu je y'ixpajkpatajk. Je ku'óxit tse'e du'ixti jets ka'añupe'e ti barco joma ve'e je Jesús kutyajki. Van'it tse'e je barco jye'ydi jeja napa'ayi tamji joma ve'e je Jesús je jayu duyakkaaydi, jem tse'e tibeeriasit kyajpuñ kajxm choo'ndi. <sup>24</sup> Ku ve'e du'ixti jets ka'a ve'e jem pan y'ukve'nini je Jesús jets ni ka'ava ve'e je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e tyajkidi jem barco joottm juu' ve'e jem je'ydu, jetse'e jem Capernaum ñajkxti, je Jesuuse'e ojts du'íxtada.

<sup>25</sup> Ku ve'e jye'ydi jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am, van'it tse'e dupaatti, jetse'e dunuujmidi:

—Yak'ixpajkpaa, ¿vin'itts mitse'e yaja tumje'ya?

<sup>26</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, jets ka je'e kajxap atse'e x'íxtada kux'e'e tu'x'ixa je müjit nuja'vin, je'e kajxe'e kux'e'e tumkayda jetse'e tumko'oxjada. <sup>27</sup> Kadi nuyojk xnutonda je kaaky je tojkx juu' ve'e káxup jets ni ka'a ve'e je kaaky je tojkx juu' ve'e jejkp jetse'e mmo'ojadat je joojntykin juu' ve'e xá'ma kajx ijtp, je kaaky je tojkx juu' ats miitse'e nmo'odap, kux je Dios Tee' atse'e ve'em je kutojkun xmooyp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqmduka Ijtp.

<sup>28</sup> Van'it tse'e du'amoötutúvidi:

—¿Tis je'e ve'e juu' aatse'e ntónup jets aatse'e ve'em ntónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp?

<sup>29</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Juu' xa ve'e je Nte'yam chajkp jetse'e xtóndat, je'ets je'e ve'e jets atse'e xjaanchjávadat, je'ets atse'e xkejxp.

<sup>30</sup> Van'it tse'e du'amoötutúvidinuva:

—¿Ti nuja'vints aatse'e xmo'op jets aatse'e nnujávat jets je Nte'yam mitse'e mkejxjup jets aats mitse'e njaanchjávat? ¿Ti ve'e mtuump? <sup>31</sup> Je Moisés xa ve'e dumooy je maná je njuijpit jáyuvamda jem vinva'ajts it kajxm, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Yakmooydu tse'e je jayu je tsapjoottmit tsapkaaky jetse'e du'kaaydi.”

<sup>32</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, jets ka je Moiseesap je'e ve'e mooyjyudu je mjuijpit jáyuda je tsapkaaky jem vinva'ajts it kajxm; ats je nTee' xa je'e ve'e mooyjyudu. Kajx xa ve'e je tsapkaaky juu' ve'e yakmooydu je mjuijpit jáyuda; ax je tsapkaaky juu' ve'e ats je nTee' uxyam yajkyp, je'e tse'e nuyojk oy. <sup>33</sup> Kux je tsapkaaky

juu' ve'e je Nte'yam uxyam yajkyp, je'ets je'ē ve'e juu' ve'e jem tsapjootm kadaak jetse'e je jayu dujoojntykinma'a.

<sup>34</sup> Van'it tse'e dñnuujmidi:

—Mooyk aats to'k aaj xa'ma kajx je tsapkaaky.

<sup>35</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ats xa je'ē ve'e je tsapkaaky juu' ve'e joojntykinyajkp. Pan pants atse'e xnumiimp, pan pants atse'e xjaanchja'vip, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e ti dñukaayp du'ookp jetse'e ni je vin'ita kyoo'ktaatsinit kyoo'kyu'oo'kjinit. <sup>36</sup> Ax tats atse'e nva'an, óyame'e tuxja'ixta je mūjit nuja'vin juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip jets pan atse'e, ka'ats atse'e xjaanchjávada. <sup>37</sup> Pan pan jaty atse'e je nTee' xmooyp, ats tse'e xnumiindup, jets pan pants atse'e xnumiimp, ka'ats ats je'ē ve'e mpavóput. <sup>38</sup> Kux ka je'ē kajxap xa atse'e jem tsapjootm nkadaaky jets atse'e ntónut juu' atse'e ntsajkp, je'ē kajxe'e jets atse'e ntónut juu' ve'e chajkp je'ē pan atse'e xkejxp. <sup>39</sup> Ats je nTee', juu' atse'e xkejxp, chajkpts je'ē ve'e jets atse'e ni to'ka nkayaktókiyut juu' ats je'ē ve'e xmooy, je'ē ve'e chajkp jets ats je'ē ve'e nyakjoojntykpajktinuvat je xaa'j ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit. <sup>40</sup> Kux je'ē ve'e chajkp ats je nTee' jets pan pane'e je nuja'vin dupajkp jets je Nte'yam je y'Onuk atse'e, jets atse'e xjaanchjáva, je'ē tse'e dujayejjpnup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, jets ats je'ē ve'e nyakjoojntykpajknuvat je xaa'j ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

<sup>41</sup> Van'it tse'e je israeejlit jayu duvinkojtsti dñnaa'kojtsti je Jesús je'ē kajx ku ve'e vyaajñ: “Ats xa je'ē ve'e je tsapkaaky juu' ve'e jem tsapjootm kadaak.” <sup>42</sup> Jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Ka ya'aap je'ē ve'e je Jesús, je José je myajntk? N'íxamda xa uu'm ya'a je tyee' je tyak, ¿vintso'e vya'añ jets jem ya'a ve'e tsapjootm kyadaaky?

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'ats atse'e x'ukvinkojtstinit x'uknaa'kojtstinit. <sup>44</sup> Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jets atse'e xnumínut pan ka'a ve'e yakminju ats je nTee', juu' atse'e xkejxp. Ax pan pants atse'e xnumiimp, nyakjoojntykpajknuvapts ats je'ē ve'e je xaa'j ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit. <sup>45</sup> Jidu'um tse'e dujatyanda je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: “Je Nte'yame'e dñtuk'íxup anañujoma je jayu.” Ax ve'em tse'e, pan pan jaty tse'e dukats'amotunajxtup ats je nTee' jetse'e dujatta juu' je'ē ve'e tuk'íxjüdup, xnumiindupts ats je'ē ve'e.

<sup>46</sup> Ni pana xa ve'e ats je nTee' duka'ix, je'ejyji ve'e du'ix pane'e miin yaja naxvijjn ku ve'e je Nte'yam maqt y'ijt, ax je'ets atse'e. <sup>47</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam atse'e, pan pan atse'e xjaanchja'vip, jyayejppts je'ē ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>48</sup> Ats xa je'ē ve'e je tsapkaaky juu' ve'e joojntykinyajkp. <sup>49</sup> Oyam tse'e je mjuppit jayu dujakaaydi je maná jem vinva'ajts it kajxm, oo'ktinuts je'ē ve'e; <sup>50</sup> ax je tsapkaaky tse'e juu' ve'e jem tsapjootm kadaak, ku ve'e pan dñtukmajuvuk, ka'a tse'e y'oo'kut. <sup>51</sup> Ats xa ve'e viinm je tsapkaaky juu' ve'e joojntykinyajkp, je tsapkaaky juu' ve'e jem tsapjootm kadaak. Pan pan tse'e dñtukmajuvajkp ats kajx, xa'ma kajxts je'ē ve'e jyoojntykinit. Jets je tsapkaaky juu' atse'e nyákup, ats je ntsu'utsts ya'a ve'e, je'ē juu' atse'e nmaso'okup je'ē kajx jetse'e je jayu dujayejjptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>52</sup> Van'it tse'e je israeejlit jayu ñavyaajnjidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e dutij jets ya'a ve'e ntso'tsumdat?

<sup>53</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam atse'e, jets pan ka'a ve'e xtukmajuväkta ats ya ntsu'uts jets ats ya nnuu'pün, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, ka'a tse'e xjayéptat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>54</sup> Pan pan xa ve'e dñtukmajuvajkp ats ya ntsu'uts jets ats ya nnuu'pün, jyayejppts je'ē ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ax ats tse'e nyakjoojntykpajknuvap ku

ve'e jye'yat je xaa'j ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit. <sup>55</sup> Kux je kaaky je tojkx juu' ve'e duyakjéjip je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp, ats ya ntsu'utsts je'e ve'e; jets je uu'k juu' ve'e duyakjéjip je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp, ats ya nnuu'punts je'e ve'e. <sup>56</sup> Pan pan tse'e dütukmajuvajkp ats ya ntsu'uts jets ats ya nnuu'pun, yamts je'e ve'e ats nja'vin kajxm y'it, jets atse'e n'it jem je'e jya'vin kajxmpa. <sup>57</sup> Je joojntyk Dios Tee', juu' atse'e xkejxp, je'e kajxts atse'e njoojntyka; nay ve'empa tse'e pan pan atse'e xtukmajuvajkp, ats kajx tse'e jyoojntykivat. <sup>58</sup> Ats xa ve'e je tsapkaaky juu' ve'e jem tsapjootm kadaak; ka ve'emaps atse'e ax jo'n je maná juu' ve'e kyaaydu je mjupit jáyuda, oo'ktu tse'e óyame'e dujakaaydi. Ax pan pan tse'e dütukmajuvajkp ya tsapkaaky, xaa'ma kajx tse'e jyoojntykinit.

<sup>59</sup> Jemts ya'a ve'e Capernaum je Jesús je jayu dütuk'ix ku ve'e ñay'amojkijidi jep tsaptujkp.

*Je kats je ayook kajx tse'e je jayu dujayepta je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp*

<sup>60</sup> Ku ve'e du'amotunajxti juu' ve'e tuk'íxjüdu, van'it tse'e vyaandi nümay je jayu juu' ve'e je Jesús dupanajkxtu:

—Tso'ox xa ve'e oo'y jetse'e yakkuvákut juu' ya'a ve'e kyajtsp. ¿Pan ya'a n'ite'e majapámjup?

<sup>61</sup> Ñuja'vi tse'e je Jesús jets vinkojsjudup naa'kojtsjudupe'e, van'it tse'e dunüujmidi:

—¿Mko'oyja'vidup miits je'e ve'e juu' atse'e tunkats? <sup>62</sup> Jets pan kux'ixta ve'e jets atse'e kumpet joma atse'e n'ijt, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, ¿vintsots miits n'ite'e mva'andat? <sup>63</sup> Ka'a xa miitse'e mvinmáydat jets je'e atse'e ntijp jetse'e xtso'otstat ats ya ntsu'uts, ni ka'a tse'e mvinmaayduvat jets je'e atse'e ntijp jetse'e x'oo'ktat ats ya nnuu'pun, je'e atse'e ntijp jets atse'e xjaanchjávadat. Ax juu'ts ats miitse'e tunvaajnjada, je Espíritu Saantots je'e ve'e jye'e, je'e tse'e je joojntykin duyakjéjip. <sup>64</sup> Ax jemts miitse'eda juu' atse'e xkajaanchja'vidup.

Ñuja'vinup tse'e je Jesús van'itani ku ve'e choo'nduk jets pan pan jatye'e ka-jaanchja'vijup, nay ñuja'vivapts je'e ve'e jets pan je'e ve'e juu' ve'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup. <sup>65</sup> Jetse'e vyaajñ:

—Je'e kajx xa atse'e tunva'añ jets ni pana ve'e kya'o'yixju jets atse'e xnumínut pan ka'a ve'e je Dios Tee' yakminju.

<sup>66</sup> Van'it tse'e myasookjini nümay je jayu juu' ve'e panajkxup y'ijt, ka'ats je'e ve'e du'ukmaatvittini. <sup>67</sup> Van'it tse'e je Jesús du'amotutuvi je ñumakmejtsk ixpajkpada:

—¿Mnajkxuvaanduvapts miitse'eda?

<sup>68</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro y'atsoojvji:

—Maja Vintsán, ¿pants aatse'e mpanajkxup? Juu' xa mitse'e mkajtsp, je'ets aatse'e xtuknuja'vip je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp. <sup>69</sup> Ta aatse'e njaanchjáva, nnuja'vip aatse'e jets mits je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je joojntyk Nte'yam je y'Onuk.

<sup>70</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—¿Ka átsap miitse'e numakmejtsk nvinkoondu? Jyave'ema tse'e, jem tse'e nuto'k miitsta juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap.

<sup>71</sup> Je Judas Iscariote tse'e tyijp, je Simón je myajntk, kux ñuja'vip je'e ve'e je Jesús jets je Júdase'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup, óyame'e je Judas jya'ijt nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu.

<sup>2</sup> Támani tse'e vye'na je xaa jku ve'e je israeejlit jayu ñay'ojs'atyaknupaajmjidi, <sup>3</sup> van'it tse'e je Jesús je y'utsatajk ña'muxjidi:

—Kadi yaja mtañ, najkxu jem Judea, jets je'e pan pan jatye'e mpanajkxjup, jetse'e du'líxtuvat juu' jatye'e mtuump. <sup>4</sup> Kux pan pan xa ve'e dutsojkp jetse'e kye'exut juu' ve'e tyuump, ka'ats je'e ve'e ayu'uts juu' dutún. Pan ti jatye'e mtuump, tónuts jeja anañujoma je jayu vyinkujk.

<sup>5</sup> Je'e kajx tse'e ve'em vyaandi kux ni je y'utsatajk ve'e kyajaanchja'vijidi. <sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'anum átse'e xtukkada'aky; ax miitsta, oyvin'ítats miitse'e mtukkada'akjada. <sup>7</sup> Ka'a xa ve'e nvaat jets miitse'e mkatsókjadat je jayu juu' ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e; ax ka'ats áts je'e ve'e xtsokta je'e kajx ku átse'e je tuvakojtsun mpum jets ka'a ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup. <sup>8</sup> Najkxtats miitse'e xaa jiva; ka'a átse'e uxam nmujkx kux ka'anum átse'e xtukkada'aky.

<sup>9</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e jyaa'ktaaajñ jem galiléait y'it jootm.

### *Ku je Jesús vye'na joma ve'e je myu'israeejlit jayu ñay'ojs'atyaknupaajmjidi*

<sup>10</sup> Távani tse'e ñajkxta vye'na je y'utsatajk, van'it tse'e je Jesús ñajkxpa xaa jiva. Ka'a tse'e ñaajknuke'xnatajkiji jeja je jayu vyinkujk, apuke'e ñujkx jets ka'a je númay jayu maat. <sup>11</sup> Jem tse'e Jerusalén je israeejlit jayu y'íxtiji. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Jomas je'e vine'e y'it je Jesús?

<sup>12</sup> Jem tse'e je númay jayu ñukatsju. Jem tse'e juu' ve'e vaandup: "Oy jayu xa je'e." Jem tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Ka'a xa je'e ve'e y'oyjáyuva, je númay jayu ve'e vyin'uu'mp."

<sup>13</sup> Ax ni pánats je'e ve'e ixna ke'xna kyanukatsju, je'e kajx ku ve'e dutsa'agada je israeejlit jayu juu' ve'e jem tsø tsuunidup.

<sup>14</sup> Kojk va'kxy tse'e je xaa tyunju vye'na, van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptujkp jetse'e yak'ixpajk'ukvaaajñ. <sup>15</sup> Atuva atoki tse'e je israeejlit jayu tyaandi jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Vintos ya'a vine'e ooy jayu dütunnujava?, ka'a tse'e y'ixpuka.

<sup>16</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Je ixpajkun jayu átse'e je jayu ntuk'ixp, ka átsapts je'e ve'e nje'e, je'e je'e ve'e jye'e pan atse'e xkejxp. <sup>17</sup> Pan pan xa ve'e dutonuvaamp jayu' ve'e je Nte'yam chajkp, ñujávapts je'e ve'e oy pan je Nte'yam kajx je'e ve'e myin je ixpajkun jayu' átse'e je jayu ntuk'ixp uk pan ya n'avintso vinma'yun kajx átse'e jayu' nkats. <sup>18</sup> Pan pan xa ve'e je y'avintso vinma'yun kajx jayu' dukojsps, je'e kajxts je'e ve'e ve'em dükats jetse'e je jayu vyintsa'agajat; ax pan pan tse'e dutsojkp jetse'e vintsa'aga y'ítut je'e pane'e kejxup, tyúvamts je'e ve'e jayu' ve'e kyajtsp, ni vinxúpats je'e ve'e kyataaya.

<sup>19</sup> 'Moojyjudu xa ve'e je mjupit jáyuda je Moisés je pava'nun. Ax ni pánats miitse'e jayu' ve'e dükutyoomp je pava'nun. Pan kuxkutyonda xa ve'e, ka'ats átse'e kuxyak'oo'kuva'anda.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je númay jayu y'atsoojvjidi:

—Je ko'oyjáyuva xa ve'e jem mja'vin kajxm. ¿Pánam ijk myak'oo'kuvaajnjup?

<sup>21</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Atuva atoki xa ve'e mtuntanda je'e kajx ku átse'e to'k je jayu nyakjotkadaaky.

<sup>22</sup> Ax je Moisés tse'e mpavaajnjudu jetse'e je mpi'k mix ónyk dun'i'kxmadaat dükojmadat je ixta'nun. Ka je'ep je'e ve'e ve'em du'ukvaan, je jyujpit jayu ve'eda. Je'e kajxts miitse'e je ixta'nun xpaajmjada je pi'k mix ónykta kujyapoo'kxtkunxqajam je'e ve'e.

<sup>23</sup> Pan je'e kajxts miitse'e xpaajmjada je ixta'nun je mpi'k mix ónykta jetse'e ve'em je Moisés je pyava'nun xkutyóndat, kujyapoo'kxtkunxqajam je'e ve'e, ¿tyajxts átse'e xmu'ékjada ku átse'e po'o'kxtkun xaa jayu nyakjotkada'aky to'k je yaa'tyajk? <sup>24</sup> Ka'a xa

ve'e mtokimpayo'oydat pān vintso ve'e juu' jaty kye'ex, ku ve'e mtokimpayo'oydat, oy tse'e mtokimpayo'oydat, ve'em pān vintso ve'e juu' jaty y'íxuva.

### *Ku je Jesús du'ava'ni pān vintso ve'e myiijn*

<sup>25</sup> Jēme'e juu' ve'e jem Jerusalén tsuunidup juu' ve'e nay'amotutúvijidi:

—¿Ka ya'aap je'e vine'e juu' ve'e yak'íxtip jetse'e duyak'oo'kuva'anda? <sup>26</sup> Uxyaja xa ve'e je jayu vyinkujk kyats, ni pāna tse'e kyavintsona'muxju. ¿Ñuja'viduptam vine'e je yakkutojkpatajk jets je Cristo ya'a ve'e? <sup>27</sup> Ax ka je'pts ya'a ve'e je Cristo, kux nmuja'vimdinup uu'me'eda jets jómít jayu ya'a ve'e; ax ku tse'e je Cristo myiinnit, ni pánats je'e ve'e dukanujávat pān jómít jayu je'e ve'e.

<sup>28</sup> Jep tse'e māja tsaptujkp yak'ixpuk vye'na je Jesús. Ku ve'e dumotu vintso ve'e je jayu vya'anda, van'it tse'e mākk kyajts, jetse'e vyaajñ:

—X'íxada xa qats miitse'eda, jets mnuja'viduvap tse'e jets jómít jayu qatse'e. Ka ya n'avintso vinma'yun kajxap xa atse'e nmuijn, je Nte'yam atse'e xkejxp, je'e juu' ve'e tyúvam juu' dutoomp dukojsps. Ka'ats miits je'e ve'e x'íxada; <sup>29</sup> ax n'íxats qats je'e ve'e kux jem qatse'e ntsa'a'n joma ve'e je'e, je'ets atse'e xkejxp.

<sup>30</sup> Van'it tse'e du'ukmatsuvaandi; ax ni pana tse'e kyanuxájiji, kux ka'anume'e je Jesús tyukkəda'akyju vye'na. <sup>31</sup> Numay tse'e je jayu jyaanchja'viji jetse'e vyaandi:

—Ya'a xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, kux je nuja'vin juu' ve'e tyuump, ka'a ve'e pān vijnk y'o'yixju jetse'e dutónut nuyojk je müjít nuja'vin.

### *Ku je fariseotajk du'ukkejxti je tsaptakmutoompatajk*

#### *jetse'e je Jesús kudumajtsti*

<sup>32</sup> Y'amotunajxtu tse'e je fariseotajk juu' ve'e je numay jayu kyajtsps, je Jesús dumukotsta, van'it tse'e je'eda maat je tee'tajk je vyintsanda dukejxti je tsaptakmutoompatajk jetse'e je Jesús dumátstat.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Javee'n xa atse'e n'ítut miits maatta, van'itts atse'e nvimpijtnuvat joma ve'e je'e pān atse'e xkejxp. <sup>34</sup> X'íxtadaps qats miitse'eda, ka'ats atse'e x'ukpaattinit; ka'a ve'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je israeejlit jayu ñay'amotutúvijidi:

—¿Jomas ya'a vine'e ñajkxut jetse'e nkapaatumdat? ¿Jem ya'a vine'e ñajkxut joma ve'e je njáyuvamda chaanada muxim muyam jem je vijnk jayu y'it jootmda jets je'e ve'e duyak'ixpajktuvat? <sup>36</sup> ¿Tis ya'a vine'e tyijp ku ve'e xnuumimda jidu'um: “X'íxtadaps qats miitse'eda, ka'ats atse'e x'ukpaattinit; ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx”?

### *Je'e pane'e je māja naaj jo'n jetse'e je joojntykin duyaky*

<sup>37</sup> Je xaa'juu' ve'e tun'ux'ookip ku ve'e xyajtoondi, je'e tse'e dujaal'knúmájip, van'it tse'e je Jesús tyeni, jetse'e mākk kyajts, jetse'e vyaajñ:

—Pān pān xa ve'e taatsip, va'ants atse'e xnúminu jetse'e y'oo'kut. <sup>38</sup> Ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Pān pān xa atse'e xjaanchja'vip, jem tse'e je'e jyoot jya'vin kajxm pyítsumuxjut je māja naaj jo'n juu' ve'e je joojntykin duyajkp.”

<sup>39</sup> Je'ets je'e ve'e tyijp je Jesús jets pān jatye'e jaanchja'vijidup, jyayéptapts je'e ve'e je Espíritu Santo jem jya'vin kajxmda, kux ka'anume'e myin vye'na je Espíritu Santo je'e kajx ku ve'e ka'ana je Jesús yakmaja yakjaancha vye'na, je'e je'e ve'e ku ve'e y'oo'kni.

### *Ku je jayu kijpx je vinma'yun dukajayejpti*

<sup>40</sup> Ku ve'e je Jesús je y'ayook yak'amotunajxy, jem tse'e pān pane'e vaandu:

—Tyúvam xa je'e ve'e jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa ya'a ve'e juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxvijin.

**41** Jem tse'e pān pāne'e vaanduva:

—Ya'a xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

Nay jempa tse'e pān pāne'e vaanduva:

—¿Vintsose'e je Cristo gyalileaitjáyuvat? **42** Ve'em xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je yakkutojkpa David je chaan je kyooj ve'e Criistovap jets jeme'e Belén kyukajpunat, nay je'e je kajpumpa ve'e jómít jayu ve'e je David y'ijt.

**43** Ax ve'em tse'e je numay jayu kijpx je vinma'yun dukajayejpti je Jesús kajx. **44** Jem tse'e juu' ve'e matsuvaajnjudup; ax ni pāna tse'e kyanuxájiji.

### *Ku je yakkutojcpada je Jesús dukajaanchja'vidi*

**45** Vimpijtinuva tse'e je tsaptakmutoompatajk joma ve'e je fariseotajkta jets je tee'tajk je vyintsanda, van'it tse'e yak'amotutúvidi:

—¿Tyajx tse'e tuxkayakmētsta?

**46** Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ni pāna xa ve'e ve'em kyakatsna ax jo'n je'e!

**47** Van'it tse'e je fariseotajk ña'muxjidi:

—¿Myakvin'aa'nduva miitse'e taav? **48** ¿Jadi ta ve'e dujaanchjávada jyapanána juu' ve'e xyakkutojkjimdup ukpu je fariseotajk? **49** Ax je numay jayu juu' ve'e dukanuja'vidup je Moisés je pyava'nun, ko'oy nukótsanits je'e ve'eda.

**50** Je Nicodemo juu' ve'e ojts duku'ix koo'ts je Jesús, fariséovats je'e ve'e y'ijtpa. Jidu'um tse'e ña'muxjidi:

**51** —Ve'eme'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets ka'a ve'e nvaat je jayu yaktokimpayo'oyut pān ka'a ve'e yak'amotunaxy jetse'e yaknujávat pān ti ve'e tūdutún tūdukats.

**52** Van'it tse'e du'atsoovdi:

—¿Tis, galiléait jáyuba mitse'e? Toonka je Kunuu'kx Jatyán, ve'em tse'e xnujávat jets ni to'ka ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa kyapítsum jem galiléait y'it joqtom. **53** Van'it tse'e kákje'e jem tyak'am ñajkxtini.

## 8

### *Je ta'axtajk juu' ve'e je navyajkun duyakvints'a'kintóki*

**1** Je Jesús, jemts je'e ve'e ñujkx Olivos Kopk viindum. **2** Je kujápit tun japyji tse'e vyimpijt jep maja tsaptujkp, jep tse'e nujom je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e, jets je'e ve'e y'ajxtk, jetse'e duyak'ixpajk'ukvaajñ. **3** Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajk dūtuknuje'ysi je Jesús to'k je ta'axtajk juu' ve'e kyupaadidu ku ve'e je navyajkun dūtukmaatyakvints'a'kintóki to'k je yaa'tyajk. Van'it tse'e dupaqamdi je ja je jayu vyinkujk **4** jetse'e je Jesús dūnuyjimi:

—Yak'ixpajkp, ya ta'axtajk xa ve'e tuyakkupaada ku ve'e je navyajkun dūtukmaatyakvints'a'kintóki to'k je yaa'tyajk. **5** Ax ve'em tse'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets yakka'ts'oo'kup je'e ve'e je ta'axtajk pān pāne'e ve'em játkip, ¿ax vintsoots mitse'e mva'añ?

**6** Ve'em tse'e vyaandi kux y'uktukkats'íxtidupe'e jetse'e ve'em je Jesús kudunuxa'aidi. Van'it tse'e je Jesús vyijntk jetse'e je kya'ónuk dūtukjaajy jeja naxkujx. **7** Ku ve'e je Jesús dujaal'k'amotutúvidi, van'it tse'e tyeni jetse'e ña'muxjidi:

—Pān jem xa miitse'eda juu' ve'e ka tókinax jáyuvap, va'an tse'e muto'k je tsaaaj duvíjtsuku jets ya ta'axtajk duka'achu.

**8** Van'it tse'e vyijntknuva jetse'e jyaaynuva jeja naxkujx. **9** Ku tse'e du'amotunajxti, van'it tse'e jem jya'vin kajxm duja'vidi jets tókinax jayu je'e ve'edava. Van'it tse'e cho'o'n'ukvaandini nuto'k nuto'k, je'e tse'e najkx'ukvaandinu juu' ve'e nuyojk mūjít jayu. Távani tse'e cho'o'nkajxtini vye'na, jetse'e je Jesuusji tyaajñ maat je ta'axtajk, **10** van'it tse'e je Jesús tyeni jetse'e dūnuyjmi je ta'axtajk:

—¿Jómase'e y'itta juu' ve'e mnu'aa'nijidup? ¿Ni pana ve'e kyava'añ jetse'e m'oo'kut?

11 Van'it tse'e y'atsoojvji:

—Ni pana xa ve'e.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ni atsa ve'e nkavaampa jetse'e m'oo'kut, najkxnits n'it, ka'a tse'e m'u<sub>k</sub>tokintoonni.

*Ve'em xa ve'e je Jesús ax jo'n to'k je kujajpa je kuta'kxpa*

12 Myukojtsnuva tse'e je Jesús jado'k nax je jayu, jetse'e dunuujmidinuva:

—Ve'em xa atse'e ax jo'n to'k je kujajpa je kuta'kxpa juu' ve'e dukujajp dukuta'kxp ya naxvijnit it. Pan pants atse'e xpamiimp, jyayejpnupts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ni je vin'ita tse'e jeja akoo'ts it jaat kya'ítut.

13 Van'it tse'e je fariseotajk ña'muxjidi:

—Viinm xa mitse'e je m'ayook xnukojtspét; ka'ats je'e ve'e tyun.

14 Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Oyam atse'e viinm je n'ayook nmukojtspét, toompts je'e ve'e, kux nmuja'vinup atse'e joma atse'e ntsaa'n jets joma atse'e nnujkx; ax miitsta, ka'ats miitse'e xnujávada joma atse'e ntsaq'n, ni ka'a tse'e xnuja'viduva joma atse'e nnujkx. 15 Ni pana xa atse'e nkatokimpayo'oy; ax mtokimpayo'ydupts miitse'e pan vintso ve'e juu' jaty kye'ex.

16 Ax pan tokimpayo'ypts atse'e, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e, kux ka átsjyape'e tokimpayo'yp, ats je nTee' ve'e juu' atse'e xkejxp, je'ets atse'e nmaattokimpayo'yp.

17 Ve'em xa ve'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets pan jeme'e numejtsk juu' ve'e du'íxtup, toompts je'e ve'e je nukojtspejtun. 18 Numejtskts je'e ve'eda juu' ve'e ats je n'ayook dunukojtspejttup; ats tse'e to'k, jets ats je nTee', juu' atse'e xkejxp, je'e tse'e jado'k.

19 Van'it tse'e y'amotutúvijidi:

—¿Jómase'e y'it je mTee'?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ka'a xa ats miitse'e x'íxada, ni ka'ava tse'e ats je nTee' x'íxada. Pan kux'íxada xa atse'e, m'íxaiduvapts miitse'e je xyup ats je nTee'.

20 Ku ve'e ve'em vyaajñ, jep tse'e maja tsaptujkp yak'ixpuk vye'na, jep joma ve'e y'ijt je yax apajkinda; ax ni pana tse'e kyamajtsji kux ka'anume'e tyukkaqyju vye'na.

*"Ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx"*

21 Van'it tse'e je Jesús dunuujminuva je jáyuda:

—Najkxup xa atse'e, x'íxtadapts ats miitse'e, jep tse'e mtokin jaatp m'oo'ktat; ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx.

22 Van'it tse'e je israeejlit jayu vyaandi:

—¿Tis, naajk'oo'kuvaajnjup ya'a vine'e ku ve'e vya'añ jets ka'a ve'e x'o'yixumjada jetse'e nja'mdat joma ya'a ve'e ñajkxut?

23 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yájit xa miitse'eda, ax kajxmitts atse'e; naxvijnitits miitse'eda, ax ka naxvijnitapts atse'e. 24 Vaants atse'e jets jepe'e tokin jaatp m'oo'ktat, kux pan ka'a xa ats miitse'e xjaanchjávada, ats, juu' ve'e je jayu je tyokin dutknuyaatsp, jep tse'e tokin jaatp m'oo'ktat.

25 Van'it tse'e du'amotutúvidinuva:

—¿Pants mitse'e?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Van'ítani atse'e n'avana ku atse'e nyak'ixpajk'ukvaajñ. 26 Jep xa ve'e may viijn joma kajx ats miitse'e nvaajnjadat jetse'e ntokimpayo'oydat. Je'e pan atse'e xkejxp, tyúvamts je'e ve'e juu' dukats. Ax juu'ts atse'e nkajtsp yaja naxvijjn, je'ets je'e ve'e juu' ve'e kyojts jets atse'e n'amotunajxy.

**27** Ka'a tse'e je jayu duvinmótudi jets je Dios Tee' je'e ve'e tyijp, **28** je'e kajx tse'e je jayu dunujmidi:

—Ku xa əts miitse'e xyakkajxmpojtuktat, əts, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, van'it tse'e xnujávadat jets je'e atse'e juu' am ətse'e, jets ka'a ətse'e juu' ntun nkats ya n'avintso vinma'yun kajx, je'ejyji atse'e nkajtsp juu' ətse'e je nTee' xtuk'ix, **29** je'e ətse'e xkejxp. Əts maat je'e ve'e y'it, ni vin'ita xa ətse'e xkamasaq, kux je'e ətse'e ntuump xa'ma juu' je'e ve'e y'oyja'vip.

**30** Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, nūmay tse'e je jayu jyaanchja'viji.

### *Je Nte'yam je y'ónukta jets je ko'oyjáyuvap je y'ónukta*

**31** Van'it tse'e je Jesús dunujimi je israeejlit jayu juu' ve'e jaanchja'vijidu:

—Miits xa ve'e əts je n'ixpajkpada pən mjaa'kpanajkxtupe'e juu' ətse'e nkajtsp, **32** mnujávadapts miits je'e ve'e je tyuv je'e, jets je tyuv je'e, je'e tse'e myak'ítjadap naspaka.

**33** Van'it tse'e y'atsqojvjidi je cho'xpajkpada:

—Je Abraham xa əatse'e je chaan je kyooj, ni vin'ita xa əatse'e pən xkayakkutujkja, ¿vintso'e mva'añ jets naspaka əatse'e n'ítut?

**34** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa əts miitse'e nnajjmada, vaampam ətse'e, pən pane'e tokintoomp, jem tse'e je tokin kya'm y'it. **35** Ax je toompa, ka'ats je'e ve'e je kutojkun dujayep jetse'e tyánut jem je kutajk tyak'am, je kutajk je y'ónuke'e je kutojkun dujayejpp jetse'e xa'ma kajx jem tyaanit. **36** Pən əts xa miitse'e nyak'ijttup naspaka, əts, je Nte'yam je y'Onuk, ka'ats miitse'e je tokin m'ukka'mijidini. **37** Nnuja'vip xa ətse'e jets je Abraham je chaan je kyooj miitse'eda; ax xyak'oo'kuvaandupts əts miitse'e je'e kajx ku ve'e xkakuväkta juu' ətse'e nkajtsp. **38** Je'e xa əatse'e nkajtsp juu' ətse'e n'ix ku ətse'e je nTee' maat nve'na; ax je'ets miitse'e mtoondup juu' jatye'e je mtee'da mtukna'muxjuđu.

**39** Van'it tse'e y'atsqovdi:

—Je Abraham xa əatse'e je chaan je kyooj.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pən je Abraham je chaan je kyooj xa miitse'e kum'itta, je'e tse'e je xyup mtoondup juu' je'e ve'e tyoon. **40** Njavaajnjidupts əts miitse'e je tyuv je'e juu' ətse'e n'amotunajx juu' ve'e je Nte'yam kyojts, ax xyak'oo'kuvaandupts əts miitse'eda. ¡Ni vin'ita tse'e je Abraham ve'em juu' dükatuujn! **41** Nay je'ejyamts miitse'e mtoondup juu' ve'e je mtee'da tyuump.

Van'it tse'e dunujmidi:

—Ka naaydum óñukap xa əats, to'kji ve'e əats je nTee', je Nte'yamts je'e ve'e.

**42** Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pən je Nte'yam xa ve'e kuxTee'ada, kuxtsóktats əts miitse'e, kux jem ətse'e ntsaq'a'n jets ətse'e yaja n'it. Ka ya n'avintso vinma'yun kajxapts ətse'e nmijin, je Nte'yam ətse'e xkejx. **43** ¿Tyajx tse'e xkavinmótuda juu' ətse'e nkajtsp? Je'e kajx xa ve'e kux ka'a ətse'e x'amotunaxuva'anda. **44** Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'ets miitse'e mtee'idup, je'ets miitse'e mtoondup juu' je'e ve'e chajkp. Yakjayu'oo'kpa xa je'e ve'e myin vyimpet van'ítani ku ve'e je jayu jyeji'ukvaajñ jets uxyam paat, ni vin'ítats je'e ve'e juu' tyuva dukakats. Ku ve'e tyaaaya, jye'ems je'e ve'e kyajtsp, kux taayip je'e ve'e, je'e tse'e duyakjéip nujom juu' jatye'e taay. **45** Ax je'ets ətse'e nkajtsp je tyuv je'e, ka'ats əts miitse'e xjaanchjávada. **46** ¿Pənts miits n'ite'e duyaknuke'xnatákap jets tokin maat ətse'e? Pan tyúvats ətse'e juu' nkats, ¿tyajxts ətse'e xkajaanchjávada? **47** Pan pən xa ve'e je Nte'yam je jayu, je Nte'yam je kyats je y'ayookts je'e ve'e y'amotunajxyp, je'e kajxts əts miitse'e xkah'amotunaxuva'anda kux ka je Nte'yamap miitse'e je jyáyuda.

*Jéjanam je Cristo vye'na ka'ana ve'e je Abraham*

**48** Van'it tse'e je myu'israeejlit jayu ña'muxjidi:

—Ve'emam xa je'e ve'e ax jo'n aatse'e nva'añ jets samaariait jayu mitse'e jets jeme'e mja'vin kajxm je ko'oyjáyuvap.

**49** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ve'e ti ko'oyjáyuvap yam ats nja'vin kajxm, nvintsq'kip xa ats je'e ve'e je nTee', ax ka'ats ats miitse'e xvintsa'agada. **50** Ka je'ep atse'e n'íxtip vintsoq atse'e je jayu xyakmáyat, jeme'e to'k pane'e du'íxtip vintsoq atse'e xyakmáyat, ax je'e tse'e tokimpayo'yp. **51** Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, pan pan xa ve'e dükutyoomp juu' atse'e nkajtsp, ni je vin'ítats je'e ve'e kya'oo'kut.

**52** Van'it tse'e je israeejlit jayu y'atsoojvjidi:

—Uxyamts aatse'e va'ajts nmujava jets jeme'e je ko'oyjáyuvap mja'vin kajxm. eo'k xa ve'e je Abraham jets nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ax jidu'umts mitse'e mva'añ: “Pan pan xa ve'e dükutyoomp juu' atse'e nkajtsp, ni je vin'ítats je'e ve'e kya'oo'kut.” **53** ¿Mja'a'knúmájip mits vine'e nuyojk jets ka'a ve'e je njujpit jáyuvamda Abraham? eo'knu xa je'e ve'e; oo'ktinuvats je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. ¿Pants mitse'e mnatyijju?

**54** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Pan namyájijup xa atse'e viinm, ka'a tse'e ats je nmajin tyun; je'e pan atse'e xyakmájip, ats je nTee'ts je'e ve'e, nay je'ejyam tse'e juu' miitse'e mtijtup jets mNte'yamidupe'e. **55** Ka'ats miits je'e ve'e x'íxada, n'íxats ats je'e ve'e. Pan kunva'añ xa atse'e jets ka'a ats je'e ve'e n'ixa, taayipts atse'e, ve'em ax jo'n miitsta. N'íxamts ats je'e ve'e jets nkutyuumpts atse'e je'e je y'ayook. **56** Je Abraham, je mjujpit jáyuda, xoojntkts je'e ve'e ku ve'e dunuja'vi jets mínuup atse'e, ax xoojntkts je'e ve'e ooy ku ve'e du'ix jets atse'e nmuijn.

**57** Van'it tse'e je israeejlit jayu dñuñujmidi je Jesús:

—Ka'anum xa mitse'e mvujxtkupxukmajkjoojnta, ¿ml'ixts mits je'e ve'e je Abraham?

**58** Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, jets ka'ana ve'e je Abraham vye'na, ijtpamts atse'e.

**59** Van'it tse'e je tsaaaj duvijtsukti jetse'e du'ukka'ts'oo'kuvaandi; ax ka'a tse'e je Jesús ñaajkke'xji, je ja tse'e je'e y'akujkta ñajxy jetse'e pyítsum jep majq tsaptujkp.

## 9

### *Ku je Jesús duyakvin'ixpajkni to'k je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x*

**1** Najxp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e du'ix to'k je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x.

**2** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿pan je tyokin kajx tse'e ya yaa'tyajk viints kye'x, je y'avintsoq tokin kajx vine'e, ukpu je tyee' je tyak je tyokin kajx vine'e?

**3** Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka je y'avintsoq tokin kajxap xa ve'e jets ka je tyee' je tyak je tyokin kajxap tse'e jetse'e viints kye'x, je'e kajx ya'a ve'e ve'em jetse'e ñuke'xnatákat juu' ve'e je Nte'yam tyuump. **4** Namvaat xa ve'e ya it xyuujuna, tun vinkopkts je'e ve'e jets atse'e ntónut je'e je tyoonk pan atse'e xkejxp; je'ynupe'e je akoo'ts it ku ve'e ni pana kyoo'k'o'yixjinit jetse'e tyónut. **5** Namvaat atse'e n'it yaja naxvijin, ve'emts atse'e ax jo'n to'k je kujajpa je kutq'kxpa.

**6** Ku ve'e ve'em vyaaajñ, van'it tse'e je Jesús chuj je ja naxkujx jetse'e yuu'nam je pi'k mo'ots duþuñjm maat je chuj. Van'it tse'e je viints jayu je vyijin duþukjaa'xy, **7** jetse'e dñuñujmi:

—Najkxu mnavyimpojjini joma ve'e je naaj naa'páts juu' ve'e Siloé duþaaj. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Siloé, Yakkatsuyo'yva.)

Ojts tse'e je viints jayu ñavyimpojjini, van'it tse'e vyin'ixpajkni jetse'e vyimpijt. <sup>8</sup> Pan pan jaty tse'e myujantam myutaktam jets je'eda juu' ve'e íxaijidu viints, je'e tse'e vaandu:

—¿Ka je'ep ya'a vine'e juu' ve'e tsuunip je meen du'amotup y'ijt?

<sup>9</sup> Jem tse'e juu' ve'e vaanduva:

—Je'e xa ya'a ve'e.

Nay jempa tse'e juu' ve'e vaanduva:

—Ve'em xa ya'a ve'e kye'ex jets je'e ya'a ve'e, ax ka je'eps ya'a ve'e.

Ax viinm tse'e je yaa'tyajk vyaajñ:

—Átsam xa je'e.

<sup>10</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Vintsose'e tumvin'ixpajkni?

<sup>11</sup> Van'it tse'e je yaa'tyajk y'atsaajv:

—Je jayu juu' ve'e Jesús duxaaj, je'e tse'e yuu'nam je pi'k mo'ots dupaam jetse'e ats ya nvijin dütukjaalxy, van'its atse'e xnuijmi: "Najkxu mnnavyimpojjini joma ve'e je naaj naa'páts juu' ve'e Siloé duxaaj." Najkxts atse'e; ax kuts atse'e nnavyimpojjini, vin'ixpajknuts atse'e.

<sup>12</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Jómase'e y'it je jayu?

Van'it tse'e ña'muxjidi:

—Ka'a xa atse'e nnujava.

### *Ku je fariseotajk duyakmaajntykti je jayu juu' ve'e viints ke'x*

<sup>13</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti je ja fariseotajk vyinkukta je jayu juu' ve'e viints ke'x, <sup>14</sup> poo'kxtkun xaahts je'e ve'e vye'na ku ve'e je Jesús je mo'ots dupuujm jetse'e duyakvin'ixpajkni je viints jayu. <sup>15</sup> Van'it tse'e je fariseotajk du'amotutúvidinuva je yaa'tyajk pan vintso je'e ve'e vyin'ixpajkni. Van'it tse'e y'atsaajv:

—Je mo'ots xa atse'e ya nvijin tyukjaalx jets atse'e ojts nnavyimpojjini, ax ínxupts atse'e üyüam.

<sup>16</sup> Jem tse'e je fariseotajk juu' ve'e vaandu:

—Je jayu juu' ya'a ve'e dutoon, ka je Nte'yamap xa je'e ve'e je jayu kux ka'a ve'e du'amaa'ya je poo'kxtkun xaahts.

Jetse'e viijnk vyaanduva:

—Ka'a je'e ve'e tyokinaxjáyuva. Pan tókinax jayu xa ve'e kuy'it, ka'ats je'e ve'e kuy'o'yixju jetse'e je müjit nuja'vin dütónyt.

Ax ve'em tse'e kijpx je vinma'yün dükajayejpti. <sup>17</sup> Van'it tse'e du'amotutúvikojtinuva je'e juu' ve'e viints ke'x:

—¿Vintsose'mnunvaampa je jayu kajx juu' ve'e tumyakvin'ixpajkjini?

Jets je'e ve'e vyaajñ:

—To'k xa je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa.

<sup>18</sup> Ax ka'a tse'e je israeejlit jayu dujaanchja'vidi jets viints je'e ve'e y'ijt, van'ítnume'e dujaanchja'vidi ku ve'e duvatsoo'vdi je tyee' je tyak <sup>19</sup> jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Ya'a ve'e je m'ónuk juu' ve'e mtijtup jets viints kye'x? ¿Vintsose'ya'a ve'e üyüam y'ixni?

<sup>20</sup> Van'it tse'e je tyee' je tyak y'atsoojvjidi:

—Nnuja'vinup xa aatse'e jets je n'ónuk aats ya'a ve'e, nay ve'empa jets viintsam ya'a ve'e kye'x; <sup>21</sup> ax ka'ats aatse'e nnujava pan vintso ya'a ve'e üyüam y'ixni, ni ka'ats aatse'e nnuja'viva pan pan je'e ve'e je jayu juu' ve'e tuyakvin'ixpajkjini. Amotutúvada viinm, májani xa ya'a, viinm tse'e mtuknujávajadat.

<sup>22</sup> Je tsa'aga kajx tse'e ve'em je tyee' je tyak vyaandi kux ñuja'vidupe'e jets nay'akojsijidu ve'e je israeejlit jayu jets ka'a ve'e du'ukkuvajktinit jep tsaptujkp opýana pan pane'e dukuvajktup jets je Jesuuse'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinko'on jetse'e

yakkutojknit, <sup>23</sup> je'ę kajx tse'e je tyee' je tyak jidu'um vyaandi: "Amotutúvada viinm, májani xa ya'a."

<sup>24</sup> Ux'ooq tse'e je israejlit jayu duvatsoovdinuva je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x, jetse'e dunuuujmidi:

—Yakmaja yakjaancha je Nte'yam, ka'a tse'e mtaayat, nnuja'vinup xa aatse'e jets tókinax jayu je'ę ve'e.

<sup>25</sup> Van'it tse'e du'atsaajv:

—Ka'a xa aatse'e nnujava pan tókinax jayu je'ę ve'e uk pan ka'a, je'ejyji xa aatse'e nnuja'vip jets viints aatse'e tuñ'it, ax íxnupts aatse'e uxyam.

<sup>26</sup> Jetse'e du'amotutúvidinuva:

—¿Vintso'e tuomyakvin'ixpuukju?

<sup>27</sup> Jetse'e y'atsoovnuva:

—Ta xa aatse'e njah'avana, ka'ats aatse'e xjaanchjávada. ¿Tyajx tse'e xtsokta jets aatse'e n'ava'ninuvat? ¿Mpanajkxuvaanduvap miits je'ę vine'e?

<sup>28</sup> Van'it tse'e dumukojts'anajxti jetse'e dunuuujmidi:

—Je jayu xa mitse'e mpanujkxp, ax je Moisés jye'ets aatse'e mpanujkxp.

<sup>29</sup> Nnuja'vinup xa aatse'e jets mukojsju ve'e je Moisés je Nte'yam; ax je jayu, ni je'ets aatse'e nkanujava pan jómít jayu je'ę ve'e.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je yaa'tyajk y'atsoojvjidi:

—Atuya xa je'ę ve'e. Ka'a xa miitse'e xnujávada pan jómít jayu je'ę ve'e, jets aats je'ę ve'e tuxyakvin'ixpajkni. <sup>31</sup> Nnuja'vimdinup xa uu'me'e jets ka'a ve'e je Nte'yam du'amotunaxy je tókinax jayu, je'ę ve'e y'amotunajxyp pan pan jatye'e vinja'vijup vintsa'kijup jetse'e dutún juu' ve'e chajkp. <sup>32</sup> Ni vin'ítana xa ve'e kyayakmotu jets jeja ve'e je jayu juu' ve'e duuyakvin'ixpajknup pane'e viints ke'x. <sup>33</sup> Pan ka je Nte'yam kajxap xa ve'e kumyijin je jayu, ni tíats je'ę ve'e kükya'o'yixju jetse'e dutónüt.

<sup>34</sup> Van'it tse'e dunuuujmidi:

—Mits, juu' ve'e ooy je tokin maat ku ve'e mke'x, ¿mitsts aatse'e juu' xtuk'ixuvaamp? Ve'em tse'e dukoo'kkuvajktini jep tsaptujkp.

### *Je'eda pan pan jatye'e viints jem jya'vin kajxmda*

<sup>35</sup> Ku ve'e je Jesús je kats dumotu jets ka'a ve'e y'ukyakkuvajkni jep tsaptujkp je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x, van'it tse'e ojts dupaa'ty jetse'e dunuuujmi:

—¿Mjaanchja'vip mitse'e je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp?

<sup>36</sup> Jetse'e je yaa'tyajk y'atsoojvji:

—Vaajnjik aats to'k aaj pan pan je'ę ve'e jets aatse'e njaanchjávat.

<sup>37</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ta mits je'ę ve'e x'ix, je'ę xa aatse'e juu' ve'e uxyam mmaatnakyojtsjup.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je yaa'tyajk je Jesús duvinja'vi duvintsa'ki. Jidu'um tse'e dunuuujmi:

—Maja Vintsán, njaanchja'vip xa aats mitse'e.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaaajñ:

—Je'ę xa aatse'e nnuumiin yaja naxvijin jets aatse'e je jayu je tyokin nyaknuke'xnatákat, ve'em tse'e je jayu juu' ve'e dukuvajktup jets ijtp'e je kyo'oy je'ę jem jya'vin kajxmda, je'ę tse'e dumasooktinup je kyo'oy joojntykinda jetse'e y'ijttinit oy joöt je Nte'yam maat, ve'em tse'e y'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e íxtup. Ax je jayu juu' ve'e dukakuvajktup jets ijtp'e je kyo'oy je'ę jem jya'vin kajxmda, nuyojk makk tse'e je vyinma'yün vyimpjttinit jetse'e dukakuváktat jets ijtp'e je kyo'oy je'ę jem jya'vin kajxmda, ve'em tse'e y'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e viints.

<sup>40</sup> Jem tse'e je fariseotajk juu' ve'e myaatta vye'na jetse'e du'amotunajxti, van'it tse'e du'amotutúvidi je Jesús:

—¿Tis, viintspa aats vine'e?

**41** Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Jem xa miitse'e mviintsada mja'vin kajxmda kux ka'a ve'e xkuvakta jets ijtpe'e je kyo'oy je'e jem mja'vin kajxmda. Pan ka'ats miitse'e kuxnujávada jets ve'em miitse'eda, ka'a tse'e kum'itta jep tokin jaatp. Je'e kajx ku ve'e xkakuvakta jets ijtpe'e je kyo'oy je'e jem mja'vin kajxmda, jep tse'e tokin jaatp m'itta.

## 10

### *Je naa'tók tukmu'a'ixmojkin*

**1** Tyúvam xa qts miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, pan pan xa ve'e katajkip joma ve'e je naa'tók aka'a jetse'e tyaka viijnk tsov, je mee'tspa je katyee'yvats je'e ve'e. **2** Ax pan pan tse'e tajkip joma ve'e je naa'tók aka'a, je carnero vinténivats je'e ve'e. **3** Je jayu juu' ve'e du'ix'ijtp je naa'tók aka'a, je'e tse'e yak'avaatsuxjup jetse'e tyákat. Ax yukmotukajptup tse'e je carnero je vyinténivada, je xyqajamts je'e ve'e tyukmukajtsp je kyarneeroda jetse'e pyítsumda jep naa'tók jaatp. **4** Vyintoo'vajkipts je'e ve'e je kyarneeroda ku ve'e duyakpítsum, jetse'e je kyarneero pyanajkxjada kux yukmotukajptupe'e je vyinténivada. **5** Ka'a tse'e dupanajkxta pane'e kya'íxada, ñojk'óye'e du'kuke'ekta, kux yukmotukajptupe'e jets viijnk jayu je'e ve'e.

**6** Jidu'um tse'e je Jesús tyukmu'a'ixmojkijidi; ax ka'a tse'e duvinmótudi ti ve'e tyijp.

### *Ve'em xa ve'e je Jesús ax jo'n to'k je oy carnero vinténiva*

**7** Van'it tse'e je Jesús ñaq'muxjidinuva:

—Tyúvam xa qts miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, ve'em xa atse'e ax jo'n je naa'tók aka'a joma ve'e tyaka je carneeroda. **8** Anañujoma tse'e pan pan jaty'e miindu too'vajkp jets ka'a ve'e ats, je mee'tspa jo'nts je'e ve'e y'ijtti, ax ka'a tse'e myajapajmjidi qts je njáyuda. **9** Ve'em xa atse'e ax jo'n je naa'tók aka'a. Pan pan tse'e tajkip joma ve'e qts, tsq'ak tse'e y'ítut, ve'em tse'e y'ítut ax jo'n je carnero juu' ve'e pítsump tajkip joma ve'e je naa'tók jetse'e je jyu'kx dupaa'ty.

**10** Je'ejyji xa ve'e je mee'tspa ñumiimp jetse'e myee'tsüt, yak'oo'kut, jetse'e yakv-intókiyüt; ax je'ets atse'e nnumiimp jetse'e je jayu dujayejptinit je joojntykin, pu'uk avaada ve'e dujayejptinit. **11** Ve'em xa atse'e ax jo'n je oy carnero vinténiva. Je oy carnero vinténiva, kyu'oo'kapt je'e ve'e je kyarneeroda. **12** Ax pan pan tse'e mutoomp je meen kajx, je'e juu' ve'e du'kaje'ip je carneeroda, myasoo'knupts je'e ve'e je carneeroda jetse'e kye'ek ku ve'e du'ix jets jeme'e myets je lobo. Van'it tse'e je lobo je carnero dumach. Juu' tse'e kyamajchp, je'e tse'e yak'anomva'kxyp. **13** Je'e kajx xa ve'e je jayu kye'ek kux je meenji je'e ve'e ñytuump, ka'ats je'e ve'e duatoonka je carneeroda.

**14-15** 'Ve'em xa atse'e ax jo'n je oy carnero vinténiva juu' ve'e du'ixa je kyarneeroda jetse'e je kyarneero y'íxajiduva. Ve'em ax jo'n atse'e je nTee' x'ixa, jets ats je'e ve'e n'íxaiva, nay vanxúpjyamts atse'e je njayu n'íxada, jets ats je'e ve'e x'íxaiduva. Ve'em ax jo'n to'k je oy carnero vinténiva duku'oo'ka je kyarneeroda, ve'emts atse'e nku'oo'kat ats je njáyuda. **16** Njayejpp xa atse'e je viijnk jáyuda juu' ve'e yaja ka'ijttupna. Tun vinkopkts je'e ve'e jets ats je'e ve'e nyakmiinduvat, xkats'amotunajxtuvapts ats je'e ve'e, ve'emts atse'e n'ijtnit je'e maqt ax jo'n je vinténiva juu' ve'e to'k muk ijtp maqt je kyarneeroda.

**17** 'Xtsokpts atse'e je nTee' kux nmasaakp atse'e je njoojntykin, ve'emts atse'e ntun jets atse'e njoojntykpajknuvat. **18** Ni panxa atse'e je njoojntykin xkapajkjat pan joojntykavaamp atse'e, átsamts je'e ve'e nmaso'okup. Njayejpp xa atse'e je kutojkun jets atse'e nmaso'okut, jets njayejppapts atse'e je kutojkun jets atse'e njoojntykpajknuvat. Je nTee' atse'e xmooy ya pava'nun.

**19** Ku ve'e je israeejlit jayu du'amotunajxti juu' ve'e kyojts, ka'a tse'e kijpx je vinma'yun dujayejpti. **20** Numay tse'e vyaandi:

—¿Tyajxse'e x'amotunaxta? Je ko'oyjáyuvap xa ve'e jem jya'vin kajxm jetse'e tuyvinma'yuntókini.

<sup>21</sup> Jem tse'e juu' ve'e vaanduva:

—Ni pana xa ve'e ve'em kyakats juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. ¿e'yixjup n'ite'e je ko'oyjáyuvap jetse'e duyakvin'ixpákut je viints jayu?

### *Ku je israeejlit jayu je Jesús dükakuvajkti*

<sup>22</sup> Xox aats tse'e vye'na ku ve'e jem Jerusalén dunuxqajtónada je majá tsaptajk. <sup>23</sup> Jep tse'e majá tsaptujkp je Jesús ñaxy tyaka vye'na joma ve'e je eputsooktkun juu' ve'e Salomón duxqaj, <sup>24</sup> van'it tse'e je israeejlit jayu ñaa'vítijidi jetse'e ña'muxjidi:

—¿Vin'it paatts aats mitse'e xyakmejtsvinmáyut? Pán mítsam xa ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutojknit, nukotsu tse'e oy.

<sup>25</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Njjavaajnjidu xa aats miitse'eda, ka'ats aats miitse'e xjaanchjávada. Je'e juu' jaty atse'e ntuump aats je nTee' je kyutojkun kajx, va'ajsts je'e ve'e ñuke'xnatáka jets pán atse'e.

<sup>26</sup> Ax ka'ats aats miitse'e xjaanchjávada kux ka'a aats miitse'e njáyuvada, ve'em ax jo'n atse'e tunva'añ, <sup>27</sup> ka'a ve'e ve'em m'itta ax jo'n je carneeroda juu' ve'e duyukmojtukajptup je vyinténivada. N'íxats atse'e je njáyuda; xpamiindupts aats je'e ve'eda. <sup>28</sup> Nmooydupts atse'e je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp, ni je vin'ita tse'e kyavintókidat, ni pánats aats je'e ve'e xkapajkjat. <sup>29</sup> Aats je nTee', juu' ve'e dunumajikajxp, je'ets aats je'e ve'e xmooy, ax ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e pyajkuxjut. <sup>30</sup> Aats jets aats je nTee', to'kjits aatse'e.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je israeejlit jayu je tsaaaj dñvijsuktinuva jetse'e du'ukka'ts'oo'kuvaandi.

<sup>32</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—May viijnani xa atse'e ntun juu' ve'e oy aats je nTee' je kyutojkun kajx, ¿ax juu' ya oy to'nun kajxts atse'e xtsaka'atsuva'anda?

<sup>33</sup> Jetse'e je israeejlit jayu y'atsoojvjidi:

—Kuxe'e je Nte'yam tuxvinkojtspét, je'e kajx xa aats mitse'e ntsaka'atsuva'añ, ka je'e kajxap ku ve'e juu' oy tuxtún. Jayu xa mits, Nte'yam tse'e mnatyijju.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Kunuu'kx Jatyán xa ve'e vaamp jets jidu'ume'e je Nte'yam vyaajñ: “Nte'yamda xa miitse'eda.” <sup>35</sup> Nnuja'vimdinup xa uu'me'e jets je'e juu' ve'e javyet jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ka'ats je'e ve'e nvaat kyatónjut, jajtytónjup je'e ve'e. Vaan tse'e je Nte'yam jets nte'yamda je'e ve'e je jayu pán pán jatye'e yakmooydu je Nte'yam je kyats je y'ayook.

<sup>36</sup> Ax je Nte'yamts atse'e apuk xpaám jets atse'e ntónut juu' je'e ve'e chajkp, je'ets atse'e xkejx yaja naxviijn. ¿Vintsots miitse'e mva'anda jets ta atse'e nvinkojtspét je Nte'yam je'e kajx ku atse'e tuvna'añ jets je Nte'yam je y'Onuk atse'e? <sup>37</sup> Pán ka'a xa atse'e ntun juu' ve'e aats je nTee' tyuump, ka'ats atse'e xjaanchjávadat; <sup>38</sup> ax pán ntuumpts atse'e, óyam atse'e xkajaanchjávada, jaanchjávadats je'e juu' atse'e ntuump, ve'em tse'e oy xnujávadat jets Yam je'e ve'e aats nja'vin kajxm aats je nTee', jets jem atse'e je'e jya'vin kajxmpa.

<sup>39</sup> Jado'k naxts je'e ve'e du'ukmatsuvaandinuva, ax va'któki tse'e.

<sup>40</sup> Van'it tse'e je Jesús vyimpijtnuva jem jado'k ado'om Jordán majá napa'am. Jem tse'e tyajñ joma ve'e je Juan yaknapet y'ijt too'vajkp. <sup>41</sup> Numay tse'e je jayu ñunajkxjidi jetse'e vyaandi:

—Ka'a xa ve'e je Juan je majá nuja'vin dñtuujn, ax nujom tse'e juu' ve'e kyojts ya jayu kajx, tyúvamts je'e ve'e.

<sup>42</sup> Jem tse'e numay je jayu dujaanchja'vidi je Jesús.

<sup>1</sup> Pajkjup tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Lázaro duxaqaj, jem Betania je'ē ve'e kyukajpuna, jem judéait y'it joōtm, je y'uts María jets je y'uts Marta je kyajpunda. <sup>2</sup> Je Mariáts je'ē ve'e juu' ve'e ux'oók dupaqajmji je Maja Vintsán jem tyékum je pa'ajk xoo'kpa naaj jetse'e je vyaajy dutukpa't; je Lázaro, je'ets je'ē ve'e y'ajchip. <sup>3</sup> Ax pajkjup tse'e vye'na je Lázaro, je'ē kajx tse'e númejtsk je y'uts dukatsunukejxti je Jesús jidu'um:

—Maja Vintsán, pajkjup xa je'ē ve'e juu' mitse'e ooy mtuntsajkp.

<sup>4</sup> Ku ve'e je Jesús du'amotunajxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Ka yak'oo'kpa pa'amap xa je'ē ve'e tūmyachju, je'ē kajx xa ve'e ve'em jyaty jetse'e je Nte'yam je myajin je jyaanchin ñuke'xnatákat jetse'e je pa'am kajx ñuke'xnatajkivat ats je nmajin, ats, je Nte'yam je y'Onuk.

<sup>5</sup> Ax je Jesús, ooy tse'e dutuntsokta y'ijt je Marta maat je y'uts jets je Lázaro. <sup>6</sup> Oyam tse'e je kats dumotu jets pajkjupe'e je Lázaro, jaa'ktaan tse'e jamejtsxqaj joma ve'e vye'na.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunujmi:

—Ja'mdinuva jem Judea.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—Yak'ixpajkpaa, uxya námnum xa ve'e je jémit jayu m'ukka'ts'oo'kuvaajnjidi, ñax mnajkxuvaannuvaps mitse'e jem?

<sup>9</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tis, ka makmejtsk hoorape'e to'k xqaj dumqada? Pan nto'numdup xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp xuujun, ka'a tse'e jye'pxténa kux yo'ype'e jeja ajajtk it jaat juu' ve'e yaja naxvijen; <sup>10</sup> ax pan ka'a tse'e nkutyo'numda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp jeja akoo'ts it jaat, je'pxténiip tse'e kux je ajajtke'e ka'ijtuxjup.

<sup>11</sup> Van'it tse'e jyaa'kvaajñ:

—Je Lázaro, juu' ve'e nmäatnayja'vimjudup, ta tse'e myanax, ax najkxuts ats duyakjotviju.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—Maja Vintsán, pan ta xa ve'e myanax, jokada'akup tse'e.

<sup>13</sup> Ax je'ets je'ē ve'e je Jesús tyipp jets távani ve'e je Lázaro y'aa'k; ax ve'em tse'e je y'ixpajkpatajk vyinmaaydi jets je'ē ve'e tyipp ku ve'e je jayu myanax.

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús va'ajts vya'nuxjidi:

—Ta xa je'ē ve'e y'aa'k je Lázaro. <sup>15</sup> Xoojntkpts atse'e ku atse'e jem tunkave'na ku ve'e tuy'aa'k, kux ve'eme'e nuyojk oy miits kajxta jetse'e ñuyókat je mjaanchja'vinda. Ax ja'muts du'íxumda.

<sup>16</sup> Je Tomás juu' ve'e tyijtup Xeen Onuk, jidu'um tse'e dunujmi je myu'ixpajkpatajk:

—Ja'mda jetse'e ya Jesús nmäat'oo'kumdat.

### *Je Jesús xa je'ē ve'e pane'e je jayu dujoojtykinmooy*

<sup>17</sup> Ku ve'e je Jesús jye'y, maktaxxaqaj ítanits je'ē ve'e je Lázaro ñaxtajkini vye'na. <sup>18</sup> Je Jerusalén tse'e myutámp je Betania, kojkm legua naxyts je'ē ve'e dumujékuma. <sup>19</sup> Ax númay tse'e je israeejlit jayu ojts duku'ixta je Marta jets je María, kojtsjot'amájivats je'ē ve'e ñajkxti ku ve'e je y'ajchta y'aa'k. <sup>20</sup> Ku tse'e je Marta je kats dumotu jets je'ype'e je Jesús, van'it tse'e du'anajkxi; je María, jéjats je'ē ve'e tyak'aajy tyaajñ. <sup>21</sup> Ku ve'e je Marta dumäatnavyaatji je Jesús, van'it tse'e dunujmi:

—Maja Vintsán, pan yaja xa mitse'e kumve'ni, ka'ats atse'e je n'ajch kuy'aa'k. <sup>22</sup> Ax nmuja'vinupts atse'e jets pan ti ve'e m'amótup je Nte'yam, mmoojyjupts mits je'ē ve'e.

<sup>23</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Joojtykpajknuvap je'ē ve'e je m'ajch.

<sup>24</sup> Jetse'e je Marta y'atsaajv:

—Nnuja'vinup xa ətse'e jets joojntykpajknuvap je'ē ve'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, je xaāj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ats xa je'ē ve'e pāne'e je oo'kpatajk du�akjoojntykpajktup, nay atsts je'ē ve'eva juu' ve'e je jayu duযoojntykinmooy. Pan pānts ətse'e xjaanchja'vip, jya'aa'kanamts je'ē ve'e, joojntykpajknuvaps je'ē ve'e jado'k nax. <sup>26</sup> Nujom tse'e pān pān jaty'e joojntykidup jets atse'e xjaanchjávada, ni je vin'ítats je'ē ve'e kyoo'k'oo'ktinit. ¿Mjaanchja'vipts mitse'e ve'em?

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Marta y'atsaajv:

—Ve'em, Majā Vintsán, njaanchja'vip ətse'e jets je Cristo mitse'e, je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e vyinkoон jetse'e myiinnit yaja naxviijn.

<sup>28</sup> Ku tse'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je Marta ojts dūvav je y'uts María. Jidu'um tse'e ayu'uts dūnuujmi:

—Ta xa ve'e myets je yak'ixpajkpa, uxem tse'e mnukéxaja.

<sup>29</sup> Koojyji tse'e du'amotunajxy, van'it tse'e je María tyeni jetse'e je Jesús dūnunuujkx.

<sup>30</sup> Jeena tse'e kajpūn pa'ayi vye'na je Jesús, jem joma ve'e je Marta dūmaqatnavyaatji.

<sup>31</sup> Ku ve'e je israeejlit jayu juu' ve'e duكojtsjot'amájidup je María jem tyak'am, je'ē tse'e du'ixtu je María tyeni jetse'e jatyji pyitsum, van'it tse'e dupanajkxti, ve'eme'e dunasja'vidi jets je Lázaro ve'e najkx dūnuuya'axy joma ve'e ñaxtajki.

<sup>32</sup> Ku tse'e je María jye'y joma ve'e je Jesús, van'it tse'e dūvinkoxkteni, jetse'e dūnuujmi:

—Majā Vintsán, pān yaja xa mitse'e kumve'ni, ka'ats ətse'e je n'ajch kuy'aa'k.

<sup>33</sup> Ku tse'e je Jesús du'ix jets yaaxtupe'e je María jets je israeejlit jayu juu' ve'e myaqatmejtstu, tsaachvinmaay tse'e jetse'e ñavyinma'yunmooyji. <sup>34</sup> Van'it tse'e du'amotutuvi:

—¿Jómase'e tuxyaknaxtajkidini?

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Majā Vintsán, ja'mu jem jetse'e x'íxut.

<sup>35</sup> Yaax tse'e je Jesús. <sup>36</sup> Van'it tse'e je israeejlit jayu vyaandi:

—Ixta vintso ve'e dutuntsak y'ijt.

<sup>37</sup> Jem tse'e juu' ve'e vaandu:

—Ya'a juu' ve'e je viints jayu duযakvin'ixpajknu, ¿ka'a tse'e kuy'o'yixji jetse'e je maa'yun kuduuuujn jetse'e je Lázaro kükya'aa'k?

### Ku je Lázaro jyoojntykpajknuva

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesús ñavyinma'yunmooyji jinuva jetse'e ñaajktámiji joma ve'e ñaxtajki je Lázaro. Aajntkts je'ē ve'e y'ijt jetse'e to'k je majā tsaaaj du'aku'uju. <sup>39</sup> Jetse'e je Jesús vyaajñ:

—Yakke'ekta je tsaaaj.

Van'it tse'e je Marta ña'muxji, je jamya'aju je y'uts:

—Majā Vintsán, ja'xa je'ē ve'e xyoo'kpajkni!, kux maktaxxaj ítani je'ē ve'e y'aa'k.

<sup>40</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Ka ve'emap atse'e tunva'añ jets pān mjaanchja'vipe'e, m'íxupts mitse'e je Nte'yam je myajin?

<sup>41</sup> Van'it tse'e je tsaaaj duযakkeekti. Van'it tse'e je Jesús jem tsajm tsø pyat'ix jetse'e vyaajñ:

—Tata, nkukojsjip ats mitse'e kux ətse'e tuxkats'amotunaxy. <sup>42</sup> Nnuja'vip ətse'e jets xa'ma qts mitse'e xkats'amotunaxy. Je'ē kajxts ətse'e nva'añ ya nūmay jayu je y'o'yin kajxta juu' ve'e yájada, jetse'e dujaanchjávadat jets mits ətse'e xkejxp.

<sup>43</sup> Ku tse'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e makk kyajts:

—Lázaro, pítsumni jep!

**44** Van'it tse'e pyítsumni je Lázaro juu' ve'e uk'oo'k; viimpídutts je'e ve'e je kya'a jé tyek maat je vit jets je vyijin je y'aaj vituvinmats. Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Nukejva'atsta jetse'e xmaso'oktat jetse'e ñajkxnit.

*Ku je israeejlit jayu du'ukkojtsmojkti jetse'e je Jesús kudumajtsti  
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)*

**45** Ya'a kajx tse'e numay je israeejlit jayu juu' ve'e je María ojts dukojtsjot'amájada, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús ku ve'e du'ixti juu' ve'e tyoon. **46** Jem tse'e viijnktava juu' ve'e ojts du'ixta je fariseotajk jetse'e dutukmumajntykti juu' ve'e je Jesús tyoon.

**47** Van'it tse'e je fariseotajk ñay'amojkijidi maat je tee'tajk je vyintsanda jets pan pan jatye'e dunumájiduvap jep tsaptujkp, jetse'e vyaandi:

—¿Vintso'e njátkimdat? Tyuump xa ve'e may je müjít nuja'vin je jayu. **48** Pan nyakjajtjimdup xa ve'e, anañujoma tse'e jyaanchjávajadat, van'it tse'e je rómait yakku-tojka myétstat jetse'e duyakkutókidat ya nmaja tsaptajkamda jetse'e xpajkjimdinit ya n'ítamda ya nnaaxamda.

**49** Ax to'kts je'e ve'e juu' ve'e Caifás duxaqaj, je'e juu' ve'e je joojnt ve'nip tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e vaan:

—Ka'a xa miitse'e xtinujávada, **50** ka'a tse'e xpayo'yduva jets uu'm je n'o'yinamda je'e ve'e ku ve'e to'kji je jayu duku'oo'kat je njáyuvamda jets ka'a ve'e kyutókiyut nujom je israeejlit jayu.

**51** Ax ka je y'avintso vinma'yunapts je'e ve'e ve'em vyaajñ, je'e kajxe'e kux'e'e je joojnt vye'na tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e kajx tse'e vyaajñ kux'e'e je Nte'yam myoojyji ve'em je vinma'yun, vaan tse'e jets kyu'oo'kape'e je Jesús je israeejlit jayu. **52** Ax ka je'ejyap tse'e kyu'oo'kap, kyu'oo'kivap je'e ve'e pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e duyaknay'amókajat nujom je Nte'yam je yónukta juu' ve'e tsuunidup muxim muyam yaja naxvijen. **53** Je xajji tse'e du'uknupaajmtkidi je israeejlit jayu juu' ve'e dunumájidup jetse'e kuduuyak'oo'kti je Jesús.

**54** Je'e kajx tse'e je Jesús kyo'o'knaajkke'xjini joma ve'e je israeejlit jayu, ñojk'óye'e chaal'n jem judéait y'it joottm jetse'e ñujkx jem kajpun kajxm juu' ve'e Efraín duxaqaj, je vinva'ajts it mutam. Jem tse'e y'ijt je y'ixpajkpatajk maatta.

**55** Tuntáminup tse'e vye'na ku ve'e je israeejlit jayu je pascua xajdutóndat. Numay je jayu juu' ve'e tsqo'ndu may viijn, jem tse'e Jerusalén vyimpejtti jetse'e ñaaajkva'atsjadat namka'anume'e je pascua xajdupa'a'ty. **56** Y'íxtidupts je'e ve'e je Jesús. Ku ve'e jep maja tsaptujkp vye'nada, jetse'e ñay'amotutúvijidi:

—¿Vintso'e miitse'e mva'anda? Ka'a xa vine'e je Jesús myínyt xajiva.

**57** Távani tse'e je fariseotajk jets je tee'tajk je vyintsanda dupava'anda jets pan pane'e dunuja'vip joma ve'e y'it je Jesús, jetse'e du'avánadat, ve'em tse'e kuy'o'yixjidi jetse'e kudumajtsti.

## 12

*To'k je ta'axtajk dupaajmji je pa'ajk xoo'kpa naaj je Jesús  
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)*

**1** Jatojtuk xajd tse'e kya'it vye'na jetse'e je pascua xajdupa'a'tut, van'it tse'e je Jesús ñujkx jem Betania, jem joma ve'e chuuna je Lázaro juu' ve'e yakjoojntykpaiknuva.

**2** Jem tse'e je a'ox duvak'oo'yidi je Jesús kajx, je Marta tse'e patto'nip; je Lázaro jets je javyaa'kxtajk, jem tse'e dumaa'ta'óxidi je Jesús. **3** Van'it tse'e je María duvaknujkx kojkm litro jo'n je pa'ajk xoo'kpa naaj jetse'e dupaajmji jem je Jesús tyékum. Va'ajts tsóvaxts je'e ve'e je pa'ajk xoo'kpa naaj jets tum je nardo aajy ojts pum. Van'it tse'e je vyaajy dutukpa't je Jesús je tyek. Nujom tse'e je tajk pya'ajkxoo'kpajkkujx. **4** Van'it tse'e je Judas

Iscariote kyajts, je Simón je myajntk, nuto'k je numakmejtsk ixpajkpada, je'e juu' ve'e je Jesús dupaamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>5</sup> —¿Tyajx tse'e nuyojk oy tukyayaktaq'k ya pa'ajk xoo'kpa naqaj ax jo'n je meen juu' ve'e to'k joojnt numutún jetse'e je ayoova jayu kuyakmooydi?

<sup>6</sup> Ax ve'em tse'e je Judas ñatyiji jets je'e kajxe'e ve'em vyaajñ kux je ayoova jayu ve'e tyukma'tp; ax ka'a tse'e, ve'em tse'e vyaajñ kux mee'tspe'e, je'e tse'e duka'mip je apajkin joma ve'e je meen dujayepta, jepji tse'e dupukán juu' ve'e jep pyaamdup. <sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Maso'oku, kyoojnuk xa ya'a ve'e taav jetse'e tuđu'apaađduka ats je nnunaxtajkin.

<sup>8</sup> M'ittap xa miitse'e xa'ma je ayoova jayu maattta; jets ats, ka'ats atse'e n'ítut xa'ma miits maattta.

### *Ku je tee'tajk du'ukkojtsmojkti jetse'e je Lázaro kuduyak'oo'kti*

<sup>9</sup> Numay tse'e je israeejlit jayu dunuja'vidi jets jeme'e Betania je Jesús; najkxtu tse'e jem, ka je Jesús kajxjyap, je'e kajxpa ve'e jetse'e je Lázaro du'ixtuvat, je'e juu' ve'e je Jesús yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k. <sup>10</sup> Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán dukojtsmojkti jetse'e kuduyakjay'oo'kjuduva je Lázaro <sup>11</sup> je'e kajx ku ve'e numay je israeejlit jayu myasoqkjidini jetse'e je Jesús dujaanchja'vidi.

### *Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup> Je ku'óxit tse'e je numay jayu juu' ve'e ojtstu jem Jerusalén pascua xajjiva, je'e tse'e je kats dumótudu jets je'yavaampe'e je Jesús jem jerusaleenit kyajpun kajxm, <sup>13</sup> van'it tse'e dupapajkti je tuuxux aajy jetse'e du'anajkxidi je Jesús, makk tse'e jidu'um kyojtsti:

—¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'lijtnit! ¡Yak'oñukojtsip xa ya'a ve'e ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx!

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús duyakjay'íxtiji to'k je burro, jetse'e dütuktsuuni, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

<sup>15</sup> Kadi mtsa'agada, jerusaleenit jáyuda, ixta jets jeme'e burro ni'kxm jye'ya je myakkutojkpada.

<sup>16</sup> Ka'a tse'e duvinmótudi je y'ixpajkpatajk juu' ve'e toojnju kojsju; távani ve'e je Nte'yam duyakmaja duyakjaancha vye'na je Jesús, van'it tse'e dujaamyejtsti jets ve'eme'e tyoojnji kyojsji nujom juu' ve'e ijtp je Jesús kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

<sup>17</sup> Je numay jayu juu' ve'e ijtu je Jesús maat van'it ku ve'e duyaxpítsum je Lázaro joma ve'e y'uknaxtajki jetse'e duyakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k, je'e tse'e myaajntyktu juu' jatye'e y'ixtu. <sup>18</sup> Numay tse'e je jayu du'anajkxidi je Jesús kux myótudu ve'e je majá nuja'vin juu' ve'e tyoon maat je Lázaro. <sup>19</sup> Van'it tse'e je fariseotajk ñavyaajnjidi:

—Íxtats n'it jets ka'a ve'e y'oya juu' ve'e njatonuva'numdup, nujom xa ve'e je jayu tyumpanujkxju.

### *Ku je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap, je'e tse'e du'íxtidu je Jesús*

<sup>20</sup> Je'yduva tse'e xaqjiva je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap jem Jerusalén, je Nte'yamts je'e ve'e vyinjavavaandup vyintsáagavaandup. <sup>21</sup> Van'it tse'e je jayu duvinkutámidi je Felipe, betsáidait jayu je'e ve'e, jem galiléait y'it jootm, jetse'e dumunoo'kxtkti. Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Je Jesús xa aatse'e nja'ixuvaampy.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Felipe ojts duvaajñja je Andrés, jetse'e numejtsk ojts duvaajnjada je Jesús. <sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Távani xa ve'e je tiempo jye'yni jets atse'e ntsaachpaatnit jetse'e ats je nmajin ñuke'xnatákat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. <sup>24</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, pán ka'a xa ve'e to'k je trigo taamt ñaxkada'aky jeja naxkujx, jetse'e myux, jetse'e vyintókini je pi'k trigo taamt juu' ve'e tuy'it, to'k je trigo

pajkjyamts je'ę ve'e y'ítut; ax pān vintókipts je'ę ve'e je'ę kajx ku ve'e myux, ta'map tse'e ooy. <sup>25</sup> Pān pān xa ve'e nuyojk dūtsojkp je ñaxvijnit joojntykin jets ka'a ve'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, yakvintókiyupts je'ę ve'e; ax pān pān tse'e dūmasoóknup je ñaxvijnit joojntykin kuxxe'e dutsak nuyojk je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, jyayejpnupts je'ę ve'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp. <sup>26</sup> Pān pān tse'e dūtsojkp jets atse'e xmutónut xmupákut, va'ants atse'e xpaminu; pān jómats atse'e n'it, jéjats je'ę ve'e y'ijtpat. Pān pān xa atse'e xmutoomp xmupajkp, mo'ojupts je'ę ve'e je majin ats je nTee'.

### *Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

<sup>27</sup> 'Qoy xa atse'e ntunnavyinma'yunma'aju. ¿Vintsos atse'e kyunva'añ? ¿Va'anup ats vine'e: "Tata, kadi xyakjaty jets atse'e xtukkada'akut ya tsaachpaatun"? Ka'a xa atse'e ve'em nva'anu kux ya'aam atse'e nnumiimp. <sup>28</sup> Tata, va'an tse'e dütunju jetse'e je jayu mvinjávajat mvintsa'agajat.

Van'it tse'e to'k je ayook yakmōtu juu' ve'e jem tsapjootm tsoo'mp. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ta atse'e ntun juu' atse'e je jayu xtukvinja'vip xtukvintsə'kip, njaa'któnupts atse'e juu' atse'e je jayu xjaal'tukvinjávap xjaal'tukvintsə'agap.

<sup>29</sup> Je númay jayu juu' ve'e jem ijttu jetse'e du'amotunajxti, je'ę tse'e vaandu jets je añu ve'e yaax, jem tse'e juu' ve'e vaanduva:

—To'k xa ve'e je ángeles tumyukqatsju.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka ats kajxap xa ve'e ya ayook tuyakmōtu, miits kajxta ya'a ve'e. <sup>31</sup> Uxyam tse'e yak'íxut pān tyajxe'e je tsaachpaatun yakmooydinit je jayu juu' ve'e dükakuvaqtup je Nte'yam, uxyamts atse'e mpavojpnit je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam dūtso'oxpajktup. <sup>32</sup> Ku atse'e xyakkajxmpojtuktat, van'itts atse'e nujom je jayu nvóvut jetse'e y'ijtinit joma ve'e ats.

<sup>33</sup> Je'ę tse'e je jayu tyukvinmōtu jets vintso ve'e y'oo'kut ku ve'e vee'n je it ñáxut. <sup>34</sup> Ax van'it tse'e je númay jayu y'atsoojvjidi:

—Ve'em xa aatse'e n'amotunajxy jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jets xā'ma kajxe'e je Cristo jyoojntykinit, ¿ax vintsots mitse'e mva'añ jets tun vinkopk je'ę ve'e jets mitse'e m'oo'kut ku ve'e je jayu myakkajxmpojtukjut? Pān m'oo'kp xa mitse'e, ka mítsaps je'ę ve'e je Cristo. ¿Ti jayu ve'e mnatyijju juu' ve'e nupaaamduka ijtp?

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ve'em xa atse'e ax jo'n to'k je kujajpa je kuta'kxpa. Jaa'k'ítup xa atse'e miits maqatta javee'n. Yo'oyda namvaate'e xmäqädada je kujajpa je kuta'kxpa, ve'em tse'e mkapaa'tjadat je akoo'ts it, kux pān pane'e yo'yp jeja akoo'ts it jaat, ka'ats je'ę ve'e dunujava pān joma tsø ve'e ñujkx. <sup>36</sup> Jaanchjávada ats namvaat atse'e n'it miits maqatta, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je jayu juu' ve'e jeja ajajtk it jaat yo'yp.

Ku tse'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e chāq'n, ka'ats je'ę ve'e ñaajknuke'xnatajkiji.

### *Je'ę pan tyajx kajxe'e je israeejlit jayu je Jesús dükajaanchja'vidi*

<sup>37</sup> Jyatoon tse'e je Jesús may je müjít nuja'vin jeja je jayu vyinkujkta, ax ka'a tse'e je jayu jyaanchja'vijidi. <sup>38</sup> Van'it tse'e tyoojnji je ayook juu' ve'e jyaay je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías. Jidu'um tse'e dujaajy:

Majá Vintsán, ¿pān tse'e dujaanchja'vip juu' aatse'e n'ava'nip,  
pane'e tuxyaknuke'xnatajkija je mkutojkun?

Jidu'um tse'e dujaajy.

<sup>39</sup> Ax ve'em tse'e kya'o'yixjidi jetse'e dujaanchjávadat je Jesús kux jaayva ve'e je Isaías jidu'um:

<sup>40</sup> Je Nte'yam xa ve'e paajmjudu viints jets makk je kyuvajkta,

ve' em tse'e juu' duka'íxtat jetse'e juu' dükavinmótudat,  
ka'ats atse'e xnúminuva'ndat jets atse'e nyakjotkada'aktat.

**41** Je'e kajx tse'e ve' em dujaajy je Isaías kux y'ixe'e je Jesús je myajin jetse'e je Jesús du'ava'ni.

**42** Jyave'ema tse'e, numay tse'e je israeejlit jayu juu' ve'e dunumájidup, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús; ax ka'a tse'e je jayu dutuknuja'vidi kux cha'kidupe'e je fariseotajk je'e kajx ku ve'e kyoo'kyakkuvajktinit jep tsaptujkp; **43** nuyojke'e dutsokta je majin juu' ve'e je jayu moojyjüdup jets ni ka'a ve'e je majin juu' ve'e je Nte'yam yajkyp.

### *Je Jesús je kyats je y'ayook kajxe'e je jayu yaktokimpayo'ynit*

**44** Van'it tse'e je Jesús maakk kyajts, jetse'e vyaaajñ:

—Pan pan xa atse'e xjaanchja'vip, ka átsjyapts je'e ve'e xjaanchja'vip, jyaanchja'vivapts je'e ve'e ats je nTee', juu' atse'e xkejxp. **45** Pan pánts atse'e x'ixp, y'íxpapts je'e ve'e pan atse'e xkejxp. **46** Ve' em ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa, ve' emts atse'e nmuijn yaja naxvijjn; pan pánts atse'e xjaanchja'vip, ka'a tse'e tyánut je ja akoo'ts it jaat. **47** Ax pan pan tse'e du'amotunajxp ats je nkats je n'ayook jetse'e dükamajapum, ka ats kajxapts je'e ve'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, kux ka je'ep xa atse'e nnúmiimp yaja naxvijjn jets atse'e je jayu nmoooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, je'e ve'e jets atse'e je jayu nmoooynit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. **48** Pan pan xa atse'e xkakuvaljkp jetse'e dükakuvukjuu' atse'e nkajtsp, jémanits je'e ve'e juu' kajx je'e ve'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup; je'e juu' atse'e nkajtsp, je'e kajx tse'e ve'em jyajtnit je xaq̃ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit. **49** Kux ka ya n'avintso vinma'yun kajxap xa atse'e juu' nkats, ats je nTee', juu' atse'e xkejxp, je'ets atse'e xtukpavaan juu' atse'e nkajtsp. **50** Ax nmuja'vipts atse'e jets juu' ve'e ats je nTee' pyavaampy, yajkypts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Ax ve' em tse'e, pan juu' ts atse'e nkajtsp, ve' emts ats je'e ve'e nkats ax jo'n atse'e je nTee' xnúujimi.

## 13

### *Ku je Jesús dupakpuj je y'ixpajkpatajk*

**1** Jado'k xaq̃ji tse'e kya'it jetse'e je pascua xaq̃aj dupaa'tut, je xaq̃aj ku ve'e je israeejlit jayu duja'a'myétsta vintso ve'e je Nte'yam ojts duvakpítsumni je jyujpit jáyuda jem Egipto. Nuja'vi tse'e je Jesús jets ta ve'e dupaatni pan vin'ite'e dumasooknit ya naxvijnit it jetse'e vyimpijtnuvat joma ve'e je Tyee'. Chojkam je'e ve'e je jyayu juu' ve'e yaja naxvijjn, ax uxym tse'e duvaknuke'xnatáka jets ooye'e dütuntsak.

**2-3** Távani tse'e je Satanás duvakvinmamya'aty vye'na je Judas Iscariote, je Simón je myajntk, jetse'e je Jesús dupaq̃amnit jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpakjkjudup. Nuja'vi ve'e je Jesús jets jeme'e chaq̃an joma ve'e je Nte'yam jets najkxnuvape'e jem, jetse'e je Tyee' myokyajxji je kutojkun. Ajxtktup tse'e vye'nada a'óxiva, **4** van'it tse'e je Jesús tyeni, je vyitqani'kx duvakkeek, jetse'e ñatyukiintsoojmji jado'k je vit. **5** Van'it tse'e je tsoxk naaj du'ate'mi jem apajkin joöt m jetse'e dupakpoj'ukvaajñ je y'ixpajkpatajk, jetse'e duvaktaqatsni je tyekta maat je vit juu' ve'e natyukiintsoojmji.

**6** Ku tse'e je Simón Pedro dütukje'y jetse'e dupakpójut, van'it tse'e je Pedro vyaaajñ:  
—Mits, Majá Vintsán, ¿mits atse'e xpakpojuvaamp?

**7** Jetse'e je Jesús y'atsaqajv:

—Ka'a ve'e xnújava ti atse'e ntuump; ux'ooknum tse'e xnújávat.

**8** Ax jidu'um tse'e je Pedro ña'muxji:

—Ni je vin'ita xa ats mitse'e xkapakpójut.

Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan ka'a xa ats mitse'e mpakpuj, ka'a tse'e tii x'ukjayejpnit ats maat.

**9** Jetse'e je Simón Pedro y'atsaqjv:

—Pən ve'emame'e, Maja Vintsán, ka ats ya ntékjyap tse'e mpójup, pojpa to'k aaj ats ya nka'aj jets ats ya nkuvajk.

**10** Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Pən pən xa ve'e tsilivani, ka'a tse'e vyinkopka jetse'e jyaa'kva'atsut, je tyekji ve'e, kux va'ajtsani ve'e nujom. Mva'ajtsani xa miitse'eda, óyame'e kyah'anañujoma.

**11** Je'e kajx tse'e vyaajñ jets ka'a ve'e anañujoma vya'ajtsada kux ñuja'vinup je'e ve'e jets pane'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

**12** Ku ve'e dupakpojkajxti, van'it tse'e je Jesús je vyitqani'kx dupaqamnuva, jetse'e y'ajxtknuva a'óxiva, jetse'e dunujmidi:

—¿Mvinmótdudu tse'e taqav juu' ats miitse'e tuñtoojnjada? **13** Miits atse'e xtijtup Yak'ixpajkpa jets Maja Vintsán, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e ve'em xkótstat, kux je'em xa atse'e; **14** ax pən atsts miitse'e tuñpakpojta, ats, je mMaja Vintsanda jets je mYak'ixpajkpada, ve'em tse'e dütsojkpa jetse'e mnapyakpojjuduvat to'k jado'k.

**15** Ve'em ats miitse'e tuñtoojnjada ax jo'n je toompa dumutún je vyintsán; tonda tse'e ve'em to'k jado'k. **16** Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, jets ni pən toompa ve'e ve'em duñkanumája ax jo'n je vyintsán, jets ni pən kukátsiva ve'e ve'em duñkanumája ax jo'n je juu' ve'e kejxjup; nay ve'empats miitse'eda, ka'a ve'e xnumájada ax jo'n ats. **17** Pən mnuja'vidup xa ya'a ve'e jetse'e xkutyóndat, xoñ tse'e mlijttinit.

**18** 'Ka anañujómap ats miitse'e ntijta, nnuja'vinup xa atse'e pən pən jaty atse'e nvinkoñ, kux nupaamdukani je'e ve'e jetse'e tyónjut je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp jets vintso atse'e njátut. Jidu'um tse'e vya'añ: "Je'e juu' atse'e nmaatkaayp nmaat'uukp, je'ets atse'e xnuya'kumpijtnup." Jidu'um tse'e vya'añ. **19** Too'vajkp xa atse'e n'ava'ni jets je'e atse'e, jets ku ve'e tyónjut, van'it tse'e xjaanchjávadat jets je'em atse'e juu' atse'e nkojts. **20** Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, pan pane'e duñkuvajkp je'e pən atse'e nkejxp, ve'emts je'e ve'e ax jo'n atse'e kuxkuvujk; ax pan pants atse'e xkuvajkp, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kuduñkuvujk pən atse'e xkejxp.

*Ku je Jesús du'ava'ni jets je Júdase'e pámjup jem je jayu kya'm*

*juu' ve'e tso'oxpajkjudup*

*(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)*

**21** Ku ve'e ve'em je Jesús vyaajñ, navyinma'yunmooyju tse'e ooy jetse'e va'ajts juu' duñkajts:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, jets nuto'ke'e miitsta, je'ets atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup.

**22** Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñavyin'ix'apítsumjidi to'k jado'k kux ka'a ve'e duñujávada pan pane'e yaktijp. **23** To'k je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk, jeja tse'e je'e pya'ayi kyay. **24** Van'it tse'e je Simón Pedro vya'muxji jetse'e je Jesús du'amotutúvat pan pane'e tyijp. **25** Van'it tse'e ñamyaj'aakpejtji jeja je Jesús kyakavijjn, jetse'e du'amotutuvi:

—Maja Vintsán, ¿pants je'e ve'e?

**26** Jetse'e je Jesús y'atsaqjv:

—Va'an ats ya tsapkaaky duýakmuju; ax pən pants atse'e nmooyp, je'ets je'e ve'e.

Ax ku tse'e je tsapkaaky duýakmu, van'it tse'e duñoojy je Judas, je Simón Iscariote je myajntk. **27** Távani tse'e yakma'a vye'na, van'it tse'e je Satanás tyajki jem jya'vin kajxm, jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Pən ti ve'e mtonuvaampy, jatyji tse'e tonu.

**28** Ax ni pana tse'e duñkanuja'vi juu' ve'e jem kaaydup vye'na jets pan tyajxe'e ve'em duñujmi. **29** Je Judas tse'e je meen duñkoojnukp, je'e kajx tse'e jem juu' ve'e vinmaaydu jets je'e ve'e je Jesús tyijp jets je pascua xaqaj ve'e najkx dupatjoya ukpu je ayoova jayu

ve'e najkx dumaq'a juu'. <sup>30</sup> Ku ve'e je Judas dukaajn je tsapkaaky, van'it tse'e pyítsumni. Koo'tsani tse'e je it vye'na.

### *Je nam pava'nun*

<sup>31</sup> Távani tse'e je Judas pyítsumni vye'na, van'it tse'e je Jesús vyaaajñ:

—Uxyam tse'e nuke'xnatáka tyánut ats je nmajin, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, uxyam tse'e nuke'xnatáka tyaampat je Nte'yam je myajin je jyaanchin ats kajx. <sup>32</sup> Ax pān nuke'xnatáka tse'e tyañ je Nte'yam je myajin je jyaanchin ats kajx, viinm tse'e je Nte'yam duyaknuke'xnatákat ats je nmajin. Tun vee'njits ya'a ve'e ya it ñáxut jetse'e tyónjut kyótsjut. <sup>33</sup> Onukta, tun javee'nji xa atse'e njaa'k'ítut miits maattha. Xíxtadap xa atse'e; ax nay vanxúpjyam tse'e ax jo'n atse'e nnuyjimdi je israeejlit jayu juu' ve'e uu'm maat ka'ijttup, vanxúpjyamts ats miitse'e nnuyjmiduva: Ka'a xa ve'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx. <sup>34</sup> Ya nam pava'nun ats miitse'e nyaktaajnjidup: Nachókjada to'k jado'k. Ve'em ax jo'n ats miitse'e tuntsokta jo'n, ve'emts miitse'e mnachókjadat to'k jado'k. <sup>35</sup> Pān mnachójkjudup xa ve'e to'k jado'k, ñujávadap tse'e anañujoma je jayu jets ats je n'ixpajkpatajk miitse'eda.

### *Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro y'amotutuviji:

—Maja Vintsán, ¿jómase'e nnujkx?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Joma xa atse'e nnujkx, ka'a tse'e uxyam m'o'yixju jets atse'e xpatsoo'nut, ux'oooknume'e.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, ¿tyajxts atse'e xka'o'yixjunum jets ats mitse'e mpatsoo'nut? Nayja'vijup xa atse'e jets atse'e n'oo'kut mits kajx.

<sup>38</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Mnayja'vijupe'e jetse'e m'oo'kut ats kajx? Tyúvam xa ats mitse'e nnuyjma, vaampam atse'e, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mutoojk náxipts ats mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

## 14

### *Ni pana ve'e kyaje'ya joma ve'e je Dios Tee' pan ka'a ve'e je Jesús dujaanchjáva*

<sup>1</sup> 'Kadi mnavyinma'yunmo'ojada. Jaanchjávada je Nte'yam, jaanchja'viduvats ats.

<sup>2</sup> Jem ats je nTee' tyak'am, jem xa ve'e ooy je it tyunjatyju joma ve'e je jayu chaañat; pan ka'a ve'e kuvye'ema, tats ats miitse'e je xyup nvaajnjada. Ax najkxuts ats je it du'apaqamduka joma ve'e m'ijttinit. <sup>3</sup> Ax kuts ats miitse'e najkx je it n'apajmtkijada, van'its atse'e nmiinnuvat jets ats miitse'e min nyaktsoo'ndini, ve'em tse'e jem m'ijttuvat joma ve'e ats. <sup>4</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e joma atse'e nnujkx, mnuja'viduvap tse'e je too'.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Tomás ña'muxji:

—Maja Vintsán, ka'a xa aatse'e nnujava pan joma mitse'e nnujkx, ¿vintsts aatse'e nnujávat je too'?

<sup>6</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ve'em xa atse'e ax jo'n to'k je too', ats kajx tse'e je jayu jye'ya joma ve'e je Nte'yam, ats kajx tse'e je jayu dunujava je tyuv je'e, ats kajx tse'e je jayu jyoojntyka, ni pāna ve'e jem kyaje'ya joma ve'e ats je nTee' pan ka'a atse'e xjaanchjáva.

<sup>7</sup> 'Pān kux'íxada xa ats miitse'eda, kux'íxaiduvats miitse'e ats je nTee'; ax m'íxada tse'e uxyam, jets ta tse'e x'ixta.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Felipe ña'muxji:

—Maja Vintsán, tuk'ixus qats to'k aaj je mTee', je'ets qatse'e ntukjotkada'akup.

**9 Jetse'e je Jesús y'atsqojvji:**

—Mits, Felipe, jékani xa ətse'e n'it miits maqtta, ɿka'anum qats mitse'e x'ixa? Pən pən xa ətse'e x'ixp, y'ixpapts je'e ve'e qats je nTee'. ɿAx tyajxts qats mitse'e x'amotu jets qats miitse'e ntuk'ixtat qats je nTee'? **10** ɿKa'a mitse'e xjaanchjáva jets jem ətse'e je nTee' jya'vin kajxm n'it jets yam je'e ve'e qats nja'vin kajxm y'ijtpa? Juu' jaty ətse'e nkajtsp, ka ya n'avintso vinma'yunapts qats je'e ve'e nkats. Ats je nTee', juu' ve'e ijtp yam qats nja'vin kajxm, je'e tse'e dutoomp juu' jaty ətse'e ntuump. **11** Jaanchjávada jets jem ətse'e je nTee' jya'vin kajxm n'it, jets qats je nTee', yam je'e ve'e qats nja'vin kajxm y'ijtpa; uk pən ka'ats qats miitse'e xjaanchjávada, jaanchjávadats qats je'e kajx juu' jaty atse'e ntuump. **12** Tyúvam xa qats miitse'e nnqajmada, vaampam ətse'e, pən pən xa ətse'e xjaanchja'vip, je'ets je'e ve'e tyoompap juu' jaty ətse'e ntuump, jetse'e duja'a'któnut juu' ve'e jyaa'knúmájip, kux najkxp ətse'e joma ve'e qats je nTee!. **13** Ax pən tits miitse'e m'amótudup qats kajx, əsts je'e ve'e ntónup, ax ve'em tse'e nuke'xnatáka tyánut je Nte'yam je myajin je jyaanchin qats kajx, qats, je'e je y'Onuk. **14** Ats xa ve'e ntónup jyatía pən juu' miitse'e m'amótudup qats kajx.

### *Ku je Jesús je kojtstán duyaktaajñ jets kyéxupe'e je Espíritu Santo*

**15** 'Pən xtsojktup xa qats miitse'e, kutyóndats qats je mpava'nun. **16** Ax n'amótuvupts ətse'e je nTee' jetse'e mkejxuxjadat jado'k pane'e m'ix'ítjadap jetse'e xa'ma kajx y'ijtnit miits maqtta. **17** Je Espíritu Saantots je'e ve'e, je'e juu' ve'e tyúvam juu' dutoomp dukojtsp. Pən pən jatye'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e dukuváktat je Espíritu Santo, kux ka'a ve'e du'ixta jets ni ka'a ve'e du'íxada; ax m'íxadats miits je'e ve'e, kux m'ijttup miitse'e je'e maqt uxym jets jem tse'e mja'vin kajxmda y'ítut. **18** Ka'a xa qats miitse'e nmaso'oktat ax jo'n je ku'aa'k ónu kum'ijtti, miinnuvap xa ətse'e jets ətse'e n'ítut miits maqtta. **19** Vee'n ya'a ve'e ya it náxut jets ətse'e xkoo'k'íxtinit je jayu juu' ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e; ax miits, x'íxtapts qats miitse'eda. Mjoojntykidinup xa miitse'e kux joojntykip ətse'e. **20** Je xaaj tse'e xnujávadat jets jem ətse'e je nTee' jya'vin kajxm n'it jets yam miitse'e qats nja'vin kajxm m'ijttuva, nay ve'empats ətse'e jem miits mja'vin kajxmda n'it. **21** Pən pən xa ve'e duunuja'vip qats je mpava'nun jetse'e dukutyún, je'ets je'e ve'e pən ətse'e xtsojkp, tsojkjuvapts je'e ve'e qats je nTee' pən pən ətse'e xtsojkp, ax ntsojkpapts qats je'e ve'e jets ətse'e nnaajknuke'xnatákajat jeja je'e vyinkujk.

**22** Van'it tse'e je Judas ña'muxji, juu' ve'e ka je Iscarióteap:

—Maja Vintsán, ɿtyajxse'e mnaajknuke'xnatákajat qats nvinkujk jets ka'a ve'e jeja je'e vyinkujkta pən pən jatye'e je naxviijin je kyo'oy je'e dumaqatnavyaa'njudup?

**23** Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvji:

—Pən pən xa ətse'e xtsojkp, kyutyuumpts je'e ve'e juu' ətse'e nkajtsp, tsojkjuvapts je'e ve'e qats je nTee', jets əatse'e nmínut, qats jets qats je nTee', jets əatse'e jem je'e jya'vin kajxm n'ítut. **24** Pən pən xa ətse'e xkatsojkp, ka'ats je'e ve'e dukutyún juu' ətse'e nkajtsp. Je ixpajkun juu' ve'e m'amotunajxtup, ka átsapts je'e ve'e nje'e, qats je nTee' je'e ve'e jye'e, je'e juu' ətse'e xkejxp.

**25** 'Nvaajnjidup xa qats miits ya'a ve'e nuvinxup miitse'e m'itta qats maqt. **26** Je Espíritu Santo, juu' ve'e m'ix'ítjadap jetse'e qats je nTee' mtuknukéxjadat qats kajx, je'e tse'e mtuknuja'vikáxjadap jetse'e mtukjaa'myétsjadat nujom juu' qats miitse'e nvaajnjidup.

**27** 'Oy joöt qats miitse'e nyaktanda, qats je n'oy joöt qats miitse'e nmoooydup; ka ve'emap qats miitse'e nyaktanda ax jo'n duyaktanda pən pən jatye'e je naxviijin je kyo'oy je'e dumaqatnavyaa'njudup. Kadi mnayvinma'yunmo'ojada jets kadi mtsa'agada.

**28** X'amotunajxtu ətse'e ku ətse'e nvaajñ jets najkxp ətse'e, ax miinnuvapts ətse'e jets ətse'e n'ijtnuvat miits maqtta. Pən kuxtsóktats ətse'e, kumxoojntkti tse'e ku ve'e

xmótudi jets najkxp ətse'e joma ve'e əts je nTee', kux jyaa'knymájjip je'e ve'e jets ni ka'a ve'e əts. <sup>29</sup> Ntunvaajnjidu xa əts miits ya'a ve'e ku ve'e ve'em kyajatyna; ku ve'e ve'em jyátut, van'itts ətse'e xjaanchjávadat to'k aaj to'k joöt.

<sup>30</sup> 'Ka'a xa əts miitse'e vinjo'n n'lukjaal'kmaqtnakyojtsjidinit, kux miimpe'e je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam duts'o'oxpajktup. Ni vinxúpats əts je'e ve'e xkayakkutujkja. <sup>31</sup> Ax ntónupts ats je'e ve'e juu' ve'e əts je nTee' xtukpavaan, ve'em tse'e je jayu dunujávadat jets ntsajkp ətse'e je nTee'. Ténadats jets duja'mda.

## 15

### *Je tsaaydum aa'ts jets je y'axén tukmu'a'ixmojkin*

<sup>1</sup> 'Ve'em xa ətse'e ax jo'n to'k je tsaaydum aa'ts; ax əts je nTee', ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e dükayoop dükatoomp. <sup>2</sup> Jets əts je njáyuda, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je tsaaydum aa'ts je y'axenda. Je'e juu' ve'e dükayoop dükatoomp je tsaaydum aa'ts, kyustsujkpts je'e ve'e oyjuu' axena juu' ve'e kata'mip; ax je axén juu' jatye'e ta'mip, tyuktsojkvaachpts je'e ve'e jetse'e ve'em jyaa'ktä'mat. <sup>3</sup> Mva'ajtsanda xa miitse'eda je kats je ayook kajx juu' əts miitse'e tunvaajnjada. <sup>4</sup> To'k muk tse'e m'ijttinit əts maqt jets ətse'e n'ijtpat to'k muk miits maatta. Ka'a ve'e je axén tyä'ma pän ka'a ve'e y'it to'k muk je y'aa'ts maqt. Ax ve'emts miitse'eda ax jo'n je axén juu' ve'e kata'mip pän ka'a ve'e m'itta to'k muk əts maqt.

<sup>5</sup> 'Ve'em xa ətse'e ax jo'n je tsaaydum aa'ts; miits tse'eda ax jo'n je axenda. Pän pän jatya xa ve'e ijtp to'k muk əts maqt jets ətse'e n'it to'k muk je'e maqt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je axén juu' ve'e ooy tunta'mip, kux pän ka'a xa ve'e m'itta to'k muk əts maqt, ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e juu' xtóndat. <sup>6</sup> Pän pän xa ve'e ka'iijtp to'k muk əts maqt, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je axén juu' ve'e yaktukvijtsvaatsp jetse'e tyäqatsni, je'e tse'e yakpäkmojkp jetse'e jem janjootm yakpum. Jem tse'e tyooyni.

<sup>7</sup> 'Pän m'ijttup xa ve'e to'k muk əts maqt jetse'e xyak'ittat jem mja'vin kajxmda juu' ətse'e nkajtsp, amótudats pän ti ve'e mtsojktup, ax myakmo'odap tse'e. <sup>8</sup> Yakmaja yakjaancha tse'e y'it əts je nTee' ku ve'e m'ittat ax jo'n je tsaaydum axén juu' ve'e ooy tunta'mip, ve'em tse'e mnuk'xnatákadat jets əts je n'ixpajkp miitse'eda. <sup>9</sup> Ntsojktupts əts miitse'eda, ve'em ax jo'n ətse'e je nTee' xtsäk; jaa'kyak'itta əts je ntsojkun jem mja'vin kajxmda. <sup>10</sup> Pan mkutyoondup tse'e əts je mpava'nun, mnaajk'ítjadaps miitse' əts je ntsojkun maqt, ve'em ax jo'n ətse'e nkutyún əts je nTee' je pyava'nun jets ətse'e nnaajk'ítju je'e je chojkun maqt.

<sup>11</sup> 'Nvaajnjidupts əts miits ya'a ve'e jetse'e xjayejptinit əts je nxoojntkun jem mja'vin kajxmda, ax ve'em tse'e pu'uk avaada mxoojntktinit. <sup>12</sup> Ya'a xa ve'e əts je mpava'nun: Nachókjada to'k jado'k, ve'em ax jo'n əts miitse'e tuntsokta jo'n. <sup>13</sup> Ka'a xa ve'e y'ukjéjini nuyojk je tsojkun ax jo'n je tsojkun ku ve'e je jayu duku'oo'ka pän pän jatye'e myaqtñayja'vijidup. <sup>14</sup> Miitssta xa je'e ve'eda juu' ətse'e nmaqtñayja'vijidup pän mtoondupe'e juu' ve'e ntukpavaandup. <sup>15</sup> Ka'a əts miitse'e n'uktijtinit toompada, kux je toompa, ka'a je'e ve'e dünüjava pän ti ve'e je vyintsán tyuump. Je'e əts miitse'e ntijta jayu juu' ətse'e ooy ntunmaqtñayja'vijidup, kux ntuknuja'vidu əts miitse'e nujom juu' ətse'e n'amotunajx juu' ve'e əts je nTee' kyojts. <sup>16</sup> Ka miitsap xa ətse'e xvinkoondu; əts miitse'e nvinkoondu jetse'e mpaqamdi jetse'e m'ijttinit ax jo'n je tsaaydum axén juu' ve'e ooy tunta'mip jetse'e jyek je tyajjm, mtóndape'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jetse'e jyékut juu' ve'e mtóndap. Pan mtoondup tse'e ve'em, mmo'ojadaps əts je nTee' pän ti ve'e m'amótudup əts kajx. <sup>17</sup> Ax je'ets əts miitse'e ntukpavaandup jetse'e mnachókjadat to'k jado'k.

*Ku je jayu dukatsokta je Jesús jets pan pan jatye'e panajkxjudup*

<sup>18</sup> 'Pan ka'a xa ve'e mtsókjada je jayu juu' ve'e dumáatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, nujávada tse'e jets åts je'e ve'e too'vajkp xkatsojktup. <sup>19</sup> Pan kuxmáatnavyaa'njadats miits je'e ve'e, kumtsókjadats miits je'e ve'eda, ve'em ax jo'n dutsokta pan pan jatye'e dumáatnavyaa'njuduvap je naxvijnit je kyo'oy je'e. Atsts miitse'e nvinkoondu ku ve'e xmaatnavyaa'njada y'ijt je naxvijnit je kyo'oy je'e. Je'e kajx tse'e mkatsókjada pan pan jatye'e dumáatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, kux ka'a ve'e x'ukmaatnavyaa'njidini je naxvijnit je kyo'oy je'e. <sup>20</sup> Jaa'myétsta juu' åts miitse'e ntuknuujmidu: "Ka'a ve'e je toompa dunumaja ve'em ax jo'n je vyintsán." Pan åts xa ve'e xjomtoondup xtitoondup, nay mjomtoojnjuduvap mtitoojnjuduvapts miits je'e ve'eda; ax pan kyutyoonduts je'e ve'e juu' åtse'e nkojts, kyutyoonduvapts je'e ve'e juu' miitse'e mkojtstuvap. <sup>21</sup> Mjomtoojnjuduvap mtitoojnjuduvapts miits je'e ve'e je'e kajx ku ve'e mnapyámjada åts maat, jetse'e duka'íxada je'e pan åtse'e xkejxp.

<sup>22</sup> 'Pan ka'a åtse'e kumuijn jets åtse'e kunkamukojtsti, ka'a tse'e kudujayepta je tokin juu' ve'e jyayejptup kuxxe'e åts xkatsokta. Ax uxyam, ka'a tse'e tii ti ve'e natyukkukótsjadap je tyokin kajx. <sup>23</sup> Pan pan xa åtse'e xkatsojkp, ka'ats je'e ve'e åts je nTee' dutsojktuva. <sup>24</sup> Ka'a tse'e je tokin kudujayepta pan ka'a åtse'e kuntuujn juu' ve'e ni pana kyatuumpna jeja je'e vyinkujkta; ax ka'ats åtse'e xtsokta óyame'e duja'ixti juu' jaty åtse'e ntoon, ka'ats je'e ve'e dutsojktuva åts je nTee'. <sup>25</sup> Ax je'e kajxts ya'a ve'e ve'em jyaty jetse'e tyónjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um: "Ve'emji åtse'e xkatsojkti." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>26</sup> 'Ax je Espíritu Santo, juu' ve'e ix'ijtp jetse'e y'it je Dios Tee' maat, nkejxjadapts åts miits je'e ve'e. Je'e tse'e tsqo'mp jem je Nte'yam vyinkojkm jetse'e duyaknuke'xnatáka je Nte'yam je tyuv je'e. Ku ve'e myinut, pyámupts je'e ve'e je tuvakojtsun åts kajx. <sup>27</sup> Nay ve'empats miitse'e je tuvakojtsun xpaamduvat åts kajx, kux ijt åtse'e miits maatta van'ítani ku åtse'e nyak'ixpajk'ukvaajñ.

## 16

<sup>1</sup> 'Ve'emts åts miitse'e nnaajmada jets ka'a ve'e myakvijnkvvódat jets åtse'e xkoo'kjaanchja'vidinit. <sup>2</sup> Ka'a xa ve'e myakkuváktat jep tsaptujkp; je'yap xa ve'e je xaa'j ku ve'e je jayu myak'oo'kjadat jetse'e vyinmáydat jets je maa'yun je'e ve'e je Nte'yam tyoojnjudup. <sup>3</sup> Ve'em tse'e jyátukadat kux ni vin'ita ve'e åts je nTee' duka'íxada, ni åtsa xka'íxaifuva. <sup>4</sup> Je'e kajxts åts miitse'e nnaajmada kux ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, van'it tse'e xjaam'ýetstat juu' åts miitse'e nvaajnjidup.

### *Je'e juu' ve'e tyuump je Espíritu Santo*

'Ka'a xa åts miits ya'a ve'e nvaajnjidi ku åtse'e nyak'ixpajk'ukvaajñ, kux ijt åtse'e miits maatta. <sup>5</sup> Ax najkxpts åtse'e uxyam jem joma ve'e je'e pan åtse'e xkejxp, ax ni pánats miitse'eda nuto'k åts xkah'amotutúvada pan joma åtse'e nnujkx, <sup>6</sup> mtsaachvinmaaydupe'e je'e kajx ku åtse'e ve'em tunva'añ. <sup>7</sup> Ax tyúvamts åts miitse'e nnaajmada, miits je m'o'yin kajxta xa je'e ve'e ku åtse'e nnajkxut, kux pan ka'a åtse'e kunnujkx, ka'a tse'e myinut jetse'e y'ítut miits maatta pane'e m'ix'ítjadap; ax pan najkxpts åtse'e, ntuknukextapts åts miits je'e ve'e. <sup>8</sup> Ax kuts je'e ve'e myinut, van'it tse'e je jayu je nuja'vin dumo'odat jets je tokin maat je'e ve'eda, jets jeja ve'e je tuvutoo', jets yaktokimpayo'oydape'e. <sup>9</sup> Je tokin maatts je'e ve'eda kux ka'a åtse'e xjaanchjávada; <sup>10</sup> ñujávadapts je'e ve'e pan juu' ve'e je tuvutoo' kux najkxp åtse'e joma ve'e åts je nTee', ax ka'ats åts miitse'e x'uk'íxtinit; <sup>11</sup> ñuja'viduvapts je'e ve'e jets yaktokimpayo'ydinupe'e kux kátsani je'e ve'e y'it jetse'e xa'ma kajx chaachpaatnit je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e duts'o'oxpajktup je Nte'yam.

<sup>12</sup> 'Jépnum xa ve'e may viijn juu' åts miitse'e njaa'kvaajnjavaandup, ax ka'anum tse'e m'o'yixjada jetse'e xvinmótudat. <sup>13</sup> Ku ve'e myinut je Espíritu Santo, juu' ve'e tyúvam juu' dutoomp dukojtsp, je'e tse'e mtuk'ixkáxjadap je tyuv je'e, kux ka je y'avintso

vinma'yun kajxap xa je'e ve'e kyótsut, je'e ve'e kyótsup juu' ve'e y'amotunajxyp, je'e tse'e mtuknujávajadap juu' jatye'e tónjup kótsjup. <sup>14</sup> Je'e xa atse'e je nmajin duyaknuke'xnatákap, kux pyákup je'e ve'e juu' ve'e qats nje'e jetse'e mtuknujávajadat. <sup>15</sup> Nujom tse'e juu' ve'e qats je nTee' jye'e, átspats je'e ve'e nje'e. Je'e kajxts atse'e tunva'añ jets pyákup je'e ve'e je Espíritu Santo juu' ve'e qats nje'e jetse'e mtuknujávajadat.

### *Ku je tsaachvinma'yun vyimpítut xoojntkun*

<sup>16</sup> 'Vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut jets atse'e xkoo'k'íxtinit; ax ku tse'e vee'n je it ñajxnuvat, van'itts atse'e x'íxtinuvat, kux najkxp atse'e joma ve'e qats je nTee'.

<sup>17</sup> Jeme'e je y'ixpajkpatajk juu' ve'e nay'amotutúvijidu:

—¿Tis ya'a vine'e tyijp? Ve'em xa ve'e xnuujmimda jets vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut jetse'e nkoo'k'íxumdininit, ax ku tse'e vee'n je it ñajxnuvat, van'it tse'e n'íxumdinuvat, kux najkxp ya'a ve'e joma ve'e je Tyee'. <sup>18</sup> ¿Tis ya'a ve'e tyijp ku ve'e vya'añ: "Vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut"? Ka'a xa uu'me'e nvinmórumda ti ya'a ve'e tyijp.

<sup>19</sup> Nuja'vi tse'e je Jesús jets yak'amotutúvavaampe'e, je'e kajx tse'e vyaajñ:

—¿Je'e ve'e mnujavavaandup pán tyajx atse'e jidu'um tunva'añ: "Vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut jets qats miitse'e xkoo'k'íxtinit, ax ku tse'e vee'n je it ñajxnuvat, van'itts atse'e x'íxtinuvat"? <sup>20</sup> Tyúvam xa qats miitse'e nnqajmada, vaampam atse'e, mya'axtapti miitse'e jetse'e mtsaachvinmáydat; ax je jayu juu' ve'e dumqatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, xooonduktapti je'e ve'eda; óyam tse'e mtsaachvinmáydat, vimpítupts je'e ve'e je mtsaachvinma'yunda xoojntkun. <sup>21</sup> Ku ve'e je ta'axtajk je y'ónuk duyakjejava'añ, tsaachvinmaayp tse'e ku ve'e tyukkadaakjini jetse'e chaachpaa'tut; ax ku tse'e kye'ex je maax ónyk, ka'a tse'e du'ukjaa'myejtsni ku ve'e tuchaachpaa'ty, kux xoojntkp je'e ve'e ku ve'e je maax ónyk tukye'ex. <sup>22</sup> Nay ve'empats miitse'eda, mtsaachvinmaaydupe'e uxyam; ax n'íxtinuvapts qats miitse'eda, van'it tse'e ooy mtunxoonduktat jem mja'vin kajxmada, ax ni pana tse'e kya'o'yixjut jetse'e mpajkuxjadat je mxoojntkunda.

<sup>23</sup> 'Ka'ats qats miitse'e van'it x'uksi'amotutúvidinit. Tyúvam xa qats miitse'e nnqajmada, vaampam atse'e, jets mmo'ojadape'e qats je nTee' nujom pán ti jatye'e m'amótudap qats kajx. <sup>24</sup> Ka'anum miitse'e x'amótuda juu' qats kajx. Amótuda juu', jetse'e myakmo'odat, ve'em tse'e pu'uk avaada y'ítut je mxoojntkunda.

### *Je Jesucristo xa ve'e du'amaqadaagui je naxvijnit je kyo'oy je'e*

<sup>25</sup> 'Je tukmu'a'ixmojkin maat ats miits ya'a ve'e nvaajnjada, je'yap xa ve'e je xaaaj ku ve'e je tukmu'a'ixmojkin maat juu' nkoo'k'ívaajnjidinit, va'ajtsamts qats miitse'e je nTee' ntuknujávadat. <sup>26</sup> Van'itts miits je'e ve'e x'amótudat juu' qats kajx. Ax ka'ats atse'e nva'añ jets atse'e n'amótuvuut miits kajxta qats je nTee', kux viinme'e qats je nTee' mtsókjada, <sup>27</sup> mtsókjuduupts miits je'e ve'e je'e kajx ku qats miitse'e xtsokta jetse'e xjaanchjávada jets jem atse'e ntsaq'a'n joma ve'e je'e. <sup>28</sup> Jem atse'e je nTee' vyinkojkm ntsaq'a'n jets atse'e nmiijn yaja naxvijjn; ax nmasaakpts atse'e uxyam ya naxvijnit it jets atse'e nvimpijtnuvat jem joma ve'e qats je nTee'.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyaandi:

—Uxyam tse'e tuuv, va'ajts tse'e juu' xkojtsni, ka'a ve'e x'ukyaktoonni je tukmu'a'ixmojkin, <sup>30</sup> uxyamts aatse'e n'ix jets mnuja'vikujxp mitse'e nujom juu' jaty, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e pán juu' m'amotutúvajat, je'e kajxts aatse'e njaanchjáva jets jem mitse'e mtsaa'n je Nte'yam vyinkojkm.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—¿Mjaanchja'vidupe'e uxyam? <sup>32</sup> Pyaatnupts je'e ve'e je xaaaj, uxyamts je'e ve'e, ku miitse'e m'akekva'kxkáxtat, kaknaq'a kaktoo' tse'e xpáktat jets atse'e naaydum xyaktándat. Ax ka naaydumapts atse'e, kux je nTee' maat atse'e n'it. <sup>33</sup> Nkojtsjidup qats miits ya'a ve'e nujom jetse'e xjayejptinit je oy joot qats kajx. Mtsaachpaa'ttapti miitse'e yaja naxvijjn;

ax p̄amda tse'e je makk aaj je makk joot, ta ətse'e n'amaadaaga je naxviijin je kyo'oy je'e.

## 17

### *Ku je Jesús dunutsapkajts je y'ixpajkpatajk*

**1** Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je Jesús jem tsajm tso pyat'ix jetse'e vyaajñ:

—Tata, ta tse'e je tiempo dupaatni p̄an vin'it ats mitse'e nyakmájat nyakjaanchat. Yakmaja ats mits to'k aaj, ats, mits je m'Onuk, ve'ems ats mitse'e nyakmájivat nyakjaanchivat. **2** Mits xa ətse'e xmooy je kutojkun jets ətse'e nyakkutojkjat nujom je jayu, xmooyvats atse'e je kutojkun jets nujom je'eda p̄an pan jaty ats mitse'e xmooy, jets ats je'e ve'e nmooydinit je joojntykin juu' ve'e x̄a'ma kajx ijtp. **3** Ax je joojntykin juu' ve'e x̄a'ma kajx ijtp, je'ets je'e ve'e ku ve'e m'íxajada, mits, to'kji je Nte'yam, juu' ve'e tyúvam, jets atse'e x'íxaiduva, ats, je Jesucristo, juu' mitse'e mkejx.

**4** Ta xa ətse'e nyaknuke'xnatáka mits je mmajin je mjaanchin yaja naxviijn, taats ətse'e ntonkux nkojtskúx juu' ats mitse'e xtukpavaan. **5** Ax ӯxyam, yakkájats ats to'k aaj jem mits mvinkojkm je majin maat juu' ətse'e njayejjp ku ats mitse'e nmaatve'na ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na.

**6** Je'e p̄an p̄an jatye'e mvinkoon yaja naxviijn, je'e p̄an p̄an jaty ətse'e xmooy, nujávats ats mitse'e nyaktáñ je'e maat. Mits mje'e je'e ve'e y'ijtti, mitsts ats je'e ve'e xmooy. Kyutyoonduts je'e ve'e mits je mkats je m'ayook, **7** ax ñuya'vidupts je'e ve'e ӯxyam jets nujom juu' jaty ats mitse'e xmooy, mítsamts ats je'e ve'e xmooy. **8** Kux nmooydu ats je'e ve'e je kats je ayook juu' ats mitse'e xmooy, kyuvajktuts je'e ve'e, va'ajts tse'e dunujávada jets jem atse'e ntsaa'n joma ve'e mits, jyaanchja'vidu tse'e jets mits ətse'e xkejxp.

**9** 'Nmuno'kxtkpts ats mitse'e je'e kajxta, ka je'e kajxapta p̄an pan jatye'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, je'eda ve'e p̄an p̄an jaty ats mitse'e xmooy, kux mits xa je'e ve'e mje'eda. **10** Nujom tse'e juu' ve'e ats nje'e, mitsts je'e ve'e mje'eva, ax juu'ts mitse'e mje'e, nay átspats je'e ve'e nje'eva, je'e kajxts ətse'e yakmaja n'it.

**11** 'Ka'a xa ətse'e n'uktaannit yaja naxviijn; ax je'eda, tándapts je'e ve'e. Ax najkxpts ətse'e n'ijtni mits maat. Kunuu'kx Tee', ixu jayepu to'k aaj je'e p̄an p̄an jaty ats mitse'e xmooy, ve'em tse'e y'ijttinit to'kji ax jo'n uu'me'e to'kji n'ijtum. **12** Ku ətse'e n'ijt je'e maat yaja naxviijn, n'ixtu njayejjptuts ats je'e ve'e p̄an p̄an jaty ats mitse'e xmooy jets ətse'e nkubaandi. Ni p̄ana tse'e kyavintoki, je'ejyji ve'e to'k juu' ve'e nupaqamdukan ijmp jetse'e vyintókinit, ve'em tse'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

**13** 'Ax najkxpts ətse'e ӯxyam jem joma mitse'e m'it. Jidu'umts ətse'e nva'añ namvaat ətse'e n'ítnum yaja naxviijn, ve'em tse'e pu'uk avaada dujayejjptinit jem jya'vin kajxmda ats je nxoojntkun, nay je'e je xoojntkun juu' ətse'e njayejjp. **14** Ats xa je'e ve'e nmooydu je mkats je m'ayook, ax ka'ats je'e ve'e chókjada je jáyuda juu' ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, kux ka'a ve'e je naxviijin je kyo'oy je'e dumaqatnavyaa'njada, ve'em ax jo'n ətse'e nkamqaatnavyuu'nju je naxviijin je kyo'oy je'e. **15** Ka'ats ats mitse'e n'amotu jetse'e xyakpitsumdat yaja naxviijn, je'e ve'e jetse'e x'íxnit xjayejjpnit jetse'e kyaka'adat jem je ko'oyjáyuvap kya'm.

**16** 'Ve'em ax jo'n ətse'e nkamqaatnavyuu'nju je naxviijin je kyo'oy je'e, ve'ems je'e ve'e dumaqatnavyaa'njuduva je naxviijin je kyo'oy je'e. **17** Yak'apúkada to'k aaj je tyúv je'e kajx jetse'e y'ijttinit mits maat; mits je mkats je m'ayook, je'ets je'e ve'e je tyúv je'e. **18** Ve'em ax jo'n ats mitse'e xkejx jets ətse'e n'ítut je jayu maat juu' ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, ve'ems ats je'e ve'e nkejxtuva jetse'e y'ijttuvat je jayu maat juu' ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e. **19** Je jayu p̄an p̄an jaty mitse'e mvinkoon, je'e kajxtats ətse'e nnaajk'ítju mits maat jets ətse'e

ntónut juu' ats mitse'e xtuknukejxp, ax ve'emts je'e ve'e y'ijttuvat mits maat je tyuv je'e kajx.

<sup>20</sup> 'Ax ka je'e kajxtajyaps ats mitse'e nmunoo'kxtuk, je'e kajxtava ve'e pan pan jaty atse'e xjaanchjávadap je ayook kajx juu' je'e ve'e kyótstap. <sup>21</sup> Tata, n'amótpat ats mitse'e jetse'e nujom je'eda to'kji y'ijttinit. Ve'em ax jo'n mitse'e m'it yam ats nja'vin kajxm jets atse'e n'ijtpa jem mits mja'vin kajxm, nay ve'emts je'e ve'e y'ijttuvat yam uu'm nja'vin kajxmam, ve'em tse'e dujaanchjávadat pan pan jatye'e dumaqatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e jets mits atse'e xkejxp. <sup>22</sup> Je majin juu' ats mitse'e xmooy, nmooyduvats ats je'e ve'e, ve'em tse'e y'ijttinit to'kji ax jo'n uu'me'e to'kji n'ijtum. <sup>23</sup> Jemts atse'e je'e jya'vin kajxmam, jets yámpats mitse'e ats nja'vin kajxm, ax ve'em tse'e to'kji y'ijttinit jetse'e je jayu juu' ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, jetse'e dunujávadat jets mits atse'e xkejxp jets ooy mitse'e xtuntsak pan pan jatye'e mvinkoön, ve'em ax jo'n ats mitse'e xtsojkpa jo'n.

<sup>24</sup> Tata, mits xa ats je'e ve'e xmooydu, ax ntsajkpts atse'e jets atse'e n'ijtpat je'e maatta jem joma atse'e n'ijtnit jetse'e du'íxtat je majin juu' ats mitse'e xmooy, kux van'ítanam ats mitse'e xtsak ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na. <sup>25</sup> Tata, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e oy juu' mitse'e mtuump. Pan pan jaty xa ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, ka'a tse'e m'íxajada; ax n'íxats ats mitse'e; jets je'e pan pan jaty ats mitse'e xmooy, ñuja'vidupts je'e ve'e jets mits atse'e xkejxp. <sup>26</sup> Nujava xa ats mitse'e nyaktáñ je'e maatta, ax njaa'któnupts ats je'e ve'e pan vintso ve'e mjaa'knujávajadat, ve'em tse'e dujayejptuvat jem jya'vin kajxmam je tsojkun juu' ats mitse'e xtukmutsojkp, jets atse'e n'ijtnit jem je'e jya'vin kajxmam.

## 18

### Ku je Jesús yakmajch

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

<sup>1</sup> Ku ve'e chapkojtskujx, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaqadidi jetse'e dutinajxti je tukjov juu' ve'e Cedrón duxaaj, jetse'e jye'ydi jem jado'k ado'om joma ve'e to'k je olivos kupukam. Jem tse'e tyajkidi. <sup>2</sup> Y'íxaiva tse'e je it je Judas, je'e juu' ve'e je Jesús dumaqat'ótsta je y'ixpajkpatajk. <sup>3</sup> Ax jem tse'e je Judas jye'y maat je tojpatajk jets je tsaptakmutoompatajk; je tee'tajk je vyintsanda jets je fariseotajkta, je'e tse'e kejxjudu. Jem tse'e je Jesús dununajkxta kuna'ák kutu'lqx, je kup maat jets je tsojx maat. <sup>4</sup> Ax ñuja'vi tse'e je Jesús nujom juu' ve'e tónjup kótsjup, je'e kajx tse'e je Jesús y'anajkxijidi jetse'e y'amotutúvijidi:

—¿Pan tse'e m'íxtidup?

<sup>5</sup> Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Je Jesús, je nazarétit jayu.

Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ats xa je'e ve'e.

Je Judas juu' ve'e dumaqadida je jayu juu' ve'e tso'oxpajkjup, jem tse'e dumaqadada je jayu juu' ve'e myaatje'ydu. <sup>6</sup> Ku ve'e je Jesús vyaajñ: "Ats xa je'e ve'e", van'it tse'e y'uxnajkxti jetse'e ñaxkadaakti. <sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidinuva:

—¿Pan tse'e m'íxtidup?

Jetse'e vyaandinuva:

—Je Jesús, je nazarétit jayu.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Ta xa ats miitse'e nnajmada jets ats je'e ve'e. Pan ats tse'e x'íxtidup, maso'oktats ats ya njayu jetse'e ñajkxtinit.

<sup>9</sup> Je'ē kajxts ya'q ve'e ve'em jyajty jetse'e tyoojinji kyojtsji juu' ve'e viinm je Jesús kyojts ku ve'e vyaajñ jets ni to'ka ve'e kyavintoki je'e pān pān jatye'e je Tyee' moojyju. <sup>10</sup> Myaqt tse'e vye'na je Simón Pedro to'k je yajkxy tsojx, van'it tse'e duyakpítsum je yajkxy tsojx jetse'e dukuspojxji to'k ado'om je y'aka'yun taatsk juu' ve'e Malco duxaaji, je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'ets je'e ve'e je tyoompa y'ijt. <sup>11</sup> Ax jidu'um tse'e je Jesús dunujmi je Pedro:

—Pāamnuva je myajkxy tsojx jep tyajk jaatp. Pān chajkp xa ve'e ats je nTee' jets atse'e ntsaachpaa'tut, ¿ka'ats ats n'ite'e je tsaachpaatun nyaknáxt?

*Ku je Jesús duvinteni je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta  
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)*

<sup>12</sup> Je tojpatajk maat je'e juu' ve'e yakkutojkuxjudup maat je tsaptakmutoompatajk, je'e tse'e dumajstu je Jesús jetse'e dutsoomdi. <sup>13</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti too'vajkp jep je Anás tyak'ap. Je maj ónuk Anás, je Caifás je mya'vutts je'e ve'e y'ijt; jets je Caifás, je'e tse'e je joojnt ve'nip tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. <sup>14</sup> Nay je'ejyam tse'e je Caifás juu' ve'e du'akojtsi je israejlit jayuda jets je'e je y'o'yinda je'e ve'e jetse'e to'kji je jayu duku'qo'kat je jyáyuda.

*Ku je Pedro dukanatyukpajkji je Jesús  
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

<sup>15</sup> Pyanajkxtu tse'e je Jesús je Simón Pedro jets jado'k je myu'ixpajkpa. Je myu'ixpajkpa, íxajats je'e ve'e y'ijt je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta van'it. Ax je ixpajkpa tse'e tajki jep je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta tyaagujkp, je Jesuuse'e dupa'ux'ooiki. <sup>16</sup> Je Pedro, jékumts je'e ve'e tyaajñ. Je'e kajx tse'e pyítsum je ixpajkpa juu' ve'e íxaja je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta van'it, jetse'e dumaqtnakyojtsji je ta'axtajk juu' ve'e je zaguán du'ix'ijtp, jetse'e duyaktajki je Pedro.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk dunujmi je Pedro:

—¿Ka mítsap vine'e nuto'k xi jayu je y'ixpajkpa?

Jetse'e je Pedro y'atsaajv:

—Ka'a, ka átsap xa je'e.

<sup>18</sup> Xojxp tse'e van'it je it, je'e kajx tse'e je toompatajk maat je tsaptakmutoompatajk dupaqamdi je jaajn je ju'u maat, jep tse'e duvinténada jetse'e xyamda. Jep tse'e je Pedro tyéniva xyampa.

*Ku je tee' Anás duyaktuvi duyakto'ojntsi je Jesús juu' jaty  
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

<sup>19</sup> Je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta van'it, je'e tse'e du'amotutuvi je Jesús pān ti ve'e tyoondup kyojtstup je y'ixpajkpatajk jets ti ve'e je Jesús je jayu tyuk'ixp.

<sup>20</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Nuke'xnatákani je'e ve'e juu' atse'e tunkats jeja anañujoma je jayu vyinkujk, ijpts atse'e tñyak'ixpuk jep tsaptujkp jets jep maja tsaptujkp, jep joma ve'e ñay'amókajada anañujoma je israejlit jayuda, ka ayu'utsapts atse'e juu' tunkats. <sup>21</sup> ¿Tyajxts atse'e x'amotutuva? Je'e mits amotutuva pān pān jaty atse'e tux'amotunaxta, va'ants je'e ve'e mva'nuxjada pān ti jaty atse'e tunkats, ñu'ja'vidupts je'e ve'e juu' jaty atse'e tunkats.

<sup>22</sup> Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e nuto'k je tsaptakmutoompa juu' ve'e paa'ténijup, je'e tse'e du'akupa'kxi je Jesús, jetse'e dunujmi:

—¿Ve'eme'e x'atsav ya tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta?

<sup>23</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pān ka'a xa je'e ve'e y'oya juu' atse'e tunkats, nukótsuts n'it joma ve'e kya'oya; ax pan oyts je'e ve'e juu' atse'e tunkats, ¿tyajxts atse'e tux'akupa'kxa?

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Anás je Jesús tsumupukna dutuknukejx je tee' Caifás, tee' je'e ve'e y'ijtpa juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta.

*Ku je Pedro dukanatyukpajkjinuva je Jesús  
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)*

<sup>25</sup> Namvaate'e je Pedro jyān'aténiva, van'it tse'e yaknuujmi:  
—¿Ka mítsap vine'e nuto'k xi jayu je y'ixpajkpa?

Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkjinuva je Jesús. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a, ka átsap xa je'e.

<sup>26</sup> Van'it tse'e y'amotutúvijinuva nuto'k je toompa juu' ve'e dutoojnjip je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e myugo'ok juu' ve'e je Pedro kyuspojxji je tyaatsk, jetse'e vyaajñ:

—¿Ka jémap áts mitse'e tun'ix olivos kúpukam joootm maaat ya'a?

<sup>27</sup> Ax ka'a tse'e y'uknatyukpajkjinuva je Pedro je Jesús. Je'yji tse'e to'k je na'atseev y'ayaaxy.

*Ku je Jesús je Pilato duvinteni*

*(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

<sup>28</sup> Ku ve'e je Jesús duyaktsoo'ndi jep je Caifás tyak'ap, van'it tse'e duyaknajkxti jem joma ve'e je Pilato yakkutuk, jajtukuvannup tse'e je it vye'na. Ka'a tse'e tyajkidi jep tujkp je israeejlit jayu kux va'ajts je'e ve'e ñaajk'ituva'anjada, kux pán kutyajkidi ve'e, ka'a tse'e kuy'o'yixjidi jetse'e kuduukaaydi je pascua xaqaj a'ox. <sup>29</sup> Je'e kajx tse'e je Pilato pyítsum jep tujkp joma ve'e yakkutuk. Je rómaít yakkutojkpa juu' ve'e je maja kutojkun duka'mip van'it, je'e tse'e je kutojkun moojyju. Van'it tse'e je númay jayu dunuuujmidi:

—¿Tise'e mtuknuxa'aidup ya jayu?

<sup>30</sup> Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Pan ka je tokin toompap xa ya'a ve'e kuy'it, ka'ats aats mits ya'a ve'e je xyup ntukkataka.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Pilato ña'muxjidi:

—Pavitsta miits ya'a jets tokimpayo'oyda ax jo'n vya'añ je mpava'nunda.

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ka'a xa aats miitse'e xyakjajtada jets aatse'e nyakjayu'oq'kut.

<sup>32</sup> Ve'em tse'e jyajty jetse'e tyoojni juu' ve'e je Jesús kyojts pán vintso ve'e y'oq'kut.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Pilato tyajkinuva jep joma ve'e yakkutuk, jetse'e je Jesús duvatsaajv, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa mitse'e?

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Je m'avintso vinma'yun kajx áts mits ya'a ve'e x'amotutuva, ukpu jayu ve'e ve'em mná'muxjup?

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Pilato y'atsoojvji:

—Ka je israeejlit jáyuvap xa átse'e. Je mjáyuda maaat je tee'tajk je vyintsanda, je'e tse'e yam áts nka'm tumpámjada. ¿Ti mitse'e tuxtún?

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ka yaja naxviijanp xa átse'e nyakkutuk. Pán yaja xa átse'e kúnyakkutuk, ka'a tse'e kuduukuvajkti pán pán jaty átse'e xpanajkxtup jets átse'e jem je israeejlit jayu kya'm nyakpámut. Ka yájapts átse'e nyakkutuk.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:

—¿Tis, yakkutojkpa mitse'e?

Jetse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je'e xa átse'e, ve'em ax jo'n tuxkats. Je'e kajx xa átse'e nke'x jets je'e kajxts átse'e nmíijn yaja naxviijn jets átse'e je tukvákojtsun mpámput je tyuv je'e kajx. Anañujoma pán pán jatye'e dukutyoondup je tyuv je'e, y'amotunajxtupts je'e ve'e juu' átse'e nkajtsp.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:

—¿Tis je'e ve'e je tyuv je'e?

### *Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk*

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ku ve'e je Pilato ve'em vyaajñ, van'it tse'e pyítsumnuva jetse'e dumukojtstinuva je israeejlit jayuda, jetse'e dunuujmidinuva:

—Ka'a xa ątse'e ya jayu ti tokin mpaatyja. <sup>39</sup> Ixtáñ xa miitse'e xjayępta jets ąts miitse'e nmasoökjadat to'k je poxuntakjayu vimpaascua xaa.

Van'it tse'e je jayu du'amotutúvidi:

—¿Mtsojktupe'e jets ąts miitse'e nmasoökjadat ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

<sup>40</sup> Van'it tse'e makk vyaandi:

—¡Ka'a, ka je'ep! ¡Maso'oku je Barrabás!

Ax mee'tspats je'e ve'e y'ijt je Barrabás.

## 19

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Pilato je Jesús duvakjavyojpji maat je po'o vojpun je pojxun japtsum.

<sup>2</sup> Távani tse'e yakvap vye'na, van'it tse'e je tojpatajk to'k je ápit ta'aky dupaqamdi je corona jo'n, jetse'e dutukxakjeejnukti jem je Jesús kyuvajkm. Van'it tse'e duxojaxti maat je tso'ojmk vit ax jo'n je yakkutojkpa ñaxyóxjada, <sup>3</sup> jetse'e dunuxiikti dutukxiikti. Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—¡Yakmájats mitse'e m'ítut, Israeejlit Jayu Yakkutojkpa! —jetse'e du'akupa'kxidi.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pilato pyítsumnuva jetse'e je numay jayu dunuujminuva:

—Ixta, üyüaja xa ątse'e nyakpítsum jetse'e xnujávadat jets ka'a ątse'e ti tokin mpaatyja.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús pyítsum maat je tso'ojmk vit, jeme'e kyuvajkm je ápit ta'aky je corona jo'n pum dumaađa juu' ve'e tyukxakjeejnuktu. Van'it tse'e je Pilato ña'muxjidi:

—¡Üxyaja xa ve'e ya yaa'tyajk!

<sup>6</sup> Ku ve'e du'ixti je tee'tajk je vyintsanda jets je tsaptakmutoompatajkta, makk tse'e vyaandi:

—¡Yakcruuzpétu! ¡Yakcruuzpétu!

Van'it tse'e je Pilato ña'muxjidi:

—Pavista miits ya'a jets yakcruuzpétta; ka'a xa ąts ya'a ve'e ti tokin mpaatyja.

<sup>7</sup> Ax jidu'um tse'e y'atsoovdi je israeejlit jayuda:

—Njayejpp xa ąatse'e je pava'nun juu' ve'e vaamp jets vyinmajtsjupe'e jetse'e y'oo'kut kux ve'eme'e ñapyumju jets je Nte'yam je y'Onuk ya'a ve'e.

<sup>8</sup> Ku ve'e je Pilato du'amotunajxy, nuyojk tse'e tyunjaal'ktsa'ki. <sup>9</sup> Van'it tse'e tyajkinuva jep tujkp jetse'e du'amotutuvi je Jesús:

—Jómit jayuts mitse'e?

Ax ka'a tse'e je Jesús y'atsoojvji.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:

—¿Ka'a ątse'e x'atsav? ¿Ka'a ve'e xnujava jets njayejpp ątse'e je kutojkun jets ąts mitse'e naspača nyaktanuł ukpu ąts mitse'e nyakjacryuuzpétjut?

<sup>11</sup> Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan ka'a xa mitse'e je Nte'yam kummooyiji je kutojkun, ka'ats mitse'e je xyup myakkutuk ąts kajx. Je'e kajx tse'e nuyojk tókinax je'e juu' ątse'e jem mits mka'm tuxyakjapyumju jets ka'a ve'e mits.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Pilato du'ukjaal'kpayo'y pan vintso ve'e je Jesús naspača kuduyaktaajñ, jetse'e pyítsumnuva jeja je numay jayu vyinkujk. Ax makk tse'e vyankojtinuva je israeejlit jayuda:

—¡Pan myaktaampy xa ya'a ve'e naspača, ka'a tse'e xmaatnayjávaja je César, je yakkutojkpa juu' ve'e nuyojk je kutojkun duka'mip! ¡epyana pan pane'e napyajmjup yakkutojkpa, cho'oxpujkpts je'e ve'e je César!

<sup>13</sup> Ku ve'e je Pilato du'amotunajxy, van'it tse'e je Jesús duyakjapyítsumji jetse'e y'ajxtk joma ve'e tyókimpayo'oy. Gabata tse'e yaktukxáaja je it je hebreo aaj. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Gabata, Tsavimpa'kxy.) <sup>14</sup> Jado'k xáaj tse'e kya'it jetse'e je pascua xaaj du'amaa'yadat, kujk xáaj jo'ne'e vye'na, van'it tse'e je Pilato dunuujmidi je israeejlit jáyuda:

—¡Uxyaja xa ve'e ya myakkutojkpada!

<sup>15</sup> Van'it tse'e makknya vyaandinuva:

—¡Va'an du'aa'ku! ¡Va'an du'aa'ku! ¡Yakcruuzpétu!

Jetse'e je Pilato ña'muxjidinuva:

—¿Tis, nyakjacryuuuzpétup ats ya'a vine'e ya myakkutojkpada?

Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa aatse'e viijnk yakkutojkpa njayep, je Césarji ve'e to'k.

<sup>16</sup> Ku ve'e ve'em vyaandi, van'it tse'e je Pilato duduujn juu' ve'e je nūmay jayu chojktup, jetse'e jem je tyoypa kya'mda dūpuujm je Jesús jetse'e duyakcruuzpétat.

### *Ku je Jesús cryuuzpejt*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

<sup>17</sup> Van'it tse'e pyítsum je Jesús, jeme'e je cryuuz dupaku'u, jetse'e ñujkx joma ve'e to'k je it juu' ve'e yaktukxaajip Kuxútum, je'e juu' ve'e je hebreo aaj kyatsapítsum Gólgota.

<sup>18</sup> Jem tse'e duyakcruuzpejtti. Yakcruuzpejtuva tse'e janumejtsk je jayu, jeja tse'e itaikujk je Jesús dūpaqamdi. <sup>19</sup> Yakjapyajmu tse'e je Pilato jem cruz kojm to'k je jatyán juu' ve'e du'ava'nip pān ti ve'e kyuvejtp. Jidu'um tse'e vya'añ: "Ya'a xa ve'e je Jesús, je nazarétit jayu, je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa." <sup>20</sup> Nūmay tse'e je israeejlit jayu dū'ixti je jatyán, kux je it joma ve'e duyakcruuzpejtti je Jesús, myutámipts je'e ve'e je kajpuñ jets toojk je ayookts je'e ve'e ja'a: je hebreo, je griego, jets je latín. <sup>21</sup> Je'e kajx tse'e je israeejlit tee'tajk je vyintsán dunuujmidi je Pilato:

—Kadi to'k aaj xyakjayja'aju: "Je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa"; ñojk'óye'e yakjayja'aju: "Ya'a ve'e vaan: Ats xa je'e ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

<sup>22</sup> Ax jidu'um tse'e je Pilato y'atsoojvjidi:

—Juu' xa atse'e tunyakjayja'aju, ja'anits je'e ve'e tutyáñ.

<sup>23</sup> Ku ve'e je tojpatajk duyakcruuzpejtti je Jesús, van'it tse'e je vyit duyakva'kxti maktaaxk viijn, kakto'k viijn tse'e tyukkádaakjidi. Pyajktuva tse'e je vyitupa'tk. Ka'ats je'e ve'e xyomyuka, to'k ta'akyji ve'e nujom, <sup>24</sup> je'e kajx tse'e ñavyaaajnidi:

—Ka'a tse'e nkaa'tsumdat, ñojk'óye'e dūnuukoo'yimda jetse'e n'íxumdat pān pane'e tukkádaakjup.

Ax ve'em tse'e tyoojnji juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Yakva'kxtu tse'e ats je nvit jetse'e dūnuukoo'yidi ats je nvitupa'tk." Ax ve'em tse'e dūtoondi je tojpatajk.

<sup>25</sup> Joma ve'e je Jesús je cryuuz, jem tse'e vye'na je tyaak, jem tse'e je tyaak je y'uts juu' ve'e tyak'ákip, jem tse'e je Cleofas je ñuda'ax juu' ve'e María duxáaj, jempa tse'e je María Magdalena. <sup>26</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix jets jeja ve'e tyena je tyaak maat je y'ixpajkpa juu' ve'e ooy tyuntsojk, van'it tse'e dunuujmi je tyaak:

—Nana, m'onukjávap ya'a ve'e.

<sup>27</sup> Van'it tse'e dunuujmiva je y'ixpajkpa:

—Mtaakjávap ya'a ve'e.

Van'it tse'e je ixpajkpa jem tyak'ámam duyaktsuunini je Jesús je tyaak.

### *Ku je Jesús y'oo'kni*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

<sup>28</sup> Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, ñuja'vinup tse'e je Jesús jets ta ve'e tyonkuxju kyojtskúxju nujom jets je'e kajxe'e jetse'e tyónjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Taatsip ąts.

<sup>29</sup> Jem tse'e y'ijt to'k oq'y je tsaaydum pa'ajk na'ook, van'it tse'e duyakxoo'kti to'k je tukna'oktaatsun maat je tsaaydum pa'ajk na'ook, jetse'e dupaamdi jem kapy jajm juu' ve'e hisopo duxaj. Van'it tse'e dutuk'atiji. <sup>30</sup> Kyuvajk tse'e je Jesús je tsaaydum pa'ajk na'ook. Van'it tse'e vyaajñ:

—Ta tse'e tyonkuxju kyojtskúxju.

Van'it tse'e vyijntk jetse'e je jya'vin tyukvaatsji.

### *Ku to'k je tojpa dukomjukt je Jesús je kyachupajk*

<sup>31</sup> Jado'k xaaaj tse'e kya'lit jetse'e je pascua xaaaj dupaa'tut. Ka'a tse'e je israeejlit jayu dutsojkti jetse'e je poo'kxtkun xaaaj jem cruz kajxm je ñi'kxta je kyopkta tyánut pan pan jatye'e cruuzejjtu, kux qoye'e dutunnümaja je poo'kxtkun xaaaj van'it. Je'e kajx tse'e je Pilato dunuujmidi jetse'e dutukpava'anut je tyopatajk jetse'e dutajtat je pyoojyta jetse'e jatyji y'oo'ktat pan pan jatye'e cruuzejjtu, ve'em tse'e y'óyat jetse'e duyakkeektinit je ñi'kxta je kyopkta. <sup>32</sup> Van'it tse'e je tojpa ñajkxti jetse'e je pyoojy dutajjidi númejtsk je jayu juu' ve'e je Jesús myaqatcruuzpejtu; ku muto'k, van'it tse'e jado'k. <sup>33</sup> Ku ve'e duvinkutámidi je Jesús, van'it tse'e du'ixti jets távani je'e ve'e y'aa'k, je'e kajx tse'e dukoo'ktajjidini je pyoojy.

<sup>34</sup> Nu'ko'k je tojpa juu' ve'e jem ijttu, je'e tse'e dukomjojt je Jesús je kyachupajk. Tun je'yi tse'e pyítsum je nuu'pun jets je naaj. <sup>35</sup> Je jayu juu' ya'q ve'e du'ix, je'e tse'e ya tuvakojtsun dupaamp je'e kajx jetse'e ve'em je Jesucristo xjaanchjávadat. Ni vinxupa ve'e je taay dukamaada je tuvakojtsun juu' je'e ve'e pyuump, ñuja'vipts je'e ve'e oy jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e jyaayp. <sup>36</sup> Je'e kajxts ya'q ve'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Ni to'ka ve'e je pyajk kyayaktájut." <sup>37</sup> Jem tse'e jado'k viijn je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Yíxtapts je'e ve'e juu' ve'e koojmjüdu."

### *Ku je Jesús ñaxtajki*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

<sup>38</sup> Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, van'it tse'e je José juu' ve'e arimatéait jayu, je'e tse'e du'amotu je Pilato jetse'e yakjajtuxjut jetse'e duyaktsoo'nnit je Jesús je ñi'kx je kyopk. Je José, je Jesuusts je'e ve'e pyanujkxp y'ijt. Qyam tse'e vye'ema, ka'a tse'e ñaaajknuke'xnatajki kux cha'kipe'e je myu'israeejlit jayuda. Yakjajtuxju tse'e je Pilato. Van'it tse'e je José y'ats jetse'e duyaktsoo'nni je Jesús je ñi'kx je kyopk. <sup>39</sup> Nay ve'empa tse'e je Nicodemo, je'e juu' ve'e ojts dumaqatnakyátsju koo'ts je Jesús, je'yvats je'e ve'e maat toojk arroba jo'n je pa'ajk xoo'kpa, je miirrats je'e ve'e jets je áloe mutaka. <sup>40</sup> Ax ve'em tse'e je José maat je Nicodemo je Jesús je ñi'kx je kyopk dutukvimpitti je vit maat je pa'ajk xoo'kpa, ve'em ax jo'n dutonda je israeejlit jayuda ku ve'e je y'oo'kpa je ñaxtajkin du'apaamdu'kada. <sup>41</sup> Jep tse'e to'k je ju'kx kupyukam vye'na tamji joma ve'e duyakcruuzpejtti je Jesús. Jeja tse'e ju'kx kupyukam jaat vye'na to'k je nam oo'kpa jot joma ve'e je oo'kpa kyatákana. <sup>42</sup> Jep tse'e dupaamdi je Jesús je ñi'kx je kyopk kux tamani ve'e vye'na je israeejlit jayu je pyoo'kxtkun xaaajta jets je'e kajxpa ve'e ku ve'e tamji y'ijt je oo'kpa jot.

## 20

### *Ku je Jesús jyoojntykpajknuva*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

<sup>1</sup> Domingo tse'e vye'na, muto'k xaaaj je semana, jetse'e je María Magdalena ñujkx tun japyji jem joma ve'e je Jesús ñaxtajki, koo'ts jatyna tse'e vye'na, van'it tse'e du'ix jets yakke'ekani ve'e vye'na je tsaaaj juu' ve'e y'akaajyup je jot. <sup>2</sup> Van'it tse'e noomp ñujkx joma ve'e vye'nada je Simón Pedro jets je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk, jetse'e dunuujmidi:

—¡Tə xa ve'e duyakpítsumdini je Majə Vintsán jep jótup! ¡Ka'ats ąatse'e nnujava pən joma ve'e tūdūpāamdini!

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Pedro jets jado'k je ixpajkpa noomp ñajkxti joma ve'e je Jesús ñaxtajki. <sup>4</sup> Kijpx tse'e noomp ñajkxti. Ax makk tse'e javee'n ñuujm jado'k je ixpajkpa jets ni ka'a ve'e je Pedro, jetse'e too'vajkp jye'y joma ve'e je naxtajkin it. <sup>5</sup> Van'it tse'e vyijntk, jetse'e kyak'ixi, jetse'e du'ix jets jepe'e je vit pyujkna. Ax ka'a tse'e tyajki. <sup>6</sup> Ku ve'e jye'y je Simón Pedro, van'it tse'e tyajki jep oo'kpa jótup; y'íxpats je'e ve'e jets jepe'e pyujkna je vit juu' ve'e tyukvimpittu. <sup>7</sup> Van'it tse'e du'ixpa je vit juu' ve'e tyukvinmojtstu je Jesús je kyuvajk. Ka'a tse'e tyo'kmúka maqt je vit juu' ve'e tyukvimpittu, apuk je'e ve'e pum vye'na axaa'ch. <sup>8</sup> Van'it tse'e tyajkiva jado'k je ixpajkpa, je'e juu' ve'e too'vajkp je'y joma ve'e je naxtajkin it, jetse'e du'ix juu' ve'e toojinju kojtsju, jetse'e dujaanchja'vi. <sup>9</sup> Ka'anum tse'e duvinmótuda vye'na je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e je Jesús jyoojntykpajknuvat ku ve'e ąa'kani vye'nat. <sup>10</sup> Van'it tse'e je ixpajkpa vyimpijttini joma ve'e ñamyáyada.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk  
(Mr. 16.9-11)*

<sup>11</sup> Ax yaaxp tse'e tyaañ je María jeja oo'kpa jot aogui. Namvaate'e ya'axy, van'it tse'e vyijntk jetse'e kyak'ixi jep jótup. <sup>12</sup> Jep tse'e du'ix númejtsk je ángeles po'o'p xaxsta, jeja ve'e chaqanada joma ve'e je Jesús je ñi'kx je kyopk y'ijt, to'k joma ve'e je kyuvajk y'ijt, jets jado'k joma ve'e je tyek y'ijt. <sup>13</sup> Jetse'e je ángeles y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxse'e mya'axy?

Jetse'e y'atsaqajv:

—Je'e kajxse'e kuxxe'e je Majə Vintsán tūdūyaktsoo'ndini; ka'a ąatse'e nnujava pən joma ve'e tūdūpāmda.

<sup>14</sup> Kojtskajxp tse'e vye'na ku ve'e y'ixumpijt, van'it tse'e du'ix je Jesús, ax ka'ats je'e ve'e dunujava jets je'e je'e ve'e. <sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúviji:

—¿Tyajxse'e mya'axy? ¿Pane'e m'íxtip?

Ax je'e kajx tse'e kuxxe'e ve'em je María vyinmaajy jets je'e je'e ve'e juu' ve'e je ju'kx kupukam dükayoop dükatoomp, je'e kajx tse'e dunujimi:

—Pən mits xa ve'e ojts tuxyaktsqa'n, vaajnjikts ąts to'k aaj joma ve'e tuxpum, jets ąatse'e najkx nyaktsqo'nnuva.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¡María!

Jetse'e je María y'ixumpijtnuva jetse'e dunujimi je hebreo aaj:

—¡Raboni! (Ax jidu'um tse'e kyatsapítsum je Raboni, Yak'ixpajkpa.)

<sup>17</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Maso'oku ąts, kux ka'anum xa ąatse'e nvimpijtni joma ve'e ąts je nTee'. Ax najkxuts ąts je n'utsatajk xnqajmada: “Pejtnup ąatse'e joma ve'e y'it ąts je nTee' jets miits je mTee'da, ąts je nNte'yam jets miits je mNte'yamda.”

<sup>18</sup> Ax ve'em tse'e je María dütuujn ax jo'n yaktukpavaajñ, ojts tse'e duvaajnjada je ixpajkpatajk jets ta ve'e du'ixnuva je Majə Vintsán, je'e ve'e tukpavaajnju jetse'e ve'em du'avánat.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujta  
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

<sup>19</sup> Je xajjym tse'e, muto'k xajj je semana, je Jesús tyajki joma ve'e je y'ixpajkpatajk ñay'amojkijidi jetse'e jeja je'e y'itajkujta ojts ñapyumju, tso'opani tse'e je it vye'na jets atuke'e je tak'aka'a dujayepta kux ch'a'kidupe'e je myu'israeejlit jáyuda. Van'it tse'e je Jesús dunujimi je y'ixpajkpatajk:

—Je oy joot maqt tse'e m'ijttinit.

<sup>20</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e dutuk'ixti mejtsk je kya'aj jets je kyach joma ve'e chaachi. Xoojntku tse'e je ixpajkpatajk ku ve'e du'ixti je Maja Vintsán. <sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Je oy joot maat tse'e m'ijttinit. Ve'em ax jo'n atse'e je nTee' xkejx, nay ve'empats ats miitse'e nkejxtuva.

<sup>22</sup> Van'it tse'e ñupiixtkijidi jetse'e jyaa'knä'muxjidi:

—Jayepta jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo. <sup>23</sup> Pan mvaandup xa ve'e jets mee'kxe'e je jayu je tyokin, mee'kx tse'e y'it; ax pan mvaandup tse'e jets ka'a ve'e je jayu tyokinmee'kxa, ka'ats je'e ve'e tyokinmee'kxa y'it.

### *Ku je Tomás du'ix je Maja Vintsán ku ve'e távani jyoojntykpajknuva vye'na*

<sup>24</sup> Ax je Tomás, Xeen Onükts je'e ve'e yaktij y'ijt, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijtu, ka'ljtpts je'e ve'e vye'na maat je myu'ixpajkpatajk ku ve'e je Jesús ñuje'yjidi. <sup>25</sup> Ux'qok tse'e je viijnk ixpajkpa ña'muxjidi:

—Ta xa aatse'e n'íxnuva je Maja Vintsán.

Ax jidu'um tse'e je Tomás y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa atse'e njaanchjáva. Kuunum atse'e n'íxut mejtsk ado'om je kya'aj juu' ve'e je clavos yakxa'ajkiju, jets atse'e ya nka'ónuk n'akoo'pat joma ve'e je clavos duyakjujt, jets atse'e nyaktákat ya nka'aj jep kyachupajk akujkp joma ve'e xya'ajki, van'ítnumts atse'e njaanchjávat —jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>26</sup> Kutoodojtuk xaaj tse'e je ixpajkpatajk ñay'amojkijidinuva joma ve'e to'k je tajk. Jep tse'e vye'niva je Tomás. Van'it tse'e je Jesús tyajki, jah'atukame'e vye'na je tak'aka'ada, jetse'e jeja je'e y'itakujkt ñapyaajmji. Van'it tse'e vyaajñ:

—Je oy joot maat tse'e m'ijttinit.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Tomás dunuujmi:

—Akoo'pa yaja je mka'ónuk jets ixu ats ya nka'aj; yaktaka je mka'aj yap ats nkachupajk akujkp joma atse'e nxa'ajki. Kadi makk je mkuvajk xpum, kadi xka-jaanchjáva jets joojntykpajknuva atse'e, jaanchjáva ve'e.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Tomás y'atsoojvji:

—¡Ats je nMaja Vintsán! ¡Ats je nNte'yam!

<sup>29</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Tomás, ¿mjaanchja'vi'e uxym je'e kajx ku atse'e tux'ix? Xoon xa je'e ve'eda pan pan jaty atse'e xjaanchja'vidup óyam ats je'e ve'e xka'ixti.

### *Je'e pan tyajx kajxe'e ya nak yakjaajy*

<sup>30</sup> Jyaa'ktoon tse'e je Jesús may je mújit nuja'vin jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujkta juu' ve'e yaja kayakjaayp; <sup>31</sup> ax juu' tse'e yaja ja'ani, je'e kajx xa je'e ve'e jetse'e xjaanchjávadat jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Jesús, je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, ve'em tse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je'e kajx ku je'e ve'e xjaanchjávada.

## 21

### *Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja nuvuxtojtuk je y'ixpajkpa vyinkujkta*

<sup>1</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús ñaajknuke'xnatajkijinuva joma ve'e je y'ixpajkpatajk jeja maja na'akaya pa'ayi juu' ve'e Tiberias duxaaj. Jidu'um tse'e dutuujn. <sup>2</sup> Jem tse'e vye'nada je Simón Pedro, je Tomás juu' ve'e tyijtup Xeen Onuk, je Natanael juu' ve'e je canaa jit, galiléait jayu je'e ve'e, jempa tse'e je Zebedeo je y'ónukta jets janumejtsk je Jesús je y'ixpajkpada. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro ña'muxjidi:

—Najkxu ats je ajkx duma'akyu.

Jetse'e y'atsoojvji:

—Nmaqadap aats mitse'e.

Najkxtu tse'e jetse'e jem barco jo<sup>otm</sup> tyajkidi. Tsonaxye'e dujamaakti, ax ni vinxupa tse'e du<sup>kapajkti</sup>. <sup>4</sup> Ku ve'e jyajvijv, jeja tse'e napa'ayi je Jesús tyena vye'na, ax ka'a tse'e dunujávada je y'ixpajkpatajk jets je Jesús je'e ve'e. <sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mexta, ¿ka'a ve'e ti ajkx tuxpakte?

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Ni vinxúpase'e.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Vajta je mxuum jeja barco aka'yun pa'ayi jetse'e je ajkx xpáktat.

Ku ve'e ve'em dutoondi, ka'a tse'e y'uk'o'yixjidini vintso<sup>o</sup> ve'e duyakpítsumdat je tyuk'ajkx'amaakin xuumda kux jepe'e ooy je ajkx tutyuntáñ. <sup>7</sup> Van'it tse'e je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk, je'e tse'e dunujimi je Pedro:

—Je Maja Vintsán xa ya'a!

Ku ve'e du'amotunajxy je Pedro jets je Maja Vintsán je'e ve'e, van'it tse'e dupujim je vyitani'kx, kux yakkeke'e je vyit, jetse'e y'ayejtsi jep najaatp. <sup>8</sup> Je viijnk ixpajkpada tse'e je'ydu jeja napa'ayi je barco maat jetse'e dupavaga'ndi je tyuk'ajkx'amaakin xuum, va'ajts ojtsts je'e ve'e je ajkx maat. Je'e kajx tse'e dupavaga'nda kux vujxtkupxuk majk xajtuk jo'nji ve'e dumujékumada je napaa'v. <sup>9</sup> Ku ve'e jeja naxkuix jye'ydi, van'it tse'e dupaatti je ju'u juu' ve'e je jaajn dumaat, jetse'e jeñi'kxm to'k je ajkx jets je tsapkaaky.

<sup>10</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yakminda oyvinxupa je ajkx juu' ve'e tuxma'akta.

<sup>11</sup> Jetse'e je Simón Pedro tyajki jem barco jo<sup>otm</sup> jetse'e dupavuu'n jeja napa'ayi paat je tyuk'ajkx'amaakin xuum juu' ve'e ojts je müjit ajkx maat. Mókupx javujxtkupxuk maktoojk tse'e je ajkx y'ijt. Qyam tse'e ooy tyunmaya, ka'a tse'e je xyuum myupojti.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Minu m'ajópada.

Ax ni pana tse'e juu' ve'e je y'ixpajkpatajk kyanayja'viji jetse'e du'amotutúvat pan pan je'e ve'e, kux ñuja'vidupe'e jets je Maja Vintsán je'e ve'e. <sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús vyinkutámijidi, jetse'e du<sup>kajn</sup> je tsapkaaky, jetse'e dumqoydi; ve'em tse'e dutoompa maat je ajkx.

<sup>14</sup> Ya'ats je'e ve'e mutoojk nax ku ve'e je Jesús ñaajknuke'xnatajkijinuva jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujkta ku ve'e távani y'uk'aa'k vye'na jetse'e jyoojntykpajknuva.

### *Ku je Jesús dumqatnakyotsji je Simón Pedro*

<sup>15</sup> Ta tse'e y'ajópada vye'na, van'it tse'e je Jesús du'amotutúvi je Simón Pedro:

—Simón, je Jonás je myajntk, ¿xtsójkp atse'e nuyojk jets ka'a ve'e ya'ada?

Jetse'e je Pedro y'atsoojvjii:

—Ve'em, Maja Vintsán, mnua'vinup xa mitse'e jets ntsajkp ats mitse'e.

Jetse'e je Jesús ña'muxjii:

—Ix'itu tse'e ats je njayu, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda.

<sup>16</sup> Van'it tse'e mumejtsk nax je Jesús y'amotutúvijinuva:

—Simón, je Jonás je myajntk, ¿xtsójkp atse'e?

Jetse'e je Pedro y'atsoojvjinuva:

—Ve'em, Maja Vintsán, mnua'vinup xa mitse'e jets ntsajkp ats mitse'e.

Van'it tse'e ña'muxjinuva:

—Ix'itu tse'e ats je njayu, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda.

<sup>17</sup> Van'it tse'e mutoojk nax je Pedro yak'amotutúvinuva:

—Simón, je Jonás je myajntk, ¿xtsójkp atse'e?

Van'it tse'e je Pedro chaachvinmapyajkni je'e kajx ku ve'e y'amotutúviji mutoojk nax pan tsojkjupe'e, jetse'e dunujimi:

—Maja Vintsán, nujom xa mitse'e juu' xnua'vikúx, mnua'vinupts mitse'e jets ntsajkp ats mitse'e.

Jetse'e je Jesús ñaq'muxjina:

—Ix'itü tse'e ats je njayu, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda.

**18** Tyúvam xa ats mitse'e nnuyujma, vaampam atse'e, ku ve'e mvajutyajki, mnaxyojaxup tse'e y'ijt jetse'e mnujkx pan joma ve'e xtsak; ax ku tse'e mmaj'ónukinit, m'axájap tse'e jetse'e je viijnk jayu mxóxjut jetse'e myaknajkxjut joma ve'e mkanajkxuva'añ.

**19** Ku ve'e ve'em vyajñ, je'e tse'e je Jesús y'ava'ni pan vintso ve'e je Pedro je Nte'yam je myajin je jyaanchin duyaknuke'xnatákat ku ve'e y'oo'knit. Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pamiinni ats!

### *Je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús qoy tyuntsojk*

**20** Ku ve'e je Pedro y'ixumpijt, van'it tse'e du'ix jets jepe'e pyamétsjada je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús qoy tyuntsojk, nay je'ejyam juu' ve'e namyaj'aa'kpejtju jeja je Jesús kyakuvijin van'it ku ve'e y'a'óxidi jetse'e du'amotutuvi pan pan je'e ve'e juu' ve'e pámjup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup. **21** Ku ve'e je Pedro y'ixji, van'it tse'e du'amotutuvi je Jesús:

—Maja Vintsán, jets ya'a, ¿tits ya'a ve'e játjup náxjup?

**22** Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan ntsajkpts atse'e jetse'e jyoojntykat van'it paat ku atse'e nmiinnuvat, ¿tits mits je'e ve'e?, pamiiinni ats mits.

**23** Van'it tse'e yakkojts'ukvaajñ jeja uts ajch jets uts tsaq'a akujk jets ka'a ve'e y'oo'kut je ixpajkpa juu' ve'e je Pedro je Jesús y'amotutuvi pan ti ve'e játjup náxjup. Ax je Jesús, ka'ats je'e ve'e du'nyujmi jets ka'a je'e ve'e y'oo'kut; jidu'ume'e du'nyujmi: “Pan ntsajkpts atse'e jetse'e jyoojntykat van'it paat ku atse'e nmiinnuvat, ¿tits mits je'e ve'e?”

**24** Ax nmuja'vinupts aqatse'e jets tyúvam je'e ve'e je tuvakojtsun juu' ve'e pyuump je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús qoy tyuntsojk.

**25** Jeja xa ve'e may viijn juu' jatye'e je Jesús tyoon kyojts juu' ve'e kayakjaay yap nak kujxp. Pan kuyakjavyejtkúx tse'e to'k viijn jado'k viijn, nnasja'vipts atse'e jets ka'a ve'e kuyuppaadi ya naxvijnit it jetse'e kuyakjavyejtkúx nujom juu' jatye'e tyoon kyojts.

## Jidu'um tse'e vya'kxtk je Qy Kats je Qy Ayook

### *Ku je Jesucristo vyaajñ jets mínupe'e je Espíritu Santo*

<sup>1</sup> Ñumájiva Teófilo, je muto'k nák juu' ats mitse'e ntuknuja'yi, jemts atse'e njavyejtkujx nujom juu' jatye'e je Jesús tyon'ukvaan jets juu' jatye'e je jayu tyukyak'ixpajk'ukvaan. <sup>2</sup> Ve'em tse'e duton'ukvaajñ dukojs'ukvaajñ van'it paat ku ve'e chajpejtni, je Espíritu Santo tse'e putajkijup vye'na namvaate'e dutuk'ix pan ti ve'e tyóndap kyótstap je kyukátsivatajk juu' ve'e vyinkoon. <sup>3</sup> Ku ve'e je jayu yak'oo'kjini, van'it tse'e jyoojntykpajknuva jetse'e va'ajts ñaaajknuke'xnatajkiji may nax, ñuja'vidinup tse'e je jayu juu' ve'e íxjüdu mótujuðu jets joojntykip je'e ve'e je Jesús. Vujxtkupx xaqaj tse'e ñaaajknuke'xnatajkiji jetse'e dutukmukojtsti vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>4</sup> Jemna tse'e je Jesús dumaqadada vye'na ku ve'e ña'muxjidi:

—Ka'a ve'e yaja Jerusalén mpítsumdat, yaja tse'e x'a'íxtat ku ve'e je Dios Tee' je vyaanduk dukutyónut, ve'em ax jo'n x'amotunajxti ku ats miitse'e nvaajnjidi. <sup>5</sup> Tyúvam xa je'e ve'e jets je tsoxk naaj ve'e je Juan je jayu tyukyaknapéjt, ax vee'nji tse'e ya it ñáxut, van'its atse'e jem mja'vin kajxmda ntukyaknapéttat je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n je Nte'yam je vyaanduk duyaktaajñ.

### *Ku je Jesús chajpejtni*

<sup>6</sup> Ku ve'e jem je Jesús dumaqatve'nada, van'it tse'e du'amotutúvidi:

—Majá Vintsán, ¿myakvimpijtnuvape'e uxyam je israeejlit jayu je kyutojkuñ?

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a xa miitse'e mtukkada'akjada jetse'e xnujávadat pan vin'ite'e je Dios Tee' nupaqamduka dujayep jetse'e juu' dutónut; <sup>8</sup> ax mjayéptap tse'e je makkin ku ve'e je Espíritu Santo mnukada'akjadat, van'it tse'e je numay jayu xvaajnjadat jets pan atse'e. Yaja ve'e jerusaleenit kyajpuñ kujx du'ukva'anut, van'it tse'e nujom yaja judéait y'it jaat, jem samaariait y'it joottm, jets nujom vinxup to'k it to'k naxvijjn.

<sup>9</sup> Ku ve'e kyojtskujx, van'it tse'e je Jesús pyatajkini jetse'e ñajkxni jem tsapjoottm. Íxjüdu tse'e je y'ixpajkpatajk. Van'it tse'e to'k pák je vínts myejts jetse'e je Jesús duyo'tsni, ve'em tse'e du'ixtókidini. <sup>10</sup> Jemna tse'e pyat'ixta vye'na je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e tun to'mayji numejtsk je ángeles pyaa'ténijidi poo'p xaxta, <sup>11</sup> jetse'e jidu'um ña'muxjidi:

—Galiléait jáyuda, ¿tise'e mtumpat'íxtup jem tsajm tsov? Ya Jesús, juu' ve'e uxyam tuchajpét, ya'ajyam tse'e miinnuvap jado'k nax ax jo'n uxyam tux'ixta tuchajpét.

### *Ku je Matías je Judas dukuteni*

<sup>12</sup> Van'it tse'e je kukatsivatajk choo'ndi joma ve'e je Olivos Kopk jetse'e vyimpijtinuva jem Jerusalén, ni ka'ajyji kojkm legua dumujékuma je kajpuñ. <sup>13</sup> Ku ve'e jye'ydi jem kajpuñ kajxm, van'it tse'e pyejtti jep mumejtsk nukavyet kujxp joma ve'e tuyaanda vye'na. Jeme'e vye'nada je Pedro jets je Santiago, je Juan jets je Andrés, je Felipe jets je Tomás, je Bartolomé jets je Mateo, je Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, je Simón juu' ve'e je cananista partido dumaat y'ijt, jets je Judas juu' ve'e je Santiago je y'lónuk. <sup>14</sup> Nujomts je'e ve'e ijtp ñay'amókajada jetse'e chapkotsta. Je'e maqatta tse'e je Jesús je y'utsatajk jets je María juu' ve'e je Jesús je tyaak. Jempa tse'e je viijnk ta'axtajkta.

<sup>15</sup> Tsapkojtsps jets to'k muk tse'e y'ijtti, van'it tse'e je Pedro tyeni je jaanchja'vivatapk akujk, numókupx ja'ii'px jo'n tse'e vye'nada, jetse'e vyaajñ:

<sup>16</sup> —Utsta ajchta utsta tsa'ada, tun vinkopk je'e ve'e jetse'e tyónjut juu' ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp ijtp, je'e juu' ve'e je Espíritu Santo je David tyukkojtsnajx, je'ets

je'ę ve'e juu' ve'e y'ava'ni je Judas kajx, je'ę juu' ve'e je jayu duvovje'y jetse'e je Jesús dumátstat. <sup>17</sup> Uu'm mäatts je'ę ve'e y'ijt je Judas, ntukmaatjayejpumdu tsu'm je'ę ve'e ya toonk. <sup>18</sup> (Ax je meen juu' ve'e pyajk je kyo'oy to'nun kajx, je'ę tse'e yaktukjooy to'k viijn je naax. Je Judas tse'e naxkadaak jetse'e je tyiints pyajva'kxy jetse'e pyítsumni je jyoot je myee'ts. <sup>19</sup> Ax nujom tse'e dunuja'vidi juu' ve'e tsu'unidup jem Jerusalén, je'ę kajxts je'ę ve'e yaktukxaaji je naax juu' ve'e yakjooy Acéldama, je jerusaleenit ayookts je'ę ve'e. Nuu'pun Naaxts je'ę ve'e kyatsapítsum.) <sup>20</sup> Ax ve'em tse'e tyoojni juu' ve'e je Salmo kujxp vaamp jidu'um:

Va'an je tyajk dutaňu tukva'ajts,  
ni pana ve'e jem kyatsaanat.

Vaampap tse'e jidu'um:

Va'ane'e viijnk dukuténaja dukutsuunaja.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>21</sup> 'Ax ve'em tse'e, jeja xa ve'e uu'm maattta je yaa'tyajkta juu' ve'e tuy'it uu'm maattta nujom vinxupe'e je Majä Vintsán Jesús ñajxy tyajki uu'm maattta <sup>22</sup> van'ítani ku ve'e je Juan je Jesús duyaknapejt jets van'it paat ku ve'e je Jesús chajpejtni. Tun vinkopkts je'ę ve'e jetse'e nuto'k je yaa'tyajk mpal'mumdat juu' ve'e du'ix je Jesús ku ve'e távaní jyoojntykpajknuva vye'na, je'ę tse'e je tuvakojsun dupámup jets ve'emam je'ę ve'e.

<sup>23</sup> Van'it tse'e dupaqamdi numejtsk jetse'e to'k yakvinkónut: je José juu' ve'e Barsabás yaktukxaajivap, yaktipap tse'e Justo, jets je Matías. <sup>24</sup> Van'it tse'e jidu'um chapkojtsti:

—Majä Vintsán, m'ixkujxp mnua'vikujxp xa mitse'e nujom je jayu je jyoot je jya'vin jets je vyma'yun, tuk'ixu aats to'k aaj pan pan mitse'e mvinkoon juu' ve'e ya numejtskta <sup>25</sup> jetse'e dutónut je kukátsiva toonk juu' ve'e je Judas myasooknu je tyokin kajx jetse'e ñajkxni joma ve'e tyukkada'akyju —jidu'um tse'e chapkojtsti.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je suerte dutoondi jetse'e dunuja'adat pan pane'e tukkada'akjup. Ax je Matías tse'e ojts tyukkada'akyju. Van'it tse'e yaktukmupa'midini maat je numakto'k kukátsivada.

## 2

### Ku je Espíritu Santo kyadaaky

<sup>1</sup> Ax ku tse'e dupaaty je pentecostés xaj, jem tse'e vye'nada nujom je jaanchja'vivatajk to'k ka'ajyji amókada. <sup>2</sup> Van'it tse'e tun to'mayji du'amotunajxti kyada'aky jem tsapjootm tsöv ax jo'n je makk poj y'amu'u, jetse'e je tajk duyaktuknojkikujx joma ve'e vye'nada. <sup>3</sup> Jetse'e yak'íxjidi je jan'ayee'nst jo'n juu' ve'e naxkadaak jem kyuvajkmda nuto'k nuto'k. <sup>4</sup> Van'it tse'e je Espíritu Santo je makkin jets je vyma'yun myoojyjidi anañujoma pan pan jatye'e jem ve'nidup jetse'e dutónat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, kyojtstu tse'e je ayook juu' ve'e kyavinmótdup, ve'em ax jo'n je Espíritu Santo myo'ojada jetse'e dukótstat.

<sup>5</sup> Jem tse'e Jerusalén vye'nada je israeejlit jáyuda juu' ve'e je'ydu xajjiva, jetse'e je Nte'yam duvinjáadat duvintsa'agadat; may viijn tse'e je kajpuñ joma ve'e choo'ndi.

<sup>6</sup> Ku ve'e du'amotunajxti juu' ve'e mótpax jo'n je makk poj y'amu'u, van'it tse'e ñay'amojkijidi. Atuva atoki tse'e je numay jayu tyuntankajxti kux je y'aajam je y'ayookame'e y'amotunajxtu to'k jado'k ku ve'e yakmukojtsti. <sup>7</sup> Atuva atoki tse'e tyuntaandi jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Tis, ka je galiléait jáyuvap ya'q vine'eda juu' ve'e uxyam kojtstup? <sup>8</sup> ¿Vintsose'e y'oja jetse'e n'amotunajxumda kakje'e ya n'aajamda ya n'ayookamda? <sup>9</sup> Jeja xa ve'e yaja juu' ve'e tsqq'ndu jem paartiait jets médiait y'it jootmda, jem Elam jets jem Mesopotamia, jem Judea jets jem Capadocia, jem Ponto jets jem Asia, <sup>10</sup> jem Frigia jets jem Panfilia, jem Egipto jets juu' ve'e tsu'unidup jem áfricait y'it jootmda juu' ve'e najxp javee'n jem Cirene. Jéjadava tse'e je israeejlit jáyuda jets je jayu juu' ve'e je israeejlit je jyaanchja'vin

dupanajkxtup juu' ve'e jem Roma tsqo'ndu. <sup>11</sup> Nay jejadava tse'e juu' ve'e tsqo'nduva jem Creta jets jem Arabia. Ax nujom tse'e n'amotunajxumda ya n'avintso aajamda ya n'avintso ayookamda juu' ve'e xtukmukojsudup je Nte'yam je myajin.

<sup>12</sup> Atuya atoki tse'e tyuntankajxti, ka'a tse'e du'ukmutaayvaattini vintso ve'e jyatukadat. Jidu'um tse'e nay'amotutuvajada vimpit atuj:

—¿Tis ya'a vine'e tyijp? —nay ve'empa— ¿Tis ya'a vine'e nukajtsp?

<sup>13</sup> Ax jempa tse'e juu' ve'e dunuxiiktu dutukxiiktu je jaanchja'vivatajk. Jidu'um tse'e vyanda:

—Mookjupdu xya ya'a ve'e. Ta xya ya'a ve'e du'oknaxta je tsaaydum pa'ajk naaj.

### *Juu' ve'e je Pedro vyaaajnidu je jayu*

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Pedro tyeni maat je viijnk kukatsivada juu' ve'e numakto'k ijttu, jetse'e makk dumukajts je jayu. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

—Miitsta, nmurisraeejlit jayuda, nujom pan pan jatye'e yajada Jerusalén, amotunaxta oy juu' atse'e nkotsuvaampy. <sup>15</sup> Ka'a xya ya'a ve'e myo'okjada ax jo'n miitse'e mvin-mayda, ajópum xaaajnume'e uxyam. <sup>16</sup> Ya'a juu' ve'e uxyam toojnjudup kojtsup, ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Joel jyaay jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Jidu'um tse'e dujaajy:

<sup>17</sup> Vaamp xya ve'e je Nte'yam:

“Ku ve'e tyaminit je itakax,  
mpámupts atse'e jem jya'vin kajxmda je n'Espíritu nujom je jayu juu' ve'e to'k it to'k naxvijin tsuunidup,

kyojtsnáxtap tse'e ats je n'ayook je mmajntktajkta jets je mnqaxtajkta,  
nyak'íxtapts atse'e juu' atse'e ntsajkp je mmuutskit ónuukta,  
kuma'ajtap tse'e je mmújut jayuda.

<sup>18</sup> Mpámupts atse'e jem jya'vin kajxmda je n'Espíritu pan pan jatye'e xmutoondup xmupajktup,

je yaa'tyajk jets je ta'axtajk,  
jetse'e dukojtsnáxtat ats je n'ayook.

<sup>19</sup> Nyakjéjapts atse'e jem tsajviinm juu' jatye'e yaktuk'atúvap,  
mpámupts atse'e je nuja'vin jem naxviinm:

je nuu'pun jets je jaajn, jets ooy je jok.

<sup>20</sup> Vinkoo'tsinup tse'e je aampa xaaaj,  
jetse'e nuu'pun jo'n je aampa po'o cháptsinit,  
ka'ana ve'e dupaa'ty vye'nat je xaaaj ku ve'e je Majá Vintsán kyadaaknit,  
je xaaaj juu' ve'e dunumájap jetse'e dunuvinkópkat.

<sup>21</sup> Nujom tse'e pan pan jatye'e je Majá Vintsán dujaanchja'vidup,  
je'e tse'e tsq'oktap.”

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vyaa'añ.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Pedro jyaa'kvaajñ:

—Nmu'israeejlit jayuda, amotunaxta ya ayook. Oy miitse'e xnujávada je majin jets je müjut atuya jets je müjut nuja'vin juu' ve'e je ja miits mvinkujkta je Nte'yam je kyutojkun kajx tyoon je Jesús, je nazarétit jayu. <sup>23</sup> Je Nte'yam tse'e dunupajmtki juu' ve'e je Jesús játjup náxjup, nuja'vits je'e ve'e jets yakpámup je'e ve'e jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup. Miits xya je'e ve'e myakjay'oo'kjudu. Ko'oy jayuts je'e ve'eda juu' ve'e yakcruuzpejtjudu. Je'e tse'e tyoondu juu' miitse'e mtsojktu. <sup>24</sup> Ax je Nte'yamts je'e ve'e duvakjoojntykpajknuva, je oo'kune'e tuknuyaatsjinu, kux ka'a ve'e je oo'kun je kutojkun dujayep jetse'e aa'k dutunyaktánut. <sup>25</sup> Ve'em xya je'e ve'e ax jo'n juupani je David dukojtsnajxy je Jesús je y'ayook. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

Nxa'ma'íxp atse'e je Majá Vintsán je ja ats nvinkujk,  
je'e maattts atse'e n'it,

ve' emts ątse'e nkativinmay,

<sup>26</sup> je'e kajx tse'e xyoonduk ąts ya njoot ya nja'vin jets ąts mitse'e nyakmaja nyakjaancha.

Je'e kajxts ątse'e to'k joöt n'it,

kux óyam ątse'e n'oo'kut, joojntykpajknuvapts ątse'e.

<sup>27</sup> Ka'ats mitse'e ąts ya njoot ya nja'vin xmaso'okut jem je oo'kun kya'm,

ka'a ve'e xyakjajtpat jetse'e mya'atut ąts ya nni'lkx ya nkopk, ąts, mits je mVa'ajts Jayu.

<sup>28</sup> Xtuk'ix ąts mitse'e je too' juu' ątse'e nyo'oyup jets ątse'e xə'ma kajx njoojntykinit,

xyakxoondukupts ąts mitse'e ku ątse'e n'ijtnit mits maat.

Jidu'um tse'e je David dukojsnajxy je Jesús je y'ayook.

<sup>29</sup> 'Nmu'israeejlit jáyuda, va'ajts xa ve'e nnuja'vimda jets oo'ke'e je njupit jáyuvamda David, jetse'e ñaxtajkini, kux jeena ve'e je it joma ve'e ñaxtajki. <sup>30</sup> Ax je David, je Nte'yam je y'ayookts je'e ve'e kyojtsnajx, ñuja'vits je'e ve'e jets tukvinva'niju je'e ve'e je Nte'yam jets to'ke'e je chaan je kyooj kyuténajat kyutsaanajat, je'ets je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e duyakkutojkjap je Nte'yam je jyayu ve'em ax jo'n je David duyakkutojkji je njupit jáyuvamda. <sup>31</sup> Y'ixts je'e ve'e je David jets joojntykpajknuvape'e je Cristo, ve'eme'e vyaajñ jets ka'a ve'e je Cristo je jyoot je jya'vin tyuntáñut jem je oo'kun kya'm jets ka'a ve'e je ñi'lkx je kyopk mya'atut. <sup>32</sup> Ax je Cristo, je Jesuusjyamts je'e ve'e. Je Nte'yamts je'e ve'e duyakjoojntykpajknova. Je'ets aatse'e mpumump je tuvakojsun jets n'ix aats je'e ve'e ku ve'e távani jyoojntykpajknova vye'na. <sup>33</sup> Ax je Nte'yamts je'e ve'e tuknumájijinu je ja y'aka'yun pa'ayi, jetse'e dumooyni je kutojkun jetse'e dukéxut je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n je Nte'yam tyukvinva'niji. Ax nujomts ya'a ve'e juu' ve'e tux'ixta tux'amotunaxta, je Espíritu Saantots ya'a ve'e duyakjéjip. <sup>34</sup> Ka je Daviijape'e tsajpejt. Jidu'ume'e viinm vyaajñ:

Je Nte'yam xa ve'e duñujmi ąts je nMaja Vintsán:

"Ajxtuku yaja ąts n'aka'yun pa'ayi <sup>35</sup> namvaat ątse'e nyakvintókida pān pān jatye'e mts'o xpajkjudu."

Jidu'um tse'e je David du'ava'ni juu' ve'e je Nte'yam kyojts.

<sup>36</sup> 'Miitsa, nmu'israeejlit jáyuda, ve'em xa ve'e dutsak jetse'e va'ajts xnujávadat jets je Jesús, juu' ve'e myakjacryuuzpejtjudu, je'ejyam tse'e je Nte'yam pyaam Maja Vintsán, je Cristo, juu' ve'e vyinkoón jetse'e yakkutojknit.

<sup>37</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, van'it tse'e ñatyukja'vijidi je tyokin jetse'e du'amotutúvidi je Pedro maat je myukukątsivatajk:

—Nmu'israeejlit jáyuda, ¿tis aatse'e ntónup?

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsoojvjidi:

—Vinmayumpijttini, masoaktini je mko'oy joojntykinda, van'it tse'e mnapéttat je'e kajx jetse'e nujava tyánut jets je Jesucristo ve'e mpanajkxuvaandup, ve'em tse'e myaktokinmee'kxtat jetse'e tyákat jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo. <sup>39</sup> Mtukvinva'nijidu xa miitse'e je Nte'yam je Espíritu Santo, yaktukvinva'niduva tse'e je m'ónukta jets nujom pān pān jatye'e jékumda, nujom tse'e pān pān jatye'e je Maja Vintsán vyinkąamp, uu'm je nNte'yamamda.

<sup>40</sup> Van'it tse'e je Pedro je numay jayu dujaal'kkojtsjidi, may viijn tse'e je jayu dutukmukojtsti. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Masoaktini je mko'oy joojntykinda, ka'a tse'e xmąatvintókidat ya ko'oy jáyuda.

<sup>41</sup> Ax nujom tse'e pān pān jatye'e dukuvajktu je'e je y'ayook, naopejtu tse'e. Je xaa jse'e jyaa'knuyojkidi janutoojk mijil jo'n je jáyuda pān pān jatye'e dujaanchja'vidu je Jesús.

<sup>42</sup> Ijtp tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je kukątsivatajk tuk'íxjudu jetse'e to'k aa to'k joöt dujayepta, ve'em tse'e chapkotsta jetse'e amoka je chapkaaky dutojkva'kxta ax jo'n je Jesús dutuujn maat je y'ixpajkpatajk ku ve'e jado'k nax dumaat'a'óxini.

*Vintso je jaanchja'vivatajk oy jayu ñapyqajmjidi*

**43** Tsə'agataandu tse'e nujom je jayu juu' ve'e dükakuvajktu je ayook; ax je kukatsivatajk, ooy tse'e je majin jets je müjít atuva dutuntoondi je Nte'yam je kyutojkun kajx. **44** Nujom tse'e pan pan jatye'e dujaanchja'vidu je Maja Vintsán, ijptps je'e ve'e ñay'amókajada, oy jayu tse'e ñapyámjada maat je myujaanchja'vivatajkta. Pan pan tse'e jep juu' dumaqat, tyuknu'ayo'vidup tse'e pan pan jatye'e katih'ijtuxjudup, **45** jetse'e dutoo'kta juu' jatye'e y'íxtup jyayejptup jetse'e je meen duyaktonda pan vintso ve'e juu' kya'ijtuxjada to'k jado'k. **46** Jóvum xqaj tse'e ñay'amókajada jep maja tsaptujkp jetse'e tajkm tajkm je tsapkaaky dutojkva'kxta jetse'e to'k muk kyayda. Xoonduk aaj xoonduk joöt tse'e ve'em dütonda, to'kji tse'e je jya'vinda to'kji tse'e je vyinma'yunda. **47** Ijtp tse'e je Nte'yam dujaam'yetsta. Oya'vijidu tse'e anañujoma je jayu juu' ve'e dükajaanchja'vidup je Jesucristo. Jóvum xqaj tse'e je Maja Vintsán dujaak'kyaknuyóka pan pan jatye'e je Jesucristo dujaanchja'vidup jetse'e ve'em dujayéptat je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp.

### 3

#### *Ku to'k je jayu jyotkadaaky juu' ve'e je tyek dükatukyo'yp y'ijt*

**1** Toojk yaaxp tse'e vye'na ku ve'e je jayu chapkats, van'it tse'e je Pedro maat je Juan ñajkxti jep maja tsaptujkp. **2** Jóvum xqajts je'e ve'e jep maja tsaptak'aagup y'it to'k je yaa'tyajk juu' ve'e ka'o'yixjup jetse'e je tyek dütukyo'oyut, ve'emam je'e ve'e kye'x. Yakpatsaampts je'e ve'e jetse'e najkx jep yakjuk jeja je maja tsaptak'aka'q vyinkujk juu' ve'e duxqaj Tsoj. Jep tse'e je jayu je meen du'amotu pan pan jatye'e tajkidup jep maja tsaptujkp. **3** Ku ve'e je yaa'tyajk du'ix jets jepe'e maja tsaptujkp je Pedro maat je Juan tyakava'anda, jetse'e du'uk'amotu je meen. **4** Van'it tse'e je Pedro maat je Juan vyin'íxidi, jetse'e je Pedro je yaa'tyajk dunuuqjmi:

—Vin'ixu aqats.

**5** Van'itts je'e ve'e du'a'ixtk je Pedro maat je Juan, ve'emts je'e ve'e y'ukvinmaajy jets je meene'e yakmo'ovaamp. **6** Ax jidu'um tse'e je Pedro ña'muxji:

—Ka'a atse'e ti oro ka'a atse'e ti plata nmaada. Juu'ts atse'e nmaat, nyakypts atse'e. Je Jesucristo, je nazarétit jayu, je'e tse'e myakjotkadaakjinup. Tena jets jaamni.

**7** Van'it tse'e je Pedro je yaa'tyajk je y'aka'yun ka'aj dumajtsji jetse'e duyakténini. Tun jatyi tse'e je tyekuyo'kt jets nujom je tyek myakkpajkni, **8** jetse'e yejtsuk. Van'it tse'e yo'yukvaanni, jetse'e je Pedro maat je Juan dumattajkidi jep maja tsaptujkp, yo'ynup, yejtsuknup, jetse'e je Nte'yam dutunyakmájini dutunyakjaanchini. **9** Nujom tse'e je jayu y'ixji ku ve'e yo'yni jetse'e dutunyakmájini dutunyakjaanchini je Nte'yam. **10** Atuva atoki tse'e tyuntaandi, ka'a tse'e du'ukmutaayvaattini vintso ve'e jyátukadat kux y'íxada je'e ve'e je yaa'tyajk juu' ve'e je tyek dükatukyo'yp y'ijt jets ñuja'vidinupe'e jets je'e je'e ve'e juu' ve'e je meen du'amótup tuy'it jeja je maja tsaptak'aka'q vyinkujk juu' ve'e duxqaj Tsoj.

#### *Ku je Pedro kya'amaajy joma ve'e je eputsooktkun juu' ve'e duxqaj je Salomón Jye'e*

**11** Je yaa'tyajk juu' ve'e je tyek dükatukyo'yp y'ijt, ka'a tse'e dumasaak je Pedro maat je Juan. Nujom tse'e je jayu atuva atoki noomp ñajkxti joma ve'e je eputsooktkun juu' ve'e duxqaj je Salomón Jye'e. **12** Ku ve'e je Pedro du'ix, van'it tse'e je numay jayu dunuuqjmi:

—Nmu'israeejlit jáyuda, ¿tyajxse'e xtuk'atuvada? ¿Tyajxts aatse'e xvin'ixta ax jo'n aqats ya'a ve'e kunyakyo'pyuk aqats ya n'avintso makkin kajx aqats ya n'avintso va'ajts joöt kajx? **13** Je njupit jáyuvamda, je Abraham, je Isaac, maat je Jacob, je'e je Ntye'yamda tse'e duyakmaji duyakjaanchi je y'Onuk Jesús, je'e juu' miitse'e mpaqamdinu jem je Pilato kya'm. Ku ve'e je Pilato y'ukmaso'okuvaajnji naspaka, ka'ats miitse'e xyakjajtti. **14** Ñojk'óy xa ve'e kux'amótudi jetse'e kuyakmasaak je Jesús, va'ajts jayu je'e ve'e jets tuy je jyáyuvin je jyoojntykin. Ax ka'a tse'e ve'em xtoondi. Je'ets miitse'e m'amótudu

jetse'e tyánut naspaka to'k je yakjayu'oo'kpa. <sup>15</sup> Je'ets miitse'e myakjay'oo'kjudu pāne'e je joojntykin duyajkp. Ax je Nte'yam tse'e yakjoojntykpajknuva. Mpumpts aatse'e je tuvakojsun jets n'ix aqats je'e ve'e je Jesús ku ve'e tāvani jyoojntykpajknuva vye'na. <sup>16</sup> Je Jesuusjyam tse'e tuduyakjotkadaakni, tudumajumoyni ya yaa'tyajk juu' ve'e m'íxtup jetse'e m'íxada. Je'e kajx ku aatse'e njaanchjáva je Jesús, je jaanchja'vin tse'e dutoomp jetse'e ya yaa'tyajk tucha'ak, ve'em ax jo'n uxyam x'ixta jo'n.

<sup>17</sup> 'Miits, jáyuda, maat je myakkutojkpada, myakjay'oo'kjudu tse'e je Jesús. Ax nmuja'vipts atse'e jets ka'a ve'e oy xnuja'vidi juu' ve'e mtoondu. <sup>18</sup> Ve'em tse'e je Nte'yam dukutyuujn juu' ve'e y'ava'ni je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'ets je'e ve'e jets tsaachpaa'tupe'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. <sup>19</sup> Je'e kajx tse'e, vinmayumpijttini, masoaktini je mko'oy joojntykinda, panajkxtini je Nte'yam, ve'em tse'e je Nte'yam mtokinmee'kxjadat jetse'e xjayéptat jem mja'vin kajxmda je xoojntkun juu' ve'e je Majá Vintsán mmo'ojadap. <sup>20</sup> Je Nte'yam tse'e dukejxnuvap je Cristo, <sup>21</sup> óyame'e vinkopk jetse'e uxyam je Cristo jem tsapjoottm tyánut. Ku ve'e je Nte'yam nujom juu' jaty duyak'o'yikáxut, van'it tse'e je Cristo myiinnuvat jado'k nax, ve'em ax jo'n jujpani vyaandi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. <sup>22</sup> Jidu'um xa ve'e je Moisés dunuujmi je njupit jáyuvamda: "Vinkánani xa ve'e je Majá Vintsán, je nNte'yamamda, dujayep nuto'k uu'm je njáyuvamda, ve'em ax jo'n atse'e xvinkaajn, juu' ve'e mkojtsnajxuxjadap je Nte'yam je y'ayook, je'e tse'e mkats'amotunáxtap. <sup>23</sup> Pán pan tse'e dukamajapaamp je ayook juu' je'e ve'e kyótsup, ka'ats je'e ve'e y'ítut je Nte'yam je jyayu." Jidu'um tse'e je Moisés vyaajñ.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Pedro jyaa'kvaajñ:

—Ax ve'em tse'e, van'ítani ku ve'e je Samuel jyoojntyki jets pan pan jatye'e jaa'kmiindu, ñukojtstu tse'e nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta juu' ve'e uxyam toojnup kojtsjup. <sup>25</sup> Uu'm xa ve'e xtsaanimdup xkoojimdup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Xtukkadaakumdupts uu'm je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'nido je njupit jáyuvamda. Jidu'um tse'e je Nte'yam dunuujmi je Abraham: "Mits je mtsaan je mkoj kajx tse'e dupaa'ttat je kunoo'kxun je jayu pán nuvinxupe'e chaanada to'k it to'k naxviijn." <sup>26</sup> Ku ve'e je Nte'yam je y'Onuk Jesús dukejx yaja naxviijn, too'vajkpts uu'me'e xtuknukejxumdi jetse'e xkunoo'kxumdat, ve'em tse'e nmasoakumdinit nujom juu' jatye'e ka óyap.

## 4

### Ku je Pedro maat je Juan duvinténidi pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp

<sup>1</sup> Jemna tse'e je Pedro maat je Juan dumukotsta vye'na je numay jayu, van'it tse'e ñuje'yjidi je tee'tajk maat je saduceotajk jets je tsaptakmutoompa juu' ve'e dunuvintsánip je tsaptakmutoompatajk, <sup>2</sup> je'e ve'e ejkjudup ku ve'e je Pedro maat je Juan je jayu duvaajnjada jets joojntykpajknuva ve'e je Jesús, jetse'e je jayu duvaajnjiduva jets joojntykpajknuvape'e je jayu je'e kajx ku ve'e je Jesús jyoojntykpajknuva. <sup>3</sup> Van'it tse'e yakmajtsti jetse'e yakpoxuntakpáamdi kux tánani ve'e van'it je it vye'nini, je kujápite'e duyakpitsumuva'anda jetse'e dutokimpayo'oydat. <sup>4</sup> Ax numay tse'e pan pan jatye'e du'amotunajxtu je ayook juu' ve'e je Pedro tukka'amaajyjudu, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús. Tunjaa'knuma'yidu tse'e pan pan jatye'e je Jesús dujaanchja'vidu, ax ve'em tse'e jye'ydi numugooxk miijl jo'n je yaa'tyajkta, apuk je ta'axtajkta maat je pi'k ónukta.

<sup>5</sup> Je kujápit tse'e ñay'amojkijidi jem Jerusalén je israeejlit yakkutojkpada maat je myújit jáyuda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpada. <sup>6</sup> Je'e maat tse'e vye'niva je Anás, je tee' je'e ve'e juu' ve'e dunuvintsánikajxp je tee'tajkta, nay ve'empa je Caifás, je Juan, je Alejandro, jets nujom je tee'tajk je vyintsanda. <sup>7</sup> Ku ve'e ñay'amojkijidi, van'it tse'e

dunukejxidi je Pedro maat je Juan. Ku ve'e duyakmiindi, van'it tse'e jeja itakujk dupaamdi, jetse'e du'amotutuvidi:

—¿Pan tse'e tumna'muxjada jets ya'a ve'e xtóndat? ¿Pane'e ya kutojkun mmoojyjudup?

<sup>8</sup> Van'it tse'e je Pedro je Espíritu Santo myoojyji je makk jets je vinma'yun jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jetse'e vyaaajñ:

—Miitsta, je kajpun je ñuvintsanda, müjit jayutajkta, <sup>9</sup> miits xa aatse'e x'amotutúvidup je y'oy je'ë juu' ve'e yaktoojnji to'k je jayu juu' ve'e pajkjup tuy'it. Je'ë ve'e mnujavavaandup vintso ve'e y'o'yini. <sup>10</sup> Yájats aqtse'e miits mvinkujta n'avana jetse'e xnujávadat vintso ve'e ya jayu mvinténajada makkatsots. Ax ka miitsjyap tse'e mnujávadap, nay ve'empa ve'e dunuja'viduvat nujom pan joma jatye'e je israeejlit jayu. Je Jesucristo, je nazarétit jayu, je'ë juu' miitse'e myakjacryuuzpejtjudu jetse'e je Nte'yam yakjoojntykpajkjinuva, je'ë tse'e je kutojkun duyajk jetse'e ve'em ya majin yaktún. <sup>11</sup> Ve'em xa miitse'e xtonda ax jo'n je pojtsatajk juu' ve'e dumasoóktu to'k je oy tsaaaj kux'e'e duko'oyja'vidi. Ax ux'ook tse'e je oy tsaaaj yakpuujm joma ve'e dunuvinkopkikux je maja tsaptakpats. Ve'em tse'e xtonda kux'e'e xko'oyjávada je Jesucristo, je'ë juu' ve'e je Nte'yam pyaam jetse'e dunuvintsanikajxnit nujom juu' jatya. <sup>12</sup> Je Jesususji tse'e o'yixjup jetse'e xmo'yumdat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Ni pana xa ve'e je Nte'yam jado'k dukatuknuvana yaja tsajp pa'tki jetse'e je ntókinam xtuknuvaatsumdat —jidu'um tse'e je Pedro vyaaajñ.

<sup>13</sup> Ku ve'e du'ixti jets makk aaj makk joote'e je Pedro maat je Juan kyotsta, jetse'e dunuja'vidi jets ka'a ve'e y'ixpukada, atuya atoki tse'e tyuntaandi. Van'it tse'e je nuja'vin dupajkti jets je'eda ve'e je Jesús dumaaqtvítu. <sup>14</sup> Jempa tse'e vye'niva je yaa'tyajk juu' ve'e je tyek dukatukyo'yp y'ijt, je'ë kajx tse'e dukoo'kmutaayvaattini pan vintso ve'e kudunuuvampejtti. <sup>15</sup> Van'it tse'e yakkejxpítsumdi jetse'e aje'ejyji tyaandi jetse'e dukojtsmóktat. <sup>16</sup> Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi vimpit atuj:

—¿Tise'e nto'numdap maat ya jáyuda? Ñuja'vidinup xa ve'e nujom pan pan jatye'e tsuunidup yaja Jerusalén jets ta ya'a ve'e ya jayu duyakjotkada'akta. Ka'a tse'e ñun'oya vintso ve'e nva'numdat jets ka'a ya'a ve'e je majin tuđutonda. <sup>17</sup> Va'an tse'e du'atsa'kimda jetse'e ni pana dukoo'ktuknuja'vidinit je Jesús jye'e, ve'em tse'e kyajaa'kva'kxtukut ya ayook —jidu'um tse'e ñavyaajnjidi.

<sup>18</sup> Van'it tse'e duvatsoovdi jetse'e du'tukpavaandi jets ni vintsova ve'e je jayu dukoo'kvaajnjidinit ukpu dukoo'ktuknuja'vidinit je Jesús jye'e. <sup>19</sup> Ax van'it tse'e je Pedro maat je Juan ña'muxjidi:

—Payo'oyda n'it viinm pan oy je'ë ve'e jeja je Nte'yam vyinkujk jets miitse'e myakkatsapáktat jets ka'a ve'e je Nte'yam. <sup>20</sup> Ka'a xa ve'e nvaat jets aats je'ë ve'e nkah'avánat juu' aqtse'e n'ix jets juu' aqtse'e n'amotunajx.

<sup>21</sup> Ku ve'e dujaal'ktoondi vintso ve'e du'atsa'agadat, van'it tse'e dumasoókti, ka'a tse'e dupaatti ti ve'e tyukkutsaachpaadadap, kux nujome'e je jayu je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi je'ë kajx juu' ve'e toojnju kojtsju. <sup>22</sup> Je yaa'tyajk juu' ve'e jotkadaaknu, vujxtkupx joojnt náxyanits je'ë ve'e vye'na.

### Ku je jaanchja'vivatajk je Nte'yam du'amótudi je makk aaj je makk joqt

<sup>23</sup> Ku ve'e yakmasoókti je Pedro maat je Juan, van'it tse'e ñajkxti joma ve'e je myujatyoo'tajkta, jem tse'e du'tukmumaajntyki vintso ve'e ña'muxjidi je tee'tajk je vyintsaanda maat je israeejlit je myújit jáyuda. <sup>24</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, van'it tse'e nujom chapkojtsti. Jidu'um tse'e vyaaandi:

—Maja Vintsán, mits xa ve'e je Nte'yam. Mits tse'e mpaam ya tsajp ya naax, je maaxy naaj, jets nujom juu' jatye'e ijtp jem tsajviinm jets yaja naxvijen. <sup>25</sup> Myajk mitse'e ya ayook juu' ve'e je Espíritu Santo tyukkojtsnajx je David. Jidu'umts je'e ve'e vyaaajñ:

¿Tyajx tse'e ñaaajkjotma'atjada je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap

jetse'e je israeejlit jayu duvinmayda jetse'e dutondat juu' ve'e ka'o'yixjudup?

<sup>26</sup> Nay'amojkijidu tse'e je naxviijnit yakkutojkpada jetse'e dutso'oxpáktat je Maja Vintsán maat je Cristo.

Jidu'um tse'e ya ayook juu' ve'e je Espíritu Santo je David tyukkojtsnajx.

<sup>27</sup> 'Tyúvam xa ya'a ve'e juu' ve'e je Espíritu Santo kyojts. Navyaatju xa ve'e je Herodes maat je Poncio Pilato je vyinma'yunda maat je israeejlit jáyuda jets pan pan jaty'e ka je'epita, je'e tse'e dutso'oxpajktu je mva'ajts ónuł Jesúś, juu' mitse'e mvinkoqon jetse'e yakkutojkknit. <sup>28</sup> Ve'emts je'e ve'e dutoondi juu' ve'e mnupaajmtki jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. <sup>29</sup> Maja Vintsán, amotunaxu to'k aaj uxyam vintso ve'e vya'anda jets aatse'e x'atsa'agadat. Mooyk aats mitse'e je makk aaj je makk joöt jets aatse'e ve'em je jayu nvaajnjadat je mkats je m'ayook kaja'vina katsa'kina, aats, mits je mmutoompa je mmupajkpa, <sup>30</sup> jets aatse'e mits je mkutojkun kajx je pa'am jayu nyakjotkada'aktat, jets aatse'e je mva'ajts ónuł Jesúś je makkin xmo'ot jets aatse'e ntónut je müjít atuva jets je majin.

<sup>31</sup> Ku ve'e chapkojtskajxti, van'it tse'e y'ojxi jem joma ve'e vye'nada. Nujom tse'e je Espíritu Santo myoojyjidi je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutondat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, makk aaj makk joöt tse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook dukojtsti.

### *Vintso je jaanchja'vivatajk dutukjoojntykidi juu' ve'e y'ixtu jyayejptu*

<sup>32</sup> Je númay jayu juu' ve'e je Jesúś dujaanchja'vidu, to'kji tse'e je jya'vinda to'kji tse'e je vyinma'yunda. Ni pana tse'e kyava'añ jets y'avintso je'e je'e ve'e pan tii, nujom juu' ve'e y'íxtup jyayejptup, ve'em tse'e dujávada jets nujome'e duje'eda. <sup>33</sup> Je kutojkun maat tse'e ooy je kukatsivatajk dutun'ava'nidi jets joojntykpajknuva ve'e je Maja Vintsán Jesúś. Ooy tse'e je Nte'yam tyunkunoo'kxjada anañujoma. <sup>34</sup> Ka'a ve'e pan pane'e juu' nunka'ijtuxjudup, kux je'eda pan pan jaty'e je naax ukpu je tajk dujayejptup, tyoo'ktupts je'e ve'e <sup>35</sup> jetse'e je meen je kukatsivatajk dutukkatakada, ve'em tse'e to'k jado'k yakma'a pan vintso ve'e juu' kya'ijtuxjada.

<sup>36</sup> Jem tse'e vye'na to'k je jayu juu' ve'e je Leví je chaan je kyooj, Joseejts je'e ve'e xyaj, chípreit jayu, Bernabé je'e ve'e je kukátsiva tyijjada. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Bernabé, Yakjot'amájiva.) <sup>37</sup> Je Bernabé tse'e to'k viijn je naax dutoo'k jetse'e je meen dutukkatakji je kukátsivatajk.

## 5

### *Je tokin juu' ve'e tyoondu je Ananías maat je Safira*

<sup>1</sup> Ax jempa tse'e jado'k je jayu juu' ve'e Ananías duxaaj. Je'e maat je ñuda'ax Safira, je'e tse'e to'k viijn je ñaax dutoo'ktu. <sup>2</sup> Van'it tse'e je Ananías dupajkva'kxy je naxtsov jetse'e to'k viijn dutukkatakji je kukátsivatajk, ve'em ax jo'n nujom je meen kuy'ijt. Ñuja'vipts je'e ve'e je ñuda'ax jets ve'eme'e dutonuva'añ. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Pedro dunuyimi je Ananías:

—Ananías, ¿tyajxts mitse'e je Satanás tux'ituma'a jetse'e tuyaka jem mja'vin kajxm jetse'e ve'em xvin'aa'nuva'añ je Espíritu Santo? Mnapyajmjup xa mitse'e ax jo'n to'k ka'ajyji je mnaxtsov taq kuxyakmejts; ax ta tse'e xpukán. <sup>4</sup> ¿Ka mits je mnaaxap je'e ve'e tuy'it? Ku tse'e tuxtaaq'k, ¿ka mits je mmeenapts je'e ve'e tuy'it? ¿Tyajxts mitse'e ve'em tumjátuka? Ka je jáyuvap xa mitse'e mvin'uu'mp; je Nte'yame'e mvin'aa'nuvaampy.

<sup>5</sup> Ku tse'e je Ananías du'amotunajxy, aa'k tse'e ñaxkadaaky. Ax nujom tse'e pan pan jaty'e'e dumótudu vintso ve'e y'aa'k, ooy tse'e tyuntsa'kipajkkajxti. <sup>6</sup> Ku ve'e je Ananías y'aa'k, van'it tse'e je vajuyajk tyénidi, jetse'e je ñi'kx je kyopk dutukvimpitti je vit, jetse'e duyaknajkxtini naxtajkiva.

<sup>7</sup> Ku ve'e toojk hora jo'n je it ñaxy vye'na, van'it tse'e je Ananías je ñuda'ax jye'y. Ka'ats je'e ve'e dñuñjava ti ve'e toojnju kojtsju. <sup>8</sup> Van'it tse'e je Pedro y'amotutúviji:

—Vaajnja qts, ¿vanxúpame'e tñmyakmo'oda ku ve'e tuxtoo'kta je mnaax?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Vañxúpam xa je'e ve'e.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—¿Tyajx tse'e tñxkojtsmókta jetse'e xvin'aa'ndat je Espíritu Santo?, juu' ve'e ijtp jem je Maja Vintsán jya'vin kajxm. Uxep xa ve'e tañ'aagup myejtstini juu' ve'e ojts je mnuyaay' tñduyaknaxtañkidini. Uxyamts mits je'e ve'e najkx myaknaxtañkijidinuva —jidu'um tse'e je Pedro vyaajñ.

<sup>10</sup> Tun je'yji tse'e ñaxvipp jeja je Pedro vyinkujk jetse'e je jya'vin tyukvaatsjini. Ku ve'e tyajkidi je vajutyajkta, aa'kani tse'e dupaattini. Van'it tse'e duyakpítsumdini jetse'e ojts duyaknaxtañkidini jeja je ñuyaay' pya'ayi. <sup>11</sup> Tsä'kipajktu tse'e je jaanchja'vivatajkta jets nujom pñ pan jatye'e dñmótudu.

### Ku ooy je müjit nuja'vin jets je müjit atuva yaktuujn

<sup>12</sup> Tyoondu tse'e je kukátsivatajk jeja je numay jayu vyinkujk ooy je müjit nuja'vin jets je müjit atuva je'e kajx ku ve'e je Nte'yam je kyutojkun myoojyjidi. Jem tse'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada y'ijt to'k ka'ajyjida joma ve'e je epütsooktkun juu' ve'e duxaaj je Salomón Jye'e, to'kji tse'e je jyootta je jya'vinda to'kji tse'e je vynma'yunda. <sup>13</sup> Cha'kidup tse'e je numay jayu jetse'e je jaanchja'vivatajk dumaañtnay'amókajadat; óyam tse'e vye'ema, vintsa'kijidup tse'e anañujoma je jayu.

<sup>14</sup> Ax jaa'knuma'yi'ataqatstinu tse'e je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Maja Vintsán, je yaa'tyajk jets je ta'axtajk. <sup>15</sup> Je jayu juu' ve'e jemda, je'e tse'e duyakpítsumdu jem maajntkun kajxm je pya'am jáyuda jetse'e dupaqamdi jeja too' aajy joma ve'e je Pedro ñaxuva'añ, ve'em tse'e oyje'e je y'ake'exa pyaa'tjadat jetse'e jyotkada'aktat. <sup>16</sup> Je'yduva tse'e numay je jayu juu' ve'e jem viijnk kajpñ kajxm tsqo'ndu juu' ve'e je Jerusalén dumutámidup, yakje'myojktu tse'e je pya'am jáyuda maat je'e pan pan jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáuvap. Nujom tse'e duyakjotkàdakkajxtini.

### Ku je kukatsivatajk yakmajsti

<sup>17</sup> Van'it tse'e jyotma'tti je tee' juu' ve'e dñnuvintsanikajxp je tee'tajkta maat je saduceotajk juu' ve'e myaatve'nidup, <sup>18</sup> je'e kajx tse'e je kukatsivatajk duyakjamyaajtsjidi jetse'e duyakjapyaañmíjidi jep poxuntujkp. <sup>19</sup> Ax to'k tse'e je Maja Vintsán je y'aangeles koo'ts je poxuntak'aka'a duyak'avaach jetse'e je kukatsivatajk duyakpítsumdi, jetse'e dñnuujmidi:

<sup>20</sup> —Najkxta jep maja tsaptujkp, jep tse'e je numay jayu xvaajnjadat pan vintso ve'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp.

<sup>21</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, van'it tse'e je kujápit tyajkidi jep maja tsaptujkp jetse'e je jayu duyak'ixpajkti.

Ax je tee' juu' ve'e dñnuvintsanikajxp je tee'tajkta maat je jayu pan pan jatye'e myaatta vye'na, je'e tse'e duvomojktu pan pan jatye'e dñnumájiduvap jep tsaptujkp. Van'it tse'e dunukejxidi je kukatsivada jep poxuntujkp. <sup>22</sup> Ku ve'e je tsaptakmutoompa jye'ysi jep poxuntujkp, ka'ats jepe'e dupampaatti, van'it tse'e vyimpijttinuva je kats maat, <sup>23</sup> jetse'e vyaandi:

—Oy atuk xa aatse'e je poxuntajk tumpaa'ty. Jep tse'e vyinténajada pan pan jatye'e du'ix'ijttup. Ax kuts aatse'e tñnyak'ava'ach, ka'ats aatse'e jep tumpampa'a'ty.

<sup>24</sup> Ax ku tse'e du'amotunajxti je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptakmutoompa juu' ve'e dñnuvintsanip je tsaptakmutoompatajk, ka'a tse'e duvinmótudi pan vintso je'e ve'e najkx kyukäxa. <sup>25</sup> Van'it tse'e to'k je jayu jye'y juu' ve'e tuknuja'vijidu, jetse'e ña'muxjidi jidu'um:

—Je yaa'tyajkta juu' ve'e tuxpoxuntakpamda, jepts je'e ve'e je numay jayu duyak'ixpäkta maja tsaptujkp.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je tsaptäkmutoompa juu' ve'e dñuvintsänip je tsaptäkmutoompatajk maat je jayyu, je'e tse'e ojts dumatsta je kukätsivada, ka'a tse'e dujomtonda dutitonda, je'e ve'e chä'kidup kux ku ve'e je numay jayu chaka'atsjadat. <sup>27</sup> Ku ve'e duyakmejtsti, van'it tse'e dupäamdi jeja je jayu vyinkujkta juu' ve'e dñumájidup jep tsaptujkp. Van'it tse'e ñä'muxjidi je tee' juu' ve'e dñuvintsanikajxp je tee'tajkta:

<sup>28</sup> —¿Ka mákkap aqats miitse'e ntukpavaandi jets ka'a ve'e je jayu x'ukvaajnjidinit je Jesús jye'e? Ax íxtats n'it juu' ve'e tuxtonda. Nujom tse'e je jayu juu' ve'e yaja Jerusalén, ta tse'e dñujávada juu' miitse'e myak'ixpajktup, jets aatse'e xtuktókinava'anda ku ve'e je Jesús y'aa'k.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Pedro maat je viijnk kukätsivada y'atsoojvjidi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e je Nte'yam yakkatsapákut. Ax pan pyavaampy tse'e je jayu juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip maat je Nte'yam je y'ayook, ka'a tse'e yaktónut. <sup>30</sup> Je njujpit jáyuvamda je Ntye'yamda, je'e tse'e duyakjoojntykpajknuva je Jesús, je'e juu' miitse'e myakjay'oo'kjudu ku ve'e xyakjacryuuzpejtjidi. <sup>31</sup> Je Jesús tse'e tsajpejtnu je Nte'yam je kyutojkun kajx jetse'e je Nte'yam je majin myoojyjini ku ve'e jeja y'aka'yün pa'ayi dupäamni, ax ve'em tse'e je Jesús y'it Yakkutojkpa jets Yaktsookpa, ve'em tse'e je israeejlit jayu vyinmayumpijttinit, je kyo'oy joojntykin dumasooktinit, jetse'e je tyokin yakmee'kxjadat. <sup>32</sup> N'ix nmotu aatse'e je Jesús ku ve'e távani jyoojntykpajknuva vye'na. Ax je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam myooyp pan pan jatye'e katsupajkjudup, je'e tse'e je tuvakojtsun dupäampap jets ve'emam je'e ve'e je Nte'yam dñuuju —jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>33</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, ooy tse'e tyun'ejkjidi tyunjot'aajnjidi, je'e kajx tse'e du'ukkojtsmojkti jetse'e kuduuyakjay'oo'kjidi je kukätsivada. <sup>34</sup> Ax je jayu juu' ve'e dñumájidup jep tsaptujkp, jeja tse'e je'e y'akujkta vye'na to'k je fariseo juu' ve'e Gamaliel duxaaj. Je pava'nune'e tyukyak'ixpujkp. Ooy je'e ve'e je jayu tyunvintsa'agaja. Je'e tse'e teni jetse'e dupavaajñ jetse'e duyakpítsumdat je kukätsivada namvaate'e vee'n je it ñaxy. <sup>35</sup> Van'it tse'e dñuujmi je myujatyoo'da:

—Miitsta, nmu'israeejlit jáyuda, tumpayo'oyda oy pan ti ve'e mtonuvaandup maat ya'a ya yaa'tyajkta. <sup>36</sup> Jem xa ve'e to'k je jayu y'ijt juu' ve'e Teudas duxaaj, ve'emts je'e ve'e ñapyajmjji ax jo'n je jayu juu' ve'e dñumájip. Numaktaaxk mókupx jo'n tse'e je jayu pyanajkxji. Ku ve'e je jayu yak'oo'kjidini, van'it tse'e yo'vyak'xkajxtini nujom pan pan jatye'e panajkxjedu. Je vaatji tse'e kyukajxini. <sup>37</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it ku ve'e je jayu yaknujaaydi, jempa tse'e je Judas, galiléait jayu. Numay tse'e je jayu pyanajkxji. Ax yak'oo'kjuduva tse'e je jayu jetse'e yo'vyak'xkajxtini nujom pan pan jatye'e panajkxjedu. <sup>38</sup> Je'e kajx tse'e, kadi xvintsonda ya'a ya yaa'tyajkta, kadi xtso'oxpäkta. Kux pan jayu je'e ve'e juu' ve'e ya kutojkun mooyjyjudup jetse'e dutondat juu' ve'e tyoondup, kukáxapts ya'a ve'e; <sup>39</sup> ax pan je Nte'yamts je'e ve'e juu' ve'e ya kutojkun mooyjyjudup, ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e x'amäadaagadat. Nay'íxjada kux ku ve'e je Nte'yam xtso'oxpäktat —jidu'um tse'e je Gamaliel vyaajñ.

<sup>40</sup> Tuktajkijidu tse'e je kats. Qyam tse'e vye'ema, ku tse'e dñukejxidi je kukätsivada, van'it tse'e duvojpti, jetse'e dupavaandi jets ka'a ve'e je jayu du'ukvaajnjidinit je Jesús jye'e. Van'it tse'e dñumasookti. <sup>41</sup> Van'it tse'e je kukätsivada duvinva'kvaatsti je jayu juu' ve'e dñumájidup jep tsaptujkp; va'ajts xoojntktup tse'e ñajkxtini kux yakjajtuxjedu ve'e je Nte'yam jetse'e yakvijnk'íxti je Jesús kajx. <sup>42</sup> Jóvum xaqaj tse'e duyak'ixpäkta jetse'e dukotsta jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit. Ve'em tse'e dutoondi jep maja tsaptujkp jets ve'empa tajkm tajkm.

## 6

*Ku yakvinkoondi nūvuxtojtuk je patto'nivada*

<sup>1</sup> Ax ku tse'e ñuma'yi'atq'atsta je jayu juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vidup, van'it tse'e chaachvinmapyajkti je'e juu' ve'e dukojtstup je griego aaj. Ve'em tse'e vya'anda jets ka'a ve'e je kyu'qa'k ta'axtajk yak'ixpaa'tta ku ve'e jóvum xaqaj je kaaky je naqaj vya'kxy.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je numakmejtsk kukátsiva duyaknay'amojkijidi je jaanchja'vivatajkta, jetse'e jidu'um dunuujmidi:

—Ka'a xa ve'e y'oya jets aatse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook ntukka'amay'atúvat jets aatse'e je kaaky je naqaj nyakva'kxut. <sup>3</sup> Je'e kajx tse'e, utsta ajchta, vinkonda nūvuxtojtuk je yaa'tyajk amiitsjida juu' ve'e oy yaknukojtstup, juu' ve'e vijta kejta jets juu' ve'e je Espíritu Santo mooyiyjudup je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e tse'e mtukpava'andap ya toonk, <sup>4</sup> ax ve'emts aatse'e ntsapkkojtsténat jets aatse'e ijtp je jayu ntukyak'ixpákut je Nte'yam je kyats je y'ayook —jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>5</sup> Y'oyja'vidu tse'e nujom je jaanchja'vivatajk. Van'it tse'e duvinkoondi je Esteban, to'k juu' ve'e to'k aaj to'k joot dujaanchja'vip je Jesucristo jetse'e je Espíritu Santo mya'aju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Vyinkoonduva tse'e je Felipe jets je Prócoro, je Nicanor jets je Timón maat je Parmenos, nay ve'empa je Nicolás, antioquíait jayu, to'k juu' ve'e je Nte'yam duvinja'vip duvintsa'kip ax jo'n je israeejlit jáyuda. <sup>6</sup> Ku ve'e duyakmejtsi jeja je kukátsivatajk vyinkujkta, van'it tse'e je kukátsivatajk je kyaj tyuknukoojnjidi jetse'e ñutsapkkojtsjidi.

<sup>7</sup> Yakkjotsva'kx'ataqatsp tse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook, num'a yi'ataqatstuvap tse'e jem Jerusalén je jayu juu' ve'e je Jesucristo dujaanchja'vidup. Numay tse'e je israeejlit tee'tajk dujaanchja'viduva je Jesús.

*Ku je Esteban yakmajch*

<sup>8</sup> Je Esteban, je'e tse'e je Nte'yam je maa'yun to'nuxju jetse'e je makkin myoojyji jetse'e jeja je numay jayu vyinkujk dutuujn je müjit nuja'vin jets je müjit atuva. <sup>9</sup> Van'it tse'e je Esteban dumaaatnakyojtsintsoojvjidi juu' ve'e yaktukxaajidup Tsaptujkpit Naspaka Jayu, je'e juu' jatye'e tsoo'ndu jem Cirene jets jem Alejandría, nay ve'empa juu' ve'e tsoo'ndu jem ciliciait jets ásiait y'it jootmda. <sup>10</sup> Ax ka'a tse'e y'o'yixjada vintso ve'e je Esteban du'amaqadaagadat kux je vijin je kejun maate'e je Esteban dukats juu' ve'e je Espíritu Santo mooyiyup. <sup>11</sup> Van'it tse'e dumujooysi je jáyuda jetse'e vya'andat jets y'amotunajxtu ve'e ku ve'e je Esteban dupakajts je Moisés je pyava'nun jets ku ve'e duvinkojspejt je Nte'yam. <sup>12</sup> Ve'em tse'e duyakyojmuki duyak'ajxuki je numay jáyuda, je'e maatta tse'e je israeejlit je myújit jáyuda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpada. Van'it tse'e je Esteban dumajtsi jetse'e duyaknajkxtini joma ve'e ñay'amókajada je jayu juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp. <sup>13</sup> Van'it tse'e dupaamdi je jayu juu' ve'e tyuknuvampéttap jeja je'e vyinkujkta. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Ka'a xa ya'a ve'e ya jayu dupakojts'atúva ya majá tsaptajk jets je Moisés je pyava'nun. <sup>14</sup> Ve'em aatse'e n'amotunaxy ku ve'e vyaajñ jets to'ke'e je nazarétit jayu juu' ve'e Jesús duxqaj, je'ek tse'e duyakkutókiyup ya majá tsaptajk jetse'e duyaktiktskáxut je costumbre juu' ve'e je Moisés xyaktaajnjimdu.

<sup>15</sup> Tsuunidup tse'e vye'nada je jayu juu' ve'e nay'amojkijidup, jetse'e duvin'ixti je Esteban. Ve'em tse'e je vyiijn je y'aaj kye'x ax jo'n je ángeles kuy'ijt jo'n.

## 7

*Ku je Esteban duvinteni pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je tee' juu' ve'e dunuviintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e du'amotutuvi je Esteban:

—¿Ve' emam mitse'e mva'añ ax jo'n ya'a ve'e vya'anda?

**2 Jetse'e y'atsaqajv:**

—Nmu'israeejlit jayuda, mújit jayutajkta, amotunaxta juu' ats miitse'e ntukmukotsuvaandup. Je Nte'yam, juu' ve'e nujom dunumajikajxp, je'e tse'e naajknuke'xnatajkiju jeja je njupit jáyuvamda Abraham vyinkujk ku ve'e jem mesopotámaiat y'it joootm vye'na, ka'anume'e ñujkx vye'na tsuuniva jem haraanit kyajpun kajxm. **3** Jidu'um tse'e dunuujmi: “Tunmasoookni je m'it je mnaax jets nujom je mjayu, jets najkxu joma ve'e je naax juu' ats mitse'e ntuk'ixup.” **4** Van'it tse'e je Abraham choo'nni jem caldéait y'it joootm jetse'e ñujkx jem Harán. Ku ve'e je tyee' y'oo'kni, van'it tse'e je Nte'yam yakmijjnini joma ve'e ya it ya naax, joma ve'e n'ijtumda ntsuunimda. **5** Ka'a tse'e yaja dumoojy je Nte'yam ya naax je Abraham, ni je'e joma ve'e ñaxva'akut; tyukvinva'ni ve'e jets myo'ope'e ya naax je chaan je kyooj, óyame'e van'it ka'a pan je Abraham je y'ónuk vye'na. **6** Na'muxjuva tse'e je Nte'yam jets jékumit jayu ve'e y'ittat je Abraham je chaan je kyooj jetse'e chaanadat joma ve'e dukanaaxada, jem tse'e maktaaxk mókupx joojnt je jayu jyomtónjadat tyítónjadat jetse'e akee'y yaktónjadat. **7** Na'muxjuva tse'e jidu'um je Nte'yam: “Ats xa ve'e ntokimpayo'oyup je jayu juu' ve'e je mtsaan je mkooj akee'y duyaktóndap, van'it tse'e je mtsaan je mkooj choo'ndinit jem jets atse'e yaja min xvijnávada xvintsa'agada.” Jidu'um tse'e je Nte'yam vyaajñ. **8** Je Nte'yam xa ve'e je kojtstán duyaktaan maat je Abraham. Je'e tse'e tyukpavaan jetse'e je Abraham maat nujom je chaan je kyooj juu' ve'e mix ónukta, je'e tse'e yakpajmjadar je ixta'nun jetse'e duni'kxmadat dukojojmadat, ve'em tse'e duyaknuk'e'xnatákadat jets kyuvajktupe'e je kojtstán. Ax ku tse'e je myajntk Isaac kye'x, kutoodojtuq xaaq tse'e dupaajmjji je ixta'nun, nay ve'empa tse'e je Isaac dutoompa maat je myajntk Jacob. Ax ve'empa tse'e je Jacob dutoompa maat je myajntktajkta, uu'm je njupit jáyuvamda, je'e tse'e duyaktsqo'ntktu je makmejtsk jak'a juu' ve'e je israeejlit jayuda.

**9** Je Jacob je myajntktajkta, je'eda tse'e dumu'ejkjudu je y'uts José, jetse'e dutoo'ktini. Ax jem tse'e Egipto yaknajkxjidini juu' ve'e joojyjudu. Y'ix jyayejp tse'e je Nte'yam je José, **10** je'e tse'e tuknuvaatsju nujom juu' ve'e tso'oxjajtuxju jetse'e je vijin je kejun myoojyji. Je Nte'yam tse'e je vinma'yun dumoojy je faraón, je egíptovit yakkutojkpa, jetse'e je José dujávat dutsókut. Je faraón tse'e paajmjju jetse'e je egíptovit jayu duyakkutojkjat, je faraón je jyajjn je tyajk paat.

**11** Van'it tse'e je makk yooj ñajxy jem egíptovit y'it joootm jets yaja canaanit y'it jaat. Qoy tse'e je jayu tyuntsaachpaatti van'it, ka'a tse'e je njupit jáyuvamda dupaa'itta ti ve'e tyukjoojntykadap. **12** Ku ve'e je Jacob dumotu jets jeme'e Egipto je tukjoojntykin, van'it tse'e jem dupakejxti je myajntktajk, je njupit jáyuvamda, je'ets je'e ve'e ku ve'e muto'k nax ñajkxti. **13** Ku ve'e mumejtsk nax ñajkxtinuva, van'it tse'e je José ñaajknuk'e'xnatajkiji jeja je y'uts je y'ajch vyinkujk. Ax ve'em tse'e je egíptovit yakkutojkpa dunuja'vi jets pan jayu je'e ve'e je José. **14** Van'it tse'e je José dunukejxini je tyee' Jacob maat nujom je jyáyuda. Nutogupxuk makmokxe'e y'ijtti. **15** Ve'em tse'e jyajty jetse'e je Jacob ñajkxni tsuuniva jem Egipto. Jem tse'e y'oo'kni; nay jempa tse'e y'oo'ktini je myajntktajkta, uu'm je njupit jáyuvamda. **16** Ku tse'e je Jacob je ñi'kx je kyopk duyaknajkxtini jem Siquem, jem tse'e duyaknaxtajkidini jep aajntkup joma ve'e je naax juu' ve'e je Abraham jyooy je plata maat, juu' ve'e je Hamor je myajntktajk tukmutoo'kjudu.

**17** Ku ve'e tyámini vye'na je xaaq ku ve'e duyakpo'okut je joojnt juu' ve'e je Nte'yam tukna'muxju je Abraham jets je chaan je kyooj ve'e tsaqanadap jem Egipto, numáyani ve'e ooy je israeejlit jayu tyunve'nada, **18** van'it tse'e jem Egipto yakkutojk'ukvaajñ to'k juu' ve'e dukanuja'vip jets pan pan je'e ve'e je José y'ijt. **19** Je yakkutojkpa tse'e je njáyuvamda duvin'aa'n jetse'e dujomtuujn dutituujn, jetse'e du'akee'yijetse'e dumasoooktinit je myix ónukta juu' ve'e pi'k maaxna jetse'e ve'em y'oo'ktinit. **20** Van'itani tse'e kye'x je Moisés; ooye'e tyuntsoja y'ijt. Toojk po'o tse'e jem je tyee' je tyaak tyak'am yu'uts yak'ijtji. **21** Ax

ku tse'e kyoo'k'o'yixjidini jetse'e yu'uts duja'a'kyak'ittat, van'it tse'e je yakkutojkpa je ñaqax pyaatji jetse'e duyakyee'k ax jo'n je y'avintso ónyuk kuy'ijt jo'n. <sup>22</sup> Je'e kajx tse'e je Moisés dunu'ixpajki nujom juu' ve'e je egíptovit jayu jyajttup, viji kej tse'e juu' dütuujn dukajts.

<sup>23</sup> 'Vujxtkupx joojntani tse'e je Moisés vye'na, van'it tse'e ojts du'ix je jyáyuda. <sup>24</sup> Jem tse'e du'ix to'k je egíptovit jayu ku ve'e dujomtún dütitún to'k je Moisés je jyayu, van'it tse'e je Moisés duyak'aa'k je egíptovit jayu jetse'e ve'em dukuvaajñ je jyayu. <sup>25</sup> Ve'eme'e je Moisés y'ukvinmaajy jets kuduvinmótudi ve'e je jyáyuda jets vyinkónup je'e ve'e je Nte'yam je Moisés jetse'e ve'em dütukyakpítsumdat je myu'israeejlit jayu; ax ka'ats je'e ve'e duvinmótudi. <sup>26</sup> Je ku'óxit tse'e je Moisés du'ix jets jeme'e numejtsk je myu'israeejlit jayu ñachii'kjada. Y'ukyaknamyujot'oyavaajnjüdupts je'e ve'e du'uktij, je'e kajx tse'e jidu'um dunuujmidi: "To'k jayuji xa miitse'eda. ¿Tyajxse'e mnachii'kjada?" <sup>27</sup> Van'it tse'e je nakyutsii'kjuva je Moisés dunasti'tsi, jetse'e dunuujmi: "¿Pan ts mitse'e tumpumju jets aatse'e xyakkutojkjat jets aatse'e xtokimpayo'oyut?" <sup>28</sup> ¿Xyak'oo'kuvaampap ats mitse'e ax jo'n ox xyak'aa'k je egíptovit?" <sup>29</sup> Ku ve'e je Moisés du'amotunajxy, van'it tse'e dunuja'vi jets ñuja'vinup je'e ve'e je jayu jets je'e ve'e je jayu tðduyak'aa'k, je'e kajx tse'e kyeek jetse'e ñujkx jem madiaanit y'it joøtm. Ax jékumit jayu tse'e y'ijt ku ve'e jem chuuni; jem tse'e je Moisés ñiamyajntkji numejtsk.

<sup>30</sup> 'Vujxtkupx joojnt tse'e je it tuñajxnuva vye'na, van'it tse'e to'k je ángeles yak'ixji jem janjootm jem ápit kup aokjkm jem vinvalajts it kajxm joma ve'e je Sinaí Kopk. <sup>31</sup> Atuva atoki tse'e je Moisés dütuktaajñ juu' ve'e yak'ixju. Ku ve'e dumutami jetse'e du'ix'óyat, van'it tse'e du'amotunajxy je Majá Vintsán myukatsju. Jidu'um tse'e vyaajñ: <sup>32</sup> "Ats xa ve'e je mjupit jayu je Ntye'yamda, je Abraham, je Isaac, maat je Jacob je Ntye'yamda." Van'it tse'e je Moisés myippajkni, tsal'ki tse'e jetse'e je jaajn duja'a'k'íxut. <sup>33</sup> Van'it tse'e je Majá Vintsán ña'muxji: "Napyakjenju kux kunuu'kx ya'a ve'e ya naax juu' ve'e mtukténip. <sup>34</sup> Ta atse'e n'ix vintso ve'e ats je njayu yakjomtonda yaktitonda jem Egipto, ta atse'e nmotu vintso ve'e jem ya'axta jetse'e ñañu'tsaachvinmáyada, je'ets atse'e tuñnuñkada'aky jets atse'e nyakpítsumdat. Mínuts n'it, mits atse'e mpakéxup jem Egipto."

<sup>35</sup> 'Ax je Nte'yamts je'e ve'e duvinkoon je Moisés jetse'e duyakkutojkjat je njupit jáyuvamda jetse'e duyakpítsumdinit jem Egipto. Je Moisés tse'e je Nte'yam kejxju ku ve'e to'k je ángeles du'ix jem janjootm jem ápit kup aokjkm. Je Nte'yam tse'e je Moisés dütuknukejx je njayuvamda, je Moisés juu' ve'e vyijnk'íxtu ku ve'e vyaandi: "¿Pan tse'e tumpumju jets aatse'e xyakkutojkjat jets aatse'e xtokimpayo'oyut?" <sup>36</sup> Je Moiseests je'e ve'e juu' ve'e dutoon je müjit nuja'vin jets je müjit atuva jem Egipto jets joma ve'e je Tsapts Maaxy Naaj, je'e tse'e duyakpítsumnu jem Egipto je njupit jáyuvamda jetse'e je majin duja'a'ktuujn je vujxtkupx joojnt ku ve'e yo'ysi jem vinvalajts it kajxm. <sup>37</sup> Je Moiseests je'e ve'e juu' ve'e je nmu'israeejlit jáyuvamda jidu'um dunuujmido: "Vinkánani xa ve'e je Majá Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, dujayep to'k uu'm je njayuvamda, ve'em ax jo'n atse'e xvinkaqajn, je'e tse'e mkojtsnajxuxjadap je Nte'yam je y'ayook." <sup>38</sup> Je Moiseespats je'e ve'e juu' ve'e mukojtsju je ángeles jem vinvalajts it kajxm joma ve'e je Sinaí Kopk, jetse'e dukojtsnajxji je njupit jáyuvamda. Je Moisés tse'e yakmooy je ayook juu' kajxe'e je jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, yakmooyts je'e ve'e jetse'e xtuknuja'vimdat.

<sup>39</sup> 'Ax ka'a tse'e je njupit jáyuvamda dukatsapajkti je Moisés, ka'a ve'e dumajapaamdi, jeme'e Egipto vyimpituvaandinuva. <sup>40</sup> Van'it tse'e je Aarón jidu'um dunuujmido: "Paajmjikts aatse'e to'k aaj to'k je apamnat juu' ve'e nyaknte'yamimdap jetse'e xvintoo'vajkimdat, kux ka'a xa ve'e nnuja'vimda ti n'ite'e tujyatyu tuñaxyu je Moisés juu' ve'e jem Egipto xyakpítsumumu." Jidu'um tse'e vyaandi. <sup>41</sup> Van'it tse'e to'k je kaaj ónyuk du'apamnajxti, je tñu'k duyak'oo'kti, jetse'e dütukvints'a'kidi. Qoy tse'e dütuntukxoøjntkti juu' ve'e tyoondu. <sup>42</sup> Je'e kajx tse'e je Nte'yam myasoøkjidi. Van'it

tse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi juu' jatye'e ijtp jem tsajviinm, je maatsa, je aampa xaqj, jets je aampa po'o. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n jatyáñ y'it jep naq kujxp juu' ve'e jyataandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Jidu'um tse'e jatyáñ y'it:

Miitsta, israeejlit jayuda,

¿Myak'oo'ktu vine'e je tñuk jets atse'e xtukvintsa'kidi ku ve'e xyo'ydi vujxtkupx joojnt je vinva'ajts it?

**43** Ax ka'a tse'e,  
mpakaaydu ve'e jem mja'vin kajxmda je Moloc je tyajk apamnax jets je Renfán je myaatsa apamnax,  
miitsts je'e ve'e mpaqamdu jetse'e xyaktanda jem mja'vin kajxmda jetse'e xvinjávada xvintsa'agada.

Je'e kajxts ats miitse'e nyakpítsumdat joma ve'e je m'itta je mnaaxta jetse'e mpakéxtat jem Babilonia naxy.

Jidu'um tse'e jatyáñ y'it.

**44** Van'it tse'e je Esteban jyaa'kvaajñ:

—Jem tse'e vinva'ajts it kajxm dujayejpti je njupit jayuvamda je tabernáculo joma ve'e je Nte'yam duvinjávadat duvintsa'agadat. Jem tse'e dukoojnuki je tsatsets joma ve'e je Nte'yam je pyava'nun dujatyaaajñ. Ve'em tse'e je tabernáculo dupum y'ijt ax jo'n je Nte'yam dutukpavaajñ je Moisés ku ve'e dunujmi jets ve'eme'e dunupamva'atsut ax jo'n yak'ixji. **45** Ax ku tse'e je Moisés y'oo'kni, je Josué tse'e yaktukkatajkinu je kutojkun, je'e tse'e duvakje'y je njupit jayuvamda joma ve'e uxyam n'ijtumda ntsuunimda. Je Nte'yam tse'e duputajki je njupit jayuvamda jetse'e duvakketókidi je jayu juu' ve'e yaja tsuunidup y'ijt. Je njupit jayuvamda tse'e duvakmejtstu je tabernáculo, je'e maqatta tse'e je tabernáculo y'ijt van'it paat ku ve'e je yakkutojkpa David jyoojntyki. **46** Jya'vits je'e ve'e je Nte'yam je David. Chojk tse'e je David jetse'e kudupaqamdi to'k je tsaptajk joma ve'e chaanat je Jacob je Ntye'yam. **47** Ax je Salomoonts je'e ve'e juu' ve'e dupaam je Nte'yam je chaptajk, **48** óyame'e je Nte'yam kyatsuuna jep tsaptujkp juu' ve'e je jayu pyuump, ve'em ax jo'n je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa dutukkojtsnajxy jidu'um:

**49** Ve'em ax jo'n je kutojkun tsuujintkun,  
ve'em tse'e yaja tsapjaat joma atse'e ntsuuna.

Ve'em xa ve'e jem naxviinm ax jo'n je va'kpejtun joma atse'e ya ntek kuyukkán.  
¿Ti tsaptajks je'e ve'e juu' ats miitse'e xpaajmjavaandup,  
ukpu joma ve'e je it joma ats miitse'e kuxyakpoo'kxta?

**50** Ats xa ve'e mpamkajx nujom juu' jaty.

**51** Van'it tse'e je Esteban jyaa'knq'muxjidi:

—Miitsta, ooye'e tyunmakka je mkuvajk xpamda, ve'em ax jo'n je tsaaj, ka'a ve'e je Nte'yam je y'ayook mtuktákajada jetse'e xkamotuvuva'anda. Mxa'matso'oxpajktup xa miitse'e je Espíritu Santo. Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je njupit jayuvamda. **52** Je njupit jayuvamda xa ve'e dujomtoondu dutitoondu nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'e tse'e duvak'oo'ktu pan pan jatye'e dunukojstu jets minupe'e je'e pane'e tuy jayuvip joojntykip. Ax kuts je'e ve'e myiijn, miitsts je'e ve'e jem je viijnk jayu kyam mpaamdinu jetse'e xyakjay'oo'kjidini. **53** Yakmo'yumdu xa ve'e je pava'nun juu' ve'e je angelestajk tukkatajkiju je Moisés; ax ka'a tse'e xkuvakta je pava'nun —jidu'um tse'e je Esteban dunujmi je jayu juu' ve'e dumajidup jep tsaptujkp.

### Ku je Esteban y'oo'kni

**54** Ku ve'e du'amotunajxti, jotma'ttu tse'e, je'e kajx tse'e ooy tyunnatyatskaa'tjada, je Estébane'e tyunmu'ejk'oo'kjudup. **55** Ax je Esteban, je Espíritu Santo tse'e mooyju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, pat'ix tse'e jem tsapjootm tsòv jetse'e je Nte'yam je myajin dul'ix, jetse'e dul'ixpa je Jesús tyena je ja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi. **56** Van'it tse'e je Esteban vyajñ:

—¡Ixta! N'ixp xa qatse'e je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, jéjats je'e ve'e tyena je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi.

<sup>57</sup> Van'it tse'e dütuk'ayaaxti je Esteban, jetse'e ñatyatskmajtsjidi, jetse'e dununajkxti.

<sup>58</sup> Van'it tse'e dumajtstini jetse'e duyaknajkxtini jep kajpun pa'ap. Jep tse'e ojts duyak'oo'ktini tsaka'achji. Pan p'an jaty tse'e ve'em játkidu, jep tse'e je vyit duyaktaandi joma ve'e to'k je mootsk ónyk juu' ve'e Saulo duxaj. <sup>59</sup> Namvaate'e duka'atsta, van'it tse'e je Esteban chapkajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Maja Vintsán Jesús, kuvakú to'k aaj ats ya njoot ya nja'vin.

<sup>60</sup> Van'it tse'e kyoxkteni jetse'e makk jidu'um vyaajñ:

—Maja Vintsán, kadi ya tokin xtukkuvetta.

Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e y'oo'kni.

## 8

<sup>1</sup> Y'oyja'vits je'e ve'e je Saulo ku ve'e je Esteban duyak'oo'kti.

### *Ku je Saulo dujomtuujn dutituujn je jáyuda juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vidup*

Ax van'it tse'e ooy tyunyakjomton'ukvaandi tyunyaktiton'ukvaandi jem Jerusalén je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesús. Nujom tse'e y'ayo'vya'kxkajxti jem judéait jets samaariait y'it joöt, je kukatsivatajkji tse'e taandu jem Jerusalén.

<sup>2</sup> Jeme'e je jayu juu' ve'e duvinja'vidup duvintsa'kidup je Nte'yam, je'e tse'e duyaknaxtajkidinu je Esteban jetse'e ooy dütunnuyaaxti. <sup>3</sup> Ax je Saulo, y'íxtipts je'e ve'e vintso ve'e je jayu dukoo'kjaanchja'vidinit je Jesús, tajkm tajkm tse'e tyaka jetse'e duyakjavyaa'mpítsumjada jetse'e duyakjapyoxuntakpámjada pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo, ve'em je yaa'tyajk ve'em je ta'axtajk.

### *Ku je oy kats je oy ayook yaktukka'amaajy jep samaariait kyajpun kujxp*

<sup>4</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e yo'vya'kxtu, y'ava'nidupts je'e ve'e je oy kats je oy ayook nujom pan joma tso ve'e ñajkxta. <sup>5</sup> Je Felipe tse'e ojts jem samaariait kyajpun kajxm jetse'e jem je jayu duvaaajnji je Cristo jye'e. <sup>6</sup> Nay'amojkijidu tse'e numay je jayu jetse'e to'k joöt du'amotunaxta juu' je'e ve'e kyajtsp; y'íxtuvapts je'e ve'e je müjit nuja'vin juu' je'e ve'e tyuump. <sup>7</sup> Yakjotkadaaktinu tse'e numay je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap, ayaaxp tse'e je ko'oyjáyuvap tyukvaatsjidini; yakjotkadaaktuva tse'e je mojkpa jayu jets je uxket jayu. <sup>8</sup> Ax ve'em tse'e je jayu ooy tyunxoojntki jem kajpun kajxm.

<sup>9</sup> Jem tse'e vye'na to'k je maayva juu' ve'e Simón duxaj, je'e tse'e je samaariait jayu duvin'aa'n ku ve'e vyaajñ jets ñumájip je'e ve'e. <sup>10</sup> To'k joöt je'e ve'e je jayu y'amotunajxjuduva y'ijt, je müjit je muutskit. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Je Nte'yam je myaja kutojkun maat xa ya'a ve'e ya aal'tyajk.

<sup>11</sup> Myajapaqmdup tse'e kux jeke'e tyunvin'aa'njidi je maayk kajx. <sup>12</sup> Ku ve'e je Felipe tyukmukojsjidi vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e vya'nuxjidi je Jesucristo jye'e, numay tse'e dujaanchja'vidi je Jesucristo jetse'e ñapejtti, ve'em je yaa'tyajk ve'em je ta'axtajk. <sup>13</sup> Jyaanchja'viva tse'e je Simón juu' ve'e je Felipe tukmukojsju jetse'e ñapejtpa, jetse'e je Felipe dumaqatnáxy dumaqattáka, je'e ve'e tyuk'atúvip je majin jets je müjit nuja'vin juu' ve'e toojnup.

<sup>14</sup> Je kukatsivatajk juu' ve'e jem Jerusalén taandu, ku tse'e je kats dumótudi jets kyuvajktu ve'e je samaariait jayu je oy kats je oy ayook, van'it tse'e jem dukejxti je Pedro maat je Juan. <sup>15</sup> Ku ve'e jye'ydi, van'it tse'e dunutsapkojtsti je samaariait jayu juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vidup jetse'e ve'em je Espíritu Santo tyákat jem jya'vin kajxmda, <sup>16</sup> kux ni pana ve'e jem jya'vin kajxmda kya'itna vye'na je Espíritu Santo, napetji ve'e vye'nada ku ve'e vyaandi jets je Maja Vintsán Jesuuse'e pyanajkxuvaandup. <sup>17</sup> Van'it tse'e je Pedro

maat je Juan je kya'aj tyuknu<sup>koo</sup>ojnjidi. Ku ve'e ve'em dutoondi, van'it tse'e je Espíritu Santo tyajki jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>18</sup> Ku ve'e je Simón du'ix jets tajkipe'e jem je jayu jya'vin kajxm je Espíritu Santo ku ve'e je kukátsivada je kya'aj tyuknu<sup>koo</sup>ojnjidi, van'it tse'e je meen dujavampejtjidi, <sup>19</sup> jetse'e vyaajñ:

—Mooyduva ats to'k aaj je kutojkun jets ku atse'e opyana ya nka'aj ntuknu<sup>kó</sup>nut, van'it tse'e je Espíritu Santo tyákat jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Kijpxe'e je mmeen xmäatvintókiyut je'e kajx ku ve'e ve'em mvinmay jets o'yipe'e jetse'e je meen yaktukjóyut juu' ve'e je Nte'yam yajkyp je myaa'yun kajx! <sup>21</sup> Ka'a xa mits ya'a ve'e mtukkada'akyju jetse'e xtónut ya toonk aats maat kux ka'a ve'e je mjoot je mja'vin y'oya je ja je Nte'yam vyinkujk. <sup>22</sup> Vinmayumpijtni, masookni je mko'oy joointykin, jets munoo'kxtuku je Nte'yam. Oyape'e mmee'kxuxjut je ko'oy vinma'yun juu' ve'e mjayejpp, <sup>23</sup> kux ta atse'e n'ix jets ooyle'e je ko'oy joot xtunjayep, je tokin tse'e mka'mijup.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je Simón y'atsaajv:

—Nutsapkotsta ats to'k aaj, ve'emts atse'e xkajátut xkanáxut juu' ve'e tuxkotsta jets atse'e nkavintókiyut —jidu'um tse'e y'atsaajv.

<sup>25</sup> Ku ve'e je kukátsivada je jayu duvaajnjidi je Nte'yam je kyats je y'ayook jets ti ve'e y'ixtu myótudu ku ve'e je Jesús dumäatvítti, van'it tse'e vyimpijttini jem Jerusalén. Namvaate'e jem ñajkxtini, van'it tse'e du'ava'nidi je oy kats je oy ayook jem may kajpun kajxm juu' ve'e jem samaariait y'it jootm.

### *Je Felipe jets je etiopíait jayu*

<sup>26</sup> Ku ve'e ve'em jyajty, van'it tse'e to'k je Majá Vintsán je y'aangeles dumukajts je Felipe. Jidu'um tse'e dunuuujmi:

—Pojtuku jets najkxu jem vinva'ajts it kajxm, je'e tse'e mpákup je too' juu' ve'e tsoo'mp jem Jerusalén jetse'e jem Gaza ñujkx.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Felipe pyojetuk jetse'e ñujkx. Jem tse'e ñujkx vye'na ku ve'e dumaaatnavyaatji to'k je yaa'tyajk, etiopíait jayu je'e ve'e; je Candace, to'k je etiopíait yakkutojkpa ta'axtajk, je'ets je'e ve'e je tyoompa, je'e je myeen tse'e kya'mip. Jemts je'e ve'e Jerusalén je yaa'tyajk y'ats, ojts je'e ve'e jem je Nte'yam duvinjava duvintsa'aga, <sup>28</sup> vimpijtnup je'e ve'e vye'na jem tyak'am. Jemts je'e ve'e ñakukats vye'na carreta joottm juu' ve'e je caballo pyavuu'mp, je'e tse'e kyajtsp juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías jyaay. <sup>29</sup> Van'it tse'e je Espíritu Santo dunuuujmi je Felipe:

—Mutama xi carreta.

<sup>30</sup> Ku ve'e ñiaajktámiji je Felipe, van'it tse'e du'amotunajxy jets je'e ve'e kyajtsp je nañ juu' ve'e je Isaías jyatyaaan. Van'it tse'e du'amotutuvi:

—¿Mvinnmóupts ya'a ve'e juu' ve'e mkajtsp?

<sup>31</sup> Van'it tse'e y'atsaajv:

—¿Vintsoñ atse'e nvinnmóptuvut pñan ka'a ve'e pñan pñan pñan atse'e xtukvinmóptuvup?

Jetse'e je Felipe yak'amotu jetse'e pyétut jem carreta joottm jetse'e dupaa'ajxtukat.

<sup>32</sup> Je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e kyajtsp vye'na, jidu'umts je'e ve'e vya'añ:

Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je carnero juu' ve'e je y'oo'kun yaktuk'avo'vip, ve'em ax jo'n je carnero juu' ve'e amaq'at taamp ku ve'e yaknukee'p, ka'ats je'e ve'e ti dukats ku ve'e je jayu yak'oo'kuva'añju.

<sup>33</sup> Je naax je po'ox jo'nts je'e ve'e yakpuujm jetse'e kyayak'otyokimpayo'y.

¿Pants vine'e va'anup jets jeme'e je chaan je kyooj?

Yak'oo'kjudu xa ve'e je jayu yaja naxvijjn.

Jidu'umts je'e ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ juu' ve'e kyojts.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa ta'axtajk je tyoompa du'amotutuvi je Felipe:

—Vaajnjikts ats to'k aa. ¿Viinme'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa ñatyijju ku ya'a ve'e dujaajy, ukpu viijnk jayu je'e ve'e tyijp?

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Felipe vya'nuxji je oy kats je oy ayook, tyuknuja'vi ve'e je yaa'tyajk je Jesús jye'e. Je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e y'ixtu jetse'e dukojtsti, je'e tse'e kyojtsvaats too'vajkp. <sup>36</sup> Ku tse'e ñaxta vye'na jem too' am, jetse'e je tsoxk naaj du'ixpaatti, van'it tse'e je yaa'tyajk vyaajñ:

—Uxyaja xa ve'e je tsoxk naaj, ¿ax ti tse'e dukayak'o'yip jets atse'e nnapéut?

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Felipe vyaajñ:

—Pan to'k aa. to'k joot xa ve'e je Jesucristo xjaanchjáva, o'yip tse'e.

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Njaanchja'vip xa atse'e jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Jesucristo.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je tyoompa dunujimi jetse'e duyak'atuvat je carreta. Ku ve'e y'atuvvi, van'it tse'e vyajntki je Felipe maat je yaa'tyajk jetse'e duyaknapejt. <sup>39</sup> Ku ve'e pyitsumdini jem najoqm, van'it tse'e je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Maja Vintsán jya'vin kajxm, je'e tse'e je Felipe to'mayji duyaknajkx viijnk tsöv, ka'a ve'e y'uk'íxjini je yaa'tyajk. Xoojntkp tse'e je yaa'tyajk ñajkxni. <sup>40</sup> Ax je Felipe, jemts je'e ve'e azótovit kyajpün kajxm ojts yak'ix, kajpün kajpün tse'e ñajxy jetse'e du'ava'ni je oy kats je oy ayook jem Cesarea paat.

## 9

*Ku je Saulo dujaanchja'vi'ukvaajñ je Jesús*

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Ax vintso tse'e je it ñaxy, ka'ajyam tse'e je Saulo dütuk'atsa'ki'atúva je oo'kun pan pan jatye'e je Maja Vintsán dujaanchja'vidup. Je'e kajx tse'e ojts du'ix je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. <sup>2</sup> Je'e tse'e chajkp jetse'e myo'oju je naak jetse'e ñajkxut jem damaascovit kyajpün kajxm jetse'e jep chaptujkpta du'ixtat pan pan jatye'e dupanajkxtup je Maja Vintsán, ve'em tse'e duyakjamysjadan jetse'e jem Jerusalén duyaknajkxtat, ve'em je yaa'tyajk ve'em je ta'axtajk. <sup>3</sup> Jeena tse'e too' aajy vye'na, je damaascovit kyajpün mutámani, van'it tse'e tun to'mayji je tsapjootmit ajajtk ooy tyunnujajji tyunnuta'kxji. <sup>4</sup> Van'it tse'e je Saulo ñaxvipp jetse'e du'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e vaan:

—Saulo, Saulo, ¿tyajxts atse'e xtso'oxpük?

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Saulo vyaajñ:

—¿Pants mitse'e?

Van'it tse'e yak'atsaajv:

—Ats xa ve'e je Jesús, juu' ve'e mtuntso'oxpujkp. Viinm xa mitse'e mnakyö'otyúnju ku atse'e ve'em xtun.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Saulo chä'kikujx jetse'e vyaajñ:

—Maja Vintsán, ¿tise'e mtsajkp jets atse'e ntónut?

Van'it tse'e yak'atsaajv:

—Pojtukü jets najkxu jem kajpün kajxm, ax jem tse'e myakvaajnjat pan ti ve'e mtónup.

<sup>7</sup> Je Saulo je myujatyyoo'da, va'ajts tsa'kidupts je'e ve'e kux myótudu ve'e je ayook; ax ka'a tse'e pan du'ixti. <sup>8</sup> Van'it tse'e je Saulo pyojetuk. Ku ve'e jyavin'ixva'kxy, ka'a tse'e y'uk'ixni. Van'it tse'e je myujatyyoo' myajtsjidi jem kya'm jetse'e pyavijtsjidi jem damaascovit kyajpün kajxm. <sup>9</sup> Jem tse'e y'ijt toojk xaa, ka'a tse'e y'ix, ka'a tse'e kyay y'uu'k.

<sup>10</sup> Jem tse'e damaascovit kyajpün kajxm y'ijt to'k je jaanchja'viva juu' ve'e Ananías duxaa, je'e tse'e je Maja Vintsán yak'ixju jetse'e ña'muxji:

—¡Ananías!

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Uxyaja ats, Maja Vintsán.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Maja Vintsán ñaq'muxji:

—Pojtukú jets najkxu joma ve'e je too' juu' ve'e duxqaj Tuv, jem tse'e je Judas tyak'am x'amotutúvat to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Saulo duxqaj, tsapkojtspts je'e ve'e. <sup>12</sup> Ta je'e ve'e yak'ixju mtaka joma ve'e y'it jetse'e je mka'aj xtuknukán jetse'e vyin'ixpajknuva.

<sup>13</sup> Ku ve'e je Ananías du'lamotunajxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Maja Vintsán, ooyani xa atse'e je kats ntunmotu vintso je'e ve'e je yaa'tyajk dutsaachtún je mjáyuda jem Jerusalén; <sup>14</sup> ax yaja tse'e tumyets je kutojkun maat juu' ve'e moojyju je tee'tajk je vyintsanda, jetse'e duyakjamýatsjut duyakjachómjut nujom pan pan jatye'e mjaanchja'vijidup.

<sup>15</sup> Ax jidu'um tse'e je Maja Vintsán ñaq'muxji:

—Najkxu, kux ats je'e ve'e nvinkoon jetse'e ats nje'e duvaajnjadat pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je yakkutojkpada, jets je israeejlit jáyuda. <sup>16</sup> Ats xa ve'e ntuknújávap jets ooy atse'e xtunkutsaachpaadat.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Ananías ñujkx jem je jayu tyak'am joma ve'e je Saulo vye'na. Ku ve'e tyajki, van'it tse'e je kya'aj dutuknukqajn jetse'e dunuyjimi:

—Uts Saulo, je Maja Vintsán Jesús, juu' ve'e myak'ixju je ja too' aajy, je'ets atse'e tuxkek jetse'e mvin'ixpajknuvat jetse'e je Espíritu Santo mmo'ojut je makkin jets je vinma'yun jetse'e xtónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>18</sup> Tun jatyji tse'e je Saulo vyinvaatsji juu' ve'e ve'em íxuvip ax jo'n je ajkx nameen, jetse'e vyin'ixpajknuva. Van'it tse'e je Saulo tyeni jetse'e ñapejt. <sup>19</sup> Van'it tse'e kyaajy y'uuk jetse'e myajuvajknuva. Jem tse'e vee'n je it duyaknajxy damaascovit kyajpuñ kajxm maat je'eda pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesús.

### Ku je Saulo kya'amaajy jep Damasco

<sup>20</sup> Jem tse'e je Saulo kya'amay'ukvaajñ jep je damaascovit chaptukpta, je'e tse'e y'ava'nip jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Jesús. <sup>21</sup> Nujom pan pan jatye'e amotunajxjudu, atuva atoki tse'e tyuntaandi, jetse'e ñay'amotutúvijidi vimpit atuj:

—¿Ka ya'aap je'e vine'e juu' ve'e jem Jerusalén dujomtoomp dutitoomp tuy'it pan pan jatye'e je Jesús dujaanchja'vidup? ¿Ka je'ep ya'a vine'e juu' ve'e yaja miimpa jetse'e duyakjamýatsjut pan pan jatye'e dujaanchja'viduvap je Jesús jetse'e tsum duyaknajkxut joma ve'e je tee'tajk je vyintsanda? —jidu'um tse'e ñay'amotutúvijidi.

<sup>22</sup> Ax je Saulo, yakmakkpajk'ataqatsnupts je'e ve'e je kya'ama'yun jetse'e duyaknuke'xnatáka jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. Ka'a tse'e y'o'yixjada vintso ve'e y'amqadaagajadat je israeejlit jayu juu' ve'e tsuñnidup jem Damasco.

### Ku je Saulo je myu'israeejlit jayu dukukeek

<sup>23</sup> May xaqjani tse'e je it ñaxy vye'na jetse'e je israeejlit jayu du'ukkojtsmojkti jetse'e je Saulo kuduyak'oo'kti, <sup>24</sup> jóvum xaqaj jóvum tsooj tse'e je Saulo yak'a'ix je ja kajpuñ naa'páts aka'aajy jetse'e kuduyak'oo'kti. Ku ve'e je Saulo dunuja'vi ti ve'e tyonuvaandup, <sup>25</sup> van'it tse'e je jaanchja'vivatajk pyaqajmjidi jem tójum jetse'e koo'ts ñasta'yijidi je ja ne'ev viijn tsòv juu' ve'e je kajpuñ tuknaa'pats'ijtp, ve'em tse'e je Saulo kyeeek.

### Ku je Saulo jep Jerusalén vye'na

<sup>26</sup> Ku ve'e je Saulo jye'y jem Jerusalén, jyamqatnay'amokavaajnjudu tse'e je jaanchja'vivatajkta; ax tsaq'kidu tse'e nujomda kux ka'a ve'e dujaanchjávada jets jyaanchja'vinup je'e ve'e je Jesús. <sup>27</sup> Ax je Bernabé tse'e dutuknúvoov je kukátsivada, van'it tse'e dutukmumaajntykti vintso ve'e je Saulo du'ix je Maja Vintsán je ja too' aajy, vintso ve'e je Nte'yam myukojtsji, jets vintso ve'e je Saulo makk aaj makk joot je Jesús jye'e dutukka'amaayni jem damaascovit kyajpuñ kajxm. <sup>28</sup> Van'it tse'e je Saulo tyajñ

jem Jerusalén, je'ę ve'e myaqtajxyp myaattajkip, kaja'vina katsa'kina tse'e je Maja Vintsán jye'e je jayu dütuknujávada <sup>29</sup> jetse'e dumaqtnakyojtsvintsávju je israeejlit jayu juu' ve'e je griego aaj dukojtstup. Ax ka'a tse'e dükuvajkti je ayook juu' ve'e je Saulo kyojts, je'ę kajx tse'e du'uknupaajmtkidi jetse'e je Saulo kuduuyak'oo'kti. <sup>30</sup> Ku tse'e je jaanchja'vivatajk dunuja'vidi, van'it tse'e je Saulo duyaknajkxti jem Cesarea jetse'e dupakejxti jem taarsovot kyajpuń kajxm.

<sup>31</sup> Van'it tse'e oy joottchuunidini nujom pan pan jatye'e dujaanchja'vidu je Jesucristo jem judéait jets galiléait jets samaariait y'it joottmda, ve'em tse'e ñumáyada jetse'e je jyoot je jya'vin myakkpajk'ata'atsta je Jesús maat, vyinja'vidup vyintsa'kidupts je'ę ve'e je Maja Vintsán jetse'e je Espíritu Santo yakjot'amájajada.

### Ku je Eneas jyotkadaaky

<sup>32</sup> Najkx tse'e je Pedro may viijn, je'ę tse'e najkx duku'ixta je utsta je ajchta jets je utsta je tsa'ada. Ojts tse'e duku'ixpa je utsta je ajchta jets je utsta je tsa'ada juu' ve'e tsuunidup jem lídait kyajpuń kajxm. <sup>33</sup> Jem tse'e dupaaaty to'k je mojkpa jayu juu' ve'e Eneas duxaaj, toodojtuk joojntanits je'ę ve'e pya'amma'aj vye'na. <sup>34</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Eneas, je Jesucristo xa ve'e myakjotkadaakjinup. Pojtuknii jets pákmojkni ya mmaajntkuń.

Tun jatyi tse'e je Eneas pyojuukni. <sup>35</sup> Ixjudu ve'e nujom pan pan jatye'e joojntykidup jem lídait jets saroonit kyajpuń kajxmda, ve'em tse'e dumasoockti je ko'oy vinma'yunda jetse'e je Maja Vintsán dupanajkxti.

### Ku je Dorcas jyoojntykpajknuva

<sup>36</sup> Jem tse'e je jopeit kyajpuń kajxm y'ijt to'k je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vip, Tabita je'ę ve'e xyaaq, Dorcas je'ę ve'e kyatsapítsum je griego aaj. Je ta'axtajk, ooyts je'ę ve'e je jayu je maa'yün dütuntuujnjia jetse'e duputaka pan pan jatye'e katih'ljtuxjudup. <sup>37</sup> Ax ku tse'e je Pedro vye'na jem lídait kyajpuń kajxm, van'it tse'e je Dorcas pya'ampejt jetse'e y'aa'k. Távani tse'e duyaktsi'ivda je ñi'kx je kopk, van'it tse'e dupaaamdi jep mumejtsk nukavyet kujxp. <sup>38</sup> Je Jope, myutámipts je'ę ve'e je lídait kajpuń, jem joma ve'e je Pedro vye'na. Myótuduts je'ę ve'e je jaanchja'vivatajk jets jeme'e vye'na, van'it tse'e dütuknukejxti numejtsk je yaa'tyajk jetse'e dumunoo'kxtuktat jidu'um:

—Uk mtónupe'e je maa'yün jetse'e nja'mdat jem Jope.

<sup>39</sup> Ku ve'e je Pedro yakvaajnji, van'it tse'e tyeni jetse'e dumaqadi. Ku ve'e jem jye'y, van'it tse'e duyaknajkxti jep nukavyet kujxp joma ve'e vye'na je ni'kx je kopk. Nujom tse'e je ku'aa'k ta'axtajkta nunyaaxnup dütuk'ixti je Pedro je vit je xox juu' ve'e je Dorcas pyaam ku ve'e dumaaatve'nada. <sup>40</sup> Van'it tse'e je Pedro je jayu duyakpitsumkujx, jetse'e kyoxkteni, jetse'e chapkajts. Van'it tse'e je oo'kpa duvin'ix jetse'e dunuujmi:

—Tabita, pojtuknii.

Van'it tse'e je Dorcas vyin'ixva'kxni. Ku ve'e je Pedro du'ix, van'it tse'e y'ajxtk. <sup>41</sup> Van'it tse'e je Pedro myajtsji jem kya'm jetse'e yakténiji. Van'it tse'e je Pedro duyaaxji je utsta je ajchta jets je utsta je tsa'ada maat je ku'aa'k ta'axtajkta, jetse'e jejya vyinkujkta joojntyk dütuk'ixti je Dorcas. <sup>42</sup> Yaknuja'vits ya'a ve'e nujom jem jopeit kyajpuń kajxm; numay tse'e dujaanchja'vidi je Maja Vintsán. <sup>43</sup> Jem tse'e je Pedro tyaajñ jek jaty jem je akukoo'tspa Simón tyak'am.

## 10

### Je Pedro maat je Cornelio

<sup>1</sup> Jem tse'e cesaréait kyajpuń kajxm vye'na to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk, Cornelio je'ę ve'e xyaaq. Itáliait je'ę ve'e xyaaq to'k ja'ka'a je tojpa juu' ve'e je Cornelio kya'mip. <sup>2</sup> Vyinja'vip vyintsa'kipts je'ę ve'e je Nte'yam maat

nujom je jyaajn je tyajk, yajkpap tse'e ooy je meen jetse'e je israeejlit jayu yaktukputaka, ijpts je'e ve'e tyuntsapkats. <sup>3</sup> To'k nax tse'e, toojk yaaxp jo'n vye'na xujun, jetse'e je Cornelio yak'ixji to'k je Nte'yam je y'aangeles. Je'e tse'e nutajkiju joma ve'e vye'na jetse'e na'muxji:

—¡Cornelio!

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Cornelio maj duvin'ix je ángeles, ooy tse'e tyuntsa'ki, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tise'e?

Van'it tse'e je ángeles vyaajñ:

—Mkats'amotunajxup xa ve'e je Nte'yam ku ve'e mtsapkats, jaa'myéts je'e ve'e dujayep vintso ve'e je jayu xputaka pan pan jatye'e katih'ijtuxjudup. <sup>5</sup> Pakéxuts n'it je yaa'tyajkta jem Jope jetse'e duyakmétstat je Simón juu' ve'e duxaqajivap Pedro. <sup>6</sup> Jeme'e ñamyayju je akukoo'tspa Simón tyak'am. Jem maaxy napa'am je'e ve'e je jayu chuuna.

<sup>7</sup> Ku ve'e je ángeles ñajkxni juu' ve'e mukojsju, van'it tse'e je Cornelio duvatsaajv numejtsk je tyoampa jets to'k je tojpa juu' ve'e to'k aaj to'k joöt mutoojnjup. <sup>8</sup> Van'it tse'e dütukmumaaajntykti juu' ve'e toojnu kojtsju jetse'e dupakejxti jem jópeit kyajpuñ kajxm.

<sup>9</sup> Ax je ku'óxit tse'e, jenats je'e ve'e too' aajy vye'nada, myutámidinupe'e jem Jope, van'it tse'e je Pedro pyejt jem azotea ni'kxm tsapkojtspa, <sup>10</sup> ooye'e tyunu'aa'kjü vye'na jetse'e tyunkayuva'añ. Ax namvaat tse'e je kaaky je tojkx y'avaada, van'it tse'e va'ajts yak'ixji <sup>11</sup> je tsapjoötmit it y'ava'ach jetse'e jem tso cha'a'n je'e juu' ve'e ke'xp ax jo'n to'k je majä vit, maktaaxk esquina tse'e tsum, jetse'e ñukada'akyju. <sup>12</sup> Jem tse'e vit joötum numay je tānuk, je eey je tikuñts: jem tse'e juu' ve'e maktaaxk tékax, jempa tse'e juu' ve'e je tyiints dütukyo'ydup, nay jempa tse'e je jeyyva tānuk. <sup>13</sup> Van'it tse'e to'k je ayook dumotu:

—Pedro, pojtuku, yak'oo'ku, jets ja'kxu.

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Ka'a, Maja Vintsán; ni vin'ita xa atse'e nkaju'kx juu' ve'e ka va'ajtsap, juu' ve'e je Moisés jyatyaaan jets ka'a ve'e je jayu duja'kxut.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je ayook dumótunuva, jetse'e yaknuujmi:

—Juu' xa ve'e je Nte'yam yakvaats, ka'ats mits je'e ve'e xtíjut ka va'ajtsap.

<sup>16</sup> Toojk nax tse'e ve'em jyajty jeejyji jeejyji, van'it tse'e je vit pyatajkinuva jetse'e ñajkxnuva jem tsapjoöt. <sup>17</sup> Pyayo'yp tse'e je Pedro vye'na pan ti ve'e ñukajtsp juu' ve'e yak'ixju, van'it tse'e jye'ydi je yaa'tyajkta juu' ve'e je Cornelio kejxjudu, y'amotutúvidup tse'e je jayu vye'nada jetse'e dunujávadat pan joma ve'e chuuna je akukoo'tspa Simón. Ax ve'em tse'e jye'ydi je'e tyak'aajy. <sup>18</sup> Van'it tse'e du'amotutúvidi pan jepe'e to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Simón duxaqaj, juu' ve'e duxaqajivap Pedro. <sup>19</sup> Je'ena tse'e je Pedro pyayo'yp vye'na juu' ve'e yak'ixju, van'it tse'e je Espíritu Santo ña'muxji:

—Ixu n'it, uxep xa ve'e m'íxtajada nutoojk je yaa'tyajk. <sup>20</sup> Ténats, vánuku, jetse'e xmaqadat. Ka'a tse'e xtivinmáyut, qats ya'a ve'e tunkexta.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Pedro vyajntyk joma ve'e vye'nada je yaa'tyajkta juu' ve'e je Cornelio kejxjudu, jetse'e jidu'um dunuujmidi:

—Ats xa je'e ve'e pane'e m'líxtidup. ¿Tise'e tuxnuminda?

<sup>22</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip númókupx je tojpatajk, juu' ve'e Cornelio duxaqaj, je'ets aqatse'e xkejxp. Je'e tse'e je Nte'yam duvinja'vip duvints'a'kip, tuvts je'e ve'e je jyáyuvin je jyoojntykin, nujom tse'e je israeejlit jayu jyávajada chókjada. Je Nte'yam je y'aangeles tse'e tuña'muxju jetse'e mnukéxajat, ve'em tse'e du'amotunáxut juu' mitse'e mtuknujávap.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Pedro yaktajkijidi jep tujkp jetse'e je tsooj jem myataandi. Je ku'óxit tse'e je Pedro dumaaadidi, jeme'e je utsta je ajchta juu' ve'e tsuunidup jem jopeit kyajpuñ kajxm juu' ve'e mujatyoo'ijidu.

<sup>24</sup> Je ku'óxit tse'e jye'ydi jem Cesarea. Jem tse'e je Cornelio y'a'líxjada vye'na jem tyak'am maat je jyuu'tta je myugo'okta jets juu' ve'e myaqatnayja'vijidup. <sup>25</sup> Ku ve'e je Pedro jye'y, van'it tse'e je Cornelio je Pedro du'anajkxi jetse'e duvinkoxkteni, jetse'e du'ukvinjavavaajñ du'ukvintsa'agavaajñ. <sup>26</sup> Ax jidu'um tse'e je Pedro ña'muxji:

—Tena, jayuva xa atse'e ax jo'n mits.

<sup>27</sup> Namvaate'e dumaaatnakyátsju, van'it tse'e duyaktajki jep tujkp joma ve'e amoka vye'nada numay je jayu. <sup>28</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxjidi:

—Mnuja'vidinup xa miitse'e jets ka'a ve'e aats je mpava'nun duvakjaty jets aatse'e nku'ixtat ukpu aatse'e n'ítut je'e maatta juu' ve'e ka je israeejlit jayuvap. Ax je Nte'yamts atse'e xtuk'ix jets ni pana atse'e nkatijut ka va'ajtsap. <sup>29</sup> Paatyts atse'e jatyji tuñmin, ka'ats atse'e je it nyaknajxy jets atse'e too'vajkp mpayo'oyut, je'ets atse'e nnujavavaampy pan ti atse'e xtuknukejxip.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Cornelio y'atsqajv:

—Maktaxxaqaj it atse'e yaja nve'na ntak'aajy, tsapkojtsps jets ayoojipts atse'e nve'na. Toojk yaaxp jo'n tse'e vye'na ku ve'e je jayu chapkats, ve'em ax jo'n uxym, van'itts atse'e n'ix to'k je ángeles, va'ajts ajajp ata'kxp je vyit je xyox. <sup>31</sup> Jidu'umts atse'e xnuyjmi: “Cornelio, mkats'amotunajxup xa ve'e je Nte'yam ku ve'e mtsapkats, jaa'myets je'e ve'e dujayep vintso ve'e je jayu xputaka pan pan jaty'e katih'ijtuxjudup. <sup>32</sup> Nukéxats jem jopeit kyajpuñ kajxm je Simón juu' ve'e duxaajivap Pedro. Jem tse'e ñamyayju je akukoo'tspa Simón tyak'am, jem maaxy napa'am je'e ve'e chuyuna.” Jidu'umts atse'e xnuyjmi. <sup>33</sup> Ax paatyts ats mitse'e jatyji nnukejxi. Oy tse'e tuxtún ku ve'e to'k aaj tuummets. Ax uxymts aatse'e yaja je Nte'yam vyinkujk, je'e aatse'e n'amotunaxuvaampy pan juu' ve'e je Maja Vintsán tumtukpava'añju jets aatse'e xtuknujávat.

### Ku je Pedro kya'amaajy jep je Cornelio tyak'ap

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—Uxym atse'e oy nmujava jets ka'a ve'e je Nte'yam pan duvijnk'íx, <sup>35</sup> y'oyja'vip je'e ve'e opyanana pan pane'e vinja'vijup vintsa'kijup jetse'e dutún juu' je'e ve'e chajkp. <sup>36</sup> Je Nte'yam xa ve'e je y'ayook je israeejlit jayu dutuknukejx. Ya oy kats ya oy ayookts je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Jesucristo jye'e, je'e pane'e nujom je jayu dunuvintsanip jetse'e je jayu duvaknamyujot'ýaja je Nte'yam maat. <sup>37</sup> Oy miitse'e xnuyávada jets ya ayooke'e va'kxtk jem judéait y'it joootm, jeme'e galiléait y'it joootm choo'ntk, távani tse'e je Yaknapejtpa Juan je jayu duvaajnjada vye'na jetse'e vyinmayumpijttinit, je kyo'oy joojntykinda dumasoqktinit, jetse'e ñapéttat. <sup>38</sup> Je Jesús, je nazarétit jayu, je'e tse'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e dujayejpnit je Espíritu Santo jets je kutojkun, je'e tse'e je y'oy je'e dutoon jetse'e duvakjotkadaakni nujom pan pan jaty'e je ko'oyjáyuvap yaktsaachpaatjudup vye'na. Ve'em je'e ve'e duuuujn kux ijtp'e je Nte'yam je'e maat. <sup>39</sup> N'ixts aats je'e ve'e nujom juu' ve'e je Jesús tyoon kyojts jem judéait y'it joootm jets jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm. Van'it tse'e je jem jayu je Jesús duvakjay'oo'kjidi ku ve'e duvakjacryuzpejtjidi. <sup>40</sup> Ax je Nte'yamts je'e ve'e yakjoojntykpajkjinuva kutoojk xajaj jetse'e duvaknuke'xnatajki joojntyk jeja aats nvinkujk. <sup>41</sup> Ka jéjap xa je'e ve'e duvaknuke'xnatajki nujom je jayu vyinkujk, jeejyji ve'e aats nvinkujk, je'e ve'e ku aatse'e je Nte'yam xvinkajjn jemani jets aatse'e je jayu nvaajnjadat juu' aatse'e n'ix nmotu. Nmaatkaay nmaat'ook aats je'e ve'e ku ve'e távani jyoojntykpajknuva vye'na. <sup>42</sup> Je Nte'yam aatse'e xtukpavaan jets aatse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook, jets aatse'e je tuvakojsun mpámút jets je'e

ve'e dupaqam jets je Jesuusjyame'e dutokimpayo'ynup pan pan jatye'e joojntykidup jets pan pan jatye'e qa'kanda. <sup>43</sup> Nukojtstuts ya'a ve'e nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ve'eme'e vyaandi jets nujom pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesús, yakmee'kxjadapts je'e ve'e je tyókinda.

### *Ku je Espíritu Santo tyajki jem jya'vin kajxmda pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap*

<sup>44</sup> Kojtspna tse'e je Pedro vye'na ku ve'e je Espíritu Santo dunukadaaky pan pan jatye'e du'amotunajxtup vye'na. <sup>45</sup> Je israeejlit jáyuda juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesús jets juu' ve'e je Pedro myaatje'ydu, atuya atoki tse'e tyandi kuxxe'e je Nte'yam dupuujim je Espíritu Santo jem je jayu jya'vin kajxmda pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, <sup>46</sup> y'amotunajxtup tse'e ku ve'e dukotsta je ayook juu' ve'e kyavinmótudup jetse'e je Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada. <sup>47</sup> Van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—¿Pan tse'e dukayakjátup jetse'e ya jayu ñapéttat? Ta xa ve'e je Espíritu Santo tyaka jem jya'vin kajxmda, ve'em ax jo'n uu'mda.

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Pedro dupavaajñ jetse'e ñapéttat je'e kajx jetse'e nujava tyánut jets je Jesucristo je'e ve'e pyanajkxuvaandup. Van'it tse'e je Pedro dumunoo'kxtkti jetse'e Jamejtsk jatoojk xaa jyaa'kmaattánjadat.

## 11

### *Juu' ve'e je Pedro tyukmumaajntyktu je jaanchja'vivatajk jep Jerusalén*

<sup>1</sup> Je kükatsivatajk maat je utsta je ajchta jets je utsta je tsaq'ada juu' ve'e jem Judea ve'nidup, myótuduts je'e ve'e je kats jets kyuvajktuva ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. <sup>2</sup> Ku ve'e je Pedro vyimpijtluva jem Jerusalén, kyo'oyja'vidu tse'e je'eda pan pan jatye'e duyakvinkópkidup jetse'e je jayu yakpaajmjadat je ixta'nun jetse'e dun'i'kxmamat dukojoamat ax jo'n je israeejlit jayu dutonda, ve'eme'e vyaandi jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e je Pedro tyoon. <sup>3</sup> Jetse'e je Pedro du'amotutúvidi:

—¿Tis, mitse'e ojts xku'ix jetse'e xmaatkaaydi pan pan jatye'e kayakpaajmjidi je ixta'nun?

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pedro tyukmumaajntykjidi nujom juu' ve'e toojnju kojtsju. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>5</sup> —Tsapkajtsp atse'e nve'na jem jópeit kyajpun kajxm, van'itts atse'e xyak'ix jets jeme'e tsapjootm chaa'n to'k je maja vit jo'n juu' ve'e maktaaxk esquina tsum, jets atse'e xnukadaaky. <sup>6</sup> Ku atse'e oy n'ix pan ti ve'e myaat je vit, jem tse'e dumqaada may je tánuk, je eey je tikuks: jem tse'e juu' ve'e maktaaxk tékax, jempa tse'e juu' ve'e je tyiints dutukyo'ydup, nay jempa tse'e je jeyyva tánuk. <sup>7</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e vaan: "Pedro, pojtuq, yak'oo'ku, jets ja'kxu." <sup>8</sup> Van'itts atse'e nvaajñ: "Ka'a, Majá Vintsán, ni vin'ita xa atse'e nkaju'kx juu' ve'e ka va'ajtsap, juu' ve'e je Moisés jyatyaaan jets ka'a ve'e je jayu duja'kxu." <sup>9</sup> Van'itts atse'e je tsapjootmit ayook xnúujminuva: "Juu' xa ve'e je Nte'yam yakvaats, ka'ats mits je'e ve'e xtíjut ka va'ajtsap."

<sup>10</sup> Toojk naxts ya'a ve'e ve'em jyajty jeejyji jeejyji, van'it tse'e pyatajkinuva jetse'e ñajkxnuva jem tsapjootm. <sup>11</sup> Van'it tse'e jye'ydi nutoojk je yaa'tyajk juu' ve'e jem Cesarea tsqo'ndu, yaktukpavaandu ve'e jets atse'e ojts x'íxtada. <sup>12</sup> Je Espíritu Saantots atse'e xkejx maat je'eda jets atse'e xnúujmi jets ka'a atse'e ntivinmáyut. Nmaat'ojtstuvats atse'e ya nutojtuq utsta ajchta. Nujomts aatse'e ntajki jep to'k je jayu tyujkp, <sup>13</sup> je'ets aatse'e xtukmumaajntyk vintso've'e jep tyujkp du'ix to'k je Nte'yam je y'aangeles juu' ve'e na'muxju: "Nukexa jem Jope je Simón juu' ve'e duxqajivap Pedro, <sup>14</sup> je'e tse'e mva'nuxjup pan ti ve'e mtónup jetse'e xjayéput je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp, nay ve'empa ve'e je jayu juu' ve'e jep mjúump mtujkp." <sup>15</sup> Ku aats je'e ve'e nmukojts'ukvaandi, van'it tse'e je Espíritu Santo ñukadaakjidi, ve'em ax jo'n uu'me'e xnukadaakumduva

jo'n ku ve'e too'vajkp myiijn. <sup>16</sup> Van'itts ątse'e njaa'myejts vintso ve'e je Maja Vintsán vyaajñ: "Tyúvam xa ve'e jets je tsoxk naaj ve'e je Juan je jayu tyukyaknapejt; ax ntukyaknapéttapts ąts miitse'e je Espíritu Santo jem mja'vin kajxmda." Jidu'um tse'e je Maja Vintsán vyaajñ. <sup>17</sup> Ax pān je Nte'yam tse'e dukejx je Espíritu Santo, juu' ve'e tajki jem je jayu jya'vin kajxmda, ve'em ax jo'n tyajkiva yam uu'm nja'vin kajxmamda, uu'mda, pān pān jatye'e je Maja Vintsán Jesucristo dujaanchja'vidup, ɿpants ątse'e jets ątse'e nkayakjátut juu' ve'e je Nte'yam tyonuvaampy? —jidu'um tse'e je Pedro vyaajñ.

<sup>18</sup> Ku ve'e du'amotunajxti je utsta je ajchta juu' ve'e jem Jerusalén, ka'a tse'e du'ukko'oyja'vidini juu' ve'e je Pedro tyoon, jetse'e je Nte'yam duyakmájidi dujyakjaanchidi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Pān ve'em xa ve'e, to'nuxjudupts je'e ve'e je Nte'yam je maa'yun pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e ve'em y'o'yixjada jetse'e vyinmayumpijttinit, je kyo'oy joojntykinda dumasoóktinit, jetse'e dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

### *Je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidu jep Antioquía*

<sup>19</sup> Ku ve'e duyak'oo'kti je Esteban, van'it tse'e dujomtoondi dūtitoondi je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidu je Jesús, je'e kajx tse'e y'ayo'vya'kxkajxti. Jem tse'e pān pān jatye'e najkxtu jem fenícias jets chípreit y'il jootmda, jempa tse'e pān pān jatye'e najkxtu jem antioquíait kyajpuñ kajxm. Jem tse'e duvaajnjidi je oy kāts je oy ayook je'ejyida pān pān jatye'e israeejlit jáyuda. <sup>20</sup> Ax jem tse'e je jaanchja'vivada juu' ve'e jem Chipre jets Cirene tsqo'ndu, je'e tse'e je'ydu jem Antioquía jetse'e dūtukmukojtstuva pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap je oy kāts je oy ayook, je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Maja Vintsán Jesús jye'e. <sup>21</sup> Putajkijidu tse'e je Maja Vintsán, ve'em tse'e nūmay je jayu je Jesús dujaanchja'vidi.

<sup>22</sup> Ku ve'e je kāts dumótudi je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e jem Jerusalén, van'it tse'e dupakejxti je Bernabé jem Antioquía. <sup>23</sup> Ku ve'e je Bernabé jye'y jetse'e du'ix vintso ve'e je Nte'yam kyuno'o'kxjidi, ooyts je'e ve'e tyunxqojntk jetse'e anañujoma dunuujimidi jets mākk aaj mākk joote'e je Maja Vintsán dujaa'kpanajkxtat, <sup>24</sup> kux oy jayu je'e ve'e je Bernabé, to'k aaj to'k joot je'e ve'e dujaanchjáva je Jesucristo jetse'e je Espíritu Santo mya'aju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dūtónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ve'em tse'e nūmay je jayu dujaanchja'vidi je Maja Vintsán.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Bernabé ūujkx jem taarsovít kyajpuñ kajxm, je Saulo ve'e ojts du'ixta. Ku ve'e dupaaty, van'it tse'e duvajv jem Antioquía. <sup>26</sup> Jem tse'e y'ijtti to'k joojnt je jaanchja'vivatajk maattta; nūmay tse'e je jayu duyak'ixpajkti. Jem Antioquía tse'e je jaanchja'vivatajk yaktij'ukvaandi je Cristo je jyáyuda.

<sup>27</sup> Ku ve'e jem duyak'ixpajkti, van'it tse'e jye'ydi jem Antioquía je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, jeme'e Jerusalén choo'ndi. <sup>28</sup> Van'it tse'e nuto'k je'eda juu' ve'e Agabo duxaj, je'e tse'e teni jeja uts ajch jets uts tsa'a akujkta, jetse'e vyaajñ jets jéjape'e je mākk yooj to'k it to'k naxviijn, je Espíritu Santo tse'e ve'em je vinma'yun moojyju. Ax ve'emam tse'e tyoojnji kyojtsji van'it ku ve'e yakkutojkp vye'na juu' ve'e duxaj Claudio. <sup>29</sup> Van'it tse'e je antioquíait jaanchja'vivatajk dunupaqajmtkidi jetse'e je putajkin dutuknuékextat je utsta je ajchta maat je utsta je tsa'ada juu' ve'e jem Judea tsuunidup, ve'em tse'e dūkéxtat pān vintso ve'e y'o'yixjada nuto'k nuto'k. <sup>30</sup> Tyoondu tse'e ve'em, tyuknukejxtu tse'e pān pān jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk jem Judea; je Bernabé jets je Saulo, je'e tse'e tyukmukejxidu je putajkin.

## 12

### *Ku je Santiago y'oo'kni jetse'e je Pedro yakpoxuntakpuujm*

<sup>1</sup> Ax ve'emts je'e ve'e jyajty van'it, jetse'e jem je jaanchja'viva juu' ve'e je yakkutojkpa Herodes yakjamajtsjudu; <sup>2</sup> je tsojxts je'e ve'e tyukyakjay'oo'kju je Santiago, je Juan

je y'ajch. <sup>3</sup> Ku ve'e je Herodes du'ix jets y'oyja'vidu je'e ve'e je israeejlit jáyuda, van'it tse'e je Pedro duyakjamysjuva. Van'it ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji ku ve'e je tsapkaaky yakkay juu' ve'e je levadura dukamaqat. <sup>4</sup> Ax ku tse'e je Pedro duyakjamysjuvi, van'it tse'e duyakjapyoxuntakpaajmji. Jep tse'e je tojpada nūmaktojt juu' ve'e ix'ijtjudup, nūmaktaaxk jatyts je'e ve'e ñatyíkutsjada. Ve'eme'e je yakkutojkpa du'uknupaajmtki jetse'e je Pedro kuduuyaknuke'xnatajki jeja je jayu vyinkujk ku ve'e je pascua xaaj ñáxut. <sup>5</sup> Ix'it tse'e je Pedro vye'na jep poxuntujkp; ax to'k aaj to'k joöt tse'e ñutsapkótsjada je jaanchja'vivatajkta.

### *Ku je Nte'yam je Pedro duyakjapyítsumji jep poxuntujkp*

<sup>6</sup> Ax je kujápit tse'e je Herodes du'uknupaajmtki jetse'e kuduuyakjapyítsumji je Pedro. Je tsooj tse'e je Pedro maap vye'na jeja nūmejtsk tojpa akujk jets mejtsk je cadena tuk'atsommuk je kya'aj ado'om ado'om maqt je tojpa je kya'aj. Jep tse'e vye'niduva numejtsk je tojpa juu' ve'e je poxuntak'aka'a du'ix'ijttup. <sup>7</sup> Tun to'mayji tse'e to'k je Maja Vintsán je y'aangeles je Pedro duvinkuva'ki, jetse'e jep poxuntujkp y'ajaj y'atu'kx. Van'it tse'e je ángeles duti'tsti je Pedro to'k ado'om jetse'e duyakjotvij. Van'it tse'e dunujimi:

—Pojtukü jatyji.

Van'it tse'e je cadena jem je Pedro kya'm kyustajkikujx, <sup>8</sup> jetse'e je ángeles ña'muxji:

—Natyiintsómju jets pamu je mka'ajk.

Ku ve'e je Pedro ve'em dütuujn, van'it tse'e je ángeles ña'muxjinuva:

—Naxyoxju jets paminu qts.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Pedro dupapítsum je ángeles, ka'a ve'e dunujava pan tyúvame'e juu' ve'e je ángeles tyuump, ve'eme'e vyinmay jets tónaji ve'e ve'em yak'ixju. <sup>10</sup> Van'it tse'e duvinnaajxti je muto'k tojpa juu' ve'e je tak'aka'a du'ix'ijtp. Van'it tse'e je mumejtsk tak'aka'a joma ve'e jado'k je tojpa du'ix'ijtpa. Ax ku tse'e jye'ydi joma ve'e je pojxun zaguán joma tsq ve'e pyítsumdinit jem kajpün joottm, viinm tse'e je pojxun zaguán y'aye'pvaach. Ku ve'e pyítsumdini jetse'e vee'n yo'ysi, van'it tse'e je ángeles myasookjini. <sup>11</sup> Van'it tse'e je Pedro oy je nuja'vin dupujk, jetse'e vyaajñ:

—Uxyamts atse'e tluv nmujava jets je Maja Vintsándame'e je y'aangeles tudemekex jets atse'e je Herodes tuxtukkava'ach, nay ve'empa ve'e juu' ve'e je israeejlit jayu y'a'íxtup vintso atse'e xtóndat.

<sup>12</sup> Pyayo'yp tse'e je Pedro vye'na, jetse'e ñujkx jem je María tyak'am, je Juan juu' ve'e duxaqajivap Marcos, je'ets je'e ve'e je tyaak. Jem tse'e nūmay je jayu ñay'amókajada tsapkojtspa. <sup>13</sup> Ku ve'e je Pedro je zaguán duyaknajk, van'it tse'e to'k je jajtspa pyítsum juu' ve'e Rode duxaqaj jetse'e du'ixut pan pan jepe'e. <sup>14</sup> Ku ve'e duyukmotukajpy jets je Pedro ve'e kojtsps, ka'a tse'e duyak'avaach; ñojk'óye'e va'ajts xoojntkp noomp vyimpijtkojni jetse'e ojts duvaajnjikaj je jaanchja'vivatajk jets jepe'e zaguán aagup je Pedro tyena. <sup>15</sup> Van'it tse'e yaknuujmi:

—¡Ka'a mits vine'e mvija!

Van'it tse'e y'atsaajv jets vaampame'e. Van'it tse'e jyaa'kvaandi:

—Ka je'ep je'e ve'e, je y'aangeles xa je'e n'ite'e.

<sup>16</sup> Jepna tse'e je Pedro je zaguán dujaal'kyaknák. Ku ve'e je zaguán duyak'avaatsti jetse'e du'ixti, atuva atoki tse'e tyuntaandi. <sup>17</sup> Van'it tse'e je Pedro je kya'aj dukoojnuj jetse'e y'amo'ottat. Van'it tse'e dütukmumaajntykti vintso ve'e je Maja Vintsán duyakjapyítsumju jep poxuntujkp. Van'it tse'e vyaajñ:

—Vaajnjada je Santiago jets je utsta je ajchta.

Van'it tse'e pyitsum jetse'e viijnk tsq ñujkx.

<sup>18</sup> Ku ve'e je it jyajtk, atuva atoki tse'e je tojpatajk tyuntaandi kux ka'a ve'e dunujávada pan ti ve'e toojnju je Pedro maqt. <sup>19</sup> Van'it tse'e je Herodes duyakjay'íxtji. Ku ve'e dükapaatti, van'it tse'e je tojpada dütökimpayo'y jetse'e duyakjay'oo'kjidini. Van'it tse'e je Herodes cho'o'nni jem Judea jetse'e ñujkx tsuuniva jem Cesarea.

### *Ku je yakkutojkpa Herodes y'oo'kni*

<sup>20</sup> Myu'ejkjup tse'e je Herodes je jáyuda juu' ve'e tsuunidup jem tiirovit jets sidoonit kyajpuñ kajxmda. Je jayu tse'e dukojtsmojktu vintso ve'e najkx dumukotsta je Herodes, je'e tse'e tyoondu vintso ve'e y'oyjávajadat je Blasto juu' ve'e duyakkutojkjip je toompatajk jep je Herodes tyujkp. Je Blasto tse'e du'amotu je yakkutojkpa jetse'e oy joöt y'ítut je jayu maattta, kux je yakkutojkpa je ñaax je'e ve'e tyukjoojntykidup. <sup>21</sup> Ku ve'e je xaaj dupaaty ku ve'e je yakkutojkpa Herodes dunupqajmtki jetse'e je jayu dumukotstat, van'it tse'e dupuujm je y'oy vit, jetse'e y'ajxtk jem joma ve'e tyokimpayo'oy, jetse'e je jayu dumukajts. <sup>22</sup> Van'it tse'e je numay jayu y'aa'mitaakti, makk tse'e vyandi:

—¡Ya'a juu' ve'e kojtsp, nte'yamts ya'a ve'e, ka jáyuvap!

<sup>23</sup> Tun jatyji tse'e to'k je Maja Vintsán je y'aangeles je Herodes duyakpa'ampejt kux ka'a ve'e je Herodes je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi; tanukinuts je'e ve'e, van'it tse'e y'oo'kni.

<sup>24</sup> Ax je Nte'yam je kyats je y'ayook, jaa'kyakkojtsva'kx'ataatspts je'e ve'e may viijn.

<sup>25</sup> Ku ve'e je Bernabé maat je Saulo je tyoonk duyakkukajxidi jem Jerusalén, van'it tse'e vyimpijttinuva jem Antioquia, myaqatnajkxtuva ve'e je Juan juu' ve'e Marcos duxaajivap.

## 13

### *Ku je Bernabé jets je Saulo ñajkxti ka'amaayva*

<sup>1</sup> Je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidu jem Antioquia, jem tse'e aje'ejyjida je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajk jets je yak'ixpajkpatajk. Jem tse'e je Bernabé, jem tse'e je Simón juu' ve'e yaktijpa Yak Jayu, jem tse'e je Lucio juu' ve'e ciréneit jayu, jempa tse'e je Manaén juu' ve'e kijpx dumaaqyee'k je Herodes juu' ve'e je galiléait jayu duyakkutojkji, nay jempa tse'e je Saulo. <sup>2</sup> Vyinja'vidup vyintsa'kidupts je'e ve'e vye'nada je Nte'yam jetse'e y'ayoojada ku ve'e je Espíritu Santo jidu'um ña'muxjidi:

—Yak'apúkada je Bernabé jets je Saulo je toonk kajx juu' ats je'e ve'e ntuknuyaaxjidu.

<sup>3</sup> Távani tse'e y'ayoojada jetse'e chapkotsta vye'na, van'it tse'e je kya'aj dutuknukoondi je Bernabé maat je Saulo, jetse'e dumasookti.

### *Ku je kukátsiva kya'amaaydi jep Chipre*

<sup>4</sup> Van'it tse'e cho'o'ndi je Bernabé maat je Saulo, je Espíritu Santo tse'e kejxjudu, jetse'e ñajkxti jem seléuciait kyajpuñ kajxm. Ax jem tse'e Seleucia dupajkti to'k je barco jetse'e ñajkxti jem Chipre, to'k je naax juu' ve'e jem maaxy naaj aksokm. <sup>5</sup> Ku ve'e jye'ydi jem joma ve'e je kajpuñ duxaaja Salamina, van'it tse'e dutukka'amaaydi je Nte'yam je kyats je y'ayook jep je israeejlit jayu chaptujkpta, myaqadiduva tse'e je Juan Marcos jetse'e pyutákajadat. <sup>6</sup> Ax ku tse'e dutukyo'vyatskajxti je it jetse'e je jayu duvaajnjidi je oy kats je oy ayook, van'it tse'e jye'ydi jem páfosit kyajpuñ kajxm. Jem tse'e vye'na to'k je maayva juu' ve'e natyijup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, israeejlit jayu je'e ve'e, Barjesús je'e ve'e xyaj. <sup>7</sup> Jem tse'e vye'niva to'k je yakkutojkpa juu' ve'e Sergio Paulo duxaaj, kuvijts je'e ve'e. Van'it tse'e je Sergio Paulo duyakjañukejxiji je Bernabé maat je Saulo kux je'e ve'e chajkp jetse'e du'amotunáxut je Nte'yam je kyats je y'ayook. Jem tse'e je Sergio Paulo dumqaada vye'na je maayva. <sup>8</sup> Ax je maayva, yaktijpapts je'e ve'e Elimas, ka'ats je'e ve'e duyakjatuva'añ jetse'e je yakkutojkpa du'amotunáxut juu' je'e ve'e kyojtstup. <sup>9</sup> Van'it tse'e je Saulo, yaktijpapts je'e ve'e Pablo, je'e tse'e je Espíritu Santo moojyju je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e tse'e makk duvin'ix je maayva, <sup>10</sup> jetse'e dunuyjmi:

—Mits, vin'aa'mpa, je ko'oyjáyuvap je jyayu, mtso'oxpujkp xa mitse'e nujom je y'oy je'e, ¿vin'it tse'e xyakma't'atúvat je Maja Vintsán je tyoo'? <sup>11</sup> Uxyamts n'ite'e je Maja Vintsán mtukkuvétjut, mtánup tse'e viints, jeke'e xkah'a'íxtukut je xaaj je y'ajajtk.

Ax tun jatyji tse'e tyaajñ viints jetse'e je it kyoo'tsixji. Van'it tse'e dujatoondi dujamajtsti jem kya'm pan pane'e kupyavijtsjini. <sup>12</sup> Ku ve'e je yakkutojkpa du'ix ti ve'e toojnju, van'it tse'e dujaanchja'vi je Nte'yam je kyats je y'ayook, atuva atoki tse'e dutuktaajñ je Maja Vintsán je y'ixpajkun.

*Ku je Pablo maat je Bernabé vye'nada jep Antioquía juu' ve'e  
jep pisídait y'it jaatp*

<sup>13</sup> Ku ve'e je Pablo maat je myujatyoo' choo'ndi jem barco jootm jem Pafos, van'it tse'e jye'ydi jem Perge, to'k je kajpún juu' ve'e jem panfíliait y'it jootm. Jem tse'e je Juan Marcos myasookjidini jetse'e vyimpijtni jem Jerusalén. <sup>14</sup> Ax ku tse'e choo'ndi je Pablo maat je Bernabé jem Perge, van'it tse'e jye'ydi jem Antioquía, to'k je kajpún juu' ve'e jem pisídait y'it jootm. Ku ve'e je poo'kxtkun xaaq dupaaty, van'it tse'e tyajkidi jep je israeejlit jayu chaptujkp jetse'e y'ajxtkti. <sup>15</sup> Ku ve'e yakkojtskujx je Moisés je pyava'nun jets juu' ve'e jyaaydu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, van'it tse'e je tsaptujkpit je ñuvintsanda yakjaña'muxjidi:

—Nmu'israeejlit jayuda, pan jem xa ve'e juu' ve'e mkotsuvaandup, nvaat tse'e xkótstat.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Pablo tyeni jetse'e je kya'aj duvakpojtuk, je jayu ve'e yak'ama'tp. Van'it tse'e vyaaajñ:

—Nmu'israeejlit jayuda, pan pan jatye'e je Nte'yam duvinja'vidup duvintsa'kidup, amotunaxta juu' atse'e nkotsuvaampy. <sup>17</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nvinja'vimdup nvintsal'kimdup, je'e tse'e duvinkoon uu'm je njupit jayuvamda jetse'e duvaknuma'yidi ku ve'e chaanadana vye'na jem egíptovit y'it jootm. Ku ve'e máyani qoy tyunve'nada, van'it tse'e je kyutojkun maat jem duvakpítsumdini. <sup>18</sup> Vujxtkupx joojnt jo'n tse'e je Nte'yam dumuteni vintso ve'e je jayu jyáyuvada ku ve'e vyitti jem vinva'ajts it kajxm, <sup>19</sup> van'it tse'e duyakkutókidi vuxtojtuk viijn je jayu juu' ve'e duvintsuunidup y'ijt je canaanit it jetse'e duvakva'kxjidi je naax je njupit jayuvamda. <sup>20</sup> Ku ve'e jem chaanada vye'na maktaaxk mókupx jagojkm joojnt jo'n, van'it tse'e je Nte'yam myoojyjidi pan pane'e tokimpayo'oyjadap. Ve'em tse'e dutuuujn van'it paat ku ve'e jyoojntyki je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Samuel. <sup>21</sup> Van'it tse'e je jayu je Nte'yam du'amótudi to'k je yakkutojkpa. Van'it tse'e je Nte'yam duvinkaqajn je Saúl jetse'e yakkutojkuxjadat, je Cis je'e ve'e je myajntk, je Benjamín je chaan je kyooj. Ax vujxtkupx joojnt tse'e je Saúl yakkutujk. <sup>22</sup> Ku ve'e je Nte'yam yakpítsumjini, van'it tse'e dupuujm je David jetse'e yakkutókut, je Isaí je myajntk. Ax jidu'um tse'e je Nte'yam ñukojtsiji: "Ta atse'e mpaa'ty pane'e qats ya njoot ya nja'vin dumaqtnavyaatjup, je'e ve'e dutónup nujom juu' atse'e ntsajkp, Daviits je'e ve'e xyaaj, je Isaí je myajntk." <sup>23</sup> Ax je David tse'e je chaan je kyooj je Jesús, juu' ve'e je Nte'yam pyaam jetse'e je israeejlit jayuda duyaktso'okut, ve'em ax jo'n je kats duyaktaajñ. <sup>24</sup> Ax ka'anum tse'e je Jesús je jayu duvinkunajkxada vye'na, jetse'e je Yaknapejtta Juan dutukka'amaajy jetse'e nujom je israeejlit jayu vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e ñapéttat. <sup>25</sup> Ax ku tse'e je Yaknapejtta Juan je y'oo'kun tyámini, van'it tse'e je jayu dunuujmidi: "Ka átsap xa je'e ve'e pan miitse'e mtijtup, miimpnum xa je'e ve'e pane'e dujaal'knumájip jets ka'a ve'e qats, ni je'ets atse'e nkavinmachju jets qats je'e ve'e je kya'ajk jaa'p nmukéjijat."

<sup>26</sup> 'Miitsta, nmu'israeejlit jayuda, je Abraham je chaanda je kyoojta, pan pan jatye'e je Nte'yam duvinja'vidup duvintsa'kidup, miitse'e mtuknukejxjúdup ya oy kats ya oy ayook, je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja vintso ve'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp. <sup>27</sup> Kux je'e juu' ve'e tsuunidup jem Jerusalén maat je vyintsanda, ka'ats je'e ve'e dunujávada pan pan je'e ve'e je Jesús. Qyam tse'e vye'ema, ku ve'e duvakjay'oo'kjidi, kyutyooondu tse'e je ayook juu' ve'e jyatyaandu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je ayook juu' ve'e je israeejlit jayu kyojtstup vimpoog'kxtkun xaaq jep

chaptujkpta. <sup>28</sup> Ku ve'e je jayu je tōkin dukapaatjidi je Jesús jetse'e y'oo'kut, y'amótudu tse'e je Pilato jetse'e duyakjay'oo'kjut. <sup>29</sup> Ax ku tse'e dukutyonkajxti je ayook juu' ve'e javyétani ve'ninup je Jesús kajx, van'it tse'e duyakvajntkti jem cruz kajxm jetse'e duyaknaxtajkidi. <sup>30</sup> Ax je Nte'yamts je'e ve'e duyakjoojntykpajknuva. <sup>31</sup> Je jayu juu' ve'e dumujatyoo'ido je Jesús ku ve'e jem Galilea choo'ndi jetse'e ñajkxti jem Jerusalén, je'e tse'e may xāaj íxjidinuva joojntyk, je'e tse'e je n̄umay jayu d̄utuknuja'vidu jets joojntykpajknuva je'e ve'e je Jesús.

<sup>32</sup> 'Ax nay ve'empats aatse'e uxyam n'ava'niva je oy kats je oy ayook juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'ni je njupit jáyuvamda. <sup>33</sup> Kyutyoonts je'e ve'e uu'm maattha je ayook juu' ve'e tyukvinva'nidu, uu'mda, je'e je chaanda je kyoojta, je'e tse'e kyutyoon ku ve'e je Jesús duyakjoojntykpajknuva. Ve'ems ts e'e ve'e ax jo'n javyet jep mumejtsk salmo kujxp: "Ats xa mitse'e xTee'ip, uxyamts ats mitse'e ntoonkma'a." Jidu'umts je'e ve'e javyet. <sup>34</sup> Ax je'e ku ve'e je Nte'yam duyakjoojntykpajknuva je Jesús jetse'e ve'em je ñi'kx je kyopk ni je vin'ita kyama'atut, jidu'um tse'e vyaajñ: "Nkunoo'kxtap xa ats miitse'e, ve'em ax jo'n atse'e ntukvinva'ni je David." <sup>35</sup> Paaty tse'e vyaampa jado'k je salmo: "Ka'a ve'e xyakjátut jetse'e je mVa'ajts Onuk je ñi'kx je kyopk mya'atut." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>36</sup> Ax ka je David kajxapts ya'a ve'e yakkajts, kux oo'knu ve'e je David, ve'em ax jo'n je jyupit jayu y'oo'ktinuva, jetse'e je ñi'kx je kyopk mya'tni, távani tse'e dumutún dumupuk vye'na je jayu ax jo'n je Nte'yam d̄utsak. <sup>37</sup> Ax ka'a tse'e ve'em je Jesús je ñi'kx je kyopk jyajty, ka'a tse'e mya'ty; je Nte'yame'e yakjoojntykpajkjiuva. <sup>38</sup> Nmu'israeejlit jáyuda, nujávada tse'e jets je Jesuuse'e je jayu d̄utookinmee'kxp. <sup>39</sup> Je'e kajx tse'e nujom pan pan jatye'e jaanchja'vijidup, yakmee'kxjidupts je'e ve'e je tyókinda; ax je Moisés je pyava'nun kajx, ni pana tse'e kyayaktokinmee'kx. <sup>40</sup> Nay'íxjadats miitse'e kux ku ve'e mtukkada'akjadat juu' ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jyatyaandu je Nte'yam je y'ayook kojtsajxpatajkta. Jidu'um tse'e dujatyandi juu' ve'e je Nte'yam kyojts:

<sup>41</sup> Íxtats n'it, jáyuda juu' ve'e dukamaj'íxtup dukajaanch'íxtup ats je n'ayook, tuk'atúvada jets vintókida.

Kux juu' xa atse'e ntónup van'it ku ve'e mjoojntykadat, ka'ats miits je'e ve'e xjaanchjávadat óyame'e mjayaktukmumaayduktat.

<sup>42</sup> Ku ve'e je Pablo jets je jayu choo'ndi jep tsaptujkp, van'it tse'e ña'muxjidi je'eda pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jets ku ve'e jado'k je poo'kxtkun xāaj to'k aaj jyaa'ktukmukótsjadat je ayook juu' ve'e tyukka'amaay. <sup>43</sup> Ku ve'e ñavya'kxjidini je'eda pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep tsaptujkp, n̄umay tse'e je jayu dupanajkxti je Pablo maat je Bernabé, ve'em je israeejlit jáyuda ve'em pan pan jatye'e ka je'epita juu' ve'e je Nte'yam duvinja'vidup duvints'a'kidup ax jo'n je israeejlit jáyuda. Van'it tse'e je Pablo maat je Bernabé kyojtsuxjidi, ve'eme'e ña'muxjidi jets to'k aaj to'k joote'e ñiajk'ítjadat je Nte'yam maat, ijtp tse'e dupayo'oydat vintso\_ ve'e je Nte'yam je jayu d̄utoojnjada je maa'yun.

<sup>44</sup> Ax ku tse'e je poo'kxtkun xāaj dupaatnuva, javee'n tse'e kyanay'amojkikajxjidi je kajpun, je Nte'yam je kyats je y'ayook tse'e y'amotunaxuvaandup. <sup>45</sup> Ku tse'e je israeejlit jayu du'ixti jets va'ajts n̄umaye'e je jayu tyunnay'amojkijidi, ejkjudu jöt'aajnjüdu tse'e. Van'it tse'e dukojtsvintsoovdi je Pablo jetse'e duvinkojtspejtti. <sup>46</sup> Van'it tse'e je Pablo maat je Bernabé maakk aaj maakk joot kyojtsti, jetse'e vyaandi:

—Miitsta, nmu'israeejlit jáyuda, tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook too'vajkp myakvaajnjadat. Ax je'e kajx tse'e kuxxe'e xkakuvákta jetse'e mkanatyukvinmátsjada je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, paatysts aatse'e uxyam nmunujkx pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. <sup>47</sup> Kux ve'em aatse'e xtukpavaajñ je Maja Vintsán ku ve'e vyaajñ:

Tāxa ats miitse'e mpamda ax jo'n je kujajpa je kut'a'kxpa, jets miitse'e xvaajnjadat je jayu pan nuvinxupe'e chaqanada to'k it to'k naxvijin

jets vintso ve'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>48</sup> Ku ve'e du'amotunajxti pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap, xoojntktu tse'e jetse'e vyaandi jets oye'e je Maja Vintsán je kyats je y'ayook; jyaanchja'vidu tse'e je Jesús nujom pan pan jatye'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>49</sup> Ax ve'em tse'e yakkojtsva'kxy je Maja Vintsán je kyats je y'ayook jem nujom pisídait y'it joottm. <sup>50</sup> Je israeejlit jayu juu' ve'e dukakuvajktu juu' ve'e je Pablo maat je Bernabé kyojtstu, je'e tse'e dumaaatnakyojtsjudu je ta'axtajkta juu' ve'e jem dunumájidup jetse'e je Nte'yam duvinjávada duvintsa'agada; nay ve'empa tse'e je yaa'tyajkta juu' ve'e dunukajpunkuvajkidup, je'e tse'e du'akojtsidu je jayu jetse'e dutso'oxpáktat je Pablo maat je Bernabé. Ax yakvojppítsumdu tse'e jem. <sup>51</sup> Van'it tse'e je Pablo maat je Bernabé je kya'ajkta duvinxiytti, jetse'e duyakkeekti je naxvay jetse'e duyaknuke'xnatákada jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e je jayu tyoondup. Van'it tse'e ñajkxti jem icónivot kyajpún kajxm. <sup>52</sup> Juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vidu, xoojntktuts je'e ve'e jetse'e je Espíritu Santo myoojyjidi je makkin jets je vinma'yun jetse'e dutóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

## 14

### Ku je Pablo maat je Bernabé vye'nada jep Iconio

<sup>1</sup> Jem tse'e Iconio je Pablo maat je Bernabé tyajkidi jep je israeejlit chaptujkpta. Jep tse'e kya'amaaydi. Ve'em tse'e numay dujaanchja'vidi je Jesucristo, ve'em je israeejlit jayuda ve'em pan pan jatye'e ka je'epta. <sup>2</sup> Ax je israeejlit jayuda juu' ve'e dukajaanchja'vidup je oy kats je oy ayook, je'e tse'e du'akojtsidu pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap jetse'e du'ko'oyjávadat je jaanchja'vivatajk. <sup>3</sup> Jek jaty tse'e jem tyaandi je Pablo maat je Bernabé, makk aaj makk joot tse'e je jayu dutuk'ixti je Maja Vintsán je y'ayook. Je Maja Vintsán tse'e je makkin mooyiyudu jetse'e dutóndat je müjít nuja'vin jets je müjít atuva, ve'em tse'e je jayu dunujávadat jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e kyojtstup; je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam tyoojnijp je jayu, je'e tse'e y'ava'nidup. <sup>4</sup> Ax ka'a tse'e je kukajpunda kijpx je vinma'yun dujayejpti: jem tse'e pane'e dumaaatnapyajkjjudup je israeejlit jayu juu' ve'e dukajaanchja'vidup je oy kats je oy ayook, nay jempa tse'e pane'e dumaaatnapyajkjjuduvap je Pablo maat je Bernabé. <sup>5</sup> Van'it tse'e pan pan jatye'e israeejlit jayuda jets pan pan jatye'e ka je'epta, je'e tse'e du'ukkojtsmojktu maat je yakkutojkpada jetse'e kudujomtoondi kudutitoondi jetse'e kuduka'ts'o'kti. <sup>6</sup> Ax ku tse'e dunuja'vidi je Pablo maat je Bernabé, kékktu tse'e jetse'e ñajkxti jem Listra jets jem Derbe, mejtsk je kajpún juu' ve'e jem licaóniait y'it joottm, jetse'e ñajkxtuva jem kajpún kajxmda juu' ve'e myutámip. <sup>7</sup> Jem tse'e je oy kats je oy ayook du'ava'niduva.

### Ku je Pablo yaktsaka'ch jep Listra

<sup>8</sup> Jem tse'e liistrait kyajpún kajxm vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e ka'o'yixjup jetse'e je tyek dutukyo'oyut, tsuunip tse'e tyun'it, kux ve'emam je'e ve'e kye'x, ni vin'ítam je'e ve'e kyayo'oy. <sup>9</sup> Ax y'amotunajxypts je'e ve'e vye'na juu' ve'e je Pablo kyajtsp. Van'it tse'e je Pablo je yaa'tyajk du'ix jetse'e dunuja'vi jets o'yixjup je'e ve'e jetse'e je jyaanchja'vin kajx jyotkada'akut. <sup>10</sup> Van'it tse'e makk jidu'um ña'muxji:

—Tukténini je mtek.

Van'it tse'e je yaa'tyajk jatyji tyeni jetse'e yo'pyajkni. <sup>11</sup> Ku ve'e je numay jayu du'ixti juu' ve'e je Pablo tyoon, van'it tse'e je licaóniait aaj makk dukojtsti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—¡Nte'yamda xa ya'a ve'eda juu' uu'me'e tuxnukadaakumda jayu jo'n! —jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>12</sup> Vyinja'vidu vyintsa'kidu tse'e je jayuda may juu' ve'e ka je Nte'yamap. Mejtsk juu' ve'e vyinja'vidu vyintsa'kidu, Júpiter jets Mercuuriots je'e ve'e dutijta. Kux je Pablo ve'e

nuyojk kojtsps, je'e kajx tse'e je jayu dütijta Mercurio. Ax je Bernabé, je'e tse'e tyijtup Júpiter. <sup>13</sup> Van'it tse'e je tee' juu' ve'e toomp joma ve'e je Júpiter yakvinjava yakvintsa'aga, joma ve'e je tsaptajk juu' ve'e taamp jeja kajpuñ pa'ayi, je'e tse'e noomp ojts du'ixta je puñ jets je tsapkaaj, je'e ve'e tyukvintsa'agavaandup jeja je numay jayu vyinkujk. <sup>14</sup> Ku ve'e je Pablo maat je Bernabé je kats dumótudi jets je'e ve'e yaktukvintsa'agavaandup, van'it tse'e je vyit ñatyuknuñka'a'tsvaatsjidi jetse'e duýaknuke'xnatákada jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e je jayu tyonuvaandup, jetse'e noomp tyajkidi jeja numay jayu akujk, makk tse'e vyaandi:

<sup>15</sup> —¿Tyajxse'e ve'em mjátukada? Jáyova xa aatse'e, ya'aam xa aatse'e nnumiimp jets aats miitse'e nnqajmadat jetse'e xmasoóktinit ya'a juu' ve'e ni vinxupa katoomp, van'it tse'e xpanajkxtinit je joojntyk Nte'yam, juu' ve'e dupaqam ya tsajmit it, ya naxvijnit it, je maaxy naaj, jets nujom juu' jatye'e ijtp. <sup>16</sup> Yakjajtuxjuts je'e ve'e jetse'e je jáyuda juu' ve'e joojntykidu jujpani jets juu' ve'e joojntykidup uxym paat, je'e tse'e dütóndap pan juu' ve'e chojktup; <sup>17</sup> jyave'ema tse'e, xa'ma kajx tse'e je Nte'yam ñaaajkuke'xnatákaja jetse'e ve'em yak'íxat, je'e ve'e ku ve'e je y'oñ je'e dütún. Je'e xa ve'e xkejxjimdup je tooj jetse'e je naax duñkunuu'kx jetse'e ty'a'ma ku ve'e je ta'ma aats dupaa'ty, xmo'yumdupts je'e ve'e juu' ve'e nka'yumdup nja'kxumdup jets juu' jatye'e tsojkjup jetse'e ntukxoojntkumdat —jidu'um tse'e je jayu duñuñjimi.

<sup>18</sup> Oyam tse'e je Pablo maat je Bernabé ve'em vyaandi, tso'ox tse'e y'ijt jetse'e dunaxkótstat je jayu jetse'e duýakayak'oo'ktat je tsapkaaj jetse'e dutukvintsa'agadat.

<sup>19</sup> Van'it tse'e jye'ydi je israeejlit jáyuda juu' ve'e tsoo'ndu jem Antioquia jets jem Iconio, je'e tse'e du'uk'akojsidu je numay jayu jetse'e je Pablo kuduuyak'oo'kti tsaka'achji. Ax kya'tstu tse'e. Ku ve'e dunasa'a'vidi jets távani ve'e duýak'oo'kta, van'it tse'e duvaa'mpítsumdi jem kajpuñ pa'am. <sup>20</sup> Ax ku tse'e je jaanchja'vivatajk ñaa'va'kvíttjidi, van'it tse'e je Pablo pyojtuk jetse'e kyajpuntajkinuva. Je ku'óxit tse'e je Bernabé dumáattsaa'n jetse'e ñajkxti jem deerbeit kyajpuñ kajxm.

<sup>21</sup> Ku ve'e je jayu duvaaajnjidi je oy kats je oy ayook jem Derbe, van'it tse'e numay dujaanchja'vidi je Jesús. Van'it tse'e je Pablo maat je Bernabé vyimpijttinuva jem Listra, jem Iconio, jets jem Antioquia. <sup>22</sup> Jem tse'e dukojtsmákkidi je jaanchja'vivatajk, ve'em tse'e duñuñjimi jets makk aaj makk joote'e je Jesucristo dujaanchjávadat, ve'eme'e vyaandi jets oooye'e je jayu tyuntsaachpaa'ttat pan tajkidupe'e jem je Nte'yam y'am kya'm. <sup>23</sup> Ku tse'e dupaqamdi pan pan jatye'e duñuvinténadap je jaanchja'vivatajk kakto'k viijn joma ve'e ñay'amókajada, van'it tse'e chapkojstti jetse'e y'ayoojidi, jetse'e jem je Maja Vintsán y'am kya'm dupaqamdi je ñuvinténivatajkta.

### Ku je Pablo maat je Bernabé vyimpijttinuva jep Antioquia juu' ve'e

#### jep siiriaity'it jaatp

<sup>24</sup> Van'it tse'e dutuknajxti jem pisídait y'it joottm jetse'e jye'ydi jem panfíliait y'it joottm. <sup>25</sup> Ku ve'e dutukka'amaaydi je oy kats je oy ayook jem peergeit kyajpuñ kajxm, van'it tse'e ñajkxti jem Atalia. <sup>26</sup> Jem tse'e je barco dupajkti jetse'e ñajkxti jem Antioquia, je kajpuñ joma ve'e je jaanchja'vivatajk pyajmjidi jem je Nte'yam y'am kya'm je toonk kajx juu' ve'e tyoondu. <sup>27</sup> Ku ve'e jem jye'ydi, van'it tse'e duýaknay'amojkijidi je jaanchja'vivatajk jetse'e dutukmumaajntyki nujom juu' jatye'e tyoondu je Nte'yam je kyutojkuñ kajx, vintso ve'e je Maja Vintsán je maa'yun tyo'nuxjidi pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e dujaanchjávadat je Jesucristo. <sup>28</sup> Jek jaty tse'e je Pablo maat je Bernabé jem dumáattaandi je jaanchja'vivatajk.

**1** Van'it tse'e jye'ydi jem Antioquia je yaa'tyajkta juu' ve'e jem Judea tsoo'ndu jetse'e dutuk'ix'ukvaandi je jaanchja'vivatajkta. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Pan ka'a xa miitse'e myakpaajmjada je ixta'nun jetse'e xni'kxmadat xkojmadat ax jo'n je Moisés dupavaajñ, ka'a tse'e m'o'yixjadat jetse'e xjayéptat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**2** Ax je Pablo maat je Bernabé, je'e tse'e vaandu jets ka'a je'e ve'e ve'em dupaa'ty du'akeega. Je'e kajx tse'e makk dumatnakyojtsvintsoojvjidi. Ka'a tse'e dukojts'o'yidi. Van'it tse'e yakpaamdi je Pablo maat je Bernabé maat je utsta je ajchta juu' ve'e vyinkoondu, jetse'e ñajkxtat jem Jerusalén jetse'e jem dukojts'óyadat, je'e ve'e najkx dutukmaatkojtsmókta je kukátsivatajk maat je'e pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk juu' ve'e jemda. **3** Je'eda ve'e pakejxjudu je jaanchja'vivatajk pan pan jatye'e nay'amojkijidup jem Antioquia.

Ku ve'e ñajkxti, najxtu tse'e jem feníciait jets samaariait y'it jootmda. Jem tse'e dutukmumaajntykti vintso ve'e je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap, je'e tse'e dumasooktu je kyo'oy joojntykinda jetse'e uxym dujaanchjávada je Jesucristo. Nujom tse'e je utsta je ajchta maat je utsta je tsa'da pan pan jatye'e du'amotunajxtu, tyukxoojntktuts je'e ve'e.

**4** Ku ve'e je Pablo maat je Bernabé jye'ydi jem Jerusalén, oy tse'e kyuvajkjidi pan pan jatye'e jem nay'amojkijidup, je'e maat tse'e vye'niva je kukátsivatajk jets je'e pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk. Van'it tse'e dutukmumaajntykti nujom juu' ve'e je Nte'yam tyoon je'e maat. **5** Van'it tse'e tyénidi je fariséoda juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesucristo, jetse'e vyaandi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e je ixta'nun yakpaajmjadat je jaanchja'viva pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, jetse'e duni'kxmadat dukojmadat, jetse'e yaktuk-pava'andat jetse'e dukutyóndat je Moisés je pyava'nun.

**6** Van'it tse'e ñay'amojkijidi je kukátsivatajk maat pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk jetse'e dukojtsmóktat, dupayo'oydat. **7** Jékani tse'e dukotsta vye'na, van'it tse'e je Pedro tyeni, jetse'e vyaajñ:

—Utsta ajchta, mnuja'vidup xa miitse'e jets jémani atse'e je Nte'yam xvinkán jets atse'e nvaajnjadat ya oy kats ya oy ayook je'eda pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e dujaanchjávadat je Jesucristo. **8** Je Nte'yam, juu' ve'e du'ixp dunuja'vip je jayu je jyoot je jya'vin, je'e tse'e duvinkoompa juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap, yaknuke'xnatajk tse'e ku ve'e dupuujm yam uu'm nja'vin kajxmda je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n je'e ve'e dupuujm yam uu'm nja'vin kajxmda je Espíritu Santo. **9** Tsojkjuduvap xa je'e ve'e je Nte'yam, ve'em ax jo'n je Nte'yam uu'm xtsojkumda jo'n. Je'e tse'e je jya'vinda yakvaatsuxjudu kux jyaanchja'vidup je'e ve'e je Jesucristo, ve'em ax jo'n uu'm ya nja'vinamda duyakvaach ku ve'e je Jesucristo njaanchja'vi'ukva'numdi. **10** ¿Ax tyajx tse'e x'ixuva'anda joma vaate'e je Nte'yam juu' dukuvuk, jetse'e je jaanchja'vivatajk xtuknujokuva'anda juu' ve'e ni uu'ma xka'o'yixumjudup jetse'e nkutyo'numdat jetse'e ni je njupit jáyuvamda kya'o'yixjidi jetse'e kudükutyoondi? **11** Je'e tse'e njaanchja'vimdup jets je Maja Vintsán Jesucristo je myaa'yun kajxe'e njayejpumda je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, jets nay je'e je myaa'yun kajxe'e dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

**12** Ku ve'e je Pedro ve'em vyaajñ, van'it tse'e y'amo'tkajxti jetse'e du'amotunajxti ku ve'e je Bernabé maat je Pablo tyukmumaajntykjidi je mújit nuja'vin jets je mújit atuva juu' ve'e je Nte'yam tyoon je'e maattaku ve'e y'otsta jem je jayu y'it jootmda pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. **13** Ku ve'e kyojtskajxti, van'it tse'e je Santiago vyaajñ:

—Utsta ajchta, amotunaxta ats. **14** Ta xa ve'e je Simón Pedro xtukmumaajntykumda vintso ve'e je Nte'yam je y'ayook yakvaajnji'ukvaandi pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je Nte'yamts je'e ve'e duvinkoonduva jetse'e y'ijttuvat je'e je jayu.

<sup>15</sup> Navyaatjup ya'q ve'e ax jo'n dujatyanda je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Jidu'um tse'e dujatyanda:

<sup>16</sup> Ku xa ve'e tyónjut je ayook juu' ve'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, van'it's atse'e nmiinnuvat.

Ve'em ax jo'n je jayu duyakpojtuknuva to'k je tajk juu' ve'e kitu, ve'emts atse'e mpámút jets atse'e je jayu xvijávadat xvintsa'agadat ax jo'n dutoondi ku ve'e jyoojntki je yakkutojkpa David.

<sup>17</sup> Je'e kajxts atse'e ve'em ntónjut

jets atse'e je jayu xjaanchjávadat juu' ve'e ka je israeejlitap, ve'emts atse'e anañujoma xjaanchjávadat juu' atse'e nvinkoon.

<sup>18</sup> Jidu'um tse'e je Maja Vintsán vyaajñ, juu' ve'e dukutyoomp ti ve'e kyajtsp. Jujuanam tse'e je jayu yaktuknuja'vi'ukvaajñ.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Santiago jyaa'kvaajñ:

—Je'e kajxts atse'e nva'añ jets ka'a ve'e nyaktso'oxjajtumdat pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap juu' ve'e dumasoqktup je kyo'oy joojntykinda jetse'e dupanajkxta je Nte'yam. <sup>20</sup> Je'ejyji ve'e chajkp jetse'e nnuja'yimdat jets ka'a ve'e duja'kxtat je tsu'uts juu' ve'e yaktukvintsa'kip juu' ve'e ka je Nte'yamap, ka'a ve'e je kats dutukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, ka'a ve'e duja'kxtat je tānuk tsu'uts juu' ve'e yuksum'oo'kp, jets ka'a ve'e duja'kxtat je nuu'pun. <sup>21</sup> Kux jémani ve'e jyéjada kakkajpuñ pan pan jatye'e du'ava'nidup je Moisés je jyatyán, je'e ve'e ku ve'e je nañ yaktukvinkótsada jep tsaptujkp vimpoq'kxtkun xaqaj.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je kukatsivatajk jets pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk maat nujom pan pan jatye'e nay'amojkijidup, je'e tse'e duvinkoondu aje'ejyjida jetse'e dukejxti jem Antioquia, jetse'e dumaqdadat je Pablo maat je Bernabé. Vyinkoondu ve'e je Judas juu' ve'e duxaajivap Barsabás, jets je Silas, ñumájidup je'e ve'e je jaanchja'vivatajk maatta. <sup>23</sup> Je'e tse'e tyukmucejxidu je nañ juu' ve'e jidu'um vaamp: “Aats, je Nte'yam je kyukátsivada jets pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk, maat je utsta je ajchta, mayam aatse'e je Dios ntuknukek je utsta je ajchta maat je utsta je tsá'ada juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap jem Antioquia jets jem siiri-ait jets cilíciait y'it joqtmda. <sup>24</sup> Nmotu aatse'e je kats jets najkxtu ve'e jem je jayu juu' ve'e yaja tsqo'ndu. Akujaqxup je'e ve'e ñajkxti, ka'ats aats je'e ve'e nvintsonuujmidi. Je'e tse'e mvinma'yunmooyjudup je'e kajx juu' ve'e kyojtstup jetse'e mkojtsjotmootskajada ku ve'e vya'anda jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e myakpaajmjadat je ixta'nun jetse'e xni'kxmadat xkojmadat jetse'e je Moisés je pyava'nun xkutyóndat. <sup>25</sup> Je'e kajx tse'e kux aatse'e tunkojtsmuk, oysts aatse'e njava jets a'aatsji ve'e tunvinkán jetse'e najkx mku'íxjada. Je'e tse'e dumaqdadap je Bernabé jets je Pablo, je utsta je ajchta juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup <sup>26</sup> jetse'e ñapyajmjidi jem kutsa'aga joottm je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx. <sup>27</sup> Ax ntuknukejxtup tse'e je Judas maat je Silas, je'eda ve'e aviinm ah'am mva'nuxjadap jetse'e mtukvinjávajadat. <sup>28</sup> Y'oyja'vi xa ve'e je Espíritu Santo jets ve'empa aats, jets ka'a aatse'e ntuknujókut je cho'ox je'e, ya'ajyji ve'e chajkp jetse'e yaktónjut: <sup>29</sup> Ka'a tse'e xja'kxtat juu' ve'e yaktukvintsa'kip juu' ve'e ka je Nte'yamap, ka'a tse'e xja'kxtat je nuu'pun, ka'a tse'e xja'kxtat je tānuk tsu'uts juu' ve'e yuksum'oo'kp, jets ka'a tse'e je kats xtukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap mjayejptup. Pan ka'a tse'e xtonda ya kyo'oy je'e, oysts je'e ve'e juu' ve'e mtoondup. Dios maate'e mtaandini.”

<sup>30</sup> Ku ve'e yakpakejxti, van'it tse'e ñajkxti jem Antioquia. Jem tse'e duyaknay'amojkijidi je jaanchja'vivatajk jetse'e je nañ dutukkatajkidi. <sup>31</sup> Ku ve'e je nañ dutukvinkojtsidi je utsta je ajchta maat je utsta je tsá'ada, ooyts je'e ve'e tyunxojojntkti jetse'e joqt'amájidi. <sup>32</sup> Kyojtsnajxtup tse'e je Nte'yam je y'ayook je Judas maat je Silas, je'e tse'e dukojtsjidup je jaanchja'vivatajkta may viijn jetse'e dukojtsmákkidi.

<sup>33</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je utsta je ajchta yakmasoqktini jetse'e vyimpijttinit jem Jerusalén, ve'em tse'e dñunuujmidi jets máyame'e je Dios dñomo'odat je utsta je ajchta maat je utsta je ts'a'ada juu' ve'e jemda. <sup>34</sup> Ax je Silas, jem Antioquíaji tse'e tyaaajñ maat je Pablo jets je Bernabé. <sup>35</sup> Jem tse'e je jayu dutuk'ixti dutukka'amaaydi je Maja Vintsán je kyats je y'ayook, numay tse'e juu' ve'e ve'em tukputajkijidu, je oy kats je oy ayook dutuk'íxtuva.

### *Ku je Pablo mumejtsk nax ñujkx ka'amaayva*

<sup>36</sup> Jaa'knajx tse'e je it. Van'it tse'e je Pablo dñunuujmi je Bernabé:

—Ja'mus dñuku'íxumnuva je jaanchja'vivatapkta nujom je kajpñn joma ve'e n'ava'nim je Maja Vintsán je kyats je y'ayook jetse'e n'íxumut pan vintso ve'e jemda.

<sup>37</sup> Chojkts je'e ve'e je Bernabé jetse'e dumaqadat je Juan juu' ve'e duxqajivap Marcos; <sup>38</sup> ax ka'a tse'e je Pablo du'oyjava jetse'e dumaqadat kux masoqkjidinu ve'e jem Panfilia jets ka'a ve'e y'ukputajkijidini. <sup>39</sup> Ka'a tse'e dukojts'o'yidi, je'e kajx tse'e kakje'e je tyoo' dupajkti. Je Bernabé, myaqatnajkxts je'e ve'e je Juan Marcos jetse'e jem barco jootm ñajkxti jem Chipre; <sup>40</sup> je Pablo, je Sílasts je'e ve'e vyoov. Ku ve'e je utsta je ajchta dumunoo'kxtkti je Maja Vintsán jetse'e duyak'ítut je myaa'yun maat, van'it tse'e je Pablo maat je Silas choo'ndi, <sup>41</sup> jeme'e ñajkxti siiriait jets ciliciait y'it jootmda. Jem tse'e je Pablo je jaanchja'vivatapkta dukojtsmákki.

## 16

### *Ku je Timoteo dumujatyoo'i je Pablo maat je Silas*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Pablo maat je Silas jye'ydi jem deerbeit jets liistrait kyajpñn kajxmda, jem tse'e dumaaatnavyaatjidi to'k je jaanchja'viva juu' ve'e duxqaj Timoteo, israeejlit jáyuts je'e ve'e tyakip, je'e tse'e dujaanchja'viva je Jesucristo. Ax ka je israeejlit jáyuvaps je'e ve'e tyee'ip. <sup>2</sup> eñukojtsijidupts je'e ve'e je Timoteo je utsta je ajchta juu' ve'e tsuunidup jem Listra jets jem Iconio. <sup>3</sup> Chojke'e je Pablo jetse'e je Timoteo myujatyoo'ajat. Van'it tse'e je ixta'nun dupajmjji jetse'e duni'kxmat dukojmat ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ. Je'e kajx tse'e ve'em dutuujn jetse'e kyako'oyjávajadat je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem tsuunidup, kux ñuja'vidinup je'e ve'e anañujoma jets ka je israeejlit jáyuvap je'e ve'e tyee'ip. <sup>4</sup> Ax nujom tse'e je it joma ve'e ñajkxti, vyaajnjidu tse'e je jaanchja'vivatapkta je'e juu' ve'e ñupajmtkidu je kukátsivada maat je'e pan pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatapkta juu' ve'e jem Jerusalén. <sup>5</sup> Ve'em tse'e dukojtsmákkidi pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo; jóvum xajt tse'e ñuma'yí'ata'atsta.

### *Ku je Pablo yak'ixji to'k je macedóniait yaa'tyajk*

<sup>6</sup> Ka'a tse'e je Espíritu Santo yakjajtuxjidi jetse'e je oy kats je oy ayook du'avánadat jem ásiait y'it jootm, je'e kajx tse'e dutuknajxti jem fríglait jets galáciait y'it jootmda, <sup>7</sup> ve'em tse'e jye'ydi jem to'k ado'om míslait y'it jootm. Jem tse'e tyakava'anda bitíniait y'it jootm. Ax ka'a tse'e yakjajtuxjuduva je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Jesús jya'vin kajxm. <sup>8</sup> Van'it tse'e jem míslait chova am ñajxti jetse'e jye'ydi jem trooasis kyajpñn kajxm. <sup>9</sup> Jem tse'e je Pablo koo'ts yak'ixji to'k je macedóniait yaa'tyajk tyena, jetse'e myunoo'kxtkjí: "Minu to'k aaaj yaja macedóniait y'it jaat jets aatse'e xputákcat."

<sup>10</sup> Tun koojyji tse'e je Pablo je'e yak'ixji, van'itits aatse'e n'apajajmtki jets aatse'e jem Macedonia nnajkxut, nnuja'vinup aatse'e jets je Nte'yam aatse'e xkejxp jets aatse'e jem nvaajnjadat je oy kats je oy ayook.

### *Ku je Pablo maat je Silas vye'nada jep Filipos*

<sup>11</sup> Jemts aatse'e Troas je barco mpujk jets aatse'e tuyji nnujkx jem Samotracia. Je ku'óxitts aatse'e nje'y jem Neápolis. <sup>12</sup> Jemts aatse'e ntsaq'n jets aatse'e jem Filipos nmujkx, to'k je kajpñn juu' ve'e dñunumájip jem macedóniait y'it jootm. Je rómait

yakkutojkpa juu' ve'e je maja kutojkun duka'mip, je'e tse'e duyakjajti je filíosit jáyuda jetse'e dütóndat juu' ve'e je jayu tyoondup jem rómait cyiudaaj kajxm. Jemts aatse'e Filipos je it nyaknajxy.

<sup>13</sup> Ku ve'e je poo'kxtkun xaaq dupaaty, van'itts aatse'e nkajpumpítsum jeja maja napa'ayi, jeja joma aatse'e nnasja'vi jetse'e je jayu chapkats. Van'itts aatse'e n'ajxtk jets aatse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook je ta'axtajkta juu' ve'e jeja nay'amojkjidup.

<sup>14</sup> Nuto'k je ta'axtajkta, vyinja'vip vyintsa'kipts je'e ve'e je Nte'yam, Lidia ve'e xyaaq, tiatiirait jayu je'e ve'e, je oojojit tso'ojmk vit je'e ve'e tyaa'kp. Ku ve'e je Lidia du'amotunajxy juu' ve'e je Pablo kyajtsp, van'it tse'e je Maja Vintsán yak'avaatsuxji je jya'vin jetse'e dukuuvákut je Pablo je y'ayook. <sup>15</sup> Ku ve'e ñapejt maat nujom je jayu juu' ve'e jep jyuump tyujkp, van'itts aatse'e xmunoo'kxtk jidu'um:

—Pan ve'em xa ve'e xpayo'oyda jets njaanchja'vip aatse'e je Maja Vintsán, tándats jem aats ntak'am.

Ax je'e kajx tse'e kux aatse'e xmunoo'kxtk, paatyts aatse'e nnujkx.

<sup>16</sup> To'k nax ku aatse'e nnujkx joma ve'e je jayu chapkats, van'itts aatse'e nmaatnavyaatji to'k je kiixuta'ax juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap juu' ve'e je jayu duyakmaayp; ooy je'e ve'e tyunnumeempákjada je vyintsa'anda ku ve'e myay. <sup>17</sup> Je kiixuta'axts aatse'e xpa'ux'ooki jetse'e makk vyaajñ:

—Ya yaa'tyajkta, je Nte'yam ya'a ve'e myutoondup myupajktup, ya'a tse'e je jayu duvaajnjidup vintso ve'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp.

<sup>18</sup> Ve'em tse'e jyátuka y'ijt may xaaq. Ku ve'e je Pablo ñuu'kx kuxxe'e ve'em vane'em yakkats, van'it tse'e vyimpijt jetse'e dunuujmi je ko'oyjáyuvap juu' ve'e jem je kiixuta'ax jya'vin kajxm. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Je Jesucristo kajx xa ats mitse'e ntukpava'añ jetse'e mpítsumnit jem ya'a jya'vin kajxm.

Tun jatyji tse'e pyítsumni je ko'oyjáyuvap.

<sup>19</sup> Ku ve'e je kiixuta'ax je vyintsa'án du'ixti jets ka'a ve'e y'uk'o'yini jetse'e dunumeempáktat, van'it tse'e je Pablo maat je Silas dumajtsti jetse'e duyaknajkxti jem kumoon. <sup>20</sup> Ku ve'e jye'ydi jem, van'it tse'e jeja je tokin payo'yva vyinkujkta dupaqamdi jetse'e vyaandi:

—Ya israeejlit jáyuda xa ve'e duyakyoojmuktup duyak'ajxuktup je njáyuvamda, <sup>21</sup> je'e ve'e tyuk'íxtup je costumbre juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip jetse'e nkuvajkumdat ukpu nkutyo'numdat, kux rómait jayu uu'me'eda.

<sup>22</sup> Ku ve'e je numay jayu ñupojtukjidi, van'it tse'e je tokin payo'yva dupavaandi jetse'e yaknújéndat jetse'e yakvóptat je kup maat. <sup>23</sup> Távani tse'e qoy tyunyakvopta vye'na, van'it tse'e duyakjapyoxuntakpaajmjidi jetse'e dupavaandi je poxuntak'ix'ijtpa jetse'e oy du'ix'íttat. <sup>24</sup> Ku ve'e ve'em yaknuujmi, jep tse'e duyaktajkidi joma ve'e dunukqaaka jep poxuntujkp jetse'e je tyekta dupaqamdi jep pu'u tukpaajva'ach akujkp, vimpenmúk tse'e je tyek tyaandi.

<sup>25</sup> Ax tso'm jo'n tse'e vye'na ku ve'e je Pablo maat je Silas chapkojtsti jetse'e y'aavdi, myótudu tse'e je myupoxuntakjáyuda, <sup>26</sup> van'it tse'e to'mayji ojts makk tyun'ojxa, xyijte'e je poxuntakne'ev jep naaxyp paat. Van'it tse'e nujom je poxuntak'aka'a y'avaach jetse'e myukejikujx nujom je poxuntakjayu je kyadénada. <sup>27</sup> Ku ve'e jyotvij je poxuntak'ix'ijtpa, jetse'e du'ix jets távani ve'e je poxuntak'aka'a y'avatskux, van'it tse'e du'ukyakpítsum je chojx jetse'e kúñiajk'oo'kji, ve'eme'e vyinmay jets távani ve'e je poxuntakjayu kyekkajxtini. <sup>28</sup> Ax van'it tse'e je Pablo makk myukojsji:

—Kadi mnavyintsortunju, uxyap xa aatse'e nujom.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je poxuntak'ix'ijtpa je ta'kxpa du'amotu je tyoompa jetse'e kyakno'mi. Qoy tse'e tyuntsa'ki jetse'e tyunmipp. Van'it tse'e je Pablo maat je Silas duvinkoxkteni

jetse'e je vyiijn je y'aaj je naax dutukpaaty je vintsa'kin maat. <sup>30</sup> Van'it tse'e duyakpítsumdi jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Tise'e tsojkjup jets atse'e ntónut jets atse'e ntso'okut?

<sup>31</sup> Van'its je'e ve'e y'atsoovdi:

—Jaanchjáva je Maja Vintsán Jesucristo, ve'em tse'e xjayéput je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Ax pan jyaanchja'viduvap tse'e je jayu juu' ve'e jep mjummp mtujkp, jyayejptuvaps je'e ve'e je joojntykimpa juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je Pablo maat je Silas dujaa'ktukmukojtsti je Maja Vintsán je kyats je y'ayook, je'e maat je jayu juu' ve'e jep jyuump tyujkp. <sup>33</sup> Van'it tse'e je poxuntak'ix'ijtpa je Pablo maat je Silas je xya'ajka dupuj. Van'its je'e ve'e ñapejt maat nujom je jayu juu' ve'e jep jyuump tyujkp. <sup>34</sup> Van'it tse'e jem tyak'am duvoovdi kaayva; ooy tse'e je jayu dutunmaattukxojojntk kux'e je Nte'yam dujaanchja'vidi.

<sup>35</sup> Je kujápit tse'e je tokin payo'yva dukejxti je kutoonktajkta jetse'e dunajmadat je poxuntak'ix'ijtpa jetse'e dumaso'oktati je jayu. <sup>36</sup> Van'it tse'e je poxuntak'ix'ijtpa dunujimi je Pablo:

—Ta xa atse'e xtukpava'anda je tokin payo'yvada jets ats miitse'e nmasoaktinit. Nvaatts miitse'e mnajkxtinit to'k aaj to'k joot.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Pablo dunujimi je kutoonkta:

—Oyam aatse'e rómaat jayu jets aatse'e nkayaktokimpayo'oy, jéjats aatse'e je numay jayu vyinkujk tonyakvap; ñax ayu'utsjits aatse'e xmaso'okuva'anda? ¡Ka'a xa je'e ve'e dupaa'ty du'akeega! Va'ane'e viinm dumetsta jets aatse'e xyakpítsumdat.

<sup>38</sup> Tyukmumaajntyktuts ya'a ve'e je kutoonkta je tokin payo'yvada. Van'it tse'e ooy tyuntsa'kidi ku ve'e je kats dumótudi jets rómaat jayu je'e ve'eda, <sup>39</sup> paaty tse'e oits je mee'kxun du'amótuda je Pablo maat je Silas, jetse'e jep poxuntujkp duyakpítsumdini, jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e je kajpun dutukvaatstinit. <sup>40</sup> Ku tse'e jep poxuntujkp pyitsumdini, van'it tse'e ñajkxti jem je Lidia tyak'am. Ku ve'e duku'ixti je utsta je ajchta maat je utsta je ts'a'ada jetse'e dukojtsjidi jets makke'e ñaajk'ijtjidinit to'k muk je Cristo maat, van'it tse'e choo'ndini.

## 17

### Ku je numay jayu yoojmukti y'ajxukti jep Tesalónica

<sup>1</sup> Ku ve'e je Pablo maat je Silas choo'ndi jem Filipos, van'it tse'e ñajxti jem anfípolisit jets apolóniait kyajpun kajxmda, jetse'e jye'ydi jem tesalónicait kyajpun kajxm. Jem tse'e y'ijt to'k je tsaptajk jayu ve'e je israeejlit jayu jye'eda. <sup>2</sup> Van'it tse'e je Pablo ñujkx jep tsaptujkp, ve'em ax jo'n dutún ku ve'e jyajuu'kajpunkujxa jye'ya. Toojk náxani tse'e je Pablo duyaknajxy je poog'kxtkun xaj jep tsaptujkp jetse'e je jayu dumaqtnakyátsju je Kunuu'kx Jatyán kajx, <sup>3</sup> je'e tse'e je jayu dutukvinja'vidup, va'ajts tse'e dutuk'ixta jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e chaachpaa'tut je Cristo, jayu' ve'e je Nte'yam vyinko'on jetse'e yakkutojknit, ax ku tse'e aa'kani vye'nat, van'it tse'e jyoojntykpajknuvat. Jidu'um tse'e dunujimi:

—Je Jesús, jayu' ats miitse'e ntuknuja'vidup, je'e jyamts je'e ve'e je Cristo.

<sup>4</sup> Jeme'e je israeejlit jáyuda jayu' ve'e dukuvajktu je Pablo maat je Silas je y'ayookta jetse'e je Cristo dujaanchja'vidi, jyaanchja'viduva tse'e numay je jayu jayu' ve'e ka je israeejlitap jetse'e je Nte'yam duvinjávada duvintsa'agada, nay ve'empa ve'e numay je ta'axtajk jayu' ve'e dunumájidup jem kajpun kajxm. <sup>5</sup> Ax jémdava tse'e je israeejlit jayu jayu' ve'e dukakuvajktu je'e je y'ayookta jetse'e dumujotma'tti je Pablo maat je Silas maat je jayu jayu' ve'e amotunajxjudup. Je'e tse'e dukomojktu je ko'oy jáyuda jayu' ve'e nooxvíttup jetse'e je jayu duyakyojmukti duyak'ajxukti. Jem je Jasón tyak'am tse'e du'íxtidi je Pablo maat je Silas, yakpitsumuvaandup je'e ve'e jetse'e dupámdat jem je yakkutojknit, kya'm je ja je numay jayu vyinkujk.

<sup>6</sup> Ax ku tse'e dükapaatti, van'it tse'e duvaaq'njátsundi je Jasón jets je viijnk jaanchja'vivada jeja je yakkutojkpa vyinkujkta. Van'it tse'e dunuxa'aidi jidu'um:

—Je jayu juu' ve'e ya naxviijin it dutukvittkajxtup jetse'e je jayu duyakvinmamya'atta, ta tse'e yaja myejstuva. <sup>7</sup> Je'e tse'e vaandup jets jéjake'e jado'k je yakkutojkpa, Jesuusuk je'e ve'e xyaqaj. Ax ve'em tse'e dukakuväkta je rómait yakkutojkpa je pyava'nun. Ya Jasón tse'e tuyakmatánjada.

<sup>8</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, ooy tse'e dutunvinmaaydi je numay jáyuda jets pan pan jatye'e je kajpun duyakkutojkjidup. <sup>9</sup> Van'it tse'e dunuujmidi je Jasón jets je myujatyo'da jetse'e je meen dupámdat. Jidu'um tse'e vyanda:

—Ku ve'e je jayu ñajkxtinit juu' ve'e je'ydu, van'itits aats miitse'e je meen nmoyumpijtnit.

Ax ku tse'e je meen dupaamdi, van'it tse'e yakmasoqktini.

### Ku je Pablo maat je Silas vye'nada jep Berea

<sup>10</sup> Van'it tse'e je jaanchja'vivatajk jatyi dupakejxti koo'ts je Pablo maat je Silas jem Berea. Ku ve'e jem kajpun kajxm jye'ydi, van'it tse'e ñajkxti jep je israeejlit jayu chaptujkp. <sup>11</sup> Nuyoik oy jáyuts je'e ve'eda je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem tsuunidup jets ni ka'a ve'e juu' ve'e jem Tesalónica tsuunidup, kux to'k joote'e dukuvajkti je oy kats je oy ayook jetse'e jóvum du'íxtada jep Kunuu'kx Jatyán kujxp pan pyaatyp y'akeeguipe'e juu' ve'e yaktukmukojtstup. <sup>12</sup> Ax ve'em tse'e numay je israeejlit jayu dujaanchja'vidi je Jesucristo, jyaanchja'viduva tse'e je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap, ve'em tse'e je ta'axtajk juu' ve'e dunumájidup, nay ve'empa tse'e je yaa'tyajkta. <sup>13</sup> Ax ku tse'e dunuja'vidi je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem Tesalónica tsuunidup jets jeme'e beréait kyajpun kajxm je Pablo dutukka'amáy je Nte'yam je kyats je y'ayook, van'it tse'e jem dununajkxti jetse'e je Pablo dutso'xpajkti. <sup>14</sup> Ku ve'e ve'em jyajty, jatyi tse'e je jaanchja'vivada je Pablo dukejxti jeja maaxy napa'ayi namvaate'e je Silas maat je Timoteo tyaandi jem Berea. <sup>15</sup> Pan pan jaty tse'e dumujatyoo'ido je Pablo, jem tse'e aténasit kyajpun kajxm duyaknajkxti. Van'it tse'e je Pablo ña'muxjidi jets jatyi ve'e je Silas maat je Timoteo ñunajkxjadt jem Atenas.

### Ku je Pablo vye'na jep Atenas

<sup>16</sup> Namvaate'e je Pablo du'a'ix je Silas maat je Timoteo jem Atenas, ooy tse'e tyunnavyinma'yunmooyji ku ve'e du'ix jets oooye'e jem je apamnax. <sup>17</sup> Je'e kajx tse'e dumaaatnakyojtsvintsoojvjidi jep tsaptujkp je israeejlit jáyuda jets pan pan jatye'e ka je'epa juu' ve'e je Nte'yam duvinja'vidup duvints'a'kidup; jóvum xqaj tse'e dumaaatnakyojtsvintsoojvjuduva jem maa'y joottm pan pan jatye'e jem ve'nidup. <sup>18</sup> Jeme'e je yaa'tyajkta juu' ve'e yaktijtup epicuureoda, je'e tse'e dutoonkidup je ixpajkun juu' ve'e je Epicuro yaktaan. Jempa ve'e je yaa'tyajkta juu' ve'e yaktijtup estoicada, je'e tse'e dutoonkidup je ixpajkun juu' ve'e je Zeno yaktaan. Je'e tse'e dumaaatnakyojtsvintsoojvjuduva jep Pablo. Jem tse'e juu' ve'e vaandu:

—¿Tis ya'a ve'e kyajtsp ya apajkxun?

Jem tse'e viijnk juu' ve'e vaanduvap:

—Ya'a xa n'ite'e du'ava'nip viijnk juu' ve'e yakvinja'vip yakvintsa'kip.

Je'e kajx tse'e ve'em vyaandi kux tukmukojtsjudupe'e je Pablo je oy kats je oy ayook, je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Jesús jye'e, y'ava'nivap je'e ve'e jets joojntykpajktinuvape'e je jayu jado'k nax ku ve'e aq'kani vye'nadat. <sup>19</sup> Van'it tse'e duvoovdi joma ve'e to'k je it juu' ve'e duxaqaj Areópago, jem je'e ve'e ñay'amókajada y'ljt ku ve'e juu' dukojtsmokuva'anda. Van'it tse'e je Pablo dunuujmidi:

—Nvaate'e jets aatse'e nnujávat ti nam ixpajkune'e myakmiimp myakje'yp. <sup>20</sup> Ka'ana aatse'e n'amotunaxy vintso mitse'e xkats, je'e aatse'e nnujavavaampy pan ti ya'a ve'e tyijp.

<sup>21</sup> Jidu'ume'e vyaandi kux nujome'e pān pān jatye'e kukajpunidup jem Atenas jets pān pān jatye'e jem je'ydu tsūuniva, je'ejyjits je'e ve'e tyonuvaandup jetse'e dūkótstat jetse'e dū'amotunáxtat juu' jatye'e nam ixpajkun.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Pablo tyeni jem je'e vyinkojkmada jem Areópago, jetse'e vyaajñ:

—Miitsta, aténasit yaal'tyajkta, nujom juu' jaty atse'e yaja tūn'ix mkajpun kujxta, je'ets atse'e xtuknuja'vip jets oooye'e je vintsa'kin xtunmo'oda juu' jatye'e mvinja'vidup mvintsa'kidup. <sup>23</sup> Kux ku xa atse'e nnaxy ntāka, jets atse'e n'ix joma jatye'e mvinjávada mvintsa'agada, jemts atse'e to'k je yojxpejtun mpaaty juu' ve'e jidu'um nuja'a: “Je Nte'yam Juu' ve'e Kayak'ixa.” Ax je'e tse'e juu' ve'e mvinja'vidup mvintsa'kidup, óyame'e xka'íxada, je'ets ats miitse'e ntukmukojtstup.

<sup>24</sup> 'Je'e pane'e ya naxvijnit it dupaam jets nujom juu' jaty jéjip, je Nte'yamts je'e ve'e, je'e tse'e dūkā'mip ya tsajmit it jets ya naxvijnit it. Ka'a je'e ve'e chūuna jep tsaptujkp juu' ve'e jayu pūm, <sup>25</sup> ka'a je'e ve'e kyatih'ijtuxju jets je'e ve'e je jayu je maa'yūn tyo'nuxjut, je'e ve'e viinm je jayu dujoojntykinmooyp, je'e tse'e je jayu duyakxejp jetse'e xmo'yumda nujom juu' jaty.

<sup>26</sup> 'Je Nte'yam tse'e to'k je jupit jayu kajx duyakjeji nujom je jayu, ve'em tse'e duyakvintojkkáxtat vinxup to'k it to'k naxvijjn, je'e tse'e dunupaajmtki je xāaj ku ve'e jyoojntykadat jets je it joma ve'e chaqanadat. <sup>27</sup> Ve'em tse'e dutuujn jetse'e je jayu dū'ixtadat vintso ve'e je Nte'yam dū'ixtat jetse'e dupaa'ttat, óyame'e xkamujékumimda to'k jado'k, <sup>28</sup> kux je'e ve'e xmo'yumdup je njoojntykinamda, je'e kajx tse'e nnaxyi'numjada jetse'e n'ijtumda. Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n vyaanduva juu' ve'e pítsumdu jeja miits mvij jayu akujkta: “Je Nte'yam je chaan je kyooj xa uu'me'eda.” Jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>29</sup> 'Ax pān je Nte'yam je chaan je kyoojts uu'me'eda, ka'a tse'e nvaat nvinma'yumdat jets ve'eme'e je Nte'yam ax jo'n je apamnax juu' ve'e oro, juu' ve'e plata, ukpū tsaj, juu' ve'e ve'em pūm ax jo'n je jayu dumutaayvaa'ty. <sup>30</sup> Ka'a tse'e je jayu jujpani dunuja'vidi jets oooy je'e ve'e kyatun'oya juu' ve'e tyoondu kyojstu. Ve'emi ji ve'e je Nte'yam duyaknajxy ku ve'e je jayu ve'em dūtoondi; ax uxyam, je'e tse'e nujom je jayu tyukpavaampy jetse'e vyinmayumpijttinit, je kyo'oy joojntykin dumasoqktinit, jetse'e je tuvutoo' dupanajkxtinit. <sup>31</sup> Je'e kajx tse'e ve'em dūtsak kux to'ke'e je xāaj dunupaajmtki ku ve'e je jayu dūtokimpayo'yinit vintso ve'e dupaa'ty dū'akeega. To'k tse'e je jayu kajx ve'em dūtónut juu' ve'e vyinkoon. Va'ajts tse'e je Nte'yam ya'a duyaknuke'xnatajki ku ve'e duyakjoojntykpajknuva —jidu'um tse'e je Pablo vyaajñ.

<sup>32</sup> Ku ve'e dū'amotunajxti jets joojntykpajktinuvape'e je oo'kpatajk jado'k nax, jem tse'e juu' ve'e dunuxiiktup dutukxiiktup. Jempa tse'e juu' ve'e vaanduvap:

—Van'it aatse'e n'amotunajxnuvat jado'k nax ku aats mitse'e xtukvinkojtsinuvat.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Pablo myasookjidi. <sup>34</sup> Jem tse'e je jayu juu' ve'e dumaqatnapyajkjudu je Pablo jetse'e dujaanchja'vidi je Jesús. Dionisio ve'e to'k xyāaj, kuvijts je'e ve'e jetse'e je myujatyoo' dumaqatnay'amókaja jem joma ve'e je Areópago. Jempa tse'e to'k je ta'axtajk juu' ve'e duxāaj Dámaris. Nay jempa tse'e juu' ve'e viijnktava.

## 18

### Ku je Pablo vye'na jep Corinto

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Pablo jem Atenas chāa'n jetse'e ñujkx jem coriintovit kyajpun kajxm.

<sup>2</sup> Jem tse'e dumaqatnavyaatji to'k je israeejlit jayu juu' ve'e Aquila duxāaj. Póntovit jayu je'e ve'e. Nam je'yanume'e je Aquila maat je ñuda'ax Priscila. Jem Italia ve'e pyítsumdi kux je yakkutojkpa Claudio ve'e dupavaan jetse'e pyítsumdinit jem rómait cyiudaaj kajxm nujom pān pān jatye'e israeejlit jayu. Ojts tse'e je Pablo kyu'íxjada. <sup>3</sup> Je vit juu' ve'e yaktuktāknupāamp, je'ets je'e ve'e yak'o'yidup, je toonkhyam juu' ve'e je Pablo tyuump. Je'e kajx tse'e jem dumattaandi jetse'e kijpx je vit duyak'o'yidi. <sup>4</sup> Vimpo'o'kxtkun xāaj

tse'e je Pablo jep tsaptujkp ñujkx, jep tse'e dumukats je israeejlit jáyuda jets pan pan jatye'e ka je'epeta, ve'em tse'e dujaanchjávadat je Jesucristo.

<sup>5</sup> Ku ve'e je Silas maat je Timoteo choq'ndi jem macedóniait y'it joqtm jetse'e jye'ydi jem Corinto, je'ejyji tse'e je Pablo tyukka'amaay je oy kats je oy ayook, va'ajts tse'e duvaajñja je israeejlit jáyuda jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoön jetse'e yakkutojknit. <sup>6</sup> Ku ve'e je Pablo dutso'oxpajk'ukvaandi jetse'e duvinkojtspejt'ukvaandi, van'it tse'e je Pablo je vyit duvinxijt jetse'e je jayu dunujmidi:

—Viinm xa miitse'e xtókinadat ku ve'e xaq'ma kajx mtsaachpaattinit, ka'ats atse'e ntókinat; je'e kajxts ats miitse'e uxym nmaso'okta jets atse'e nvaajnjadat je oy kats je oy ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.

<sup>7</sup> Van'it tse'e pyítsum jep tsaptujkp jetse'e ñujkx jeja to'k je yaa'tyajk tyak'aajy juu' ve'e Justo duxaq, to'k je'e ve'e y'ijt juu' ve'e je Nte'yam duvinja'vip duvintsa'kip, tun jeejyji je'e ve'e tsaptakpa'ayi chüuna. <sup>8</sup> Je Crispo, je tsaptujkpit je ñuvintsán, maat nujom je jayu juu' ve'e jep jyump tyujkp, je'e tse'e dujaanchja'viduva je Majá Vintsán. Jyaanchja'viduva tse'e numay je coriintovit jáyuda ku ve'e du'amotunajxti je oy kats je oy ayook, van'it tse'e ñapejtti. <sup>9</sup> To'k tse'e je tsooj van'it je Pablo yak'ixji je Majá Vintsán, jetse'e ña'muxji:

—Kadi mtsa'aga. Jaa'kka'amáyu mits. Ka'a tse'e m'amo'otut. <sup>10</sup> Ats mitse'e n'ixp njayejpp, ni pana ve'e kya'o'yixju jetse'e vintso mtónjut. Numay xa ya'a ve'e ya jáyuda juu' atse'e xjaanchjávadap yaja kajpuñ kujx.

<sup>11</sup> Ax ve'em tse'e je Pablo chüuni to'k joojnt jagojkm jem Corinto jetse'e ooy dutunjaak'tukyak'ixpajkti je jayu je Nte'yam je kyats je y'ayook.

<sup>12</sup> Yakkutojkp tse'e vye'na je Galión jem acáyait y'it joootm. Van'it tse'e je israeejlit jáyuda dukojtsmojkti jetse'e je Pablo dutso'oxpáktat, jetse'e duyaknajkxti jem je yakkutojkp Galión vyinkojkm. <sup>13</sup> Van'it tse'e dunujmidi je Galión:

—Ya'a xa ve'e je jayu duyakvinmamya'ttup, ve'eme'e je jayu dutukjaanchjávada jets jéjake'e jado'k viijn vintso ve'e je Nte'yam yakvinjávat yakvintsa'agat; ax ka'a tse'e dupaa'ty du'akeega maat je pava'nun.

<sup>14</sup> Kotsuvaamp tse'e je Pablo vye'na ku ve'e je Galión jidu'um dunujmi je israeejlit jáyuda:

—Israeejlit jáyuda, pan ka óyap je'e ve'e juu' ve'e kudutún, uk pan je majá tókine'e kuy'it, xtukkadaakpts atse'e jets atse'e miits je m'ayookta nmuténat jets ats miitse'e n'amotunáxtat. <sup>15</sup> Ax je'e kajx tse'e kux'e' xyakts'o'oxada je mkátsjida je m'ayookjida jets je mpava'nunjida, kojts'óyadats amiitsjida; ats, ka'ats atse'e ntituktákat.

<sup>16</sup> Van'it tse'e yakpavojptini. <sup>17</sup> Van'it tse'e nujom juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap, je'e tse'e dumajtstu je Sóstenes, je tsaptujkpit je ñuvintsán, jetse'e jeja je Galión vyinkujk duvojpti; ax ka'ats je'e ve'e je Galión dumajapuujm.

### Ku je Pablo vyimpijnuva jep Antioquía jetse'e chaq'n mutoojk nax ka'amaayva

<sup>18</sup> May xaj ve'e je Pablo jem Corinto jyaa'k'ijt. Van'it tse'e kyojtskukajxi joma ve'e je jaanchja'vivatajk jetse'e ñujkx jem Cencrea. Jemts je'e ve'e Cencrea vye'na ku ve'e yakkukee'pkujx. Je'e kajx tse'e ve'em yaktuujn kux'e' je vaanduk dupuujm je Nte'yam maat jetse'e juu' dutónjut. Ax je'e kajx tse'e jetse'e nujava tyánut jetse'e je vaanduk dupuujm, ka'a tse'e je vyaajy dukee'p vi'name'e duvakutyún juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'ni. Van'it tse'e tyajki jem barco joootm jetse'e ñujkx jem siirait y'it joootm. Myaatnajkxtu ve'e je Priscila maat je Aquila.

<sup>19</sup> Namvaate'e ñajkxti, van'it tse'e jye'ydi jem éfesovit kyajpuñ kajxm. Jeme'e tyaandi je Priscila jets je Aquila. Van'it tse'e je Pablo ñujkx jep tsaptujkp jetse'e ojts dumátnakyátsju je israeejlit jáyuda juu' ve'e jep nay'amojkijidup. <sup>20</sup> Je'e tse'e munoo'kxtkjudu jetse'e jem dujaak'maqattándat; ax ka'a tse'e dukuvujk. <sup>21</sup> Van'it tse'e kyojtskukajxini jidu'um:

—Tun vinkopk je'e ve'e jets atse'e nxqajat jem Jerusalén; ax pan vaamp tse'e je Nte'yam, mínupts qts miitse'e nku'íxtinuva.

Van'it tse'e je barco dupujk jetse'e choo'nni jem Éfeso. <sup>22</sup> Ku ve'e jem Cesarea jye'y, van'it tse'e je Pablo vyimpejt jem Jerusalén jetse'e ojts dukojtspaa'kx je utsta je ajchta maat je utsta je tsq'ada. Van'it tse'e kyadaaky jem Antioquia. <sup>23</sup> Jem tse'e je it duyaknajxy. Van'it tse'e ñajkxnuva, jetse'e ojts du'ayo'oy to'k jado'k je it joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada jem galáciait jets frígiait y'it jootmda, jetse'e ojts dukojtsmákkada je utsta je ajchta maat je utsta je tsq'ada juu' ve'e jemda.

### *Ku je Apolos kya'amaajy jep Éfeso*

<sup>24</sup> Je'y tse'e jem Éfeso to'k je israeejlit jayu juu' ve'e Apolos duxaaj, jem Alejandría ve'e kyukajpuna. Oy ka'amaayvats je'e ve'e y'lijt jets oy tse'e dunujava juu' ve'e jatyáñ ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, <sup>25</sup> ñu'ixpajkip je'e ve'e je Maja Vintsán jye'e, to'k aaj to'k joot tse'e je jayu dütuk'ix, va'ajts tse'e je y'ixpajkun dupuujim je Jesús kajx, óyame'e je'ejyji dunujava juu' ve'e je Yaknapejtpa Juan tyukka'amaay. <sup>26</sup> Kaja'vina katsa'kina tse'e je Apolos kyajts jep tsaptujkp. Ku ve'e je Priscila jets je Aquila y'amotunajxjidi, van'it tse'e duvoovdi jem tyak'amda jetse'e dujaa'kkojtsvaach je Nte'yam jye'e. <sup>27</sup> Najkxuvaan tse'e je Apolos jem acáyait y'it jootm. Ku ve'e je jaanchja'vivatajk dunuja'vidi, van'it tse'e dunuujmidi jets oy je'e ve'e jetse'e jem ñajkxut. Van'it tse'e dunuja'yidi je jaanchja'vivatajk juu' ve'e jemda jetse'e oy yakxón dukuváktat. Ku tse'e je Apolos jem jye'y, ooy tse'e dütumputajki je'eda pan pan jaty'e je Nte'yam je myaa'yun kajx dujaanchja'vidup je Jesucristo. <sup>28</sup> Qoy tse'e dütumputajkidi kux yaknuke'xnatajkipe'e jeja nujom je jayu vyinkujk joma ve'e je israeejlit jayu tyoo'tókida, ka'a tse'e pan y'o'yixjada jetse'e dununkakuváktat jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e kyojts, je Kunuu'kx Jatyán kajx tse'e dütuk'ix jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

## 19

### *Ku je Pablo vye'na jep Éfeso*

<sup>1</sup> Jem tse'e Corinto je Apolos vye'na ku ve'e je Pablo ñajxy jem ton'am tsöv jetse'e jye'y jem éfesovit kyajpün kajxm. Jem tse'e dumqatnavyaatji je jaanchja'vivada, <sup>2</sup> jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Tajki ve'e jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaandi je Jesucristo?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ni je'e xa aatse'e nkamotu jets jeja ve'e je Espíritu Santo.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Pablo y'amotutúvijidi:

—¿Pan kajxts miitse'e mnapejtti?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ve'em aatse'e nnapet ax jo'n je Yaknapejtpa Juan je jayu dütuk'ix.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pablo ña'muxjidi:

—Yaknapejt xa ve'e je Juan je jayu ku ve'e vyinmayumpijitti jetse'e dumasookti je kyo'oy joojtykinda; ax ñu'ujmi tse'e je numay jayu jets jyaanchjávadape'e je'e pane'e pa'ux'oókijup, je Jesuusts je'e ve'e, je Cristo.

<sup>5</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, naopejttu tse'e je Maja Vintsán Jesús kajx. <sup>6</sup> Ku ve'e je Pablo je kya'aj tyuknu'koojnjidi, van'it tse'e je Espíritu Santo ñukadaakjidi, kyojtstup tse'e je ayook juu' ve'e kyavinmótudup, jetse'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnáxta.

<sup>7</sup> Numakmejtsk jo'ne'e je yaa'tyajk y'ijtti.

<sup>8</sup> Toojk po'o tse'e je Pablo ñajkxténi jep tsaptujkp. Jep tse'e kaja'vina katsa'kina dütuk'ix vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'it jem je Nte'yam y'am kya'm. Ve'em tse'e

dükajts jetse'e je jayu dujaanchjávadat je Jesucristo. <sup>9</sup> Ax jem tse'e juu' ve'e je vyinma'yun dumakkpāamdu jetse'e dükakuvajkti je oy kats je oy ayook. Van'it tse'e je numay jayu juu' ve'e jem nay'amojkijidup, jeja tse'e vyinkujkta vyaandi jets ka'a je'e ve'e y'oya je ayook juu' ve'e je Pablo tukmukojtsjudup. Van'it tse'e je Pablo duvaajv pan pan jatye'e dükuvajktu je y'ayook jetse'e duyaknūjkx joma ve'e je Tiranno je jayu duyak'ixpuk. Jem tse'e je Pablo je jayu dütuk'ix jóvum xaaaj. <sup>10</sup> Ve'em tse'e mejtsk joojnt dütuujn; y'amotunajxtu tse'e je Maja Vintsán Jesús je kyats je y'ayook nujom pan pan jatye'e tsuunidup jem ásiait y'it joottm, ve'em tse'e je israeejlit jáyuda ve'em tse'e pan pan jatye'e ka je'epta. <sup>11</sup> Je mújit atuva tse'e je Pablo tyoon je Nte'yam je kyutojkun kajx, <sup>12</sup> je paayu paat tse'e ukpu je viijnk vit juu' ve'e je ñi'kx je kyopk tyukpaatyp, je'e tse'e yaknajkxtup joma ve'e je pa'am jáyuda. Ku ve'e ve'em dütonda, van'it tse'e jyotkädaaktini pan pan jatye'e pajkjudup jetse'e tyukvaatsjidini je ko'oyjáyuvap pan pan jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap.

<sup>13</sup> Jem tse'e je israeejlit jáyuda juu' ve'e muxim muyam duyakpítsumdu je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda, je'e tse'e du'uknupajmtkidu jetse'e je Maja Vintsán Jesús je xyajaj dükajtspaa'ttat jetse'e duyakpítsumdat. Jidu'um tse'e dunajmada je ko'oyjáyuvap:

—Je Jesús, juu' ve'e je Pablo tyukka'amaayp, je'e kajxts ats miitse'e ntukpava'anda jetse'e jem ya jayu jya'vin kajxm mpítsumdinit.

<sup>14</sup> Ve'eme'e jyátukada y'ijt je Esceva nūvuxtojtuk je myajntkta. Je Esceva, je israeejlit jáyuts je'e ve'e, je tee'tajk je vyintsán. <sup>15</sup> Ku ve'e ve'em jyátkidi to'k nax, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap y'atsoojvjidi:

—N'ixa xa ats je'e ve'e je Jesús, nnuja'vivapts atse'e jets pan je'e ve'e je Pablo, jets miits, ¿tit's miitse'e mnatyijjada?

<sup>16</sup> Van'it tse'e ñuyejtsukjidi je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap, jetse'e tyuntsii'kjidini jetse'e y'amäadaaguijidi; ax ve'em tse'e kyeektini nuva'ajts axva'ajts jets tum tsaachada tum xaq'ajkada. <sup>17</sup> Ñuja'vidupts ya'a ve'e nujom pan pan jatye'e jem Éfeso tsuunidup, je israeejlit jáyuda jets pan pan jatye'e ka je'epta. Ax ve'em tse'e je jayu ooy tyuntsa'kidi jetse'e duyakmájidi duyakjaanchidi je Maja Vintsán Jesús.

<sup>18</sup> Nay ve'empa numay pan pan jatye'e dujaanchja'vidu je Jesús, y'ava'niduts je'e ve'e je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup y'ijt. <sup>19</sup> Numayda tse'e juu' ve'e maaydup y'ijtti, je'e tse'e duyaknajkxtu je ñakta joma ve'e dutoonkada y'ijt je maayk jetse'e duyaktooydini je ñakta jeja je numay jayu vyinkujk. Ku ve'e yakpayo'y pan vinxup je'e ve'e dütsova je ñakta, mókupx jatoogupx joojnt numutún jo'n tse'e vyinjajty to'k ka'ajyji je ñakta. <sup>20</sup> Ax ve'em tse'e je Maja Vintsán je kyats je y'ayook vya'kxtk'atu'uts jetse'e myakkpajk'atu'uts.

<sup>21</sup> Ax ku tse'e ve'em jyajty, van'it tse'e je Pablo dunupajmtki jetse'e najkx duku'íxnuva je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e jem macedóniait jets acáyait y'it joottmida jetse'e ux'oqk ñajkxut jem Jerusalén. Ve'em tse'e vyaampa jets ku ve'e jem Jerusalén ñajkxut, jets vinkopk je'e ve'e jetse'e ñajkxpat jem Roma. <sup>22</sup> Van'it tse'e dunukejxidi jem macedóniait y'it joottm numejtsk je pyatto'niva, Timoteo jets Erasto je'e ve'e xyajajta, namvaat je'e ve'e javee'n jyaa'ktán jem ásiait y'it joottm.

### Ku je jayu yoojmukti y'ajxukti jep Éfeso

<sup>23</sup> Ax ve'em tse'e tyoojnji kyojtsji van'it, jetse'e je jayu yoojmukti y'ajxukti, jotma'ttu ve'e je'e kajx ku ve'e numay je jayu je Jesucristo dujaanchja'vidi. <sup>24</sup> Jem tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Demetrio duxaj, je platero toonk je'e ve'e tyukjoojntkip. Je Diana juu' ve'e vyinja'vidup vyintsq'kidup, je'e tse'e je chaptajk y'apamnajxyp je plata maat. Qoys je'e ve'e dütuntoonkma'a je'e juu' ve'e du'apamnajxtuvap je tsaptajk. <sup>25</sup> Je Demetrio tse'e duyaknay'amojkijidu pan pan jatye'e nay je'e je toonk dutoonduvap, jetse'e dunuumjidi:

—Yaa'tyajkta, mnuja'vidup xa miitse'e jets ya toonk je'ē ve'e juu' ve'e je jayu nuyojk duyakmeempaatp. <sup>26</sup> M'íxtup mmótudup xa miitse'e ti ve'e je Pablo tyuump kyajtsp. Ve'em tse'e vya'añ jets ka'a ve'e je vintsə'kin dujayepta juu' jatye'e je jayu y'apamnajxyp. Numay tse'e je jayu dütukvin'uu'n jetse'e dütukkuvuk juu' ve'e kyajtsp. Ka yaajyap tse'e éfesovit kyajpuñ kujx ve'em jyátukka, ve'empa ve'e yaja nujom ásiait y'it jaat. <sup>27</sup> Kutsa'agats ya'a ve'e jets ya ntoonkamda vyintókinit; ka ya'ajyap tse'e, nay ve'empa ve'e vyintókivat je vintsə'kin juu' ve'e yakmooyp je Diana juu' ve'e nvinja'vimidup nvintsə'kimdup, ve'em tse'e yakviijnk'ixnit je'ē juu' ve'e je jayu vyinja'vidup vyintsa'kidup yaja nujom ásiait y'it jaat jets vinxup to'k it to'k naxvijin.

<sup>28</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, ejkjudu jot'aajnjudu tse'e ooy, jetse'e makk vyaandi:

—;Ñumájip xa ve'e je Diana juu' ve'e yakvinja'vip yakvintsa'kip yaja Éfeso!

<sup>29</sup> Nujom tse'e je jayu jem kajpuñ kajxm yoojmukti y'ajxukti. Tun to'mayji tse'e ñay'amojkijidi jep kumoon tujkp. Jep tse'e dupavaa'ndi je Gayo jets je Aristarco, macedóniait jayuda je'ē ve'e, je Pablo je myujatyoo'da. <sup>30</sup> Jyatuktakavaants je'ē ve'e je Pablo, ax ka'a tse'e je jaanchja'vivatajk duyakjajtti. <sup>31</sup> Nay ve'empa tse'e je ásiait yakku-tojkpada juu' ve'e je Pablo myaqtayja'vijidup, je'ē tse'e je Pablo je kats dütuknukejxtu jets ka'a ve'e tyákat jep kumoon tujkp. <sup>32</sup> Jep tse'e yoojmukti y'ajxukti joma ve'e ñay'amojkijidi. Jep tse'e to'k viijn juu' ve'e makk kojtstup, nay jeppa tse'e jado'k viijn juu' ve'e makk kojtstuvap, ax numay tse'e je jayuda juu' ve'e dukanuja'vidup pan tyajxe'e ñay'amojkijidi. <sup>33</sup> Ax jeppa tse'e je jayuda juu' ve'e je Alejandro duvaajnjidu. Van'it tse'e je israeejlit jayu duti'tspítsumdi jeja je numay jayu vyinkujk. Tukvinja'vijidu tse'e je Alejandro je kya'aj maqt jetse'e y'amo'ottat kux kyukotsuvaampye'e je israeejlit jayuda jeja je numay jayu vyinkujk. <sup>34</sup> Ku ve'e dunuja'vidi jets israeejlit jayu je'ē ve'e, van'it tse'e mejtsk hora jo'n makk vyaandi:

—;Ñumájip xa ve'e je Diana juu' ve'e yakvinja'vip yakvintsa'kip yaja Éfeso!

<sup>35</sup> Van'it tse'e je jaayva je numay jayu duyak'ama't, jetse'e vyaajñ:

—Éfesovit yaa'tyajkta, ¿pants vine'e dukanuja'vip jets ya éfesovit kajpune'e tukkädaakjup jetse'e du'ix'iijtnit je Diana je chaptajk jets je kunuu'kx tsaaaj juu' ve'e jem tsapjoottm kadaak? <sup>36</sup> Ka'a tse'e pan y'o'yixju jetse'e dununkakuvákut. Je'ē kajxts atse'e nva'añ jets yaknaxkäda'akta je m'aajta je mjootta jetse'e oy xpayo'oydat juu' ve'e mtonuvaandup. <sup>37</sup> Kux ya yaa'tyajkta juu' ve'e tuxyakmetsta, ka'ats ya'a ve'e duvinkojtspétta je Diana juu' ve'e nvinja'vimidup nvintsə'kimdup, ni ka'a tse'e juu' dumee'tsta joma ve'e yakvinjava yakvintsa'aga. <sup>38</sup> Pan nuxa'aavaajnjidup tse'e je Demetrio jets pan pan jatye'e myaattoondup, va'an tse'e dunuxa'aada. Je'ē kajx tse'e jyeja je tokin payo'yvada jets pan pan jatye'e yakkutojktup, jeja je'ē vyinkujka tse'e dükötstat kakje'e pan ti jatye'e natyuknuxa'ajjidup. <sup>39</sup> Pan viijnkts je'ē ve'e juu' ve'e m'amótudup, kojts'óya tse'e dutsak jep kumoon ku ve'e kátsani jetse'e je jayu ñay'amókajadat. <sup>40</sup> Ka'a tse'e y'oya jets uu'me'e uxyam nyoojmukumdat n'ajxukumdat. Pan myótudup xa je'ē ve'e pan pan jatye'e je maja kutojkun dujayejptup jetse'e xvatsq'vumdat, tso'oxpaatumdap tse'e, kux ka'a xa ve'e tii ti ve'e nvaajnjimdat.

<sup>41</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je jayu dunujmidu jetse'e ñajkxtinit.

## 20

### Ku je Pablo ñujkx jep Macedonia jets jep Acaya

<sup>1</sup> Ku ve'e ñajxy je yoojmuk je ajxuk, van'it tse'e je Pablo duyaxmujk je jaanchja'vivatajk jetse'e dukojtsmákki. Van'it tse'e ñachée'njidi jetse'e ñavya'kxjidi. Van'it tse'e ñujkx jem macedóniait y'it joottm. <sup>2</sup> Ku ve'e jem vye'na, ooy tse'e dütunkojtsmákki je jaanchja'vivatajk, van'it tse'e ñajkxpa jem acáyait y'it joottm. <sup>3</sup> Jem tse'e chüuni toojk po'o. Van'it tse'e je barco du'ukpakuvaanni jetse'e jem siiriait y'it joottm vyimpijtnuvat.

Ku ve'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ja'vi jets ta ve'e je israeejlit jayu du'ukkojtsmókta jets yak'oo'kuvaampye'e, van'it tse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>p<sup>a</sup>ajmtkitíktsnuva jetse'e je tyoo' du'avimpijtinuvat, je macedóniait it d<sup>u</sup>tuknajxnuvat. Ax ve'em tse'e d<sup>u</sup>tuujn. <sup>4</sup> Mujatyoo'ijidu tse'e je beréait Sópater, je tesalónicait Aristarco, je tesalónicait Segundo, je deerbeit Gayo, je Timoteo, je ásiait Tíquico, jets je ásiait Trófimo. <sup>5</sup> Je'eda tse'e too'vajktu jets a<sup>at</sup>se'e x'a'ix jem Troas. <sup>6</sup> Ku ve'e ñajxy je x<sup>a</sup>aj ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura d<sup>u</sup>kama<sup>a</sup>at, van'itts a<sup>at</sup>se'e jem Filipos ntsaa'n jem barco joottm jets a<sup>at</sup>se'e kumugoxxa<sup>a</sup>j nmaspaadi je'eda jem Troas. Vuxtojtuk x<sup>a</sup>ajts a<sup>at</sup>se'e jem n'ijt.

### *Ku je Pablo y'ats jep Troas*

<sup>7</sup> Domingo tse'e vye'na, muto'k x<sup>a</sup>aj je semana, jets a<sup>at</sup>se'e nnay'amojkiji jets a<sup>at</sup>se'e je tsapkaaky ntokv<sup>a</sup>'kx<sup>u</sup>t, van'it tse'e je Pablo duyak'ixpujk je jaanchja'vivatajk. Je kujápit tse'e je Pablo choo'nuva'añ vye'na, je'e kajx tse'e kya'amaajy tso'm jo'n paat. <sup>8</sup> Jemts a<sup>at</sup>se'e nnay'amojkiji jep mutoojk nukavyet kujxp joma ve'e vye'na may je ta'kxpa. <sup>9</sup> Jem tse'e ch<sup>u</sup>una vye'na ventana am to'k je mootsk ón<sup>u</sup>k juu' ve'e Eutico d<sup>u</sup>x<sup>a</sup>aj. Paatjinu tse'e je tsooj ku ve'e je Pablo jek tyunkojtsni, van'it tse'e myanajxy jetse'e kyustajki jem ventana am jep mutoojk nukavyet kujxp. Van'it tse'e duvijtsukti a<sup>a</sup>l'kani. <sup>10</sup> Ku tse'e jep ñukadaakji je Pablo jetse'e yakpojtukji, jetse'e chee'nukji, van'it tse'e vyaajñ:

—Kadi mtsa<sup>a</sup>agada, joojntykip xa ya'a.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Pablo pyejtnuva, jetse'e d<sup>u</sup>tojkva'kxy je tsapkaaky, jetse'e je jaanchja'vivatajk dum<sup>a</sup>atkaajy. Ve'em tse'e d<sup>u</sup>tuujn ax jo'n je Jesús d<sup>u</sup>tuujn ku ve'e je y'ixpajkpatajk jado'k nax dum<sup>a</sup>at'a'óxidi. Van'it tse'e jyaa'kkajts je kujápit paat. Ku ve'e kyojtskujx, van'it tse'e choo'nni. <sup>12</sup> Je mootsk ón<sup>u</sup>k juu' ve'e kustajki, joojntykts je'e ve'e duyaknajkxtini, jot'amaj tse'e nujom tyaanini.

### *Ku choo'ndi jep Troas jetse'e jye'ydi jep Mileto*

<sup>13</sup> Van'itts a<sup>at</sup>se'e jem barco joottm ntsaa'n jets a<sup>at</sup>se'e nnujkx jem asoonit kyajp<sup>u</sup>n kajxm, jemts a<sup>at</sup>se'e je Pablo nma<sup>a</sup>tnavyaa'tjut k<sup>u</sup>x ve'em a<sup>at</sup>se'e t<sup>u</sup>nkojtsmúk, tékum je'e ve'e ñujkx. <sup>14</sup> Ku a<sup>at</sup>se'e nma<sup>a</sup>tnavyaatji jem Asón, van'itts a<sup>at</sup>se'e nma<sup>a</sup>tnujkx jem barco joottm jem mitiléneit kyajp<sup>u</sup>n kajxm. <sup>15</sup> Jemts a<sup>at</sup>se'e ntsaa'n jets a<sup>at</sup>se'e je ku'óxit nmajxy je ja quíovit myu'avinkujk, to'k je naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm. Je kumaaxkitts a<sup>at</sup>se'e nj<sup>e</sup>y jem Samos. Je kumadookitts a<sup>at</sup>se'e nj<sup>e</sup>y jem Mileto. <sup>16</sup> Ka'a tse'e je Pablo jek y'ituvaañ jem ásiait y'it joottm, je'e kajx tse'e kyanujkx jem Éfeso, jatyji ve'e jye'yavaajñ jem Jerusalén k<sup>u</sup>x chajkpe'e jetse'e jem duyaknáx<sup>u</sup>t je pentecostés x<sup>a</sup>aj.

### *Ku je Pablo dumukajts pan pan jatye'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>vinténidup vye'na je éfesovit jaanchja'vivatajk*

<sup>17</sup> Ku a<sup>at</sup>se'e nj<sup>e</sup>y jem milétovit kyajp<sup>u</sup>n kajxm, van'it tse'e je Pablo d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>kejxi pan pan jatye'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>vinténidup vye'na je jaanchja'vivatajk jem Éfeso. <sup>18</sup> Ku ve'e jye'ydi, van'it tse'e d<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ujmidi:

—Mnuja'vidinup xa miitse'e vintso a<sup>at</sup>se'e juu' ntuujn nkajts, van'ítani a<sup>at</sup>se'e ve'em nton'ukvaajñ nkojts'ukvaajñ ku a<sup>at</sup>se'e yaja ásiait y'it ja<sup>a</sup>t nj<sup>e</sup>y. <sup>19</sup> Nmutoon nmupajkts atse'e je Maja Vintsán je nnu'k aaj je nnu'k joott maat, je jayu atse'e nnuyaaxtu kux'e d<sup>u</sup>kakuv<sup>a</sup>cta je Nte'yam je y'ayook; juu'ts a<sup>at</sup>se'e ntoon nkojts, je'e kajxts a<sup>at</sup>se'e je israeejlit jayu ooy xtunyaktsaachpaatti. <sup>20</sup> Ax ijpt<sup>s</sup> a<sup>ts</sup> miitse'e nvaajnjidi juu' ve'e mtuk'o'yidup, je ja a<sup>at</sup>se'e je n<sup>u</sup>m<sup>a</sup>y jayu vyinkujk jets jep mtujkpta je jayu nyak'ixpajkti, <sup>21</sup> ve'em je israeejlit jáyuda ve'em pan pan jatye'e ka je'epta. Ve'em a<sup>at</sup>se'e nnujmidi jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e d<sup>u</sup>masoqktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e je Nte'yam dupanajkxtinit, jetse'e dujaanchja'vidinit je nMaja Vintsánamda Jesucristo. <sup>22</sup> Uxyamts a<sup>at</sup>se'e jem Jerusalén nmujkx, je Espíritu Santo tse'e a<sup>ts</sup> ya nja'vin duvoop, ka'ats a<sup>at</sup>se'e nnujava vintso a<sup>at</sup>se'e jem je jayu xtóndat, <sup>23</sup> je'ejyji

atse'e nnuja'vip, pан joma atse'e nnujkx, ve'emts atse'e xnuujima je Espíritu Santo jets je poxuntajk atse'e n'a'ixp jets je tsaachpaatun. <sup>24</sup> Ax ni tiats atse'e nkavinmay, ni viinma ats ya njoojntykin, je'ejyji ve'e jets atse'e nyakpooknit je toonk juu' atse'e xtuknuva'ni je Maja Vintsán Jesú, atse'e n'ijtnit ax jo'n je jayu juu' ve'e too'vajkp tuiye'ya joma ve'e kyukaxa je noomk, atse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook, je'ets je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja vintso ve'e je Nte'yam je maa'yun tyo'nuxjada.

<sup>25</sup> 'Ntukka'amaayduts ats miitse'e anañujoma vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm. Ax nmuja'vipts atse'e jets ka'a atse'e x'uk'íxtinuvat yaja naxviijn. <sup>26</sup> Pан mtsaachpaattinup tse'e xa'ma kajx jyapana miitsta, yaja ats miitse'e mvinkujkta nnajmada jets ka'a atse'e ntókinat, kux nvaajnjidu xa ats miitse'eda vintso ve'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, <sup>27</sup> ntuknuja'viduts ats miitse'e nujom juu' ve'e je Nte'yam ñupaqajmtki, ka'a ve'e tii juu' ats miitse'e nkavaajnjidu. <sup>28</sup> Naajkkópkajada viinm jets ix'itta nujom je Nte'yam je jayu juu' ve'e je Espíritu Santo mpajmjidu jetse'e x'ix'ítat, je jayu juu' ve'e je Nte'yam natyukje'eiju ku ve'e je y'Onuk kyu'oo'kijidi. <sup>29</sup> Nnuja'vip xa atse'e jets ku atse'e yaja nkoo'k'ijtnit, mnueje'yajadapts miitse'e je viijnk jayu jetse'e mtónjadat ax jo'n je mu'uk lobo dñtonda jo'n je carneeroda. <sup>30</sup> Jeja tse'e miitsam m'akujkta jyéjat pан pан jatye'e je jayu je taay dñtukyak'ixpáktap, je'e tse'e chóktap jetse'e je Maja Vintsán je jayu pyanajkxjada. <sup>31</sup> Mnay'íxjadap tse'e je'e kajxta, jaa'myétsta jets toojk joojnt ats miitse'e nunyaaxnup jóvum xaa jóvum tsooj to'k jado'k ntuk'ixti.

<sup>32</sup> 'Utsta ajchta, uxyamts ats miitse'e mpajmda jem je Nte'yam y'am kya'm jets je maja maa'yun maat juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojinjip, je'ets je'e ve'e je ayook juu' ve'e je jayu yakvaajnjip jetse'e y'o'yixju jetse'e dumakkpaamnit je mjootta je mja'venda, ve'em tse'e xjayejptinit je puuk jem tsapjootm maat nujom je'eda pан pан jatye'e je Nte'yam apuk pyaam jetse'e y'ijttinit je'e je jayu. <sup>33</sup> Ka'a atse'e tunnas'ayova je viijnk jayu je myeen ukpu je viijnk jayu je vyit je xyox. <sup>34</sup> Va'ajts xa miitse'e xnujávada jets ya nka'ajam atse'e ntuktoon jetse'e jyeji juu' atse'e xka'ijtji jets juu' ve'e ka'ijtuxjudu ats je nmujatyoo'da. <sup>35</sup> Ve'emam xa ats miitse'e ntukyak'ixpáktap jetse'e je jayu tyónut jetse'e yakputákadat pan pan jatye'e katih'ijtuxjudup, jetse'e yakjaa'myétsut juu' ve'e je Maja Vintsán Jesú kyojts ku ve'e vyaajñ: "Nuyojk tse'e je xoonduk joot njayejpumda ku ve'e je jayu nmo'yumda juu' jets ka'a ve'e ku ve'e je jayu juu' xmo'yumda."

<sup>36</sup> Ku ve'e ve'em vyankujx, van'it tse'e kyoxténidi je Pablo jets nujom je'eda, jetse'e chapkojtsti. <sup>37</sup> Qoy tse'e anañujoma dñtunnuyaaxti je Pablo, jetse'e dñtsee'ndi, jetse'e dñtsoo'kxti, <sup>38</sup> qoy tse'e tyuntsaachvinmapyajkti kux ve'eme'e ña'muxjada jets ka'a ve'e dñ'uk'íxtinit yaja naxviijn. Van'it tse'e ojts dñnasvo'vidini joma ve'e je barco.

## 21

### Ku je Pablo ñujkx jep Jerusalén

<sup>1</sup> Ku aatse'e nmasaq je jaanchja'vivatajk jem Mileto, van'itts aatse'e nnujkx jem barco jootm ix jatyuv jets aatse'e nje'y joma ve'e je it dñxaaja Cos. Je ku'óxitts aatse'e nje'y jem Rodas. Jemts aatse'e ntsaa'n jets aatse'e Pátara nnujkx. <sup>2</sup> Jemts aatse'e Pátara mpaaty to'k je barco juu' ve'e jem feníciait y'it jootm tsq najkxp, je'ets aatse'e xyaknajkx. <sup>3</sup> Mpaa'najxts aatse'e jem Chipre, anajts aats je'e ve'e nmasaq, jets aatse'e nnujkx jem siiriait y'it jootm. Jemts aatse'e nje'y tirovit kyajpun kajxm, je'e kajx ku ve'e jem je barco je tsqm dñmaso'okut. <sup>4</sup> Van'itts aatse'e n'ixti je utsta je ajchta maat je utsta je tsq'ada juu' ve'e jem, je'ets aatse'e nmaattsuunidu vuxtojtuk xaa. Ax je'eda tse'e je Espíritu Santo kajx dñnuujmidu je Pablo jets ka'a ve'e ñajkxut jem Jerusalén. <sup>5</sup> Ku ve'e ñajxy je vuxtojtuk xaa, tsqo'nnuts aatse'e. Nujom je jaanchja'vivatajk maat je y'ónukta je ñuda'axta, je'ets aatse'e ojts xnasvo'vidini jem kajpun pa'am. Jemts aatse'e nkoxkteni jets aatse'e ntsapkajts. <sup>6</sup> Van'itts aatse'e xnujmidini:

—Dioose'e mmaqadajadap.

Jets aatse'e n'atsoqvadinuva:

—Nay ve'empa miitsta, Dios maate'e mtaandini.

Van'itts aatse'e jem barco joqtntajki jets je'e ve'e vyimpijttini jem tyak'am.

<sup>7</sup> Van'itts aatse'e ntsaa'n jem Tiro jets aatse'e nje'y jem Tolemaida. Ku aatse'e je barco ntukvaach, van'itts aatse'e nkoytspaq'kx je utsta je ajchta maat je utsta je tsaa'ada juu' ve'e jemda, jets aatse'e nmaatxanajxti. <sup>8</sup> Je ku'oxitts aatse'e ntsoo'nnuva jets aatse'e nje'y jem cesaréait kyajpun kajxm. Jemts aatse'e nnujkx je Felipe tyak'am, to'k je'e ve'e juu' ve'e je jayu duvaajnjip je oy kats je oy ayook, je'e ve'e nuto'k je nuvuxtojtuk yaa'tyajkta juu' ve'e yakvinkoondu jetse'e duputákadat je kukátsivada. Jemts aatse'e nmataajñ. <sup>9</sup> Je Felipe, numaktaaxk tse'e je nqax, tum kiixuta'ax je'e ve'eda, je'e tse'e dukojtsnajxtup je Nte'yam je y'ayook. <sup>10</sup> Ku aatse'e mejtsk toojk xaa'j jem nve'na, van'it tse'e jye'y to'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, Agabo je'e ve'e xyaa'j, jemts je'e ve'e Judea chaa'n. <sup>11</sup> Je'ets aatse'e ojts xku'ix. Van'it tse'e dukaa'jn je Pablo je tyiintsom jetse'e natyukkatssoojmji natyukpaktsoojmji. Van'it tse'e vyajñ:

—Ve'em xa ve'e vya'añ je Espíritu Santo jets jeme'e Jerusalén je israeejlit jayuda jidu'um dutsómdat pan pan ya'a ve'e jye'e ya tiintsom, jetse'e jem je viijnk jayu kya'm dupámdat.

<sup>12</sup> Kuts aatse'e n'amotunajxy, van'itts aatse'e je Pablo nmunoo'kxtk jets ka'a ve'e nqajkxut jem Jerusalén. Munoo'kxtkjuduva tse'e je cesaréait jayu. <sup>13</sup> Ax jidu'um tse'e je Pablo y'atsaajv:

—¿Tyajxse'e mya'axta jets atse'e xyaktsaachvinmapyakuva'anda? Pan vaamp xa ve'e je Maja Vintsán Jesú, nnaya'vijinupts atse'e jets atse'e n'o'o'kut je'e kajx jem Jerusalén, ka kooyape'e jets atse'e nyaktsomut je'e kajx.

<sup>14</sup> Ax kuts aatse'e xka'o'yixju jets aatse'e nnaxkótsut, van'itts aatse'e nmasookni. Jidu'umts aatse'e nvaajñ:

—Va'an ve'em dütunju pan vintso ve'e je Maja Vintsán dutsak.

<sup>15</sup> Van'itts aatse'e nnay'apajmtkiji jets aatse'e nnujkx jem Jerusalén.

<sup>16</sup> Xmuyatyyoo'iduts aatse'e je cesaréait jaanchja'vivada jem je Mnasón tyak'am paat, chípreit yaa'tyajk je'e ve'e juu' ve'e jekani dujaanchja'vi'ukvaan je Jesucristo, je'ets aatse'e xyakmatánup.

### Ku je Pablo ojts duku'ix je Santiago

<sup>17</sup> Ku aatse'e nje'y jem Jerusalén, va'ajts xoojntkpts aatse'e je uts je ajch maat je uts je tsaa'q xkuvajkti. <sup>18</sup> Je ku'oxitts aatse'e je Pablo ojts ntukmaatku'ix je Santiago, jempa tse'e vye'nada nujom pan jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk jem Jerusalén. <sup>19</sup> Van'it tse'e je Pablo kyojtspo'o'kxjidi jetse'e tyuknumaajtykjidi ti jatye'e je Nte'yam tyoon je'e kajx joma ve'e ka je israeejlit jayuvpta. <sup>20</sup> Ku ve'e du'amotunajxti, yakmájido yakjaanchiduts je'e ve'e je Nte'yam. Van'it tse'e je Pablo dunuyujmido:

—M'ixp xa mitse'e jets muijl ámani ve'e je israeejlit jayuda juu' ve'e dujaanchja'vidup je nMaja Vintsánamda Jesucristo, ax nujom tse'e vya'anda jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e yakkutyónut je Moisés je pyava'nun. <sup>21</sup> Ta tse'e je kats dumótuda jets je'e mitse'e mtuk'ixp je israeejlit jayuda juu' ve'e tsuunidup joma ve'e duka'itjootmada, ve'eme'e xnuyjma jets ka'a ve'e dumajapámdat juu' ve'e je Moisés pyavaan, ka'a ve'e dupaqmjadat je ixta'nun je y'ónukta, jets ni ka'a ve'e dütóndat ax jo'n je israeejlit jayu je kyostuumbreda. <sup>22</sup> ¿Tise'e yaktónup? Nay'amókajadap xa n'ite'e je numay jayu ku ve'e dumótudat jets yaja mitse'e tumje'y. <sup>23</sup> Nuyojk oy xa ya'a ve'e xtónut. Jeja xa ve'e yaja aats maat numaktaaxk je yaa'tyajk juu' ve'e je vaanduk dupaqamdu je Nte'yam maat. <sup>24</sup> Maatnajkxtats n'it jetse'e xmaatnaajkva'atsjadat. Mits tse'e mkujóyup je tanguk jets juu' jatye'e tsojkjup jetse'e yakyoxut jep maya tsaptujkp, ve'em tse'e y'o'yixjadt jetse'e

yakkukéē'pxtat. Pān mtuump tse'e ve'em, van'it tse'e je israeejlit jayu dūnūjávadat jets ka'a mitse'e ve'em mjátuka ax jo'n je kāts dūmótuda, je'e ve'e jets viinme'e xkutyún juu' ve'e je Moisés pyavaan. <sup>25</sup> Ax pān pān jaty tse'e ka je israeejlit jáyuvap juu' ve'e je Jesucristo dujaanchja'vidup, nnuja'yiduts aātse'e jets ka'a je'e ve'e dūtivinmáydat, je'ejyji ve'e tyóndap jetse'e dūkaja'kxtat juu' ve'e yaktukvintsā'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, jetse'e dūkaja'kxtat je nuu'pūn, jetse'e dūkaja'kxtuvat je tānuk tsu'uts juu' ve'e yuktsum'oo'kp, jetse'e ni pāna je kāts dukatukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup.

### *Ku je Pablo yakmajch jep maja tsaptujkp*

<sup>26</sup> Van'it tse'e je Pablo dūmaatnūjkx je numaktaaxk yaa'tyajkta. Je ku'óxit tse'e dūmaatnaajkvats'ukvaajnjidi. Van'it tse'e tyajki jep maja tsaptujkp jetse'e dū'avánat vin'ite'e kyukáxat je xāaj ku ve'e ñaajkva'atsjada, je'e ve'e ku ve'e je yāx dūpāmdat kākje'e.

<sup>27</sup> Ax kaxuvaannup tse'e je vuxtojtuk xāaj vye'na ku ve'e ñaajkva'atsjada, van'it tse'e je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem ásiait y'it joottm tsōo'ndu, je'e tse'e dū'ixtu je Pablo jep maja tsaptujkp. Van'it tse'e nujom je jayu dūyakyoojmukti dūyak'ajxukti, je'e tse'e je Pablo dūmajtstu <sup>28</sup> jetse'e mākk vyanda:

—¡Israeejlit jáyuda, putákada qats! Ya'a xa ve'e je yaa'tyajk juu' ve'e nujom je it dūtukvittp jetse'e je numay jayu dūyak'ipuk, ve'em tse'e dūtuk'ix juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip māat je jaanchja'vin juu' uū'me'e njayejpumdup, ni ka'ats je'e ve'e dūpaatpa dū'akeeguiva māat je Moisés je pyava'nun ukpu je vintsa'kin juu' ve'e nmo'yumdup ya maja tsaptajk. Ax ka je'ejyap tse'e, ta xa ve'e dūyaktajkiva yaja maja tsaptujk pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e tūdūyakvintsā'kintóki ya it.

<sup>29</sup> Je'e kajxe'e ve'em vyanda kux y'ixtu ve'e je Pablo ku ve'e jem kajpūn joottm dūmaatve'na je Trófimo, to'k je éfesovit jayu. Ve'em tse'e vyinmaaydi jets je Pablo ve'e yaktajkiju jep maja tsaptujkp.

<sup>30</sup> Ku ve'e yoojmukti y'ajxukti nujom je jayu, van'it tse'e noomp je Pablo dūnūnajkxti. Van'it tse'e dūmajtsti jetse'e dūvāqā'mpítsumdini jep maja tsaptujkp. Ku tse'e dūvāqā'mpítsumdi, van'it tse'e je tsaptajk dūyak'atojkti. <sup>31</sup> Yak'oo'kuvaandinup tse'e vye'na ku ve'e je kāts dūmotu je tojpa juu' ve'e dūnūvintsánip nūmijil je tojpatajk jets yoojmuktup ajxuktupe'e nujom je jayu jem Jerusalén. <sup>32</sup> Van'it tse'e dūyaknay'amojkijidi je tyojpada jets je'eda pān pān jatye'e dūnūvintsánidup nūmokupx jaty je tojpatajkta, jetse'e noomp ñajkxti joma ve'e je jáyuda. Ku tse'e je jayu dū'ix je tojpa juu' ve'e dūnūvintsánip nūmijil je tojpatajk māat je tyojpada, van'it tse'e dūtsii'l'atūvidi je Pablo. <sup>33</sup> Van'it tse'e je tojpatajk je vyintsán je Pablo dūvinkunajkxi jetse'e dūyakjamajtsji, jetse'e dūyakjachoojmji mejtsk je cadena māat. Van'it tse'e dū'amotutuvi pān pāne'e je Pablo jets pān ti ve'e tūdūtún. <sup>34</sup> Ax mākk tse'e je jayu kyotsta, kojts p tse'e to'k kojts p tse'e jado'k, je'e kajx tse'e kya'o'yixju je tojpatajk je vyintsán jetse'e juu' dūvinmótuvut. Van'it tse'e je Pablo dūyakjapyavijtsji joma ve'e je tojpa chāanada. <sup>35</sup> Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je escalera, van'it tse'e je Pablo je tojpa pyatsaajmjidi kux yak'oo'kuvaajnjupe'e je nūmay jáyuda. <sup>36</sup> Jidu'um tse'e mākk vyanda:

—¡Va'an dū'aa'ku!

### *Ku je Pablo ñakyukjotsji jeja je nūmay jayu vyinkujk*

<sup>37</sup> Ku ve'e je Pablo dūyaktākavaandi jep joma ve'e je tojpa chāanada, van'it tse'e dūnūujmi je tojpa juu' ve'e dūnūvintsánip nūmijil je tojpatajk:

—¿Nvaat qats mitse'e nmukótsut?

Van'it tse'e je tojpatajk je vyintsán y'atsoojvji:

—¿Tis, mkajtsp mitse'e je griego aaj? <sup>38</sup> ¿Ka je'ep mitse'e to'k je egíptovit jayu juu' ve'e je jayu duyakpojtuk jetse'e numaktaaxk mijl je yakjayu'oo'kpa duyaknujkx joma ve'e je jayu kyatsuuna?

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Israeejlit jayu xa ątse'e, jem ątse'e Tarso nkukajpuna, ńumájip tse'e je kajpın jem ciliciait y'it joottm. Toojnjkı ats to'k aaj je maa'yın jets ątse'e ya jayu dūmukotsta.

<sup>40</sup> Masookju tse'e je tojpatajk je vyintsán. Ténip tse'e je Pablo vye'na jeja escalera kujx, van'it tse'e je kya'aj maat je numay jayu duyak'ama't. Ku tse'e y'amo'tkajxti, van'it tse'e dutukmukajts je hebreo aaj. Jidu'um tse'e dūnuyjmi:

## 22

<sup>1</sup> —Nmu'israeejlit jayuda, mújit jayutajkta, amotunaxta juu' ątse'e nkotsuvaampy.

<sup>2</sup> Ku ve'e du'amotunajxti jets je hebreo aaj ve'e myukótsjada, jaa'k'amo'ttu tse'e. Van'it tse'e je Pablo jyaa'kvaaajñ:

<sup>3</sup> —Israeejlit jayu xa ątse'e. Jem ątse'e Tarso nke'x, jem ciliciait y'it joottm. Ax yájats ątse'e Jerusalén tūnyee'k, je Gamaliel ątse'e xyak'ixpajk, ve'em ątse'e pu'ukam xtuk'ix xtuknuja'vi je njupit jayuvamda je pyava'nun. To'k aaj to'k joot ątse'e je Nte'yam nmutún nmupuk, ve'em ax jo'n miitsta üyüam je Nte'yam xmutonda xmupakta jo'n.

<sup>4</sup> Njomtoondup ntitoondup xa ątse'e y'ijt pān pān jatye'e je Jesúus dujaanchja'vidup jets ątse'e n'ix vintso ve'e y'oo'ktat. Nyakjamajtsjuduts ątse'e je yaa'tyajk jets je ta'axtajk, jets ątse'e nyakjapyoxuntakpaajmjidi. <sup>5</sup> Je tee' juu' ve'e dūnuyvintsanikajxp je tee'tajkta jets nujom je jayuda juu' ve'e dūnumajiduvap jep tsaptujkp, ńuja'vidupts je'e ve'e oy jets je'e ątse'e xmooydu je nāk jets ątse'e ntukkatákadat je nmu'israeejlit jayuvamda juu' ve'e tsuunidup jem damaascovit kyajpın kajxm. Je'e ątse'e jem najkx n'íxtada pān pān jatye'e je Jesúus dujaanchja'vidup jets ątse'e kūnyakmejtsti yaja Jerusalén jetse'e kuchaachpaatti.

*Ku je Pablo dumaajntyk vintso ve'e je Jesucristo dujaanchja'vi'ukvaaajñ  
(Hch. 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> 'Ax jemts ątse'e n'uknunujkx vye'na, jeena tse'e too' aajy, je damaascovit kajpın mutámani, kujk xāaj jo'n, van'itts ątse'e tun to'mayji je tsapjootmit ajajtk ooy xtunnujaj xtunnutu'kx. <sup>7</sup> Van'itts ątse'e nnaxvipp jets ątse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e vaan: "Saulo, Saulo, ¿tyajxts ątse'e xtso'oxpúk?" <sup>8</sup> Van'itts ątse'e n'amotutuvi: "¿Pants mitse'e?" Van'it tse'e y'atsaajv: "Je Jesúus xa ątse'e, je nazarétit jayu juu' ve'e mtuntso'oxpujkp." Jidu'umts ątse'e xnuyjmi. <sup>9</sup> Je'eda juu' ątse'e nm̄atve'nidup, y'íxtuts je'e ve'e ku ątse'e ooy xtunnujaj xtunnutu'kx, jetse'e cha'kidi, ax ka'a tse'e dūvinmótudi je ayook juu' ątse'e xtukmukojs. <sup>10</sup> Van'itts ątse'e nvaajñ: "¿Tis ątse'e ntónup?, Maja Vintsán." Van'itts ątse'e je Maja Vintsán xnuyjmi: "Pojtukı jets najkxu jem Damasco, jem tse'e myakvaajnjat nujom pān ti ve'e mtónup." <sup>11</sup> Xyakviintsits ątse'e ku ątse'e je ajajtk n'ix, je'e kajxts ątse'e xmajtsti je nmujatyoo' yam ats nka'm jets ątse'e pavits xyaknajkxti jem Damasco.

<sup>12</sup> 'Jem tse'e vye'na to'k je jayu juu' ve'e Ananías duxaqj, vyinja'vip vyintsə'kipts je'e ve'e je Nte'yam ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ, oñukojtsjidupts je'e ve'e nujom je jayuda juu' ve'e tsuunidup jem Damasco. <sup>13</sup> Je Ananiasts ątse'e ojts xku'ix. Ku ve'e jye'y, van'itts ątse'e xnuyjmi: "Uts Saulo, vin'ixpajknuva." Tun játyjits ątse'e nvin'íxnuva jets ats je'e ve'e n'ix. <sup>14</sup> Van'itts ątse'e xnuyjmi: "Je Nte'yam, juu' ve'e je njupit jayuvamda vyinja'vidup vyintsə'kidup y'ijt, je'e tse'e mvinkoojnju jetse'e x'íxut je Jesúus, tuv je'e ve'e je jyáyuvin je jyoojntykin, jetse'e x'amotunáxut ku ve'e viinm kyótsut. <sup>15</sup> Mpajmjap mits je'e ve'e je tuvakojtsun je'e kajx jeja nujom je jayu vyinkujk, jetse'e x'avánat juu' ve'e tux'ix tuxmotu. <sup>16</sup> ¿Ax tits mitse'e m'a'ixp? Pojtu'ku jets napetu, amótuvu je Nte'yam jetse'e je mtokin mtuknuyaatsjinit."

*Ku je Pablo du'ava'ni vintso ve'e yaktuknukejx pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap*

<sup>17</sup> 'Ku atse'e nvimpijt yaja Jerusalén, tsapkojtspts atse'e nve'na jep maja tsaptujkp, <sup>18</sup> jets atse'e xyak'ix je Maja Vintsán, jets atse'e xnuujmi: "Jatyji ve'e mpítsumyt yaja Jerusalén, ka'a ve'e yaja je jayu dumajapámdat juu' ve'e mkajtsp ats kajx." <sup>19</sup> Van'its atse'e nnuyjmi: "Maja Vintsán, oy xa ya'a ve'e dñuujávada jets najkxp atse'e n'ijt jep tsaptujkp, jets atse'e nyakjamýátsjada pan pan jaty mitse'e mjaanchja'vijidup, jets atse'e nyakjapyoxuntakpámjada, jets atse'e nyakjavýópjada. <sup>20</sup> Ku ve'e je Esteban y'aa'k, je'ę juu' ve'e je tuvakojtsun dupaam mits kajx jeja je numay jayu vyinkujk, jemts atse'e nténiva vye'na, n'oyja'vits atse'e ku ve'e duyak'oo'kti, ats tse'e n'ix'ijt je vyitta pan pan jatye'e duyak'oo'ktu." <sup>21</sup> Ax jidu'umts atse'e je Maja Vintsán xnuujmi: "Najkxu, ntuknukéxtaps qts mitse'e pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap."

*Ku je Pablo jem je tojpa kya'm tyaañ*

<sup>22</sup> Je vaatji tse'e je Pablo yak'amotunajxy. Van'it tse'e makk vyaandinuva:

—¡Va'an du'aa'ku! ¡Ka'a xa ve'e dupaa'ty du'akeega jetse'e y'ukjoojntykinit!

<sup>23</sup> Makk tse'e jyaa'kkojtsti, jetse'e je vyit dujeendi jetse'e du'ojtkti, jetse'e je naax dutsajvinvajti jetse'e jyajk, kux makk aa'ke'e dñutunmu'ékjada je Pablo. <sup>24</sup> Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dñuuvintsánip numiijl je tojpatajk, je'ę tse'e duyakjatyajkiju je Pablo jep joma ve'e je tojpa chaqanada. Jep tse'e du'ukyakjavýopuvaajnji kux je'ę ve'e chojk jetse'e je Pablo du'avánat pan tyajxe'e je numay jayu makk vyaandi, pan tyajxe'e makk cho'oxpákjada. <sup>25</sup> Tsúmani tse'e je Pablo vye'na jetse'e yakvóput, van'it tse'e dñuujmi je tojpa juu' ve'e dñuuvintsánip numókupx je tojpatajk:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jetse'e xvóptat to'k je rómait jayu pan ka'anume'e yaktokimpayo'oy?

<sup>26</sup> Ku ve'e du'amotunajxy je tojpa juu' ve'e dñuuvintsánip numókupx je tojpatajk, van'it tse'e ojts duvaajñja je tojpa juu' ve'e dñuuvintsánip numiijl je tojpatajk. Jidu'um tse'e dñuujmi:

—Tun ixu juu' ve'e mtonuvaampy, kux rómait jáyudam xa ya'a ve'e ya yaa'tyajk.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dñuuvintsánip numiijl je tojpatajk, je'ę tse'e dñununajkx je Pablo jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tyúvame'e jets rómait jayu mitse'e?

Van'it tse'e je Pablo y'atsaqjv:

—Je'ę xa atse'e.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je tojpa vyaannuva:

—Va'ajts tsóvax xa atse'e xpítsumji jets atse'e nromaitjáyuva.

Van'it tse'e je Pablo y'atsaqjv:

—Je nke'xtkun kajxts atse'e rómait jayu.

<sup>29</sup> Van'it tse'e duvinva'kvaatsti je'eda pan pan jatye'e je Pablo du'ukvópuvaandu; tsá'ki tse'e je tojpa juu' ve'e dñuuvintsánip numiijl je tojpatajk ku ve'e dñuua'vi jets rómait jayu je'ę ve'e je Pablo jets je'ę ve'e duyakjachoojmju.

*Ku je Pablo duvinteni pan pan jatye'e dñumumájidup jep tsaptujkp*

<sup>30</sup> Je ku'óxit tse'e je tojpa juu' ve'e dñuuvintsánip numiijl je tojpatajk, je'ę tse'e duyakjamýukéjiju je Pablo kux je'ę ve'e ñujavavaampy pan ti ve'e yaktukkumajtsip. Je'ę kajx tse'e duyaknay'amojkiji je tee' je ñuvintsantajk maat nujom pan pan jatye'e dunumájiduvap jep tsaptujkp. Van'it tse'e je Pablo duyakjapyítsumji joma ve'e je tojpa chaqanada jetse'e duyakjañajkxji jeja je tsaptujkpit jayu vyinkujkta.

## 23

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Pablo duvin'ix je'eda pan pan jatye'e dñumumájidup jep tsaptujkp, jetse'e dñuujmidi:

—Nmu'israeejlit jayuda, ka'a ątse'e ti nnatyukjávaja jeja je Nte'yam vyinkujk uxyam paat.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je tee' Ananías juu' ve'e dūnūvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e dutukpavaan pān pān jatye'e je Pablo paa'ténijidup jetse'e du'akupa'l kxadat. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Je Nte'yam xa mitse'e myaktsaachpaa'tjup! Ve'em xa mitse'e ax jo'n to'k je ne'ev juu' ve'e poo'p, ka'a tse'e kye'ex pān ti ve'e jep akujkp. ¿Je'e kajx mits je'e ve'e mtsuuna jetse'e mnatyijju jets ątse'e xtōkimpayo'oyūt ax jo'n je Moisés je pyava'nūn? ¿Ax tyajxts ątse'e xyakjay'akupa'l kxava'añju?, ka'a xa ve'e ve'em pyuma jep je Moisés pyava'nūn kujxp.

<sup>4</sup> Van'it tse'e vyaandi pān pān jatye'e je Pablo dūpaa'ténidup:

—¿Ve'eme'e xvinkojtspét ya tee' juu' ve'e dūnūvintsanikajxp je tee'tajkta jetse'e je Nte'yam dūmutún dūmupuk?

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Pablo vyaajñ:

—Nmu'israeejlit jayuda, ka'a ątse'e nnūjava jets tee'dam ya'a ve'e juu' ve'e dūnūvintsanikajxp je tee'tajkta, kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ka'a tse'e xko'oñukótsadat pān pān jatye'e myakkutojkuxjudup."

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Pablo je nuja'vin dūpujk jets jeme'e juu' ve'e je saduceotajk jets jeme'e juu' ve'e je fariseotajk, je'e kajx tse'e jidu'um mākk vyaajñ:

—Nmu'israeejlit jayuda, fariseo xa ątse'e, fariséovats ątse'e je chaan je kyooj. Je'e kajxts ątse'e nyaktokimpayo'oy kux njaanchja'vip ątse'e jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax je oo'kpatajkta.

<sup>7</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je fariseotajk jets je saduceotajk ñakyojtsvintsov'ukvaajnjidi, ka'a tse'e kijpx je vinma'yūn dūjayejpti. <sup>8</sup> Ve'eme'e je saduceotajk vya'anda jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat, jets ka'a ve'e pān ángeles, jets ka'a ve'e pān ko'oyjáyuvap; ax je fariseotajkta, jyaanchja'vidupts je'e ve'e jets jeme'e je ángeles, jets jeme'e je ko'oyjáyuvap, jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax je oo'kpatajk. <sup>9</sup> Van'it tse'e mākk ñañe'mjidi, jetse'e tyénidi je tsaptujkpit yak'ixpajkpada juu' ve'e fariséoda, jetse'e vyaandi:

—Ka'a xa ąats ya'a ve'e ti tōkin mpaatyja. Jets pān je ángeles ijk ya'a ve'e tūmyukatsju, kadi je Nte'yam ntso'xpajkumda —jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>10</sup> Ax nuyojk mākk tse'e ñakyojtsvintsoojvjidi. Tsa'kipe'e je tojpa juu' ve'e dūnūvintsānip numiijl je tojpatajk kux ku ve'e je Pablo mākk dūyaktsaachadat. Je'e kajx tse'e dūnūkejxi je tyojpatajk jetse'e jep dūyakpítsumdat jetse'e dūyaknajkxtinuvat joma ve'e je tojpa chaanada.

<sup>11</sup> Je tsooj tse'e je Pablo yak'ixji je Maja Vintsán, jetse'e ña'muxji:

—Pablo, jot'amaja. Ve'em ax jo'n je tūvakojtsun tūxpum ąts kajx yaja Jerusalén, tun vinkopk je'e ve'e jetse'e ve'em najkx je tūvakojtsun xpāampa ąts kajx jem Roma.

### Ku je israeejlit jayu du'ukkojtsmojkti pān vintso ve'e je Pablo kūduyak'oo'kti

<sup>12</sup> Je ku'óxit tse'e je israeejlit jayu du'ukkojtsmojkti pān vintso ve'e je Pablo kūduyak'oo'kti. Jidu'um tse'e ñavyaanjidi:

—Va'an je Nte'yam xyaktsaachpaatumda pān ka'yumdup ookumdupe'e ku ve'e je Pablo kya'aa'kna.

<sup>13</sup> Nūvujxtkupx naxye'e je yaa'tyajkta juu' ve'e ve'em vaandu. <sup>14</sup> Van'it tse'e ojts du'ixta je tee'tajk je vyintsanda maqat je israeejlit je myújít jayuda, jetse'e vyaandi:

—Ta xa ąatse'e nva'añ jets ka'ajam ąatse'e nkáyut n'oo'kut vi'name'e je Pablo kya'aa'k. Pān ntuumpts ąatse'e ve'em, va'ants ąatse'e je Nte'yam xyaktsaachpaatni. <sup>15</sup> Najkxtats n'it miitse'e jets pān pān jatye'e dūnumájiduvap jep tsaptujkp, najkxu x'amótuda je tojpa juu' ve'e dūnūvintsānip numiijl je tojpatajk jetse'e kep dūyakmētsut je Pablo,

je'ę ve'e mtuk'akótstap jets mjaa'knujavavaandupe'e ti je'ę ve'e tyoon. Apaamdukanits aatse'e nve'nat jej too' aajy jets aatse'e nyak'oo'kut.

<sup>16</sup> To'k je mix ónyk juu' ve'e je Pablo du'ámip je tyak kajx, je'ę tse'e dumotu ti ve'e tyonuvaandup. Van'it tse'e ñujkx joma ve'e je tojpa chaanada jetse'e duvaajnji je Pablo. <sup>17</sup> Van'it tse'e je Pablo dunukejxi to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk, jetse'e dunuujmi:

—Yaknajkxu to'k aaj ya mix ónyk joma ve'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk, kux jepe'e juu' ve'e tyukmukotsuvaampy.

<sup>18</sup> Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk, je'ę tse'e je mix ónyk dumadi jetse'e dunuujmi je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk:

—Je Pablo juu' ve'e nmajtsumdu, je'ets aatse'e tuxnuujma jets aatse'e ya mix ónyk nmaatmínut kux jépuke'e juu' ve'e mtukmukotsuvaajnjup.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk, je'ę tse'e je mix ónyk dumajts jem kya'm jetse'e apuk duvaaqjv, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tits aatse'e xtukmukotsuvaamp?

<sup>20</sup> Van'it tse'e je mix ónyk y'atsaajv:

—Ta xa ve'e je israejlit jayu dukojtsmókta jetse'e myaknaajmat jets kepe'e xyaknajkxut je Pablo joma ve'e ñay'amókajada pān pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp. Ax je'ę tse'e tyuk'akótstap jets jyaa'knujavavaandupe'e pān ti ve'e je Pablo tyoon. <sup>21</sup> Kádits xjaanchjáva, kux naxy je'ę ve'e nuvujxtkupxta je yaa'tyajk y'a'líxtat jej too' aajy. Ta xa ve'e vya'anda jets ka'ajam je'ę ve'e kyáydat y'oo'ktat vi'name'e je Pablo kya'aak'. Pān tyoondupts je'ę ve'e ve'em, y'amótuduts je'ę ve'e je Nte'yam jetse'e yaktsaachpaatjidinit. Je'ejyji tse'e y'a'líxtup pān vintso mitse'e mva'añ.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk, je'ę tse'e dupakejxnu je mix ónyk jetse'e dunuujmi jets ni pāna ve'e dukavaajnjat jets távani ve'e du'avana.

### Ku je Pablo yakpakejx jejaje yakkutojkpa Félix vyinkujk

<sup>23</sup> Van'it tse'e dunukejxi numejtsk je tyoypa juu' ve'e dunuvintsánidup kākmókupx jaty je tojpatajk jetse'e dūtukpavaajñ jetse'e du'apamdukadat numejtsk mókupx je tojpada juu' ve'e tékum, nutoogupxuk majk juu' ve'e jem caballo ni'kxmada, jets numejtsk mókupx juu' ve'e je lansa dupakajptup, ve'em tse'e ñajkxtat jem cesaréait kyajpun kajxm koo'ts taaxtojtulk yaaxp. <sup>24</sup> Yakjay'apajmtkiju tse'e je caballo juu' ve'e je Pablo tyuktsaqanap jetse'e dupavaajñ jetse'e makkatsots je Pablo duvaknajkxtat jejya je yakkutojkpa Félix vyinkujk. <sup>25</sup> Tyukmujejxidu tse'e je nāk juu' ve'e jidu'um vaamp: <sup>26</sup> "Ats, je Claudio Lisias, nvinkukojsip ats mitse'e, ñumájiva yakkutojkpa Félix. <sup>27</sup> Je israejlit jayu ve'e dumajtstu ya yaa'tyajk jetse'e du'ukyak'oo'kuvaandi. Ku aatse'e nnuja'vi jets rómaít jayu ya'a ve'e, van'itts aatse'e nmaädi je ntojpatajk jets aatse'e ojts nyaktsa'ak. <sup>28</sup> Nnujavavaampyts aatse'e pan ti ve'e tyukkuyak'oo'kavaandup, je'ę kajxts aatse'e nyaknukx jejya je'ę vyinkujkta pān pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp. <sup>29</sup> Je'edam tse'e tyuknuxa'aidup je kāts juu' ve'e je'ę je pyava'nun kajxta. Ax ka'a tse'e dupaa'ty du'akeega jets ya'a ve'e y'oo'kut, ni je'ę jetse'e pyoxuntaktsaanat. <sup>30</sup> Nnuja'vi aatse'e jets y'ukkojtsmojktu ve'e je israejlit jáyuda jetse'e kuduuyak'oo'kti, je'ę kajxts ats mits ya'a ve'e ntuknukek. Tats ats je'ę ve'e nnaajmada jets jejya ve'e mits mvinkujk najkx dukotsta pān ti ve'e tyuktso'xpajktup. Vanxúpjits je'ę ve'e juu' ats mitse'e ntuknuja'yip. Je nnavyaatumjut."

<sup>31</sup> Van'it tse'e je tojpa duvaknajkxti koo'ts je Pablo jem Antípatris, ve'em ax jo'n yaktukpavaandi. <sup>32</sup> Je ku'óxit tse'e vyimpijttini je tojpatajk juu' ve'e tékum; pan pan jaty tse'e jem caballo ni'kxmada, jyaa'kmaatnajkxtu tse'e je Pablo. <sup>33</sup> Ku ve'e jye'ydi jem Cesarea, van'it tse'e dumoooydi je nāk je yakkutojkpa jetse'e dūtukkatajkidi je Pablo.

<sup>34</sup> Ku ve'e je yakkutojkpa je naq dukojskujx, van'it tse'e du'amotutuvi je Pablo pan jómít jayu je'e ve'e. Ku ve'e dunuja'vi jets cilícias jayu je'e ve'e, <sup>35</sup> van'it tse'e dunujimi:

—Van'it xa qats mitse'e n'amotunáxut ku ve'e myétstat pan pan jatye'e mnuxa'ajidup.

Van'it tse'e dupavaajñ jetse'e yakpámút joma ve'e yak'ix'ítut jem tajkm juu' ve'e ijt je yakkutojkpa Herodes jye'e.

## 24

### Ku je Pablo duvinteni je Félix

<sup>1</sup> Kumugoxxaqaj tse'e je Ananías, je tee' juu' ve'e dunuvintsánikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e je'y jem Cesarea maqat je israeejlit je myújit jáyuda jets to'k je kojtstaqava juu' ve'e Tértulo duxaqaj, je'e tse'e najkxtu jeja je yakkutojkpa vyinkujk jetse'e dunuxa'aadat je Pablo. <sup>2</sup> Ku ve'e duvakje'ydi je Pablo, van'it tse'e je Tértulo ñuxa'ajji. Jidu'um tse'e dunujimi je Félix:

—Ñumájiva yakkutojkpa, mits kajx xa qatse'e n'it oy joot, ka'a ti muvaampa ka'a ti tso'oxpajkpa, oy tse'e ntsuunimda kux'e qats xyakkutujkja je vigin je kejun maqat.

<sup>3</sup> Ñumájiva Félix, ooyts qatse'e ntunkejxtuk ya maa'yun juu' qats mitse'e xtoojnjip. <sup>4</sup> Ax ka'ats ats mitse'e nyak'atanuva'añ jek, je'e kajxts qats mitse'e nmunoo'kxtuk jets aatse'e to'k mejtsk aaj xkats'amotunáxut. <sup>5</sup> Ve'em qatse'e mpaa'ty jets yaknacho'oxpajkjup ya'q ve'e je jayu. Nujom pan vinxupe'e je it je naax joma ve'e je israeejlit jayu chaanada, ve'em tse'e je jayu duvaknapyajkva'kxyju, ñukuvajkip tse'e je jáyuda juu' ve'e yaktijtup nazarétit jáyuda. <sup>6</sup> Y'ukyavintsa'kintokiyuvaan tse'e je majaa tsaptajk, je'e kajxts qatse'e nmajch jets aatse'e ntokimpayo'oyut ax jo'n qats je mpava'nun vya'añ. <sup>7</sup> Ax je tojpa juu' ve'e Lisiás duxaqaj, juu' ve'e dunuvintsánip numijjl je tojpatajk, je'e tse'e dutuktajki jets aatse'e akeel'ypajkji, <sup>8</sup> jetse'e vyaajñ jets pan pan jaty qats ya'a ve'e nnuxa'aip, jets yaja aatse'e nmétsut mits mvinkujk. Viinm tse'e m'o'yixju jetse'e x'amotutuvat, ve'em tse'e xnujávat jets tyúvam je'e ve'e juu' qatse'e ntuknuxa'aip.

<sup>9</sup> Je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem ve'nidup, ñukojtspejttu tse'e je Tértulo je y'ayook, ve'eme'e vyaandi jets ve'emam je'e ve'e. <sup>10</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa je Pablo dutukvinja'vi jetse'e kyótsut. Van'it tse'e je Pablo vyaajñ:

—N'oyja'vip atse'e jets atse'e nnakyukótsjut yaja mits mvinkujk, kux nmuja'vinup atse'e jets may joojntani mitse'e myakkutojkpatsuna yaja naxkujx kajpun kujx. <sup>11</sup> Pan mtsajkp, m'o'yixjups mitse'e jetse'e xnujávat jets ulyxaanume'e makmejtsk xaqaj y'it atse'e nje'ya jem Jerusalén, je Nte'yam atse'e nvinjavavaan nvintsa'agavaan, <sup>12</sup> ka'ats atse'e pan nmáqatnakyojtsvintsoojvji, ni ka'ats atse'e je jayu nyakyoojmuk nyak'ajxuk jep majaa tsaptajkp, ni jem kajpun joottma. <sup>13</sup> Ka'a xa ya'a ve'e y'o'yixjada jetse'e dutuk'íxtat jets tyúvam je'e ve'e juu' atse'e xtuknuxa'aip. <sup>14</sup> Ax juu'ts atse'e nkuvujkp, je'ets je'e ve'e jets nvinja'vip nvintsa'kip atse'e je Nte'yam, juu' ve'e aats je njuijpit jayu vyinja'vidup vyintsa'kidup y'ijt, je Jesús je tyoo' atse'e nyo'oy, juu' ya'a ve'e tyijtup viijnk xipajkun, kux njaanchja'vip atse'e nujom juu' ve'e jyatyandu jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. <sup>15</sup> Ve'emts atse'e je Nte'yam njaanchjáva ax jo'n ya'ada, njaanchja'vivapts atse'e jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax je oo'kpatajkta, ve'em tse'e juu' ve'e tuv jáyividu joojntykidi, nay ve'empa tse'e juu' ve'e jomjáyividu tijáyividu jetse'e jyomjoojntykidi tyijoojntykidi. <sup>16</sup> Je'e kajxts atse'e juu' ntun vintso atse'e ti nkanatyukjávajat jeja je Nte'yam vyinkujk jets jeja je jayu vyinkujk.

<sup>17</sup> 'May joojnt atse'e n'ijt joma viijnk it viijnk naax, van'it's atse'e nvimpijtnuva jem Jerusalén, nmo'ovaampys atse'e je ayoova jayu je putajkin, nay ve'empats atse'e n'ukpamuvaajñ je yax. <sup>18</sup> Je'ets atse'e ntuump vye'na ku atse'e jep majaa tsaptajkp xpaatti je israeejlit jáyuda juu' ve'e jem Asia tsuunidup, távani atse'e nnaajkva'achju vye'na, ka je numay jayu maqatap, jets ka'a ve'e je jayu yoojmukti y'ajxukti. <sup>19</sup> Pan

jep xa ve'e ats je ntokin kuy'it, tukkadaakjuduupts je'e ve'e jetse'e yaja kuy'itta pan pan jaty atse'e x'ixtu jep maj'a tsaptujkp jets atse'e xnuxa'aadat. <sup>20</sup> Pan jep tse'e ats je ntokin kuy'it, va'ants ya'ada juu' ve'e yajada dunukotsta pan ti tokin atse'e xpaatjidu ku atse'e nve'na jeja je'e vyinkujkta juu' ve'e dunumajidup jep tsaptujkp. <sup>21</sup> Ukpu nunjajtp tse'e jetse'e jem je jayuda juu' ve'e vaandup jets njayejpp atse'e je tokin ku atse'e makk jidu'um nvaajñ jeja je'e vyinkujkta: "Je'e xa ats miitse'e xtuktokimpayo'ydup kux'e e ats njaanchjáva jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax je oo'kpatajkta."

<sup>22</sup> Ku ve'e je Félix du'amotunajxy, van'it tse'e vyaajñ jets ux'oooknume'e je Pablo dujaak'tokimpayo'oyut, kux ñuja'vip je'e ve'e oy vintso ve'e dujaanchjávada pan pan jatye'e je Cristo dupanajkxtup. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ku ve'e myétsut je tojpatajk je vyintsán juu' ve'e Lisias duxaa, van'itts atse'e njaa'knuijávat vintso ve'e ya mkats xyak'íxuvada.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Félix dupavaajñ to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsanip numókupx je tojpatajk jetse'e je Pablo dujaak'kyakjay'ix'ítjut jetse'e du'itumo'ot pan pan jatye'e myaqatnaya'vijup jetse'e kyu'íxjut jetse'e pyattónajat.

<sup>24</sup> Vee'n tse'e je it ñajxy ku ve'e jye'y je Félix maat je ñuda'ax Drusila, israeejlit ta'axtajk je'e ve'e y'ijt, van'it tse'e je Félix dunukejxi je Pablo jetse'e je Pablo vya'nuxji vintso je'e ve'e ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva. <sup>25</sup> Ku ve'e je Pablo du'ava'ni je tuv joojntykin, je nay'akuva'a'nin, jets je tokin payo'yun juu' ve'e miinnup, tsal'kipajk tse'e je Félix jetse'e vyaajñ:

—Nvaatani vanxup. Ku atse'e je tiempo njayéput, van'itts ats mitse'e nnukejxinuvat.

<sup>26</sup> Je'e tse'e je Félix chajkp jetse'e je Pablo je meen myo'ojut jetse'e dumaso'okut, je'e kajx tse'e may nax duyaxtsaajv jetse'e dujaak'maatnakýotsjut. <sup>27</sup> Je'e tse'e je Félix chojk jetse'e je israeejlit jayu y'oyjávajat, je'e kajx tse'e je Pablo pakmuk duyaktaajñ. Mejtsk joojnt tse'e ve'em je it ñajxy, van'it tse'e je Félix pyítsumni jep kyutojkun jaatp jetse'e tyajki je Porcio Festo.

## 25

### Ku je Pablo duvinteni je Festo

<sup>1</sup> Ku ve'e je Festo tyajki yakkutojkpa, kutoojk xaaajts je'e ve'e jem Cesarea cha'a'n jetse'e ñujkx jem Jerusalén. <sup>2</sup> Jem tse'e je tee' je ñuvintsantajkta jets je israeejlit jayuda juu' ve'e dunumajidup, je'e tse'e dunuxa'aidinuva je Pablo. <sup>3</sup> Je'e ve'e y'amótudu je maa'yun jetse'e je Pablo dunukéxat jetse'e ñajkxut jem Jerusalén, y'ukyak'oo'kuvaandu ve'e jeja too' aajy. <sup>4</sup> Van'it tse'e je Festo y'atsaajv jets jeme'e Cesarea je Pablo y'it pakmuk jets viinme'e je Festo ñajkxut jem. <sup>5</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Miitsta, pan pan jatye'e yakkutojkup, kijpx tse'e nja'mdat jem Cesarea. Pan jyayejppe'e je yaa'tyajk je tokin, m'o'yixjadapts miitse'e jetse'e jem je tyokin xyaknuke'xnatákadat.

<sup>6</sup> Toodojtuk uk majk xaaaj jo'n tse'e je Festo y'ijt jem Jerusalén, van'it tse'e vyimpijtluva jem Cesarea. Je ku'óxit tse'e y'ajxtk joma ve'e yakkutuk jetse'e je Pablo dunukejxi. <sup>7</sup> Ku ve'e je Pablo tyajki, van'it tse'e ñaajktámijidi je israeejlit jayuda juu' ve'e jem Jerusalén tsoo'ndu jetse'e makk tyuknuxa'ajjidi may viijn, ka'a tse'e tii ti ve'e tyuktokimpámdap. <sup>8</sup> Jidu'um tse'e je Pablo ñakyukatsju:

—Ka'a xa atse'e ti tokin ntun. Ka'a atse'e nyakvints'a'kintóki je israeejlit jayu je pyava'nun jets ka'ava je maj'a tsaptajk, ni je rómaite yakkutojkpa.

<sup>9</sup> Je'e tse'e je Festo chajkp jetse'e je israeejlit jayu du'oyjávat vintso je'e ve'e juu' dutún, je'e kajx tse'e du'amotutuvi je Pablo:

—¿Mtsajkpe'e jetse'e mnajkxut jem Jerusalén jets ats mitse'e jem ntokimpayo'oyut?

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Yaja xa ve'e d̄utsak jets ątse'e nyaktokimpayo'oyut joma ve'e je rómait yakkutojkpa tyokimpayo'oy, ka jémap Jerusalén. Oy xa mitse'e xnujava jets ka'a ątse'e nmutokintún je israeejlit jayu. <sup>11</sup> Pan jep xa ve'e ąts je ntokin kuy'it juu' ve'e je oo'kun duvinmajtsup, nvaatts ątse'e n'oo'kut; ax pan taayts je'e ve'e juu' ąts ya'a ve'e xtuknuxa'aidup, ni pana tse'e kyatukkada'akyju jets ąts je'e ve'e xtukkatákadat. Je'e ątse'e n'amótup jets ątse'e je yakkutojkpa César viinm xtókimpayo'oyut.

<sup>12</sup> Ku ve'e je Festo dukojtsmojkti maat je jyayu, van'it tse'e je Pablo dñuujmi:

—Pan je'e xa ve'e mtsajkp jetse'e je yakkutojkpa César mtókimpayo'oyut, mtókimpayo'oyjupts mits je'e ve'e.

### Ku je Pablo duvinteni je yakkutojkpa Agripa

<sup>13</sup> Ku ve'e vee'n je it ñajxy, van'it tse'e jye'y je yakkutojkpa Agripa maat je Berenice jem Cesarea, je Festo ve'e ojts duku'ixta. <sup>14</sup> Ku ve'e jem y'ijtti mejtsk toojk xaa, van'it tse'e je Festo tyukmumajntkjidi jidu'um:

—Jeja xa ve'e yaja to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je Félix myasook pakmuk. <sup>15</sup> Ku ątse'e jem Jerusalén nve'na, jemts ątse'e x'amótudi je tee'tajk je vyintsanda maat je israeejlit je myújit jáyuda jets ątse'e je Pablo nyakjay'oo'kjut. <sup>16</sup> Van'itts ątse'e n'atsoovdi jets ka'a ve'e je rómait yakkutojkpa pan duvakjay'aa'kjut pan ka'a ve'e je yaknuxa'aiva aviinn ah'am dumaa'tnavyinténaja jeja je yakkutojkpa vyinkujk, ve'em tse'e y'o'yixjut jetse'e ñakyukótsjut. <sup>17</sup> Je'e kajx tse'e, ku je'e ve'e myejstti, ka'ats ątse'e je tiempo nyakvintoki. Je ku'óxitts ątse'e n'ajxtk joma ątse'e nyakkutuk jets ątse'e nnukejxi je yaa'tyajk. <sup>18</sup> Ax je'eda juu' ve'e ojts ñuxa'aajada, ni vinxupa tse'e dükatuknuxa'aidi juu' ątse'e n'ukvinmaay; <sup>19</sup> je'ejyji ve'e tyuktso'xpajktup juu' ve'e jyaanchja'vidup, jets to'k je jayu juu' ve'e Jesús duxaaj, juu' ve'e oo'k, juu' ve'e je Pablo tyipp jets joojntykpajknuva ve'e jado'k nax. <sup>20</sup> Ka'a ątse'e nnujava pan ti ątse'e ntónup, je'e kajxts ątse'e je Pablo n'amotutuvi pan chajkpe'e jetse'e jem Jerusalén ñajkxut jets ątse'e jem ntókimpayo'oyut. <sup>21</sup> Ax ku tse'e du'amotu jetse'e je yakkutojkpa César tyokimpayo'oyut, je'e kajxts ątse'e pakmuk nyaktaannuva van'it paat ku ve'e y'óyat jets ątse'e ntuknukéxut je yakkutojkpa.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Agripa dñuujmi je Festo:

—N'amotunaxuvaampap xa ątse'e je yaa'tyajk.

Van'it tse'e je Festo y'atsoojvji:

—Kep xa ve'e x'amotunáxut.

<sup>23</sup> Je ku'óxit tse'e je Agripa maat je Berenice tyajkidi jep je yakkutojkpa tyujkp, oo'y tse'e d̄utunyaknuke'xnataj'kidi je majin juu' ve'e jyayejptup. Je'e maat tse'e je tojpa juu' ve'e dñuuvintsánidup kákmiijl je tojpatajk, jets je viijnk jayu juu' ve'e jem dunumájidup kajpuñ kajxm. Van'it tse'e je Festo dñuukejxi je Pablo. <sup>24</sup> Ku ve'e duvakmejtsti, van'it tse'e je Festo vyaajñ:

—Yakkutojkpa Agripa, jets miitsta, jáyuda, pan pan jatye'e yaja tumnay'amókajada, uxyájats je'e ve'e je yaa'tyajk, máyani xa ve'e je israeejlit jayu, ve'em tse'e jem Jerusalén ve'em tse'e yaja Cesarea, je'ets ątse'e makk xnúujmidup jets vyinmajtsjupe'e jetse'e y'oo'kut. <sup>25</sup> Ax ve'emts ątse'e mpaa'ty jets ka'a ya'a ve'e duvinmachju jetse'e y'oo'kut. Kux ats ya'a ve'e x'amotu jetse'e tyokimpayo'oyut je yakkutojkpa César, je'e kajxts ąts je'e ve'e ntuknukexava'añ. <sup>26</sup> Ax ka'ats atse'e mpaa'ty ti ątse'e ntuknújáyap je yakkutojkpa ya'a kajx. Je'e kajxts ątse'e yaja miits mvinkujta mpum, jets vinkopke'e yaja mits mvinkujk yakpum, yakkutojkpa Agripa, jetse'e to'k aaj x'amotutúvadat jetse'e yak'íxut pan yakpaatpe'e je tyokin jetse'e y'óyat vintso ątse'e nnujáyat je yakkutojkpa juu' ve'e je majá kutojkun dük'a'mip. <sup>27</sup> Ve'em ątse'e njava jets ni vinxupa ve'e dükapaa'ty dükah'akeega jets ątse'e nkéxut to'k je jayu juu' ve'e pakmuk ijtp jets ątse'e nkah'avánat pan ti tókine'e tuđutún.

## 26

*Ku je Pablo dutuknuja'vi je yakkutojkpa Agripa jets ti ve'e yaktuktso'oxpajkp*

**1** Van'it tse'e je yakkutojkpa Agripa d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>j<sub>u</sub>mi je Pablo:

—O'yip xa ve'e jetse'e mnakyukótsjut.

Van'it tse'e je Pablo je kya'aj duyakpojtuk, jetse'e vyaajñ:

**2** —Yakkutojkpa Agripa, xoojntkp xa atse'e nnayjávaja ku atse'e yaja mits mvinkujk nmakyukótsjut jets ats mitse'e ntuk'íx<sub>u</sub>t jets xnuvampejttup atse'e je israeejlit jayuda ku atse'e xnuxa'aada, **3** kux mnuja'vinup xa mitse'e nujom je israeejlit jayu je kyostuum-breda jets je'e juu' aatse'e nnatyukkojtsvintsoojvjup. Je'e kajxts atse'e to'k aaj n'amotu jetse'e x'amotunáx<sub>u</sub>t joma vaat atse'e nkats.

*Vintso je Pablo jyoojntyki ku ve'e ka'anum je Jesucristo dujaanchjáva vye'na*

**4** 'Van'ítani ku atse'e pi'knum nve'na, ñuya'vidup xa je'e ve'e nujom je israeejlit jayu vintso atse'e njoojntyki joma ve'e ats je n'it je nnaax jets jem Jerusalén. **5** Pan je'e ve'e kuduksuva'anda, kudu'avánadats je'e ve'e jets fariséovam atse'e van'ítani ku atse'e mootsknum nve'na; je ixpajkun juu' ve'e pyanajkxtup, je'e tse'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>tso'oxikajxp juu' ve'e je israeejlit jayu jyaanchja'vidup. **6** Ax je'ets atse'e uxyam yaktuktokimpayo'yp kux njaaanchja'vip atse'e jets je Nte'yame'e duyakjoojntykpajknuvap je oo'kpatajkta, ve'em ax jo'n d<sub>u</sub>tukvinva'ni aats je njupit jayu. **7** Je'e aatse'e n'a'ixp jetse'e tyónjut kyótsjut juu' aatse'e je Nte'yam xtukvinva'ni, aats, je makmejtsk jaka'a juu' ve'e je israeejlit jayuda. Je'e kajxts aatse'e je Nte'yam jóvum x<sub>a</sub>aj jóvum tsooj nvinjava nvints<sub>a</sub>'aga. Yakkutojkpa Agripa, je'e kajxts atse'e uxyam xnuxa'aada je israeejlit jayuda k<sub>u</sub>xe'e ats n'avana jets joojntykpajktinuvape'e je oo'kpatajk jado'k nax. **8** Jadi ka'a mitse'e xjaanchjáva jets je Nte'yame'e duyakjoojntykpajknuvap je oo'kpatajkta?

*Ku je Pablo dujomtún dutitún y'ijt je jaanchja'vivatajk*

**9** 'Viinm atse'e nnasja'vi jets pyaatyp y'akeeguij je'e ve'e jets atse'e njomtónut ntítónut je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesús, je nazarétit jayu. **10** Ve'em atse'e ntun y'ijt jem Jerusalén. Je tee'tajk je vyintsanda atse'e xmooydu je kutojkun jets atse'e nyakjapyoxuntakpaajmjidi numay je jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesús. Ku aats je'e ve'e ntokimpayo'ydi, vaants atse'e jetse'e y'oo'ktat. **11** May naxts atse'e ntsaachtoondi jetse'e ve'em vya'andat jets ka'a ve'e du'ukjaanchja'vidini je Jesús. To'k tsaptajkm jado'k tsaptajkmts atse'e ve'em njátyka y'ijt. Qoys atse'e ntuntukmu'ejkjidi ntuntukmujot'aajnjidi, je'e kajxts atse'e njomtonda ntítonda y'ijt yaja jets joma ve'e viijnk tsóvit it viijnk tsóvit naax.

*Ku je Pablo du'ava'ninuva vintso ve'e je Jesucristo dujaanchja'vi'ukvaajñ*

(Hch 9:1-19, 22.6-16)

**12** 'Ve'em atse'e mpayo'oy vye'na ku atse'e nnujkx jem Damasco je kutojkun maat juu' atse'e xmooydu je tee'tajk je vyintsanda. **13** Mits, yakkutojkpa, ku atse'e je ja too' aajy nve'na, kujk x<sub>a</sub>aj jo'n, van'itts atse'e n'ix je tsapjootmit ajajtk, je'ets atse'e maat ats je nmujatyoo'da ooy xtunnujaj xtunnutu'kx, va'ajts makkts aats je'e ve'e xtunnujaj xtunnutu'kx jets ka'a ve'e je aampa x<sub>a</sub>aj je tya'kxun. **14** Van'itts aatse'e nujom nmaxvippkujx jets atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' atse'e jidu'um xnuyjimi je hebreo aaj: "Saulo, Saulo, ¿tyajxts atse'e xtso'oxpúk? Viinm xa mitse'e mnakyoo'otyúnu ku atse'e ve'em xtun." **15** Van'itts atse'e n'atsaajv: "¿Pan's mitse'e?" Van'itts atse'e xnuyjimi: "Ats xa je'e ve'e je Jesús, juu' ve'e mtuntso'oxpukp. **16** Pojtuku. Je'e kajxts atse'e tu<sub>n</sub>naajknuk'e xnatákaja yaja mits mvinkujk jets ats mitse'e xmutónut xmupákut jetse'e je tu<sub>v</sub>akojtsun xpámút juu' ve'e uxyam tu<sub>x</sub>'ix jets je'e juu' ats mitse'e ntukyaknuke'xnatákap ux'oook. **17** N'íxup njayépupts ats mitse'e ku ve'e m'lítut joma ve'e je israeejlit jayuda jets pan pan jatye'e ka je'epita, je'eda juu' ats mitse'e uxyam

ntuknu<sub>kejxp</sub>. <sup>18</sup> Je'ē kajxts ats mits je'ē ve'e ntuknu<sub>kex</sub> jetse'e dunujávadat jets ka óyap je'ē ve'e juu' ve'e tyoondup jets jeme'e je Satanás kya'm y'itta. Ve'emts atse'e ntsak jetse'e dumaso<sub>oktinit</sub> je kyo'oy joojntykinda jetse'e pyítsundinit joma ve'e je Satanás yak'ítjada jetse'e tyajkidinit jem je Nte'yam y'am kya'm, ntsajkpts atse'e jets atse'e xjaanchja'vidinit, ve'em tse'e je Nte'yam tyokinmee'kxjadat jetse'e y'ijttinit je'ē je jayu, je jayu juu' je'ē ve'e vyinko<sub>on</sub> jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, ve'em tse'e y'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttu jeja akoo'ts it jaat jetse'e tutyákada jeja ajajtk it jaat." Jidu'umts atse'e nyaknu<sub>ujmi</sub>.

### *Ku je Pablo d<sub>uk</sub>utyuu<sub>ijn</sub>juu' ve'e yak'ixju*

<sup>19</sup> Yakkutojkpa Agripa, ku atse'e ve'em xyak'ix je tsapjootmit nuja'vin, ka'ats ats je'ē ve'e nvints<sub>aqajv</sub> juu' atse'e n'ix nmōtu, <sup>20</sup> ñojk'óy atse'e ntukka'amay'ukvaajñ je oy kats je oy ayook jem Damasco, van'itts jem Jerusalén, jets jem nujom je israee-jlit jayu y'it joqtmda, nay ve'empa ve'e joma ve'e chaanada pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je'ē atse'e nvaajnjidup jetse'e dumaso<sub>oktinit</sub> je kyo'oy joojntykinda, jetse'e je Nte'yam dupanajkxtinit, ve'em tse'e duyaknu<sub>ke'xnatákadat</sub> jets ta ve'e vyinmayumpijttini. <sup>21</sup> Ya'a kajxts atse'e je israeejlit jayu xmajsti jep maja tsaptujkp jets atse'e x'ukyak'qo'kuvaandi. <sup>22</sup> Ax je Nte'yamts atse'e xputajkip uxym paat, nvaajnjidups atse'e nujom je jayu, je müjít je muutskit, juu' ve'e y'ava'nido je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ve'emts je'ē ve'e vyaandi jets ve'eme'e tyónjut kyótsjut ax jo'n atse'e nkats. <sup>23</sup> Je'ē tse'e vaandu jets tsaachpaa'tupe'e je Cristo jetse'e muto'k y'ítut pāne'e joojntykpajknuvap ku ve'e távani y'aa'k vye'na, yaknu<sub>ke'xnatákapt</sub>s je'ē ve'e je Nte'yam je tyoo' jeja je israeejlit jayu vyinkujkta jets je'ē vyinkujktava pān pān jatye'e ka je'epa.

### *Ku je Pablo dunuu<sub>jm</sub>i je yakkutojkpa Agripa jetse'e je Jesús dujaanchjávat*

<sup>24</sup> Ku ve'e je Pablo ve'em kyajts, van'it tse'e je Festo mākk vyaajñ:  
—Ka'a xa mitse'e mvija, Pablo! Je'ē ve'e ku ve'e ooy mtunnākutoonka, je'ē kajx tse'e mkoo'kvijini.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Ka'a xa atse'e nkavija, ñumájiva Festo, juu' xa atse'e nkajtsp, oy payo'oyani jets tyúvamts je'ē ve'e. <sup>26</sup> Uxyaja xa ya'a ve'e ya yakkutojkpa Agripa juu' ya'a ve'e nujom dunuja'vikajxp, je'ē kajxts atse'e to'k aaj to'k joqt yaja ya'a vyinkujk nkats, vinjávani xa atse'e jets nujom ya'a ve'e dunuja'viva, kux ka'a ya'a ve'e y'ayu'utspúma.

<sup>27</sup> Yakkutojkpa Agripa, ¿mjaanchja'vipts mitse'e juu' ve'e kyojtstu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta? Nnuja'vip xa atse'e jets mjaanchja'vip mits je'ē ve'e.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je Agripa y'atsaajv:

—Ve'em xa mitse'e xnasjava jets tun jatyji atse'e njaanchjávat jets je Jesús je'ē ve'e je Cristo, ¿ve'em xaja, kadi?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Pablo y'atsaajv:

—Pan jatyji, uk pān ka'a tun jatyji, je Nte'yam xa ve'e va'anup jets ka mítsjape'e, ve'empa ve'e nujom pān pān jaty atse'e uxym x'amotunajxtup, ve'emts je'ē ve'e kuy'ijttuva ax jo'n ats, je'ejyji ve'e ku ve'e cadena tsum kya'íttat.

<sup>30</sup> Ku ve'e ve'em je Pablo vyaajñ, van'it tse'e tyénidi je yakkutojkpa Agripa maat je Festo jets je Berenice maat nujom pān pān jatye'e jem tsu<sub>un</sub>idup vye'na. <sup>31</sup> Apuk tse'e ñajkxti jetse'e dukojtsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaajnidi:

—Ka'a xa ya'a ve'e ya jayu tu<sub>d</sub>utitún juu' ve'e kyu'o<sub>o</sub>'kap ukpu juu' ve'e kyupoxuntakts<sub>qanap</sub>.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je Agripa dunuu<sub>jm</sub>i je Festo:

—Kuyakmasaq xā ya'a ve'e ya jayu pān viinme'e kudu<sub>ka</sub>h'amotu jetse'e je yakkutojkpa César tyokimpayo'oyjut.

## 27

### *Ku je Pablo yakpakejx jep Roma*

<sup>1</sup> Ku ve'e dunupajmtkidi jetse'e je Pablo dupakéxtat jem itáliait y'it joootm, van'it tse'e je Pablo maat je viijnk jáyuda pan pan jaty'e pakmuk ijttuvap, je'e tse'e yakpaamdu jem je tojpatajk je vyintsán kya'm juu' ve'e Julio duxaaj, numókupx je'e ve'e je tojpa dunuvintsana, je'e tse'e dunuvintsánip to'k jaka'a je tojpa juu' ve'e je yakkutojkpa Augusto César jye'e. Nmaadi ats je'e ve'e je Pablo. <sup>2</sup> Tajkits aatse'e jem adramítiovit byaarco joootm juu' ve'e tsoo'mp vye'na, jeme'e ásiait y'it joootm ñujkx. Jemts aatse'e nmaatve'niva je Aristarco, jem Tesalónica je'e ve'e kyukajpuna jem macedóniait y'it joootm. <sup>3</sup> Je ku'oxitts aatse'e nje'y jem sidoonit kyajpún kajxm. Jem tse'e je Julio oy jayu ñapyaajmjí maat je Pablo. Van'it tse'e dumasaak jetse'e je Pablo najkx duku'ix pan pan jaty'e myaatnaya'vijup jetse'e pyutákajadat. <sup>4</sup> Kuts aatse'e jem Sidón ntsaa'n, anajts aatse'e nmasaak je Chipre, to'k je naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm taamp, kux xvinkumi'nip aatse'e je poj. <sup>5</sup> Nnajxts aatse'e jem maaxy najootm jem cilíciait jets panfíliait myu'avinkojkm. Van'itts aatse'e nje'y jem Mira, to'k je kajpún juu' ve'e jem líciait y'it joootm.

<sup>6</sup> Jem tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk, je'e tse'e dupaat to'k je alejandríait barco, jem Italia je'e ve'e ñujkx, jemts aatse'e xyaktajki. <sup>7</sup> May xajts aatse'e otyún nyo'y, jets aatse'e akee'y nje'y jem gnídovit myu'avinkojkm. Xvinkumi'nipnats aatse'e je poj, je'e kajxts aatse'e nnajxy jem salmoonit myu'avinkojkm, naa'najxts aatse'e je crétait naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm. <sup>8</sup> Tso'oxts aatse'e mpaa'yoy je it, van'itts aatse'e nje'y joma ve'e to'k je it juu' ve'e duxaaj Buenos Puertos, je laséait kajpún mutam.

<sup>9</sup> Jékani tse'e je it ñaxy vye'na, kutsaqagani ve'e jetse'e je jayu jem maaxy najootm yo'oyut kux táminupe'e je to'aats je poj aats, je'e kajx tse'e je Pablo jidu'um ña'muxjidi:

<sup>10</sup> —Miits, yaa'tyajkta, nnuja'vip xa aatse'e jets ooeye'e ntuntsaachpaatumdat pan jaa'kja'mdupe'e; ka ya baarcojyap ka ya tsúmjyap tse'e vintókiyup, nay ve'empa uu'me'e nvintókimduvat.

<sup>11</sup> Ax munuyojkts je'e ve'e je tojpatajk je vyintsán dumajapuujm je barco je vyintsán jets je barco je yakyo'yva je ñuvintsán jets ni ka'a ve'e je Pablo. <sup>12</sup> Ka'a tse'e du'oyja'vidi je it jetse'e jem duyaknáxtat je xox aats, je'e kajx tse'e du'ukvinmaaydi jetse'e jem Fenice kujye'ydi, jem je'e ve'eva crétait y'it joootm. Je majá na'akaya juu' ve'e kuyo'yip je maaxy naaj jem tsø joma ve'e je xajt pyítsum, jeja je'e ve'e je'e pya'ayi je feníceit kyajpún tyañ.

### *Ku je makk poj jye'y joma ve'e ñaxta vye'na jem barco joootm*

<sup>13</sup> Ku ve'e vee'n pyoj'ukvaajñ, noortets je'e ve'e je poj ñujkx, je naaxe'e vyinkunajkxip, van'it tse'e y'ukvinmaaydi jets kuy'o'yixjidi ve'e jetse'e kujñajkxti jem Fenice. Tsøo'nts aatse'e jem jets aatse'e njaa'knujkx jem crétait ñaxpa'am. <sup>14</sup> Ku ve'e vee'n je it ñajxy, van'it tse'e tun to'mayji makk tyumpaj juu' ve'e yaktijp Nordeste, jeja je'e ve'e naxkujx chaq'an je poj. <sup>15</sup> Kux tse'e je poj dukayak'o'yi jetse'e je barco yo'oyut joma ve'e je naax dumutama, je'e kajxts aatse'e nyakjajty jets aatse'e je poj xyaknajkxut pan joma ve'e dutsak. <sup>16</sup> Najxts aatse'e jep cláudait y'it janaadup juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm, joma ve'e makk kyatumpaj. Manutsaachts aatse'e je barco ónuk nyaktajki jep majá barco jaatp. <sup>17</sup> Ku aatse'e nyaktajki je barco ónuk, van'it tse'e je majá barco dumutso'midi dumujokkidi. Tsø'kidup tse'e kux ku ve'e je barco chä'kxonit jep po'o jaatp, je'e kajx tse'e duyakvajntkti je vit juu' ve'e je barco yakyo'yijup ku ve'e tyukpoja jets aatse'e ve'emji mpapójut. <sup>18</sup> Je ku'óxit tse'e makkna pyaj, je'e kajx tse'e je barco je chum dunavaji'ukvaandi jem maaxy najootm jetse'e ve'em duyaktaaq'tkadat je barco. <sup>19</sup> Kutoojk xajts aatse'e ntuktsamvatskujx je barco je pyaamduk. <sup>20</sup> May xajt tse'e

kyoo'kke'xni ni je xaaja ni je maatsa, je makk poj je makk toojts aatse'e xtukkoo'yip, ve'emts aatse'e n'ukvinmay jets ka'a aatse'e kuntsaq.

<sup>21</sup> Jékanits aatse'e nkakay, van'it tse'e je Pablo duvinkuva'ki je jáyuda jetse'e vyaajñ:

—Miitsta, yaa'tyajkta, nuyojk oy atse'e kuxkats'amotunajxti jetse'e jem Creta kunkatsoo'numdi. Pan kunta'numdi ve'e jem, ka'a tse'e uxym je xyup njomjajtumda ntijajtumda. <sup>22</sup> Ax kádits mtsaachvinmáyda, óyame'e ya barco vyintókiyut, ni pana tse'e kya'oo'kut. <sup>23</sup> Tsuuj atse'e tuyak'ix to'k je Nte'yam je y'aangeles, je Nte'yam, juu' atse'e je jyayu, je'e juu' atse'e nvinja'vip nvintsaq'kip. <sup>24</sup> Jidu'umts atse'e tuxnuujma: "Kadi mtsa'aga Pablo, tun vinkopk je'e ve'e jetse'e jeja je rómait yakkutojkpa vyinkujk najkx xvintena. Je Nte'yam tse'e tumto'nuxju je maa'yun jetse'e ni pana kya'oo'kut juu' ve'e ijttup mits maat jem barco joottm." Jidu'umts atse'e tuxnuujma. <sup>25</sup> Miitsta, yaa'tyajkta, jot'amájadats. To'k aaj to'k joot atse'e je Nte'yam njaanchjáva jets ve'eme'e tyónjut kyótsjut ax jo'n atse'e je ángeles tuxnuujma. <sup>26</sup> Ax je'yumdapts uu'me'e joma ve'e to'k je it yam maaxy naaj akojkm —jidu'um tse'e je Pablo vyaajñ.

<sup>27</sup> To'k tse'e je tsooj ku ve'e tso'm jo'n vye'na, may xaaiani aatse'e nyo'oy vye'na, jem aatse'e Adria maaxy najootm nve'na jets aatse'e je poj xtukkoo'ya, van'it tse'e je barco yakyo'yva dunuja'vidi jets yakmutáminupe'e je naax. <sup>28</sup> Ku ve'e dukipxti je tujpx maat vinxupe'e kyaaka je naaj, van'it tse'e du'ixti jets ii'px xajtuk jo'ne'e kyaaka. Ku ve'e javee'n jyaa'kyo'y je barco, van'it tse'e dukipxtinuva, makmokx xajtuk jo'n tse'e yijt. <sup>29</sup> Tsa'kidup tse'e ku ve'e je barco myajta'tspétut joma ve'e je tsaaj, je'e kajx tse'e dunasta'yidi maktaaxk je pojxun jo'kun jep barco naadup jetse'e duvaa'ntányut. Van'it tse'e du'a'ixti ku ve'e je it jyajtukut. <sup>30</sup> Van'it tse'e je barco yakyo'yva y'ukke'ekuvaandini, je'e kajx tse'e dukustay'ukvaandi je barco ónyk, ve'em tse'e je jayu duyakvinmayda jets je pojxun jo'kune'e yakvajntktup jeja je barco vyinkujk tsov.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Pablo dunuuujmi je tojpatajk je vyintsán maat je tyojpada:

—Pan ka'a xa ve'e je barco yakyo'yva tyanda yam barco joottm, yam tse'e maaxy najootm n'oo'kumdat.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je tojpatajk dumutsojkidi je tujpx juu' ve'e tyukkustaaydup vye'na je barco ónyk jetse'e duyakkustajkidini jem najootm je barco ónyk.

<sup>33</sup> Je kujápit tse'e ku ve'e jajviinup vye'na, van'it tse'e je Pablo ña'muxjidi jetse'e kyáydat. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Makmokx xaaiani xa ve'e mkakayda mkama'ajta. <sup>34</sup> Tonda je maa'yun, kayda, ve'em tse'e mmajuváktat, kux ni pana ve'e kya'oo'kut, ni tia ve'e mkajátjadat mkanáxjamat.

<sup>35</sup> Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je Pablo je tsapkaaky dukqajn jetse'e je Nte'yam dukukojtsji jeja nujom je jayu vyinkujkta. Van'it tse'e du'ojkva'kxy jetse'e kyay'ukvaajñ.

<sup>36</sup> Van'it tse'e nujom jyot'amájidi jetse'e kyaaydi. <sup>37</sup> Numejtsk mókupx jatoogupxuk maktojt jayuts aatse'e nve'na jem barco joottm. <sup>38</sup> Ku aatse'e nkooxji, van'it tse'e je barco dutuktsamvaatsti, duja'a'kyaktaaq'tkidi, jetse'e je trigo jem maaxy najootm dunasjojkidi.

### Ku je barco vyintoki

<sup>39</sup> Ku ve'e je it jyajtk, ka'a tse'e je barco yakyo'yva du'ixkajpti je it; ax y'ixtu tse'e to'k je ava'ajts it jeja maaxy napa'ayi juu' ve'e ooy je po'o dutunmaat. Van'it tse'e du'uknupaajmtkidi jetse'e jem po'o joottm kuduyaktajkidi je barco. <sup>40</sup> Van'it tse'e dumutsojkidi je tujpx juu' ve'e je pojxun jo'kun maat jetse'e dumasoooktini jem maaxy najootm. Van'it tse'e je kup dumukéjidi juu' ve'e je barco du'oo'mooyp, jetse'e duyakpojtuki je vit juu' ve'e jeja je barco vyinkujk jetse'e duyakpapójut, ve'em tse'e je barco tyami'ukvaajñ jeja maaxy napa'ayi. <sup>41</sup> Ka'anumts aatse'e nje'ya vye'na jeja maaxy napa'ayi, van'it tse'e je barco jajp cha'kxni jep maaxy napa'tkup, ka'a ve'e y'ukyoo'kxni. Van'it tse'e je barco ajx cha'px'ukvaanni kux va'ajts makke'e je maaxy naaj yaknapet'sji.

**42** Van'it tse'e je tojpatajk du'ukyak'oo'kuvaandi je jáyuda juu' ve'e pākmuk ijttup, je'e ve'e vyinmaaydup ku ve'e naavaa'mp kūkyeektini. **43** Ax je tojpa juu' ve'e dūnuvintsánip numókupx je tojpatajk, ka'ats je'e ve'e dūtsāk jetse'e je Pablo y'oo'kut, je'e kajx tse'e dūkamasaaāk jetse'e ve'em dūtóndat, ñojk'óye'e dūpavaajñ jets too'vajkpe'e ñatákadat je'eda pān pān jatye'e je naavaa'nk dūjajttup, **44** ux'oo'k tse'e je'eda pān pān jatye'e vintaandup, je'e tse'e dūtuknáxtap je kup ukpu je barco pu'u tuktaja. Ve'emts aātse'e nujom nje'y joma ve'e je naax.

## 28

### Ku je Pablo vye'na jep maaltait y'it jaatp

**1** Ku aātse'e jem naxkajxm nje'y, van'itts aātse'e nnuja'vi jets Malta je'e ve'e je it dūxaaja. **2** Juu' ve'e je jémit jáyuda, oy jayu tse'e ñapyaqajmjidi aāts māat, pyaamdu ve'e je jaajn kux ooye'e je it tyuntu'uj tyunxux, jets aātse'e xyaaxjidi xaampa. **3** Van'it tse'e je Pablo ojts dūpākmuk je ta'ajts ja'axy. Jyānkajpip tse'e vye'na ku ve'e to'mayji ojts to'k je tsaa'n pyítsum jep ja'axy jaatp ku ve'e je jaajn dūkuke'ek, jetse'e ojts je Pablo je tsaa'n kyāmutso'otsaja, ka'a tse'e je tsaa'n jatyi myasoo'kji. **4** Ku ve'e je maaltait jayu du'ixti jets ka'a ve'e je Pablo je tsaa'n myasa'akju, van'it tse'e ñavyaajnjidi:

—Yakjayu'oo'kpadam xa ya'a n'ite'e ya jayu; óyam ya'a ve'e dūjakuke'ek je maaxy naaj, ka'a tse'e je Nte'yam yakjajtuxju jetse'e jyaa'kjoojntyk.

**5** Van'it tse'e je Pablo je tsaa'n dūkusxijt jetse'e dūjanvippi, ka'a tse'e vyintsootoojnji.

**6** Je'e tse'e nujom y'a'íxtup jetse'e je Pablo je kya'aj kyi'ixut ukpu jatyi y'oo'kut. Ku ve'e du'ixta jets ka'a ve'e vyintsojaty ku ve'e jékani dūjah'a'ixta vye'na, van'it tse'e vyinmatyiktsti jetse'e vyaandi jets je'e ve'e to'k juu' ve'e yakvinjávap yakvintsa'agap.

**7** Je it mutam tse'e vye'na je naax juu' ve'e je Publio jye'e, ñumájip je'e ve'e jem. Je'e tse'e oy jayu napyaqajmjtu aāts māat jets aātse'e toojk xāaj jem tyāk'am xyaktsu'uni. **8** Jem tse'e je Publio je tyee' vye'na, jampa'am jets nuu'pun pa'amts je'e ve'e pajkup. Van'it tse'e ojts je Pablo kyu'ixju jetse'e dūnūtsapkajts, jetse'e je kya'aj dūtuknukqajn. Ku ve'e ve'em dūtuujn, van'it tse'e je Publio je tyee' jyotkadaakni. **9** Van'it tse'e jye'yduva pān pān jatye'e pajkjudup jem jetse'e je Pablo yakjotkadaakjuduva. **10** Qoys aātse'e je jayu xtunyakmájidi may viijn. Ku aātse'e je barco mpajknuva, xmooyduts aātse'e juu' aātse'e n'ajootap jeja too' aajy.

### Ku je Pablo jye'y jep Roma

**11** Toojk po'ots aātse'e ntsu'uni jem maaltait y'it joottm. Van'itts aātse'e mpajknuva to'k je barco juu' ve'e jem je xox aats dūyaknajx, alejandríait barco je'e ve'e. Jeme'e dūmaāda je xeen ónu'k je y'apamnaxta. Je xeen ónu'k, mejtsk je'e ve'eda juu' ve'e je jayu vyinja'vidup vyintsa'kidup: to'k juu' ve'e dūxaaj Cástor jets jado'k juu' ve'e dūxaaj Pólux.

**12** Van'itts aātse'e nje'y jem Siracusa. Jemts aātse'e ntaajñ toojk xāaj. **13** Kuts aātse'e jem ntsaa'n, jéjats aātse'e nnujkx maaxy napa'ayi jets aātse'e nje'y jem Regio. Je ku'óxit tse'e jyeji je poj juu' aātse'e xputajki, noortets je'e ve'e ñujkx, ve'emts aātse'e kumejtsxāaj nje'y jem Puteoli. **14** Jemts aātse'e nmāqtnavyaatji je utsta je ajchta jets je utsta je tsā'ada, je'e aātse'e x'amótudu jets aātse'e ntānut je'e māat vuxtojtuk xāaj. Ku ve'e pyuuk je vuxtojtuk xāaj, van'itts aātse'e ntsoo'nni jets aātse'e nnujkx jem rómait cysiudaaj kajxm.

**15** Je utsta je ajchta pān pān jatye'e jemda Roma, je'e tse'e dūmótudu jets je'yap aātse'e, je'e kajxts aātse'e x'amejtsidi je vaat joma ve'e dūtijta Foro de Apio jets je it juu' ve'e dūxaaj Tres Tabernas. Ku ve'e je Pablo du'ix je utsta je ajchta, kyukojsi tse'e je Nte'yam jetse'e jyot'amaji. **16** Ku aātse'e jem Roma nje'y, yakjajttuts je'e ve'e je yakkutojkpada jetse'e je Pablo apuk chaanat, je'ejyji ve'e to'k je tojpa ix'ijtu.

### Ku je Pablo kya'amaajy jep Roma

<sup>17</sup> Kutoojk x<sub>a</sub>aj tse'e je Pablo d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>kejxi je israeejlit j<sub>a</sub>yuda juu' ve'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>májidup j<sub>e</sub>m Roma. Ku ve'e n<sub>a</sub>y'amojkijidi, van'it tse'e je Pablo n<sub>a</sub>'m<sub>u</sub>xjidi:

—Miitsta, nm<sub>u</sub>'israeejlit j<sub>a</sub>yuda, óyam <sub>a</sub>tse'e nkamutókintún je njáyuvamda jets <sub>a</sub>tse'e nkayakvints<sub>a</sub>'kintóki je njujpit j<sub>a</sub>yuvam je pyava'nunda, yakmajsts <sub>a</sub>tse'e j<sub>e</sub>m Jerusalén jets <sub>a</sub>tse'e j<sub>e</sub>m je rómait jayu kya'm nyakpuujm. <sup>18</sup> Ku <sub>a</sub>tse'e nyaktokimpayo'y, x'ukmaso'okuvaanduts <sub>a</sub>tse'e kux ka'a ve'e dupaatti p<sub>a</sub>n ti <sub>a</sub>tse'e xtukkuyak'oo'kadap. <sup>19</sup> Ax ka'a tse'e ve'em d<sub>u</sub>tsojkti je njáyuvamda, je'e kajxts <sub>a</sub>tse'e n'amotu jets <sub>a</sub>tse'e je yakkutojkpa César xtokimpayo'oyut. Ka je'e kajxapts <sub>a</sub>tse'e nmin jets <sub>a</sub>tse'e nnuxa'aadat uu'm je njáyuvamda. <sup>20</sup> Je'e kajx ats miitse'e tunnukéxada jets ats miitse'e n'íxtat jetse'e nmukótstat, kux je'e kajx <sub>a</sub>tse'e uxym cadena tsum n'it kux'e je Nte'yam njaanchja'vimda, uu'm, je israeejlit j<sub>a</sub>yuda.

<sup>21</sup> Van'it tse'e vyāandi:

—Ka'a xa <sub>a</sub>atse'e ti n<sub>a</sub>k xje'yja juu' ve'e j<sub>e</sub>m Judea ts<sub>o</sub>g'mp jetse'e d<sub>u</sub>kats mits kajx, jets ats je njáyuda juu' ve'e j<sub>e</sub>m t<sub>u</sub>ch<sub>o</sub>o'nda jetse'e yaja jye'yada, ni pánats <sub>a</sub>atse'e xkav-intsonuujma mits kajx. <sup>22</sup> N'amotunaxuvaampy xa <sub>a</sub>atse'e p<sub>a</sub>n ti mitse'e mjaanchja'vip, kux nmuja'vinup <sub>a</sub>atse'e jets oyjoma ve'e yaktso'oxpúk ya nam ixpajkun.

<sup>23</sup> N<sub>u</sub>p<sub>a</sub>ajmtkidu tse'e to'k je x<sub>a</sub>aj ku ve'e je Pablo myukótsjadat. Van'it tse'e numay je jayu n<sub>a</sub>y'amojkijidi joma ve'e je Pablo vye'na. Tun japyji tse'e je Pablo tyuk-mukojs'ukvaajnjidi vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta j<sub>e</sub>m je Nte'yam y'am kya'm, taka x<sub>a</sub>aj paat tse'e tyukmukojsjidi, tyuk'ixtu tse'e juu' ve'e jyatyandu jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Moisés jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Ve'em tse'e je Pablo d<sub>u</sub>tuujn jetse'e je jayu dujaanchja'vidinit jets je Jesús je'e ve'e je Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. <sup>24</sup> Jem tse'e juu' ve'e dukuvajktup juu' ve'e je Pablo kyojts; jempa tse'e juu' ve'e dukakuvajktup. <sup>25</sup> Ku tse'e n<sub>a</sub>kyojtsvintsoojvjidi aje'ejyjida, van'it tse'e choo'ndini, távani ve'e je Pablo jidu'um n<sub>a</sub>'m<sub>u</sub>xjada vye'na:

—Oy xa ve'e je Espíritu Santo d<sub>u</sub>tukkojtsnajxy je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías ku ve'e je njujpit j<sub>a</sub>yuvamda d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>uujmi. Jidu'um tse'e vyāajñ:

<sup>26</sup> Najkxu xnaajmada je numay jayu:

Mjah'amotunáxtap xa miitse'eda,  
ka'a tse'e xvinmótudat;  
mja'íxtapts miitse'eda,  
ka'a tse'e xvinjávadat.

<sup>27</sup> Je'e kajx ku ve'e makk je vyinma'yunda tuvyimpijtni,  
ka'a tse'e dumotuvuva'anda jetse'e je vyiijn duyakpi'itsta.

Ve'em tse'e d<sub>u</sub>tonda jetse'e d<sub>u</sub>ka'íxtat,  
jetse'e je tyaatask d<sub>u</sub>katuk'amotunáxtat jetse'e j<sub>e</sub>m jya'vin kajxm d<sub>u</sub>kavinmótudat.  
Je'e kajx tse'e ve'em d<sub>u</sub>tonda kux'e ats xkah'aminava'anda jets atse'e nyaktso'oktat.  
Jidu'um tse'e je Espíritu Santo je Isaías tyukkojtsnajxji.

<sup>28</sup> 'Nujávadats n'it jets yakvaajnjadape'e ya oy kats ya oy ayook p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e ka je israeejlit j<sub>a</sub>yuvap, ve'em tse'e je Nte'yam myo'ojadat je joojntykin juu' ve'e x<sub>a</sub>'ma kajx ijtp ku ve'e je Jesucristo dujaanchjávada, je'e tse'e tuuv du'motunáxtap.

<sup>29</sup> Ku tse'e ve'em vyāajñ je Pablo, van'it tse'e je israeejlit jayu n<sub>a</sub>jkxtini jetse'e ooy tyunnakyojtsvintsoojvjidi.

<sup>30</sup> Jem tse'e je Pablo ch<sub>u</sub>uni mejtsk joojnt joma ve'e tyak'ajotyujk, kyuvujkp tse'e nujom p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e najkx kyu'íxjada, <sup>31</sup> je'e tse'e je jayu d<sub>u</sub>vaajnjip vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta j<sub>e</sub>m je Nte'yam y'am kya'm, tyuk'ixp tse'e je jayu je Maja Vintsán Jesucristo jye'e. Ka'a tse'e p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>ne'e n<sub>u</sub>nkayakjajtuxjup jetse'e ve'em d<sub>u</sub>tónut.

## Ya'ɑ tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Roma

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Jesucristo je myutoompa je myupajkpa, je Nte'yam atse'e xvinkoon jets atse'e apuk xpuujm jets atse'e n'itut je kyukátsiva, jets atse'e ntukka'amáyut je y'oy kats je y'oy ayook. <sup>2</sup> Ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam jujpani vyaajntk je y'ayook kojtsnajxpatajk kajxta, ve'em ax jo'n y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. <sup>3</sup> Ya'oy kats ya oy ayook kajx tse'e yaknujava je nMaja Vintsánamda Jesucristo jye'e, je Nte'yam je y'Onuk. Jayu je'e ve'e, je'e ku ve'e y'it je yakkutojkpa David je chaan je kyooj. <sup>4</sup> Ax je'e ku ve'e Ntye'yama, yaknuke'xnatajkits je'e ve'e je Nte'yam jets je y'Onuk je'e ve'e, je'e ku ve'e je myakkin kajx duyakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k. <sup>5</sup> Je y'Onuk kajxts aatse'e je Nte'yam je maa'yun xtoojnji jets aatse'e je kukátsiva n'it, jets aatse'e je jayu nvaajnjat ya oy kats ya oy ayook jetse'e ve'em to'k it to'k naxvijin je jayu je Jesucristo dukatsapákut je'e kajx ku ve'e jyaanchjávajada. <sup>6</sup> Ax je'e maattts miitse'eda, je Nte'yam tse'e myaaxuxjuuduva jetse'e m'ijttinit je Jesucristo je jayu.

<sup>7</sup> Jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkjidup jem rómait cyiudaaj kajxm, mtsojkjüdupts miits je'e ve'e je Nte'yam, je'e tse'e myaaxuxjuudu jetse'e m'ijttinit je'e je jayu. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joöt maatta.

### Ku je Pablo ñajkxuvaajñ jep Roma

<sup>8</sup> Je'e kajx ku atse'e to'k muk n'it je Jesucristo maat, too'vajkpts atse'e je Nte'yam nkukajtsja kux ñuja'vipe'e je jayu nuvinxup yaja natyo'k naxvijin vintso ve'e xjaanchjávada je Jesucristo. <sup>9</sup> Je Nte'yam atse'e to'k aaj to'k joot nmutuump nmupujkp jets atse'e je jayu nvaajnjada je oy kats je oy ayook, ve'em tse'e je Nte'yam je y'Onuk du'ixadat. Ñuja'vipts je'e ve'e je Nte'yam jets ijtp ats miitse'e njaa'myétsa ku atse'e ntsapkats, <sup>10</sup> je'e atse'e n'amótup mpaktsaap jets ats miitse'e najkx nku'ixta ku ve'e je Nte'yam vya'anüt. To'mayji atse'e tsojk x'o'yixjut. <sup>11</sup> Qoy atse'e ntuntsak jets ats miitse'e nku'ixtat, ve'em tse'e je Espíritu Santo mmo'ojadat je maa'yun je putajkin kux'e' ats ve'em ntun jetse'e maakk m'ijttinit to'k muk je Cristo maat, <sup>12</sup> je'ets atse'e ntijp jets namyakkinmo'yumjadape'e to'k jado'k je jaanchja'vin kajx juu' ve'e njayejpumdup.

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, ntsajkp atse'e jetse'e xnujávadat jets may náxani ats miitse'e najkx njaku'ixuva'anda, ax uxyam paatnats atse'e xka'o'yixju. Uknajkxuvaan atse'e, ntsajkp atse'e jetse'e je Nte'yam dukunoo'kxut juu' atse'e ntónup nkótsup miits maatta, ve'em ax jo'n dukunu'u'kx juu' atse'e tuntún tunkats viijnk tsòv joma ve'e ka je israeejlit jáyuvap. <sup>14</sup> Nmuyójip atse'e anañujoma je jayu, je griego jayu jets ka je griego jáyuvap, je kuvij jayu jets ka je kuvij jáyuvap. <sup>15</sup> Je'e kajxts atse'e ntsak jets ats miitse'e nvaajnjiduvat je oy kats je oy ayook, miits, jáyudajuu' ve'e tsuunidup jem rómait cyiudaaj kajxm.

### Je oy kats je oy ayook je myakkin

<sup>16</sup> Ka'a xa atse'e ntuktso'otyún jets atse'e je jayu nvaajnjadat ya oy kats ya oy ayook, kux je Nte'yam je myakkin ya'a ve'e jets ya'a kajx tse'e je jayu je tyokin ñuva'achju ku ve'e je Jesucristo dujaanchjáva, too'vajkp tse'e pan pan jatye'e israeejlit jayu, nay ve'empa tse'e pan pan jatye'e ka je'epita. <sup>17</sup> Ya'oy kats ya oy ayook je'e ve'e juu' ve'e xtuk'ixumdup xtuknuja'vimdup jets ka'a ve'e je Nte'yam xtokimpapumda, je'e kajx tse'e ve'em dütün kux'e' njaanchja'vimda. Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Pan pan xa ve'e je Nte'yam kyatokimpapumda kux'e' jyaanchjávaja, joojntykaps je'e ve'e."

### *Myu'ejkjupe'e je Nte'yam pan pan jatye'e tokintoondup*

<sup>18</sup> Nuke'xnatáka xa ve'e tyañ jets myu'ejkjupe'e je Nte'yam je jayu pan pan jatye'e kavintsq'kijidup jetse'e tyokintonda. Je ka óyap juu' ve'e tyoondup, je'e tse'e duyakts'o'xjajtp jetse'e je jayu dunujávadat je tyuv je'e. <sup>19</sup> Pan vintso ve'e je Nte'yam yak'ixa, va'ajts xa ya'a ve'e je Nte'yam duyaknuke'xnatajki jeja je'e vyinkujkta. <sup>20</sup> Oyame'e kyayak'ix vintso ve'e je Nte'yam Ntye'yama, je'e vintso ve'e y'it jets je makkin juu' ve'e jyayejpp xaq'ma kajx, yaknuja'vipts je'e ve'e van'ítani ku ve'e ya it choo'ntk jets uxyam paat je'e kajx juu' ve'e tyoon. Ax ka'a tse'e dununkakuváktat jets ka'a ve'e y'o'yixjidi vintso ve'e kudunuja'vidi. <sup>21</sup> Jyanuja'vidupts je'e ve'e jets jeme'e je Nte'yam, ax ka'a tse'e duvintsa'agada ax jo'n duvinmachju jo'n, ka'a tse'e je kukojsun dumoooyduva, je'e ve'e vyinmaaydup pyayo'ydup juu' jatye'e katoomp, vimpittinu tse'e je jya'vinda ka óyap, ka'a tse'e du'ukvinmótudini je y'oy je'e. <sup>22</sup> Viji kej ve'e jyanatyijjada, ax ka'a tse'e dunujávada juu' ve'e oy. <sup>23</sup> Ka'a tse'e duyakmájada duyakjaanchada je Nte'yam, juu' ve'e ni je vin'ita ka'oo'kup; je apamnax tse'e tyukv-intíktstup. Y'apamnajxtup tse'e je jayu, juu' ve'e oo'ktup, je jeyyva tānuk, je tānuk juu' ve'e maktaaxk tékax, jets je tsaa'n, je'e tse'e vyinja'vidup vyintsq'kidup.

<sup>24</sup> Je'e kajx tse'e je Nte'yam myasookjidini jetse'e dutóndat je ka óyap juu' ve'e chojktup; ax viijnkts je'e ve'e juu' ve'e tyoondup to'k jado'k. <sup>25</sup> Ve'em tse'e dutonda kux'e'e dukatsokta jetse'e dunujávadat je Nte'yam je tyuv jye'e, je'e tse'e jyaanchja'vidup juu' ve'e taay jetse'e duvinjávada duvintsa'agada juu' jatye'e je Nte'yam pyaqam, ka'a tse'e je Nte'yam viinm duvinjávada duvintsa'agada, je'e juu' ve'e duvinmajtsjup jetse'e xaq'ma kajx yakmaja yakjaancha y'ijnit. Amén.

<sup>26</sup> Je'e kajx tse'e je Nte'yam myasookjidini jetse'e yakkutojkuxjadat je ka óyap juu' ve'e chojktup, je ta'axtajk paat tse'e je vyinma'yun duyaktiktsnu ax jo'n pyuma jetse'e tyaq'axtajkat, jetse'e dupanajkxta juu' jatye'e ve'em ka púmap. <sup>27</sup> Nay ve'empa tse'e je yaa'tyajk dumasoooktuva ax jo'n pyuma jetse'e je ta'axtajk dumaqat'ittat, aamp toooypts je'e ve'e jem jya'vin kajxmda jetse'e ñamyaat'ítjadat ayaa'tyajk. Ax tso'otyo'nunts je'e ve'e juu' ve'e je yaa'tyajk natyo'nuxjudup vimpit atuj. Je tyokin kajxta tse'e ñaajkvintókjada.

<sup>28</sup> Kux tse'e dukatsokta jetse'e je Nte'yam dujaal'myétstat, je'e kajx tse'e je Nte'yam myasookjidini jetse'e viinm ñaajkkutojkuxjada pan vintso ve'e je kyo'oy vinma'yun ñaq'muxjada, ve'em tse'e dutonda juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeegui. <sup>29</sup> Tum tokintoondup tse'e, tum ka óyap tse'e juu' ve'e pyanajkxtup, ñas'ayo'vidup tse'e juu', ñuko'ovyinma'yidup tse'e je myujayu, ejkjjudup jot'aajnjjudup tse'e ku ve'e juu' kya'o'yixjada ax jo'n je viijnk jayu, yakjayu'oo'ktup, nacho'oxpajkjudup, vin'aa'ndup, ijttup tse'e kutaay, akotsutoonkidup, <sup>30</sup> pyakojtstup tse'e je jayu, je Nte'yam tse'e kyatsojktup, vinkojtspejttup, namyájjidup, natyijjudup, myutaayvaattup tse'e je kyo'oy je'e, ka'a tse'e je tyee' ukpu je tyaak dukatsapakta, <sup>31</sup> ka'a tse'e duvinmótuda juu' ve'e oy, ka'a tse'e dukutyonda je y'ayook, ka'a tse'e juu' dukojs'oyava'anda, nay ka'a tse'e je tsojku ukpu je tukmo'tun dujayepta. <sup>32</sup> Ñuya'vidupts je'e ve'e oy jets vyinmajtsjudupe'e je oo'kun je'e pan pan jatye'e ve'em dutoondup. Oyam tse'e vye'ema, ka je'ejyap tse'e tyoondup, tyukxoojntktuvapts je'e ve'e ku ve'e je viijnk jayu ve'em jyátkiduva.

## 2

### *Tokimpayo'yp xa ve'e je Nte'yam pan vintso ve'e dupaa'ty du'akeega*

<sup>1</sup> Nunjajtpe'e ku ve'e nuto'k vya'anut jets vyinmajtsjudupe'e je tsaachpaatun je jayu juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvap. Mits, jyapana mitse'e, ku ve'e ve'em mva'añ, ka'a tse'e xnunkakuvákut jets mkanuja'vipe'e. Ku ve'e mva'añ jets vyinmajtsjudupe'e jetse'e chaachpaattinit, mnatyokimpajmjuvap xa mitse'e, kux nay vanxuppa xa je'e ve'e juu' mitse'e mtuump. <sup>2</sup> Yaknuja'vinup xa ve'e jets tokimpayo'ype'e je Nte'yam ax jo'n dupaa'ty du'akeega, tyukkuvéupts je'e ve'e pan pane'e je kyo'oy je'e dutoomp.

<sup>3</sup> Ax mits tse'e mvaamp jets vyinmajtsjudupe'e je tsaachpaatun pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap, jetse'e ve'em mjatkiva, ve'eme'e mvinmay jets ka'a ve'e je Nte'yam mtukkuvetjut? <sup>4</sup> ?Uk mko'oyja'vipe'e je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam mto'nuxjup jetse'e dumutena je ka oyap juu' ve'e mtuump? ?Ka'a ve'e xnujava jets je'e kajxe'e je Nte'yam je maa'yun mto'nuxju jetse'e xmasoqknit je mko'oy joojntykin? <sup>5</sup> Ax ka'a tse'e xmasaq'ak, makke'e ooy je mkuvajk xtumpum. Ax je'e kajx tse'e kuxxe'e ve'em xtun, ooy tse'e je tsaachpaatun mtunyakmooynit ku ve'e je Nte'yam je jayu je tyokin dutukkuvetut je xajku ve'e nuke'xnatakat jets tokimpayo'yp je'e ve'e pan vintso ve'e dupaa'ty du'akeega. <sup>6</sup> Myooynupts je'e ve'e to'k jado'k pan vintso ve'e juu' jaty tudutun tudukats: <sup>7</sup> myooynupe'e je joojntykin juu' ve'e xama kajx ijtp je'eda pan pan jatye'e kanoo'kxtup jetse'e dutondat juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ve'em tse'e dutonda kux chojktupe'e jetse'e je Nte'yam chokjadat, jetse'e y'otyo'nuxjadat, jetse'e xama kajx jyoojntykidinit. <sup>8</sup> Ax myooynup tse'e je tsaachpaatun je'eda pan pan jatye'e je y'avintso vinma'yun duyaktoondup, pan pan jatye'e dukakuvalktup juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip, jets pan pan jatye'e dupanajkxtup je kyo'oy je'e. <sup>9</sup> Tsaachpaattinupts je'e ve'e nujom pan pan jatye'e dutoondup juu' ve'e ka oyap, too'vajkp tse'e je israeejlit jayu, nay ve'empa tse'e pan pan jatye'e ka je'eptha. <sup>10</sup> Ax y'oyja'vipts je'e ve'e je Nte'yam jetse'e oy dutoojnjinit je'e juu' ve'e dutoondup je y'oy je'e, oy joot tse'e y'ijttinit je'e maat, too'vajkp tse'e je israeejlit jayu, nay ve'empa tse'e pan pan jatye'e ka je'eptha. <sup>11</sup> Kux je Nte'yam, ka'ats je'e ve'e je jayu duvijink'ix to'k jado'k.

<sup>12</sup> Nujom xa ve'e pan pan jatye'e tokintoondup jetse'e dukajayepta je Moisés je pyava'nun, vintókidaps je'e ve'e oyame'e dukajayepta je pava'nun; jets pan pan jatye'e tokintoondup, oyam tse'e dujajayepta je Moisés je pyava'nun, yaktokimpayo'ydinupts je'e ve'e je pava'nun kajx. <sup>13</sup> Kux ka'a ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum pan pan jatye'e du'amotunajxtup je pava'nun jetse'e dukakutyonda; je'eda ve'e kyatokimpumpan pan pan jatye'e dukutyoondup. <sup>14</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap jets ka je pava'nun maatap, kuts je'e ve'e dutonda ax jo'n je pava'nun vya'añ, jem tse'e jya'vin kajxmda je pava'nun y'it, <sup>15</sup> je jyoojntykin kajx tse'e duyaknuke'xnatakada jets jyayejptupe'e javyet je pava'nun jem jya'vin kajxmda, je vyinma'yun kajx tse'e dunujávada pan oy je'e ve'e juu' ve'e tyoondup uk pan ka'a. <sup>16</sup> Ve'em tse'e jyátut je xajku ve'e je Nte'yam je jayu je Jesucristo kajx dutokimpayo'ynit je ka oyap kajx juu' ve'e yu'uts yak'ijttup jem jya'vin kajxmda. Tyoonnupts ya'q ve'e ve'em ax jo'n y'íxuva je oy kats je oy ayook juu' atse'e ntukka'amaayp.

### *Je israeejlit jayu jets je Moisés je pyava'nun*

<sup>17</sup> Ax mits tse'e mvaamp jets israeejlit jayu mitse'e jets oye'e mnayjávaja je Moisés je pyava'nun kajx, mnamyájjup tse'e kuxxe'e je Nte'yam mvinkoqojnji jetse'e m'ijtnit je'e je jayu. <sup>18</sup> Ve'em tse'e mnayjávaja jets mnuja'vinupee juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jetse'e mnayjávaja jets je pava'nun kajxe'e xnujava juu' ve'e oy jets juu' ve'e ka oyap. <sup>19</sup> Vinjava tse'e mtañ jets ooye'e juu' xtunnujava jets je'e kajxe'e mnayjávaja jets m'o'yixjupe'e jetse'e je jayu xtuknujávat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e kyoo'k'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup je ja kupi'ijts kukoo'ts it jaat. <sup>20</sup> Mnayja'vijupe'e jets m'o'yixjupe'e jetse'e xtuk'íxtat je'e pan pan jatye'e dukatinuja'vidup. Ve'emts mitse'e mnayjávaja ax jo'n je yak'ixpajkpa kum'ijt juu' ve'e duyak'ixpajkp je pi'k ónukta. Mjaanchja'vip tse'e jets je pava'nun kajxe'e yaknuJAVA nujom juu' jatye'e tyúvam. <sup>21</sup> Mtuk'ixp xa mitse'e je viijnk jayu. ?Tyajx tse'e viinm mkanatyuk'ixju? Mtukka'amaayp xa ve'e jets ka'a ve'e y'oya jetse'e je jayu myee'tsüt. ?Ax mmee'tspts mitse'e? <sup>22</sup> Mvaamp xa ve'e jets ka'a ve'e y'oya jetse'e je jayu je navyajkun duyakvintsaq'kintókidat. ?Ax myakvintsaq'kintókipts mitse'e je navyajkun? Mko'oyja'vip xa ve'e je apamnaxta juu' ve'e je jayu vyinja'vidup vyintsa'kidup. ?Ax myakpítsumpts mitse'e juu' ve'e yojxtup

jep tujkp joma ve'e yakvintsa'agada? <sup>23</sup> Mnamyájjijup xa mitse'e kux mjayejppe'e je pava'nun, ax yakvintsa'kintókidup tse'e je jayu je Nte'yam kuxxe'e mits xkakutyún je pava'nun. <sup>24</sup> Vaamp xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán: "Pan pan jaty xa ve'e ka je israeejlit jayuvap, vyinkojtspejttupts je'e ve'e je Nte'yam je'e kajx juu' ve'e mtoondup mkojtstup ka óyap." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>25</sup> Pan mkutuyuump xa mitse'e je Moisés je pyava'nun, mto'nuxjup tse'e ku ve'e je ixta'nun myakpaajmji jetse'e xni'kxmat xkojmat jetse'e nujava tyánu jetse'e israeejlit jayu mitse'e; ax pan ka'a tse'e xkutyún, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je ixta'nun kumkayakpaajmji. <sup>26</sup> Ax pan pan tse'e je ixta'nun kayakpaajmjip jetse'e dükutyún juu' jatye'e ijtp jep je Moisés pyava'nun kujxp, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je ixta'nun kuyakpaajmji jo'n jetse'e duni'kxmat dukojmat. <sup>27</sup> Je'e juu' ve'e je ixta'nun dukani'kxmip dukakojmip jetse'e dükutyún je Moisés je pyava'nun, je'e tse'e duyaknuke'xnatákap jetse'e mvin-majtsup mitse'e je tsaachpaatun, kux óyame'e je pava'nun jatýañ xjajayep jetse'e je ixta'nun xjani'kxma xjakoyma, ka'a tse'e je pava'nun xkutyún. <sup>28</sup> Ka'a xa je'e ve'e y'israeejlitjáyuvada pan pan jatye'e je ixta'nun duni'kxmidup dukojmidup; <sup>29</sup> je'e je'e ve'e juu' ve'e ve'em ijttup jep ni'kx kyopk akujkp, pan pan jatye'e je ixta'nun maat jem jya'vin kajxm, je ixta'nun juu' ve'e je Espíritu Santo pa'muxju du kojmidup kux ve'eme'e je Moisés je pyava'nun vya'añ. Je jayu juu' ve'e je ixta'nun maat jem jya'vin kajxm, oyts je'e ve'e je Nte'yam ñukótsaja, je jayu je'e ve'e juu' ve'e ko'oñukojtsijup.

### 3

<sup>1</sup> Kux tse'e ve'em, ¿tits je'e ve'e ñunva'anu ku ve'e je jayu y'it israeejlit jayu, ukpu jómats je'e ve'e, tyo'nuxjut ku ve'e je jayu dujani'kxma dujakoyma je ixta'nun?

<sup>2</sup> Toomp xa ve'e ooy, may viijn tse'e tyun. Muto'k viijn, je israeejlit jayu xa ve'e je Nte'yam tyukkatajki je kyats je y'ayook. <sup>3</sup> Ax pan jem tse'e je israeejlit jayu juu' ve'e dükakutyoondu je Nte'yam je y'ayook juu' ve'e natyukpajkjudu jetse'e dükutyóndat, ¿je'e kajxts vine'e je Nte'yam dükakutyoompat je vaandukjuu' ve'e pyaam? <sup>4</sup> ¡Ka'a xa je'e ve'e dununkakutyónu, kyutyónup je'e ve'e! Oyame'e to'k ka'ajyji je jayu tyaaya, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam tyaaya. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Ni pana xa ve'e kyava'anu jetse'e ka'a ve'e je Nte'yam je jayu dutokimpayo'oy ax jo'n dupaa'ty du'akeega,

nujom tse'e dükuváktat jetse'e tuv je'e ve'e je Nte'yam tyokimpayo'oy.

Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>5</sup> Ax pan nto'numdup tse'e je kyo'oy je'e jets je'e kajxe'e nyaknuke'xnatajkimda jets tuv je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump, ¿va'numdaps vine'e jetse'e ka óyap je'e ve'e je Nte'yam dutún ku ve'e xyaktsaachpaatumda? (Ve'em qats ya'q ve'e n'amotutuva ax jo'n je jayu vyinmay.) <sup>6</sup> ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em nkava'numdat! Kux pan kudu'kappa'ty kudu'kah'akeega xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump, ka'a tse'e kuy'ol'yixju jetse'e dutokimpayo'oyut anañujoma je jayu. <sup>7</sup> Ax pan jeme'e je jayu juu' ve'e vaamp: Pan taayimdu tse'e jetse'e ve'em oy ñuke'xnatákat jetse'e kyutyuumpe'e je Nte'yam je y'ayook jetse'e je Nte'yam nuyojk yakmaja yakjaancha y'ijtnit, ¿tyajx tse'e je Nte'yam xtukkuvejtumdat ya tokin? <sup>8</sup> Jets jidu'umpa: "¿Tyajx tse'e nkato'numda je kyo'oy je'e jetse'e je yéjat je y'oy je'e?" Ax jem tse'e je jayu juu' aatse'e ve'em xtukpakojtstup, ve'eme'e vya'anda jets ya'a aatse'e je jayu ntuk'ixp. Ax pan pan jaty tse'e ve'em vaandup, tsaachpaa'ttaps je'e ve'e, ve'em ax jo'n duvinmátsjada.

#### Tum tókinax xa ve'e je jayu anañujoma

<sup>9</sup> ¿Vintsose'e? Uu'mda, je israeejlit jayuda, ¿nuyojk oy uu'me'eda jets ka'a ve'e je viijnk jayuda? ¡Ni vintsova xa ve'e nuyojk oy nka'ijtumda! Ta xa qats miitse'e va'ajts ntuk'ixta

jets jeja ve'e tokin jaat y'itta pan pan jatye'e israeejlit jayuda jets nay ve'empa pan pan jatye'e ka je'epta. <sup>10</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Ka'a xa ve'e pan ni pana juu' ve'e tuy jayuvip joojntykip, ni to'ka.

<sup>11</sup> Ka'a tse'e pan kyatsuvimotuvuva'añ, ni pana ve'e je Nte'yam duka'ixta,

<sup>12</sup> anañujoma tse'e dumasoqktini je Nte'yam je tyoo', anañujoma xa ve'e je Nte'yam dukatoojnajada, ka'a ve'e pan pane'e je y'oy je'e dutoomp, ni pana.

<sup>13</sup> Ve'em ax jo'n je oo'kpa jot xyuu'k axaa'kp juu' ve'e ava'ajts, nay ve'empa tse'e axaa'kp tyunyakmotu juu' ve'e kyojtstup.

Je tyootsts je'e ve'e je jayu tyukvin'aa'ndup, je xavat jo'nts je'e ve'e juu' ve'e kyojtstup,

<sup>14</sup> makk tse'e je jayu dutukyaktsaachada je kyatsta je y'ayookta,

<sup>15</sup> makk tse'e je tyek dutuknomda jetse'e je jayu duyak'oo'ktat,

<sup>16</sup> yakma'ttup xa je'e ve'e je jayu je ñaa' je tyoo', tsaachvinmaayp tse'e je jayu duyaktanda.

<sup>17</sup> Ka'a tse'e dunujávada vintso ve'e oy joöt jyoojntykadat,

<sup>18</sup> ka'a tse'e je Nte'yam dutsa'agada.

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

<sup>19</sup> Nnuja'vimdup xa ve'e jets nujom juu' jatye'e ijtp jep je Moisés pyava'nun kujxp, je jayu kajxtats je'e ve'e pan pan jatye'e ijttup jep pava'nun pa'tkup, ax ve'em tse'e nujom je jayu y'amo'tkajxtinit jetse'e to'k ka'ajyji je jayu dunu'atsóvadat jem je Nte'yam vyinkojkm ti ve'e tudutonda tudenkotsta. <sup>20</sup> Ka'a xa ve'e pan pane'e je Nte'yam ñunkatokimpum je pava'nun, paaty tse'e, ka'a ve'e pan pane'e je Nte'yam ñunkatokimpum je pava'nun kajx, kux je pava'nun kajxe'e yaknujava jets tokinax jayu uu'me'eda.

### *Ka'ats je'e ve'e je Nte'yam duteokimpum je jayu juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vip*

<sup>21</sup> Ax uxyam tse'e nuke'xnatáka tyañ vintso ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum ka je'e kajxap ku ve'e je pava'nun yakkutyún. Pyaatyp y'akeeguipts ya'a ve'e ax jo'n vya'añ jep je Moisés pyava'nun kujxp jets juu' ve'e jyavyejtu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. <sup>22</sup> Nujom tse'e pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam tyokimpámjada; ni pánats je'e ve'e kyavijink'ixju. <sup>23</sup> Ta xa ve'e nujom je jayu tyokintonda, ni pana tse'e dukah'amadaaga jetse'e dutoñut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, nujom tse'e dumujékumada je Nte'yam je myajin je jyaanchin. <sup>24</sup> Ax je Nte'yam tse'e je jayu je maa'yun dutoojnjip, je Cristo Jesús kajxts je'e ve'e je jayu dukatokimpum kux je Cristo ve'e dutuknuvaats je jayu je tyokin. <sup>25</sup> Je Nte'yam tse'e duvaknuke'xnatajki jeja je jayu vyinkujk je Cristo, juu' ve'e uk'oo'k je jayu je tyokin kajx, ve'em tse'e je Nte'yam je jyot'a'nun ñáxut ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva. Ve'em tse'e duteuujn jetse'e je jayu dunujávadat jets tyuumpe'e je Nte'yam juu' ve'e pyaatyp y'akeeguijp, myuteni tse'e je tokin juu' ve'e je jayu tyoondu, ka'a tse'e jatyi duteukkuvejt. <sup>26</sup> Ax uxyam tse'e, je'e ve'e ku ve'e je Cristo y'uk'aa'k, nuke'xnatáka tse'e tyañ jets je'e ve'e dukuvejt nujom je jayu je tyokin. Tokimpayo'yp xa je'e ve'e je Nte'yam ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ka'ats je'e ve'e duteokimpum je jayu pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Jesús.

<sup>27</sup> Kux tse'e ve'em, ¿vintso'e y'oyat jetse'e je jayu ñamyájajat? ¡Ni vintsova xa je'e ve'e kya'oya! ¿Ax tyajxts je'e ve'e kya'oya? Je'e kajx tse'e ku ve'e je jayu dukakutyún je pava'nun, je jaanchja'vin kajxji ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum. <sup>28</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e je Nte'yam duteokimpum je jayu juu' ve'e je jaanchja'vin dujayejptup, ka'ats je'e ve'e tyun ku ve'e je jayu dukutyonuva'anda je Nte'yam je pyava'nun jets je'e kajxe'e je Nte'yam kyatokimpámjadat. <sup>29</sup> ¿Tis, je israeejlit jayuji n'ite'e je Nte'yam duNte'yamidup? ¿Ka'ats je'e vine'e duNte'yamiduva pan pan jatye'e ka je israeejlit

jáyuvap? Va'ajts xa ve'e yaknujava jets ve'empa ve'e, <sup>30</sup> to'kji xa ve'e je Nte'yam. Ka'ats je'ē ve'e je jayu dütokimpum juu' ve'e duni'kxmip dukojmip je ixta'nun jetse'e je Jesucristo dujaanchjáva, ni ka'avats je'ē ve'e je jayu dütokimpampa juu' ve'e dukani'kxmip dukakojmip je ixta'nun jetse'e je Jesucristo dujaanchjáva. <sup>31</sup> ¿Ve'emts ya'a vine'e dütij jets ka'a ve'e du'uktsojkni jetse'e nkutyo'numdat je pava'nun juu' ve'e je Moisés yakmooy? ¡Ni vintsova xa je'ē ve'e ve'em kyayaktij! Ku xa ve'e je Jesucristo njaanchja'vimda, ntuk'íxumdupts uu'me'e jets oy je'ē ve'e je Moisés je pyava'nun.

## 4

### *Je nu'ixvaatsun juu' ve'e je Abraham yaktaan*

<sup>1</sup> Pan ve'em xa je'ē ve'e, ¿tyajx tse'e je Nte'yam dukatokimpuum je njujpit jáyuvamda Abraham? <sup>2</sup> Pan je Nte'yam xa ve'e kūkyatokimpajmji je'ē kajx ku ve'e dütuujn juu' ve'e oy, kūñamyájiji tse'e je Abraham. Ax ka'a tse'e tii juu' ve'e je Abraham tyoon juu' kajxe'e kūñatyukmájiji jeja je Nte'yam vyinkujk. <sup>3</sup> Kux jidu'ume'e vya'añ je Kunuu'kx Jatyán: "Jyaanchja'vi xa ve'e je Abraham je Nte'yam, ax je'ē tse'e kux'e'e dujaanchja'vi, je'ē kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpajmji." <sup>4</sup> Pan jem xa ve'e je toompa juu' ve'e tutyún jetse'e yakmujoy, ka nunve'emjyapts je'ē ve'e je jyo'yun yakma'a, je'ē kajxe'e yakma'a kux'e'e yaktukmuyoja. <sup>5</sup> Ax pan ka'a tse'e je jayu ti dütún jetse'e je tyokin nūva'atsjut, je'ē ve'e jetse'e je Nte'yam dujaanchjáva, je jyaanchja'vin kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpumju, je Nte'yam, juu' ve'e dukatokimpamp je tókinax jayu. <sup>6</sup> Ya'ats je'ē ve'e je David tyij ku ve'e du'ava'ni je xoojntkun juu' ve'e je jayu jyayejpp pan pane'e je Nte'yam kyatokimpampa ka je'ē kajxap ku ve'e dütuujn juu' ve'e oy. <sup>7</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

Xoon je'ē ve'eda pan pan jatye'e je Nte'yam tyokinmee'kxp,  
je'eda pan pan jatye'e je tyókinda ve'emji yaknajxuxjudup;

<sup>8</sup> ve'em tse'e, xoon xa je'ē ve'eda pan pan jatye'e je tyokin je Nte'yam katukkuvejtjudup. Jidu'um tse'e je David vyaajñ.

<sup>9</sup> ¿To'k je'ejyidats ya'a vine'e ya xoojntkun pan pan jatye'e je ixta'nun duni'kxmidup dukojmidup? Ax ka'a tse'e, nay ve'empa ve'e pan pan jatye'e je ixta'nun dukani'kxmidup dukakojmidup. Tats atse'e nja'a juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um: "Jyaanchja'vi xa ve'e je Abraham je Nte'yam, ax je'ē tse'e kux'e'e dujaanchja'vi, je'ē kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpajmji." <sup>10</sup> ¿Ax vin'it tse'e kyatokimpajmji, ku ve'e távani je Abraham je ixta'nun yakpuujmja vye'na, ukpu ka'anume'e? Ka'anum xa ve'e je ixta'nun yakpuujmja vye'na. <sup>11</sup> Ux'oók tse'e je ixta'nun yakpaajmji jetse'e ve'em nujava tyaajñ jets je'ē kajxe'e je Nte'yam kyatokimpajmji kux'e'e dujaanchja'vi. Ax ve'em tse'e, je jayu pan pan jatye'e je ixta'nun dukani'kxmidup dukakojmidup jetse'e dujaanchjávada je Nte'yam, je'ē tse'e duteel'ja'vidup je jujpit jayu Abraham je'ē kajx ku ve'e je Nte'yam dujaanchja'vi. <sup>12</sup> Nay ve'empa tse'e je jayu pan pan jatye'e je ixta'nun duni'kxmidup dukojmidup jetse'e dujaanchjávada je Nte'yam, je'eda tse'e duteel'ja'viduvap je Abraham je'ē kajx ku ve'e je Nte'yam dujaanchja'viduva ax jo'n je Abraham jyaanchja'viji jo'n ku ve'e ka'anum duni'kxma dukojma vye'na je ixta'nun.

### *Je vaanduk juu' ve'e je Nte'yam yaktaan kux'e'e je Abraham jyaanchja'viji*

<sup>13</sup> Je Nte'yam xa ve'e dütukvinva'ni je Abraham jets jye'edape'e je chaan je kyooj nujom ya naxvijnit it. Ax je vaanduk tse'e juu' ve'e je Nte'yam yaktaan, ka je'ē kajxapts je'ē ve'e duyaktaajñ kux'e'e je Abraham kudukutyuujn je pava'nun, je'ē kajxe'e kux'e'e je Nte'yam dujaanchja'vi. Jets kux tse'e dujaanchja'vi, paaty tse'e kyatokimpajmji. <sup>14</sup> Va'an n'it dununyaktiju jets je'ē pan pan jatye'e dupanajkxtup je pava'nun, pan je'ejyji xa ve'e kuduje'eikáxta nujom ya naxvijnit it, ni vinxúpats je'ē ve'e kyatún ku ve'e je Nte'yam yakjaanchjáva, ni vinxúpats je'ē ve'e kyatoompa juu' ve'e je jayu je Nte'yam

tyukvinva'ni. <sup>15</sup> Kux pān jēme'e je pava'nun, jēmpa tse'e je tsaachpaatun pān ka'a ve'e yakkutyún; ax pān joma tse'e je pava'nun kya'it, ka'a tse'e je jayu dūkakutyún je pava'nun.

<sup>16</sup> Ax je'e tse'e kux'e'e njaanchja'vimda je Nte'yam, je'e kajx tse'e je Nte'yam xtuk-muta'numda je maa'yun juu've'e je Abraham tyukvinva'ni. Nunve'emji tse'e je Nte'yam xtoojnjimda ya' maa'yun. Ax ka je'e kajxjyapts ya'a ve'e ya maa'yun je'eda pān pān jatye'e dupanajkxtup je Moisés je pyava'nun, tyoojnjipe'e je maa'yun nujom je'eda pān pān jatye'e jaanchja'vijidup, ve'em ax jo'n je Abraham dūtoojnji kux'e'e jyaanchja'viji. Ax ve'em tse'e, je jaanchja'vin kajx tse'e je jayu y'itta je Abraham je chaanda je kyoojta. <sup>17</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ta xa ats mitse'e mpum jetse'e nūmay je jayu xtsaanat xkoqjat juu've'e dūvintsaanadap may viijn je naax je kajpūn." Jidu'um tse'e vya'añ. Ntee'ja'vimidupe'e je Abraham jeja je Nte'yam vyinkujk, je Abraham juu've'e dujaanchja'vi je Nte'yam, juu've'e duyakjoojntykpajknuvap je oo'kpatajk jetse'e duyakjeja juu've'e ka'lijtp.

<sup>18</sup> Ax óyam tse'e ve'em kye'ex jets ka'a ve'e y'uk'o'yixjini vintso ve'e je Abraham dujayéput je chaan je kyooj, jyaanchja'vits je'e ve'e je Nte'yam, ve'em ax jo'n yaktukvinva'ni ku ve'e yaktuknuujmi jets je chaan je kyooj ve'e dūvintsaanadap may viijn je naax je kajpūn. <sup>19</sup> Ax mākk tse'e je Abraham je Nte'yam dujaanchja'vi. Oyame'e je jayu vyinmaaydi jets ka'a ve'e y'uk'o'yixjini jetse'e je ónuuk dujayéptat, je'e ve'e ku ve'e na'avani ooy tyunve'na, mókupx joojnt jo'n, jets nay ve'empa ve'e amájani ooy je ñuda'ax Sara vye'na, <sup>20</sup> ka'a tse'e myejtsvinmaajy jetse'e je Nte'yam je vyaanduk dūnunkakutyónut, yakmakkpajk'ataqats tse'e je jyaanchja'vin jetse'e je Nte'yam duyakmaji duyakjaanchi, <sup>21</sup> vinjava tse'e tyaajñ jets o'yixjupe'e je Nte'yam jetse'e dūkutyónut juu've'e tukvinva'ni. <sup>22</sup> Ax ve'em tse'e, je'e kajx tse'e je Nte'yam dūkatokimpuum je Abraham kux'e'e jyaanchja'viji. <sup>23</sup> Ax ka je Abraham kajxjyapts ya'a ve'e yakjatyáñ jetse'e kyayaktokimpuum, <sup>24</sup> nay ve'empa ve'e uu'm kajxamda. Je Nte'yam tse'e xkatokimpa'mumdup kux'e'e njaanchja'vimda, je'e pane'e duyakjoojntykpajknuva je nMaja Vintsánamda Jesús, <sup>25</sup> juu've'e jem je jayu kya'm yakpāamnu jetse'e xku'oo'kimdi je ntokin kajxamda. Je Nte'yamts je'e ve'e duyakjoojntykpajknuva jetse'e oy joöt n'iitumdinit je Nte'yam maat.

## 5

### *Je'e pan tyajx kajxe'e n'iitumda oy joöt je Nte'yam maat*

<sup>1</sup> Je'e kajx tse'e kux'e'e njaanchja'vimda, ka'a tse'e je Nte'yam xtokimpa'mumda, ijtumdup tse'e oy joöt je'e maat je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx. <sup>2</sup> Je Nte'yam tse'e xtoojnjimdup je maa'yun kux'e'e je Cristo njaanchja'vimda, xoojntkumdup tse'e kux nmuja'vimdinupe'e jetse'e ntukmaatjayejpumdinit je Nte'yam je myajin. <sup>3</sup> Ax ka ya'ajyap tse'e ntukxoojntkumdup, xoojntkumduvape'e je tsaachpaatun kajx juu've'e nyaknajxumdup, kux nmuja'vimdinupe'e jets ku ve'e je tsaachpaatun nyaknajxumda, nmuténimdup tse'e juu'; <sup>4</sup> ax ku tse'e juu'nmuténimda, je oy jáyuvin tse'e njayejpumdup; jets ku ve'e njayejpumda je oy jáyuvin, njaanchja'vimidup tse'e jets oy je'e ve'e juu've'e je Nte'yam xtoojnjimdinup. <sup>5</sup> Ax ka taayapts je'e ve'e jets oy je'e ve'e juu've'e je Nte'yam xtoojnjimdinup, nnuja'vimdinupe'e jets tyúvam je'e ve'e kux'e'e je Nte'yam xmo'yumda je Espíritu Santo, juu' kajxe'e xpāajmjimdi je chojkun yam nja'vin kajxmamda.

<sup>6</sup> Ax uu'mda, ni vin'ita tse'e xka'o'yixumjada jetse'e viinm nmaajktsóokumjadat. Ax paaty tse'e, ku ve'e je xqaj dupaaty, van'it tse'e je Cristo myiijn jetse'e xku'oo'kimdi, uu'mda, tókinax jáyuda. <sup>7</sup> Qoye'e tyuntso'oxa yaknasjava jetse'e je jayu duku'oo'kat to'k juu've'e tūv jáyuvip joojntykip, jukpu nunjajtp tse'e jetse'e jem to'k je jayu juu've'e nayja'vijup jetse'e duku'oo'kat to'k je oy jayu! <sup>8</sup> Ax yaknuuke'xnatajki tse'e je Nte'yam jets ooye'e xtuntsojkumda, je'e kajx ku ve'e je Cristo xku'oo'kimdi ku ve'e tókinax

jáyuna nve'nimda. <sup>9</sup> Kux'e je ñuu'puñ ve'em dumasaq, je'e kajx tse'e je Nte'yam xkatokimp'a'mumda jetse'e oy nmuja'vimda jets je Cristo kajxe'e xtuknuvaatsumdinit je tsaachpaatun juu' ve'e miinnup. <sup>10</sup> Xts'o'oxpajkumdu tse'e je Nte'yam kux'e jep tokin jaatp n'ijtumdi; ax je'e tse'e dutoon jetse'e n'ijtumdinit oy joöt je'e maat je'e kajx ku ve'e je y'Onuk xku'oo'kimdi. Ax je'e kajx tse'e kux'e oy joöt n'ijtumda je Nte'yam maat, nnuja'vimidinup tse'e jets xyaktsookumdape'e je Cristo kux'e jyoojntyka. <sup>11</sup> Ax ka je'ejiap tse'e, xyakxoojntkumdupe'e je Nte'yam je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx, je'e pán kajxe'e n'ijtumda oy joöt je Nte'yam maat.

### *Je Adán jets je Cristo*

<sup>12</sup> Ax je'e kajx tse'e, ve'em ax jo'n je tokin jyeji yaja naxvijin kux'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk, jets je tyokin kajx tse'e y'aa'k, nay ve'empa tse'e je oo'kun to'k ka'ajyji je jayu tyukkadaakjini, kux to'k ka'ajyji ve'e je jayu tum tókinax. <sup>13</sup> Ka'anume'e je pava'nun yakma'a vye'na je Moisés, jetse'e je tokin jyeji yaja naxvijin. Ax ka'a tse'e je jayu je tyokin yaktukkuvet ku ve'e je pava'nun kya'it. <sup>14</sup> Qyam tse'e vye'ema, oo'kkajxtinu tse'e je jayu ku ve'e je Adán jyoojntyki, oo'ktuva tse'e je jayu juu' ve'e joojntykidu ka'anume'e je Moisés jyoojntyka vye'na, óyame'e dükakutyoondi je pava'nun juu' ve'e kuyakmooydi ax jo'n je pava'nun juu' ve'e je Adán yakmooy.

Je Adán, ve'em jaty je'e ve'e ax jo'n je'e pane'e je Nte'yam ñupaqajmtki jetse'e myínyt yaja naxvijin. <sup>15</sup> Ax ka'a tse'e y'akijpxada, kux je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijip, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je tokin juu' ve'e je Adán tyoon. Tyúvam xa je'e ve'e jets numaye'e je jayu y'oo'kti je'e kajx ku ve'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk. Ax jado'kpa tse'e je yaa'tyajk, je Jesucristo, juu' kajxe'e je Nte'yam je maa'yun dutún, je'e tse'e duvaknuke'xnatajkip jets ooye'e dutunnumaja je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam numay je jayu tyoojnijip. <sup>16</sup> Nay ka'ava tse'e y'akijpxa je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijip jets je tokin juu' ve'e to'k je yaa'tyajk tyoon. Kux ku xa ve'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk, tokimpajmjuts je'e ve'e je Nte'yam. Ax ku tse'e numay je jayu ooy tyuntokintuujn, van'it tse'e myiijn jado'k je yaa'tyajk juu' kajxe'e je Nte'yam numay je jayu dükatokimpum. <sup>17</sup> Nujom tse'e je jayu y'oo'kta kux'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk. Ax juu'tse'e jado'k je yaa'tyajk tyoon, nuyojk májumts je'e ve'e ooy jets ka'a ve'e juu' ve'e je Adán tyoon. Nujom tse'e pán pán jatye'e dükuvajktup je majá maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijip, je Cristo kajxts je'e ve'e dujayepta je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>18</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n je Nte'yam dutokimpum nujom je jayu je'e kajx ku ve'e to'k je yaa'tyajk tyokimpujk, nay ve'empa tse'e, ku ve'e jado'k je yaa'tyajkpa duatuujn je tyuv je'e, o'yipts je'e ve'e jetse'e nujom je jayu je tyokin dutuknuvaatsnit jetse'e dujayeptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>19</sup> Kux ve'em ax jo'n numay je jayu tyokintonda je'e kajx ku ve'e to'k je yaa'tyajk je Nte'yam dükakatsapujk, nay ve'empa tse'e je Nte'yam dükatokimpum numay je jayu je'e kajx ku ve'e jado'k je yaa'tyajk je Nte'yam dükatsapujk.

<sup>20</sup> Ku ve'e je Moisés yakmooy je pava'nun, nuyojk tse'e je jayu tyokinton'ukvaandi. Ax ku tse'e je jayu ooy tyuntokintoondi, nuyojk tse'e je Nte'yam je maa'yun je jayu dutuntuujnja. <sup>21</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n je tokin duvakjeji je oo'kun, nay ve'empa tse'e je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijip, je'e tse'e duvakjejip je oy joöt je Nte'yam maat, ve'em tse'e je jayu dujayepta je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx.

<sup>1</sup> ¿Vintsots n'ite'e nva'numdat? ¿Tunjaa'ktokinto'numdap vine'e jetse'e ve'em je Nte'yam nu<sub>y</sub>ojk je maa'y<sub>u</sub>n xtoojnijmdat? <sup>2</sup> ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em nkava'numdat! Je qo'kpa jo'n xa ve'e n'ijtumda jeja je tokin vyinkujk. Ax p<sub>a</sub>n ve'em tse'e n'ijtumda, ¿vintsose'e ntunja'a'ktokinton'ataatsumdat? <sup>3</sup> Nujom uu'mda juu' ve'e napet jetse'e ve'em to'k muk n'ijtumda je Cristo maat, ve'ems uu'me'eda ax jo'n to'k muk je'e maat kun'oo'kumdi. <sup>4</sup> Ax ve'em tse'e, ku ve'e nnaapejtumdi, ijtumdu tse'e ax jo'n kijpx je'e maat kun'oo'kumdi jetse'e kijpx je'e maat kunnaxtajkimdi; jets ve'em ax jo'n je Nte'yam je myakkin kajx du<sub>y</sub>akjoojntykpajknuva je Cristo ku ve'e y'uk'<sub>a</sub>k, nay ve'empa tse'e nkoo'kjoojntykimdinit ax jo'n njoojntykimda y'ijt, oye'e jetse'e va'ajts njoojntykimdinit.

<sup>5</sup> Ax je'e tse'e ku ve'e n'ijtumda ax jo'n je'e maat kun'oo'kumdi kux'e'e to'k muk n'ijtumda je'e maat, nay ve'em tse'e n'ijtumda ax jo'n je'e maat kunjoojntykpajkumdinuva kux'e'e to'k muk n'ijtumda je'e maat. <sup>6</sup> Nnuja'vimidup xa uu'me'e jets juu' ve'e n'ijtumdi ku ve'e nko'o'yjoojntykimdi, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je Cristo kudumaatcruuzpejt, ax ve'em tse'e ya nko'o'y vinma'y<sub>u</sub>namda xkoo'kyakkutojkjimdinit, je tokin xkoo'kka'mimdinit, jetse'e je tokin kyoo'k'ijtnit ax jo'n je'e ve'e kuvintsanima. <sup>7</sup> Kux ku xa ve'e je jayu y'it ax jo'n kuy'<sub>a</sub>k je Cristo maat, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e kyoo'ktokintoonnit. <sup>8</sup> Ax p<sub>a</sub>n ijtumdup tse'e ax jo'n je Cristo maat kun'oo'kumdi, njaanchja'vimidup tse'e jets je'e maate'e njoojntykimda <sup>9</sup> je'e kajx ku ve'e je Cristo y'uk'<sub>a</sub>k jetse'e je Nte'yam yakjoojntykpajkjinuva. Ni je vin'itats je'e ve'e kyoo'k'oo'knit, ka'a ve'e je oo'kun y'ukka'mijini, <sup>10</sup> to'k naxji tse'e duku'oo'ki je jayu je tyokin kajxta. Ax ku tse'e uxyam jyoojntyka, je Nte'yam kajxts je'e ve'e. <sup>11</sup> Ax nay ve'empa tse'e miitsta, javada tse'e ax jo'n <sub>a</sub>q'k kum'ijtti jeja je tokin vyinkujk jets joojntykada vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit je'e kajx ku ve'e to'k muk m'itta je nMaja Vintsanamda Cristo Jesús maat.

<sup>12</sup> Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e xyakjáttat jetse'e je tokin du<sub>j</sub>aa'kyakkutojkjat je mni'kxta je mkopkta jetse'e ve'em xyaktóndat je m'avintso vinma'yunda, je mni'kxta je mkopkta juu' ve'e qo'kp. <sup>13</sup> Je mvijn, je mtaatsk, je m'aaj, ukpu to'k viijn jado'k viijn je mni'kxta je mkopkta, ka'ats miits je'e ve'e xtukkatákadat je kyo'o'y je'e jetse'e mtokintóndat; napyámjada ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e joojntykpajknuva ku ve'e aa'kani y'ukve'na, ve'em tse'e je Nte'yam dutónut juu' ve'e chajkp miits kajxta. <sup>14</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e je tokin m'ukyakkutojkuxjidinit, kux ka'a ve'e mka'majada je Moisés je pyava'nun, je Nte'yam je myaa'y<sub>u</sub>n maat xa miitse'e m'itta.

### Nvintsanidup je'e ve'e juu' ve'e nmuto'numdup nmupajkumdup

<sup>15</sup> ¿Ax vintso tse'e? ¿Tunjaa'ktokinto'numdap vine'e je'e kajx ku ve'e xkaka'mimda je Moisés je pyava'nun jetse'e n'ijtumda je Nte'yam je myaa'y<sub>u</sub>n maat? ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em nkato'numdat! <sup>16</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e jets p<sub>a</sub>n mnapyaqajmjudu'e jem to'k je jayu kya'm jetse'e xkatsapáktat, je'e tse'e mvintsanidup. Nay ve'empa tse'e, pan mnapyaqajmjudu'p xa ve'e jem je tokin kya'm jetse'e xtóndat je kyo'o'y je'e, m'oo'ktap tse'e; ax p<sub>a</sub>n mnapyaqajmjudu'p tse'e jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e xkatsapáktat, oy joot tse'e m'ittat je'e maat. <sup>17</sup> Nkukojsjipts aatse'e je Nte'yam, kux óyame'e je tokin mka'majada y'ijt, ka'a tse'e m'ukka'mijidini, je'e kajx tse'e mkoo'kka'mijidini kux to'k aaj to'k joote'e xkuvajkti je ayook juu' ve'e myaktuk'ixtu. <sup>18</sup> Je Nte'yam tse'e mtokinmee'kxjudu jetse'e ve'em je'e xmutoondinit xmupajktinit jetse'e xtoondinit je tyuv je'e. <sup>19</sup> Ve'ems qats ya'a ve'e nkats ax jo'n je jayu vyinmay jetse'e oy xvinnótudat, kux ka'a ve'e oy xvinnótuda je Nte'yam je y'ayook. Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n mnapyaqajmjidi jem je tokin kya'm jetse'e xtóndat juu' ve'e ka óyap, nay ve'em tse'e dutsojkpa jetse'e mnapyaqajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e xtóndat je tyuv je'e, ve'em ax jo'n je Nte'yam dutsak.

<sup>20</sup> Ku ve'e je tokin mka'majada y'ijt, ka'a tse'e m'o'yixjidi jetse'e xtóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>21</sup> ¿Ax vintso tse'e mto'nuxjidi je'e juu' ve'e uxyam mtuktsq'otyoondup? Ku ve'e je jayu ve'em jyoojntykada ax jo'n mjoojntykada y'ijt, tsaaachpaattinupts je'e ve'e xa'ma kajx. <sup>22</sup> Ax uxyam tse'e, je'e ku ve'e je Jesús je mtokin mtuknuyaatsjidi jetse'e xmutonda xmupaqta je Nte'yam, mnatyukkatajkijidu tse'e jetse'e va'ajts aaj va'ajts joqt mjoojntykidinit. Ku ve'e je jayu ve'em dñtonda, joojntykidinupts je'e ve'e xa'ma kajx. <sup>23</sup> Ax ve'em tse'e, ku xa ve'e je jayu tyokintonda, yaktukkuvéttapts je'e ve'e je tyókinda, xa'ma kajx tse'e chaachpaattinit; ax je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu nunve'emji tyoojnijip, je'e kajx tse'e dujayepta je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, to'k muk tse'e y'itta je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús maat.

## 7

*Je tukmu'a'ixmojkin juu' ve'e je navyajkun kajx*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, jidu'um qts miitse'e ntuknujáyada kux mnuja'vidup xa ve'e je Moisés je pyava'nun. Yakkutojkuxjüdup tse'e je jayu je pava'nun namvaate'e je jayu jyoojntyka. <sup>2</sup> Pan yaa'vyükani tse'e to'k je ta'axtajk, pava'añ tse'e y'it jets ka'a ve'e je ñuyaay' dumaso'okut pan vinxupe'e jyoojntyka. Ax pan oo'kp tse'e je ñuyaay', ka'a tse'e je pava'nun y'uktoonni juu' ve'e vaamp jets ka'a ve'e dumaso'okut. <sup>3</sup> Ax ve'em tse'e, pan tyukmaatjayejppts je'e ve'e je kats je viijnk yaa'tyajk ku ve'e joojntykipna je ñuyaay', yakvintsä'kintókipts je'e ve'e je navyajkun. Ax pan oo'knup tse'e je ñuyaay', yakjajtyp tse'e je pava'nun jetse'e je viijnk yaa'tyajk dupákut, ka'a tse'e je navyajkun duvakvintsä'kintóki ku ve'e yaa'vyajktíktsnuva.

<sup>4</sup> Nay ve'empats miitse'eda, utsta ajchta utsta tsä'ada, je oo'kpa jo'n tse'e m'itta jeja je Moisés je pyava'nun vyinkujk je'e kajx ku ve'e to'k muk m'itta je Cristo maat, ve'em tse'e m'itta ax jo'n je'e maat kum'oo'kti. Je'e xa ve'e je Nte'yam yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k, mje'eijidupts miits je'e ve'e jetse'e ve'em je Nte'yam xmutoondinit xmupajktinit. <sup>5</sup> Kux namvaate'e njoojntykimdi jetse'e nyakto'numdi ya n'avintso vinma'yunamda, nuyojk tse'e ntuntokintonuva'numdi kux jeme'e je Moisés je pyava'nun, je tsaaachpaatuynts je'e ve'e yakjéjip nujom juu' ve'e nto'numdup y'ijt. <sup>6</sup> Ax uxyam tse'e, ka'a xa ve'e je Moisés je pyava'nun x'ukyakkutojkjimdi. Qyam tse'e xyakkutojkjimda y'ijt, ijtumdup tse'e ax jo'n kun'oo'kumdini jeja je pava'nun vyinkujk, nmuto'numdup nmupajkumdup tse'e je Nte'yam je joojntykin kajx juu' ve'e je Espíritu Santo yajkyp, ka'a tse'e y'ukve'emi ax jo'n je Nte'yam nmuto'numdi nmupajkumdi je jujjpit pava'nun kajx juu' ve'e javyet.

*"Je'ejyamts atse'e ntuump je kyo'oy je'e juu' atse'e nkatonuvaampy"*

<sup>7</sup> ¿Ax vintso tse'e kunva'numda? ¿Jadi tokin je'e vine'e je Moisés je pyava'nun? ¡Ni vintsoxa ve'e ve'em nkava'numdat! Je pava'nun kajxts atse'e nnujava jets ti je'e ve'e je tokin. Ka'a atse'e kunnuja'vi pan ti je'e ve'e juu' ve'e yaktijp nas'ayova pan ka'a ve'e je pava'nun vya'añ: "Ka'a tse'e ti xnas'ayóvadat." <sup>8</sup> Ax kux tse'e je pava'nun ve'em vya'añ, je'e kajx tse'e je tokin dupaaty vintso atse'e xtukmutsókut juu' jatye'e ka óyap. Pan ka'a xa ve'e je pava'nun kuy'it, ka'a tse'e je tokin ti makkin dujayept. <sup>9</sup> Joojntykip atse'e nve'na ku atse'e nkanujávana vye'na je pava'nun juu' atse'e xtuk'ixp jets atse'e nkatonut je kyo'oy je'e. Ax kuts atse'e nnujava jets je Nte'yame'e vaamp jets ka'a atse'e ntónut juu' ve'e ka óyap, van'it tse'e je tokin ñajkmäkkpajkji jets atse'e n'ijt ax jo'n atse'e kun'aa'k jo'n. <sup>10</sup> Je pava'nun juu' ve'e je Nte'yam ñupajmtki jets atse'e xa'ma kajx njoojntykinit, je pava'nun kajxts atse'e nyakpuujm jets atse'e xa'ma kajx ntsaaachpaatnit. <sup>11</sup> Je pava'nun kajx tse'e je tokin dupaaty vintso atse'e xvin'aa'nut, je pava'nun kajxts atse'e je tokin xyaktaajñ ax jo'n atse'e aa'k kun'ijt. <sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, va'ajts xa je'e ve'e je Moisés je pyava'nun. Nujom tse'e je Nte'yam je pyava'nun, va'ajsts

je'ę ve'e, oy, pyaatyp y'akeeguip. <sup>13</sup> ¿Ax vintso tse'e? ¿Ya y'oy je'ę ats vine'e xyaktaan ax jo'n atse'e aa'k kün'ijt? Ni vintsova xa atse'e ve'em nkayaktaajñ! Je tokin atse'e ve'em xyaktaan. Kux atse'e nkakutyuuujn je y'oy je'ę, je'ę kajxts atse'e je tokin xyaktaajñ ax jo'n atse'e aa'k kün'ijt jetse'e nuke'xnatáka tyánut jets ti je'ę ve'e je tokin. Ax ve'em tse'e, je pava'nun kajx xa ve'e nuke'xnatáka tyaň jets ooy je'ę ve'e kyatun'oya je tokin.

<sup>14</sup> Yaknuja'vip xa ve'e jets je Nte'yam kajx je'ę ve'e je Moisés je pyava'nun. Ax ats, jayu juu' ve'e oo'kp, je tokin atse'e xka'mip. <sup>15</sup> Ka'a xa atse'e nnujava ti atse'e ntuump. Ka'ats atse'e ntun juu' atse'e njatsajkp jets atse'e ntónut; je'ę atse'e ntuump juu' atse'e nkatsajkp. <sup>16</sup> Ax pan je'ets atse'e ntuump juu' atse'e nkatsajkp, nkuvujkpts ats je'ę ve'e jets oy je'ę ve'e je pava'nun. <sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, ka átsapts je'ę ve'e juu' atse'e ntuump, je tokin juu' ve'e ijtp yam ats nja'vin kajxm, je'ets je'ę ve'e dutoomp. <sup>18</sup> Nnuja'vip atse'e jets je kyo'oy je'ę ve'e ijtp yap ats nmi'kx nkopk akujkp, je'ets atse'e ntijp ats ya n'avintso vinma'yun. Oyam atse'e njatonuva'añ je y'oy je'ę, ka'ats atse'e x'o'yixju. <sup>19</sup> Njatonuvaampys atse'e je y'oy je'ę, ax je'ejyamts atse'e ntuump je kyo'oy je'ę juu' atse'e nkatonuvaampy. <sup>20</sup> Ax pan ntuumpts atse'e juu' atse'e njakatonuvaampy, ka'ats je'ę ve'e y'uk'átsini juu' ve'e ve'em dutoomp, je tókine'e juu' ve'e ijtp yam ats nja'vin kajxm.

<sup>21</sup> Ax ve'em tse'e, jidu'um xa atse'e njaty. Ku xa atse'e njatonuva'añ je y'oy je'ę, je'ejyamts atse'e ntuump je kyo'oy je'ę. <sup>22</sup> Yam ats njoot nja'vin kajxm, ntsajkpts atse'e je Nte'yam je pyava'nun. <sup>23</sup> Ax n'ixpts atse'e jets jepe'e ats nmi'kx nkopk akujkp juu' ve'e duts'o'xpajkp je y'oy je'ę juu' atse'e nnuja'vip yam nvinma'yun kajxm. Je'ę juu' atse'e njayejpp yap nmi'kx nkopk akujkp, je'ets atse'e xka'mip jets atse'e ntokintónut.

<sup>24</sup> ¡Ayooov xa ve'e ats ya njoot! ¿Pants ats vine'e xtuknuva'atsup ya ni'kx ya kopk juu' atse'e je oo'kun xtuk'anajkxip? <sup>25</sup> ¡Nkukojsip xa atse'e je Nte'yam! O'yixjupts je'ę ve'e jets atse'e xtuknuva'atsut je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx. Ax je'ę kajx tse'e, jidu'um atse'e n'it. To'k viijn, yam nvinma'yun kajxm atse'e nnujava vintso atse'e je Nte'yam nmutónut nmupákut; jado'k viijn, tókints je'ę ve'e juu' atse'e ntuump ya n'avintso winma'yun kajx.

## 8

### *Je joojntykin juu' ve'e njayejpumdup je Espíritu Santo kajx*

<sup>1</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a xa ve'e je Nte'yam dutokipum pan pan jatye'e ijjtup to'k muk je Cristo Jesús maat. <sup>2</sup> Kux je Espíritu Santo, juu' ve'e je jayu dumoop je joojntykin kux'e'e to'k muk y'itta je Cristo Jesús maat, je'ets atse'e xka'mip jets atse'e ve'em x'o'yixju jets atse'e nkoo'ktokintoonnit jets atse'e nkatsaachpaa'tut xa'ma kajx. <sup>3</sup> Ax juu' tse'e ka'o'yixjup jetse'e yaktónut je Moisés je pyava'nun kajx, je'ę kajx ku ve'e je jayu y'itta jem je tokin kya'm, je'ę tse'e je Nte'yam tyoon je y'Onuk kajx. Kyejx tse'e je y'Onuk yaja naxviijn jayu ni'kxax kópkax, ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e tookinoondup je nñi'kxta je kyopkta. Ku ve'e y'ijt yaja naxviijn jayu ni'kxax kópkax, je'ę tse'e dukuvejt je numay jayu je tyokin. <sup>4</sup> Ve'em tse'e je Nte'yam dütuuujn jetse'e nto'numdat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ve'em ax jo'n je pava'nun vya'añ, uu'mda, juu' ve'e joojntykidup ax jo'n je Espíritu Santo dutsak, ka'a ve'e nyakto'numda ya n'avintso vinma'yunamda.

<sup>5</sup> Je'eda pan pan jatye'e duyaktoondup je y'avintso vinma'yunda, yakvinkópkidupts je'ę ve'e juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta; ax je'eda pan pan jatye'e joojntykidup ax jo'n je Espíritu Santo dutsak, yakvinkópkidupts je'ę ve'e juu' ve'e je Espíritu Santo chajkp. <sup>6</sup> Je jayu juu' ve'e joojntykidup jetse'e dütóndat je y'avintso vinma'yunda, y'anajkxidupts je'ę ve'e je tsachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup; ax je jayu juu' ve'e joojntykidup jetse'e dütóndat juu' ve'e je Espíritu Santo chajkp, y'anajkxidupts je'ę ve'e je oy joöt jets je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>7</sup> Je'eda pan pan jatye'e je y'avintso vinma'yun duyavinkópkidup, cho'xpajktupts je'ę ve'e

je Nte'yam kux ka'a ve'e ūnaypámjada jep je Nte'yam pyava'nun pa'tkup, ni ka'a tse'e y'o'yixjada. <sup>8</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e dutóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp je'eda pan pan jatye'e duyaktoondup je y'avintso vinma'yunda.

<sup>9</sup> Ax miitsta, ka'a tse'e mjoojntykada jetse'e xyaktóndat je m'avintso vinma'yunda; je'e kajxe'e jetse'e xtóndat juu' ve'e chajkp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'e ve'e ku ve'e je Espíritu Santo y'ijtpa jem mja'vin kajxmda. Pan pan tse'e dukajayejpp jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Cristo jya'vin kajxm, ka'ats je'e ve'e je Cristo dujáyuva. <sup>10</sup> Jets pan joojntykipts je'e ve'e je Cristo jem mja'vin kajxmda, óyame'e je mni'kxta je mkopkta y'oo'kut je tokin kajx, joojntykipts je'e ve'e je mjootta je mja'vinda je'e kajx ku ve'e oy joot m'itta je Nte'yam maat. <sup>11</sup> Pan ijtp'e je Espíritu Santo jem mja'vin kajxmda, van'it tse'e je Nte'yam, juu' ve'e duyakjoojntykpajknuva je Jesús ku ve'e y'uk'aa'k, je'e tse'e dumooynuvap je joojntykin je mni'kxta je mkopkta juu' ve'e oo'kp. Je Espíritu Santo kajx tse'e ve'em dutónut, juu' ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda.

<sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsā'ada, jep xa ve'e juu' ve'e tun vinkopk jetse'e nto'numdat, ka je'ep tse'e nyakto'numdap ya n'avintso vinma'yunamda. <sup>13</sup> Pan mjoojntykidupe'e ax jo'n xtsokta je m'avintso vinma'yun kajxta, xa'ma kajx tse'e mtsaachpaattinit. Ax pan je Espíritu Santo kajx tse'e xkatonda je tokin juu' ve'e mtonuvaandup je m'avintso vinma'yun kajxta, xa'ma kajx tse'e mjoointykidinit. <sup>14</sup> Je'eda pan pan jatye'e dukatsupajktup je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je Nte'yam je y'ónuktats je'e ve'eda. <sup>15</sup> Kux je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam mpa'muxjuđu jem mja'vin kajxmda, ka'a je'e ve'e m'akee'yajada jetse'e m'ittat jado'k nax je tsā'aga maat; je Espíritu Santo kajxe'e n'ijtumda je Nte'yam je y'ónukta, je'e tse'e xputajkimdup jetse'e je Nte'yam nmukojsumda jidu'um: "Tata." <sup>16</sup> Je Espíritu Santo tse'e xtuknuja'vimidinup yam nja'vin kajxmda jets je Nte'yam je y'ónuk uu'me'eda. <sup>17</sup> Ax je'e kajx tse'e ku ve'e n'ijtumda je Nte'yam je y'ónukta, njayejpumdinup tse'e nujom je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam tyukmutsajkp je jyáyuda, ntukmaatjayejpumduvap tse'e je Cristo je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam xtukmutsojkumdup: kux pan tsaachpaatumdupe'e ax jo'n je Cristo chaachpaaty, ntukmaatjayejpumdinup tse'e je myajin.

### *Je majin juu' ve'e miimp*

<sup>18</sup> Nnuja'vinupts atse'e jets pan vinxupe'e uxyam je tsaachpaatun nyaknajxumda, ka'ats je'e ve'e tii ku ve'e ntukmu'a'ixmojkimdat maat je majin juu' ve'e njayejpumdinup ux'ook. <sup>19</sup> Nujom juu' jatye'e je Nte'yam pyāam, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n ooy kudutuntsojkti jetse'e myiinnit je xāaj ku ve'e je Nte'yam duyaknuke'xnatākat pan pan jatye'e y'ónukip. <sup>20</sup> Ñupaqajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e kyato'nuxjut juu' ve'e pyāam. Je Nte'yamts je'e ve'e viinm dunupajmtki vintso ve'e y'ítut juu' ve'e pyāam; juu' ve'e je Nte'yam pyāam, ka'ats je'e ve'e ñañupaqajmtkiji vintso ve'e y'ítut. Oyam tse'e vye'ema, ñupaqajmtkits je'e ve'e je Nte'yam <sup>21</sup> je xāaj ku ve'e kyoo'kma'tnit juu' ve'e pyāam, je xāaj ku ve'e je y'ónukta je majin ooy dutunjayéptat jetse'e kyoo'k'ijttinit joma ve'e je tokin. <sup>22</sup> Ve'em ax jo'n je ta'axtajk y'uj ya'axy ku ve'e je y'ónuk jyejava'añ, nay ve'empa tse'e uxyam paat nujom juu' ve'e je Nte'yam pyāam, je'e tse'e ijtp ax jo'n je pajkpa je aampa kudujayejp. <sup>23</sup> Ax ka je'ejyap tse'e ve'em jajtp, ve'em uu'me'e nyaknajxumduva je tsaachvinma'yun, ooy tse'e ntuntsojtkumda jetse'e jye'yat je xāaj ku ve'e tyiktskāxut ya nni'kxamda ya nkópkamda, uu'mda, juu' ve'e dujayejptup jem jya'vin kajxmda je Espíritu Santo. Ku ve'e je Espíritu Santo tyajki yam nja'vin kajxmda, je'e tse'e je mutoo'vajkp maa'yun juu' ve'e je Nte'yam xtooijnimdu ku ve'e njaanchja'vi'ukva'numdi. <sup>24</sup> Je Nte'yam tse'e xmo'yumdu je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp kux'e njaanchja'vimda jets tónjup kótsjup je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyojts. Ax pan ta tse'e kutyunju juu' ve'e je Nte'yam kyojts, ka'a tse'e kūn'uk'a'íxumdini

jets tónjupnum je'ę ve'e. Ni pана ve'e ti dukoo'k'a'íxnit ku ve'e távani du'ix juu' ve'e kya'ixpna. <sup>25</sup> Ax ku tse'e n'a'íxumda juu' ve'e nka'íxumdup, ve'em tse'e dutsak jetse'e to'k aaj to'k joöt nmuténimdat je tsaachpaatun van'it paat ku ve'e tyoojnjinjuu' ve'e n'a'íxumdup.

<sup>26</sup> Nay ve'empa tse'e, óyame'e nkah'amäadaaguimda jetse'e makk aaj makk joöt je Nte'yam nmukojtsumdat, kux ka'a ve'e nnuja'vimda vintso ve'e ntsapkojtsumdat ax jo'n dupaa'ty du'akeęga, viinm tse'e je Espíritu Santo je Nte'yam dumunoo'kxtuk uu'm kajxta je ayook maqt juu' ve'e xka'o'yixumjüdup vintso ve'e nkojtsvaatsumdat. <sup>27</sup> Ax je Nte'yam, juu' ve'e je jayu je jya'vin dütuk'ixnajxp, nnuja'vipts je'ę ve'e pan ti vinma'yune'e je Espíritu Santo jyayejpp, kux je Espíritu Santo, myunoo'kxtkpts je'ę ve'e je Nte'yam je jayu kajxta, ve'em ax jo'n je Nte'yam dutsak jo'n.

<sup>28</sup> Nnuja'vimdinupe'e jets pan ti ve'e toojnup kojtsup, tyuumpts je'ę ve'e je Nte'yam vintso ve'e duvakjéjinit je y'oy je'ę je'ę kajxta pan pan jatye'e tsokkjüdup jetse'e duyaaxjidi, ve'em ax jo'n dunupaajmtki jetse'e y'ijttinit je'ę je jyáyuda. <sup>29</sup> Je Nte'yam tse'e dunuja'vip pan pane'e ijttinup je'ę je y'ónukta ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na, je'ę tse'e dunupaajmtki jetse'e y'ijttinit ax jo'n je y'Onuk, ve'em tse'e je y'Onuk dunumájinit dunujaanchinit jeja numay y'uts akujkt. <sup>30</sup> Ax je'ę juu' ve'e je Nte'yam ñupaajmtki jetse'e y'ijttinit je y'ónukta, je'ę tse'e yaaxji; jets je'ę juu' ve'e yaaxji, je'ę tse'e kyatokimpäm; jets je'ę juu' ve'e kyatokimpäm, je'ę tse'e ñupaajmtki jetse'e je majin dujayejptinit.

<sup>31</sup> Pan ve'em xa ve'e, ¿vintsose'e nva'numdat? Pan je Nte'yame'e uu'm maattta, ¿pants uu'm n'ite'e xtso'oxpajkumdap? <sup>32</sup> Ka'a tse'e je Nte'yam dukayakjajty jetse'e je y'Onuk y'oo'kut, yakjajte'e, je y'Onuk tse'e vaan je vintsak'kin ku ve'e xku'oo'kimdi. Je'ę kajx tse'e ku ve'e ve'em dütuujn, ¿vintsoots uu'me'e je'ę maqt xkamo'yumdat nujom je y'oy je'ę? <sup>33</sup> ¿Pants vine'e va'anup jets tokin maqt je'ę ve'eda pan pan jatye'e je Nte'yam vyinkoondú? ije Nte'yam tse'e viinm katokimpajmjudu! <sup>34</sup> ¿Pan tse'e o'yixjup jetse'e dütokimpámüt je Nte'yam je jayu? Je Cristo xa ve'e ku'oo'kijidu, je'ę juu' ve'e je Nte'yam yakjoojntykpajkjinuva jetse'e y'it jeja je Nte'yam y'aka'yün pa'ayi joma ve'e xnunoo'kxtkimda. <sup>35</sup> Ka'a xa ve'e pan juu' ve'e o'yixjup jetse'e juu' dütónüt jetse'e xkoo'ktsojkumdapinit je Cristo. Oyam tse'e ntsaachpaatumda, ntsaachvinma'yumda, je jayu xjomto'numda xtito'numda, xkatih'ijtjimda juu' ve'e nka'yumdap n'oookumdap, xkatih'ijtjimda juu' ve'e nnatyukxojaxumjadap, yaja kutsa'aga jaat n'ijtumda, ukpu je jayu xyak'oo'kuva'numda, xtsojkumdupts uu'm je'ę ve'e je Cristo. <sup>36</sup> Ve'em xa je'ę ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Kux njaanchja'vip aats mitse'e,  
je'ę kajxts aatse'e je jayu xyak'oo'kuva'anda,  
ve'em xa aatse'e ax jo'n je carnero juu' ve'e najkx duyak'oo'kta.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>37</sup> Pan ti ve'e toojnup kojtsup, n'amaadaaguimdu tse'e kux xputajkimdu uu'm je'ę ve'e je Cristo, juu' ve'e oo'ytuntsojkumdu. <sup>38</sup> Ax ve'em tse'e, vinjávani xa atse'e jets ka'a ve'e tii juu' ve'e o'yixjup jetse'e xpajkjimdat je Nte'yam je chojkun. Xtsojkumdupts uu'm je'ę ve'e je Nte'yam pan ti tsaachpaatune'e nyaknajxumdu ku ve'e njoojntykimda nnaxvijnimda uk pan oo'kumdupe'e. Ka'a tse'e y'o'yixjada je ángeles, ni je ko'oyjáyuvapta, ni je'ę juu' ve'e uxyam toojnup kojtsup, ni je'ę juu' ve'e miimpnum, <sup>39</sup> ni je'ę juu' ve'e jem kajxm tsoo'mp, ni je'ę juu' ve'e jep naxvijnit itupa'tkup tsoo'mp, ni ti viijnka xa ve'e kya'o'yixju juu' ve'e pum jetse'e xpajkjimdat je Nte'yam je chojkun juu' ve'e jyayejpp uu'm kajxamda kux ijumdupe'e to'k muk je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús maqt.

## 9

*Je Nte'yam tse'e d\u00f3vinko\u00f3n je israeejlit j\u00e1yuda*

<sup>1</sup> To'k muk \u00e1tse'e n'it je Cristo ma\u00e1t. Ty\u00f3vamts ats ya'a ve'e nk\u00e1ts, ka'ats \u00e1tse'e ntaaya. Ats ya nvinma'y\u00f3n, juu' ve'e je Esp\u00edritu Santo yakkutojk\u00f3xjup, je'ets \u00e1tse'e xtuknuja'vip jets ty\u00f3vam \u00e1tse'e nk\u00e1ts. <sup>2</sup> Qoys \u00e1tse'e ntunnawayinma'y\u00f3nma'aj\u00f3, ooyts \u00e1tse'e ntunnutsaachvinm\u00e1yda ats je nmul'sraeejlit j\u00e1yuda, juu' ve'e ijttup to'k tsu'uts to'k nuu'pun ats ma\u00e1t. <sup>3</sup> Njatsajkpts \u00e1tse'e jets \u00e1tse'e x\u00e1'ma kajx ntsaachpaatnit, \u00e1tse'e nka'it\u00f3t je Cristo ma\u00e1t, p\u00e1n ve'eme'e k\u00f3dujayepta je joojntykin juu' ve'e x\u00e1'ma kajx ijtp. <sup>4</sup> Je Israel xa je'e ve'e je chaanda je kyoojta, ve'em ax jo'n ats. Je Nte'yam tse'e vinkoojnju\u00f3du jetse'e y'ijttinit je'e je jyayu jetse'e d\u00f3tukma\u00e1tjayejpti je myajin, je kyojtst\u00e1n tse'e yakta'nuxju\u00f3du jetse'e tyukkatajkijadi je pyava'nun, tyuknuja'vidu tse'e vintso ve'e vyinj\u00e1vajadat vyintsa'agajadat jetse'e je vaanduk dupuujm je'e maattta. <sup>5</sup> Je'e je jyujpit j\u00e1yuda tse'e d\u00f3tsaanidup d\u00f3koojidup je israeejlit jayu. Ax vintso tse'e je Cristo duj\u00e1yuva, je israeejlit je jyujpit jayu tse'e d\u00f3tsaaniduva d\u00f3koojiduva je Cristo. ¡Yakmaja tse'e y'ijtnit je Nte'yam x\u00e1'ma kajx, je'e juu' ve'e nujom d\u00f3numajikajxp! Am\u00e9n.

<sup>6</sup> Ka je'ep xa \u00e1tse'e ntijp jets je Nte'yame'e d\u00f3kakutyoomp juu' ve'e vyaajntk je israeejlit jayu kajxta, k\u00f3x ka'a ve'e je Nte'yam d\u00f3vinkaajn jetse'e y'ijttinit je jy\u00e1yuda to'k ka'ajyji je Israel je chaan je kyooj. <sup>7</sup> Ni ka'a tse'e y'itta je Nte'yam je y'\u00f3nukta nujom p\u00e1n p\u00e1n jatye'e ijttup je Abraham je chaan je kyooj. Kux jidu'\u00f3me'e je Nte'yam d\u00f3n\u00f3ujmi je Abraham: "Je Isaac kajx tse'e xjay\u00e9put je tsaan je kooj." <sup>8</sup> Ya'a tse'e tyijp jets ka'a ve'e nujom je Abraham je chaan je kyooj y'itta je Nte'yam je y'\u00f3nukta, je'e ve'eda p\u00e1n p\u00e1n jatye'e ke'xtup ax jo'n je Nte'yam je vaanduk duyaktaaj\u00f3n je'e kajxta. <sup>9</sup> Kux jidu'\u00f3me'e je Nte'yam je Abraham d\u00f3tukvinva'nii: "M\u00e9jtsnuvap \u00e1tse'e ku ve'e je x\u00e1aj dupaa'tut, van'it tse'e je Sara duj\u00e1y\u00e9put to'k je mix \u00f3nuk."

<sup>10</sup> Ax ka ya'ajyap tse'e, tyukma\u00e1tjayejp tse'e je Rebeca je jujpit jayu Isaac je xeen \u00f3nukta. <sup>11</sup> Ax je Nte'yam tse'e nuto'k d\u00f3vinko\u00f3n ka'anume'e kye'exta vye'na jets ka'a ve'e ti d\u00f3toondi juu' ve'e oy juu' ve'e ka'oy. Ve'em tse'e je Nte'yam d\u00f3tuujn ax jo'n d\u00f3nup\u00f3ajmtki. Ka'a tse'e to'k d\u00f3vinkaajn je'e kajx ku ve'e juu' d\u00f3tuujn, je'e kajxe'e k\u00f3xe'e ve'em d\u00f3ts\u00e1k. <sup>12</sup> Kux jidu'\u00f3me'e je Rebeca yaknu\u00f3ujmi: "Juu' ve'e ke'xtoo'v\u00e1kup, je'e tse'e d\u00f3patt\u00f3nap d\u00f3patp\u00f3kap juu' ve'e ke'x'ux'\u00f3okap." <sup>13</sup> Vaampap tse'e jep Kunuu'kx Jaty\u00e1n kujxp: "Ntsajkp \u00e1tse'e je Jacob jets ka'a ve'e je Esa\u00e1."

<sup>14</sup> ¿Vintso'e nva'nmdat? ¿Ka'a je'e vine'e y'oya juu' ve'e je Nte'yam tyuump? ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em nkava'nmdat! <sup>15</sup> Kux jidu'\u00f3me'e d\u00f3n\u00f3ujmi je Mois\u00e9s: "Ntuknu'ixkadaakyp \u00e1tse'e p\u00e1n p\u00e1n \u00e1tse'e ntsajkp, ntukma'tpts ats je'e ve'e." <sup>16</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a xa ve'e je Nte'yam je jayu d\u00f3vink\u00f3n je'e kajx ku ve'e je jayu ve'em d\u00f3ts\u00e1k ukpu juu' ve'e je jayu tyuump, je tukmo'tun kajxjits je'e ve'e ve'em d\u00f3t\u00f3n. <sup>17</sup> Vaampap tse'e je fara\u00f3n kajx je Kunuu'kx Jaty\u00e1n: "Mits \u00e1tse'e mp\u00f3uump yakkutojkpa jets \u00e1tse'e mits kajx nyaknu\u00f3ke'xnat\u00f3kat ats je nmajin, ve'em tse'e nujom je jayu d\u00f3n\u00f3ujadat je majin juu' \u00e1tse'e njayejpp." <sup>18</sup> Ax ve'em tse'e, tyukma'tpts je'e ve'e je Nte'yam p\u00e1n p\u00e1ne'e chajkp, jets p\u00e1n p\u00e1n tse'e tyukmutsajkp jetse'e d\u00f3m\u00f3kkp\u00f3am\u00f3t ka \u00f3yap je vyinma'y\u00f3n, tyukm\u00f3kkp\u00f3umpts je'e ve'e.

<sup>19</sup> Nunjajtp tse'e ku ve'e nuto'k vya'anu\u00f3t: "P\u00e1n ve'em xa je'e ve'e, ¿vintso'e vine'e je Nte'yam y'o'yixjut jetse'e je jayu d\u00f3tokimp\u00f3am\u00f3t?, k\u00f3x ni p\u00e1na ve'e kya'o'yixju jetse'e d\u00f3tonu\u00f3t juu' ve'e je Nte'yam kyatsajkp." <sup>20</sup> Mits, jayu, mnup\u00f3anipts mitse'e jetse'e je Nte'yam xkojtsvintso\u00f3v\u00f3t. ¿Va'anup n'ite'e to'k je naxto'ts, je to'tspa\u00f3ampa d\u00f3n\u00f3ajmat: "¿Tyajxts \u00e1tse'e jidu'\u00f3um tuxp\u00f3m?" <sup>21</sup> O'yixjupts je'e ve'e je to'tspa\u00f3ampa jetse'e dup\u00f3am\u00f3t je naax p\u00e1n vintso ve'e d\u00f3ts\u00e1k, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e to'k je to'ts dup\u00f3am\u00f3t juu' je'e ve'e je majin ma\u00e1t yaktuumpt jetse'e jado'k dup\u00f3am\u00f3t juu' ve'e oyvintsova yaktuumpt.

**22** Ve' emts ya'a ve'e ax jo'n je Nte'yam dütún. Chajkpts je'e ve'e jetse'e duyaknuke'xnatákat je myakkin jets vintso ve'e je jayu je tyokin dutukkuvet je ejkun maat. Kux ve'eme'e dutsak, je'e kajx tse'e dumuteni je'eda pan pan jatye'e je tsachpaatun duvinmajtsjudup, je'eda pan pan jatye'e nupajmtki jetse'e vyintókidinit. **23** Nay ve'empa tse'e dütún jetse'e duyaknuke'xnatákat je majin juu' ve'e ooy tyunjayejpp jets juu' ve'e nupajmtki jetse'e ntukmaatjayejpumdu, uu'me'e xtukmo'tumdu. **24** Ax je Nte'yam tse'e xyaaxjimdu, ka uu'mjyape'eda, je israeejlit jayu, nay ve'empa ve'e pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap. **25** Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam je Oseas dütukkojtsnajxy jidu'um:

Je'eda pan pan atse'e nkajáyividup y'ijt,  
uxyamts atse'e nva'añ jets ats je'e ve'e je njáyuda.

**26** Ax jem tse'e joma ve'e je jayu yaknuujmidi:  
“Ka'a xa ats miitse'e njáyuvada”,  
nay jémjyam tse'e je joojntyk Nte'yam ña'muxjadat:  
“Atsts miitse'e je n'ónukta.”

Jidu'um tse'e je Nte'yam je Oseas dütukkojtsnajxy.

**27** Ax juu' tse'e je israeejlit jayu kajxta, jidu'um tse'e vyaajñ je Isaías: “Oyame'e je israeejlit jayu ooy tyunnümáyada, ve'em ax jo'n je po'o juu' ve'e je ja maaxy napa'ayi, nu'eejjits je'e ve'e juu' ve'e tso'oktap. **28** Ka'a tse'e tyánat jetse'e je Nte'yam dutokimpayo'ynit je jayu pan nuvinxupe'e to'k it to'k naxvijn chaanada.” Jidu'um tse'e vyaajñ. **29** Ax ya Isaías tse'e too'vajkp tuyva'añ vye'na: “Je Nte'yam, juu' ve'e nujom duka'mikajxp, je'e tse'e xtukmo'tumdu, uu'mda, nu'eejjji je Israel je chaanda je kyoojta. Pan ka'a tse'e ve'em kudutuujn, kuxjajtumdi tse'e ax jo'n jyajtjidi je jayuda juu' ve'e tsuunidu jem sodómait jets gomoorrait kyajpuñ kajxmda.” Jidu'um tse'e vyaajñ.

### *Je israeejlit jayuda jets je oy kats je oy ayook*

**30** Pan ve'em xa je'e ve'e, vintso'e nva'numdat? Jidu'um xa je'e ve'e. Je'e pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap, juu' ve'e duka'ixtidu vintso ve'e oy joot y'ittat je Nte'yam maat, je Nte'yam tse'e katokimpajmjudu je'e kajx ku ve'e jyaanchja'vijidi.

**31** Ax je'eda juu' ve'e je israeejlit jayuda, juu' ve'e dükutyonuvaandup je pava'nun jetse'e ve'em y'ijttinit oy joot je Nte'yam maat, je'e tse'e je Nte'yam tokimpajmjudu. **32** Ax tyajx tse'e je Nte'yam tyokimpajmjidi? Je'e kajx tse'e kux'e'e dutsokta jetse'e y'ijttinit oy joot je Nte'yam maat je'e kajx juu' ve'e tyoondu, ka'a tse'e dutsokta jetse'e y'ittat oy joot je Nte'yam maat je jaanchja'vin kajx. Ka'a tse'e dutsokta jetse'e je Jesucristo dujaanchjávadat, je'e kajx tse'e y'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e kítudup ku ve'e je ja tsakujx kyute'pxada. **33** Ve'em xa je'e ve'e je Jesucristo ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e je jayu tyukkute'pxip, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Mpámupts atse'e jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm to'k pane'e ítup ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e yakkute'pxip jetse'e je jayu duyakkitu,  
pan pants je'e ve'e dujaanchja'vip,  
ka'ats je'e ve'e chaachvinmáyut kux'e'e ve'em dütún.  
Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

## 10

**1** Utsta ajchta utsta tsä'ada, ntsajkpts atse'e ooy yam nja'vin kajxm jetse'e ats je nmu'israeejlit jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp. iOoy ats je'e ve'e ntunnutsapkötsta! **2** Tyúvamts atse'e nkats jets to'k aaj to'k joote'e je Nte'yam dumutonda dumupakta. Oyam tse'e ve'em dujatonda, ka'a tse'e dunujávada vintso ve'e je Nte'yam dutsak jetse'e myutónjadat myupákjadat. **3** Ka'a tse'e dunujávada vintso ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum, je'e ve'e chojktup jetse'e je Nte'yam kyatokimpámjadat je'e kajx ku ve'e dütonda juu' ve'e jep y'avintso vinma'yun kujxp pyayo'ydup. Ax ve'em

tse'e d<sub>u</sub>kakuvakta vintso ve'e je Nte'yam dunupajmtki jetse'e je jayu d<sub>u</sub>katokimpám<sub>u</sub>t.  
 4 Je jáyuda juu' ve'e dujaanchja'vidup je Cristo, je'e tse'e je Nte'yam katokimpáajmjúdup, ka'a tse'e tyun ku ve'e je jayu d<sub>u</sub>kutyonuva'añ je Moisés je pyava'nun jetse'e ve'em je Nte'yam kyatokimpámjadat.

5 Jidu'um tse'e je Moisés dunukajts vintso ve'e je Nte'yam je jayu d<sub>u</sub>katokimpum je pava'nun kajx: "Pan pan xa ve'e d<sub>u</sub>kutyoomp nujom je pava'nun, joojntykaps je'e ve'e." 6 Ax jidu'um tse'e yaknukats vintso ve'e je Nte'yam je jayu d<sub>u</sub>katokimpum je jaanchja'vin kajx: "Ka'a tse'e mvinmáyut jem mja'vin kajxm: ¿Pants vine'e tsajpétup?" (Je'e ya'a ve'e tyijp jetse'e je Cristo duyakvánukut.) 7 Jaa'kvaamp tse'e jidu'um: "Ka'a tse'e jidu'um mvinmaayvat: ¿Pants vine'e vánukup joma ve'e je oo'kpatajk?" (Je'e ya'a ve'e tyijp jetse'e je Cristo duyakjoojntykpajknuvat.) 8 Jidu'um xa ve'e vya'añ: "Mmutámipts mitse'e je Nte'yam je kyats je y'ayook, jem je'e ve'e m'am jets mja'vin kajxm." Jidu'um tse'e vya'añ. Ya kats ya ayook, je jaanchja'vints je'e ve'e juu' aatse'e ntukka'amaayp. 9 Pan mtukkajtsp xa ve'e je m'aaj jets je Maja Vintsán je'e ve'e je Jesús, jetse'e jem mja'vin kajxm xjaanchjáva jets je Nte'yame'e yakjoojntykpajkjinuva ku ve'e y'uk'aa'k, mjayépupts mitse'e je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp. 10 Kux yame'e nja'vin kajxmam njaanchja'vimda, je'e kajx tse'e je Nte'yam xkatokimpá'mumda; jets ya n'aajamda tse'e ntukkojtsumdup, je'e kajx tse'e njayejpumda je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp.

11 Vaamp tse'e je Kunuu'kx Jatyán: "Pan pants je'e ve'e dujaanchja'vip, ka'ats je'e ve'e chaachvinmáyut kux'e ve'em d<sub>u</sub>tún." 12 Ax ve'em tse'e, anañujoma kajx ya'a ve'e, pan pan jatye'e israeejlit jayu jets pan pan jatye'e ka je'epta; je Nte'yam, ka'a xa je'e ve'e pan duvijink'íx. Kux je Maja Vintsán, je'e ve'e dunuvintsanikajxp to'k ka'ajyji, ooysts je'e ve'e d<sub>u</sub>tunkunuu'kx pan pane'e amótujup je maa'y<sub>u</sub>n. 13 Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Pan pan tse'e je Nte'yam du'amótup jetse'e yaktso'okjut, yaktso'okjupts je'e ve'e." Jidu'um tse'e vya'añ. 14 ¿Ax vintstsots je'e ve'e je Nte'yam juu' du'amótudat pan ka'a ve'e dujaanchjávada? ¿Jets vintso tse'e dujaanchjávadat pan ka'ana ve'e du'amotunaxta je Nte'yam je y'ayook? ¿Jets vintso tse'e du'amotunáxtat je Nte'yam je y'ayook pan ka'a ve'e pan vya'nuxjada? 15 ¿Jets vintso tse'e du'avánadat pan ka'a ve'e je Nte'yam kyéxjada? Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vyaampa: "Ooye'e tyuntsoja ku ve'e je jayu jye'ya jetse'e je jayu duvaajnjada je oy kats je oy ayook." Jidu'um tse'e vya'añ.

16 Ax ka'a tse'e to'k ka'ajyji dumajapamda je oy kats je oy ayook. Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Isaías vyaajñ: "Maja Vintsán, ¿pants n'ite'e dujaanchja'vidup je ayook juu' atse'e je jayu nvaajnjip?" Jidu'um tse'e vyaajñ. 17 Ax ve'em tse'e, ku ve'e je jayu du'avánada je Cristo jye'e, y'amotunajxtup tse'e je jayu je ayook. Jets ku ve'e je jayu du'amotunaxta je ayook, van'it tse'e je jaanchja'vin tyukje'yajada.

18 N'amotutúvipts atse'e, ¿ka'a vine'e je jayu dumótudi ya ayook? Ve'em, myótudu xa je'e ve'e. Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Yaktaan xa ve'e vinxup to'k it to'k naxvijjn juu' je'e ve'e y'ava'nidu,  
 jets je myajin, je'ypts je'e ve'e vinxup to'k it to'k naxvijjn jets je vaat joma ve'e ya tsajmit  
 it kyukaxa.

Jidu'um tse'e vya'añ. 19 N'amotutúvinuvapts atse'e, ¿ka'a vine'e je israeejlit jayu duvinmótudi ti ve'e tyijp juu' ve'e y'ixtu myótudu? Ve'em, vyinmótudu xa ve'e. Muto'k viijn, vyinmótudu tse'e pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Kux jidu'ume'e je Nte'yam dunuujmi je israeejlit jáyuda, je Moisés tse'e tyukkojtsajx:

Ejkjup ats miitse'e nyaktándat je jayu kajxta juu' atse'e nkajáyuvidup,  
 ve'emts ats miitse'e ntoojnjadat je jayu kajxta juu' ve'e oy d<sub>u</sub>kapayo'ydup.

20 Nay ve'empa je Isaías, nayja'vijuts je'e ve'e jets ya'a ve'e va'ajts du'avánat. Jidu'um tse'e je Nte'yam je Isaías d<sub>u</sub>tukkojtsajxy:

Xpaattuts ątse'e je'eda pān pān jaty ątse'e xka'íxtidup vye'na,  
naajknuke'xnatajkičuts ątse'e jeja je'e vyinkujkta pān pān jatye'e dūkah'amotutúvidu  
ats kajx.

**21** Ax ku tse'e je Nte'yam dūnukajts je israeejlit jayu, je Isaías tse'e tyukkojtsajx, jidu'um  
tse'e vyaajñ: "Jóvum xqaj ątse'e n'ix vintso ve'e je israeejlit jayu kūvvinmayumpijttini,  
kudumasooktini je kyo'oy joojntykinda, jetse'e kuy'itta oy joöt ats maat, je'eda pān pān  
jatye'e kakatsupajktup jetse'e kyakatsuvinvimótuda."

## 11

### Tyukma'tp tse'e je Nte'yam je israeejlit jayu

**1** N'amotutúvipts ątse'e: ¿Tyunmasoootinuts je'e ve'e je Nte'yam je jyáyuda? ¡Ni vintsova  
xa je'e ve'e ve'em dūkatuujn! Átsam xa je'e ve'e israeejlit jayu, je Abraham xa ątse'e  
je chaan je kyooj, je'e ątse'e nuto'k je Benjamín je chaan je kyooj. **2** Ka'a xa ve'e je  
Nte'yam dūmasa'ak je jyayu juu' ve'e jujpani vyinkoon. Mnuja'vidup xa miitse'e vintso  
ve'e vya'añ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jep joma ve'e je Elías dūnu'aq'ni je israeejlit jayu  
jeja je Nte'yam vyinkujk. Jidu'um tse'e vyaajñ: **3** "Majá Vintsán, yak'oo'ktinu xa ve'e  
je m'ayook kojtsajxpatajkta jetse'e dujaavdini je yojaxpejtun joma ve'e myakvinja'vi  
myakvints'a'ki. Atsji xa ve'e jado'k taannu juu' ve'e mvinja'vijup mvints'a'kijup, ax  
xyak'oo'kuvaanduvapts ątse'e." **4** Ax jidu'um tse'e je Nte'yam y'atsoojvji: "Ka mítsjyap  
xa ve'e to'k juu' ątse'e xtaajnjip, xtaajnjipnum xa ątse'e nūvuxtojtuk miijl je yaa'tyajk  
juu' ve'e dūkavinkoxkténidup je apamnax juu' ve'e Baal dūxaqaj." Jidu'um tse'e je  
Elías yaknuujmi. **5** Nay ve'empa tse'e uxyam y'ijtpa. Nu'eejyits je'e ve'e je Nte'yam  
vyinkoojnjadi je myaa'yun kajx. **6** Je myaa'yun kajx tse'e je Nte'yam vyinkoojnjadi; ka  
je'e kajxape'e ku ve'e dūtoondi juu' ve'e oy. Kux pān je Nte'yame'e je jayu kuduvinkaajn  
je'e kajx ku ve'e dūtonda juu' ve'e oy, ka'a tse'e maa'yun kuyaktij juu' ve'e je Nte'yam je  
jayu tyoojnjinip.

**7** ¿Ax vintso ts je'e ve'e? Ka'a tse'e je israeejlit jayu dupaatti juu' ve'e jya'íxtidup; je  
nu'eejyida pāne'e je Nte'yam vinkoojnjudu, je'e tse'e dupaattu juu' ve'e je israeejlit  
jayu jya'íxtidup. Ax je nūmay jayu, makk tse'e vyimpijttini je vyinma'yunda. **8** Ve'em xa  
ya'a ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Je Nte'yam tse'e makk pa'muxjudu je vy-  
inma'yunda, uxyam paat tse'e dūkavinjávada juu' ve'e jya'íxtup jetse'e dūkavinmótuda  
juu' ve'e jyamótudup." **9** Vaampa xa ve'e je David jidu'um:  
Qoy tyunkayda tyun'oo'kta je jayu.

Va'an je Nte'yam tyoojnjadi ax jo'n je tānuk juu' ve'e taamp jep kutyay jaatp  
kuxxe'e dūkanujava jets je y'oo'kun je'e ve'e y'anajkxip,  
ve'em ax jo'n je jayu kyute'pxa jetse'e kyitu.

**10** Va'an viints dūvimpijttini,  
va'an dūtsaachpaattini xā'ma kajx je jayu juu' ve'e ve'em dūtoondup.  
Jidu'um tse'e vyaajñ.

### Je Nte'yam tse'e duyaktsookp pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap

**11** N'amotutúvinuvapts ątse'e, ku ve'e je israeejlit jayu kya'adi jep tokin jaatp, ¿tun-  
vintókiduts je'e vine'e? ¡Ni vintsova xa je'e ve'e ve'em dūkatuujn! Ku xa ve'e je israeejlit  
jayu tyokintoondi, je'e kajx tse'e tyukkadaakjidi je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp  
pan pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e je israeejlit jayu myu'ékjadat ku ve'e  
dū'ixta jets je Nte'yame'e je maa'yun to'nūxjūdup pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap.  
**12** Ax ve'em tse'e, je israeejlit jayu je tyokin kajx tse'e je Nte'yam ooy dūtunkunu'kx  
pan pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. ¿Ax vintso ts je'e n'ite'e nūyojk je kunoo'kxun  
dūkamo'ot je israeejlit jayu ku ve'e dujaanchja'vidinuvat je Nte'yam?

<sup>13</sup> Miitsta, ka je israeejlit jáyuvapta, jep xa ve'e juu' ats miitse'e ntukmukotsuvaandup. Je Nte'yam atse'e xvinkoon jets atse'e n'ítut je'e je kyukátsiva, je'e atse'e xkejxp jets atse'e je oy kats je oy ayook nvaajnjadat pán pán jaty'e ka je israeejlit jáyuvap, je'e kajxts atse'e ooy ntunyakvinkopka ya toonk. <sup>14</sup> Ntsajkpts atse'e jetse'e ats je nmu'israeejlit jayu du'íxtat je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam mto'nuxjudup, ve'emts je'e ve'e du'íxtiduvat vintso ve'e je Nte'yam je maa'yun tyo'nuxjadat jetse'e ve'em dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>15</sup> Kux ku xa ve'e je Nte'yam dumasaak je israeejlit jayu, van'it tse'e dumujot'o'yi juu' ve'e ka je israeejlit jayuvap. Ax ku tse'e je Nte'yam dukuvajknuvat je israeejlit jayu, ve'em tse'e y'íttat ax jo'n kuuyoojntykpajknuva je oo'kpatajk. <sup>16</sup> Pán yaktukmuyojxp xa ve'e je Nte'yam je juts juu' ve'e too'vajkp yakjajtsp, jye'eikajxpapts je'e ve'e nujom je juts juu' ve'e ux'oók yakjajtsp. Pán yaktukmuyojxp tse'e je Nte'yam je kup aa'ts, jye'eikajxpapts je'e ve'e nujom je kup axén.

<sup>17</sup> Miitsta, ka je israeejlit jáyuvapta, ve'em xa miitse'eda ax jo'n to'k je yukjootmit olivos kup axén. Jets je israeejlit jayu, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je olivos kup axén juu' ve'e kayu'uj katún. Ve'em xa ve'e je Nte'yam dütún ax jo'n kuduksupujx to'k je axén je olivos kup juu' ve'e kayu'uj katún jetse'e jem dupaajmji to'k je axén juu' ve'e yukjootmit olivos kup jetse'e to'k muk y'it maat je olivos kup juu' ve'e kayu'uj katún. Ax ve'em tse'e, je olivos kup juu' ve'e kayu'uj katún, ve'em ax jo'n je'e je ñaaj dumoojy je axén juu' ve'e jem ijt jetse'e yakkuspujx, jetse'e ve'em ax jo'n je olivos kúpjyam je ñaaj dum'a je yukjootmit kup je y'axén juu' ve'e jem yaktukmupa'mi, nay ve'empats miitse'e je kunoo'kxun xjayepa je kunoo'kxun kajx juu' ve'e je israeejlit jayu jyayejptu. <sup>18</sup> Ax ka'a tse'e xko'oyjávadat je israeejlit jáyuda. ¿Vintso'e mnamyájajadat? Ve'em xa miitse'eda ax jo'n to'k je kup axén. Ax ka'a tse'e je kup axén je ñaaj dum'a je kup aa'ts, je kup aa'ts tse'e dumooyp je kup axén je ñaaj.

<sup>19</sup> Nunjajtp tse'e ku ve'e nuto'k vya'anut: "Je'e kajx xa ve'e je kup axén yakkuspujx jets atse'e jem nyakpuujm." <sup>20</sup> Ve'emam xa je'e ve'e. Je'e kajx tse'e y'itta ax jo'n je kup axén juu' ve'e yakkuspojx jetse'e kyoo'k'l'ijtni je kup maat juu' ve'e kayu'uj katún, kux ka'a ve'e dujaanchjávada je Nte'yam. Miits tse'e m'ijttup ax jo'n je axén juu' ve'e to'k muk ijtp je kup maat juu' ve'e kayu'uj katún, kuxxe'e xjaanchjávada. Ka'a tse'e mnamyájajadat je'e kajx; nay'ix'ítjada ve'e jets ka'a ve'e m'íttat ax jo'n to'k je axén juu' ve'e je kup yaktukmupa'mi jetse'e yakkuspojxnuva. <sup>21</sup> Kux pán ka'a xa ve'e je Nte'yam dütukma't je israeejlit jayu juu' ve'e ijttup ax jo'n je avintso'kup axén, ¿vintso'e xnasjávada jets miitse'e mtukmo'otjadar pan ka'a ve'e xjaanchjávada? <sup>22</sup> Ya'a kajx tse'e n'íxumda vintso ve'e je Nte'yam va'ajts oy joot ñapyumju jets nay ve'empa vintso ve'e je makk tsaachpaatun dupum. Makk tse'e je tsaachpaatun dupuujmja pan pán jaty'e ijttup jep tokin jaatp; ax va'ajts oy joot tse'e ñapyumju miits maatta, je'e ve'e ku ve'e mnaajk'ítjada oy jayu je Nte'yam maat. Pan ka'a tse'e ve'em xtonda, ve'em tse'e mjajttuvat ax jo'n je'e jyajtti. <sup>23</sup> Ax pán je israeejlit jayu tse'e dujaanchja'vidinuvap je Nte'yam, yakpaamdinuvapts je'e ve'e jómam y'ijtti, kux o'yixjup je'e ve'e je Nte'yam jetse'e jado'k nax jem dupaamnuvat. <sup>24</sup> Miitsta, ka je israeejlit jáyuvapta, ve'em xa miitse'eda ax jo'n je olivos kup axén juu' ve'e yee'k jem yukjootm, van'it tse'e yakkuspujx jetse'e yakpaajmji juu' ve'e kyah'avintsokúpip, je olivos kup juu' ve'e kayu'uj katún. ¿Vintso'e n'ite'e kya'o'yinuvat jetse'e yakpaamnuvat jado'k nax joma ve'e y'ijt je israeejlit jayu? Je'e tse'e ijttup ax jo'n je avintso'kup axén.

### Ku je israeejlit jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm

<sup>25</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, ntsajkp atse'e jetse'e xnujávadat juu' ve'e je Nte'yam ñupaqajmtki jetse'e kyayaknujava y'ijt, ve'em tse'e mkanayjávajadat jets oooye'e juu' xtunnujávada. Ka'a xa ve'e je israeejlit jayu makk je vinma'yun dujayepta xa'ma kajx, van'it paatji ve'e ku ve'e pyo'okut pán pán jaty'e ka je israeejlit jáyuvap, je'e tse'e dujaanchjávadap je Nte'yam. <sup>26</sup> Ax ve'em tse'e nujom je israeejlit jayu dujayejptinit je

joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Nte'yam vyaajñ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp:

Yakjéjap tse'e je Yaktsookpa jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm, je'e tse'e dütuknuyaatsnup je israeejlit jayu je tyókinda.

<sup>27</sup> Ya'ats je'e ve'e je kojtstán juu' ats je'e ve'e nmasoókjadap ku atse'e je tyókin ntuknuyaatstinit.

Jidu'um tse'e vyaajñ.

<sup>28</sup> Cho'oxpujkpts je'e ve'e je Nte'yam je israeejlit jáyuda kux'e dükajaanchjávada je oy kats je oy ayook. Miits je m'o'yinda xa je'e ve'e ku ve'e dükajaanchjávada. Qyam tse'e vye'ema, tyukkonvaatsts je'e ve'e je Nte'yam jets je'e ve'e dujáyuvat, chajkpts je'e ve'eda je jyujpit jayu kajxta, je Abraham, je Isaac, maat je Jacob. <sup>29</sup> Ka'a xa ve'e je Nte'yam duvinmatyíkuts pan pan je'e ve'e vyinkaqamp jetse'e dükunu'u'kx. <sup>30</sup> Miitsta, ka je israeejlit jáyuvapta, ka'a tse'e xkatsupajkti je Nte'yam; ax uxyam tse'e je Nte'yam mtukmo'otjada kux ka'a ve'e je israeejlit jayu kyatsapakta. <sup>31</sup> Ax nay ve'empa tse'e, óyame'e je israeejlit jayu dükakatsapakta je Nte'yam, tukmo'otjadapts je'e ve'e, ve'em ax jo'n miitse'e uxyam mtukmo'otjada jo'n. <sup>32</sup> Je Nte'yam xa ve'e nujom je jayu duyaktaan jep tokin jaatp kux'e kyakatsapákjada. Ve'em tse'e dütuujn jetse'e to'k ka'ajyji dütukmo'otut.

### *"¡Ooy xa ve'e je Nte'yam dütunnumaja dütunnujaancha!"*

<sup>33</sup> ¡Ooy xa ve'e je Nte'yam dütunnumaja dütunnujaancha! ¡Va'ajts kuvij aq'k xa je'e ve'e jets ooy tse'e juu' dütunnujava! ¿Pants n'ite'e o'yixjup jetse'e duvinmótuvut pan tyajxe'e jets vintso ve'e juu' dütún? <sup>34</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

¿Pants je'e n'ite'e dunuja'vip ti vinma'yune'e je Majá Vintsán jyayejpp, pants je'e n'ite'e o'yixjup jetse'e je Nte'yam dukojtsvíjut?

<sup>35</sup> ¿Pants je'e n'ite'e too'vajkp juu' tudem'a' jetse'e ux'qok kyuvejtuxjut?

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ. <sup>36</sup> Je Nte'yam xa ve'e nujom juu' jaty dupaam, je'e je chojkun kajx tse'e nujom juu' jaty duyakjeji, je'e je myajin kajx tse'e nujom juu' jaty y'it. ¡Yakmaja yakjaanchats je'e ve'e je Nte'yam y'ijtnit xaq'ma kajx! Amén.

## 12

### *Vintso je Nte'yam dutsak jetse'e je jayu jyoojntykat*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, kux'e je Nte'yam je jayu dunu'ixkäda'aky, je'e kajxts ats miitse'e nmunoo'kxtukta jets je'e ve'e mnatyukvintsä'agajadat, je vintsä'kin juu' ve'e joojntykidup, juu' ve'e je Nte'yam natyukkätajkijup jets juu' je'e ve'e y'oyja'vip. Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e ve'em je Nte'yam xvinjávadat xvintsä'agadat. <sup>2</sup> Ka'a tse'e m'ukjoojntykidinit ax jo'n je jayu juu' ve'e dumaaqnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, je'e ve'e jetse'e je mvinma'yun xyaktiktstinit, ve'em tse'e oy xnujávadat pan ti ve'e je Nte'yam chajkp, pan ti ve'e y'oyja'vip, pan ti ve'e oy jets va'ajts.

<sup>3</sup> Je maa'yun kajx juu' atse'e je Nte'yam xtoojnji, je'e kajxts ats miitse'e nvaajnjada: Ka'a tse'e nuyojk maj mnayjávadat jets juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguijp; je'e ve'e jetse'e nuto'k nuto'k oy xpayo'oydat jetse'e xtóndat juu' ve'e mtukkädaakjüdup, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je jaanchja'vin juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjüdu.

<sup>4</sup> May viijn xa ve'e je ni'kx je kopk dumaaqada, jem tse'e je kya'aj, jem tse'e je tyek, nay jempa tse'e juu' jaty viijnk. Ax juu' tse'e to'k ni'kx to'k kopk, kakje'e tse'e je tyoonk tyukkäda'akyju. <sup>5</sup> Nay ve'empa tse'e, numay xa uu'me'eda, ax to'k muk tse'e n'ijtumda je Cristo maat jets to'k muk tse'e n'ijtumda nuto'k nuto'k, ve'em ax jo'n kun'ijtumdi to'k ni'kx to'k kopk je Cristo maat.

<sup>6</sup> Ax ve'em tse'e dutsak jetse'e juu' nto'numdat vintso\_ ve'e je Nte'yam je maa'yun je putajkin xmo'yumda to'k jado'k, ve'em ax jo'n xtukmutsojkumda. Pan yakmo'yumdu tse'e pan vintso\_ ve'e nkojtsnajxumdat je Nte'yam je y'ayook, ve'em tse'e dutsak jetse'e nkojtsnajxumdat ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je jaanchja'vin juu' ve'e njayejpumdup. <sup>7</sup> Pan yakmo'yumdu tse'e vintso\_ ve'e je jayu mpatto'nimdat, ve'em tse'e nto'numdat. Pan yakmo'yumdu tse'e vintso\_ ve'e je jayu ntuk'lxumdat je Nte'yam je y'ayook, ve'em tse'e nto'numdat. <sup>8</sup> Pan yakmo'yumdu tse'e vintso\_ ve'e je jayu nyakjot'amajimdat, ve'em tse'e nto'numdat. Pan yakmo'yumdu tse'e vintso\_ ve'e mputajkimdat je jayu pan pan jatye'e katih'ijtuxjudup, ve'em tse'e oy mputajkimdat. Pan yakmo'yumdu tse'e vintso\_ ve'e je jayu nyakkutojkjimdat, oy tse'e nto'numdat. Pan yakmo'yumdu tse'e vintso\_ ve'e oy jayu nnapyamumjadat je'e maat pan pan jatye'e tsaachvinmaaydup, xoonduk aaj xoonduk joot tse'e ve'em nto'numdat.

<sup>9</sup> Nachókjada to'k jado'k to'k aaj to'k joot. Ka'a tse'e xtsóktat je ka óyap; to'k aaj to'k joote'e mnaajk'ítjadat je y'oy je'e maat. <sup>10</sup> Qoy tse'e mtunnachókjadat, ve'em ax jo'n dutsak jetse'e je Nte'yam je jayu ñachókjadat. Íxtada vintso\_ ve'e mnavyintsaq'agajadat vimpit atuj.

<sup>11</sup> Qoy tse'e xtuntsóktat jetse'e mtóndat; ka'a tse'e mnoox'oo'ktat. Mutonda mupakta je Maja Vintsán to'k aaj to'k joot. <sup>12</sup> Xoojntkpe'e mnaajk'ítjadat je'e kajx ku ve'e je Maja Vintsán x'a'ixta. Muténada tse'e ku ve'e mtsaachhpaa'tta. Ijtp tse'e mtsapkótstat.

<sup>13</sup> Putákada je Nte'yam je jayu pan pan jatye'e katih'ijtuxjudup. Napyámjada oy jayu maat je je'yva jayu.

<sup>14</sup> Amótuda je Nte'yam jetse'e dukunoo'kxut pan pan jatye'e mjomtoojnjudup mitoojinjudup, ka'a tse'e x'amótudat jetse'e je tyokin yaktukkuvéttat.

<sup>15</sup> Xoondukta je'e maat pan pan jatye'e xoojntktup. Ya'axta je'e maat pan pan jatye'e yaaxtup.

<sup>16</sup> To'kji je vinma'yun xjayéptat nujom je jayu je y'o'yin kajxta. Ka'a tse'e mnamyájajadat; je'e ve'e mmaatnayjávajadap je jayu juu' ve'e kayavintsaq'kidup. Ka'a tse'e mnapyámjada jets oooye'e juu' xtunnujávada.

<sup>17</sup> Ka'a tse'e je jayu xtonumpijtjadat juu' ve'e ka óyap pan pan jatye'e ti ka óyap mto'nuxjudup. Íxtada jetse'e xtóndat juu' ve'e anañujoma je jayu y'oyja'vidup. <sup>18</sup> Tonda pan joma vaate'e m'o'yixjada jetse'e oy joot mjoojntykadat maat anañujoma. <sup>19</sup> Utsta ajchta utsta tsaa'ada, juu' atse'e oooy ntuntsojktup, ka'a tse'e xtukkuvéttat pan pan jatye'e mto'nuxjudup juu' ve'e ka óyap. Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Je Maja Vintsane'e vaamp: Xtukkadaakp xa atse'e jets atse'e je jayu mpaajmjadaat je tsaahto'nun, ntukkuvéttapts qats je'e ve'e je tyókinda." <sup>20</sup> Vaampap tse'e jidu'um: "Pan yu'oo'kjup xa ve'e juu' ve'e mts'o'xpajkup, myakkáyup tse'e; ax pan taatsip tse'e, myak'oo'kup tse'e. Kux ku xa ve'e ve'em xtónut, natyukjávajap tse'e je tyokin." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>21</sup> Ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e je kyo'oy je'e myakkutojkuxjadat; ñojk'óye'e je kyo'oy je'e xyakkutojkjadat je'e kajx ku ve'e xtonda je y'oy je'e.

## 13

*Vyinmajtsjup tse'e jetse'e nnapyamumjadat jep je yakkutojkpa kya'p pya'tkup*

<sup>1</sup> Ve'em xa ve'e dutsak jetse'e to'k ka'ajyji je jayu ñapyámjut jep je'e kya'p pya'tkup juu' ve'e yakkutojkup, kux ka'a ve'e pan yakkutojkpa je kutojkun dujayep pan ka'a ve'e je Nte'yam mya'aju. Nujom tse'e pan pan jatye'e yakkutojkup, je Nte'yamts je'e ve'e paajmjudu. <sup>2</sup> Ax ve'em tse'e, pan pan xa ve'e je yakkutojkpa duts'o'xpajkp, cho'oxpajkpacts je'e ve'e je Nte'yam kux ka'a ve'e dukuvuk juu' ve'e je Nte'yam pyavaampy. Pan pan tse'e duts'o'xpajkp je Nte'yam, je Nte'yamts je'e ve'e tukkuvéttjadap. <sup>3</sup> Kux ka je'e kajxap xa ve'e je yakkutojkpa y'itta jetse'e du'atsaq'agadat pan pan jatye'e du'oondup juu' ve'e oy, je'e kajxe'e jetse'e du'atsaq'agadat

pan pān jatye'e dūtoondup juu' ve'e ka óyap. Pān mtsojktup tse'e jetse'e je yakkutojkpa mkah'atsa'agajadat, tonda tse'e juu' ve'e tum oy, ve'em tse'e je yakkutojkpa myakmájajadat, <sup>4</sup> kux je Nte'yam je'ē ve'e tyoojnijip miits je m'o'yin kajxta. Ax pān je'ē tse'e mtoondup juu' ve'e ka óyap, tsa'agada tse'e, kux ka koojyap xa ve'e je yakkutojkpa je kutojkun dujayep jetse'e je tsaachto'nun dupámüt, je Nte'yamts je'ē ve'e moojyu je kutojkun jetse'e duyaktsaachpaa'tüt je'ēda pān pān jatye'e dūtoondup juu' jatye'e ka óyap. <sup>5</sup> Je'ē kajx tse'e dūtsak jetse'e je jayu jep kutojkun pa'tkup ñaajk'ítjut, ka je'ē kajxjyap tse'e jetse'e je tsaachpaatun kyapaa'tjut, je'ē kajxpa ve'e jetse'e je va'ajts vinma'yun dujayéput. <sup>6</sup> Je'ē kajxpats miitse'e xmo'oda je kupa'mun je yakkutojkpa, kux je Nte'yam je'ē ve'e tyoojnjidup, je'ejyam je'ē ve'e jep ñu'ijtp jetse'e yakkutókut.

<sup>7</sup> Kuvetta juu' ve'e myojidup. Pān pān xa ve'e tukkādaakjup je kupa'mun, ax mmo'odap tse'e. Pān pān tse'e tukkādaakjup jetse'e xyakmájadat, ax myakmájadap tse'e. <sup>8</sup> Ni pāna tse'e xkamuyójadat; je'ejyji ve'e je tsojkun juu' ve'e mnatyukmuyójijidup to'k jado'k. Pān pān xa ve'e dūtsojcp je myujayu, ve'em tse'e dukutyún je Moisés je pyava'nun. <sup>9</sup> Kux jidu'ume'e je Moisés je pyava'nun vya'añ: "Ka'a tse'e xyakvintsa'kintókidat je navyajkun, ka'a tse'e myakjayu'oo'ktat, ka'a tse'e mmee'tstat, ka'a tse'e ti xnas'ayóvadat." Ax ya'a jets nujom je viijnk pava'nun, akojtsmúk tse'e tyañ jidu'um: "Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada." <sup>10</sup> Pān pān xa ve'e dujayejpp je tsojkun, ka'a tse'e ti ka óyap dūtuujnja je myujayu. Ax ve'em tse'e, je tsojkun kajx xa ve'e je jayu dukutyún je pava'nun.

<sup>11</sup> Je'ē kajx tse'e je Nte'yam dutsak jetse'e ve'em xtóndat kux mnuja'vidupe'e jets najxpe'e je it. Ve'em tse'e m'littinit ax jo'n je jayu juu' ve'e pojtuiktup ku ve'e mya'ajta jetse'e je chooj duyakke'ekta, mnuja'vidupe'e jets támani ve'e je xāaj ku ve'e myiinnuvat je n'Yaktsookpamda Jesucristo, ta tse'e jyaa'ktámini je xāaj ku ve'e myiinnuvat jets ka'a ve'e ku ve'e njaanchja'vi'ukva'numdi. <sup>12</sup> Ve'em xa ve'e uxtym ya it ax jo'n je it koo'tsna jetse'e javee'n yak'a'ix jetse'e je xāaj pyítsumüt. Va'an tse'e dūkoo'kto'numdini je kyo'oy je'ē, je'ē juu' ve'e je jayu tyoondup juu' ve'e ijttup ax jo'n je'ēda juu' ve'e ijttup jeja akoo'its it jaat; je'ē ve'e nto'numdinup vintso ve'e n'amqādaaguimdat je kyo'oy je'ē je mākkin kajx juu' ve'e je Nte'yam xmo'yumdup, ve'em tse'e n'ijtumdinit ax jo'n je'ēda juu' ve'e ijttup jeja ajajtk it jaat. <sup>13</sup> Va'an tse'e dujoojntykimda ax jo'n dūpaa'ty dū'akeega, ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e joojntykidup jeja ajajtk it jaat. Ka'a tse'e ve'em nto'numdat ax jo'n je'ēda pān pān jatye'e oocktup mookjudup, pān pān jatye'e juu' dujomtoondup dūtitoondup, pān pān jatye'e je kats dutukmaatjayejptup je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pūkap jyayejptup, pān pān jatye'e dūtoondup juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip, pān pān jatye'e nacho'oxpajkjudup, jets pān jatye'e ejkjudup jot'aajnjjudup ku ve'e juu' kya'o'yixjada ax jo'n je viijnk jayu. <sup>14</sup> Jeme'e je Maja Vintsán Jesucristo y'am kya'm nmapya'mumjadat. Je'ē maat tse'e n'ijtumdinit ve'em ax jo'n je jayu dujayepta je vit juu' ve'e natyukxojaxjudup. Ka'a tse'e nto'numdat juu' ve'e ntsojkumdup ya n'avintso vinma'yun kajxamda.

## 14

### Ka'a tse'e ntokimpayo'yumdat je nmujaanchja'vivamda

<sup>1</sup> Kuvakta je mmujaanchja'vivada pān pān jatye'e duka'oynuja'vidup pān ti ve'e je Nte'yam chajkp; ax ka'a tse'e xkojtsvintsóvdat ku ve'e oy dūkavinmótuda. <sup>2</sup> Jem xa ve'e je jaanchja'vivada juu' ve'e nayja'vijidup jetse'e duja'kxtat to'k ka'ajyji ti jaty, jempa tse'e viijnktava juu' ve'e duka'oynuja'vidup ti ve'e je Nte'yam chajkp, tum je aajy je ojts tse'e jya'kxtup. <sup>3</sup> Je jaanchja'vivada pān pān jatye'e duja'kxtuvap je tsu'uts, ka'a tse'e duviijn'ixtat je myujaanchja'vivada juu' ve'e je'ejyji duja'kxtup je aajy je ojts; jets je jaanchja'vivada juu' ve'e je'ejyji duja'kxtup je aajy je ojts, ka'ats je'ē ve'e duviijn'ixtuvat je myujaanchja'vivada juu' ve'e duja'kxtuvap je tsu'uts, kux kuvajkjudu

je' e ve'e je' Nte'yam. <sup>4</sup>Nunjajtp tse'e ku ve'e vinkex ñunva'anut jets ka'a je' e ve'e vye'ema. Jidu'umts atse'e n'atsav: ¿Pants mitse'e tumpumju jetse'e xtókimpayo'oyut je viijnk jayu je tyoompa? Je vyintsán xa je' e ve'e va'anup pán oy je' e ve'e juu' ve'e tyuump uk pán ka'a. Ax tyónupts je' e ve'e juu' ve'e oy, kux o'yixjup je' e ve'e je Maja Vintsán jetse'e je jayu je y'oy je' e dütónut.

<sup>5</sup> Jem xa ve'e je jaanchja'vivada juu' ve'e vinjava taandup jets ñumájipe'e to'k je xaaj jets ka'a ve'e jado'k je xaaj. Jempa tse'e je viijnk jaanchja'vivada juu' ve'e vinjava taandup jets akijpxa ve'e dunumájada nujom je xaaj. To'k jado'k tse'e vinjava tyándat pán vintso ve'e oy dupaa'tut du'akeegat. <sup>6</sup> Je' e juu' ve'e du'amaa'yidup to'k je xaaj jets ka'a ve'e jado'k je xaaj, ve'emts je' e ve'e dütonda jetse'e je Maja Vintsán duyakmájadat duyakjaanchadat; jets je jaanchja'vivada juu' ve'e dukah'amaa'yidup je xaaj juu' ve'e je myujaanchja'viva y'amaa'yidup, ve'em tse'e dütonda jetse'e je Maja Vintsán duyakmájiduvat duyakjaanchiduvat. Je jaanchja'vivada juu' ve'e duja'kxtuvap je tsu'uts, ve'em tse'e dütonda jetse'e je Maja Vintsán duyakmájadat duyakjaanchadat, kux kyukojsjidup je' e ve'e je Nte'yam je' e juu' ve'e kyaaydup y'ooktup. Je jaanchja'vivada juu' ve'e dukaja'kxtup je tsu'uts, ve'em tse'e dütonda jetse'e je Maja Vintsán duyakmájiduvat duyakjaanchiduvat, kyukojsjiduvapts je' e ve'e juu' ve'e kyaaydup y'ooktup.

<sup>7</sup> Ni pánats uu'me'eda juu' ve'e kajoojntykip je y'avintso je' e kajx, jets ni pánats uu'me'eda juu' ve'e ka'oo'kp je y'avintso je' e kajx. <sup>8</sup> Pan joojntykimdup xa ve'e, je Nte'yam kajxts uu'me'e njoojntykimda; jets pán oo'kumdup tse'e, je Nte'yam kajxpats uu'me'e n'oo'kumduva. Ax ve'em tse'e, pán joojntykimdup tse'e uk pán oo'kumdup tse'e, je Nte'yam je jyáyuts uu'me'eda. <sup>9</sup> Je' e kajx xa ve'e je Cristo y'uk'aa'k jetse'e jyoojntykpajknuva jetse'e dunuvintsanikáxut nujom pán pán jatye'e joojntykidup jets nujom pán pán jatye'e oo'ktu.

<sup>10</sup> Kux tse'e ve'em, ¿tyajxts miitse'e jemda juu' ve'e vaandup jets ka'a je' e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a? ¿Jets tyajxts miitse'e jémdava juu' ve'e du'ko'oy'íxtup je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a? Ka'a tse'e xtukkadaakumda jets je' e ve'e ntókimpayo'yumdat, to'k jado'k uu'me'e nje'yumdinit jem je Nte'yam vyinkojkm, ax je'ets uu'me'e xtókimpayo'yumdap. <sup>11</sup> Ve'em xa je' e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Vaamp xa ve'e je Maja Vintsán:

"Tyúvam atse'e nva'añ jets nujom atse'e je jayu xvinkoxkténadat,  
nujom tse'e vya'andat jets pyaatyp y'akeeguij je' e ve'e juu' atse'e ntuump."  
Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, nuto'k jaty uu'me'e je cuenta je Nte'yam nmo'yumdinit pán vintso ve'e juu' jaty tuunto'numda tunkojtsumda.

### Ka'a tse'e je jayu ntukmasoqumdat je Nte'yam je tyoo'

<sup>13</sup> Je' e kajx tse'e, ka'a tse'e n'uktokimpayo'yumdinit to'k jado'k, je' e ve'e mpayo'yumdap vintso ve'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda nkatuksasokumdat je Nte'yam je tyoo'. <sup>14</sup> Kux atse'e to'k muk n'it je Maja Vintsán Jesúz maat, je' e kajxts atse'e vinjava ntañ jets ka'a ve'e tii ni tía juu' ve'e yaktokintoomp je y'avintso je' e. Ax pán je jayu tse'e dunasja'vip jets jeme'e juu' ve'e yaktokintoomp, yaktokintoompts je' e ve'e ku ve'e je jayu dütún juu' je' e ve'e ñasja'vip jets ka'a je' e ve'e y'oya. <sup>15</sup> Ax pán ñasja'vidup tse'e je m'utsta je m'ajchta ukpu je m'utsta je mtsa'ada jets ka'oyap je' e ve'e juu' ve'e mtoondup, je' e kajx ku ve'e du'ixta juu' ve'e mja'kxtup, mkaatojktup tse'e je m'utsta je m'ajchta ukpu je m'utsta je mtsa'ada ku ve'e ve'em xtonda. Ka'a tse'e xyakovintókidat je jayu juu' ve'e je Cristo kyu'oo'ki, je' e kajx ku ve'e xja'kxta juu' je' e ve'e ñasja'vip jets yaktokintoomp je' e ve'e. <sup>16</sup> Oyame'e xnujávada jets nvaat je' e ve'e xtóndat juu' ve'e mtoondup, ka'a tse'e ve'em xtóndat pán je jayu ve'e dunasja'vidup jets tokin je' e ve'e juu' ve'e mto'kxtup. <sup>17</sup> Kux ku xa ve'e je jayu y'it jem

je Nte'yam y'am kya'm, ka'a tse'e duyakvinkópkada juu' ve'e kyaaydup y'ooktup, je'e ve'e yakvinkópkidup jetse'e dutóndat juu' ve'e pyaatyp y'akeegui, je oy joöt dujayéptat, jetse'e xyoonduktat je Espíritu Santo kajx. <sup>18</sup> Pán pán xa ve'e je Cristo ve'em dumutoomp dumupajkp, oy jootts je'e ve'e y'it je Nte'yam maät, íxjduvapts je'e ve'e je jayu jets vintso ve'e dutún juu' ve'e oy.

<sup>19</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em xa ve'e dutsak jetse'e nto'numdinit nkojtsumdinit vintso ve'e oy joöt nmamyu'ijtumjidinit to'k jado'k jetse'e makk aaj makk joöt n'ijtumdinit to'k muk je Cristo maät. <sup>20</sup> Je'e juu' ve'e je Nte'yam tyoon, ka'ats miits je'e ve'e xyakvintókidat je'e kajx juu' ve'e mkaaydup m'ooktup. Nvaat tse'e je jayu dükáyut du'oo'kut jyajuu' kaakyanaaja; ax tókints je'e ve'e ku ve'e je jayu dükay du'uu'k juu' ve'e je viijnk jayu tukmasookjup je Nte'yam je tyoo!. <sup>21</sup> Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jets ka'a miitse'e je tsu'uts xja'kxtat, ka'a ve'e je tsaaydum pa'ajk naaj x'oo'ktat, ni ti viijnka ve'e xkatóndat pán je'e kajxe'e je m'utsta je m'ajchta ukpu je m'utsta je mtsa'ada dumasq'okta je Nte'yam je tyoo!. <sup>22</sup> Pán ti ve'e mjaanchja'vidup jetse'e xtóndat ya'a kajx, jeja tse'e je Nte'yam vyinkujkji dutsak jetse'e ve'em xjaanchjávadat. Xqon je'e ve'e je jayu juu' ve'e dunuja'vip jets oy je'e ve'e juu' ve'e tyuump. <sup>23</sup> Ax je jayu juu' ve'e mejtsvinmaayp, tókintoompts je'e ve'e ku ve'e juu' dükay duju'kx jetse'e dükajaanchjáva jets oy je'e ve'e ku ve'e ve'em dutún. Kux pán ti ve'e je jayu tyoondup jetse'e dükajaanchjávada jets oy je'e ve'e, tókints je'e ve'e ku ve'e ve'em dutonda.

## 15

### Va'an duto'numda pán vintso ve'e je viijnk jayu du'oyjávadat

<sup>1</sup> Uu'mda, pán pán jatye'e dunuja'vidinup je Nte'yam je y'ayook, ve'em tse'e dutsak jetse'e mputajkimdat pán pán jatye'e duka'oynuja'vidup ti ve'e je Nte'yam chajkp, ka'a tse'e nto'numdat vintso ve'e viinm n'oyja'vimda, <sup>2</sup> je'e ve'e nto'numdap juu' ve'e je nmujaanchja'vivamda y'oyjávadap jetse'e y'itut je'e je y'o'yin kajxta, ve'em tse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat. <sup>3</sup> Kux ni je Criistova ve'e dükatuujn vintso ve'e viinm du'oyjava, ve'em ax jo'n dunuujmi je Tyee!, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jo'n: "Ku tse'e je jayu mvinkojtspejtjidi, qts tse'e xtukkädakkajx." Jidu'um tse'e dunuujmi. <sup>4</sup> Nujom tse'e juu' jatye'e jatyán ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, je'e kajxts je'e ve'e yakjatyaaajñ jetse'e xtuk'íxumdat, jetse'e makk aaj makk joöt nmuténimdat juu' jatye'e nyaknajxumdap, jetse'e je jot'amajin njayejpumdat van'it paat ku ve'e ve'em tyoojninit kyojtsjinit ax jo'n jep javyet. <sup>5</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e je jayu dumäkkinmooyp jetse'e juu' dumuténat jetse'e duyakjot'amaja, je'e tse'e dutónup vintso ve'e kijpx je vinma'yun xjayéptat, ve'em ax jo'n je vinma'yun juu' ve'e je Cristo Jesús jyayejpp. <sup>6</sup> Ax ve'ems miitse'e to'k k'a'ajyji to'k aaj to'k joöt xyakmájadat xyakjaanchadat je Dios Tee' jets je nMajá Vintsánamda Jesucristo.

### Yakvaajnjidu ve'e je oy kats je oy ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap

<sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n je Cristo mkuvákjada, ve'em tse'e mnakyuvákjadat to'k jado'k, ve'em tse'e xyakmájadat xyakjaanchadat je Nte'yam. <sup>8</sup> Kux juu' xa qts miitse'e nvaajnjidup, ya'ats je'e ve'e: Miine'e je Cristo jetse'e dumutónut dumupákut je Nte'yam je israeejlit jayu je y'o'yin kajxta. Ku ve'e ve'em dutuuujn, yaknuke'xnatajkits je'e ve'e jets kyutyuumpe'e je Nte'yam je y'ayook jetse'e ve'em tyónjut juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'ni je jujpit jáyuda, je Abraham, je Isaac, maät je Jacob. <sup>9</sup> Je'e kajx tse'e myiimpa jets pán pán jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je'e tse'e duyakmájidinup duyakjaanchidinup je Nte'yam kuxxe'e tyukmo'tjüduva, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: Nyakmájap nyakjaanchapts qts mitse'e je numay jayu maät juu' ve'e ka je israeejlitap, ávupts atse'e mits je mmajin je mjaanchin kajx.

**10** Jado'k nax tse'e jidu'um vyaampa:

Miitsta, pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvapta,  
xoondukta maat je'eda juu' ve'e je Nte'yam vinkoqojnjudu.

**11** Vaampap tse'e jidu'um:

Nujome'e pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap,  
yakmájada yakjaanchada je Maja Vintsán,  
ve'em tse'e, yakmájada yakjaanchada je Maja Vintsán nujom je jáyuda.

**12** Jidu'um tse'e je Isaías jep Kunuu'kx Jatyán kujxp dujatyaaampa:

Yakjéjap xa ve'e to'k je Isaí je chaan je kyooj pāne'e duyakkutojkjap vinxup to'k it to'k  
naxvijin,  
jem tse'e je Isaí je chaan je kyooj y'am kyā'm ñapyāajmjidinit juu' ve'e ka je israeejlit  
jáyuvapta.

Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaaajñ.

**13** Je Nte'yam, juu' kajxe'e n'a'íxumda je y'oy je'e juu' ve'e miimpnum, je'e tse'e  
xoojntkp myak'ítjadap jets je oy joöt maat kux'e'e je'e xjaanchjávada, ve'em tse'e je Espíritu  
Santo je myakkin kajx nuyojk oy xnuja'vi'ata'atstat jets tyúvam je'e ve'e je y'oy je'e juu'  
ve'e m'a'íxtup.

**14** Utsta ajchta utsta tsā'ada, nnuja'vip atse'e jets oy jayu miitse'eda jets oooye'e juu'  
xtunnujávada, jets m'o'yixjudupe'e jetse'e mnatyuk'íxjadar to'k jado'k. **15** Oyam tse'e  
vy'eema, yap atse'e nāk kujxp nnayjávaja jets qts miitse'e juu' ntukjaamýétstat. Je'e  
kajxts atse'e ve'em nmayjávaja kux'e'e qts je Nte'yam je maa'yun xtoojnji **16** jets atse'e  
je Cristo Jesús nmutónut nmupákut je'e je y'o'yin kajxta pān pān jatye'e ka je israeejlit  
jáyuvap. Nvaajnjidupts qts je'e ve'e je oy kats je oy ayook juu' ve'e je Nte'yam yakmiin  
yaja naxvijin, ve'em tse'e y'ijttinit je vintsa'kin juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip, ve'em ax  
jo'n qts je'e ve'e je Nte'yam kūntukvintsa'kidi, ve'em tse'e y'ijttinit je Nte'yam je jyayu je  
Espíritu Santo kajx.

**17** Ax ve'em tse'e, oooy atse'e ntuntukxoonduk juu' ve'e je Nte'yam tyoon kyojts qts  
kajx, qts, nuto'k juu' ve'e ijtp to'k muk je Cristo Jesús maat. **18** Nayja'vijup atse'e  
jets je'e yiji atse'e nkótsup juu' ve'e je Cristo tyoon kyojts qts kajx jets ve'em pān pān  
jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, je'e tse'e dukatsapáktap je Nte'yam, ve'em juu' jatye'e  
tyoon kyojts qts kajx **19** ku ve'e je müjít nuja'vin jetse'e je majin dūtuujn jets ku atse'e  
je Espíritu Santo xyakmākkpujk. Ax ve'emts atse'e je jayu nvaajnjikujx je oy kats je  
oy ayook jem jerusaleenit kyajpūn kajxm jetse'e jem paat jye'ya iliiricovit y'it joöt.

**20** Ijpts atse'e ntsāk vintso atse'e je jayu nvaajnjadar je oy kats je oy ayook joma ve'e  
je Cristo jye'e kyayaknujávana, ka'ats atse'e ve'em ntónut ax jo'n je jayu juu' ve'e je tajk  
dujaa'kyavkimpejtp joma ve'e je vijnk jayu je tajk dutsoo'nduk. **21** Ve'em atse'e ntsāk  
jets atse'e ntónut ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Je'eda pān pān jatye'e kayakvaajnjidupna,

y'íxtaps je'e ve'e,

jets je'eda pān pān jatye'e dukamótudupna,

vyinmótudapts je'e ve'e.

Jidu'um tse'e vya'añ.

### Ñuvinma'yi tse'e je Pablo jetse'e ñajkxut jep Roma

**22** Kux atse'e ve'em ntun, je'e kajxts atse'e xka'o'yixju jets qts miitse'e najkx nku'ixta,  
óyam atse'e may náxani njanupaamduka. **23** Ax ucciónam tse'e, ta atse'e nton'avaada yaja  
it jaat joma atse'e tunnaxy tuntaaka. Jékani jets ucciónam paat atse'e oooy njatuntsāk jets  
atse'e n'ítut miits maat, **24** a'ixpts atse'e jets x'o'yixjup atse'e tsqjk. Nku'ixuvaandup  
qts miitse'e naxyji ku atse'e nnajkxut jep espáñait y'it jaatp. Ku ve'e vee'n je it ñáxut  
jetse'e xyoondukut qts ya n'aaj ya njoöt ku atse'e n'ítut miits maat, van'itts qts miitse'e

xputákadat jets ątse'e njaa'knajkxut jep España. <sup>25</sup> Ax najkxpts ąatse'e uxyam jem Jerusalén jets ąatse'e je putajkin nmo'odat je Nte'yam je jyayu juu' ve'e jem ijttup. <sup>26</sup> Kux'e je jaanchja'vivatajk juu' ve'e tsuunidup jem macedóniait y'it jootm jets yaja acáyait y'it jaat, je'e tse'e dunupajmtkidu jetse'e je putajkin dutuknukéxtat je Nte'yam je jyayu pan pan jatye'e ayoovdup jem Jerusalén. <sup>27</sup> Y'oyja'vidu tse'e jetse'e ve'em dutóndat, ax pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e, kux ve'eme'e tyukkada'akjada. Kux je'e pan pan jatye'e ijttup ka je israeejlit jayuvap, je'e tse'e dujayejptup je oy kats je oy ayook maat je'eda pan pan jatye'e israeejlit jayu jetse'e ve'em dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e je israeejlit jayu yaktukputákadat juu' ve'e y'ixtup jyayejptup pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap. <sup>28</sup> Ax ve'em tse'e, ku ve'e yaktukkataka vye'nat ya putajkin juu' ve'e yakmojktup, van'itts ątse'e jep España nnajkxut, ve'emts ąts miitse'e naxyji nku'ixtat. <sup>29</sup> Oy xa ątse'e nnujava jets ooje'e je Cristo xtunkunoo'kxumdat ku ątse'e jem nmajkxut jets ąts miitse'e nvaajnjadat je oy kats je oy ayook.

<sup>30</sup> Utsta ajchta utsta ts'a'ada, je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx jets je tsojkun kajx juu' ve'e je Espíritu Santo xmo'yumdup, je'e kajxts ąts miitse'e nmunoo'kxtukta jets ątse'e to'k aaj xputákadat, ątse'e xnutsapkótstat. <sup>31</sup> Amótuda to'k aaj je Nte'yam jets ątse'e xtuknuva'atsut je tsachato'nun juu' ątse'e xtoojnjavaandup je'e pan pan jatye'e dukajaanchja'vidup je Jesucristo jem Judea, jets nay ve'empa ve'e oy yakkuvákut je putajkin juu' ve'e yaktukkatakadap je Nte'yam je jyayu juu' ve'e tsuunidup jem Jerusalén. <sup>32</sup> Pan vaamp tse'e je Nte'yam, van'itts ątse'e nje'yat va'ajts xoojntkp joma ve'e miitsta jets ątse'e njot'amájat ku ve'e nku'ixtat. <sup>33</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e duyajkp je oy joot, je'e maat tse'e m'ijttinit. Amén.

## 16

### Ku je Pablo máyam je Dios dukejx

<sup>1</sup> Oy jayu je'e ve'e je Febe, nuto'k je n'útsamda je ntsa'qamda juu' ve'e je Nte'yam dumutoomp dumupajkp je jaanchja'vivatajk maat juu' ve'e nay'amojkijidup jem cencréait kyajpun kajxm. <sup>2</sup> Oy yakxón tse'e xkuváktat je Maja Vintsán kajx, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega jetse'e dutóndat je Nte'yam je jyayu. Putákada to'k aaj ya Febe pan ti jatye'e ka'ijtuxjup, kux númaye'e je jayu juu' ve'e pyutajki, xputajki ątse'e viinm.

<sup>3</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'odat je Priscila jets je Aquila, je'e juu' ątse'e ntukmaatmutoondup ntukmaatmupajktup je Cristo Jesús. <sup>4</sup> Viinm xa je'e ve'e jep kutsa'aga jaatp ñaajktaajnjidi ąts kajx. Nkukojsjidupts ątse'e, ax ka átsjyap tse'e, ve'empa ve'e nujom je utsta je ajchta jets je utsta je ts'a'ada pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap. <sup>5</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je utsta je ajchta jets je utsta je ts'a'ada juu' ve'e nay'amojkijidup jem je Priscila jets je Aquila tyak'amda. Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Espaneto juu' ątse'e nmaatnayja'vijup jets ątse'e ooy ntuntsa. Je'e ve'e mutoo'vajkp dujaanchja'vi'ukvaan je Cristo yaja acáyait y'it jaat. <sup>6</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je María juu' ve'e ooyani tuntoomp miits maatta. <sup>7</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Andrónico jets je Junias, ąts je nmu'israeejlit jayuda juu' ątse'e nmaatpoxuntaktsuunidu, ñumájidup je'e ve'e je kukátsiva maatta jetse'e too'vajkp to'k muk y'ijtti je Cristo maat jets ka'a ve'e ąts.

<sup>8</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'odat je Amplias juu' ątse'e ooy ntuntsajkp je Maja Vintsán kajx. <sup>9</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Urbano juu' ve'e ntukmaatmuto'numdup ntukmaatmupajkumdup je Cristo Jesús, nay ve'empa je Estaquis juu' ątse'e ooy ntuntsojkpap. <sup>10</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Apeles juu' ve'e oy duyaknuke'xnatajki jets jyaanchja'vipe'e je Cristo. Mooyduva to'k aaj máyam je Dios je jayu juu' ve'e tsuunidup jem je Aristóbulo tyak'am. <sup>11</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat ąts je nmu'israeejlit jayu Herodión, nay ve'empa je jayu juu'

ve'e tsunidup jem je Narciso tyak'am juu' ve'e je Maja Vintsán dujaanchja'vidup. <sup>12</sup> Mýame'e to'k aaaj je Dios xmooyduvat je Trifena jets je Trifosa juu' ve'e je Maja Vintsán dumutoondup dumupajktup, nay ve'empa je n'útsamda je ntsaq'amda Pérsida, juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup jetse'e jékani je Maja Vintsán dumutún dumupuk. <sup>13</sup> Mýame'e to'k aaaj je Dios xmooyduvat je Rufo, juu' ve'e je Maja Vintsán vinkoqojnju, nay ve'empa je tyaak, juu' atse'e ntaakja'vip. <sup>14</sup> Mýame'e to'k aaaj je Dios xmooyduvat je Asíncrito, je Flegonte, je Hermas, je Patrobas, je Hermes, jets je utsta je ajchta jets je utsta je tsaq'ada juu' ve'e ijttup je'e maattta. <sup>15</sup> Mýame'e to'k aaaj je Dios xmooyduvat je Filólogo jets je Julia, je Nereo jets je cha'a, je Olimpas, jets nujom je Nte'yam je jyayu juu' ve'e ijttup je'e maattta.

<sup>16</sup> Nachee'njada to'k jado'k je tsojkun maat je Maja Vintsán kajx. Joma jatye'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajkta, to'k kaj'ajyji tse'e mkejxuxjada máyam je Dios.

<sup>17</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, nmunoo'kxtktupts ats miitse'eda jetse'e xtun'íxtat je'eda pan pan jatye'e je jayu duyaknavya'kxjudup jetse'e dutukmaso'okta je Nte'yam je tyoo', kux juu' ve'e je jayu tyuk'íxtup, ka'ats je'e ve'e ñavyaa'tyju je ixpajkun juu' ve'e je Nte'yam je jyayu mva'nuxjudu. Ka'a tse'e mnaajk'ítjadat je'e maat pan pan jatye'e ve'em dutoondup je ka óyap. <sup>18</sup> Ka je Cristo Jesuusap xa je'e ve'e myutoondup myupajktup, je y'avintso vinma'yune'e yaktoondup, vyin'qaq'ndupts je'e ve'eda pan pan jatye'e oy dukanuja'vidup je Nte'yam je y'ayook, je'e ve'e ku ve'e tsoj kyotsta jets je'e juu' ve'e je jayu y'oyja'vip. <sup>19</sup> Anañujoma xa ve'e je jayu dunujávada vintso miitse'e xkuvakta je oy kats je oy ayook, je'e kajxts atse'e nxoonduk. Ntsajkpts atse'e jetse'e viij m'íttat vintso ve'e xtóndat je y'oy je'e jets ka'a ve'e viij m'íttat vintso ve'e xtóndat je kyo'oy je'e. <sup>20</sup> Ax je Nte'yam, juu' ve'e je oy joöt xmo'yumdup, je'e tse'e duyakvintókiyup je Satanás jetse'e y'ljtnit jep mtekupa'tkupta. Je nMaja Vintsánamda Jesucristo tse'e mkunoo'kxjadap.

<sup>21</sup> Mýame'e je Dios mkejxuxjada ya Timoteo juu' atse'e ntukmaatmutuump ntukmaatmupujkp je Cristo. Mýame'e je Dios mkejxuxjuduva je Lucio, je Jasón, jets je Sosipater, ats je nmu'israejlit jáyuda.

<sup>22</sup> Ats, je Tercio, je'ets atse'e njaapp juu' atse'e uxyam yaktuknuujmip, nay ve'empats ats miitse'e ntuknuukexta máyam je Dios je Maja Vintsán kajx.

<sup>23</sup> Mýame'e je Dios je Gayo mkejxuxjada, je'ets atse'e tuyak'itupaal'ty yaja tyak'aajy joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajkta. Mkejxuxjuduvaap tse'e máyam je Dios je Erasto juu' ve'e je kajpun je myeen duka'mip. Mýame'e je Dios mkejxuxjuduva je uts je ajch juu' ve'e duxqaj Cuarto.

<sup>24</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristo tse'e mkunoo'kxjadap anañujoma. Amén.

### Ku je Pablo kyojtsukajxini

<sup>25</sup> Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ljtnit, je'e juu' ve'e o'yixjup jetse'e makkaa aaj makkaa joöt myak'ijtidinit, ve'em ax jo'n dumaqatnavyaa'tyju je oy kats je oy ayook juu' atse'e ntukka'amaapp, je Jesucristo jye'e, juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyuknuja'vi jetse'e jujpani kyayaknujava y'ijt. <sup>26</sup> Ax uxyam tse'e, va'ajts nujávats ya'a ve'e tyaa je'e kajx juu' ve'e jyatyandu jep Kunuu'kx Jatyán kujxp je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ve'em ax jo'n je Nte'yam, juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, je'e tse'e je jayu dupavaan jetse'e du'avánadat ya ayook pan joma ve'e je jayu chaanada to'k it to'k naxviijn, ve'em tse'e je Nte'yam dujaanchjávadat jetse'e duqatsapáktat.

<sup>27</sup> ¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ljtnit xaq'ma kajx, je'e jyji ve'e to'k nujom dunuja'vikajxp! ¡Je Jesucristo kajx tse'e ve'em yaktoonnit! Amén.

## Ya'a tse'e je muto'k naak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Corinto

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yam atse'e xvinkoon jets atse'e n'ítut je Jesucristo je kyukátsiva. Ats jets je n'útsamda je n'ajchamda Sóstenes, <sup>2</sup> máyam aatse'e je Dios ntuknukexta je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem coriintovit kyajpuñ kajxm. M'ijttupe'e je Nte'yam je jyayu je'e kajx ku ve'e to'k muk m'itta je Cristo maat. Je Nte'yam tse'e myaaxuxjudu jetse'e mjoojntykidinit ax jo'n je'e ve'e dutsak. Máyam aatse'e je Dios ntuknukejxtuva anañujoma je jayu juu' ve'e jyajoma'itukujxa duvinja'vidup duvintsa'kidup je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'e je Myaja Vintsanda jets uu'm nje'emdava. <sup>3</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je'e je y'oy joot maatta.

### Njayejpumdupe'e je maa'yun je putajkin je Cristo kajx

<sup>4</sup> Ijtp atse'e je Nte'yam nkukajtsja miits kajxta kux mkunoo'kxjudup miits je'e ve'e je Cristo Jesús kajx. <sup>5</sup> Kux tse'e m'itta to'k muk je Cristo maat, je'e kajx tse'e je Nte'yam mmo'ojada to'k ka'ajyji je maa'yun je putajkin, ve'em tse'e xnujávada juu' ve'e tyúvam jets oy je'e ve'e juu' ve'e mkojtstup. <sup>6</sup> Makk tse'e mtanda to'k muk je Cristo maat kux'e e xjaanchjávada je Cristo jye'e juu' aats miitse'e nvaajnjidu. <sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, namvaat tse'e x'a'ixta je nMaja Vintsánamda Jesucristo, ka'a tse'e mka'ijtuxjada je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Nte'yam yajkyp. <sup>8</sup> Je'e tse'e myak'ítjadap makk aaj makk joot, ve'em tse'e ni ti tókina mkayakpaatjadat ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat. <sup>9</sup> Je Nte'yam, kyutyuumpts je'e ve'e je'e je y'ayook, je'e tse'e xvinko'numdu jetse'e n'ijtumdinit je y'Onuk Jesucristo maat, uu'm je nMaja Vintsánamda.

### Ku je jaanchja'vivatajk kijpx je vinma'yun dukajayejpti

<sup>10</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx ats miitse'e nmunoo'kxtuktja jetse'e kijpx je vinma'yun xjayejptinit. Ka'a tse'e mnapyajkva'kxjada; tsoj yakxone'e mjoojntykadat mmaxvijjnadar, to'kji je mvinma'yunda to'kji je mja'venda. <sup>11</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, je'e kajxts atse'e ve'em nva'añ kux ta atse'e je kats nmotu jets mnapyajkva'kxjudupe'e. Je Cloé je jyáyuts atse'e tuxnaajmada. <sup>12</sup> Je'ets atse'e ntijp jets to'k jado'ke'e kakje'e je vyinma'yun dupamda. Jem xa ve'e juu' ve'e vaandup: "Je Pablo xa atse'e mpanujkxp." Jem tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Je Apolos xa atse'e mpanujkxp." Jempa tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Je Pedro xa atse'e mpanujkxp." Nay jempa tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Je Cristo xa atse'e mpanujkxp." <sup>13</sup> ¿Jadi pajkva'kxy vine'e je Cristo y'it? ¿Ukpu ats, je Pablo, ats vine'e cruzziptejt miits kajxta? ¿Ukpu ats je nxajaj kajx miitse'e mnapejtti? <sup>14</sup> Nkukojsipj xa atse'e je Nte'yam jets ni pana ats miitse'e nkayaknapejtti, je Criispoji ve'e jets je Gayo, <sup>15</sup> ax ve'em tse'e ni pana kyava'anut jets ats je nxajaj kajxe'e mnapejtti. <sup>16</sup> Nyaknapejtpadamna atse'e je Estéfanás maat pan pan jatye'e jep jyuump tyujkp. Ka'ats atse'e n'ukjaa'myejtsni ku atse'e viijnk nyaknapejtpa. <sup>17</sup> Kux ka yaknapejtpap xa atse'e je Cristo xkejx, je'e ve'e jets atse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook, je Jesucristo jye'e, je'e juu' ve'e xku'oo'kimdu jem cruz kajxm jetse'e makk n'ijtumdinit to'k muk je'e maat. Ax ka'ats atse'e je tsújit ayook nyaktún jetse'e je jayu koojyji dutsojjávadat je ayook juu' atse'e nkajtsp.

### Je ayook juu' ve'e je Pablo je jayu vyaajnji

<sup>18</sup> Je ayook juu' aatse'e je jayu nvaajnjip, ya'ats je'e ve'e: Je Cristo xa ve'e xku'oo'kimdu jem cruz kajxm. Tukxi'ik kats ts je'e ve'e yakjávajada pan pan jatye'e vintókidup; ax

uu'mda, juu' ve'e je Nte'yam yaktsookjudup, je Nte'yam je myakkints je'e ve'e. <sup>19</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Nyaknuke'xnatákap xa ətse'e jets ka'a je'e ve'e tyun je'e je y'ayook juu' ve'e natyijjudup kuvij jáyuda,

ka'ats je'e ve'e tyoompa je'e je y'ayook pən pən jatye'e natyijjudup vinmótuva ónuukta.

Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>20</sup> Jeja xa ve'e yaja naxvijin juu' ve'e yaktijtup kuvij jáyuda, yak'ixpajkpada, jets pən pən jatye'e ooy juu' dutunnuja'vidup. Ax juu' tse'e yaja naxvijin yaktijp viji kej, yakxi'ikts je'e ve'e je Nte'yam dujava. <sup>21</sup> Ñuja'vip xa ve'e je Nte'yam juu' ve'e tyuump, je'e kajx tse'e kyanamyasookji jetse'e je jayu y'íxajat je naxvijnit vijin kejun kajx, je'e ve'e chajkp jetse'e cho'oktat je kyats je y'ayook kajx je'eda pən pən jatye'e jaanchja'vijidup, óyame'e ya kats ya ayook yakxi'ik dujávada je jayu juu' ve'e dukajaanchja'vidup.

<sup>22</sup> Y'ixuvaandup tse'e je israeejlit jayu je müjit nuja'vin, y'amotunaxuvaandup tse'e je griego jayu je vijin je kejun; <sup>23</sup> ax je Cristo, juu' ve'e cruzpejt, je'ets je'e ve'e jye'e juu' aqtse'e je jayu nvaajnjip. Kyo'oyja'vidup tse'e ya kats ya ayook je israeejlit jáyuda, yakxi'ikts ya'q ve'e dujávada pan pan jatye'e ka je'epeta; <sup>24</sup> ax uu'm kajxamda, pan pan jatye'e je Nte'yam vinkoojnjudu, je israeejlit jáyuda jets pan pan jatye'e ka je'epeta, je Nte'yam je myakkint jets je Nte'yam je vyijin je kyéjunts ya'q ve'e. <sup>25</sup> Yakxi'ikts je'e ve'e je jáyuda dujava ku ve'e je Cristo je jayu duku'qo'ki jem cruz kajxm. Ax óyam tse'e je jayu yakxi'ik dujávada, oysts je'e ve'e je Nte'yam dunujava ti ve'e tyuump. Juu' xa ve'e je jayu tyijp jetse'e je Nte'yam dutuujn kux ka'a ve'e je makk dujayed, nuyojk makkts je'e ve'e jets ka'a ve'e to'k ka'ajyji je jayu. <sup>26</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, mnua'vidinup xa miitse'e jets je Nte'yame'e mvinkoojnjudu, nu'eejyits miitse'eda viji kej ax jo'n je naxvijnit jayu dutijta, nu'eejyits miitse'edava juu' ve'e yakkutojktup, nay nu'eejyits miitse'edava juu' ve'e dujayejptup je vintsə'kin. <sup>27</sup> Vyinkoonts je'e ve'e je Nte'yam pan pan jatye'e yaktijtup ka víjap ka kéjap yaja naxvijin, je'e kajx tse'e jetse'e duyakts'o'otyónut pan pan jatye'e yaktijtup viji kej; vyinkoonts je'e ve'e pan pan jatye'e yaktijtup ka mákkap yaja naxvijin, je'e kajx tse'e jetse'e duyakts'o'otyónut pan pan jatye'e yaktijtup makk. <sup>28</sup> Je Nte'yame'e duvinkoón pan pan jatye'e kayavintsa'kidup jets pan pan jatye'e yakvijnk'íxtup, ve'em tse'e kyutókiyüt je majin juu' ve'e yakvinkópkidup pan pan jatye'e dujayejptup je naxvijnit vinma'yun. <sup>29</sup> Ax ve'em tse'e ni pəna kyanamyájajat jeja je Nte'yam vyinkujk. <sup>30</sup> Je Nte'yam xa ve'e viinm uu'm xyakto'kmojkumdu je Cristo Jesús maāt. Je Cristo kajx tse'e nnuja'vimdini juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'e kajx tse'e je Nte'yam xkatokimpa'mumda jetse'e va'ajts n'ijtumda, je'e tse'e xyakpítsumumdu jem je Satanás y'am kya'm jetse'e n'ijtumda jem je Nte'yam y'am kya'm. <sup>31</sup> Ve'ems je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Pan pan xa ve'e namyajavaajnjup, nuyojk oysts je'e ve'e jetse'e je Nte'yam duyakmájat duyakjaanchat."

## 2

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, ku ətse'e nnujkx jets ats miitse'e nvaajnjidi je Nte'yam je y'ayook, ka'ats ətse'e je müjit ayook nyaktuujn ukpu je jayu je vyijin. <sup>2</sup> Ku xa ətse'e n'ijt miits maātta, ka'ats ətse'e ntsajk jets ətse'e viijnk nmujávat, je Jesucristojoj ve'e, juu' ve'e cruzpejt. <sup>3</sup> Ja'vip tsə'kipts ətse'e nve'na jem miits mvinkojkmdu jets yónuk aaj yónuk joöt. <sup>4</sup> Ku ats miitse'e nmukojtsti jetse'e ntuknuja'vidi je oy kats je oy ayook, ka'ats ətse'e ntsajk jetse'e ntukjaanchjávadat je Jesucristo je jayu je vyijin kajx, nojk'óye'e ntukjaanchja'vidi je Espíritu Santo je myakkint kajx, <sup>5</sup> ve'em tse'e je Jesucristo xjaanchjávadat je Nte'yam je myakkint kajx jets ka je jayu je vyijin kajxap.

*Je Espíritu Santo kajx tse'e je Nte'yam je vyijin yaknujava*

<sup>6</sup> Oyam tse'e vye'ema, je vijin maātts ətse'e je jayu nmukotsta juu' ve'e makk naajk'ijtjidinup to'k muk je Jesucristo maāt. Ya vijin, ka je naxvijnit víjinapts ya'a

ve'e, nay ka je víjinapts ya'a ve'e juu' ve'e yakkutojktup yaja naxvijin. Je víjin juu' ve'e jyayejptup, je'yapts je'e ve'e je xaaj ku ve'e kyoo'k'ijtnit. <sup>7</sup> Ax je ayook juu' aatse'e nkajtsp, je Nte'yam je vyíjints je'e ve'e juu' ve'e kayaknuja'vip ylijt, je'e juu' ve'e je Nte'yam nupajmtki ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na, je'ets je'e ve'e ku ve'e je Cristo xku'oq'kimdi jetse'e njayejpumdinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>8</sup> Ni pánats ya'a ve'e dukanuja'vi juu' ve'e yakkutojktup yaja naxvijin, kux pan kuduunuja'vidi xa ve'e, ka'ats je'e ve'e kuduyakjacryuzpejtjidi je nMaja Vintsánamda Jesucristo. <sup>9</sup> Ve'emts je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán via'añ:

Je Nte'yam xa ve'e du'apaajmtki may viijn je y'oy je'e juu' ve'e kayak'ixpna kayakmótupna jets ka'anume'e yakvinmay,

je'e kajx tse'e du'apaajmtkiji pan pan jatye'e je Nte'yam dütsojktup.

Jidu'um tse'e via'añ. <sup>10</sup> Ax ya'a tse'e je Nte'yam xtuknuja'vimdu je Espíritu Santo kajx, kux je Espíritu Santo, va'ajsts je'e ve'e dunujava ti vinma'yune'e je Nte'yam jyayejpp.

<sup>11</sup> Ni pana xa ve'e dukanujava pan vintso ve'e to'k jado'k je jayu vyinmay jem jya'vin kajxm, je jayu je jya'vinji tse'e dunuja'vip. Nay ve'empa tse'e, je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'ejyji tse'e dunuja'vip vintso ve'e je Nte'yam vyinmay. <sup>12</sup> Ax ka'a tse'e nnuja'vimda je Nte'yam je y'ayook je naxvijnit vinma'yun kajx, je Espíritu Saantots je'e ve'e xtuknuja'vimidup je ayook jetse'e nvinmórumdat juu' ve'e je Nte'yam je myaa'yun kajx xmo'yumdu. <sup>13</sup> Juu'ts aatse'e je jayu ntuk'ixp, ka je'eps je'e ve'e juu' ve'e je jayu tyijtup vijin, je víjin je'e ve'e juu' ve'e je Espíritu Santo aats xtuknuja'vip. Ku aatse'e ve'em ntuk'ix, nuya'vidupts je'e ve'e pan pan jatye'e je Espíritu Santo dükuvajktup jets tyúvam je'e ve'e je ayook juu' aatse'e nkajtsp.

<sup>14</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem jya'vin kajxmda ka'ijtp je Espíritu Santo, ka'a tse'e dükuvákta juu' ve'e kyajtsp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, kux yakxi'ike'e dujávada, ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e duvinmórumdat juu' ve'e je Espíritu Santo xtuk'íxumdup, kux je'e ya'a ve'e juu' ve'e yaknuja'vip je Espíritu Santo kajx. <sup>15</sup> Je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e duvinkónut juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ax ka'a tse'e pan y'o'yixju jetse'e tyokimpayo'oyjut je'e kajx. <sup>16</sup> Jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán via'añ:

¿Pants je'e n'ite'e dunuja'vip ti vinma'yune'e je Maja Vintsán jyayejpp?

¿Pants n'ite'e o'yixjup jets je'e ve'e duyak'ixpákut?

Jidu'um tse'e via'añ. Ax uu'mda, to'kji tse'e je vinma'yun njayejpumda je Cristo maat.

### 3

#### *Je jayu juu' ve'e dumutoondup dumupajktup je Nte'yam*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, ka'a atse'e x'o'yixji jets aats miitse'e kyunmukojtsti ax jo'n je jáyuda juu' ve'e dunuja'vidinup ti ve'e je Espíritu Santo chajkp, vanxupe'e nmukojtsti ax jo'n je jáyuda juu' ve'e dukakuvaljktup je Espíritu Santo ukpu ax jo'n je'eda juu' ve'e námnum to'k muk ijt'ukvaandu je Jesucristo maat. <sup>2</sup> Ntuk'íxtuts aats miitse'e juu' ve'e ka tso'oxap jetse'e xvinmórumdat, kux ka'anum xa ve'e apaamduka mve'nada jetse'e xvinmórumdat juu' ve'e tso'ox, ve'eme'e mve'nada ax jo'n je pi'k ónyk juu' ve'e tsil'spna, juu' ve'e kayakmooypnun je kaaky je tojkx. Ax ka'anum tse'e uxyam m'o'yixjada jetse'e xvinmórumdat juu' ve'e tso'ox, <sup>3</sup> kux ve'emna ve'e je vinma'yun xjayepta ax jo'n je'eda juu' ve'e dukakuvaljktup je Espíritu Santo. Je'e ve'e ku ve'e mnavyiijn'íxjada, mnamyu'ékjada je'e kajx ku ve'e juu' mka'o'yixjada ax jo'n je víjin jayuda, jetse'e mnakyojtsvintsóvjada, je'e tse'e duyaknuke'xnatajkip jets ve'eme'e m'itta ax jo'n je jáyuda juu' ve'e dukakuvaljktup je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n je'eda juu' ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e. <sup>4</sup> Kux jem miitse'eda juu' ve'e vaandup: "Je Pablo xa atse'e mpanujkxp." Jempa tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Je

Apolos xa ąatse'e mpanujkxp." Ax ve'emam tse'e mnaajk'ítjada ax jo'n je'eda juu' ve'e dukakuvajktup je Espíritu Santo.

<sup>5</sup> ¿Pants je'ę ve'e je Pablo? ¿Pants je'ę ve'e je Apolos? Je Nte'yam je myutoompa je myupajkpaji xa ąatse'e n'it juu' kajxe'e xjaanchjávada je Maja Vintsán. Kakje'e xa ąatse'e ntuujn juu' ąatse'e je Maja Vintsán xtukpavaan. <sup>6</sup> Ve'em ąatse'e ax jo'n je'ę juu' ve'e je taamt duniipp, ve'emts je'ę ve'e je Apolos ax jo'n je'ę juu' ve'e duva'xp, ax je Nte'yamts je'ę ve'e duyakyee'kp, je'ę tse'e dupaamp je jaanchja'vin jem je jayu jya'vin kajxmada. <sup>7</sup> Ax nmupánipts ąatse'e, ni ątsa, ni je Apólosa, je Nte'yam je'ę ve'e to'k juu' ve'e dunuumájip dunujaanchip. <sup>8</sup> Je'ę juu' ve'e niipp jets je'ę juu' ve'e va'xp, akijpxats je'ę ve'e, kujo'yuxjadapts je'ę ve'e je Nte'yam kakje'e juu' ve'e tyoondup. <sup>9</sup> Je Nte'yam je myutoompa je myupajkpaa xa ąatse'e; ve'em xa miitse'eda ax jo'n je Nte'yam je tyajk kum'ijtti.

<sup>10</sup> Ve'em xa ąatse'e ax jo'n to'k je taapkampa juu' ve'e oy dujajtp jets kuvij, je Nte'yamts ąatse'e xpaaam jets ąatse'e n'it ax jo'n je jayu juu' ve'e je tajk duyaktsoo'ntkp. Ax juu' tse'e viijnkta, ve'emts je'ę ve'eda ax jo'n je'eda juu' ve'e dujaa'kkajxmpojtuktup. Ax pan pan jaty tse'e dujaa'kyakvimpejttup je tajk, ooy tse'e dutun'ixtat vintso ve'e kyavintókiyut je tun. <sup>11</sup> Kux ni pana xa ve'e kya'o'yixju' jetse'e duyaktsoo'ntknuvat je tajk, je'ejyji ve'e juu' ve'e tsoo'ndukani, je'ets je'ę ve'e je Jesucristo jye'ę, juu' ąts miitse'e nvaajnjidu. <sup>12</sup> Ax o'yixjup tse'e je jayu jetse'e dujaa'kyakvimpétut je tajk, je'ę ku ve'e dupaajmjat juu' ve'e ijtp ax jo'n je oro, je plata, ukpu je tsújtit tsaaaj, je kup, je páyuts, ukpu je maajy. <sup>13</sup> Je toonk juu' ve'e to'k jado'k tyuump, van'its je'ę ve'e oy ūuke'xnatákat je xaaaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit. Kux juu' ve'e je jayu tyoondup, yak'íxupts je'ę ve'e pan myuténipe'e je jaajn van'it. Ax je jaajn tse'e duyaknuke'xnatákap pan vintso ve'e to'k jado'k tyun. <sup>14</sup> Pan pan tse'e dutukpampa juu' ve'e katóyup, yakmooynupts je'ę ve'e je o'yin je tyoonk kajx. <sup>15</sup> Ax pan pan tse'e dutukpampa juu' ve'e tóyup, yaktotyokikajxnup tse'e nujom, óyame'e tsä'ak y'ijtnit je jayu, ve'em ax jo'n je'ę pane'e je jaajn dukukeekp. <sup>16</sup> ¿Tis, ka'a vine'e xnujávada jets je Nte'yam je chaptajk uu'me'eda?, yam nja'vin kajxmamda ve'e chuna je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxmpa. <sup>17</sup> Pan pan xa ve'e duyakvints'a'kintókip je Nte'yam je chaptajk, tukkuvéjtjups je'ę ve'e je Nte'yam, kux oy jets va'ajts je'ę ve'e je Nte'yam je chaptajk. Uu'mda tse'e je'ę je chaptajk.

<sup>18</sup> Ni pana tse'e kyanavyin'aa'njut viinm. Pan jem xa miitse'eda juu' ve'e naya'vijup kuvij je naxviijin vijin kajx, va'an tse'e dunapyumju' ax jo'n tii kuduukanuja'vi jo'n, ve'em tse'e tyúvam y'ítut kuvij. <sup>19</sup> Kux je naxviijin vijin, ka'a je'ę ve'e je Nte'yam duvijjáva. Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ku ve'e je taay maat juu' dutonda je kuvij jáyuda, je Nte'yamts je'ę ve'e yaktánjadap ax jo'n je tānuk juu' ve'e taamp jep kutyay jaatp kuxxe'e dukanujava jets je y'oo'kun je'ę ve'e juu' ve'e y'anajkxip."

<sup>20</sup> Vaampap tse'e jidu'um: "Ñuja'vip xa ve'e je Maja Vintsán jets ka'a ve'e tyun vintso ve'e vyinmayda je kuvij jáyuda." <sup>21</sup> Je'ę kajx tse'e, ni pana ve'e dukayakmáyat je jayu juu' ve'e dutuk'íxtup je Nte'yam je y'ayook, kux nujom juu' jaty, miits je m'o'yin kajxtats je'ę ve'e. <sup>22</sup> Ats, nay ve'empa je Apolos, je Pedro, ya naxviijin, je joojntykin, je oo'kun, je'ę juu' ve'e uxym, juu' ve'e miimpnum, nujom juu' jaty, miits je m'o'yindats je'ę ve'e. <sup>23</sup> Ax je Criistots uu'me'e jye'eda; jets je Cristo, je Nte'yamts je'ę ve'e jye'ę.

## 4

### Juu' ve'e yaktukpavaan je kukátsivatajk

<sup>1</sup> ¿Vintso ve'e dutsák jets ąatse'e je jayu xjávat? Je Cristo je myutoompa je myupajkpaa xa ąatse'e, yaktukkuva'ni ąatse'e jets ąatse'e je jayu ntuk'íxut juu' ve'e je Nte'yam yaknuke'xnatajki. <sup>2</sup> Pan pan xa ve'e yaktukkuva'nip juu', yakvinkópkapts je'ę ve'e jetse'e yakkutyónut ax jo'n yaktukpava'añ. <sup>3</sup> ¿Pants je'ę ve'e juu' ve'e vaamp jets oy ukpu ka óyap je'ę ve'e juu' atse'e ntuump nkajtsp? Ka'ats ątse'e nmajapum juu' miitse'e

mkojtstup ats kajx ukpu juu' ve'e je vijink jayu kyojtstup ats kajx. Nay ka'ava tse'e tyun ku atse'e mpayo'oy jets oy ukpu ka óyap je'e ve'e juu' atse'e ntuump nkajtsp. <sup>4</sup> Oyam atse'e ti nkanatyukjávaja jeja je Nte'yam vyinkujk, ka je'e kajxapts atse'e jep tokin jaatp nka'it; je Maja Vintsane'e vaamp pan oy je'e ve'e juu' atse'e ntuump uk pan ka'a. <sup>5</sup> Je'e kajx tse'e, ka'ats miitse'e pan xtókimpayo'oydat. A'ixta ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, nuke'xnatáka tse'e nujom y'ítut. Je'e tse'e duyaknuke'xnatákap pan ti jatye'e je jayu vyinmaaydup jem jya'vin kajxmda, ve'em tse'e dumooynit kakje'e je jayu juu' ve'e vyinmajtsjudup.

<sup>6</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, miits je m'o'yin kajxta xa atse'e tuntukmu'a'ixmoka vintso atse'e jets je Apolos, ax ve'em tse'e xnújávadat jets ka'a ve'e y'oya jetse'e xyaknuyókadat juu' ve'e javyet jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ve'em tse'e to'k xkayakmájadat jetse'e jado'k xkavijink'íxtat. <sup>7</sup> Ax mits, jyapana, ¿vintsots mitse'e xtunja'a'knúmája jets ka'a ve'e je vijink jayu, ukpu ti ve'e m'ixp mjayejpp juu' ve'e je Nte'yam mkamoojyju? Ax pan je'e tse'e mmoojyju, ¿tyajx tse'e mnamyájaja ax jo'n je'e ve'e kumkamoojyji jo'n?

<sup>8</sup> Ve'em xa miitse'e mnayjávajada jets ka'a ve'e ti mka'ijtuxjada. ¡Mnayja'vijidup tse'e ax jo'n va'ajts kumeen kum'ijtti jets ax jo'n kumyakkutojkti ka aats maatap! ¡ey je'e ve'e kuy'it jetse'e kumyakkutokta, ve'emts aats miitse'e kunmaatyakkutókta! <sup>9</sup> Ve'em xa ve'e jyava jets aats, je kukatsivatajk, tun ux'ook aatse'e je Nte'yam xyaktaajñ. Ve'em xa aatse'e ax jo'n je jayu juu' ve'e kutükani je y'oo'kun, x'íxtupts aatse'e je jayu jets je angelestajk, ve'em tse'e dunujávadat vintso aatse'e njátut. <sup>10</sup> Xtiitup xa aatse'e je jayu ka víjap kux'e'e aats je Cristo je y'ayook nyakva'kxtuk; ax ve'emts miitse'e mnattyijjada jets oye'e xnújávada juu' ve'e je Cristo chajkp. Ve'em xa aatse'e nnayjávaja jets je makkin aatse'e nkajayejpp, tum makk tum tsotsts miitse'e mnayjávajada. Xvijink'íxp xa aatse'e je jayu; miits tse'e myakvintsa'kidup. <sup>11</sup> Uxyam paat xa aatse'e ntaatsa nyu'aa'kjú, aatse'e je vit je xox xka'ijtja, aatse'e je jayu xjomtún xtitún, aatse'e njaajn ntajk kya'it, <sup>12</sup> aatse'e januu'kxji ntun ya nka'aj maat. Ku aatse'e je jayu xvinkojtspét, n'amótupts aatse'e je Nte'yam jetse'e je maa'yun tyo'núxjadat. Ku aatse'e je jayu xjomtún xtitún, nmuténipts aatse'e. <sup>13</sup> Ku aatse'e nyaknúvampet, je oy kojtsun maatts aatse'e nkojtsúmpít jets aatse'e n'ix vintso aatse'e nkojts'óyat. Uxyam paatts aatse'e nyakpum ax jo'n je naax je po'ox.

<sup>14</sup> Ka miits je mtso'otyo'nun kajxaptats ats ya'a ve'e nja'a; je'e ve'e jets ats miitse'e nkojtsjadat ax jo'n ats je n'ónuk kum'ijtti. <sup>15</sup> Kuxjajayepta xa miitse'e je yak'ixpajkpada miijl am juu' ve'e mtuk'íxjúdup je Cristo jye'e, tun to'kjits je'e ve'e juu' ve'e ijtp ax jo'n je mtee'da, ax je'ets atse'e, kux mjaanchja'vi'ukvaandu ve'e je Jesucristo ku ats miitse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook. <sup>16</sup> Nmunoo'kxtktupts ats miitse'e jetse'e ve'em xtóndat xkótstat ax jo'n ats.

<sup>17</sup> Je'e kajxts ats miitse'e ntuknukexta je Timoteo, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. N'onukja'vipts ats je'e ve'e kux'e'e dujaanchja'vi'ukvaajñ je Jesucristo ku atse'e x'amotunajxy. Qyts je'e ve'e je Jesucristo dutuujnja. Je'e tse'e mtukja'a'myétsjadap vintso atse'e je Cristo mpanujkx, ve'emam ax jo'n atse'e je jayu ntuk'ix joma jatye'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada. <sup>18</sup> Jemts miitse'eda juu' ve'e namyájjidup ku ve'e vyinmayda jets ka'a ats miitse'e najkx nku'íxtinuva. <sup>19</sup> Ax pan vaamp tse'e je Maja Vintsán, ka'a tse'e vinjo'n ya it jyaa'knáxut jets ats miitse'e najkx nku'íxtinuva, van'its atse'e nnújávavat pan ti ve'e tyoondup pan pan jatye'e namyájjidup, ka je'e kajxjyap tse'e juu' ve'e kyojtstup, je'eva ve'e vintso ve'e je makkin dujayepta. <sup>20</sup> Kux je Nte'yam je kyutojku, ka je kats ka je ayookjyapts je'e ve'e, je'e je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam je jayu dum'a je makkin jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>21</sup> ¿Vintsose'e xtsokta jets ats miitse'e najkx nku'ixta, tsoj yakxón, ukpu ejkjup jot'aajnjup kux'e'e xkakutyonda je Maja Vintsán je pyava'nun, ats miitse'e n'anajkxadat ax jo'n je jayu du'anajkxa je y'ónuk je vojpuñ maat, ukpu ax jo'n du'anajkxa jetse'e duyak'anaq'kut?

## 5

*Oye'e kyatun'oya ku ve'e je jayu duyakvintsq'kintóki je navyajkun*

<sup>1</sup> Va'ajtsts ątse'e je kats nmotu jets jeme'e miits maattta to'k juu' ve'e je kats dutukmaatjayejjpp to'k je ta'axtajk juu' ve'e ka pukap jyayejjpp. Ni ka'ats je'e ve'e ve'em jyatuukada juu' ve'e je Nte'yam duka'ixada, je'e tse'e ku ve'e to'k dumaaattsuuna je kyutaak! <sup>2</sup> Ve'em tse'e mjaa'knamyajajada! Vi'n kumtsaachvinmáyda ku je'e ve'e je kyo'oy je'e dutún. Je yaa'tyajk juu' ve'e ve'em játkip, vyinmajtsjup tse'e jetse'e xyakpítsumdat joma ve'e mnay'amókajada. <sup>3</sup> Qyam xa ątse'e nka'it miits maattta, jem tse'e ats ya njoot ya nja'vin, ax tats ątse'e ntokimpayo'oy je'e juu' ve'e ve'em játkip, ve'em ax jo'n ątse'e jem kyun'ijt. <sup>4</sup> Kojtsmókta n'it je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx, jem tse'e y'ítut ats ya njoot ya nja'vin jets je Maja Vintsán Jesús je myakkin, <sup>5</sup> jetse'e xpámdat je yaa'tyajk jem je Satanás kya'm, ve'em tse'e je ñi'kx je kyopk chaachpaa'tut jetse'e je jyoot je jya'vin tsa'ak y'ijtnit ku ve'e je Maja Vintsán Jesús myiinnuvat.

<sup>6</sup> Ka'a xa je'e ve'e y'oya jetse'e mnamyajajadat je'e kajx juu' ve'e mtoondup. ¿Ka'a vine'e xnujávada jets ve'em je'e ve'e je tokin ax jo'n je levadura?, jyavee'nnya xa je'e ve'e, tyuktajkikujxpts je'e ve'e nujom je juts. <sup>7</sup> Yakke'ektats nujom juu' jatye'e myakma'tjudup, juu' ve'e ijtp ax jo'n je levadura juu' ve'e náxyani, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je nam tsapkaaky juu' ve'e yakkaayp pascua xqaj, ax jo'n je nam juts juu' ve'e je levadura dukamaat. Xku'oo'kimdu xa ve'e je Cristo, je'e tse'e ijt ax jo'n je carnero juu' ve'e je Nte'yam tyukvintsq'kidup y'ijt pascua xqaj. <sup>8</sup> Va'an tse'e to'k aaj to'k joöt dujoojntykimda je Cristo kajx, va'an tse'e du'ljtumda ax jo'n je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat, ka'a tse'e juu' n'ukto'numdinit ax jo'n je jayu nkatsojkumda, va'an tse'e dumasoökumdini nujom juu' jatye'e ka óyap.

<sup>9</sup> Nnuja'yidu xa ats miitse'e jets ka'a ve'e m'ittat je'e maattta juu' ve'e je kats dutukmaatjayejjptup je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pukap jyayejjptup. <sup>10</sup> Ax ka je'epts ątse'e ntijp jetse'e xtunkukeéktinit pan pan jatye'e yaja naxviijn je kats dutukmaatjayejjptup je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pukap jyayejjptup, pan pan jatye'e je meen dunas'ay'o'vidup, pan pan jatye'e mee'tstup, pan pan jatye'e duvinja'vidup duvintsq'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap; kux pan ka'a xa ve'e je'e maat m'ituval'anda, kumpítsumdats miitse'e yaja naxviijn. <sup>11</sup> Je'e ątse'e ntijp jetse'e mka'ittat je'e maattta juu' ve'e natyijjudup utsta ajchta ukpu utsta tsa'ada jetse'e je kats dutukmaatjayepta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pukap jyayejjptup, je meen dunas'ayóvada, duvinjávada duvintsq'agada juu' ve'e ka je Nte'yamap, y'akotsutoonkada, y'oo'kta myo'okjada, jetse'e myee'tsta. Ka'a tse'e xmaatkáydat xmaat'oo'ktat pan pan jatye'e ve'em dutoondup je kyo'oy je'ep. <sup>12-13</sup> Ka'a xa ątse'e xtukkäda'aky jets ątse'e ntokimpayo'oydat pan pan jatye'e dukajaanchja'vidup je Jesucristo, je Nte'yam je'e ve'e tokimpayo'oyjadap. Ax miits tse'e mtukkädaakjjudup jetse'e xtokimpayo'oydat pan pan jatye'e mmaatnay'amokkijidup. Je'e kajxts ątse'e nva'añ jets ka'a ve'e xjaak'kyakjáttat jetse'e je tokin toompa xmaatnay'amókajadat.

## 6

*Vintso je'e ve'e ku ve'e je jaanchja'vivatajk ñañuxa'aajada*

<sup>1</sup> Pan jem tse'e miitsta pan pane'e duko'oyja'vidup pan ti ve'e mtoondup, ¿vintso'e mnayjávajada jetse'e najkx mnañuxa'aajada jeja je'e vyinkujkta pan pan jatye'e dukajaanchja'vidup je nMaja Vintsánamda Jesucristo? Nojk'óy xa je'e ve'e kuy'it jetse'e amiitsji kuxkojts'óyada jeja je mmujaanchja'vivatajk vyinkujkta. <sup>2</sup> ¿Ka'a miitse'e xnujávada jets pan pan jatye'e je Nte'yam je jyayu, je'e tse'e dutokimpayo'oydap pan pan jatye'e tsaqanadap jem naxviijin y'it kajxm? Ax pan miits tse'e mtokimpayo'oydap je naxviijin jayu, ¿ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e xkojts'óyadat juu' ve'e vee'n katsji?

<sup>3</sup> ¿Ka'a ve'e xnujávada jets je ángeles paat uu'me'e ntokimpayo'yumdap? ¿Vintsots n'ite'e xka'o'yixumjadat jetse'e juu' nkojts'o'yimdat juu' ve'e uxym toojnjud kojtsjud?

<sup>4</sup> Pán jem xa ve'e pán ti ve'e myaktso'oxidup, ¿tyajx tse'e mnañuxa'aajada jeja je'e vyinkujkta pane'e dukayavinkópkidup jep tsaptujkp? <sup>5</sup> Ve'e xa ats ya'a ve'e nkats jetse'e mtso'otyondat, ¿ka'a miitse'e jemda qtyo'ka pane'e kuvij juu' ve'e myak-namyujot'óyajadap? <sup>6</sup> ¿Jadi pyaatyp y'akeeguij je'e vine'e jetse'e a'uts ah'ajch ukpu a'uts atsa'a mnañuxa'aajadat jeja je tokin payo'yva vyinkujkta juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup?

<sup>7</sup> Ku ve'e mnañuxa'aajada, va'ajts tse'e xyaknuke'xnatákada jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e mtoondup. ¿Tyajxse'e ñojk'óy xkamuténada je ka óyap juu' ve'e myaktoojn-jidup? ¿Tyajx tse'e ñojk'óy xkamaso'okta ku ve'e juu' myakmee'tsjada? <sup>8</sup> Ax vimpitts miitse'e xtonda. Mko'otyoondup tse'e jetse'e mmee'tsta. ¡A'uts ah'ajch paat a'uts atsa'a paat tse'e ve'em mnatyónjada!

<sup>9</sup> ¿Ka'a miitse'e xnujávada jets ka'a ve'e y'ittat jem je Nte'yam y'am kya'm pán pán jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap? Ka'a tse'e pán mvin'qa'njadal, ka'a xa ve'e jem je Nte'yam y'am kya'm y'ittat pán pán jatye'e je kats dütukmaatjayejptup je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, pán pán jatye'e duvinja'vidup duvintsa'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, pán pán jatye'e je navyajkun duyakvintsa'kintókidup, je yaa'tyajkta juu' ve'e je kats dütukmaatjayejptup je myuyaa'tyajk kux aamp tootype'e jem jya'vin kajxmda jetse'e ñamyaqt'ítjadal, <sup>10</sup> ni ka'ava tse'e jem y'ittat pán pán jatye'e mee'tstup, pán pán jatye'e juu' dunes'ayo'vidup, pán pán jatye'e oocktup mookjudup, pán pán jatye'e ko'õñukojtsidup, pán pán jatye'e je myujayu dupajkjidup juu' avin'qa'nna. <sup>11</sup> Jem miitse'eda juu' ve'e ve'em joojntykidu; ax mtokinmee'kxjudu tse'e je Nte'yam, je'e je jyáyuts miitse'eda, je'e tse'e mkatokimpaaqmjudu. Je nMajá Vintsánamda Jesús jets je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'e kajxta tse'e ya maa'yun mto'nuxjada.

### *Yakmájada yakjaanchada je Nte'yam je mni'kx je mkopk kajxta*

<sup>12</sup> Vaamp xa ve'e je jayu jets yakjajtype'e je Nte'yam jetse'e je jayu dütónut to'k ka'ajyji juu' jaty. Tyúvamts je'e ve'e; óyam tse'e vye'ema, ka'a tse'e to'k ka'ajyji y'oya. Ka'a tse'e nvaat jets atse'e nnamyaoso'okjut jets atse'e juu' xyakkutojkjat. <sup>13</sup> Vaamp xa ve'e je jayu jets je joot kajxe'e je kaaky je naaj yakpum jets je'e kajxe'e je joot yakpum jetse'e je jayu kyáyut y'oo'kut. Jidu'um tse'e vya'anda. Ax yakkutókiyupts je'e ve'e je Nte'yam je kaaky je naaj jets je joot. Ka je'e kajxap xa ve'e je jayu je ñi'kx je kyopk yakpum jetse'e je kats dütukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup; je Nte'yam kajx je'e ve'e yakpum. <sup>14</sup> Ve'em ax jo'n je myakkin kajx je Nte'yam duyakjoojntykpajknuva je nMajá Vintsánamda Jesucristo, nay je myakkin kajxpa tse'e xyakjoojntykpajkumdinuvat.

<sup>15</sup> ¿Tis, ka'a vine'e xnujávada jets ve'eme'e uu'm ya nni'kxamda ya nkópkamda ax jo'n to'k jado'k viijn jaty kun'ijtumdi to'k ni'kx to'k kopk je Cristo maat? ¿Mpajkjap ats n'ite'e to'k viijn juu' ve'e ijtp je Cristo maat jets atse'e ntukmaatnamyókjut je ko'otya'axap? ¡Ni vintsova xa atse'e nkapajkjat jets atse'e ve'em ntónut! <sup>16</sup> ¿Mkanuya'vidupe'e jets ku ve'e to'k je yaa'tyajk dumaaatnamyúkjut je ko'otya'axap, ve'emts je'e ve'e nümejtsk jyajttini ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti? Kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ve'em tse'e nümejtsk jyajttini ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti." <sup>17</sup> Nay ve'empa tse'e ku ve'e je jayu y'it to'k muk je Majá Vintsán maat, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n to'k joot to'k ja'vin kuy'ijtti.

<sup>18</sup> Ni vintsova xa ve'e je kats xkatukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap mjayejptup. May viijn xa ve'e je tokin juu' ve'e je jayu tyuump; ax je'e juu' ve'e je kats dütukmaatjayejpp je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejpp, yakma'typts je'e ve'e je ñi'kx je kyopk. <sup>19</sup> ¿Ka'a ve'e xnujávada jets je Espíritu Santo je'e ve'e je chaptajk je

mni'kxta je mkopkta jets jeme'e mja'vin kajxmda chuuна je Espíritu Santo?, juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudu. Je Nte'yam jye'e xa miitse'eda, <sup>20</sup> va'ajts tsóvaxts je'e ve'e mkujooyjidi. Je'e kajx tse'e dutsak jetse'e je Nte'yam xyakmájadat xyakjaanchadat je mni'kx je mkopk maatta.

## 7

*Je kojtsvíjin je navyajkun kajx*

<sup>1</sup> Uxyamts atse'e n'atsóvut juu' ve'e m'amotutúvidu ku atse'e xnuja'yidi. Oy xa je'e ve'e ku ve'e je jayu kyata'axpuk. <sup>2</sup> Ax je'e kajx tse'e kux'e je jayu ñamyaa'tituva'anjada, kakje'e tse'e je jayu dujayéput je ñuda'ax, kakje'e tse'e je jayu dujayéput je ñuya'a'y. <sup>3</sup> Ku ve'e je ta'axtajk ñaajk'ituva'añju maat je ñuya'a'y, je ñuya'a'y tse'e dukutyónup je ta'axtajk je chojkun; nay ve'empa tse'e ku ve'e je yaa'tyajk ñaajk'ituva'añju maat je ñuda'ax, je ñuda'ax tse'e dukutyónup je yaa'tyajk je chojkun. <sup>4</sup> Ku ve'e je ta'axtajk yaa'vyuk, ka'a tse'e naaydum je ñi'kx je kyopk du'ukyakkutojkjini, je ñuya'a'y'e je kutojkun tyukmaatjayejpp; nay ve'empa tse'e ku ve'e je yaa'tyajk tya'axpuk, ka'a tse'e naaydum je ñi'kx je kyopk du'ukyakkutojkjini, je ñuda'axe'e je kutojkun tyukmaatjayejpp. <sup>5</sup> Ka'a tse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dukamaat'ítut, nay ve'empa tse'e je ta'axtajk, ka'ats je'e ve'e je ñuya'a'y dukamaat'ítut, je'ejyji ve'e jetse'e mkanamyaat'ítjadat ku ve'e tux'akojtstókta jetse'e kak'apuk m'ittat jetse'e mtsapkótstat. Ku ve'e je it ñáxut pan vinxupe'e tux'akojtstókta, van'it tse'e mnamyojkjidinuvat, ve'em tse'e mkaka'adat jem je ko'oyjáyuvap kya'm.

<sup>6</sup> Ka'ats atse'e mpava'añ jetse'e mkanavyákjadat, nyakjajtyp atse'e. <sup>7</sup> Ve'em atse'e ntsak jetse'e ve'em nujom je jayu kuy'it ax jo'n ats. Ax je Nte'yam tse'e kakje'e je jayu je maa'yun je putajkin dumooyp pan vintsq ve'e to'k uk pan vintsq ve'e jado'k.

<sup>8</sup> Je naaydum jayu jets je ku'aa'k ta'axtajk, je'ets atse'e nnuuimidup jets oye'e kuy'it jetse'e naaydum kutyanda, ve'em ax jo'n ats; <sup>9</sup> ax pan ka'a tse'e dumuténada, ñojk'óy tse'e ñavyákjadat jets ka'a ve'e ku ve'e koojyji je y'aaj je jyoöt y'ampákjadat.

<sup>10</sup> Ax pan tse'e yaa'vyukani ta'axpukani, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e kyanamyaso'okjadat. Ka átsap xa ya'a ve'e je mpava'nun, je Majá Vintsán je pyava'nun ya'a ve'e. <sup>11</sup> Pan myasooknup tse'e je ta'axtajk je ñuya'a'y, ka'a tse'e y'ukyaa'vyajknit, o'yip tse'e jetse'e je ñuya'a'y dumaa'tnakyojts'o'yijinuvat. Ax nay ve'empa tse'e je yaa'tyajk, ka'a tse'e dumaso'okut je ñuda'ax.

<sup>12</sup> Juu'ts atse'e njaa'kkótsup, ka'ats je'e ve'e je Majá Vintsán dukajts, ats ya'a ve'e nkajtsp. Pan je uts je ajch je ñuda'ax tse'e dukajaanchja'vip je Jesucristo jetse'e je ta'axtajk ñayjávaja jetse'e dujaal'kmaatتساًnat je ñuya'a'y, ka'a tse'e je ñuya'a'y myaso'okjut. <sup>13</sup> Jets pan je uts je ts'a'a je ñuya'a'y tse'e dukajaanchja'vip je Jesucristo, jetse'e je yaa'tyajk ñayjávaja jetse'e dujaal'kmaatتساًnat je ñuda'ax, ka'a tse'e je ñuda'ax myasookjuvat. <sup>14</sup> Kux je yaa'tyajk juu' ve'e je Jesucristo dukajaanchja'vip, kunoo'kxjupts je'e ve'e je Nte'yam je ñuda'ax kajx juu' ve'e je jaanchja'vin dujayejpp; jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesucristo dukajaanchja'vip, kunoo'kxjupts je'e ve'e je Nte'yam je ñuya'a'y kajx juu' ve'e je jaanchja'vin dujayejpp. Pan ka'a xa ve'e kuyve'ema, ve'em tse'e je m'ónuk kuy'itta ax jo'n je'eda pan jatye'e je tyee' je tyak je jaanchja'vin dukajayejptup. Ax je m'ónukta, je Nte'yamts je'e ve'e dukunoo'kxp. <sup>15</sup> Ax je jayu tse'e juu' ve'e kajaanchja'vip, pan je'e tse'e dumaso'okuvaannup je ñuda'ax ukpu je ñuya'a'y, maso'okta jetse'e ve'em dütóndat. Ku ve'e ve'em jyátut, naspaka tse'e tyánut je uts je ajch ukpu je uts je ts'a'a, kux je'e kajxe'e je Nte'yam xyaaxjimdi jetse'e oy aaaj oy joöt ntsuunimdinit. <sup>16</sup> Jets mits, ta'axtajk, ka'a xa ve'e xnujava pan jyaanchjávape'e je mnuya'a'y je Jesucristo mits kajx. Uk mits, yaa'tyajk, ka'a tse'e xnuja'viva pan jyaanchjávape'e je mnuda'ax je Jesucristo mits kajx.

<sup>17</sup> Va'an tse'e anañujoma je jayu dutsuuna ax jo'n jyoojntykidi ku ve'e je Nte'yam yaaxuxjidi jetse'e y'ijttinit je'e je jyayu, ve'em ax jo'n je Nte'yam dunupaajmtki jetse'e jyoojntykadat. Ve'ems qatse'e je jayu nvaajnjada pan joma jatye'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada. <sup>18</sup> Pan je Nte'yam xa ve'e duyaaxjip to'k juu' ve'e je ixta'nun dunikxmip dukojmip, ve'em tse'e dunikxmat dukojmat je ixta'nun jetse'e nujava tyánut jets israeejlit jayu je'e ve'e. Ax pan yaaxjip tse'e to'k juu' ve'e je ixta'nun dukani'kxmip dukakojmip, ka'a tse'e je ixta'nun yakpaajmjat. <sup>19</sup> Ka'a xa je'e ve'e vyinkopka pan ni'lkxmip kyojmipe'e je ixta'nun uk pan ka'a, je'e ve'e vinkopk jetse'e je jayu dukutyónut je Nte'yam je pyava'nun. <sup>20</sup> Kakje'e xa ve'e je jayu tyánut ve'em ax jo'n vye'na ku ve'e je Nte'yam yaaxuxji jetse'e y'ijtnit je'e je jyayu. <sup>21</sup> Pan je joyutoompa ve'e m'ijt ku ve'e myakyaaxji, ka'a tse'e mnavyinma'yunmo'ojut; ax pan m'o'yixjup tse'e jetse'e naspaaka m'ítut, ve'em tse'e xtónut, <sup>22</sup> kux je'e juu' ve'e ijt je joyutoompa ku ve'e je Maja Vintsán yaaxuxji, naspaaka tse'e y'ijtni je jayu, kux naspaaka je'e ve'e jeja je Maja Vintsán vyinkujk. Nay ve'empa tse'e pan pane'e ijt naspaaka ku ve'e yakyaaxji, je Cristo tse'e uxyam myutoonnup myupajknup. <sup>23</sup> Je Nte'yam xa ve'e mkujoojyjudu va'ajts tsóvax. Kux tse'e ve'em, ka'a tse'e xyakjáttat jetse'e pan mvijjnkvóvjadat jetse'e ve'em je Nte'yam xkamutóndat xkamupáktat. <sup>24</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsq'ada, jaa'k'itta je Nte'yam maat to'k jado'k, ve'em ax jo'n mve'nada ku je'e ve'e myaaxuxjidi.

<sup>25</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e naaydum jáyuda, ka'a qatse'e ti pava'nun nmäqda je Maja Vintsán kajx; ax ya nvinma'yunts qatse'e nkajtsp, to'k juu' ve'e je Maja Vintsán tyukmo't, o'yip xa ve'e jetse'e xjaanchjávadat juu' qatse'e nkajtsp. <sup>26</sup> Ve'em qatse'e nvinmay jets oye'e jetse'e je jayu ve'em tyánut ax jo'nám y'it, je'e kajx ku ve'e tso'ox uxyam ya tiempo juu' ve'e ntuktsuunimdup. <sup>27</sup> Pan ta'axpúkani xa mitse'e, ka'a tse'e x'íxtat vintso ve'e xmasooknit je mnüda'ax; ax pan ka'a tse'e mtä'axpúka, ka'a tse'e x'íxtat pan pane'e mnüda'axap. <sup>28</sup> Ax pan mtä'axpajkpts mitse'e, ka'ats je'e ve'e tyókina. Jets pan to'ke'e je kiixuta'ax yaa'vyúk, ka'avats je'e ve'e tyókina. Ax pan pan jaty tse'e yaa'vyajkp ta'axpajkp, chämkojkipts je'e ve'e juu' ve'e nuyojk tso'ox ku ve'e jyoojntykada yaja naxviijn; ax je'ets qats miitse'e nkatukmutsojktup.

<sup>29</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, ya'a xa qatse'e ntijp, javeqenjits je'e ve'e je tiempo njayejpumda. Uxyam xa ve'e du'ukva'añ ku je'eda pan pan jatye'e ta'axpúk, ve'em tse'e ñayjávajat ax jo'n kukiyyata'axpujk; <sup>30</sup> pan pan tse'e tsaachvinmaayp, ve'em tse'e ñayjávajat ax jo'n kukiyyatsaachvinmaajy; pan pan tse'e xoojntkp, ve'em tse'e ñayjávajat ax jo'n kukiyyaxoojntk; pan pan tse'e jooyp, ve'em tse'e dujávat jets ka'a ve'e duje'e juu' jatye'e jyooyp; <sup>31</sup> pan pan tse'e je naxviijin o'yin dujayejpp, ve'em tse'e ñayjávajat ax jo'n je naxviijin o'yin kudukajayejp jo'n, kux táminupe'e je xaq'aj ku ve'e ya naxviijin it kyoo'k'ijtnit.

<sup>32</sup> Je'e xa qatse'e ntsajkp jetse'e xkativinmáydat. Ku xa ve'e je jayu kyata'axpúk, vyinmaayp tse'e je Maja Vintsán jye'e jetse'e dutún juu' ve'e je Maja Vintsán chajkp; <sup>33</sup> ax je jayu juu' ve'e ta'axpúkani, jaa'knuyojkipts je'e ve'e je vyinma'yun pan ti jatye'e ijtp yaja naxviijn jetse'e dutún juu' ve'e je ñüda'ax chajkp. <sup>34</sup> Nay ve'empa tse'e ku ve'e je jayu kyayaa'vyúk, vyinmaayp tse'e je Maja Vintsán jye'e jets vintso ve'e va'ajts aaj va'ajts joot y'ítut je Nte'yam maat, ve'em je ni'lkx je kyopk, nay ve'empa je y'aaj je jyoot; ax juu' tse'e yaa'vyúkani, vyinmaaypts je'e ve'e pan ti jatye'e ijtp yaja naxviijn jetse'e dutún juu' ve'e je ñuyaaya'y chajkp.

<sup>35</sup> Miits je m'o'yin kajxta xa qats ya'a ve'e nkäts; ka je'epe'e jets qats miitse'e nkayakjajtjadat juu' ve'e mtonuvaandup, je'e kajxe'e jets tsoj yakxone'e mjoojntykadat mnaxviijn nadat, je Maja Vintsán xmutóndat xmupáktat to'k aaj to'k joot.

<sup>36</sup> Ax pan jem tse'e to'k je vajutyajk juu' ve'e duvinmaayp jets nuyojk oy je'e ve'e jetse'e dupákut je kiixuta'ax juu' ve'e chajkp, kux ka'a ve'e tyunmootska je kiixuta'ax jets ka'a ve'e je vajutyajk dumutena jetse'e naaydum chaqanat, nvaat tse'e ñavyákjadat, ka'a je'e

ve'e tyókina. <sup>37</sup> Ax pān jem tse'e viijnk juu' ve'e mākk je vyinma'yun dupāamp jetse'e dumutena jetse'e naaydum chāqnat, jetse'e y'o'yixju jetse'e dūtún juu' ve'e chajkp, pān pyayo'pts je'e ve'e jets ka'a ve'e dupákut je kiixuta'ax juu' ve'e chajkp, oyts je'e ve'e jetse'e kyanavyákjadat. <sup>38</sup> Ax ve'em tse'e, je'e juu' ve'e dupajkp je kiixuta'ax juu' ve'e chajkp, oyts je'e ve'e juu' dūtún. Ax je'e juu' ve'e dūkapajkp je kiixuta'ax juu' ve'e chajkp, nūntun oyts je'e ve'e juu' dūtún.

<sup>39</sup> Je ta'axtajk juu' ve'e yaa'vyúk, pava'añ tse'e y'it jetse'e dumāat'ítut je ñuyaa'y pān vinxupe'e jyoojntyka; ax pān oo'kp tse'e je ñuyaa'y, o'yip tse'e jetse'e dupákut pān pane'e chajkp, je'ejyji ve'e tuuv juu' ve'e jaanchja'viva jayu. <sup>40</sup> Ve'em ătse'e nvimay jets jyayépupe'e nuyojk je xoojntkuñ pan ka'a ve'e y'ukyaa'vyajkni. Ax nayja'vijnupts ătse'e jets ătse'e ve'em nkats je Espíritu Santo kajx, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm.

## 8

### *Je tsu'uts juu' ve'e je jayu tyukvintsä'ki je apamnax*

<sup>1</sup> Va'ants ătse'e uxymam dūkojtspa je tsu'uts kajx juu' ve'e je jayu tyukvintsä'kidup je apamnax. Nnuja'vimdup xa uu'me'e jets ka'a ve'e je apamnax jyoojntyka. Ku ve'e je jayu ñayjávajada jets ooye'e juu' dūtunnujávada, namyájjidupts je'e ve'e. Ax ku tse'e je jayu je tsojkun dujayepta, pyutajkidupts je'e ve'e je y'utsta je y'ajchta jets je y'utsta je cha'ada vintso ve'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat. <sup>2</sup> Pān pān xa ve'e dūvinmaayp jets ñuja'vipe'e juu', ka'ats je'e ve'e dūtinujava ax jo'n dupaa'ty dūakeega. <sup>3</sup> Ax pān pān tse'e je Nte'yam dūtsojkp, íxajats je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>4</sup> Ax je'e ve'e ku ve'e yakju'kx juu' ve'e je jayu tyukvintsä'kidup je apamnax, nnuja'vimdupts uu'me'e jets ka'a je'e ve'e ti vya'añ je apamnax, je Nte'yamji ve'e to'k dunumájip dunujaanchip. <sup>5</sup> Ve'em tse'e dūkotsta jets may je'e ve'e juu' ve'e nte'yam jets juu' jatye'e yakvinja'vip yakvintsä'kip, ve'em juu' ve'e yaja naxviijn jets ve'em juu' ve'e jem tsajviinmpa. <sup>6</sup> Nnuja'vimidinupts uu'me'e jets to'kji je'e ve'e je Nte'yam, je Dios Tee'. Je'e tse'e dupamkajx nujom juu' jaty, je'e kajx tse'e n'ijtumda; ax jempa tse'e to'kji je Maja Vintsán, je Jesucristo, je'e māat tse'e je Nte'yam nujom juu' jaty dupuujm, je'e tse'e xmo'yumdup ya njoojntykinamda.

<sup>7</sup> Ax ka'ats ya'a ve'e anañujoma je jayu dūnujávada. Jem xa ve'e pān pān jatye'e yujta ku ve'e dūvintsä'agada y'ijt je apamnax. Je'e kajx tse'e kux'e'e duka'oynujávada ti ve'e je Nte'yam chajkp, tokintoondupts je'e ve'e ku ve'e duja'kxta je tsu'uts juu' ve'e je jayu tyukvintsä'kidup je apamnax. <sup>8</sup> Je Nte'yam je y'ónuk xa uu'me'eda ka je'e kajxap ku ve'e juu' nka'yumda nja'kxumda. Akiipxa xa ve'e je Nte'yam dujava pān nka'yumdup nja'kxumdupe'e uk pān ka'a ve'e nka'yumda nja'kxumda. <sup>9</sup> Pān mnayja'vijidup tse'e jets nvaate'e xja'kxtat juu' ve'e je jayu tyukvintsä'kidup je apamnax, myakkópkadap tse'e ooy jets ku ve'e ve'em xja'kxtat jets ka je'e kajxape'e xtukmaso'oktat je Nte'yam je tyoo' pān pān jatye'e dujaanchja'vidup jets ka'a je'e ve'e y'oya ku ve'e je jayu ve'em duju'kx. <sup>10</sup> Pān mits xa ve'e mnuja'vip jets nvaate'e je jayu ti dūkáyut duja'kxut, jetse'e m'ajxtuk kaayva jem joma ve'e je apamnax yakvinjava yakvintsä'aga, jetse'e m'ixju nuto'k je m'uts je m'ajch ukpu nuto'k jem m'uts je mtsa'a juu' ve'e duka'oynuja'vip ti ve'e je Nte'yam chajkp, nayja'vijuavaps je'e ve'e jetse'e duja'kxut je tsu'uts juu' ve'e tyukvintsä'kidup je apamnax. <sup>11</sup> Ku ve'e ve'em xtun, óyame'e xnujava jets nvaate'e je jayu ti dūkáyut duja'kxut, myakvintókipts mitse'e je m'uts je m'ajch ukpu je m'uts je mtsa'a juu' ve'e duka'oynuja'vip juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ax ku'oo'kijuvats je'e ve'e je Cristo. <sup>12</sup> Ax pān miits tse'e myakvintókidup je m'utsta je m'ajchta ukpu je m'utsta je mtsa'ada, je'e ve'e ku ve'e dūtonda juu' ve'e ñasja'vidup jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup, mmutoökintoonduvavts miitse'e je Cristo. <sup>13</sup> Ax ve'em tse'e, pān ats tse'e

nyaktokintuump nuto'k je n'uts je n'ajch ukpu nuto'k je n'uts je ntsa'a je'e kajx pan juu' atse'e nju'kxp, ni je vin'ita xa atse'e nkaja'kxut je tsu'uts.

## 9

### *Juu'jatye'e tukkadaakju je kukátsiva*

<sup>1</sup> ¿Ka'a aats vine'e x'o'yixju jets atse'e ntónut juu' atse'e ntsajkp? ¿Ka je kukátsivap aats vine'e? ¿Ka'a aats vine'e n'ix je nMaja Vintsánamda Jesucristo? ¿Ka'a miits vine'e xjaanchjávada je Maja Vintsán kux aats je'e ve'e jye'e nvaajnjidu? <sup>2</sup> Pan jem xa ve'e juu' ve'e dukakuvajktup jets je kukátsiva atse'e, oyts miitse'e xnujávada jets je'em atse'e. Je'e ve'e ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaandi je Jesucristo ku atse'e x'amotunajxti, je'e tse'e duyaknuke'xnatajkip jets je kukátsiva atse'e.

<sup>3</sup> Jidu'umts aatse'e n'atsovda pan pan jaty atse'e xtókimpayo'ydup. <sup>4</sup> ¿Ka'a aats vine'e nvinmachju jets atse'e je jayu xyakkáyut xyak'oo'kut? <sup>5</sup> ¿Ka'a aats vine'e x'o'yixju jets atse'e je ta'axtajk nmaatvídutu juu' ve'e je Jesucristo dujaanchja'vip?, ve'em ax jo'n je ñuða'ax dumaaatvídutta je viijnk kukátsivada jets je Maja Vintsán je y'utsatajk maat je Pedro. <sup>6</sup> Aats maat je Bernabé, ¿aatsji vine'e xtukkadaakp jets aatse'e nkamaso'okut je ka'm toonk jets aatse'e je oy kats je oy ayook n'avánat? <sup>7</sup> ¿Jem vine'e je tojpa juu' ve'e viinm nakya'íxjup jetse'e kyajo'yumpúk? ¿Ukpu jempats vine'e pane'e je chaaydum dunuyo'oip jetse'e je tyajm dukaju'kx? ¿Ukpu nay jempa vine'e pane'e je kyarneero duyaktsuñunip jetse'e duka'uu'k je carnero je lyeche? <sup>8</sup> Ka'a xa ve'e aatsji ve'em nva'an jets tyukjoojntykidup je'e ve'e je jayu je'e je tyoonk, ve'em tse'e vyaampa je Moisés je pyava'nun. <sup>9</sup> Jidu'um tse'e vya'an: "Ka'a xa ve'e je kaaj je y'ajén xpajmjadat juu' ve'e duvintee'imp je trigo juu' ve'e tsúkani." ¿Je tsapkaaj kajx vine'e je Nte'yam ve'em vyaajñ, <sup>10</sup> ukpu uu'm kajxamda vine'e? Uu'm kajxamda xa je'e ve'e ve'em vyaajñ. Je'e juu' ve'e yoop, ve'em ax jo'n je'e juu' ve'e je taajm dupakmojkp, ve'emts je'e ve'e dutonda kux y'ajootidup je'e ve'e juu' ve'e tukkadaakjúdup ku ve'e je trigo taajm yakpäkmuk. <sup>11</sup> Aats xa miitse'e ntuk'ixtu je Nte'yam je kyats je y'ayook, ¿mayts miits je'e ve'e mtunyakjávajada ku aatse'e xmo'odat juu' aatse'e ntukjoojntykap? <sup>12</sup> Pan jem xa ve'e je viijnk jayu juu' ve'e duvinmajtsjúdup jetse'e xyakjoojntykadat, ¿ka'ats n'ite'e nuyojk vyinkopka jets aatse'e xyakjoojntykat?

Ax ka'ats aats miitse'e n'amótuda jets aatse'e xyakjoojntykadat; óyam xa aatse'e xkatih'ijtja, nmutenikujxpts aatse'e nujom je'e kajx jetse'e nuyojk je jayu yakvaajnjadat je oy kats je oy ayook. <sup>13</sup> Mnua'vidup xa miitse'e jets pan pan jatye'e toondup jep maja tsaptujkp, je'e tse'e tyukjoojntykidup juu' ve'e jep pyajktup; jets je'e pane'e dumutoondup dumupajktup je Nte'yam joma ve'e je yojxpejtun, tukkadaakjúdup tse'e jetse'e duja'kxtat je tānuñk tsu'uts juu' ve'e jem je Nte'yam tyukvints'a'kidup. <sup>14</sup> Nay ve'empa tse'e je Maja Vintsán dunupaajmtki jets je'e pan pan jatye'e je jayu duvaajnjidup je oy kats je oy ayook, je'e tse'e tyukjoojntykiduvap. <sup>15</sup> Ax óyamts atse'e xjatukkada'aky jets atse'e je jayu xmo'ot aats je ntukjoojntykin, ni vin'ítats atse'e je jayu ve'em nkah'amotu. Ka je'e kajxapts aats miitse'e ve'em nmujáyada jets aats miitse'e juu' xmo'odat. Nuyojk oy xa atse'e nnayjávaja jets atse'e n'oo'knit jets ka'a ve'e ku ve'e je jayu vya'andat jets kuvana aats miitse'e xyakjoojntykidi.

<sup>16</sup> Pan aats ya n'avintso vinma'yun kajx xa aats miitse'e kunvaajnjada je oy kats je oy ayook, kunnamyájajats atse'e. Ax ka ya n'avintso vinma'yun kajxapts aatse'e ve'em ntun, je Nte'yam atse'e xtukkuva'ni jets atse'e ve'em ntun. <sup>17</sup> Pan aats ya n'avintso vinma'yun kajx xa atse'e ve'em kuntún, kyun'a'ixts atse'e je n'o'yin. Ax je'e kajx ku atse'e je Nte'yam ya toonk xtukkuva'ni, xtukkadaakpts aatse'e jets aats je'e ve'e ntónut. <sup>18</sup> Ax ve'em tse'e je o'yin juu' atse'e njayejpp, je'ets je'e ve'e je xoojntkun ku atse'e nünve'emji ntukka'amáy je oy kats je oy ayook. Je'ets atse'e ntijp, ka'a atse'e mpuk mpaa'ty juu'

atse'e xjatukkadaakp jets atse'e je jayu xyakjoojntykat je'e kajx ku atse'e ntuk'ix je oy kats je oy ayook.

<sup>19</sup> Oyam atse'e je jayu nkavintsana, ve'emts atse'e nnappyumju ax jo'n atse'e kun'ijt nujom je jayu je jyoyutoompa. Ve'emts atse'e ntun jetse'e jyaalknymáyat dat je jayu juu' ve'e je Jesucristo dujaanchja'vidup. <sup>20</sup> Ku atse'e n'it je nmu'israeejlit jayu maqatta, ve'emts atse'e nnappyumju ax jo'n je'eda kux je'e atse'e ntsajkp jetse'e je Cristo dujaanchjávadat. Ku atse'e n'it je'e maqatta pan pan jatye'e dupanajkxtup je Moisés je pyava'nun, ve'emts atse'e nnappyajmjuva ax jo'n je'eda kux je'e atse'e ntsajkp jetse'e je Cristo dujaanchja'viduvat. Ve'emts atse'e ntun óyam atse'e je Moisés je pyava'nun xkayakkutujkja. <sup>21</sup> Ax kuts atse'e n'it je'e maqatta pan pan jatye'e dukapanajkxtup je Moisés je pyava'nun, ve'emts atse'e nnappyajmjuva ax jo'n je'eda kux je'e atse'e ntsajkp jetse'e je Cristo dujaanchjávadat. Ka je'ep atse'e ntijp jets atse'e nka'it jep je Nte'yam kya'p pya'tkup, jep atse'e n'it je'e kya'p pya'tkup kux atse'e je Cristo je pyava'nun mpanujkxp. <sup>22</sup> Ku atse'e n'it je'e maqatta pan pan jatye'e duka'oynuja'vidup ti ve'e je Nte'yam chajkp, ve'emts atse'e nnappyajmjuva ax jo'n je'eda kux je'e atse'e ntsajkp jetse'e je Cristo makk dujaanchjávadat. Ve'emts atse'e nnappyumju ax jo'n to'k jado'k je jayu jets atse'e ve'em je jayu mputákadat jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>23</sup> Ve'em aats ya'a ve'e ntun je oy kats je oy ayook kajx jets atse'e ve'em je jayu ntukmaqtjayejptinit je xoojntkun juu' ve'e ya oy kats ya oy ayook yajkyp.

<sup>24</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e jets ku ve'e je jayu ñañomkijpxjada, óyame'e anañujoma ñomda, to'kjits je'e ve'e juu' ve'e maqadaakp jetse'e yakma'a je pu'k juu' ve'e ñunoomdup. Íxtiduvats miitse'e vintso ve'e mmqad'a'ktat jetse'e xjayejptinit juu' ve'e je Nte'yam mtukmutsojkjudup. <sup>25</sup> Pan pan jatya xa ve'e nañomkijpxuvaajnjudup, nay'akuvaq'a'nijidupts je'e ve'e jets apaqamduka ve'e tyun'a'íxtini ku ve'e tyukkada'akjadat je xqaj ku ve'e ñañomkijpxjadat. Je'e kajxts je'e ve'e ve'em dutonda jetse'e dupáktat to'k je pi'k ojts aajy ta'aky juu' ve'e je corona jo'n pum pan pane'e maqadaakp; ax ka'ats je'e ve'e jyek, nii'kxnup je'e ve'e. Ax uu'mda, je'ets uu'me'e nnuto'numdup jetse'e nyakmo'yumdinit je pu'k juu' ve'e ijtp xa'ma kajx. <sup>26</sup> Ve'em xa atse'e ntun ax jo'n je'e juu' ve'e du'ixaap joma vaate'e kyukaxa je noomk. Ka'a xa atse'e ve'em ntun ax jo'n je'e juu' ve'e koojyji je poj du'apa'kxnajxp ku ve'e je myujayu dumqatnachii'kj; <sup>27</sup> nyaktsaachpaatyp xa atse'e ya nni'kx ya nkopk jets atse'e akee'y nyakkutujkja. Ka'ats atse'e ntsak jets atse'e viinm nkakutyónut je oy kats je oy ayook juu' atse'e je jayu ntuk'ixp jets atse'e ve'emji ntaannit; je'e atse'e ntsajkp jets atse'e je Nte'yam xnuijminit jets oy je'e ve'e juu' atse'e ntuump nkajtsp.

## 10

### Je kojtsvíjin ku ve'e je jayu je apamnax duvintsa'aga

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, je'e atse'e ntsajkp jetse'e xnuijávadat vintso ve'e jyajtti aats je njujpit jáyuda. Anañujoma tse'e y'ijtti jem vínts pa'tkum, anañujoma tse'e dutinajxti je Tsapts Maaxy Naaj. <sup>2</sup> Ax ku tse'e y'ijtti jem vínts pa'tkum je númay jayu maat je Moisés, jetse'e to'k ka'ajyji je Tsapts Maaxy Naaj dutinajxti, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kúñapejtti, yakto'kidu tse'e je vyinma'yunda jetse'e dutondat juu' ve'e je Moisés kyajtsp. <sup>3</sup> Je Nte'yam tse'e jem vinva'ajts it kajxm mooyjyudu juu' ve'e kyaaydu y'ooktu, anañujoma tse'e dukaaydi je tsapjootmit tsapkaaky. <sup>4</sup> Jem tse'e anañujoma du'ooktuva je tsoxk naqaj juu' ve'e je Nte'yam mooyjyudu, jepts je'e ve'e tsah'akujkp pyítsum. Ax je tsaaaj, je Criistots je'e ve'e yaktukmu'a'ixmojkip, je'e tse'e aats je njujpit jayu myaqtajxtu myaattajkidu jem vinva'ajts it kajxm. <sup>5</sup> Oyam tse'e vye'ema, númayts je'e ve'e je jayu juu' ve'e dutoondu dukojtstu juu' ve'e ka óyap, ax je'e tse'e je Nte'yam kyo'oyja'vi, je'e kajx tse'e númay tyun'oo'ktini.

<sup>6</sup> Je'ę kajx xa ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji jetse'e nujava tyaannit jets ka'a ve'e n'aną'mumdat n'atsojkumdat juu' jaty'e ka óyap, ax jo'n je'ę ve'e du'anąamdi du'atsojkti jo'n. <sup>7</sup> Je Nte'yamji ve'e to'k mvinjávadap mvintsə'agadap, ka'a tse'e xtóndat ax jo'n je'eda juu' ve'e je apamnax duvinja'vidu duvintsə'kidu. Kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ajxtktu tse'e je jayu kaayva ookpa, van'it tse'e tyénidi jetse'e jyomjátkidi tyijátkidi." <sup>8</sup> Ka'a tse'e je kats ntukmaatjayejpumdat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pükap njayejpumdup, ve'em ax jo'n je'ę ve'eda je kats dutukmaatjayejpti je kiix ónułka juu' ve'e ka pükap jyayejptu jetse'e y'oq'ktini nu'ii'px toojk miijl to'k xaāj. <sup>9</sup> Ka'a xa ve'e n'íxumdat pān joma vaate'e je Maja Vintsán juu' dułuvuł, ve'em ax jo'n je'ę ve'e jyátkidi pān pān jaty'e e oo'ktinu ku ve'e je tsaa'n cho'tsjidi. <sup>10</sup> Ka'a tse'e je Nte'yam xvinkojtspéttat, ve'em ax jo'n je'ę ve'e numay je Nte'yam dułvinkojtspejtti jetse'e yak'oo'kjidini je yak'oo'kpa ángeles.

<sup>11</sup> Je'ę kajxts ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji jetse'e jep Kunuu'kx Jatyán kujxp yakpułujm jetse'e je nuja'vin njayejpumdinit anañujoma uu'm nuyvinxupe'e njoojntykimda ya kukaxa aats. <sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, pān pān tse'e nañasja'vijup jets ka'a ve'e y'o'yixju jetse'e tyokintónut, va'an tse'e oo'y dułunnay'ixju ku ve'e ñunka'at jep tokin jaatp. <sup>13</sup> Ku ve'e myaktokintonuva'anjada, vanxup tse'e mjajittuva ax jo'n jyajttuva optyana. Ax je Nte'yam, tyuumpts je'ę ve'e juu' ve'e kyajtsp, ka'ats je'ę ve'e duylakjaty jetse'e xyaktokinto'numdat pān ka'a ve'e x'o'yixumjada jetse'e n'amądaaguimdat, kux je Nte'yame'e xputajkimdup vintso ve'e nkakuvajkumdat je kyo'oy je'ę jetse'e nkaka'amdat jep tokin jaatp, ax ve'em tse'e nmuténimdat.

<sup>14</sup> Je'ę kajx tse'e, miits, juu' atse'e oo'y ntuntsojktup, kuke'ekta joma ve'e je jayu duvinjávada duvintsə'agada juu' ve'e ka je Nte'yamap. <sup>15</sup> Ve'em xa ats mitse'e nmukotsta ax jo'n je jayu juu' ve'e viji kej, ax payo'oyda tse'e oy juu' atse'e nkajtsp. <sup>16</sup> Ku ve'e ntuk'a'ooguimda je tuk'a'ooguin juu' kajxe'e nkukojtsjimda je Nte'yam, n'apaatumdup tse'e je Cristo je'ę kajx ku ve'e y'uk'aa'k, je'ę ve'e ku ve'e je ñuu'puń dumasaąąk. Jets ku ve'e nka'yumda je tsapkaaky juu' ve'e ntojkva'kxumdup, n'apaatumdupts uu'me'e je Cristo je'ę kajx ku ve'e y'uk'aa'k, je'ę ve'e ku ve'e je ni'kx je kyopk tyaaqy jem cruz kajxm. <sup>17</sup> Oyamts uu'me'e numayda, anañujómats uu'me'eda nka'yumda nay je'ejyam to'kji je tsapkaaky, ve'emts uu'me'eda maat je Cristo ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kūn'ijtumdi.

<sup>18</sup> Ixta juu' ve'e je israeejlit jayu tyoondup. Ku ve'e juu' je Nte'yam dułukvintsə'agada jem yojxpejtun kajxm, nujom pān pān jaty'e duja'kxtup je vintsə'kin, je vintsə'kinjyam tse'e y'apaattup. <sup>19</sup> Juu'ts atse'e nkajtsp, ka je'eps atse'e ntijp jets ñumájipe'e je apamnax, ni ka je'eps atse'e ntijp jets tiktspe'e je tsu'uts juu' ve'e tyukvintsə'kidup je apamnax. <sup>20</sup> Je'ę atse'e ntijp jets ku ve'e je vintsə'kin dupamda pān pān jaty'e je Nte'yam duła'íxada, je ko'oyjáyuvaps je'ę ve'e tyukvintsə'kidup, ka je Nte'yamap; ax ka'ats atse'e ntsąk jets miitse'e xmaqtnavyaa'njadat je ko'oyjáyuvap. <sup>21</sup> Ka'a xa ve'e m'o'yixjada jetse'e je Jesús xvinjávadat xvintsə'agadat kijpx maat je ko'oyjáyuvap, ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e je Maja Vintsán xyakmájadat xyakjaanchadat pān m'ooktupe'e je tsaaydum pa'ajk naaj jetse'e xkayda je tsapkaaky juu' ve'e je Maja Vintsán yaktukjaa'myejts, jetse'e je jayu xtukmaatja'kxta je tsu'uts juu' ve'e yaktukvintsə'kip je ko'oyjáyuvap. <sup>22</sup> ¿Ukpü ntsojkumdup uu'm vine'e jetse'e je Maja Vintsán nyakjotma'tumdat? ¿Uu'mda vine'e nuyojk makk jets ni ka'a ve'e je'ę?

*Ve'em tse'e nujom nto'numdat nkotsumdat ax jo'n je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit*

<sup>23</sup> Yakjajtyp xa ve'e je Nte'yam jetse'e je jayu dułónut to'k ka'ajyji juu' jaty; ax ka'a tse'e to'k ka'ajyji tyun'oya. Yakjajtyp xa ve'e je Nte'yam jetse'e je jayu dułónut to'k ka'ajyji juu' jaty; ax ka'ats je'ę ve'e to'k ka'ajyji je jayu duputaka jetse'e je Jesucristo nuyojk

dujaanchjávat. <sup>24</sup> Ka'ats miitse'e x'íxtadat kakje'e je m'o'yinda, m'íxtiduvape'e juu' ve'e je viijnk jayu tyuk'o'yiduvap.

<sup>25</sup> Nvaat xa ve'e xkáydat xja'kxtat pán ti jatye'e tóo'kjup jep maa'y jaatp. Ka'a tse'e x'amotutúvadat pan je vintsá'kin je'e ve'e uk pán ka je vintsá'kinap, ve'em tse'e kyayakjávat jets tókin je'e ve'e ku ve'e xja'kxta, <sup>26</sup> kux ya naxvijnit it jets nujom juu' jatye'e myaat, je Maja Vintsants je'e ve'e jye'e.

<sup>27</sup> Uk pán jem tse'e je jayu juu' ve'e dukajaanchja'vidup je Maja Vintsán jetse'e mvóvjada kaayva, nvaat tse'e mnajkxtat. Pan mnajkxtup tse'e, kayda oo'kta juu' ve'e myakmooydup, ka'a tse'e x'amotutúvadat ni tía, ve'em tse'e kyayakjávat jets tókin je'e ve'e ku ve'e xja'kxtat. <sup>28</sup> Ax pán mná'muxjudup tse'e je jayu jidu'um: "Je apamnax ya'a ve'e tuyaktukvintsá'aga ya tsu'uts", ka'a tse'e xja'kxtat kux ku ve'e je jayu je tókin xtoojnjadat juu' ve'e tumva'nuxjada, ve'em tse'e kyayakjávat jets tókin je'e ve'e ku ve'e xja'kxta. <sup>29</sup> Je'e atse'e ntijp jets ka'a je'e ve'e dutookinjávadat juu' ve'e mvoojvjudup, ka je'epts atse'e ntijp jets miitse'e xtokinjávadat.

Nunjajtp xa ve'e jets miitse'e jemda juu' atse'e x'amotutúvidup: "Oyame'e je viijnk jayu duko'oyjávada juu' atse'e ntuump, ¿tyajxts atse'e xka'o'yixju jets atse'e ntónut juu' atse'e xyakjajtip je Nte'yam? <sup>30</sup> Pan nkukojtsip xa atse'e je Nte'yam je nkaaky je ntojkx kajx, ¿tyajxts ats vine'e je jayu x'uxkojtsnit xpakojtsnit ku atse'e juu' nkay nju'kx?" <sup>31</sup> Jidu'umts atse'e n'atsav: Pan ti ve'e mkaaydup m'ooktup uk pán ti jatye'e mtoondup mkojtstup, tonda kósta nujom ax jo'n je Nte'yam xyakmájadat xyakjaanchadat. <sup>32</sup> Ka'ats je'e ve'e xyaktokintódat juu' ve'e israeejlit jayu, ni je'e juu' ve'e ka je'epta, ni je'e juu' ve'e je Nte'yam je jayu. <sup>33</sup> Tonda kósta ax jo'n ats. Ve'em atse'e ntonuva'añ nkotsuva'añ juu' ax jo'n nujom je jayu du'oyjávada. Ka'a atse'e n'ixta je n'avintso o'yinji, je'eva ve'e pan pan jatye'e je viijnk jayu je y'o'yinda, ve'em tse'e anañujoma je jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp.

## 11

<sup>1</sup> Tonda je vinma'yun juu' atse'e njayejpp, ve'em ax jo'n atse'e ntun je vinma'yun juu' ve'e je Cristo jyayejpp.

### Vintso je ta'axtajk ñaajk'ítjadat joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada

<sup>2</sup> N'oñukojsidupts ats miitse'e kux'e'e ats xq'ma xjaam'ýétsta jetse'e xpanajkxta je ixpajkun juu' ve'e ntuk'ixtu. <sup>3</sup> Je'e atse'e ntsajkp jetse'e xnujávadat jets je Cristo ve'e to'k jado'k je yaa'tyajk je kyuvajk; jets je yaa'tyajk, je'e tse'e dunukuvajkip je ta'axtajk, ve'em ax jo'n je Nte'yam dunukuvajka je Cristo. <sup>4</sup> Ku ve'e to'k je yaa'tyajk kujópax ukpu kumótsax chapkats ukpu dukojtsnáxy je Nte'yam je y'ayook, yakvintsá'kintókipts je'e ve'e je Cristo. <sup>5</sup> Ax pán ka'a tse'e je ta'axtajk ñakyujuu'xju ku ve'e chapkats ukpu dukojtsnáxy je Nte'yam je y'ayook, yakvintsá'kintókiavts je'e ve'e je ñuya'a'y, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kukee'p kuy'ijt. <sup>6</sup> Pan ka'a xa ve'e ñakyujuu'xju je ta'axtajk, va'an tse'e nujom je vyaajy dukuskee'pkúxu. Ax pán tso'otyo'nunts je'e ve'e ku ve'e je ta'axtajk ve'em kukee'p y'it, va'an tse'e dunakyujuu'xju. <sup>7</sup> Ka'a xa ve'e je yaa'tyajk kujópax ukpu kumótsax chapkats ukpu dukojtsnáxy je Nte'yam je y'ayook, kux je'e ve'e je Nte'yam je y'apamnax jets nay ve'empa ve'e duyaknuke'xnatáka je Nte'yam je myajin. Ax je ta'axtajk, je yaa'tyajk je myájints je'e ve'e duyaknuke'xnatajkip. <sup>8</sup> Kux ku xa ve'e je Nte'yam dupuujm je yaa'tyajk, ka je ta'axtajk je ñi'kx je kyopk kajxapts je'e ve'e dupuujm; je yaa'tyajk je ñi'kx je kyopk kajxe'e dupuujm je ta'axtajk. <sup>9</sup> Nay ve'empa tse'e, yakpaam je'e ve'e je ta'axtajk je yaa'tyajk je myajin kajx; ka je yaa'tyajkap tse'e yakpaam je ta'axtajk je myajin kajx. <sup>10</sup> Ax ya'a kajxts atse'e nva'añ jets vinkopk je'e ve'e jetse'e je ta'axtajk ñakyujoo'xjut jetse'e ve'em nuke'xnatáka tyánut jets jep je'e ve'e je ñuya'a'y kya'p pya'tkup y'it. Xoojntktup tse'e je Nte'yam je y'aangeles ku ve'e ve'em. <sup>11</sup> Oyam tse'e vye'ema, je Nte'yam tse'e dunupaajmtki jets ka'a ve'e je yaa'tyajk y'ítut

ka je ta'axtajk kajxap. <sup>12</sup> Kux pan tyúvam je'e ve'e jets je yaa'tyajk je ñi'kx je kyopk kajxe'e yakpuujm je ta'axtajk, tyúvamts je'e ve'eva jets je yaa'tyajk, je ta'axtajk je'e ve'e yakke'xjup; ax je Nte'yam tse'e nujom juu' jaty duyakjeji.

<sup>13</sup> Payo'oyda n'it pan oy je'e ve'e ku ve'e je ta'axtajk chapkats ka kujuu'xap. <sup>14</sup> Yaknuja'vip xa ve'e jets tso'otyo'nun je'e ve'e ku ve'e je yaa'tyajk je vyaajy duyakyán. <sup>15</sup> Ax je ta'axtajk, vintsaq'kinmooyjupts je'e ve'e ku ve'e yan je vyaajy dujayep, kux je'e kajxe'e je Nte'yam myoojyji yan je vyaajy jetse'e kyujoo'xjut. <sup>16</sup> Ax pan pan tse'e dukakuvakuvaamp ya ayook, nnuja'vimdinup tse'e jets ka'a ve'e je viijnk ixpajkun mpanajkxumda, jets ka'ava ve'e joma ve'e ñay'amókajada je Nte'yam je jyayu.

### *Je'eda pan pan jatye'e duyavintsaq'kintókidup je Maja Vintsán je y'a'ox*

<sup>17</sup> Jep tse'e jado'k viijn juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup, ax ka'ats ats miitse'e n'oñukótsada je'e kajx. Ku ve'e mnay'amókajada, ka'a tse'e mnapyutákajada jetse'e nuyojk xjaanchjávadat je Jesucristo, nuyojk tse'e mnajkvintókjada. <sup>18</sup> Muto'k viijn, ve'emts atse'e je kats tñnmotu jets mnapyajkval'kxjudupe'e joma ve'e mnay'amókajada, ax ve'emts atse'e njava jets ve'em játyam je'e ve'e juu' ve'e kyojtstup. <sup>19</sup> ¡Mnapyajkval'kxjudupe xa n'ite'e! Je'e kajxts atse'e ve'em nva'añ kux nuke'xnatajkipe'e oy pan pane'e je Nte'yam tyúvam dupanajkxp. <sup>20</sup> Ax ku tse'e mnay'amókajada jetse'e m'a'óxada, ka je Maja Vintsán naps miitse'e mnu'a'óxidup. <sup>21</sup> Ku ve'e m'a'óxada, ka'a tse'e mnay'a'íxjada, kakje'e ve'e xkayda x'oo'kta je m'a'oxta. Jem xa ve'e juu' ve'e ayooj taandup, jempa tse'e juu' ve'e ooy tunkaaydup tun'ooktup jetse'e ñiajkmo'okjada. <sup>22</sup> ¿Jadi ka'a ve'e ti mjajndta mtajkta joma ve'e mkáydat m'oo'ktat? ¿Uk mtsojktupe'e nuyojk jetse'e xvijink'íxtat je Nte'yam je jyayu jetse'e xyaktso'otyóndat pan pan jatye'e katih'ijtuxjudupe? ¿Vintsots ats miitse'e nnajmadat? ¿N'oñukótsadap ats miits vine'e ku ve'e ve'em xtonda? Ax ya'a kajx, ka'ats ats miitse'e n'oñukótsada.

### *Je Maja Vintsán je y'a'ox*

<sup>23</sup> Je Maja Vintsane'e viinm ats xmooy je ixpajkun juu' ats miitse'e ntuk'ixtu. Ya'ats je'e ve'e: Ka'anume'e je Maja Vintsán Jesús yakpum vye'na jem je jayu kyä'm juu' ve'e tso'oxpajkjudupe, je tsooj tse'e dukaaajn je tsapkaaky <sup>24</sup> jetse'e je Nte'yam dukukojsji, van'it tse'e dutojkval'kxy jetse'e vyaajñ: "Kayda, ya'a xa je'e ve'e ats je nni'kx je nkopk juu' atse'e nmasaqkp miits je m'o'yin kajxta ku atse'e n'oo'kut. Tonda tse'e ve'em jets atse'e xja'a'myétstat." <sup>25</sup> Nay ve'empa tse'e, ku ve'e távani y'a'óxada vye'na, van'it tse'e dukoompa to'k je tuk'a'ooguin jetse'e vyaajñ: "Juu' tse'e ya tuk'a'ooguin myaqt, ya'ats je'e ve'e ats je nnuu'pun juu' kajxe'e je nam kojtstán tyun. Vinxup nax tse'e x'oo'kta, jaa'myétstats jets nmasaqkp atse'e ya nnuu'pun miits kajxta ku atse'e n'oo'kut." Jidu'um tse'e vyaajñ. <sup>26</sup> Ax je'e kajx tse'e, vinnaajknáxe'e xkayda je tsapkaaky jetse'e x'oo'kta juu' ve'e je tuk'a'ooguin myaqt, m'ava'nidupts miitse'e je Maja Vintsán je y'oo'kun van'it paat ku ve'e myiinnuvat.

### *Vintso ve'e yakpákut je Maja Vintsán je y'a'ox*

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

<sup>27</sup> Ax ve'em tse'e, jyapana pan pane'e oyvintsova dukaayp je tsapkaaky ukpu oyvintsova du'u'k juu' ve'e je tuk'a'ooguin myaqt, jepts je'e ve'e tokin jaatp kux'e'e dukavintsa'aga je Maja Vintsán je ñi'kx je kyopk jets je ñuu'pun. <sup>28</sup> Ni pana xa ve'e dükakáyut je tsapkaaky ukpu duka'oo'kut je uu'k pan ka'ana ve'e oy dupayoo'oy juu' ve'e tyuump. <sup>29</sup> Kux pan pan jatye'e dükamajapaamp je Maja Vintsán je ñi'kx je kyopk ku ve'e dükay du'u'k, viinm tse'e je chaachpaatun dunukaya dunu'ooga. <sup>30</sup> Je'e kajx tse'e numay miitsta je pa'am mkanuva'atsjada jetse'e makkatsots mka'itta, jempa tse'e pan pane'e duku'oo'kiva. <sup>31</sup> Ax pan oy tse'e kumpayo'yumda juu' ve'e nto'numdup, ka'a tse'e je Nte'yam xtökimpayo'yumdat. <sup>32</sup> Ax xtökimpayo'yumdupts uu'me'e je Nte'yam

jetse'e xyaktsaachpaatumda je'e kajx jetse'e nkatsaachpaatumdat xa'ma kajx je'e maat pan pan jaty'e dumaatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e.

<sup>33</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsaq'ada, ku ve'e mnay'amókajadat jetse'e je Maja Vintsán je y'a'ox x'apaa'tuva'andat, mnay'a'íxjadap tse'e vimpit atuj, van'it tse'e mkáydat.

<sup>34</sup> Pan jem tse'e juu' ve'e yu'oo'kjudup, va'an tse'e jem tyak'ámam dukayda, ax ve'em tse'e je Nte'yam mkayaktsaachpaa'tjadat je ka óyap kajx juu' ve'e mtoondup ku ve'e mnay'amókajada. Je'e juu' jaty atse'e tunkakats, viinmts atse'e nnukótsut ku qts miitse'e najkx nku'íxtinuva.

## 12

### *Je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo to'k jado'k je jayu myooyp*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, jep xa ve'e jado'k viijn juu' atse'e ntsajkp jetse'e xnujávadat, je'ets je'e ve'e je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo to'k jado'k je jayu myooyp jetse'e dutóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>2</sup> Mnua'vidinup xa miits je'e ve'e jets ku ve'e je Jesucristo xka'íxadana vye'na, mvinja'vidu mvintsaq'kidu tse'e je apamnax juu' ve'e ni to'k aaja kakojtsp. <sup>3</sup> Je'e kajxts atse'e ntsak jetse'e xnujávadat jets je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, ni pánats je'e ve'e je vinma'yun dukama'a jetse'e vya'anut: "¡Ko'oy nukotsa tse'e y'ijtnit je Jesús!" Ntsojkpacts atse'e jetse'e xnujávadat jets je Espíritu Santo ve'e dumooyp je vinma'yun nujom pan pan jaty'e vaandup: "¡Je Jesús, je'e je'e ve'e je Maja Vintsán!"

<sup>4</sup> May viijn xa je'e ve'e je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo je jayu myooyp pan vintso ve'e to'k pan vintso ve'e jado'k juu' dutóndat; ax to'kji tse'e je Espíritu Santo, juu' ve'e ve'em dumooyp. <sup>5</sup> May viijnts je'e ve'e vintso ve'e je jayu dumutonda dumupakta je Maja Vintsán; ax to'kjits je'e ve'e je Maja Vintsán, juu' ve'e yakmutoomp yakmupajkp. <sup>6</sup> May viijnts je'e ve'e vintso ve'e juu' jaty yaktún, ax to'kjits je'e ve'e je Nte'yam juu' kajxe'e je jayu ve'em dutún. <sup>7</sup> Je Espíritu Santo xa ve'e duyaknuke'xnatajkip je Nte'yam je myajin to'k jado'k je jayu kajxta jetse'e ve'em y'óyat anañujoma pan pan jaty'e je Jesucristo dujaanchja'vidup. <sup>8</sup> Jem tse'e pan pan jaty'e je Nte'yam mooyjudup je maa'yun je putajkin je Espíritu Santo kajx pan vintso ve'e juu' dukótstat je vijin je kejun maat, apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup je maa'yun je putajkin vintso ve'e dukojtsva'atstat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, <sup>9</sup> apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup je maa'yun je putajkimpa pan vintso ve'e je jaanchja'vin dujayéptat, apuk tse'e juu' ve'e yakmooyduvap pan vintso ve'e je pa'am jayu duyakjotkada'aktat, <sup>10</sup> apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e je majin dutóndat, apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e dukojtsnáxtat je Nte'yam je y'ayook, apuk tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e dunujávadat pan je Nte'yam je y'ayooke'e y'amotunajxtup ukpu je ko'oyjáyuvap jye'e, apukpa tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e dukótstat je ayook juu' ve'e kyavinmótidup, nay apukpa tse'e juu' ve'e yakmooydup pan vintso ve'e dukojtsva'atstat je ayook juu' ve'e kayakvinmótidup. <sup>11</sup> Ax to'kjits je'e ve'e je Espíritu Santo, juu' ve'e je maa'yun je putajkin duyajkp, je'e pane'e to'k jado'k je jayu du'amovya'kxp pan vintso ve'e je jayu dutukmutsak.

<sup>12</sup> May viijn xa je'e ve'e dumaaada to'k je ni'kx je kopk, jem tse'e je kya'aj, jem tse'e je tyek, jempa tse'e juu' jaty viijnk. Qyam tse'e may viijn dumaaada, to'k ni'kx to'k kópkjits je'e ve'e. Nay ve'empa tse'e je Cristo y'it maat je jayayu. <sup>13</sup> Xtukyaknapéjtumdu xa ve'e je Espíritu Santo ku ve'e xpa'mumdi to'k muk je Cristo maat. Ve'emts uu'me'eda ax jo'n may viijn juu' ve'e je jayu je ni'kx je kopk dumaaat, uu'm, je israeejlit jáyuda jets pan pan jaty'e ka je'epta, je joyutoompa jayu jets je naspaka jayu, tajki tse'e je Espíritu Santo yam nujom nja'vin kajxmamda, ve'em uu'me'eda ax jo'n kun'ijtumdi to'k ni'kx to'k kopk je Cristo maat.

<sup>14</sup> Ka'a xa ve'e to'k ni'kx to'k kopk to'k viijnji dumaqada, may viijne'e. <sup>15</sup> Pən je tek xa ve'e kuvya'añ: "Ka ka'ajap xa əts, je'e kajxts ətse'e nka'it je ni'kx je kopk maat." Oyam tse'e jidu'um kuvya'añ, ka je'e kajxap tse'e kya'it je ni'kx je kopk maat. <sup>16</sup> Uk pən je taatsk tse'e kuvya'añ: "Ka viijnap xa əts, je'e kajxts ətse'e nka'it je ni'kx je kopk maat." Oyam tse'e jidu'um kuvya'añ, ka je'e kajxap tse'e kya'it je ni'kx je kopk maat. <sup>17</sup> Kux pən je viijn xa ve'e kuy'it nujom je ni'kx je kopk, vintso tse'e x'o'yixumjadat jetse'e juu' n'amotunajxumdat? Pən je taatsk xa ve'e kuy'it nujom je ni'kx je kopk, vintso tse'e x'o'yixumjadat jetse'e juu' nxoo'kpaatumdat? <sup>18</sup> Ax je Nte'yam tse'e dupaqam to'k viijn jado'k viijn juu' ve'e je ni'kx je kopk jye'e pən vintso ve'e dutsak. <sup>19</sup> Pən nujom xa ve'e kuy'it tun to'k viijnji, joma tse'e kuy'it je ni'kx je kopk? <sup>20</sup> Jéjam xa ve'e may viijn juu' ve'e je ni'kx je kopk jye'e, ax to'k ni'kx to'k kópkjits je'e ve'e.

<sup>21</sup> Ka'a xa ve'e nvaat je viijn dunqajmat je ka'aj: "Ka'a xa əts mitse'e xtuujnja", ka'ava tse'e nvaat je kuvaljik dunqajmivat je tek: "Ka'a xa əts mitse'e xtuujnja." <sup>22</sup> Ax vimpit tse'e, to'k viijn je ni'kx je kopk juu' ve'e kayakmakkja'vip, je'ets je'e ve'e juu' ve'e nuyojk tsojkup. <sup>23</sup> Nay jado'k viijn je ni'kx je kopk juu' ve'e ka májap mpa'mumdup, je'e tse'e nuyojk yak'ix'ijtp. Ax je'e juu' ve'e nnasja'vimidup ka'ixna kake'xna, je'e tse'e nuyojk yakyo'tsp yaknupe'mp; <sup>24</sup> jets je'e juu' ve'e nnasja'vimidup ixna ke'xna, ka'ats je'e ve'e chakju jetse'e yakyo'otsut yaknupe'enut. Ax ve'em tse'e je Nte'yam dupuujm je jayu je ni'kx je kyopk jetse'e ve'em je majin dujayéput to'k ka'ajyji juu' ve'e je ni'kx je kopk myaat. <sup>25</sup> Ax ve'em tse'e je ni'kx je kopk kyanavyijnk'ixjut; je'e ve'e jetse'e to'k viijn jado'k viijn ñaajkkópkajat. <sup>26</sup> Pən tsaachpaatp xa ve'e to'k viijn je ni'kx je kopk, anañujoma tse'e je ni'kx je kopk chaachpaatpat; jets pən to'k viijn tse'e je ni'kx je kopk yakmajapum, anañujoma tse'e je ni'kx je kopk xyoondukut.

<sup>27</sup> Ve'em xa uu'me'eda ax jo'n kyn'ijtumdi to'k ni'kx to'k kopk je Cristo maat, kakje'e tse'e n'ijtumda ax jo'n to'k viijn jaty je ni'kx je kopk. <sup>28</sup> Ax je Nte'yam tse'e dumooyp je maa'yun je putajkin pən ti jaty'e tyondap kyotstap to'k jado'k juu' ve'e jaanchja'vijidup. Muto'k viijn tse'e dupuujm kukátsivada, mumejtsk viijn tse'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, mutoojk viijn tse'e yak'ixpajkpada, van'it tse'e je'eda pən pən jaty'e je majin duoondup, pən pən jaty'e je pa'am jayu duyakjotkadaaktup, pən pən jaty'e je jayu duputajkidup, pən pən jaty'e du'ix'ijttup je jaanchja'vivatajkta, pən pən jaty'e je dukojtstup je ayook juu' ve'e kyavinmótudup. <sup>29</sup> Jadi je kukátsivada je'e n'ite'e anañujoma, ukpu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e n'ite'e anañujoma, ukpu je yak'ixpajkpaa je'e n'ite'e anañujoma, ukpu tyoondup je'e n'ite'e je majin anañujoma, <sup>30</sup> ukpu yakjotkadaaktup je'e n'ite'e je pa'am jayu anañujoma, ukpu kyojtstup je'e n'ite'e je ayook juu' ve'e kyavinmótudup anañujoma? Ax ka'a tse'e. <sup>31</sup> Ve'emts əts miitse'e nnqajmada: Je'e ve'e mtóndap mkotstap vintso ve'e je Nte'yam mmo'ojadat je maa'yun je putajkin juu' ve'e dunumájip; ax əsts miitse'e ntuk'íxtap juu' ve'e nuyojk oy.

## 13

### Je tsojkun

<sup>1</sup> Pən əts xa ve'e kunkats nujom je jayu jets je ángeles je y'aa je y'ayook, pan ka'ats ətse'e je tsojkun njayep, ve'em xa ətse'e ax jo'n jyatipojxuna juu' ve'e koojyji makkyaxp ukpu juu' ve'e koojyji tunkivvp. <sup>2</sup> Pən kunkojtsnáxy xa ətse'e je Nte'yam je y'ayook, jets ətse'e kunnuja'vikúx pən juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, jets ətse'e kunnujava nujom juu' jaty, pən kunjayepts ətse'e nujom je jaanchja'vin jets ətse'e ve'em konyakke'ek je kopk je keets, ax pən ka'ats ətse'e je tsojkun njayep, ni vinxúpats əts je'e ve'e xkatuujnja. <sup>3</sup> Pən kyn'amovya'kxy ətse'e je ayoova jayu nujom juu' ətse'e n'ixp njayejpp, jets pən ətse'e kyunmasa'ak əts ya nni'kx ya nkopk paat jetse'e tyóyut, ax pən ka'ats ətse'e je tsojkun njayep, ni vinxúpats əts je'e ve'e xkatuujnja.

<sup>4</sup> Pān pān xa ve'e je tsojkun dujayejpp, myuténip tse'e juu', napyaqajmjup tse'e oy jayu, ka'a tse'e juu' dūnas'ama'ata, ka'a tse'e dūnūtuva, ka'a tse'e ñamyájaja, <sup>5</sup> ka'a tse'e jyomjáyuva tyijáyuva, ka'a tse'e je y'o'yinji dū'ixta, ka'a tse'e jatyji jyotma'aty, ka'a tse'e je ejkun duyaktáñ jem jya'vin kajxm, <sup>6</sup> ka'a tse'e dutukxoonduk je kyo'oy je'e, je'e ve'e tyukxoojntkp je tyuv je'e, <sup>7</sup> chajkpts je'e ve'e je jayu pān ti ve'e toojnup kojtsjup, chajkpts je'e ve'e jetse'e dujaanchjávat jets oy je'e ve'e juu' ve'e je viijnk jayu tyoondup, y'a'ixpts je'e ve'e ve'em, jetse'e nujom juu' jaty dū'amaqadaaga ku ve'e yakjomtún yaktitún. Ijpts je'e ve'e je myujayu dūtsak.

<sup>8</sup> Je tsojkun, xā'ma kajxts je'e ve'e y'it. Je'yap xa ve'e je xāaj ku ve'e je Nte'yam je y'ayook kyoo'kyakkjotsnajxnit, ka'a tse'e je jayu je may aaj je may ayook dū'ukkojtsnit, ka'a tse'e je jayu y'ukyaktuknuja'vidinit juu'. <sup>9</sup> Ka'a xa ve'e pu'uk je nuja'vin juu' ve'e njayejpumdup jets ka'ava ve'e pu'uk je Nte'yam je y'ayook yakkjotsnáxy. <sup>10</sup> Ax ku tse'e je xāaj jye'ynit ku ve'e juu' jaty va'ajts nvinnmótumdinit, ka'a tse'e y'uk'ijtnit ax jo'n uxyam ku ve'e yuu'n vee'n je nuja'vin njayejpumda.

<sup>11</sup> Ku xa ătse'e pi'knum nve'na, ve'emts ătse'e juu' nkajts, juu' mpayo'y, jetse'e juu' nvinnmaajy ax jo'n je pi'k ónuk; ax kuts ătse'e nyee'kni, ka'ats ătse'e n'ukve'eminax jo'n je pi'k ónuk. <sup>12</sup> Nay ve'empa tse'e uxyam, yuu'n vee'nts je'e ve'e juu' ve'e nnuja'vimdup, ve'emts je'e ve'e ax jo'n jaa'x juu' jaty kūn'íxumda; ax ku tse'e je xāaj myiinnit, van'it tse'e oy jets va'ajts nmuja'vmdat juu'. Vee'nji xa ve'e juu' ătse'e uxyam nmuja'vip, ax van'its ătse'e oy va'ajts juu' nnujávat, ve'em ax jo'n ătse'e je Nte'yam x'ix xnujava jo'n. <sup>13</sup> Ax toojk viijnts je'e ve'e juu' ve'e taamp xā'ma kajx: je jaanchja'vin, je a'ix'ijtun, jets je tsojkun. Ax je tsojkun tse'e dūnumajikajxp.

## 14

### Ku je jayu dukats je ayook juu' ve'e kyavimótup

<sup>1</sup> Tóndats vintso ve'e xyak'ijttinit jem mja'vin kajxmda je tsojkun jets vintso ve'e xjayejptinit je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo yajkyp, je'e ve'e vinkopk jetse'e xkojtsnajxtinit je Nte'yam je y'ayook. <sup>2</sup> Je jayu juu' ve'e dūkojtsps je ayook juu' ve'e kyavimótup, je Nte'yamts je'e ve'e myukajtsp, ka je jáyuvap, je jyoot je jya'vin maat je'e ve'e juu' dūkats, ax ka'ats je'e ve'e je jayu dūvinmotu. <sup>3</sup> Ax je jayu pān pān jatye'e dūkojtsnajxtup je Nte'yam je y'ayook, je'e tse'e je jayu dūputajkidup jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat, kyojtsmákkipidups je'e ve'e jetse'e duyakjot'amájada. <sup>4</sup> Pān pān xa ve'e dūkojtsps je ayook juu' ve'e kyavimótup, putajkijups je'e ve'e viinm jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat. Ax je'e pane'e dūkojtsnajxp je Nte'yam je y'ayook, je'e tse'e je jayu dūputajkip jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat.

<sup>5</sup> Oy xa je'e ve'e kuy'it ku miitse'e to'k kā'ajyji kuxkötsta je ayookta juu' ve'e mkavimótudup, ax nuyojk oy tse'e kuy'it jetse'e xkojtsnáxtat je Nte'yam je y'ayook. Nuyojk xa je'e ve'e dūnumaja je jayu juu' ve'e dūkojtsnajxp je Nte'yam je y'ayook jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e je ayook dūkojtsps juu' ve'e kyavimótup, van'itji tse'e nuyojk dūkanumaja ku ve'e jep je jayu juu' ve'e dūkojtsvaatsps je ayook juu' ve'e kayakvinmótup, ax ve'em tse'e je jayu yakputäka jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat. <sup>6</sup> Je'e kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsā'ada, pān najkxp xa ats miitse'e nku'ixta jetse'e nmukótstat maat je ayook juu' ve'e kayakvinmótup, ni vinxúpats miits je'e ve'e mkato'nuxjadat; van'itji je'e ve'e mto'nuxjadat pān ntuknuja'vidup ats miitse'e juu' atse'e je Nte'yam xtuknuja'vi uk pān nkojtsnajxyp atse'e je Nte'yam je y'ayook ukpu pān ntuk'íxtup ats miitse'e juu' ve'e je Nte'yam jye'e.

<sup>7</sup> Oyam xa ve'e kyajoojntyka je xooxun jets je kov, yakmótupts je'e ve'e ku ve'e yaktukxu'ux yaktukkav. Ax pān ka'a tse'e oy yaktukxu'ux yaktukkav, ¿vintsose'e yakvinmótuvut pān ti ve'e xyooxtup kyooovdup? <sup>8</sup> Ax ku tse'e je atso'ox tyunju, pān ka'a xa ve'e va'ajts yaktukxu'ux je trompeta, ni pāna tse'e kyanay'apaqamdukajat jetse'e

y'atso'oxtónuł. <sup>9</sup> Nay ve'empa tse'e juu' jyajtpa miits maqtta. Pān ka'a xa ve'e je mtoots xtukkotsta je kats je ayook juu' jatye'e yakvinmótp, vintso tse'e yaknujávat pān ti ve'e mkojtstup? Uxpojp xa je'e ve'e. <sup>10</sup> Jéjam xa ve'e may viijn je aaj je ayook yaja naxvijin; ax nujom ya aaj ya ayook, jyayejpp tse'e je vinma'yūn. <sup>11</sup> Ax pān ka'ats atse'e nvinemotu je aaj je ayook juu' atse'e je jayu xtukmukojs, ve'emts atse'e n'it ax jo'n je jékumit jayu je'e maat, nay ve'empats je'e ve'e je jékumit jayu jo'n y'it ats maat. <sup>12</sup> Je'e kajx tse'e, je'e ve'e ku miitse'e ooy xtuntsokta jetse'e xjayejptinit je maa'yūn je putajkin juu' ve'e je Espíritu Santo je jayu myooyp, je'e tse'e nuyojk m'íxtidinup vintso ve'e je Espíritu Santo mmoojyjidinit je maa'yūn je putajkin jetse'e ve'em je jayu xputákadat jetse'e nuyojk dujaanchjávadat je Jesucristo.

<sup>13</sup> Je jayu juu' ve'e dukojs, je ayook juu' ve'e kyavinmótp, va'an tse'e je Nte'yam du'amótuvu vintso ve'e dukojsva'atsut je ayook juu' ve'e kyajtsp. <sup>14</sup> Kux pān tsapkōjts spxa atse'e je ayook maat juu' atse'e nkavinmótp, ya njoot ya nja'vin maatts atse'e ntsapkats, ax ni vinxúpats ats je'e ve'e xkaputaka jets atse'e juu' nuyojk oy nvinemotuvuł. <sup>15</sup> ¿Ax tits atse'e ntónup? Tsapkōtsup xa atse'e maat ya njoot ya nja'vin jets nay ve'empa maat ya nvinemma'yūn. Ku atse'e n'uv, ávupts atse'e maat ya njoot ya nja'vin jets nay ve'empa maat ya nvinemma'yūn. <sup>16</sup> Kux pān jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e je Nte'yam duyakmájip duyakjaanchip je jyoot je jya'vin maatji, ka'a tse'e y'o'yixjadat pān pan jatye'e du'amotunajxtup jetse'e dunukojtspéttat je'e je y'ayook jetse'e vya'andat amén, kux ka'a ve'e duvinmótda pān ti ve'e je jayu tudukats. <sup>17</sup> Kujuyatun'óyam xa je'e ve'e dukukajtsja je Nte'yam, ni vintsóvats je'e ve'e je jayu dükaputaka jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat. <sup>18</sup> Nkukojtsjip xa atse'e je Nte'yam jets nuyojk je aaj je ayook atse'e nkats jets ni ka'a ve'e pan miitsta. <sup>19</sup> Oyam tse'e vye'ema, ku atse'e nmaqtnay'amókajada je jaanchja'vivatajk, nuyojkts atse'e ntsak jets atse'e je jayu ntukmukótstat mugooxk je ayookji juu' ve'e yakvinmótp jets atse'e ve'em ntukl'ixtat jets ka'a ve'e ku atse'e ntukmukótstat majk miijl je ayook juu' ve'e kayakvinmótp.

<sup>20</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, ka'a tse'e je vinma'yūn xjayéptat ax jo'n je pi'k ónuł, je'ejiyi ve'e ku ve'e xka'oynujávada jetse'e xtóndat juu' ve'e ka óyap. Ax ku tse'e juu' jatye xpayo'oyda, pu'uk tse'e je vinma'yūn xjayéptat. <sup>21</sup> Jidu'um xa ve'e je Maja Vintsán vya'añ, ve'em ax jo'n javyet y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Ntukmukótstap xa atse'e ya jayu je viijnk aaj je viijnk ayook maat jets je jékumit jayu je y'ayook maat, ax ka'ajyamts atse'e xmajapámdat." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>22</sup> Ku ve'e je Nte'yam je viijnk aaj je viijnk ayook kajx dumukajts je jayu juu' ve'e kajaanchja'vijidup, ve'em tse'e dutuujn jetse'e kyatsapákjadat. Ax ku tse'e je Nte'yam dumukats je jayu juu' ve'e jaanchja'vijidup, je y'ayook kojtsnajxpatajk kajxtats je'e ve'e ve'em dutún. Ax ve'em tse'e, yaktoomp xa ve'e je viijnk aaj je viijnk ayook je'e kajxta pān pān jatye'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup, ka je'e kajxapta pān pān jatye'e je Nte'yam dujaanchja'vidup. <sup>23</sup> Oyam tse'e vye'ema, ku ve'e mnay'amókajada jetse'e anañujoma xkotsta je ayook juu' ve'e kayakvinmótp, jetse'e tyákada je jayu juu' ve'e dukanuja'vidup je Nte'yam je y'ayook ukpu dukajaanchja'vidup je Jesucristo, ¿ka'ats n'ite'e vya'andat jets ka víjape'e tūmvimpijtini? <sup>24</sup> Ax pān anañujomats miitse'e xkojtsnáxta je Nte'yam je y'ayook, jetse'e tyaka nuto'k juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vip ukpu juu' ve'e dukanuja'vip je Nte'yam je y'ayook, kyuvákupts je'e ve'e je tyokin ku ve'e viinn dupayo'oyut, van'it ku ve'e du'amotunáxut juu' miitse'e anañujoma mkojtstup. <sup>25</sup> Je Nte'yam tse'e duyaknuke'xnatákap je tyokin juu' ve'e yu'uts yak'ijtp jem jya'vin kajxm, van'it tse'e kyoxkténat jetse'e je Nte'yam duyakmájat duyakjaanchat jetse'e vya'anut jets tyúvame'e m'itta je Nte'yam maat.

*"Tonda kotsta tse'e nujom ax jo'n duvinmachju"*

<sup>26</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, ku ve'e mnay'amókajada, jem tse'e juu' ve'e əvuvaandup, jem tse'e juu' ve'e dutsojktup jetse'e je Nte'yam je y'ayook je jayu dutuk'líxtat, jem tse'e juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnaxuvaandup, jempa tse'e juu' ve'e dutsojktup jetse'e dukótstat je ayook juu' ve'e kyavinmótudup, nay jempa tse'e juu' ve'e dutsojktup jetse'e dukojtsva'atstat je ayook juu' ve'e kayakvinmótup. Ax nujom juu' jatye'e mkojtstup, íxtada tse'e vintso ve'e je jayu xputákadat jetse'e je Jesucristo nuyojk dujaanchjávadat. <sup>27</sup> Pan kyojtstup xa ve'e je ayook juu' ve'e kayakvinmótup, numejtsk jáyiji tse'e kyótstat, too'vajkp to'k, van'it tse'e jado'k, ukpu nutoojk, je vaatji tse'e. Van'itji ve'e dukótstat je ayook juu' ve'e kayakvinmótup pan jeme'e to'k juu' ve'e dukojtsva'atsup juu' jatye'e kyojtstup. <sup>28</sup> Ax pan ka'a tse'e pan pane'e dukojtsva'atsup, ñojk'óy tse'e kyayakkótsut je ayook juu' ve'e kayakvinmótup ku ve'e mnay'amókajada. Pan jem xa ve'e pane'e dutsojkp jetse'e dukótsut je ayook juu' ve'e kayakvinmótup jets ka'a ve'e pan pane'e dukojtsva'atsup juu' ve'e kyajtsp, va'an tse'e ve'em dukatsu ku ve'e naaydum y'it je Nte'yam maat jets ka'a ve'e ku ve'e y'it je ja je númay jayu vyinkujk. <sup>29</sup> Nay ve'empa tse'e pan pan jatye'e dukojtsnajxtup je Nte'yam je y'ayook, va'an tse'e dukotsta numejtsk nutoojk jáyiji namvaat je'e ve'e dupayo'oyda pan pan jatye'e du'amotunajxtup juu' ve'e kyojtstup. <sup>30</sup> Ax pan to'k tse'e je jayu juu' ve'e tsuunip, jetse'e je Nte'yam tyuknujávaja juu' ve'e chajkp jetse'e yakkótsut, va'an tse'e du'ama'atu je'e juu' ve'e kojtsp jets je'e ve'e kyótsut juu' ve'e dunuja'vip. <sup>31</sup> Nvaatts miitse'eda anañjoma nuto'k nuto'k xkojtsnáxtat je Nte'yam je y'ayook, ax ve'em tse'e nujom pan pan jatye'e m'amotunajxjudup, je'e tse'e duvinmótudap ti ve'e je Nte'yam chajkp, jetse'e jyot'amájadat. <sup>32</sup> Pan pan jatye'e dukojtsnajxtup je Nte'yam je y'ayook, va'an tse'e du'a'ixta jetse'e nuto'k jaty dukojtsnáxtat, <sup>33</sup> kux ka'a ve'e je Nte'yam juu' oyvintsova dutún, tsoj yakxone'e juu' dutún.

Tonda tse'e ve'em ax jo'n nujom je Nte'yam je jyayu joma ve'e ñay'amókajada. <sup>34</sup> Ku ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada, ka'a tse'e je ta'axtajk kyótstat, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets jepe'e je yaa'tyajk kya'p pya'tkup y'ittat. <sup>35</sup> Pan y'amotutuvavaandup xa ve'e juu', va'an tse'e du'amotutuvada je ñuya'a'y ku ve'e jye'yadat jem tyak'amda, kux ka'a xa ve'e dupaa'ty du'akeega jetse'e je ta'axtajk kyótstat ku ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada.

<sup>36</sup> ¿Tis, miits je'e vine'eda joma ve'e yaknuja'vi'ukvaajñ je Nte'yam je y'ayook, uk miitsji vine'e myaktukmukojtstu? <sup>37</sup> Pan jem xa ve'e juu' ve'e nañsaja'vijup jets je'e ve'e dukojtsnajxp je Nte'yam je y'ayook ukpu viijnk je maa'yun je putajkin maat juu' ve'e je Espíritu Santo mooyjup, va'an tse'e dunujava jets je Majá Vintsán ya'a ve'e dupavaamp juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup. <sup>38</sup> Ax pan ka'a tse'e je jayu dukuvuł juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup, va'an tse'e ve'em du'itu.

<sup>39</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsə'ada, tonda tse'e vintso ve'e xkojtsnajxtinit je Nte'yam je y'ayook, ka'a tse'e xkayakjajttuvat jetse'e yakkótsut je ayook juu' ve'e kayakvinmótup. <sup>40</sup> Ax nujom juu' jatye'e mtoondup mkojtstup, tonda kotsta tse'e ve'em ax jo'n duvinmachju jets vintso ve'e dupaa'ty du'akeega.

## 15

### Joojntykpajknuva ve'e je Cristo

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, əxyamts atse'e ntsak jetse'e xjaam' myétstat je oy kats je oy ayook juu' ats miitse'e nkojtsjidu, je'e ve'e juu' ve'e mkuvajktu jetse'e myak'ítjada makk aaj makk joot to'k muk je Cristo maat. <sup>2</sup> Ya oy kats ya oy ayook kajxpa tse'e xjayępta je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp pan mpanajkxtupe'e juu' ats miitse'e nkojtsjidu; kux pan mmasoqktup xa ve'e, ni vinxupa tse'e mkato'nuxjadat juu' ve'e mjaanchja'vidup.

<sup>3</sup> Juu' xa ve'e duñuvinkopkikajxp je ixpajkun juu' atse'e yakmooy jets ats miitse'e nvaajnjidi, ya'ats je'e ve'e: Xku'oo'kimdu ve'e je Cristo uu'm je ntokin kajxamda, ve'em

ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ. <sup>4</sup> Naxtajkits je'e ve'e jetse'e jyoojntykpajknuva kutoojk xaaj, ve'em ax jo'n vyaampa je Kunuu'kx Jatyán. <sup>5</sup> Naajknuke'xnatajki juts je'e ve'e jeja je Pedro vyinkujk jets ux'oók jeja je kukátsiva vyinkujktava. <sup>6</sup> Ux'oók tse'e ñaajknuke'xnatajki jeja je uts je ajch jets je uts je ts'a'a vyinkujkta juu' ve'e numugooxk mókupx naxy ijtu. Numayts je'e ve'e jyaa'kjoojntykadana, óyame'e jem juu' ve'e tuy'oo'ktini. <sup>7</sup> Ux'oók tse'e jeja je Santiago vyinkujk ñaajknuke'xnatajki, van'it tse'e jeja anañujoma je kukátsivatajk vyinkujkta.

<sup>8</sup> Tun ux'oókani tse'e jeja ats nvinkujk ñaajknuke'xnatajki juva, óyam atse'e n'it ax jo'n to'k je pi'k maax ónuuk juu' ve'e tun to'mayji ke'xp ku ve'e kyapo'opaa'tyna. <sup>9</sup> Ats xa ve'e je kukátsiva juu' ve'e dunupi'kikajxp, ni je'ets atse'e nkavinmachju jets atse'e nyaktijut kukátsiva, je'e kajx ku atse'e njomtuujn ntituujn je Nte'yam je jyáyuda. <sup>10</sup> Ax je'ets atse'e juu'am ats je maja maa'yun kajx juu' atse'e je Nte'yam xtoojnji. Ax je maja maa'yun juu' atse'e xtoojnji, ka'ats je'e ve'e koojyji vyintoki. Nuyojcts atse'e tuntún jets ni ka'a ve'e nuto'k je viijnk kukátsiva; óyam xa atse'e viinm je'e tunkatún, je Nte'yamts je'e ve'e tudutún je myaa'yun kajx. <sup>11</sup> Ax ka'ats je'e ve'e vyinkopka pan ats je'e ve'e ntuump uk pan je viijnk kukátsiva je'e ve'e dutoondup, je'ets je'e ve'e juu' aatse'e n'ava'nip, je'ets je'e ve'e juu' miitse'e mjaanchja'vidup.

### Joojntykpajktinuvap tse'e je oo'kpatajk

<sup>12</sup> Ax pan je'ets aatse'e n'ava'nip jets joojntykpajknuva ve'e je Cristo ku ve'e y'uk'aa'k, ¿vintsots miitse'e jemda juu' ve'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat? <sup>13</sup> Kux pan tyúvam je'e ve'e jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat, ka'a tse'e je Cristo kujyoojntykpajknuva. <sup>14</sup> Jets pan ka'a tse'e je Cristo kujyoojntykpajknuva, ka'a tse'e tyun je kats juu' aatse'e n'ava'nip, nay ka'a tse'e tyoompa juu' miitse'e mjaanchja'vidup. <sup>15</sup> Pan ka'a xa ve'e je Cristo kujyoojntykpajknuva, taayts je'e ve'e je tukvakojtsun juu' aatse'e mpuyump, je'e kajx ku aatse'e nva'añ jets je Nte'yame'e duyakjoojntykpajknuva je Cristo. Kux pan taayts je'e ve'e kuy'it jets joojntykpajktinuvape'e je oo'kpatajk, taayvats je'e ve'e jets je Nte'yame'e duyakjoojntykpajknuva je Cristo. <sup>16</sup> Pan ka'a xa ve'e jyoojntykpajktinuvat je oo'kpatajk, ka'ava tse'e je Cristo kujyoojntykpajknuva; <sup>17</sup> jets pan ka'a ve'e je Cristo kujyoojntykpajknuva, ni vinxupa tse'e je xyup mkato'nuxjada ku ve'e je Cristo xjaanchjávada, jep tse'e tokin jaatp je xyup mjaa'k'itta. <sup>18</sup> Nay ve'empa tse'e, pan pan jatye'e to'k muk ijtu je Cristo maat jetse'e y'oo'ktini, kuvyintókidits je'e ve'eda. <sup>19</sup> Pan je'ejyji tse'e kutyún je a'ix'ijtun juu' ve'e njayejpumdup je Cristo kajx ku ve'e njoojntykimda yaja naxviijn, tun nuyojk ayoova tse'e uu'm ya njootamda jets ni ka'a ve'e pan viijnk jayu.

<sup>20</sup> Ax je Cristo, joojntykpajknuvats je'e ve'e, je'e tse'e mutoo'vajkp joojntykpajk ku ve'e y'uk'aa'k, ve'emts je'e ve'e ax jo'n juu' ve'e ta'mitoo'vajkp. <sup>21</sup> Ve'em ax jo'n je oo'kun jyéji je'e kajx juu' ve'e to'k je yaa'tyajk tyoon, nay ve'empa tse'e je jayu jyoojntykpajktinuvat je'e kajx juu' ve'e jado'k je yaa'tyajk tyoon. <sup>22</sup> Jets ve'em ax jo'n anañujoma je jayu y'oo'kta kux'e je Adán je chaan je kyooj y'itta, nay ve'empa tse'e anañujoma je jayu jyoojntykpajktinuvat je Cristo kajx. <sup>23</sup> Ax ka'a tse'e nujom jyoojntykpajktinuvat to'k naxji, je'e ve'e ax jo'n tyukkada'akjada: too'vajkp'e je Cristo jyoojntykpajknuva ax jo'n juu' ve'e ta'mitoo'vajkp, jets ku ve'e je Cristo myiinnuvat, van'it tse'e jyoojntykpajktinuvat pan pan jatye'e je Cristo je jayu. <sup>24</sup> Ku ve'e tun ux'oókani, van'it tse'e je Cristo dutukkatákat je kutojkun je Dios Tee', tåvani tse'e duyakvintokikajxni vye'na nujom pan pan jatye'e je Nte'yam dutso'oxpajktup. <sup>25</sup> Kux vinkopk je'e ve'e jetse'e je Cristo yakkutókut van'it paat ku ve'e je Nte'yam duyakvintókinit pan pan jatye'e tso'oxpajkjüdup. <sup>26</sup> Ax je tso'oxpajkpa juu' ve'e tun ux'oókani kutókinup, je'ets je'e ve'e je oo'kun, kux ka'a ve'e je jayu van'it y'uk'oo'ktinit. <sup>27</sup> Kux ve'eme'e je Kunuu'kx

Jatyán vya'añ jets je Nte'yame'e dupaamnup nujom juu' jaty jep je Cristo kya'p pya'tkup. Ax ku tse'e vya'añ jets nujome'e dupaamnit jep je Cristo kya'p pya'tkup, va'ajts tse'e yakvinmōtu jets ka'a ve'e je Nte'yam viinm yakpámút jep je Cristo kya'p pya'tkup, kux je'e je'e ve'e juu' ve'e pa'muxjinup nujom juu' jaty jep je Cristo kya'p pya'tkup. <sup>28</sup> Ax ku tse'e tāvani nujom juu' jaty tyañ vye'na jep je Cristo kya'p pya'tkup, van'it tse'e je'e, je Nte'yam je y'Onuk, ñapyámjut jep je Nte'yam kya'p pya'tkup, ax ve'em tse'e je Nte'yam dūnumajikajxnit dūnujaanchikajxnit nujom juu' jaty.

<sup>29</sup> Jado'k viijn, jem xa ve'e pān pān jatye'e dükunapejtidup je jayu pān pān jatye'e oo'ktu jañapet. ¿Tyajxts je'e ve'e ve'em dutonda pān ka'a ve'e dujaanchjávada jets joojntykpajktinuvape'e jado'k nax?

<sup>30</sup> ¿Ukpu tyajxts atse'e jóvum xāaj nmaajk'ítju jem je oo'kun y'am kya'm pān ka'a atse'e ti o'yin n'uk'a'ixni? <sup>31</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, ve'em ax jo'n atse'e nxoondük miits kajxta kux'e xjaanchjávada je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús, tyúvamts atse'e nva'añ jets jóvum xāaj atse'e n'it jem je oo'kun y'am kya'm. <sup>32</sup> ¿Tits ats je'e ve'e xtoojnjip ku atse'e nmuteni je mu'uk jayu juu' atse'e xtso'oxpajktu yaja éfesovit kyajpun kujx ku atse'e n'ava'ni je Nte'yam je y'ayook? Pān tyúvam xa ve'e kuy'it jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat, óyvats je'e ve'e juu' ve'e vaandup: "Va'an tse'e dūka'yumda dū'ookumda kux tsojke'e n'oo'kumdinit."

<sup>33</sup> Ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e je jayu mvin'aa'njadat. Tyúvam xa je'e ve'e juu' ve'e vaandup: "Je ko'oy mujatyyoo' tse'e duyakma'tp je jayu juu' ve'e dutoomp je y'oy je'e." <sup>34</sup> Vijta kejta, masoooktini je mko'oy joojntykinda, kux jem miitse'eda pān pān jatye'e je Nte'yam duka'íxada. Miits je mtso'otyo'nun kajxta xa ats ya'a ve'e ve'em nkats.

### Vintso je jayu jyoojntykpajktinuvat

<sup>35</sup> Jem xa n'ite'e juu' ve'e dū'amtutúvap: "¿Vintsose'e jyoojntykpajktinuvat je oo'kpatajk? ¿Vintsose'e y'íxuvat je ñi'kxta je kyopkta?" <sup>36</sup> Jidu'umts atse'e n'atsav: ijayu juu' ve'e oy juu' dükapayo'yp! Ku xa ve'e je taqamt yakni'ip ukpu yakvuj, vintókiyupts je'e ve'e je taqamt je ñi'kx je kyopk ku ve'e myux. <sup>37</sup> Juu' xa ve'e yakniipp juu' xa ve'e yakvajp, ka je ojts aajyapts je'e ve'e juu' ve'e ux'ook jéjap, je taamte'e juu' ve'e yakniipp juu' ve'e yakvajp, je trigo taqamt ukpu je viijnk taqamt. <sup>38</sup> Van'it tse'e je Nte'yam duyakyee'k je taqamt pān vintso ve'e dūtsák, je'e tse'e dumooyp je ñi'kx je kyopk pān vintso ve'e tyukkäda'akyju. <sup>39</sup> Ka'a xa ve'e ve'em je jayu je ñi'kx je kyopk ax jo'n je naxvinyo'yva tānuk jye'e, ka'a tse'e ve'em je naxvinyo'yva tānuk je ñi'kx je kyopk ax jo'n je jeyyva tānuk jye'e, ka'a tse'e ve'em je jeyyva tānuk je ñi'kx je kyopk ax jo'n je ajkx jye'e, tum tiktspe'e je ñi'kxta je kyopkta. <sup>40</sup> Nay ve'empa tse'e jyéjiva juu' jatye'e ijttup jem tsajviinm jetse'e jyéjiva je ni'kx je kopk juu' jatye'e yaja naxvijin. Ax ka'a tse'e y'akijpxa je chojin juu' jatye'e ijttup jem tsajviinm jets je ni'kx je kopk je chojin juu' jatye'e yaja naxvijin. <sup>41</sup> Ka'a tse'e y'akijpxada je chojin je aampa xāaj je tyā'kxun maat je aampa po'o je tyā'kxun ukpu je maatsa je tyā'kxun, ni ka'a tse'e y'akijpxada je chojin je maatsa je tyā'kxunda, tum tiktstuge'e to'k jado'k je tyā'kxun je chojin. <sup>42</sup> Nay ve'empa uu'mda, ku ve'e njoojntykpajkumdinuvat jado'k nax, ka'a tse'e y'akijpxa je ni'kx je kopk juu' ve'e njayejpumdinup van'it ax jo'n ya ni'kx ya kopk juu' ve'e uxyam njayejpumdinup. Ku xa ve'e je jayu y'aa'k, pootsnup tse'e je ñi'kx je kyopk; ax ku tse'e jyoojntykpajknuvat, ni je vin'ítats je'e ve'e kyoo'k'oo'knit. <sup>43</sup> Ku ve'e je jayu y'aa'k, yak'ayooov tse'e ñaxtāka; ku tse'e jyoojntykpajknuvat, je majin maat tse'e y'ijtnit. Ka'a tse'e je makkin dujayep ku ve'e ñaxtāka; ax ku tse'e jyoojntykpajknuvat, ooy tse'e je makkin dütunjayejpni. <sup>44</sup> Naxtajkip xa ve'e ya nni'kxamda ya nkópkamda ku ve'e n'oo'kumda yaja naxvijin; ax ku tse'e njoojntykpajkumdinuvat, ka'a tse'e je oo'kun x'uknumi'numdinit. Kux ve'em ax jo'n jyeja je ni'kx je kopk juu' ve'e oo'kp, jéjiva tse'e je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup.

<sup>45</sup> Ve'eme'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je muto'k yaa'tyajk, je Adán, je Nte'yam je'e ve'e duyakjoojntykpajk. Ax je'e pan ux'oook, je Criistots je'e ve'e, je'e tse'e je jayu dumooyp je joojntykin. <sup>46</sup> Ax je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup, ka'ats je'e ve'e duvintoo'váka je ni'kx je kopk juu' ve'e oo'kp; je'e ve'e too'vajkp jeji je ni'kx je kopk juu' ve'e oo'kp, van'it tse'e je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup. <sup>47</sup> Je muto'k yaa'tyajk, naaxts je'e ve'e y'ijt; jets je jado'k yaa'tyajk, je Majá Vintsants je'e ve'e, je tsapjootmitts je'e ve'e. <sup>48</sup> Je ñi'kxta je kyopkta pan pan jatye'e yaja naxvijjn, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je yaa'tyajk juu' ve'e naax ijt, jets je ñi'kxta je kyopkta pan pan jatye'e jem tsapjootm, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je yaa'tyajk juu' ve'e je tsapjootmit. <sup>49</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n nmajxumda je yaa'tyajk juu' ve'e naax ijt, nay ve'empa tse'e nnajxumduvat je yaa'tyajk juu' ve'e je tsapjootmit.

<sup>50</sup> Utsta ajchta utsta tsal'ada, ve'em xa ats miitse'e nvaajnjada jets juu' jatye'e pum je tsu'uts jets je pajk maat, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e y'ítut joma ve'e je Nte'yam xal'ma kajx yakkutuk, ka'a xa ve'e nvaat jetse'e y'ítut je'e maat juu' ve'e vintókip jets juu' ve'e xal'ma kajx ijtp. <sup>51</sup> Ntsajkp xa atse'e jetse'e xnujávadat juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt. Ka'a tse'e anañujoma n'oo'kumdat, ax nujom tse'e ntíktsumdinit, <sup>52</sup> jaty aa'k, to'k viinmi'kxtkumji xa je'e ve'e, van'it ku ve'e xyo'oxut je trompeta juu' ve'e ux'oookani. Xo'oxup xa ve'e je trompeta jetse'e jyoojntykpajktinuvat je oo'kpatajk, ni je vin'ita tse'e kyoo'k'oo'ktinit; jets uu'm, xyaktíktsumdinup tse'e. <sup>53</sup> Kux ya ni'kx ya kopk juu' ve'e uxyam njayejpumdup, vintókiyupts ya'a ve'e, ya'a tse'e vimpijtnup ni'kxukopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup. <sup>54</sup> Ax ku tse'e ya ni'kx ya kopk juu' ve'e njayejpumdup, juu' ve'e vintókip jetse'e y'aa'k, kuts ya'a ve'e tuvyimpijtni je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'kvintókinup jetse'e xal'ma kajx y'ijtnit, van'it tse'e tyónjut je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Ta xa ve'e je oo'kun kyutókini, ta xa je'e ve'e yak'amaadaaga. <sup>55</sup> eo'kun, ¿joma tse'e y'it je mtuktsaachto'nun? ¿Joma tse'e y'it je kutojkun jetse'e je jayu xyaktsaachpaa'tut?" Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>56</sup> eo'kp xa ve'e je jayu je tokin kajx, jets je pava'nun kajx tse'e je tokin je makkin dujayep. <sup>57</sup> Ax kukajtsja tse'e y'ijtnit je Nte'yam, juu' ve'e xmo'yumdup je maqdaakun je nMajá Vintsánamda Jesucristo kajx, ax ve'em tse'e je oo'kun xkah'amqadaaguimda.

<sup>58</sup> Je'e kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsal'ada, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, pamda tse'e je makki aaj je makki joot to'k muk je Cristo maat, xal'ma kajx tse'e xyaknuýokadat vintso ve'e xmutóndat xmupáktat je Majá Vintsán, kux mnua'vidinup xa miitse'e jets je'e juu' ve'e mtoondup mkojtstup to'k muk je Majá Vintsán maat, ka koojyap tse'e xtonda xkotsta.

## 16

### *Je meen juu' ve'e je jaanchja'vivatajk yakmojku*

<sup>1</sup> Ax je'e tse'e ku ve'e je meen xyakmokta jetse'e xputákadat je Nte'yam je jayu, tonda tse'e ve'em ax jo'n atse'e ntukpavaandi je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem galáciait y'it joottm. <sup>2</sup> Vindomiingo, muto'k xaj je semana, mkontóktap tse'e to'k viijn pan vinxupe'e xpakta ku ve'e tumnay'ajátjada jetse'e xyakmóktat. Ve'em tse'e ka van'itnumap xyakmóktat je meen ku atse'e nje'yat joma ve'e miitsta. <sup>3</sup> Ax kuts atse'e nje'yat, nkéxtapts atse'e jem Jerusalén je naq maat je'e pan pan jatye'e miitse'e mvinkóndap jetse'e duyaknajkxtat je meen juu' ve'e myakmóktap. <sup>4</sup> Ax pan oyts je'e ve'e jets atse'e nnajkxpat, nmaqdadapts ats je'e ve'e.

### *Ku je Pablo dunupaajmtki jetse'e ñajkxut jep Corinto*

<sup>5</sup> Ku xa ats miitse'e najkx nku'ixta, náxupts atse'e jem macedóniait y'it joottm, van'itts atse'e nje'yat joma ve'e miitsta. <sup>6</sup> To'mayji ats miitse'e jek jatye'e it ntukmaqtyaknáxtat, to'mayji nujom je xox aats, van'itts ats miitse'e xputákadat pan joma atse'e nnujkx.

<sup>7</sup> Ka'a xa ątse'e ntsąk jets ąts miitse'e nku'íxtat naxyji, tanavaamp ątse'e jek jaty miits maattta pān vaampe'e je Maja Vintsán. <sup>8</sup> Ax jaa'ktánapt ątse'e yaja éfesovit kyajpuń kujx je pentecostés xaāj paat, <sup>9</sup> kux x'o'yixjup ątse'e jets ątse'e je tūvakojsun mpámút je Maja Vintsán kajx, óyame'e jyeja numay je jayu juu' ve'e dūtso'oxpajktup je ayook juu' ątse'e je jayu nvaajnjidup.

<sup>10</sup> Pan je'yp tse'e jem je Timoteo, íxtadats jetse'e oy joöt m'íttat je'e maat kux myutuump myupujkp je'e ve'e je Maja Vintsán, ve'em ax jo'n ątse'e ntun. <sup>11</sup> Ni pāna tse'e miitsa je'e xkavijink'íxut. Ax ku tse'e choo'nut, putákada jetse'e xoojntkp xmasoóktinit jets ątse'e xnumínut, kux n'a'ixp ąts je'e ve'e maat je utsta je ajchta.

<sup>12</sup> Jado'k viijn, ta ątse'e ooy njatunmunoo'kxtuk je n'útsamda je n'ajchamda Apolos jetse'e najkx kumku'íxjada maat je utsta je ajchta juu' ve'e yájada; ka'a tse'e üyüam ñajkxuva'añ, van'it tse'e ñajkxut ku ve'e y'o'yixjut.

### Ku je Pablo máyam je Dios dukejx

<sup>13</sup> Nakuyoojntykajada, makk tse'e xjaanchjávadat je Jesucristo, ka'a tse'e mtsa'agadat, makk tse'e mnapyámjadat. <sup>14</sup> Nujome'e pān juu' jatye'e mtoondup mkojtstup, je tsojkun maat tse'e xtóndat xkótstat.

<sup>15</sup> Utsta ajchta utsta tsą'ada, mnua'a'vidinupts miitse'e jets je jáyuda juu' ve'e tsuunidup jem je Estéfanas tyak'am, je'e tse'e mutoo'vajkp je oy kats je oy ayook dujaanchja'vidu jem acáyait y'it joöt, ax je'e tse'e dumutoondup dumupajktup pān pān jatye'e ijttup je Nte'yam je jayu. <sup>16</sup> Ntsajkpts ątse'e jetse'e mnapyámjadat jep je'e kya'p pya'tkupta, nay ve'empa anañujoma pān pān jatye'e je Maja Vintsán dumutoondup dumupajktup. <sup>17</sup> Xoojntkp xa ątse'e ku ve'e myetsta je Estéfanas, je Fortunato, jets je Acaico, kux je'e xa ve'e dutoondup juu' miitse'e mka'o'yixjudup kux'e yaja mka'itta. <sup>18</sup> Xyakjot'amájidu xa ąts je'e ve'e, myakjot'amájjiduvats miits je'e ve'e. Vintsá'agada je jayu ax jo'n je'eda.

<sup>19</sup> Máyame'e je Dios mkejxuxjada je jaanchja'vivatapkta pan pan jatye'e nay'amojkijidup yaja ásiait y'it jaat. Máyame'e je Dios je Maja Vintsán kajx mkejxuxjuduva je Aquila jets je Priscila, nay ve'empa je jaanchja'vivatapkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem je'e tyak'amda. <sup>20</sup> Máyame'e je Dios mkejxuxjuduva anañujoma je utsta je ajchta jets anañujoma je utsta je tsaa'ada. Nachee'njada to'k jado'k je tsojkun maat je Maja Vintsán kajx.

<sup>21</sup> Ats, je Pablo, viinm ątse'e nja'a ya máyam je Dios juu' ats miitse'e ntuknukejxtup.

<sup>22</sup> Pān pān xa ve'e dūkatsojkp je Maja Vintsán Jesucristo, ko'oy nukótsats je'e ve'e y'lijtnit. ¡Maja Vintsán, miinni to'k aaj!

<sup>23</sup> Je Maja Vintsán Jesús tse'e mkunoo'kxjadap. <sup>24</sup> Ntsojktupts ąts miitse'e anañujoma pān pān jatye'e je Cristo Jesús dujaanchja'vidup.

## Ya'ā tse'e je mumejtsk nāk juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Corinto

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yam ątse'e xvinkoon jets ątse'e n'ítut je Jesucristo je kyukátsiva. Ats jets je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo, máyam ąatse'e je Dios ntuknukexta je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem coriintovit kyajpuñ kajxm, jets nujom je Nte'yam je jyayu juu' ve'e ijttup jem acáyait y'it joottm. <sup>2</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdu, jets je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maattta.

### Ku je Pablo chaachpaaty

<sup>3</sup> Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je Nte'yam, je nMaja Vintsánamda Jesucristo je Tyee', je nTee'ama, juu' ve'e xnū'ixkadaakumdu jetse'e xyakjot'amájimda. <sup>4</sup> Je'ets ąatse'e xyakjot'amájip pān ti tsaachpaatun ąatse'e nyaknajxyp, ax ve'emts ąatse'e nyakjot'amájiduvat pān pān jatye'e tsaachpaattup je jot'amajin maat juu' ąatse'e je Nte'yam xmooyp ku ąatse'e ntsaachpaa'ty. <sup>5</sup> Ku ąatse'e ntsaachpaa'ty ax jo'n je Cristo chaachpaaty jo'n, je'e kajx ku ąatse'e to'k muk n'it je'e maat, nay ve'empats ąatse'e je Cristo xyakjot'amaja je'e kajx ku ąatse'e to'k muk n'it je'e maat. <sup>6</sup> Je'e kajxts ąatse'e ntsaachpaa'ty jetse'e xjayejptinit je jot'amajin jets je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Je Nte'yam ąatse'e xyakjot'amájip, ve'emts miitse'e ąats kajx mjot'amájiduvat jetse'e xmuténadat je tsaachpaatun, ve'em ax jo'n ąatse'e je tsaachpaatun nmutena. <sup>7</sup> To'k aaj to'k jootts ąatse'e njava jets tām miitse'e mnaajk'ítjada je Nte'yam maat. Kux ku xa miitse'e je tsaachpaatun xyaknaxta, ve'em ax jo'n ąatse'e je tsaachpaatun nyaknajxpa, myakjot'amájijiduvapts miitse'e je Nte'yam, ve'em ax jo'n ąats je'e ve'e xyakjot'amaja.

<sup>8</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, ntsajkp xa ątse'e jetse'e xnujávadat vintso ątse'e ntsaachpaaty jem ásiait y'it joottm, va'ajts makk xa je'e ve'e tyun'ijt, ve'emts ątse'e n'ukvinmaajy jets ka'a ątse'e kūn'amaqadaagui je tsaachpaatun, kunku'oo'ki ątse'e. <sup>9</sup> Ve'em ątse'e nnayja'viji ax jo'n je jayu pān pane'e je y'oo'kun kutükani. Ni vinxúpats atse'e xka'o'yixji jets ątse'e kunkukeek je tsaachpaatun. Je'e kajxts ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji jets ątse'e viinm nkanayjávajat, je'e ve'e jets ątse'e to'k ka'ajyji nnapyámjut jem je Nte'yam y'am kya'm, juu' ve'e je oo'kpatajk duyakjoojntykpajknuvap. <sup>10</sup> Je Nte'yam xa ątse'e x'ix xjayejp ku ątse'e makk je aja'vin je atsa'kin nyaknajxy, je'ets ątse'e xjaal'k'íxup xjaal'kjayépup ku ątse'e je aja'vin je atsa'kin njaa'kyaknáxut. To'k aaj to'k jootts ątse'e vinjava ntañ jets ątse'e xjaal'k'íxut xjaal'kjayéput <sup>11</sup> je'e kajx ku ats miitse'e xputákada ku ątse'e xnūtsapkotsta. Ax pān numayts ątse'e je jayu xnūtsapkotsta, ve'em tse'e numay je jayu je Nte'yam dükukojtsjadt je maa'yūn kajx juu' ątse'e je Nte'yam xtoojnjip.

### Pan tyajx kajxe'e je Pablo kyanujkx jep Corinto

<sup>12</sup> Jeja xa ve'e to'k viijn juu' ątse'e ntukxoojntkp, je'ets je'e ve'e ku ątse'e nkati-natyukjávaja jets ątse'e va'ajts aaj va'ajts joot jets to'k aaj to'k joot ntsūuna yaja naxviijn, ax nuyojkts atse'e nxoonduk ku ątse'e ve'em nmaajk'ítju miits maattta. Je Nte'yam ątse'e xtoojnjip je maa'yūn jets ątse'e ve'em njoojntyka; ka'a ątse'e njoojntyka je naxviijin jayu je vyinma'yūn kajx. <sup>13</sup> Je'ejyjits ąts miitse'e ntuknuja'yidup juu' ve'e m'o'yixjudup jetse'e xkótstat jetse'e xvinmóttudat, n'a'ixpts ątse'e jets va'ajtse'e xvinmotukáxtat, <sup>14</sup> ve'em tse'e mxoonduktat ąts kajx ku ve'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesús, nay ve'empats ątse'e nxoojntkp miits kajxta van'it.

<sup>15</sup> Kux ątse'e nnasja'vi jets mjayejptupe'e je vinma'yūn ąts kajx, ve'em ax jo'n ątse'e je vinma'yūn njayep miits kajxta, je'e kajxts ąts miitse'e ojts n'ukku'ixuva'anda jetse'e ve'em kumxoojntkti ku ąts miitse'e mejtsk nax ojts kunku'ixta. <sup>16</sup> Njatsojk

xa ątse'e jetse'e kunku'ixti naxyji ku ątse'e nmiijn yaja macedóniait y'it jaat, jetse'e ux'oook kūn'avimpijtidinuva, van'itts ątse'e xputákadat ku ątse'e nnajkxut jem judéait y'it joootm. <sup>17</sup> ¿Ka'a ąts vine'e oy mpayo'y ku ątse'e ve'em nmupaqajmtki? ¿Ve'eme'e mvinmayda jets ve'em ątse'e juu' nnupaamduka ax jo'n je jayu juu' ve'e duvaktoondup je y'avintso vinma'yun?, juu' ve'e vaandup jets ve'em, óyame'e ve'em duvakutonyuva'anda. <sup>18</sup> Ax ńuja'vipts je'e ve'e je Nte'yam jets ka'a ąts miitse'e nnaajmada "ve'em" ku ątse'e nkakutonyuva'añ je n'ayook. <sup>19</sup> Kux je Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'e juu' ve'e jye'e ąats miits ntuknuja'vidu, ąts maat je Silas jets je Timoteo, ni vin'ítats je'e ve'e kyava'añ "ve'em" ukpu "ka'a" jetse'e duvakutonyuva'anda je y'ayook, kyutyuump xa je'e ve'e juu' ve'e kyajtsp. <sup>20</sup> Kux nujom je vaanduk juu' ve'e je Nte'yam myasook, je Cristo kajx xa je'e ve'e yakkutonyuva'anda. Je'e kajx tse'e nyakmájimda nyakjaanchimda je Nte'yam ku ve'e nva'numda "Amén", ve'em tse'e nnuqojtspejtumda juu' ve'e je Nte'yam tyuump kyajtsp je Jesucristo kajx. <sup>21</sup> Ax je Nte'yamts je'e ve'e juu' ątse'e makk xyak'ijtp to'k muk je Cristo maat, je'ets ątse'e xvinkoon <sup>22</sup> jetse'e dukejx je Espíritu Santo jetse'e y'ijtnit yam ąts nja'vin kajxm, ve'emts ątse'e xtuknuja'vi jets njayejpup ątse'e je y'oy je'e juu' ve'e miinnup.

<sup>23</sup> Ńuja'vipts je'e ve'e je Nte'yam jets ka'anum ąts miitse'e nku'ixta, kux je'e ątse'e ntsojk jetse'e xmasoqktinit je mtókinda, ve'emts ąts miitse'e nkayaktsaachpaa'ttat. <sup>24</sup> Ka je'epts ątse'e n'íxtip vintso ąts miitse'e juu' akee'y ntukjaanchjávadat, kux je jaanchja'vin kajxe'e makk mnaajk'ítjada to'k muk je Jesucristo maat. Je'e ątse'e n'íxtip vintso ąts miitse'e mputákadat jetse'e ooy je xoojntkun xtunjayépatat.

## 2

<sup>1</sup> Je'e kajxts ątse'e mpayo'y jets ka'a ąts miitse'e nyaktsaachvinmaaydinuvat ku ąts miitse'e najkx nku'íxtinuva. <sup>2</sup> Kux pan ąts miitse'e konyaktsaachvinmáyda, ępants je'e ve'e juu' ątse'e xyakxoondukup? Miitsjyam xa je'e ve'eda juu' ątse'e konyaktsaachvinmaaydi. <sup>3</sup> Je'e kajxts ąts miitse'e ve'em nmuja'yidi kux ka'a ątse'e nnajkxuvaajñ joma ve'e miitsta jets ąts miitse'e kunku'íxtinuva je tsaachvinma'yun maat, miitsta, juu' ątse'e kuxyakxoojntkti. Nayja'vijinup atse'e tyuva jets ku ątse'e nxoonduk, mxoojntktuvapts miitse'eda. <sup>4</sup> Kux ku xa ąts miitse'e nnuja'yidi, va'ajts tsaachvinmaaypts atse'e nve'na jets ątse'e ooy ntunnavyinma'yunmoojyji, yaaxts ątse'e. Ax ka je'e kajxapts ąts miitse'e nmuja'yidi jetse'e nyaktsaachvinmáydat; je'e kajxe'e jetse'e xnujávadat jets ooy ąts miitse'e ntuntsokta.

### Ku je Pablo vyaañ jetse'e je jayu yaktokinmee'kxut

<sup>5</sup> Ax pan jem tse'e juu' ve'e je tsaachvinma'yun duvakjéjedu, ka átsjyapts je'e ve'e xyaktsaachvinmaaydu, nay ve'empa ve'e anañyjoma miitsta. <sup>6</sup> Je tsaachpaatun juu' ve'e mpaqajmjidu je jayu juu' ve'e myaktsaachvinmaaydu, va'ants vanxupji du'itü; <sup>7</sup> ńojk'óy mee'kxjada je tyokin jetse'e xyakjot'amájadat kux ku ve'e je tsaachvinma'yun duvakuténat. <sup>8</sup> Je'e kajxts ąts miitse'e nmunoo'kxtukta jetse'e xtuknuja'vidinuvat jets mtsojktup miits je'e ve'e. <sup>9</sup> Je'e kajxts ąts miitse'e nnuja'yidi jets ątse'e nnujávavat pan mkatsupajktup ijke'e. <sup>10</sup> Je jayu juu' miitse'e mtokinmee'kxtup, ntokinmee'kxpapts ąts je'e ve'e. Jets je'e juu' ątse'e tuntokinmee'kx, pan jeme'e je tyokin jets ątse'e nmee'kxut, miits kajxtats ątse'e ve'em tuntún jeja je Cristo vyinkujk, <sup>11</sup> ve'em tse'e je Satanás nka'itumó'yumdat jetse'e xkah'amaqadaaguimdat, kux nmuja'vimdup xa uu'me'e jets ti ve'e ńupaqajmtkip.

### Ku je Pablo ńavyinma'yunmoojyji jep Troas

<sup>12</sup> Ku ątse'e nje'y jem trooasit kyajpün kajxm, ooyts ątse'e xtun'o'yixji jets ątse'e je jayu nvaajnjidi je oy kats je oy ayook, <sup>13</sup> ax ka'ats ątse'e to'k aaj to'k joot n'ijt kux'e ąts

nkapaaty je n'útsamda je n'ajchamda Tito. Je'ē kajxts ătse'e jem ntsoo'nni jets ătse'e nje'y yaja macedóniait y'it jaat.

### *Juu' ve'e maadaaktup je Cristo kajx*

<sup>14</sup> Kukajtsja tse'e je Nte'yam dutsak, je'ē ăatse'e xə'ma kajx xyakmădaakp je Cristo Jesús kajx. Ijpts ăatse'e ve'em ax jo'n je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e duyakpa'ajkxoo'kpajkkajxp to'k je tajk, ijpts ăatse'e je jayu ntuknujava je Nte'yam je kyats je y'ayook vinxup to'k it to'k naxvijjn. <sup>15</sup> Kux ve'em xa ăatse'e je Nte'yam xjayep ax jo'n ăatse'e kūn'ijt je pa'ajk xoo'kpa juu' ve'e je Cristo kudujayep, ntuknuja'vipts ăatse'e je kyats je y'ayook pān pān jatye'e je tyokin nuvaatsjudup jets nay ve'empa pan pan jatye'e vintókidup. <sup>16</sup> Je'ē pān pān jatye'e vintókidup, ve'ems ăats je'ē ve'e xjávada ax jo'n juu' ve'e oō'k jetse'e xyuu'k, je chaachpaatunts ăatse'e n'ava'nip; ax je'e tse'e pan pan jatye'e je Nte'yam yaktsookjudup, ve'ems ăats je'ē ve'e xjávada ax jo'n je pa'ajk xoo'kpa, xə'ma kajx tse'e jyoojntykidinit je'ē kajx juu' ăatse'e je jayu nvaajnjidup. ¿Ax pants n'ite'e o'yixjup jetse'e ya toonk dütónut? <sup>17</sup> Ax ka'ats ăatse'e nve'ema ax jo'n je numay jayu juu' ve'e dütukmeempajktup je Nte'yam je y'ayook; to'k mukts ăatse'e n'it je Cristo maat, to'k aaj to'k jootts ăatse'e je jayu juu' nvaajñja jeja je Nte'yam vyinkujk, juu' ăatse'e xkejxp.

## 3

### *Ñumájip tse'e ooy je nam kojtstán*

<sup>1</sup> Ku ăatse'e ve'em nva'añ, ¿jidu'ume'e mvinmayda: "Jado'k nax tse'e je Pablo nay'oñukótsaja"? ¿Ukpu tsojkjup vine'e jets ăats miitse'e ntuk'íxtat je nak joma ăats miitse'e x'oñukótsada ku ăatse'e je jayu nvaajnjada je Nte'yam je y'ayook, ukpu je nak joma ăatse'e je jayu x'oñukótsada ku ăats miits je'ē ve'e nvaajnjada? <sup>2</sup> Ax ka'a tse'e. Miits xa ve'e viinmda ax jo'n je nak joma ăatse'e nyak'oñukotsa. Jyapana pan pane'e du'ixp vintso ve'e je Nte'yam maat mnapyqajmjidini jetse'e xmasoqktini je mko'oy joojntykinda, o'yixjupts je'ē ve'e jetse'e dunujávat jets je Nte'yam kajx ăatse'e juu' ntuujn nkajts ku ăatse'e n'ijt miits maattta. <sup>3</sup> Miilsta xa ve'e ax jo'n je nak juu' ve'e je Cristo viinm kudujaajy ăats kajx, ka'a tse'e je tinta maat jya'a ukpu jem tsatsets kajxm yukja'a, jem tse'e mja'vin kajxmda je Nte'yam je y'ayook tyañ je Espíritu Santo kajx, juu' ve'e ijtp jem je joojntyk Nte'yam jya'vin kajxmpa.

<sup>4</sup> To'k aaj to'k joot ăatse'e ve'em nva'añ kux'e'e ăts jeja je Nte'yam vyinkujk njaanchjáva jets je Cristo kajx ăatse'e juu' ntuujn nkajts ku ăatse'e n'ijt miits maattta. <sup>5</sup> Ka'a ăatse'e x'o'yixju jets ăatse'e ya toonk ntónut ăats ya n'avintsø vinma'yun kajx, je Nte'yam kajx je'ē ve'e juu' ăatse'e ntuump nkajtsp.

<sup>6</sup> Je Nte'yam kajx xa ăatse'e x'o'yixju jets ăatse'e je jayu nvaajnjada je nam kojtstán juu' ve'e je Nte'yam yaktaan. Ka'a tse'e ya nam kojtstán ax jo'n je pava'nun juu' ve'e je Moisés yakmooy. Kux je pava'nun juu' ve'e je Moisés yakmooy, je'ē tse'e du'ava'ni je tsaachpaatun kux'e'e je jayu dükakutyún je pava'nun. Ax ya nam kojtstán, je oy kăts je oy ayookts ya'a ve'e juu' ăatse'e je Espíritu Santo xmooy, je Espíritu Santo, juu' ve'e je jayu dujoojntykinmooy. <sup>7</sup> Ku ve'e je Moisés vyajntyk jem kopk kajxm maat je pava'nun juu' ve'e jem tsatsets kajxm yukja'a, ka'a tse'e je israeejlit jayu dumuténidi jetse'e du'íxtat je Moisés je vyiijn je y'aaj kux'e'e ooy tyun'ajaj tyun'atü'kx. Oyame'e ooy tyun'ajaj tyun'atü'kx, vintoki tse'e je y'ajajtk. Oyame'e je majin maat ooy tyun'ijt je pava'nun juu' ve'e je tsaachpaatun du'ava'nip kux'e'e je jayu dükakutyonda, <sup>8</sup> ¿ax vintsts je'e vine'e nuyojk dükajaa'knúmájat je oy kăts je oy ayook juu' ăatse'e je Espíritu Santo xmooy? <sup>9</sup> Oyam tse'e je majin maat ooy tyun'ijt je pava'nun juu' ve'e je tsaachpaatun du'ava'nip, nuyojkts je'ē ve'e ooy je majin dütunjayep je kăts je ayook juu' ăatse'e je jayu nvaajnjip, je'ets je'ē ve'e vintso ve'e je Nte'yam je jayu dükatokimpum. <sup>10</sup> Kux je pava'nun, je majin

maat je'e ve'e y'ijt; ax ka'a tse'e uxyam je majin du'ukjayejpni kux nuyojke'e ooy je majin dütunjayep je nam kojtstán. <sup>11</sup> Ax ve'em tse'e, óyame'e ñumaja y'ijt juu' ve'e najx, ax nuyojkts je'e ve'e ooy dütunjaajna'knúmája juu' ve'e taannup xá'ma kajx.

<sup>12</sup> Je'e kajx tse'e, kux'e aats je Nte'yam xyaktaajnji je nam kojtstán juu' ve'e je majin ooy dütunjayejpp, to'k aaj to'k joottsa'atse'e je jayu nvaajnjada je oy kats je oy ayook. <sup>13</sup> Ka'a aatse'e ve'em njátuka ax jo'n je Moisés jyatki ku ve'e ñavyinvajji jetse'e je israeejlit jayu duka'íxtat ku ve'e kyoo'k'ajajni kyoo'k'ata'kxni je vyiijn je y'aaj. <sup>14</sup> Ax ka'a tse'e je israeejlit jayu duvinmótdi ti ve'e je Nte'yam chajkp. Uxyam paatna tse'e duvakinmótda ku ve'e dukotsta je jupit kojtstán, kux makke'e je kyuvajkta, ve'em tse'e y'itta ax jo'n vinjuu'x je jya'vinda kuy'ijt. Ax ku tse'e je jayu to'k muk y'itta je Cristo maat, ve'em tse'e y'itta ax jo'n kuyakvinjoo'xvaatstini. <sup>15</sup> Kux ve'em je'e ve'e je israeejlit jáyuda ax jo'n vinjuu'x je jya'vinda kuy'ijt, uxyam paatna tse'e duvakinmótda je Moisés je jyatyán ku ve'e dukotsta. <sup>16</sup> Ax ku tse'e je jayu vyinmayumpitta jetse'e ñapyámjada jem je Maja Vintsán y'am kya'm, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kuyakvinjoo'xvaatstini, vyinmótdinupts je'e ve'e je oy kats je oy ayook. <sup>17</sup> Je Maja Vintsán jets je Espíritu Santo, to'kjits je'e ve'e je vyinma'yunda. Ax ku tse'e je Espíritu Santo jem je jayu jya'vin kajxm y'it, o'yixjup tse'e je jayu jetse'e dütónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>18</sup> Je'e kajx tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e kavinjuu'xap, n'íxumdup tse'e je Maja Vintsán je myajin, jets vintso ve'e ya it ñaxy, ve'em tse'e xyaktikts'ataqatsumda jetse'e ve'em n'ijtumdinit ax jo'n je Maja Vintsán. Je'ets je'e ve'e tyuump je Espíritu Santo.

## 4

<sup>1</sup> Ax je'e kajx tse'e kux'e je myaa'yun kajx aatse'e je Nte'yam xmoojy ya toonk jets aatse'e je jayu ntuknujávadat je oy kats je oy ayook, ni vin'ítats aatse'e nkajotmootska. <sup>2</sup> Ka'a aatse'e ntun nkats juu' ve'e ayu'uts ukpu'juu' ve'e kutso'oy, ka'ats aatse'e juu' ntun jets aatse'e je jayu nvin'qa'nut, ni ka'ats aatse'e je Nte'yam je y'ayook nyaktíkuts; je'e aatse'e n'ava'nip juu' ve'e tyúvam jeja je jayu vyinkujk jets jeja je Nte'yam vyinkujk. Ve'em aatse'e njoojntyka jetse'e je jayu dunujávadat jets pyaatyp y'akeeguip je'e ve'e aats ya njoojntykin maat je Nte'yam je y'ayook. <sup>3</sup> Ax pan jem tse'e je jayu juu' ve'e duvakinmótdup je oy kats je oy ayook juu' aatse'e n'ava'nip, je'ets je'e ve'eda pan pan jatye'e du'anajkxidup je tsachpaatun juu' ve'e xá'ma kajx ijtnup. <sup>4</sup> Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jayu juu' ve'e dütso'xpajktup je Nte'yam, je'e tse'e duvakvinmamya't pan pan jatye'e dukajaanchja'vidup je oy kats je oy ayook, ve'em tse'e je ayook kyatákat jem jya'vin kajxmda jetse'e duvakinmótdudat jets ooye'e je majin dütunjayep je Cristo, myaqtnavyaatjupts je'e ve'e je Nte'yam viinm. <sup>5</sup> Ax juu'ts aatse'e je jayu nvaajnjidup, ka'ats aats je'e ve'e ve'em ntun jets aatse'e je jayu xyakmájat; je Jesucristo jye'ets aats je'e ve'e je jayu nvaajnjip, je'e tse'e je nMaja Vintsánamda, jets aats, nmutoondup nmupajktupts aats miitse'e jetse'e nuyojk xjaanchjávadat je Jesucristo. <sup>6</sup> Kux nay je'ejyam je Nte'yam, juu' ve'e dupavaan jetse'e je ajajtk jye'at joma ve'e je akoo'its it, je'e tse'e dukuajp dukuta'kxp yam nja'vin kajxmda, ve'em tse'e nnuja'vimda jets ooye'e je majin dütunjayep je Nte'yam. Je Jesucristo kajx tse'e ya nuja'vin njayejpumda, je'e tse'e je Nte'yam je myajin je jyaanchin duyaknuke'xnatajkip.

*Y'a'ixts je'e ve'e je Pablo ku ve'e dujayedpnit je nam ni'kxukopk*

<sup>7</sup> Ax ya nuja'vin juu' ve'e njayejpumdup, je oy kats je oy ayookts ya'a ve'e, ya'a tse'e dunu'oyikajxp. Je'e kajxts aatse'e je Nte'yam xtukkatajki ya ayook jetse'e oy kye'exut jets je Nte'yam je kyutojkuñ kajx aatse'e juu' ntun nkats, ka aats ya n'avintso vinma'yun kajxape'e, aats, juu' ve'e ve'em ijttup ax jo'n je naxto'its. <sup>8</sup> Ax ve'em tse'e, óyam aatse'e ntsachpaa'ty, ka'ats aatse'e ntsachvinmáy; óyam aatse'e nkanujava ti aatse'e ntónup, ka'ats aatse'e nmay ntaj; <sup>9</sup> óyam aatse'e je jayu xjomtún xtitún, ka'ats aatse'e je Nte'yam xmasa'ak; óyam aatse'e n'it ax jo'n je jayu juu' ve'e naxkada'akyani, ka'ats aatse'e

nvintoki. <sup>10</sup> Oyjoma pān joma aatse'e nnujkx, jemts aatse'e kutsa'aga jootm n'it jets aatse'e n'oq'kut. Ve'em ax jo'n je Jesús jem kutsa'aga jootm y'ijt, nay ve'emts aatse'e jem kutsa'aga jootm n'it, ve'em tse'e nuke'xnatáka tyánut aats kajx jets joojntykipe'e je Jesús. <sup>11</sup> Kux namvaat aatse'e njoojntyka yaja naxvijjn, xa'ma kajxts aatse'e je oo'kun nvintena je Jesús kajx, ve'em tse'e nuke'xnatáka tyánut aats kajx jets joojntykipe'e je Jesús. <sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, jem aatse'e kutsa'aga jootm n'it jets aatse'e n'oq'knit; ax miitsta, je Cristo kajx tse'e mjoojntykada kux'e aats ve'em ntun.

<sup>13</sup> Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Njaanchja'vi atse'e, je'e kajxts atse'e nkajts." Jidu'um tse'e vya'añ. Nay ve'empa aats, njaanchja'vip aatse'e, je'e kajxts aatse'e nkats. <sup>14</sup> Ve'emts aatse'e nnujava jets je Nte'yam, juu' ve'e duyakjoojntykpajknuva je Maja Vintsán Jesús, je'ets aatse'e xyakjoojntykpajkjidinuvat, jetse'e xyakje'yumdinit jem je'e vyinkojkm. <sup>15</sup> Nujom ya'q ve'e, miits je m'o'yin kajxtats je'e ve'e. Kux ve'em ax jo'n ooy tyunnuyoka je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijp, je'e ve'e ku ve'e ooy tyunnuyoka je jayu juu' ve'e je Nte'yam dujaanchja'vidup, numay tse'e je Nte'yam dukukojtsjadat jetse'e duyakmájadat duyakjaanchadat.

<sup>16</sup> Je'e kajxts aatse'e jot'amaja n'it; óyam xa ve'e aats ya nni'kx ya nkopk myaj'onuki'ataqatsni, makkpajk'ataqatsp tse'e aats ya njoot ya nja'vin jóvum xaqaj. <sup>17</sup> Juu' jaty tsachpaatun aatse'e nyaknajxyp ku aatse'e njoojntyka yaja naxvijjn, vee'njits je'e ve'e jetse'e jatyji ñaxy; ax nuyojk tse'e ooy je majin juu' aatse'e njayépup ku aatse'e n'ijtnit je Cristo maat xaq'ma kajx. <sup>18</sup> Ka'a xa aatse'e nyakvinkopka juu' ve'e yak'ixp, je'e ve'e juu' ve'e kayak'ixp. Kux juu' xa ve'e yak'ixp, kutókiyupts je'e ve'e; ax juu' tse'e kayak'ixp, xaq'ma kajxts je'e ve'e y'it.

## 5

<sup>1</sup> Kux nmuja'vinup aatse'e jets ku ve'e aats ya nni'kx ya nkopk kyutókiyut, ve'em ax jo'n to'k je tajk kyutoki jo'n, xmooynupts aatse'e je Nte'yam je ni'kx je kopk joma aatse'e ntsaqanat, juu' ve'e ka je jayu púmap, juu' ve'e xaq'ma kajx ijtnup jem tsapjootm. <sup>2</sup> Namvaat aatse'e njayep ya ni'kx ya kopk juu' ve'e uxyam, ve'emts aatse'e ax jo'n je ta'axtajk y'uj ya'axy ku ve'e je y'ónyk duyakke'exuva'añ, ooyts aatse'e ntuntsak jets aatse'e je Nte'yam xmooynit je ni'kx je kopk juu' aatse'e njayejpnup jem tsapjootm <sup>3</sup> jets aatse'e ve'em nkal'ítut ax jo'n je jayu juu' ve'e nuva'ajts axva'ajts. <sup>4</sup> Tsaachvinmaaypts aatse'e kux'e aats ya naxvijnit ni'kxukopk njayep, ntsaachja'vipts aatse'e ax jo'n aatse'e yaja n'it; ka je'eps aatse'e ntsajkp jets aatse'e je Nte'yam ya pak ni'kxukopk xyakkeekjat, je'e aatse'e ntsajkp jets aatse'e xmooynit je nam ni'kxukopk. Ve'em tse'e ya ni'kx ya kopk juu' aatse'e njayejpp, juu' ve'e oo'kp, ve'em tse'e vyimpijtnit to'k je ni'kx je kopk juu' ve'e ni je vin'ita koo'k'oo'knup. <sup>5</sup> Je Nte'yam tse'e viinm dunupaaajmtki jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut, je'e tse'e dukejx je Espíritu Santo jetse'e y'ijtnit yam aats nja'vin kajxm jets aats ya'a ve'e xtuknujava.

<sup>6</sup> Je'e kajxts aatse'e xaq'ma kajx n'it to'k aaj to'k joot jets aatse'e nnujava jets namvaat aatse'e ya ni'kx ya kopk njayep, ka'ats aatse'e n'it jem je Maja Vintsán vyinkojkm; <sup>7</sup> kux je'e xa aatse'e n'a'ixp juu' ve'e kayak'ixp, ka je'ep juu' ve'e yak'ixp. <sup>8</sup> To'k aaj to'k joot aatse'e n'it, njatsajkpets aatse'e jets aatse'e ya nni'kx ya nkopk nmaatnavya'kxjut jets aatse'e n'ijtnit joma ve'e je Maja Vintsán. <sup>9</sup> Je'e aatse'e nyakvinkókip jets aatse'e ntónut juu' ve'e je Maja Vintsán chajkp, pan njayejpp aatse'e ya nni'kx ya nkopk uk pan ka'a. <sup>10</sup> Kux to'k ka'ajyji ve'e je jayu duvinténidinit je Cristo jetse'e yaktokimpayo'ydinit, ve'em tse'e to'k jado'k yakmooydinit juu' ve'e tukkadaakjúdup, pan oy uk pan ka oy je'e ve'e juu' ve'e tuđutonda tuđukotsta ku ve'e je ni'kx je kopk maat tuy'itta.

Vintso je jayu je oy joot dujayéptat je Nte'yam maat

**11** Kux aatse'e nnuja<sup>v</sup>ava vintso je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam yaktsa'aga, je'e kajxts aatse'e n'ix pān vintso aatse'e je jayu ntukpākut je tuvutoo!. Nūja'vip tse'e je Nte'yam vintso aatse'e njáyua njoojntyka, n'a'ixpts aatse'e jets mnuja'vidupe'e jets oy je'e ve'e juu' aatse'e ntuump nkajtsp. **12** Ka'ats atse'e ve'em nva'añ jets aatse'e nnamyájajat, je'e aatse'e ntsajkp jetse'e xnujávadat jets oy je'e ve'e juu' aatse'e ntuump nkajtsp, ve'em tse'e m'o'yixjadat jetse'e xyak'amo'ottat je jayuda juu' ve'e namyájjidup je'e kajxta pān pān jatye'e dutoondup juu' ve'e je numay jayu chojktup jetse'e dukayavinkópkada vintso ve'e je jayu je jyootta je jya'vinda. **13** Jeme'e je jayu juu' aatse'e xtijtup ka víjap. Ax pān ka víjapts aatse'e, je Nte'yam kajxts je'e ve'e; ax pān vijs aatse'e, miits kajxta tse'e. **14** Je tsojkun juu' ve'e je Cristo pyaam yam aats nja'vin kajxm, ya'ats aatse'e xka'mip, kux nmuja'vinup aatse'e jets je'e ve'e to'k xku'oo'kimdu. Ax je'e kajx tse'e kux'e'e to'k ka'ajyji je jayu duku'oo'ki, to'k ka'ajyji tse'e je jayu y'it jem je oo'kun kyā'm. **15** Ax je'e tse'e uk'oo'k anañujoma je jayu kajx jetse'e jyoojntykidinit ka je y'avintso vinma'yūn kajxapta, je Cristo kajxe'e, je'e juu' ve'e uk'oo'k je'e kajxta jetse'e jyoojntykpajknuva. **16** Ka'a tse'e je jayu dunujávada vintso ve'e je jayu je jyáyuvinda je jyoojntykinda ku ve'e koojyji je jayu du'a'íxtukta. Ve'em aatse'e nnasja'vi jets ve'eme'e je Cristo ax jo'n jyapan<sup>a</sup>; ax kuts aats je'e ve'e n'ixa, ka'ats aatse'e ve'em n'ukvinmaayni. **17** Ax ve'em tse'e, pān pan tse'e ijtp to'k muk je Cristo maat, je nam joojntykints je'e ve'e jyayejpp, ta xa ve'e ñaxy juu' ve'e tuy'it, tum namts je'e ve'e juu' jaty tūtyaanni.

**18** Ax je Nte'yamts ya'a ve'e nujom dutonkajx, je'e tse'e xmujot'o'yimdinu je'e maat je Cristo kajx, je'ets aatse'e xmooy je toonk jets aatse'e je jayu ntuknujávadat vintso ve'e y'ittat oy joöt je Nte'yam maat. **19** Je maa'yūn kajx juu' ve'e je Cristo tyoon, je'e kajx tse'e je Nte'yam je jayu dukoo'kmujot'aajnjini, ax ve'em tse'e je Nte'yam je jayu dukatukkuvet je tyokin jets aatse'e xtukkatajki ya oy kats ya oy ayook jets aatse'e je jayu nvaajnjadat. **20** Je'e aatse'e xpāam jets aatse'e n'it je Cristo je kyukátsiva. Nmunoo'kxtktupts aats miitse'eda, ve'em ax jo'n je Nte'yam viinm kummunoo'kxtkjidi jo'n, je Cristo kajxts aats miitse'e nmunoo'kxtukta jetse'e mnamyujot'óyajadat maat je Nte'yam. **21** Ka'a xa ve'e je Cristo tyokintuujn; ax uu'm kajxta tse'e je Nte'yam pyaajmji ax jo'n je tókinax jayu kuy'ijt jo'n. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e to'k muk je Cristo maat oy joöt n'ijtumdinut je Nte'yam maat.

## 6

**1** Ax ve'em tse'e, miits, juu' aatse'e je Nte'yam ntukmaatmutoondup ntukmaatmupajktup, nmunoo'kxtktup tse'e jets ka'a ve'e xkamajapámdat je maa'yūn juu' ve'e je Nte'yam xtoojnjimdup. **2** Kux jidu'ume'e je Nte'yam vya'añ, ve'em ax jo'n jatyáñ y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Jeji xa ve'e je xaaj ku aats miitse'e nkats'amotunajxti, ku aats miitse'e mputajkidi jetse'e nyaktsookti." Jidu'um tse'e vya'añ. Uxyam tse'e je xaaj juu' ve'e je Nte'yam ñukojo<sup>s</sup>ts ku ve'e y'oya jetse'e je mtókinda mtuknuvaatsjidinit jetse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

**3** Ka'a aatse'e ntun pān vintso ve'e je jayu dukajaanchjávadat je Jesucristo, ve'em tse'e je jayu kyava'anut jets ka óyap je'e ve'e juu' aatse'e ntuump nkajtsp. **4** Nujom juu' jaty aatse'e ntuump, ve'emts aats je'e ve'e ntun jetse'e je jayu dunujávadat jets je Nte'yam aatse'e nmutuump nmupujkp. Nuu'k aaj nuu'k jootts aatse'e nmutena je tsaachpaatun, nmuténipts aatse'e ku aatse'e juu' xka'ijtja jets ku aatse'e nyaknaxy je cho'ox je'e, **5** yakvojppts aatse'e jetse'e nyakpoxuntakpum, ntuknajxypts aatse'e ku ve'e je jayu yoojmukta y'ajxukta, makk toonkts aatse'e nyaknajxyp, ka'ats aatse'e nma'aj n'it jets ayoojip axaqjipts aatse'e. **6** Va'ajts aaj va'ajts jootts aatse'e njáyua njoojntyka, nnuja'vinupts aatse'e je oy kats je oy ayook, nmuténipts aatse'e juu', napyqajmjupts aatse'e oy jayu maat anañujoma je jayu, je Espíritu Santo tse'e ijtp yam aats nja'vin kajxm, to'k aaj to'k jootts aatse'e je jayu ntsak, **7** tyúvamts je'e ve'e juu' aatse'e je jayu

ntuk'ixp, yaknuke'xnatajkipts je'e ve'e je Nte'yam je myakkin aats kajx. Jem tse'e je jayu p'an p'an jatye'e duts'o'xpajktup je ayook juu' aatse'e je jayu nvaajnjidup; nay jempa tse'e p'an p'an jatye'e dukuvajktup. Ax p'an xtso'xpajkpts aatse'e je jayu uk p'an x'oyja'vip aatse'e, je'ets aatse'e n'ixtip p'an vintso aatse'e juu' ntónut nkótsut ax jo'n je Nte'yam dutsak jo'n. <sup>8</sup> Jem tse'e je jayu juu' aatse'e xvints'a'kidup, nay jempa tse'e juu' aatse'e xvinkojtspejttup, jeme'e juu' aatse'e x'oyu'kojtsidup, nay jempa tse'e juu' aatse'e xko'oñukojtsidup. Oyame'e je jayu vya'anda jets taayip aatse'e, je'ets aatse'e nkajtsp je tyuv je'e. <sup>9</sup> Jem tse'e juu' aatse'e xvijnk'íxtup, nay jempa tse'e juu' aatse'e xyakmájidup. Jem aatse'e kutsa'aga joqm n'it jets aatse'e n'oo'kut, ax joojntykipts aatse'e; xyaktsaachpaatp aatse'e je jayu, ax ka'ats aatse'e xyak'aa'k; <sup>10</sup> tsaachvinmaayp aatse'e, ax xa'ma kajxts aatse'e njayep juu' aatse'e ntukxoojntkp; ayoop aatse'e, ax nuymay tse'e je jayu dütuk'oya juu' aatse'e ntuump nkajtsp; ka'a aatse'e ti n'ix njayep, ax nujom juu' jatye'e ijtp, aats je n'o'yin kajxts je'e ve'e.

<sup>11</sup> Miitsta, utsta ajchta utsta ts'a'ada p'an p'an jatye'e tsuunidup jem Corinto, to'k aaj to'k joot xa ats miitse'e nmukotsta, nujomts aats miitse'e nmo'oda ya njoot ya nja'vin, <sup>12</sup> ka'a ve'e tii ni tia juu' aats miitse'e nkavaajnjidup; miits xa ve'e viinm mkaqamdup je mjootta je mja'vinda aats maat. <sup>13</sup> Nmunoo'kxtktup xa ats miitse'e, ve'em ax jo'n je ónyk tee'dumunoo'kxtuk je y'onyk, yak'ava'atsta to'k aaj je mjootta je mja'vinda. Mo'oda aats to'k aaj je mjootta je mja'vinda, ve'em ax jo'n aats miitse'e nmo'oda ya njoot ya nja'vin.

<sup>14</sup> Ka'a tse'e m'ittat je'e maatta p'an p'an jatye'e je Maja Vintsán dukaanchja'vidup, ve'em ax jo'n numejtsk je tsapkaaj y'it jep kuka'aj pa'tkup. Kux, ¿ti je'e ve'e tyukmaatjayejpp je'e juu' ve'e je y'oy je'e dutoomp maat je'e juu' ve'e je kyo'oy je'e dutoomp, ukpu tits je'e ve'e tyukmaatjayejpp je ajajtk it maat je akoo'its it, <sup>15</sup> ukpu je Cristo maat je Satanás, ukpu je'e juu' ve'e dujaanchja'vip je Maja Vintsán maat je'e juu' ve'e dukaanchja'vip? <sup>16</sup> ¿Pyaatyp y'akeeguip je'e vine'e jetse'e je jayu duvinjávadat duvints'a'agadat je apamax joma ve'e je joojntyk Nte'yam je chaptajk? Miits xa ve'e m'ijttup je Nte'yam je chaptajk, kux jeme'e mja'vin kajxmda y'it, ve'em ax jo'n je Nte'yam viinm vyaajñ:

Tsaanap jets joojntykap xa atse'e je'e maatta,  
ats tse'e xNte'yamadap,  
je'ets atse'e njáyuvadap.

Jidu'um tse'e vyaajñ. <sup>17</sup> Je'e kajx tse'e kux'e'e n'ijtumda je Nte'yam je jayu, va'an tse'e duto'numda ax jo'n je Maja Vintsán vyaampa jidu'um:

"Pítsumda joma ve'e je'e jets najkxta viijnk tsov,  
ka'a tse'e je jayu xtukmaattóndat juu' ve'e ka óyap,  
van'itts ats miitse'e nkuváktat,  
<sup>18</sup> atsts je'e ve'e je mTee'da,  
miitsts atse'e je n'onykta."

Jidu'um tse'e vyaajñ je Maja Vintsán, juu' ve'e nujom duka'mikajxp.

## 7

<sup>1</sup> Je'e kajx tse'e, miitsta, juu' aatse'e ooy ntuntsojktup, kux'e'e je Maja Vintsán je vaanduk ve'em duvaktaajñ, va'an tse'e dunajk'ijtumjada va'ajts, ve'em ya nni'kxamda ya nkópkamda jets ve'em ya njootamda ya nja'vinamda, va'an tse'e dumasóokumdinu nujom juu' jatye'e ka óyap jetse'e nvinja'vimdinit nvints'a'kimdinit je Nte'yam.

### Kyuvajktu tse'e je coriintovit jayu juu' ve'e je Pablo jyaay

<sup>2</sup> ¡Yak'ava'atsta to'k aaj je mjootta je mja'vinda jets aatse'e jem n'ítut! Ni pana xa aatse'e nkamutokintún, ni pánats aatse'e nkayakma'aty je vyinma'yun, ni pánats aatse'e nkako'otyún. <sup>3</sup> Ka je'e kajxapts ats ya'a ve'e nkats jets ats miitse'e ntokimpámdat, je'e kajxe'e kux'e'e ats miits ooy ntuntsókta. Ta atse'e nva'añ jets yam ats miitse'e nja'vin

kajxm nyak'itta, pān joojntykip ətse'e uk pān oo'kp ətse'e. <sup>4</sup> To'k aaj to'k joöt xa əts miitse'e njávada, ooyts əts miitse'e ntunyakmájada, miits xa ətse'e xyakjot'amájidup. Oyam ətse'e ntsaachpaa'ty, ooyts əts miitse'e xtunyakxqondukta.

<sup>5</sup> Van'ítani ku ətse'e nje'y yaja macedóniait y'it jaat, ka'ats ətse'e mpaa'kx, may vijn je'e ve'e vintso ətse'e ntsaachpaaty, nañupojtukjudu tse'e je jayu muxim muyam kux ka'a ve'e je oy kats je oy ayook dukuvakuvaandi, ooyts ətse'e je vinma'yun ntunjayejp. <sup>6</sup> Ax je Nte'yam, juu' ve'e duyakjot'amájip pān pane'e tsaachpaatp, je'ets ətse'e xyakjot'amájji ku ve'e je Tito jye'y. <sup>7</sup> Ax ka je'e kajxjyapts ətse'e xyakjot'amájji ku ve'e jye'y, je'e kajxpa ve'e ku miits je'e ve'e xyakjot'amájidi, ve'em ətse'e xnūujmi jets x'ixuvaandup əts miitse'e, jets mtsaachvinmaaydupe'e, jets xvinmaaydup ətse'e, ya'a kajxts ətse'e nuyojk ntunjaakxqonduk.

<sup>8</sup> Oyam ətse'e nvijnkja'vi ku ətse'e nnuja'vi jets myaktsaachvinmaajyjudu ve'e je nañku' əts miitse'e ntuknukejxtu, ka'ats əts je'e ve'e n'ukvijnkja'vini. <sup>9</sup> Xoojntkpts ətse'e uxym, ka je'e kajxap tse'e kux'e mtsaachvinmaaydi, je'e kajxe'e kux'e je tsaachvinma'yun myakvinmayumpijtjidi jetse'e xmasoockti je mko'oy joojntykinda, ve'em ax jo'n je Nte'yam dutsak jo'n. Ax ka'a tse'e mtijajtjidi juu' ve'e ka óyap əts kajx. <sup>10</sup> Kux ku xa ve'e je jayu chaachvinmáy ax jo'n je Nte'yam du'oyjava jo'n, ka'ats je'e ve'e ñaajk'ítju jep tokin jaatp jetse'e du'ix vintso ve'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp. Ax ku tse'e je jayu ve'em vyinmayumpit, ka'a tse'e ux'ook chaachvinmáy kux tyoone'e ve'em. Ax ku tse'e je jayu chaachvinmáyda ax jo'n je jayu juu' ve'e dumaaatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, je'e tse'e je jyoot je jya'vin duyakvintókinup xä'ma kajx. <sup>11</sup> Ixtats n'it vintso ve'e tumto'nuxjada ku ve'e mtsaachvinmaaydi ax jo'n je Nte'yam du'oyjava jo'n, mkuvajktu tse'e juu' əts miitse'e ntuknuja'yidu jetse'e oy mtnauva'anda əts maat, m'ejkjudu tse'e je tokin kajx juu' ve'e yaktoon, mtsa'kidu tse'e kux ku ve'e mka'adat jep tokin jaatp, x'ixuvaanduts ətse'e, ooy tse'e xtuntsokta jetse'e xtóndat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Tum oy tse'e xtoondi nujom juu' əts miitse'e ntuknuujmidu. <sup>12</sup> Ax ve'em tse'e, ku əts miitse'e nnuja'yidi, ka je'e kajxapts əts je'e ve'e ntuujn je jayu kajx juu' ve'e tokintoon, ni je'eva tse'e juu' ve'e yakmutókintoon, jeja əts miitse'e je Nte'yam vyinkujk nmuja'yidi jetse'e nuke'xnatáka tyánut jets ooye'e xtuntsokta jetse'e oy mtaandinit əts maat. <sup>13</sup> Je'e kajxts aatse'e jot'amaja n'it.

Ax ka je'e kajxjyapts ətse'e njot'amájji je ayook kajx juu' ətse'e je Tito xyakje'yji, nuyojkts ətse'e njaa'kxqoointk ku ətse'e n'ix jets va'ajts xoojntkpe'e je Tito kux'e miits je'e anañujoma xyakxqoointkti. <sup>14</sup> Nyakmájidi əts miitse'e ku ətse'e je Tito nnūujmi vintso ve'e mnaajk'ítjada je Nte'yam maat, ax ka'ats ətse'e kutso'oy xyaktaandi, kux'e ve'em myakpaatti. Tyúvam xa je'e ve'e je kats je ayook juu' əts miitse'e nvaajnjidu. Nay ve'empa tse'e, tyúvamts je'e ve'e pyítsumpa je ayook juu' ətse'e ntuknuujmi je Tito ku əts miitse'e nyakmájidi. <sup>15</sup> Ax ve'em tse'e, nuyojk tse'e je Tito mjaa'ktsókjada ku ve'e dujaam'yeéts vintso ve'e apaamduka m'itta jetse'e xkatsapáktat je Nte'yam jets vintso ve'e je Tito viinm xkuvajkti je vintsa'kin maat. <sup>16</sup> Xoojntkpts ətse'e n'it kux vinjava ətse'e ntañ jets mtoondupe'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

## 8

### Juu' ve'e yajktup to'k aaj to'k joöt

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsaqda, ntsajkp xa ətse'e jetse'e xnūjávadat vintso ve'e nuke'xnatáka tyañ je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam tyoojnijp je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup yaja macedóniait y'it jaat. <sup>2</sup> Qoyts je'e ve'e tyuntsaachpaatti, ax myuténidu tse'e. Oyam tse'e ayoova jáyuda, ooy tse'e tyunxqoointkti, ve'em tse'e je putajkin duyajkti ax jo'n je kumeen jayu kuy'ijtti jo'n. <sup>3</sup> Nvaajnjidup əts miitse'e jets to'k aaj to'k joote'e duyajkti nujom juu' jatye'e o'yixjudup, jetse'e nuyojk. <sup>4</sup> Qoy aatse'e

xtunmunoo'kxtkti jets aatse'e nyakjátut jetse'e duputajkiduvat je Nte'yam je jyayu juu' ve'e tsuunidup jem Judea. <sup>5</sup> Ax nuyojk tse'e dutoondi jets ka'a ve'e juu' aatse'e n'uk'a'ix. Too'vajkpts je'e ve'e ñapyajmjidi jem je Maja Vintsán y'am kya'm, van'it tse'e aats maat ñapyajmjuduva ax jo'n je Nte'yam dutsak jo'n. <sup>6</sup> Kuxts je'e ve'e ve'em dutoondi, oysts atse'e nja'vi jets atse'e je Tito nmunoo'kxtk jetse'e mputákajadat ku ve'e jyaa'kyakpákmókut je meen juu' miitse'e mpáamdup, ve'em tse'e xyakkukáxadat ax jo'n xtsoo'ntkti jo'n. <sup>7</sup> Mnumájidup xa miitse'e nujom, ni ka to'k viijnjyap. Ve'em xa miitse'e mva'anda jets ooye'e xtunjaanchjávada je Jesucristo, ooye'e je nuja'vin xtunjayepta, ooye'e xtunkojtsnáxta je Nte'yam je y'ayook, ooye'e xtuntonuva'anda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jets ooy aats miitse'e xtuntsokta. Ax ve'ems aatse'e ntsak jetse'e xnúmájiduvat ku ve'e xputákada je nmujaanchja'vivatajcamda juu' ve'e tsuunidup jem Judea.

<sup>8</sup> Ka'ats aats miits ya'a ve'e ntukpava'anda, je'ejyji aatse'e ntsajkp jetse'e nuke'xnatáka tyánuj je tsojkun juu' ve'e mjayejptup ku ve'e xtoonduvat ax jo'n je viijnk jaanchja'vivatajk dutonda jo'n. <sup>9</sup> Kux mnua'vidinup xa miitse'e vintso ve'e je Maja Vintsán Jesucristo je maa'yun xtoojnjimdi. Jyayejp tse'e ooy je majin, ax ayoop tse'e vyimpijt uu'm kajxamda jetse'e ve'em ntukmaatjayejpumdinit je myajin.

<sup>10</sup> Jidu'um xa aatse'e nvinmay: Miits je m'o'yin kajxta xa je'e ve'e jetse'e xyakkukáxadat juu' ve'e mton'ukvaandu juktu'uj, miits tse'e too'vajkp je meen mpákmójk'ukvaandu jetse'e xtuntsojkti jetse'e ve'em xtóndat. <sup>11</sup> Ve'em ax jo'n ooy xtuntsojkti jetse'e je putajkin xtóndat juktu'uj, ve'em tse'e xyakkukajxiduvat, to'k jado'k miitse'e xpámdat pan vintso ve'e juu' x'ixta xjayep. <sup>12</sup> Kux pan yakuvaampiyam xa ve'e je jayu juu', kuvajkuxjupts je'e ve'e je Nte'yam ku ve'e dumá'a pan vintso ve'e juu' du'ix dujayed; ka'a tse'e je Nte'yam x'amótumda juu' ve'e xka'ijtjimdup.

<sup>13</sup> Ka je'epts aatse'e ntijp jets miitse'e xvin'ayóvdat jetse'e je viijnk jayu munuyojk dujayed; <sup>14</sup> je'e ve'e yaktsojkp jetse'e juu' y'akijpxat. Mjayejptup xa miitse'e uxym juu' ve'e mtukyakpo'oktap juu' je'e ve'e ka'ijtuxjüdup; ax ku tse'e jado'k naxpa, van'itts je'e ve'e dujayejptuvat juu' ve'e mtukyakpookuxjadap ku miitse'e juu' mka'ijtuxjüdup. Ax ve'em tse'e juu' y'akijpxat, <sup>15</sup> ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vyaampa: "Je'e pane'e ooy juu' dütumpákmójk, ka'a tse'e kyuna'jxuxji; jets je'e pane'e yuu'n vee'n juu' düpákmójk, ka'a tse'e kyanupaaduxji."

### *Je Tito maat je myujatyyoo'da*

<sup>16</sup> Nkukojtsjipts aatse'e je Nte'yam ku ve'e dupuujm jem je Tito jya'vin kajxm nay je'ejyam je vinma'yun juu' aatse'e njayejpp miits kajxta. <sup>17</sup> Ka je'ejyape'e kyuvajk juu' aats je'e ve'e n'amotu, viinm je'e ve'e ooy mtumputakava'anjada, je chojkun kajxam miits je'e ve'e uxym najkx mku'íxjada.

<sup>18</sup> Je Tito maatts aatse'e nkex to'k je n'útsamda je n'ajchamda juu' ve'e oy yaknuókojtsp oyjoma joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajkta, kux ooye'e je jayu dütuntuknujava je oy kats je oy ayook. <sup>19</sup> Ax ka je'ejyap tse'e ku ve'e oy yaknuókats, je jaanchja'vivatajk'e'e vinkoojnjudu jets aatse'e xmujatyyoo'at jetse'e xtukputajkimdat ya maa'yun juu' ve'e nto'numdup, ve'em tse'e je Maja Vintsán yakmaja yakjaancha y'ítut jetse'e nyaknuke'xnatajkimdat jets ooye'e ntuntsojkumda je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda jem Judea. <sup>20</sup> Ve'ems aatse'e ntun jets aatse'e ni pana xkapakótsut ku ve'e vya'anut jets ka'a aatse'e ntukkatajikikúx je may meen juu' miitse'e tuxyakta, ve'em miitsta ve'em je viijnk jaanchja'vivatajkta. <sup>21</sup> Ve'ems aatse'e ntonuva'añ juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, ka jeejyap tse'e je Maja Vintsán vyinkujk, ve'empa ve'e jeja je jayu vyinkujk.

<sup>22</sup> Je'e maattats aatse'e nkejxpa jado'k je n'útsamda je n'ajchamda juu' ve'e duyaknuke'xnatajki jets oye'e dükutyún may viijn. Ax nuyojk tse'e uxym dutsak

jetse'e oy dukutyónut ya toonk ku ve'e dumotu juu' ve'e mtonuvaandup. <sup>23</sup> Pan jem xa ve'e juu' ve'e du'amotutúvip pan pan je'e ve'e je Tito, ve'em tse'e xnqajmadat jets qats je'e ve'e je nmujatyoo' jets qats je'e ve'e nmaattuump jets miitse'e mputákajadat. Úk pan y'amotutúvidup tse'e pan pan je'e ve'eda je utsta je ajchta juu' ve'e myaatta, ve'em tse'e xnqajmadat jets je jaanchja'vivatajk je'e ve'e kejxjúdup jets je Cristo je'e ve'e yakmájidup yakjaanchidup. <sup>24</sup> Yaknuke'xnatákada jeja je jaanchja'vivatajk vyinkujkta jets ooy miits je'e ve'e xtuntsokta, ve'em tse'e je viijnk jaanchja'vivatajk dunujávadat jets tyúvam aqatse'e nva'añ ku aqats miitse'e nyakmájada.

## 9

### *Juu' ve'e yakpakmojk je uts je ajch kajxta jets je uts je tsaq'a kajxta*

<sup>1</sup> Ka'a tse'e vyinkopka jets qats miitse'e nnujáyadat jetse'e xpákmóktat je meen jetse'e je Nte'yam je jyayu xputákadat, <sup>2</sup> kux nmuja'vinup atse'e jets ve'eme'e xtonuva'anda. Nyakmájigu qats miitse'eda ku atse'e nnujmidi je'e pan pan jatye'e tsuunidup yaja macedóniait y'it jaat jets myakuvaandupe'e je putajkin, juktu'ujani tse'e xnupaamdukada. Ax numay tse'e ya macedóniait jayu ñaajkxoojntkpájkada ku ve'e du'amotunaxta vintso ve'e juu' xtonuva'anda. <sup>3</sup> Qyam tse'e vye'ema, nkejxtupts atse'e ya utsta ya ajchta kux kadi atse'e ntañ ka óyap je'e kajx juu' atse'e nkqots oy miits kajxta, je'e ve'e jetse'e tyúvam mnay'apaamdukajadat ax jo'n atse'e nvaajñ jo'n. <sup>4</sup> To'mayji xa atse'e jem nmqádadat ya macedóniait jayu jetse'e to'mayji jay'apaamduka mve'nadat. Pan ve'em xa ve'e kuy'it, xyaktso'otyóndapts aqatse'e je'e kajx ku aqatse'e to'k joöt n'avana jets mtoondupe'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ka kátsumts je'e ve'e je tso'otyo'nun juu' miitse'e viinm mjayeptap. <sup>5</sup> Je'e kajxts atse'e vinkopk njava jets atse'e tunnaqjmada je utsta je ajchta jets too'vajkpe'e najkx mku'íxjada jetse'e mputákajadat jetse'e xyakpo'oktat je may meen juu' ve'e mnupaajmtkidu jetse'e xyakmóktat. Ax ve'em tse'e, je may meen juu' miitse'e mpakmojktup, apaqamdukanits je'e ve'e vye'nat kux ve'eme'e xtsokta, ka je'e kajxape'e ku ve'e xyáktat ka to'k joötap.

<sup>6</sup> Jaa'myétsta jets pan pane'e vee'nji niipp, vee'nji tse'e dupákmuk; ax pan pan tse'e may niipp, ve'empa tse'e may dupakmojkpa. <sup>7</sup> Ve'em xa ve'e to'k jado'k juu' duyákut ax jo'n oy dupayo'oy, ka mejtsjoötap jets ka akee'yap, kux tsojkjup je'e ve'e je Nte'yam pan pane'e xoonduk joöt juu' duyajkp. <sup>8</sup> Q'yixjup xa ve'e je Nte'yam jetse'e je maa'yun ooy mtunto'nuxjadat, ve'em tse'e xalma kajx xjayéptat juu' ve'e mtukjoojntykadap jetse'e xjaakjayeptat may juu' ve'e je jayu mtukputákadap. <sup>9</sup> Ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Qoy xa ve'e juu' je ayoova jayu dutunma'a,  
ka'a tse'e je Nte'yam jyaa'tyókiju je y'oy je'e kajx juu' ve'e tyuump.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>10</sup> Ax je'e pane'e dumooyp je jayu je taamt jetse'e duni'ip, jetse'e je y'ajop je y'a'ox dum'a'a jetse'e dutukjoojntykada, je'e tse'e mmo'ojadap nujom juu' ve'e mka'ijtuxjúdup jetse'e duyaknuyókat juu' ve'e m'íxtup mjayejptup, ve'em tse'e xjayejptuvat vintso ve'e xtóndat je y'oy je'e. <sup>11</sup> Nujom juu' jatye'e mtoondup mkojtstup, mkunoo'kxjadap tse'e je Nte'yam, ax ve'em tse'e m'o'yixjadat jetse'e je jayu ooy je putajkin xtunmo'odat. Ku tse'e ve'em nto'numdat, uu'm kajxamda tse'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsaq'amda je Nte'yam dukukojtsjadat. <sup>12</sup> Kux ku xa ve'e mputajkimda je Nte'yam je jyayu, ka je'e jyap tse'e nmo'yumdup juu' ve'e ka'ijtuxjúdup, nay ve'empa ve'e je Nte'yam ooy dutunkukojtsjadat. <sup>13</sup> Ku miitse'e xputákada je Nte'yam je jyayu juu' ve'e tsuunidup jem Judea, yaknuke'xnatáka tse'e tyánut jets mjaanchja'vidupe'e je oy kats je oy ayoook, je Jesucristo jye'e, je m'oy jáyuvín kajxta tse'e je'e maqatta xtukmaatjayépta juu' ve'e m'íxtup mjayejptup jets anañujoma je jayu maqatpa. <sup>14</sup> Ax mnutsapkótsjadapts miits je'e ve'e jetse'e ooy mtuntsókjadat ku ve'e du'íxtat je majaa'yun juu' ve'e je Nte'yam

tutyo'nuxjada miits kajxta. <sup>15</sup> |Yakkukojtsip xa ve'e je Nte'yam je maja maa'yun kajx juu' ve'e xtooijnjimdu, je maa'yun juu' ve'e je ayook kayakpaatp vintso ve'e yakkojtsva'atsut!

## 10

### *Je kutojkun juu' ve'e je Pablo jyayejp kux je kukátsiva je'e ve'e*

<sup>1</sup> Ats, je Pablo, ve'em ax jo'n je Cristo je nuu'k aaj je nuu'k joot dujayep jo'n, ve'ems ats miitse'e nmunoo'kxtukta. Ve'eme'e je jayu vya'añ jets ja'vip tsal'kip atse'e ku atse'e n'it miits maattta; ax kuts atse'e jékum n'it, van'itji atse'e nnayjávaja jets ats miitse'e juu' ntuknaajmada. <sup>2</sup> Nmunoo'kxtktupts ats miitse'e jets ka'a atse'e x'akee'yadat jets atse'e nyaknuke'xnatákat vintso atse'e je makk aaj je makk joot njayep ku ats miitse'e najkx nku'ixta, ve'em ax jo'n atse'e nvimay jets atse'e n'ítut jeja je jayu vyinkujk pan pan jaty atse'e xnuvampejttup, juu' ve'e vaandup jets ve'em atse'e juu' jaty ntun nkats ax jo'n pan pan jatye'e je naxviijin je kyo'oy je'e dumáatnavyaa'njudup. <sup>3</sup> Qyam aatse'e njoojntyka yaja naxvijin, n'amqadaaguipts aatse'e pan pan jaty aatse'e xtso'oxpajktup, ka ve'emap ax jo'n pan pan jatye'e je naxviijin je kyo'oy je'e dumáatnavyaa'njudup. <sup>4</sup> Kux je'e juu' aatse'e ntuk'atso'oxtuump, ka je naxviijin je'epts je'e ve'e, je Nte'yam aatse'e je makk xmooy jets aatse'e nyakkutoki nujom juu' jatye'e je Nte'yam duts'o'oxpajktup, <sup>5</sup> ntuk'ixpts aatse'e je jayu joma ve'e dukapaa'ty dukah'akeega je vinma'yun juu' ve'e ka ve'emap, nyakvintókip aatse'e juu' jatye'e dunupojtuktup jetse'e je Nte'yam kyayak'íxat. Nujom juu' jaty vinma'yun aatse'e mpum jem je Cristo y'am kya'm, ve'em tse'e yakkatsapákut. <sup>6</sup> Ax ku tse'e oy mkatsapáktat, apaqamdukanits aatse'e n'it jets aatse'e je tsaachpaatun mpajmjadat anañujoma pan pan jatye'e kakatsupajktup.

<sup>7</sup> Tun koojyji xa ve'e juu' myakjávajada pan vintso ve'e juu' x'a'líxtukta. Pan jem xa ve'e juu' ve'e nayja'vijup jets je Cristo je jyayu je'e ve'e, va'an tse'e dupayo'oyu jets ve'em ax jo'n je'e, nay ve'empats aatse'e n'ijtpa je Cristo je jyayu. <sup>8</sup> Ax óyamts atse'e njaa'knatyukmájaja je kutojkun juu' atse'e njayejpp, ka'ats ats je'e ve'e ntukts'o'otyún, kux je Maja Vintsán aatse'e xmooy ya kutojkun je'e kajx jetse'e je jayu myakkpáktat je jaanchja'vin kajx, ka je'e kajxap jets aatse'e je jayu nyakvintókidat. <sup>9</sup> Ka'a tse'e xvinmáydat jets n'atsa'agavaandup ats miitse'e ku ve'e nnujáyada. <sup>10</sup> Jem xa ve'e juu' ve'e vaandup jets makk atse'e je kutojkun mpum jets je oy vinma'yun maat atse'e ku atse'e je jayu nnujaya, ax kuts atse'e n'it je jayu maat, yónuk aaj yónuk jootts atse'e jets ko'oy jávum je'e ve'e vintso atse'e nkats. <sup>11</sup> Ax je jayu pan pane'e ve'em vaandup, va'an tse'e dunujávada jets ve'em ax jo'n ats miitse'e nnujáyada ku atse'e nka'it miits maattta, nay ve'empats atse'e nkojstpat ku atse'e n'it miits maattta.

<sup>12</sup> Ka'a xa atse'e nnayjávaja jets atse'e nnatyukmu'íxajat maat pan pan jatye'e viinm nakyukojtsijidup. Tyuktoonduvamts je'e ve'e ku ve'e juu' dukavinmótonda, je'e kajx tse'e ñatyukmu'íxajada to'k jado'k jetse'e ñaajk'akijpxajada. <sup>13</sup> Ka'a xa atse'e nnatyukmájaja juu' atse'e xkatukkádaakp; je Nte'yam atse'e xkijpxjip joma vaat atse'e juu' ntun, ax jem paatpats atse'e xmooy jets atse'e ntónut joma ve'e miitsta. <sup>14</sup> Ku atse'e ve'em nxoonduk, ka'ats atse'e mpítsum joma vaat atse'e xtukkáda'aky, kux ats miitse'e mutoo'vajkp nyaknajkxjido je oy kats je oy ayook, ats tse'e mutoo'vajkp nvaajnjidu je Cristo jye'e. <sup>15</sup> Ka'ats ats je'e ve'e nnatyukmájaja juu' ve'e je viink jayu tudutonda, ve'em ax jo'n ats je'e ve'e viinm kuntuujn jo'n; ax je'ets atse'e n'a'ixp jets namvaate'e je mjaanchja'vinda ñuyoka, ve'em tse'e ñuyókat joma vaat atse'e njaa'któnut, <sup>16</sup> atse'e n'avánat je oy kats je oy ayook je itta juu' ve'e nuntun jékum jem tsov joma ve'e miitsta. Ku atse'e ve'em ntónut, ka'ats atse'e nnatyukmájajat je'e juu' ve'e je viink jayu tudutonda.

<sup>17</sup> Pan pan tse'e namyajavaajnjup, nuyojk oysts je'e ve'e jetse'e je Maja Vintsán duyakmájat duyakjaanchat. <sup>18</sup> Kux je jayu juu' ve'e kuvuk taamp jeja je Nte'yam

vyinkujk, ka je'ep̄ts je'e ve'e juu' ve'e viinm nay'oñukojtsijup, je'e je'e ve'e juu' ve'e je Maja Vintsán oñukojtsijup.

## 11

### *Je Pablo jets je'eda pan pan jatye'e natyijudu kukátsivada*

<sup>1</sup> ¡Nvaat xa miits je'e ve'e xmuténadat ku atse'e vee'n nkats juu' ve'e ka víjap! Pan oyvintsova xa atse'e juu' nkats, mmuténadapts miitse'e to'k aaj. <sup>2</sup> Ejkup xa atse'e miits kajxta, je ejkuñ juu' ve'e je Nte'yam kajx. Ve'em xa atse'e ax jo'n je jayu juu' ve'e to'k je kiixuta'ax duyajkp jetse'e dupákut to'kji je vajutyajk. <sup>3</sup> Je'ets atse'e nvinmaayp ku ve'e mnunyakvinmamya'atjadat jetse'e to'k aaaj to'k jooot xkoo'ktsojktinit je Cristo, ve'eme'e mjajttuvat ax jo'n jyajty je Eva ku ve'e je tsaa'n vyin'qa'nji. <sup>4</sup> Mkuvajktup xa ve'e pān pān jatye'e je'ydup jetse'e mva'nuxjada juu' ve'e tyijtup jets je Jesús je'e ve'e jye'e. To'k jooot tse'e xkuvakta juu' ve'e tyijtup jets je Espíritu Santo je'e ve'e jye'e jets je ayook juu' ve'e tyijtup jets je oy kats je oy ayook je'e ve'e. Ax je'e juu' ve'e tyun'ava'nidup, ka je'ep̄ts je'e ve'e je Jesús jye'e, ka je'ep̄ts je'e ve'e je Espíritu Santo jye'e, nay ka'avats je'e ve'e je oy kats je oy ayook. Je Jesús jye'e, jets je Espíritu Santo jye'e, jets je oy kats je oy ayook, je'ets je'e ve'e juu' miitse'e mkuvajktu ku aqats miits je'e ve'e nvaajnjidi. <sup>5</sup> Ve'em xa atse'e njanayjávaja jets ka'a atse'e nkaturnumájiva ax jo'n je'e juu' miitse'e mtijtup maja kukátsivada. <sup>6</sup> Qyam xa atse'e nyaktij jets ka'a atse'e juu' n'okyats, nnuja'vinupts atse'e juu' atse'e nkajtsp. Nyaknuke'xnatajki aqats ya'a ve'e anañujoma kajx juu' atse'e ntoon nkojts ku aqats e n'ijt miits maattta.

<sup>7</sup> ¿Jadi tokin aqats vine'e ntoon ku aqats miitse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook jets ka'a aqats miitse'e je putajkin n'amótudi je'e kajx? Naajkpi'kiju xa atse'e jets miitse'e ve'em yakmaja m'ittat. <sup>8</sup> Nkuvajk xa atse'e je meen juu' atse'e je viijnk jaanchja'viva xmooydu jets atse'e ve'em nyaktónut ku aqats miitse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook. <sup>9</sup> Ku atse'e n'ijt miits maattta jets atse'e xkatih'ijtja vye'na, ni tiats aqats miitse'e nkah'amótudi jets atse'e juu' xmo'odat. Ya'utsta ya ajchta juu' ve'e yaja macedóniait y'it jaat tsōo'ndu jetse'e jem jye'ydi, ya'ats atse'e xmooydu juu' atse'e xka'ijtji, ax ve'emts atse'e x'o'yixji jets aqats miitse'e nkah'atsooxti. Ve'emts atse'e njaa'któnut. <sup>10</sup> Ve'em ax jo'n atse'e je Cristo xtuknujava je tyuv je'e, ni pānats atse'e xkapajkjat ya xoojntkun jem nujom acáyait y'it joootm. <sup>11</sup> ¿Tyajxts aqats vine'e ve'em nkats? ¿Jadi ka'a aqats miits vine'e ntsokta? Ñuja'vip xa ve'e je Nte'yam jets ntsojktup aqats miitse'eda.

<sup>12</sup> Juu'am atse'e ntuum, njaa'któnupts aqats je'e ve'e, ve'em tse'e kya'o'yixjadt je'e pān pān jatye'e du'íxtidup pān ti ve'e tyuk'akótstap jetse'e ñatyijjadat jets ve'eme'e tyoonduva ax jo'n aqats. <sup>13</sup> Taayts je'e ve'e jets je kukátsiva je'e ve'eda, je vin'qa'mpa xa je'e ve'eda, ve'eme'e ñapyámjada ax jo'n je Cristo je kyukátsiva kuy'ijtti jo'n. <sup>14</sup> Ka'ats je'e ve'e tyuk'atúvumá, kux viinme'e je Satanás ñapyumju ax jo'n je Nte'yam je y'aangeles kuy'ijt jo'n. <sup>15</sup> Ax je'e kajx tse'e kyayaktuk'atuya ku ve'e je'e pān pān jatye'e ijttup jem je Satanás y'am kya'm, je'e tse'e napyaaajmjūdup ax jo'n je'e juu' ve'e dutoondup je y'oy je'e. Tsaachpaattinupts je'e ve'eda, ve'em ax jo'n duvinmátsjada, je'e kajx juu' jatye'e tyoondup kyojtstup ka óyap.

### *Vintso je Pablo chaachpaaty*

<sup>16</sup> Jado'k nax xa atse'e nva'añ: Ni pāna ve'e kyavinmáyut jets ka víjap atse'e. Ax pān ve'emts miitse'e mvinmayda, maso'oktats aqats to'k aaaj jets atse'e nkótsut ax jo'n to'k juu' ve'e ka víjap, ve'emts atse'e vee'n nmamyájijuvat. <sup>17</sup> Ka je Maja Vintsánapts atse'e je vinma'yun ve'em xmooyp ku atse'e ve'em nkats, ve'em atse'e nkats ax jo'n to'k juu' ve'e ka víjap ku atse'e nnamyájaja. <sup>18</sup> Jeja xa ve'e nūmay pān pān jatye'e namyájijidup je naxvijnit jye'e kajx. Va'ants atse'e dunamyájijuva. <sup>19</sup> Kuvijts miitse'e mnayjávajada. ¡Mnayja'vijidup tse'e jetse'e xmuténadat pān pān jatye'e ka víjap! <sup>20</sup> Mkuvajktup xa

miitse'e pān pān jatye'e m'akee'yijidup, pān pān jatye'e mpajkuxjūdup juu', pān pān jatye'e mmu'ukvin'ixjūdup, pān pān jatye'e namyájijidup, pān pān jatye'e mijomtoo-jnjūdup mtitoojnjūdup. <sup>21</sup> Pān miits ts atse'e xtuknāqjmavaandup je'e kajx ku atse'e ve'em nkatuujn ku atse'e nve'na miits maatta, nkuvujkpts atse'e jets atse'e nkatuujn ax jo'n je'eda. Ka'a atse'e ve'em ntuujn je'e kajx ku atse'e ve'em nkanayjávaja.

Ax pān vintso tse'e je viijnk makk aaj makk joot ñayjávajada jetse'e ñamyájajadat, ve'emts atse'e nnayja'vijuva, óyam atse'e nkats ax jo'n to'k juu' ve'e ka víjap. <sup>22</sup> ¿Hebreo jayu je'e ve'eda? Hebréovit jáyuvats atse'e. ¿Israeejlit jayu je'e ve'eda? Israeejlit jáyuvats atse'e. <sup>23</sup> ¿Myutoondup myupajktupts je'e ve'e je Cristo? Ax nuyojkts atse'e je Cristo nmutún nmupuk jets ni ka'a ve'e je'eda. Ku atse'e ve'em nkats, ve'emts atse'e nkats ax jo'n to'k juu' ve'e ka víjap. Nuyojk xa atse'e ntun jets nuyojkts atse'e nyakpoxuntakpum je Cristo kajx jets ka'a ve'e je'eda. May náxanits atse'e nyakvap jets may náxani atse'e jem oo'kun am n'it. <sup>24</sup> Mugooxk naxts atse'e je israeejlit jayu xmoojy je tsaachpaatun ku ve'e je jayu yakvap ii'px maktaaxtojt ka'aj. <sup>25</sup> Toojk naxts atse'e nyakkup vajp, to'k naxts atse'e nyaktsaka'ch, toojk nax tse'e ñajaa'hjini je baarcoda joma atse'e nve'na jets atse'e to'k xaa'j to'k tsooj n'ijt jem maaxy najootm, <sup>26</sup> may naxts atse'e je ja na'aajy too' aajy n'ijt, nmuténits atse'e je aja'vin je atsa'kin jem majaa najootm, nmuténivats atse'e je aja'vin je atsa'kin joma ve'e je mee'tspa, nmuténivats atse'e je aja'vin je atsa'kin je ja aats nmu'israeejlit jayu akujk jets je ja je'e akujk pān pān jatye'e ka je'epita, nmuténivats atse'e je aja'vin je atsa'kin jem kajpun kajxm, jem vinva'ajts it kajxm, jets jem maaxy najootm, nay ve'empa tse'e je ja jayu akujkta pān pān jatye'e natyijjūdup utsta ajchta jets utsta ts'a'ada. <sup>27</sup> Nmuténits atse'e je toonk jets je tsaachpaatun, may naxts atse'e nkamaaj, nmuténits atse'e je yooj jets je taatsa, may naxts atse'e n'ayooji n'axaaji, nmuténits atse'e je xox, nmuténivats atse'e ku atse'e je vit je xox xka'ijtji.

<sup>28</sup> Ax ka tun je'ejyap tse'e, xā'ma kajxts atse'e nvimayda nujom pān pān jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo. <sup>29</sup> Pān jem xa ve'e je jayu juu' ve'e je yónuk aaj je yónuk joot dujayejptup, ve'emts atse'e njava jets viinm atse'e je yónuk aaj je yónuk joot njayep; pān yaktokintoondup tse'e je jayu, ooyts atse'e ntun'ekju. <sup>30</sup> Pān namyájaja tse'e dutsak, namyájajapts atse'e je'e kajx juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip vintso atse'e je yónuk aaj je yónuk joot njayep. <sup>31</sup> Je Nte'yam, je Majā Vintsán Jesucristo je Tyee', juu' ve'e xa'ma kajx yakmaja yakjaancha ijtp, ñuja'vipts je'e ve'e jets tyúvam atse'e juu' nkats. <sup>32</sup> Ku xa atse'e n'ijt jem damaascovit kajpun kajxm, van'it tse'e je kajpun yakkutojkpa juu' ve'e je yakkutojkpa Aretas kya'mip, je'e tse'e dupaam je tojpa jetse'e du'ix'ijtti je kajpun naa'páts aka'a jets atse'e kuxmajstsi. <sup>33</sup> Ax jem tójumts atse'e je jaanchja'vivatajk xnasta'yidi jem ventana am tsòv joma ve'e je kajpun naa'páts, jets atse'e nkeek.

## 12

### Juu' ve'e je Pablo yak'ixju

<sup>1</sup> Ka'a xa ve'e je jayu tyo'nuxju ku ve'e je jayu viinm ñay'oñukótsaja. Qyam tse'e vye'ema, nkótsupts atse'e juu' atse'e je Majā Vintsán xtuk'ix jets juu' atse'e xtukyaknuke'xnatajki. <sup>2</sup> N'ixa xa atse'e to'k je yaa'tyajk juu' ve'e to'k muk ijtp je Cristo maat. Makmajkts joojnt itanits je'e ve'e yakvap jem mutoojk tsapjootm. (Ka'ats atse'e nnujava pān je ñi'kx je kyopk maat yakvajv uk pān ka'a, je Nte'yame'e dunuja'vip.) <sup>3</sup> Ax nmuja'vipts atse'e jets je yaa'tyajk, ka'a atse'e nnujava pān je ñi'kx je kyopk maat uk pān ka'a, je Nte'yame'e dunuja'vip, <sup>4</sup> je'e tse'e yakvoov joma ve'e je Nte'yam je jayu dujaajna dutajka jetse'e du'amotunajxy je kats je ayook juu' ve'e ka'o'yip jetse'e yakkjotsva'atsut jets ka'a ve'e je Nte'yam duyakjaty jetse'e du'avánat. <sup>5</sup> Kunnamyájaja xa atse'e to'k je yaa'tyajk kajx ax jo'n je'e, ax ka'ats atse'e viinm nmamyájaja, je'e kajxji ve'e vintso atse'e je yónuk aaj je yónuk joot njayep. <sup>6</sup> Pān qats tse'e kuntasak jets atse'e nnay'oñukótsajat, ka tónajyapts je'e ve'e, kux je'ejyji atse'e kunkats juu' ve'e tyúvam.

Ax ka'ats ątse'e ve'em ntun, ve'em tse'e ni pana kyavinmáyut jets njaa'knúmájip ątse'e nuyojk jets ka'a ve'e ax jo'n ątse'e x'ix ukpu du'amotunaxy juu' ątse'e nkajtsp.

<sup>7</sup> Ax ąts tse'e je yaa'tyajk juu' ve'e yakvoov jem mutoojk tsapjootm. Kux ooeye'e dutunnymaja juu' ątse'e xyak'ix, je'e kajxts ątse'e nyakpaajmji juu' ve'e ąts ya nni'kx ya nkopk makk duvaktsaachpaatp, je'e juu' ve'e je Nte'yam yakjajtyp jets ątse'e je Satanás xyaktsaachpaa'ty, ve'emts ątse'e nkanamyájajat viinm. <sup>8</sup> Toojk náxanits atse'e n'amotu je Maja Vintsán jets ątse'e xpajkjat juu' ve'e ąts ya nni'kx ya nkopk makk duvaktsaachpaatp. <sup>9</sup> Ax jidu'umts ątse'e je Maja Vintsán xnúujmi: "Mtukjotkada'akup xa ve'e je maa'yún juu' ąts mitse'e ntooijnip, kux nuyojk oy xa ve'e ñuke'xnatáka ąts je nmakkin ku ve'e je jayu je yónuk aaj je yónuk joot dujayep." Jidu'umts ątse'e xnúujmi. Je'e kajxts ątse'e nuyojk nxoonduk ku ątse'e je yónuk aaj je yónuk joot njayep, kux ku xa ątse'e je yónuk aaj je yónuk joot njayep, van'it tse'e je Cristo je myakkin y'it yam ąts nja'vin kajxm. <sup>10</sup> Je'e kajxts ątse'e nxoonduk ku ątse'e je yónuk aaj je yónuk joot njayep, ku ątse'e je jayu xvinkojtspét, ku ątse'e juu' xka'ijtja, ku ątse'e je jayu xjomtún xtitún, ku ątse'e juu' nmutena. Nujomts ąts ya'a ve'e xoonduk joot nyaknaxy je Cristo kajx. Kux ku xa ątse'e njayep je yónuk aaj je yónuk joot, nuyojcts ątse'e je Nte'yam je makkin xma'a.

### *Ku je Pablo duvinmaajy je y'utsta je y'ajchta maat je y'utsta je cha'ada jep Corinto*

<sup>11</sup> Ka víjap xa ątse'e ku ątse'e viinm nmay'oñukótsaja; ax miitssts ątse'e tux'akee'yada jets ątse'e ve'em ntun. Miits xa ątse'e kux'oñukótsada, kux ka'a ątse'e nkaturnumájiva ax jo'n je'eda juu' ve'e mtijtup maja kukátsivada, óyamts ąts miitse'e xjávada jets nmupánip ątse'e. <sup>12</sup> Je'e juu' ątse'e ntono ku ątse'e nve'na miits maat, je mújít nuja'vin, je majin, jets je mújít atuva, je'e tse'e duvaknuke'xnatajkip jets je kukátsiva ątse'e. Ve'emts ątse'e jem ntuujn óyame'e je jayu dutso'oxpujk je ayook juu' ątse'e je jayu nvaajnjip. <sup>13</sup> Vanxúpam ąts miitse'e ntooijnjadi ku ątse'e n'ijt miits maat ax jo'n ątse'e ntooijnjada je viijnk jaanchja'vivatajkt;a; je'ejyji ve'e ka'a ąts miitse'e ti putajkin xmoooydi. ¡Mee'kxjadats ątse'e to'k aaj ku ąts miitse'e je putajkin nkah'amótudi!

<sup>14</sup> Apaamdukats ątse'e üyüam jets ąts miitse'e mutoojk nax najkx nku'ixta, ax ni vinxúpats ąts miitse'e nkah'atso'oxtat. Ka je'upts ątse'e n'íxtip juu' miitse'e m'íxtup mjayejptup, je'e ve'e jetse'e oy m'ijttinit je Cristo maat. Ve'em xa ątse'e ax jo'n je mtee'da kuy'ijt jo'n, je'e kajx ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaandi je Jesucristo ku ąts miitse'e ntukmukojtsti je oy kats je oy ayook. Ve'eme'e dutsák jetse'e je ónuuk tee' je ónuuk taak duvakjoojntykat dat je y'ónuk, ka je'ep'e jetse'e je pi'k ónuuk je tyee' je tyak duvakjoojntykat dat. <sup>15</sup> Ax ve'em tse'e, to'k aaj to'k joot ątse'e n'ixta vintso ąts miitse'e mputákadat, nayja'vijupts ątse'e jets ąts miitse'e nku'oo'kadat pan miits je m'o'yin kajxta ve'e kuy'it. Ve'emts ątse'e nnayjávaja óyam tse'e kye'ex jets ku ąts miitse'e nuyojk ntsokta, vee'njits ąts miitse'e xtsokta.

<sup>16</sup> Ax mnua'vidupts miitse'e jets ni pana ve'e miitsta ąts nkah'atsuux. Ax to'mayji tse'e jem juu' ve'e vaandup jets va'ajts kutaay ątse'e jets ąts miitse'e tunvin'aa'nda. <sup>17</sup> ¿Nvin'aa'ndu ąts miits vine'e je jayu kajxta juu' ąts miitse'e ntuknukejxtu? <sup>18</sup> Nmunoo'kxtk xa ątse'e je Tito jetse'e najkx mku'íxjada, jets ątse'e nkejx to'k je n'útsamda je n'ajchamda juu' ve'e myaadi. ¿Mvin'aa'njudu vine'e je Tito? ¿Jadi ka'a ąats vine'e numejtsk kijpx joot kijpx ja'vin juu' ntun nkats?

<sup>19</sup> ¿Ve'em miitse'e mvinmayda jets nay'oñukojtsijup ątse'e jeja miits mvinkujkta? Ax ka'ats je'e ve'e vye'ema. Ve'emts ątse'e nkats to'k muk je Cristo maat jets jeja je Nte'yam vyinkujk. Miitsta, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, ve'em ątse'e nkats jetse'e nuyojk xjaanchjávadat je Jesucristo. <sup>20</sup> Je'e xa ątse'e nvinmaayp ku ąts miitse'e najkx nku'íxtinuva, to'mayji ąts miitse'e nkapaat'tat ax jo'n ątse'e ntsák, van'itts ąts miitse'e je tsachpaatun mpaajmjadat je ka óyap kajx juu' ve'e mtoondup, ve'emts ąts miitse'e xkapaattuvat ax jo'n miitse'e xtsokta. Nvinmaayp xa ątse'e ku ve'e to'mayji

nakyojtsvints<sup>oo</sup>ojvjup mve'nadat ku ətse'e jem nję'yat, namyu'ejkjūdup, mkana-chojkjūdup, pajkva'kxy mve'nadat, akotsutoonkidup, napyakojtsjūdup, nütüvidup, mjomtsuunidup mtitsuunidup mve'nadat. <sup>21</sup> Nvinmaayvap xa ətse'e ku əts miitse'e najkx nku'íxtinuva jets ətse'e to'mayji je Nte'yam xyakts'o'otyónut miits kajxta jets ats miitse'e nümay nmuya'axtat, je'ę ve'e ku miitse'e jem numay juu' ve'e tokintoondu jetse'e dukaton'atúvada je kyo'oy je'ę juu' ve'e tyoondup, je'ę ve'e ku ve'e je navyajkun duyavintsa'kintókida, ku ve'e je kats dutukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pükap jyayejptup, jets ku ve'e juu' oyvintsova dutonda dukotsta.

## 13

### *Juu' ve'e je Pablo kyojtsjidi je jaanchja'vivatajk jep Corinto*

<sup>1</sup> Ya'ats je'ę ve'e ku əts miitse'e najkx nku'ixta mutoojk nax. Ax kuts ətse'e nję'yat, van'itts ətse'e juu' jaty n'íxut nmujávat, ve'em vintso ve'e yakkats ku ve'e nümejtsk ukpu nütoojk dñunujojtspétta je ayook. <sup>2</sup> Ku əts miitse'e ojts nku'ixta mumejtsk nax, juu'ts ətse'e nvaajnjidu pān pān jatye'e tokintoondup jets nüvinxupe'e jem jyaa'k'ítta, nay vanxúpjyamts əts miitse'e nvaajnjidinuva. Ku əts miitse'e jado'k nax najkx nku'íxtinuva, ka'ats ətse'e ntukmo'ottat pān pān jatye'e katokinton'atúvidup. <sup>3</sup> Van'it tse'e x'íxtat xnujávadat jets kojtspe'e je Cristo əts kajx. Ax je Cristo, ka'ats je'ę ve'e je yónuk aaj je yónuk joöt mtukpayo'oyjada, mäkkts je'ę ve'e y'it miits maqtta. <sup>4</sup> Qyam xa ve'e je Jesucristo dukayaknuke'xnatajki jets ooje'e je mäkkin dutunjayep ku ve'e cryuuzpejt, joojntykipts je'ę ve'e uxyam je Nte'yam je myäkkin kajx. Nay ve'empats ətse'e, je'ę ve'e ku ətse'e to'k muk n'it je Cristo maat, ka'ats ətse'e nyaknuke'xnatáka je mäkkin juu' ətse'e njayejpp. Qyam tse'e vye'ema, je Cristo je myäkkin kajxts ətse'e njoojntyka jets ətse'e ntónut nkótsut juu' ve'e tsojkjup miits maqtta.

<sup>5</sup> Payo'oyda miitse'e viinm pān tyúvame'e xjaanchjávada je Jesucristo. ¿Ka'a miitse'e xnujávada jets je Jesucristo ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda?, je'ejji je'ę ve'e jets ka'a ve'e koojyji mnatyijjada jets mjaanchja'vidupe'e. <sup>6</sup> N'a'ixpts ətse'e jetse'e xnujávadat jets ntuump nkajtsp aatse'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>7</sup> Nmunoo'kxtkpts ətse'e je Nte'yam jets ka'a miitse'e xtóndat juu' ve'e ka óyap; ka je'ę kajxap je'ę ve'e jetse'e tyunke'xukut jets ntuump nkajtsp ətse'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'ę ətse'e ntsajkp jetse'e xtóndat juu' jatye'e oy, óyame'e je jayu vya'añ jets ka'a ətse'e ntun nkats juu' ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>8</sup> Kux ka'a xa ve'e n'amäqadaaguimdat pān ntso'xpajkumdupe'e je tyuv je'ę, n'amäqadaaguimdatps uu'me'e ku ve'e nto'numda je tyuv je'ę. <sup>9</sup> Paatyts ətse'e nxoonduk ku ətse'e n'it yónuk aaj yónuk joöt jets miitse'e mäkk m'itta to'k muk je Cristo maat. Ijpts ətse'e je Nte'yam nmunoo'kxtuk jetse'e m'ijttinit tum oy tum va'ajts. <sup>10</sup> Jidu'um xa əts miitse'e nnujáyada namka'ana əts miitse'e najkx nku'ixta. Ax kuts ətse'e jem nję'yat, ve'emts ətse'e ya nkutojkun nkamakkpámút, ya kutojkun juu' ətse'e xmooy je Maja Vintsán jets əts miitse'e mäkk nyak'ijttinit to'k muk je Cristo maat, ka je'ę kajxapts ətse'e xmooyj jets əts miitse'e nyavintókidat.

### *Ku je Pablo kyojtskukajxini*

<sup>11</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, kojtskukajxinupts ətse'e. Je Dios maat tse'e mtaandini. Íxtada je'ę juu' ve'e myaktánjadap oy jets va'ajts, kutyonda juu' əts miitse'e ntuknuja'yidup, nayjávajada to'k jado'k, joojntykada oy joöt. Pān mtoondup tse'e ve'em, m'ijttinupts miitse'e je Nte'yam maat. <sup>12</sup> Nachee'njada to'k jado'k je tsojkun maat je Maja Vintsán kajx. <sup>13</sup> Måyame'e je Dios mkejxuxjada je utsta je ajchta jets je utsta je tsə'ada anañujoma.

<sup>14</sup> Je Maja Vintsán Jesucristo tse'e mkunoo'kxjadap, je Nte'yam tse'e dupámup jem mja'vin kajxmda je tsojkun, je Espíritu Santo maat tse'e m'ijttinit nuto'k nuto'k anañujoma miitsta.

## Ya'ɑ tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Galacia

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, ka je jáyuvap xa ɑtse'e xvinkoɔn jets ɑtse'e je kukátsiva n'ítut, ka je jáyuvapts ɑtse'e ya toonk xtukkatajki, je Dios Tee' jets je Jesucristo, juu' ve'e je Dios Tee' yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'ɑq'k, je'e tse'e viinm ɑts xvinkoɔndu jets ɑtse'e je kukátsiva n'ítut. <sup>2</sup> Ats jets nujom je utsta je ajchta jets je utsta je tsɑ'ada juu' ve'e ɑts maɑat, máyam ɑatse'e je Dios ntuknułkexta nujom je jaanchja'vivatajk pɑn pɑn jatye'e nay'amojkijidup jem galáciait y'it joɔtm. <sup>3</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Majɑ Vintsán Jesucristo, je'eda tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maattta, <sup>4</sup> je Jesucristo, juu' ve'e xku'oo'kimdu je ntokin kajxamda jetse'e ve'em xtuknułvaatsumdinit ya ko'oy tiempo juu' ve'e nyaknajxumdup. Ve'em tse'e dütuujn ax jo'n dūtsak je nNte'yamamda, juu' ve'e nTee'imdup. <sup>5</sup> ¡Xa'ma kajx tse'e je Nte'yam dunumájinit dunujaanchinit! Amén.

### Ka'a xa ve'e tijado'k oy kats oy ayook

<sup>6</sup> Atuya atoki xa ɑtse'e xyaktanda ku ve'e je Nte'yam tun jatyji xmasoɔkti jetse'e xpanajkxta je viijnk ixpajkun juu' ve'e je jayu tyijtup oy kats oy ayook, je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjudu je Cristo je myaa'yun kajx. <sup>7</sup> Ka'a xa ve'e jyeja je viijnk oy kats oy ayook, je'e ve'e ku ve'e jem je jayu juu' ve'e myakvinmamya'tjüdup jetse'e duyaktikutsuva'anda je oy kats je oy ayook. <sup>8</sup> Ax jya'åtsam, ukpu jya'aangelesam juu' ve'e jem tsapjoɔtm kuityada'aky, pɑn kumyaktuk'ixta xa ve'e je kats je ayook juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip maɑat je oy kats je oy ayook juu' ɑts miitse'e ntuk'ixtu, ko'oy nukótsats je'e ve'e y'ijtnit. <sup>9</sup> Ta xa ɑtse'e nva'añ, vaannuvapts ɑtse'e jado'k nax, pɑn jem xa ve'e juu' ve'e mtuk'íxjüdup je kats je ayook juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip maɑat je oy kats je oy ayook juu' ve'e mkuvajktu, ko'oy nukótsats je'e ve'e y'ijtnit.

<sup>10</sup> Juu'ts ɑtse'e ntsajkp ku ɑtse'e ve'em nva'añ, ku ɑtse'e je jayu x'oyjávat, ukpu ku ɑtse'e je Nte'yam x'oyjávat, ku ɑtse'e je ja je jayu vyinkujk oy ntánut, ukpu ku ɑtse'e je ja je Nte'yam vyinkujk oy ntánut? Pɑn kuntsak xa ɑtse'e jets ɑtse'e je ja je jayu vyinkujk oy ntánut, ka je Jesucristovapts ɑtse'e ntoojnjip.

### Je Jesucristo ve'e duvinkoon je Pablo jetse'e y'ítut je kyukátsiva

<sup>11</sup> Ax nujávadats ya'ɑ, utsta ajchta utsta tsɑ'ada, je oy kats je oy ayook juu' ɑts miitse'e nvaajnjidu, ka je jáyuvapts je'e ve'e je vyinma'yun, <sup>12</sup> ka je jáyuvapts ɑts je'e ve'e xtukkatajki, ka je jáyuvapts ɑts je'e ve'e xtukyak'ixpajk, je Jesucristo, je'e xa ve'e viinm ɑts xtuk'ix xtuknuja'vi.

<sup>13</sup> Mmótudu xa ve'e je kats vintso ɑtse'e njáyuba y'ijt ku ɑtse'e njaanchjáva y'ijt juu' ve'e jyaanchja'vidup ɑts je nmu'israeejlit jayu, jets vinxup ɑtse'e nmu'ejkji pɑn pɑn jatye'e je Cristo dujaanchja'vidup, jets ɑts je'e ve'e njomtoondi ntitoondi jets ɑtse'e ntukmaso'oktat juu' ve'e jyaanchja'vidup. <sup>14</sup> Nuyojk xa ɑtse'e nkutyún y'ijt juu' ve'e je israeejlit jayu jyaanchja'vidup jets ni ka'a ve'e numay ɑts je njayu juu' ɑtse'e nmu'akijpxada, nuyojk ɑtse'e nkutyún y'ijt aats je njujpit jayu je pyava'nündə jets ni ka'a ve'e je'eda. <sup>15</sup> Ax je majɑ maa'yunts ɑtse'e je Nte'yam xtoojnji jets ɑtse'e xvinkqajn ka'anum ɑtse'e nke'ex vye'na. Ve'em tse'e dütuujn jets ɑtse'e je kukátsiva n'ítut. <sup>16</sup> Ax ku tse'e du'oyja'vi, van'itts ɑtse'e xtuk'ix je y'Onuk, ve'emts ɑtse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook pɑn pɑn jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Ku ve'e ve'em jyajty, ni pánats ɑtse'e juu' nkah'amotutuvi jets ɑtse'e nnujávat ti ɑtse'e ntónup, <sup>17</sup> ni ka'ats ɑtse'e jem Jerusalén nmajkxpa jets ɑtse'e n'íxtat pɑn pɑn jatye'e too'vajkp ijtu je kukátsivada

jets ka'a ve'e əts, ñojk'óy ətse'e tun jatyji nnujkx jem arábiait y'it joootm, ux'ookts ətse'e nvimpijtnuva jem Damasco.

<sup>18</sup> Kutoojk joojntnumts ətse'e n'əts jem Jerusalén jets ətse'e je Pedro nmäatnakyojtsji; ax je'e maatt ətse'e n'ijt makmoqx xaqaj. <sup>19</sup> Ax ka'ats ətse'e jado'k je kukátsiva n'ix, je Santiágoji ve'e, je Maja Vintsán je y'uts. <sup>20</sup> Yájats ətse'e nva'añ je Nte'yam vyinkujk jets tyúvam ya'a ve'e juu' əts miitse'e ntuknuja'yidup. <sup>21</sup> Van'itts ətse'e nnujkx jem siiriait jets cilíciait y'it joootmda. <sup>22</sup> Ka'ats ətse'e x'íada y'ijt pan pan jaty'e'e to'k muk ijttup je Cristo maat jetse'e ñay'amókajada jem judéait y'it joootm, <sup>23</sup> je'ejyji ve'e y'amotunajxtup y'ijt: "Je'e pan'e xjomto'numdup xtito'numdup y'ijt, je'e tse'e uxym je jayu duvaajnjip jetse'e dujaanchjávadat je Jesucristo, ka'a tse'e du'uktsojkni jetse'e dujaanchja'vi'atúvadat je Jesús." <sup>24</sup> Ax ve'em tse'e duyakmájidi duyakjaanchidi je Nte'yam je maja maa'yun kajx juu' ətse'e xtoojnji.

## 2

### Ku je viijnk kukátsiva dükuvajkti je Pablo

<sup>1</sup> Kumakmajkts joojntnumts ətse'e nnajkxnuva jem Jerusalén, nmäadi ətse'e je Bernabé, nvoovt ətse'e je Tito. <sup>2</sup> Qjtsts ətse'e jem kux je Nte'yam ətse'e xtuk'ix xtuknuja'vi. Ku aətse'e jem Jerusalén nve'na, van'itts aətse'e juu' nkojtsmúk apuk maat je'eda pan pan jaty'e'e dunumájidup. Jemts ətse'e n'ava'ni je oy kats je oy ayook, ve'em ax jo'n ətse'e uxym paat nvaajnjada je'eda pan pan jaty'e'e ka je israeejlit jáyuvap. Ve'ems ətse'e ntuujn kux je'e ətse'e ntsajkp jetse'e kyavintókiyut juu' ətse'e ntoon jets juu' ətse'e ntuumpna. <sup>3</sup> Ax óyam tse'e kya'israeejlitjáyuvap je Tito, ka'a tse'e dutuk'akee'yidi jetse'e je ixta'nun yakpaajmjat jetse'e duni'kxmat dükoymat. <sup>4</sup> Ax jem tse'e pan pan jaty'e'e natyijjüdup utsta ajchta, je'e tse'e du'uktsojktu jetse'e je Tito kuyakpaajmji je ixta'nun. Je'e kajxts je'e ve'e ñay'amokjijidi aats maat je ixpookpa jo'nda, jetse'e du'ixtat joma vaate'e juu' yakkuvuk ku ve'e je jayu y'it to'k muk je Jesucristo maat, y'uktsojktuts je'e ve'e jets aətse'e kux'akee'yidi jets aətse'e mpanajkxnuvat je Moisés je pyava'nun. <sup>5</sup> Ax ni vinxúpats aətse'e nkanamyasookji jets aətse'e ntónut juu' ve'e y'uktsojktu, kux je'e aətse'e ntsajkp jetse'e xja'a'kjayéptat je tyuv je'e, ve'em ax jo'n y'íxuva je oy kats je oy ayook.

<sup>6</sup> Ka'ats ətse'e je viijnk kojtsvíjin xmooydi je'e pan pan jaty'e'e yakkoytstup jets ñumájidup je'e ve'e. Ax ka'ats ats je'e ve'e ntoonka pan ti je'e ve'e y'ijtti, kux ka'a ve'e je Nte'yam duyakvinkopka vinxupe'e je majin dujayepta to'k jado'k. <sup>7</sup> Kyuvajktuts je'e ve'eda jets ətse'e je Nte'yam xtukkatajki je toonk jets ətse'e nvaajnjadat je oy kats je oy ayook pan pan jaty'e'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em ax jo'n je Nte'yam je Pedro dutukkatajki je toonk jetse'e duvaajnjadat nay je'ejyam je oy kats je oy ayook pan pan jaty'e'e israeejlit jayu. <sup>8</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e je Pedro duputajki jetse'e dutónut je kukátsiva toonk joma ve'e je israeejlit jayu, je'ejyamts je'e ve'e juu' ətse'e xputajkiva jets ətse'e ntónut je kukátsiva toonk joma ve'e ka je israeejlit jáyuvap.

<sup>9</sup> Ax je Santiago maat je Pedro jets je Juan, je'e juu' ve'e yakkoytstup jets ñumájidup je'e ve'e, ku ve'e dunuja'vidi jets je Nte'yam ətse'e ya toonk xmooy je myaa'yun kajx, van'itts aətse'e xkavqaa'ndi, ats maat je Bernabé, ve'em tse'e duyaknuke'xnatajkidi juu' aətse'e tunkojtsmúk, ve'em tse'e vyaandi jets ntukmaatjayejptup aətse'e ya toonk je'e maattta. Oy tse'e dujávada jets aətse'e najkx njaa'ktún joma ve'e ka je israeejlit jáyuvap jets je'e ve'e jyaa'któndat joma ve'e je israeejlit jayu. <sup>10</sup> Je'ejyits aətse'e x'amótudu jets aətse'e njaa'myétsut je ayoova jáyuda. Je'ems ətse'e ntuump vye'na jets ətse'e ntunyakvinkopka jets ətse'e njaa'któnut.

### Ku je Pablo duvintso'y je Pedro jep Antioquia

<sup>11</sup> Ax ku tse'e je Pedro jye'y jem Antioquia, ntuknuujmits ats je'e ve'e aviinm ah'am kux tokin je'e ve'e juu' ve'e tyoon. <sup>12</sup> Myaataayp myaat'uukp tse'e vye'na je utsta je ajchta pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap, ax ku tse'e jye'ydi je utsta je ajchta juu' ve'e tsog'ndu jem joma ve'e je Santiago, van'it tse'e mejts'aaj mejtsjoot je Pedro apuk napyajmji jetse'e dukoo'kmaatkaayni dukoo'kmaat'oockni. Je'e kajx tse'e ve'em jyatki kux cha'kipe'e pan pan jatye'e vaandup jets ixta'numpuujmja ve'e dutsak je utsta je ajchta pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvapta. <sup>13</sup> Van'it tse'e je viijnk israeejlit jayu juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesucristo, je'e tse'e je mejts'aaj je mejtsjoot dujayejptu maat je Pedro, je Bernabé paat tse'e ve'em jyatkiva. <sup>14</sup> Ax kuts atse'e n'ix jets ka'a ve'e dupaa'ty du'akeega juu' ve'e tyoondup maat je tyuv je'e, ve'em ax jo'n y'íxuva je oy kats je oy ayook, van'itts atse'e jeja je numay jayu vyinkujk ntuknuujmi je Pedro. Jidu'umts atse'e nvaajñ: "Mits, óyam mitse'e mja'israeejlitjáyava, ve'em xa mitse'e mjoojntyka ax jo'n pan pan jatye'e ka je'epta, ka ve'emape'e ax jo'n je israeejlit jayu. ¿Tyajx tse'e x'akee'yava'añ juu' ve'e ka je israeejlit jayuvapta, jetse'e dukutyóndat je israeejlit jayu je pyava'nunda? <sup>15</sup> Je ke'xtkun kajx xa uu'me'e n'israeejlitjáyuvimda, ka'ats uu'me'e nyaktijumda tókinax jayu, ve'em ax jo'n pan pan jatye'e ka je israeejlit jayuvap. <sup>16</sup> Nnuja'vimdinupts uu'me'e jets ka'a ve'e je Nte'yam je jayu dukatokimpum je Moisés je pyava'nun kajx, je'e ve'e ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva. Je'e kajx tse'e je Jesucristo njaanchja'vimda jetse'e je Nte'yam xkatokimpa'mumdat, ka'a tse'e n'íxtimda vintso ve'e nkutyo'numdat je Moisés je pyava'nun jets je'e kajxe'e je Nte'yam xkatokimpa'mumdat, kux je Nte'yam, tyumtokimpuum je'e ve'e je jayu je Moisés je pyava'nun kajx."

<sup>17</sup> Pan n'íxtimdup tse'e jetse'e je Nte'yam xkatokimpa'mumdat kux'e'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat, yaknuke'xnatajkipts je'e ve'e jets tókinax jayu uu'me'eda. ¿Yaktijupts je'e vine'e jets uu'me'e je Cristo xyaktokinto'numdup? ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em kyayaktij! <sup>18</sup> Ax pan ats tse'e je jayu kuntuk'ix jetse'e dukutyóndat je pava'nun juu' atse'e uxyam je jayu nvaajnjidup jets ka je'e kajxape'e je jayu yaktokinmee'kx, kunyaknuke'xnatakats atse'e jets tokin maat atse'e je'e kajx ku atse'e nkakutyún je pava'nun. <sup>19</sup> Ve'em xa atse'e ax jo'n atse'e aa'k kun'ijt jeja je Moisés je pyava'nun vyinkujk, je pava'nun juu' atse'e xtuk'ix jets nvinnmajtsup atse'e je oo'kun kux'e'e ats nkakutyuuujn. Je pava'nunti atse'e ve'em xyaktaan jets atse'e njoojntykat vintso ve'e je Nte'yam yakkaja yakjaancha y'ijtnit. <sup>20</sup> Ve'em xa atse'e ax jo'n atse'e kun'aa'k jem cruz kajxm je Cristo maat. Je'e kajxts atse'e nkoo'kjoojntykini jets atse'e nyaktónuy ya n'avintso vinma'yun, je Cristo ve'e joojntykip yam ats nja'vin kajxm, jets namvaat atse'e ya naxvijnit ni'kxukopk njayep, je Nte'yam je y'Onuk kajxts atse'e njoojntyka kux'e'e ats je'e njaanchjáva, je'e juu' atse'e ooy xtuntsojkp jets atse'e xku'oo'ki. <sup>21</sup> Ka'a xa atse'e nkakuvuk je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam xtoojnjimdup je Cristo kajx. Kux pan je Nte'yam xa ve'e je jayu kudukatokimpum je Moisés je pyava'nun kajx, ve'emts je'e ve'e ax jo'n kuyati'hijt ku ve'e je Cristo y'uk'aa'k.

### 3

#### *Je pava'nun jets je jaanchja'vin*

<sup>1</sup> Miits, galáciait jayuda, ka'a ve'e oy juu' xpayo'oyda. ¿Pane'e mko'oyvin'íxjudu jetse'e xkoo'kjaanchja'vidini je tyuv je'e? Va'ajts xa ats miitse'e nvaajnjidi jetse'e xnuja'vidi vintso ve'e je Cristo duyakcruuzpejitti, ve'em ax jo'n viinm kux'ixti jo'n. <sup>2</sup> To'k viijnji atse'e nnujavava'añ jetse'e xnu'kotstat, ¿mkutyoondu vine'e je Moisés je pyava'nun jets je'e kajxe'e je Espíritu Santo tyajki jem mja'vin kajxmda, ukpu je'e kajxe'e kux'e'e xjaanchja'vidi je oy kats je oy ayook juu' ve'e m'amotunajxtu? <sup>3</sup> ¿Vintso ve'e m'o'yixjada jetse'e mnapyámjada va'ajts ka víjap? Mton'ukvaandu xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp kux'e'e je Espíritu Santo mputajkijidi. ¿Ve'eme'e uxyam xtsokta jetse'e m'íttat oy

jets va'ajts je m'avintso kutojkun kajxta? <sup>4</sup> ¿Ka'a vine'e mto'nuxjada ni vinxupa nujom je tsaachpaatun juu' ve'e myaknajxtu? ¡Óyap ijk je'e vine'e mto'nuxjada! <sup>5</sup> Ku ve'e je Nte'yam dukejx je Espíritu Santo jetse'e y'ítut jem mja'vin kajxmda jetse'e je Nte'yam dutún je majin joma ve'e miitsta, ¿ti kajxts je'e ve'e ve'em dutún? ¿Je'e kajx vine'e ku ve'e x'íxtada vintso ve'e xkutyóndat je Moisés je pyava'nun, ukpu je'e kajx vine'e ku ve'e xjaanchjávada je oy kats je oy ayook juu' ve'e m'amotunajxtu?

<sup>6</sup> Jyaanchja'vits je'e ve'e je Abraham je Nte'yam. Ax kux tse'e dujaanchja'vi, je'e kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpajmj. <sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, nujávada tse'e jets je'eda pán pán jatye'e dujaanchja'vidup je Nte'yam, je jaanchja'vin kajxts je'e ve'e y'itta je Abraham je chaanda je kyoojta. <sup>8</sup> Ku ve'e kyatúnjuna vye'na, y'ava'nits je'e ve'e je Kunuu'kx Jatyán jets je jaanchja'vin kajxe'e je Nte'yam dukatokimpámüt pán pán jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, tyukmukojs tse'e je Nte'yam je Abraham jujpani je oy kats je oy ayook ku ve'e dunuujmi: "Mits kajx xa ve'e dupaa'ttat je kunoo'kxun je jayu pán nuvinxupe'e chaqanada to'k it to'k naxvijin." <sup>9</sup> Ax ve'em tse'e, je'eda pán pán jatye'e je Nte'yam dujaanchja'vidup, kunoo'kxjüdupts je'e ve'e je Nte'yam, ve'em ax jo'n dukunuu'kx je Abraham, juu' ve'e jaanchja'viju.

<sup>10</sup> Nujom tse'e pán pán jatye'e dumákkip je Moisés je pyava'nun, ko'oy nukotsa tse'e y'itta, kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ko'oy nukotsa tse'e y'itta to'k ka'ajyji pán pán jatye'e dukakutyoondup nujom juu' jatye'e javyet yap pava'nun kujxp." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>11</sup> Va'ajts tse'e yaknujava jets ka'a ve'e pán pane'e je Nte'yam kyatokimpuump je Moisés je pyava'nun kajx, kux jidu'um xa ve'e vyaampa je Kunuu'kx Jatyán: "Pan pán xa ve'e je Nte'yam kyatokimpuump je'e kajx ku ve'e jyaanchjávaja, joojntykaps je'e ve'e." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>12</sup> Pán kuduukutyún xa ve'e je jayu je Moisés je pyava'nun, o'yipts je'e ve'e jetse'e ve'em dukutyóndat óyame'e dukajaanchjávada je Nte'yam. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Pán pán xa ve'e dukutyoomp nujom je pava'nun, joojntykaps je'e ve'e."

<sup>13</sup> Ax ve'em tse'e, ko'oy nukotsa tse'e n'ijtumdi kux'e nkakutyo'numdi je Moisés je pyava'nun. Ax ka'a tse'e uxyam n'uk'ijtumdini ko'oy nukotsa, je Cristo ve'e xtuknuvaatsumdu je ntókinamda, je'e tse'e ko'oy nukotsa ijt uu'm kajxamda ku ve'e xku'oo'kimdi, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ko'oy nukotsa xa ve'e nujom pan pán jatye'e jem kup kajxm oo'ktup." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>14</sup> Xtuknuvaatsumdu tse'e je ntókinamda, ax ve'em tse'e je Cristo kajx je Nte'yam dukunoo'kxut pán pán jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em ax jo'n je Abraham yakkunu'u'kx, xku'oo'kimdu ve'e jetse'e to'k ka'ajyji je jaanchja'vin kajx njayejpumdinit yam nja'vin kajxmamda je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam vyaajntk jetse'e myiinnit yaja naxvijin.

### *Je pava'nun jets je vaanduk*

<sup>15</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, jidu'um xa ve'e je jayu yuj dujayepta yaja naxvijin. Ku xa ve'e je jayu to'k je nák duyak'óyada pán vintso ve'e juu' dukojts'óyada, ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e duyakpuva'atsut ukpu duyaknuyókat. <sup>16</sup> Nay ve'em tse'e jyajtpa ku ve'e je Nte'yam je vaanduk duyaktaajñ maat je Abraham jets je chaan je kyooj. Ka'a tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je Nte'yame'e je Abraham dunuujmi: "je mtsaanda je mkoojta", ve'em ax jo'n nūmay je tsaan je kooj kuy'ijtti; jidu'ume'e dunuujmi: "je mtsaan je mkooj". Ax je'ets ya'a ve'e tyipp to'kji je chaan je kyooj, je'ets je'e ve'e je Cristo. <sup>17</sup> Ya'a xa atse'e ntijp. Ku ve'e je Nte'yam dumukajts je Abraham, tyukvinva'nits je'e ve'e jets kyutyónupe'e je y'ayook. Je'e kajx tse'e je Moisés je pyava'nun juu' ve'e maktaaxk mókupx ja'ii'px majk joojnt ux'oók je'y, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jetse'e dununkayakjátut jetse'e tyónjut kyótsjut je ayook juu' ve'e je Nte'yam je Abraham tyukvinva'ni. <sup>18</sup> Ax pán van'itji tse'e je Nte'yam kuduukutyún je y'ayook ku ve'e je jayu dukutyún je Moisés je

pyava'nun, ka'a tse'e tyun je ayook juu' ve'e je Nte'yam je Abraham tyukvinva'ni jets tyónupe'e je myaa'yun kajx.

<sup>19</sup> Ax ve'em tse'e, ¿tits je'e ve'e vya'añ je Moisés je pyava'nun? Yakmooy xa ve'e je Moisés je pava'nun jetse'e ve'em je jayu je tyókin yaknuke'xnatáka y'ítut, távani ve'e je Nte'yam je vaanduk duyaktáñ vye'na je Abraham maat. Je vaat xa ve'e jyejk je pava'nun ku ve'e myiijn je Abraham je chaan je kyooj, je'e pane'e je Nte'yam vyaajntk jetse'e myínut. Je ángeles kajxta xa ve'e je Moisés yakmooyj je pava'nun, van'it tse'e je Moisés je pava'nun dukojsnajxy jeja je jayu vyinkujkta. <sup>20</sup> Ax viinm tse'e je Nte'yam je kojtstán duyaktaajñ je Abraham maat, ka'a tse'e pan viijnk yaktsajk juu' ve'e je Abraham kudunuujmi vintso ve'e je Nte'yam vyaajñ.

### *Juu' ve'e je Moisés je pyava'nun tyuump*

<sup>21</sup> ¿Je'ets ya'a vine'e tyijp jets cho'oxpujkpe'e je Moisés je pyava'nun je Nte'yam je vyaanduk? ¡Ni vintsova xa ve'e ve'em kyayaktij! Kux pan jeja xa ve'e kuy'it je pava'nun juu' kajxe'e je Nte'yam duyaky je joojntykin juu' ve'e xam'ka kajx ijtp, je pava'nun kajx tse'e je Nte'yam je jayu kudukatokimpum. <sup>22</sup> Ax vaamp xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán jets to'k ka'ajyji ve'e je jayu yitta jem je tokin kya'm. Je'e kajx xa ya'a ve'e ve'em jetse'e je jaanchja'vin kajx yakmooydinit je Nte'yam je vyaanduk je'eda pan pan jatye'e je Jesucristo dujaanchja'vidup.

<sup>23</sup> Ka'anume'e je Jesús myin vye'na yaja naxviijn, ijtumdu tse'e jep je Moisés pyava'nun pa'tkup. Ve'em tse'e n'ijtumdi van'it paat ku ve'e je jayu yakvaajnji'ukvaandi vintso je'e ve'e ku ve'e je Jesucristo yakjaanchjáva. <sup>24</sup> Ax ve'em tse'e je Moisés je pyava'nun xka'mimda y'ijt ax jo'n je pi'k ónuk kun'ijtumdi, xtuk'íxumdu tse'e pan ti je'e ve'e je tokin. Ve'em tse'e dutuujn van'it paat ku ve'e je Cristo myiijn jetse'e je jaanchja'vin kajx je Nte'yam xkatokimpamumdat. <sup>25</sup> Ax uxyam tse'e, ku ve'e njaanchja'vimda je Cristo, ka'a tse'e n'uk'ijtumdini jep je Moisés pyava'nun pa'tkup.

<sup>26</sup> Kux'e je Jesucristo xjaanchjávada, je'e kajx tse'e m'itta je Nte'yam je y'ónuk. <sup>27</sup> Nuvinxupts miitse'e m'itta to'k muk je Cristo maat je napejtun kajx, ve'em xa ve'e m'itta ax jo'n je Cristo kumnatyukxojaxjidi jo'n. <sup>28</sup> Ka'a xa ve'e vyinkopka pan je jayu ve'e y'it israeejlit jayu uk pan pan jatye'e ka je'epita, joyutoompa jayu ukpu naspaka jayu, yaa'tyajk ukpu ta'axtajk, kux ku xa ve'e to'k muk n'ijtumda je Cristo Jesús maat, ve'em tse'e nujom n'ijtumda ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kun'ijtumdi. <sup>29</sup> Ax pan ve'em tse'e n'ijtumda je Cristo maat, je Abraham je chaan je kyoojts uu'me'eda, xtukkadaakumdupts uu'me'e je vaanduk juu' ve'e je Nte'yam yaktaan.

## 4

<sup>1</sup> Ya'a xa je'e ve'e juu' atse'e ntijp: Namvaat xa ve'e je jayu je y'ónuk pi'knum juu' ve'e je puuk tukkada'akjup, óyame'e je puuk duje'eikáxut nujom, vanxupts je'e ve'e y'it ax jo'n je joyutoompa. <sup>2</sup> Jem xa ve'e je jayu juu' ve'e íxjúdup jetse'e kya'majada van'it paat ku ve'e jye'yat je xaaj juu' ve'e je tyee' nupajmtki. <sup>3</sup> Ve'emts uu'me'e njajtumduva. Namvaat xa ve'e n'ijtumdi ax jo'n je pi'k ónuk, ooy tse'e ntuntsojkumdi jetse'e mpanajkxumdat je ko'oy costumbre juu' ve'e je jayu pyanajkxtup yaja naxviijn. <sup>4</sup> Ax ku tse'e je xaaj jye'yni juu' ve'e je Nte'yam nupajmtki, van'it tse'e je Nte'yam dukejk je y'Onuk, je ta'axtajkts je'e ve'e yakke'xju, jetse'e y'ijt jep je Moisés pyava'nun pa'tkup. <sup>5</sup> Ve'em tse'e dutuujn jetse'e xpajkumpijtumdinuvat, ka'a tse'e n'uk'ijtumdinit jep je Moisés pyava'nun pa'tkup, je'e ve'e jetse'e n'ijtumdinit je Nte'yam maat ax jo'n je'e je y'ónuk.

<sup>6</sup> Kux je Nte'yam je y'ónuk miitse'eda, je'e kajx tse'e je Nte'yam dupuujm jem mja'vin kajxmada je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtpap jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je Espíritu Santo, juu' kajxe'e je Nte'yam nmukojtsumda jidu'um: "Tata, aqats je nTee!" <sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, je Nte'yam je y'ónuk xa miitse'eda, ka'a tse'e m'uk'ijttini ax jo'n je joyutoompa. Ax je'e tse'e

kux'e m'itta je Nte'yam je y'ónuk, je'e kajx tse'e je Cristo kajx mmoojyjidinit nujom je y'oy je'e juu' ve'e mtukkada'akjadap kux je'e je y'ónuk miitse'eda.

### *Ku je Pablo duvinmaajy je jaanchja'vivatajk jep Galacia*

<sup>8</sup> Ku miitse'e je Nte'yam xka'íxadana vye'na, mmutoonduts miitse'e may juu' ve'e ka je Nte'yamap. <sup>9</sup> Ax uxyam tse'e, je'e ve'e kux'e je Nte'yam x'íxañini, ukpu ñojk'óy yakkats, je'e ve'e kux'e je Nte'yam m'íxajidini, ¿vintso'e mnayjávajada jetse'e jado'k nax x'avimpijtidinuva jetse'e mk'a'mijidinuvat je costumbre juu' ve'e katoomp jets tukma'atum? <sup>10</sup> Jem tse'e je xaaq, je po'o, je aats, jets je joojnt juu' ve'e m'amaa'yidup! <sup>11</sup> Je'eats atse'e nvinmaayp ku ve'e ni vinxupa mkato'nuxjadat juu' ats miitse'e ntuk'ixtu.

<sup>12</sup> Utsta ajchta utsta tsaa'ada, nmunoo'kxtktup xa ve'e jetse'e mnapyámjamat ats maat, ve'em ax jo'n atse'e nnapyumju miits maatta. Ka'a xa ats miitse'e xmutokintoondi. <sup>13</sup> Ax jo'n xnujávada jo'n, je pa'am kajx atse'e muto'k nax n'ijt miits maatta jetse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook. <sup>14</sup> Qyam tse'e mtso'oxjajtuxjidi ku atse'e pajkjup nve'na van'it, ka'ats ats miitse'e xvijink'íxti, ni ka'ats atse'e xko'oyja'vidi, ñojk'óy atse'e xkuvajkti ax jo'n atse'e kun'ijt je Nte'yam je y'aangeles ukpu atse'e kun'ijt je Jesucristo viinm. <sup>15</sup> ¿Jómase'e y'it je xoojntkun juu' ve'e mjayejptu van'it? Ve'em xa ats miitse'e nnqajmada jets pan kum'o'yixjidi ve'e jets atse'e xyakjotkadaakti, je mviijn paat tse'e kuxyakpítsumdi jets atse'e kuxmooydi. <sup>16</sup> Ax uxyam, ¿je mtso'oxpajkpada ats vine'e tuvimpijtni je'e kajx ku ats miitse'e nvaajnjidi je tyuv je'e?

<sup>17</sup> Qoy xa miitse'e mtunvinmáyjada je'eda pan pan jatye'e duyaktikutsuvaandup je oy kats je oy ayook; ax je kyo'oy je'eats je'e ve'e juu' ve'e mtukmutsojkjudup. Je'eats je'e ve'e chojktup jets ats miitse'e xmasoocktinit jets je'e ve'e xpanajkxtinit. <sup>18</sup> Oy xa je'e ve'e ku ve'e je jayu je viijnk jayu duvinmay pan oy je'e ve'e juu' ve'e yaktuk-mutsojktup. Xa'ma kajx tse'e ve'em yaktónut, ka van'ítjyap ku atse'e n'it miits maatta. <sup>19</sup> Miits, juu' atse'e n'onukja'vidup, jado'k nax xa atse'e je tsaachpaatun nyaknaxy miits kajxta, ve'em ax jo'n je ónu taak je tsaachpaatun duyaknaxy ku ve'e je y'ónuk duyakke'exuva'añ. Ax jaa'ktsaachpaa'tupts atse'e van'it paat ku ve'e m'ijttinit ax jo'n je Cristo dutsak. <sup>20</sup> Qoy atse'e njatuntsak jets atse'e uxyam kun'it miits maatta, ve'emts atse'e kunyaknuke'xnataka jets ooy ats miitse'e ntuntsokta. Qoy ats miitse'e xtunvinma'yunmo'oda.

### *Je Agar jets je Sara tukmu'a'ixmojkin*

<sup>21</sup> Miitsta, pan pan jatye'e jep je Moisés pyava'nun pa'tkup napyamuvaajnjudup, nukótstats n'it, ¿ka'ana miitse'e x'amotunaxta vintso ve'e vya'añ je pava'nun? <sup>22</sup> Ve'em xa ve'e vya'añ jets numejtske'e je y'ónuk y'ijt je Abraham, to'k juu' ve'e tyukmaatjayejp je jajtspa jets jado'k juu' ve'e tyukmaatjayejp je ñuda'axam. <sup>23</sup> Je jajtspa, je Agar, ve'emts je'e ve'e je y'ónuk kye'x áxam jo'n ogypti pi'k ónu ka. Ax je Abraham je ñuda'ax, je'e tse'e to'k je pi'k ónu duyakke'x jetse'e ve'em tyónjut juu' ve'e je Nte'yam je Abraham tukvinva'niju. <sup>24</sup> Ya numejtsk ta'axtajkta, mejtsk je kojtstánts je'e ve'e juu' ve'e yaktukmu'a'ixmojkidup. To'k je kojtstán, je'e juu' ve'e je jayu yakmooydu joma ve'e je Sinaí Kopk, je Agaarts je'e ve'e je kojtstán yaktukmu'a'ixmojkip. Pan pan jaty tse'e jep kojtstánup'a'tkup ijttup, jepts je'e ve'e pava'nun pa'tkup y'itta. <sup>25</sup> Je Agar, juu' ve'e yaktukmu'a'ixmojkip je kojtstán juu' ve'e je jayu yakmooydu joma ve'e je Sinaí Kopk juu' ve'e jem arábiait y'it joootm, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je jáyuda juu' ve'e uxyam tsuunidup jem Jerusalén, je'e tse'e ijttup ax jo'n je joyu toompada, nay ve'empa tse'e pan pan jatye'e napyajmjudup jep pava'nun pa'tkup je'e maatta. <sup>26</sup> Ax je tsapjoootmit Jerusalén, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je joyu toompada, ve'em je'e ve'e ax jo'n uu'me'e kuntaakimdi. <sup>27</sup> Kux jidu'ume'e vya'añ je Kunuu'kx Jatyán:

Xo'on xa mitse'e, ta'axtajk juu' ve'e je y'ónuk dukayakjéip,

juu' ve'e je ónu<sub>k</sub> d<sub>u</sub>ka<sub>j</sub>aye<sub>pp</sub> jetse'e d<sub>u</sub>kanu<sub>java</sub> je tsaachpaatun ku ve'e je ta'<sub>a</sub>xtajk je y'ónu<sub>k</sub> du<sub>y</sub>akjeja,

kotsu tse'e makk je mxoojntkun kajx,

kux je ta'<sub>a</sub>xtajk juu' ve'e yakmasook,

jaa'kjéjapts je'e ve'e je y'ónu<sub>k</sub> nuyo<sub>k</sub> jets ka'a ve'e je'e juu' ve'e jem je ñuya<sub>a'y</sub>.

Jidu'<sub>um</sub> tse'e vya'añ.

<sup>28</sup> Utsta ajchta utsta ts<sub>a'</sub>ada, je Abraham je y'ónu<sub>k</sub> je'e ve'e je Isaac je'e kajx ku ve'e je Nte'yam tyukvinva'niji, nay ve'empa tse'e n'ijtumda je Nte'yam je y'ónu<sub>k</sub>ta je Nte'yam je vyaandu<sub>k</sub> kajx. <sup>29</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n van'it jyajty ku ve'e je ónu<sub>k</sub> juu' ve'e ke'x ax jo'n je pi'k ónu<sub>k</sub> kye'exta, je'e tse'e du<sub>j</sub>omtoon dutitoon je ónu<sub>k</sub> juu' ve'e ke'x je Espíritu Santo je myakkina kajx, nay ve'empa tse'e ux<sub>y</sub>am jyajtpa. <sup>30</sup> ¿Ax vintso tse'e vya'añ je Kunuu'kx Jatyán? Vaamp xa ve'e jidu'<sub>um</sub>: "Pavojpni je jajtspa ma<sub>a</sub>t je y'ónu<sub>k</sub>, kux ka'a ve'e je jajtspa je y'ónu<sub>k</sub> du<sub>t</sub>ukma<sub>a</sub>tjayéput je pu<sub>k</sub> je ónu<sub>k</sub> juu' ve'e je tyaak jem je ñuya<sub>a'y</sub>." <sup>31</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta ts<sub>a'</sub>ada, ka'a xa uu'me'e nve'ema<sub>m</sub>da ax jo'n je jajtspa je y'ónu<sub>k</sub>, ve'em uu'me'eda ax jo'n je ónu<sub>k</sub> juu' ve'e je tyaak jem je ñuya<sub>a'y</sub>.

## 5

### "Naajk'ítjada naspaka"

<sup>1</sup> Je Cristo xa ve'e xyakta'numdup naspaka. Ve'em tse'e du<sub>t</sub>uuujn jetse'e nkoo'k'ijtumdinit ax jo'n je joyutoompada. Naajk'ítjada naspaka, ka'a tse'e m'u knapyajmjidinuvat jep kutojkun pa'tkup juu' ve'e myaktaajnjidinuvap ax jo'n je joyutoompa kum'ijtti.

<sup>2</sup> Amotunaxta. Ats, je Pablo, vaamp xa atse'e jets pan myakpaajmjidupe'e je ixta'nun jetse'e xni'kxm<sub>ad</sub>at xkojmadat, ni vinxúpats je'e ve'e mkato'nuxjadat juu' ve'e je Cristo tyoon. <sup>3</sup> Nnuujmidinuvap xa ats miitse'e jado'k nax: Pan pan jatye'e je ixta'nun yakpaajmjidup jetse'e duni'kxm<sub>ad</sub>at du<sub>k</sub>ojmadat, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e du<sub>k</sub>utyóndat nujom je Moisés je pyava'nun. <sup>4</sup> Miitsta, pan nuvinxupe'e x'íxtada vintso ve'e je Nte'yam m<sub>at</sub>okimpámjadat kux'e'e xpanajkxta je Moisés je pyava'nun, apuk tse'e mnapyámjada ka je Cristo ma<sub>a</sub>tap, mnapyajmjidup tse'e joma ve'e mkapaa'tjadat je Nte'yam je myaa'y<sub>u</sub>n. <sup>5</sup> Ax aqats, je Espíritu Santo kajxts aqatse'e nnuja'vini jets je Nte'yam aqatse'e xkatokimpaamp je'e kajx ku aqatse'e je Jesucristo njaanchjáva. <sup>6</sup> Ax ku tse'e n'ijtumda to'k muk je Cristo Jesús ma<sub>a</sub>at, ka'a tse'e vyinkopka ku ve'e nni'kxmimda nk<sub>o</sub>jmimda je ixta'nun uk pan ka'a; juu' xa ve'e vinkopk, je'ets je'e ve'e jetse'e njaanchja'vimdat je Jesucristo jetse'e ve'em nu<sub>k</sub>e'xnatáka tyánut je'e kajx ku ve'e je jayu ntsojkumda.

<sup>7</sup> Oy xa miitse'e xpanajkx'ukvaandi je Nte'yam. ¿Pan tse'e tumtukmaso'okjada je tyuv je'e? <sup>8</sup> Ka je Nte'yamap xa je'e ve'e, je'e juu' ve'e myaaxu<sub>x</sub>j<sub>u</sub>du. <sup>9</sup> Ve'em xa je'e ve'e je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup ax jo'n je kats vya'añ: "Tyuktajkikujxp<sub>s</sub> je'e ve'e jyayuu'nama je levadura nujom je juts." Jidu'<sub>um</sub> tse'e vya'añ. <sup>10</sup> Ax vinjávats atse'e ntañ, je'e kajx ku atse'e to'k muk n'it je Maja Vintsán ma<sub>a</sub>at, jets kijpxe'e je vinma'y<sub>u</sub>n njayejpumda. Je Nte'yam tse'e du<sub>y</sub>aktsaachpaa'tup je jayuda juu' ve'e myakjomvinmaajyjudup myaktivinmaajyjudup, jyapana je'e.

<sup>11</sup> Utsta ajchta utsta ts<sub>a'</sub>ada, pan kunjaal'kvaajñna xa atse'e je jayu jetse'e je ixta'nun yakpaajmjadat jetse'e duni'kxm<sub>ad</sub>at du<sub>k</sub>ojmadat, ka'ats atse'e kuxjomtonda kuxtitonda je israeejlit jayuda jets ka'a tse'e kudu<sub>k</sub>o'oyjávada ku atse'e je jayu nvaanjada pan ti ve'e kyu'o<sub>o</sub>'ki je Cristo jem cruz kajxm. <sup>12</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e mvinma'y<sub>u</sub>nmooyjyjudup, joy tse'e kuy'it jetse'e nujómam kuyakkustsojk<sub>k</sub>úx joma ve'e je ixta'nun yakpaajmjidi!

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta ts<sub>a'</sub>ada, je Nte'yam xa ve'e myaaxu<sub>x</sub>j<sub>u</sub>du jetse'e naspaka m'ijttinit. Ax ka je'epts atse'e ntijp jets naspaka ve'e m'íttat jetse'e xyaktóndat je m'avintso

vinma'yunda, je'ē ve'e jetse'e mnapyutákajadat to'k jado'k je'ē kajx ku ve'e ooy mtun-nachókjada. <sup>14</sup> Nvaate'e nujom je Moisés je pyava'nun yakvinmotumókut maat ya'a: "Tsókta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada." Jidu'um tse'e yakvinmotumuk. <sup>15</sup> Ax pan mtoondup tse'e ax jo'n je mu'uk tánuk juu' ve'e nacho'tsjudup navyajtsjup vimpit atuj, nay'íxjadats kux ku ve'e mnaajkvintókijadat vimpit atuj.

### *Je jayu je y'avintso vinma'yun jets je Espíritu Santo*

<sup>16</sup> Jidu'umts átse'e nva'añ: Joojntykada ax jo'n je Espíritu Santo mtuknújávajada, ve'em tse'e xkayaktóndat je m'avintso vinma'yunda. <sup>17</sup> Kux ku xa ve'e je jayu duyaktún je y'avintso vinma'yun, cho'oxpujkpts je'ē ve'e je Espíritu Santo; ax je Espíritu Santo, cho'oxpujkpts je'ē ve'e je jayu juu' ve'e je y'avintso vinma'yun duyaktoomp; ax ve'em tse'e ñacho'oxpákjada vimpit atuj. Je'ē kajx tse'e ku ve'e xtonda juu' ve'e je Espíritu Santo chajkp, ka'a tse'e xyaktonda je m'avintso vinma'yunda. <sup>18</sup> Ax pan je Espíritu Santo tse'e mtuk'íxjup vimpit atuj ve'e je Nte'yam chajkp, ka'a tse'e m'itta jep je Moisés pyava'nun pa'tkup.

<sup>19</sup> Ixna ke'xna xa je'ē ve'e pan pan jatye'e duyaktoondup je y'avintso vinma'yun: ka'a tse'e duvintsa'agada je navyajkun, tyukmaatjayeptup tse'e je kats je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayeptup, ka óyap ka va'ajtsap tse'e juu' ve'e tyoondup kyojtstup, <sup>20</sup> vyinja'vidup vyintsa'kidup tse'e juu' ve'e ka je Nte'yamap, pojktup, jot'aajnjup vimpit, ejkjudup, ka'a tse'e juu' dükuvákta, namyájjidup, napyajkva'kxjup, nay'apukupaajmjup, <sup>21</sup> ñas'ayo'vidup tse'e juu', ootup mookjup, kañajxtup oknajxtup, axaq'kp tse'e juu' jaty dütonda ku ve'e xqaj tyunju. Tyoondup tse'e nujom juu' ve'e ve'em. Nnuujmidup xa áts miitse'e, ve'em ax jo'n áts miitse'e nvaajnjidi jo'n, jets je'ē pan pan jatye'e ve'em játkidup, ka'a tse'e y'ítat jem je Nte'yam y'am kya'm.

<sup>22</sup> Ax juu' tse'e je Espíritu Santo yakjéjip, ka'ats je'ē ve'e vye'ema, je'ets je'ē ve'e jetse'e je jayu je tsojkun dujayepta, je xoojntkun, je oy joot, juu' dumuténada, oy jayu ñapyámjada je viijnk jayu maat, je jayu duputákada, dütonda ax jo'n dupaa'ty du'akeega, <sup>23</sup> je nuu'k aaj je nuu'k joot dujayepta, jetse'e ñay'akuvqa'najada. Ka'a xa ve'e ti pava'nun juu' ve'e dükayakjajtp jetse'e ve'em yaktún. <sup>24</sup> Ax je'ē pan pan jatye'e ijttup je Cristo je jyayu, ka'a tse'e duyaktonda je y'avintso vinma'yun, ve'em xa ve'e je y'avintso vinma'yunda y'it ax jo'n je jayu juu' ve'e aq'kani jem cruz kajxm. <sup>25</sup> Je Espíritu Santo tse'e xmo'yumdu je njoojntykinamda, ax ve'em tse'e dutsak jetse'e nyo'yumdat je too' juu' je'ē ve'e xtuk'íxumdup.

<sup>26</sup> Ka'a xa ve'e nnamyaqaguejxumjadat, ka'a tse'e juu' jaty nto'numdat jetse'e n'íxumdat joma vaate'e je jayu juu' dükuvákta, ka'a tse'e n'ejkumjadat ku ve'e nkajayejpumda juu' ve'e je viijnk jayu jyayeptup.

## 6

### *Napyutákajada to'k jado'k*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, pan jem xa ve'e juu' ve'e jep tokin jaatp tu'ky'a, miits tse'eda pan pan jatye'e tam mnaajk'ijtidinup je Espíritu Santo maat, mputákadap tse'e jetse'e y'ijtnuvat oy joot je Nte'yam maat. Nuu'k aaj nuu'k joot tse'e ve'em xtóndat jetse'e ooy mtunnay'íxjada vintso ve'e mkaka'aduvat jep tokin jaatp. <sup>2</sup> Napyutákajada pan ti ve'e to'k jado'k jajtup najxup, ve'em tse'e xkutyóndat je Cristo je pyava'nun.

<sup>3</sup> Pan pan xa ve'e maj nayja'vijup óyame'e dukanupana, viinm tse'e ñavyin'uu'nju.

<sup>4</sup> Kakje'e tse'e xpayo'oydat vintso ve'e juu' xtóndat xkótstat. Pan oy je'ē ve'e juu' ve'e mtoondup, jep xa ve'e juu' kajxe'e mnatyukxóndukjadat, ka'a xa ve'e vyinkopka jetse'e xnatyukmu'a'ixmókajadat juu' ve'e je viijnk jayu tyoondup kyojtstup. <sup>5</sup> Kakje'e ve'e xtóndat juu' ve'e mtukkádaakjup.

<sup>6</sup> Pān pān xa ve'e yaktuk'ixp je oy kāts je oy ayook, tukkādaakjupts je'e ve'e jetse'e duyakva'kxut maat je yak'ixpajkpa nujom juu' jatye'e oy.

<sup>7</sup> Ka'a tse'e mnavyin'qaq'njadat, ka'a xa ve'e pān je Nte'yam dūkakātsapuk jetse'e kyatukkuvéjtut. Pān vintso ve'e je jayu juu' tūduni'ip, ve'em tse'e dūtsikut. <sup>8</sup> Pān je jayu ve'e juu' dūtoomp kux'e dūtsak jetse'e dūtónut je y'avintso vinma'yūn, je y'avintso vinma'yūn kajxts je'e ve'e vyintókinit je jayu; ax pān je jayu tse'e juu' dūtoomp kux'e dūtsak jetse'e dūtónut je Espíritu Santo je vyinma'yūn, je Espíritu Santo kajxts je'e ve'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp. <sup>9</sup> Ax ve'em tse'e, ka'a tse'e nnoo'kxumdat jetse'e nto'numdat je y'oy je'e, kux pān ka'a xa ve'e nton'atúvimda je y'oy je'e, pyaatnupts je'e ve'e je xāaj jetse'e mpajkumdat je y'oy je'e juu' ve'e n'a'líxumdup. <sup>10</sup> Je'e kajx tse'e, vinxup naxe'e x'o'yixumjada, ntoojnjjimdap tse'e anañujoma je jayu je y'oy je'e, je'e ve'e vinkopk je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsaq'amda je jaanchja'vin kajx.

### *Juu' ve'e je Pablo kyojtsjidiu je jaanchja'vivatajk jep Galacia*

<sup>11</sup> Ixta vinxup je mūjít letra ətse'e nja'a ku əts miitse'e nnujáyada, nkā'mam əts ya'a ve'e nja'a. <sup>12</sup> Je'e pān pān jatye'e m'akee'yavaajnjudup jetse'e myakpaajmjadat je ixta'nūn, je'e kajxji tse'e ve'em dūtonda jetse'e oy ñaaajktánjadat jeja je jayu vyinkujk, ka'a tse'e dūkuvākta pān ti ve'e kyu'oo'ki je Cristo jem cruz kajxm, kux ñuya'vidupe'e ku ve'e ve'em yakkuvuk, yaktsaachpaa'tjadapts je'e ve'e je jayu. <sup>13</sup> Je'e pān pān jatye'e dūkuvājktup jetse'e je ixta'nūn yakpaajmjadat jetse'e dūni'kxmadat dūkojmadat ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ jo'n, ni je'e tse'e dūkakutyonda je Moisés je pyava'nun, je'e ve'e chojktup jetse'e je ixta'nūn myakpaajmjadat jetse'e ve'em dūtukxqonduktat ku ve'e m'akee'yajada jetse'e myakpaajmjadat je ixta'nūn. <sup>14</sup> Ax ats, je'ejyits atse'e ntukxqojojntkp kux'e xku'oo'kimdi je nMajá Vintsánamda Jesucristo jem cruz kajxm. Kux tse'e jem y'uk'añ'k, je'e kajx tse'e je naxvijnit je kyo'oy je'e y'it ax jo'n kuy'aa'k yaja əts nvinkujk, jets ətse'e n'it ax jo'n ətse'e kūn'qaa'k jeja je naxvijnit je kyo'oy je'e vyinkujk. <sup>15</sup> Ni vinxupa xa ve'e kyatún pān yakpaajmji ve'e je jayu je ixta'nūn uk pān ka'a. Juu' xa ve'e toomp, je'ets je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam je jayu je nam joojntykin dūma'a. <sup>16</sup> Je Nte'yam tse'e dūmoqynup je oy joot jets je tukmo'tun nujom pān pān jatye'e joojntykidup ax jo'n ətse'e tuñva'añ, nujom pān pān jatye'e vyinkoqon.

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, ka'ats ətse'e ntsaq jetse'e əts je ntoo' pān duyak'atókut, kux ya tay juu' jaty ətse'e njayejpp yam nmi'kxm nkjm, ya'a tse'e duyaknuke'xnatajkip jets je Majá Vintsán Jesús ətse'e nmutuump nmupujkp.

<sup>18</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, je nMajá Vintsánamda Jesucristots miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap. Amén.

## Ya'ɑ tse'e je nɑk juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Éfeso

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yam atse'e xvinkoqon jets atse'e n'ítut je Jesucristo je kyukátsiva. Måyam atse'e je Dios ntuknukexta je Nte'yam je jyayu juu' ve'e jem éfesovit kyajpuñ kajxm. Mtoondupe'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguij jets to'k muke'e m'itta je Cristo Jesúus maat. <sup>2</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdum, jets je Majɑ Vintsán Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta.

### *Je Cristo kajx tse'e je Nte'yam xkunoo'kxumda*

<sup>3</sup> ¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je Nte'yam, je nMajɑ Vintsánamda Jesucristo je Tyee! Kux tse'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat, je'e kajx tse'e xmo'yumdi nujom je kunoo'kxun juu' ve'e jem tsapjootm. <sup>4</sup> Je Cristo kajx tse'e xvinko'numdi van'ítani ku ve'e ya it kyatsqo'ndukna vye'na, ve'em tse'e jeja je'e vyinkujk n'ijtumdinit va'ajts jets ka'a ti tokin. <sup>5</sup> Kuxxe'e ve'em je vinma'yun dujayep jetse'e du'oyjava, je'e kajx tse'e je tsojkuñ maat dunupaajmtki jetse'e n'ijtumdinit je'e je y'ónukta je Jesucristo kajx. <sup>6</sup> ¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ijtnit kuxxe'e xtoojnjimdi ya majɑ maa'yun je y'Onuk kajx, juu' ve'e ooy tyuntsajkp! <sup>7</sup> Ya majɑ maa'yun kajx tse'e je Nte'yam xkujochoókumdi, je'e ku ve'e je y'Onuk xku'oq'kimdi jetse'e xtokinmee'kxumdi. <sup>8</sup> Kux tse'e je Nte'yam ooy xtuntsojkumda, je'e kajx tse'e ya majɑ maa'yun xtoojnjimdi. Je'e tse'e nujom xmo'yumdup je vijin je kejün jetse'e nujom juu' xtukvinmórumda <sup>9</sup> jetse'e ve'em xtuknuja'vimdat ti ve'e nupaqajmtki jetse'e dütónut je Cristo kajx, ve'em ax jo'n du'oyjava. <sup>10</sup> Nupaqajmtkits je'e ve'e jetse'e nujom juu' jaty'e pyaqam, ve'em juu' ve'e ijtp jem tsapjootm jets juu' ve'e ijtp yaja naxviijn, je'e tse'e nay'amokkajxjinup jep je Cristo kya'p pya'tkup ku ve'e je xaaj dupaatnit jetse'e ve'em tyoojnjin kyojtsjinit.

<sup>11</sup> Je Cristo kajxts aatse'e je Nte'yam xvinkqajn jets aatse'e n'ítut je'e je jyayu, ve'em ax jo'n dunupaajmtki. Je'e tse'e nujom juu' jaty dutoomp ax jo'n du'oyjava. <sup>12</sup> Xvinkoqonts aatse'e jets aatse'e njoojntykat vintso aats je'e ve'e nyakmájat nyakjaanchat, aatse'e mutoo'vajkp njaanchja'vi'ukvaan je Cristo. <sup>13</sup> Nay ve'empats miitse'eda, ku ve'e x'amotunajxti je tyuv je'e, je oy kats je oy ayook juu' kajxe'e xjayepta je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, van'it tse'e xjaanchja'viduva je Cristo, to'k muk tse'e myakpaqamduva je'e maat jetse'e tyajkiva jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo jetse'e nujava tyánut jets je Nte'yam je jyayu miitse'eda, je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam vyaajntk jetse'e myínut yaja naxviijn. <sup>14</sup> Je Nte'yam tse'e dupaqam je Espíritu Santo yam nja'vin kajxmda jetse'e nujava tyánut jets xmo'yumdinupe'e je Nte'yam nujom je y'oy je'e juu' ve'e xtukvinva'nimdu. ¡Je Nte'yam je myajin kajx tse'e ve'em tyónjut kyótsjut! ¡Ooy xa ve'e je majin je jaanchin dutunjayep!

### *Ku je Pablo du'amotu je Nte'yam jetse'e je vijin je kejün dumo'ot je jaanchja'vivatajk*

<sup>15</sup> Je'e kajx tse'e, ku atse'e je kats nmotu jets mjaanchja'vidupe'e je Majɑ Vintsán Jesúus jets vintso ve'e xtsokta anañujoma je Nte'yam je jyayu, <sup>16</sup> ijtp xa atse'e je Nte'yam nkukajtsja miits kajxta, njaa'myejtstupts ats miitse'e ku atse'e ntsapkats. <sup>17</sup> N'amótuupts atse'e je Majɑ Vintsán Jesucristo je Ntye'yam, je Dios Tee', juu' ve'e nujom dunumajikajxp, jetse'e je nuja'vin dupámut jem mja'vin kajxmda jetse'e duyaknuke'xnatákat juu' je'e ve'e chajkp, ve'em tse'e je Nte'yam nuyojk oy x'íxadat. <sup>18</sup> N'amótuupts atse'e jetse'e duyak'ava'atsut je mvinma'yunda, ve'em tse'e oy xnujávadat je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam nupaqajmtki jetse'e xjayejptinit, jetse'e oy xnujávadat vinxupe'e dutunnumaja je puk juu' ve'e jyayejptinup je Nte'yam je jyáyuda, <sup>19</sup> jetse'e

oy xnuja'viduvat je makkin juu' ve'e ooy tyunjayejpp jets juu' kajxe'e xputajkimda, uu'mda, juu' ve'e je Nte'yam dujaanchja'vidup. <sup>20</sup>Nay je'ejyam tse'e ya makkin juu' ve'e je Nte'yam je Cristo tyukyakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'qa'k jetse'e duyak'ajxtkni jeja y'aka'yun pa'ayi jem tsapjootm. <sup>21</sup>Kajxm tse'e ooy dutumpuujm jets ka'a ve'e pan pan jaty viijnk juu' ve'e dunumajidup, yakkutojkutup, vintenidup, vintsanidup, jets nujom juu' jaty'e ijttup, ka uxyam ya xaaajyap tse'e, nay ve'empa ve'e juu' ve'e miimpnum. <sup>22</sup>Pyaame'e nujom juu' jaty jep je Cristo kya'p pya'tkup. Je Nte'yam tse'e dumooynu je Cristo je kutojkun jetse'e dunukuvajkin to'k ka'ajyji juu' jaty. Je jaanchja'vivatajk je y'o'yin kajxta tse'e ve'em dutuujn. <sup>23</sup>Ve'em ax jo'n je jayu to'k ni'kx to'k kopk dujayep, ve'em tse'e je Cristo y'it je jaanchja'vivatajk maattta, ijpts je'e ve'e je jayu maattta pan joma tsq ve'e y'itta, je Cristo, juu' ve'e ijtp anañujoma kajx.

## 2

### *Je maa'yun kajx xa ve'e je jayu dujayepta je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp*

<sup>1</sup>Ax miitsta, ka'a xa ve'e xjayejpti je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp, je oo'kpa jo'ne'e m'litti kux'e'e xkakatsupajkti je Nte'yam jetse'e mtokintoondi. <sup>2</sup>Mpanajkxtu tse'e je naxvijnit je kyo'oy je'e, mtoondu ve'e juu' ve'e chajkp je'e juu' ve'e duyakkutojkkip je ko'oyjáyuvap juu' ve'e vittup jem poj joottm jetse'e duka'ma je jayu juu' ve'e dukakatsupajktup je Nte'yam. <sup>3</sup>Ve'emam xa uu'me'e nujom njoojntykimda y'ijt, nyakto'numdu tse'e ya n'avintsq vinma'yunamda jets vintsq ve'e viinm nmayja'vimjidi. Ijtumduva tse'e jep je Nte'yam y'ejkun jaatp, ve'em ax jo'n jyapana.

<sup>4</sup>Ax je Nte'yam, juu' ve'e ooy je tukmo'tun dutunjayejpp jetse'e ooy xtuntsojkumda, <sup>5</sup>ku ve'e je oo'kpa jo'n n'ijtumdi kux'e'e je Nte'yam nkakatsupajkumdi, je Cristo kajx tse'e xmo'yumdi je joojntykin juu' ve'e x'a'ma kajx ijtp. Je myaa'yun kajx tse'e xyaktsookumdi. <sup>6</sup>Kux'e'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat, ve'em xa ve'e n'ijtumda ax jo'n je Nte'yam kuxyakkajxmpojtukumdi jetse'e jem tsapjootm kuxyak'ajxtkumdini je Cristo maat. <sup>7</sup>Ve'em tse'e dutuujn jetse'e duyaknuke'xnatak van'it ku ve'e jye'yat je tiempo juu' ve'e miimpnum, jets ooye'e xtuntsojkumda jetse'e je maja maa'yun xtoojnjimdi je Cristo Jesùs kajx. <sup>8</sup>Je myaa'yun kajx tse'e je Nte'yam xyaktsookumdi je'e kajx ku ve'e njaanchja'vimda. Ni pana xa ve'e viinm kya'o'yixju jetse'e ñaaajkts'o'okjut, je Nte'yam je myaa'yun kajxts je'e ve'e jetse'e tsq'ak n'ijtumda. <sup>9</sup>Ka je'e kajxap xa ve'e je Nte'yam xyaktsookumdi kux'e'e nto'numdi juu' ve'e oy, ve'em tse'e ni pana kyanamyájajat. <sup>10</sup>Je Nte'yame'e xpa'mumdu to'k muk je Cristo maat jetse'e nto'numdat je y'oy je'e, ve'em ax jo'n dunupaajmtki jetse'e nto'numdat.

### *To'k muk tse'e n'ijtumda je Cristo maat*

<sup>11</sup>Ax ve'em tse'e, jaa'myésta vintsq miitse'e m'ijtti. Ka'a xa ve'e m'israeejlitjáyuvada, je'eda pan pan jaty'e je ixta'nun dunikxmidup dukojmidup. Je'e kajx tse'e je israeejlit jáyuda mtijjada ka je ixta'nun maattap. <sup>12</sup>Jaa'myésta jets ka'a miitse'e m'ijtti je Cristo maat ukpu je israeejlit jayu maat, ka'a tse'e mtukkadaakjidi je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'ni je jyáyuda, ka'a tse'e ti o'yin x'a'ixti, apuk tse'e m'ijtti ka je Nte'yam maattap. <sup>13</sup>Jékum xa miitse'e mve'nada; ax uxyam tse'e, kux'e'e to'k muk m'itta je Cristo maat, je Nte'yam tse'e myakje'yjudu jetse'e tamji m'itta je'e maat je Cristo je y'oo'kun kajx. <sup>14</sup>Je Cristo tse'e duyakkutoki juu' ve'e xts'o'xpajkumdup y'ijt, je'e tse'e dupaam jetse'e oy joot n'ijtumdat to'k jado'k, to'k kajpunji, je israeejlit jayu jets pan pan jaty'e ka je'epeta. <sup>15</sup>Je Cristo tse'e je y'oo'kun kajx duyakkutoki je Moisés je pyava'nun jetse'e ve'em xyaknamyujot'o'yimjidini, uu'mda, juu' ve'e dupanajkxtup y'ijt mejtsk je ñaa'da je tyoo'da. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e n'ijtumdat to'k nam kajpun je'e kajx ku ve'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat. Ax ve'em tse'e n'ijtumda oy joot. <sup>16</sup>Je y'oo'kun kajx tse'e duyakkutoki je ejkun juu' ve'e nayjayejpuuxumjudup y'ijt, je israeejlit jayu jets pan pan

jatye'e ka je'epeta; kux tse'e y'uk'aa'k jem cruz kajxm, je' e kajx tse'e xyakto'kmojkumdi ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kūn'ijtumdi jetse'e xyakvimpijtumdi je Nte'yam maat.

<sup>17</sup> Miin xa ve'e je Cristo jetse'e du'ava'ni je oy kats je oy ayook jetse'e njayejpumdat je oy joot. Miits kajxtats je'e ve'e ve'em dutuujn, je Nte'yam tse'e mmujékumidu; nay ve'empa ve'e aats kajx dutoompa, aats, je israeejlit jayu, juu' ve'e je Nte'yam dumutámidi. <sup>18</sup> Ax uxyam tse'e, je Cristo kajx tse'e je Espíritu Santo xputajkimda jetse'e nmutámimda je Dios Tee'. Ax to'kkyamts je'e ve'e je Espíritu Santo, juu' ve'e xputajkimdup, uu'm, je israeejlit jayu jets pan pan jatye'e ka je'epeta. <sup>19</sup> Ya'a kajx tse'e, ka'ats miitse'e m'ukvijinkjáyuvividini, ka'a miitse'e m'ukjekumitjáyuvividini, m'ijttupe'e to'k kajpuñ maat je Nte'yam je jyáyuda, ijtumdupe'e je Nte'yam maat ax jo'n je'e maat kunteunimda to'k jaajn to'k tajk. <sup>20</sup> Juu' xa ve'e kyojtstu je kukátsivatajk jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je tsaptákne'ev choq'nduk. Jets miitsta, ve'em xa miitse'eda ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e jyaa'ktukvimpejtp je tsaptákne'ev. Ax je Jesucristo, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e dunumajikajxp joma ve'e je tsaptajk. <sup>21</sup> Je jaanchja'vivatajk, ijttupts je'e ve'e to'k muk je Cristo maat. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e makk nay'amajtsmojkjup maat je tsaaaj juu' ve'e dunumajikajxp. Ax ve'em tse'e je tsaptajk y'o'yilatul'uts joma ve'e je Nte'yam yakvinjava yakvintsa'aga. <sup>22</sup> Ax nay ve'emts miitse'e m'ijttuva ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e yakpaamp jetse'e duvak'oya je tsaptajk joma ve'e je Nte'yam chüuna je Espíritu Santo kajx.

### 3

*Pan tyajxe'e je Pablo duvaajnji je oy kats je oy ayook pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap*

<sup>1</sup> Ats, je Pablo, je Cristo Jesús je myutoompa je myupajkpa, yap atse'e poxuntujkp n'it kux'e'e aats miits nvaajnjidi je oy kats je ot ayook, miitsta, ka je israeejlit jáyuvapta. <sup>2</sup> Mmótudu xa miitse'e je maja maa'yun juu' atse'e je Nte'yam xtoojnji jets atse'e xtukkatajki ya toonk miits je m'o'yin kajxta. <sup>3</sup> Je Nte'yamts atse'e xtuknuja'vi juu' ve'e nupajmtki jetse'e kyayaknujava y'ijt, ve'em ax jo'n aats miitse'e vee'n tunnujáyada. <sup>4</sup> Ku ve'e ya nak xkótstat, ve'em tse'e xvinmótdudat jets nmuja'vip atse'e juu' ve'e je Nte'yam tyoon je Cristo kajx. <sup>5</sup> Ax ka'ats ya'a ve'e je Nte'yam je jayu dutuknuja'vi ve'em ax jo'n uxyam je Espíritu Santo kajx tyuknujávajada je kyunuul'kx kukátsivada jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. <sup>6</sup> Je'ets atse'e ntijp, je jayu pan pan jatye'e ka je israeejlitap, tyukmaatjayejptupts je'e ve'e je Nte'yam je kyunooy'kxun je israeejlit jáyuda, kijpxts je'e ve'e y'itta to'k muk je Cristo maat, kijpxts je'e ve'e tyukkada'akjada je vaanduk juu' ve'e je Nte'yam pyaam. Nujomts ya'a ve'e tyonkuxju ku ve'e je jayu y'it to'k muk je Cristo maat je oy kats je oy ayook kajx.

<sup>7</sup> Je Nte'yamts atse'e je maa'yun xtoojnji jets atse'e je myakkina kajx xtukkatajki ya toonk. <sup>8</sup> Ax ats, óyam atse'e nnupi'kikúx nujom je Nte'yam je jyayu, je'ets atse'e xtoojnji ya maa'yun jets atse'e nvaajnjadat pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap pan vintso ve'e je Cristo ooy je majin dutunjayep, <sup>9</sup> je'ets atse'e xtoojnji ya maa'yun jets atse'e nujom je jayu ntuknujávadat juu' ve'e je Nte'yam jujp xup nupajmtki jets juu' ve'e námnum yaknuke'xnatajki, je Nte'yam, juu' ve'e nujom dupamkajx. <sup>10</sup> Chojk xa je'e ve'e jetse'e uxyam du'íxtat nujom je yakkutojkpa jets pan pan jatye'e dunumajidup jem tsapjootm vintso ve'e ya maja maa'yun dutuujnja pan pan jatye'e jaanchja'vijidup, ax ve'em tse'e dunujávadat je Nte'yam je vyijin je kyejun juu' ve'e may viijn. <sup>11</sup> Jujp xúpani tse'e dunupajmtki jetse'e ve'em jyátut juu' ve'e toojnju kojtsju je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús kajx. <sup>12</sup> Kux'e'e to'k muk n'ijtumda je Cristo maat jets je'e ve'e njaanchja'vimda, o'yip tse'e jetse'e je Nte'yam nmutámimdat to'k aaj to'k joot. <sup>13</sup> Je'e kajxts aats miitse'e n'amótuda jets ka'a ve'e mtsaachvinmáydat kux'e'e aats ntsaachpaa'ty miits kajxta. Tsaachpaaatpts atse'e jetse'e oy mtaandinit je Nte'yam maat.

### *Je tsojkun juu' ve'e je Cristo jyayejpp*

<sup>14</sup> Ya'a kajxts atse'e nvinkoxktena je Dios Tee', <sup>15</sup> juu' kajxe'e je xyaaj dujayepa nujom juu' ve'e jem tsapjoottm, ve'em ax jo'n yaja naxvijmpa. <sup>16</sup> N'amótupts ats je'e ve'e, ve'em vintso ve'e je majin ooy dutunjayep, jetse'e je Espíritu Santo kajx mpa'muxjadat je makkin jem mja'vin kajxmada, <sup>17</sup> ve'em tse'e je Cristo jem jyoojntykat je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada. N'amótupts atse'e jetse'e ooy je tsojkun mtumpa'muxjadat jem mja'vin kajxmada jetse'e ve'em myak'ijtjidinit ax jo'n je kup je y'aa'ts yak'itju makk, <sup>18</sup> ve'em tse'e m'o'yixjadat jetse'e xvinmóttudat oy, miits jets nujom pan pan jaty'e ijttuvap je Nte'yam je jyayu, vinxup maja viijn, vinxup yan, vinxup kajxm, jets vinxup kaaq je'e ve'e je tsojkun juu' ve'e je Cristo jyayejpp. <sup>19</sup> N'amótupts atse'e jetse'e oy xnujávadat je tsojkun juu' ve'e je Cristo jyayejpp, óyame'e je jayu kyamaqada'aky jetse'e dunuja'vikáxut, ax ve'em tse'e pu'uk avaada je Nte'yam ñaajk'ítjut jem miits mja'vin kajxmada.

<sup>20</sup> Ax je'e pane'e o'yixjup jetse'e dutónut ooy nuyojk jets ka je'ejyape'e juu' ve'e n'amótu-mdup ukpu juu' ve'e nvinma'yumdup, ve'em ax jo'n dutún je makkin kajx juu' ve'e xmo'yumdup, <sup>21</sup> je'e tse'e yakmaja yakjaancha ijtnup je jaanchja'viva kajxta jets je Cristo Jesús kajx. ¡Ax ve'em tse'e y'ijtnit xa'ma kajx! Amén.

## 4

### *To'k muk n'ijtumda je Espíritu Santo kajx*

<sup>1</sup> Ax ve'em tse'e, ats, je poxuntakjau je'e kajx ku atse'e je Maja Vintsán nmutún nmupuk, nmunoo'kxtktupts ats miitse'eda jets tsoj yakxone'e mjáyuvadat mjoojntykadat, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega jo'n, je'e kajx ku ve'e je Nte'yam myaaxuxjidi. <sup>2</sup> Je nuu'k aaj je nuu'k joot maate'e m'ittat. Namuyuténixjada juu' vimpit atuj je tsojkun maat. <sup>3</sup> Je'e tse'e tonda vintso ve'e je Espíritu Santo kajx mnaajk'ítjadat tum je oy joot maat to'k jado'k. <sup>4</sup> To'k ni'kx to'k kopk jo'n tse'e n'ijtumda jets to'ke'e je Espíritu Santo, ve'em ax jo'n to'kji je a'ix'ijtun juu' ve'e je Nte'yam xtuknuyaaxjimdu. <sup>5</sup> To'kji xa ve'e je Maja Vintsán, to'kji tse'e je jaanchja'vin, to'kji tse'e je napejtun, <sup>6</sup> to'kji tse'e je Nte'yam, juu' ve'e anañujoma nTee'imdup, juu' ve'e nujom duka'mikajxp, juu' ve'e nujom juu' jaty duyak'ijtp—jets nujom juu' jaty'e e ijtp, je'e maattts je'e ve'e y'it.

<sup>7</sup> Ax kakje'e tse'e je maa'yun je putajkin nyakmo'yumdi, ve'em ax jo'n je Cristo xtukmutsojkumda. <sup>8</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Ku ve'e chajpejtni,  
yaknajkxts je'e ve'e je jáyuda juu' ve'e je tokin ka'mijup y'ijt  
jetse'e je jáyuda dumoojy je y'oojyit je'e.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>9</sup> ¿Tis je'e ve'e tyijp ku ve'e vya'añ jets tsajpejtnu ve'e? Je'e xa ve'e tyijp jets too'vakp'e kyadaaky yaja naxvijjn. <sup>10</sup> Je'e pane'e kadaak, je'ejyamts je'e ve'e pane'e pejtnu jem tsapjoottm jetse'e y'ijtnit anañujoma it. <sup>11</sup> Je'e tse'e je maa'yun je putajkin duyajkp. Jem tse'e pane'e yakmooydup jetse'e je kukátsiva y'ittat, jem tse'e pane'e yakmooydup jetse'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa y'ittat, jem tse'e pane'e yakmooydup jetse'e je jayu duvaajnjadat je oy kats je oy ayook, nay jempa tse'e pane'e yakmooydup jetse'e du'ix'ittat je jaanchja'vivatapk jetse'e dutuk'ixtat je Nte'yam je y'ayook. <sup>12</sup> Ve'em tse'e dutuujn jets je'e ve'e dukótstat duka'amáydat je Nte'yam je jyayu, jetse'e dumutóndat dumupáktat je Nte'yam jetse'e je jayu nuyojk je Jesucristo dujaanchjávadat. <sup>13</sup> Je vaat tse'e ve'em dutóndat ku ve'e je njaanchja'vinamda vyimpítut to'kji jetse'e n'íxaimdinit je Nte'yam je y'Onuk, jetse'e oy jets va'ajts n'ijtumdinit, ve'em ax jo'n je Cristo y'it oy jets va'ajts; <sup>14</sup> ka'a tse'e n'uk'ijtumdinit ax jo'n je pi'k ónukta juu' ve'e duka'oynuja'vidup ti ve'e vinkopk jetse'e yaktónut, juu' ve'e dupanajkxtup oyjuu' ixpajkuna, ve'em tse'e vyin'qa'njada je jayu juu' ve'e chojktup jetse'e dupanajkxtat je taay juu' ve'e tuk'íxjudup. <sup>15</sup> Ñojk'óye'e nkojtsumdat je tyuv je'e je tsojkun maat jetse'e oy n'ijtumdinit je Cristo

maat, je'e juu' ve'e dunukuvajkip je jaanchja'vivatajk, ve'em tse'e n'ijtumdinit ax jo'n je jayu yee'k'apettja jetse'e jye'yada joma ve'e je oy vinma'yun dujayepta. <sup>16</sup> Ku ve'e je jayu je ni'kx je kyopk oy pum makk pum, navyaa'njup tse'e oy je ee'm to'k k'a'ajyji joma ve'e je pajk namyukju, nunajkxjup tse'e je y'uu'k je jyu'kx jetse'e duyakmakkpuk nujom je ni'kx je kyopk. Nay ve'empa tse'e n'ijtumda je Cristo maat. Ku tse'e to'k k'a'ajyji nuto'k jaty ntsojkumda jetse'e n'ijtumda jep je Cristo kya'p pya'tkup, ve'em tse'e nnapyutajkimjada jetse'e nujom makk n'ijtumdinit to'k muk je Cristo maat.

### *Vintso dutsak jetse'e jyoojntykadat je jaanchja'vivatajkta*

<sup>17</sup> Jeja xa ats miitse'e je Maja Vintsan vyinkujk nmajjmada jets ka'a ve'e m'ukjoojntykidinit ax jo'n je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam dukal'ixada jetse'e je y'avintso vinma'yun duyaktonda, <sup>18</sup> juu' ve'e ijjtup ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup kupi'ijts kukoo'ts, juu' ve'e dukajayejptup je joojntykin juu' ve'e je Nte'yam yajkyp, juu' ve'e dukatinuja'vidup kux'e makk je kyuvajk dutumpamda, <sup>19</sup> juu' ve'e koo'ktso'otyoondinup ku ve'e je kats dutukmaatjayepeta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pukap jyayejptup, juu' ve'e natyukkatajkiidup nujom juu' jatye'e ka oyap, ax nuyojk tse'e dutsojk'ataq'atsta juu' ve'e ka oyap vintso ve'e ya it naxy. <sup>20</sup> Ax ka'ats miitse'e je Cristo jye'e ve'em myakvaajnjidi. <sup>21</sup> Mpanajkxtup xa miitse'e je Cristo kux m'amotunajxtu ve'e ku ve'e myakvaajnjidi, mtuk'ixjudu tse'e je tyuv je'e juu' ve'e ijtp je Jesus kajx. <sup>22</sup> Myaktuknuja'vidu tse'e jets ka'a ve'e ve'em m'ukjoojntykidinit ax jo'n mko'oyjoojntykada y'ijt, je'e ve'e ku ve'e xpanajkxta y'ijt juu' ve'e ka oyap, jetse'e ve'em myakvin'aq'ndi; <sup>23</sup> myaktuknuja'vidu ve'e jetse'e xyaktikstinit je mjootta je mja'vinda. <sup>24</sup> Joojntykada ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je nam jayuvin juu' ve'e je Nte'yam mmooyju, juu' ve'e pyaam tuv jets va'ajts ku ve'e nay'apamnajxji.

<sup>25</sup> Ax je'e kajx tse'e, ka'a tse'e m'uktaayidinit, tyuvame'e to'k jado'k xmukotstat je mmujayuda, kux anañujoma ve'e n'ijtumda ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kun'ijtumdi je Cristo maat.

<sup>26</sup> Ku ve'e m'ekjada, ka'a tse'e mtokintondat. Ka'a tse'e ejkjup mxanáxtat. <sup>27</sup> Ka'a tse'e x'itumo'odat je Satanás.

<sup>28</sup> Je'e juu' ve'e mee'tsp tuy'it, ka'a tse'e y'ukmee'tsnit, je oy to'nune'e je kya'aj tyuktónup, ve'em tse'e dujayedput juu' jetse'e duputákat pan pan jatye'e katih'ijtuxjedup.

<sup>29</sup> Ka'a tse'e ti ka oyap xkotstat; je'e ve'e mkotstap juu' ve'e je jayu makk duyak'ijttinup to'k muk je Cristo maat jets juu' jatye'e oy to'nuxjadap pan pan jatye'e m'amotunajxjedup. <sup>30</sup> Ka'a tse'e xyaktsaachvinmáyat je Espíritu Santo, juu' ve'e tajki jem mja'vin kajxmda jetse'e m'ixjada mjayépjada van'it paat ku ve'e je Nte'yam myaktaajnjidinit tum oy jets tum va'ajts.

<sup>31</sup> Masokkaxta juu' jatye'e ka oyap. Ka'a tse'e mjoyma'attat, m'ekjadat, mjoymánjadat, makk mtun'ajvuktat, mnavyinkojtspétjadat, ka'a tse'e xnu'ko'ovyinmáyat je mmujayu; <sup>32</sup> nojk'óye'e oy jayu mnapyámjadat to'k jado'k, jetse'e mnatyukmo'otjadat. Namyeé'kxuxjada je mtókinda vimpit atuj, ve'em ax jo'n je Nte'yam xtokinmee'kxumdini jo'n je Cristo kajx.

## 5

<sup>1</sup> Je'e ku ve'e n'ijtumda je Nte'yam je y'ónukta jetse'e ooy xtuntsojkumda, je'e tse'e tonda jetse'e m'ijttinit ax jo'n je Nte'yam. <sup>2</sup> Nachókjada to'k jado'k, ve'em ax jo'n je Cristo xtsojkumdi jetse'e xku'oo'kimdi. Ve'emts je'e ve'e y'ijt ax jo'n je tangu yax juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsak'ip jetse'e du'oyjava.

<sup>3</sup> Kux je Nte'yam je jyayu miitse'eda, je'e kajx tse'e vinkopk jets ni pana ve'e dukavinmáyat jets mtoondupe'e ax jo'n pan pan jatye'e je navyajkun duyakvintsak'intókidup uk pan pan jatye'e je kats dutukmaatjayejptup je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pukap jyayejptup. Ni pana ve'e dukavinmaayvat jets mtoondupe'e ax

jo'n je jayu ti dunas'ayóvada, <sup>4</sup> jyomva'anda tyiva'anda, oqvintsova juu' dukotsta, kyatso'otyónda ku ve'e dukotsta juu' ve'e ka óyap, ax ka'ats ya'a ve'e dupaa'ty du'akeega; ñojk'óye'e je Nte'yam xkukojtsjadat je maa'yun juu' je'e ve'e xtooijnjimdup.

<sup>5</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e jets ka'a ve'e je ko'oyyaal'yap y'íttat jem je Cristo jets je Nte'yam y'am kya'm, nay ka'ava ve'e pán pán jatye'e kanaajk'ijtjudup va'ajts aaj va'ajts joöt; ka'a tse'e jem y'ijttuvat pán pán jatye'e juu' dunas'ayo'vidup, je'ets je'e ve'eda juu' ve'e duvinja'vidup duvints'a'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap. <sup>6</sup> Ka'ats miitse'e pán mvin'aa'njadat ku ve'e vya'andat jets ka'a ve'e vyinkopka jetse'e yaktónyt ax jo'n atse'e tunja'a, kux ya ka óyap kajx xa ve'e je Nte'yam ooy dütunyaktsaachpaattinit je'e pán pán jatye'e kakatsupajkjudup. <sup>7</sup> Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e ve'em xtóndat ax jo'n je jayu juu' ve'e ve'em dutoondup je kyo'oy je'e.

<sup>8</sup> Jep xa miitse'e tokin jaatp m'ijtti, ve'em tse'e mtsuunidi ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup jeja akoo'ts it jaat. Ax ka'ats miitse'e ve'em m'uk'ijttini, je'e kajx ku ve'e je Nte'yam mmoojyjidi je vijin je kejun. Joojntykada ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja ajajtk it jaat. <sup>9</sup> Kux je jayu juu' ve'e je Nte'yam yakvijp yakkejp, je'e tse'e je oy jáyuvin dujayejpp, tyuumpts je'e ve'e je tyuv je'e jetse'e jyoojntyka ax jo'n dupaa'ty du'akeega.

<sup>10</sup> Payo'oyda oy vintso ve'e xtóndat juu' ve'e je Maja Vintsán chajkp. <sup>11</sup> Ka'a tse'e xtóndat ax jo'n je jayu juu' ve'e dutoondup juu' ve'e ni pana kato'nuxjup, ve'em ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup jeja akoo'ts it jaat, ñojk'óye'e xyaknuke'xnatákadat jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e tyoondup. <sup>12</sup> Kux tso'otyo'nun je'e ve'e ku ve'e yakkats juu' jatye'e tyoondup ayu'uts. <sup>13</sup> Ku ve'e je kujajpa je kuta'kxpa kyuaj kyuut'kx jeja akoo'ts it jaat, nuke'xnatáka tse'e nujom tyankux, <sup>14</sup> kux je kujajpa je kuta'kxpa ve'e dukujajp dukuta'kxp nujom juu' jaty. Je'e kajx tse'e je kats vya'añ:

Mits, makk maava, jötviju,  
pojtuku jetse'e mkoo'k'ijtnit ax jo'n je oo'kpa,  
jetse'e je Cristo mkujajjut mkuta'kxjut.  
Jidu'um tse'e je kats vya'añ.

<sup>15</sup> Ax ve'em tse'e, ooeye'e mtunnay'íxjadar pán vintso ve'e juu' xtóndat xkótstat, ka ve'emap ax jo'n je jayu juu' ve'e dukatinuja'vidup; ve'eme'e xtóndat ax jo'n je jayu juu' ve'e dunuja'vidinup juu' ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>16</sup> Nam m'o'yixjjudup tse'e, je'e tse'e mtóndap jetse'e je jayu xtukpanajkxtat je Nte'yam, kux je jayu juu' ve'e uxyam joojntykidup, ko'oy jáyudats je'e ve'e. <sup>17</sup> Ka'a tse'e oqvintsova juu' xtóndat; je'e ve'e ixta oy jetse'e xnujávadat pán juu' ve'e je Maja Vintsán chajkp. <sup>18</sup> Ka'a tse'e m'oo'ktat mmoo'kjadar, kux ku xa ve'e je jayu y'uu'k myu'ukju, vintókiyupts je'e ve'e; ñojk'óye'e tonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp je makkin kajx jets je vinma'yun kajx juu' ve'e je Espíritu Santo mmoojyjudup. <sup>19</sup> Kotsta to'k jado'k je salmo maat je uv maat juu' ve'e je Nte'yam duyakmájidup duyakjaanchidup, yaknaxta je uv je salmo jem mja'vin kajxmda je Maja Vintsán je myajin je jyaanchin kajx. <sup>20</sup> Pán ti ve'e toojnjudup kojtsup, xa'ma kajx tse'e xkukojtsjadat je Nte'yam, je Dios Tee'. Je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx tse'e ve'em xtóndat.

### Vintso dutsak jetse'e jyoojntykadat jep jyuump tyujkp je jaanchja'vivatajkta

<sup>21</sup> Kux mvinja'vidup mvintsa'kidupe'e je Cristo, napyutákajadats to'k jado'k.

<sup>22</sup> Ta'axtajkta, napyámjada jep je mnuyaal'y kya'p pya'tkupta, ve'em ax jo'n jep je Maja Vintsán kya'p pya'tkup kum'ijtti. <sup>23</sup> Kux je yaa'tyajk, je'e ve'e dunukuvajkip je ñuda'ax, ve'em ax jo'n je Cristo dunukuvajka pán pán jatye'e jaanchja'vijidup, je Cristo, juu' ve'e je jyayu duyaktsookp jetse'e y'it je'e maatta ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti. <sup>24</sup> Ax ve'em tse'e, ve'em ax jo'n je jaanchja'vivatajk jep je Cristo kya'p pya'tkup y'itta, nay ve'empa tse'e dutsak jetse'e je ta'axtajk jep je ñuyaal'y kya'p pya'tkup y'ittut nujom kajx.

<sup>25</sup> Yaa'tyajkta, tsokta je mnūda'axta, ve'em ax jo'n je Cristo dūtsak je jaanchja'vivatajk jetse'e duku'oo'ki, <sup>26</sup> ve'em tse'e y'ijttinit oy jets va'ajts. Kux jyaanchja'vidu ve'e je oy kats je oy ayook, je'e kajx tse'e tyuknuvaatsjidi je tyókinda. <sup>27</sup> Kyu'oo'kits je'e ve'e jetse'e jeja vyinkujk dupaamnit je majin maat, ve'em tse'e y'ijttinit ka tokin maatap, ni pana ve'e je tokin kyapaatuxjadat, oy jets va'ajts je'e ve'e y'ijttinit. <sup>28</sup> Ax ve'em tse'e dūtsak jetse'e je yaa'tyajk dūtsókut je ñuða'ax ve'em ax jo'n je y'avintso ni'kxukopk dūtsak jo'n. Pán pán xa ve'e je ñuða'ax dutsojkp, viinm tse'e ñachakju. <sup>29</sup> Ka'a xa ve'e pán juu' ve'e dükatsojkp je y'avintso ni'kxukopk; ñojk'óye'e duyakjoojntyka jetse'e du'ix'it. Nay ve'empa tse'e je Cristo dütún maat pán pán jatye'e jaanchja'vijidup, <sup>30</sup> je'e pan pan jatye'e ijttup ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti je Cristo maat. <sup>31</sup> Ax ya'a kajx tse'e dūtsak jetse'e je yaa'tyajk dumasoóknit je tyee' je tyak jetse'e je ñuða'ax dumaañnamyojkjinit, ax númejtsk tse'e jyajttinit ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti. <sup>32</sup> Qoy xa ya'a ve'e tyunmajakatsa, ka'ats ya'a ve'e yaknujava y'ijt, je'ets atse'e ntijp pán vintso ve'e je Cristo y'it maat pán pán jatye'e jaanchja'vijidup. <sup>33</sup> Qyam tse'e vye'ema, va'an tse'e je yaa'tyajk je ñuða'ax dūtsakú ax jo'n viinm ñachakju jo'n; jets je ta'axtajk, va'an tse'e je ñuya'a'y duvintsa'aga.

## 6

<sup>1</sup> Pi'k ónukta, katsapakta je mtee'da je mtaakta ax jo'n je Maja Vintsán dūtsak, kux ve'eme'e dupaa'ty du'akeega. <sup>2</sup> Kux je muto'k pava'nun juu' ve'e je vaanduk maat, jidu'um tse'e vya'añ: "Vintsá'agada je mtee'da je mtaakta, <sup>3</sup> ve'em tse'e oy mtsaanadat jetse'e may xaj may joont mjoojntykadat yaja naxvijn." Jidu'um tse'e je pava'nun vya'añ juu' ve'e je vaanduk maat.

<sup>4</sup> Onuk tee'da, ka'a tse'e xyakjotma'attat je m'ónukta; ñojk'óye'e xkótstat xka'amáydat jetse'e xtuk'líxtat vintso ve'e dumutóndat dumupáktat je Maja Vintsán.

<sup>5</sup> Mutoompa jáyuda, katsapakta je mvintsanda yaja naxvijn je vintsa'kin maat, je ja'vin maat je tsá'kin maat, to'k aaj to'k joot, ve'em ax jo'n je Cristo viinm kuxkatsupajkti jo'n.

<sup>6</sup> Mutonda ka van'ítjyap ku ve'e m'íxjada jetse'e ve'em oy mnaajktanuva'anjada je'e maatta; ñojk'óye'e mutonda ax jo'n je Cristo je myutoompa je myupajkpa, to'k aaj to'k joot ax jo'n je Nte'yam dūtsak jo'n. <sup>7</sup> To'k joote'e xmutóndat, ve'em ax jo'n je Maja Vintsán kuxmutoondi kuxmupajkti jets ka'a ve'e je jayu, <sup>8</sup> kux mnuja'vidup miitse'e jets mo'ojadap je'e ve'e je Maja Vintsán juu' ve'e tukkäda'akjup to'k jado'k pán vintso ve'e juu' ve'e oy juu' ve'e ka oy tudemtonda tudemkotsta, je mutoompa jets je yaktoompa.

<sup>9</sup> Jets miitsta, yaktoompa jáyuda, nay ve'empats miitse'e xtoonduvat maat je mtoompada, mukotsta oy aaj oy joot, ka'a tse'e je atsa'kin maat xmukótstat, kux mnuja'vidupe'e jets ve'em miitse'eda ax jo'n je'eda, m'ijttuvape'e jep je Maja Vintsán kya'p pya'tkup, je'e juu' ve'e jem tsapjoottm ijtp. Ni pánats je'e ve'e dükavijjnkl'íx.

### Juu' ve'e tyukmaadaaktup pan pan jatye'e je Cristo dujaanchja'vidup

<sup>10</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, ax juu'ts atse'e nkajtskukajxip, je'ets je'e ve'e jetse'e makk mnaajk'ijtjidinit to'k muk je Maja Vintsán maat je makk kajx juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudup. <sup>11</sup> Ve'em ax jo'n je tojpa makk aaj makk joot y'it ku ve'e tuñaxyaxju ax jo'n je tojpa ñaxyaxju ku ve'e y'atso'oxtonuva'añ, nay ve'empats miitse'eda makk aaj makk joot m'ijttinit je'e kajx ku ve'e xjayepa nujom juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudup jetse'e x'amqadaagadat je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsañikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta jetse'e mvin'aq'nuva'anjada. <sup>12</sup> Kux ka je'ep xa ñu'me'e nmäatnacho'oxpajkumjudup je nmujáyuvamda juu' ve'e tsu'utsax juu' ve'e nuñu'punax, je'e ve'e je ko'oyjáyuvapta pán pán jatye'e yakkutojktup jem poj joottm, pán pán jatye'e dunumájidup jetse'e duka'mada je'eda juu' ve'e dumäatnavyaa'njudup je kyo'oy je'e. <sup>13</sup> Je'e kajx tse'e, ve'em ax jo'n je tojpa makk ñaajk'ítju ku ve'e tuñaxyaxju ax jo'n je tojpa ñaxyóxjada, nay ve'empats

miitse'e mäkk aaj mäkk joöt mnaajk'ijtjidinit je'ę kajx ku ve'e xjayępta nujom juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudup, ax ve'em tse'e juu' xmuténadat van'it ku ve'e je ko'oyjáuvap mvinkumínajadat. Ax kuts ya'a ve'e ñáxut, oy tse'e mtándat. <sup>14</sup> Ve'em ax jo'n je tojpa je tyiintsóm ñapyä'muxju, ve'empats miitse'e tyúvam juu' xkótstat. Jets ve'em ax jo'n ñatyukxaxju je pojxun ax jo'n je nuxoya, ve'empats miitse'e xtoonduvat xä'ma juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. <sup>15</sup> Ve'em ax jo'n je tojpa ñay'apaamdukaja jo'n ku ve'e je tyukva'kun dutukva'aga, ve'empats miitse'e mnay'apaamdukajadat jetse'e je jayu xvaajnjadat je oy kats je oy ayook, ve'em tse'e dñunjávadat vintso ve'e y'ittat oy joöt je Nte'yam maät. <sup>16</sup> Jets ve'em ax jo'n je tojpa jem kya'm dumats'it to'k je escudo juu' ve'e natyukku-vaajnjup jetse'e jem duyakpi'its nujom je ko'mun juu' ve'e tooyp jetse'e yaktuknuukuj, ve'empats miitse'e mäkk xjaanchjávadat je Nte'yam, ve'em tse'e mkah'amaqadaagajadat je ko'oyjáuvap juu' ve'e dñunvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta. <sup>17</sup> Ve'em ax jo'n je tojpa dujayep je pyojxun kujop, nay ve'empats miitse'e xnuja'vidinit jets je Nte'yame'e je mtókin mtuknuyaatsjüdu; jets ve'em ax jo'n je tojpa je yajkxy tsojx duyaktún, nay ve'empa tse'e je jayu xvaajnjadat je Nte'yam je y'ayook juu' ve'e je Espíritu Santo mmoojyjudu. <sup>18</sup> Ijtp tse'e mtsapkótstat pän ti vinma'yune'e je Espíritu Santo mmoojyjudap. Je'ę kajx tse'e, nakuyoojntykajada, xä'ma kajx tse'e xnutsapkótstat nujom je Nte'yam je jyayu. <sup>19</sup> Ve'empats atse'e to'k aaj xnutsapkotstuvat, ve'emts atse'e je Nte'yam je aaj je ayook xmo'ot vintso atse'e to'k aaj to'k joöt juu' nkótsut, ve'emts atse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt. <sup>20</sup> Ya ayook kajxts atse'e je Nte'yam xvinkaajn jets atse'e je kukátsiva n'ítut. Ax yapts atse'e poxuntujkp uxyam n'it kuxxe'e qts ya ayook je jayu nvaajňja. Nutsapkotsta qts to'k aaj jets atse'e ya oy kats ya oy ayook je jayu va'ajts nvaajnjadat, ve'em ax jo'n dñvinmachju jo'n.

### *Ku je Pablo kyojtsukukajxini*

<sup>21</sup> Ya n'útsamda ya n'ajchamda Tíquico, juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup jetse'e to'k aaj to'k joöt xputajkimda je Maja Vintsán je tyoonk kajx, ya'a tse'e mtuknuyaajadap nujom pän vintso atse'e uxyam n'it jets juu' atse'e ntuump. <sup>22</sup> Je'ę kajxts qts miits ya'a ve'e ntuknuukexta jetse'e mva'nuxjadat pän vintso atse'e uxyam n'it jetse'e myakjot'amájajadat.

<sup>23</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'ę tse'e dupámdap je oy joöt, je tsojkun, jets je jaanchja'vin jem je utsta je ajchta maät je utsta je tsa'ada jya'vin kajxmda. <sup>24</sup> Je Nte'yam tse'e dükunoo'kxup to'k ka'ajyji pän pän jatye'e ijtp dutsojktup je nMaja Vintsánamda Jesucristo.

## Ya'ɑ tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Filipos

**1** Atse'e je Pablo, maat je Timoteo, je Nte'yam je myutoompada je myupajkpada. Mayam aatse'e je Dios ntuknukexta pan pan jatye'e je jaanchja'vivatajk dunuyvintenidup maat pan pan jatye'e yakpaqamdup jetse'e pyutakajadat, nay ve'empa anañujoma je Nte'yam je jyayu juu' ve'e ijttup to'k muk je Jesucristo maat jem filiposit kyajpuñ kajxm. **2** Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsan Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta.

### *Ku je Pablo dunutsapkajts je jaanchja'vivatajk*

**3** Ijtp atse'e je Nte'yam nkukajtsja ku ats miitse'e njaa'myétsa. **4** Vinnaajknax atse'e ntsapkats, nnutsapkajtstupts ats miitse'e je xoojntkun maat **5** kux mnapyaqajmjudupe'e ats maat jetse'e ve'em vya'kxtukut je oy kats je oy ayook. Ve'em tse'e xtoondi je muto'k xajaj ku atse'e x'amotunajxti jetse'e ve'em xtonda ulyam paat. **6** Vinjávats atse'e ntañ jets je'e pane'e duvakjeji je y'oy je'e juu' ve'e jem mja'vin kajxmda, ve'em tse'e duja'a'któnut van'it paat ku ve'e m'ijttinit oy jets va'ajts je xajaj ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat. **7** Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jets ats miitse'e ve'em njávadat ntsóktat, kux pan yap atse'e poxuntujkp n'it ukpuñ naspaka atse'e n'it jets atse'e je jayu ntuk'ix jets tyúvam je'e ve'e je oy kats je oy ayook, miitsts atse'e ntukmaatjayejptup je maa'yun juu' atse'e je Nte'yam xtoojnji. **8** Ñuja'vip xa ve'e je Nte'yam jets ooy ats miitse'e anañujoma ntuntsokta, nyak'anaq'ktup ats miitse'e je tsojkun maat juu' ve'e je Jesucristo pyaqam yam ats nja'vin kajxm. **9** Nnutsapkajtstupts ats miitse'e jetse'e je tsojkun juu' ve'e mjayejptup, je'e tse'e nuyojki'ata'atsup je nuja'vin maat jets je vijin je kejun maat, **10** ve'em tse'e m'o'yixjadat jetse'e xvinkondat je y'oy je'e jetse'e m'ijttinit oy jets va'ajts, ka tokin maatap, van'it paat tse'e ve'em m'ijttinit ku ve'e je Cristo myiinnuvat. **11** Ku ve'e xvinkonda je y'oy je'e, je'e kajx ku ve'e je Jesucristo mputakajada, mjoojntykidup tse'e ax jo'n dupaa'ty du'akeega jetse'e oy nukotsa jets yakmaja yakjaancha je Nte'yam y'ijtnit.

### *"Ats kajx, je Criistots je'e ve'e je joojntykin"*

**12** Utsta ajchta utsta tsaq'ada, ntsajkp xa atse'e jetse'e xnujávadat jets nuyojke'e je jayu dunujávada je oy kats je oy ayook je'e kajx ku atse'e paqmuk n'it. **13** Ax ve'em tse'e je tojpatajk juu' ve'e ijttup jeja je yakkutojkpa vyinkujk juu' ve'e je maja kutojkun duq'a'mip, jets nujom je jayu, je'e tse'e dunuja'vidup jets yap atse'e poxuntujkp n'it kux'e ats je Cristo nmutún nmupuk. **14** Nay ve'empa tse'e ku ve'e du'ixta jets yap atse'e poxuntujkp, numay tse'e je utsta je ajchta to'k aaj to'k joot ñapyámjada jem je Maja Vintsan y'am kyam, nuyojk makk aaj makk jootts je'e ve'e du'ukotsta je Nte'yam je y'ayook.

**15** Jeja xa ve'e pan pan jatye'e je Cristo jye'e je jayu duvaajnjidup kux chojktupe'e jetse'e je jayu vyintsa'agajadat jets ka'a ve'e ats. Ax jéjadava tse'e juu' ve'e oy aaj oy joot je jayu duvaajnjidup kux nmaatnayja'vijidup atse'e, **16** xtsojktup atse'e kux ñuja'vidupe'e jets je'e kajx atse'e yaja n'it kux'e ats je jayu ntuk'ix jets tyúvam je'e ve'e je oy kats je oy ayook. **17** Je jayu juu' ve'e dutsojktup jetse'e vintsa'aga y'ittat, je y'avintso o'yinjits je'e ve'e y'ixtidup ku ve'e je jayu duvaajnjada je Cristo jye'e. Ka to'k joottap tse'e ve'em dutonda, ñasja'vidupts je'e ve'e jets nuyojk atse'e ntsaachpaa'tut yap poxuntujkp kux'e ve'em dutonda. **18** Ax pan to'k aaj to'k joot tse'e du'ontda ukpu ka to'k aaj to'k joottape'e, xoojntkpts atse'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Cristo jye'e.

Ax xoojntkpts ətse'e njaa'k'ítut <sup>19</sup> kux nmuja'vinup ətse'e jets oy əts ya'a ve'e ntuknáxut je'e kajx ku əts miitse'e xnutsapkotsta jets je'e kajx ku ətse'e xputaka je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Jesucristo jya'vin kajxm. <sup>20</sup> Juu'ts ətse'e ntsajkp jets atse'e n'a'ix, je'ets je'e ve'e jets ətse'e to'k aaj to'k joöt nkutyónut je toonk juu' ətse'e je Nte'yam xmooy, ve'em tse'e əxyam jets vintso ve'e ya it ñaxy je Cristo yakmaja yakjaancha y'ijtnit əts ya nni'kx ya nkopk kajx, pən joojntykip ətse'e uk pən oo'kp ətse'e. <sup>21</sup> Ats kajx, je'ejyjits ətse'e ntsajkp jetse'e je Cristo yakmaja yakjaancha y'ijtnit. Ax pən oo'kppts ətse'e, əts je n'o'yints je'e ve'e. <sup>22</sup> Ax pən jaa'kjoojntykipts ətse'e yaja naxvijin, o'yip tse'e jets ətse'e je Cristo njaa'kmutónut njaa'kmupákut. Ka'a xa ətse'e nnujava pən juu' ətse'e kuvinkán. <sup>23</sup> Tso'oxts je'e ve'e jets ətse'e nnujávat juu' ətse'e ntsajkp. Muto'k viijn, ntsajkppts ətse'e jets ətse'e n'o'kut jets ətse'e ve'em n'ijtnit je Cristo maat, əts je n'o'yine'e ve'em kuy'it. <sup>24</sup> Ax jado'k viijn, miits je m'o'yindats je'e ve'e jets ətse'e njaa'kjoojntykat yaja naxvijin. <sup>25</sup> Kux ətse'e ve'em vinjava ntañ, nnuja'vipts ətse'e jets njaa'kmaattándap əts miitse'e jetse'e nuyojk oy mtaandinit je Cristo maat jetse'e nuyojk mxoojntktinit je'e kajx ku je'e ve'e xjaanchjávada, <sup>26</sup> ax ve'em tse'e ooy mtunxoonduktat je Majá Vintsán Jesucristo kajx ku ətse'e jado'k nax n'ijtnuvat miits maatta.

<sup>27</sup> Pən ti ve'e toojnijup kojtsjup, joojntykada ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je oy kats je oy ayook, je maa'yunts je'e ve'e juu' ve'e je Cristo tyoojnijp je jayu. Ax pən najkxpts əts miitse'e nku'ixta uk pən jékum ətse'e, ntsajkppts ətse'e jets ətse'e je kats nmótuvut jets makke'e mnaajk'ítjada to'k je ja'vin maat jets to'k je vinma'yün maat, makkaaj makka jooote'e xtonda vintso ve'e nuyojk je oy kats je oy ayook yakjaanchjávadat <sup>28</sup> jets ka'a ve'e xtsa'agada ni vintsova pən pən jatye'e mtso'xpajkjüdup. Pən ve'em tse'e xtonda ax jo'n ətse'e tunja'a, myaknuke'xnatákadap tse'e jets vintókidap je'e ve'eda jets miitse'e mtso'oktat je'e kajx ku ve'e je Nte'yam mputákajada. <sup>29</sup> Je Nte'yam tse'e mmoojyjüdu je xoojntkun ka koojyape'e jetse'e xjaanchjávadat je Cristo, ve'empa ve'e jetse'e xkutsaachpaadiduvat. <sup>30</sup> Uxyam tse'e m'o'yixjada jets ətse'e xputákadat jetse'e kijpx n'amäadaaguimdat je kyo'oy je'e. M'ixtu tse'e juu' ətse'e ntoon jets ətse'e nyakvinto ki je kyo'oy je'e, nay je'ejyam je'e ve'e juu' ətse'e əxyam ntuump, ve'em ax jo'n je kats xmótuda.

## 2

### *Je Nte'yam tse'e duyakmaji duyakjaanchi je Cristo*

<sup>1</sup> Ax ve'em tse'e, je'e ve'e ku ve'e mnaajkmakkpákjada kux'e'e to'k muk m'itta je Cristo maat, ku ve'e mjot'amájada je tsojkun kajx, ku ve'e xjayepa je Espíritu Santo jem mja'vin kajxmda, ku ve'e je jayu x'ama'atjada ku ve'e chaachpaa'ty, jets ku ve'e je tukmo'tun xjayepa, <sup>2</sup> yakpo'okta to'k aaj əts ya nxoojntkun je'e kajx ku ve'e xjayepa to'k je vinma'yün, to'k je tsojkun, jets to'k je joöt to'k je ja'vin. <sup>3</sup> Ka'a tse'e ti xtóndat je m'avintso o'zin kajxji ukpu je'e kajx ku ve'e mnamyajava'anjada, nuu'k aaj nuu'k joote'e to'k jado'k xjávadat juu' ve'e viijnkta, ve'em ax jo'n je'e ve'e nuyojk kudunumájidi jets ka'a ve'e miitsta. <sup>4</sup> Ni pana ve'e je y'avintso o'zinji duka'íxtat, je'e ve'e juu' ve'e tyuk'o'yiduvap je viijnk jayu.

<sup>5</sup> Ve'em xa ve'e dutsak jetse'e je vinma'yün xjayéptat ax jo'n je vinma'yün juu' ve'e je Cristo Jesús jyayejpp. <sup>6</sup> Oyam je'e ve'e je Nte'yam, kyuvajkts je'e ve'e jetse'e dükayaktónut je majin je jaanchin juu' ve'e jyayejpp kux je Nte'yam je'e ve'e, <sup>7</sup> ñojk'óye'e dumasaq nujom juu' ve'e y'ix jyayejp jetse'e jyayuvimpjt, ve'em tse'e ñapyajmji ax jo'n je jayu juu' ve'e patto'nip. <sup>8</sup> Ax ku tse'e ñapyajmji ax jo'n je patto'niva, va'ajts nuu'k va'ajts naxkada'akyts je'e ve'e ñapyajmji jetse'e je Dios Tee' dükatsapujk van'it paat ku ve'e y'uk'aq'k jem cruz kajxm, ve'em ax jo'n je majá tokin kudutuujn. <sup>9</sup> Je'e kajx tse'e ooy je Nte'yam tyunyakmájiji tyunyakjaanchiji, jem tse'e kajxm ooy dütumpuujm jetse'e myoojyji je xaqaj juu' ve'e dñunumajikajxp dñunujaanchikajxp, <sup>10</sup> ve'em tse'e ku

ve'e yak'amotunáxut je Jesús je xyaaj, koxktenadap tse'e nujom pán pán jatye'e ijttup jem tsapjoottm, yaja naxvijin, jets pán pán jatye'e ijttup jep naxvijnit itupa'tkup,  
 11 anañujoma tse'e vya'andat jets je Jesucristo je'e ve'e je Maja Vintsán. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, je'e je myajin je jyaanchin kajx tse'e ve'em dütóndat dukótstat.

### *Ve'em xa ve'e je jaanchja'vivatajka ax jo'n may je kujajpa je kutq'kxpá*

12 Je'e kajx tse'e, miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, ve'em ax jo'n xkutyoondi je ayook juu' ats miitse'e nvaajnjidu ku atse'e n'ijt miits maattta, nuyojks je'e ve'e uxyam dutsak jetse'e xkutyóndat ku atse'e jékum n'it. Tonda vintso ve'e oy m'ijttinit je Nte'yam maat. Ja'vip tsal'kip tse'e ve'em xtóndat, 13 kux je Nte'yam je'e ve'e mmooojyjudup ka je'ejyap je vinma'yun jetse'e xtsóktat juu' je'e ve'e chajkp, nay ve'empa ve'e je makkin jetse'e ve'em xtóndat xkótstat. 14 Nujom juu' jatye'e mtoondup mkojtstup, oy yakxón tse'e xtóndat xkótstat, ka'a tse'e to'k jado'k xpakótstat uk mnakyojtsvintsóvjadat, 15 ve'em tse'e ni pana je tokin mkapaatuxjadat, ni tía ve'e juu' ve'e ka óyap, je Nte'yam je y'ónuk tse'e m'ittat juu' ve'e va'ajts aaj va'ajts joöt joojntykidup jeja numay jayu akujk juu' ve'e ko'oyjoojntykidup jets ka vintúvap juu' dütonda. Ve'em tse'e m'ittat yaja naxvijin ax jo'n may je maatsa juu' ve'e ya naxvijnit it dukujajp dukutq'kxp, 16 mtuknujávadap tse'e je jayu vintso ve'e dujayéptat je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp. Pán mtoondup tse'e ve'em, ooyts atse'e ntunxoondukut miits kajxta je xqaj ku ve'e je Cristo myiinnuvat, je'e kajx tse'e kux'e kyavintoki juu' atse'e ntoon nkojts ku atse'e n'ijt miits maattta. 17 eo'ktu ve'e je tánuuk ku ve'e je Nte'yam yaktukvints'ki jem yojaxpejtun kajxm jetse'e je jayu oy y'ittat je Nte'yam maat. Nay ve'empats atse'e, pán oo'kp atse'e jets je'e kajxe'e to'k aaj to'k joöt xjaanchjávadat je Jesucristo, xoojntkpts atse'e n'it. 18 Nay ve'emts atse'e ntsak jetse'e mxoonduktat ats maat.

### *Je Timoteo maat je Epafroditó*

19 Pan vaamp tse'e je Maja Vintsán Jesús, tsojk atse'e nkéxut je Timoteo jetse'e najkx mku'íxjada, ve'emts atse'e nxoondukut ku atse'e nnujávat pán vintso miitse'e jemda. 20 Je'ejyji ve'e to'k je vinma'yun dujayejpp ats maat. Ve'em ax jo'n ats miitse'e ooy ntunvinmayda, nay ve'empats je'e ve'e ooy mtunvinmaajyjuduva. 21 Nujom pán pán jatye'e viijnkta, y'íxitidups je'e ve'e je y'avintso o'yinji, ka'ats je'e ve'e dütunuva'anda juu' ve'e je Cristo Jesús chajkp. 22 Ax mnuja'vidup tse'e vintso ve'e je Timoteo duyaknuke'xnatáka jets tyuumpe'e je y'oy je'e. Ve'em ax jo'n je jayu je y'ónuk pyutákaja, xputajkipts ats je'e ve'e ku atse'e je jayu nvaajnjada je oy kats je oy ayook. 23 Kux tse'e ve'em, je'e kajxts atse'e n'a'ix jets ats miitse'e ntuk'akéxadat jetse'e najkx mku'íxjada tun jatyi ku atse'e nnujávat pán jaa'kpoxtaktsaqanap atse'e uk pán ka'a. 24 Nayja'vijinupts atse'e je Maja Vintsán kajx jets tsojk atse'e viiñm miits najkx nku'ixta.

25 Ve'em atse'e nnasjava jets vinkopk je'e ve'e jets ats miitse'e uxyam ntuknukextat ya n'útsamda ya n'ajchamda Epafroditó, ya'a juu' atse'e ya toonk ntukmaattuump jetse'e ntukmaat'amaadaaga je kyo'oy je'e, juu' ats miitse'e xtuknukejxtu jets atse'e xmutónut. 26 Ooyts ya'a ve'e dütuntsak jetse'e y'ítut anañujoma miits maattta, ooy tse'e dütunvinmay kux'e xmótudi je kats jets pajkju ya'a ve'e. 27 Tyúvam xa ve'e jets makk ya'a ve'e ooy tyumpajkji, oo'kun ámani ya'a ve'e vye'na. Ax je Nte'yam tse'e tukmo'tju. Ka ya'ajyap tse'e tyukmo't, xtukmo'tpa ats je'e ve'e jets atse'e nkatsaachvinmañáxut. 28 Je'e kajxts atse'e nuyojk ntsak jets ats miits ya'a ve'e ntuknukextat jetse'e ve'em mxoonduktat ku ve'e x'íxtinuvat, ve'emts atse'e vinjo'n nkoo'knavyinma'yunmooyjinuvat. 29 Ku ve'e jye'yat, kuváktats ya'a ve'e je xoojntkun maat kux mnay'útsijidup mnay'ajchijidup mnay'útsijidup mnacha'ajjidupe'e je Maja Vintsán kajx. Vints'a'agada je jayu pán pán jatye'e ve'em ax jo'n ya'a, 30 kux oo'kun ámani ya'a ve'e vye'na ku ve'e je Cristo dümütuujn dümupujk, napyajmjü tse'e jem je oo'kun y'am kya'm ku atse'e xtoojnji juu' miitse'e mka'o'yixjudu jets atse'e xtoojnjadat.

## 3

*Je Cristo kajx tse'e je jayu kyayakto kimpum*

<sup>1</sup> Ax ve' em tse'e, utsta ajchta utsta tsa'ada, xoondukta kux'e to'k muk m'itta je Maja Vintsán maat. Ka'ats atse'e nkō'oyjáva ku atse'e njaaynuva juu' ats miitse'e ntuknuja'vidu, kux miits je m'o'yin kajxta xa je'e ve'e. <sup>2</sup> Nay'íxjada je'e kajxta juu' ve'e dutoondup je kyo'oy je'e, juu' ve'e dutsojktup jetse'e je jayu je ixta'nun duni'kxmamat dukojmadat. <sup>3</sup> Uu'mda xa je'e ve'eda juu' ve'e je ixta'nun maat juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip kux nvinja'vimdup nvintsa'kimdupe'e je Nte'yam je Espíritu Santo kajx jetse'e nxoojntkumda kux'e to'k muk n'ijtumda je Cristo Jesús maat. Ka'a tse'e njaanchja'vimda jets njayejpumdupe'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je'e kajx ku ve'e n'ijtumda to'k jayu je naxvijnit je'e kajx jets ka'a ve'e jado'k jayu. <sup>4</sup> Pan jyaanchja'vidup tse'e jyapana jets je'e ve'e dujayejpp je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je'e kajx ku ve'e y'it to'k jayu je naxvijnit je'e kajx jets ka'a ve'e jado'k jayu, nuyojkts je'e ve'e juu' atse'e kunjaanchjáva jets njayejppts atse'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je'e kajx ku atse'e n'it to'k jayu je naxvijnit je'e kajx jets ka'a ve'e jado'k jayu. <sup>5</sup> Yakpaajmjits atse'e je ixta'nun kutoodojtu kxaj ke'ex, israeejlit jayuts atse'e, je Benjamín je jyaka'a, hebreo jayuts atse'e, je'evats ats je ntee' je ntaak. Pan vintso ve'e je Moisés je pyava'nun yakkutyún, je fariseo je y'ixpajkunts atse'e mpanujkxp y'ijt, <sup>6</sup> ve'emts atse'e nnayja'viji jets oy atse'e nkutyún y'ijt je pava'nun, ve'emts atse'e njomtonda ntitonda y'ijt je jaanchja'vivatajk, ooyts atse'e ntun'ix vintso atse'e nkutyonkáxut nujom je Moisés je pyava'nun. <sup>7</sup> Ax nujomts ya'a ve'e juu' jaty atse'e ooy ntuntuknumájip y'ijt, je Cristo kajxts ats je'e ve'e njava jets ni vinxupa ats je'e ve'e xkatuuinja. <sup>8</sup> Ax ka ya'ajyap tse'e, ve'em atse'e njava jets ni tía ats je'e ve'e xkatuuinja, tun to'kji je'e ve'e juu' atse'e nja'vip jets ooy je'e ve'e dutunnumaja, je'ets je'e ve'e ku atse'e va'ajts n'íxat ats je nMaja Vintsán, je Cristo Jesús, juu' kajx atse'e nujom juu' jaty nmasookni. Je naax je po'ox jo'nts atse'e juu' nja'vini je'e kajx jets atse'e n'ijtnit je Cristo maat, <sup>9</sup> atse'e to'k muk n'ijtnit je'e maat. Ax ve'emts atse'e oy ntaannit je Nte'yam maat ka je'e kajxap ku atse'e kun'ix vintso atse'e nkutyónut je Moisés je pyava'nun, je'e kajxe'e kux'e ats je Nte'yam xkatokimpum kux'e ats je Cristo njaanchjáva. <sup>10</sup> Ntsajkpts atse'e jets atse'e va'ajts n'íxainit je Cristo, atse'e ntukmaatjayejpniit je makkin juu' ve'e jyayejpp ku ve'e jyoojntykpajknuva. Ntsajkpts atse'e jets atse'e ntsaachpaa'tut ve'em ax jo'n je'e ve'e chaachpaaty, jets atse'e ve'em n'ítut ax jo'n je'e ku ve'e y'uk'aa'k, <sup>11</sup> ntsojkaptts atse'e jets atse'e njoojntykpajknuvat ku atse'e aa'kani nve'nat.

*Jem tsapjootm uu'm nkukajpunienda*

<sup>12</sup> Ka je'ep xa atse'e ntijp jets távani ats ya'a ve'e n'amaadaaguiukúx ukpu atse'e n'it oy jets va'ajts. Je'e atse'e ntuump jets atse'e nkutyónut nujom je vinma'yun juu' ve'e je Cristo Jesús jyayejp qts kajx ku atse'e xje'ei'ukvaajñ. <sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, viinm atse'e nnayjávaja jets ka'anum ats ya'a ve'e n'amaadaaga. Juu' atse'e tuuv ntuump, nyaktankujxpts atse'e juu' ve'e náxyani jets atse'e je nmakkin nyaktún pan joma vaat atse'e x'o'yixju jets atse'e n'amaadaagat juu' ve'e miimpnun, <sup>14</sup> jets atse'e n'ijtnit ax jo'n je jayu juu' ve'e makkin noomp jetse'e too'vajkp jye'yat joma ve'e kyukaxa je noomk, jets atse'e njoojntykinet jem tsapjootm, je joojntykin juu' atse'e je Nte'yam xtuknuyaaxji kux'e ats to'k muk n'it je Cristo Jesús maat.

<sup>15</sup> Nujom pan nuvinxup uu'me'e nnuja'vimdini je Nte'yam je y'ayook, ve'em tse'e dutsak jetse'e je vinma'yun ve'em njayejpumdat. Ax pan jem tse'e juu' ve'e viijnk duvinmótudup, je Nte'yamts ya'a ve'e tuknujávajadap. <sup>16</sup> Pan joma vaate'e je Nte'yam xtuknuya'vimda je tyuv je'e, va'an tse'e dujoojntykimda ax jo'n xtuknuya'vimda.

<sup>17</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, joojntykada ax jo'n ats, yakvinkópkiduvats je'e pan pan jatye'e joojntykidup ve'em. <sup>18</sup> May náxani xa ats miitse'e nvaajnjada, ax

uxyamts ats miitse'e nunyaaxnup njaa'kvaajnjada, jets jeja ve'e numayda pan pan jatye'e dutso'oxpajktup je Cristo, ka'a tse'e dunujavava'anda pan tyajxe'e y'uk'aa'k jem cruz kajxm. <sup>19</sup> Ax vintókidapts je'e ve'e, je tyiints tse'e vyinmaaydup jetse'e dukayakvinkópkada juu' ve'e je Nte'yam chajkp, natyukmájjidupts je'e ve'e juu' ve'e kudutuktso'otyónida, je'ejyji ve'e vyinmaaydup juu' jatye'e ijtp yaja naxvijjn. <sup>20</sup> Ax uu'mda, jemts uu'me'e tsapjootm nkukajpunimda, n'a'íxumdupts uu'm je'e ve'e je Yaktsookpa, juu' ve'e jem tsso'nup jetse'e yaja kyadaaknit, je Maja Vintsán Jesucristo. <sup>21</sup> Je'e xa ve'e duyaktíktsnup uu'm ya nni'kxamda ya nkópkamda, juu' ve'e ayonuktaka, juu' ve'e oo'kup, jetse'e ve'em y'ijtnit ax jo'n je y'avintso ni'kxukopk juu' ve'e je majin ooy dutunjayejpp. Ve'em tse'e dutónut je makkin kajx juu' ve'e yaktoomp jetse'e duyakkutojkjikáxut nujom juu' jaty.

## 4

### *Xoojntkp mnaajk'ítjadat je Maja Vintsán kajx*

<sup>1</sup> Je'e kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsä'ada, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, ntsajkpts atse'e jets atse'e n'ítut miits määtta, xyakxoojntktupts ats miitse'e jets atse'e xmo'oda je majin. Ijtp tse'e xtóndat juu' ats miitse'e tuñtuknujáyada, mäkk tse'e mnaajk'ítjadat to'k muk je Maja Vintsán määt.

<sup>2</sup> Nmunoo'kxtktupts atse'e je ta'axtajk Evodia jets je ta'axtajk Síntique jetse'e ñamyujot'óyajadat, ve'em ax jo'n dutsäk pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Maja Vintsán. <sup>3</sup> Jets mits, juu' atse'e ntukmaätmutuump ntukmaätmupujkp je Nte'yam, n'amótupts ats mitse'e jetse'e xputákat ya númejtsk ta'axtajkta. Ooy ats je'e ve'e xtumputajkidi ku atse'e ntukka'amaajy je oy kats je oy ayook, xputajkiduvats atse'e je Clemente jets je viijnk jáyuda juu' atse'e nmäättoonduva, je'e juu' ve'e je xyaajta javyétani ijtp jep libro kujxp joma ve'e javyet y'itta je xyaajta pan pan jatye'e joojntykidinup xa'ma kajx.

<sup>4</sup> Ijtp tse'e mnaajkxoondükjadat je Maja Vintsán kajx. Vaannuvap atse'e jado'k nax jetse'e mxoondükkat. <sup>5</sup> Va'an tse'e je jayu anañujoma dunujávada vintso ve'e oy jayu mnapyámjada. Tamji ve'e je Maja Vintsán. <sup>6</sup> Ni tia ve'e xkavinmáydat, ñojk'óye'e, pan ti ve'e toojnup kojtsup, tsapkotsta, jetse'e je Nte'yam juu' x'amótudat, vaajnjikáxta nujom je Nte'yam je kukojsun määt. <sup>7</sup> Ku ve'e ve'em xtonda, van'it tse'e je Nte'yam mmo'ojudat je y'oy joot, juu' ve'e dujaal'knumájip jets ka'a ve'e juu' ve'e je jayu vyinmótdup, to'k viijn tse'e y'ítut je mja'vinda jets je mvinma'yunda je Cristo Jesús määt.

### *"Payo'oyda nujom juu' ve'e oy"*

<sup>8</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, juu'ts atse'e nkojtskukajxinup, je'ets je'e ve'e jetse'e xpayo'oydat nujom juu' ve'e tyúvam, nujom juu' ve'e vyinmajtsup jetse'e yakv-intsa'agat, nujom juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip je tuv jáyuvin je tuv joojntykin, nujom juu' ve'e va'ajts, nujom juu' ve'e duyakjéjip je tsojkun, jets nujom juu' ve'e yak'oyja'vip. Payo'oyda nujom juu' ve'e oy jets juu' ve'e vyinmajtsup jetse'e yak'óñukótsat.

<sup>9</sup> Je'e tse'e tonda juu' ats miitse'e ntuk'ixtu, juu' ve'e ntukkatajkidu, juu' ve'e m'amotunajxtu ku atse'e nkajts, jets juu' ve'e mnú'ixvaatstu vintso atse'e juu' ntun. Pan mtoondup tse'e ve'em, ijtnupts je'e ve'e je Nte'yam miits määtta, je'e juu' ve'e je oy joot duyajkp.

### *Je putajkin juu' ve'e je filíposit jayu tyuknukejxtu je Pablo*

<sup>10</sup> Ooy atse'e ntunxoondük je Maja Vintsán kajx kux'e'e ats miits xja'a'myejtstinuva; ka je'epts atse'e ntijp jets xja'a'tyókidinu ats miitse'e, je'e ve'e kux'e'e mka'o'yixjidi jets atse'e kuxputajkidi. <sup>11</sup> Ka'ats atse'e ve'em nva'añ kux'e'e ats juu' xka'ijtja, kux yuj atse'e jets atse'e ntukjotkada'aky juu' atse'e n'ixp njayejpp. <sup>12</sup> Nnuja'vip atse'e vintso ve'e juu'

y'it kya'it. Ixtañts ątse'e njayep pān ku'ux ątse'e n'it uk pān ayooj ątse'e n'it, pān n'ixp njayejpp ątse'e ooy juu' uk pān vin'it ątse'e juu' xka'ijtja. <sup>13</sup> Nujom xa ątse'e juu' x'o'yixju kux je Cristo ątse'e xmakkimqoyp. <sup>14</sup> Oyam tse'e vye'ema, oyts miitse'e xtoondi ku ątse'e je putajkin xkejxjidi ku ątse'e yaja ntsaachpaa'ty.

<sup>15</sup> Nay ve'empa tse'e, filíposit jáyuda, ku ąts miitse'e ntukmukojs'ukvaandi je oy kāts je oy ayook jets ku ątse'e ntsaa'n jem macedóniait y'it joqt, ax xnújávada jo'n, miitsjits je'e ve'eda juu' ątse'e je putajkin xmooydu. <sup>16</sup> Kux namvaat ątse'e jem tesalónicait kyajpūn kajxm nve'na, xtuk'akejxiduts ąts miitse'e ka to'k náxap vinxup ątse'e juu' xka'ijtji. <sup>17</sup> Ax ka je'eps ątse'e n'ixtip jets ąts miitse'e juu' xmo'odat, je'e ve'e jetse'e ñuyókat je o'yin juu' ve'e mjayejptup jem je Nte'yam vyinkojkm. <sup>18</sup> Njayejpp xa ątse'e nuyojk, ka'a ątse'e xkatih'ijtja. Je putajkin juu' ąts miitse'e xtuknukejxtu ya Epafroditó maat, jémani tse'e tyunjajtjini. Ve'emts ya'a ve'e ya putajkin ax jo'n je yax juu' ve'e xoo'kp pa'ajk jetse'e je Nte'yam du'oyjava. <sup>19</sup> Ax ąts je nNte'yam tse'e mmo'ojadap nujom pān ti ve'e mka'ijtuxjudup. Ve'em tse'e dütónut je Jesucristo kajx, ve'em ax jo'n ooy je majin je jaanchin dütunjayep. <sup>20</sup> ¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit xä'ma kajx uu'm je nNte'yamamda, juu' ve'e nTee'imdup! Amén.

### *Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

<sup>21</sup> Je Maja Vintsán Jesucristo kajx ątse'e máyam je Dios ntuknukejxta anañujoma pān pān jatye'e ijttup je Nte'yam je jyayu. Ya utsta ya ajchta juu' ve'e ijttup ąts maat, ya'a tse'e máyam je Dios mtuknukejxjuduva. <sup>22</sup> Nujom je Nte'yam je jyayu juu' ve'e yaja ijttup, vinkopk pān pān jatye'e jem je yakkutojkpa César tyak'am, je'e tse'e máyam je Dios mtuknukejxjuduval.

<sup>23</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristots miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap.

## Ya'ɑ tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Colosas

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yam atse'e xvinkoqon jets atse'e je Jesucristo je kyukátsiva n'ítut. Ats maat je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo, <sup>2</sup> mýam aatse'e je Dios ntuknukexta je Nte'yam je jyayu juu' ve'e nay'amojkudup jem colósasit kyajpuñ kajxm. Mtoondupe'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip kuxxe'e to'k muk m'itta je Cristo maat. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdu, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maat.

### Ku je Pablo dunutsapkojstti je jaanchja'vivatajk.

<sup>3</sup> Ku aats miitse'e nnutsapkotsta, xa'ma kajxts aatse'e nkukajtsja je Nte'yam, je nMaja Vintsánamda Jesucristo je Tyee', <sup>4</sup> nkukojsipts aats je'e ve'e kuxxe'e je kats nmotu vintso ve'e je Cristo Jesús xjaanchjávada jets vintso ve'e xtsoktu nujom je Nte'yam je jyayu. <sup>5</sup> Je'e kajx tse'e ve'em xtonda kux m'a'ixtupe'e je o'yin jem tsapjoottm. M'amotunajxtuts miits ya'ɑ ve'e ku ve'e myakvaajnjidi je ayook juu' ve'e tyúvam, <sup>6</sup> je oy kats je oy ayook juu' ve'e mnuye'yjudu jets juu' kajxe'e jyeja je y'oy je'e. Ya ayook tse'e va'kxtk'ataqatsp jetse'e myakkpajk'atul'uts to'k it to'k naxvijin, ve'em ax jo'n jyajt'ukvaajñ miits maatta ku ve'e x'amotunajxti vintso ve'e je Nte'yam je jayu je maa'yun dutuujnja jetse'e xnuja'vidi jets tyúvam je'e ve'e je ayook. Ax uxym paat tse'e ve'em jyaty miits maatta. <sup>7</sup> Mva'nuxjudu tse'e ya ayook je Epafras, je'e juu' aatse'e ooy ntuntsajkp jets aatse'e nmaattún, to'k je'e ve'e je Cristo je myutoompa je myupajkpa juu' ve'e dukutyoomp je toonk juu' ve'e yaktukkatajk miits je m'o'yin kajxta. <sup>8</sup> Je'e xa aatse'e xtuknuja'vi vintso ve'e xyaknuke'xnatákada je tsojkun juu' ve'e je Espíritu Santo pyaqam jem mja'vin kajxmda.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e, van'it paatani ku aatse'e je kats nmotu vintso ve'e xjaanchjávada je Jesucristo, ijpts aats miitse'e nnutsapkotsta, je'ets aatse'e je Nte'yam n'amótup jets oye'e mtuknujávadat juu' je'e ve'e chajkp. Ve'ems ya'ɑ ve'e dutónut nujom je vijin je kejun kajx jets nujom je vinmótuvin kajx juu' ve'e yajkyp je Espíritu Santo. <sup>10</sup> Ve'ems aatse'e n'amotu jetse'e mjoojntykadat vintso ve'e je Maja Vintsán dunumáyat dunujaanchat jetse'e du'oyjávat nujom juu' ve'e mtoondup mkojtstup, ve'em vintso ve'e ñuyojki'ata'atsut nujom je y'oy je'e miits kajxta jetse'e nuyojk oy x'ixai'ata'atstat je Nte'yam. <sup>11</sup> N'amótupts aats je'e ve'e, ve'em ax jo'n ooy je majin dutunjayep, jetse'e myakmakpákjadat je myakkín maat, ve'em tse'e mkanoo'kxtat jetse'e ijtp xtóndat je y'oy je'e, <sup>12</sup> xoonduk joot tse'e je kukojsun xmo'odat je Dios Tee', juu' ve'e je maa'yun mto'nuxjudu jetse'e ve'em y'oya jetse'e xtukmaatjayápta je jyayu nujom je y'oy je'e juu' ve'e mtukmutsojkjúdup, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja ajajtk it jaat. <sup>13</sup> Ku ve'e n'ijtumdi ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja akoo'ts it jaat, van'it tse'e je Nte'yam xyakpítsumumdi jem je Satanás y'am kya'm jetse'e xpa'mumdi jem je Nte'yam je y'Onuk y'am kya'm, juu' ve'e ooy tyuntsajkp, <sup>14</sup> je'e pane'e je y'oo'kun kajx xyakta'numdu naspaka, xtokinmee'kxumdu tsu'm je'e ve'e.

### Oy joot tse'e n'ijtumda je Nte'yam maat kuxxe'e je Cristo xku'oo'kimdi

<sup>15</sup> To'kji xa ve'e je Cristo, je'e tse'e dunumájip jets ka'a ve'e ti jaty juu' ve'e yakpaam, ja'ɑ tse'e duyaknuke'xnatajkje Nte'yam, juu' ve'e kayak'ixp. <sup>16</sup> Je Cristo maat tse'e je Nte'yam dupamkujkx nujom juu' jatye'e ijtp jem tsapjoottm jets yaja naxvijmpa, ve'em juu' ve'e kayak'ixp jets ve'em juu' ve'e yak'ixp, juu' ve'e yakkutojktup jets juu' ve'e dunuvintsánidup, juu' ve'e dunuvinténidup jets juu' ve'e duk'a'midup. Je Cristo maat jets je Cristo je myajin kajx tse'e je Nte'yam nujom juu' jaty dupamkujx. <sup>17</sup> Ijtpamits je'e ve'e je Cristo ka'anume'e juu' jaty choo'nduk vye'na. Je Cristo tse'e nujom juu' jaty duyak'ijtp. <sup>18</sup> Je'e tse'e dunukuvalkip je jaanchja'vivatajk, ve'em tse'e y'it je'e maatta

ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti. <sup>19</sup> Y'oyja'vi tse'e je Nte'yam jetse'e je Cristo y'it nay vanxupyjyam ax jo'n viinm je Dios Tee'. <sup>20</sup> Ja Nte'yam tse'e dunupajmtki jetse'e dumqatnamyujot'o'yijinit nujom juu' jaty, ve'em juu' ve'e yaja naxvijin jets juu' ve'e jem tsajootm, ve'em tse'e oy joot duyaktaajñ ja'a kajx ku ve'e je Cristo y'uk'aa'k jem cruz kajxm.

<sup>21</sup> Mmujékumidup xa miitse'e y'ijt je Nte'yam jetse'e xtso'oxpajkti ja'a kajx ku ve'e xtonda xkotsta y'ijt je kyo'oy ja'a; <sup>22</sup> ax uxyam, je Nte'yamts miitse'e tummujojt'o'yijidini je oo'kun kajx juu' ve'e je Cristo yaknajx jem cruz kajxm. Ve'emts je'e ve'e dutuujn jetse'e mpajmjidinit jem je'e vyinkojkm va'ajts aaj va'ajts joot jets ka tokin maqtap, <sup>23</sup> je'e ve'e ku ve'e makk aaj makk joot mnaajk'ítjada to'k muk je Cristo Jesúus maat, ve'em ax jo'n je kup je y'aa'ts makk yak'ijtju ku ve'e kyaaktáka, jetse'e xkamaso'oktat je y'oy je'e juu' ve'e m'a'íxtup ja'a kajx ku ve'e xkuvajkti je oy kats je oy ayook juu' ve'e m'amotunajxtu. Ya oy kats ya oy ayookts je'e ve'e juu' ve'e to'k it to'k naaxvijin yaktukka'amaayp jets juu' kajx atse'e nyakpuujim jets atse'e ntukka'amaayvat.

### *Ja Nte'yame'e dupaqam je Pablo jetse'e duputákat je jaanchja'vivatajkta*

<sup>24</sup> Ax xoojntkpts atse'e uxyam je'e kajx ku ats miitse'e nkutsachpaadada. Kux ku atse'e ntsaachpaa'ty jetse'e oy tyaandinit je Nte'yam maat je Cristo je jyayu, ve'emts atse'e ntun ax jo'n je Cristo ku ve'e je jyayu dukutsachpaadi, <sup>25</sup> je'eda juu' atse'e nmutoondup nmupajktup je'e kajx ku atse'e je Nte'yam xtukkatajki ya toonk, ats miitse'e pu'uk avaada nvaajnjadat je'e je y'ayook. <sup>26</sup> Ka'a tse'e je jayu ya ayook dunuja'vidi jujp xup, uxya námnum tse'e je Nte'aym dutuknujava je jyayu, <sup>27</sup> ja'a tse'e dunupajmtki jetse'e dunujávadat je maja maa'yun juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt jetse'e uxyam dutuujnja anañujoma je jayu. Ax je'e juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, ya'ats je'e ve'e: Je Cristo ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda, ve'emts miitse'e je Nte'yam xtukmaatjayejptinit je myajin. <sup>28</sup> Je Cristo jye'ets je'e ve'e juu' aatse'e je jayu nvaajnjip jets aatse'e je jayu nkojtsvij, nujom aatse'e je jayu ntuk'ixta jetse'e ve'em oy duvinmótudat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e y'ijttinit jem je Nte'yam vyinkojkm oy, va'ajts, jets to'k muk je Cristo maat. <sup>29</sup> Ve'emts ats ya'a ve'e ntun pan joma vaat atse'e x'o'yixju je makk kajx juu' atse'e je Cristo ooy xtunmooyp.

## 2

<sup>1</sup> Ntsajkp atse'e jetse'e xnujávadat jets ooy ats miitse'e ntunnutsapkotsta, nay ve'empa je'eda pan pan jatye'e jem Laodicea jets pan pan jaty atse'e viinm xka'íxada. <sup>2</sup> Ntsojpkapts atse'e jetse'e mjot'amájadat jetse'e to'k jado'k mnachókjadat jetse'e oy xnujávadat juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, je'ets je'e ve'e je Cristo jye'e. <sup>3</sup> Je Cristo kajx tse'e yaknujava nujom je Nte'yam je vyijin je kyejun jets je ñuja'vin. <sup>4</sup> Ve'emts ats miits ya'a ve'e nvaajnjada jetse'e ni pana mkavin'aa'njadat maat je tsújit kats. <sup>5</sup> Oyam atse'e nka'it miits maatta, jem tse'e ats ya njoot ya nja'vin miits maatta. Xoojntkpts atse'e kux'e'e ats nmujava jets oy yakxone'e mnaajk'ítjada jets makk aaj makk joote'e je Cristo xjaanchjávada. <sup>6</sup> Je'e kajx tse'e, ve'em ax jo'n xkuvajkti jem mja'vin kajxmda je Maja Vintsán Cristo Jesúus, jaa'kjoojntykadats miitse'e to'k muk je'e maat. <sup>7</sup> Ve'em ax jo'n je kup je y'aats yak'itju makk, ve'empa tse'e dutsak jetse'e makk mnaajk'ítjadat to'k muk je Jesucristo maat. Yakmakkpajk'ata'atsta je mjootta je mja'vinda je'e kajx ku je'e ve'e xjaanchjávada, ve'em ax jo'n myaktuk'ixti; ooy tse'e xtunkukojtsjadat je Nte'yam kux'e'e je maa'yun mto'nuxjada.

### *Je Cristo kajxts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp*

<sup>8</sup> Ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e myakvijinkvóvdat ku ve'e myakvin'aa'nuva'andat maat je ixpajkun juu' ve'e ka túvap jetse'e kyatún. Ka

je Criistovap je'ē ve'e du�akjeji je ixpajkun juu' ve'e tyuk'ixtup, je jujpit jayu je ڻupaamduكada je'ē ve'e jets je ko'oy costumbre juu' ve'e ijtp yaja naxvijin.

<sup>9</sup> Ka'a tse'e pان mvin'aa'njadat, je Cristo ve'e jayuvimpjt, je Nte'yam je'ē ve'e nay vanxúpyam ax jo'n viinm je Dios Tee'. <sup>10</sup> Ax miitsa, je Cristo kajx tse'e xjayępta nujom juu jatye'e je Nte'yam mtukmutsojkjudup kux'e m'itta to'k muk je Cristo maات, juu' ve'e duكa'mip nujom pان pان jatye'e yakkutojktup jets pان pان jatye'e dunumajidup. <sup>11</sup> Nay ve'empa tse'e, kux'e to'k muk m'itta je Cristo maات, je ixta'nun tse'e mjayejptup juu' ve'e jyayejptup je Nte'yam je jyayu. Ka je ixta'nunapts je'ē ve'e juu' ve'e je israeejlit jayu ڻi'kxmidup kyojmidup, je ixta'nun je'ē ve'e juu' ve'e je Cristo mpa'muxjudu jem mja'vin kajxmda, ve'em tse'e xko'o'ktoondinit je m'avintso vinma'yunda. <sup>12</sup> Ku ve'e mnapejtti, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n je Cristo kuxmaاتnaxtaجkidini jets ax jo'n je'ē ve'e kuxmaاتjoojntykpajktiniva je'ē kajx ku ve'e xjaanchjávada jets ooye'e je Nte'yam je makkin dutunjayep, je'ē pان'e je myakkin kajx je Cristo duযakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k. <sup>13</sup> Je oo'kpa jo'n tse'e m'ijitti je mtokin kajxta jets kux'e mkayakpaajmjada vye'na jem mja'vin kajxmda je ixta'nun. Ax je Nte'yam tse'e mmoojyjudu je joojntykin juu' ve'e xا'ma kajx ijtp je Cristo maات, je Nte'yam tse'e xtokinmee'kxumdinu. <sup>14</sup> Nujom je tokin juu' ڻu'me'e kunkuvejtumda, ve'em xa je'ē ve'e ax jo'n javyétani kuy'ijt jem ڻاک kajxm jetse'e je Nte'yam je ڻاک kudumajvojjpejtni jem je Cristo cryuuuz kajxm, je Cristo tse'e duكuvejt je tokin juu' ڻu'me'e kunkuvejtumdi. <sup>15</sup> Ku ve'e je Crsito y'uk'aa'k jem cruz kajxm, yakvintókits je'ē ve'e je ko'oyjáyuvapta jets pan pan jatye'e je ka ڦyap dutoondup juu' ve'e yakkutojktup jem poj jootm, ve'em tse'e duduujn ax jo'n je jayu y'atso'oxtún jetse'e myaqدا'aky, van'it tse'e dutsum juu' ve'e yakvintoki jetse'e duযaknujkx jeja je numay jayu vyinkujk, ve'em tse'e cho'qtyondat ku ve'e je numay jayu du'ixtat jets ta ve'e vyintókida.

### Ixtadats je tsapjootmit je'ē

<sup>16</sup> Je'ē kajx tse'e, ka'a tse'e nvaat pان mtuktokimpayo'oyjadat pان ti ve'e mkaaydup m'ooktup uk pان ti xaaej ve'e m'amaa'yidup, ni je nam po'oa, ni je po'o'kxtkun xaaaja. <sup>17</sup> Juu' jatye'e pyavaandup, je'ejyji tse'e toomp y'ijt ku ve'e je Crsito kyaminna vye'na, ka'a tse'e ڻxyam y'uktooni. <sup>18</sup> Ka'a tse'e xmajapámdat pan pan jatye'e vaandup jets jepe'e tokin jaاتp m'itta kux'e xkatonda juu' ve'e tyijtup jets je'ē ve'e duযaknuke'xnatajkip jets mjayejptupe'e je nuu'k aaj je nuu'k joot, vaandup tse'e jets vinkopke'e jetse'e je angelestajk yakvinjávat yakvintsa'agat. Tyijtup xa ve'e jets yak'ixjudu ve'e juu'; ax je'ē tse'e yakvinkópkidup. Namyájijidup tse'e kux jyayejptupe'e je vinma'yun juu' ve'e je jayu jyayejptup juu' ve'e dumaqatnajavyaa'njudup je naxvijin je kyo'oy je'ē. <sup>19</sup> Ka'a tse'e to'k muk y'itta je Cristo maات, je'ē juu' ve'e ijtp ve'em ax jo'n je ڻi'kx je kopk je kyuvajk. Ve'em ax jo'n je ee'm makki duযak'it jetse'e ڻavyuu'nju to'k je ڻi'kx je kopk joma ve'e je pajk ڻamyukju, ve'em tse'e n'ijtumda to'k muk je Crsito maات, ve'em tse'e nmakkpajk'ataqatsumda to'k muk je'ē maات ax jo'n je Nte'yam dutsak. <sup>20</sup> Kux ve'em miitse'e m'itta ax jo'n kum'oo'kti je Criso maات, ڦtyajx tse'e jep je'ē kya'm pya'tkup mnapyámjada juu ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxvijin je kyo'oy je'ē?, ve'em ax jo'n je'ē ve'e kuxjaa'kmaاتnavyaa'njidi. <sup>21</sup> Ax ve'emts je'ē ve'e je pyava'nunda: "Ka'a tsee ya'a xtónut, ka'a tse'e ya'a xja'kxut, ka'a tse'e ya'a xnuxáyat." <sup>22</sup> Je jayu xa ve'e dumutaayvaattu ya ixpajkun. Juu' ve'e tyumpavaandup jets ka'a ve'e yakkayut yakja'kxut, je Nte'yamts je'ē ve'e dupaqamp jetse'e vyintókiyut ku ve'e yakkay yakju'kx. <sup>23</sup> Ve'em ya'a ve'e kye'ex jets oy ya'a ve'e ku ve'e yaktún ax jo'n dutumpava'anda, je'ē ku ve'e dutonda vintso ve'e dutijta jetse'e je Nte'yam yakvinjava yakvintsa'aga; ڻuu'k aaj nuu'k joot tse'e jyanatyijjada, jetse'e vya'anda jets nuyojk oye'e je Nte'yam yakmutún yakmupuk ku ve'e je jayu je ڻi'kx je kyopk duযaktsaachpaa'ty. Ax ni vinxúpats ya'a ve'e je jayu kyaputákaja jetse'e du'amqadaagat je kyo'oy je'ē juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta.

### 3

<sup>1</sup> Je'e kajx tse'e kuxxe'e m'itta ax jo'n je Cristo kuxmaatjoojntykpaktinuva, íxtada tse'e je tsajootmit je'e, jem joma ve'e je Cristo chuyuna jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi. <sup>2</sup> Je'e tse'e mvinmáydap juu' jatye'e jem tsapjootm, ka je'epe'e juu' ve'e yaja naxvijjn. <sup>3</sup> M'ijttup xa ve'e ax jo'n je Cristo kuxmaat'oo'kti. Je joojntykin juu' ve'e mjayejptup, mjayejptupts miits je'e ve'e kuxxe'e to'k muk m'itta je Cristo maat, je'e juu' ve'e ijtp joma ve'e je Nte'yam y'it. <sup>4</sup> Ax ku tse'e je Cristo myiinnuvat, je'e pan kajxe'e xtukmaatjayeptá ya joojntykin, je'e maatpa tse'e m'ijttinit jetse'e xtukmaatjayejptinit je myajin.

#### *Ka'a tse'e ve'em n'ukjoojntyimdinit ax jo'n njoojntykimda y'ijt*

<sup>5</sup> Ax je'e kajx tse'e vinkopk jetse'e xyakkutókinidinit je naxvijnit je kyo'oy je'e juu' ve'e mjayejptup jem mja'vin kajxmda. Ax je naxvijnit je kyo'oy je'e, je'ets je'e ve'e ku ve'e je jayu je kats dütukmaatjayepta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka pükap jyayejptup, ku ve'e dütonda juu' ve'e ka óyap ka va'ajtsap, ku ve'e duyaktonda je y'avintso vinma'yunda, ku ve'e dutsokta juu' jatye'e ka óyap, jets ku ve'e juu' dunas'ayóvada. Kux je'e juu' ve'e ti dunas'ayo'vip, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam duvinjava dūvintsa'aga, vyinja'vip vyintsa'kipts je'e ve'e juu' ve'e je jayu y'ixp jyayejpp. <sup>6</sup> Ya'a kajx tse'e je Nte'yam duyaktsaachpaa'tut je'e pan pan jatye'e kakatsupajkjjudup. <sup>7</sup> Ax ve'emts miitse'e mjoojntykada mnaxvijjnada y'ijt. <sup>8</sup> Ax uxyam, ve'em tse'e dutsoktpa jets ya'a ve'e xmasoocktinit: je jot'a'nun, je eikun, juu' ve'e duk'o'ñuvinma'yip je myujayu, je vinkojtspejtun, je pakojtsun, jets je jomkojtsun je tikkojtsun. <sup>9</sup> Ka'a tse'e mnavyin'aa'njadat to'k jado'k, kux mmasoocktinu ve'e juu' jatye'e ka óyap mtoondup y'ijt. <sup>10</sup> Ku ve'e xmasoocktini, mton'ukvaandinu tse'e ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je nam jáyuvín juu' ve'e je Nte'yam pyaqam jetse'e mmoojyjidi, je'e tse'e je Nte'yam yakvimpijtp jetse y'ijtnit ax jo'n viinm. Ve'em tse'e dütónut van'it paat ku ve'e je Nte'yam oy x'ixaqidinit. <sup>11</sup> Ka'a xa ve'e tii pan israeejlit jayu uu'me'eda uk pan pan jatye'e ka je'epeta, pan nni'kxmimdu nkojmimdupe'e je ixta'nun uk pan ka'a, pan jékumit jayu ve'e n'ijtumda uk pan pan jatye'e dukatinuja'vidup, pan joyu'oompa jayu ve'e n'ijtumda uk pan naspaka jayu. Je'e ve'e vinkopk jese'e je jayu to'k muk y'it je Cristo maat, juu' ve'e nujom dunumajikajxp.

<sup>12</sup> Kux je Nte'yame'e mvinkoojnjudu jetse'e m'ijtnit je jayu jetse'e mtsókjada, je'e kajx tse'e dutsak jets ya'a ve'e xjayejptinit, ve'em ax jo'n ya'a maat kumnatyukxojxjidi: je tukmo'tun, je oy jáyuvín, je nuu'k aaj je nuu'k joot, jets ku ve'e juu' jatye yakmutenikux. <sup>13</sup> Pan jep xa ve'e pan ti ve'e mnatyuknu'aa'nijidup, namyuténixjada tse'e to'k jado'k jets namyee'kxuxjada je mtokin vimpit atuj. Ve'em ax jo'n je Crsito mtokinmee'kxjidi, nay ve'empats miitse'e mnatyokinmee'kxjuduval to'k jado'k. <sup>14</sup> Ax juu' tse'e dunuvinkopkikajxp, je'ets je'e ve'e jetse'e je tsojkun xjayéptat. Kux ku xa ve'e je jayu je tsojkun dujayep, to'k muk tse'e juu' jatye y'it tsoj yakxón, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega. <sup>15</sup> Yak'itta jem mja'vin kajxmda je Cristo je y'oy joot jetse'e myakkutojkuxjadat. Kux ya oy joot kajxe'e je Nte'yam myaaxuoxjidi jetse'e to'k muk m'ijttinit, ve'em ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kum'ijtti. Ijtp tse'e Nte'yam xkukojtsjadat. <sup>16</sup> Qoye'e xtunyak'ittat je Cristo je kyats je y'ayook jem mja'vin kajxmda. Natyuk'íxjada juu' ve'e je Nte'yam chajkp jets nakyojtsvijjada to'k jado'k nujom je vijin je kejun maat. Avda je salmos, je himnos, jets je uv juu' ve'e je Nte'yam duyakmájip duyakjaanchip. <sup>17</sup> Pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, nujom tse'e xtóndat xkótstat je Maja Vintsán Jesúš kajx, jetse'e je kukojtsun xmo'odat je Nte'yam je'e kajx.

#### *Vintso duvinmachju jetse'e je jaanchja'vivatajk jyoojntykadat maat je myujayu*

<sup>18</sup> Ta'axtajkta, napyámjada jep je mnuya'a'y kya'p pya'tkupta, kux ve'eme'e dupaa'ty du'akeega ku ve'e je jayu to'k muk y'it je Maja Vintsán maat. <sup>19</sup> Yaa'tyajkta, tsokta je mnuda'axta, ka'a tse'e xmujotma'attat. <sup>20</sup> Pi'k ónukta, katsapakta je

mtee'da je mtaakta, kux ve'eme'e je Maja Vintsán du'oyjava. <sup>21</sup> Onuk tee'da, ka'a tse'e je m'ónukta xyakjotma'attat, kux ku ve'e dükoo'ktoondinit je y'oy je'e. <sup>22</sup> Mutoompatajkta, katsapakta je mvintsanda juu' ve'e yaja naxvijin nujom pān ti jatye'e mtukpavaajnjudup, ka van'ítjyape'e ku ve'e m'íxjada jetse'e ve'em oy jeja je'e vyinkujk mtanuva'anda, to'k aaj to'k joöt tse'e xtóndat, ve'em ax jo'n je Maja Vintsán dutsák, ka je'e kajxape'e ku ve'e je jayu ve'em dutsopta, <sup>24</sup> kux mnua'vidup xa ve'e jets mmo'ojadape'e je o'yin je Maja Vintsán. Mmutoondup mmupajktup xa miitse'e je Jesucristo. <sup>25</sup> Ax je'e pān pān jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap, tukkuvéjtjadapts je'e ve'e je Nte'yam. Je Nte'yam, ka'ats je'e ve'e je jayu duvijink'ix, myooynupts je'e ve'e je tsaachpaatun pān pān jatye'e je kyo'oy je'e tuđutonda.

## 4

<sup>1</sup> Yaktoompa tujkta, tonda ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je mtoompada. Jaa'myétsta jets jeme'e to'k juu' ve'e ijtp jem tsapjootm, ax jep tse'e je'e kya'p pya'tkup m'itta.

<sup>2</sup> Ijtp tse'e mtsapkótstat, viji kej tse'e mnaajk'ítjadat jetse'e je kukojtsun je Nte'yam xmo'odat. <sup>3</sup> Nutsapkojtstuva aats, ve'emts aatse'e je Nte'yam je too' xyak'avaatsjat vintso aatse'e ntukka'amáyut je oy kats je oy ayook, juu' ve'e kayaknuja'vip yijt, je'e je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Cristo jye'e. Je'e kajxts atse'e yap poxuntujkp n'it. <sup>4</sup> Nutsapkotsta aats to'k aaj jets atse'e ya oy kats ya ayook je jayu va'ajts nvaajnjadat, ve'em ax jo'n chakju.

<sup>5</sup> Viji kej tse'e juu' xtóndat xkótstat je'e maat pān pān jatye'e dükajaanchja'vidup je Jesucristo, xa'ma kajx tse'e xtóndat xkótstat jetse'e dujaanchjávadat. <sup>6</sup> Kotsta tse'e juu ve'e duyaknuke'xnatajkip je m'oy jáyuvinda jetse'e je jayu dütuk'óyadat, ve'em tse'e xnujávadat vintso ve'e to'k jado'k x'atsovumpíttat, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega.

### Ku je Pablo máyam je Dios dukejx

<sup>7</sup> Ya n'útsamda ya n'ajchamda Tíquico, juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup jets atse'e oy ntukmaatmutún ntukmaatmupúk je Maja Vintsán, ya'a tse'e mva'nuxjadap pān vintso atse'e uxyam n'it. <sup>8</sup> Je'e kajx aats miits ya'a ve'e ntuknukexta jetse'e xnujávadat vintso aatse'e uxyam n'it, jetse'e mjot'amájadat. <sup>9</sup> Myaqadivape'e ya Onésimo ya uts ya ajch juu' ve'e ooy ntuntsojkumduvap jetse'e oy juu' jaty dütún dukats, ya'a juu' ve'e ijtp nuto'kta miits, mva'nuxjadapts ya'a ve'eda nujom juu' jatye'e yaja toojnup kojtsup.

<sup>10</sup> Máyame'e je Dios mkejxuxjada ya Aristarco, aats ya nmupoxuntakjayu. Máyame'e je Dios mkejxuxjuduva je Marcos, je Bernabé je myugo'ok. Ta tse'e myakvaajnjada jets pān najkxpe'e mku'íxjada je Marcos, kuvakta tse'e tsoj yakxón. <sup>11</sup> Máyame'e je Dios mkejxuxjuduva je Jesús juu' ve'e Justo duxajiva. Ya'ajyjida xa je'e ve'e je israeejlit jayu juu' atse'e je jayu ntukmaatvaajnjidup vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, xyakjot'amájidupts aats je'e ve'e. <sup>12</sup> Mayame'e je Dios mkejxuxjada je Epafras, jado'k je'e ve'e juu' ve'e nuto'kta miits jetse'e je Jesucristo dümüutún dümupuk. Ijtp tse'e to'k aaj to'k joöt mnutsapkótsjada, ve'em tse'e je Nte'yam du'amotu jetse'e makk m'ijttinit to'k muk je Jesucrsito maat jetse'e oy xnujávadat juu' ve'e je Nte'yam chakjp. <sup>13</sup> Aats tse'e je tuvakojtsun mpuyump vintso ve'e je Epafras ooy mtunnutsapkótsjada, nay ve'empa je'eda pān pān jatye'e ijttup jem laodicéait jets hierápolisit kyajpún kajxmda. <sup>14</sup> Máyame'e je Dios mkajxuxjuduva je Lucas, je tso'yiva juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup, jets je Demas.

<sup>15</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'odat je utsta je ajchta maat je utsta je ts'a'ada juu' ve'e ijttup jem Laodicea. Máyame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Ninfas jets je jaanchja'vivatapkjuu' ve'e nay'amojkijidup jem tyak'am. <sup>16</sup> Ku ve'e xkojtskajxtat ya nak, kéktsats jetse'e yakkojtspat joma ve'e je jaanchja'viva tujk ñay'amókajada jem Laodicea,

kojtstuvats miitse'e je nák juu' ats je'ë ve'e ntuknuja'yidu. <sup>17</sup> Jidu'um tse'e xnqajmadat je Arquipo: "Tun'ixu jetse'e xkutyónput je toonk juu' ve'e je Maja Vintsán mmoojyju."

<sup>18</sup> Ats, je Pablo, nkamam ats miitse'e ntuknujáyada ya máyam je Dios. Jaa'myétstats jets yap atse'e poxuntujkp. Je Nte'yam tse'e mkunoo'kxjadap.

## Ya'a tse'e je muto'k nāk juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Tesalónica

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, māat je Silas jets je Timoteo, máyam aātse'e je Dios ntuknūkexta je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem tesalónicait kyajpūn kajxm. M'ijttupe'e jem je Dios Tee' jets je Maja Vintsán Jesucristo jya'vin kajxmda. Je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joöt maattta.

### *Je nu'ixvaatsun juu' ve'e pyaamdu je tesalónicait jáyuda*

<sup>2</sup> Nkukojtsjip xa aātse'e je Nte'yam xā'ma kajx anañujoma miits kajxta, nnutsapkōjtstupts aāts miitse'e ku aātse'e ntsapkats. <sup>3</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jējats aātse'e je'e vyinkujk nxā'majaa'myéts juu' ve'e mtoondup. Axjuu'tse'e mtoondup, je'ets je'e ve'e duyaknuke'xnatajkip je tsojkun juu' ve'e mjayejptup jets vintso ve'e xjaanchjávada je nMaja Vintsánamda Jesucristo, nay ve'empa vintso ve'e to'k aaj to'k joöt x'a'ixta ku ve'e myiinnuvat. <sup>4</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, ooy xa ve'e je Nte'yam mtuntsókjada, nnuja'vipts aātse'e jets je'e ve'e mvinkoojnjudu. <sup>5</sup> Kux ku xa aāts miitse'e nvaajnjidi je oy kāts je oy ayook, ka'a tse'e nvaajnjidi tun je kāts maatji, je Espíritu Santo je myakkin maatpa ve'e, je'e aātse'e xtukvinja'vi jets tyúvam je'e ve'e je ayook juu' ve'e nvaajnjidi. Oy xa ve'e xnujávada vintso aātse'e njáyuba miits je m'o'yin kajxta ku aātse'e n'ijt miits maattta.

<sup>6</sup> Ax mnū'ixvaatstu tse'e vintso aātse'e juu' ntuujn nkājts, ve'em ax jo'n aātse'e je Maja Vintsán xtukmutsajk; óyame'e je jayu ooy mtunyaktsaachpaatjidi, mkuvajktu tse'e je oy kāts je oy ayook je xoojntkun maat juu' ve'e je Espíritu Santo mmoojyjudu.

<sup>7</sup> Ax ve'em tse'e mnū'ixvaatsjidi je jaanchja'vivatajk pān pān jatye'e tsūnidup jem macedóniait y'it joottm jets yaja acáyait y'it jaat. <sup>8</sup> Ax ka jémjyap tse'e macedóniait y'it joottm jets ka yaajyap tse'e acáyait y'it jaat yaknujava je Maja Vintsán je kyāts je y'ayook, ñuja'viduvap je'e ve'e je jáyuda ooyjoma tsova vintso ve'e je Jesucristo xjaanchjávada. Ka'a tse'e y'ukvinkópkini jets aātse'e juu' nkōtsut. <sup>9</sup> Je jayu xa ve'e viinm dumaaajntyktup vintso aāts miitse'e oy yakxón xkuvajkti ku aātse'e n'ijt miits maattta, myaaajntyktuva tse'e vintso ve'e xvintsa'ki'atúvidi juu' ve'e ka je Nte'yamap jetse'e xvinja'vi'ukvaandi xvintsa'ki'ukvaandi je joojntyk Nte'yam, juu' ve'e tyúvam. <sup>10</sup> Nay myaaajntyktuvapts je'e ve'e vintso ve'e x'a'ixta je Nte'yam je y'Onuk ku ve'e choq'nūt jem tsapjoottm jetse'e kyādaaknit. Je Jesuusts je'e ve'e, je'e juu' ve'e je Nte'yam yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k jetse'e xtuknūvaatsumda je makk tsachpaatun juu' ve'e miimp.

## 2

### *Juu' ve'e je Pablo tyoon jep Tesalónica*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, mnūja'vidinup xa ve'e jets ka koojyap aātse'e n'ijt miits maattta. <sup>2</sup> Oyam aātse'e je jayu xyaktsaachpaaty jem filíposit kyajpūn kajxm jets aātse'e jem nyakjomtuujn nyaktituujn, ax jo'n xnujávada jo'n, ku aātse'e nje'y joma ve'e miitsta, je Nte'yamts aātse'e je mākkin xmooy jets aāts miitse'e jeja numay tso'oxpajkpa akujk nvaajnjidi je oy kāts je oy ayook. <sup>3</sup> Oy xa aātse'e nnujava jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e nvaajnjidi, ka'a aātse'e juu' nkāts je ko'oy joöt maat ukpu juu' aātse'e je jayu ntukvin'uy'imp. <sup>4</sup> Je Nte'yam aātse'e xtukkātajki ya oy kāts ya oy ayook kux y'ixp je'e ve'e jets ntuump aātse'e juu' je'e ve'e chajkp. Ka ve'emapts aātse'e je jayu ntuk'ix jetse'e je jayu du'oyjávat juu' aātse'e ntuump nkajtsp, ve'eme'e ax jo'n je Nte'yam du'oyjávat, je'e pane'e aāts ya nja'vin ya nvinma'yūn dūtuk'ixnajxp. <sup>5</sup> Ax jo'n xnujávada jo'n, ka'a xa aāts miitse'e nvintaayidi nvinxoönidi ku ve'e nvaajnjidi je Nte'yam je y'ayook. Ñuja'vipts

je'e ve'e jets ka'a aatse'e ti nkajts juu' aatse'e ntukmeempákup. <sup>6</sup> Ni vin'ita xa aatse'e nka'ixta jets aatse'e je jayu xyakmájat, dumüitsada, duvijnkjáyuvada. <sup>7</sup> Oyam aatse'e xja'o'yixji jets aats miitse'e kün'amótudi je putajkin kux'e aats je Cristo je kyukátsiva n'it, ka'ats aatse'e ve'em ntuujn, nuu'k aaj nuu'k joot aatse'e n'ijt miits maattta, ve'em ax jo'n je ónuuk taak duyak'anuu'k je y'ónuuk. <sup>8</sup> Kux ooy aats miitse'e ntuntsókta, je'e kajxts aatse'e nnaya'viji jets ka je'ejyape'e nvaajnjadap je oy kats je oy ayook, nay ve'empa ve'e jetse'e nku'oo'kadat ku aatse'e ve'em ntun. <sup>9</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, mjaa'myejtstup xa ve'e vintso aatse'e ntuujn mpujk jóvum xáaj jóvum tsooj, ve'emts aatse'e ni pana miits nkah'atsuux ku aats miitse'e nvaajnjidi je oy kats je oy ayook.

<sup>10</sup> Mnúja'vidinup xa miitse'e, nay ve'empa je Nte'yam, jets pyaatyp y'akeeguiip je'e ve'e juu' aatse'e ntoon nkojts jets je va'ajts joot maat aatse'e n'ijt miits maattta. Ka'ats aatse'e pan n'ituma'a jets aatse'e pan xtuktókinat qtyía. <sup>11</sup> Mnúja'viduvapts miitse'e vintso ve'e nkojtsmákkidi jets aatse'e nuto'k nuto'k miits nyakjot'amájidi, ve'em ax jo'n je ónuuk tee' dutún je y'ónuuk. <sup>12</sup> Nmunoo'kxtktu tse'e jetse'e ve'em mjoojntykadat ax jo'n duvinmachju jetse'e jyoojntykadat pan pan jatye'e je Nte'yam maat napyajmjudup, je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjüdu jetse'e m'ijttinit jem kyutojkun jootm jets joma ve'e je myajin.

<sup>13</sup> Nkukojtsjivapts aatse'e xá'ma kajx je Nte'yam ya'a kajx. Kux ku xa miitse'e x'amotunajxti je Nte'yam je kyats je y'ayook, ka'a tse'e xkuvajkti ax jo'n je jayu je kyats je y'ayook kuy'ijt jo'n, mkuvajktu ve'e ax jo'n je Nte'yam je kyats je y'ayook, ax je'emts je'e ve'e jye'e. Ax myaayp tse'e kux'e xjaanchjávada. <sup>14</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, ku xa ve'e je mmukukajpuñ myaktsaachpaatjidi, ve'em tse'e mjajttuva ax jo'n jyajtti je Nte'yam je jyayu juu' ve'e jem Judea, juu' ve'e to'k muk ijttup je Cristo Jesús maat, ve'eme'e jyajtti ku ve'e je myu'israeejlit jayu yaktsaachpaatjidi. <sup>15</sup> Je israeejlit jayu tse'e dükajaanchja'vidu je Maja Vintsán Jesús jetse'e duyakjay'oo'kjidi, ve'em ax jo'n duyak'oo'kti je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, xjomtoonduvats aatse'e, cho'oxpajktupts je'e ve'e je Nte'yam jets pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. <sup>16</sup> Kux ku xa aatse'e nmukotsta pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e ve'em dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xá'ma kajx ijtp, ka'ats aatse'e xyakjajtjava'anda, ve'em tse'e je tyokin duyakma'y'i'ata'atsta. Ax ta tse'e tyukje'yjidini je Nte'yam je y'ejkun.

### Ku je Pablo duku'ixuvaannuva je jaanchja'vivatajk jep Tesalónica

<sup>17</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, ku xa aatse'e ntsoo'nni joma miitse'eda jetse'e je it ñajxy, óyamts aatse'e nka'ijt miits maattta, yam tse'e aats nja'vin kajxm m'ijtti, ooyts aatse'e njatuntsajk jetse'e nku'íxtat. <sup>18</sup> Janajkxuvaan xa aatse'e, ukpu jyatun'atsjya, je Pablo, may naxts aatse'e njanajkxuvaajñ, ax je Satanás tse'e dükaxaq'mayak'o'yip. <sup>19</sup> Miitsts aatse'e ntukxoojntktup jets aatse'e je majin xmo'oda, n'a'ixp xa aatse'e jetse'e n'ijtumdinit jem je Maja Vintsán Jesucristo vyinkojkm ku ve'e myiinnuvat. <sup>20</sup> Miitstats je'e ve'e juu' aatse'e xmooydup je majin jets aatse'e xtukxoondukta.

## 3

<sup>1</sup> Ax je'e kajx tse'e, ku atse'e nkoo'kmuténini kux'e aats nkanujava vye'na pan vintso miitse'e jemda, nnaya'vijuts aatse'e jets aatse'e ntaajñ jem aténasit kyajpuñ kajxm <sup>2</sup> jets aats miitse'e ntuknukejxti je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo. Je'e xa ve'e je Nte'yam dumutoomp dumupajkp jets aatse'e ntukka'amáy je oy kats je oy ayook, nkejxjiduts aats je'e ve'e jetse'e makk aaj makk joot xjaanchjávadat je Jesucristo, <sup>3</sup> ve'em tse'e ni pana kyavinmamya'atut ku ve'e je tsaachpaatun mtukje'yajadat, kux mnúja'vidup xa miitse'e jets xyaktsaachpaatumdape'e je jayu ku ve'e je Cristo mpanajkxumda. <sup>4</sup> Ku aatse'e nve'na miits maattta, nvaajnjidu tse'e jets xyaktsaachpaatumdape'e je jayu. Ax ve'em tse'e tyoojnji kyojtsji, ax jo'n xnujávada jo'n. <sup>5</sup> Ax je'e kajx tse'e ku aatse'e

nkajot'amaji, je'e kajxts aats miitse'e ntuknukejxti je Timoteo, ve'emts aatse'e nnujávat pan vintso miitse'e jem m'itta je mjaanchja'vin kajxta, kux je'e atse'e nvinmaay ku ve'e to'mayji je Satanás kumyakvinmamya'tjidi jetse'e ve'em kuvyintoki juu' aatse'e ntoon nkajts.

<sup>6</sup> Ax ta tse'e je Timoteo vyimpijtnuva, je'ets atse'e xvaajnjip vintso miitse'e jem mnaajk'ítjada je jaanchja'vin maat jets je tsojkun maat, ve'em tse'e vya'añ jets xoonduk aaj xoonduk joot aats miitse'e xxal'majaa'myétsta jets ooy atse'e xtun'ixuva'anda, nay ve'empa ax jo'n aats miitse'e n'ixuvaanduva. <sup>7</sup> Ax je'e kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsal'ada, óyam aatse'e ntsaachvinmaajy jets aatse'e je jayu xyaktsaachpaaty, jöt'amájits aatse'e kux nmuja'vip aatse'e jets to'k aaj to'k joote'e xjaanchjávada je Jesucristo. <sup>8</sup> Ooy aatse'e ntunxoonduk kux'e to'k aaj to'k joot m'itta je Maja Vintsán maat. <sup>9</sup> ¡Ka'a aatse'e mpaa'ty vintso aatse'e je Nte'yam nkukojsat nujom je xoojntkun kajx juu' aatse'e njayejpp jeja je Nte'yam vyinkujk miits kajxta! <sup>10</sup> Jóvum xajaj jóvum tsooj aatse'e je Nte'yam nmunoo'kxtuk jets aats miitse'e nku'íxtinuvat jetse'e pu'uk avaada je mjaanchja'vinda y'ítut.

<sup>11</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'e tse'e va'andap jets aats miitse'e najkx nku'íxtinuvat. <sup>12</sup> Je Maja Vintsán tse'e ooy dütunja'a'kyakmáyap dütunja'a'kyakmájap je mtsojkunda juu' ve'e mnayjayejpujxjudup to'k jado'k jets anañujoma je jayu maat, ve'em ax jo'n aats miitse'e ntsokta. <sup>13</sup> Je Nte'yam tse'e myak'ítjadap to'k aaj to'k joot, va'ajts, jets ka'a ve'e ti tokin maat jem je'e vyinkojkm ku ve'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesús maat nujom pan pan jatye'e jye'eip.

## 4

### Vintso je Nte'yam dutsak jetse'e je jayu jyoojntykadat

<sup>1</sup> Uxyam tse'e, utsta ajchta utsta tsal'ada, je Maja Vintsán Jesús kajx xa aats miitse'e nmunoo'kxtukta jetse'e mjoojntykadat ax jo'n aats miitse'e ntuk'ixti, ve'em ax jo'n je Nte'yam dutsak. Ax nuyojk tse'e ve'em xjaal'któndat vintso ve'e ya it ñaxy.

<sup>2</sup> Mnua'vidup xa ve'e jets ti aats miitse'e ntukpavaandu je Maja Vintsán Jesús kajx. <sup>3</sup> Juu' xa ve'e je Nte'yam chajkp, ya'ats je'e ve'e: Joojntykada vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit. Ka'a tse'e je kats xtukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap mjayejptup, <sup>4</sup> to'k jado'ke'e dujayéput je ñuda'ax je va'ajts joot maat jets je vintsa'kin maat. <sup>5</sup> Ka'a tse'e je kats xtukmaatjayéptat je yaa'y je ta'ax kux aamp tooye'e jem mja'vin kajxmda jetse'e mnamyaa'ítjadat, ve'em ax jo'n jyátukada pan pan jatye'e je Nte'yam duka'íxada. <sup>6</sup> Ni pana ve'e je y'uts je y'ajch dükamutokintónut ukpu dükavin'aa'nut je'e kajx ku ve'e je kats dütukmaatjayép je y'uts je y'ajch je ñuda'ax. Ooy xa ve'e je Maja Vintsán je tsachpaatun dütumpum ku ve'e ve'em yaktún je ka óyap, ve'em ax jo'n nvaajnjidi jo'n. <sup>7</sup> Ka je'ep xa ve'e je Nte'yam xtuknuyaaxjimdu jetse'e njoojntykimdat je ko'oy joot maat, je'e ve'e jetse'e njoojntykimdat je va'ajts joot maat. <sup>8</sup> Ax ve'em tse'e, pan pan xa ve'e dükamajapqamp ya' pava'nun, ka je jáyuvapts je'e ve'e kyamajapqamp, je Nte'yame'e, juu' ve'e xmo'yumdu je y'Espíritu Santo.

<sup>9</sup> Ax je'e pan vintso ve'e mnachókjadat a'utsta ah'ajchta a'utsta atsa'ada, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e ti ntuknujáyat, kux viinme'e je Nte'yam mtuk'íxjada jetse'e mnachókjadat vimpit atuj, <sup>10</sup> ve'emam ax jo'n xtonda maat nujom je utsta je ajchta maat je utsta je tsal'ada juu' ve'e tsuunidup jem macedóniait y'it jootm. Ax nmunoo'kxtktupts aats miitse'e jetse'e nuyojk mtunja'a'knachókjadat vimpit atuj vintso ve'e ya it ñaxy. <sup>11</sup> Pa'kmuk xa ve'e mnaajk'ítjadat jets tonda kakje'e je mtoonk, ve'em ax jo'n ntukpavaandi jo'n, <sup>12</sup> ve'em tse'e mvintsa'agajadat pan pan jatye'e dükajaanchja'vidup je Maja Vintsán jetse'e ve'em xkatukjoojntykadat juu' ve'e je viijnk jayu jye'e.

### Ku je Maja Vintsán myiinnuvat

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, ntsajkp xa aatse'e jetse'e xnujávadat vintso ve'e jyaty je jaanchja'vivatajk juu' ve'e aa'kanda, ve'em tse'e mkatsaachvinmáydat ax jo'n je'eda pən pən jatye'e dükah'a'íxtup je Jesucristo. <sup>14</sup> Kux ve'em ax jo'n njaanchja'vimda jets uk'oo'ke'e je Jesús jetse'e jyoojntykpajknova jado'k nax, nay ve'empa tse'e njaanchja'vimda jets je Jesús kajxe'e je Nte'yam duyakjoojntykpajknuvat jado'k nax je jayu pən pən jatye'e manaxy ijttup jetse'e y'itta je Jesús maat.

<sup>15</sup> Je'e kajxts aats miitse'e nnqajmada je Maja Vintsán je y'ayook kajx, jets pən nuvinxupe'e njoojntykimda van'it ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ka'ats uu'me'e nmaatnavyaatumjadat je Maja Vintsán too'vajkp jetse'e ux'oök dumaqatnavyaa'tjadat je jaanchja'vivatajk pan pan jatye'e aa'kanda. <sup>16</sup> Kux viinme'e je Maja Vintsán kyadaaknit ku ve'e jem tsapjootm choo'nut, je kutojkun maat tse'e kyotsut, je ángeles juu' ve'e dunuvintsanikajxp je aangelestajkta, je'e tse'e kótsup, xo'oxup tse'e je Nte'yam je tryompeta, van'it tse'e jyoojntykpajktinuvat too'vajkp pən pən jatye'e to'k muk ijttu je Cristo maat ku ve'e y'oo'ktini. <sup>17</sup> Ax ux'oök tse'e, nuvinxupe'e njoojntykimda van'it, xyaktsqo'numdinup tse'e jem vínyts joottm maat je'eda pən pən jatye'e aa'kanda jetse'e nmaatnavyaatumjidinit je Maja Vintsán jem poj joottm, ve'em tse'e n'ijtumdinit maat je Maja Vintsán xə'ma kajx. <sup>18</sup> Ax ya'q kajx tse'e, naajkjot'amájajada to'k jado'k maat ya'kats ya ayook juu' ats miitse'e tuñtuknuyáyada.

## 5

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, ax je'e pən vinxupe'e ya it jyaa'knáxut ukpu ti ve'e too'vajkp tónjup kótsjup, ka'a tse'e vyinkopka jets aats miitse'e nnujáyadat, <sup>2</sup> kux va'ajtse'e xnujávada jets je xaa'j ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ve'emts je'e ve'e myínut ax jo'n je mee'tspa jye'ya koo'ts, van'it ku ve'e je jayu kavinmaayp vye'nat. <sup>3</sup> Ku xa ve'e je jayu vya'anut: "Ka'a xa ve'e ti muvaampa tso'xpajkpa, oy joote'e ntsuunimda", van'it tse'e tun to'mayji je vintókiyun tyukje'yajadat, ve'em ax jo'n je pajkpa je aampa tyukje'yaja je ta'axtajk ku ve'e je y'ónuk duyakke'exuva'añ, ax ka'a tse'e y'oya jetse'e dükuke'ektat. <sup>4</sup> Ax miitsta, utsta ajchta utsta tsə'ada, ka'a tse'e ve'em m'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup kupilijts kukoo'ts, ka'a tse'e kavinmaayp mve'nadat je xaa'j ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat. <sup>5</sup> Ve'em xa miitse'e anañujoma m'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup jeja ajajtk it jaat; ka'a xa ve'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup kupilijts kukoo'ts. <sup>6</sup> Je'e kajx tse'e, va'an tse'e dunaajk'ijtumjada joojntyk jets viji kej, apaamduka ve'e n'ijtumdinit van'it paat ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ka'a ve'e ax jo'n je viijnk jayu juu' ve'e dükah'apaajmtkidup. <sup>7</sup> Je'e pən pən jatye'e ijttup ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup kupilijts kukoo'ts, ve'emts je'e ve'e y'ijttuva ax jo'n je jáyuda pən pən jatye'e makk maadup. Je'e pən pən jatye'e ootup mookjudup, jeja tse'e akoo'ts it jaat y'oo'kta myo'okjada. <sup>8</sup> Ax pan nuvinxup tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e tsuunidup jeja ajajtk it jaat, va'an tse'e dünay'akuvaq'a nimjada, va'an tse'e dunaajk'ijtumjada ax jo'n to'k je tojpa juu' ve'e naajk'ijtup apaamduka. Ve'em ax jo'n je tojpa makk ñaajk'ítju ku ve'e tuñatyukxaxju je pojxun xox, ve'em tse'e dutsák jetse'e makk njaanchja'vimdat je Nte'yam jetse'e ooy je tsojkun ntunjayejpumdat. Jets ve'em ax jo'n je tojpa ñapy'a'muxju je pojxun kujop, ve'em tse'e dutsajkp jetse'e apaamduka n'a'íxumdat je Cristo ku ve'e myiinnuvat jetse'e xyaktsookumdat. <sup>9</sup> Kux ka je'ep xa ve'e je Nte'yam xtuknupaajmtkimdu jetse'e ntsaachpaatumdinit xə'ma kajx, je'e ve'e jetse'e njayejpumdat je joojntykin juu' ve'e xə'ma kajx ijtp je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx. <sup>10</sup> Je'e kajx xa ve'e je Jesucristo xku'oo'kimdi jetse'e nmaatjoojntykimdinit xə'ma kajx, pən joojntykimdupe'e uk pən aa'kanda ve'e. <sup>11</sup> Je'e kajx tse'e, naajkjot'amájajada jets nakyojtsmákkajada to'k jado'k, ve'em ax jo'n xtonda.

*Ku je Pablo dukojtsji je utsta je ajchta maat je utsta je tsə'ada*

<sup>12</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, nmunoo'kxtktup xa aqats miitse'e jetse'e xvintsa'agadat pan pan jatye'e toondup miits maqatta, pan pan jatye'e mnuyvinténijidup je Majá Vintsán kajx jetse'e mkojtsuxjada je Nte'yam jye'e. <sup>13</sup> Mjávadap mtsóktape'e ooy je'e je tyoonk kajxta. Naajk'ítjada oy joot to'k jado'k.

<sup>14</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, nvaajnjidupts aqats miitse'e jetse'e xtuknqajmadat je'e pan pan jatye'e nooxtsuunidup. Kojtsjot'amájada je'e pan pan jatye'e jötmootsk ijttup. Putákada je'e pan pan jatye'e duka'oynuja'vidup je Nte'yam je y'ayook. Muténada vintso ve'e to'k jado'k je jyáyuvinda.

<sup>15</sup> Ixta jets ni pana ve'e dükatuukkuvétut jado'k pan vintso ve'e je ka óyap tutyo'nuxju, ñojk'óye'e xa'ma oy jayu mnapyámjadat to'k jado'k jets anañujoma je jayu maqat.

<sup>16</sup> Xa'ma kajx tse'e mxoonduktat. <sup>17</sup> Ijtp tse'e mtsapkótstat. <sup>18</sup> Kukojtsjada je Nte'yam pan ti ve'e toojnjudup kojtsjup, kux je'e ve'e je Nte'yam chajkp jetse'e xtóndat xkótstat ku ve'e m'itta to'k muk je Cristo Jesús maqat.

<sup>19</sup> Majapamda juu' ve'e je Espíritu Santo mtuknuja'vijidup. Pan ka'a tse'e ve'em xtonda, maqk tse'e vyimpítut je mja'vinda jetse'e xkakuváktat juu' je'e ve'e kyajtsp.

<sup>20</sup> Ka'a tse'e xko'oyjávadat juu' ve'e mkojtsuxjudup pan pan jatye'e vaandup jets je Nte'yam je y'ayooke'e kyojtsnajxtup. <sup>21</sup> Payo'oyda oy juu' jatye'e kyojtstup. Yaktanda jem mja'vin kajxmda je y'oy je'e juu' ve'e kyojtstup; <sup>22</sup> ka'a tse'e xkuváktat je kyo'oy je'e juu' ve'e kyojtstup.

<sup>23</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e je oy joot duyajkp, je'e tse'e myak'ijtjidinup oy jets va'ajts, je'e tse'e nujom je mjootta je mja'vinda duyak'ijtnup jets nujom je mni'kxta je mkopkta, ve'em vintso ve'e ni ti tókina mkapaatuuxjadat. Ve'em tse'e dütónut van'it paat ku ve'e myiinnuvat je nMajá Vintsánamda Jesucristo. <sup>24</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjudu jetse'e dükutyún juu' ve'e kyajtsp, je'e tse'e myak'ijtjidinup oy jets va'ajts.

### Ku je Pablo kyojtskukajxini

<sup>25</sup> Utsta ajchta utsta tsa'ada, nütsapkotsta aqats to'k aaj.

<sup>26</sup> Nachee'njada to'k jado'k je tsojkun maqat je Majá Vintsán kajx.

<sup>27</sup> Jeja aqats miitse'e je Majá Vintsán vyinkuik ntukpava'anda jetse'e xtukvinkótsadat ya nak anañujoma je utsta je ajchta maqat anañujoma je utsta je tsa'ada.

<sup>28</sup> Je nMajá Vintsánamda Jesucristo tse'e mkunoo'kxjadap.

## Ya'a tse'e je mumejtsk nák juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Tesalónica

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, maat je Silas jets je Timoteo, máyam aatse'e je Dios ntuknukexta je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem tesalónicait kyajpuñ kajxm. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, jeme'e je'e jya'vin kajxmda m'itta.

<sup>2</sup> Je Dios Tee' jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta.

### *Je Nte'yame'e dutoimpayo'ynup anañujoma ku ve'e je Cristo myiinnuvat*

<sup>3</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, pyaatyp y'akeeguiip xa je'e ve'e jets aatse'e xá'ma nkukojtsjat je Nte'yam miits kajxta kux nuyojke'e xjaanchjávada je Jesucristo jets nuyojke'e mnachókjada to'k jado'k vintso ve'e ya it ñaxy. <sup>4</sup> Je'e kajxts áts miitse'e nyakmájada joma ve'e je Nte'yam je jyayu ñay'amókajada, kux óyame'e je jayu mjomtónjada mtitónjada, makk aaj makk joot tse'e xjaanchjávada je Maja Vintsán jetse'e xmuténada je tsaachpaatun juu' ve'e myaknajxtup. <sup>5</sup> Ax ya'a tse'e duyaknuke'xnatajkip jets tokimpayo'ype'e je Nte'yam ax jo'n dupaa'ty du'akeega, je'e kajx tse'e je Nte'yam du'oyjava jetse'e m'ittat jem je'e y'am kya'm juu' kajxe'e je jayu uxyam myaktsaachpaa'tjada.

<sup>6</sup> Pyaatpap y'akeeguiivap xa je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump, je'e tse'e dutonumpijtjap je tsaachpaatun je'eda pan pan jatye'e uxyam myaktsaachpaatjúdup.

<sup>7</sup> Oyame'e uxyam mtsaachpaa'tta, myakjot'amájajadapts miitse'e je Nte'yam, ve'empats aatse'e xyakjot'amájivat, van'it ku ve'e je Maja Vintsán Jesús ñaajknuké'xnatajkijinit ku ve'e jem tsapjootm cho'o'nut, jem tse'e jan'ayee'nst jootm kyädaaknit maat je myakk angelestajkta. <sup>8</sup> Je'e ve'e ñumínup jetse'e dutukkuvejtinit je'e pan pan jatye'e je Nte'yam duka'íxada jetse'e dükakuvañcta je oy kats je oy ayook. <sup>9</sup> Tsaachpaattinupts je'e ve'eda, xá'ma kajx tse'e vyintókidinit, ka'a ve'e y'ittat je Maja Vintsán maat, jem joma ve'e je majin je jaanchin ooy dutunjayep. <sup>10</sup> Ve'eme'e jyáttat je xáaj ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat, ku ve'e yakmájijidinit yakjaanchijidinit je jyayu jetse'e tyuk'atúvajadat pan pan jatye'e jaanchja'vijidup. Jémpats miitse'e mve'nidinit je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada je oy kats je oy ayook, juu' aats miitse'e nvaajnjidu.

<sup>11</sup> Ax je'e kajxts áts miitse'e ijtp nmutsapkotsta, ve'em tse'e je nNte'yamamda du'oyjávat jetse'e m'ijttinit je'e je jyayu. N'amótup aatse'e jetse'e je myakkin kajx xtóndat nujom je y'oy je'e juu' ve'e mtsojktup jets je y'oy je'e juu' ve'e mtoondup kux'e je Jesucristo xjaanchjávada. <sup>12</sup> Nutsapkojtstupts áts miitse'e jetse'e yakmaja yakjaancha ylijtnit je nMaja Vintsánamda Jesucristo miits kajxta, nay ve'empa miits je'e ve'e myakmájijidinit. Je nNte'yamamda jets je Maja Vintsán Jesucristo je myaa'yún kajxts ya'a ve'e nujom tyónjut.

## 2

### *Je katsukutee'mpa*

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, ax je'e pan vin'ite'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesucristo, ku ve'e xyaknay'amojkimjidinit je'e maat, nmunoo'kxtktup tse'e jets <sup>2</sup> ka'a ve'e je mvinma'yún xyaktiktskojtat, ka'a tse'e mnavyinma'yúnmo'ojadat ku ve'e xmótudat jets távani ve'e je Maja Vintsán jye'ya. Ka'a tse'e xjaanchjávadat pan ve'eme'e yakkats, pan vaandupe'e je jayu jets je Espíritu Santo kajxe'e ve'em kyotsta, ni ka'a tse'e xjaanchja'viduvat pan vaandupe'e jets jep áats je'e ve'e nák kujxp nmuja'yidi. <sup>3</sup> Ka'a tse'e pan mvin'aa'njadat. Too'vajkp xa ve'e je Nte'yam ooy tyunyaktso'oxpákut jetse'e

ñuke'xnatákat jets pan je'e ve'e je katsukutee'mpa, je'e juu' ve'e nupaqamdukani ijtp jetse'e vyintókiyut. Távani tse'e ñuke'xnatáka vye'na, van'ítnum tse'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesucristo. <sup>4</sup> Ax je katsukutee'mpa tse'e dütso'oxpákup nujom juu' ve'e je Nte'yam jye'e jets juu' jatye'e yakvinja'vip yakvintsa'kip, je'e paat tse'e dutónut jetse'e y'ajxtukut jep je Nte'yam myaja tsaptujkp. Viinm tse'e ñatyijjut Nte'yam.

<sup>5</sup> ¿Ka'a ve'e xjaam'ýétsta jets nvaajnjidu aats miits ya'a ve'e ku atse'e nve'na mits maattta? <sup>6</sup> Ax mnuja'vidup tse'e juu' je'e ve'e uxyam yak'ataajnjup. Ku ve'e yakpajkjat juu' ve'e yak'ataajnjup, van'it tse'e nuke'xnatáka tyánut jets je'e je'e ve'e je katsukutee'mpa. <sup>7</sup> Kux ku xa ve'e je Nte'yam ooy tyunyaktso'oxpákut, ton'ukvaajnjup tse'e. Ax ka'anum tse'e y'oya jetse'e jye'yat je katsukutee'mpa, van'ítnume'e ku ve'e yakpajkjat juu' ve'e yak'ataajnjup. <sup>8</sup> Távani tse'e yakpujkja vye'na, van'it tse'e ñuke'xnatákat je katsukutee'mpa. Yakvintókijupts je'e ve'e je Maja Vintsán Jesús maat je pyiixtuk ku ve'e myiinnit je y'ajajtk je y'ata'kxtk maat. <sup>9</sup> Je Satanás xa ve'e duyakjéjap je katsukutee'mpa jetse'e dumo'ot je kyutojkun. Je katsukutee'mpa tse'e je jayu duvin'aa'ndap ku ve'e dütún je müjit nuja'vin jets juu' jatye'e müjit atuva juu' ve'e je Nte'yam kyaje'ip; <sup>10</sup> je tun je kats juu' ve'e ka óyap, je'e tse'e tyukvin'aa'ndap je'e pan pan jatye'e vintókidinup. Ve'eme'e jyajttinit kux ka'a ve'e dukuvajkti je tyuv je'e juu' kajxe'e kuchookti. <sup>11</sup> Kux'e'e dukakuvakta je tyuv je'e, je Nte'yam tse'e pámjadap vintso ve'e yakvin'aa'ndat, ve'em tse'e dujaanchjávadat jets je Nte'yam kajx je'e ve'e myin je katsukutee'mpa. <sup>12</sup> Ax ve'em tse'e yakmooydinit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtp nujom pan pan jatye'e dukajaanchjavavaandup je tyuv je'e, je'eda juu' ve'e naajk'ituvaajnjudup jep tokin jaatp.

### Pan pan jatye'e vinkanda jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp

<sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsq'ada, ka'a xa miitse'e ve'em mjáttat, mtuntsojkjúdup xa miitse'e je Maja Vintsán. Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jets aats je'e ve'e xa'ma nkukojtsjat miits kajxta. Ka'anume'e ya it choog'nduk vye'na jetse'e je Nte'yam mvinkoojnjadi jetse'e tsq'ak m'ijttinit kux'e'e je Espíritu Santo mpaamajmjadi je Nte'yam maat jets je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada je tyuv je'e. <sup>14</sup> Myaaxuxjuudu xa ve'e je Nte'yam jetse'e myaktsookjjadi je oy kats je oy ayook kajx juu' aats miitse'e nvaajnjidu, ve'em tse'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo xtukmaatjayejptinit je myajin.

<sup>15</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsq'ada, naajk'ítjada makk aaj makk joot jets ka'a tse'e xmaso'oktat je ixpajkun juu' aats miitse'e ntuknuja'vidu, pan nvaajnjiduts aats miits je'e ve'e uk pan aats miitse'e ntuknuja'yidu. <sup>16</sup> NTee'imdup xa ve'e je Nte'yam jets ooy tse'e xtuntsojkumda, je'e je myaa'yun kajx tse'e xyakjot'amájimda xa'ma kajx jetse'e xtuknuja'vimda jets oy je'e ve'e juu' ve'e xtoojnjimdap ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat. <sup>17</sup> Je Nte'yam jets je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'e tse'e myakjot'amájajadap jetse'e myakmakpákjadat, ve'em tse'e xtóndat xkótstat juu' ve'e tum oy.

## 3

### "Nutsapkotsta aats to'k aaj"

<sup>1</sup> Uxyam tse'e, utsta ajchta utsta tsq'ada, nutsapkotsta aats to'k aaj jetse'e ve'em anañujoma je jayu duñujávadat je Maja Vintsán je kyats je y'ayook jetse'e oy yakxon yakuvákut, ve'em ax jo'n tyoojni kyojtsji miits maattta. <sup>2</sup> Tsapkojtstuva jets aatse'e je jayu xkah'amaadaagadat juu' ve'e je kyo'oy je'e dumuyo'ydup jetse'e oyvintsova juu' dütonda dukotsta, kux ka'a xa ve'e anañujoma dujaanchjávada je Maja Vintsán. <sup>3</sup> Ax je Maja Vintsán, kyutyuumpts je'e ve'e juu' ve'e kyajtsp, je'e tse'e je makk aaj je makk joot mmo'ojadap jetse'e m'íxjadar mjayépjadar, ve'em tse'e mkapaa'tjadat je kyo'oy je'e. <sup>4</sup> Ax je Maja Vintsán kajxts aatse'e vinjava ntañ jets mtóndape'e juu' ve'e ntukpavaandup,

ve' em uxym, jets ve' em vintso ve' ya it naxy. <sup>5</sup> Je Maja Vintsán tse'e dupámup jem mja'vin kajxmda je Nte'yam je chojkun, jets je Cristo je myakkina kajx tse'e xjayejptinit je makk aaj je makk joot.

### *Vinkopke'e jetse'e je jayu tyónut*

<sup>6</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, ntukpavaandup xa aqats miitse'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx jetse'e xka'íttat je uts je ajch ukpu je uts je tsá'a maat juu' ve' nooxtsuunip jetse'e dükakutyún je ixpajkun juu' aqats miitse'e nvaajnjidu. <sup>7</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e vintso ve' dutsák jetse'e xnu'ixva'atstat juu' aqatse'e ntoon nkojts, ka'a aqatse'e nnooxtsuuni ku aqatse'e n'ijt miits maatta, <sup>8</sup> ka'a aqatse'e ve'emji nkaajy n'uuk, toonupajk aqatse'e jóvum xáaj jóvum tsooj, ve' emts aqatse'e ni pana miitsta nkah'atsuux. <sup>9</sup> Qyam aqats je'e ve' e xjatukkádaaky jets aqats miitse'e kuxputajkidi, ka'ats aqatse'e ti n'amotu, ve' em tse'e xnu'ixva'atstat vintso aqatse'e juu' ntun. <sup>10</sup> Kux ku xa aqatse'e nve'na miits maatta, jidu'um tse'e ntukpavaandi: Pan pan xa ve' e katonuvaamp, ka'a tse'e kyáyut. <sup>11</sup> Ta xa aqatse'e je kats nmotu jets jem miitse'eda juu' ve' nooxtsuunidup, je'e ve' e tyuktajkidup juu' ve' e kyatoonkidup, ni tia tse'e dükatonda. <sup>12</sup> Ax je'ets aqats je'e ve' e ntukpavaandup jets aqatse'e nkojtsjada je nMaja Vintsánamda Jesucristo kajx, jets to'k aaj to'k joote'e dunutóndat juu' ve' e tyukjoojntykadap.

<sup>13</sup> Utsta ajchta, utsta tsá'ada, ka'a tse'e mnoo'kxtat, ijtp'e xtóndat xkótstat je y'oy je'e. <sup>14</sup> Pan jem xa ve' e pan pan jatye'e dükamajapaqamdup juu' atse'e nkajtsp yam naak kajxm, íxtats pan pan je'e ve'eda, ka'a tse'e je'e maat m'uknapyáajmjidinit, ve' em tse'e cho'otyóndat. <sup>15</sup> Ax ka'a tse'e xtso'oxpáktat, ve'eme'e xkojtsjadat juu' ax jo'n to'k uts to'k ajch ukpu ax jo'n to'k uts to'k tsá'a.

### *Ku je Pablo kyojtsukajxini*

<sup>16</sup> Je Maja Vintsán, juu' ve' e je oy joot duyajkp, je'e tse'e viinm ijtp mmo'ojadap je y'oy joot pan ti ve' e toojnup kojtsjup. Je Maja Vintsán tse'e ijtnup miits maatta anañujoma.

<sup>17</sup> Ats, je Pablo, viinm aqse'e nja'a ya máyam je Dios juu' aqats miitse'e ntuknukejxtup. Jidu'um tse'e je jayu dunujávada to'k ka'ajyji je naak juu' jaty aqatse'e nkejxp ku ve' e du'ixta je letra juu' aqatse'e njaayp, jidu'um aqatse'e nja'a. <sup>18</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristots miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap.

## Ya'ā tse'e je muto'k nāk juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je Timoteo

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Jesucristo je kyukátsiva, ve'em ax jo'n atse'e xtukpavaandi je Nte'yam, je nYaktsookpamda, jets je Jesucristo, juu' ve'e xmo'yumdap je y'oy je'e ku ve'e myiinnuvat. <sup>2</sup> Timoteo, n'onukja'vipts ats mitse'e je'e kajx ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaajn je Jesucristo ku atse'e x'amotunajxy. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijtnit je tyukmo'tun maattta jets je y'oy joöt maattta.

### *Ku je Pablo dupavaajñ jetse'e kyayakkuvákut je taay ixpajkun*

<sup>3</sup> Tanu to'k aaj jem éfesovit kyajpün kajxm, ve'em ax jo'n ats mitse'e n'amotu ku atse'e jem ntsaa'n jets atse'e nnujkx Macedonia. Jem tse'e je jayu xtukpava'andat jets ka'a ve'e dütuk'íxtat je taay ixpajkun, <sup>4</sup> ka'a tse'e dumajapámdat je kats juu' ve'e je jayu myutaayvaattu, ka'a tse'e dumajapaamduvat je may nāk juu' jatye'e tyijtup jets vaamp je'e ve'e vintso ve'e je juppit jayu jyoojntykidi. Koojyji xa je'e ve'e je jayu duvakmejtsvinmáy pän vintso ve'e je Nte'yam je tyoo' y'íxuva; ni vinxúpats je'e ve'e kyaputákajada jetse'e dujaanchjávadat je Nte'yam je y'ayook. <sup>5</sup> Je'e kajxts ya'a ve'e ya pava'nun juu' ats mitse'e uxyam ntuknuja'yip, jetse'e je jayu to'k aaj to'k joöt dujaanchjávadat je Nte'yam je y'ayook, jetse'e je jayu dujayéptat je va'ajts aaj je va'ajts joöt jets je va'ajts vinma'yün; je tsojkunts je'e ve'e yakjéjip. <sup>6</sup> Jem xa ve'e je jayu juu' ve'e je tuvutoo' dumasoóktinu, je'e tse'e myaajntyktup juu' ve'e katoomp, <sup>7</sup> chojktupts je'e ve'e jetse'e je Moisés je pyava'nun je jayu dütukyak'ixpáktat, ax ni viinma tse'e dukavinmótuda juu' ve'e kyojtstup, nay ka'ava tse'e dünujávada ti ve'e tyijp je ixpajkun juu' ve'e tyun'ava'nidup jets tyúvam je'e ve'e.

<sup>8</sup> Nnuja'vimdup xa uu'me'e jets oy je'e ve'e je Moisés je pyava'nun ku ve'e yaktún ax jo'n pyuma. <sup>9</sup> Nnuja'vimduvap tse'e jets ka'a ve'e je Moisés je pyava'nun yakpum jetse'e duyakkutojkjat je jayu juu' ve'e tuv jáyividup joojntykidup, je'e ve'eda pän pän jatye'e jomjáyividup tijáyividup, jomjoojntykidup tijoojntykidup, pän pän jatye'e kakátsupajktup, je Nte'yam dukavintsa'kidup, tokintoondup, du kamajapaamdup je Nte'yam ukpu juu' ve'e je Nte'yam jye'e, je tyee' ukpu je tyaak ukpu je viijnk jayu duvak'oo'ktup, <sup>10</sup> je navyajkun duyakvintsa'kintókidup, je ko'oyyaa'yapta, je jayu mee'tspada, pän pän jatye'e taayidup, pän pän jatye'e je Nte'yam duyaknajxtup je taay kajx. Yakpaampa tse'e je Moisés je pyava'nun jyajuu'a juu' jatye'e viijnk juu' ve'e dütso'oxpajkp je va'ajts ixpajkun. <sup>11</sup> Je va'ajts ixpajkun tse'e dumaqatnavyaatjup dumaqatnay'akeeguijup je oy kats je oy ayook juu' ve'e ooy je majin dütunjayejpp jets atse'e je Kunuu'kx Nte'yam xtukkatajki.

### *Ku je Pablo je Jesucristo dukukojtsji kux'e e yaktukma'*

<sup>12</sup> Nkukojtsjipts atse'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo kux'e ats xtukkatajki je toonk jets atse'e je myakkina kajx je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook. Ve'em tse'e dütuujn kux ñuja'vip je'e ve'e jets nkutyuump atse'e juu' je'e ve'e chajkp. <sup>13</sup> Nujom atse'e ya maa'yün xtoojnji óyam ats je'e ve'e nyakvintsa'kintóki ku ats je'e ve'e nka-jaanchjávana vye'na. Ax xtukmo'tts atse'e je Nte'yam je'e kajx ku atse'e ka'anum nmujava vye'na ti atse'e ntoon nkojts. <sup>14</sup> Je Maja Vintsants atse'e xtoojnji ya maja maa'yün, je'e atse'e xmooyva je jaanchja'vin jets je tsojkun juu' ve'e njayejpumdup kux'e to'k muk n'ijtumda je Cristo Jesús maat.

<sup>15</sup> Tyúvam xa ya'a ve'e ya kats, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e anañujoma je jayu dujaanchjávadat, jets je'e kajxe'e je Cristo Jesús myiijn yaja naxviijn jetse'e

duyaktso'okut je tókinax jayuda, ats tse'e nuyojk tókinax jayu. <sup>16</sup> Ax je'ę kajxts atse'e je Nte'yam xtukma't kux je'ę ve'e chajkp jets atse'e nyaknuke'xnatákat nuyojk jets ka'a ve'e je viijnk jayu joma vaate'e je Jesucristo juu' dükuvuk, je'ę juu' atse'e ntuntso'oxpajk, je'ę ve'e chajkp jets atse'e je nu'ixvaatsun nyaktánut je'ę kajxta pan pan jatye'e je Jesús dujaanchjávadap, ve'em tse'e dujayejptuvat je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp. <sup>17</sup> ¡Yakmaja yakjaancha jets vintsa'aga tse'e y'ijtnit xä'ma kajx je tun to'k Nte'yam, juu' ve'e xä'ma kajx yakkutojknup, juu' ve'e ni vin'ita kavintókip, juu' ve'e kayak'ixp! Amén.

<sup>18</sup> Timoteo, n'onukja'vipts ats mitse'e. Ya'ä juu' ats mitse'e tuntukpava'ñ, pyaatyp y'akeeguipts je'ę ve'e maat je Nte'yam je y'ayook juu' ve'e je utsta je ajchta kyojtsnajxtu mits kajx. Mputákajapts je'ę ve'e juu' ve'e mkojtsuxjudu jetse'e oy xmutónut xmupákut je Jesucristo jetse'e x'amäadaagat nujom juu' jatye'e ka óyap. <sup>19</sup> Tonu tse'e ve'em je jaanchja'vin maat jets je va'ajts vinma'yün maat. Jeme'e juu' ve'e dükajaanchja'vidup kux'e dükamajapaqmdí juu' ve'e je Espíritu Santo kyajtsp. <sup>20</sup> Ve'em xa ve'e jyajtti je Himeneo jets je Alejandro, je'eda juu' atse'e mpaamdu jem je Satanás kya'm jetse'e yaktsaachpaa'tjadat, ve'em tse'e dunujávadat jets ka'a ve'e je Nte'yam duvinkojtspéttat.

## 2

### *Je'ę pan vintso ve'e chapkótstat*

<sup>1</sup> Muto'k viijn, je'ę atse'e ntsajkp jetse'e je jayu je Nte'yam du'amótudat anañujoma je jayu kajxta, je Nte'yam dumukótstat, dumunoo'kxtuktat, jetse'e dükukojtsjadat. <sup>2</sup> Ntsajkpts atse'e jetse'e dunutsapkótstat pan pan jatye'e yakkutojktup jets pan pan jatye'e je kajpun dunuvinténidup, ax ve'em tse'e oy aaj oy joot njoojntykimdat, oy nmaajk'ijtumjadat je Nte'yam maat, jetse'e nto'numdat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip. <sup>3</sup> Oy xa je'ę ve'e ku ve'e ve'em yaknuntsapkats, y'oyja'vipts je'ę ve'e je nYaktsookpamda Nte'yam, <sup>4</sup> kux je'ę ve'e chajkp jetse'e anañujoma je jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp jetse'e dunujávadat je tyüv je'ę. <sup>5</sup> To'kji xa je'ę ve'e je Nte'yam, to'kjivats je'ę ve'e pane'e o'yixjup jetse'e dujakanmyujot'óyajat je jayu jets je Nte'yam, je jayu Jesucristots je'ę ve'e. <sup>6</sup> Namyasoojkjuts je'ę ve'e jetse'e y'uk'qa'k, ve'em tse'e dükuvejt anañujoma je jayu je tyokin. Ya'ä tse'e nujava taan ku ve'e je Nte'yam dütsajk. <sup>7</sup> Kux chajkp'e jetse'e anañujoma je jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp, je'ę kajxts atse'e nyakpuujm ka'amaayva jets kukátsiva. Tyúvamts ya'ä ve'e juu' atse'e nkajtsp, ka'a atse'e ntaaya, kukátsiva atse'e nyakpuujm jets atse'e ntukyak'ixpáktat je tyüv je'ę pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap jetse'e dujaanchjávadat je Cristo.

<sup>8</sup> Ntsojkpapts atse'e jetse'e je yaa'tyajk chapkótstat pan joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada, je kya'aj duyakpojtuktat je va'ajts aaj je va'ajts joot maat, je jayu dükamu'ékjadat jetse'e je jayu dükamaqtankyojtsvintsóvjadat. <sup>9</sup> Ntsojkpapts atse'e jetse'e je ta'axtajk ñaxyóxjadar oy yakxón ax jo'n dupaa'ty du'akeega ax jo'n duvinmachju; ka je'ep'e ku ve'e je namyajin kajx dupamda je vyaaajy je chojin ukpu je namyajin kajx dujayepta je oro, je perlas, ukpu je tsóvax vit; <sup>10</sup> je'ę ve'e jetse'e je y'oy je'ę dutóndat, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega jetse'e dutóndat je ta'axtajkta pan pan jatye'e vaandup jets vyinja'vidup vyintsa'kidupe'e je Nte'yam. <sup>11</sup> Va'an tse'e je ta'axtajk dunaajk'ítjada jep kutojkun pa'tkup jetse'e ama'at du'amotunáxtat je ka'ama'yün. <sup>12</sup> Ka'a xa atse'e nyakjaty jetse'e je ta'axtajk duyak'ixpákut je yaa'tyajk ukpu duyakkutojkjat, ama'ate'e y'ítut. <sup>13</sup> Kux too'vajkp'e je Nte'yam dupuujm je Adán, van'it tse'e je Eva. <sup>14</sup> Ax je Adán, ka je'ep tse'e yakvin'aa'n, je ta'axtajke'e. Ax ku tse'e yakvin'uu'n, van'it tse'e tyókimpujk. <sup>15</sup> Ax xoonduk joot tse'e y'íttat je ta'axtajk, je'ę ve'e ku ve'e je ónuł dujayepta jetse'e duyakyee'kta, ku ve'e ñaajk'ítjada je jaanchja'vin maat jets je tsojkun maat, va'ajts, jetse'e tsoj yakxón jyáyuvada jyoojntykada.

## 3

*Vintso ve'e jyoojntykadat pan pan jatye'e dунувинтенидуп же jaanchja'vivatajk*

<sup>1</sup> Tyúvam xa ya'a ve'e ya kats: Oy xa je'e ve'e ku ve'e je jayu dùtsák jetse'e je jaanchja'vivatajk dùnuvinténat. <sup>2</sup> Ax ve'em tse'e, pan pan tse'e dùnuvinténip je jaanchja'vivatajk, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e ti tokin kyayakpaatjat, to'kji je ñuda'ax dujayéput, ñay'akuvaq'a'najat, ñaajk'ítjut viji kej, yakxón jyáyuvat, oy jayu ñapyámjut maat je je'yva jayu, je yak'ixpajkk dujátut, <sup>3</sup> juu' jat ydumuténat, kya'oo'kut kyamo'okjut, je jayu dukatsii'kut, je jayu dukatso'xpákut, je meen dukakáxjut, <sup>4</sup> dujátut vintso ve'e oy yakkutókut jep jyuump tyujkp, jets vintso ve'e je y'ónuk anañujoma kajx kyatsápákjadat jetse'e vyints'a'agajadat. <sup>5</sup> Kux pan ka'a xa ve'e dujaty vintso ve'e jep jyuump tyujkp yakkutókut, ¿vintstsots je'e ve'e y'o'yixjut jetse'e du'ix'ítut je Nte'yam je jyayu joma ve'e ñay'amókajada? <sup>6</sup> Ka'ats je'e ve'e je jaanchja'vivatajk dùnuvinténat pan pane'e tun vee'nnum ijtp ku ve'e jyaanchja'vi'ukvaajñ, kux pan ve'eme'e, to'mayji tse'e ñamyájajat jetse'e kya'at jep tokin jaatp jetse'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, ve'em ax jo'n je ko'oyjáyuvap kya'a jep tokin jaatp jetse'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup. <sup>7</sup> Tun vinkópkpats je'e ve'e jetse'e ti tokin kyapaatuxjadat pan pan jatye'e dukajaanchja'vidup je Jesucristo. Kux pan yakpaatjip xa ve'e je tokin je jayu juu' ve'e dùnuvinténip je jaanchja'vivatajk, nunjajtpe'e ku ve'e je Nte'yam dukoo'kmutoonnit dukoo'kmupajknit ax jo'n dupaa'ty du'akeega jetse'e ve'em kya'at jem je ko'oyjáyuvap kya'm.

*Vintso ve'e jyoojntykadat pan pan jatye'e patto'nidup*

<sup>8</sup> Nay ve'empa tse'e, pan pane'e dupatto'nidup je jayu juu' ve'e dùnuvinténidup je jaanchja'vivatajk, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e ñaajk'ítjadat pan vintso ve'e yakvints'a'agadat, je jayu dukavin'aa'ndat, kya'oo'ktat kyamo'okjadat, je meen dukakáxjadat, <sup>9</sup> jetse'e ñaajk'ítjadat pan vintso ve'e je va'ajts vinma'yun maat dujaanchjávadat je oy kats je oy ayook juu' ve'e je Nte'yam xtuknuja'vimdu. <sup>10</sup> Va'an tse'e too'vajkp duyakpayo'oyda pan oye'e juu' dùtonda. Ax pan ka'a tse'e ti tokin yakpaatjada, van'ítnum tse'e yakpámdat patto'nivada. <sup>11</sup> Nay ve'empa tse'e je ñuda'axta, ve'em tse'e dùtsák jetse'e ñaajk'ítjadat vintso ve'e je jayu vyints'a'agajadat, ñay'akuvaq'a'najadat, dùtóndat nujom ax jo'n dupaa'ty du'akeega. Ka'a tse'e y'akotsútoonkadat. <sup>12</sup> Ax je patto'niva, to'kjits je'e ve'e je ñuda'ax dujayéput, ñujávaps je'e ve'e oy vintso ve'e je kutojkun dupámut jep jyuump tyujkp jetse'e je y'ónuk duyakkutojkjat. <sup>13</sup> Kux je'eda pan pan jatye'e oy yakxón patto'nidup, yakvints'a'agadapts je'e ve'e, makk aaj makk joot tse'e dujayéptat je jaanchja'vin juu' ve'e yakjayejjpp ku ve'e je jayu to'k muk y'it je Cristo Jesús maat.

*Ooye'e dùtunnumaja juu' ve'e je Nte'yam xtuknuja'vimdu*

<sup>14</sup> Ntsajkpts átse'e jets áts mitse'e tsjok najkx nku'ix. Ax ntuknuja'yipts áts mitse'e ya nak, <sup>15</sup> kux pan ta'nip átse'e, mnua'vinupts mits je'e ve'e vintso ve'e dùtsák jetse'e je Nte'yam je jyayu ñaajk'ítjadat, je'eda pan'e dujaanchja'vidup je joojntyk Nte'yam, je'eda pane'e ijttup ax jo'n je xen jets je pats juu' ve'e tsqo'ntkp jep naaxyp, kux yakpojtuktupe'e jetse'e makk duyak'itta je tyuv je'e. <sup>16</sup> Ka'a xa ve'e ñunkayakkuvákut jets ooye'e dùtunnumaja juu' ve'e je Nte'yam xtuknuja'vimdu. Ya'áts je'e ve'e:  
Yaknuke'xnatajki xa ve'e je Jesucristo je jayu ni'kxax kópkax,  
je Espíritu Santo tse'e je jayu dùtuknuja'vi jets pyaatyp y'akeeguij je'e ve'e juu' ve'e  
tyoon kyojts,  
íxjudu tse'e je ángeles,  
yaknukojts tse'e joma ve'e may itunaax,  
yakjaanchja'vi tse'e yaja naxvlijn,  
tsajpejtnuts je'e ve'e.

## 4

*Je'eda pan pan jatye'e dumaso'oktap je tuv jaanchja'vin*

<sup>1</sup> Ax je Espíritu Santo, va'ajtsts je'e ve'e du'avana jets ku ve'e tyáminit je itákax, jem tse'e pane'e dukoo'kjaanchja'vidinup je tyuv je'e jetse'e dupanajkxtat je ko'oyjáyuvap je y'ixpajkun juu' ve'e je jayu tyukvin'aa'ndup, <sup>2</sup> myajapámdapts je'e ve'e je jayu juu' ve'e taayidup, je jayu juu' ve'e dukoo'ktokinja'vidinup je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup.

<sup>3</sup> Ax je jayu tse'e va'andap jets ka'a ve'e je Nte'yam dutsák jetse'e je jaanchja'vivatajk je ta'axtajk ukpu je yaa'tyajk dujayéptat, pyavaanduvap tse'e je jayu jets jeme'e je kaaky je ju'kx juu' ve'e kyakáydap kyaja'kxtap. Ve'em tse'e dupava'andat óyame'e je Nte'yam dupuujm je kaaky je ju'kx jetse'e je kukojtsun maat dukáydat duja'kxtat je'eda pan pan jatye'e dujaanchja'vidup je Nte'yam jetse'e dunujávada je tyuv je'e. <sup>4</sup> Kux nujome'e juu' jatye'e je Nte'yam pyaam, oysts je'e ve'e, ni tía ve'e juu' ve'e nunkayakkuvákup ku ve'e je jayu dumaa'yunjáva, <sup>5</sup> kux va'ajts je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook kajx jets je tsapkats kajx.

*Je'e pane'e je Jesucristo oy dumutoomp dumupajkp*

<sup>6</sup> Pan mtuk'ixp xa mitse'e ya'ixpajkun je utsta je ajchta maat je utsta je tsa'ada, oysts mitse'e ve'em je Jesucristo xmutún xmupuk; jets je ayook juu' ve'e njaanchja'vimdup jets je oy ixpajkun juu' ve'e mpanajkxumdup, je'e tse'e mputákajap jetse'e makk m'ijtnit to'k muk je Jesucristo maat. <sup>7</sup> Ax ka'a tse'e xmajapámút je kats juu' ve'e je jayu myutaayvaattup jetse'e japyayo'oy juu' dukotsta, je'e ve'e mtónup mkótsup vintso ve'e je Nte'yam ijtp xvintsaq'agat. <sup>8</sup> To'nuxjup tse'e je jayu ku ve'e je ñi'kx je kyopk duyak'ampuk ax jo'n tyun ax jo'n kyoo'ya, ax anañujoma kajx tse'e je jayu tyo'nuxju ku ve'e duatoonka vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit, to'nuxjupts je'e ve'e ya joojntykin kajx juu' ve'e uxyam jetse'e tyo'nuxjut je joojntykin kajx juu' ve'e miimpnum. <sup>9</sup> Tyúvam xa ya'q ve'e ya'qats juu' qats mitse'e nvaajnjip, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e anañujoma dujaanchjávadat. <sup>10</sup> Je'ets je'e ve'e juu' ve'e nnuto'numdup jetse'e je vinma'yun njayejpumda, jets je'e kajxe'e n'a'íxumda je joojntyk Nte'yam, juu' ve'e anañujoma je jayu kajxta je nutsookun duyakmiin yaja naxvijin, vinkopk je'eda pan pan jatye'e jaanchja'vijidup.

<sup>11</sup> Je'e tse'e je jayu mtukpava'anup jetse'e je jayu xtuk'íxut. <sup>12</sup> Ka'a tse'e pan mviijnk'íxjut kux mitse'e mootsknum, je nu'ixvaatsune'e m'ítut jeja je jaanchja'vivatajk vyinkujk pan vintso ve'e mkats, pan vintso ve'e mnaajk'ítxu, pan vintso ve'e je tsojkun jets je jaanchja'vin xjayep, jets pan vintso ve'e va'ajts mjoointyka. <sup>13</sup> Namvaat qatse'e nje'ya, tukvinkótsats je jayu je Kunuu'kx Jatyán, je'e tse'e je jayu mtukka'amáydap jetse'e xtukyak'ixpáktat. <sup>14</sup> Yakvinkopka je maa'yun je putajkin juu' ve'e je Nte'yam mmoojyju ku ve'e je kya'aj mtuknukoojnjadi je'e pane'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk jetse'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnajxti mits kajx, je maa'yun je putajkints je'e ve'e juu' kajxe'e m'o'yixju jetse'e je jayu xtuknujávat je Nte'yam je y'ayook.

<sup>15</sup> To'k aaaj to'kjoote'e ve'em tonu jets majapámút, ve'em tse'e anañujoma je jayu du'íxut vintso ve'e jyaa'knuyóka je y'oy je'e juu' ve'e mtuump mkajtsp. <sup>16</sup> Xaq'ma tse'e oy x'íxut juu' ve'e mtuump mkajtsp jets juu' ve'e je jayu mtuk'ixp. Pan mtuump xa ve'e ve'em, mjayépup tse'e viinm je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, nay ve'empa je'eda pan pan jatye'e m'amotunajxjudup.

## 5

*Vintso ve'e je Timoteo ñaajk'ítxjut maat je jaanchja'vivatajk*

<sup>1</sup> Ka'a tse'e je na'avtajk oyvintsova xnaajmat, ñojk'óye'e tsoj yakxón xtukvinjávat juu', ve'em ax jo'n je mtee' kuy'ijt jo'n. Ve'em tse'e je vajutyajkta xjávat ax jo'n je m'utsta kuy'ijt jo'n. <sup>2</sup> Nay ve'em tse'e je amajatajk xjávat ax jo'n je mtaak kuy'ijt jo'n; jetse'e ve'em

xjávat je kiixuta'axta ax jo'n je m'utsta kuy'ijt jo'n, je va'ajts aaj je va'ajts joöt maat jets je va'ajts vinma'yün maat.

<sup>3</sup> Ixu vintso ve'e yakputákat je ku'aa'k ta'axtajk pän pæne'e koo'k'ijtuxjinup pän pan jatye'e putákajap. <sup>4</sup> Ax pan jem tse'e je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e jem je y'ónuk ukpu je y'ap je y'ok, va'an tse'e je muutskit ónyk too'vajkp je myújt jayu du'ix'itta. Va'an tse'e dütönumpijtjidinuva je tsojkun jets je maa'yün juu' ve'e jayejpuxjüdu ku ve'e makkna tsotsna vye'nada, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega ku ve'e je Nte'yam yakvinjava yakvints'a'aga, kux je'e ve'e je Nte'yam y'oja'vip. <sup>5</sup> Ax je ku'aa'k ta'axtajk pän pæne'e katuntih'ijtuxjup jetse'e naaydum tütynaanni, je Nte'yam tse'e y'ajootip, jóvum xajj jóvum tsooj tse'e dümunoo'kxtük jetse'e chapkats. <sup>6</sup> Ax je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e jem xoojntkun joötmt naajk'ituvajnjup, óyam tse'e jyajoojntyka, jem tse'e je tokin kya'm ñaajk'ítju. <sup>7</sup> Juu'ts ats mitse'e ntuknuja'yip, je'e tse'e mtukpava'andap je jaanchja'vivatajk, ve'em tse'e ti tokin kyayakpaatjadat. <sup>8</sup> Pan jem xa ve'e pæne'e natyijjup jaanchja'viva jetse'e duka'ix'it je jyayu, vinkopkts je'e ve'e juu' ve'e jep jyuump tyujkp, ka'a tse'e dukuvük je tuv jaanchja'vin, nuyojk je kyo'oy je'e je'e ve'e ku ve'e ve'em dütún jets ka'a ve'e je'e juu' ve'e tyoondup pän jatye'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup, y'ix'ijttupts je'e ve'e je jyáyuda.

<sup>9</sup> Ku ve'e yakjavyéttat je ku'aa'k ta'axtajk juu' jatye'e je jaanchja'vivatajk pyutákadap, je'ejyji tse'e jyavyejtjadap je xyajaj pän jatye'e toogupx joojnt tütýakada, juu' ve'e to'kji je yaa'tyajk dujayejptu, <sup>10</sup> jetse'e yaknujava je y'oy je'e kajx juu' ve'e tyoondu, ve'em ax jo'n je ónyk duyakyee'kti, oy jayu ñapyajmjidi maat je je'yva jayu, dupakpojti je Nte'yam je jyayu, jetse'e duputajkidi pän pän jatye'e tsaachpaattup, je'e ve'e ku ve'e nujom je y'oy je'e dutoondi.

<sup>11</sup> Ax ka'a tse'e yakjavyétut je ku'aa'k ta'axtajkta juu' ve'e dukatajkipna toogupx joojnt. Kux ku xa ve'e je yaa'y kax dujayepta, ka'a tse'e du'ukkuvajktini juu' ve'e vyaajntktu vintso ve'e dümutóndat dumupáktat je Cristo, yaa'vyakuvandañinuvape'e. <sup>12</sup> Ku ve'e ve'em dütonda, tukkuvéjtjadaps je'e ve'e je Nte'yam je'e kajx ku ve'e dukakutyonda juu' ve'e ñu'atso'vidu. <sup>13</sup> Nooxjajttup tse'e kux'e je tyoonk kya'ijtuxjada, ax ka nooxjyap tse'e, tajkm tajkme'e tyajkiduva jetse'e y'akotsuoonkada, dütuktákada juu' ve'e kapaatjüdup, jetse'e jyomva'anda tyiva'anda. <sup>14</sup> Je'e kajxts atse'e ntsak jetse'e je muutskit ku'aa'k ta'axtajk yaa'vyajtinuvat, je ónyk dujayéptat, jetse'e je jyajajn je tyajk du'ix'ittat. Ax ve'em tse'e kya'o'yixjadat vintso ve'e je tokin xpaatjimdat ya'a kajx je jayu juu' ve'e dütso'oxpajktup je Nte'yam. <sup>15</sup> Kux jeme'e je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e je tuvütoo' dumasooktu jetse'e je Satanás dupanajkxti.

<sup>16</sup> Pän jem xa ve'e je jaanchja'viva, je yaa'tyajk ukpu je ta'axtajk, jetse'e jem je jyayu juu' ve'e ku'aa'k ta'axtajk, va'an tse'e duputákada, ve'em tse'e je jaanchja'vivatajk kyatso'oxjajtuxjadat jetse'e y'o'yixjadat jetse'e duputákadat je ku'aa'k ta'axtajkta pän pän jatye'e katuntih'ijtuxjüdup.

<sup>17</sup> Je jayu pän pän jatye'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajkta, je'e tse'e yakmo'odap nuyojk je vints'a'kin jets je putajkin, vinkopk je'eda pän pän jatye'e ka'amaaydup jetse'e yak'ixpakte. <sup>18</sup> Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Ka'a tse'e je y'ajén xpaajmjat je tsapkaaj juu' ve'e duvintee'mp je trigo." Vaampap tse'e jidu'um: "Je toompa jayu, vyinmajtsjupts je'e ve'e jetse'e yakmujóyut." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>19</sup> Ka'a tse'e xmajapámút je jayu juu' ve'e dunu'aa'nip ukpu dunuvampejtp to'k je jayu juu' ve'e dunuvinténip je jaanchja'vivatajk, van'ítnume'e pän jeme'e numejtsk ukpu nütoojk juu' ve'e dunukojspejttup je y'ayook. <sup>20</sup> Ax je jayu juu' ve'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk jetse'e tyokintonda, mtuknaajmap tse'e je ja anañujoma je jayu vyinkujk, ve'em tse'e je viijnk jayu cha'agadat jetse'e ve'em kyajátkiduvat. <sup>21</sup> Je Nte'yam jets je Jesucristo maat je y'aangeles, jejats ats mitse'e je'e vyinkujkta ntukpava'añ jets ya'a ve'e xkutyónut. Ni to'k ni jado'k tse'e xkavijjn'íxut. <sup>22</sup> Payo'oyu oy pän

pane'e oy du'ix'ijttup je Nte'yam je jyayu, van'ítnum tse'e je mka'aj xtuknukónut. Kux pán mtuknukaampe'e je mka'aj je jayu juu' ve'e duka'oy'ix'ijttup je Nte'yam je jyayu, mtukpaatjupts mits je'e ve'e je tyokin. Va'ajtsts mitse'e mnaajkl'ítjut.

<sup>23</sup> Je'e kajx tse'e kux e vane'em mpukju jetse'e je jotpa'am xjayep, kádits tun je tsoxk naajji x'u'u'k, ookpa ve'e vee'n je tsaaydum pa'ajk naaj.

<sup>24</sup> Je'e kajx tse'e payo'oyu oy kux jeme'e jayu' ve'e ixna ke'xna tokintoondup, ka'a tse'e vyinkopka jetse'e je viijnk jayu oy dupayo'oyut jets ka'a je'e ve'e y'oya jayu' ve'e tyoondup. Jempa tse'e pane'e je tyókinda kanuke'xnatajkip jatyji, ux'ooknume'e. <sup>25</sup> Nay ve'empa tse'e, yaknuja'vivap xa ve'e jayu' ve'e je jayu oy tyuump. Ax pán ka'a tse'e jatyji yaknujava, ux'ooknum tse'e yaknujava. Ka'a xa ve'e jayu' yu'uts ñaxy.

## 6

<sup>1</sup> Nujom pán pán jatye'e mutoondup, va'an tse'e duvintsá'agada je vyintsanda, ve'em tse'e je Nte'yam kyayakvinkojtspétut jetse'e je jayu dükapakótsut je n'ixpajkunamda.

<sup>2</sup> Ax pán je jaanchja'viva jáyuts je'e ve'e je vyintsanda, ka'a tse'e duvakvintsá'kintókidat je vyintsanda kux y'utsta y'ajchta je'e ve'e, nuyojk oye'e dutoojnjadat jayu' ve'e oy, kux je vyintsanda, pyutajkidupts je'e ve'e pán pán jatye'e yaktsojktup jetse'e je Jesucristo dujaanchjávada. Tukyak'ixpáku ve'em je jayu jetse'e ve'em xtukka'amáyut.

### *Je tuk'o'yin jets je tukjotkadaakun*

<sup>3</sup> Pán jem xa ve'e je jayu jayu' ve'e dütuk'íxtup je viijnk ixpajkun jetse'e dükakuvákta je va'ajts ixpajkun jayu' ve'e je Maja Vintsán Jesucristo jye'e, je va'ajts ixpajkun jayu' ve'e dumáqatnavyaatjup dumáqatnay'akeeguijup je Nte'yam jye'e, <sup>4</sup> ka'ats je'e ve'e dütinujávada, namyájjidup je'e ve'e, je'ejyji ve'e tyoonkidup jayu' ve'e je jayu natyukkojtsvintsoojvjup. Ax ku tse'e je jayu ñakyojtsvintsávju, je'e tse'e duvakjéjip je ejkun, je tso'oxpajkun, je vinkojtspejtun, je ko'oy vinma'yun, <sup>5</sup> ka'a tse'e ñayjávajada je jayu. Ka'a xa ve'e y'oya je vyinma'yunda pán pane'e ve'em játkidup, ka'a tse'e dunujávada je tuyv je'e, ve'eme'e vyinmayda jets je y'avintso o'yin je'e ve'e ku ve'e je jayu je Nte'yam duvinjava duvintsá'aga. <sup>6</sup> Ax maja o'yints je'e ve'e ku ve'e je jayu je Nte'yam duvinjava duvintsá'aga, je'e ve'e ku ve'e yaktukjotkada'aky vinxupe'e jayu' yak'ix yakjayep. <sup>7</sup> Ni tía xa ve'e nkayakje'yumdi yaja naxviijn ku ve'e nke'xumdi, ni tía tse'e nkayaktsoo'numduvat ku ve'e n'oq'kumdinit. <sup>8</sup> Ax pán njayejpumdup tse'e je kaaky je naaj jets je vit je xox, ntukjotkadaakumdapts uu'm je'e ve'e. <sup>9</sup> Je'e pan pán jatye'e naajkkumeenavaajnjúdup, ka'ats je'e ve'e cho'oxa vintso ve'e kya'adat jep tokin jaatp, y'ajootidup tse'e may viijn jayu' ve'e ka víjap ka kéjap jets jayu' ve'e yaktokintoojnjudup. Ax je'e tse'e je jayu duvakma'tp jetse'e dütukmasa'ák je Nte'yam je tyoo!. <sup>10</sup> Ku xa ve'e je jayu dunas'ayova je meen, je'ets je'e ve'e duvakjéjip je ko'oy vinma'yun jets je ko'oy to'nun. Jemda tse'e jayu' ve'e je tuyv jaanchja'vin dukoo'kmajapaqamdinup kux ooye'e dütuntsokta jetse'e kyumeenadat, ve'em tse'e tyoo'tókida jetse'e je jyoot je jya'vin ooy tyunyaktsaachpaa'tjada.

### *Ku je kyo'oy je'e yak'amaqadaaga*

<sup>11</sup> Ax mits, je Nte'yam je jyayu, ka'a tse'e x'itumo'ot ya ko'oy too'; je'e ve'e mtónup mkótsup je tuyv je'e, vinjava vintsa'aga je Nte'yam, jayepu je jaanchja'vin jets je tsojkun, mutena jayu' jaty, naajk'ítju nuu'k aaj nuu'k joot, <sup>12</sup> jets amaqadaaga je jaanchja'vin kajx je kyo'oy je'e. Tun'ixu vintso ve'e xjayejpnit je joojntykin jayu' ve'e xá'ma kajx ijtp, je'e jayu' ve'e je Nte'yam mtuknuyaaxuxju jets jayu' kajxe'e je tuyvakojsun oy xpuujm jeja je numay jayu vyinkujk, je'ets je'e ve'e ku ve'e mnay'ava'niji vintso ve'e mjaanchjávada.

<sup>13</sup> Je Nte'yam, jayu' ve'e je joojntykin duyajkp, jets je Jesucristo, jayu' ve'e jem je Poncio Pilato vyinkojkm oy je tuyvakojsun dupáam, jéjats áts mitse'e je'e vyinkujkta ntukpava'añ <sup>14</sup> jetse'e xkutyónut je toonk jayu' ve'e je Nte'yam mmoojyju, ve'em tse'e je

jayu va'ajts dunujávadat jets pan ti je'ë ve'e je tokin jetse'e ñiajk'ítjadat oy jets va'ajts. Tonu ve'em van'it paat ku ve'e myiinnuvat je nMaja Vintsánamda Jesucristo. <sup>15</sup> Ax miinnuvaps je'ë ve'e, ve'em ax jo'n dunupqajmtki je Kunuu'kx Tee', je'ejyji ve'e nujom juu' jaty duka'mikajxp, je Yakkutojkpa juu' ve'e duyakkutojkjip je yakkutojkpatajk jets je Vintsán juu' ve'e dunuvintsánip je vintsántajk. <sup>16</sup> Je'ë xa ve'e tun to'kji juu' ve'e duka'mip juu' jatye'e kavintókip, joojntykipts je'ë ve'e jeja ajajtk it jaat joma ve'e ni pana kyanaajktámaja. Ni pana xa ve'e kya'ixju, ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e y'íxjut. ijJe'ë tse'e xa'ma kajx dunúmájinup dunujaanchinup jetse'e je kutojkun dujayejpni! Amén.

<sup>17</sup> Naajmada pan pan jatye'e kumeenda yaja naxvijjn jets ka'a ve'e ñamyájajadat jets ka'a ve'e jem je meen kya'm ñapyámjadat, kux ka'a ve'e dunujávada vinxupe'e ya it jyaa'knáxut ku ve'e dujaal'kjayéptat je myeen, ñojk'óye'e jem je Nte'yam y'am kya'm ñapyámjadat, je'ë juu' ve'e ooy xtunmo'yumdup nujom juu' jaty je'ë kajx jetse'e ntukxoojntkumdat. <sup>18</sup> Naajmada jetse'e dutóndat juu' ve'e oy jets juu' ve'e y'íxtup jyayejptup, je'ë tse'e tyukputákadap je viijnk jáyuda. <sup>19</sup> Ku tse'e ve'em dutóndat, y'apqamdukadapts je'ë ve'e juu' ve'e miimpnum jetse'e duyakvinkópkadat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

### *Juu' ve'e je Pablo tyukpavan'ux'óokinu je Timoteo*

<sup>20</sup> Timoteo, va'ajts tse'e xyak'ítut je oy kats je oy ayook juu' ve'e myaktukkqatajki. Ka'a tse'e x'itumo'ot jetse'e jyéyat je ko'oy ayook jets je kats juu' ve'e tyijtup nuja'vin, ax ka'a tse'e je kats dumqatnavyaa'tyju dumqatnay'akeegaja je Nte'yam je y'ayook. <sup>21</sup> Jeme'e je jayu juu' ve'e ve'em yak'ixpajktup, ve'eme'e vya'anda jets y'íxada ve'e je Nte'yam; ax ka'a tse'e du'íxada, myasoqktinuts je'ë ve'e je tuv jaanchja'vin.

Je Nte'yam tse'e mkunoo'kxjup.

## Ya'ā tse'e je mumejtsk nāk juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je Timoteo

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yamts atse'e xvinkoon jets atse'e n'ítut je Jesucristo je kyukátsiva je'e kajx jets atse'e n'avánat je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, je'e tse'e xtukvinva'nimdu ya joojntykin juu' ve'e yakjayejpp ku ve'e je jayu y'it to'k muk je Jesucristo maqt. <sup>2</sup> Timoteo, qoy ats mitse'e ntuntsāk, n'onukja'vipts ats mitse'e je'e kajx ku ve'e xjaanchja'vi'lukvaajñ je Jesucristo ku atse'e x'amotunajxy. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdu, jets je nMaja Vintsánamda Cristo Jesús, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijtnit je tyukmo'tun maatta jets je y'oy joöt maatta.

### Vaajnja tse'e anañujoma je jayu je oy kats je oy ayook

<sup>3</sup> Je va'ajts vinma'yūn maqt atse'e nvinjaava nvintsa'aga je Nte'yam, ve'em ax jo'n dutoonduva uu'm je njupit jáyuvamda. Jóvum xāaj jóvum tsooj atse'e je Nte'yam nkukajtsja mits kajx ku atse'e ntsapkats. <sup>4</sup> Njaa'myejtsp atse'e vintso ve'e je mvinnaj vyajntyk. Qoys atse'e ntuntsāk jets ats mitse'e n'íxnuvat jets atse'e ve'em ooy ntunxoondukut. <sup>5</sup> Njaa'myejtsp atse'e vintso ve'e to'k joöt xjaanchjáva je Nte'yam, ve'em ax jo'n dutoonduva je m'ok Loida jets je mtaak Eunice. Vinjava atse'e ntañ jets ve'emna mitse'e xjaanchjáva üyüam paat. <sup>6</sup> Je'e kajxts ats mitse'e ntukjaa'myéts jetse'e xjaaknuyókat je maa'yūn je putajkin jetse'e ve'em je jayu xjaal'ktuknuja'vi'ataq'atsut je Nte'yam je y'ayook, je maa'yūn je putajkin juu' ve'e je Nte'yam mmoojyju ku ats mitse'e ya nka'aj ntuknukaajn. <sup>7</sup> Kux je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam xmo'yumdu, ka je'e kajxapts je'e ve'e xmo'yumdi jetse'e je jayu x'atsa'kimdat, je'e kajxe'e jetse'e njayejpumdinit je makk aaj je makk joöt jets je tsojkun, jetse'e nnay'akuvaan'nimjidinit. <sup>8</sup> Ka'a tse'e xtuktso'otyónut jetse'e je tūvakojtsun xpámüt je nMaja Vintsán kajxamda. Ka'ats ats mitse'e xtuktso'otyoocompat ku atse'e yap poxuntujkp n'it je'e kajx, ñojk'óye'e je Nte'yam je myakkin kajx xtukmaatjayéput je jaanchja'vivatajk je tsaachpaatun juu' ve'e jéjip ku ve'e je jayu yakvaajñja je oy kats je oy ayook. <sup>9</sup> Je Nte'yam xa ve'e xyaktsookumdu, xyaaxjimduts uu'm je'e ve'e jetse'e njoojntykimdat vintso ve'e yakmaja yakjaancha y'ijtnit. Ka je'e kajxap tse'e xyaktsookumdi kux'e juu' nto'numdi, je'e ve'e ku ve'e ve'em viinm dunupajmtki jets je'e kajxpa ve'e kux'e je maa'yūn xtoojnjimda je Cristo Jesús kajx, je maa'yūn juu' ve'e xtuknupajmtkimdu van'ítani ku ve'e ya it kyatsoo'ndukna vye'na. <sup>10</sup> Ax ya maa'yūn tse'e nuke'xnatajki ku ve'e myiijn je nYaktsookpamda Jesucristo, je'e tse'e duyakkutoki je oo'kun jetse'e je jayu dütuknuja'vi je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp. Je oy kats je oy ayook kajx xa ve'e nnuja'vimda vintso ve'e njayejpumdinit ya joojntykin. <sup>11</sup> Nay je'e kajxpats atse'e je Nte'yam xpuujm ka'amaayva, kukátsiva, jets yak'ixpajkpa. <sup>12</sup> Je oy kats je oy ayookts atse'e nkutsaachpaadip, ax ka'ats atse'e ntuktso'otyún, kux tyúva atse'e nnayja'vijini jets jem atse'e je Jesucristo y'am kya'm nmapyaajmji, nay tyúvats atse'e nnayja'vijini jets jyayejpp je'e ve'e je kutojkun jetse'e du'ix'ijtnit juu' ats je'e ve'e xtukkatajki. Van'it paat tse'e ve'em dütónut ku ve'e myiinnuvat.

<sup>13</sup> Panajkxu je tuv ixpajkun, ve'em ax jo'n atse'e x'amotunajxy. Ve'em tonu je jaanchja'vin maqt jets je tsojkun maqt juu' ve'e je Cristo Jesús xmo'yumdu. <sup>14</sup> Va'ajts tse'e xyak'ítut jetse'e je jayu xtuk'íxut je tuv ixpajkun juu' ve'e myakmooy. Je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp yam nja'vin kajxmamda, je'e tse'e mputákajap jetse'e ve'em xtónut.

<sup>15</sup> Xmasoocktinuts atse'e nujom pan pan jatye'e tsuunidup jem ásiait y'it joottm, ax xnújava jo'n, nümejtsk je'e ve'eda juu' ve'e duxaqajidup Figelo jets Hermógenes. <sup>16</sup> Je Maja Vintsáne'e dütukmo'otup je Onesíforo maqt pan pan jatye'e tsuunidup jep jyuump

tyujkp, kux may nax ats je'e ve'e xyakjot'amaji jets atse'e xkatuktso'qtyuujn ku atse'e yap poxuntujkp n'it. <sup>17</sup> To'k aaj to'k jootts atse'e x'ixti ku ve'e vye'na yaja rómaít ciyudaaj kujx, ka'ajam atse'e x'ixti'atüvi vi'nam atse'e xkapaa'ty. <sup>18</sup> Je Maja Vintsán tse'e tukmo'otjup je xaaj ku ve'e myiinnuvat. Qy xa mits je'e ve'e xnujava jets je'e atse'e ooy xtumpatto'ni jem éfesovit kyajpuñ kajxm.

### *Je'e pane'e je Jesucristo oy dumutoomp dumupajkp*

## 2

<sup>1</sup> Jets mits, juu' atse'e n'onukja'vip, pámú je makk aaj je makk joot je maa'yún kajx juu' ve'e je Cristo Jesús xtoojnjimdup. <sup>2</sup> Je ayook juu' ve'e m'amotunajx jets atse'e jeja je numay jayu vyinkujk ntuk'ix, je'ets mitse'e je jayu mtuk'ixup pán pán jatye'e je tyuv je'e dutoondup jetse'e dujajttuvat vintso' ve'e je viijnk jayu dütuk'ixtuvat.

<sup>3</sup> Ve'em ax jo'n to'k je oy tojpa dumutena je tsaachpaatun, nay ve'empats mitse'e xmuténivat je tsaachpaatun je Cristo Jesús kajx. <sup>4</sup> Je tojpa juu' ve'e jep tyoonk jaatp ijtp, ka'a tse'e dütuktäka je toonk juu' ve'e je tojpa kyaje'eip, ve'eme'e dütún ax jo'n y'oyjávajat je'e juu' ve'e yaktajkiju tojpa. <sup>5</sup> Nay ve'empa tse'e, pán pán jatye'e noomdup, nachots'íxjudup, ukpu viijnk dükoo'yidup, óyame'e myaqada'akta, ka'a tse'e dupakta pán ti ve'e ñukoo'yidup pán ka'a ve'e kyoo'yada ax jo'n tukpava'añ y'it jetse'e kyoo'yadat. <sup>6</sup> Je yoova jayu, paatjupts je'e ve'e jetse'e mutoo'vajkp tyukkäda'akjadat je trigo tajm. <sup>7</sup> Payo'oyu oy juu' atse'e nkajtsp; je Maja Vintsán tse'e mtukvinjávajap nujom.

<sup>8</sup> Jaa'myétsu jets je Jesucristo ve'e duyaknuke'xnatajki jets je Nte'yam je'e ve'e, je'e ve'e ku ve'e jyoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k. Yaknuke'xnatajkiva tse'e jets jayu je'e ve'e, je'e ve'e ku ve'e y'it je yakkutojkpa David je chaan je kyooj. Ya'a xa ve'e je oy kats je oy ayook juu' atse'e je jayu nvaajnjidup. <sup>9</sup> Ya oy kats ya oy ayook kajx atse'e nmutena je tsaachpaatun, je'e paat jets atse'e yap poxuntujkp n'it ax jo'n atse'e kun'ijt to'k juu' ve'e je maja tokin dutoomp y'ijt. Ax je Nte'yam je kyats je y'ayook, ka'ats je'e ve'e je jayu to'k viijn duvak'it ax jo'n atse'e to'k viijn nyak'it, va'kxtk'ataqatspts je'e ve'e may viijn. <sup>10</sup> Nujom juu' jaty atse'e nmuténip je'e je y'o'yin kajxta pán pán jatye'e je Nte'yam vyinkoon, ax ve'em tse'e je Jesucristo yaktso'okjadat, to'k muk tse'e y'ijttinit je'e maat jetse'e xa'ma kajx jyoojntykidinit joma ve'e je majin.

<sup>11</sup> Tyúvamts ya'a ve'e ya kats juu' ve'e njaanchja'vimdup:  
Pan ijtumdup tse'e ax jo'n kun'oo'kumdi je Cristo maat je'e kajx ku ve'e to'k muk n'ijtumda je'e maat,  
xa'ma kajxts uu'm je'e ve'e nmaatjoojntykimdinit;  
<sup>12</sup> pán je'e maattts uu'me'e ntsaachpaatumda,  
je'e maattts uu'me'e nyakkutojkumduvat;  
pán ka'ats uu'm je'e ve'e nnatyukpajkumjada,  
ka'ats uu'm je'e ve'e xnatyukpajkumjuduval;  
<sup>13</sup> pán ka'a tse'e nkutyo'numda je y'ayook,  
kyutyuumpts je'e ve'e juu' ve'e kyajtsp,  
kux ka'a xa ve'e nvaat vimpit dütónut juu' ve'e kyajtsp.  
Jidu'um xa ya'a ve'e ya kats.

### *Je mutoompa je mupajkpajuu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip*

<sup>14</sup> Tukjaa'myétsta je jaanchja'vivatapk juu' atse'e tunja'a. Tukpava'anda jeja je Maja Vintsán vyinkujk jets ka'a ve'e ñatyukkojtsvintsóvjadat oyjuu' kats ayooka juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip maat je tyuv je'e, ni vinxupa xa je'e ve'e kyato'nuxjada ku ve'e ñakyojtsvintsóvjada, koojyji ve'e je jayu duvakmejtsvinmáyda pán pane'e amotunajxtup. <sup>15</sup> Pán vinxupe'e m'o'yixju, je'e tse'e mtónup juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip, ve'em ax jo'n to'k je toompa juu' ve'e dutoomp juu' ve'e je vyintsán y'oyja'vip

jets ka'a tse'e tii juu' ve'e tyuktsq'otyuump. Qy yakxone'e xkojtsva'atsut je tuvukats je tuv ayook. <sup>16</sup> Ka'a tse'e x'itumo'ot je kats je ayook juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguiip maat je tyuv je'e, kux pan pan xa ve'e ve'em dukojtstup, yakvintsa'kintoki'ataqtstupts je'e ve'e je Nte'yam. <sup>17</sup> Juu' jaty tse'e je jayu tyuk'ixpajktup, ve'em tse'e yo'oy ax jo'n je pa'am juu' ve'e je jayu duyakma'tp. Numejtsk je'eda juu' ve'e ve'em duyakva'kxtktup je ayook, je Himeneo jets je Fileto. <sup>18</sup> Too'tokidu xa je'e ve'eda, ve'em tse'e je jayu dutuk'ixta jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat. Ax jem tse'e je jaanchja'vivatajk juu' ve'e yakvinmamya'ttu maat je y'ixpajkunda. <sup>19</sup> Ax je Nte'yam tse'e xpaajmjimdu yam nja'vin kajxmamda je jaanchja'vin juu' ve'e tam xyak'ijtumdup je'e maat. Ve'em xa ya'a ve'e ya jaanchja'vin ax jo'n je ayook juu' ve'e vaamp: "Y'ixa xa ve'e je Maja Vintsan pan pan jatye'e jye'eip", jets nay jidu'umpa: "Nujom tse'e pan pan jatye'e du'ava'nidup jets je Cristo je jayu je'e ve'eda, va'an tse'e dumasoqktini nujom juu' jatye'e ka oyap." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>20</sup> Joma ve'e je oy tajk, ka je apajkinjyapts jepe'e juu' ve'e oro jets juu' ve'e plata, jeppa ve'e juu' ve'e kup jets juu' ve'e naax, jep tse'e juu' ve'e je nymajin maat yaktuump, nay jeppa tse'e juu' ve'e ka je nymajin maat yaktuump. <sup>21</sup> Ve'em xa uu'me'e n'ijtumda ax jo'n je apajkin juu' ve'e ijtp joma ve'e je oy tajk. Pan naajkvaatsumjudups uu'me'e jetse'e nmasoookumda nujom juu' jatye'e ka oyap, ve'em tse'e n'ijtumdat ax jo'n je apajkin juu' ve'e je jayu je nymajin maat yaktuump, apaamduka tse'e n'ijtumdat jetse'e nto'numdat pan ti ve'e je Maja Vintsan chajkp.

<sup>22</sup> Ka'a tse'e mnamyaso'okjut jetse'e myakkutojkuxjut je vinma'yun juu' ve'e je muutskit onuk jyayejptup ku ve'e jyomvinmayda tyivinmayda; panajkxu je tyuv je'e, je jaanchja'vin, je tsojkun, jets je oy joot. Panajkxu je'e maat nujom je'eda pan pan jatye'e va'ajts aaj va'ajts joot dujaanchja'vidup je Maja Vintsan. <sup>23</sup> Ka'a tse'e x'itumo'ot pan pan jatye'e nakyojtsvintsoojvjudup je ayook kajx juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguiip, mnuja'vip xa mitse'e jets koojyji ve'e je jayu duyaknacho'oxpukju. <sup>24</sup> Kux je Maja Vintsan je myutoompa je myupajkpa, ka'ats je'e ve'e pan dumaatnacho'oxpukju, oy jayu ve'e napyumju anañujoma je jayu maat, jyajtype'e je yak'ixpajkk, myutenipe'e juu', <sup>25</sup> nnu'k aaj nnu'k joote'e dutukmaatkojts'oya pan pan jatye'e dutso'oxpajktup je Nte'yam je y'ayook, jetse'e du'ix vintso ve'e je Nte'yam yakvinmayumpitjut, vintso ve'e dukuvakuut je tyuv je'e, <sup>26</sup> jetse'e vyijut kyejut, ve'em tse'e dutukva'atsut joma ve'e je ko'oyjáyuvap yak'ituva'añju jetse'e tyuktonuva'añju juu' je'e ve'e chajkp.

### Vintso je jayu vyenat ku ve'e je Cristo myiinnuvat

## 3

<sup>1</sup> Nujava ya'a, ooye'e je jayu tyuntso'oxpaa'ttat ku ve'e tyaminut je itakax. <sup>2</sup> Viinmji ve'e je jayu nchókjadat, ñas'ayóvadap tse'e juu', namyájajadap, natyijjadap, kojts'anáxtap, ka'a tse'e du'ukkatsupajktinit je tyee' je tyaak, ka'a tse'e du'ukkejxtktinit, ka'a tse'e je Nte'yam duvinjávadat duvintsa'agadat, <sup>3</sup> ka'a tse'e dujayéptat je tsojkun, ka'a tse'e jyot'oyava'andat, nuvampéttap tse'e, ka'a tse'e ñay'akuvala'najadat, mu'ukivimpíttap, cho'oxpáktap tse'e nujom juu' jatye'e oy, <sup>4</sup> pyámdap tse'e je jayu juu' ve'e tsojkjudup jem je'e kya'mda juu' ve'e tso'oxpajkjudup, ka vintúvap tse'e juu' dutondat dukojtstat, ñutuvadap, ka'a tse'e je Nte'yam duksóktat, je'e ve'e pyanajkxtap vintso ve'e viinm ñatyukxoondukjadat, <sup>5</sup> naajkke'exuva'anjadap tse'e ax jo'n je Nte'yam kuduvinja'vidi kuduvinsta'kidi, ax ka'a tse'e jem je Nte'yam y'am kya'm ñapyámjadat.

Ka'a tse'e m'ítut je'e maatta pan pan jatye'e ve'em. <sup>6</sup> Kux jeme'e juu' ve'e je taay dumutajkidup joma ve'e je jayu ñay'amókajada, tyukvin'aa'ndup tse'e je y'ixpajkun je ta'axtajk juu' ve'e oy dukanuja'vidup je Nte'yam je y'ayook jetse'e y'itta tokin maat. <sup>7</sup> Je ta'axtajkta, xa'ma tse'e duoonkada juu' ve'e y'ixpajktup, ax ni vin'ita tse'e dukatukje'yada je tyuv je'e. <sup>8</sup> Ve'em ax jo'n je Janes jets je Jambres dutso'oxpajkti

je Moisés, nay ve'empa tse'e je jayu dutso'oxpajktuva je tyuv je'e, ka'a tse'e je oy vinma'yun dujayępta jets ka'a tse'e je jyaanchja'vin dupaa'ty du'akeęga maat je tuv jaanchja'vin. <sup>9</sup> Ax ka'a tse'e xä'ma y'oyadat, kux nuke'xnatäka ve'e tyänut vintso ve'e je jayu duvin'aa'nda, ve'em ax jo'n jyajtti je Janes jets je Jambres juu' ve'e je Moisés dutso'oxpajktu.

### *Juu' ve'e je Pablo tyukpavan'ux'qokinu je Timoteo*

<sup>10</sup> Ax mnuja'vipts mitse'e juu' atse'e je jayu ntuk'ixp, vintso atse'e njáyova njoojntyka, vintso atse'e nujom je jayu ntsak, juu' atse'e ntonuvaampy nkotsuvaampy, juu' atse'e njaanchja'vip, juu' atse'e nmuténip, <sup>11</sup> juu' kajx atse'e nyakjomtún nyaktitún, juu' atse'e nkutsaachpaadip. Mnuja'vivapts mitse'e nujom vintso atse'e je jayu xjomtuujn xtituujn jem toojk kajpuñ kajxm, jem Antioquia, jem Iconio, jets jem Listra, jets vintso atse'e ntsaachpaatyku atse'e jem nyakjomtuujn nyaktituujn. Ax je Maja Vintsants ats ya'ą ve'e nujom xtuknuvaats. <sup>12</sup> Tyúvam xa ve'e jets nujom pan pan jatye'e joojntykavaandup va'ajts aaj va'ajts joöt je Cristo Jesús kajx, yakjomtoondup yaktitoondupts je'e ve'eda. <sup>13</sup> Je jayu juu' ve'e ko'oyjoojntykidup jetse'e je jayu duvin'aa'nda, ve'emts je'e ve'e ñajkxtat ñáxtat, ve'eme'e je jayu duvin'aa'ndat ve'em tse'e je jayu vyin'aa'njuduvat.

<sup>14</sup> Ax mits, pamu je makk aaj je makk joöt je'e kajx juu' jatye'e mnui'ixpajki jetse'e xjaanchjáva. Mnuja'vipts mits je'e ve'e jets pane'e mtuk'ixju. <sup>15</sup> Van'ítani ku ve'e pi'knum mve'na, van'it tse'e xnuja'vi'ukvaajñ juu' ve'e ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ax je Kunuu'kx Jatyán kajx tse'e m'o'yixju jetse'e mvíjut mkéjut, ve'em tse'e xnujávat vintso ve'e yakjayéput je joojntykin juu' ve'e xä'ma kajx ijtp, je joojntykin juu' ve'e yakjayejjpp ku ve'e je Cristo Jesús yakjaanchjáva. <sup>16</sup> Nujom je Kunuu'kx Jatyán, je Nte'yamts je'e ve'e je jayu je vinma'yun dumoooy, toompts je'e ve'e jetse'e je jayu yaktuk'ixut je tuv jaanchja'vin jetse'e yaktuknaajmat ku ve'e dutún juu' ve'e ka óyap. Toompapts je'e ve'e jetse'e yaktukvinjávat je tyokin jetse'e yaktuk'ixut vintso ve'e tuv jyoojntykat, <sup>17</sup> ve'em tse'e je Nte'yam je myutoompa je myupajkpa pu'uk avaada y'ijtnit jetse'e ve'em dutónut dukótsut nujom juu' jatye'e oy.

## 4

<sup>1</sup> Je Nte'yam jets je Jesucristo, je Jesucristo, juu' ve'e miinnup yakkutojkpa jetse'e je jayu dutokimpayo'ynit juu' ve'e joojntykidup jets juu' ve'e aa'kanda, jéjats qts mitse'e je'e vyinkujta ntukpava'añ: <sup>2</sup> Tukka'amáyu je Nte'yam je kyats je y'ayook. Pan y'amotunaxuvaandup tse'e, uk pan ka'a, ni vin'ítats mits je'e ve'e xkatukka'amay'atúvat. Kojtsvíjü je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook dukakuvakubaandup, tuknaajma je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam duyavintsa'kintókidup, kojtsja je jáyuda jetse'e to'k aaj to'k joöt dujaanchjávadat je Maja Vintsán, jets mutenikaxu nujom juu' jatye'e tuk'ixjadap juu' ve'e y'amotunaxuvaandup, <sup>4</sup> ka'a tse'e du'amotunaxuvalandat je tyuv je'e, je'e ve'e myajapámdap juu' ve'e je jayu myutaayvaattup. <sup>5</sup> Ax mits, viji kej tse'e xä'ma mnaajk'ítjut, mutena je tsachpaatun, tukka'amáyu je oy kats je oy ayook, tonkaxu oy je mtoonk.

<sup>6</sup> Ax qts, je yax jo'nts atse'e nyakpam'ukvaanni, táminupe'e qts je n'oo'kun, <sup>7</sup> távani atse'e nmaada'aky, ve'em atse'e ax jo'n je jayu juu' ve'e tujye'ya joma ve'e kyukaxa je noomk, ka'ats atse'e tunmasa'ak je tuv jaanchja'vin. <sup>8</sup> Ax uxym, je o'yints atse'e n'a'ixp jem tsapjoöt kux tuv atse'e tunjáyova tunjoojntyka, je o'yin juu' atse'e xmooyinup je Maja Vintsán ku ve'e myiinnuvat, je'e juu' ve'e tokimpayo'yp ax jo'n dupaa'ty du'akeęga. Ax ka átsjyapts je'e ve'e xmo'op, yakmooyduvap je'e ve'e nujom pan pan jatye'e dutsojktuvap jetse'e myiinnuvat.

*Juu' ve'e je Pablo chojk jetse'e je Timoteo dutónut*

<sup>9</sup> Yakvinkopka jets ats mitse'e tsojk min xku'ix. <sup>10</sup> Xmasoqknu atse'e je Demas kux je'e ve'e chojk je naxvijnit je kyo'oy je'e, jem Tesalónicats je'e ve'e ñajkxni. Ax je Crescente, jemts je'e ve'e galáciait y'it jootm ñujkx; je Tito, jemts je'e ve'e dalmáciait y'it jootm ñujkx. <sup>11</sup> Ya Lúcasji ve'e yam ats maat. Najkxu xvavu je Marcos jetse'e xmäatmínut, kux xputajkip ats je'e ve'e jeja je Nte'yam tyoonk jaat. <sup>12</sup> Je Tíquico, jem atse'e éfesovit kyajpuñ kajxm nkejx. <sup>13</sup> Ku ve'e mmétsut, myakmínup tse'e to'k aaj je vituni'kx juu' atse'e nmasoqk jeja je Carpo tyak'aajy jem trooasit kyajpuñ kajxm, nay ve'empa ats je nnak jets ats je n'ak axaa'ch joma ve'e juu' jaty javyet, vinkopk je ak axaa'ch.

<sup>14</sup> Qoy xa atse'e je pojxun ka'tspa Alejandro xtuntsaachtuujn. Je Maja Vintsants je'e ve'e tukkuvéjtup je ka óyap kajx juu' ve'e tyoon. <sup>15</sup> Nay'ixju mits je'e kajx, kux ooje'e dutuntso'oxpujk je oy kats je oy ayook juu' ve'e n'ava'nimdu.

<sup>16</sup> Ku xa atse'e muto'k nax nmakyukojsji jeja je yakkutojkpa vyinkujk, ni pánats atse'e xkaputajki, nujom atse'e xmasókkajxti. N'a'ixpts atse'e jetse'e je Nte'yam kyatukkuvéjtjadat je'e kajx. <sup>17</sup> Ax je Maja Vintsants atse'e xputajki, je'ets atse'e je mäkkin xmooy, ve'emts atse'e je jayu va'ajts nvaajnjidi je Nte'yam je kyats je y'ayook, je'e paat jetse'e du'amotunajxtuva nujom je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap. Je Maja Vintsants atse'e xjayejp x'axajtojk jets atse'e ve'em nkatsaachpaaty juu' atse'e x'uktukmutsojktu pan pan jaty atse'e xtso'oxpajktu. <sup>18</sup> Je'ets atse'e xjayépup x'axajtókup pan ti ve'e tónjup kótsjup, ve'emts atse'e xyakje'ynit joma ve'e yakkutuk jem tsapjoqt. ¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit xä'ma kajx!

*Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

<sup>19</sup> Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'ot je Prisca jets je Aquila maat je'eda pan pan jatye'e tsuunidup joma ve'e je Onesíforo je jyaajn je tyajk. <sup>20</sup> Jem xa ve'e Corinto tyaañ je Erasto. Je Trófimo, pajkjupts atse'e nmasaqk jem Mileto. <sup>21</sup> Yakvinkopka jetse'e mmínut namka'ana je xox aats dupaal'ty. Máyame'e je Dios mkejxuxjada je Eubulo, je Pudente, je Lino, je Claudia, jets anañujoma je utsta je ajchta maat je utsta je tsä'ada.

<sup>22</sup> Je Maja Vintsán Jesucristo tse'e y'ijtnit mits maat jets miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadat.

## Ya'ɑ tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je Tito

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, je Nte'yam je myutoompa je myupajkpa jets je Jesucristo je kyukátsiva. Je'e atse'e xtuknukejxtu jets atse'e je jayu nvaajnjadat je oy kats je oy ayook, ve'em tse'e ñapyajmjidinit jem je Nte'yam y'am kya'm pan pan jatye'e vinkoojnjudu jetse'e dunujávadat je tyuv je'e, <sup>2</sup> jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp. Je Nte'yam, je nYaktsookpamda, juu' ve'e ni vin'ita kataayip, je'e tse'e ya joojntykin duvaajntk ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na. <sup>3</sup> Ax uxym tse'e xtuknuja'vimda, ve'em ax jo'n dunupaajmtki, vintso\_ ve'e njayejpumdninit ya joojntykin je kats je ayook kajx juu' atse'e xtukkatajki jets atse'e xtukpavaajñ jets atse'e je jayu nvaajnjadat. <sup>4</sup> Tito, n'onukja'vip xa ats mitse'e je'e kajx ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaajñ je Jesucristo ku atse'e x'amotunajxy. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je nYaktsookpamda Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ljtnit je y'oy joot maattta.

### Je Tito je tyoonk jep Creta

<sup>5</sup> Je'e kajxts ats mitse'e nmasaak jem crétait y'it joottm jetse'e xtónut xkótsut juu' ve'e toonkip kojtskip maat je jaanchja'vivatajk, kajpuñ kajpuñe'e xpámüt pan pan jatye'e dunuvinténadap je jaanchja'vivatajkta ax jo'n ats mitse'e ntukpavaajñ. <sup>6</sup> Je'e juu' ve'e yakpámup, je'e tse'e juu' ve'e ti tokin kayakpaatjip, juu' ve'e to'kji je ñuðaq'ax dujayejpp, juu' ve'e je y'ónuk dujaanchja'vidup je Jesucristo, je jayu kyava'anup jets viinme'e je y'ónuk ñaaakkutojkuxjada ukpu\_ kyakatsapakta. <sup>7</sup> Kux pan pan xa ve'e dujayejpp je toonk jetse'e je jaanchja'vivatajk dunuvinténat, pava'añ tse'e y'it jetse'e ti tokin kyayakpaatjat, je y'avintso vinma'yun dukapámüt, jatyi kya'ékjut, kya'oo'kut kyamo'okjut, je jayu dukatsii'kut, je meen dukakáxjut, <sup>8</sup> oy jayu ñapyámjut maat je je'yva jayu, je y'oy je'e dutsókut, dupayo'oyut vintso\_ ve'e dutónut dukótsut juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, je va'ajts joot dujayéput, jetse'e ñay'akuva'a'najat. <sup>9</sup> Ve'eme'e dutsak jetse'e oy dupanajkxut je tuvütoo'juu' ve'e yaktuk'ix, ve'em tse'e y'o'yixjut jetse'e je jayu dutukkojtsvíjut je va'ajts ixpajkun jetse'e duyaknuke'xnatákat joma ve'e tyoo'tókida pan pan jatye'e dukojtsvintsoovdup je va'ajts ixpajkun.

<sup>10</sup> Kux jeja xa ve'e numay je jayu, vinkopk je israeejlit jáyuda, pan pan jatye'e dutso'oxpajktup je Nte'yam je y'ayook, tyuk'íxtupts je'e ve'e je utsta je ajchta maat je utsta je ts'a'ada juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip jetse'e ve'em dutukvin'aq'nda. <sup>11</sup> Yak'amaq'at tse'e dutsokta kux yakvinmamya'ttupe'e je jayu juu' ve'e pu'ukta to'k jaajn to'k tajk, ve'em tse'e dutonda dukotsta jetse'e dutukmeempáktat ku ve'e je jayu dutuk'ixta juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip.

<sup>12</sup> Jidu'um xa ve'e nuto'k je crétait jayu vyajñ, je'e je y'ayook kojtsnajxpada: "Xa'ma taayidup xa ve'e ya crétait jayu, je mu'uk tānuk jo'n tse'e y'itta, munuyojk tse'e tyunkayda tyun'oo'kta jetse'e ñooxtsaanada." <sup>13</sup> Ax tyúvam tse'e vyaajñ. Je'e kajx tse'e makk xtuknaajmadat je'e pan pan jatye'e dukuvajktup je jayu je y'ixpajkun juu' ve'e ve'em duyak'ixpajktup, ve'em tse'e dujaanchjávadat je tyuv je'e, <sup>14</sup> ve'em tse'e dukamajapámdat je maayduk juu' ve'e je israeejlit jayu myutaayvaattu, ve'em tse'e dukamajapámduvat pan pan jatye'e dukakuvajktup je tyuv je'e jetse'e dupava'anda jetse'e dupanajkxtat je y'ixpajkunda. <sup>15</sup> Je'eda pan pan jatye'e je va'ajts aaj je va'ajts joot dujayejptup, va'ajsts je'e ve'e dujávada nujom juu' jaty; ax je'eda pan pan jatye'e je va'ajts aaj je va'ajts joot dukajayejptup, ka va'ajtsapts je'e ve'e nujom dujávada, je jyoot jets je vyinma'yun paatts je'e ve'e kyava'ajtsada. <sup>16</sup> Ve'em xa ve'e vya'anda jets y'íxada ve'e je Nte'yam; ax ka'a tse'e du'íxada, kux je'e juu' jatye'e tyoondup kyojtstup, je'e tse'e duyaknuke'xnatajkip jets ka'a ve'e du'íxada, axqa'kp tse'e jyáyuvada jyoojntykada, ka'a tse'e kyatsapakta, ni vinxupa ve'e kya'o'yixjada jetse'e dutóndat dukótstat je y'oy je'e.

## 2

### *Je va'ajts ixpajkun*

<sup>1</sup> Ax mits, je'e xa mitse'e mkótsup juu' ve'e va'ajts ixpajkun. <sup>2</sup> Naajmada je na'avtajk jetse'e ñay'akuvaa'najadat, ñaajk'ítjadat je vintsä'kin maat, dütóndat dukótstat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, makk aaj makk joot dujaanchjávadat je tyuv je'e, je jayu dujávadat dutsóktat, jetse'e juu' dumuténadat. <sup>3</sup> Nay ve'empa je amajatajkta, naajmada tse'e jetse'e ñaajk'ítjadat ax jo'n duvinmachju je ta'axtajk juu' ve'e dujaanchja'vidup je Nte'yam, je jayu dukanuvampéttat, kya'oo'ktat kyamo'okjadat, je oy nu'ixvaatsun dupámdat <sup>4</sup> jetse'e ve'em dütuk'íxtat je muutskit ta'axtajkta jets chóktape'e je ñuyaa'y jets je y'ónukta, <sup>5</sup> dütuk'íxtat vintso ve'e ñay'akuvaa'najadat, va'ajts joot ñaajk'ítjadat, du'íxtat dujayéptat je jyajn je tyajk, oy jayu ñapyámjadat maat anañujoma je jayu, jetse'e jep je ñuyaa'y kya'p pya'tkup ñapyámjadat, ve'em tse'e ni pana dukapakótsut je Nte'yam je kyats je y'ayook.

<sup>6</sup> Nay ve'empa je vajutyajkta, kojtsjada jetse'e ñay'akuvaa'najadat. <sup>7</sup> Viinm mitse'e xpámüt je nu'ixvaatsun pan vintso ve'e juu' jaty oy dütóndat. Ku ve'e xyak'ixpáktat, je va'ajts vinma'yun maat tse'e xtónut jets pan vintso ve'e je jayu mvintsa'agajat. <sup>8</sup> Oy yakxone'e xkótsut je tyuv je'e, ve'em ax jo'n je jayu anañujoma m'oñukótsajat, ve'em tse'e cho'otyónut opyana pan pane'e mtso'oxpajkjup, kux ka'a ve'e y'o'yixjut jetse'e je kyo'oy je'e xtuknu'aq'nimdat.

<sup>9</sup> Kojtsjada pan pan jatye'e mutoondup jetse'e dütóndat pan ti ve'e je vyintsán tuk-pavaajnjúdup, jetse'e y'oyjávajadat, dukakojtsvintsóvdat, <sup>10</sup> ti dukamee'tsjadat; je'e ve'e y'íxtadap vintso ve'e duyaknuke'xnatákadat jets tyoondupe'e ax jo'n yaktukpava'anda, ve'em tse'e anañujoma je jyáyuvin je jyoojntykin kajxta yak'íxut jets ooeye'e tyuntsoja je ixpajkun juu' ve'e je Nte'yam jye'e, uu'm je nYaktsookpamda.

<sup>11</sup> Je Nte'yam xa ve'e xtuk'íxumdu je myaa'yun juu' ve'e tyoon anañujoma je jayu kajxta, ve'em tse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>12</sup> Ya myaa'yun kajx tse'e xtuknuja'vimda jets ka'a ve'e n'ukjoojntykimdinit vintso ve'e je Nte'yam dukatsák, ka'a tse'e n'ukmaatnavyaa'numjidinit je naxvijnit je kyo'oy je'e. Ya myaa'yun kajxta tse'e xtuknuja'vimda jetse'e nnay'akuvaa'nimjidinit jetse'e nto'numdinit juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, je Nte'yam nvinja'vimdinit nvintsa'kimdinit. <sup>13</sup> Ve'em tse'e nto'numdat namvaate'e n'a'íxumda je xoojntkun juu' ve'e miimp, je'ets je'e ve'e ku ve'e je majin maat myiinnuvat je nkajxmit Nte'yamamda, je nYaktsookpamda Jesucristo. <sup>14</sup> Je'e xa ve'e xku'oo'kimdu, je'e tse'e xkujochoókumdu jetse'e xpajkjimdinit yam nja'vin kajxmamda nujom je kyo'oy je'e, jetse'e xyakvaatsumdinit, jetse'e n'ijtumdinit je'e je jyayu juu' ve'e oooy dütuntsojktup jetse'e dütóndat juu' ve'e tum oy.

<sup>15</sup> Je'ets je'e ve'e juu' ve'e je jayu mtuk'íxup, mkojtsjap, mtuknaajmap nujom je kutojkun maat. Ka'a tse'e x'itumo'ot jetse'e pan mvijink'íxjut.

## 3

### *Juu' ve'e vinkopk jetse'e dütóndat je jaanchja'vivatajk*

<sup>1</sup> Tukjaa'mytsta je jaanchja'vivatajk jetse'e ñapyámjadat jep je yakkutojkpa kya'p pya'tkup jets pan pan jatye'e je kajpún dñuñvinténidup, dukatsápáktat, apaqamduka y'íttat jetse'e dütóndat nujom je y'oy je'e, <sup>2</sup> pan dukapakótstat ukpu dukatso'oxpáktat, je'e ve'e jetse'e je jayu dñmaatnayjávajadat jetse'e nuu'k aaj nuu'k joot ñaajk'ítjadat anañujoma je jayu maat.

<sup>3</sup> Ijtumdu tse'e ax jo'n je viijnk jáyuda, ka'a tse'e oy mpayo'yumdi, ka'a tse'e je Nte'yam nkatsupajkumdi, xvin'aa'numdu tse'e jetse'e xka'mimdi je ko'oy vinma'yun jets je naxvijnit xoojntkun, ko'oyjoojntykimdu, njayejpumdu tse'e je ejkun, ka'a tse'e

ntukmutsojkumdi ku ve'e je viijnk jayu y'oya, ka'a tse'e nnachojkumjidi to'k jado'k. <sup>4</sup> Ax ku tse'e je Nte'yam, je nYaktsookpamda, du�aknuke'xnatajki je maa'yun juu' ve'e je jayu tyoojnijp jets vintso\_ ve'e je jayu anañujoma dutsaq, <sup>5</sup> xmo'yumduts uu'm je'e ve'e je nam joojntykin. Ka'a xa ve'e nto'numdi juu' ve'e oy, ka'a tse'e njavinmajtsumjidi jetse'e njayejpumdat je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, xmo'yumduts uu'm je'e ve'e je nam joojntykin je'e kajx ku ve'e xtukmo'tumdi, je'e kajxe'e kux'e je ntókinamda xtuknuyaatsumdi jetse'e je Espíritu Santo kajx je nam joojntykin xmo'yumdi. <sup>6</sup> Je nYaktssookpamda Jesucristo kajx xa ve'e je Nte'yam xmo'yumdi je Espíritu Santo. Je myaja oy joootin kajxts je'e ve'e ve'em dутuujn, <sup>7</sup> je myaa'yun kajxts je'e ve'e xkatokimpamumdi jetse'e njayejpumdinit je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

<sup>8</sup> Tyúvam xa je'e ve'e juu' ats mitse'e nvaajnjip, je'ets atse'e ntsajkp jetse'e makk aaj makk joot xkotsut, ve'em tse'e je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam dujaanchja'vidup, je'e tse'e du�avinkópkadap jetse'e dutondat je y'oy je'e. Je'e juu' atse'e nkajtsp, oysts je'e ve'e, to'nuxjupts je'e ve'e anañujoma je jayu. <sup>9</sup> Ax ka'a tse'e je jayu xm̄atnakyojtsvintsóvjut je'e kajx juu' ve'e katoomp, je'e ve'e ku ve'e dutuk'akotsta je maayduk juu' ve'e je jayu myutaayvaattu vintso\_ ve'e y'ijtti je jujpit jayu je chaan je kyooj, ukpu je jayu je Moisés je pyaval'nun kajx ñakyojtsvintsóvjada jetse'e ñacho'oxpákjada. Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjada jetse'e je Nte'yam dupanajkxtat ku ve'e ve'em jyátukada.

<sup>10</sup> Pan jem xa ve'e pane'e du�aknavya'kxuvaajnjudup je jaanchja'vivatajk, tuknaajmats to'k nax uk mejtsk nax. Ax pan ka'a tse'e mmajapumju, tunmasoокnits mits je'e. <sup>11</sup> Mnija'vinup xa mitse'e jets je jayu juu' ve'e du�aknavya'kxuvaajnjudup je jaanchja'vivatajk, tókinax jayuts je'e ve'eda jets ka'a ve'e je Nte'yam dupanajkxuva'anda, ñuja'vidup tse'e jets tokintoondup je'e ve'e.

### *Juu' ve'e je Pablo tyukpavan'ux'qokinu je Tito*

<sup>12</sup> Ku xa ats mitse'e ntuknuكéxut je Artemas ukpu je Tíquico, yakvinkópkats jets atse'e xnümínut jem Nicópolis, kux ta atse'e nnupaqamduka jets atse'e jem je xox aats nyaknáxut. <sup>13</sup> Pan joma vaate'e m'o'yixju, putaka je Zenas juu' ve'e je yakkutojkpa je pyaval'nun dunu'ixpajki, jets je Apolos, jetse'e xmo'odat nujom juu' jatye'e je ja too' aaaj y'ajootadap. <sup>14</sup> Va'an tse'e je njáyuvamda dujatta vintso\_ ve'e dutondat juu' ve'e tum oy jetse'e pyutákadat ku ve'e juu' jatye chakju, ve'em tse'e kadi koqjyji ñunjoojntykada.

### *Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

<sup>15</sup> Máyame'e je Dios dukejxta nujom pan pan jatye'e yamda ats maat. Máyame'e je Dios to'k aaj xmo'odat pan pan jatye'e xtsojkumdup je jaanchja'vin kajx. Je Nte'yamts miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap.

## Ya'ā tse'e je nak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je Filemón

<sup>1</sup> Atse'e je Pablo, yap ətse'e n'it poxuntujkp kux'e' ats je Jesucristo jye'e je jayu nvaajnjada. Filemón, ooy ats mitse'e ntuntsak. Ats maat ya n'útsamda ya n'ajchamda Timoteo, máyam əats mitse'e je Dios ntuknukejxpapt. <sup>2</sup> Ntuknukejxpapt əatse'e máyam je Dios je n'útsamda je ntsaqamda Apia jets je n'útsamda je n'ajchamda Arquipo juu' ve'e xputajkimdup jetse'e n'amqadaaguimdat je kyo'oy je'e. Nay ntuknukejxpapt əatse'e máyam je Dios nujom je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem mtak'am. <sup>3</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, jets je Maja Vintsán Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maatta.

### *Je Filemón je chojkun jets je jyaanchja'vin*

<sup>4</sup> Filemón, xə'ma kajxts əatse'e je Nte'yam nkukajtsja mits kajx ku əatse'e ntsapkats, <sup>5</sup> kux nmótup əatse'e je kats vintso ve'e je Nte'yam je jayu ooy xtuntsak jets vintso ve'e xjaanchjáva je Maja Vintsán Jesús. <sup>6</sup> Nmunoo'kxtkpts əatse'e je Nte'yam mits kajx jets je jaanchja'vin juu' ve'e mjayejpp, je'e tse'e mputákajap jetse'e je jayu xvaajnjadat ti ve'e tyijp ku ve'e je jayu to'k muk y'it je Cristo maat, ve'em tse'e pu'uk duvinmótudat nujom je y'oy je'e juu' ve'e njayejpumdup je Cristo kajx. <sup>7</sup> Uts Filemón, ooy əatse'e ntunxoondük jets jot'amaj əatse'e n'it kux nmótup atse'e je kats jets ooye'e je tsojkun xtunjayep jets mits kajxe'e jot'amaja y'itta je Nte'yam je jayu.

### *Ku je Pablo je Filemón je maa'yun du'amotu je Onésimo kajx*

<sup>8</sup> Ax ya'ā kajx tse'e, óyam əatse'e xja'o'yixju jets ats mitse'e ntukpava'anu jetse'e xtónut juu' ve'e duvinmajtsup, je'e kajx ku əatse'e je Cristo je kyukátsiva n'it, <sup>9</sup> ñojk'óyts əatse'e njava jets ats mitse'e nmunoo'kxtukut jetse'e juu' xtónut kux ve'eme'e xtsak. Ats, je Pablo, maj ónukanits əatse'e, yap əatse'e poxuntujkp n'it kux'e' ats je jayu nvaajnjada je Cristo Jesús jye'e. <sup>10</sup> N'amótupts ats mitse'e je maa'yun ya Onésimo kajx, ya'ā juu' əatse'e n'onukja'vip je'e kajx ku ve'e dujaanchja'vi'ukvaajñ je Jesucristo ku əatse'e nvaajni je oy kats je oy ayook ku əatse'e min xku'ix yap poxuntujkp.

<sup>11</sup> Mits je mjoyutoompa xa ya'ā ve'e juu' ve'e mkato'nuxjup y'ijt; ax uxym, xtoojn-jimpts uu'm ya'ā ve'e, ve'em mits ve'em ats. <sup>12</sup> Nkejxumpijtjinuvapts ats mits ya'ā ve'e, ve'emts ya'ā ve'e xkuvákut ax jo'n əatse'e viinm kun'ijt jo'n. <sup>13</sup> Njatsajkpts əatse'e jets əatse'e yaja kunmaattán jets əatse'e ve'em kuxmutún kuxmupuk mits kajx namvaat əatse'e n'it yap poxuntujkp je oy kats je oy ayook kajx. <sup>14</sup> Ax ni tíats əatse'e nkatonuva'añ maat ya Onésimo pən ka'a mitse'e too'vajkp mva'añ. Je'ets əatse'e ntsajkp jets əatse'e xtoojnijat je maa'yun, ka je'e kajxap ku ats mitse'e n'akee'ya, je'e kajxe'e kux'e' viinm xtsak. <sup>15</sup> To'mayji vine'e ya Onésimo chaa'n jem mtak'am jetse'e mka'it je'e maat ku ve'e vee'n ya it ñaxy, ax ve'em tse'e m'avimpítajat jetse'e m'ijtnit je'e maat xə'ma kajx. <sup>16</sup> Ax ka'a tse'e kuy'uk'ijtni ax jo'n je mjoyutoompa, je Maja Vintsán kajx tse'e x'útsiva ya Onésimo, juu' əatse'e ooy ntuntsajkp. Ax nuyojkts mits je'e ve'e mtukkada'akyju jetse'e xtsojkpat ka je'e kajxap ku ve'e mmutunjü, je'e kajxe'e kux'e' mnay'útsajada mnay'ajchajada je Maja Vintsán kajx.

<sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, pən nmaqtayja'vijup xa ats mitse'e, kuvákuts to'k aaj ya Onésimo ax jo'n əatse'e viinm kun'ijt jo'n. <sup>18</sup> Pən mmutoñkintoojnju mits ya'ā ve'e uk pən mmuyójijupe'e, əatsts je'e ve'e nkuvétup. <sup>19</sup> Ats, je Pablo, nka'mam əatse'e nja'a, nkuvéupts ats je'e ve'e. Óyam tse'e vye'ema, xja'o'yixjupts əatse'e jets ats mitse'e ntukjaa'myétsü jets xmuyójivap ats mitse'e, je mjoot je mja'vin paat xa əatse'e xmuyoja.

<sup>20</sup> Ve' em tse'e, uts Filemón, je Maja Vintsán kajx, toojnja ats to'k aaj je maa'yun jetse'e xkuvákut ya Onésimo. Yakjot'amaja ats to'k aaj je Cristo kajx.

<sup>21</sup> Nnuja'yip xa ats mitse'e kux vinjava atse'e ntañ jets mkatsupajkpe'e. Ax ka je'ejyap tse'e mtónup juu' ats mitse'e n'amótup, je'e ve'e jetse'e nuyojk xtoojnjal je maa'yun ya Onésimo. <sup>22</sup> Nay ve'empa tse'e, apaqamdukats to'k aaj je it joma atse'e nmatánut, kux n'a'ixp atse'e jets atse'e n'ítut miits maat je'e kajx ku atse'e xnutsapkotsta.

*Ku je Pablo máyam je Dios dukejx*

<sup>23</sup> Máyame'e je Dios mkejxuxjada ya Epafras, juu' atse'e nmáatpoxuntaktsuunip kux'e qats je Cristo Jesús jye'e je jayu nvaajnjada. <sup>24</sup> Nay ve'empa tse'e máyam je Dios mkejxuxjuduva je Marcos, je Aristarco, je Demas, jets je Lucas, je'eda juu' atse'e je Maja Vintsán ntukmaatmutoondup ntukmaatmupajktup.

<sup>25</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristo ve'e mkunoo'kxjadap.

## Ya'ā tse'e je nāk juu' ve'e je israeejlit jayu yaktuknuja'yidu

*Je Nte'yame'e xmukojtsumdu je y'Onuk kajx*

<sup>1</sup> May viijnts je'e ve'e vintso ve'e je Nte'yam je jayu dütukmukajts. May nax tse'e ve'em dütuujn jujpani je y'ayook kojtsnajxpa tajk kajxta. <sup>2</sup> Ax üyüam tse'e, ku ve'e je itakax tyámini, je y'Onuk kajx tse'e xmukojtsumdi. Je y'Onuk tse'e tyukkatajkikajxnu nujom juu' jaty, je y'Onuk maat tse'e je Nte'yam dupuujm ya tsajmit it jets ya naxviijin it. <sup>3</sup> Je y'Onuk tse'e dükujajp dükuta'kxp je Nte'yam je myajin, myaatnavyaatjupts je'e ve'e je Nte'yam viinn. Nujom juu' jatye'e ijtp jem tsajviinn jets yaja naxviijn, yo'ypts je'e ve'e jetse'e y'it ax jo'n je'e ve'e dupava'añ. Ku ve'e xtuknuvaatsumdi je ntókinamda, van'it tse'e y'ajxtkni jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi jem tsapjootm.

*Ñumájip je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk nuyojk*

*ni ka'a ve'e je ángeles*

<sup>4</sup> Ve'em ax jo'n to'k je jayu je y'ónuk nuyojk dünümaja jets ka'a ve'e je jayu je kyexuyo'yva, ve'em tse'e je Nte'yam je y'Onuk nuyojk dünümaja jets ka'a ve'e je aangelestajkta. <sup>5</sup> Kux ni vin'ita ve'e je Nte'yam dukanuujmi jyajuu'aangelesa ax jo'n je y'Onuk dünuujmi ku ve'e jidu'um vyaajñ:

Üxyam atse'e nyaknuke'xnatak jets ats je n'Onuk mitse'e.

Ni vin'ita ve'e jyajuu'aangelesa kyayaknuujmiva:

Atsts je'e ve'e je Tyee',  
ats je'e ve'e je n'Onuk.

<sup>6</sup> Ku ve'e je Nte'yam dükajx je y'Onuk yaja naxviijn, van'it tse'e vyaajñ:

Nuvinxup ats je n'aangeles tajkta,

va'an tse'e vyinjávajada vyintsaa'agajada.

<sup>7</sup> Ax ku tse'e je Nte'yam dünükajts je y'aangeles, ve'em tse'e vyaajñ jets je'e ve'e y'ittat je kyexuyo'yvada jets ve'em ax jo'n je poj jets je jan'ayee'nst. <sup>8</sup> Ax ku tse'e je y'Onuk dünükajts, jidu'um tse'e vyaajñ:

Mits, Nte'yam, xa'ma kajx tse'e je kutojkun xjayep,  
oy je'e ve'e je mkutojkun.

<sup>9</sup> Mtsajkp mitse'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip,  
mko'oyja'vip mitse'e juu' ve'e ka óyap,  
paatyts atse'e, mits je mNte'yam, nuyojk je xoojntkun nmoojy,  
ka'a atse'e opyana ve'em nma'a je xoojntkun.

<sup>10</sup> Jidu'um tse'e je Nte'yam ña'muxjuva:

Mits, Maja Vintsán, mits tse'e mpaaam ya tsajmit it jets ya naxviijin it.

<sup>11</sup> Kukáxapts je'e ve'e;

ax mits, xa'ma kajxts mitse'e m'it.

Ve'em je'e ve'e tyojknit ax jo'n je vit,

<sup>12</sup> m'aneknupts mits je'e ve'e ve'em ax jo'n je jayu je xyox,

tíkutsupts je'e ve'e ve'em ax jo'n je vit;

ax mits, ni vin'ítats mitse'e mkatíkuts,

xa'ma kajx mitse'e m'it.

Jidu'um tse'e je y'Onuk dünuujmi. <sup>13</sup> Ni vin'ita ve'e je Nte'yam dukanuujmi oyjuu'aangelesa:

Ajxtuku yaja ats n'aka'yun pa'ayi namvaat atse'e nyakvintoki pan pan jatye'e mtso'oxpajkjudup.

Ni vin'ita ve'e jidu'um je Nte'yam je y'aangeles dukanujmi. <sup>14</sup> Nujom je aangelestajkta, joot ja'vints je'e ve'eda, je Nte'yam je kyexuy'o'yvada, je'e tse'e yakkejxtup jetse'e duputakadat pan pan jatye'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

## 2

### *Tun vinkopk je'e ve'e jetse'e nmajapa'mumdat je oy kats je oy ayook*

<sup>1</sup> Ax je'e kajx tse'e nyavinkópkimdat jetse'e nvinnótumdat juu' ve'e n'amotunajxumdu kux ku ve'e ntoo'tókimdat. <sup>2</sup> Pan pane'e dukakatsupajktu jetse'e dukakutyoondi juu' ve'e je aangelestajk kyojtsnajxtu, je'e tse'e je tsaachpaatun yakmooydu, ve'em ax jo'n duvinmátsjada. <sup>3</sup> Pan ve'em xa je'e ve'e, vintsots uu'me'e nkatsaachpaatumdat pan ka'a ve'e nmajapa'mumda je oy kats je oy ayook juu' ve'e ooy je majin dutunjayejpp jetse'e xtuknuja'vimda vintso ve'e ntsookumdat? Je'e ve'e je Maja Vintsán viinm y'ava'ni too'vajkp. Pan pan jatye'e du'u'motunajxtu, je'e tse'e dunuja'vidu jets tyúvam je'e ve'e je ayook jets aatse'e xvaajnjidi. <sup>4</sup> Je Nte'yame'e duyakjañu'viju jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e kyojtstu, je'e ve'e ku ve'e dutuujn je mujit nuja'vin jets je mujit atuva maqat may viijn je majin, jetse'e myoojyjidi je Espíritu Santo je myaa'yun je pyutajkin ax jo'n je Nte'yam tyukmutsojkjidi jo'n.

### *Ve'eme'e je Jesús yakruujm*

#### *ax jo'n je y'utsatajk*

<sup>5</sup> Ax je nam it juu' ve'e miimpnum, je'e juu' aatse'e nnukajtsp, ka'a tse'e je Nte'yam dumoojy je y'aangelesta jetse'e jem yakkutóktat. <sup>6</sup> Kux jidu'ume'e to'k je jayu je Nte'yam dumukajts, ve'em ax jo'n y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp:  
Nte'yam, nupánipt tse'e je jayu jets mits je'e ve'e xja'a'myéts,  
nupánipts je'e ve'e jetse'e jotmay xjayejpjja.

<sup>7</sup> Mits tse'e mpaam jetse'e je jayu dunuumootskat jetse'e je ángeles dunuumájat, mtukkatajki tse'e je jayu je majin je jaanchin,  
mits tse'e mmoojy je kutojkun jetse'e duyakkutojkjat nujom juu' jatye'e mpaam,  
<sup>8</sup> nujome'e xpamkujx jep kya'p pya'tkup.  
Jidu'um tse'e je Nte'yam dumukajts.

Ku ve'e vya'añ jets nujome'e dupamkujx jep je jayu kya'p pya'tkup, ka'a tse'e tii juu' ve'e jep je jayu kya'p pya'tkup nunka'it. Ax uxym paatna tse'e, ka'a tse'e yak'ix jets jepe'e je jayu kya'p pya'tkup nujom juu' jaty y'it; <sup>9</sup> ax yam tse'e nvinma'yun kajxmamda njayejpumda je Jesús, juu' ve'e je Dios Tee' tun kona it pyaam jetse'e dukanumájat ax jo'n je ángeles, je Nte'yam tse'e moojyju je vintsq'kin jets je majin je'e kajx ku ve'e je Nte'yam je myaa'yun kajx anañujoma je jayu duku'oo'ki.

<sup>10</sup> Je Nte'yam je myajin kajx jets je kyutojkun kajx tse'e nujom juu' jaty y'it. Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e ku ve'e duyakjajty jetse'e je Jesucristo chaachpaa'tut jetse'e ve'em oy tyaannit je Nte'yam maqat, je Yaktsookpa, juu' ve'e je too' duyak'avaatsp jetse'e je jayu duyaknajkxtat joma ve'e je Nte'yam, ve'em tse'e numay je Nte'yam je y'ónuk y'ijttinit je'e maqat joma ve'e je myajin. <sup>11</sup> Je'e pan pan jatye'e yaktsook jets je'e pane'e yaktsookjudu, to'kjits je'e ve'e je Tyee'da, je'e kajx tse'e je Nte'yam je y'Onuk dukatuktso'otyún jetse'e vya'anuat jets x'útsimduum je'e ve'e, <sup>12</sup> ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Joma ve'e ats je n'utsatajk,  
jemts atse'e nva'anuat jets pan mitse'e,  
n'aajvjapts ats mitse'e numay je jayu maqat.

<sup>13</sup> Vaampap tse'e jidu'um:  
Jem atse'e je Nte'yam y'am kya'm nmapyumju.

Jado'k naxe'e vyaannuva:

Uxyaja xa ątse'e maat je Nte'yam je y'ónukta juu' ąts je'e ve'e xmoooy.

Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>14</sup> Ax uu'mda, je Nte'yam je y'ónukta, to'kji je tsu'uts to'kji je nuu'punts uu'me'eda, je'e kajx tse'e je Jesús jyayuvimpijt jetse'e y'ijt ax jo'n uu'mda. Ve'em tse'e dytuuujn jetse'e je y'oo'kun kajx duyakkutókinit je ko'oyjáyuvap je kyutojkun, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta jetse'e duk'a'ma je oo'kun. <sup>15</sup> Miine'e je Jesucristo yaja naxviijn jetse'e je jayu kyoo'kmaaydinit kyoo'ktajtinit, ve'em tse'e dukoo'ktsa'kidinit je oo'kun namvaate'e jyoojntykada. <sup>16</sup> Je Jesús, ka je'epts je'e ve'e ñumiin jetse'e je aangelestajk duyaktso'okut, je'e ve'e ñumiin jetse'e duyaktso'okut je jayu juu' ve'e je Nte'yam dujaanchja'vidup ax jo'n je Abraham jyaanchja'viji. <sup>17</sup> Paaty tse'e ve'em yakpuujm anañujoma viijn ax jo'n je y'utsta jetse'e y'ijtnit tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je jayu dunuténat jem je Nte'yam vyinkojkm, jetse'e dutukmo'otut, jetse'e je tyokin dutuknuva'atsut. <sup>18</sup> Viinm xa ve'e je Jesús chaachpaaty ku ve'e y'ukyaktokimpakuvaaajnji je ko'oyjáyuvap. Kux tse'e myaqadaaky, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e duputákat pān pān jatye'e je ko'oyjáyuvap yaktokintonuvaajnjudup.

### 3

#### *Ñumájip je'e ve'e je Jesús nuyojk ni ka'a je Moisés*

<sup>1</sup> Je'e kajx tse'e, utsta ajchta utsta tsq'ada, je Nte'yam tse'e mvinkoojnjudu jetse'e m'ijttinit je jyáyuda, je'e tse'e myaaxuxjudu jetse'e m'ijttinit je'e maat jem tsapjoottm. Yakvinkópkada qoy je Cristo, je'e xa ve'e je jayu dunuténip jem je Nte'yam vyinkojkm, tee' je'e ve'e juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta jetse'e njaanchja'vimda. <sup>2</sup> Oy tse'e je Jesús dukutyuuujn je toonk juu' ve'e je Nte'yam mooyuju, ve'em ax jo'n je Moisés oy dukutyoompa je toonk juu' ve'e je Nte'yam mooyuju ku ve'e vye'na je Nte'yam je jyayu maat. <sup>3</sup> Ve'em ax jo'n je takpaampa dujayep nuyojk je majin jets ka'a ve'e je tajk juu' ve'e yakpaamp, vyinmajtsjuvap xa je'e ve'e nuyojk je majin je Jesús jets ni ka'a ve'e je Moisés. <sup>4</sup> Vinxup je tajk, jem je'e ve'e pāne'e dupaqam, ax je Nte'yam tse'e dupamkajx nujom juu' jatye'e ijtp. <sup>5</sup> Ve'em xa ve'e je Moisés y'ijt ax jo'n je toompa, oy tse'e je Nte'yam dumutuujn dumupujk jetse'e du'ava'ni ti ve'e je Nte'yam kyotsup ux'oqk. <sup>6</sup> Ax je nMajá Vintsánamda Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuks je'e ve'e juu' ve'e oy dukutyoon je toonk juu' ve'e je Nte'yam mooyuju, je'e tse'e dunumajikajxp nujom je Nte'yam je y'ónukta. Jets je Nte'yam je y'ónuk xa uu'me'eda pān to'k aaaj to'k joote'e njaanchja'vimda van'it paat ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat.

#### *Je po'o'kxtkun juu' ve'e je Nte'yam je jyayu*

#### *jyayejptup*

<sup>7</sup> Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Espíritu Santo vya'añ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp:

Uxyam, pān m'amotunajxtup xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp,

<sup>8</sup> ka'a tse'e maakk je mkuvajk xpámdat

ax jo'n je'eda pān pan jatye'e je Nte'yam dutso'oxpajktu,

je'eda juu' ve'e du'ixtu joma vaate'e je Nte'yam juu' dukuvuk jem vinva'ajts it kajxm.

<sup>9</sup> Jemts ątse'e je mjupit jayu xjot'ixti,

jya'íxtuvamts je'e ve'e juu' ątse'e ntoon vujxtkupx joojnt,

<sup>10</sup> paatys ątse'e nmujotma'tti je jáyuda jets ątse'e nvaajñ:

"Xa'ma kajx xa ve'e je viijnk vinma'yun dujayepa,

xa'ma kajx tse'e dukatsokta jetse'e du'íxtat dunujávadat je too' juu' ątse'e ntuk'ixtu.

<sup>11</sup> Je'e kajxts ątse'e nmujotma'tti jets ątse'e ntukvinva'nidi jets ka'a ve'e tyákadat po'o'kxpa ąts maat."

Jidu'um tse'e je Espíritu Santo vya'añ.

<sup>12</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, yakkópkada qoy jets ni pəna miitse'eda dükajayéput je ko'oy joot, ni pəna ve'e kyanay'apukupámjut jetse'e kya'ítut je joojntyk Nte'yam māat kux'e dükajaanchjáva. <sup>13</sup> Juu' xa ve'e mtóndap, je'e tse'e jetse'e mnakyojtsmákkajadat to'k jado'k jóvum xaaq namvaate'e uxyam ya xaaq ñaxy. Ve'em tse'e xtóndat jetse'e ni pana miitsta je tokin kyatukvin'aa'njut jetse'e ve'em dükakuvákut je Nte'yam jye'e. <sup>14</sup> Ax pən mpanajkxumdup tse'e je Nte'yam je tyoo' to'k joot, njaanchja'vimdup tse'e ve'em ax jo'n njaanchja'vi'ukva'numdi jetse'e n'ijtumdat je Cristo māat ku ve'e myiinnuvat.

<sup>15</sup> Jidu'um tse'e je Espíritu Santo vya'añ:

Uxyam, pən m'amotunajxtup xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp,  
ka'a tse'e mākk je mkuvajk xpámdat  
ax jo'n je'eda pən pən jatye'e je Nte'yam dütso'oxpajktu.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>16</sup> ¿Pane'e dū'amotunajxtu ku ve'e je Nte'yam myukojsjidi jetse'e ux'oook je Nte'yam dütso'oxpajkti? Je'e xa je'e ve'eda pən pən jatye'e je Moisés yakpítsumjidinu jem Egipto, ve'em xaja? <sup>17</sup> ¿Pan māate'e je Nte'yam y'ijt ejkjup vujxtkupx joojnt? Je'e xa je'e ve'eda pən pən jatye'e tokintoondu jetse'e tyaandini aq'k jem vinva'ajts it kajxm, ve'em xaja? <sup>18</sup> ¿Jets pan je'e ve'eda pən pən jatye'e je Nte'yam tukvinva'nijidu jets ka'a ve'e tyákadat poo'kxpa je'e māat? Je'e xa je'e ve'eda pən pən jatye'e kakqatsupajkjudu. <sup>19</sup> Ax ve'em tse'e n'íxumda jets ka'a ve'e y'o'yixjidi jetse'e tyákadat poo'kxpa kux ka'a ve'e je Nte'yam dujaanchja'vidi.

## 4

<sup>1</sup> Namvaat xa ve'e je Nte'yam xtukmuta'numda je vaanduk jetse'e ntajkimdat poo'kxpa je'e māat, nyavinkópkimdap tse'e qoy, nunjajtp ku miitse'e jemda juu' ve'e nunkatákadap. <sup>2</sup> Yaktukmukojsjumduva xa ve'e je oy kats je oy ayook, ve'em ax jo'n je'eda. Ax ka'ats je'e ve'e tyo'nuxjidi ni vinxupa ku ve'e dū'amotunajxti, kux ka'a ve'e dujaanchja'vidi. <sup>3</sup> Ax tajkimdupts uu'me'e poo'kxpa je Nte'yam māat kux njaanchja'vimdupe'e. Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Nte'yam vyaajñ:  
Je'e kajxts atse'e nmujotma'tti jets atse'e ntukvinva'nidi  
jets ka'a ve'e tyákadat poo'kxpa ats māat.

Jem tse'e je Nte'yam vyaajñ jets ka'a ve'e pyoo'kxtat je'e māat, jyayak'avaadi tse'e je'e je tyoonk van'ítani ku ve'e ya it choo'ntk. <sup>4</sup> Ax jep tse'e to'k viijn Kunuu'kx Jatyán kujxp joma ve'e dükats ti ve'e toojnju je muvuxtojtuk xaaq. Jidu'um tse'e vya'añ:  
Ku ve'e je Nte'yam nujom duyak'avaadikujx,  
muvxtojtuk xaaq tse'e pyaa'kx.

<sup>5</sup> Jepe'e jado'k nax vyaannuva Kunuu'kx Jatyán kujxp:  
Ka'a tse'e tyákadat poo'kxpa ats māat.

Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>6</sup> Jyave'ema tse'e, jem tse'e pən pən jatye'e tákadap poo'kxpa. Pan pən jatye xa ve'e dū'amotunajxtu too'vajkp, ka'ats je'e ve'e tyajkidi poo'kxpa kux'e dükakqatsupajkti je Nte'yam. <sup>7</sup> Paaty tse'e je Nte'yam dunupaqajmtki jado'k je xaaq. Je xaaq, uxyamts je'e ve'e, kux xtukmukojsjumdupe'e je Nte'yam je'e kajx juu' ve'e je David jyatyaan, náxyani ve'e vye'na may joojnt, ve'em ax jo'n atse'e jidu'um tunja'a:  
Uxyam, pən m'amotunajxtup xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp,  
ka'a tse'e mākk je mkuvajk xpámdat.

Jidu'um tse'e je David dujatyaajñ. <sup>8</sup> Pan kudumoojy xa ve'e je Josué je poo'kxtkun je israeejlit jayu, ka'a tse'e je Nte'yam kudu'uknukojtsini jado'k je xaaq. <sup>9</sup> Ax jeja tse'e to'k je poo'kxtkun je Nte'yam je jyayu kajxta. <sup>10</sup> Kux pan pən xa ve'e tajkip poo'kxpa je Nte'yam māat, ka'ats je'e ve'e je y'avintso vinma'yun du'ukyaktoonni, ve'em tse'e pyaa'kx ax jo'n je Nte'yam pyaa'kx ku ve'e je tyoonk duyak'avaadi. <sup>11</sup> N'íxumdap tse'e pən vintso ve'e

ntajkimdat poo'kxpa je Nte'yam maāt, ve'em tse'e ni to'ka uu'm nkavintsojajtumdat ax jo'n je'e pān jatye'e je Nte'yam dukajaanchja'vidu.

<sup>12</sup> Je y'ayook kajx xa ve'e je Nte'yam je jayu dujoojntykinma'a. Mādaakpts je'e ve'e je y'ayook jetse'e je jayu dutuktajkikúx jets ka'a ve'e jyajuu'tsojxa juu' ve'e jajpax mejtsk ado'om. Je'yp je'e ve'e joma ve'e je joöt je ja'vin jetse'e du�akjay'ixju du�akjañujávaja ti vinma'yune'e je jayu jyayejpp. <sup>13</sup> Ka'a xa ve'e tii juu' ve'e je Nte'yam kya'ixp kyanuja'vip, ixna ke'xnats je'e ve'e tyankux jem je'e vyinkojkm pane'e je cuenta nmo'yumdap.

### *Je Jesuusts je'e ve'e tee'juu' ve'e*

#### *dunuvintsanikajxp je tee'tajkta*

<sup>14</sup> Je nMajá Vintsánamda Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'e tse'e tajki jem tsapjootm jetse'e xnuténimda jem je Nte'yam vyinkojkm, tee'ts je'e ve'e juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta uu'm kajxamda, paaty tse'e tun vinkopk jetse'e nkamasoókumdat juu' ve'e njaanchja'vimdup. <sup>15</sup> Je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta jetse'e njayejpumda, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e xtukmo'tumdat kux ñuja'vip je'e ve'e oy vintso ve'e je yónuk aaj je yónuk joöt njayejpumda. Nujom tse'e duja'ix je ko'oyjáyuvap pān vintso ve'e kuyaktokimpajkji. <sup>16</sup> Je'e kajx tse'e, va'an tse'e to'k aaj to'k joöt dunaajktámimjada jeja je Jesucristo vyinkujk, ve'em tse'e xtukmo'tumdat jetse'e xputajkimdat pān vin'ite'e je ko'oyjáyuvap xyaktokintonuva'numda.

## 5

<sup>1</sup> Nujom je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxtup je tee'tajkta, jayu je'e ve'eda, yakpaamdupts je'e ve'eda jetse'e je jayu dunuténadat jeja je Nte'yam vyinkujk, je tokin kajx tse'e je Nte'yam dutukvintsa'agadat je tānūk jetse'e dutukvintsa'kivat juu' jatye'e je jayu tyukmuyojxtup je Nte'yam. <sup>2</sup> Je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, kux jayu je'e ve'e juu' ve'e tontókip kojtstókip ax jo'n opyana, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e dutukmo'otut pāne'e dukatih'ixp dukatinuja'vip jets pāne'e tontókip kojtstókip. <sup>3</sup> Je'e kajx tse'e vinkopk jetse'e je Nte'yam dutukvintsa'agat je tānūk je y'avintso tokin kajx, ve'em ax jo'n je tānūk dutukvintsa'kivat juu' ve'e je viijnk jayu je tyokin kajxta.

<sup>4</sup> Ka'a xa ve'e pān pāne'e je majin natyukje'eijup jetse'e je y'avintso vinma'yūn kajx y'ítut tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'ejyji ve'e pān pāne'e je Nte'yam vyinkaamp, ve'em ax jo'n je Aarón yakvinkajn jo'n. <sup>5</sup> Ax ve'em tse'e jyajty maāt je Cristo, ka je y'avintso vinma'yūn kajxapts je'e ve'e ñatyukje'eiji je majin ku ve'e yakpuujm tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je Nte'yam je'e ve'e mooyju je majin jetse'e tyee'at. Ve'em ax jo'n je Nte'yam ñaq'muxji:

Uxyam atse'e nyaknuke'xnatákat jets qts mitse'e je n'Onuk.

<sup>6</sup> Ve'em ax jo'n jep Kunuu'kx Jatyán kujxp vyaampa jado'k viijn:

Mits xa ve'e tee' xā'ma kajx,  
ve'em ax jo'n je Melquisedec.

<sup>7</sup> Ku ve'e je Cristo y'ijt yaja naxvijin, myukojs tse'e je Nte'yam, juu' ve'e o'yixjup jetse'e je oo'kun kutyuknuvaatsji. Oyame'e ooy dujatunmunoo'kxtk jets ka'a ve'e y'oo'kut, jetse'e yaaxy, chojks je'e ve'e nuyojk jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chojk, je'e kajxts je'e ve'e je Nte'yam kyats'amotunajxji. <sup>8</sup> Qyam je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk, jyajt tse'e vintso ve'e kyatsapákut je tsaachpaatun kajx juu' ve'e yaknajx. <sup>9</sup> Kuxé'e dutonkujx nujom juu' jatye'e je Nte'yam chojk, je'e kajx tse'e y'o'yixju jetse'e du�akts'o'okut xā'ma kajx pān pān jatye'e katsupajkjup. <sup>10</sup> Je Nte'yam tse'e paajmjuee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, ve'em ax jo'n je Melquisedec.

### *Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e yakmasa'ak*

#### *je jaanchja'vin juu' ve'e je Nte'yam kajx*

<sup>11</sup> Jépnumpa xa ve'e may viijn juu' ve'e njaa'kvaajnjavaandup ya vinma'yun kajx, ax tso'ox tse'e jetse'e ntukvinjávadat kux ka'a ve'e xvinmotuvuva'anda. <sup>12</sup> Ooyani xa ve'e ya it tyunnaxy, kuxtuk'ixta xa ve'e je jayu je Nte'yam je y'ayook, ax jado'k nax tse'e dutsak jetse'e myaktukvinja'vidinuvat je ixpajkun juu' ve'e myaktuk'ixtu ku ve'e xjaanchja'vi'ukvaandi je Jesucristo. Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je pi'k ónyk juu' ve'e ts'i'tspna jets ka'a ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e kaaynup ooknup. <sup>13</sup> Kux je'eda pan pan jatye'e dutukjoojntykidup tum je leche, ve'ems je'e ve'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e duka'oynuja'vidup vintso ve'e jyoojntykadat ax jo'n dupaa'ty du'akeega. <sup>14</sup> Ax je'eda pan pan jatye'e ixtáñ dujayejptup jetse'e juu' dükáydat duja'kxtat, ve'ems je'e ve'eda ax jo'n je jayu juu' ve'e dujajttup jetse'e duyaktándat jem jya'vin kajxmda je y'oy je'e jetse'e dükakuváktat je kyo'oy je'e.

## 6

<sup>1</sup> Je'e kajx tse'e, va'an tse'e dutoonkimda je Nte'yam je y'ayook jetse'e ve'em oy nmuja'vimdat juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ka je'ejyap tse'e ntoonkimdap juu' ve'e yaktuk'íxumdu ku ve'e je Cristo njaanchja'vi'ukva'numdi, kux jepe'e ooy juu' jatye'e tsojkup jetse'e jyaa'kyaknujávat. Ka je'ejyap tse'e ntoonkimdap vintso ve'e dutsak jetse'e je jayu dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda jetse'e ve'em kyatsaachpaa'ttat xa'ma kajx, vintso ve'e dutsak jetse'e je Nte'yam yakjaanchjávat, <sup>2</sup> je jayu ñapéttat, jets pan pan jatye'e dünüvinténidup je jaanchja'vivatajk, je'e tse'e je jayu dutuknukondap je kya'aj. Ka je'ejyap tse'e njaanchja'vimapoy'dinit, jeme'e juu' ve'e yakmooydinup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, jem tse'e juu' ve'e yakmooydinup je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup. <sup>3</sup> Va'an dutoonkimda vintso ve'e oy nmuja'vimdat juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ax ve'em tse'e nto'numdat pan vaampe'e je Nte'yam.

<sup>4</sup> Ka'a tse'e y'uk'o'yini jetse'e pan duyakvinmayumpítut je jayu juu' ve'e je Nte'yam dukoo'kjaanchja'vidinup. Je Nte'yame'e je vinma'yun mooyjudu juu' ve'e tyúvam, ñuja'viduts je'e ve'e je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijip, jyayejptu tse'e je Espíritu Santo jem jya'vin kajxmda, <sup>5</sup> ñuja'viduts je'e ve'e jets oy je'e ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook, tukkadaakjudu tse'e je makkin juu' ve'e miimpnum. <sup>6</sup> Pan kyoo'kjaanchja'vidinup tse'e je Nte'yam, ka'a tse'e y'uk'o'yini jetse'e pan duyakvinmayumpijttinuvat je jayu, kux je'e ve'e viinm dutoondup ax jo'n kuduyakcruuzpejttinuvat jado'k nax je Nte'yam je y'Onuk. <sup>7</sup> Je naax juu' ve'e du'oktaatsp je naaj vinnaajknáx tyu'uj jetse'e yakvinyu'uj yakvintún jetse'e tyá'mixju oy, je Nte'yamts je'e ve'e dukunoo'kxp. <sup>8</sup> Ax pan tum je ápit tse'e pojtukp jets je viijnk aajy ojts, ka'ats je'e ve'e tyun, naxtóyuupts je'e ve'e.

*Je y'oy je'e juu' ve'e n'a'íxumdup,*

*je'e tse'e je nja'vinamda duyak'ijtp*

*je Nte'yam maat*

<sup>9</sup> Utsta ajchta utsta tsá'ada, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, óyam atse'e ve'em tunkats, nayja'vijinupts atse'e tyuva jets nuyojk oy je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam mto'nuxjadap, ve'em ax jo'n dütuujnja pan pan jatye'e yaktsaakp. <sup>10</sup> Pyaatyp y'akeeguip xa je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam tyuump, ka'ats je'e ve'e dujaa'tyóki je y'oy je'e juu' miitse'e mtoondu jetse'e xtuknuja'vidi jets mtsojktu ve'e je Nte'yam ku ve'e je jyayu xputajkidi. Uxyam paat tse'e ve'em xtonda. <sup>11</sup> Ooy aatse'e ntuntsak jets miitse'e nuto'k nuto'k ve'em xja'a'któndat van'it paat ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat. <sup>12</sup> Ka'ats aatse'e ntsak jetse'e mnoox'oo'ktat, je'e ve'e mtóndap ax jo'n je'eda pan pan jatye'e je Nte'yam dujaanchja'vidup jetse'e tam ñaajk'ítjada je'e maat, je'e tse'e dujayejptinup je o'yin juu'

ve'e je Nte'yam tyukvinva'nip nujom je'eda pān pān jatye'e dutoondup juu' je'e ve'e chajkp.

<sup>13</sup> Ku xa ve'e je Nte'yam je vaanduk duyaktaajñ maat je Abraham, viinm tse'e ñaaajknajxji kux ka'a ve'e pan viijnk dunumaja pān kajxe'e kudupuujm je vaanduk.  
<sup>14</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ: "Vaampam xa atse'e jets ooy ats mitse'e ntunkunoo'kxut jetse'e numay je tsaan je kooj xjayéput." Jidu'um tse'e vyaajñ. <sup>15</sup> To'k aaj to'k joot tse'e je Abraham du'a'ix jetse'e je Nte'yam dukutyónut je ayook juu' ve'e tukvinva'niju. Ax kyutyoon tse'e. <sup>16</sup> Ku xa ve'e je jayu pān duyaknaxta, je'e tse'e duyaknajxtup pāne'e nuyojk dunumájip jets ka'a je'e ve'e viinm. Ax ku tse'e pān tūduyaknaxta, ka'a tse'e je viijnk kats y'ukyoonniit. <sup>17</sup> Kux tse'e je Nte'yam dutsak jetse'e je jayu va'ajts dunujávadat jets ni je vin'ita ve'e kyatíkutsut juu' ve'e kyojts, je'e kajx tse'e ñaaajknajxji ku ve'e vyaajñ jets kyutyónupe'e. <sup>18</sup> Ya mejtsk viijn tse'e juu' ve'e katikts, muto'k viijn ku ve'e je Nte'yam viinm vyaajñ, jets mumejtsk viijn ku ve'e ñaaajknajxji, ax ka'a tse'e je Nte'yam tyaaya, ya mejtsk viijn tse'e yaktoon jetse'e ooy ntunjot'amájimdat, uu'mda, je jayu juu' ve'e je Nte'yam y'ixp jyayejpp. Njaanchja'vimdup tse'e jets tónjup kótsjup je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam xtukvinva'nimdu. <sup>19</sup> Kux ve'em ax jo'n je pojxun jo'kun jye'ya joma ve'e je naax juu' ve'e jep napa'tkup jetse'e to'k viijn duyak'it je barco, ve'em tse'e n'ijtumda je Nte'yam maat je'e kajx ku ve'e nnuja'vimda jets xyaktsokumdu ve'e je Jesucristo, juu' ve'e ijtp jem tsapjootm. <sup>20</sup> Jem tse'e tyajki jetse'e y'it je Nte'yam maat, jem joma ve'e xnuténimda. Ax ve'em tse'e tyee'tajki, xa'ma kajxts je'e ve'e tyee'init, tee' je'e ve'e juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, ve'em je'e ve'e ax jo'n je Melquisedec.

## 7

### *Ve'eme'e je Jesús tyee'a ax jo'n je Melquisedec*

<sup>1</sup> Je Melquisedec, saleemit yakkutojkpats je'e ve'e y'ijt jets tee'va juu' ve'e dumutoomp dumupajkp je Nte'yam, juu' ve'e nujom dunukajxmikajxp. Je'e tse'e je Abraham du'anajkxi ku ve'e je Abraham vyimpijtni atso'ox toompa joma ve'e ojts duyakvintókida je yakkutojkpatajk maat je jyáyuda, jetse'e je Abraham dukunuul'kx. <sup>2</sup> Van'it tse'e je Abraham myoojyji to'k viijn ku ve'e majk viijn vya'kxy je paamduuk juu' ve'e pyajk ku ve'e ojts y'atso'oxtún. Ve'em tse'e je Melquisedec kyatsapítsum yakkutojkpa juu' ve'e oy dutoomp dupayo'yp. Jets je Salem, ve'eme'e kyatsapítsumpa oy aaj oy joot. Kux tse'e yakkutujk jem saleemit kyajpún kajxm, paaty tse'e yaktij yakkutojkpa juu' ve'e je oy aaj je oy joot dujayejpp. <sup>3</sup> Ka'a tse'e yaknukats je tyee' ukpu je tyaaak, ni je y'apa ni je y'oka tse'e kyayaknukojtspa, nay ka'ava tse'e je kye'xtkun ni ka'ava tse'e je y'oo'kun, ve'em tse'e yaktukmu'a'ixmoka je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e tee'ip xa'ma kajx.

<sup>4</sup> Payo'oyda n'it vintso ve'e dunumaja je Melquisedec. Je njujpit jáyuvamda Abraham tse'e mooyju je diezmo, je'e ve'e ku ve'e dumoojy to'k viijn ku ve'e majk viijn vya'kxy je paamduuk juu' ve'e pyajkji je viijnk yakkutojkpada ku ve'e ojts dumaaat'atso'oxtún. <sup>5</sup> Ve'eme'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets je Leví je chaan je kyooj juu' ve'e je tee'tajkta, je'e tse'e dütukpámdap je jayu je diezmo, óyame'e je Abraham dutsaana dukooja je jyáyuda, nay ve'em ax jo'n je tee'tajkta. <sup>6</sup> Je Melquisedec, óyam je'e ve'e je Leví kyatsaanaja kyakoojaja, yakmooyts je'e ve'e je diezmo juu' ve'e je Abraham pyajk ku ve'e ojts y'atso'oxtún. Van'it tse'e je Melquisedec dukunuul'kx je Abraham, je'e juu' ve'e je Nte'yam tukmukojtsju je vaanduk. <sup>7</sup> Ax ka'a tse'e nvaat pān dukakuval'kut, je kunoo'kxpa, je'e tse'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e je yakkunoo'kxpa. <sup>8</sup> Pāne'e dupajktup je diezmo, oo'ktapts je'e ve'e; juu' ve'e je Melquisedec kajx, ve'em tse'e je Kunuu'kx Jatyán ñukatsju ax jo'n to'k juu' ve'e joojntykipna. <sup>9</sup> Nvaat xa ve'e je jayu vya'anut jets je Leví maat je chaanda je kyoojta, je tee'tajkta juu' ve'e dupajktup je diezmo, je'e tse'e dumoooyduva je Melquisedec je diezmo je jyujpit jayu Abraham kajx,

**10** kux jeme'e je Abraham je ñi'kx je kyopk dumaqada juu' ve'e duyakjéjap je chaan je kyooj ku ve'e je Melquisedec dumaqatnavyaatji.

**11** Tukkadaakjudu tse'e jetse'e tyee'adat je Leví je chaan je kyooj juu' ve'e je Aarón je chaan je kyoojpa, je'e tse'e dutuk'ixtap je myu'israeejlit jáyuda je Moisés je pyava'nun. Ax ka'a tse'e n'ijtumda oy jets va'ajts je tee'tajk kajx juu' ve'e je Leví je chaan je kyooj. Kux pan kun'ijtumda ve'e oy jets va'ajts je'e kajxta, ka'a tse'e y'ukvinkópkini jetse'e jyéjat jado'k je tee' ax jo'n je Melquisedec jets ka'a ve'e ax jo'n je Aarón. **12** Ax pan ka'a tse'e je Aarón je chaan je kyooj y'uktee'idinit, tikspap tse'e je pava'nun juu' ve'e vaamp jets je'e ve'e tee'adap. **13** Ax juu' tse'e je Kunuu'kx Jatyán vaamp jetse'e tyee'at, je nMaja Vintsánamda Jesucristots je'e ve'e. Ka'ats je'e ve'e je Leví dutsaana dukooja, je Leví je y'uts je chaan je kyooj je'e ve'e, to'k je jaq'a juu' ve'e ni vin'ita je jyayu katee'idup ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ. **14** Yaknuja'vip xa ve'e va'ajts jets je Judá je chaan je kyooj je'e ve'e je Jesús. Ax ka'a tse'e je Moisés dutikajts jets tee'adape'e je Judá je chaan je kyooj.

**15** Je'e kajx tse'e kuxxe'e je Jesús tyee'a ax jo'n je Melquisedec jets ka'a ve'e ax jo'n je Aarón, yaknuke'xnatajkipts je'e ve'e oy jets ka'a ve'e je Aarón je chaan je kyooj y'uktee'idinit. **16** Je Jesús tse'e je kutojkun dujayejpp jetse'e tyee'at kux joojntykip je'e ve'e xa'ma kajx; ka je pava'nun kajxape'e tyee'a juu' ve'e vaamp jets pane'e je chaan je kyooj tee'adap. **17** Jidu'um tse'e je Nte'yam je tuvakojsun dupuujm je Jesús kajx: Mits xa ve'e tee' xa'ma kajx, ve'em ax jo'n je Melquisedec.

**18** Ax ve'em tse'e, je Nte'yame'e dupaam jetse'e kyoo'ktoonnit je pava'nun juu' ve'e myooy je Moisés. Je'e kajx tse'e kyatún kux ka'a ve'e je jayu je pava'nun kajx myaqada'aky jetse'e y'ittat je Nte'yam je jayu, **19** ka je Moisés je pyava'nun kajxape'e je jayu y'ijt oy joot je Nte'yam maat. Ax je a'ix'ijtun juu' ve'e uxyam njayejpumdup, nuyojpts je'e ve'e ooy dutunnumaja, je Jesucristo je kyutojkun kajx tse'e nmutámimda je Nte'yam.

**20** Viinm xa ve'e je Nte'yam ñaajknajxji jetse'e je Jesús tyee'at. **21** Juu' viijnk tee'da, ka'ats je'e ve'e vye'emada, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam ñaajknajxji jetse'e tyee'adat. Ax je'e ku ve'e je Nte'yam ñaajknajxji jetse'e je Jesús tyee'at, jidu'um tse'e dunuujmi: Ats, je Maja Vintsán, ka'a xa atse'e ya nvinma'yun nyaktíkutsut, mits xa ve'e tee' xa'ma kajx, ve'em ax jo'n je Melquisedec.

Jidu'um tse'e je Jesús dunuujmi. **22** Ax nuyojk oy xa ve'e je nam kojtstán jets ka'a ve'e je kojtstán juu' ve'e je Nte'yam myasookjidu je njujpit jáyuvamda. Nnuja'vimdinup xa uu'me'e jets tyúvam je'e ve'e je nam kojtstán kux ijtp'e'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo jem tsapjootm jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi jetse'e xnuténimda.

**23** Je viijnk tee'da, numay tse'e y'ijtti; kux tse'e y'oq'kti, ka'a tse'e y'uk'o'yixjidini jetse'e kujyaa'ktee'idi. **24** Ax je Jesús, xa'ma kajxts je'e ve'e jyoojntyka, ijtpamts je'e ve'e je tyee'in. **25** Kux ka'a ve'e y'oq'kut, paaty tse'e y'o'yixju, uxyam jets xa'ma kajx, jetse'e duyaktso'okut pan pane'e naajktámijup jeja je Nte'yam vyinkujk je Jesús kajx.

**26** Je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'em xa je'e ve'e je tee' juu' ve'e ooy tunyaktsojkp, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e xputajkimdat. Va'ajts jootts je'e ve'e, ka'ats je'e ve'e tyokinmaata, ka'ats je'e ve'e tyokinaxjáyuva ax jo'n uu'mda, ñumájip ñujaanchipts je'e ve'e jem tsapjootm jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi. **27** Ka'a xa je'e ve'e vye'ema ax jo'n je viijnk tee'da juu' ve'e dunuvintsanikajxtup je tee'tajkta, juu' ve'e jóvum xaj je y'avintso\_tokin kajx je tñu'k duyak'oo'ktup jetse'e je Nte'yam dutukvintsagada, van'it tse'e dutukvintsagiduva je tñu'k je viijnk jayu je tyokin kajx. Je Jesús, to'k náxjits je'e ve'e viinm ñatyukvintsagiji je Nte'yam anañujoma je jayu kajxta. **28** Y'ava'nipts je'e ve'e je Moisés je pyava'nun jets pane'e yakpámdap tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxtup je tee'tajkta, je'ets je'e ve'eda pan pan jatye'e tokin maat jetse'e y'oq'kta ax jo'n opyan.

Ax je Nte'yam tse'e viinm naajknajxju jetse'e tyee'at je y'Onuk, juu' ve'e xa'ma kajx ijtp oy jets va'ajts. Ve'em tse'e dñtuujn tavani ve'e je Moisés yakma'a vye'na je Nte'yam je pyava'nun.

## 8

### *Je Jesucristo tse'e je jayu dunuténip jem je Nte'yam vyinkojkm*

<sup>1</sup> Juu' xa ve'e dñuvinkopkikajxp juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup, ya'ats je'e ve'e: Je tee' juu' ve'e njayejpumdup, jemts je'e ve'e y'ajxtuk tsapjootm jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi, <sup>2</sup> tee'ipts je'e ve'e joma ve'e je kunuu'kx it juu' ve'e je Nte'yam pyaam, ka'a je'e ve'e tyee'a joma ve'e je tabernáculo juu' ve'e je jayu pyaamdu. <sup>3</sup> Nujom je tee' juu' ve'e dñuvintsañikajxtup je tee'tajkta, vinkändats je'e ve'e jetse'e je Nte'yam dñutukvintsa'agadat je tñuk jets juu' jatye'e jyaa'kyojxtup je jáyuda. Paaty tse'e dñtsak jetse'e je tee' juu' ve'e dñuvintsañikajxp je tee'tajkta jetse'e xnuténimda, je'e tse'e dujayépup pan ti ve'e tyukvintsa'kivap je Nte'yam. <sup>4</sup> Pan yaja xa ve'e kuy'it naxvijin, ka'ats je'e ve'e je xyup tyee'a, kux jemna ve'e pan pan jatye'e je Nte'yam dñutukvintsa'kidup je yaxta ve'em ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ. <sup>5</sup> Je tee'tajkta juu' ve'e yaja naxvijin, je'e tse'e toondup pajktup joma ve'e je kunuu'kx it juu' ve'e je tsapjootmit jye'e yaknu'ixvaats yaknupamvaats. Yaknuja'vipts je'e ve'e jets nu'ixva'ach nupamva'ach je'e ve'e. Kux ku ve'e je Moisés dñkapam'ukva'aña vye'na je tabernáculo, van'it tse'e je Nte'yam ña'muxji: "Yakkopka oy jetse'e ve'em xpámunt ax jo'n myaktuk'ix jem kopk kajxm." Jidu'um tse'e ña'muxji. <sup>6</sup> Ve'em ax jo'n dñumaja je nam kojtstán jets ni ka'a ve'e je jujpit kojtstán, ve'emts je'e ve'e je muto'nun dñumaja juu' ve'e je Nte'yam myoooy je Jesús jets ni ka'a ve'e je muto'nun juu' ve'e je tee'tajk jyayejptup juu' ve'e yaja naxvijin. Je nam kojtstán kajx tse'e je Jesús dñyaknamyujot'óyaja je jayu jets je Nte'yam, je nam kojtstán kajxpa ve'e je Nte'yam je vaanduk dñyaktaajñ juu' ve'e nuyojk oy jets ni ka'a ve'e je vaanduk juu' ve'e yaktaan je jujpit kojtstán kajx.

<sup>7</sup> Kux pan kutyuujn xa ve'e je muto'k kojtstán, ka'a tse'e je Nte'yam kudupuujm je nam kojtstán. <sup>8</sup> Ax ka'a tse'e je Nte'yam du'oyja'vi je jáyuda juu' ve'e myoooy je jujpit kojtstán, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ je'e kajxta:

Jidu'um xa ve'e je Maja Vintsán vya'añ:

"Je'yape'e je xaqaj jets atse'e je nam kojtstán nyaktánut maat je israeejlit jáyuda,

<sup>9</sup> ka ve'emap ax jo'n atse'e je kojtstán nyaktaajñ maat je jujpit jáyuda ku atse'e nyakpítsumdini jem Egipto;

ka'a ve'e dñkutyoondi ats je nkajtstán,  
je'e kajxts atse'e nkoo'kmajapamdin.

<sup>10</sup> Ax je nam kojtstán juu' atse'e nyaktánup maat je israeejlit jáyuda,

jemts atse'e jya'vin kajxmda mpámunt ats je mpava'nun,

jemts ats je'e ve'e nja'at vyinma'yun kajxmda,

atse'e xNte'yamadap,

atsts je'e ve'e njáyuvadap.

<sup>11</sup> Ka'ats je'e ve'e dñtuknujávadat je myujáyuda jets pan atse'e, ni ka'a tse'e dñtuknuja'viduvat je y'utsta je y'ajchta ukpu je y'utsta je cha'ada,

kux x'íxadap ats je'e ve'e anañujoma, je müjit je muutskit.

<sup>12</sup> Nmee'kxjidinupts atse'e je tyókinda,

ni je vin'ita xa atse'e je tyókin nkoo'kjaa'myejtsnit."

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ.

<sup>13</sup> Ku ve'e je Nte'yam vyaaajñ jets je'e ve'e duyaktónup je nam kojtstán, je'e tse'e duyaktaamp jetse'e kyoo'ktoonnit je kojtstán juu' ve'e jujpani. Ax je kojtstán juu' ve'e jujpani, najxpts je'e ve'e, vee'n tse'e ya it náxut jetse'e kyutókinit.

## 9

*Jé kunuu'kx it juu' ve'e yaja naxvijin jets je kunuu'kx it juu' ve'e jem tsapjootm*

<sup>1</sup> Je muto'k kojtstán juu' ve'e je Nte'yam yaktaan, je Nte'yam tse'e dupavaan vintso ve'e je jayu vyinjávajat vyintsa'agajat jets vintso ve'e to'k je tabernáculo dupámdat joma ve'e ve'em dütóndat. <sup>2</sup> Ku ve'e y'o'yi je tabernáculo, jidu'um tse'e dupaqamdi: je muto'k it atatyuk, je kunuu'kx itts je'e ve'e. Jep tse'e y'ijt to'k je olivos aceite ato'yin jets to'k je mesa joma ve'e dupaqamdi je kunuu'kx tsapkaaky. <sup>3</sup> Je mumejtsk it atatyuk, je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaat, <sup>4</sup> je'e tse'e tukkadaakju je oro yojxpejtun joma ve'e je poom jyak jets je xiixt juu' ve'e je oro tukyo'tskúx y'ijt. Jep tse'e xiixtup to'k je oro oo'y joma ve'e je maná y'ijt jets je Aarón je tyajk juu' ve'e puj'oomi, maat je tsatssets joma ve'e jatyán y'ijt je Nte'yam je pyava'nun, je jujpit kojtstán. <sup>5</sup> Jem tse'e xiixt aka'a ni'kxm y'ijt mejtsk je querubines apamnax, je tsapjootmit joojntykiva je'e ve'e je querubines. Joma ve'e je xiixt aka'a, jem tse'e je Nte'yam dütokinmee'kx je jáyuda. Ax uxyam, ka'a tse'e vyinkopka jets ats ya'a ve'e nuyojk nkotsva'atsut.

<sup>6</sup> Ku ve'e ve'em dütonda y'ijt, jóvum xqaj tse'e tyákada y'ijt je tee'tajk jep tabernáculo jaatp joma ve'e je muto'k it atatyuk, jep tse'e je Nte'yam duvinjávada duvinjávada agada y'ijt. <sup>7</sup> Je tee' juu' ve'e duñuvintsanikajxp y'ijt je tee'tajkta, je'ejyji tse'e tajki to'k nax vinjoojnt joma ve'e je mumejtsk it atatyuk. Ku ve'e tyajki, je tānuk nuu'pun tse'e je Nte'yam tyukvintsa'kip y'ijt je y'avintso tokin kajx, nay ve'empa je jayu je tyokin kajxpa. Pān ka'a ve'e kudu'yanukjx je tānuk nuu'pun, ka'a tse'e kūtyajki. <sup>8</sup> Je'e tse'e xtuknuja'vimdup je Espíritu Santo jets namvaate'e je tee'tajk je Nte'yam dumutonda dumupakta y'ijt joma ve'e je muto'k it atatyuk, ka'ana tse'e ñuke'xnatáka vye'na jets nvaate'e je jayu tyákat joma ve'e je mumejtsk it atatyuk. <sup>9</sup> Xtuknuja'vimduvapts ya'a ve'e jets je tānuk jets juu' jatye'e je jayu jyaa'kyojxtup y'ijt, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu je vyinma'yun tyádat oy jets va'ajts. <sup>10</sup> Je muto'k kojtstán, je'ejyji je'e ve'e kyajtsp juu' ve'e je jayu kyáydap y'oo'ktap jets vintso ve'e ñaajkva'atsjadat, je pava'nunts je'e ve'e juu' ve'e je jayu tyoondup kyojtstup. Toonts je'e ve'e van'it paat ku ve'e je Nte'yam je nam kojtstán duyaktaajñ.

<sup>11</sup> Ax je Cristo, je'e tse'e miin je y'oy je'e kajx juu' ve'e jéjani, tee' je'e ve'e juu' ve'e duñuvintsanikajxp je tee'tajkta. Nuyojk oysts je'e ve'e je muto'nun juu' ve'e jyayejpp, jemts je'e ve'e tsapjootm je Nte'yam dumutún dumupuk joma ve'e je kunuu'kx it juu' ve'e ka naxvijnit jayu púmap. <sup>12</sup> Ka je'ep xa je'e ve'e ñutajki je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaat jetse'e je Nte'yam dütukvintsa'agat je chivo nuu'pun jets je tsapkaaj ónuk nuu'pun, je'e ve'e ñutajki jetse'e je y'avintso nuu'pun dütukvintsa'ki. To'k náxjits je'e ve'e ve'em dütuuijn, ve'em tse'e myaadaaky jetse'e njayejpumdinit je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp. <sup>13</sup> Je tsapkaaj nuu'pun jets je chivo nuu'pun jets je jaajim juu' ve'e je pi'k vaca ónuk jye'e juu' ve'e tokyajxp jem yojxpejtun kajxm, je'e tse'e jem je jayu ñi'kxmada kyojmada yakxijtva'kxp yakvajva'kxp juu' ve'e ka va'ajtsapta, je'e tse'e duyakvaatsp je ñi'kxta je kyopkta. <sup>14</sup> Ax nuyojk tse'e ooy je Cristo je ñu'u'pun dütunyakva'ach ya' nvina'ma'yunamda jetse'e je joojntyk Nte'yam nvinja'vimda nvintsa'kimda. Je Espíritu Santo, juu' ve'e xq'ma kajx ijtp, je'e je pyutajkin kajx tse'e je Cristo viinm ñatyukvintsa'kiji je Nte'yam, je Cristo je ñu'u'pun tse'e duyakvaatsp ya nja'vinamda jets ya' nvina'ma'yunamda jetse'e ve'em xq'ma kajx nkatsaachpaatumdat. <sup>15</sup> Je'e kajx tse'e je Cristo xnuténimda jem je Nte'yam vyinkojkm, je'e ve'e uk'oo'k jetse'e dukuvejt je ntókinamda juu' ve'e njayejpumdu ku ve'e tyuujn je muto'k kojtstán, ve'em tse'e njoojntykimdinit xq'ma kajx ax jo'n je Nte'yam xtukvinva'nimda jo'n, uu'mda, pān pan jatye'e je Nte'yam yaxtsqojvjudu.

<sup>16</sup> Pān vaamp xa ve'e je jayu vintso ve'e vya'kxut je pyaqamduk juu' ve'e y'ixp jyayejpp ku ve'e y'oo'knit, van'itnum tse'e je pyaqamduk vya'kxni ku ve'e yaknujava jets ta ve'e y'oo'kni je kojtstaampa. <sup>17</sup> Ax pān joojntykipna tse'e je kojtstaampa, ka'a tse'e je

vijink jayu duvakva'kxy je kojtstaampa je pyaamduk, van'itnume'e je kojtstán tyun ku ve'e y'oo'kni. <sup>18</sup> Je'e kajx tse'e nay ve'empa je muto'k kojtstán tyon'ukvaajñ je nuu'pun maat. <sup>19</sup> Ku ve'e je Moisés anañujoma je jayu dutukvinkojtsikujx nujom je Nte'yam je pyava'nun, van'it tse'e je tsapts uk je lana maat to'k mats je aajy je ojts juu' ve'e hisopo duxaaj, je'e tse'e dutukpapajk je carnero nuu'pun, je chivo nuu'pun, jets je tsoxk naaj, je'e tse'e tyuknuxijt je ak axaa'ch joma ve'e dujatyaaajñ je Nte'yam je pyava'nun, tyuknuxijtpa tse'e anañujoma je jayu. <sup>20</sup> Van'it tse'e vyaajñ: "Ya nuu'pun tse'e duvaknuke'xnatajkip jets toompe'e je kojtstán juu' ve'e je Nte'yam mtukmutaa-jnjudu." <sup>21</sup> Nay vanxup tse'e je Moisés dutoompa je tabernáculo jets nujom je paamduk juu' ve'e yaktoondu jem, nujome'e dutuknuxijtpa je tānuk nuu'pun. <sup>22</sup> Ve'em tse'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets je nuu'pun maate'e vyatskáxut nujom, vinkexji ve'e juu' ve'e vaatsp ka je nuu'pun maatap. Pan ka'a xa ve'e tii juu' ve'e oo'kp jetse'e je ñuu'pun yo'oy, ni pana tse'e kyatokinmee'kxa.

### *Tyuknuyaachp tse'e je jayu je tyokin*

#### *kux'e je Jesúus ñatyukvintsa'kiji je Nte'yam*

<sup>23</sup> Ax ve'em tse'e, tun vinkopk je'e ve'e y'ijt jetse'e ve'em vyaach je'e juu' ve'e yaknu'ixvaats yaknupamvaats juu' ve'e ijtp jem tsapjootm. Ax je tsapjootmit jye'e, ka'ats je'e ve'e vyaach maat juu' jatye'e je Nte'yam yaktukvintsa'kip yaja naxvijin, je vintsa'kin je'e ve'e chajkp juu' ve'e nuyojk oy. <sup>24</sup> Je Cristo, ka'ats je'e ve'e tyajki jep tabernáculo jaatp juu' ve'e jayu pum, juu' ve'e yaknu'ixvaats yaknupamvaats je tsapjootmit jye'e, je'e ve'e tajki jem kunuu'kx it joqtm juu' ve'e yaknu'ixvaats yaknupamvaats, jem tse'e xnuténimda je Nte'yam vyinkojkm. <sup>25</sup> To'k naxji xa ve'e je Cristo je Nte'yam ñatyukvintsa'kiji, ka may náxap. Ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, ka'ats je'e ve'e tyaka vinjoojnt jep joma ve'e je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaat jetse'e je Nte'yam dutukvintsa'aga je nuu'pun juu' ve'e kyah'avintsonuu'punip. <sup>26</sup> Pan may nax tse'e je Cristo je Nte'yam kuñatyukvintsa'kiji, may nax tse'e je Cristo kuchaachpaaty van'itani ku ve'e je jayu tyokimpajkti jets uxayam paat. Tun to'k naxji tse'e je Cristo jyayuvimpijt jetse'e je jayu je tyokin dutuknuyaach, je'e ve'e ku ve'e viinm je Nte'yam ñatyukvintsa'kiji. Jidu'um tse'e dutuujn ya kukaxa ámani. <sup>27</sup> Ve'em ax jo'n nupaamduka jetse'e anañujoma je jayu y'oo'ktat van'it tse'e yaktokimpayo'ydinit, <sup>28</sup> nay ve'empa tse'e je Cristo je Nte'yam ñatyukvintsa'kiji to'k naxji jetse'e numay je jayu dutuknuyaatsnit je tyokin. Ax ku tse'e mumejtsk nax myiinnuvat, ka je'e kajxapts je'e ve'e myinut jetse'e je jayu je tyokin dutuknuya'atstat, je'e ve'e ñumiñup jetse'e duvoovnit pan pan jatye'e a'íxjidinup.

## 10

<sup>1</sup> Je pava'nun juu' ve'e je Moisés yakmooy vintso ve'e je Nte'yam yakvinjávat yakvintsa'agat, ake'ixa jo'nts je'e ve'e; ax je y'oy je'e juu' ve'e miimpnum, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je'e juu' ve'e je ake'ixa dupaamp. Je'e kajx tse'e je vintsa'kin juu' ve'e je tee'tajk je Nte'yam tyukvintsa'kidup vinjoojnt ax jo'n je Moisés je pyava'nun vya'añ, ni vin'ítats je'e ve'e kya'oya jetse'e je jayu je'e kajx tyándat oy jets va'ajts. <sup>2</sup> Pan kuy'oya xa ve'e jetse'e je Moisés je pyava'nun kajx je jayu tyánut oy jets va'ajts, kudutukvintsa'ki'atúvidini tse'e je jayu je tānuk je Nte'yam. Kux pan kutyanda xa ve'e oy jets va'ajts, ka'a tse'e kuñayjávajada jets tókinax je'e ve'eda. <sup>3</sup> Je tānuk juu' ve'e je Nte'yam tyukvintsa'kidup, je'e tse'e tyuump jetse'e je jayu je tyokin dutukjaa'myéts vinjoojnt, <sup>4</sup> kux ni vin'ita ve'e kya'oya je tsapkaaj nuu'pun je chivo nuu'pun jetse'e je jayu je tyokin dutuknuya'atsut. <sup>5</sup> Paaty tse'e ku ve'e je Cristo myiijn yaja naxvijin, jidu'um tse'e je Nte'yam dunuujmi, ve'em ax jo'n vya'añ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp:

Ka'a xa mitse'e xtsak je tānuk yax juu' ve'e yakja'kxp ukpu juu' jatye'e paamduk yax,

mnupaqajmtki tse'e jets atse'e n'ítut ni'kxax kópkax,

<sup>6</sup> ka'a tse'e xtukjotkada'aky je tānuk yax juu' ve'e yaktooydup ukpu je tānuk yax juu' ve'e pyaqamdup je tyokin kajxta.

<sup>7</sup> Van'itts atse'e nvaajñ:

"Nte'yam, uxyaja atse'e nmin jets atse'e ntónut juu' mitse'e mtsajkp, ve'em ax jo'n javyet ats kajx."

Jidu'um tse'e je Nte'yam dunuyujmi. <sup>8</sup> Mutoo'vajkp xa ve'e vyaajñ jets ka'a ve'e je Nte'yam dutsak je tānuk yax juu' ve'e yakja'kxp ukpu juu' jaty paqamduk yax, ka'a tse'e dutukjotkada'aky je tānuk yax juu' ve'e yaktooydup ukpu je tānuk yax juu' ve'e pyaqamdup je tyokin kajxta. <sup>9</sup> Vaampa tse'e: "Nte'yam, uxyaja atse'e nmin jets atse'e ntónut juu' mitse'e mtsajkp." Je Jesucristo xa ve'e duyakkukajxnu je muto'k kojtstán. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e tyaannit je mumejtsk kojtstán. <sup>10</sup> Je Nte'yamts uu'me'e xyakvaatsumdu jetse'e je va'ajts joot je va'ajts ja'vin xmo'yumda kux tyoone'e je Cristo juu' ve'e je Nte'yam chojk, je ni'kx je kyopk tse'e vaan je vintsa'kin to'k naxji anañujoma je jayu kajxta.

<sup>11</sup> Je tee'tajkta, jóvumts je'e ve'e dumutonda dumupakta je Nte'yam jetse'e dutukvints'a'agada may nax je yaxta juu' ve'e ni je vin'ita je jayu je tyokin dukatuknuya'atsup; <sup>12</sup> ax je Jesucristo, to'k náxjits je'e ve'e je Nte'yam ñatyukvints'a'kiji jetse'e je jayu je tyokin dutuknuyaach, van'it tse'e ojts y'ajxtkni jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi. <sup>13</sup> Jem tse'e du'a'ix kuunume'e je Nte'yam duyakvintókiyut pan pan jatye'e je Jesucristo dutso'xpajktup. <sup>14</sup> Tun to'k naxji xa ve'e je Jesucristo je Nte'yam ñatyukvints'a'kiji, ka may náxap. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e x'a'ma kajx y'ijttinit oy jets va'ajts je jayu pan jaty je'e ve'e yaktsook. <sup>15</sup> Nay vanxuppa tse'e je Espíritu Santo dunukojspejtpa ku ve'e vyaajñ:

<sup>16</sup> Jidu'um xa ve'e je Majaq Vintsán vya'añ:

"Je nam kojtstán juu' atse'e nyaktánup maat je israeejlit jáyuda, jemts atse'e jya'vin kajxmda mpámút ats je mpava'nun, jemts ats je'e ve'e nja'at vyinma'yun kajxmda."

<sup>17</sup> Van'it tse'e vyaajñ:

"Ni je vin'ita xa atse'e je tyókinda nkoo'kjaa'myejtsnit."

Jidu'um tse'e vyaajñ. <sup>18</sup> Ku ve'e je jayu je tokin ve'em yakmee'kxja, ka'ats je'e ve'e y'ukvinkópkini jetse'e je jayu ti duyóxtat jetse'e je tyókinda yakmee'kxjat.

### Va'an to'k aaj to'k joot je Nte'yam

#### dumutámimda

<sup>19</sup> Je'e kajx tse'e, utsta ajchta utsta ts'a'ada, je Jesús je ñuu'pun kajx tse'e to'k aaj to'k joot ntajkimdat je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyoik dumaqat. <sup>20</sup> Kux tse'e xku'oo'kimdi, xyak'avaatsjimdu tse'e je ntoo'amda jetse'e n'ijtumdinje Nte'yam maat.

<sup>21</sup> Kux je Jesuuse'e ijtp tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta jetse'e dunutenaj je Nte'yam je jyayu, <sup>22</sup> va'an tse'e to'k aaj to'k joot je Nte'yam dumutámimda, oy tse'e nnuja'vimda jets je Jesucristo kajxe'e je Nte'yam ya nvinma'yunamda duyakva'ach jetse'e nkoo'knatyokinja'vimjidinit, va'ajts tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu ñaajkva'achju je va'ajts tsoxk námaat. <sup>23</sup> Va'an tse'e to'k aaj to'k joot duja'a'kjaanchja'vimda juu' ve'e n'ava'nimdup. Kyutyuumpts je'e ve'e je Nte'yam juu' ve'e xtukvinva'nimdu, ijtdinupts uu'me'e je'e maat x'a'ma kajx. <sup>24</sup> Va'an du'íxtimda vintso ve'e anañujoma je jayu ntsojkumdat jetse'e nto'numdat je y'oy je'e. <sup>25</sup> Ka'a tse'e nto'numdat ax jo'n je'e pan jatye'e kanay'amojkijidup, nakyojtsmákkimjadape'e to'k jado'k. Ax nuyoik tse'e ya'a nyakvinkópkimdat kux nmuja'vimdupe'e jets támmani ve'e je xaa'j ku ve'e je Cristo kyadaaknuvat.

<sup>26</sup> Pan tokinto'numdup xa ve'e oy'avinmáyam, jetse'e njanuja'vimda juu' ve'e tyuva, ka'a tse'e ti viijnk vintsä'kin jetse'e je Nte'yam xtokinmee'kxumdat, <sup>27</sup> nma'yumdap ntájumdape'e kux yaktokimpayo'yumdape'e, je jaajn tse'e n'a'íxumdup joma ve'e xä'ma kajx chaachpaattinit nujom pan pan jatye'e dutso'oxpajktup je Nte'yam. <sup>28</sup> Pan pan jatye xa ve'e dükakuvaljktu je Moisés je pyava'nun, ve'em tse'e kyutujk jets ka'a ve'e ti tukmo'tun, oo'ktuts je'e ve'e je jáyuda pan jepe'e numejtsk ukpu nutoojk juu' ve'e du'ixtu dumótudu je ka óyap juu' ve'e tyoondu kyojtstu, <sup>29</sup> ax nuvojk tse'e chaachpaattinit pan pan jatye'e je Nte'yam je y'Onuk dutso'oxpajktup. Ve'em tse'e dujávada jets ve'em je'e ve'e y'uk'aa'k ax jo'n opyana y'aa'k, ve'em je'e ve'e dujávada jets ka'a je'e ve'e tyun ku ve'e je Jesús je Nte'yam ñatyukvintsä'kiji je jayu je tyokin kajxta. Je jayu tse'e duyakvintsä'kintókidup je Espíritu Santo, juu' kajxe'e je Nte'yam je jayu je maa'yün dujuvija. <sup>30</sup> Nnuja'vimdinup xa ve'e vintso ve'e je Nte'yam vyaaajñ: "Ats xa ve'e xtukkadaakp je tokimpayo'yk, ats tse'e ntukkuvétup." Vaampap tse'e je Kunuu'kx Jatyán jets je Nte'yame'e je jayu dutokimpayo'oyup. <sup>31</sup> Pan nmasoókumdup xa ve'e je joojntyk Nte'yam, atsa'kip tse'e ooy je tsachpaatun juu' je'e ve'e xmo'yumdinup.

<sup>32</sup> Ax jaa'myétstats miits vintso ve'e xmuténidi je makk tsachpaatun ku ve'e távani je Nte'yam mtuknujávajada je tyuv je'e, <sup>33</sup> myakjomtoondu myaktitoondu ve'e jeja je numay jayu vyinkujk jetse'e xtsachja'vidi ax jo'n je jaanchja'vivatajk yaktoonduva. <sup>34</sup> Mtukmo'ttu miitse'e je jayu juu' ve'e poxuntaktsuñnidu. Ku ve'e je jayu mpajkuxjidi juu' jatye'e m'ixtu mjayejptu, ooy tse'e xtuntukxoojntkti, kux mnua'vidinupe'e jets je'me'e tsapjoottm je o'zin juu' ve'e nuvojk oy jetse'e xä'ma kajx y'it. <sup>35</sup> Ka'a tse'e xjaanchja'vi'atúvadat juu' ve'e mjaanchja'vidup, kux je jaanchja'vin juu' ve'e mjayejptup, munuyojk tse'e ooy je Nte'yam mtunmoyumpijtjidinuvat je y'oy je'e je'e kajx. <sup>36</sup> Ka'a tse'e mnoo'kxtat jetse'e xtóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e xpajktinit juu' je'e ve'e xtukvinva'nimdu. <sup>37</sup> Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vyaañ: Je'e pane'e míñup,  
tsojkts je'e ve'e myiinnit,  
ka'a tse'e y'ukta'ninit.

<sup>38</sup> Ax je jayu juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip,  
joojntykaps je'e ve'e je jyaanchja'vin kajx.  
Pan y'avimpijtinuvap tse'e ax jo'n y'ijt,  
ka'ats ats je'e ve'e ntukxooñduñkut.

Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vyaañ. <sup>39</sup> Ka'a xa uu'me'e ve'em n'ijtumda ax jo'n je'e pan pan jatye'e du'avimpijtidinuvap ax jo'n kyo'oyjoojntykidi jetse'e vyintókida, je jaanchja'vine'e njayejpumdup jets xyaktsoókumdupe'e je Nte'yam.

## 11

### *Je jaanchja'vin*

<sup>1</sup> Je'e xa je'e ve'e je jaanchja'vin ku ve'e nnuja'vimda jets tónjup kótsjup je'e ve'e juu' ve'e n'a'íxumdup, nnuja'vimdup tse'e jets tyúvam je'e ve'e juu' jatye'e nka'íxumdup.

<sup>2</sup> Y'oya'vi ve'e je Nte'yam uu'm je njujpit jáyuvamda kux'e'e jyaanchja'vijidi.

<sup>3</sup> Je jaanchja'vin kajx xa ve'e nnuja'vimda jets je kats kajxe'e je Nte'yam dupuujm ya naxvijnit it. Ax ve'em tse'e dupuujm juu' ve'e uxyam n'ixumdup, ka'anume'e ti vye'na juu' ve'e yak'ixp.

<sup>4</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Abel je Nte'yam, je'e kajx tse'e dumoojy je vintsa'kin juu' ve'e nuvojk oy jets ka'a ve'e je Caín jye'e, jets je'e kajxpa ve'e je Nte'yam je Abel dükatokimpuyjm jetse'e dükuvujk je vyintsa'kin. Oyamts je'e ve'e aa'kani, je Kunuu'kx Jatyán kajx tse'e nnuja'vimda vintso ve'e dujuujn kux'e'e je Nte'yam dujaanchja'vi.

<sup>5</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Enoc je Nte'yam, je'e kajx tse'e kya'aa'k, ajoojntyk tse'e dutukvaatsni ya naxvijnit it, ka'a ve'e y'ukyakpaatni kux je Nte'yame'e yaktsoó'njinu.

Ve' em tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets je Enoc, chojk, jyotpaate'e je Nte'yam ku ve'e yaana naxvijin vye'na. <sup>6</sup> Pan pan xa ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vip, ko'oyja'vijupts je'e ve'e je Nte'yam. Nujome'e pan pan jatye'e je Nte'yam dumutámidup, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e dujaanchjávadat jets jeja ve'e je Nte'yam jets oye'e tyo'nuxjada pan pan jatye'e to'k aaaj to'k joöt du'íxtidup jetse'e y'ijttinit je'e maat.

<sup>7</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Noé je Nte'yam, je'e kajx tse'e dukuvujk juu' jatye'e je Nte'yam va'nuxju ti ve'e tónjup kótsjup juu' ve'e kayak'ixpna vye'na, kyatsupajke'e je Nte'yam jetse'e to'k je arca dupuujm joma ve'e tsa'ak y'íttat maat je chaan je kyooj. Jyaanchja'vi xa ve'e je Noé je Nte'yam, je'e kajxe'e duyaknuke'xnatajki jets vyinmajtsjudupe'e je tsaachpaatun je jáyuda juu' ve'e joojntykida yaja naxvijin van'it. Jyaanchja'vi je'e ve'e je Nte'yam, je'e kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpaaajmji.

<sup>8</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Abraham je Nte'yam, je'e kajx tse'e dukatsapujk ku ve'e vyoojvjini jetse'e ñujkx joma ve'e je it juu' ve'e je Nte'yam tukvinva'niju. Ku ve'e tyoo'pujk, ka'a tse'e dunujava pan joma ve'e ñujkx. <sup>9</sup> Jyaanchja'vi je'e ve'e je Nte'yam, je'e kajx tse'e y'ijt ax jo'n je jékumit jayu ku ve'e duvintsuuni je it juu' ve'e tukvinva'niju, jepe'e ak tujkp chuuuni jets nay ve'empa je Isaac maat je Jacob, je'e juu' ve'e yaktukvinva'niduva je it je naax. <sup>10</sup> Ax je'e tse'e je Abraham tyoon kux y'a'ixe'e je kajpún juu' ve'e je Nte'yam kyijpx myoo'ts jetse'e dupuujm.

<sup>11</sup> Je Sara, amájani ve'e oooy tyunve'na, o'yixjuts je'e ve'e jetse'e y'onuktaaki kux jyaanchja'vi ve'e jets kyutyónupe'e je Nte'yam juu' ve'e tukvinva'niju. <sup>12</sup> Je Abraham, óyame'e na'avani oooy tyun'ijt, jyayejp tse'e numay aq'k je chaan je kyooj, ve'em ax jo'n je maatsa juu' ve'e jem tsajviinm jets je po'o juu' ve'e jeja maaxy napa'ayi, kamachoqvnna.

<sup>13</sup> Qo'kkajxtinuts je'e ve'eda, ka'a tse'e tyukkadaakjidi nujom juu' jatye'e je Nte'yam uktukvinva'nijidu, nayja'vijidinupts je'e ve'e tyuva jets kyutyónupe'e je Nte'yam je y'ayook. Ka'anume'e je Nte'yam je y'ayook dukutyún vye'na, tyuk'atúvidu tse'e je xoojntkun maat jetse'e duyaknuke'xnatajkidi jets ve'em je'e ve'eda yaja naxvijin ax jo'n je jékumit jayu. <sup>14</sup> Ax je'e ve'e ku ve'e je jékumit jayu jo'n y'ijtti, va'ajts tse'e yakvinmotu jets y'íxtidupnume'e je it joma ve'e chaanadat. <sup>15</sup> Pan kuduvinmaaydi kuduja'a'myejtsti je it juu' ve'e myasoqktu, kuy'o'yi tse'e jetse'e jem kuyvimpittinuva. <sup>16</sup> Ax ka'a tse'e y'ukvimpittini, kux to'ke'e je it dütsojkti juu' ve'e nuyojk oy, je'e je'e ve'e je tsapjootmit it, je'e kajx tse'e je Nte'yam kyatuktso'otyónjada jetse'e duNte'yamadat, apaajmtkijidu tse'e to'k je ciudad joma ve'e chaanadat.

<sup>17</sup> Jyaanchja'vi ve'e je Abraham je Nte'yam, je'e kajx tse'e kuduyakvaajñ je vintsä'kin je Isaac ku ve'e je Nte'yam jyot'ixji, tun'a'ix'ijtnupts je'e ve'e jetse'e kuduyak'aa'k je y'ónuk juu' ve'e je Nte'yam tukvinva'niju ku ve'e vyaajñ: <sup>18</sup> "Je Isaac kajx tse'e xjayéput je tsaan je kooj." <sup>19</sup> Jyaanchja'vi tse'e je Abraham jets o'yixjupe'e je Nte'yam jetse'e duyakjoojntykpajknuvat je y'ónuk Isaac. Ax je'e kajx tse'e ku ve'e távani je Abraham dunupaamduka jetse'e duyak'oo'kut je y'ónuk, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je y'ónuk kuy'aa'k jetse'e jyoojntykpajknuvat. <sup>20</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je Isaac je Nte'yam, je'e kajx tse'e dütukmukajts je Jacob maat je Esaú je kunoo'kxun juu' ve'e míupnum. <sup>21</sup> Ku ve'e y'oo'kuvaanni je Jacob, kux'e'e dujaanchja'vi je Nte'yam, je'e kajx tse'e dumoojy je kunoo'kxun numejtsk je José je y'ónuk, je tyajk natyukkutijup jetse'e je Nte'yam duvinja'vi duvintsa'ki. <sup>22</sup> Ku ve'e je José y'oo'kuvaanni, kux'e'e dujaanchja'vi je Nte'yam, je'e kajx tse'e dunuujmi je njujpit jáyuvamda ti ve'e tyóndap ku ve'e dütukvaatstinit je egíptovit it, je'e kajx tse'e dupavaajñ ku ve'e choo'ndinit jetse'e duyaktsoo'ndinit je José je pyajk.

<sup>23</sup> Ku ve'e je Moisés kye'x, kux'e'e je tyee' je tyaak je Nte'yam dujaanchja'vidi, je'e kajx tse'e yu'uts yak'ijtji toojk po'o, y'ixtu ve'e jets va'ajts yakxone'e jetse'e dukatsa'kidi je egíptovit yakkutojkpa ku ve'e dupavaajñ jetse'e nujom je israeejlit maax ónuk duyak'oo'kkáxtat juu' ve'e pi'k mix ónukta. <sup>24</sup> Ku ve'e je Moisés vajutyajk vye'na,

kux'e dujaanchja'vi je Nte'yam, je'e kajx tse'e dükatsajk jetse'e yaktíjut jets je egíptovit yakkutojkpa je ñaax je'e ve'e je y'ónuk; <sup>25</sup> je'e ve'e chojk jetse'e yakjomtónut yaktítónut maat je Nte'yam je jyayu. Ka'a ve'e dütsajk jetse'e xyoondükut je tokin kajx, je xoojntkun juu' ve'e vee'n ijtkojp; <sup>26</sup> je'e ve'e y'oyja'vi jetse'e chaachpaa'tut, yakvijnk'íxut je Cristo kajx jets ka'a ve'e ku ve'e kudujayejp je egíptovit majin, kux y'a'ixp je'e ve'e je o'yin juu' ve'e je Nte'yam mo'ojup. <sup>27</sup> Jyaanchja'vi ve'e je Moisés je Nte'yam, je'e kajx tse'e cho'o'nni jem Egipto ku ve'e myu'ekjü je yakkutojkpa, ka je tsä'kin kajxap, to'k aaj to'k joote'e y'ljt ax jo'n kudu'ix je Nte'yam, juu' ve'e kayak'ixp.

<sup>28</sup> Jyaanchja'vi ve'e je Moisés je Nte'yam, je'e kajx tse'e je pascua xaqaj dutuujn, dutukpavaajñ je njujpit jáyuvamda jetse'e je nuu'pun dütukpaa'ttat je tyakkuka'ada jets je tyakpaa'ténada kux kadi ve'e je yak'oo'kpa ángeles duyak'aa'k je kyoop ónuukta juu' ve'e ijtp jep tujkpta. <sup>29</sup> Jyaanchja'vidu xa ve'e je njujpit jáyuvamda je Nte'yam, je'e kajx tse'e dütuknajxti je Tsapts Maaxy Naaj ax jo'n je ta'ajts it kuy'ijt; ku ve'e je egíptovit jayu ve'em du'uktonuvaanduva, naxji'kxxkajxjidu tse'e.

<sup>30</sup> Jyaanchja'vidu ve'e je njujpit jáyuvamda je Nte'yam, je'e kajxe'e kyítuni je jericoojit kajpun je ñaa'páts, távani ve'e dunaa'víduutta vye'na vuxtojtuk xaqaj. <sup>31</sup> Jyaanchja'vi xa ve'e je ko'otya'axap Rahab je Nte'yam, je'e kajx tse'e dükuvujk jem tyak'am je njujpit jáyuvamda juu' ve'e dunu'ixtu je it, je'e kajx tse'e dükamaat'aa'k pane'e je Nte'yam dükajaanchja'vidu. <sup>32</sup> ¿Tis atse'e kunjaal'knukáts? Ka'a xa atse'e je tiempo n'ukja'a'kjayejpni jets atse'e nkótsut juu' ve'e je Gedeón kajx, je Barac, je Sansón, je Jefté, je David, jets je Samuel, maat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. <sup>33</sup> Jyaanchja'viduts je'e ve'e je Nte'yam, je'e kajx tse'e dupajkti je it je naax, oy yakkutojkti, dupaatti je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam tukmutaajnjudu, je león kyatso'oxpajkjidi, <sup>34</sup> kyayaktoojyjidi je jaajn juu' ve'e ooy y'uktumpaamdu, je tsojx dükatuk'oo'kti, makk vyimpijtti pane'e dükajayejptu je maju, je atso'ox du'amaadaaguidi, makk ñapyajmjidi, duyakvintókidi je cho'oxpajkpada. <sup>35</sup> Jempa tse'e je ta'axtajkta juu' ve'e je y'ónuk yakmooydinuva juu' ve'e aa'kanda ve'ní jetse'e jyoojntykpajktinuva.

Ax jempa tse'e pane'e oo'ktu jem tsaachto'nun joottm, ka'a tse'e dükuvajkti jetse'e naspaka y'ittat, je'e ve'e chojktu jetse'e dupaattinit je joojntykin juu' ve'e nuyojk oy ku ve'e jyoojntykpajktinuvat. <sup>36</sup> Jem tse'e juu' ve'e yak'anajxidu jetse'e yakvojpti, jem tse'e juu' ve'e yakcadenatsoomdu, yakpoxuntakpaamdu, <sup>37</sup> yakka'ts'oo'ktu, kakojk yakja'a'tva'kxtu, je tsojx tyukyak'oo'ktu, dükukeektu je numay jayu, je carnero ak je chivo ak dütukyo'tstu je ñil'kxta je kyopkta, ayoop ijtu, yaktsaachtoondu, yakjomtoondu yaktitoondu. <sup>38</sup> Ka'a tse'e dükvinmátsjada pan pan jaty'e je naxviijnit je kyo'oy je'e dumaatnavyaa'njudup jetse'e y'ittat je'e maatta. <sup>39</sup> Nujom ya'ada, oyame'e je Nte'yam y'oyja'vijidi kux'e dujaanchja'vidi, ka'a tse'e dupajkti juu' ve'e je Nte'yam uktukvinva'nijidu, <sup>40</sup> xjaamyejtsumduits uu'm je'e ve'e je Nte'yam ku ve'e xnupajmtkijimdi juu' ve'e nuyojk oy, je'ejyji ve'e íttap oy jets va'ajts uu'm maatta.

## 12

### *Jemji tse'e ya nviiynamda nyak'ijtumdat joma ve'e je Jesús*

<sup>1</sup> N'íxumdup xa ve'e jets y'oyja'vipe'e je Nte'yam ya numay jayu juu' ve'e jaanchja'vijidu. Nay ve'emts uu'me'edava, va'an tse'e oy duto'numda juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ka'a tse'e n'ukto'numdinit je tokin juu' ve'e x'atsooxumdup jetse'e xvijnkvo'vumda, <sup>2</sup> jemji ve'e ya nviiynamda nyak'ijtumdat joma ve'e je Jesús, je'e tse'e xtoo'mo'yumdup jetse'e ve'em je Nte'yam njaanchja'vimdat jetse'e je njaanchja'vinamda duyakpo'okut. Ku ve'e chaachpaaty jem cruz kajxm, ka'a tse'e dütuktso'otyuujn je oo'kun juu' ve'e pyaat, kux ñuja'vip je'e ve'e je xoojntkun juu' ve'e jyayejpnup ku ve'e távani duyaknaxy vye'na je tsaachpaatun. Ax uxym, jemts je'e ve'e

tsapjoøtm y'it joma ve'e je Nte'yam yakkutuk, jéjats je'e ve'e y'aka'yun pa'ayi chuuuna je vintsa'kin maat.

<sup>3</sup> Payo'oyda n'it vintso\_ ve'e je Jesús dumuteni ku ve'e yaktsaachpaatjidi je tókinax jáyuda, ve'em tse'e jotmootsk mka'ittat jetse'e je tsaachto'nun xkajávadat.

<sup>4</sup> Ka'anum tse'e m'oo'kta kuxxe'e xkakuvákta jetse'e myaktókintónjadat je ko'oyjáyuvap.

<sup>5</sup> ¿Mja'a tyókidinup miits vine'eda juu' ve'e je Nte'yam mtukmukojsjüdu?, ve'em ax jo'n je y'ónuk dumukats. Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Mits, ónu\_, kadi xtsaachjáva ku ve'e je Maja Vintsán mtsaachtúnju\_, viinduk naxkada'aky'e xkuvákut ku ve'e myaktuknáajmat jetse'e xkatsapákut.

<sup>6</sup> Pan pan jaty xa ve'e je Maja Vintsán chajkp, jyotpaatyp,

yaktsaachpaatyp tse'e,

yaktsaachpaatypts je'e ve'e nujom pan pan jatye'e y'ónukip.

Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>7</sup> Mmuténadap tse'e je tsaachpaatun, kux je Nte'yam je y'ónuk miitse'eda. Jeja vine'e je pi'k ónu\_ pane'e je tyee' ka'ojjup kavojpjup? <sup>8</sup> Myooyp xa ve'e je Nte'yam je tsaachpaatun nujom je'e je y'ónukta. Ax pan ka'ats miitse'e je Nte'yam mtsaachtónjada, ka'a tse'e m'itta je Nte'yam je y'ónuk.

<sup>9</sup> Je naxvlijnit jayu juu' ve'e ntee'imdup ntaakimdup, x'oojumdu xvojpumdu \_uu'm je'e ve'e, jetse'e nvintsa'kimdi, ve'em ax jo'n uxyam paat nvintsa'kimda jo'n; ax je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjoøtm, je'e tse'e nuyojk vyinmajtsjup jetse'e nkatsupajkumdat jetse'e njoojntykimdat. <sup>10</sup> Kona xa ve'e je it ylijt ku ve'e je ntee'amda je ntaakamda x'oojumdi xvojpumdi pan vintso\_ ve'e je vyinma'yunda; ax je Nte'yam, je'e tse'e xmo'yumdup je tsaachto'nun juu' ve'e \_uu'm je n'o'yin kajxamda, kux je'e ve'e chajkp jetse'e n'ijtumdinit oy jets va'ajts ax jo'n je'e. <sup>11</sup> Ni juu' tsaachpaatuna ve'e kyayaktsak van'it jaty ku ve'e nyakmo'yumda. Ax pan ka óyapts je'e ve'e juu' ve'e nto'numdup jetse'e xyaktsaachpaatumda je Nte'yam, xputajkimdupts \_uu'm je'e ve'e jetse'e nkatsupajkumdat jetse'e je oy joøt njayejpumdat jetse'e njoojntykimdat ax jo'n je'e ve'e dutsak jo'n.

### Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e

#### nkamajapa'mumda je Nte'yam

<sup>12</sup> Je'e kajx tse'e, makkpamda je m'aajta je mjootta jetse'e xpanajkxtat je Nte'yam.

<sup>13</sup> Payo'oyda je y'oy je'e. Panajkxta je tyuv je'e. Ku ve'e je viijnk jayu du'íxtat vintso\_ ve'e mjoojntykada mmaxvlijnada, nay ve'empa tse'e dutoonduvat.

<sup>14</sup> Íxtada vintso\_ ve'e m'ijttinit oy joøt tsoj joøt anañujoma je jayu maat jets vintso\_ ve'e mjoojntykidinit oy jets va'ajts; kux ka'a xa ve'e pan jye'yat jem tsapjoøtm jetse'e y'ítut je Nte'yam maat pan pane'e ka'ijtp oy jets va'ajts. <sup>15</sup> Yakkópkada tse'e ooy jets miitse'e anañujoma xkuvákta je maa'yun juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnijip, ni pánats miitse'e mka'ittat ax jo'n je ta'am ojts juu' ve'e pa'amtoomp jetse'e numay je jayu dutukpaa'ty. <sup>16</sup> Ni pana tse'e miitsta je kats dukatukmaatjayéput je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejpp. Ka'ats miitse'e xkamaj'íxtat xkamajjávadat je Nte'yam, ve'em ax jo'n je Esaú, juu' ve'e je kyoop ónu\_kin dütukvinkuyajknu je tojkx juu' ve'e to'k naxji tyojkx. <sup>17</sup> Ux'ook, ax jo'n xnujávada, ku ve'e dujoo'ktsojkni jetse'e je tyee' myo'ojud je kunoo'kxun, ka'a tse'e y'ukyakmooyni; joø'ktunyaaxnu ve'e, ka'a tse'e y'uk'o'yini vintso\_ ve'e duyaktíkutsut juu' ve'e tyoon.

<sup>18</sup> Utsta ajchta utsta tsä'ada, ya nam kojtstán juu' ve'e je Nte'yam xyaktaajnjimdu, ka'ats ya'a ve'e vye'ema ax jo'n je kojtstán juu' ve'e je Nte'yam yaktaajnjidu je njujpit jáyuvamda, jem joma ve'e je kopk juu' ve'e yaja naxvlijn, joma ve'e je makk jaajn tyoojy, joma ve'e je it kyoo'tsi, je añu pyu'u myaq'a't, tyunvitskni, <sup>19</sup> je trompeta xyuux, jetse'e je Nte'yam je y'aaj je yo'kt je jayu dütukmukajts. Je'eda pan pan jatye'e du'amotunajxtu, je'e tse'e je Moisés dumunoo'kxtktu jets kadi je Nte'yam y'ukjaa'kmukojsjidini, <sup>20</sup> ka'a

ve'e d<sub>u</sub>muténidi je pava'nun ku ve'e vyaajñ: "Kujyatánu<sub>k</sub>a tse'e juu' ve'e d<sub>u</sub>toomp ya kopk, yakka'ts'oo'kup tse'e." <sup>21</sup> Ooye'e d<sub>u</sub>tunyaknajxti je atsa'aga juu' ve'e y'ixtu. Ku ve'e viinm je Moisés d<sub>u</sub>l'ix, jidu'um tse'e vyaajñ: "Je ts<sub>a</sub>'aga atse'e uxym xyakmíppnup."

<sup>22</sup> Nvinkunajkximdupts uu'me'e je kopk juu' ve'e Sión duxaa<sub>j</sub>, je tsapjootmit Jerusalén, je ciudad juu' ve'e je Nte'yam jye'<sub>e</sub>, joma ve'e je aangelestajk kamachoovna ñay'amókajada jetse'e je joojntyk Nte'yam duyakmájada duyakjaanchada je xoojntku<sub>n</sub> maat. <sup>23</sup> Jem tse'e je numay jayu juu' ve'e je Nte'yam je y'ónuk, je'<sub>e</sub> tse'e taandu javyet jem tsapjootm. Nvinkunajkximdup tse'e je Nte'yam, juu' ve'e anañujoma je jayu d<sub>u</sub>tokimpayo'yp. Jem tse'e je jayu je jyootta je jya'vinda juu' ve'e tuv jáyividu joojntykidu, juu' ve'e vaatstu jetse'e y'it oy jets va'ajts. <sup>24</sup> Jem tse'e je Jesús, juu' ve'e xnuténimdu<sub>p</sub> jem je Nte'yam vyinkojkm jets p<sub>a</sub>n kajxe'e je Nte'yam xyaktaajnjimdi ya nam kojtstán. Je Nte'yam tse'e xtoojnjimdu<sub>p</sub> je maa'y<sub>u</sub>n je Jesús je y'oo'kun kajx. Ka'ats je'<sub>e</sub> ve'e vye'ema je Abel je y'oo'kun, kux je'<sub>e</sub> je ñuu'pu<sub>n</sub>e'e duyaknu<sub>k</sub>e'xnatajki jets jep je'<sub>e</sub> ve'e tokin jaatp je y'ajch.

<sup>25</sup> Payo'oyda oy, ka'a tse'e xkakuvalktat je'<sub>e</sub> p<sub>a</sub>ne'e kojts<sub>p</sub>. Pyaattu xa ve'e je tsaach-paatun p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e d<sub>u</sub>kakuvalktu to'k je naxvijnit jayu juu' ve'e d<sub>u</sub>kojtsnajxp y'ijt je Nte'yam je y'ayook. Kux ve'em je'<sub>e</sub> ve'e, ¿vintsose'e xkatukkuvejtumdat je Nte'yam p<sub>a</sub>n nmasoqokumdupe'e je'<sub>e</sub> je y'ayook juu' ve'e ts<sub>oo</sub>'mp jem tsapjootm? <sup>26</sup> Ojxi tse'e je it ku ve'e je Nte'yam d<sub>u</sub>mukajts je njupit jáyuvamda joma ve'e je kopk; ax ya xaa<sub>j</sub>, juu' ve'e uxym, jidu'um tse'e je kojtstán duyaktaajñ: "Ku atse'e jado'k nax je naxvijnit it nxit yo'oyut, ka je naxvijnit ítjyapts atse'e nxituyo'oyup, ve'empa ve'e je tsajmit it." <sup>27</sup> Ku ve'e vyaajñ "jado'k nax", nujávanits je'<sub>e</sub> ve'e jets juu' ve'e yakpaam, kutókiyupts je'<sub>e</sub> ve'e ku ve'e yakxituyo'oyut, ve'em tse'e tyannit xa'ma kajx juu' ve'e kaxiimp. <sup>28</sup> Je it joma ve'e je Nte'yam yakkutuk jets joma ve'e n'ijtumdat, ka'ats je'<sub>e</sub> ve'e xyin, taannupts je'<sub>e</sub> ve'e xa'ma kajx. Je'<sub>e</sub> kajx tse'e d<sub>u</sub>ts<sub>a</sub>k jetse'e je Nte'yam nkukojsjimdinit jetse'e nvinja'vimidinit vintsa'kimdinit nujom aa<sub>j</sub> nujom joot jetse'e nyakmájimdat nyakjaanchimdat ax jo'n duvinmachju jo'n. <sup>29</sup> Atsa'kip xa je'<sub>e</sub> ve'e ooy ku ve'e nkamajapa'mumda je Nte'yam, m<sub>a</sub>kk tse'e ooy je jayu je tyokin d<sub>u</sub>tuntukkvet.

## 13

### Juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip

<sup>1</sup> Xa'ma kajx tse'e mnachókjadat to'k jado'k. <sup>2</sup> Oy jayu mnapyámjadat maat je je'yva jayu. Jeme'e je jayu juu' ve'e ve'em d<sub>u</sub>toondu, ka'a tse'e d<sub>u</sub>nua'vidi jets je aangelestajk je'<sub>e</sub> ve'e juu' ve'e yakkaaydu juu' ve'e yakmataandu.

<sup>3</sup> Jaa'myétsta je poxuntakjayu, ve'em ax jo'n kum'ijtti jep poxuntujkp je'<sub>e</sub> maatta. Ka'a tse'e xjaat'yo'kidat p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e yakjomtoondup yaktitoondup, ve'eme'e myakjávajadat jets myakjomtoonduvap myaktitoonduvap miitse'eda ax jo'n je'<sub>e</sub>eda.

<sup>4</sup> Vintsa'agada je navyajkun. P<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>ne'e ta'axpúkani p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>ne'e yaa'vyúkani, myaj'íxup myajjávap tse'e je navyajkun. Tokimpayo'oyjadapts je'<sub>e</sub> ve'e je Nte'yam p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e duyakvintsa'kintókidup je navyajkun jets p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e ko'oyya'a'yap.

<sup>5</sup> Ka'a tse'e je meen xnas'ayóvadat, tukjotk<sub>a</sub>da'akta p<sub>a</sub>n vinxupe'e juu' x'ixta xjayepa, kux jidu'ume'e je Nte'yam vya'añ: "Ats xa mitse'e n'íxup njayépup, ni je vin'ítats ats mitse'e nkamaso'okut." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>6</sup> Ve'eme'e y'oya jetse'e nva'numdat to'k aaj to'k joot:

Je Maja Vintsán atse'e xputajkip,  
ka'ats atse'e ntsa'aga p<sub>a</sub>n vintso atse'e je jayu xtun.

<sup>7</sup> Jaa'myétsta je'<sub>e</sub>da p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e mtuk'íxj<sub>u</sub>du mtuknuja'vijidu je Nte'yam je y'ayook, payo'oyda je y'oy je'<sub>e</sub> juu' ve'e tyoondu kyojtstu ku ve'e jyoojntykidi jets vintso ve'e m<sub>a</sub>kk aaj m<sub>a</sub>kk joot je Nte'yam dujaanchja'vidi. Ve'em tse'e xtoonduvat xkojtstuvat.

<sup>8</sup> Je Jesucristo, ka'a xa je'e ve'e tyíkuts, ve'em ax jo'n y'ijt, ve'ems je'e ve'e y'it jetse'e y'ijtnit xaq'ma kajx. <sup>9</sup> Jeja tse'e je ixpajkun ka to'kap juu' ve'e viijnk, ka'ats miits je'e ve'e xpanajkxtat. Je'e ve'e oy ku ve'e nmakkpa'mumdat yaq n'aajamda yaq njootamda je Nte'yam je myaa'yun kajx, ka je'e kajxape'e juu' ve'e yakkaayp yak'ookp. Je ka'yun je ookun juu' ve'e je jayu pyavaandup jetse'e je jayu dükakáydat duka'oo'ktat, ni vinxúpats je'e ve'e je jayu kyaputákajada jetse'e y'ittat je Nte'yam maqt.

<sup>10</sup> Njayejpumdup xa uu'me'e je yax juu' ve'e katukkadaakjudup jetse'e duja'kxtat je'eda pan pan jatye'e toondup joma ve'e je tabernáculo. <sup>11</sup> Je tánuk juu' ve'e je Nte'yam tyukvintsä'kidup je jayu je tyokin kajx, je'e je ñuu'puñ tse'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e yaktajkip je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaat, je tánuk je ñi'kx je kyopk, je'e tse'e yakkajpumpítsumdup jetse'e duyaknaxtoydá jékum. <sup>12</sup> Ax nay ve'empa tse'e je Jesús duyakkajpumpítsumduva, jem tse'e je ñuu'puñ dumasaq ku ve'e y'uk'aa'k. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e je y'oo'kun kajx dutuknuva'atstat je jayu je tyokin. <sup>13</sup> Va'an tse'e du'ljtumda je Jesús maqt óyame'e je jayu xvijnk'ixumda ax jo'n je Jesús yakvijnk'ix ku ve'e je jayu yakcruuzpejtjidi jem kajpuñ pa'am. <sup>14</sup> Va'an tse'e du'ljtumda je'e maqt, kux n'a'líxumdupe'e je ciudad juu' ve'e miimpnum, ka'a xa ve'e ti it njayejpumda joma ve'e xaq'ma kajx ntsuunimdinit yaja naxvijjn. <sup>15</sup> Ax je'e kajx tse'e dutsak jetse'e ijtp je Nte'yam nkukojsjimdat je Jesucristo kajx. Ku ve'e ve'em nto'numdat, je'e tse'e je vintsä'kin juu' ve'e vyinmajtsup jetse'e je Nte'yam nmo'yumdat. <sup>16</sup> Ka'a tse'e xja'a'tyókidat jetse'e xtóndat juu' ve'e oy. Putákada je jayu pan pane'e katih'ijtuxjudup. Ku ve'e ve'em xtonda, je vintsä'kints je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip.

<sup>17</sup> Katsapakta pan pan jatye'e mtuk'íxjudup je Nte'yam je y'ayook. Je'e tse'e mtóndap juu' je'e ve'e kyojtstup, kux je'e ve'e chojktup, pyayo'ydup vintso ve'e oy m'ijttinit je Nte'yam maqt, ñuja'vidupts je'e ve'e jets myo'odap je'e ve'e je Nte'yam je cuenta pan vintso ve'e juu' jaty tudemtonda tudemkotsta. M'íxtap tse'e vintso ve'e je tyoonk dutóndat je xoojntkun maqt. Pan ka'a xa miits je'e ve'e xkatsapakta, je tsachvinma'yun maatts je'e ve'e je tyoonk dutóndat. Ax ka'ats miits je'e ve'e mto'nuxjadat oy.

<sup>18</sup> Nutsapkotsta aats to'k aaj. Ka'a aatse'e ntinatyukjávaja je ja Nte'yam vyinkujk, je'e aatse'e ntsajkp jets aatse'e njaa'któnut njaa'kkotsut juu' ve'e oy jets va'ajts. <sup>19</sup> Ku atse'e xnutsapkótstat, je'e ve'e vinkopk jetse'e je Nte'yam x'amótudat jets je'e ve'e dutónup jets atse'e tsojk nvimpítut joma ve'e miitsta.

<sup>20</sup> Je Nte'yam, juu' ve'e je oy joot duyajkp jetse'e duyakjoojntykpajknuva je nMaja Vintsanamda Jesucristo, juu' ve'e x'íxumdup xjayejpumdup ve'em ax jo'n je oy carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda, je Jesucristo, juu' ve'e je ñuu'puñ kajx je Nte'yam xtuk-mutaajnjimdu je kojtstán juu' ve'e xaq'ma kajx tyoonnup, <sup>21</sup> je Nte'yam tse'e mmo'ojadap je oy aaj je oy joot jetse'e ve'em xtondinit xkojtstinit juu' je'e ve'e chajkp. Je Jesucristo kajx tse'e dupámüt yam nja'vin kajxmamda juu' ve'e y'oyja'vip. ¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Cristo y'ijtnit xaq'ma kajx! Amén.

<sup>22</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, nmunoo'kxtktupts aats miitse'e jetse'e yaq kojtsvíjin xkuváktat juu' ve'e ntuknuja'yidup, je'e ve'e ku ve'e vee'n tunnujáyada. <sup>23</sup> N'ava'nipts atse'e jets ta ve'e je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo naspaqka tyaanni. Pan tsojke'e jye'ya, nmqadapts aats je'e ve'e jets aqats miitse'e najkx nku'íxtinuva.

<sup>24</sup> Mágame'e to'k aaj je Dios xmog'odat je jayu juu' ve'e dunuvinténidup je jaanchja'vivatajk, jets nujom je Nte'yam je jayu. Mágame'e je Dios mkejxuxjada je itálait jayu.

<sup>25</sup> Je Nte'yamts miitse'e anañujoma mkunoo'kxjadap.

## Ya'ā tse'e je nāk juu' ve'e je Santiago jyaay

<sup>1</sup> Atse'e je Santiago, je Nte'yam jets je Maja Vintsán Jesucristo je myutoompa je myupajkpa. Máyam ątse'e je Dios ntuknukextu vannumakmejtsk viijn je Israel ja chaan je kyoo juu' ve'e tsuunidup ka to'k viijnap yaja naxviijn.

### *Je vijin je kejon juu' ve'e je Nte'yam yajkyp*

<sup>2</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, xooondukta ku ve'e xyaknaxta oyjuu' tsaachpaatuna. <sup>3</sup> Mnua'vidup xa ve'e ku ve'e xmuténada je tsaachpaatun je'e kajx ku ve'e je Jesucristo xjaanchjávada, ve'em tse'e xjajt'ataq'atstat vintso ve'e juu xmuténadat. <sup>4</sup> Muténada oy ja tsaachpaatun juu' ve'e myaknajxtup pān joma vaate'e kyukaxa, ve'em tse'e mākk m'ijttinit to'k muk je Jesucristo maat, ka'a tse'e ti mka'ijtuxjadat.

<sup>5</sup> Pān jem xa ve'e nūto'k miitsta juu' ve'e ka'ijtuxjup je vijin je kejun, amótuvuuts je Nte'yam jetse'e myo'ojud, ax mo'ojupts je'e ve'e, kux tyoojnijip je'e ve'e je maa'yūn anañujoma, ka'a tse'e duko'oyjáva ku ve'e je jayu juu y'amótuxju. <sup>6</sup> Ax vinkopkts je'e ve'e jetse'e dujaanchjávat jets tyónup je'e ve'e je Nte'yam juu' ve'e y'amótup, ka'a tse'e myejtsvinmáyut. Kux je'e juu' ve'e mejtsvinmaayp, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je maaxy naaj juu' ve'e je poj yakpe'tsmiijnjup yakpe'tsxajjpjup. <sup>7</sup> Pan pan xa ve'e mejtsvinmaayp, ka'a tse'e vyinmáyut jets mo'ojud je'e ve'e je Nte'yam juu ve'e y'amótup, <sup>8</sup> vinmamyiimp vinmaxyajppsts je'e ve'e jetse'e to'k aaj to'k joöt juu' dūkatún.

<sup>9</sup> Je uts je ajch ukpu je uts je tsā'ajuu' ve'e ayoovdup, va'ants je'e ve'e duxoondukta kux nūmájidup je'e ve'e jaja je Nte'yam vyinkujk. <sup>10</sup> Jets je uts je ajch ukpu je uts je tsā'ajuu' ve'e kumeen, va'an tse'e duxoondukta kux ka ja myeen kajxape'e je Nte'yam yakmájajada. Najxp xa ve'e yam ya it ku ve'e je jayu kyumeenada; ve'em xa je'e ve'e ja kumeen jayu ax jo'n je yukjoottmit puj, ka'a tse'e jyek. <sup>11</sup> Ku ve'e je pi'k ojts aajy jetse'e je pyuj vyinka'avaatsni, ka'a tse'e y'uktsójini. Nay ve'empa tse'e je kummen jayu vyintókida ku ve'e nuyojk jyaa'knaajkkumeenava'anjada.

### *Ka'a ve'e pan pane'e je Nte'yam yaktokintonuvaampy*

<sup>12</sup> Xoondup xa je'e ve'eda pān pān jatye'e oy dumuténidup je tsaachpaatun, kux ku xa ve'e oy dkuyaknaxta, jyayejptinupts je'e ve'e ja joojntykin juu ve'e xā'ma kajx ijtp, juu' ve'e je Nte'yam tyukvinva'nidup je'eda pān pān jatye'e tsojkjudup. <sup>13</sup> Ku xa ve'e je jayu tyokintonuva'añ, ni pāna tse'e kyava'anut jets je Nte'yame'e yaktokintonuvaajnjup, kux ka'a xa ve'e pān y'o'yixjū jetse'e je Nte'yam duvinma'yūnmo'ot jetse'e dūtsókut juu ve'e ka óyap, jets ka'ava ve'e pan pane'e ja Nte'yam je vinma'yūn moojyup jetse'e tyokintónut. <sup>14</sup> Juu' ve'e je jayu yaktokintonuvaajnjup, je'ets je'e ve'e ku ve'e je jayu je y'avintso vinma'yūn vyiijnkvávju jetse'e tyokintónut. <sup>15</sup> Ax ku tse'e je jayu vyiijnkvávju jetse'e tyokintónut, van'it tse'e je jayu tyokintún; jets ku ve'e je jayu kyatokinton'atúva, je'yapts je'e ve'e je xāaj jetse'e je tyokin yaktukkuvajtnit xā'ma kajx, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam māqat y'ítut.

<sup>16</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e pān mvin'āq'ajnadat. <sup>17</sup> Nujom juu' ve'e oy jets va'ajts, kajxm tsots je'e ve'e je maa'yūn chā'a'n, je Nte'yamts je'e ve'e duyajkp, je'e pane'e dupāam nōujom juu' jatye'e ajajp ata'kxp jem tsajpootm. Ka'a tse'e je Nte'yam tyíkuts, jyajtykutyuump je'e ve'e juu' jatye'e kyajtsp. <sup>18</sup> Kux ve'eme'e dūtsák, je'e kajx tse'e je Nte'yam je nam joojntykin xmo'yumdi ja ayook kajx juu' ve'e tyúvam. Ve'em tse'e dūtuujn jetse'e n'ijtumdinit ax jo'n juu' ve'e ta'mitoo'vajkp jetse'e je Nte'yam yaktukmuya, uu'mda, juu' ve'e too'vajkp dujaanchja'vidu je Jesucristo.

*Je'e pane'e duvinja'vip duvintsa'kip je Nte'yam ax jo'n dupaa'ty du'akeega*

<sup>19</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada juu' ətse'e ooy ntuntsojktup, yakvinkópkada yu'ū: Kats'amotunaxta pan pan jaty'e mtuk'íxjudup je Nte'yam je y'ayook, ka'a tse'e jatyji juu' xkótstat, je'e ve'e too'vajkp oy mpayo'oydap juu' ve'e mkotsuvaandup. Ka'a tse'e jatyji mjotma'attat, <sup>20</sup> kux ku xa ve'e je jayu jyotma'aty, ka'ats je'e ve'e dutún juu' ve'e je Nte'yam chajkp. <sup>21</sup> Ja'q kajx tse'e, ka'a tse'e x'uktoondinit juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip, je kyo'oy je'e juu' ve'e ooy tun'ijtp yaja naxvijjn. Nu'u'k aaaj nu'u'k joote'e xkuváktat je ayook juu' ve'e je Nte'yam pyaqam jem mja'vin kajxmda jets juu' kajxe'e m'o'yuixjada jetse'e xjayejptinit je joojntykin ju' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>22</sup> Tonda vintso ve'e vya'añ je Nte'yam je y'ayook, ka'a tse'e mnavyin'aa'njadat, ka'a tse'e mvimráydat jets nvaatani je'e ve'e ku ve'e x'amotunaxta jetse'e xkakutyonda. <sup>23</sup> Je'e sxa ve'e juu' ve'e du'amotunajxp je Nte'yam je y'ayook jetse'e dükakutyún, ve'emts je'e ve'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e je vyi9ijn je y'aaj dükak'íxip jep ixun jaatp, <sup>24</sup> y'ixpts je'e ve'e vintso ve'e y'íxuva. Ku tse'e duvinva'kva'ach je ixun, van'it tse'e dujaa'tyoki vintse ve'e y'íxuva. <sup>25</sup> Ax je'e juu' ve'e oy dupayo'yp vintso ve'e je Nte'yam to'k aaaj to'k joot dumutún dumupük, jetse'e dükakutyún, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e kyoo'ktokintoonnit. Pan tyuumpts je'e ve'e ve'em jetse'e dükajaa'tyoki juu' ve'e tudu'amotunaxy, kunoo'kxjupts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>26</sup> Pan pan xa ve'e dunasja'vip jets vyinja'vip vyintsa'kip je'e ve'e je Nte'yam jetse'e oyvintgsova juu' dükats, viinm tse'e ñavyin'uu'ju, ka'a tse'e tyo'nuxju vintso ve'e dunasjava jetsz je Nte'yame'e yakvinja'vip yakvintsa'kip. <sup>27</sup> Je'e pane'e oy duvinja'vip duvintsa'kip je Nte'yam, je Dios Tee', ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega, je'e tse'e duku'ixp je ku'aa'k ónu'k jets je ku'aa'k ta'axtajk juu' ve'e tsaachpaattup, ka'ats je'e ve'e dumaaatnavyaa'njada je naxvijnit je kyo'oy je'e.

## 2

### Ka'a tse'e je jayu nvijink'íxumut

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, mjaanchja'vidupe'e je nMajá Vintsánamda Jesucristo, juu' ve'e je majin ooy dütunjayejpp. Ni vin'ita xa ve'e je jayu xkavijink'íxtat. <sup>2</sup> Va'an tse'e dutíjumda jets je'ydupe'e numejtsk je jayu joma ve'e mnay'amókajada, to'k tse'e pane'e kumeen jets oro kákujanax jetsz oy vítax, jets jado'k pane'e ayoova jayu jets tum tókani je pyi'k vit. <sup>3</sup> Ax pan mvintsa'kidup tse'e je'e juu' ve'e oy vítax jetse'e xnqajmadat: "Tsəqana yaja oy tsuujntkun kujx", jetse'e xnqajmada je ayoova jayu: "Jeejyji tēna", ukpu "Tsəqana yaja naxkujx joma ve'e əts ya ntsuujntkun", <sup>4</sup> pan jidu'um tse'e xnqajmada, mvijink'íxtup tse'e jetse'e je ko'oy vinma'yun xyaktonda, mvinkoondup tse'e je jayu juu' ve'e mvintsa'kidup.

<sup>5</sup> Utsta ajchta utsta tsə'ada, juu' ətse'e ooy ntuntsojktup, amotunaxta. Je jayu juu' ve'e yaja naxvijjn yaktijup ayoova jáyuda, je Nte'yamts je'e ve'e vinkoojnjudu jetse'e ooy tyunjaanchjávajadat jetse'e y'ijttinit jem y'am kya'm, jām joma ve'e y'ijttinit pan pan jaty'e je Nte'yam dutsojktup. <sup>6</sup> Ax miitsta, mvijink'íxtupts miitse'e je ayoova jayu jetse'e xyakmájada je kumeen jayu. Je kumeen jayu xa ve'e mnupajkvaatsjudup jetse'e mnuxa'aajada jeja je tokin payo'yva vyinkujk, ve'em xaja? <sup>7</sup> Je'e tse'e duvinkojtspejttup je Cristo, juu' ve'e myaaxuxjudu jetse'e m'ijttinit je'e je jyayu.

<sup>8</sup> Jidu'um xa ve'e je Majá Vintsán je jayu dupava'añ, ve'em ax jo'n vya'añ jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada." Jidu'um tse'e dupavaajñ. Pan mkutyoondup tse'e, oy tse'e xtonda. <sup>9</sup> Ax pu'n mvijink'íxtup tse'e je jayu, tokints je'e ve'e juu' ve'e mtoondup jets je pava'nun kajxe'e oy yak'ix jets ka'a ve'e xkutyonda je pava'nun. <sup>10</sup> Kux pan jem xa ve'e je jayu juu' ve'e dükutoomp je pava'nun, tun to'k viijnji tse'e je pava'nun dükakutyún, ax taamp tse'e jep tokin jaatp, ve'em ax jo'n ni to'ka kuduukakutuujn jo'n. <sup>11</sup> Kux je'e pane'e vaamp: "Ka'a tse'e xyakvintsa'kintókidat

je navyajkun", je'ę tse'e vaampap: "Ka'a tse'e myakjayu'oo'ktat." Qyame'e xkayakv-intsa'kintókida je navyajkun, pān myakjayu'oo'ktup tse'e, ka'a tse'e xkutyonda je pava'nun. <sup>12</sup> Tonda jets kōtsta juu' ve'e oy, juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Mnua'vidup tse'e jetsz yaktokimpayo'yumdape'e je'ę kajx ku ve'e nkayakjajtumda jetse'e je Nte'yam xputajkimdat jetse'e nkoo'ktokinto'numdinit. <sup>13</sup> Kux ka'a xa ve'e je Nte'yam je jayu dūtukmo'otut pān pane'e ja myujayu dūkatukmo'tp; je'ę ve'e pān pane'e je tukmo'tun dujayejpp.

### *Ku ve'e juu' yakjaanchjáva jetse'e juu' yaktún*

<sup>14</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, ḡvintsos je'ę ve'e tyun ku ve'e je jayu vya'añ: "Njaanchja'vip atse'e je Nte'yam", pān ka'a ve'e dūtún ax jo'n je Nte'yam dūtsak? Ka'a xa je'ę ve'e y'o'yixjut jetse'e dūjayéput je joojntykin juu ve'e xā'ma kajx ijtp ku ve'e vya'añ jets jyaanchja'vipe'e, jetse'e dūkatún ax jo'n je Nte'yam dūtsak jo'n, ḡve'em xaja? <sup>15</sup> Va'an tse'e dutíjumda jets jeme'e nuto'k je uts je ajch ukpu je uts je tsā'a juu' ve'e je vit je<sup>4</sup> xox ukpu ke kaaky je naaj ka'ijtuxjup. <sup>16</sup> Pān ka'a tse'e xmo'oda je vit je xox jets je kaaky je naaj juu' ve'e ka'ijtuxjup, ḡti tse'e oy mtoondup pān mnuyujmidup: "Je Nte'yam tse'e mkunoo'kxjup, jokx tse'e mnaajk'ítut jetse'e oy mkaayvat"? <sup>17</sup> Ax ve'em tse'e, ka'ats je'ę ve'e tyun ku ve'e je jayu vya'añ jets jyaanchja'vipe'e je Nte'yam jetse'e dūkatún ax jo'n je Nte'yam vya'añ.

<sup>18</sup> Nūnjajtp xa ve'e ku ve'e nuto'k vya'anuł: "To'k xa ve'e pane'e je Nte'yam dujaanchja'vip, jado'k tse'e pane'e dūtoomp je y'oy je'e." Jidu'umts atse'e n'atsav: Yaknuke'xnatákats n'it jetws mjaanchja'vipe'e je Nte'yam ku ve'e xkatún juu' ve'e chajkp, ax nyaknuke'xnatajkipts atse'e jets njaanchja'vip atse'e je Nte'yam je'ę kajx ku atse'e ntun juu' je'ę ve'e chajkp. <sup>19</sup> Mjaanchja'vipts mitse'e jets jeja ve'e to'kji je Nte'yam. Qyts je'ę ve'e ku ve'e xjaanchjáva. Ax ka je'ę kajxyap tse'e ja Nte'yam je jayu dūkatokimpum. Jyaanchja'viduvap tse'e je ko'oyjáyuvapta jets jeja ve'e to'kji je Nte'yam, je tsā'aga kajx tse'e myívupta. <sup>20</sup> Mits, jayu juu' ve'e ve'em vinmaayp, ka'a xa ve'e oy xpayo'oy. ḡJe'ę ve'e mtsajkp jets ałs mitse'e ntuk'íxut jets ka'a je'ę ve'e tyun ku ve'e je jayu vya'añ jets jyaanchja'vipe'e je Nte'yam ku ve'e dūkatún juu' ve'e je Nte'yam chajkp? <sup>21</sup> Je Nte'yam tse'e dūkatokimpāam je njupit jáyuvamda Abraham je'ę kajx juu' ve'e tyoon, je'ę ve'e ku ve'e je y'ónuk dūpuujm jem yojxpejtun kajxm jetse'e je Nte'yam dū'uktukvintsa'agavaajñ. <sup>22</sup> ḡKaa ve'e xvinmotu jets juu' ve'e tyoon, je'ę tse'e dūyakpook juu' ve'e jyaanchja'vi? Juu' ve'e je Abraham tyoon, je'ę tse'e dūyaknuke'xnatajki jets jyaanchja'vi ve'e je Nte'yam. <sup>23</sup> Ax ve'em tse'e tyoojnji je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Jyaanchja'vi ve'e je Abraham je Nte'yam. Ax je jyaanchja'vin kajx tse'e je Nte'yam kyatokimpāajmji." Vaampap xa ve'e je Nte'yam: "Nmāqtnayja'vijup atse'e je Abraham." <sup>24</sup> Ax ve'em tse'e, yaknuja'vip xa ve'e jets je Nte'yame'e je jayu dūkatokimpāamp je'ę kajx juu' ve'e je jayu tyuump, ka je'ę kajxjyape'e ku ve'e vya'añ jets jyaanchja'vipe'e.

<sup>25</sup> Nay ve'em tse'e jyajtpa maat je ko'otya'axap Rahab. Ka'a tse'e je Nte'yam tyokimpāajmji ja'ą kajx juu' ve'e tyoon. Je Rahab tse'e oy dūkuvajk je jayu juu' ve'e dū'ixtu je it jetse'e duputajki jetse'e ñajkxtat ku ve'e je viijnk too' dupajktini. <sup>26</sup> Ve'em ax jo'n je jayu je ñi'kx je kyopk kyatún ku ve'e je jya'vin tyukva'achju, ve'em tse'e kyatoompa ku ve'e je jayu vya'anda jets jyaanchja'vidupe'e je Nte'yam jetse'e dūkatonda ax jo'n je Nte'yam dūtsak.

## 3

<sup>1</sup> Utsta ajchta, ka'a xa miitse'e to'k kā'ajyji mnapyámjadat juu' ve'e je jayu dūtuk'íxtup je Nte'yam je y'ayook jeja je nūmay jayu vyinkujk. Mnua'vidup xa ve'e jets nūvinxup qū'me'e nyak'ixpajkumda, nūyojk mākk tse'e je Nte'yam xtōkimpayo'yumdat jets ka'a ve'e je'ę juu' ve'e kayak'ixpajktup. <sup>2</sup> Anañujoma xa ve'e ntontókimda nkōjtstókimda.

Je jayu juu' ve'e ni vin'ita kakajtstókip, oy jets va'ajtsts je'e ve'e je jayu, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e ñaaakkutojkuxu. <sup>3</sup> Mpaajmjimdup xa ve'e je jaach je y'ajén jep y'ávup jetse'e xkatsupajkumdat, x'o'yixumjúdup tse'e jetse'e xyakja'mdat pun joma ve'e ntsojkumda. <sup>4</sup> Nay ve'empa je barco, óyam je'e ve'e maj jetse'e je makk poj tyl'itsju, o'yixjupts je'e ve'e juu' ve'e yakyo'yup jetse'e duyaknajkxut pun joma tsq ve'e dutsák je pi'k kupukajxji juu' ve'e yaktijp timón. <sup>5</sup> Nay ve'empa tse'e jyajtpa maat je toots, jyapi'ka tse'e, májum tse'e je kats duyakvimpit. Ve'em ax jo'n jem yukjootm, maja aa'k, jetse'e jyatunyuu'nama je pi'k jaajn myachjou, jetse'e jompaatji tyoya. <sup>6</sup> Ax je toots, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je pi'k jaajn juu' ve'e o'yixjup jetse'e myajivimpítut. <sup>11</sup>Ooy xa ve'e kyatun'oya juu' ve'e yajéjip ja toots kajx. Je toots kajx tse'e nujom je jayu duyaktáñ jap tokin jaatp. Ve'em xa ve'e je toots ax jo'n kuyakna'l je jaajn joma ve'e je jayu xa'ma kajx chaachpaattinit jetse'e ja jayu duyakvintoki.

<sup>7</sup> O'yixjupts je'e ve'e je jayu jetse'e duyakyójut oyjuu' tānu, je yukjootmit tānu, je jeyyva tānu, je tsaa'n, jets je naatānu. Ax ta tse'e duyakyuj. <sup>8</sup> Ax ni pāna tse'e kya'o'yuixju jetse'e je toots duyakyójut, ni pāna tse'e je tooots dūkayakkutujkja. ¡Ooyts je'e ve'e kyatun'oya! Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n ja tsaa'n je xyavat. <sup>9</sup> Ja toots xa ve'e ntuk'oñukojtsimdup je nMajá Vintsánamda, je Dios Tee', je toots tsee' ntukko'oñukojtsimdup je nmujáyuvamda, juu' ve'e je Nte'yam pyaam ku ve'e ñay'apamnajxji. <sup>10</sup> Jep xa ve'e je jayu y'ávup pyítsum je ayook juu' ve'e je Nte'yam du'oñukojtsip, nay jépyam tse'e y'ávup pyítsum ja ayook juu' ve'e je Nte'yam pyaam ku ve'e ñay'apamnajxji. <sup>11</sup> Ka'a xa ve'e nvaat joma ve'e myu'ut je tsek naaj jetse'e myo'tkojpat je ta'muñts naaj, ¿ve'em xaja? <sup>12</sup> Ni ka'a tse'e nvaatpa jetse'e to'k je higo kup duyakta'mat je olivos tajjm, kaq tse'e nvaatpa jetse'e je tsaaydum aa'ts duyakta'mat je higo tajjm, ¿ve'em xaja? Nay ka'a tse'e y'o'yiva to'k je mo'ot joma ve'e pyuítsum je ta'muñts naaj jetse'e jeejyam pyitsumkojpat je tsek naaj.

### Jje vijin je kejun juu' ve'e je Nte'yam yajkyp

<sup>13</sup> Pan jem xa ve'e je jayu juu' ve'e viji kej jetse'e oy juu' jaty duvinmotu, va'an tse'e duyaknuke'xnatáka jets ve'em je'e ve'e ku ve'e jyoojntykat ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ku ve'e je y'oy je'e dutónut je nuu'k aaj je nuu'k joot maat jets je vijin je kejun maat. <sup>14</sup> Ax pan je m'avintso vinma'yun myaktonuvaajndup jets pan mtsojktupe'e jetse'e je jayu dutóndat ax jo'n mva'anda, ka'a tse'e mnamyajajadat jetse'e mva'andat jets ka'a je'e ve'e vye'ema. <sup>15</sup> Ku ve'e je jayu ve'em je ko'oy vinma'yun dujayep, ka'a tse'e dujayep je vijin je kejun juu' ve'e je Nte'yam yajkyp; ja ko'oyjáyuvapts je'e ve'e je vinma'yun duyakjéjip, ve'ems je'e ve'e je vinma'yun juu' ve'e jyayejptup pan pan jatye'e dumaañtnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e. <sup>16</sup> Kux joma xa ve'e je jayu duyaktonda je y'avintso vinma'yunda jetse'e y'ekjada ku ve'e je viijnk jayu y'óyada, nay jámyam tse'e je jayu oyvintsova jyátukada jetse'e dutonda nujom juu' jatye'e ka óyap. <sup>17</sup> Ax ku tse'e je jayu dujayep je vijin je kejun juu' ve'e je Nte'yam yajkyp, too'vajkpts je'e ve'e je va'ajts aaj je va'ajts joot dujayep, chajkpts je'e ve'e jetse'e je oy joot dujayejpnit maat anañujoma je jayu, ka'a tse'e je y'avintso vinm'ayunji dupum, napyajmjup tse'e jep kutojkun pa'tkup, ooy tse'e je jayu dutuntukma'at, tum oytz je'e ve'e juu' ve'e tyuump kajtsp. <sup>18</sup> Je'eda juu' ve'e du'íxtidup vintso ve'e je jayu chuyunidinit oy aaj oy joot, je'e kajx tse'e je numay jayu jyoojntykada ax jo'n je Nte'yam dutsák.

## 4

### Ku je jayu dumaañtnavyuu'nju je naxvijnit je kyo'oy je'e

<sup>1</sup> ¿Tis je'e ve'e juu' ve'e duyakjéjip je tso'oxpajkun jets je kojtsvintso'vun juu' ve'e mjayejptup? Je m'avintso vinma'yun xa je'e ve'e. Mtso'oxpajktupe'e je y'oy je'e kux'e xyaktonda je m'avintso vinma'yunda, ¿ve'em xaja? <sup>2</sup> Mtsojktupe'e jetse'e juu' xjayéptat,

ax ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e xjayéptat, je'e kajx tse'e myakjayu'qo'kuva'anda. Mtsojktuvap tse'e jetse'e xjayéptat juu' ve'e je viijnk jayu jyayejptup, ax ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e xjayéptat, je'e kajx tse'e mnakyojktsvintsóvjada. Ka'a tse'e xjayepta juu' ve'e mtsojktup, kux ka'a ve'e je Nte'yam x'amótuda. <sup>3</sup> Ax ku tse'e je Nte'yam x'amótuda, ka'a tse'e myakmo'oda kux ka'a ve'e oy joöt x'amótuda; m'amótudup xa ve'e juu' jetse'e xyaktóndat je m'avintso vinma'yunda. <sup>4</sup> ¡Miitsta, jáyuda juu' ve'e je Nte'yam dumasoóktup, mnuja'vidup xa ve'e jets pan pane'e dumáatnavyaa'njup je naxviijin je kyo'oy je'e, ka'ats je'e ve'e dumáatnayjávaja je Nte'yam! Pan pan xa ve'e dumáatnavyaa'njup je naxviijin je kyo'oy je'e, cho'oxpujkpts je'e ve'e je Nte'yam. <sup>5</sup> Ka'a xa ve'e nunkoojyji je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Je Espíritu Santo, juu' ve'e je Nte'yam pyaqam yam nja'vin kajxmamda, ooyts je'e ve'e dutuntsák jetse'e pan viijnk nkatojcumdat ax jo'n je Nte'yam." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>6</sup> Ax ka vanxúpjyap tse'e, ooye'e je Nte'yam je maa'yun xtuntoojnijimda jetse'e xputajkimda. Ve'em xa je'e ve'e dutún ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vyaampa: "Cho'oxpujkp xa ve'e je Nte'yam pan pan jatye'e namyájjidup; ax tyoojnijip tse'e je jayu je maa'yun juu' ve'e je nuu'k aaj je nuu'k joöt dujayejptup." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>7</sup> Ax ve'em tse'e, napyámjada jem je Nte'yam y'am kya'm. Ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e xtóndat xkótstat juu' ve'e je ko'oyjáyuvap chajkp. Ku ve'e ve'em xtóndat ax jo'n ątse'e nva'añ jo'n, mkuke'ekjadap tse'e je ko'oyjáyuvap. <sup>8</sup> Mutámada je Nte'yam, jets je'e ve'e mmutámijiduvat. Tokin toompada, masoóktini je mko'oy joojntykinda. Pan pan jatye'e dumáatnavyaa'nuvaaajnjúdup je Nte'yam jetse'e nay je'ejyji dutonuvaampa je naxviijin je kyo'oy je'e, naajkva'atsjada. <sup>9</sup> Ya'axta je tsaachvinma'yuun maqt je ka óyap kajx juu' ve'e mtoondup. Mxiiktup xa ve'e uxyam, ñojk'óy tse'e kumya'axta; mxoojntktup tse'e uxyam, ñojk'óy tse'e kumtsaachvinmáyda. <sup>10</sup> Naajkpi'kajada naajkmootskajada jeja je Nte'yam vyinkujk, van'it tse'e myakmájajadat.

### *Ka'a tse'e nnatyokimpayo'yumjadat to'k jado'k*

<sup>11</sup> Utsta ajchta utsta tsaq'ada, ka'a tse'e to'k jado'k mnapyakótsjadat, vimpit atuj ve'e mnachókjadat, ve'em ax jo'n je Nte'yam je pyava'nun vya'añ. Pan pan xa ve'e je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a duko'oñukojtsip ukpu dutokimpayo'yp, ve'ems je'e ve'e ax jo'n to'k juu' ve'e vaamp jets ka'a ve'e je Nte'yam je pyava'nun tyun. Ax mits, jyapaná mitse'e, pan mtuumpts mitse'e ve'em, ka'ats mitse'e xkutyún je Nte'yam je pyava'nun, ve'em xa mitse'e ax jo'n je'e juu v'e vaamp jets ka óyap je'e ve'e je Nte'yam je pyava'nun. <sup>12</sup> Ja Nte'yam, juu' ve'e je pava'nun duyajk jetse'e je jayu dutokimpayo'oy, je'ejyji tse'e to'k vaamp jets pan pan jatye'e najkx jyoojntykindini xaq'ma kajx jets pan pan jatye'e najkx chaachpaattini xaq'ma kajx. ¿Pants mitse'e mnatyijju jets mitse'e xtókimpayo'oy je viijnk jayu?

### *Ka'a tse'e nnamyájjimjadat*

<sup>13</sup> Amotunaxta, jyapaná miitsta. Mvaandup xa ve'e jets uxyame'e ukpu kepe'e mnajkxtat jem kajpuñ kajxm jetse'e jem mtándat to'k joojnt jetse'e ooy je meen xtumpáktat. <sup>14</sup> Ka'a xa miitse'e xnujávada vintso ve'e kep juu' tyónjut kyótsjút. Ka'a ve'e xnujávada vinxup xaq'aj ve'e mjoojntykadat mnaxviijnadar. Ve'em xa uyu'me'eda ax jo'n je naxpúxux, ve'e'ngi tse'e y'it jetse'e tyókini. <sup>15</sup> Ñojk'óy xa ve'e jetse'e jidu'um nva'numdat: "Pan vaamp xa ve'e je Nte'yam, joojntykimdap tse'e jetse'e nto'numdat to'k viijn ukpu jado'k viijn." <sup>16</sup> Ax mnayájjidup tse'e. Ka'a xa je'e ve'e y'oya ku ve'e ve'em xtonda. <sup>17</sup> Je'e kajx tse'e, je jayu juu' ve'e dujanuja'vip ti ve'e oy jetse'e dutónut, jetse'e ve'em dukatún, tokintoompts je'e ve'e.

<sup>1</sup> Va'an tse'e duya'axta pān pān jatye'e kumeenda, va'an tse'e dūtsaachvinmáyda je tsaachpaatūn kajx juu' ve'e tukkādaakjidinup. <sup>2</sup> Juu' xa ve'e jyayejptup, ve'emts je'e ve'e jeja je Nte'yam vyinkujk ax jo'n kūvyintokikajxni jets ax jo'n je vit je xox juu' ve'e je totuk tūdutukka'yikajxni. <sup>3</sup> Jets je oro meen je plata meen juu' ve'e jyayejptup, yaknuke'xnatākapt je'e ve'e jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup. Ve'emts je'e ve'e je myeen ax jo'n kuy'aa'tsni, jetse'e je uu'ts kuy'it ax jo'n je jaajn juu' ve'e je chu'uts duyaktooyp. Ta tse'e ooy je myeen jets je pyaqamduk dūtumpakmokta; ax tāminup tse'e je itakax. <sup>4</sup> Ka'a tse'e dūmujooydi je toompatajk juu' ve'e dūpakmojktu je trigo tāajm. Va'an tse'e je kumeen jayu dū'amotunaxta vintso ve'e je toompa nū'aa'najada. Ax kāts'amotunajxjudupts je'e ve'e je Maja Vintsán, juu' ve'e nujom duka'mikajxp. <sup>5</sup> Qoy tse'e je kumeen jayu dūtuntukxōondukta yaja naxvijnit itukujx jetse'e ooy dūtunjayepa juu' ve'e chojktup. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je tsapkaaj juu' ve'e ja jayu yakyee'kp jetse'e duvak'aa'k. <sup>6</sup> Tyokimpāamdu xa je'e ve'e je jayu juu' ve'e katokintoondup, jetse'e duvak'oo'kti, ax ka'a tse'e cho'oxpajkjidi.

### *Ku je jayu dūmuténada juu' jetse'e chapkotsta*

<sup>7</sup> Je'e kajx tse'e, utsta jachta utsta tsā'āda, muténada juu' van'it paat ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat. Yakkópkada vintso ve'e je yoova toompa dū'a'ix ku ve'e je trigo je tyajm duyakjeja, y'a'ixpts je'e ve'e ku ve'e tyo'ukva'añ jets nay ve'empa ku ve'e je poqdūn naxy. <sup>8</sup> Nay ve'empats miitse'eda, muténada juu' jaty, je xoojntkun māat tse'e x'a'líxtinit je Maja Vintsán, kux tāminupe'e je xāaj ku ve'e myiinnuvat.

<sup>9</sup> Utsta ajchta utsta tsā'āda, ka'a tse'e to'k jado'k xpakótstat, ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpayo'oyjadat je'e kajx. Tāmani je'e ve'e ku ve'e je jayu dūtokimpayo'ynit. <sup>10</sup> Jaa'myétsta je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Mnua'vidinup xa ve'e vintso ve'e juu' jaty dūmuténidi ku ve'e chaachpaatti. <sup>11</sup> Ve'em xa uu'me'e nja'vimda jets xoon je'e ve'eda pān pān jatye'e dūmuténidu je tsaachpaatūn. M'amotunajxtu tse'e vintso ve'e je Job je tsaachpaatūn dūmuteni jets mnua'vidinupts miits je'e ve'e vintso ve'e je Nte'yam je maa'yūn tyo'nuxji ku ve'e je tsaachpaatūn duyaknajxy. Nū'ixkādaakypts je'e ve'e je Nte'yam je jayu jetse'e ooy je tukmo'tun dūtunjayep. <sup>12</sup> Utsta ajchta utsta tsā'āda, ax juu' tse'e dūnūvinkopkikajxp, ya'ats je'e ve'e: Ka'a tse'e je Nte'yam xyaknáxtat. Ka'a tse'e je tsapjootmit it xyaknajxtuvat, ka'a tse'e ya naxvijnit it xyaknajxtuvat, ni ti viijnka tse'e xkayaknajxtuvat; ñojk'óye'e mva'andat "ve'em" juu' ve'e ve'em, jets "ka'a" juu' ve'e ka'a. Ax ve'em tse'e je Nte'yam mkatokimpayo'oyjadat je'e kajx.

<sup>13</sup> Pān jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e tsaachpaatp, va'an tse'e dūtsapkātsu. Pan jem tse'e nuto'k miista juu' ve'e xoojntkp, va'an tse'e je Nte'yam dūvin'uvu. <sup>14</sup> Pan jem tse'e nuto'k miitsta juu' ve'e pajkjup, va'an tse'e dūvatsavu pān pan jatye'e dūnūvinténidup je jaanchja'vivatajk, jetsze'e ñūtsapkótsjadat, jetse'e je pa'am jayu je olivos aceite yakpajmjat je Maja Vintsán kajx. <sup>15</sup> Ax je nutsapkōjtspada, pan jyaanchja'vidupe'e jets je Nte'yame'e duyakjōtkada'akup ja pa'am jayu, jōtkāda'akupts je'e ve'e. Ax pān tokintoonts je'e ve'e je pa'am jayu, tokinmee'kxjupts je'e ve'e je Nte'yam. <sup>16</sup> Je'e kajx tse'e, namyumavyátsjada vimpit atuj jets nañūtsapkótsjada, ve'em tse'e mjotkāda'aktat. Ku ve'e je jayu chapkāts juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip, ooyts je'e ve'e tyuntún. <sup>17</sup> Vanxup xa ve'e je Elías jyáyuviva jyoojntykiva ylijt ax jo'n uu'mda. To'k aaj to'k joot tse'e chapkajts jetse'e kyato'oju, ax ka'a tse'e tyuuj toojk joojnt jagojkm. <sup>18</sup> Van'it tse'e chapkojtsnuva, jetse'e mākk tyuntuuj jetse'e je naax duyakjájnuva je tukjoojntykin.

<sup>19</sup> Utsta ajchta utsta tsā'āda, pān jem xa ve'e nuto'k miitsta juu' ve'e je Nte'yam je tyoo' dūmasookp jetse'e jado'k tyuk'avimpítaja, <sup>20</sup> va'an tse'e dūnūjava jets je'e juu' ve'e to'k je tokin toompa je Nte'yam je tyoo' dūtuk'avimpijtip, tyuknuva'atsupts je'e ve'e je tokin

toompa je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup jetse'e je Nte'yam myee'kxuxjut may  
je tyokin.

## Ya'ā tse'e je muto'k nāk juu' ve'e je Pedro jyaay

<sup>1</sup> Atse'e je Pedro, je Jesucristo je kyukátsiva. Mágam átse'e je Dios ntuknukexta je jayu juu' ve'e tsoo'ndu jem ñaxkajxmada jetse'e pajkva'kxy chäanada jem Ponto, jem Galacia, jem Capadocia, jem Asia, jets jem Bitinia. <sup>2</sup> Je Dios Tee', ve'em ax jo'n dunupaajmtki, je'e tse'e mvinkoojnjudu jetse'e va'ajts je mjootta je mja'vinda y'ijtnit je Espíritu Santo kajx, jetse'e xkatspajktinit je Jesucristo, jetse'e je mtokin mtuknuvaatsjidinit je Jesucristo je y'oo'kun kajx ku ve'e je ñuu'pun dumasaqak. Qoye'e xtunjayéptat je kunoo'kxun jets je oy joot.

*Ku je jayu je nam joojntykin dujayepta, y'a'ixpts je'e ve'e je y'oy je'e*

<sup>3</sup> ¡Yakmaja yakjaancha tse'e y'ijtnit je Nte'yam, je nMaja Vintsánamda Jesucristo je Ntye'yam, je'e je Tyee'! Je'e ve'e ku ve'e ooy je tukmo'tun dutunjayep, je'e kajx tse'e xmo'yumdi je nam joojntykin je Jesucristo kajx, je'e ve'e ku ve'e duyakjoojntykpajknova ku ve'e y'uk'aa'k. Ya' nam joojntykin kajx tse'e n'a'íxumda je y'oy je'e juu' ve'e miinnup. <sup>4</sup> Ax ve'em tse'e nnuja'vimda jets yakmo'yumdinupe'e je puk juu' ve'e va'ajts ijtp xaq'ma kajx, juu' ve'e je Nte'yam yak'ijtp jem tsapjootm, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je'e juu' ve'e vintókip, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je'e juu' ve'e nii'kxp. <sup>5</sup> Kux'e je Nte'yam xjaanchjávada, je'e kajx tse'e je myakkina kajx m'íxjada mjayépjada, apaqamdukani tse'e dujayept je nutsookun juu' ve'e yaknuke'xnatajkup ku ve'e tun támani vye'nat je itakax.

<sup>6</sup> Mxoojntktup tse'e kux'e ve'em x'a'ixta, óyame'e uxyam mtsaachpaa'tta ku ve'e vee'n ya it ñaxy jetse'e xyaknaxta je cho'ox je'e ka to'k viijnap. <sup>7</sup> Je'e kajxts ya'ā ve'e ve'em jetse'e yak'íxut jets mjaanchja'vidupe'e je Jesucristo, je'ets je'e ve'e ku ve'e xmuténadat je cho'ox je'e. Je oro, óyam je'e ve'e kyutókiyut, van'ítnum tse'e kye'ex jets oro je'e ve'e ku ve'e yakpum jem janjootm jetse'e jyu'u. Ax je jaanchja'vin juu' ve'e mjayejptup, nuyojkts je'e ve'e ooy dutunnumaja jets ka'a ve'e je oro, ke'xpapts je'e ve'e oy vintso ve'e je Nte'yam xjaanchjávada ku ve'e xmuténada je cho'ox je'e. Távani tse'e xmuténada vye'na je cho'ox je'e, van'it tse'e je Nte'yam m'oñukotsajadat, myakmájajadat, jetse'e je vintsa'kin mmo'ojadat. Ve'em tse'e dutónut je xaqaj ku ve'e je Jesucristo ñaajknuke'xnatajkijinit. <sup>8</sup> Oyame'e je Jesucristo xka'ixti, ooy tse'e xtuntsokta; óyame'e uxyam xka'ixta, mjaanchja'vidupts miits je'e ve'e jetse'e ooy mtunxoondukta je xoojntkun maqat juu' ve'e je ayook kayakpaatp jetse'e nkojtsvaatsumdat. <sup>9</sup> Ve'em tse'e xtonda kux ku ve'e xjaanchjávada je Jesucristo, mjayejptup tse'e je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

<sup>10</sup> Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'e tse'e ooy dutumpayo'ydu jetse'e du'íxtidi vintso ve'e dunujávadat ti ve'e tyijp ku ve'e je jayu dujayepta ya' joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp, je'e tse'e du'ava'nido jets mkunoo'kxjadape'e je Nte'yam, <sup>11</sup> y'íxtiduts je'e ve'e pan vin'ite'e jets vintso ve'e je Nte'yam ve'em dutónut. Je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm, je'e tse'e ijtpa jem jya'vin kajxmda, tuk'íxjuduts je'e ve'e jetse'e too'vajkp vya'nuxjidi jets ti tsaachpaatune'e je Cristo yaknáxup jets je majin juu' ve'e ux'ook jyayépup. <sup>12</sup> Je Nte'yam tse'e tuknuja'vijidu jets ka je'epe'e viinm je y'o'yin juu' ve'e y'ava'nido, uu'm je'e ve'e je n'o'yinamda, je'e ve'e ku ve'e dunukojojtsti juu' ve'e je Espíritu Santo kajx mva'nuxjudu je jáyuda juu' ve'e du'ava'nidup je oy kats je oy ayook, je Espíritu Santo, juu' ve'e tsoo'n jem tsapjootm jetse'e yakkex yaja naxvijen. Ax juu' tse'e myaktuknuja'vidu, je'ets je'e ve'e juu' ve'e je aangelestajk chojktu jetse'e duvinmótudat.

<sup>13</sup> Ax je'e kajx tse'e, naajk'ítjada viji kej jets nay'akuvaqa'najada, je'e tse'e myakkópkadap je maja maa'yun juu' ve'e je Nte'yam mto'nuxjadap je xaqaj ku ve'e

je Jesucristo ūnajknuk'e'xnatajki jinit. <sup>14</sup> Ve'em xa ve'e dutsak jetse'e m'ijttinit ax jo'n je pi'k ónyk juu' ve'e katsupajktup, ka'a tse'e m'ukjoojntykidinit ax jo'n mjoojntykidi ku ve'e xkanuja'vidi je Nte'yam je y'ayook. <sup>15</sup> Jidu'um tse'e mjoojntykadat: Pān ti ve'e mtoondup mkojtstup, je va'ajts aaj je va'ajts joot maat tse'e ve'em xtóndat xkótstat, ve'em ax jo'n je Nte'yam, juu' ve'e myaaxuxjuudu, je'ē tse'e je va'ajts aaj je va'ajts joot dujayejpp. <sup>16</sup> Kux jidu'um xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Jayepta je va'ajts aaj je va'ajts joot, ve'em ax jo'n atse'e je va'ajts aaj je va'ajts joot njayep." Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>17</sup> Kux'e xmukotsta je Dios Tee', je'ē pane'e nujom je jayu dutokimpayo'yp ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ve'em ax jo'n to'k jado'k dutonda dukotsta juu' ve'e oy jets juu' ve'e ka óyap, je'ē kajx tse'e tun vinkopk jetse'e je Nte'yam xvinjávadat xvintsa'agadat pān vinxup xāaj pān vinxup joojnte'e mjoojntykada mnaxvijjnada. <sup>18</sup> Mnuja'vidinup xa miitse'e vintso ve'e myakkujochookti jetse'e ve'em mkoo'kjoojntykidinit ax jo'n jyoojntykidi je jujpit jáyuda; ka'ats je'ē ve'e tyo'nuxjidi vintso ve'e jyoojntykidi. Juu'ts miitse'e myaktukkujochooktu, ka'ats je'ē ve'e vye'ema ax jo'n juu' ve'e kutókiyup, ax jo'n je plata ukpu je oro. <sup>19</sup> Va'ajts tsóvaxts miitse'e myakkujochookti, je'ets je'ē ve'e ku ve'e je Cristo xku'oo'kimdi ax jo'n je carnero ónyk juu' ve'e oy jets tsoj jetse'e je Nte'yam yaktukvintsa'ki. <sup>20</sup> Ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na jetse'e je Nte'yam dunupaajmtki jetse'e je Cristo xku'oo'kimdat, ax uxya námnum tse'e, ku ve'e kukaxa ámani, miits je m'o'yin kajxtats je'ē ve'e ve'em tyoojnji. <sup>21</sup> Kux to'k muke'e m'itta je Cristo maat, je'ē kajx tse'e xjaanchjávada je Nte'yam, juu' ve'e yakjoojntykpajkju jetse'e yakmájiji yakjaanchiji. Ax ve'em tse'e xjaanchjávada je Nte'yam jetse'e x'a'ixta je y'oy je'ē juu' ve'e miimpnum.

<sup>22</sup> Mnaajkvaatsjuu'xa ve'e ku ve'e xkatsupajkti je tyuv je'e jetse'e ve'em xtsokta je jaanchja'vivatajkta. Je'ē kajx tse'e, nachókjada to'k jado'k to'k aaj to'k joot. <sup>23</sup> Je Nte'yam je y'ayook kajx tse'e je nam joojntykin mmoojyjidi, je ayook juu' ve'e kakutókip jetse'e xā'ma kajx y'it, juu' kajxe'e je joojntykin jyeja. <sup>24</sup> Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Ve'em xa ve'e je jayu ax jo'n je yukjootmit aajy ojts,  
ve'emts je'ē ve'e je myajin ax jo'n je yukjootmit puj,  
taatsnup tse'e je aajy je ojts jetse'e kyustaka je puj,

<sup>25</sup> ax je Maja Vintsán je y'ayook,  
xā'ma kajxts je'ē ve'e y'it.  
Ax je'ets je'ē ve'e je oy kats je oy ayook juu' ve'e myakvaajnjidu.

## 2

<sup>1</sup> Je'ē kajx tse'e, masokkajxtini nujom juu' jatye'e ka óyap, ka'a tse'e pan x'ukvin'aq'ndinit, ka'a tse'e m'uktaayidinit, ka'a tse'e m'uk'ijttinit mejts'aaj mejtsjoot, ka'a tse'e m'uk'ejkjidinit ku ve'e juu' mka'o'yixjada ax jo'n je viijnk jáyuda, ka'a tse'e pān x'ukpakojtstinit, ka'a tse'e pān x'ukvinkojtspejttinit. <sup>2</sup> Ve'em ax jo'n je pi'k maax ónyk ooy dutuntsak je tsiltsk naaj, ve'em tse'e dutsak jetse'e xtsojktuvat juu' ve'e tam myak'ijtjidinup je Nte'yam maat. <sup>3</sup> Tonda tse'e ve'em, kux ta xa ve'e xnujávada vintso ve'e je Nte'yam je maa'yun je jayu dutuujnja.

### *Je jayu juu' ve'e je Nte'yam dumutoondup dumupajktup*

<sup>4</sup> Mutámadats je Maja Vintsán, juu' ve'e joojntykip jetse'e je joojntykin duyaky. Ve'em xa je'ē ve'e ax jo'n to'k je tsaaaj juu' ve'e je jayu myasoooktinu kux'e dujávada jets ka'a je'ē ve'e tyun, ax je Nte'yam tse'e duvinkoon je Maja Vintsán jetse'e duyakmaji duyakjaanchi. <sup>5</sup> Mmoojyjuduts miitse'e je joojntykin je Maja Vintsán. M'ijttupe'e ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e tyukyakpojtuk je tsaptajk joma ve'e je Nte'yam yakvinjava yakvintsa'aga. Tee'tajk xa miitse'eda juu' ve'e va'ajts aaj va'ajts joot je Nte'yam dumutoondup dumupajktup jetse'e je Jesucristo kajx dutukvintsa'agada je vintsa'kin

juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip. Je Espíritu Santo tse'e mvinma'yunmoojyjudup jetse'e ve'em xtonda.

<sup>6</sup> Ve'em xa ya'a ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:  
Mpuumpts atse'e jem jerusaleenit kyajpūn kajxm  
to'k pāne'e ijtp ax jo'n je tsaaaj juu' ve'e vinkán jets oy,  
pan pants je'e ve'e dujaanchja'vip,  
ka'a tse'e chaachvinmáyut kux'e ve'em dutún.  
Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>7</sup> Mjaanchja'vidup xa miitse'e je Majá Vintsán jetse'e xnuja'vidini jets qoy je'e ve'e tyun'oya. Ax je'e juu' ve'e kajaanchja'vijidup, ve'emts je'e ve'e duko'oyjávada je Majá Vintsán ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:  
Je tsaaaj juu' ve'e je pojtspatajk myasoóktinu,  
nay je'ejiyam tse'e yakpāqam vinkopk joma ve'e je tsaptajk.

<sup>8</sup> Vaampap tse'e jidu'um:

Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je tsaaaj juu' ve'e yakkute'pxip jetse'e je jayu duvakkitu.  
Jidu'umts je'e ve'e vyaampa. Je jayu tse'e ijttup ax jo'n je jayu juu' ve'e je tsaaaj duvakkute'pxidup jetse'e kyítuda kux'e dükakuvákta je Nte'yam je y'ayook, ve'em ax jo'n nupaqamduka jetse'e ve'em dutóndat.

<sup>9</sup> Ax miitsta, tee'tajk tse'e m'itta, mmutoondup mmupajktupe'e je Nte'yam, je'e je jyáyuts miitse'eda, je'e tse'e mvinkoojnjudu jets je'e ve'e xyakmájidinit xyakjaanchidinit. Je'e tse'e myaaxuxjudu jetse'e mpítsumdinit jeja akoo'ts it jaat jetse'e m'ijttinit je'e maat jeja ajajtk it jaat joma ve'e y'it je majin maat. <sup>10</sup> Ka'a miitse'e m'ijtti je Nte'yam je jayayu; ax uxyam, je Nte'yam je jyáuvandats miitse'eda. Ka'a tse'e je Nte'yam mtukmo'tjidi; ax uxyam, mtukmo'tjüdupts miits je'e ve'e.

### *Je jayu juu' ve'e je Nte'yam natyukkatajkijidu*

<sup>11</sup> Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, m'ijttup xa ve'e yaja naxvijin ax jo'n je jékumit jayu jets je jayu juu' ve'e je it dukajayejptup joma ve'e chaanadat. Nmunoo'kxtktupts ats miitse'e jetse'e xkayaktóndat je m'avintso vinma'yunda. Kux ku xa ve'e xyaktonda je m'avintso vinma'yunda, je'e tse'e mtoondup jetse'e mka'ittat je Nte'yam maat. <sup>12</sup> Je jayu juu' ve'e je Nte'yam duka'íxada, óyame'e vya'anda jets ka óyap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup, joojntykada ax jo'n je Nte'yam dutsák, ve'emts je'e ve'e du'ixtat je y'oy je'e juu' ve'e mtoondup jetse'e je Nte'yam duvakmájadat duvakjaanchadat je xajku ve'e je jayu yaktokimpayo'ydinit.

<sup>13</sup> Je Majá Vintsán kajx tse'e mnapyámjadat jep nujom kutojkun pa'tkup juu' ve'e je jayu jyayejptup, pan je'e ve'e jye'e pāne'e je majá kutojkun duka'mip <sup>14</sup> uk pan je'e ve'e jye'e pan pan jatye'e yakkutojktup jep je'e kya'p pya'tkup. Je Nte'yam tse'e paajmjudu yakkutojkpa jetse'e je tsachpaatun dupaajmjadat pan pan jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap jetse'e du'oñukótsadat pan pan jatye'e dutoondup je y'oy je'e. <sup>15</sup> Ve'em tse'e je Nte'yam dutsák jetse'e je y'oy je'e juu' ve'e mtoondup, je'e tse'e mtukyak'amo'ottap je jayu juu' ve'e dukapayo'ydup vintso ve'e juu' dükotsta. <sup>16</sup> Je Nte'yam tse'e myak-taajnjudu jetse'e mkoo'k'ijttinit jep tokin jaatp. Ni pana tse'e kyatokintónut jetse'e vya'anut jets yakjajtype'e je Nte'yam jetse'e ve'em dutónut; je Nte'yam je myutoompa je myupajkpa xa miitse'eda, joojntykada ve'em. <sup>17</sup> Vintsá'agada je jayu anañujoma. Tsokta je jaanchja'vivatajk. Vintsá'agada je Nte'yam jets je yakkutojkpa juu' ve'e je majá kutojkun duka'mip.

### *Je nu'ixvaatsyn je'e ve'e vintso ve'e je Cristo chaachpaaty*

<sup>18</sup> Mutoompa jayuda, napyámjada jep je mvintsán kya'p pya'tkupta jetse'e xvintsa'agadat. Ka je'ejiyap tse'e ve'em mtoojnjadap pan pan jatye'e oy jayu napyajmjuduup miits maat jetse'e je tukmo'tun dujayepta, nay ve'empa ve'e je'eda

pan pan jatye'e m<sup>1</sup>katukmo'tj<sup>2</sup>judup. <sup>19</sup> Pan je jayu xa ve'e dumuténip je tsaachpaatun ku ve'e je y'oy je'e d<sup>3</sup>utún k<sup>4</sup>xe'e ñayjávaja jeja je Nte'yam vyinkujk, y'oyja'vipts je'e ve'e je Nte'yam. <sup>20</sup> Kux <sup>5</sup>ti oy je'e ve'e mtoondup pan mmuténidupe'e je tsaachpaatun ku ve'e myaktukkuvetta juu' ve'e ka óyap mtoondup? Ax pan mmuténidup tse'e je tsaachpaatun k<sup>6</sup>xe'e xtonda je y'oy je'e, y'oyja'vipts je'e ve'e je Nte'yam. <sup>21</sup> Je Nte'yam tse'e myaax<sup>7</sup>xj<sup>8</sup>udu jetse'e mjoojntykadat ax jo'n atse'e tu<sup>9</sup>nva'añ. Viinm xa ve'e je Cristo xkutsaachpaadimdi jetse'e xyaktaajnjimdi je nu'ixvaatsun, ve'em tse'e nto'numdat ax jo'n je'e ve'e d<sup>10</sup>tuuijn. <sup>22</sup> Ka'ats je'e ve'e tyokintuujn, ka'a tse'e tyaaayi; <sup>23</sup> ku tse'e je jayu vyinkojtspejtji, ka'a tse'e dumukojtsumpijt nay ve'empa; ku ve'e chaachpaaty, ka'a tse'e je jayu duyak'anoo'kxi; <sup>24</sup> jem tse'e je Nte'yam y'am kya'm ñapyajmjí, je'e pane'e d<sup>11</sup>otkimpayo'yp ax jo'n dupaa'ty du'akeegaa. <sup>25</sup> Viinm tse'e je Cristo d<sup>12</sup>ukuvejt je ntókinamda jem cruz kajxm, ve'em tse'e n'i jtumdinit ax jo'n a<sup>13</sup>a'k kun'i jtumdi jeja je tokin vyinkujk jetse'e njoojntykimdinit ax jo'n dupaa'ty du'akeegaa. Je'e tse'e xku'oq'kimdu jetse'e oy n'i jtumdinit je Nte'yam maat. <sup>26</sup> M'ijttu xa ve'e ax jo'n je carnero juu' ve'e yo'tyókidu, ax mvimpijttinuva tse'e jetse'e je Cristo xpayo'oyda, je'e tse'e mvinténijidup jetse'e m'íxjada mjayépjada.

### 3

#### *Vintso ve'e jyoojntykadat pan pan jatye'e tuñavyákjada*

<sup>1</sup> Nay ve'empa pan pan jatye'e jem je ñuya'a'yda, napyámjada jep je'e kya'p pya'tkupta. Ax pan ka'a tse'e je mnuya'a'yda je Nte'yam je y'ayook dujaanchjávada, óyame'e dukatsokta jetse'e xvaajnjadat je Nte'yam je y'ayook, joojntykada vintso ve'e je Nte'yam dujaanchjávadat je m'oy jáyuvín kajxta, <sup>2</sup> y'íxtapts je'e ve'e jets va'ajts aaj va'ajts joote'e je Nte'yam xvinjávada xvintsa'agada. <sup>3</sup> Ve'em tse'e d<sup>14</sup>tsak jetse'e mnaajk'óyajadat mnaajkpaadajadat. Ka je tsójinap tse'e pan vintso ve'e je mvaajy xyak'óyada jem mkuvajkm uk pan vintso ve'e je oro mnanya'muxjada, uk pan vintso ve'e je tsújit vit xtuktákada; <sup>4</sup> je tsójine'e juu' ve'e mjayéptap, je'ets je'e ve'e ku ve'e je jayu je oy jáyuvín dujayepta, je tsojin juu' ve'e kanajxp, je'e ve'e ku ve'e je jayu je nuu'k aaj je nuu'k joot dujayepta. Je'ets je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam y'oyja'vip. <sup>5</sup> Ve'emts je'e ve'e ñaajktsojupákjada y'ljt je ta'axtajkta pan pan jatye'e je Nte'yam d<sup>15</sup>vinja'vidu d<sup>16</sup>vintsa'kidu, napyajmjíudu tse'e jep je ñuya'a'y kya'p pya'tkupta. <sup>6</sup> Ve'em ax jo'n je Sara jujpani d<sup>17</sup>tuuijn jo'n, kyatsupajke'e je Abraham jetse'e d<sup>18</sup>tij "ats je nvintsán". Pan ka'a tse'e mtsa'agada jetse'e xtonda je y'oy je'e, ve'em tse'e m'itta ax jo'n je Sara kuxtaakidi jo'n.

<sup>7</sup> Jets je'e pan pan jatye'e jem je ñu<sup>19</sup>da'axta, nay ve'em tse'e d<sup>20</sup>sojkpa jetse'e xjaam'ýetstat jets ka'a ve'e je maju dujayepta ax jo'n je yaa'tyajk, jetse'e xvintsa'agadat, kux je Nte'yamts je'e ve'e mooyjyudu je joojntykin juu' ve'e x<sup>21</sup>ma kajx ijtp, ve'em ax jo'n miits je'e ve'e mmoojyjuduva. Tonda tse'e ve'em, ve'em tse'e ni tía m<sup>22</sup>katso'oxjajtuxjadat ku ve'e mtsapkótstat.

#### *Ku je jayu chaachpaa'ty kux'e'e dutonda juu' ve'e pyaatyp y'akeegui*

<sup>8</sup> Ax ve'em tse'e, tun vinkopk je'e ve'e jetse'e to'kji je vinma'yun xjayéptat. Nachókjada to'k jado'k ve'em ax jo'n je uts je ajch ax jo'n je uts je tsaa'ñachókjada. Napyámjada oy jayu to'k jado'k jets naajk'ítjada je nuu'k aaj je nuu'k joot maat. <sup>9</sup> Ka'a tse'e je jayu xtonumpijtjadat juu' ve'e ka óyap pan ti ve'e ka óyap je jayu mto'nuxj<sup>23</sup>dup, ni ka'a tse'e xvinkojtspejttuvat pan pan jatye'e mvinkojtspejtj<sup>24</sup>dup; je'e ve'e amótuda je Nte'yam jetse'e kyuno'o'kxj<sup>25</sup>dat, kux je'e kajxe'e je Nte'yam myaax<sup>26</sup>xjidi jetse'e m<sup>27</sup>kunoo'kxj<sup>28</sup>dat.

<sup>10</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatýan vya'añ:

Pan pan xa ve'e d<sup>29</sup>sojkp jetse'e oy jyoojntykat  
jetse'e tsoj yakxón je it du<sup>30</sup>yaknáx<sup>31</sup>,  
ka'a tse'e du'ukkojtsnit je kyo'oy je'e,

ka'a tse'e y'uktaayinit,

<sup>11</sup> ka'a tse'e du'uktoonnit juu' ve'e ka óyap,  
tum je'ę ve'e tyoonnup juu' ve'e oy.

Va'an tse'e du'ixta vintso ve'e oy joot tsoj joot y'ijtnit maat anañujoma.

<sup>12</sup> Kux y'ixp xa je'ę ve'e je Nte'yam je jayu juu' ve'e duotoomp juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip,  
kyats'amotunajxypts je'ę ve'e ku ve'e chapkats;  
ax jepts je'ę ve'e je Nte'yam y'ejkun jaatp y'itta nujom pan pan jatye'e dutoondup juu'  
ve'e ka óyap.

Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>13</sup> ¿Pan tse'e myaktsaachpaa'tjadap pan oy je'e ve'e juu' ve'e mtoondup? <sup>14</sup> Ax  
pan je jayu tse'e myaktsaachpaatjudup kuxxe'e xtonda juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip,  
mkunoo'kxjadaps miits je'ę ve'e je Nte'yam. Ka'ats miitse'e je jayu xtsa'agadat,  
ka'a tse'e mnuximkaptat. <sup>15</sup> Vinjávada vintsa'agada jem mja'vin kajxmda je Cristo, je  
Maja Vintsán. Ijtp tse'e apaamduka m'ittat jetse'e xvaajnjadat je jayu pan tyajxe'e  
xjaanchjávada je Jesucristo. <sup>16</sup> Tonda kótsa ve'em je nuu'k aaj je nuu'k joot maat jets je  
vintsa'kin maat. Naajk'ítjada vintso ve'e ti xkanatyukjávajadat jeja je Nte'yam vyinkujk,  
ve'em tse'e cho'qtyondat pan pan jatye'e mpakojtsjudup je'ę kajx ku ve'e mjoojntykada  
ax jo'n dupaa'ty du'akeega, ve'em ax jo'n pan pan jatye'e dupanajkxtup je Cristo. <sup>17</sup> Kux  
pan je Nte'yam xa ve'e dutsojkp jetse'e je jayu chaachpaa'ttat, nuyojk oyts je'ę ve'e ku  
ve'e je jayu dukutsaachpaada juu' ve'e je jayu tyuump oy jets ka'a ve'e ku ve'e je kyo'oy  
je'ę dütún.

<sup>18</sup> Tonda tse'e ax jo'n atse'e tunja'a, kux viinme'e je Cristo xku'oo'kimdi. To'k  
naxji tse'e je tokin dukuvejt, to'k tse'e je jayu juu' ve'e ka tókinaxap, je'ets uu'me'e  
xku'oo'kimdu, uu'mda, je tókinax jáyuda, jetse'e ve'em n'ijtumdinit je Nte'yam maat.  
Ku ve'e je jayu yak'oo'kjidi, uk'oo'k tse'e je ñi'kx je kyopk; ax je jya'vin, ka'ats je'ę  
ve'e y'aa'k. <sup>19</sup> Je Cristo je jya'vin tse'e najkx jetse'e ojts kya'amáy joma ve'e je jayu je  
jya'vinda juu' ve'e ijttup ax jo'n jep poxuntujkp kuy'ijtti, <sup>20</sup> je jayu je jya'vinda juu' ve'e je  
Nte'yam dukakatsupajktu ku ve'e je Nte'yam dujah'a'ix jetse'e dumasoqktinit je kyo'oy  
joojntykinda namvaate'e je Noé to'k je arca dupum. Vinkexji ve'e choqkti ku ve'e je  
naakukóma tyoojnji, je nuuodojtuk jayu juu' ve'e ve'nidup jep arca jaatp. <sup>21</sup> Ya'a tse'e  
tyukmu'a'ixmojkip je napejtun juu' kajxe'e tsaq'ak m'itta. Ax ya napejtun, ka je tsoxk  
namaqataps je'ę ve'e juu' ve'e duyakvaatsp je jayu je ñi'kx je kyopk, je'ę je'ę ve'e juu' ve'e  
va'ajts duyaktaamp je jayu je vyinma'yunda jeja je Nte'yam vyinkujk. Ya napejtun kajx  
tse'e tsaq'ak n'ijtumda je'ę kajx ku ve'e jyoojntykpajknuba je Jesucristo ku ve'e y'uk'aa'k,  
<sup>22</sup> je'ę pane'e tsajpejtnu jetse'e y'it jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi. Jep tse'e je'ę kya'p  
pya'tkup y'itta je ángeles, je ko'oyjáyuvap, jets nujom pan pan jatye'e je kutojkun jets je  
makkin dujayejptup.

## 4

*Je Nte'yam tse'e je jayu je maa'yun je putajkin dumooyp pan vintso ve'e to'k jado'k  
duputaka*

<sup>1</sup> Je'ę kajx tse'e, ve'em ax jo'n je Cristo chaachpaaty je y'oy je'ę kajx ku ve'e  
dujayejp je naxvijnit ni'kx kopk, makk tse'e mnapyámjadat jetse'e mtsaachpaattuvat  
je y'oy je'ę kajx. Kux ku xa ve'e je jayu ve'em chaachpaa'tta, ka'ats je'ę ve'e je  
tokin du'ukmaqtnavyaa'njidini. <sup>2</sup> Pan vinxup xaaq pan vinxup joojnte'e jyoojntykada,  
y'ixtidupts je'ę ve'e jetse'e dutóndat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ka je'ep'e juu' ve'e  
chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta. <sup>3</sup> Nvaatani ve'e vanxup juu' ve'e mtoondu ax  
jo'n je'ę ve'e dutonda juu' ve'e je Nte'yam duka'íxada. Je it xa ve'e myaknajxtu ku ve'e  
mkanay'akuvqa'nijidi, ku ve'e je m'avintso vinma'yun xyaktoondi, m'ookti mmookjidi,  
munuyojk mkaaydi m'ookti, je kyo'oy je'ę xtoondi, jets ku ve'e xvinja'vidi xvintsa'kidi

juu' ve'e ka je Nte'yamap. <sup>4</sup> Ax tyuk'atúvidupts je'e ve'e uxyam juu' ve'e je Nte'yam duka'íxada, kux ka'a ve'e oyvintsova m'ukjoojntykidini ax jo'n je'e ve'e jyoojntykada, je'e kajx tse'e mvinkojtspétjada jetse'e mpakótsjada. <sup>5</sup> Ax myooydinupts je'e ve'e je cuenta je Nte'yam, juu' ve'e apaamduka duyak'ijtp jetse'e je jayu dutokimpayo'oyut, je jayu juu' ve'e joojntykidup, nay ve'empa tse'e pán pán jatye'e oo'ktinu. <sup>6</sup> Ax ya'q kajx tse'e yakvaajnjiduva je oy kats je oy ayook pán jatye'e oo'ktu, ve'em tse'e je jya'vin jyoojntykidinit je Nte'yam maat.

<sup>7</sup> Kukaxá ámani tse'e uxyam. Je'e kajx tse'e, naajk'ítjada viji kej jets nay'akuvaa'najada. Ku ve'e ve'em xtóndat, mputákajadapts miits je'e ve'e jetse'e mtsapkótstat. <sup>8</sup> Ax juu' tse'e dñunuvinkopkikajxp, ya'qts je'e ve'e: Qoy tse'e mtunnachókjadat to'k jado'k. Kux ku xa ve'e je jayu ve'em ñachókjada, namyee'kxuxjúdup tse'e je ka óyap juu' ve'e natyo'nuxjúdup. <sup>9</sup> Napyámjada oy jayu maat je je'yva jayu. Ka'a tse'e xnuko'ovyinmáyatdat ku ve'e ve'em xtóndat. <sup>10</sup> Je Nte'yam tse'e je maa'yun je putajkin mmoojyjudu pán vintso ve'e to'k pán vintso ve'e jado'k xputákadat. Oy tse'e xyaktóndat je may viijn maa'yun putajkin juu' ve'e je Nte'yam mmoojyjudup. <sup>11</sup> Pán pán xa ve'e kojtstup, va'an tse'e dükotsta ax jo'n je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada. Pán pán tse'e je jayu duputajkidup, va'an tse'e ve'em dutonda je makkín maat juu' ve'e je Nte'yam moojyjudup, ve'em tse'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit je Jesucristo kajx pán ti ve'e yaktoomp. Je Nte'yam tse'e dujayejpnu je majin je jaanchin jets je makkín xá'ma kajx! Amén.

### *Ku je jayu chaachpaa'tta kux'e dujaanchjávada je Jesucristo*

<sup>12</sup> Qoy qats miitse'e ntuntsokta. Ka'ats miitse'e xtuk'atúvadat je tsaachpaatun juu' ve'e myaknajxtup, ka'a tse'e mvinnmáyat dat jets ve'eme'e kyajatta juu' ve'e dujaanchja'vidup je Jesucristo. <sup>13</sup> Xoondukta ku ve'e ve'em mjatta. Kux ku xa ve'e mtsaachpaa'tta ax jo'n je Cristo chaachpaaty jo'n, ooy tse'e mtunxoonduktat je xaqaj ku ve'e je Cristo ñaajknuke'xnatajkijinit je myajin maat. <sup>14</sup> Xoon xa miitse'eda pán mvinkojtspejtjudupe'e je jayu kux'e xpanajkxta je Cristo, kux ya'q ve'e duyaknuke'xnatajkip jets m'ijttupe'e je Espíritu Santo maat, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm jetse'e ooy je majin dutunjayep. <sup>15</sup> Pan mtsaachpaattup tse'e, va'an tse'e mtsaachpaa'tta ka je'e kajxap ku ve'e je jayu xyak'oo'kta, mmee'tsta, mtokintonda, ukpu xtuktákada juu' ve'e mka-paatjúdup. <sup>16</sup> Ax pán mtsaachpaattup tse'e je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada je Jesucristo, ka'a tse'e xtuktsó'otyóndat, je'e ve'e mo'oda je kukojtsun je Nte'yam kux je Cristo je jyayu miitse'eda.

<sup>17</sup> Ta tse'e je tiempo jye'yni jetse'e je Nte'yam je jyayu dutokimpayo'oyut. Ax pan uu'm tse'e xtókimpayo'y'ukva'numdup, qvintso je'e ve'e kyukajxinit maat je'eda juu' ve'e dukajaanchja'vidup je oy kats je oy ayook juu' ve'e je Nte'yam yakmiin? <sup>18</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

Pán tso'ox xa je'e ve'e jetse'e tsaq'ak y'ittat je jayu juu' ve'e tuv jáyividup joojntykidup, qtiinumts je'e ve'e játjadap náxjadap je'e juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jetse'e tyokintonda?

Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>19</sup> Ax ve'em tse'e, je'eda pán pán jatye'e tsaachpaattup kux chajkpe'e je Nte'yam jetse'e chaachpaa'ttat, va'an tse'e dutonda je y'oy je'e jetse'e to'k aaj to'k joöt ñapyajmjidinit jem je'e y'am kya'm pane'e paajmjúdu jetse'e xá'ma kajx dukutyún je y'ayook.

## 5

### *"Ix'itta je Nte'yam je jyayu"*

<sup>1</sup> Ats, je maj ónuk, to'k juu' ve'e dñunuvinténip je jaanchja'vivatajk. N'ix atse'e vintso ve'e je Cristo chaachpaaty ku ve'e y'uk'aa'k, nuto'k atse'e juu' ve'e je Cristo maat dujayejpap je majin juu' ve'e yaknuke'xnatákap ux'oo'k. <sup>2</sup> Jidu'umts atse'e

nmunoo'kxtukta pān pān jatye'e dūnūvinténiduvap je jaanchja'vivatajkta: Ix'itta je Nte'yam je jayyu. Tsokta jetse'e ve'em xtóndat, ve'em ax jo'n je Nte'yam dūtsāk. Ka'a tse'e mmejts'aajadat ka'a tse'e mmejtsjōotadat ku ve'e ve'em xtóndat. Ka je meen kajxape'e xtóndat juu' ve'e mtukkādaakjūdup, je'e kajxe'e kuxēe xtsokta jetse'e je jayu xputákadat. <sup>3</sup> Ka'a tse'e x'íxtat vintso\_ ve'e xyakkutojkjadat je jayu juu' ve'e je Nte'yam mtukkātajkijidu jetse'e x'ix'íttat, je nu'ixvaatsune'e m'íttat jets je'e ve'e dūnūjávadat vintso\_ ve'e je Nte'yam dūtsāk jetse'e jyoojntykadat. <sup>4</sup> Ax ku tse'e je Maja Vinténiva ñaajknuk'e xnatajkijinit, mmooyjyidinupts miits je'e ve'e je o'yin juu' ve'e ooy je majin maat jetse'e xā'ma kajx y'ijtnit, ka'ats je'e ve'e vye'ema ax jo'n je pi'k ojts aajy ta'aky juu' ve'e je corona jo'n pūm jetse'e jatyi ñii'kxni, juu' ve'e yakmooyp pāne'e maadaakp ku ve'e je jayu ñañomkijpxju.

<sup>5</sup> Nay ve'empa je muutskit ónuukta, napyámjada jep je műjít ónuuk kya'p pya'tkup. Va'an tse'e to'k jado'k xjayepa je nuu'k aaj je nuu'k joöt jetse'e mnapyutákajadat. Kux jidu'ume'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Cho'oxpujkp je'e ve'e je Nte'yam pān pān jatye'e namyájijup; ax tyoojnjp tse'e je jayu je maa'yun juu' ve'e je nuu'k aaj je nuu'k joöt dujayejptup." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>6</sup> Ax ve'em tse'e, napyámjada nuu'k aaj nuu'k joöt jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'em tse'e myakmájajadat je xāaj juu' ve'e je Nte'yam ñupaajmtki. <sup>7</sup> Pāmda jem je Nte'yam y'am kya'm pān ti ve'e mvinaaydup, kux myakkópkijidup miits je'e ve'e.

<sup>8</sup> Naajk'ítjada viji kej jets nakyujojntykajada, kux je mtso'oxpajkpada, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dūnūvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je león juu' ve'e yu'oo'kjup jetse'e yaaxp tyunvídyt, je'e tse'e tyun'íxtip vintso\_ ve'e je jayu duyavintókidat. <sup>9</sup> Makk tse'e xjaanchjávadat je Jesucristo, ka'a tse'e xkuváktat juu' ve'e je ko'oyjáyuvap chajkp, mnuja'vidinupe'e jets ve'empa ve'e chaachpaa'tta pan nuvinxupe'e chāqanada to'k it to'k naxvijin pān pān jatye'e dujaanchja'vidup je Jesucristo. <sup>10</sup> Je'e ve'e ku ve'e to'k muk m'itta je Cristo maat, je'e kajx tse'e je Nte'yam myaaxuxjidi jetse'e m'ijttinit joma ve'e xā'ma kajx je majin dujayed. Ax ku tse'e je tsaachpaatun xyaknáxtat ku ve'e vee'n ya it jyaa'knáxut, van'it tse'e je Nte'yam makk myaktaajnjidinit je'e maat, ve'em tse'e m'ijttinit ax jo'n je tajk je tyuktsoo'ntkun juu' ve'e ni vintsova kaxiimp. <sup>11</sup> ijé Nte'yam tse'e dujayejpnup je kutojkun xā'ma kajx! Amén.

### Ku je Pedro kyojtsukukajxini

<sup>12</sup> Je Silas juu' atse'e n'útsip je Maja Vintsán kajx jetse'e oy dukutyún juu' ve'e je Maja Vintsán chajkp, ya'ats atse'e xputajkip jets atse'e vee'n nja'a. Nkojtsmakkavaandup ats miitse'eda. Je tuvakojtsun atse'e mpuyump jets juu' atse'e njaayp, je maa'yunts je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam je jayu tyoojnjp. Tam tse'e mnaajk'ijtjidinit je Nte'yam maat.

<sup>13</sup> Mýame'e je Dios mkejxuxjada je jaanchja'vivatajk juu' ve'e ijjtup Babilonia, je'e juu' ve'e je Nte'yam vinkoojnjuduva. Mýame'e je Dios mkejxuxjuduva je Marcos juu' atse'e n'onuukja'vip. <sup>14</sup> Nachee'njada to'k jado'k je tsojkun maat juu' ve'e mjayejptup kuxēe xjaanchjávada je Jesucristo. Jyayejptinupe'e je oy joöt nujom juu' ve'e to'k muk ijjtup je Cristo maat.

## Ya'a tse'e je mumejtsk nák juu' ve'e je Pedro jyaay

<sup>1</sup> Atse'e je Simón Pedro, je Jesucristo je myutoompa je myupajkpa jets je kyukátsiva. Mýam áts miitse'e je Dios ntuknuékexta. Je nYaktsookpamda Jesucristo, je Nte'yam, tyuumpts je'e ve'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguiip, je'e tse'e mmoojyjudu je jaanchja'vin, ve'em ax jo'n áatse'e xmooqyva. jQoys je'e ve'e tyun'oya je jaanchja'vin juu' ve'e xmo'yumdu!

<sup>2</sup> Qoye'e xtunjayéptat je kunoo'kxun jets je oy joot je'e kajx ku ve'e x'íxada je Nte'yam jets je nMaja Vintsánamda Jesús.

### *Tonda juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip jets mvinkoojnjudu ve'e je Nte'yam*

<sup>3</sup> Je Nte'yam tse'e xmo'yumdu pan ti ve'e xka'ijtjimdup jetse'e njoojntykimdinit ax jo'n je'e ve'e dutsák. Ve'em tse'e dütuujn je nuja'vin kajx juu' ve'e njayejpumdup je Cristo kajx, je'e je myajin kajx je y'oy jootin kajxe'e xyaaxjimdi. <sup>4</sup> Ku ve'e ve'em dütuujn, xyaktaajnjimdu tse'e je majá vaanduk juu' ve'e oy jets tsoj, ve'em tse'e mkoo'kka'mijidinit je kyo'oy je'e juu' ve'e ijtp yaja naxviijn jetse'e je jayu duyavintoki, ve'em tse'e m'ijttinit oy jets va'ajts, ve'em ax jo'n je Nte'yam y'it oy jets va'ajts.

<sup>5</sup> Je'e kajx tse'e vinkopk jetse'e xjaanchjávadat je Jesucristo; ax ka je'ejyap tse'e ku je'e ve'e xjaanchjávadat, nay ve'empa ve'e jetse'e xjayejptuvat je tsoj jáyuvín je yakxón jáyuvín; ax ka vanxúpjyap tse'e, ve'empa ve'e jetse'e xnujávadat ti ve'e je Nte'yam chajkp; <sup>6</sup> nay ve'empa ve'e jetse'e mnay'akuvaqá'najadat; ax ka je'ejyap tse'eva, nay ve'empa ve'e jetse'e ijtp xtóndat je y'oy je'e; jetspa ve'e mjoojntykadat pan vintso ve'e je Nte'yam yakmaja yakjaancha y'ijtnit; <sup>7</sup> ax ka vanxúpjyap tse'eva, ve'empa ve'e jetse'e xmaatnachókjadat je utsta je ajchta maat je utsta je tsá'ada; ax ka je vaatjyap tse'e y'atuva, nay ve'empa ve'e jetse'e anañujoma je jayu xjávadat xtsóktat. <sup>8</sup> Pan ve'em tse'e xtonda jetse'e xyaknuyojki'ata'atsta juu' átse'e tunkats, ka'a tse'e nunkoojyji mjoojntykadat, oy tse'e x'íxadat je nMaja Vintsánamda Jesucristo jetse'e je jayu xputákadat jets je'e ve'e du'íxaiduvat. <sup>9</sup> Ax pan pan tse'e ve'em je vinma'yun dukajayejpp jetse'e ve'em dukatún, ve'ems tsje'e ve'e ax jo'n je viints jayu kuy'ijt, jyaa'tyókits je'e ve'e jets je Jesucristo ve'e tuknuvaatsju je tyokin.

<sup>10</sup> Ax ve'em tse'e, utsta ajchta utsta tsá'ada, je'e tse'e m'íxtadap jetse'e nuyojk xyaknuke'xnatákadat jets je Nte'yame'e myaaxuxjudu jetse'e mvinkoojnidi. Pan ve'em tse'e xtonda, ni je vin'ita tse'e mkaka'adat jep tokin jaatp, <sup>11</sup> májum tse'e myak'avaatsuxjadat je it joma ve'e mtákadat jem je nMaja Vintsánamda kyutojkun joottm, je nYaktsookpamda Jesucristo jye'e, je kutojkun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup.

<sup>12</sup> Xa'ma áts miitse'e ntukja'a'myétsta juu' átse'e tunkats, óyam je'e ve'e xnujávada jetse'e to'k aaj to'k joot mnaajk'ítjada je tyuv je'e maat juu' ve'e mkuvajktu. <sup>13</sup> Ve'ems átse'e njava jets pan vinxup xaaj átse'e njoojntyka yaja naxviijn, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jets áts miitse'e nvaajnjadat jetse'e ve'em mjoojntykadat, <sup>14</sup> kux nmuja'vip átse'e jets tsojke'e áts ya nja'vin dütukva'atsut áts ya nni'kx ya nkopk juu' ve'e oo'kup, ve'em ax jo'n átse'e je nMaja Vintsánamda Jesucristo va'ajts xvaajnji. <sup>15</sup> Pan joma vaat átse'e x'o'yixju, je'e átse'e ntuumpt jets ya'a ve'e jem mvinma'yun kajxm xa'ma xjayéptat ku átse'e qá'kani nvé'nat.

### *Y'ix tse'e je Pedro je Cristo je myajin*

<sup>16</sup> Ka'a xa áatse'e nmutaayyaaty je maayduk ku áats miitse'e ntuknuja'vidi je makkin juu' ve'e jyayejpp je nMaja Vintsánamda Jesucristo jets ku ve'e myiijn, ya n'avintso viijnam áatse'e ntuk'ix je majin juu' ve'e jyayejpp. <sup>17</sup> Jem xa áatse'e nve'na ku ve'e je Nte'yam je vintsa'kin jets je majin myoojyji ku ve'e to'k je ayook yakmotu, je

Nte'yam, juu' ve'e nujom dunumajikajxp, jeme'e chaq'n. Jidu'um tse'e vyaajñ: "Ya'a xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp, ooyts ats ya'a ve'e ntuntukxoonduk." 18 N'amotunajxts aatse'e viinm je ayook juu' ve'e jem tsapjootm tsqo'n ku aatse'e mpejt je'e maat joma ve'e je kunuu'kx kopk juu' ve'e kajxm.

19 Ax ya'a kajx tse'e, nuyojk makkts aatse'e njaanchjáva je ayook juu' ve'e xyaktaanjinimu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Ve'em xa ve'e je Nte'yam je y'ayook ax jo'n to'k je kujajpa je kuta'kxpa juu' ve'e dukujajp dukuta'kxp jeja koo'ts it jaat van'it paat ku ve'e je xaaaj pyitsumut. Oy xa ve'e xtóndat pan myakovinkópkadape'e ya ayook van'it paat ku ve'e oy xvinmótudat, ve'eme'e mjáttat ax jo'n je majaa maatsa kutya'kx'ukvaajñ jem mja'vin kajxmda. 20 Ya'a tse'e dunuvinkopkikajxp jetse'e xjaam'yetstat: Ni pana xa ve'e je y'avintso vinma'yun kajx kya'o'yixju jetse'e dukojtsva'atsut je Kunuu'kx Jatyán. 21 Kux ka'a ve'e je Nte'yam je y'ayook je jayu tyukje'yjadi kux ve'eme'e je jayu dutsookta, je Espíritu Santo ve'e je jayu je vinma'yun dumoooydu jetse'e dukojtsnáxtat je Nte'yam je y'ayook.

## 2

### *Je yak'ixpajkpada juu' ve'e taayidup (Judas 4-13)*

1 Ax jem tse'e y'ijt je israeejlit jayu maat pan pan jatye'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, ve'em ax jo'n miits maat y'ijttuvat je'e pan pan jatye'e natyijjuduvap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada. Je'e tse'e taayadap, tyukyak'ixpáktap tse'e juu' ve'e je jayu duyakvintókip, ka'a tse'e ñatyukpákjadat je Maja Vintsán, juu' ve'e ku'qo'kijidu. Kux tse'e ve'em dutóndat, jatyji tse'e vyintókidat. 2 Oyam tse'e vye'ema, numay tse'e dupanajkxtat je kyo'oy too', jets je'e kajx juu' ve'e tyóndap, kyo'oñukótsadapts je'e ve'e je jayu je tyuv je'e. 3 Kux ooye'e je meen dutunnas'ayóvada, je'e kajx tse'e je jayu juu' ve'e natyijjudup jets je'e ve'e je jayu dutuk'íxtup je tyuv je'e, je'e tse'e mtukmumaaydukjadap juu' ve'e je jayu myutaayvaattup. Ve'em tse'e dutóndat jetse'e mpajkuxjadat je meen juu' ve'e mjayejptup. Jujpani tse'e je Nte'yam dunupaqajmtki jetse'e je tsaachpaatun yakmooydinit, yakvintókijadapts je'e ve'e je Nte'yam.

4 Ka'a xa ve'e je Nte'yam dutokinmee'kx je aangelestajk juu' ve'e tokintoondu, y'avíppidinuts je'e ve'e jem it joottm juu' ve'e dunu'ava'tikajxp, jem tse'e duyak'itta akoo'ts it joottm van'it paat ku ve'e je tsaachpaatun yakmooydinit, ve'em je'e ve'e y'itta ax jo'n je poxuntakjayu juu' ve'e cadena tsum. 5 Ka'ava tse'e je Nte'yam dutokinmee'kxpa je jujjpit jáyuda, kyejxe'e je naqukóma jetse'e duyakkutókini je ko'oy jáyuda, je Noeejji ve'e yaktsook, je'e juu' ve'e je jayu duvaajnji juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, jets januvuxtojtuk je jayu. 6 Nay ka'ava tse'e je Nte'yam dutokinmee'kxpa je jayu juu' ve'e tsuunidup y'ijt jem sodómait jets gomoorrait kyajpun kajxmda, je jaajn maat tse'e duyakkutókini, ve'em tse'e je jayu dunujávadat jets tyukkuvejtpe'e je Nte'yam je jayu je tyokin. 7 Je Nte'yam tse'e duyaktsook je Lot, to'k je oy jayu juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip y'ijt jetse'e ooy tyunvinma'yunmooyji je jayu je kyo'oy joojntykin kajxta juu' ve'e dukamajapamdu ti ve'e je Nte'yam chajkp. 8 Kux ku ve'e jyoojntyki je'e maat je Lot, juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykip y'ijt, y'ix myótuts je'e ve'e juu' ve'e tyoondu kyojtstu ka óyap, ooy tse'e dutunnutsaachvinmaajy je jayu je kyo'oy je'e kajx juu' ve'e tyoondu. 9 Ax ve'em tse'e je Nte'yam dunujava vintso ve'e duputákadat je jayu juu' ve'e tuv jáyuvip joojntykidup jetse'e ve'em kyaka'adat jep tokin jaatp, ñuja'ivivapts je'e ve'e vintso ve'e apaamdukani dujayep jetse'e dumooynit je tsaachpaatun je tokin toompatajkta, 10 je'e ve'e vinkopk pan pan jatye'e duyaktoondup je y'avintso vinma'yunda jetse'e kyanapyámjada jep kutojkun pa'tkup.

Ax ka'ats je'e ve'e cha'agada je jayu juu' ve'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, maj tse'e ñayjávajada, vyinkojtspejttupts je'e ve'e pān pān jatye'e ijttup jem tsapjootm. <sup>11</sup> Ax ka'a tse'e ve'em dūtonda je aangelestajk. Qyam tse'e nuyojk je makkin jets je kutojkun dujayepta je aangelestajk jets ni ka'a ve'e je jayu juu' ve'e ve'em natyijjudup, ka'a tse'e je aangelestajk dūnuxaqada jeja je Nte'yam vyinkujk pān pān jatye'e ijttuvap jem tsapjootm.

<sup>12</sup> Ax je jayu tse'e juu' ve'e ve'em natyijjudup, je'e tse'e dutoondup juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je tānuñk juu' ve'e dūkatipayo'yp, juu' ve'e ke'xp jetse'e yakmātsut jetse'e y'oo'kut, ka'a tse'e dūvinmōtuda je majin juu' ve'e jyayejptup pān pān jatye'e vyinkojtspejttup. Vintókidapts je'e ve'eda, ve'em ax jo'n je yukjoötmit tānuñk ku ve'e jatyji je y'oo'kun yakma'a. <sup>13</sup> Tsaachpaa'ttaptts je'e ve'e ve'em ax jo'n je viijnk jayu dūyaktsaachpaaatti. Qoy tse'e dūtuntsokta jetse'e xūujun dūtontdat jyatia juu' ve'e y'oyja'vidup, tso'otyo'nūnts je'e ve'e jets ka'ats je'e ve'e dūpaa'ty dū'akeega juu' ve'e tyoondup ku ve'e xmaqatkáyda xmaqat'oo'kta. Qoyts je'e ve'e dūtun'oyjávada ku ve'e je kyo'oy je'e dūtonda.

<sup>14</sup> Ku ve'e je ta'axtajk dū'ixta, myaqtayjayepuvaajnjudupts je'e ve'e. Ka'a tse'e dūmaso'okta je kyo'oy joojntykinda. Vyin'aa'ndupts je'e ve'e je jayu juu' ve'e dūka'oynuja'vidup juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Yujta tse'e jetse'e dūnas'ayóvada pān ti jaty. Ko'oy nukotsa tse'e y'itta. <sup>15</sup> Myasoo'ktu tse'e je tūvūttoo' jetse'e tyoo'tókidi, pyanajkxtu tse'e je too' juu' ve'e je Balaam pyajk, je Beor je myajntk, juu' ve'e je meen dū'ukpakuvaan je kyo'oy je'e kajx juu' ve'e y'uktonuvaan. <sup>16</sup> Ax tukna'muxju tse'e to'k je burra juu' ve'e mukojsju je jayu je y'aaj je yo'kt maqat. Qyame'e je Balaam dūkojtsnajxy je Nte'yam je y'ayook, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam dūyakjajty jets je'e ve'e dūtōnut juu' ve'e ka víjap y'uktonuvaan.

<sup>17</sup> Ve'em xa ve'e je jáyuda ax jo'n je mo'ot juu' ve'e tutyaatsni, ve'em ax jo'n je vínuts juu' ve'e je makk poj qoy tunyakpapojjup, ñupaqajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e y'ijttinit joma ve'e dūnukoo'tsikúx. <sup>18</sup> Namyájijup tse'e dūkotsta juu' ve'e kyanuja'vidup, vaandupts je'e ve'e jets ka'a je'e ve'e tyókina ku ve'e je jayu je y'avintso vinma'yun dūyaktún, ve'em tse'e dūvin'aa'nda je jayu juu' ve'e námnum dūmasooktup je kyo'oy too'. <sup>19</sup> Tyukvinva'nidupts je'e ve'e jetse'e naspaka y'íttat; ax viinm tse'e y'itta jem je tokin kya'm. Kux je'e ve'e je jayu myutuump myupujkp pan ti ve'e kā'mijup. <sup>20</sup> Kux pān ta tse'e je vin'aa'mpa dūnujávada je nMajá Vintsánamda jye'e, je nYaktsookpamda Jesucristo jye'e, jets je'e kajx tse'e dūmasookti je kyo'oy je'e juu' ve'e ijtp yaja naxvijin, pān myaqtnavyaa'njidinuvapts je'e ve'e jado'k nax je naxvijnit je kyo'oy je'e, nuyojkts je'e ve'e jep tokin jaatp tyándat je jáyuda jets ka'a ve'e ku ve'e kūdukanuja'vidi je tyuñ je'e. <sup>21</sup> Nuyojk oy xa ve'e kuy'ijtuxjidi je jayu ku ve'e kūdukanuja'vidi juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip jets ka'a ve'e ku ve'e dūnujávada je kunuu'kx pava'nūn juu' ve'e yakvaajnjidu jetse'e dūmaso'oktini. <sup>22</sup> Ve'emts je'e ve'eda ax jo'n ya kāts: "Y'avimpijtinuvapts je'e ve'e je ok juu' ve'e tūdu'uk'uu'ts", nay ve'empa tse'e: "Je keem juu' ve'e tuy'uktsi'iv, namyo'otspataqapjinuvapts je'e ve'e jado'k nax".

### 3

#### Miinnuvap tse'e jado'k nax je Maja Vintsán

<sup>1</sup> Utsta ajchta utsta tsā'ada, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, ya'a ve'e je mumejtsk nāk juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup. Yam atse'e mejtsk nāk kajxm mpum jetse'e ntukja'a'myétstat juu' ve'e mnuja'vidup, ve'em tse'e oy xpayo'oydat juu' ve'e oy jets va'ajts. <sup>2</sup> Ntsajkp xa atse'e jetse'e xjaa'myétstat juu' ve'e jujpani y'ava'nido je Nte'yam je vya'ajts joot ayook kojtsnajxpatajkta, nay ve'empa je pava'nūn juu' ve'e myakta'nuxjudu je kyukátsiva kajxta je Maja Vintsán, je nYaktsookpamda. <sup>3</sup> Muto'k viijn, nujávada tse'e jets ku ve'e tyaminit je itakax, jem tse'e je jayu vye'nadat pān pān jatye'e dūtondap je

ka óyap juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajx. Mtukxi'ikjadapts miits je'ę ve'e, <sup>4</sup> jidu'um tse'e vya'andat: "Ve'em xa miitse'e mva'anda jets yaktaane'e je Jesús je kojtstán jets miinnuvap je'ę ve'e jado'k nax. ¿Ax jómats je'ę ve'e y'it? eo'ktu xa ve'e je jujpit jáyuda. Ve'em ax jo'n y'ijt ku ve'e ya it choo'ntk, nay vanxúpjyamts je'ę ve'e y'it üyüam paat." Jidu'um tse'e vya'andat. <sup>5</sup> Ax akejxtkam tse'e dukamajapamda jets je Nte'yam je y'ayook kajx tse'e jujp xup jyeji ya tsajmit it jets ya naxviijin it. Je naaj kajx tse'e jets jem naaj itukojskm je naax yakpuujm. <sup>6</sup> Je naaj kajxpa tse'e je Nte'yam duyakvintoki je jujpit naxviijin it ku ve'e je naakukóma tyoojnji. <sup>7</sup> Je Nte'yam je y'ayook kajxpa tse'e ya tsajmit it jets ya naxviijin it apaqmduka duyak'it jetse'e kyutókiyut je jaajn maat. Ve'em tse'e duyak'it van'it paat ku ve'e yaktokimpayo'ydinit jetse'e vyintókidinit je jayu juu' ve'e ko'oyjoojntykidup.

<sup>8</sup> Utsta ajchta utsta ts'aqda, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, jaa'myétsta tse'e jets ve'eme'e je Nte'yam dujava to'k xaaq ax jo'n mijil joojnt kuy'ijt, ve'ems je'ę ve'e duja'viva mijil joojnt ax jo'n to'k xaaq kuy'ijt. <sup>9</sup> Ka'a xa ve'e je Nte'yam dujakakutyonuva'añ juu' ve'e vyaajntk, ka'a tse'e jatyji je jayu je tyokin dutukkuvet, ve'em je'ę ve'e dujatsak jetse'e ni pana kúkyavintoki, jyatsajkpts je'ę ve'e jetse'e kúvyinmayumpijttini jetse'e kudumasooktini je kyo'oy joojntykinda.

<sup>10</sup> Ve'em ax jo'n je jayu kavinmaayp y'it ku ve'e je mee'tspa jye'ya koo'ts jetse'e myee'tsut, nay ve'empa tse'e kavinmaayp je jayu vye'nadat je xaaq ku ve'e je Maja Vintsán myiinnuvat. Ve'ems je'ę ve'e mak'k yakmotu van'it ax jo'n je toya pyuj cha'pxy, tokyáxupts je'ę ve'e pan ti jatye'e ijtp jem tsajviinm jets yaja naxviijin.

<sup>11</sup> Je'ę kajx tse'e, kux'e'e ya'a nujom kyutókikákut, vintso je'ę ve'e dutsak jetse'e je Nte'yam je myajin kajx njoojntykimdat nmaxviijinimdat? Ve'em tse'e dutsak jetse'e je Nte'yam je myajin kajx njoojntykimdinit <sup>12</sup> namvaate'e n'a'íxumda je xaaq juu' ve'e je Nte'yam nüpaajmtki. Je'ę tse'e mtóndap mkótstap vintso ve'e jatyji je xaaq myinut. Je xaaq tse'e ya tsajmit it tyokyajxnit, tukja'yikajxnupts je'ę ve'e juu' jatye'e ijtp jem tsajviinm, kux makke'e ooy tyuntóyut. <sup>13</sup> Ax je Nte'yam tse'e vaan jets jéjape'e je nam tsajp je nam naax, jem joma ve'e yaktónut juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. Ax je'ets je'ę ve'e je y'oy je'ę juu' ve'e n'a'íxumdup.

<sup>14</sup> Ax ve'em tse'e, miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, a'ixta ku ve'e je xaaq jye'ynit. Je'ę tse'e mtóndap mkótstap jetse'e jem je Nte'yam vyinkojkm m'ijttinit oy jets va'ajts, ka'a ve'e pan je tokin maat mpaat'tjadat, oy joote'e m'ijttinit je'ę maat. <sup>15</sup> Payo'oyda vintso ve'e je Nte'yam je jayu je tyokin jatyji dukatukkuvetta. Ve'em tse'e dutún jetse'e dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaaq kajx ijtp, ve'em ax jo'n je n'útsamda je n'ajchamda Pablo mtuknuja'yijidi je vijn je kejun maat juu' ve'e je Nte'yam mooyju. <sup>16</sup> Ve'em ya'a ve'e ax jo'n je Pablo vya'añ jem nujom naak kajxm juu' ve'e jyaayapp. Jem xa ve'e juu' ve'e tso'ox yakvinmótpjuu' ve'e jyaayapp; ax je jayu juu' ve'e duka'oynuja'vidup je Nte'yam je y'ayook, ka'ats je'ę ve'e duyakkópkada vintso ve'e juu' jat y'íxuva, kyojtsvaatstupts je'ę ve'e ve'em ax jo'n dukapaa'ty dukah'akeega, ve'em ax jo'n dutonda maat je viijnk naak juu' ve'e ijttup jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Naajkvintókijidupts je'ę ve'e kux'e'e ve'em dutonda!

<sup>17</sup> Ax miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, mnua'a'vidinupts miits ya'a ve'e. Je'ę kajx tse'e, óyame'e tam m'itta je Nte'yam maat, naajk'ítjadats viji kej jetse'e ve'em mkayakka'ajadat jep tokin jaatp je jayu juu' ve'e dukamajapamdup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je jayu juu' ve'e je viijnk jayu dutuk'íxtup juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguip. <sup>18</sup> Pan vintso ve'e ya it naxy, je'ę tse'e mtóndap mkótstap jetse'e nuyojk oy x'íxadat je nMaja Vintsánamda, je nYaktsookpamda Jesucristo, jetse'e nuyojk mnaajk'ítjadat je myaa'yun maat. Naajkvintókijidupts je'ę ve'e kajxts je'ę ve'e yakmaja yakjaancha y'ijtnit! Amén.

## Ya'ā tse'e je muto'k nak juu' ve'e je Juan jyaay

### *Je Kats je Ayook tse'e je joojntykin duka'mip*

<sup>1</sup> Je Kats je Ayook kajxts aats miitse'e nnujáyada. Je'e tse'e je joojntykin duka'mip, je'e tse'e ijt ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na. N'amotunajxts aats je'e ve'e, jets aatse'e ya nviijn ntuk'ix, jets aatse'e ya nka'aj ntuktajjn. <sup>2</sup> Je'e tse'e jayuvimpijt jetse'e ñaaajknuke'xnatajkiji jeja aats nvinkujk. Ax je'e pan aatse'e n'ix, je'e tse'e jye'e juu' aats miitse'e nvaajnjidup. Je'e tse'e duka'mip je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp. Je Nte'yam maattts je'e ve'e y'ijt jetse'e ñaaajknuke'xnatajkiji jeja aats nvinkujk. <sup>3</sup> Ax je'e pan aatse'e n'ix nmotu, je'ets je'e ve'e jye'e juu' aats miitse'e nvaajnjidup jetse'e xjayejptuvat aats maat je joojntykin juu' je'e ve'e yajkyp. Ax je joojntykin juu' aatse'e yakmooy, njayejppts aats je'e ve'e maat je Dios Tee' jets maat je y'Onuk Jesucristo. <sup>4</sup> Ntuknuja'yidupts aats miits ya'a ve'e jetse'e pu'uk avaada nxoojntkumdinit.

### *Tum je ajajtk maattts je'e ve'e je Nte'yam*

<sup>5</sup> Je ayook tse'e juu' aatse'e xvaajnji jets aatse'e n'amotunajxy, je'ets aats miitse'e nvaajnjidup. Jidu'umts je'e ve'e vya'añ: Ni vinxupa xa ve'e koq'ts kya'it joma ve'e je Nte'yam, tum je ajajtk maattts je'e ve'e. <sup>6</sup> Pan va'numdup xa ve'e jets njayejpumdupe'e ya joojntykin je Nte'yam maat jetse'e ntokinto'numda, ve'em tse'e n'ijtumda ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja akoo'ts it jaat, taayimdupts uu'me'e jetse'e nkato'numda je tyuv je'e. <sup>7</sup> Ax pan nto'numdup tse'e je tyuv je'e, ve'em ax jo'n je Nte'yam dutún je tyuv je'e, ijturndup tse'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja ajajtk it jaat, njayejpumdup tse'e ya joojntykin je Nte'yam maat, jets je y'Onuk Jesús je y'oo'kun kajx tse'e xtuknuvaatsumda nujom je ntókinamda.

<sup>8</sup> Pan va'numdup xa ve'e jets ka'a ve'e je tokin njayejpumda, nnavyin'aa'numjudeupts uu'me'e viinm jets ka'a tse'e je tyuv je'e y'it yam nja'vin kajxmamda. <sup>9</sup> Ax pan n'ava'nimdupts uu'me'e je ntókinamda, nnuja'vimidup tse'e jets tyuumpe'e je Nte'yam juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, xtokinmee'kxumdapts uu'm je'e ve'e jetse'e xtuknuvaatsumdat nujom juu' jaty'e ka óyap. <sup>10</sup> Ax pan va'numdup tse'e jets ka'a ve'e tii je ntókinamda, ve'emts je'e ve'e yakvinmotu jets taayipe'e je Nte'yam, ka'a tse'e je y'ayook n'itumq'yumda jetse'e y'ítut yam nja'vin kajxmamda.

## 2

### *Xnuténimdup tse'e je Cristo*

<sup>1</sup> Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, je'e kajxts atse'e ya nak nja'a jetse'e mkatokintondat. Ax pan pan tse'e nuntokintoomp, njayejpumdup tse'e to'k pane'e xnuténimdup jem je Nte'yam vyinkojkm, je Jesucristots je'e ve'e, juu' ve'e dutoomp dukojsp juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip. <sup>2</sup> Je'e tse'e xku'oo'kimdu jetse'e je ntókinamda xtuknuvaatsumdinit; ka uu'mjyap tse'e je ntókinamda xtuknuvaatsumdap, nay ve'empa ve'e jetse'e dutuknuvaatstinit je jayu je tyokin vinxup to'k it to'k naxvijin.

<sup>3</sup> Va'ajts tse'e nnuja'vimda jets n'íxamda ve'e je Nte'yam pan nkutyo'numdupe'e je'e je pyava'nun. <sup>4</sup> Pan vaamp xa ve'e je jayu: "N'ixa xa aats je'e", jetse'e dükakutyún je'e je pyava'nun, taayipts je'e ve'e, ka'a ve'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam. <sup>5</sup> Ax pan pan tse'e dükutyoomp je'e je pyava'nun, pu'uk avaada tse'e jem jya'vin kajxm y'it je Nte'yam je chojkun. Jidu'um tse'e nnuja'vimda jets ijturndup e jem je Nte'yam jya'vin kajxm: <sup>6</sup> Je'e juu' ve'e vaamp jets jem je'e ve'e je Nte'yam jya'vin kajxm y'it, vinkopkts je'e ve'e jetse'e ve'em jyoojntykat ax jo'n je Jesús jyoojntyki.

<sup>7</sup> Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, ka'a xa qats miitse'e ntuknujáyada to'k je nam pava'nun, je'e ve'e juu' ve'e m'amotunajxtu jetse'e jémani xjayejp'ukvaandi, je ayookts je'e ve'e juu' ve'e myakvaajnjidu. <sup>8</sup> Oyam tse'e vye'ema, ntuknuja'yidupts qats miitse'e to'k je nam pava'nun juu' ve'e tyúvam, juu' ve'e je Cristo duvaknuke'xnatajki jets miitse'e xyaknuke'xnatajkiduva, kux najxp xa ve'e ya it ku ve'e je jayu y'itta kupi'ijts kukoo'ts, ajajnup ataq'kxnupts je'e ve'e uxyam je tyuv je'e.

<sup>9</sup> Pan vaamp xa ve'e je jayu jets ve'em je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp je jaat, pan ka'a tse'e dutsak je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp je jaat, pan p'an tse'e dutsokkp je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp je jaat, ka'ats je'e ve'e ti ka óyap dujayep juu' ve'e yakka'ajup jep tokin jaatp. <sup>10</sup> Ax pan p'an tse'e duktsojkp je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp je jaat, ka'ats je'e ve'e dunujava pan joma ve'e ñujkx, kux je viints jayu jo'n je'e ve'e yo'oy.

<sup>11</sup> Pi'k ónykta, nnuja'yidupts qats miitse'e kux je Nte'yame'e mtokinmee'kxjudu je'e kajx ku ve'e xjaanchjávada je Jesucristo. <sup>12</sup> Onuk tee'da, nnuja'yidupts qats miitse'e kux'e'e x'íxada je'e pane'e ijtp ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na jets uxyam paat. Muutskit ónykta, nnuja'yidupts qats miitse'e kux'e'e x'amaadaaguidi je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta.

Pi'k ónykta, nnuja'yidupts qats miitse'e kux'e'e x'íxada je Dios Tee'. <sup>13</sup> Onuk tee'da, nnuja'yidupts qats miitse'e kux'e'e x'íxada je'e pane'e ijtp ka'anume'e ya it choq'nduk vye'na jets uxyam paat. Muutskit ónykta, nnuja'yidupts qats miitse'e kux'e'e to'k aaj to'k joot m'itta je Nte'yam maat, jeme'e mja'vin kajxmda je Nte'yam je y'ayook y'it jetse'e x'amaadaaguidi je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta.

### Ka'a tse'e xtsóktat je naxvijnit je kyo'oy je'e

<sup>14</sup> Ka'a tse'e xtsóktat je naxvijnit je kyo'oy je'e, ni ka'a tse'e xtonuva'andat juu' ve'e tyoondup pan jaty'e dumaatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e. Pan p'an tse'e dutsokkp je naxvijnit je kyo'oy je'e, ka'a tse'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam je chojkun. <sup>15</sup> Kux nujom je naxvijnit je kyo'oy je'e, je ka óyap juu' ve'e je jayu chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta, je ka óyap juu' ve'e je jayu chojktup ku ve'e juu' du'ixta, jets je ka óyap ku ve'e je jayu ñamyájajada ku ve'e juu' du'ixta dujayepta, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam ya ka óyap duvakjeja, je kyo'oy je'e kajx ya'a ve'e juu' ve'e ijtp yaja naxvijjn. <sup>16</sup> Táminupts je'e ve'e ku ve'e ya it kyajxnit maat nujom je kyo'oy je'e juu' ve'e je jayu chojktup yaja naxvijjn; ax je jayu juu' ve'e dutoondup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jyayejppsts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

### Je tyuv je'e jets je taay

<sup>17</sup> Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, kukaxa ámani xa ve'e uxyam. Mmótudu tse'e jets jéjape'e to'k juu' ve'e je Cristo dutso'oxpákup; ax je ja tse'e uxyam numay je jayu juu' ve'e je Cristo dutso'oxpajktup. Kux tse'e ve'em dutonda, je'e kajx tse'e nnuja'vimda jets kukaxa ámani ve'e uxyam. <sup>18</sup> Ka'a tse'e je jayu y'uknay'amojkijidini uu'm maatta, kux ka'a ve'e y'itta je njáyuvamda. Pan kuy'itta xa ve'e je njáyuvamda, kutyaandits je'e ve'e uu'm maatta; ax kux tse'e choq'ndi, je'e kajx tse'e nuke'xnatáka tyañ jets ka'a ve'e je njáyuvamda y'it.

<sup>19</sup> Ax ka'ats miitse'e ve'em ax jo'n je'eda, je Cristo tse'e mpa'muxjudu jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo jetse'e xnuja'vikáxta je tyuv je'e. <sup>20</sup> Ka'ats qats miitse'e nnujáyada ax jo'n to'k dunujaya pan p'an jaty'e dukanuja'vidup je tyuv je'e, nnuja'yidupts qats miitse'e kux'e'e je'e xnujávada. Ax mnua'vidup tse'e jets ka'a ve'e je tyuv je'e duvakjeja je taay. <sup>21</sup> ¿Pants je'e ve'e juu' ve'e taayip? Taayip xa je'e ve'e pan pane'e vaamp jets ka'a ve'e je Nte'yam je Jesús duvinkajn jetse'e yakkutojknit. Pan p'an tse'e

vaamp jets ka'a ve'e je Nte'yam je Jesús duvinkaaajn jetse'e yakkutojknit, je Nte'yamts je'e ve'e cho'oxpujkp, ka'a tse'e dukuvuk je Dios Tee', ka'a tse'e dukuvajkpa je y'Onuk.

<sup>23</sup> Pan pan xa ve'e dukakuvajkp je Dios Tee' je y'Onuk, ka'ats je'e ve'e jem jya'vin kajxm je Dios Tee'. Pan pan tse'e du'ava'nip jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, jemts je'e ve'e je jayu jya'vin kajxm je Dios Tee' jets je y'Onuk.

<sup>24</sup> Tun'ixta vintso ve'e jem mja'vin kajxmda y'ijtnit je Cristo je y'ayook, juu' ve'e m'amotunajxtu ku ve'e je jayu mva'nux'ukvaajnjidi. Pan taampts je'e ve'e, m'ijttinup tse'e jem je Dios Tee' jets je y'Onuk jya'vin kajxmda. <sup>25</sup> Ax ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Jesucristo xtukvinva'nimdu, je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp.

<sup>26</sup> Ntuknuja'yidupts qats miits ya'q ve'e kux jeme'e je jayu juu' ve'e du'ixtidup vintso ve'e mtukmaso'okjadat je Nte'yam. <sup>27</sup> Ax miits kajxta, taampts je'e ve'e jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo, juu' ve'e je Cristo jem pyaam. Ka'a tse'e vyinkopka jetse'e pan juu' mjaa'ktuk'ixjadat; je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda, je'e tse'e mtuk'ixjudup, ax ka'ats je'e ve'e tyaaya. Ve'em ax jo'n je Espíritu Santo mtuk'ixjidi, tanda tse'e je Cristo maat.

### *Je'eda pan pan jatye'e ijttup je Nte'yam je y'ónukta*

<sup>28</sup> Ax uxyam tse'e, miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, m'ijttinupts miitse'e jem je Cristo jya'vin kajxm, ax ve'em tse'e n'ijtumdininit makk aaj makk joot jetse'e nkats'o'otyo'numdat jem je'e vyinkojkm ku ve'e myiinnuvat. <sup>29</sup> Mnuja'vidup xa miitse'e jets pyaatyp y'akeeguipe'e juu' ve'e je Cristo tyuump kyajtsp, ax ve'em tse'e xnujávada jets nujom pan pan jatye'e dutoondup dukojtstup juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, je Nte'yamts je'e ve'e je nam joojntykin mooyjudu.

## 3

<sup>1</sup> Payo'oyda oy vintso ve'e je Dios Tee' ooy xtuntsojkumda, je'e ku ve'e vya'añ jets je'e je y'ónuk uu'me'eda. Ax je'e je y'ónuktats uu'me'eda! Je'e kajx tse'e xka'ixamda je jayu juu' ve'e dumaqatnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, kux ka'a ve'e du'ixada je Dios Tee'. <sup>2</sup> Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, je Nte'yam je y'ónukta xa uu'me'eda. Oyame'e kyanuke'xnatákanum jets ti ve'e n'ijtumdat, nnuja'vimdinup tse'e jets ku ve'e je Cristo myiinnuvat, ijtdinup tse'e ax jo'n je'e, kux n'ixumdap uu'm je'e ve'e van'it ax jo'n y'it. <sup>3</sup> Anañujoma pan pan jatye'e ve'em je jaanchja'vin dujayejptup, y'ixtidupts je'e ve'e vintso ve'e y'ijttinit oy jets va'ajts, ve'em ax jo'n je Cristo y'it oy jets va'ajts.

<sup>4</sup> Anañujoma pan pan jatye'e tokintoondup, ka'ats je'e ve'e dukutyonda je Nte'yam je pyava'nun, kux je tokin, je'e je'e ve'e ku ve'e je jayu dukakutyún je Nte'yam je pyava'nun. <sup>5</sup> Ax nmuja'vimdinup tse'e jets je'e kajxe'e je Cristo myiijn yaja naxviijin jetse'e je ntókinamda xtuknuvaatsumdinit. Oyame'e y'ijt yaja naxviijin, ka'ats je'e ve'e ti tokin dujayeep. <sup>6</sup> Pan pan xa ve'e jem jya'vin kajxm je Cristo, ka'ats je'e ve'e ñaajk'ítju jep tokin jaatp; ax je jayu juu' ve'e tokintoomp, ka'ats je'e ve'e je Cristo du'ix, ka'ats je'e ve'e je Cristo du'ixa.

<sup>7</sup> Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, ka'a tse'e xyakjáttat jetse'e pan mtukmaso'okjadat je Nte'yam je tyoo'. Je'e juu' ve'e dutoomp juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip, tuvts je'e ve'e je jyáyuvin je jyoojntykin, ve'em ax jo'n je Cristo tuv je jyáyuvin je jyoojntykin. <sup>8</sup> Ax je'e juu' ve'e tokintoomp, je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'e je jayu xa je'e ve'e, kux je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, tokin toompats je'e ve'e van'itani ku ve'e ka'anum ya it choog'nduk vye'na jets uxyam paat. Je'e kajx tse'e je Nte'yam je y'Onuk myiijn yaja naxviijin jetse'e je jayu kyoo'k'ijttinit jem je ko'oyjáyuvap kya'm. <sup>9</sup> Je'e pan pan jatye'e ijttup je Nte'yam je y'ónukta, ka'ats je'e ve'e ñaajk'ítjada jep tokin jaatp, kux je Nte'yame'e je nam joojntykin mooyjudu. Ax ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e

ñaajk'ítjadat jep tokin jaatp, kux je Nte'yam je y'ónuk je'e ve'eda. <sup>10</sup> Jidu'um xa ve'e nnuja'vimda pán pan jaty'e je Nte'yam je y'ónukta jets pan pan jaty'e je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dñunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta je y'ónukta. Pán pan xa ve'e dñutoomp juu' ve'e kyapaatyp kyah'akeeguij, ka je'epts je'e ve'e je Nte'yam je y'ónuk, ka'ava je'e juu' ve'e dñukatsojkp je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a.

### *Nachókjada to'kjado'k*

<sup>11</sup> Ya'a tse'e je ayook juu' ve'e m'amotunajxtu van'ítani ku ve'e je jayu mva'nux'ukvaajnjidi, je'ets je'e ve'e jetse'e nnachojkumjadat to'k jado'k. <sup>12</sup> Ka'a tse'e m'íttat ax jo'n je Caín, juu' ve'e ijt je ko'oyjáyuvap je jayu jetse'e je y'uts duyak'aa'k. ¿Ax tyajx tse'e duyak'aa'k? Je'e kajxe'e kux ka óyap je'e ve'e juu' ve'e tyoon jets oysts je'e ve'e juu' ve'e je y'uts tyoon. <sup>13</sup> Utsta ajchta utsta tsaa'ada, ka'a tse'e xtuk'atúvadat pán mkatsojkjudupe'e je jayu juu' ve'e dñumaatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e. <sup>14</sup> Ijtumdu tse'e ax jo'n aa'k kun'ijtumdi. Ax ka'a tse'e ve'em n'uk'ijtumdini, je nam joojntykin tse'e je Nte'yam xmo'yumdu. Je'e kajxts ya'a ve'e nnuja'vimda kux ntsojkumdupe'e je n'útsamda je n'ajchamda maat je n'útsamda je ntsaa'amda. Pán pan xa ve'e je tsojkun dukajayejpp, taampts je'e ve'e ax jo'n aa'k kuy'ijt. <sup>15</sup> Pán pan tse'e je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a dñukatsojkp, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je yakjayu'oo'kpa. Ax mnuja'vidinupts miitse'e jets ka'a ve'e je yakjayu'oo'kpa dujayepl je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>16</sup> Jidu'um xa ve'e nnuja'vimda ti je'e ve'e je tsojkun: Je Jesucristo tse'e xku'oo'kimdu. Ax ve'em tse'e, chojkpapts je'e ve'e jetse'e mputajkimdat je n'útsamda je n'ajchamda maat je n'útsamda je ntsaa'amda je'e paat jetse'e nku'oo'kimdat. <sup>17</sup> Pán pán tse'e juu' du'ixp dujayejpp jetse'e du'ix je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e katih'ijtuxjup, jetse'e dukatukmaat, ka'ats je'e ve'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam je chojkun. <sup>18</sup> Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, va'an tse'e dñuto'numda juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip jets to'k aaj to'k joote'e je jayu ntsojkumda, ka koojyap tse'e nva'numdat jets ntsojkumdupe'e. <sup>19-20</sup> Jidu'um xa ve'e nnuja'vimda jets ijtumdupe'e je tyuv je'e maat jets to'k aaj to'k joote'e n'ihtumda jeja je Nte'yam vyinkujk ku ve'e nnayja'vimjada jets tokin maat uu'me'eda: Ñumájipts je'e ve'e je Nte'yam jets ka'a ve'e ya nja'vinamda, ñuja'vikujxpts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>21</sup> Miitsta, juu' atse'e oooy ntuntsojktup, pán ka'a xa ve'e nnayja'vimjada jets tokin maat uu'me'eda, nayja'vimjudgets uu'me'e jetse'e ntsapkojtsumdat, <sup>22</sup> xmo'yumdup tse'e je Nte'yam pán ti ve'e n'amótumdup, je'e kajx ku ve'e nkutyo'numda je pyava'nun jetse'e nto'numda juu' je'e ve'e chajkp. <sup>23</sup> Ax je'e je pyava'nun, je'ets je'e ve'e jetse'e njaanchja'vimdinit je y'Onuk Jesucristo jetse'e nnachojkumjadat to'k jado'k ax jo'n xtukpava'numdi. <sup>24</sup> Pán pán xa ve'e dñukutyoomp je pyava'nun, ijpts je'e ve'e jem je Nte'yam jya'vin kajxm jetse'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam y'it. Ax jidu'um tse'e nnuja'vimda jets ijtp je'e ve'e yam nja'vin kajxmamda, je Espíritu Santo kajx, juu' je'e ve'e xmo'yumdu.

## 4

### *Payo'oyda oy pan juu' ve'e ijtp jem je jayu jya'vin kajxmada*

<sup>1</sup> Miitsta, juu' atse'e oooy ntuntsojktup, ka'a tse'e xjaanchjávadat nujom pán pan jaty'e vaandup jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'eda. Payo'oyda oy pan je Nte'yam kajx je'e ve'e juu' ve'e jem jya'vin kajxmada, uk pán ka'a. Kux jeja xa ve'e nñmay je jayu juu' ve'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, je'e tse'e je jayu tyuk'íxtup juu' ve'e ka je Nte'yamap jye'e. <sup>2</sup> Jidu'um tse'e xnujávadat pán jem jya'vin kajxmada je Espíritu Santo, juu' ve'e jem je Nte'yam jya'vin kajxm: Nujom je jayu juu' ve'e vaandup jets je Jesucristo ve'e miin yaja naxvijin je jayu ni'kxax kópkax, je Nte'yam kajxts je'e ve'e juu'

ve'e jem jya'vin kajxmda; <sup>3</sup> ax nujom juu' ve'e vaandup jets ka'a ve'e dujaanchjávada je Jesúś, ka je Nte'yam kajxapts je'e ve'e juu' ve'e jem jya'vin kajxmda, cho'oxpajktupts je'e ve'e je Cristo. Ax m'amotunajxtu tse'e jets je'yape'e juu' ve'e je Cristo dütso'oxpákup, ax jeja tse'e uxyam yaja naxvijjn juu' ve'e tso'oxpajkjjudup.

<sup>4</sup> Miitsta, juu' ątse'e n'onukja'vidup, je Nte'yam je jyayu xa miitse'eda jetse'e x'amq̄adaaguidi pān pān jatye'e je Cristo dütso'oxpajktup, kux ñumájip je'e ve'e nuyojk pane'e jem mja'vin kajxmda ijtp jets ni ka'a ve'e je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam dütso'oxpajktup. <sup>5</sup> Myaątnavyaa'njudup tse'e je naxvijjin je kyo'oy je'e, je'e kajx tse'e kyotsta je naxvijjin je kyo'oy je'e jets je'e kajxpa tse'e y'amotunáxjada pān pān jatye'e dūmaątnavyaa'njudup je naxvijjin je kyo'oy je'e. <sup>6</sup> Je Nte'yam je jyáyuts uu'me'eda. Ax jidu'um tse'e nnuja'vimda pān pane'e kojts pje Espíritu Santo kajx jets pān pane'e kojts ka je Espíritu Santo kajxap: Je Espíritu Santo tse'e du'ava'nip je tyuv je'e. X'amotunajxumdupts uu'm je'e ve'e pan pān jatye'e je Nte'yam du'íxada; ax ka'a tse'e x'amotunajxumda pān pān jatye'e je Nte'yam du'ka'íxada.

### *Je'e pane'e je tsojkun dujayejpp*

<sup>7</sup> Miitsta, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, va'an tse'e dūnachojkumjada to'k jado'k, kux je Nte'yame'e duyakjéjip je tsojkun. Pān pān xa ve'e je tsojkun dujayejpp, je nam joojntykints je'e ve'e je Nte'yam mooyjyudu jetse'e je Nte'yam du'ixa. <sup>8</sup> Ax pān pān tse'e je tsojkun dukajayejpp, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam du'ixa, kux jyayejppe'e je Nte'yam je tsojkun, je'e tse'e je tsojkun duyakjéjip. <sup>9</sup> Jidu'um tse'e je Nte'yam duyaknuke'xnatajki jets jyayejppe'e je tsojkun, je'e ku ve'e dukejx je y'Onuk yaja naxvijjn jetse'e je joojntykin njayejpumdinit je y'Onuk kajx. <sup>10</sup> Ya'a xa ve'e duyaknuke'xnatajkip je tsojkun, ka je'ep kux'e je Nte'yam ntsojkumdi, je'e ve'e kux'e xtsojkumdi jetse'e je y'Onuk dukejx yaja naxvijjn jetse'e je ntókinam xtuknuvaatsumdi. <sup>11</sup> Miitsta, juu' ątse'e ooy ntuntsojktup, je'e kajx ku ve'e je Nte'yam ve'em xtsojkumda, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e nnachojkumjadat to'k jado'k. <sup>12</sup> Ka'a xa ve'e pān je Nte'yam du'ix; ax pān nnachojkumjudup tse'e to'k jado'k, yam tse'e nja'vin kajxmamda je Nte'yam y'it jetse'e pu'uk avaada je chojkun njayejpumda.

<sup>13</sup> Kux tse'e je Nte'yam xmo'yumdi je Espíritu Santo, je'e kajx tse'e nnuja'vimda jets ijtumdupe'e jem je Nte'yam jya'vin kajxm jets je'e ve'e ijtpap yam uu'm nja'vin kajxmamda. <sup>14</sup> N'ixts ąatse'e je Nte'yam je y'Onuk, mpumpts ąatse'e je tuvakojtsun jets je Nte'yame'e dukejx je y'Onuk jetse'e duyaktso'oktat nujom je jayu pan pān jatye'e tsuunidup to'k it to'k naxvijjn. <sup>15</sup> Pan pān xa ve'e du'ava'nip jets je Jesúś je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk, jem tse'e jya'vin kajxm y'it je Nte'yam jets jemts je'e ve'e je Nte'yam jya'vin kajxm y'ijtpa. <sup>16</sup> Ax ve'em tse'e to'k aaj to'k joöt nmuja'vimda jets xtsojkumdup uu'm je'e ve'e je Nte'yam.

Jyayejpp tse'e je Nte'yam je tsojkun. Pan pān tse'e ijtp je tsojkun maat, jemts je'e ve'e je Nte'yam jya'vin kajxm y'it jets jemts je'e ve'e jya'vin kajxm je Nte'yam y'ijtpa. <sup>17</sup> Je Nte'yam tse'e duyakpookp je tsojkun juu' ve'e njayejpumdup jetse'e to'k aaj to'k joöt n'ijtumdinit je'e maat je xaāj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit. Ve'emts ya'a ve'e kux ka'a ve'e nmaatnavyaa'nunjada je naxvijjin je kyo'oy je'e, ve'em ax jo'n je Cristo dukamaatnavyuu'nju je naxvijjin je kyo'oy je'e. <sup>18</sup> Ka'a tse'e je tsaa'aga dūmaatnavyuu'nju je tsojkun. Pan pu'uk avaada tse'e je jayu je tsojkun dujayepta, ka'a tse'e je tsaa'aga dujayejptuva, kux ku xa ve'e je jayu cha'aga, je'e kajx tse'e cha'aga ku ve'e je tsaaachpaatun tyukkada'akjut. Je jayu juu' ve'e je tsaa'aga dujayejpp, ka'ats je'e ve'e pu'uk avaada je tsojkun dujayed.

<sup>19</sup> Njayejpumdup tse'e je tsojkun kux'e je Nte'yam xtsojkumdi ku je'e ve'e ka'anum ntsojkumda vye'na. <sup>20</sup> Pan vaamp xa ve'e je jayu: "Ntsajkp ątse'e je Nte'yam", taayipts je'e ve'e pān ka'a ve'e dūtsak je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a. Kux pān ka'a xa ve'e dūtsak je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a juu' ve'e y'ixp, Ɂax vintsts je'e ve'e dūtsókut

je Nte'yam?, juu' ve'e kya'ixp. <sup>21</sup> Ya'ats je'ē ve'e juu' ve'e xtukpava'numdu: Pān pān tse'e je Nte'yam dūtsojkp, tun vinkopkts je'ē ve'e jetse'e dūtsojkpat je y'uts je y'ajch maat je y'uts je cha'a.

## 5

### *N'amaadaaguimdup tse'e je naxvijnit je kyo'oy je'ē*

<sup>1</sup> Pān pān tse'e dujaanchja'vip jets je Jesús je'ē ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoōn jetse'e yakkutojknit, je nam joojntykints je'ē ve'e je Nte'yam mooyju. Pān ntsojkumdup tse'e je ntee'amda, ntsojkumduvapts uu'me'e je n'útsamda je n'ajchamda maat je n'útsamda je ntsa'aamda. <sup>2</sup> Jidu'um tse'e nnuja'vimda jets ntsojkumdupe'e je Nte'yam je y'ónukta, je'ē ve'e ku ve'e je Nte'yam ntsojkumda jetse'e nto'numda juu' ve'e xtukpava'numdup. <sup>3</sup> Jidu'um xa ve'e je Nte'yam ntsojkumda, je'ē ve'e ku ve'e nkutyo'numda je pyava'nun. Ax ka'a tse'e ntso'oxja'vimda jetse'e nkutyo'numdat je pyava'nun. <sup>4</sup> Kux nujom pān pān jatye'e je Nte'yam mooyju du je nam joojntykin, y'amaadaaguidupts je'ē ve'e je naxvijnit je kyo'oy je'ē. Ax juu' tse'e xtuk'amādaaguimdup je naxvijnit je kyo'oy je'ē, je jaanchja'vints je'ē ve'e juu' ve'e njayejpumdup. <sup>5</sup> ¿Pants je'ē ve'eda juu' ve'e du'amādaaguidup je naxvijnit je kyo'oy je'ē? Je'ejyji ve'eda juu' ve'e dujaanchja'vidup jets je Jesús je'ē ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

### *Juu' ve'e xtuknuja'vimdup je Jesucristo*

<sup>6</sup> Je Jesucristo tse'e miin yaja naxvijin jetse'e yaknapejt jetse'e xku'oo'kimdi. Ka koojyap tse'e ñapejt, ve'empa ve'e y'uk'aa'k. Je Espíritu Santo tse'e xtuknuja'vimdup jets je Jesús je'ē ve'e je Nte'yam je y'Onuk, ax ka'a tse'e je Espíritu Santo tyaaa. <sup>7</sup> Toojk viijn je'ē ve'e juu' ve'e xtuknuja'vimdup jets je y'Onuk je'ē ve'e: <sup>8</sup> je Espíritu Santo, je Jesús je ñapejtun, jets je Jesús je y'oo'kun. Oyam tse'e toojk viijn, to'kji tse'e je nuju'vin juu' ve'e xmo'yumdup. <sup>9</sup> Njaanchja'vimdup tse'e juu' ve'e je jayu kyojtstup, ax nuyojk jaanchjávumts je'ē ve'e je tuvakojsun juu' ve'e je Nte'yam yaktaan, je'ets je'ē ve'e juu' ve'e kyojts je y'Onuk kajx. <sup>10</sup> Pān pān xa ve'e dujaanchja'vip je Nte'yam je y'Onuk, ñuja'vinupts je'ē ve'e jem jya'vin kajxm jets je Nte'yam je y'Onuk je'ē ve'e je Jesús. Pān pan tse'e dukajaanchja'vip juu' ve'e je Nte'yam kyajtsp, ve'emts je'ē ve'e yakvinmotu jets taayipe'e je Nte'yam, kux ka'a ve'e je jayu dujaanchjáva juu' ve'e je Nte'yam kyojts je y'Onuk kajx. <sup>11</sup> Ax ya'ats je'ē ve'e juu' ve'e je Nte'yam kyojts je y'Onuk kajx: Xmo'yumdupts uu'm je'ē ve'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, jets je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, njayejpumdupts uu'm je'ē ve'e je y'Onuk kajx. <sup>12</sup> Pan pān xa ve'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam je y'Onuk, jyayejppts je'ē ve'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp; ax pan pān tse'e jem jya'vin kajxm ka'ijtp je Nte'yam je y'Onuk, ka'ats je'ē ve'e dujayep je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

### *Je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp*

<sup>13</sup> Miitsta, pān pan jatye'e dujaanchja'vidup je Nte'yam je y'Onuk, je'ē kajxts ats miits ya'ā ve'e ntuknuyáyada jetse'e xnujávadat jets mjayejptupe'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp. <sup>14</sup> Je'ē kajx tse'e to'k aaaj to'k joot ntsapkojtsumda, kux nmuja'vimidinupe'e jets pān n'amótumdupe'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip maat je Nte'yam je vyinma'yun, xkats'amotunajxumdupts uu'm je'ē ve'e. <sup>15</sup> Ax pān nnuja'vimdupts uu'me'e jets xkats'amotunajxumdupe'e je Nte'yam ku ve'e juu' n'amótumda, nnuja'vimiduvap tse'e jets tyónup je'ē ve'e pān ti ve'e n'amótumdup.

<sup>16</sup> Pān y'ixp xa ve'e to'k je jayu je y'uts je y'ajch ukpu je y'uts je cha'a ku ve'e je tokin dūtún juu' ve'e o'yip jetse'e yakmee'kxjat, va'an tse'e dūnūtsapkatsu, van'it tse'e je Nte'yam myo'oju je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp. Je'ē atse'e ntijp je tokin juu' ve'e je Nte'yam myee'kxp. Jeja xa ve'e je tokin juu' ve'e je Nte'yam kyamee'kxp; ka'ats ats miitse'e nnajmada jetse'e x'amótudat je Nte'yam jetse'e yaktokinmee'kxut je'ē kajx.

<sup>17</sup> Nujom juu' jatye'e ka óyap, tókints je'e ve'e; ax jeja tse'e je tokin juu' ve'e je Nte'yam myee'kxp.

<sup>18</sup> Nnuja'vimdinup xa uu'me'e jets pān pān jatye'e ijttup je Nte'yam je y'Onuk, ka'ats je'e ve'e ūaajk'ítjada jep tokin jaatp, kux íxjudup jayejpjudup je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk, ax ka'ats je'e ve'e je ko'oyjáyuvap y'o'yixju jetse'e vintso tyónjadat.

<sup>19</sup> Nnuja'vimdinup tse'e jets je Nte'yam je jyayu uu'me'eda; ax jem tse'e je ko'oyjáyuvap y'am kya'm y'itta nujom pān pān jatye'e dumqatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e.

<sup>20</sup> Nnuja'vimduvap xa ve'e jets miine'e je Nte'yam je y'Onuk jetse'e je vinma'yun xmo'yumdi jetse'e ve'em n'íxaimdinit je'e pane'e tyúvam ijtp. Ax ijtumdup tse'e jem je'e jya'vin kajxm pane'e tyúvam ijtp, je Nte'yam je y'Onuk Jesucriistots je'e ve'e, je'ets je'e ve'e je Nte'yam, juu' ve'e tyúvam ijtp, je'e tse'e duyajkp je joojntykin juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp. <sup>21</sup> Miitsta, juu' atse'e n'onukja'vidup, ka'a tse'e xvinjávadat xvintsa'agadat juu' ve'e ka je Nte'yamap. Amén.

## Ya'ɑ tse'e je mumejtsk nák juu' ve'e je Juan jyaay

### *Ku je Juan dunuja'y i to'k je ta'axtajk maat je y'ónukta*

<sup>1</sup> Ats, je maj ónuk, to'k juu' ve'e je jaanchja' vivatajk dunuvintréni, máyam ətse'e je Dios ntuknukexta je uts je tsaa' maat je y'ónukta juu' ətse'e ooy ntuntsojktup. Ax ka átsjyapts miitse'e ntsojktup, mtsojkjuduuvapts miits je'e ve'e nujom pān pān jatye'e dunuja'vidup je tyuv je'e. <sup>2</sup> Je'e kajx tse'e nnachojkumjada kux'e yam nja'vin kajxmamda y'it je tyuv je'e jets xa'ma kajxts je'e ve'e yam nja'vin kajxmamda y'ijtnit. <sup>3</sup> Je Dios Tee' jets je Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'e tse'e xkunoo'kxumdap jetse'e n'ijtumdinít je tyukmo'tun maat je y'oy joöt maat, ve'em tse'e n'ijtumdinít je tyuv je'e maat je tsojkun maat.

<sup>4</sup> Qoy xa ətse'e ntuntukxoonduk ku ətse'e nnujava jets jeme'e je m'ónukta juu' ve'e dupanajkxtup je tyuv je'e, ve'em ax jo'n je Dios Tee' xtukpava'numdi. <sup>5</sup> Ax je'e kajx tse'e, va'an tse'e dñachojkumjada to'k jado'k. Ax je pava'nun juu' ats miitse'e ntuknuja'yidup, ka nam pava'nunapts je'e ve'e, je pava'nun je'e ve'e juu' ve'e je Maja Vintsán kyojts ku ve'e yak'ixpajk'ukvaajñ. <sup>6</sup> Pān nachojkumjuduup tse'e to'k jado'k, nkutyo'numdup tse'e je Nte'yam je pyava'nun. Ax je'e je pyava'nun, je'ets je'e ve'e jetse'e nnachojkumjadat to'k jado'k, ve'em ax jo'n xnuijávada van'ítani ku ve'e x'amotunajx'ukvaandi je Nte'yam je y'ayook.

### *Je'e pan pān jatye'e je jayu duvin'aa'ndup*

<sup>7</sup> May xa ve'e y'itta yaja naxvijn pān pān jatye'e je jayu duvin'aa'ndup, vaandupts je'e ve'e jets ka'a ve'e je Jesucristo jyayuvimpjt. Vin'aa'mpats je'e ve'eda pan pan jatye'e ve'em vaandup, cho'oxpajktupts je'e ve'e je Cristo. <sup>8</sup> Nay'ix'ítjada kux ku ve'e mkato'nuxjadat juu' ve'e mtoondup, je'e tse'e mtóndap jetse'e pu'uk avaada xjayejptinit je y'oy je'e juu' ve'e je Nte'yam mtukmutsojkjuduup.

<sup>9</sup> Pān pān xa ve'e duyaknuyojkip je Cristo je y'ixpajkun jetse'e je jayu dutuk'ix ax jo'n dukapaa'ty dukah'akeega maat je kats je ayook juu' ve'e je Cristo yaktaan, ka'ats je'e ve'e jem jya'vin kajxm je Nte'yam. Ax pān pān tse'e je jayu dutuk'ixp juu' ve'e je Cristo kyojts, jemts je'e ve'e jya'vin kajxm y'itta je Dios Tee' jets je y'Onuk. <sup>10</sup> Pān jem xa ve'e juu' ve'e mku'íxjuduup jetse'e je jayu dukatuk'ix ya' ixpajkun, ka'a tse'e xkuváktat jem mtak'am jets ni ka'a tse'e x'ooyvinkukojtsiduvat. <sup>11</sup> Kux pān pān xa ve'e du'ooyvinkukojtsip, tyukmaattuumpts je'e ve'e je kyo'oy je'e.

### *Ku je Juan kyojtskukajxini*

<sup>12</sup> Jep xa ve'e may viijn juu' ats miitse'e kunjaal'ktuknuja'yidi, ax ka'ats ətse'e yap nák kujxp nja'ava'añ kux ntsajkp ətse'e jets ats miitse'e najkx nku'ixta jetse'e aviinm ah'am nmukótstat, ve'eme'e pu'uk avaada nxoojntkumdat.

<sup>13</sup> Je n'útsamda je ntsa'aamda juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon, je'e je y'ónukta tse'e mkejxuxjuduup máyam je Dios. Amén.

## Ya'a tse'e je mutoojk naak juu' ve'e je Juan jyaay

### Ku je Juan dunuja'y i je Gayo

<sup>1</sup> Ats, je maj ónu, to'k juu' ve'e je jaanchja'vivatajk dunuvinténip, máyam ats mitse'e je Dios ntuknukex, mits, Gayo, juu' atse'e ooy ntuntsajkp.

<sup>2</sup> Nnútsapkajtspts ats mitse'e jetse'e nujom kajx m'óyat jetse'e makkatsots m'ijtnit, ve'em ax jo'n atse'e nnújava jets oye'e je mjoot je mja'vin y'it jeja je Nte'yam vyinkujk.

<sup>3</sup> Qoy atse'e ntuntukxoojntk ku ve'e jye'ydi je utsta je ajchta jets atse'e xnuujmidi vintso ve'e to'k aaj to'k joot mnaajk'ítju je tyuv je'e maat, ve'em ax jo'n xá'ma kajx mnaajk'ítju je tyuv je'e maat. <sup>4</sup> Qoy xa atse'e ntuntukxoonduk ku atse'e nmotu jets je'eda pan pan jaty atse'e n'onuñkja'vidup, naajk'ijtjundupts je'e ve'e je tyuv je'e maat. Ka'a tse'e ti viijnk juu' atse'e ve'em ntukxoojntkp.

### Ku je Gayo yak'oñukojsi

<sup>5</sup> Mits, juu' atse'e ooy ntuntsajkp, oysts je'e ve'e juu' mitse'e mtuump, je'ets je'e ve'e vintso ve'e xputaka je utsta je ajchta maat je utsta je tsá'ada, je'e ve'e vinkopk juu' ve'e je'yva jayu. <sup>6</sup> Je utsta je ajchta juu' ve'e ve'nidup mits maat, je'e tse'e dunukojsstu jeja je jaanchja'viva vyinkujk vintso mits je'e ve'e xputajkidi. Ku tse'e ñajxtinuvat jem tsóv, putaka je'eda to'k aaj jetse'e xmo'odat juu' ve'e y'ajootadap too' aajy, ve'eme'e xtónut ax jo'n je Nte'yam du'oyjávat. <sup>7</sup> Je'e tse'e tsqo'ndu jetse'e je jayu du'vaajnjada je Cristo je y'ayook. Ka'a tse'e du'amótudi pan pan jatye'e je Nte'yam du'ka'íxada jetse'e pyutákajadat, je'e kajx tse'e nuyojk vinkopk jetse'e xputákadat. <sup>8</sup> Xtukkadaakumdup xa uu'me'e jets je'e ve'e mputajkimdat, ve'em tse'e ntukmaatmuto'numdat ntukmaatmupajkumdat je Nte'yam ku ve'e du'avánada je tyuv je'e.

### Vintso je Diótrefes dükakuvujk je Nte'yam je jyayu

<sup>9</sup> Ntuknuja'yidu xa atse'e to'k je naak je jaanchja'vivatajk, ax ka'ats je'e ve'e je Diótrefes dumajapum vintso atse'e juu' nkats, chajkpts je'e ve'e jetse'e dunumájat joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada.

<sup>10</sup> Je'e kajx tse'e, pan najkxp ats mitse'e nku'ix, nvaajnjap ats mitse'e je kyo'oy je'e juu' ve'e tyuump, vintso ve'e tyaaaya jets aatse'e xpakats. Ax ka je'ejyap tse'e, ka'a tse'e dükakuvujk je utsta je ajchta juu' ve'e jem je'ydup, ka'a tse'e duyakjaty jetse'e yakkuvajk jat je viijnk jayu, jetse'e dupavojpni joma ve'e je jaanchja'vivatajk ñay'amókajada.

<sup>11</sup> Mits, juu' atse'e ooy ntuntsajkp, ka'a tse'e xpanajkxut je kyo'oy je'e, je'e ve'e mpanajkxup je y'oy je'e. Pan pan tse'e du'loomp je y'oy je'e, y'íxats je'e ve'e je Nte'yam; ax pan pan tse'e du'loomp je kyo'oy je'e, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam du'ixa.

### Ku je Demetrio yak'oñukojsi

<sup>12</sup> Anañujoma tse'e du'qñukótsada je Demetrio. Nay ve'empa aats, mpaqampapts aats je'e ve'e je tuvakojtsun jets oy je'e ve'e juu' ve'e tyuump kyajtsp. Ax mnua'vinupts mitse'e jets tyúvam je'e ve'e je tuvakojtsun juu' aatse'e mpuump.

### Ku je Juan kyojtskukajxini

<sup>13</sup> Jepe'e may viijn juu' ats mitse'e kunjaak'tuknuja'y, ax ka'ats atse'e yap naak kujxp nja'ava'añ. <sup>14</sup> N'a'ixp xa atse'e jets tsojk ats mitse'e najkx nku'ix, ve'em tse'e nnakyojtsumjut aviinm ah'am.

<sup>15</sup> Je Nte'yam tse'e myak'ijtinup je oy joot maat. Máyame'e je Dios mkejxuxjada pan pan jatye'e yaja nmaatnachojkumjudup. Máyame'e to'k aaj je Dios xmo'odat to'k jado'k pan pan jatye'e nmaatnachojkumjudup joma ve'e mits. Amén.

## Ya'ɑ tse'e je nák juu' ve'e je Judas jyaay

<sup>1</sup> Atse'e je Judas, je Jesucristo je myutoompa je myupajkpa, je Santiago je y'uts. Mágam atse'e je Dios ntuknukexta je jayu juu' ve'e je Dios Tee' vinkoojnjudu jetse'e chojkjidi, je Dios Tee', juu' ve'e íxjudup jayejpjudup je'e kajx ku ve'e to'k muk y'itta je Jesucristo maat. <sup>2</sup> Qoy tse'e xtunjayéptat je tukmo'tun, je oy joöt, jets je tsojkun.

*Je yak'ixpajkpada juu' ve'e taayidup  
(2 Pedro 2.1-17)*

<sup>3</sup> Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, njatsojk xa atse'e jets qats miitse'e kunnuja'yidi je joojntykin kajx juu' ve'e xaq'ma kajx ijtp jetse'e njayejpumda, ax ka'anumts atse'e ve'em ntun. Nnaya'vijupts atse'e jets too'vajkp qats miitse'e nkojtsmákkadat jetse'e to'k aaj to'k joöt mnaajk'ijtjidinit je ayook maat juu' ve'e mjaanchja'vidup jetse'e je Nte'yam to'k naxji dütukkatajki je jyáyuda. Ax ka'ats je'e ve'e duyaktíkutsut je ayook juu' ve'e yaktaan. <sup>4</sup> Jem xa ve'e je jayu juu' ve'e je vin'aa'nun kajx napyajmjudup je jaanchja'vivatajk maat, ax ka'ats je'e ve'e dunatyukpákjada je Jesucristo, je'ejyji ve'e to'k je nMaja Vintsánamda. Jujpani tse'e je Kunuu'kx Jatyán du'ava'ni jets vintókidap je'e ve'eda, ka'a tse'e je Nte'yam duvintsa'agada. Tyijupts je'e ve'e jets je'e kajxe'e kux'e'e je Nte'yam je jayu je maa'yun dutuujnja, nvaat tse'e je yaa'y je ta'ax je kats dütukmaatjayéptat juu' ve'e ka púkap jyayejptup.

<sup>5</sup> Óyam miitse'e xnujávada juu' qats miitse'e ntuknuja'yidup, ntsajkpts atse'e jets qats miitse'e ntukjaa'myétstat jets je Maja Vintsane'e duyakpítsumni je jyayu jem Egipto. Óyam tse'e vye'ema, ux'oookts je'e ve'e duyakkutókidini je'eda pan pan jatye'e kajaanchja'vijidu. <sup>6</sup> Jaa'myétsta je angelestajk juu' ve'e kayakkutojktu ax jo'n je Nte'yam tyukkatajki jidi, myasooktinuts je'e ve'e je it juu' ve'e jyayejptu, je Nte'yam tse'e yak'ijtjudup jem akoo'ts it joötjuu' ve'e dunu'ava'tikajxp. Ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je poxuntakjayu juu' ve'e cadena tsum. Jem tse'e ve'em y'ijttinit je xaj paat ku ve'e je tsaachpaatun yakmooydinit. <sup>7</sup> Jaa'myejtstuva je sodómait jets je gomoorrait jyáyuda jets je jayu juu' ve'e tsuunidup y'ijt jem kajpuñ kajxmda juu' ve'e mutámijidup, ka'a tse'e je Nte'yam dukatsupajktuva, tyukmaatjayejptu tse'e je kats je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup. Je'e paat tse'e ko'otyoondu ku ve'e je yaa'tyajk je kats dütukmaatjayejpti je myuyaa'tyajk. Je'e kajx tse'e je Nte'yam yakkutókikajxjidini ku ve'e je jaajn duyaknaxkádaaky. Ve'em tse'e dutuujn jetse'e anañujoma je jayu va'ajts dunujávadat jetse'e ve'em dukatoonduvat.

<sup>8</sup> Ax nay ve'empa je jayu juu' ve'e napyajmjudup je jaanchja'vivatajk maat, vaandupts je'e ve'e jets ti jatye'e yak'íxjüdu je kuma'aj kajx jetse'e ve'em dütóndat je ka óyap juu' ve'e tyonuvaandup je y'avintso vinma'yun kajxta. Ka'a tse'e dumajapamda je kutojkun juu' ve'e je Nte'yam jyayejpp, vyinkojspejttup tse'e pan pan jatye'e ijttup jem tsapjoottm. <sup>9</sup> Ax je ángeles Miguel, juu' ve'e dunuvintsanikajxp je aangelestajkta, ku ve'e dumáatnakyojtsvintsoojvji je Satanás jets pane'e dujayépup je Moisés je ní'lkx je kyopk, ka'ats je'e ve'e ñayja'viji jetse'e duvinkojspétut je ko'oyjáyuvap. Jidu'ume'e vyaañj: "¡Je Maja Vintsán tse'e mtukna'muxjup!" <sup>10</sup> Ax je jayu juu' ve'e vin'aa'ndup, je'ets je'e ve'e kyo'óñukojtsidup juu' ve'e kyavinmótudup, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je tánuñjuu' ve'e duka'oypayo'ydup juu', je'e tse'e tyoondup juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta. Vintókidapts je'e ve'eda.

<sup>11</sup> ¡Ayoox xa ve'e je'e je jyqotta, kux je'e ve'e dupanajkxtup je too'juu' ve'e je Caín pyajk! Ve'em ax jo'n je Balaam ñatyukkatajki je kyo'oy je'e jetse'e ve'em kumyeempujk, nay ve'empa tse'e jyátkiduva. Vintókidapts je'e ve'eda kux'e'e je Nte'yam dukakatsapakta, ve'em ax jo'n je Coré kyakatsupajkji jetse'e vyintókini. <sup>12</sup> Ku ve'e mnay'amókajada

kaayva je tsojkun kajx juu' ve'e mnayjayejpu\xj\xjudup to'k jado'k, je jayu tse'e jom-vaandup tivaandup ku ve'e xmaat'k\u00e1yda xmaat'oo'kta ax jo'n kuxtukmaatjayejpti je tsojkun. Ve'em tse'e oy \u00f1ajkk\u00e1yada, ax ka'a tse'e duyavinkópkada je jayu juu' ve'e katih'ijtux\xjudup. Ve'em tse'e y'itta ax jo'n je kup juu' ve'e kata'mip, ax jo'n je kup juu' ve'e yakvixp je y'aa'ts maat jetse'e tyaaatsni. <sup>13</sup> Ve'em ax jo'n je maaxy naaj ooy tyumpojtuk jetse'e je y'aa'pk dupum, nay ve'em tse'e yaknujava vintso ve'e je jayu je jy\u00e1yuvinda je ka \u00f3yap kajx juu' ve'e tyoondup kyojtstup. Ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je maatsa juu' ve'e too'tokidup, yaknupajmtkiduts je'e ve'e jetse'e xa'ma kajx y'ijttinit jem akoo'ts it joootm juu' ve'e dunukoo'tsikajxp.

<sup>14</sup> Kyojtsnajx xa je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook je Enoc juu' ve'e muvuxtojtuk naske'exa ku ve'e je Adan kujx yakmachovutsaa'n. Je'e tse'e du'ava'ni vintso ya'a ve'e ya j\u00e1yuda. Jidu'um tse'e vyaaajn: "Mya\u00e1tm\u00ednup xa ve'e je Maj\u00e1 Vints\u00e1n pan pan jatye'e jye'eip ka jamach\u00e1vum, <sup>15</sup> je'e tse'e nujom je jayu dutokimpayo'kyajxtinup, pya\u00e1jmjidinupts je'e ve'e je tsaaachpaat\u00f1n nujom pan pan jatye'e je Nte'yam dukajaanchja'vidu jetse'e dukavintsa'kidi, jetse'e duvinkojtspejtti, jetse'e je kyo'oy je'e dutoondi." Jidu'um tse'e je Enoc vyaaajn. <sup>16</sup> Ka'a tse'e je jayu juu' dutukjotkada'akta, kyo'oyja'vidupe'e juu' jatye'e je viijnk jayu tyoondup, pyanajkxtup tse'e je kyo'oy je'e juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'y\u00f1n kajxta, namy\u00e1jjidup tse'e, y'ixtidupts je'e ve'e vintso ve'e je jayu tsoj duj\u00e1vadat juu' ve'e tuk'ixj\xjudup jetse'e ve'em dujay\xe9ptat juu' ve'e chojktup.

### *Juu' ve'e ty\u00f3ndap je jaanchja'vivatajcta*

<sup>17</sup> Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, jaa'my\u00e9tsta je ayook juu' ve'e je nMaj\u00e1 Vints\u00e1namda Jesucristo je kyuk\u00e1tsivada myakta'nuxju\u00f1du. <sup>18</sup> Ve'em tse'e vyaaandi jets ku ve'e t\u00e1mani je itakax vye'nat, tyukxi'ikapti je'e ve'e je jayu je Nte'yam jye'e, je y'avintso vinma'y\u00f1n kajx tse'e dut\u00f3ndat je ka \u00f3yap juu' ve'e chojktup. <sup>19</sup> Ax je j\u00e1yuda, je'e tse'e je nj\u00e1yuvama duyaknapyajkva'kxuuaajnj\xjudup, chojktupts je'e ve'e jetse'e je nj\u00e1yuvam y'ijttinit to'k je vinma'y\u00f1n je'e maat, je'ejji tse'e tyoondup vintso ve'e je kyo'oy vinma'y\u00f1n \u00f1a'muxjada, ka'a tse'e jem jya'vin kajxmda y'it je Esp\u00edritu Santo.

<sup>20</sup> Miitsta, juu' atse'e ooy ntuntsojktup, ijtp tse'e mnaajkmakkp\u00e1kjadat je mva'ajts jaanchja'vin kajxta. Tsapkotsta je makk\u00e1n maat juu' ve'e je Esp\u00edritu Santo yajkyp. <sup>21</sup> Naajk'itjada je Nte'yam je chojkun maat ku ve'e x'a'ixta je x\u00e1q\u00e1j ku ve'e myiinnuvat je nMaj\u00e1 Vints\u00e1namda Jesucristo, je'e juu' ve'e je \u00f1u'ixk\u00e1daakun kajx mmoojyjidinup je joojntykin juu' ve'e x\u00e1'ma kajx ijtp.

<sup>22</sup> Tukmo'otta pan pan jatye'e mejtsvinmaaydup. <sup>23</sup> Put\u00e1kada tse'e viijnkta, ve'em ax jo'n je jayu kuyakput\u00e1ka juu' ve'e jem janjoootm yakv\u00e1a'mp\u00e1tsump, jets tukmo'ttuva juu' ve'e viijnktava. Ax nay'ixjada tse'e jets ka'a ve'e ve'em xt\u00f3ndat ax jo'n je'e ve'e dutonda, ko'oyj\u00e1vada tse'e je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup, jets ts\u00e1'agada kux ku ve'e mpaa'tjadat je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup.

### *Ku je Judas kyojtskukajxini*

<sup>24</sup> Ax je tun to'k Nte'yam, je nYaktssookpamda, o'yixjup xa je'e ve'e jetse'e dut\u00f3nyt vintso ve'e mkaka'adat jep tokin jaatp jetse'e myakje'yjidinit jem je'e vyinkojkm joma ve'e ooy je majin dutunjayep, ve'em vintso ve'e je tokin mkaapaat'jedadat jets ooy je xoojntkun maat, <sup>25</sup> je'e tse'e dujayejpnup je nMaj\u00e1 Vints\u00e1namda Jesucristo kajx je vintsa'kin jets je majin, je makk\u00e1n jets je kutojkun. Ve'em tse'e y'ijt ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na, uxyame'e ve'em y'ijtpa, jetse'e xa'ma kajx ve'em y'ijtnit. Am\u00e9n.

## Ya'ā tse'e je Jesucristo tyuk'ix tyuknuja'vi je Juan jets ti ve'e tónjup

### *Pan tyajx kajxe'e je Juan ya nak dujaajy*

<sup>1</sup> Je Nte'yam xa ve'e dütuknuja'vi je Jesucristo ti ve'e tsojkji tónjup kótsjup jets je'e ve'e dütuknuja'vivat pán pán jatye'e je Nte'yam dumutoondup dumupajktup. To'k tse'e je ángeles dukejx, je'ets atse'e tuxtuk'ix tuxtuknujava. <sup>2</sup> Ats, je Juan, mpuumpts atse'e ya tuvákojtsún juu' jaty atse'e tún'ix, je Nte'yam je y'ayookts ya'a ve'e juu' je'e ve'e myooy je Jesucristo jets ats miitse'e ntuknuja'viduvat.

<sup>3</sup> Xoon xa je'e ve'eda pán pán jatye'e dükótstap ya nák. Xoonduvapts je'e ve'e pán pán jatye'e du'amotunáxtap ku ve'e yakkats ya kats ya ayook juu' ve'e je Nte'yam yajk, jetse'e dumajapámdat juu' jatye'e yaja javyet, kux támani xa je'e ve'e jetse'e tyónjut kyótsjut.

### *Ku je Juan dunuja'yí je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidu jep Asia*

<sup>4</sup> Ats, je Juan, üyüamts atse'e nnujáyada je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpún kajxm jem ásiait y'it joottm. Je Nte'yam, je Espíritu Santo, jets je Jesucristo, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'líttinit je y'oy joöt maattta; je Nte'yam, juu' ve'e üyüam ijtp, je'e tse'e ijt, je'em tse'e ijtnup; jets je Espíritu Santo, juu' ve'e ve'em ax jo'n je vuxtojtuk kujajpa kutá'kxpa jem je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkun vyinkojkm; <sup>5</sup> jets je Jesucristo, juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnajxp ve'em ax jo'n du'ix dumotu, je'ets je'e ve'e muto'k juu' ve'e joojntykpajknuva, je'e tse'e duyakkutojkjip nujom pán pán jatye'e yakkutojktup yaja naxvijjn. Ax je Cristo tse'e xtuntsojk'oo'kumdup jetse'e xtuknuvaatsumdi je ntókinamda ku ve'e xku'oo'kimdi, <sup>6</sup> je'e tse'e xpa'mumdu jetse'e nyakkutojkumdat jetse'e tee'tajk n'ihtumdat, ax ve'em tse'e nvinja'vimdinit nvintsa'kimdinit je Nte'yam, je'e je Tyee!. ¡Je Cristo tse'e dujayejpup je majin je jaanchin jets je kutojkun xá'ma kajx! Amén.

<sup>7</sup> Amotunaxta, jem je'e ve'e vínyts joottm myiinnit! Anañujómats je'e ve'e du'íxtat, je'e paat pán pán jatye'e yakxa'ajkijidu. Nujom tse'e je jayu yaja naxvijjn chaachvin-mapyajkkáxtat jetse'e ya'axtat ku ve'e du'íxtat. Ve'eme'e tyónjut kyótsjut. Amén.

<sup>8</sup> Jidu'um xa ve'e je Nte'yam vya'añ, je Maja Vintsán, juu' ve'e nujom duká'mikajxp: "Ats xa je'e ve'e ku ve'e je it choo'ntk, atsts je'e ve'e ku ve'e tyonkáxjut kyojtskáxjut nujom juu' jaty, ats tse'e ax jo'n je A jets je Z, ats tse'e üyüam ijtp, ats tse'e ijt, átsam tse'e ijtnup."

### *Ku je Juan du'ix je Cristo je majin maat*

<sup>9</sup> Ats, je Juan, miits je m'utsta je m'ajchta, kijpx ats miitse'e ntukmaattyaknáxta je tsaachpaatun, ijtp atse'e miits maattta jem je Nte'yam y'am kya'm jetse'e ntukmaattyaknáxta je tsaachpaatun. Je'e kajx ya'a ve'e kúxe'e n'ihtumda to'k muk je Jesucristo maat. Yakmajsts atse'e jets atse'e yaja nyakpuujm, to'k je it juu' ve'e yaja maaxy náaj akujk. Patmos ya'a ve'e xyáaj. Je'e kajxti atse'e ve'em nyaktuujn kúxe'e ats ntukka'amáy je Nte'yam je kyats je y'ayook, je'e ve'e ku atse'e je tuvákojtsún mpum je Jesucristo kajx. <sup>10</sup> Je Maja Vintsán je xyáaj tse'e vye'na, van'itts atse'e jem je Espíritu Santo kya'm ntaajñ jets atse'e nnaadup n'amotunajxy to'k je ayook va'ajts makk kyats, ve'em ax jo'n je trompeta makk xyu'ux, <sup>11</sup> jets atse'e xnuyjmi:

—Ats xa je'e ve'e too'vajkp, ats tse'e ux'ook, ve'emts atse'e ax jo'n je A jets je Z. Jatyanu jem nák kajxm pán juu' jatye'e m'ixp, jets kejxja je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpún kajxm jem ásiait y'it joottm. Je kajpún joma ve'e

ñay'amókajada, ya'ats je'e ve'eda: je Éfeso jets je Esmirna, je Pérgamo jets je Tiatira, je Sardis jets je Filadelfia, jets je Laodicea.

<sup>12</sup> Van'itts ətse'e n'ixumpijt jets ətse'e n'ixut pən pən ətse'e xmukojtsp. Ku ətse'e n'ixumpijt, van'itts ətse'e n'ix vuxtojtuk je tsintovyejtun juu' ve'e tum je oro. <sup>13</sup> Jemts ətse'e tsintovyejtun akojkm n'ix to'k pəne'e ve'em ke'xp ax jo'n je yaa'tyajk, yane'e je xyox dujayep, jem tse'e tyek jajm paat kyada'aky, jetse'e to'k je oro cinta dukak'ajenju. <sup>14</sup> Va'ajts poo'pts je'e ve'e je vyaaajy, ve'em ax jo'n je poo'p lana ukpu je tsap'aa'pk. Ve'em tse'e je vyiijn ax jo'n je jan'ayee'nst. <sup>15</sup> Ve'em tse'e je tyek y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je bronce tyu'kx myátsuk ku ve'e va'ajts yakpa'at, ve'em ax jo'n je bronce jem janjootm vyintoy ku ve'e jyu'u. Ve'em tse'e je y'aaj je yo'kt va'ajts makk tyunkats, ve'em ax jo'n je maja naaj y'uu'ts tyinun. <sup>16</sup> Jem tse'e y'aka'yun ka'm dumqada vuxtojtuk je maatsa. Jep tse'e y'avup pyítsum to'k je tsojx juu' ve'e mejtsk ado'om jajpax. Ve'em tse'e je vyiijn je y'aaj y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je aampa xaaaj ku ve'e va'ajts makk y'añ.

<sup>17</sup> Ku atse'e n'ix, van'itts atse'e ntunnaxvipp jeja je'e vyinkujk ax jo'n atse'e aa'k kūn'ijt jo'n. Ax je'ets atse'e je y'aka'yun ka'aj xtuknu'koon jets ətse'e xnuujimi:

—Kadi mtsa'aga. Ats xa je'e ve'e too'vajkp, ats tse'e ux'ook, <sup>18</sup> ats tse'e joojntykip. Uk'oo'k ətse'e; ax joojntykipts ətse'e xə'ma kajx. Ats xa je'e ve'e je avaatsun nmäat juu' ve'e yaktuk'avaatsp joma ve'e je oo'kpa y'itta. <sup>19</sup> Javyétuts n'it juu' ve'e tux'ix, juu' ve'e uxyam ijtp, jets juu' ve'e ux'ook ítup. <sup>20</sup> Jidu'um tse'e dunukats juu' ve'e kayaknuja'vip ylijt, je vuxtojtuk maatsa juu' ve'e yam ats n'aka'yun ka'm tux'ix jets je vuxtojtuk tsintovyejtun juu' ve'e tum je oro. Je vuxtojtuk maatsa, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je yakkatsuyo'yvada juu' ve'e je oy kats je oy ayook duyakyo'ydup joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajkta jem vuxtojtuk kajpun kajxmada. Jets je vuxtojtuk tsintovyejtun, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e jem nay'amojkijidup.

## 2

*Je vuxtojtuk kajpun joma ve'e ñay'amojkijidi je jaanchja'vivatajk: Pən pən jatye'e nay'amojkijidi jep Éfeso*

<sup>1</sup> Nujaya jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem éfesovit kyajpu'kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pəne'e dumqat je vuxtojtuk maatsa jem y'aka'yun ka'm jetse'e ñaxy tyaka jem je vuxtojtuk oro tsintovyejtun y'akojkm: <sup>2</sup> Nnuja'vinup xa ətse'e pən ti jatye'e mtoondup mkojtstup, vintso' ve'e makk mtonda ats kajx jets vintso' ve'e je makk aaj je makk joot xjayepa, ka'a miitse'e xkuvakta pən pən jatye'e ka óyap jáyividup joojntykidup, jetse'e x'ixta pən pən jatye'e natyijjudup kukátsivada, ve'em tse'e je nuja'vin xpajkti jets taayidup je'e ve'e. <sup>3</sup> Ta xa miitse'e je makk aaj je makk joot xjayepa, ta ve'e ooy mtuntsaachpaa'tta jetse'e ooy mtuntonda ats kajx, ka'a tse'e mnoo'kxta. <sup>4</sup> Oyam tse'e vye'ema, jep tse'e to'k viijn juu' ats miitse'e ntuknaajmavaandup, je'ets je'e ve'e ku ətse'e xkoo'ktsojktini ve'em ax jo'n ətse'e xtsojkti ku ətse'e xjaanchja'vi'ukvaandi. <sup>5</sup> Je'e kajx tse'e, jaa'myétsta vintso' ats miitse'e xtsojkti van'it, vinmayumpijttini, masoqktini je mko'oy joojntykinda, jets toondinuva ve'em ax jo'n xtsoo'ntkti. Pən ka'a tse'e ve'em xtonda, najkxpts ətse'e nyakkeekni je mtsintovyejtunda joma ve'e y'it. <sup>6</sup> Ax mputajkijidups ya'q ve'e kux'e'e xkatsokta je'e juu' jatye'e tyoondup je jayu juu' ve'e dupanajkxtup je Nicolás je y'ixpajkun, ntso'oxpajkpap ats je'e ve'e juu' ve'e tyoondup. <sup>7</sup> Pən pən jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpu'kajxm: Pən pən tse'e məqadaakp, nmo'opts ats je'e ve'e jetse'e duja'kxut je kuputaajm juu' ve'e joojntykinyajkp, juu' ve'e jem ijtp joma ve'e je Nte'yam je jyayu je jyajnda je tyajkta."

*Pən pən jatye'e nay'amojkijidi jep Esmirna*

**8** 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem esmiirnait kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e too'vajkp jets ux'ook, je'e pane'e uk'oq'k jetse'e jyoojntykpajknuva: **9** Nnuja'vinup xa ątse'e pān ti jatye'e mtoondup mkojtstup, vintso ve'e mtsaachpaa'tta jetse'e m'ayovda (óyame'e may je o'yin xjayepa). Nnuja'vinupts ątse'e vintso ve'e mpakótsjada je'e pān pan jatye'e natyijjudup israeejlit jáyuda, ax ka'ats je'e ve'e jye'eda, je Satanaasts je'e ve'e je jyáyuda. **10** Ka'ats miits je'e ve'e xtsa'agadat vintso ve'e mtsaachpaa'ttat. Jem miitse'eda pane'e je ko'oyjáyuvap yakjapyoxuntakpámjadap, y'íxupts je'e ve'e vintso ve'e y'óyat jets ats miitse'e xkoo'kjaanchja'vidinit. Majk xaaaj ve'e ve'em myaktsaachpaa'tjadat. To'k aaj to'k joöt tse'e m'ítat ąts maat van'it paat ku ve'e m'oq'ktat, ve'em tse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xaa'ma kajx ijtp. **11** Pān pān jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm. Pān pān tse'e maadaakp, ka'a tse'e vyintsoñjut je tsaaachpaatun juu' ve'e xaa'ma kajx ijtnup."

### Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Pérgamo

**12** 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem peergamovit kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e dumaat je tsojx juu' ve'e mejtsk ado'om jajpax: **13** Nnuja'vinup xa ątse'e pān ti jatye'e mtoondup mkojtstup jetse'e mtsaanada joma ve'e je Satanás yakkutuk. Oyamts jeme'e mtsaanada, to'k aaj to'k jootts ątse'e xmutonda xmupakta, ijpts ątse'e xjaanchjávada. Oyame'e maakk je jayu myaktsaachpaatjidi ku ve'e je Antipas duyak'oo'kti, ka'ats ątse'e xjaanchja'vi'atúvidi, je Antipas juu' ve'e je tuvakojsun dupaam ąts kajx jeja je númay jayu vyinkujkta ku ve'e vye'nana jem mkajpuñ kajxmda, jem joma ve'e je Satanás chuuña. **14** Ax jep tse'e juu' ąts miitse'e ntuknaajmavaandup, je'ets je'e ve'e ku ve'e jem miitse'eda pān pān jatye'e dukamaso'okuvaandup je Balaam je y'ixpajkun. Je Balaam tse'e du'akojtsi je Balac vintso ve'e je israeejlit jayu duyaktokintóndat, je'e ve'e ku ve'e duja'kxta juu' jatye'e yaktukvints'a'kidu je y'apamnaxta jets ku ve'e je kats dutukmaatjayejpti je kiix ónykta juu' ve'e ka púkap jyayejptup. **15** Jemts miitse'e xmaadada pān pān jatye'e dukamaso'okuvaandup je Nicolás je y'ixpajkun, je ixpajkun juu' ątse'e nkatsajkp. **16** Je'e kajx tse'e, vinmayumpijttini, masoooktini je mko'oy joojntykinda. Pān ka'ats miitse'e xmaso'okta je mko'oy joojntykinda, nnunajkxtapt ąts miitse'e jets ątse'e najkx n'atso'oxtún maat je'e juu' ve'e dukamasooktup je Nicolás je y'ixpajkun. Ve'emts ątse'e ntónut maat je tsojx juu' ve'e yap ąts n'avup pítsump. **17** Pān pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm: Pan pān tse'e maadaakp, nmo'opts ąts je'e ve'e jetse'e dukáyut je maná juu' ve'e yu'uts ijtp, jets ątse'e nmo'ot to'k je pi'k po'o'p tsaaaj joma ve'e javyet y'it to'k je nam xaaaj juu' ve'e ni pāna dukanuja'vip, je'ejyji ve'e pān pane'e yakmo'op."

### Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Tiatira

**18** 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem tiatiirait kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e je vyiijn ax jo'n je jan'ayee'nst jets je tyek ax jo'n je bronce juu' ve'e va'ajts pa'at: **19** Nnuja'vinup xa ątse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, je tsojkun juu' ve'e mjayejptup, vintso ątse'e xjaanchjávada, vintso ątse'e xmutonda xmupakta, jets vintso ve'e je maakk aaj je maakk joöt xjayepa, nnuja'vivapts ątse'e jets nuyojk miitse'e uxym mtonda ąts kajx jets ka'a ve'e ku ątse'e xjaanchja'vi'ukvaandi. **20** Oyam tse'e vye'ema, jep xa ve'e juu' ąts miitse'e ntuknaajmavaandup, je'ets je'e ve'e ku ve'e xkuvakta je ta'axtajk Jezebel, je'e juu' ve'e natyijjudup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Tónajits je'e ve'e je y'ixpajkun dutukvin'uu'n ąts je njayu jetse'e ve'em je kats dutukmaatjayepta je

yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup jetse'e duja'kxta juu' ve'e yaktukvintsä'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap. <sup>21</sup> Ta xa ats je'e ve'e nja'ituma'a jetse'e vyinmayumpítut; ax ka'ats je'e ve'e vyinmayumpijt, ka'a tse'e dumasa'ak je kyo'oy too'. <sup>22</sup> Ax je'e pan pan jatye'e panajkxjudup, pan ka'ats je'e ve'e dumaso'okta juu' jatye'e je ta'axtajk tyuump, nyakpa'ampéupts ats je'e ve'e je ta'axtajk jets atse'e ooy ntunyaktsaachpaa'ttat je'e pan pan jatye'e tyukmaattoondup je kyo'oy je'e, <sup>23</sup> nyak'oo'ktapts ats je'e ve'e pan pan jatye'e je ta'axtajk dukats'amotunajxtup. Ax ve'em tse'e nujom je jaanchja'vivatajk dunujávadat jets n'ixkujxp nmuja'vikujxp atse'e je jayu je jya'vin jets je vyinma'yun, ve'em ats miitse'e to'k jado'k juu' nmo'odat pan vintso ve'e dumaaqtnavyaa'tyju dumaaqtay'akeegaja juu' jatye'e mtoondup mkojtstup. <sup>24</sup> Ax miitsta pan pan jatye'e ijttup jem Tiatira jetse'e dukapanajkxta ya ko'oy ixpajkun jetse'e dukatonmatsta juu' je'e ve'e tyijtup je Satanás je myaja ixpajkun, ka'ats ats miitse'e ti viijnk ntukpava'anda. <sup>25</sup> Ix'itta juu' ve'e mjayejptup van'it paat ku atse'e nmiinnuvat. <sup>26</sup> Pan pan tse'e maqdaakp jetse'e dutún juu' jaty atse'e ntsajkp van'it paat ku ve'e y'oo'kut, nmo'opts ats je'e ve'e je kutojkun jetse'e duyakkutojkjat je jayu juu' ve'e tsuunidup joma ve'e may viijn je it je naax, <sup>27</sup> ve'em ax jo'n ats je nTee' xmoojy je kutojkun. Pan ka'a tse'e je jayu kyatsapákjada, ve'em tse'e dutónut ax jo'n je jayu juu' ve'e je pojxun dukajp jetse'e dutukpo'ova'kxy je naxto'ts; <sup>28</sup> nmooyvapts ats je'e ve'e je majaa maatsa juu' ve'e japyji pítsump. <sup>29</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm."

### 3

#### *Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Sardis*

<sup>1</sup> Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem saardisit kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e duka'mip je Espíritu Santo jets je vuxtojtuk maatsa, je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm jetse'e yaktuknuñkex je jaanchja'vivatajk jem vuxtojtuk kajpun kajxm joma ve'e ñay'amókajada: Nnuja'vinup xa atse'e pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, nnuja'vinupts atse'e jets óyam miitse'e mjajoojntykada, ni vinxúpats ats miitse'e xkatoojnjada. <sup>2</sup> Vijta kejta, mo'oda je makkin juu' jatye'e jaa'ktaampna, juu' ve'e javee'n jetse'e kyutókiyut, kux ta atse'e n'ix jets ka'a miitse'e xtonda juu' ve'e oy juu' ve'e va'ajts jeja je Nte'yam vyinkujk. <sup>3</sup> Jaa'myésta jets panajkxta je ixpajkun juu' ve'e myakmooydu, vinmayumpijttini, masoooktini je mko'oy joojntykinda. Kux pan ka'a xa miitse'e xmaso'okta je mko'oy joojntykinda, nnunajkxtapts ats miitse'e jets ats miitse'e najkx nkupaadada. Ve'ems atse'e nje'yat ax jo'n je mee'tspa jye'ya jem je jayu tyak'am, ka'a ve'e xnujávada pan vin'it. <sup>4</sup> Oyam tse'e vye'ema, jem tse'e saardisit kyajpuñ kajxm miitsta pan pan jatye'e kanaajk'lijtjudup maat je tokin, ax je'ets atse'e nmaatvíduttap po'o'p xaxta, kux ve'em je'e ve'e duvinmátsjada. <sup>5</sup> Pan pan tse'e maqdaakp, yakpo'o'pxoxupts je'e ve'e, ka'ats atse'e nyaktókiyut je xyajaj jep nak kujxp joma ve'e javyet je xyajajta pan pan jatye'e xá'ma kajx joojntykidinup. Ats je nTee' jets je y'aangeles, jemts atse'e je'e vyinkojkmda nva'anut jets ats je njayu je'e ve'eda. <sup>6</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpun kajxm."

#### *Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Filadelfia*

<sup>7</sup> Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem filadeejlfiait kyajpuñ kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e va'ajts jets tyúvam, je'e pane'e dumaaqt je yakkutojkpa David je y'avaatsun, je'e pane'e juu' duvak'avaatsp, ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e duvak'atókut, nay ve'empa pane'e

juu' du�ak'atojkp, ni pана tse'e kya'o'yixju jetse'e du�ak'ava'atsut: <sup>8</sup> Nnuja'vinup xa ątse'e pан ti jatye'e mtoondup mkojtstup, mpaamts ątse'e jeja miits mvinkujkta to'k je tak'aką'a juu' ve'e ava'ajts, juu' ve'e ni pана ka'o'yixjup jetse'e du�ak'atókut. Oyamts miitse'e vee'nji je makkin xjayepa, mkuutyoonduts miitse'e ąts je nkats je n'ayook jetse'e mjaa'knapyámjada ąts maqat. <sup>9</sup> Ax ve'em tse'e, je'eda pан pан jatye'e je Satanás dumaqatnapyajkjudup jets pан pан jatye'e taayidup ku ve'e vya'anda jets israeejlit jayu je'e ve'eda, ntónupts atse'e jetse'e viinduk naxkada'aky ñapyámjadat jem miits mvinkojkmda jetse'e duكuváktat jets ooy ąts miitse'e ntuntsokta. <sup>10</sup> Kux tse'e xmuténada ax jo'n ątse'e nva'añ, je'e kajxts ąts miitse'e n'íxtat njayéptat ku ve'e anañujoma je jayu ooy tyuntsaachpaa'ttat yaja naxvijin jetse'e ve'em oy yak'íxut pан pан jaty ątse'e xjaanchja'vidup. <sup>11</sup> Tsojk ątse'e nmiinnuvat. Ix'itta juu' ve'e mjayejptup jetse'e ve'em ni pана mkaپajkuxjadat je o'yin juu' ve'e mjayejptup jem tsapjootm. <sup>12</sup> Pан pан tse'e maqadaakp, ve'emts ąts je'e ve'e mpámut ax jo'n to'k je makk pattena jep maja tsaptujkp, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapítsumut, jemts ątse'e je'e ñi'kxm nja'at ąts je nNte'yam je xyaaј jets je Nte'yam je cyudad je xyaaј, je nam Jerusalén je'e ve'e juu' ve'e jem tsapjootm kada'akup, jeme'e choq'nut joma ve'e je Nte'yam. Ntuknujaayduvapts ąts je'e ve'e ąts je nnam xaaј. <sup>13</sup> Pан pан jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpун kajxm."

### *Pan pan jatye'e nay'amojkijidu jep Laodicea*

<sup>14</sup> 'Nuja'yiva jidu'um je yakkatsuyo'yva joma ve'e ñay'amókajada je jaanchja'vivatajk jem laodicéait kyajpун kajxm: "Jidu'um xa ve'e vya'añ je'e pane'e je Nte'yam je y'ayook duكojtsnajxp ve'em ax jo'n du'ix dumotu, je'e pane'e duযakkutojkjip nujom juu' jatye'e je Nte'yam pyaام: <sup>15</sup> Nnuja'vinup xa ątse'e pан ti jatye'e mtoondup mkojtstup, nnuja'vinupts ątse'e jets ka'a ątse'e xtuntso'oxpákta jets ni ka'a ątse'e xtuntojktuva. Ve'em xa miitse'eda ax jo'n je tsoxk naaj juu' ve'e pa'ajntkji, ka'a tse'e xyuxa ka'a tse'e y'ana. <sup>16</sup> Je'e kajx tse'e kux'e ve'em m'itta, ve'emts ąts miitse'e ntóndat ax jo'n je jayu du'uu'ts juu' ve'e je jyoot kyakuvujkp. <sup>17</sup> Ve'em xa miitse'e mva'anda jets ta miitse'e ooy mtun'óyada, ka'a miitse'e ti mka'ijtuxjada; ax ka'a tse'e xnujávada jets m'ayoovdup miitse'eda, m'ijttupts miitse'e ve'em ax jo'n je viints jayu jets je jayu juu' ve'e nuva'ajts axva'ajts. <sup>18</sup> Je'e kajxts ąts miitse'e nkojtsjada jetse'e xjóydat juu' ątse'e ntaa'kp: je oro juu' ve'e jep janjaatp tuy'oya, ve'em tse'e tuuv je o'yin xjayéptat; jets je poq'p vit, jetse'e mnatyukxóxjadat, ve'em tse'e mkoq'k'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e nuva'ajts axva'ajts; jets je vintsoqyj, jetse'e je mvijin xpaajmjadat, ve'em tse'e mkoq'k'ijttinit ax jo'n je viints jayu. <sup>19</sup> Ntuknuujmidup ąts je'e ve'e pан pан jaty ątse'e ntsojktup jetse'e nyaktsaachpaa'tta, ve'emts ątse'e ntun jetse'e nuyojk oy duتóndat juu' ątse'e ntsajkp; ax tun vinkopk tse'e jetse'e mvinmayumpijttinit, jetse'e xmasoooktinit je mko'oy joojntykinda. <sup>20</sup> Ve'em xa ątse'e ax jo'n to'k je jayu juu' ve'e kojtspo'o'kxp jeja tak'aagui. Pan pants ątse'e x'amotunajxp jetse'e je jya'vin duযak'ava'ach, tákapts ątse'e jem jya'vin kajxm jets ątse'e n'ítut je'e maqat ax jo'n ąts je'e ve'e kummaqatkaajy kummaqat'uuk. <sup>21</sup> Pан pан tse'e maqadaakp, nmo'opts ątse'e je kutojkun jetse'e chaqanadat ąts maqat jem ąts nkutojkun tsuujntkun kajxm, ve'em ax jo'n ątse'e nmaqadaaky jets ątse'e ntsuuna ąts je nTee' maqat jem kyutojkun tsuujntkun kajxm. <sup>22</sup> Pан pан jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta juu' ve'e je Espíritu Santo va'nuxjudup je jaanchja'vivatajkta juu' ve'e nay'amojkijidup jem vuxtojtuk kajpун kajxm."

<sup>1</sup> Ku ya'a ve'e ñajxy, van'itts ątse'e n'ix je tsapjootmit it y'ava'ach, ve'em ax jo'n to'k je tak'aka'a jem kuy'avaach. Van'itts ątse'e n'amotunajxnuva je ayook juu' ątse'e too'vajkp xmukojs je trompeta jo'n. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Petu yam jets ats mitse'e ntuk'ixut juu' jatye'e tónjup kótsjup.

<sup>2</sup> Tun to'mayjits ątse'e je Espíritu Santo xyaknujkx jem tsapjootm. Jemts ątse'e to'k je kutojkun tsuujntkun n'ix. Jem tse'e to'k chuyuna. <sup>3</sup> Ve'emts je'e ve'e y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je jaspe tsaaj ukpu je cornalina tsaaj juu' ve'e ta'kxp matskp. Jeja kutojkun tsuujntkun pa'ayi tse'e to'k je ii'tsuts juu' ve'e tsoxk ajajp ata'kxp ax jo'n je esmeralda tsaaj tyu'kx myátsuk. <sup>4</sup> N'ixts ątse'e ii'px maktaaxk je kutojkun tsuujntkun juu' ve'e dunaa'vítup je kutojkun tsuujntkun. Jem tse'e chaanada vye'na nu'i'i'px maktaaxk je mújit jáyuda, po'o'p xaxta, jets je oro corona juu' ve'e jem kyuvajkmda. <sup>5</sup> Je kutojkun tsuujntkun juu' ve'e jem itukojkm, jem tse'e tyumpítsum je vítsuk, je añu tyumpuj tyuntsa'pxy, je añu tyumpu'u tyunmäa't. Jem tse'e je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm tyoy vuxtojtuk je kujajpa je kuta'kxp, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp je jaanchja'vivatajk maat jem vuxtojtuk kajpún kajxm joma ve'e ñay'amókajada. <sup>6</sup> Jem tse'e je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm vye'niva to'k je joy it juu' ve'e ke'xp ax jo'n je maaxy naaj juu' ve'e je ixun jo'n, tukke'xnajxpts je'e ve'e ax jo'n je cristaajl.

Joma tse'e je kutojkun tsuujntkun, jéjava tse'e víduta numaktaaxk je joojntykiva, tum je viijn tse'e jyayejptup je ñi'kx je kyopk, ve'em jep ñaadup ve'em jeja vyinkujk. <sup>7</sup> Muto'k je joojntykiva, ve'em tse'e kye'ex ax jo'n je león; je mumejtsk, ax jo'n je tsapkaaj; je mutoojk, ve'em tse'e je vyiijn je y'ajax jo'n je jayu; je mumaktaaxk, ve'em tse'e kye'ex ax jo'n je vijtsun ku ve'e jyeyy. <sup>8</sup> Nuto'k jaty tse'e tojtuk je kyekun dujayepta, tum je viijn tse'e jyayejptup jem ñi'kxmida kyojmda jets jep kyekun pa'tkup paat. Ka'a tse'e kyojts'atúvada jaxuujun jatso'p. Jidu'um tse'e vya'anda:

Va'ajts, va'ajts, va'ajts,

Maja Vintsán, Nte'yam, mits tse'e nujom mká'mikujxp,  
mits xa ve'e m'ijt, mits tse'e uxyam m'ijtp, mítsam tse'e m'ijtnup.  
Jidu'um tse'e vya'anda.

<sup>9</sup> Ax vinnaajknáxts je joojntykiva dumo'oda je majin je jaanchin, je vintsa'kin, jets je kukojsun je'e pane'e tsuunip jem je kutojkun tsuujntkun kajxm jetse'e xá'ma kajx jyoojntyka, <sup>10</sup> vanxup naxpa tse'e je nu'i'i'px maktaaxk mújit jayu duvinkoxkténada jetse'e duvinjávada duvintsa'agada je'e pane'e joojntykip xá'ma kajx, jetse'e je y'oro corónada dupamda jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm jetse'e jidu'um vya'anda:

<sup>11</sup> Majá Vintsán, Nte'yam,  
mvinnmajtsjup xa mitse'e jetse'e xjayejpnit je majin je jaanchin, je vintsa'kin, jets je kutojkun,

mitse'e nujom juu' jaty mpáam;

kux ve'eme'e xtsák,

je'e kajx tse'e nujom juu' jaty jyeja,

mits tse'e myakjeji.

Jidu'um tse'e vya'anda.

## 5

### *Je nak axaa'ch*

<sup>1</sup> Ax je'e pane'e tsuunip jem kutojkun tsuujntkun kajxm, jemts ątse'e n'ix y'aka'yún ka'm dumats'it to'k je naak axaa'ch. Vinja'ats je'e ve'e je naak, ve'em jeñi'kxm ve'em jep y'akujkp. Vuxtojtuk je'e ve'e je tsa'yún tuk'ana'ach. <sup>2</sup> N'ixts ątse'e to'k je makk ángeles juu' ve'e makk kojts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—¿Pan tse'e duvinmajtsjup jetse'e je naak axaa'ch duyak'ava'atsut jetse'e je cha'yún dupajkjad juu' ve'e tuk'ana'ach?

<sup>3</sup> Ax juu' ve'e jem tsapjootm, ukpu yaja naxvijin, ukpu jep naxvijin itupa'tkup, ni pana tse'e kyave'na juu' ve'e o'yixjup jetse'e je nak axaa'ch duyak'ava'atsut ukpu du'ixut. <sup>4</sup> Qoys atse'e ntunnañuyaaxji kux ni pana ve'e kyayakpaaty juu' ve'e duyinmajtsup jetse'e duyak'ava'atsut ukpu du'ixut. <sup>5</sup> Van'itts atse'e nuto'k je müjit jayu xnuyjimi:

—Kadi mya'axy. Je'e pane'e León yaktijp, je Judá jets je yakkutojkpa David je chaan je kyooj, je'e tse'e maadaak jetse'e ve'em y'o'yixju jetse'e duyak'ava'atsut je nak axaa'ch jetse'e je cha'yun dupajkjat.

<sup>6</sup> Van'itts atse'e n'ix to'k tyena. Carnero Onukts je'e ve'e yaktij. Jem je'e ve'e tyena joma ve'e je kutojkun tsuujntkun, jem numaktaaxk joojntykiva jets müjit jayu akokmda. Ax juu'ts jeme'e ténip, ve'ems je'e ve'e kye'ex jets távani ve'e y'uk'aq'ak ku ve'e vyaajñ vintsä'kin, van'it tse'e jyoojntykpajknuva. Vuxtojtuk tse'e je vyaj vuxtojtuk tse'e je vyijin. Je vyijin, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je Espíritu Santo, juu' ve'e ijtp jem je Nte'yam jya'vin kajxm jetse'e yakkex to'k it to'k naxvijin. <sup>7</sup> Van'itts je'e ve'e ojts dütukkakonva'ach je nak axaa'ch juu' ve'e jem y'aka'yun kajm myats'ijtp je'e pane'e tsuunip jem kutojkun tsuujntkun kajxm. <sup>8</sup> Ku ve'e dükäajn je nak axaa'ch, van'it tse'e je numaktaaxk joojntykiva jets je nu'li'px maktaaxk müjit jayu, je'e tse'e dūvinkoxkténdu je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk. Kákje'e tse'e je müjit jáyuda jem dumaqadada je arpa kov jets je oro apajkin juu' ve'e ojtsta maat je poom. Je poom, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je Nte'yam je jayu je chapkatsta. <sup>9</sup> Ya nam uv tse'e tyukvin'aavdu je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk. Jidu'um tse'e y'aavdi:

Mits xa ve'e mvinmajtsup jetse'e xkónut je nak axaa'ch jetse'e je cha'yun xpajkjat, kux mitse'e vintsä'kin mvaan,

mits je m'oo'kun kajx tse'e xyaknatyukpitsumvaatsjidi jetse'e y'ijttinit je Nte'yam je jayu,

vinxupe'e je ke'xpa,

nuvinxupe'e je jayu juu' ve'e kojtstup oyjuu' ayooka, nuvinxupe'e je jayu chaqanada to'k it to'k naxvijin.

<sup>10</sup> Je'eda ve'e tuxpum yakkutojkpada jets tee'tajkta, je'e tse'e je Nte'yam dumutoondup dumupajktup, yakkutojkjadapts je'e ve'e je jayu juu' ve'e to'k it to'k naxvijin tsuunidup. Jidu'um tse'e y'aavdi.

<sup>11</sup> Van'itts atse'e n'ix numay ooy je ángeles, ñiaa'víttupts je'e ve'e je kutojkun tsuujntkun, je joojntykivada, jets je müjit jáyuda. Millón amts je'e ve'e je ángeles vye'nada, nu'ooj numá'aj, <sup>12</sup> N'amotunajx ats je'e ve'e ku ve'e makk kyotsta. Jidu'um tse'e vyaandi:

Je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk,

je'e tse'e dūvinmajtsup jetse'e je kutojkun yakmooynit jets je o'yin, je vijin je kejun jets je makkin, je vintsä'kin, je majin je jaanchin, jets je oy nukojtsin.

Jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>13</sup> N'amotunajxpats atse'e nujom pan pan jatye'e je Nte'yam pyaam juu' ve'e ijttup jem tsapjootm, yaja naxvijin, jep naxvijin itupa'tkup, jets jem maaxy najootm. Jidu'um tse'e vyaandi:

Je'e pane'e je kutojkun tsuujntkun dütuktsuunip jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk,

je'eda tse'e dujayejptinup je oy nukojtsin, je vintsä'kin, je majin je jaanchin, jets je kutojkun.

¡Ve'em tse'e y'ijtnit xä'ma kajx!

Jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>14</sup> Je numaktaaxk joojntykiva, jidu'um tse'e vyaandi:

—¡Amén!

Van'it tse'e je nu'ii'px maktaaxk műjít jayu kyoxkténidi jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi je'e pane'e joojntykip xa'ma kajx.

## 6

### *Je vuxtojtuk tsa'yun*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'ix je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e dupajkji muto'k je vuxtojtuk tsa'yun. Van'itts atse'e n'amotunajxy je muto'k joojntykiva makk kyajts, ve'em ax jo'n je aňu ya'axy. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

<sup>2</sup> Van'itts atse'e n'ix to'k je poo'p caballo. Juu' tse'e tuktsuunijup, jemts je'e ve'e dumats'it to'k je arco. Van'it tse'e yakmooyjy to'k je corona, jetse'e ve'em maqdaakpa ñujkx.

<sup>3</sup> Ku ve'e je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e dupajkji je mumejtsk tsa'yun, van'itts atse'e n'amotunajxy je mumejtsk joojntykiva vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

<sup>4</sup> Van'it tse'e pyitsum jado'k je caballo, tsaptsts je'e ve'e y'ijt. Juu' tse'e tuktsuunijup, yakmooyts je'e ve'e je kutojkun jetse'e duyak'atso'oxtóndat je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijin jetse'e ve'em duyaknaajk'oo'kjadat vimpit atuj. Yakmooyts je'e ve'e to'k je maja tsojx.

<sup>5</sup> Ku ve'e dupajkji je mutoojk tsa'yun, van'itts atse'e n'amotunajxy je mutoojk joojntykiva vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

Van'itts atse'e n'ix to'k je yak caballo. Juu' tse'e tuktsuunijup, jemts je'e ve'e kya'm dumaqda to'k je ta'yun. <sup>6</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy jem joojntykiva aqojkmda to'k je ayook juu' ve'e vaan:

—To'k kíloji je trigo ku ve'e to'k xaa j dunutún jets mejtsk kilo je cebada ku ve'e to'k xaa j dunutún. Ax ka'a tse'e xyavintókidat je olivos aceite jets je tsaaydum pa'ajk naaj.

<sup>7</sup> Ku ve'e dupajkji je mumaktaaxk tsa'yun, van'itts atse'e n'amotunajxy je mumaktaaxk joojntykiva vyaajñ:

—¡Minu jets ixu!

<sup>8</sup> Van'itts atse'e n'ix to'k je po'ts caballo. eo'kunts je'e ve'e xyaa j juu' ve'e tuktsuunijup. Jemts je'e ve'e pyametsju je'e juu' ve'e tyijp oo'kpa it. Yakmooyts je'e ve'e jetse'e duyakkutojkjat to'k viijn je jayu juu' ve'e tsuunidup yaja naxvijin itukujx, jetse'e je jayu dutukyak'oo'kut je atso'ox, je yooj, je pa'am, jets je mu'uk tanuk. Juu' tse'e jatoojk viijn je jayu, ax ka'a tse'e duyakkutojkjat.

<sup>9</sup> Ku je'e ve'e dupajkji je mumugooxk tsa'yun, van'itts atse'e n'ix jem yojxpejtun pa'tkum je'e je jyootta je jya'vinda juu' ve'e je jayu yak'oo'kjudu ku ve'e je Nte'yam dupanajkxti jetse'e je y'ayook du'ava'nidi, <sup>10</sup> makkts je'e ve'e kyojtsi, jetse'e vyaandi:

—Va'ajts Maja Vintsán, mkutyuump xa mitse'e juu' ve'e mkajtsp, ¿vin'ítnumts mits je'e ve'e xtukkuvéttat je naxvijin jayu juu' aatse'e xyak'oo'ktu?

<sup>11</sup> Van'itts je'e ve'e yakmooydi je poo'p vit jetse'e yaknuujmidi jets javee'ne'e jyaa'k'a'íxtat, van'it paat ku ve'e pyo'okut pan nuvinxupe'e y'oo'ktat je y'utsta je y'ajchta jets je y'utsta je cha'ada juu' ve'e je Cristo duvinja'vidup duvintsa'kidup, juu' ve'e je jayu yak'oo'kjadar ax jo'n je'e ve'e jyajtti.

<sup>12</sup> Ku ve'e je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e dupajkji je mutojtuk tsa'yun, van'itts atse'e n'ix jets va'ajts makke'e tyun'ojxi. Yak tse'e vyimpijtni je aampa xaa j, ve'em ax jo'n je yak vit juu' ve'e je jayu natyukxojaxup ku ve'e kyu'oo'kjini. Je nuu'puñ jo'n tse'e chapsikajxni je aampa po'o. <sup>13</sup> Kustajkidu tse'e je maatsa yaja naxvijin, ve'em ax jo'n je higo kúp duyakkustaka je tyaa jm ku ve'e je makk poj xyinuyo'oyju.

<sup>14</sup> Ve'em tse'e ya tsajmit it tyókini, ve'em ax jo'n je naak yak'axaa'tsni, viijnk tso ve'e

yakpaamni nujom je kopk je keets jets je naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm. <sup>15</sup> Je yakkutojkpatajk juu' ve'e yaja naxvijin, nayyo'tsjidinuts je'e ve'e jep aajntcup jets kopk keets akujkp, nay vanxupjidava juu' ve'e dunumajidup, je tojpatajk je vyintsanda jets je kumeen jayuda maat je makk jayuda, je joyutoompa jayuda jets je naspaka jayuda. <sup>16</sup> Jidu'um tse'e dunujmidi je kopk je keets:

—Naxkada'aku yam aats nmi'l'kxm jets aatse'e xyo'otsut, ve'emts aatse'e xkapaa'tut je'e pane'e dutuktsunip je kutojkun tsuujntkun jets aatse'e xkapaatpat je makk tsaachpaatun juu' ve'e yakjérap je'e je y'ejkun kajx pane'e yaktijp Carnero Onuk, <sup>17</sup> kux tavani ve'e dupaatni je xaj ku ve'e je makk tsaachpaatun jyeja. ¿Pan tse'e nvaat dumuténap?

## 7

### *Je'eda pan pan jatye'e yaktukkonvaatstu je israeejlit jayuda*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'ix numaktaaxk je ángeles tyénada maktaaxk esquina yaja naxvijnit itukujx, ka'a tse'e duyakjatta jetse'e pyójut yaja naxvijin ukpu jem maaxy naiviim, jetse'e ni to'ka je kup kyapojuyo'oyut. <sup>2</sup> N'ixpats atse'e jado'k je ángeles, jem je'e ve'e myets joma ve'e je xaj pyítsum. Jemts je'e ve'e dumaqada je tsa'yun juu' ve'e je joojntyk Nte'yam jye'e. Je ángeles tse'e makk dumukojoits je numaktaaxk ángeles juu' ve'e je kutojkun yakmooydu jetse'e duyakvintókidat ya naxvijnit it jets je maaxy naaj. <sup>3</sup> Jidu'um tse'e dunujmidi:

—Ka'a tse'e xyakvintókidat je naxvijnit it, je maaxy naaj, ukpu je kup, van'ítnume'e ku aatse'e mpajmjadat je nNte'yamamda je cha'yun jem vyimpókkumda pan pan jatye'e mutoojnjudup mupajkjudup.

<sup>4</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy nuvinxup je'e ve'eda pan pan jatye'e je tsa'yun yakpaajmjidi. Numókupx javujxtkupxuk maktaaxk mijl tse'e y'itti, yaktukkonvaatstu tse'e nujom je jak'a juu' ve'e je israeejlit jayuda. <sup>5</sup> Numakmejtsk mijle'e je tsa'yun yakpaajmjidi je Judá je chaan je kyooj, numakmejtsk mijl je Rubén jye'e, numakmejtsk mijl je Gad jye'e, <sup>6</sup> numakmejtsk mijl je Aser jye'e, numakmejtsk mijl je Neftalí jye'e, numakmejtsk mijl je Manasés jye'e, <sup>7</sup> numakmejtsk mijl je Simeón jye'e, numakmejtsk mijl je Leví jye'e, numakmejtsk mijl je Isacar jye'e, <sup>8</sup> numakmejtsk mijl je Zabulón jye'e, numakmejtsk mijl je José jye'e, numakmejtsk mijl je Benjamín jye'eva.

### *Je numay jayu juu' ve'e poo'p xaxta*

<sup>9</sup> Ku ya'a ve'e ñajxy, van'itts atse'e n'ix va'ajts numay aa'k je jayu, kamachoovna, jeme'e tyénada je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm jets jem je'e vyinkojkm pane'e yaktijp Carnero Onuk. To'k it to'k naxvijnts je'e ve'e cho'o'nda, anañujoma je ke'xpa, anañujoma je aaj je ayook, jets anañujoma je naax je kajpu. Poo'p xaxts je'e ve'eda. Jem tse'e dumatsitta je tuuxux aajy, <sup>10</sup> jetse'e makk kyotsta. Jidu'um tse'e vya'anda:

—Je Nte'yam, juu' ve'e dutuktsunip je kutojkun tsuujntkun, jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, xyaktsookumduts uu'm je'e ve'eda.

<sup>11</sup> Ax anañujoma je ángeles, jemts je'e ve'e víduta dunaa'ténada je kutojkun tsuujntkun jets je müjit jayuda maat je numaktaaxk joojntykivada, jetse'e je vyijnda je y'aajta dutukpaatti je it juu' ve'e jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm, jetse'e je Nte'yam duvinja'vidi duvintsa'kidi. <sup>12</sup> Jidu'um tse'e vyaandi:

¡Amén! Je oy nukojsin, je majin je jaanchin, je vigin je kejun, je kukojtsun jets je vintsa'kin, je kutojkun jets je makk, je nNte'yamamda tse'e dujayejpnup nujom ya'a xamajx. Amén.

<sup>13</sup> Van'it tse'e nuto'k je müjit jayu qts x'amotutuvi:

—¿Pants ya'a ve'eda juu' ve'e poo'p xax? ¿Jomas ya'a ve'e cho'o'nda?

<sup>14</sup> Van'itts atse'e nnujimi:

—Ka'a atse'e nnujava. Nvaat atse'e xvaajnjat.

Van'itts atse'e xn̄uujmi:

—Je'e xa ya'a ve'eda juu' ve'e je makk tsaachpaatun duyaknajxtu, pan pan jatye'e je vyit dupoju jetse'e duyakpoo'pidi je'e je n̄uu'pūn kajx pāne'e yaktijp Carnero Onuk. <sup>15</sup> Je'e kajx tse'e y'itta jem je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkun vyinkojkm jetse'e duvinjávada duvintsa'agada jóvum xāaj jóvum tsooj jem myaja tsaptajkm; je'e pāne'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e íxjidinup jayejpjidinup jetse'e y'ijtnit je'e maattta. <sup>16</sup> Ka'a tse'e je yooj je taatsa du'ukyaknajxtinit, ka'a tse'e je aampa xāaj y'ukyaktooyjjidinit, ka'ats je'e ve'e je an y'ukpaatjidinit, <sup>17</sup> kux je'e pāne'e yaktijp Carnero Onuk, juu' ve'e ijtp joma ve'e je kutojkun tsuujntkun, je carnero vinténiva jo'nts je'e ve'e y'ix'ítjadat jetse'e yaknajkxjadar joma ve'e je tsoxk naaj myu'ut juu' ve'e joojntykinyajkp. Je Nte'yam tse'e yakkeekuxjadap nujom je vyinnaajta, ka'a tse'e y'ukyaaxtinit.

## 8

### *Je muvuxtojtuk tsa'yūn jets je poom ajojin juu' ve'e tum je oro*

<sup>1</sup> Ku ve'e je'e pāne'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e dūpajkji je muvuxtojtuk tsa'yūn, van'it tse'e jem tsapjootm nujom juu' jaty y'amo'tkujx kojkm hora jo'n. <sup>2</sup> Van'itts atse'e n'ix je n̄uvuxtojtuk aangelesta juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm ténidup, je'eda tse'e yakmooydu vuxtojtuk je trompeta. <sup>3</sup> Van'it tse'e jye'y jado'k je ángeles maat to'k je poom ajojin juu' ve'e tum je oro. Van'it tse'e duvinkuva'ki je poom jojkpejtun jetse'e yakmoojy may je poom jetse'e dūtukmaatvintsā'agat je tsapkats juu' ve'e je Nte'yam je jyayu kyojtstup, jem tse'e duvintsa'agat joma ve'e je poom jojkpejtun juu' ve'e tum je oro, juu' ve'e ijtp jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm. <sup>4</sup> Van'it tse'e je poom jok pyojsuk maat je Nte'yam je jyayu je chapkatsta juu' ve'e je ángeles tyukvinjajkp je poom jojkpejtun juu' ve'e tum je oro, jetse'e jyak jem je Nte'yam vyinkojkm. <sup>5</sup> Van'it tse'e je ángeles dūkaqajn je poom ajojin jetse'e duvak'ujts maat je yojaxpejtun jampajk. Van'it tse'e dūkuska'a yaja naxviijn. Ku ve'e ve'em dūtuujn, van'it tse'e je vítsuk tyuntaa'puk, je añu tyumpu tyuntsa'pxy, je añu tyumpu'u tyunmaat, makk tyun'ojxini.

### *Je trompétada*

<sup>6</sup> Van'it tse'e n̄ay'apaajmtkijidi je n̄uvuxtojtuk ángeles juu' ve'e dumāatta je trompeta jetse'e dūtukxo'oxtat.

<sup>7</sup> Ku ve'e je muto'k ángeles dūtukxuux je trompeta, van'it tse'e yaja naxviijn jyeji je tāaxt jets je jaajn, je n̄uu'pūn mutaka. Tooy tse'e to'k viijn ya naxviijin it; juu' tse'e Jamejtsk viijn, ka'a tse'e tyoojy; tokyajxpa tse'e je tsoxk kup jets nujom je aajy je ojts.

<sup>8</sup> Ku ve'e je mumejtsk ángeles dūtukxuux je trompeta, van'it tse'e jem maaxy naajootm yakkek to'k juu' ve'e ve'em íxuvip ax jo'n to'k je majā kopk, tooyp tse'e vye'na. Van'it tse'e to'k viijn je maaxy naaj n̄uu'pūn vyimpijtkujx; juu' tse'e Jamejtsk viijn, ka'ats je'e ve'e n̄uu'pūn vyimpijt. <sup>9</sup> eo'kkajxtu tse'e to'k viijn juu' ve'e jem maaxy naajootm joojntykidup; juu' tse'e Jamejtsk viijn, ka'ats je'e ve'e y'oo'kti. Vintokikajxtuva tse'e je barco juu' ve'e ijttu to'k viijn jem maaxy naajootm; juu' tse'e Jamejtsk viijn je maaxy naaj, ka'a tse'e je barco jem vyintókidi.

<sup>10</sup> Ku ve'e je mutoojk ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e to'k je maatsa chaa'n jem tsajviinm, je kuno'kun jo'n tse'e tyoy, jetse'e n̄axkādaaky joma ve'e to'k viijn je majā naaj jets je mo'tpa naaj; juu' tse'e Jamejtsk viijn je majā naaj jets je mo'tpa naaj, ka'ats je'e ve'e jem n̄axkādaaky. <sup>11</sup> Ajénjots je'e ve'e xyāaj je maatsa, ta'am ojts aajy je'e ve'e kyatsapitsum, je'e kajx tse'e je naaj vyimpijtkujx ta'am. N̄umay tse'e je jayu tyun'oo'kti kux va'ajts ta'ame'e je naaj.

<sup>12</sup> Ku ve'e je mumaktaaxk ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e vyintoki to'k viijn je aampa xāaj, je aampa po'o, jets je maatsa; juu' tse'e Jamejtsk viijn je aampa xāaj, je aampa po'o, jets je maatsa, ka'ats je'e ve'e vyintoki. Ve'em tse'e kyakuaj kyakutu'kx

je aampa xaj, je aampa po'o, ukpu je maatsa maktaaxk hora ku ve'e xyujuni jets maktaaxk hora ku ve'e cho'oini kyoo'tsini.

<sup>13</sup> Ku ătse'e n'ix, van'itts ătse'e n'amotunajxy to'k je ángeles makk jidu'um vyaajñ, jeyyp tse'e vye'na jem tsajm itukojkm:

—;Ayoov xa je'e ve'e je jyootta ka to'k náxap pán pán jatye'e tsuunidup jem naxvijnit it kajxm, kux tun támani xa je'e ve'e jetse'e je janutoojk ángeles dütukxo'oxtat je trompétada!

## 9

<sup>1</sup> Ku ve'e je mumugooxk ángeles dütukxuux je trampeta, van'itts ătse'e n'ix to'k je maatsa juu' ve'e tsqo'n jem tsajviim jetse'e naxkădaaky yaja naxvijnit, je maatsa tse'e yakmooy to'k je avaatsun je jot jye'e juu' ve'e ooy tyunkaqka. <sup>2</sup> Van'it tse'e duyak'avaach je jot. Jep tse'e pyítsum je jok, ve'em ax jo'n je majá jantoojntykun jok. Je jok tse'e duyakkoo'tsikajx je aampa xaj jets ya tsajmit it. <sup>3</sup> Jem tse'e jok akojkm pyítsumdi je tānukta juu' ve'e je paach jo'n íxividup, jetse'e naxjeyydi yaja nujom naxvijnit itukujx. Yakmooydu tse'e je tānuk je kutojkun vintso ve'e je jayu duyaktsaachpaa'ttat, ve'em ax jo'n je kaa'pyk je jayu duyaktsaachpaa'ty. <sup>4</sup> Yaknuujmidu ve'e jets ka'a ve'e duyakvintókidat je aajy je ojts juu' ve'e yaja naxvijnit itukujx, ni ti kupa, jets ni tia juu' ve'e tsoxk, je'ejyji ve'e yaktsaachpaa'ttap je jayu juu' ve'e dükajayejptup je Nte'yam je cha'yun jem vyimpókkum. <sup>5</sup> Ax ka'a tse'e yakmasookti jetse'e je jayu duyak'oo'ktat, je'e ve'e jetse'e je jayu duyaktsaachpaa'ttat mugooxk po'o. Je tsaachpaatun juu' ve'e yakjéjidu, ve'emts je'e ve'e yakjava ax jo'n je jayu je kaa'pyk tyupju. <sup>6</sup> Ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, jyoo'k'íxtidinup tse'e je jayu vintso ve'e y'oo'ktat, ax ka'a tse'e y'o'yixjadat; ja'oo'kuva'andap tse'e, ka'a tse'e y'oo'ktat.

<sup>7</sup> Apaamdukada tse'e je tānuk ax jo'n numay aq'k je caballo juu' ve'e apaamdukada jetse'e y'atso'oxtóndat. Jem tse'e kyuvajkm dujayepta juu' ve'e je oro corona jo'n ke'xp; ve'em tse'e je vyijnda je y'aajta ax jo'n je jayu, <sup>8</sup> ve'em tse'e je vyaajyta ax jo'n je ta'axtajk je vyaajy, ve'em tse'e je tyaatsta ax jo'n je león jye'e. <sup>9</sup> Je pojxun tse'e natyukxojxjudup ax jo'n je nuxoya. Ve'em tse'e je kyeekun duyakne'emdax jo'n myotu ku ve'e je caballo may je carro dupavuun ku ve'e je atso'ox toonk du'anómada. <sup>10</sup> Jem tse'e tyo'xta jajm dumaqadada je tyajpun, ve'em ax jo'n je kaa'pyk jye'e, juu' ve'e tyuktáptap je jayu jetse'e mugooxk po'o duyaktsaachpaa'ttat. <sup>11</sup> Jyajejptup tse'e to'k juu' ve'e ka'mijidup, je ko'oy aangelests je'e ve'e juu' ve'e jep kaak jótup. Je ángeles, Abadoonts je'e ve'e yaktij je hebreo aaj. Yakvintókivats je'e ve'e kyatsapítsum.

<sup>12</sup> Najx tse'e je muto'k tsaachto'nun, ax miimpnum tse'e jamejtsk.

<sup>13</sup> Van'it tse'e je mutojtuk ángeles dütukxuux je trampeta. Van'itts ătse'e n'amotunajxy to'k je ayoook juu' ve'e pítsump jep maktaaxk esquina itakujkp juu' ve'e jem po'om jojkpejtun kajxm juu' ve'e tum je oro jets juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm ijtp. <sup>14</sup> Jidu'um tse'e dunuujmi je ángeles juu' ve'e dumaqat je trampeta:

—Mukeja je numaktaaxk ángeles juu' ve'e mutsómada jem joma ve'e je éufratesit majanaaj.

<sup>15</sup> Ve'em tse'e yakmukéjidi je numaktaaxk ángeles jetse'e je jayu duyak'oo'kkáxtat to'k viijn; juu' tse'e jamejtsk viijn je jayu, ax ka'ats je'e ve'e duyak'oo'ktat. Yaktuknupajmtkidu ve'e je hora, je xaj, je po'o, jets je joojnt vin'ite'e yakmukéjadar.

<sup>16</sup> N'amotunajxts ătse'e nuvinxupe'e y'ijtti je tyojpatajkta juu' ve'e je caballo dütuktsuunidup, numejtsk mókupx milloonts je'e ve'e y'ijtti.

<sup>17</sup> Jidu'umts ătse'e xyak'ixti je cabállo. Juu' tse'e tuktsuunijidup, je pojxun tse'e natyukxojxjudup ax jo'n je nuxoya, tsaptsts je'e ve'e je pojxun xox y'ijt, jetspa azuujl, jets po'ts. Je cabállo, ve'emts je'e ve'e je kyuvajk y'ijtti ax jo'n je león je kyuvajk, jepts je'e ve'e y'avup pyítsum je jaajn, je jok, jets je azufre. <sup>18</sup> To'k viijn je jayu juu' ve'e

tsuunidup yaja naxvijnit itukujx, je tsaachto'nun tse'e yak'oo'kjudu, je jaajn, je jok, jets je azufre juu' ve'e jep je caballo y'avup pítsump. Juu' tse'e Jamejtsk viijn je jayu, ax ka'ats je'e ve'e duyak'oo'kti. <sup>19</sup> Jepe'e y'avup jets jem tse'e tyo'xta kajxm dujayepta je caballo je kyutojkunda; ve'em tse'e je tyo'xta y'ixuvada ax jo'n je tsaa'n kuvajk, je'e tse'e tyukyaktsaachpaattup je jáyuda.

<sup>20</sup> Ax je jáyuda juu' ve'e vintaandu ku ve'e je tsaachto'nun ñajxy, ka'a tse'e dumasookti je kyo'oy joojntykinda, ka'a tse'e duvintsa'ki'atúvidi je ko'oyjáyuvapta ukpu ti jatye'e y'apamnajxtu je oro maat, je plata maat, je bronce maat, je tsaaaj maat, ukpu je kup maat, je'e juu' ve'e ka'íxtup kamótudup jetse'e kyayo'oyda. <sup>21</sup> Ka'a tse'e vyin-mayumpijitti, ka'a tse'e dumasooktuva je yakjau'oo'kk, je maayk, jets je mee'tsk, jyaa'ktukmaatjayejptuva tse'e je kats je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup.

## 10

### To'k je ángeles je nak dukon'ijt axaa'tsva'kxy

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'ix jado'k je makk ángeles jem tsapjoottm chaa'n, vínts vimpídu. Jem tse'e kyuvajkm je ii'tsuts. Ve'em tse'e je vyijin je y'aaj y'atuy'kx ax jo'n je aampa xaa, ve'em tse'e je pyoojy je tyek kye'ex ax jo'n je jaajn. <sup>2</sup> Jem tse'e to'k je nak dukon'it axaa'tsva'kxy, jetse'e je y'aka'yun tek dupuujm jem maaxy nañi'kxm jetse'e je y'anajutek dupuujm jeja naxkujx. <sup>3</sup> Van'it tse'e makk kyajts, ve'em ax jo'n je león y'akaa'stuk. Ax ku tse'e makk kyajts, van'it tse'e myotu vuxtojtuk je añu ya'axy. <sup>4</sup> Távani tse'e je vuxtojtuk añu ya'axy vye'na, van'itts atse'e n'ukjavyetuvaajñ. Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjoottm tsqq'om. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Kadi x'avana juu' ve'e tudyukotsa je vuxtojtuk añu, kadi xjavyet.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je ángeles juu' atse'e n'ix tyena jem maaxy nañi'kxm jets jeja naxkujx, je'e tse'e je y'aka'yun ka'aj duyakpojtuk jem tsajm tsq, <sup>6</sup> jetse'e je Nte'yam duyaknajxy, je'e juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jetse'e dupuujm ya tsajmit it, ya naxvijnit it, je maaxy naaj, jets nujom juu' jatye'e ijtp. Van'it tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ve'e y'ukta'ninit. <sup>7</sup> Ku xa ve'e dupaatnit pan vin'ite'e je muvuxtojtuk ángeles dutukxo'oxut je trompeta, ta tse'e tyunju kyatsju vye'na juu' ve'e je Nte'yam ñupajmtki jetse'e kyayaknujava y'ijt, ve'em ax jo'n je'e ve'e dutuknuja'vi je myutoompada je myupajkpada, je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta.

<sup>8</sup> Je ayook juu' atse'e n'amotunajx jetse'e jem tsapjoottm kyada'aky, xmukojtsnuvats atse'e, jets atse'e xnuijmi:

—Najkxu xkanu je nak axaa'ch juu' ve'e myaat je ángeles juu' ve'e ténip jem maaxy nañi'kxm jets jem naxviinm.

<sup>9</sup> Najkxts atse'e joma ve'e je ángeles jets atse'e n'amotu je nak. Van'itts atse'e xnuijmi:

—Chaja jets ja'kxu. Je po'oik pa'ajk jo'n tse'e y'itut jep m'avup; ax ku tse'e jem mjootm jye'yat, ta'aminup tse'e.

<sup>10</sup> Van'itts atse'e je ángeles je nak ntukkakonvaach jets atse'e nju'kx. Ve'em tse'e y'ijt yap ats n'avup ax jo'n je po'oik pa'ajk. Ax kuts atse'e nja'kxkujx, ta'aminu tse'e yam ats njootm. <sup>11</sup> Van'itts atse'e xnuijmi:

—Tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e xkojtsnajxnuvat je Nte'yam je y'ayook numay je jayu kajxta, may je naax je kajpuñ kajxta, may je aaj je ayook kajxta, jets numay je yakkutojkpa kajxta.

## 11

### Je numejtsk jayu juu' ve'e je tuvakojtsun dupámdap

<sup>1</sup> Van'itts atse'e nyakmoojy to'k je kijpxun ax jo'n to'k je kapy, jets atse'e nyaknuujmi:

—Najkxu xkijpxu je Nte'yam je myaja tsaptajk jets je yojxpejtun. Machovu pan nuvinxupta ve'e jep je Nte'yam duvinjávada duvintsa'agada, <sup>2</sup> ax ka'a tse'e xkijpxut jep

tsaptaktaagujkp, kux je'e ve'e je Nte'yam moqyjudu pan pan jatye'e ka je israeejlit jáyuvap. Je'e tse'e dutuktee'ndap je va'ajts kajpuñ vujxtkupxuk mejtsk po'o. <sup>3</sup> Atsts je'e ve'e nkéxtap nümejtsk je jayu juu' ve'e je tuvakojsun dupámdap aqts kajx, je'e tse'e dukojtsnáxtap je Nte'yam je y'ayook to'k miijl Jamejtsk mókupx jatoogupx xaañ, je yak vitts je'e ve'e natyukxóxjadap juu' ve'e je jayu jyayejpp ku ve'e je jayu kyu'oo'kjini.

<sup>4</sup> Je mejtsk olivos kup jets je mejtsk tsintovyejtun juu' ve'e ijttup jem je Maja Vintsán vyinkojkm, je'e tse'e ñukajtsp nümejtsk ya jáyuda. <sup>5</sup> Pan pants ya'a ve'e oyvintsova tonuvaajnjüdup, jepts je'e ve'e y'ávup pyítsumut je jaajn jetse'e yaktóyjadat, ve'em tse'e y'oo'ktat opyana pan pane'e oyvintsova tonuvaajnjüdup. <sup>6</sup> Jyayejptup tse'e je kutojkun jetse'e ya tsajmit it duyak'atóktat, ve'em tse'e kyato'ojut namvaate'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnáxta, jyayejptuvaps je'e ve'e je kutojkun jetse'e je tsoxk naaj duyakvimpíttat nuu'puñ, nay ve'empa ve'e je tsaachto'nun duyakjéjadat yaja naxvijjn. Ve'em je'e ve'e dutóndat vinxup naxe'e dutsokta. <sup>7</sup> Ax ku tse'e je tuvakojsun duyak'avaadadat, van'it tse'e cho'oxpákjadat je na'a atsa'kip tånuñ juu' ve'e tsøo'mp joma ve'e je jot juu' ve'e va'ajts kaañ, jetse'e yak'oo'kjadat. <sup>8</sup> Ku ve'e aña'kani vye'nadat, van'it tse'e je ñi'kx je kyopk tyándat jeja too' kujk jem kajpuñ kajxm joma ve'e je nMaja Vintsánama cryuuzpejt. Yaktijpacts je'e ve'e je kajpuñ Sodoma, nay ve'empa Egipto. <sup>9</sup> Toojk xaañ jagojkm tse'e je ñi'kxta je kyopkta tyánut jem, ka'ats je'e ve'e je jayu duyakjáttat jetse'e ñaxtákadat kux y'ixuvaandup je'e ve'e je jayu juu' ve'e tsøo'ndup anañujoma je naax, anañujoma je kajpuñ, anañujoma je ke'xpa, jets anañujoma je aaj je ayook. <sup>10</sup> Pan pan jaty tse'e joojntykadap to'k it to'k naxvijjn, tyukxoonduktaps je'e ve'e ku ve'e y'oo'kti, je xoojntkun kajxts je'e ve'e ñamyo'ojadat je vintsa'kin to'k jado'k kux oo'ktu ve'e nümejtsk je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam je y'ayook dukojtsnajxtup y'ijt jetse'e pya'muxjidi je tsaachpaatun. <sup>11</sup> Ax ku tse'e toojk xaañ jagojkm aña'k y'ijtti, van'it tse'e je Nte'yam yakjoojntykpajkjidinuva, jetse'e tyénidi. Tsä'kipajktuts je'e ve'e nujom pan pan jatye'e íxjüdu. <sup>12</sup> Van'it tse'e nümejtsk je jáyuda du'amotunajxti jem tsapjootm to'k je ayook juu' ve'e makk kojtsp jetse'e ña'muxjidi:

—¡Petta Yam!

Van'it tse'e chajpejtti jem vínts joootm, íxjüduts je'e ve'e je cho'oxpajkpada. <sup>13</sup> Tun je'ji tse'e makk tyun'oxi jetse'e je kajpuñ jyaavni to'k viijn, nuvuxtojtuk miijl tse'e je jayu yak'oo'kjidi je makk ojx. Juu' tse'e jataaxtojtuk viijn, ka'ats je'e ve'e najkx ve'em jya'avv. Tsä'kiduts je'e ve'e ooy je jayu juu' ve'e vintaandu jetse'e duyakmájidi duyakjaanchidi je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>14</sup> Najx tse'e je mumejtsk tsaachto'nun; tun jéjani tse'e je mutoojk.

### *Je muvuxtojtuk ángeles maat je trompeta*

<sup>15</sup> Ku ve'e je muvuxtojtuk ángeles dutukxuux je trompeta, van'it tse'e yakmotu may je aaj je yo'kt jem tsapjootm. Jidu'um tse'e makk vyaandi:

Uxyam tse'e je Nte'yam jets je Cristo duyakkutojkjadat nujom je jayu pan nuvinxupe'e to'k it to'k naxvijjn,

je'e tse'e duyakkutojkjadap xä'ma kajx.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je nu'ii'px maktaaxk müjit jáyuda juu' ve'e dutuktsuunidup je tsuujntkunda jem je Nte'yam vyinkojkm, je'e tse'e je vyijnda je y'aajta dutukpaattu je it juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm, jetse'e je Nte'yam duvinja'vidi duvintsa'kidi, <sup>17</sup> jetse'e vyaandi:

Nkukojsipts aqats mitse'e, Maja Vintsán, Nte'yam,  
mits tse'e nujom mka'mikujxp,

mits xa ve'e uxyam m'ijtp, mítsam tse'e m'ijt,

kux mka'mip mitse'e je maja kutojkun jetse'e tumyakkutojk'ukva'añ.

<sup>18</sup> Jotma'ttu xa je'e ve'e je jayu juu' ve'e mtso'oxpajkjudup to'k it to'k naxvijjn,  
ax ta tse'e je tiempo dupaatni ku mitse'e je tsaachpaatun xpaamnit je m'ejkun kajx

jetse'e xmooynit je o'yin pən pən jatye'e mmutoojnjudup mmupajkjudup,  
je'e pən pən jatye'e dukojsajxtup je m'ayook,  
pən pən jatye'e mits je mjáyuda,  
pən pən jatye'e mvinja'vijidup mvintsa'kijidup,  
je müjít je muutskit,  
ta tse'e je tiempo dupaatni ku ve'e xtukkuvejtnit je tyokin pən pən jatye'e  
tuđuyak'oo'kta je jayu juu' ve'e jem naxvijnit it kajxm.  
Jidu'um tse'e vyaandi.

<sup>19</sup> Van'it tse'e y'avaach je Nte'yam je myađa tsaptajk juu' ve'e jem tsapjootm. Jem tse'e kye'ex je xiixt joma ve'e kaajyuk je Nte'yam je kyojtstán. Van'it tse'e je vítsuk tyuntaa'puk, je aňu tyumpu'u tyunmäa't, je aňu tyumpuj tyuntsa'pxy, ojxi tse'e ya naxvijnit it jetse'e ooøy tyuntaaxti.

## 12

### *Je ta'axtajk jets je na'a ko'otyánukap*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e xyak'ix jem tsapjootm to'k je majä nuja'vin, to'k je ta'axtajk juu' ve'e dujayepp je xyox ax jo'n je aampa xaaj. Jep tse'e tyekupa'tkup je aampa po'o dujayep, jeme'e kyuvajkm dujayepl to'k je corona juu' ve'e makmejtsk je maatsa dumäät. <sup>2</sup> Yakjejavaampy tse'e je ta'axtajk to'k je pi'k ónuł, je tsaachpaatun yak'ujju yakya'axyju je'e kajx ku ve'e je y'ónuł duyakke'exuva'añ. <sup>3</sup> Van'itts atse'e xyak'ixpa jem tsapjootm jado'k je majä nuja'vin, to'k je na'a ko'otyánukap, maj jets tsapts, vuxtojtuk kuvalkax jets majk vájax, jeme'e to'k jaty kyuvajkm dumäada je corona. <sup>4</sup> Je tyo'xta tse'e tyukkusjo'p to'k viijn pən vinxupe'e je maatsa jetse'e yaja naxvijjn duyaknaxkädaaky. Juu' tse'e Jamejtsk viijn je maatsa, ka'a tse'e yaja naxvijjn duyaknaxkädaaky. Je na'a ko'otyánukap tse'e napyajmju jem je ta'axtajk vyinkojkm, je'e tse'e du'a'ix'ijt ku ve'e je ta'axtajk je y'ónuł kye'ext jetse'e jatyji dutso'otsut. <sup>5</sup> Yakke'x tse'e to'k je pi'k mix ónuł je ta'axtajk, je'e tse'e makk duyakkutojkjap nujom je jayu pən nuvinxupe'e to'k it to'k naxvijjn chäanada. Tun jatyji tse'e je y'ónuł yakpajkji jetse'e yakpuujm joma ve'e je Nte'yam, jem joma ve'e je kyutojkun tsuuujntkun. <sup>6</sup> Ax keek tse'e je ta'axtajk jetse'e ñujkx jem vinva'ajts it kajxm, jem joma ve'e je Nte'yam to'k je it tyuknupajmtkiji jetse'e jem je tukjoojntykin yakmo'ot to'k miijl Jamejtsk mókupx jatoogupx xaaj.

<sup>7</sup> Van'it tse'e je atso'ox tyoojnji jem tsapjootm; je yakkutojkpa ángeles juu' ve'e Miguel duxaaj jets je y'aangeles, je'e tse'e dumäät'atso'oxtoondu je na'a ko'otyánukap maät je kyo'oy aangelestajkta. <sup>8</sup> Ax ka'a tse'e myađaakti je na'a ko'otyánukap maät je kyo'oy aangelesta, ka'a ve'e y'uk'ijttini jem tsapjootm. <sup>9</sup> Ve'emts je'e ve'e yakpavojpni je na'a ko'otyánukap, je jujpit tsaa'n juu' ve'e dumüvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je Satanás, je'e juu' ve'e je jayu duvin'aa'mp to'k it to'k naxvijjn. Je'e maät je kyo'oy aangelestajkta, yakkusvippkajxtinuts je'e ve'e yaja naxvijnit itukujx.

<sup>10</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook makk vya'añ jem tsapjootm:

—Ta xa je'e ve'e je tiempo dupaatni ku ve'e je Nte'yam duyaktso'okut je jayu, tats je'e ve'e duyaknuke'xnatáka je myakkina jets je kyutojkun, tats je'e ve'e je tiempo dupaatni jetse'e je Cristo viinm yakkutojknit, kux távani je'e ve'e yakpavap pane'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda jóvum xaaj jóvum tsooj dumuxa'aip tuy'it jem uu'm je nNte'yamamda vyinkojkm. <sup>11</sup> Ta tse'e je n'útsamda je n'ajchamda jets je n'útsamda je ntsa'aamda du'amađadaagada je ñuxa'aiva. Ve'em tse'e myađaakti kux je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'e ve'e ku'oo'kijidu jetse'e tyuknuvaatsjidi je tyokin, ax ka'ats je'e ve'e cha'kidi jetse'e du'avánadat jets jyaanchja'vidup je'e ve'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, ka'ats je'e ve'e cha'kidi jetse'e je tuvakojtsun dupámdat je oy kats je oy ayook kajx óyame'e yak'oo'kjada pən pən jatye'e dükajaanchja'vidup juu' ve'e kyojtstup. <sup>12</sup> Xoonduktats n'it miits pən pən jatye'e ijttup yaja tsapjaat. Ax

ayooov tse'e miits je mjootta pan pan jatye'e joojntykidup jem naxvijnit it kajxm jets jem maaxy najootm, kux ta ve'e kyada'aky joma ve'e miitsta je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta; ooyts je'e ve'e tyun'ekju kux nüja'vip je'e ve'e jets tsojke'e vyintókinit!

<sup>13</sup> Ax ku tse'e je na'a ko'otyánukap du'ix jets yaja ve'e naxvijjn yakkusvipp, van'it tse'e dujomtún dutitún je ta'axtajk juu' ve'e je pi'k mix ónuuk duyakke'x. <sup>14</sup> Ax je ta'axtajk, yakmooyts je'e ve'e mejtsk je kyeekun, ve'em ax jo'n je vijtsun jye'e, jetse'e y'o'yixjut jetse'e jeyyp jem ñajkxut vinva'ajts it kajxm, jékume'e dukuke'ekut je tsaa'n, jeme'e ñajkxut joma ve'e je tukjoojntykin yakmo'ot toojk joojnt jagojkm. <sup>15</sup> Je tsaa'n, jepts je'e ve'e y'ávup duyakpítsum je naaj jetse'e dutukpuujm to'k je maja naaj, je'e tse'e je ta'axtajk y'uktukyakja'atuvaan. <sup>16</sup> Van'it tse'e je naax duputajki je ta'axtajk, kux avaatse'e je naax jetse'e dunasjaa'nni je maja naaj juu' ve'e jep je na'a ko'otyánukap y'ávup ukpítsum. <sup>17</sup> Je'e tse'e je na'a ko'otyánukap ooy tyuntukmuojtma't je ta'axtajk jetse'e ojts dutso'oxpúk je ta'axtajk je chaan je kyooj juu' ve'e vintaandu, je'eda juu' ve'e dukutyoondup je Nte'yam je pyava'nun jetse'e to'k aaj to'k joot ñaajk'ítjada je Jesucristo maat.

## 13

### *Je numejtsk na'a atsa'kip tñuñ*

<sup>1</sup> Ku atse'e nteni jem po'o joootm jeja maaxy napa'ayi, van'itts atse'e n'ix to'k je na'a atsa'kip tñuñ pyítsum jem maaxy najootm, vuxtojtuk kuvajkax jets majk vájax. Jem tse'e to'k jaty vaj kajxm dujayep to'k je corona; ax jem tse'e kuvajk kajxmda javyet to'k je ayook juu' ve'e je Nte'yam ooy dutunvinkojtspejtp. <sup>2</sup> Je na'a atsa'kip tñuñ juu' atse'e n'ix, ve'emts je'e ve'e kye'ex ax jo'n je kuxyupuj, ve'em tse'e je tyek ax jo'n je oso jye'e, ve'eme'e je y'aaj ax jo'n je león jye'e. Je na'a ko'otyánukapts je'e ve'e moojyu je myakkin jets ooy je kyutojkun. <sup>3</sup> To'k je na'a atsa'kip tñuñ je kyuvajk, ve'emts je'e ve'e kye'ex ax jo'n kuy'aq'k kux'e'e maja xya'ajki; ax taaynuts je'e ve'e je xya'ajka. Atuva atoki tse'e anañujoma je jayu tyuntaandi juu' ve'e to'k it to'k naxvijjn tsuunidup jetse'e je na'a atsa'kip tñuñ dupanajkxti <sup>4</sup> jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi, jetse'e vyanda:

—¿Pan'ts vine'e ax jo'n je na'a atsa'kip tñuñ? ¿Pan tse'e o'yixjup jetse'e dutso'oxpákut?

<sup>5</sup> Yak'itumoooyts je'e ve'e je na'a atsa'kip tñuñ jetse'e namyájijup kyótsut jetse'e je Nte'yam duvinkojtspétut, jetse'e dujayéput je kutojkun vujxtkupxuk mejtsk po'o. <sup>6</sup> Ax ve'emts je'e ve'e dutuujn, vyinkojtspejtp je'e ve'e je Nte'yam jets pan pan jatye'e ijttuvap jem tsapjoottm, kyo'oñukojtsiva tse'e je it joma ve'e je Nte'yam chüuna. <sup>7</sup> Yakmooyvats je'e ve'e je kutojkun jetse'e je Nte'yam je jayu dutso'oxpákut jetse'e du'amäadaagat. Nay yakmooyvats je'e ve'e je kutojkun jetse'e duka'mikáxut to'k ka'ajyji je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijjn, anañujoma je ke'xpa, anañujoma je naax je kajpun, jets anañujoma je aaj je ayook. <sup>8</sup> Je na'a atsa'kip tñuñ tse'e vyinja'vidup vyints'a'kidup nujom je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijjn, je'e pan pan jatye'e je xyaaj ka'ijtp javyet jep naak kujxp joma ve'e javyet je xyaajta ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na pan pan jatye'e xä'ma kajx joojntykidinup. Je'e pñane'e yaktip Carnero Onuk, je'ets je'e ve'e duka'mip je nak.

<sup>9</sup> ¡Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta! <sup>10</sup> Pan pan xa ve'e je jayu dumajtstup, mach tse'e y'ijttuvat; pan pan tse'e je tsojx maat yakjayu'oo'ktup, nay je'ejyam tse'e tyuk'oo'ktinuvap. Je'e kajx tse'e, je'eda pan pan jatye'e ijttup je Nte'yam je jayu, va'an tse'e makk aaj makk joot duyaknaxta pan ti tsaachpaatune'e juu' ve'e tukkäda'akjadap jetse'e ijtp dujaanchjávadat je Nte'yam.

<sup>11</sup> Van'itts atse'e n'ix jado'k je na'a atsa'kip tñuñ, naxviinmts je'e ve'e pyítsum, mejtsk vájax, je carnero ónuuk vaj jo'n kye'ex. Ax vanxup tse'e kyojtspa ax jo'n je na'a ko'otyánukap. <sup>12</sup> Ve'em tse'e je kutojkun duyaktún je muto'k na'a atsa'kip tñuñ kajx,

jetse'e dütún jetse'e je jayu pān nūvinxupe'e chaqanada to'k it to'k naxvijin, jetse'e duvinjávadat duvintsa'agadat je muto'k na'a atsa'kip tānuk, je'e juu' ve'e tsooknu je myaja xā'ajka. <sup>13</sup> Tyoompa je'e ve'e je müjít nuja'vin, je'e paat tse'e ve'em dütuujn jetse'e je jaajn duyaktsaa'n jem tsajviinm jetse'e duyaknaxkada'aky yaja naxvijin jeja je nūmay jayu vyinkujk. <sup>14</sup> Ax yakmooy tse'e je kutojkun jetse'e je müjít nuja'vin dutónut jeja je muto'k na'a atsa'kip tānuk vyinkujk, je'e tse'e tyukvin'aa'ndu pān pān jatye'e tsuunidup to'k it to'k naxvijin jetse'e dütukpavaandi jetse'e dupámdat je na'a atsa'kip tānuk je y'apamnax juu' ve'e dujayejp je maja xā'ajka juu' ve'e ku'oo'kum kuy'ijt jetse'e jyaa'kjoojntyki. <sup>15</sup> Je mumejtsk na'a atsa'kip tānuk tse'e je kutojkun yakmooy jetse'e dujoojntykinmo'ot je muto'k na'a atsa'kip tānuk je y'apamnax, ve'em tse'e je apamnax kyótsut jetse'e duyakjay'oo'kjut pān pān jatye'e kavinja'vijup kavints'a'kjup. <sup>16</sup> Tyuumpts je'e ve'e jetse'e anañujoma, je müjít je muutskit, je kumeen jayu jets je ayoova jayu, je naspaka jayu jets je joyutoompa jayu, je'e tse'e yakpāajmjadap to'k je ixta'nun jem y'aka'yūn kā'm ukpu jem vyimpókkum. <sup>17</sup> Ni pāna tse'e kyoo'k'o'yixjinit jetse'e jyóyut ukpu tyoo'kut pān ka'a ve'e dujayepl je ixta'nun, je na'a atsa'kip tānuk je xyaaj ukpu je na'a atsa'kip tānuk je myacho'vūn. <sup>18</sup> Je vijin je kejūn xa ya'a ve'e chajkp jetse'e duvinmótuvut pān ti je'e ve'e je macho'vūn tyipp. Pān pāne'e je vijin je kejūn ooy dütunjayejjpp, va'an tse'e dupayo'oyū je macho'vūn. To'k je yaa'tyajk je xyaajts je'e ve'e. Ve'ets je'e ve'e je macho'vūn, tojtuk mókupx jatoogupxuk tojtuk.

## 14

### *Ku y'aavdi je nūmókupx javujxtkupxuk maktaaxk miijl jáyuda*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'ix je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, jemts je'e ve'e tyena kopk kajxm juu' ve'e Sión duxaq. Jemts je'e ve'e dumqadada vye'na nūmókupx javujxtkupxuk maktaaxk miijl je jáyuda juu' ve'e dujayeptup jem vyimpókkum javyet je xyaaj pāne'e yaktijp Carnero Onuk jets je Tyee' je xyaaj. <sup>2</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy je uv jem tsapjoottm, ve'emts je'e ve'e myotu ax jo'n je maja naaj y'uut's tyinun jets ax jo'n je añu tyumpu'u tyunmāqat, ve'em ax jo'n je nūmay jayu kyovda je y'aarpa māatta. <sup>3</sup> Je nam uvts je'e ve'e y'aqvduj jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm, jem je nūmaktaaxk joojntykiva vyinkojkmada jets jem je müjít jayutajk vyinkojkmada. Ni pāna tse'e kya'o'yixju jetse'e dujátut je uv; je nūmókupx javujxtkupxuk maktaaxk miijl jáyujida ve'e dujajttup je uv, je jayu pān jatye'e ve'nido yaja naxvijin jetse'e je tyokin tyuknuvaatsjidi je'e pāne'e yaktijp Carnero Onuk. <sup>4</sup> Je jáyuts je'e ve'eda juu' ve'e kanaajkjavýákjidu māat je ta'axtajkta, va'ajsts je'e ve'e ñaaajk'ítjada jetse'e dupanajkxta je'e pāne'e yaktijp Carnero Onuk oyjoma pān joma je'e ve'e ñujkx. Je jáyuda tse'e juu' ve'e je tyokin yaktuknuvaatstu, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n je taajm juu' ve'e ta'mitoo'vajkp jetse'e yaktukmuyaq je Nte'yam jets je'e pāne'e yaktijp Carnero Onuk, <sup>5</sup> ni vinxúpats je'e ve'e kyataayada, va'ajts joot jáyuts je'e ve'eda.

### *Juu' ve'e kyojtstu je nūtoojk aangelesta*

<sup>6</sup> Van'itts atse'e n'ix jado'k je ángeles jyeyy jem tsajviinm. Jem tse'e dumqada je oy kats je oy ayook juu' ve'e xā'ma kajx ijtp jetse'e yaktukka'amáyut pān pān jatye'e joojntykidup to'k it to'k naxvijin, anañujoma je naax je kajpuñ, anañujoma je ke'xpa, jets anañujoma je aaj je ayook. <sup>7</sup> Jidu'um tse'e mākk vyajñ:

—Vinjávada vints'a'agada je Nte'yam jets yakmájada yakjaanchada, kux tāvani je'e ve'e je tiempo dupaatni pān vin'ite'e je jayu dutokimpayo'yinit. Vinjávada vints'a'agada je'e pāne'e dupaam ya tsajmit it, je naxvijin it, je maaxy naaj, jets joma jatye'e je naaj myu'ut.

<sup>8</sup> Van'it tse'e pyanajkxji jado'k je ángeles juu' ve'e vaan:

—¡Távani xa ve'e vyintókini! ¡Távani xa ve'e vyintókini je babilóniait ciudad, je'ë kajx ku ve'e dutuk'ix je kyo'oy too' je jayu pán nūvinxupe'e chāanada to'k it to'k naxvijin jetse'e dutukpajkti je kyo'oy too'!

<sup>9</sup> Van'it tse'e pyanajkxji jado'k je ángeles juu' ve'e makk jidu'um vaan:

—Pán pán xa ve'e duvinja'vip duvints'a'kip je na'a atsa'kip tánu'k jets je y'apamnax, jetse'e ñamyasa'akju jetse'e yakpúujmja je y'ixta'nun jem vyimpókkum ukpu jem kyä'm, <sup>10</sup> je Nte'yamts je'ë ve'e mooyjijinup je makk tsaachpaatun juu' ve'e ñupajmtki nujom je'eda juu' ve'e je ko'oy too' dupanajkxtup, je'ë kajx tse'e dumu'ekju; je jaajn maat je azufre, je'ë tse'e tyukyaktsaachpaattinup jeja je va'ajts joot ángeles vyinkujkta jets jeja je'ë vyinkujk pane'e yaktipp Carnero Onuk. <sup>11</sup> Xa'ma kajx tse'e pyojojknit je jok joma ve'e chaachpaattinit, ni je vin'ita ve'e je poo'kxtkun dükoo'kjayejptinit je'ë pán pán jatye'e duvinja'vidup duvints'a'kidup je na'a atsa'kip tánu'k jets je y'apamnax, ukpu yakpúajmjada je ixta'nun, je na'a atsa'kip tánu'k je xyqaj. <sup>12</sup> Va'an tse'e je makk aaj je makk joot dujayepta pán pán jatye'e ijttup je Nte'yam je jyayu, je'eda pán pán jatye'e dükutyoondup je Nte'yam je pyava'nun jetse'e ijtp ñapyámjada je Jesucristo maat.

<sup>13</sup> Van'its atse'e n'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjootm tsso'mp, jets atse'e xnúujmi:

—Javyetu ya'a: “Xoon xa je'ë ve'eda pán pán jatye'e uxyam oo'ktup jets pan pan jatye'e jaa'k'oo'ktap kuxxe'e je Majá Vintsán dujaanchjávada.” Jidu'um tse'e javyetu. “Xoonduvam xa je'ë ve'eda, kux ku ve'e ve'em y'oo'ktat, távani tse'e dutukva'atsta vye'na je tsaachpaatun jetse'e je Nte'yam dükajaa'tyóki je y'oy je'ë juu' ve'e tündutonda tündukotsta.” Jidu'um tse'e vya'añ je Espíritu Santo.

### *Je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjap yaja naxvijin*

<sup>14</sup> Van'its atse'e n'ix to'k pák je poo'p vínyts. Jem tse'e vínyts ni'kxm to'k chüuna pane'e ke'xp ax jo'n je yaa'tyajk, jemts je'ë ve'e kyuvajkm dujayepl to'k je oro corona jetse'e jem dumats'it to'k je jaipax hoz. <sup>15</sup> Van'it tse'e jem majá tsaptajkm pyítsum jado'k je ángeles juu' ve'e makk jidu'um na'muxjup:

—Yaktonu je mhooz kux távani ve'e je tiempo dupaatni ku ve'e yakpákmojknit juu' jatye'e tutya'ma jem naxvijin it kajxm.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je'ë pane'e jem vínyts ni'kxm tsuunip, je'ë tse'e duyaknajx je hyooz yaja naxvijin itukujx jetse'e dupákmojkni juu' jatye'e tutya'ma.

<sup>17</sup> Van'it tse'e jado'k je ángeles pyítsum jep majá tsaptujkp juu' ve'e jem tsapjootm, jem tse'e dumaqdiva je hoz. <sup>18</sup> Van'it tse'e pyítsumpa jado'k je ángeles joma ve'e je yojxpejtun, je'ë tse'e je jaajn duyakkutojkjip jetse'e makk jidu'um dunúujmi je ángeles juu' ve'e je hoz dumaat:

—Yaktonu je mjajpax hoz jets pákmojkni je tsaaydum juu' ve'e tutya'ma jem naxvijin it kajxm, kux távani ve'e cha'amy.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je ángeles duyaknajxy je hyooz yaja naxvijin itukujx jetse'e dutukpákmojkni je tsaaydum. Jem tse'e vye'na to'k je majá apajkin. Van'it tse'e je ángeles je tsaaydum duvúujm jem apajkin joottm joma ve'e yakmaa'kxut. Je'ets ya'a ve'e ñukajtsp je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjap je jyot'a'nun kajx. <sup>20</sup> Myujékumip tse'e je kajpún joma ve'e je tsaaydum yakmúu'kx. Jem tse'e apajkin joottm pyítsum je nuu'pun juu' ve'e je'yp je vaat joma ve'e je caballo je y'ajén yakpúujmja, majktupx legua jo'n tse'e yo'oy je nuu'pun.

## 15

### *Je aangelestajk juu' ve'e dujayejptup je vuxtojruk oro apajkin*

<sup>1</sup> N'ixts atse'e jem tsapjootm jado'k je majá nuja'vin juu' ve'e tyuk'atúvip—nuvuxtojruk je ángeles juu' ve'e dujayejptup je vuxtojruk tsaachto'nun juu'

ve'e ux'ookip, ux'ookipts je'ę ve'e kux je'ę ve'e tyukkukáxadap je mäkk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam ñupajmtki je jyot'a'nun kajx.

<sup>2</sup> N'íxpats atse'e juu' ve'e ke'xp ax jo'n je maaxy naaj juu' ve'e je ixun jo'n, je jaajn mutaka. Jéjats je'e ve'e pya'ayi tyénada vye'na je'ę pan pan jatye'e du'amaadaaguidu je na'a atsa'kip tānuk jets je y'apamnax, je'ę juu' ve'e dükakuvajktu jetse'e pya'muxjadat je xyaaj ukpu je myacho'vun, jem tse'e dujayepta je arpa kov juu' ve'e je Nte'yam moojyjudu. <sup>3</sup> Y'qavdupts je'ę ve'e to'k je uv juu' ve'e je Moisés je y'uv jets je'ę je y'uv pane'e yaktijp Carnero Onuk. Jidu'um tse'e y'qvda:

Mnumájip mnuaanchip xa mitse'e jets atuvats je'ę ve'e nujom juu' jatye'e mtuump mkajtsp,

Majä Vintsán, Nte'yam, mits tse'e nujom mka'mikujxp.

Tuv jets va'ajts tse'e je mnaaq' je mtoo',

mits tse'e nujom je naxvijnit jayu myakkutojkjikujxp.

<sup>4</sup> ¿Pants mitse'e mkayakmájajap mkayakjaanchajap?, Majä Vintsán.

¿Pants mitse'e mkavinjávajap mkavintsa'agajap?

Mitsji xa ve'e to'k mnūva'ajtsjootip,

míndap tse'e nujom je jayu pān nuvinxup to'k it to'k naxvijin jetse'e mvinja'vijidinit mvintsa'kijidinit,

kux ta ve'e yak'ix jets pyaatyp y'akeeguiip je'ę ve'e juu' mitse'e mtuump mkajtsp.

Jidu'um tse'e y'qvda.

<sup>5</sup> Van'itts atse'e n'ix je majä tsaptajk y'ava'ach jem tsapjootm; yak'ixp tse'e jem maja tsaptajkm je it juu' ve'e munuyojk je kunoo'kxun dumaaat. <sup>6</sup> Jem tse'e pyítsumdi je nuvuxtojtuk ángeles juu' ve'e dujayeptup je javuxtojtuk tsaachto'nun, je'ę tse'e xyojxjudup je va'ajts lino vit juu' ve'e ajajp ata'kxp jetse'e to'k je oro cinta dükak'ajenju.

<sup>7</sup> Van'it tse'e nuto'k je joojntykiva je ángeles dumoooydi kákto'k je oro apajkin ojts maaat je makk tsaachto'nun juu' ve'e je jyot'a'nun kajx yakjéjip je Nte'yam, juu' ve'e xa'ma kajx joojntykip. <sup>8</sup> Ax je majä tsaptajk, je jokts je'ę ve'e yak'ojsju juu' ve'e yakjéjip je Nte'yam je myajin je jyaanchin kajx jets je kyutojkun kajx. Ax ni pāna tse'e kya'o'yixju jetse'e jem tyākat, van'ítnume'e ku ve'e kyukajxinit je vuxtojtuk tsaachto'nun juu' ve'e je nuvuxtojtuk ángeles yaknaxkäda'aktap yaja naxvijin.

## 16

### Je vuxtojtuk apajkin juu' ve'e je makk tsaachto'nun dumaaat

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je makk ayook juu' ve'e jem maja tsaptajkm pyítsump jetse'e jidu'um dumaaajmi je nuvuxtojtuk ángeles:

—Najkxtats xtuktémva'atsta jem naxvijnit it kajxm je vuxtojtuk apajkin juu' ve'e dumaaat je makk tsaachto'nun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjip je jyot'a'nun kajx.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je muto'k ángeles dutuktemvaach je apajkin yaja naxvijnit itukujx. Van'it tse'e nujom je jáyuda juu' ve'e dujayeptu je na'a atsa'kip tānuk je y'ixta'nun jetse'e duvinja'vidi duvintsa'kidi je y'apamnax, je'ę tse'e pítsumuxjudu je ko'opyo'ojsap juu' ve'e makk tumpajkp.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je mumejtsk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem maaxy naajootm. Van'it tse'e je maaxy naaj nuu'pun vyimpijt, ve'em ax jo'n je oo'kpa je ñuu'pun; nax'oo'kkajxtu tse'e nujom juu' jatye'e joojntykidup jem maaxy naajootm.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je mutoojk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem majä naajootm jets joma jatye'e je naaj myu'ut; nuu'pun tse'e vyimpijtkujx je naaj. <sup>5</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy je ángeles juu' ve'e je tsoxk naaj duka'mip. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

—Majä Vintsán, va'ajts Nte'yam, mits xa ve'e uxyam m'ijtp, mítsam tse'e m'ijt, pyaatyp y'akeeguipts je'ę ve'e juu' ve'e tuxtún ku ve'e jidu'um tumtokimpayo'oy, <sup>6</sup> kux je'eda ve'e

duyakyo'lydu je ñuu'puñ je mjayu maat je m'ayook kojtsnajxpatajkta. Ax tats mits je'e ve'e xtuk'oo'kta je nuu'puñ je jáyuda juu' ve'e ve'em játkidu, kux ve'eme'e duvinmátsjada.

<sup>7</sup> N'amotunajxpats atse'e je ayook jem joma ve'e je yojxpejtun. Jidu'umts atse'e nmotu:

—Ve'emam xa ve'e, Majá Vintsán, Nte'yam, mits xa ve'e nujom mka'mikujxp, tuvts mitse'e mtokimpayo'oy jets pyaatyp y'akeeguip je'e ve'e juu' mitse'e mtuump mkajtsp.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je mumaktaaxk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem je aampa xaj ñi'kxm; yakmooy tse'e je aampa xaj je kutojkun jetse'e je y'anin je jayu dutukyaktóyut.

<sup>9</sup> Anañujoma tse'e je jayu ooy tyuntooydi. Ka'a tse'e vyinmayumpijtti, ka'a tse'e dumasookti je kyo'oy joojntykinda, ka'a tse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, vyinkojtspejttu tse'e je Nte'yam, juu' ve'e duka'mip je vuxtojtuk tsaachto'nun.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je mumugooxk ángeles dutuktemvaach je apajkin jem je na'a atsa'kip tánuk kyutojkun tsuujntkun kajxm. Van'it tse'e kyoo'tsikujx joma ve'e yakkutuk. Van'it tse'e je jayu tyunnatyotstso'tspajkjidini je'e kajx ku ve'e ooy tyuntsaachpaatti, <sup>11</sup> ax ka'ajyam tse'e dumasookti je kyo'oy too'da, vyinkojtspejttu yame'e je Nte'yam, juu' ve'e jem tsapjootm, je'e kajx ku ve'e chaachpaa'tta jetse'e pyo'otsta.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je mutojtuq ángeles dutuktemvaach je apajkin jem Eufrates majá najootm; taatsnu tse'e je majá naaj jetse'e je too' duyaktaajnjidi joma ve'e ñáxtat je yakkutojkpatajk juu' ve'e tsoo'ndup jem joma ve'e je xaj pyitsum.

<sup>13</sup> Van'itts atse'e n'ix nutoojk je ko'oyjáyuvarta, je potya'av jo'n y'íxuvada, je'e tse'e pítsumdu jep je na'a ko'otyánu kap y'ávup, jep je na'a atsa'kip tánuk y'ávup, jets jep je'e y'ávup juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. <sup>14</sup> Ya ko'oyjáyuvarta tse'e je müjít nuja'vin dutoondup, je'e tse'e ñupítsumdu jetse'e duyaknay'amókajadat nujom pan pan jatye'e duyakkutojkjidup je jayu pan nuvinxupe'e to'k it to'k naxviijn chaganada jetse'e y'atso'oxtóndat ku ve'e dupaatnit je xaj juu' ve'e ñupaajmtki je Nte'yam, juu' ve'e nujom duka'mikujxp. <sup>15</sup> Amotunaxta juu' ve'e je Jesucristo kyajtsp: "Tun to'mayji xa atse'e nmiinnuvat, ve'em ax jo'n je mee'tspa jye'ya ku ve'e je jayu dukanJAVA. Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e nakyujoojntykijidup jetse'e je vyit apaamduka dujayepa kux kadi ve'e ve'em y'itta ax jo'n je jayu juu' ve'e ijttup nuvalajts axvalajts jetse'e yakmu'ixta yakkupetta jetse'e cho'otyóna." Jidu'um tse'e vya'añ. <sup>16</sup> Yagnay'amojkijidu tse'e je yakkutojkpatajk jem je it juu' ve'e duxaaj Armagedón. Hebreo aajts je'e ve'e.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je muvuxtojtuq ángeles dutuktemvaach je apajkin jem poj jootm. Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook jem majá tsaptajkm juu' ve'e jem tsapjootm, jem joma ve'e je Nte'yam je kyutojkun tsuujntkun. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Távani xa ve'e tyunjü kyatsju!

<sup>18</sup> Van'it tse'e je vítsuk tyuntaaq'pukn, je añu tyumpo'oni tyunmoo'tni, je añu tyumpajni tyuntsa'pxni, makk tse'e tyun'ojxini ya naxviijin it; ni vin'ita xa ve'e je ojx kyanaxy ve'em ax jo'n je'e ve'e ñajxy. <sup>19</sup> Je babilóniait ciudad, toojk viijnts je'e ve'e ñapayaajmjini ku ve'e y'ojxi; muja'vikajxtinu tse'e nujom je kajpún pan vinxup to'k it to'k naxviijn. Van'it tse'e je Nte'yam duja'a'myejts je babilóniait ciudad jetse'e duyaknáxut je tsaachpaatun juu' ve'e tyuknukejx je jyot'a'nun kajx. <sup>20</sup> Kutojkajxnu tse'e nujom je kopk je keets jets je naax juu' ve'e jem maaxy naaj akojkm. <sup>21</sup> Kustajkiva tse'e je müjít taaxt jem tsajviinm jetse'e ñaxkadaaky je jayu ñi'kxm; toojk arroba naxyts je'e ve'e jyémutsa y'ijt to'k jaty. Vyinkojtspejttu tse'e je jayu je Nte'yam je'e kajx ku ve'e je taaxt makk ooy tyunyaktsaachijidini.

## 17

### Ku yaktokimpayo'ynit je ñumájiva ko'otya'axap

<sup>1</sup> Van'itts atse'e xnúmijin nuto'k je ángeles juu' ve'e dujayejptup tuy'it je vuxtojtuq apajkin, jets atse'e xnúujmi:

—Minu jets ats mitse'e ntuk'ixut vintso ve'e chaachpaatnit je ñumájiva ko'otya'axap juu' ve'e tsuunip jem maaxy nañi'kxm. <sup>2</sup> Je naxvijnit yakkutojkpatajk, ta tse'e je ko'otya'axap dutukmäattónda juu' ve'e ka óyap; jets pan pan jatye'e joojntykidup yaja naxvijnit itukujx, ta tse'e ñatyukmo'okjada je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup ku ve'e dupanajkxta je ko'otya'axap je tyoo'!

<sup>3</sup> Van'itts atse'e je ángeles xyaknujx je Espíritu Santo je kyutojkun kajx jem vinva'ajts it kajxm. Jemts atse'e xyak'ix to'k je ta'axtajk dutuktsuuna to'k je tsapts na'a atsa'kip tñuñk. Jem tse'e je tñuñk tuknujakyux ñi'kxm kyojm may je ayook juu' ve'e je Nte'yam duvinkojtspejtp, vuxtojtuk kuvajkax jets majk vájax. <sup>4</sup> Je ta'axtajk, je tso'ojmk vit jets je tsapts vitts je'e ve'e jyayejpp; je oro, je tsújít tsaaaj, jets je perlas, je'e tse'e natyuknaajktsojapajkjup. Jem tse'e kya'm dumats'it to'k je tuk'a'ooguin juu' ve'e tum je oro, ojsts je'e ve'e maat juu' jatye'e axaa'kp jets je ko'otya'axap je tyo'nun. <sup>5</sup> Jempa tse'e vyimpókkum javyet to'k je ayook juu' ve'e jidu'um vaamp: "Je babilóniait ciudad, je ko'otya'axap juu' ve'e to'k ka'ajyji je naxvijnit jayu dutuk'ixp je kyo'oy je'e jets nujom juu' jatye'e axaa'kp ijtp yaja naxvijnit itukujx." <sup>6</sup> Van'itts atse'e n'ix jets mookjup je'e ve'e je ta'axtajk, je Nte'yam je jyayu je ñuu'pune'e natyuknaajkmookju jets je'e jye'eda pan pan jatye'e yakjay'oo'kjudu je'e kajx ku ve'e je Jesús je y'ayook duyakva'kxtkti. Atuva atókits ats je'e ve'e ntuntuktaajñ. <sup>7</sup> Van'itts atse'e je ángeles xnuyjmi:

—¿Tyajxse'e atuva atoki xtuktán? Va'ants ats mitse'e ntuk'ixu pan ti je'e ve'e je ta'axtajk ñukajtsp jets je na'a atsa'kip tñuñk juu' ve'e tyuktsuunip, je'e juu' ve'e vuxtojtuk kuvajkax jets majk vájax. <sup>8</sup> Je na'a atsa'kip tñuñk juu' ve'e tux'ix, je'ets je'e ve'e ñukajtsp to'k juu' ve'e jémani joojntyki, ax ka'a tse'e uxyam y'uk'ijtni, ux'ook tse'e pyítsumut jep kaaq jótup namka'anume'e vyintoki. Ax kuts je'e ve'e pyítsumut, xuputókits je'e ve'e tyándat je jayu juu' ve'e íxjudup, je jayu juu' ve'e yaja naxvijnit itukujx, juu' ve'e je xyajaj ka javyétap jep libro kujxp joma ve'e javyet ku ve'e ya it choo'ntk je xyajajta pan pan jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup.

<sup>9</sup> Uxyamts atse'e nnukótsut juu' ve'e je vijin je kejun chajkp jetse'e yakvinmótvut. Je vuxtojtuk kuvajk, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je vuxtojtuk tonun juu' ve'e je ta'axtajk tyuktsuunip. <sup>10</sup> Nay vanxúpjyam tse'e je kuvajkta, nuvuxtojtuk je yakkutojkpadats je'e ve'e ñukajtsp. Numugooxk je yakkutojkpada, tats je'e ve'e vyintókida, to'k tse'e juu' ve'e uxyam yakkutojkp, jets jado'k ka'anum tse'e yakkutuk. Ax ku tse'e je'e yakkutókut juu' ve'e kayakkutojkpnna, ka'a tse'e jek yakkutókut. <sup>11</sup> Je na'a atsa'kip tñuñk juu' ve'e joojntyki jetse'e uxyam kyoo'k'ijtni, je'e tse'e je mutoodojojtuk yakkutojkpa; kux myaatainavyaa'njup je'e ve'e je nuvuxtojtuk yakkutojkpada, je'e kajxts je'e ve'e yakmachav ax jo'n nuto'k je'eda; ux'ookts je'e ve'e vyintókiyut.

<sup>12</sup> Je majk vaj juu' ve'e tux'ix, numajk je yakkutojkpadats je'e ve'e ñukajtsp juu' ve'e kayakkutojktupna; ax yakmo'odapts je'e ve'e jetse'e dumäattyakkutókut to'k hora je na'a atsa'kip tñuñk. <sup>13</sup> Je numajk yakkutojkpada, kojtsmúkts je'e ve'e juu' dujayepta, myo'odapts je'e ve'e je kyutojkunda je na'a atsa'kip tñuñk, <sup>14</sup> myaata'stso'oxtóndapts je'e ve'e pane'e yaktijp Carnero Onuk. Ax je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e tse'e amaaadaagajadap, kux Vintsán je'e ve'e pane'e dunuvintsanikajxp je vintsantajkta, jets Yakkutojkpa je'e ve'e pane'e duyakkutojkjikajxp je yakkutojkpatajkta. Je'eda pan pan jatye'e ijttup je'e maat pane'e yaktijp Carnero Onuk, je Nte'yamts je'e ve'e vinkoojinjudu jetse'e yaaxuñjidi, to'k aaj to'k jootts je'e ve'e dutonda juu' ve'e je Nte'yam chajkp.

<sup>15</sup> Van'itts atse'e je ángeles xja'knuyjmi:

—Je maaxy naaj juu' ve'e tux'ix, joma ve'e chüuna je ko'otya'axap, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je numay jayu, je may naax je may kajpun, je may aaj je may ayook. <sup>16</sup> Je numajk yakkutojkpa juu' ve'e je majk vaj ñukajtsp jets je na'a atsa'kip tñuñk juu' ve'e tux'ix, je'e tse'e dumujot'ánjadap je ko'otya'axap jetse'e duyak'ayóvdat jetse'e nuva'ajts axva'ajts duyaktándat, jetse'e je ñi'kx je kyopk duputso'tstinit. Juu' tse'e vintaamp, je'e

tse'e yaknaxtooydinup. <sup>17</sup> Je Nte'yamts je'e ve'e pa'muxjudu jem jya'vin kajxmda je vinma'yun jetse'e ve'em dutondat, je'e ve'e ku ve'e dukojtsmóktat jetse'e dumo'odat je kyutojkunda je na'a atsa'kip tānuñ van'it paat ku ve'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e je Nte'yam kyojts. <sup>18</sup> Je ta'axtajk juu' ve'e tux'ix, je'ets je'e ve'e ñukajtsp je ciudad juu' ve'e duka'mip je naxvijnit yakkutojkpada.

## 18

### *Ku je Babilonia vyintókinit*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'ix jetse'e jado'k je ángeles chaa'n jem tsajviinm, ajajp ata'kxpts je'e ve'e, je'e tse'e kadaak ooy je kutojkun maat; kujaj kutu'kx tse'e ya naxvijnit it tyaañ.

<sup>2</sup> Van'it tse'e makk kyajts:

—;Távani xa ve'e vyintókini! ¡Távani je'e ve'e vyintókini je babilóniait ciudad! Távani tse'e jyajtni to'k je it joma ve'e je ko'oyjáyuvap chaanada. Jem tse'e ñay'amókajada nujom je jeyyva tānuñ juu' ve'e ka va'ajtsap jetse'e axaq'kp y'íxuvada. <sup>3</sup> Je'e kajx xa ve'e ve'em jyaty kux'e je jayu juu' ve'e tsuunidup to'k it to'k naxvijjn, je'e tse'e tuñaxmo'okjada maat je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e ijtp je babilóniait jayu je kyo'oy to'nun je kyo'oy kojtsun. Jets je naxvijnit yakkutojkpatajk, ta tse'e duukmaattóna juu' jatye'e tum ka óyap, tats je'e ve'e ooy tyunnaajkkumeenajada pan pan jatye'e ajooydup atoo'ktup ka óyap.

<sup>4</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy jado'k je ayook jem tsapjootm juu' ve'e vaan:

—Tukva'kva'atsta je babilóniait ciudad, miitsta, pan pan jatye'e ats je njáyuda, ve'em tse'e je tyokin mkatukpaa'tjadat jetse'e xkamaatتساachpaa'ttat, <sup>5</sup> kux ta ve'e je tyokin tyunkuma'yini jem tsajviinm paat jets ta ve'e je Nte'yam duja'a'myéts je kyo'oy to'nunda je kyo'oy kojtsunda. <sup>6</sup> Je Nte'yam tse'e duyaktsaachpaattinup je jayu juu' ve'e tsuunidup jem babilóniait cyiudaaj kajxm, ve'em tse'e yaktsaachpaatjidinit ax jo'n je babilóniait jayu je viijnk jayu duyaktsaachpaatti jo'n. Tukkuvejtjidianupts je'e ve'e amuts je kyo'oy je'e juu' jatye'e tudutonda tudukotsta, makk aa'k tse'e chaachpaattinit. <sup>7</sup> Tsaachpaattinup tse'e kux'e ñamyájajada jetse'e ñatyukkatákajada je Satanás. Jidu'um tse'e vyinmayda: "Je yakkutojkpa jo'nts uu'me'e n'ijtumda, ka'a xa uu'me'e ax jo'n je ku'aq'k ta'axtajk, ni je vin'ita tse'e nkatsaachvinma'yumdat." Jidu'um tse'e vyinmayda. <sup>8</sup> Je'e kajx tse'e tun to'mayji je chaachto'nun jyéjinit, oo'ktinup tse'e je jayu jem ciudad kajxm, yaaxtinup tse'e ooy je tsaachvinma'yun kajx, jéjinup tse'e je yooj je pa'am, naxtokyajxtinupts je'e ve'e je ciudad. Ve'em tse'e yaktoondinit kux makk je'e ve'e je Nte'yam, juu' ve'e pa'muxjidinup je chaachpaatunda.

<sup>9</sup> Je naxvijnit yakkutojkpada juu' ve'e tyukmaattoondu tyukmaatkojtstu juu' ve'e tum ka óyap jetse'e dupanajkxta je ko'oy too' juu' ve'e tuk'íxjudu, ñuya'axtaptts je'e ve'e ku ve'e du'íxtat jets tooynupe'e je ciudad, <sup>10</sup> jékumji ve'e tyándat, je'e ve'e cha'kidup kux ku ve'e dummaattsachpaattinit. Jidu'um tse'e vya'andat:

—;Ayoov, ayoov xa ve'e miits je mjootta pan pan jatye'e tsuunidup jem babilóniait cyiudaaj kajxm, mnúmájidup xa miitse'e tum'itta! Tun to'mayji xa ve'e tuyinkumoka je mtsaachpaatunda —jidu'um tse'e vya'andat.

<sup>11</sup> Je'eda pan pan jatye'e ajooydup atoo'ktup yaja naxvijnit itukujx, ñuya'axtaptts je'e ve'e kux ka'a ve'e y'uk'ijttinit pan pane'e jo'yuxjadap juu' jatye'e tyoo'ktup. <sup>12</sup> Jeme'e je oro jets je plata, je tsújít tsaaj jets je perlas, je oojyit lino vit jets je seda vit, je tso'ojmk vit jets je tsapts vit. Jempa tse'e nujom pan vinxup je pa'ajk xoo'kpa kup jets je marfil paqmdük, je tsújít kup jets je bronce, je pojxun jets je mármol, <sup>13</sup> je canela jets je viijnk muxo'ojskin, je pooom jets je mirra, je pa'ajk xoo'kpa naaj jets je tsaaydum pa'ajk naaj, je olivos aceite, je harina jets je trigo, je jaach je kaaj jets je carnero, nay ve'empa je carro jets je joyutoompada. Je jayu paat tse'e dujayepa jetse'e duoo'ktat. <sup>14</sup> Jidu'um tse'e dunukótstat je jayu juu' ve'e tsuunidup jem ciudad kajxm:

—¡Ka'a xa ve'e x'ukjayejptini je o'yin juu' ve'e oooy mtuntsojja'vidup tuy'it, ni je vin'ita tse'e xkoo'kjayejptinit je y'oy je'e je chújit je'e juu' ve'e mjayejptup tuy'it!

**15** Je'eda pán pán jatye'e ajooydup atoo'ktup maat ya paamduk jetse'e tudutukkumeentákada je ciudad, jékumji tse'e tyándat, je'e ve'e cha'agadap ku ve'e dumaaattsachpaa'ttat. **16** Ñuya'axtap tse'e jetse'e vya'andat:

—¡Ayoov, ayoov xa ve'e je'e je jyootta je jáyuda juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem ciudad kajxm! Ve'em xa je'e ve'e tuy'itta ax jo'n je ta'axtajk juu' ve'e je oooyit lino vit natyukxojaxup maat je tso'ojmk vit jets je tsaps vit jetse'e ñatyuknaajktsojupukju je oro, je tsújit tsaaaj, jets je perlas. **17** ¡Tun to'mayji tse'e tuyintokikux nujom juu' ve'e tuy'it jem ciudad kajxm!

Nujom je barco je ñuvintsanda maat je tyoompatajkta jets je jayu juu' ve'e pyatsqamdup jets juu' ve'e ajooyva atoo'kpa najxtup tajkidup jem maaxy najoottm, jékumjits je'e ve'e tyándat. **18** Ku ve'e du'ixta je jok ku ve'e je ciudad tyoy, jidu'um tse'e makk vya'andat:

—¿Ti kajpun tse'e jado'k ve'em ijt ax jo'n je ciudad?

**19** Van'it tse'e je naax ñatyukxakvájukjadat jetse'e yaaxp tsaachvinmaayp jidu'um vya'andat:

—¡Ayoov, ayoov xa je'e ve'e je jyootta je jáyuda juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem ciudad kajxm! Je jyoojntykin kajx xa ve'e kyumeentajkidi nujom pán pán jatye'e je barco dujayejptup. ¡Tun to'mayji tse'e tuyintokikux nujom juu' ve'e tuy'it jem ciudad kajxm! —jidu'um tse'e vya'andat.

**20** Ax tukxoonduktats miitse'e je ciudad, miitsta, pán pán jatye'e jem tsapjootm jets je va'ajts joot jáyuda, je Nte'yam je kyukátsivada jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, kux ku xa ve'e je Nte'yam dumogynit je tsaachpaatun je jayu juu' ve'e ka óyap juu' dutoondup jetse'e chaanada jem ciudad kajxm, je'e tse'e tyukkuvejtinup juu' miitse'e tumyaktoojnjada ka óyap.

**21** Van'it tse'e to'k je makk ángeles dukaajyuuk to'k je tsaaaj juu' ve'e ve'em ax jo'n to'k je majaa paan taak, jetse'e dukakvippi jem maaxy najoottm, jetse'e vyaajñ:

—Jidu'um xa ve'e kyutókinit je babilóniait ciudad, ni je vin'ítats je'e ve'e kyoo'kyak'íxnuvat. **22** Ni je vin'ita tse'e jem ciudad kajxm kyoo'kyak'amotunajxnit je arpa kov, je trompeta ukpu je viijnk xooxun, ka'a tse'e y'ukyak'amotunajxnit jets jeme'e je jayu jyuts, **23** ka'a tse'e jem je tyakxpaa y'ukta'kxnit, ni je vin'ita tse'e je navyajkjuva kyoo'kyak'amotunajxnit jem ciudad kajxm. Ve'em tse'e jyátut ñáxut óyame'e dñumájada tuy'it jem naxvijjin it kajxm je jayu juu' ve'e ajooydup atoo'ktup jem babilóniait cyiudaaj kajxm. Ax je jayu juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem ciudad kajxm, je'e tse'e duvin'aa'ndu je maayk kajx je jayu juu' ve'e tsuunidup tuy'it to'k it to'k naxvijjn.

**24** Je jayu juu' ve'e tsuunidup tuy'it jem babilóniait cyiudaaj kajxm, je'e tse'e duyak'oo'ktu je Nte'yam je jayu maat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'e tse'e dñi'kxmidu ku ve'e y'oo'kti je jayu pán pán jatye'e tsuunidup to'k it to'k naxvijjn.

## 19

**1** Van'itts atse'e n'amotunajxy jets jidu'ume'e jem tsapjootm je numay jayu makk vya'anda:

¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ijtnit,

je'e juu' ve'e je majin jets je kutojkun oooy dutunjayejpp jetse'e xyaktsookumdi,

**2** kux tuy xa je'e ve'e tyokimpayo'oy jets vintso ve'e dupaa'ty du'akeega!

Ta tse'e dupuujmja je tsaachpaatun je ñumájiva ko'otya'axap juu' ve'e je naxvijjin jayu duyakma't ku ve'e dutukpu je kyo'oy too',

je Nte'yame'e t<sub>u</sub>t<sub>y</sub>ukkuvetj<sub>u</sub> kux<sub>e</sub>'e du<sub>y</sub>ak'oo'kti je Nte'yam je myutoompada je myupajkpada.

**3** Van'it tse'e vyaandinuva:

—¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit! Ni je vin'ítats je'e ve'e je ciudad kyajojk'atúvat.

**4** Van'it tse'e je nu'ii'px maktaaxk m<sub>ú</sub>jit jáyuda jets je numaktaaxk joojntykivada je vyijnda je y'aajta d<sub>u</sub>tukpaatti je it juu' ve'e jem je Nte'yam vyinkojkm jetse'e duvinja'vidi d<sub>u</sub>vints<sub>a</sub>'kidi je Nte'yam, juu' ve'e tsuunip jem kutojk<sub>u</sub>n tsuujntk<sub>u</sub>n kajxm. Jidu'<sub>u</sub>m tse'e vyaandi:

—Amén. ¡Yakmaja yakjaancha tse'e je Nte'yam y'ijtnit!

**5** Van'it tse'e yak'amotunajxy to'k je ayook juu' ve'e vaamp jem joma ve'e je kutojk<sub>u</sub>n tsuujntk<sub>u</sub>n:

Miitsta, je Nte'yam je myutoompada je myupajkpada, je m<sub>ú</sub>jit je muutskit, oñukótsada jets vinjávada vints<sub>a</sub>'agada uu'm je nNte'yamamda.

### *Ku je Jesús dupákut je jyáyuda*

**6** N'amotunajxpats atse'e je ayook ax jo'n numay je jayu kukojtsti jo'n, ve'em ax jo'n je maja naaj makk tyun'u's tsyuntinuñ jets ve'em ax jo'n je aña tyumpu'u tyunmaa't. Jidu'<sub>u</sub>mts atse'e n'amotunajxy:

¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit!

T<sub>a</sub> xa ve'e yakkutojk'ukvaanni je Maja Vintsán, je nNte'yamamda, juu' ve'e nujom d<sub>u</sub>k<sub>a</sub>'mikajxp.

**7** Va'an d<sub>u</sub>xoojntkumda, va'an du'oyja'vimda, va'an du<sub>y</sub>akmájimda du<sub>y</sub>akjaanchimda, kux je'e p<sub>a</sub>ne'e yaktijp Carnero Onuk, ta tse'e je x<sub>a</sub>aj dupaatni jetse'e dupajknit je jyáyuda.

Ta tse'e je jyayu ñay'apaa<sub>d</sub>ukajada ax jo'n je kiix<sub>u</sub>ta'ax juu' ve'e yaa'vyakuvaamp.

**8** Ta tse'e yakmo'oda jetse'e ñatyukxóxjadat je oo<sub>j</sub>it lino vit, va'ajts p<sub>u</sub>k, ajajp ata'kxp. Jidu'<sub>u</sub>mts atse'e n'amotunajxy. Je'e ve'e ku ve'e ñaxyóxjadat je oo<sub>j</sub>it lino vit, je'ets je'e ve'e je y'o<sub>y</sub> je'e juu' ve'e t<sub>u</sub>d<sub>u</sub>tonda t<sub>u</sub>du<sub>k</sub>otsta je Nte'yam je jyayu.

**9** Van'itts atse'e je ángeles xnuujmi:

—Javyetu ya'a: "Xo<sub>o</sub>n xa je'e ve'eda p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e i<sub>j</sub>ttinup je'e maat p<sub>a</sub>ne'e yaktijp Carnero Onuk, i<sub>j</sub>ttinupts je'e ve'e je'e maat ve'em ax jo'n je yaa'vyajkpa je ñuyaay' dumaa<sub>t</sub>káy d<sub>u</sub>maat'uu'k."

Jets atse'e xnuujmi:

—Juu'ts atse'e nkajtsp, je Nte'yamts je'e ve'e je y'ayook.

**10** Van'itts atse'e n'ukvinkoxkteni je ángeles jets atse'e kunvinja'vi kunvintsa'ki. Ax jidu'<sub>u</sub>mts q<sub>a</sub>s je'e ve'e xnuujmi:

—Kadi ve'em mját<sub>u</sub>ka. Je Nte'yam xa atse'e nmutuump nmupujkp, ve'em ax jo'n miitse'e je Nte'yam xmutonda xmupákta, mits jets je m'utsta je m'ajchta maat je m'utsta je mts<sub>a</sub>'ada juu' ve'e to'k aaj to'k joot dujaanchja'vidup je kats je ayook juu' ve'e je Jesucristo yaktaan, je Nte'yam mits vinjava vintsa'aga —jidu'<sub>u</sub>mts atse'e xnuujmi.

Ax je'eda pan pan jatye'e du'ava'nidup je kats je ayook juu' ve'e je Jesucristo yaktaan, ka je y'avintso vinma'y<sub>u</sub>napt<sub>s</sub> je'e ve'e kyojtstup, je Espíritu Santo je'e ve'e je vinma'y<sub>u</sub>n moojyjudup jetse'e ve'em kyótstat.

### *Je'e juu' ve'e d<sub>u</sub>tuktsuunip je po'o'p caballo*

**11** Van'itts atse'e n'ix je tsapjo<sub>t</sub>mit it y'ava'ach. Jem tse'e to'k je po'o'p caballo. P<sub>a</sub>n tse'e tuktsuunijup, je'ets je'e ve'e xyaj P<sub>a</sub>ne'e D<sub>u</sub>kutyoomp Juu' ve'e Kyajtsp, nay ve'empa, P<sub>a</sub>ne'e Tyúvam je Jyáyuvin je Jyoojntykin. Tuvts je'e ve'e tyokimpayo'oy jetse'e du<sub>y</sub>akvintoki p<sub>a</sub>n p<sub>a</sub>n jatye'e je Nte'yam d<sub>u</sub>tso'oxpajktup. **12** Ve'emts je'e ve'e je vyijin y'ajaj y'at<sub>u</sub>'kx ax jo'n je jan'ayee'nst. Jem tse'e kyuvajkm may je corona

dumāada, jetse'e jem to'k je ayook javyet dujayep juu' ve'e je'ejyji ñuja'vip. <sup>13</sup> To'k tse'e je xox dujayep juu' ve'e je nuu'pun ooy tumpaatju. Je'e pane'e dutuktsuunip je poo'p caballo, je'ets je'e ve'e xyqajivap Je Nte'yam je Kyats je y'Ayook. <sup>14</sup> Jem tse'e pyamétsjada je tsapjoottmit atso'ox toompada, natyukxojxjudupts je'e ve'e je oojojit lino juu' ve'e poo'p jets va'ajts, je poo'p cabállots je'e ve'e tyuktsuuniduvap. <sup>15</sup> Ax je'e pane'e vintoo'vajkijidup, jepts je'e ve'e y'avup pyítsum to'k je jajpax tsojx juu' ve'e tyukmaäda'akup pan nuvinxupe'e je jayu chaanada to'k it to'k naxvijin, jetse'e makk duyakkutojkjadat, ve'eme'e dutokimpayo'oydat jetse'e dumo'odat je makk tsaachpaatun juu' ve'e je Nte'yam yakjéjip je jyot'a'nun kajx, je Nte'yam, juu' ve'e nujom duka'mikajxp. <sup>16</sup> Jem tse'e vyit kajxm jets pyokyajxm javyet ya ayook: "Yakkutojkpa Juu' ve'e Duyakkutojkjikajxp je Yakkutojkpatajk", jets "Vintsán Juu' ve'e Dunuvintsanikajxp je Vintsantajk".

<sup>17</sup> Van'itts atse'e n'ix to'k je ángeles juu' ve'e jem ténip joma ve'e je aampa xaqaj, jidu'um tse'e dunujmi nujom je jeyyva tānuk, makk tse'e vyaañ:

—Nay'amókajada jets núminda je Nte'yam je myajá a'ox. <sup>18</sup> Mtso'otstape'e je yakkutojkpa je chu'utsta, je tojpatajk je vyintsán je chu'utsta, je ñumájiva jayu je chu'utsta, je caballo tsu'utsta maat pan jatye'e tuktsuunijidup, anañujoma je jayu je chu'utsta, je naspaña jayuda jets je joyutoompa jayuda, je müjít je muutskit.

<sup>19</sup> Van'itts atse'e n'ix ñay'amókajada je na'a atsa'kip tānuk jets je naxvijnit yakkutojkpatajkta maat je jyáyuda. Je'e kajx tse'e ñay'amokijidi kux myaqt'atso'oxtonuvaandupe'e je'e pane'e dutuktsuunip je poo'p caballo jets je y'atso'ox toompada. <sup>20</sup> Yakmajsts je'e ve'e je na'a atsa'kip tānuk, nay ve'empa je'e juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, je'e juu' ve'e je müjít nuja'vin dumasook je na'a atsa'kip tānuk kajx. Je müjít nuja'vin kajx tse'e duvin'uun je jayuda pan pan jatye'e namyasookjudu jetse'e yakpaajmjadat je na'a atsa'kip tānuk je y'ixta'nun jetse'e duvinja'vidi duvintsaq'kidi je y'apamnax. Je na'a atsa'kip tānuk jets je'e juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, joojntyk tse'e yak'avíppidini joma ve'e je jaajn tyoy maat je azufre, juu' ve'e to'k viijn ijtp ax jo'n je maaxy naaj. <sup>21</sup> Ax je jyáyuda, je jajpax tsojx tse'e tyukyak'oo'ktu juu' ve'e jep je'e y'avup pítsup pane'e je caballo dutuktsuunip. Ax nujom tse'e je jeyyva tānuk kyooxjidi je chu'utsta.

## 20

### Je miijl joojnt

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'ix nuto'k je ángeles jem tsapjoottm chaq'an. Jem tse'e dumats'it je avaatsun juu' ve'e duvak'avaatsp je jot juu' ve'e va'ajts kaak, jetse'e jem dumats'ijtpa to'k je majá cadena. <sup>2</sup> Je ángeles tse'e je cadena dutuktsoom je na'a ko'otyánuukap, je juppit tsaa'n, juu' ve'e yaktijpap ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je Satanás. Miijl joojnt tse'e tsum duvak'ijt. <sup>3</sup> Jep'e jótup du'avippi jetse'e duvaknu'atojkpejt, jetse'e duvaktaandi je ixta'nun maat, ve'em tse'e ni pana dukayak'ava'atsut je jot. Ve'em tse'e yaktuujn jetse'e dukavin'aa'nut je naxvijnit jayu. Ku ve'e miijl joojnt je it ñáxut, van'it tse'e yakmukéjat jetse'e yak'itumó'ot vee'n.

<sup>4</sup> Van'itts atse'e n'ix je kutojkun tsuujntkunda. Jemts atse'e n'ix chaanada pan pan jatye'e je kutojkun yakmooydu jetse'e tyokimpayo'oydat. N'íxpats atse'e je'e je jyootta je jya'vinda pan pan jatye'e yakyukpojxtu je'e kajx ku ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook je jayu duvaajnjidi jets je'e kajx ku ve'e je tuvakojtsun dupaamdi je Jesús kajx. Je jayuda, ka'ats je'e ve'e duvinja'vidi duvintsaq'kidi je na'a atsa'kip tānuk ukpu je y'apamnax jetse'e kyanamyasoookjidi jetse'e je na'a atsa'kip tānuk je y'ixta'nun yakpaajmjadat jem vyimpókkum ukpu jem kya'm. N'ixts atse'e jets joojntykpajktinuva je'e ve'e jetse'e je Cristo dumäqayakkutojkti miijl joojnt. <sup>5</sup> Muto'k je joojntykpajkunts je'e ve'e ku je'e ve'e jyoojntykpajktinuvat. Je viijnk oo'kpada, ka'ats je'e ve'e jyoojntykpáktat, van'ítnume'e

ku ve'e miijl joojnt je it ñáxut. <sup>6</sup> ¡Xoñ jets va'ajts xa je'e ve'eda pán pán jatye'e joojntykpajktinuvap je muto'k joojntykpajkun! Ka'ats je'e ve'e yakpámdat joma ve'e je jayu chaachpaattinit xá'ma kajx, tee'tajktats je'e ve'e y'íttat, je'e tse'e dumutóndap dumupáktap je Nte'yam jets je Cristo, ve'eme'e dumaaatyakkutóktat miijl joojnt.

<sup>7</sup> Ku ve'e miijl joojnt je it ñáxut, van'it tse'e je Satanás yakmukéjat joma ve'e nu'atojkpét tuy'it, <sup>8</sup> jetse'e pyítsumut jetse'e je jayu duvin'aá'nnuvat jado'k nax to'k it to'k naxviijn, ve'em je Gog ve'em je Magog, jetse'e duvomókut je jyayu jetse'e y'atso'oxtóndat. Ve'ems je'e ve'e ñumáyada ax jo'n je po'o juu' ve'e jejá maaxy napa'ayi. <sup>9</sup> Nujom vinxup ya naxviijin it myajá viijna, jem tse'e choo'ndi jetse'e ñay'amojkijidi jetse'e dunaa'vítti jetse'e duvaknaa'tojkti jem joma ve'e y'itta je Nte'yam je jyáyuda, jeme'e kajpuñ kajxm juu' ve'e je Nte'yam chajkp. Ax je Nte'yam tse'e je jaajn jem tsapjoqotm duvaktsoo'n jetse'e duvaknaxkádaaky jetse'e duvaknaxtokyajxti je jayuda, ve'em je Gog ve'em je Magog. <sup>10</sup> Jets je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'e juu' ve'e je jayu duvin'aá'ndu, yak'avíppinuts je'e ve'e joma ve'e je jaajn tyoy maat je azufre juu' ve'e to'k viijn ijtp ax jo'n je maaxy naaj, jem joma ve'e yak'avíppidini je na'a atsa'kip tánuñ jets je'e juu' ve'e natyijjup je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jem tse'e chaachpaattinit xá'ma kajx.

*Ku je jayu yaktokimpayo'ynit jem je kutojkun tsuujntkun vyinkojkm juu' ve'e maj jets poo'p*

<sup>11</sup> Van'itts atse'e n'ix to'k je kutojkun tsuujntkun juu' ve'e maj jets poo'p. Je'e pane'e jem tsuunip, jemts je'e ve'e vyinkojkm ya tsajmit it jets ya naxviijin it ve'emji tyoki, ka'a tse'e du'ukpaattini joma ve'e y'íttat. <sup>12</sup> Van'itts atse'e n'ix je oo'kpatajkta, je mújít je muutskit, je'e tse'e je Nte'yam duvinténidup. Van'itts atse'e n'ixpa to'k je libro yak'aye'pva'kxy, jetse'e yak'aye'pva'kxp jado'k je libro joma ve'e javyet je jayu je xyaajta pán pán jatye'e joojntykidinup xá'ma kajx. Ve'em tse'e je oo'kpatajk yaktokimpayo'yi pán vintso ve'e juu' tудутонда тудукотста oy ka'oy, ve'em ax jo'n javyet y'it je'e kajxta. <sup>13</sup> Jem tse'e y'ijtti nujom je oo'kpatajkta, je'e maat tse'e juu' ve'e oo'ktu jem maaxy naajootm, ve'em tse'e anañujoma yaktokimpayo'yi to'k jado'k pán vintso ve'e juu' tудутонда тудукотста oy ka'oy. <sup>14</sup> Ku ve'e ve'em tyoojni kyojtsji, ka'a tse'e je jayu y'uk'oo'ktinit. Ax je jayu juu' ve'e yakpaqamdu joma ve'e je maja jaajn tyoy maat je azufre, jem tse'e chaachpaattinit xá'ma kajx. Ve'em xa je'e ve'e je tsachpaatun ax jo'n je jayu mumejtsk nax kuy'aa'k. <sup>15</sup> Jem tse'e yak'avíppidini pan pan jatye'e je xyaajta ka javyétap jep libro kujxp joma ve'e javyet je xyaajta pán pán jatye'e xá'ma kajx joojntykidinup.

## 21

### *Je nam tsajp je nam naax*

<sup>1</sup> Van'itts atse'e n'ix je nam tsajp je nam naax, kux ya muto'k tsajp jets ya muto'k naax, kutókinuts ya'a ve'e. Ka'a tse'e y'uk'ijtni je maaxy naaj. <sup>2</sup> Ats, je Juan, n'ix atse'e je kunuu'kx ciudad, je nam Jerusalén, jemts je'e ve'e tsapjoqotm kyadaaky, jeja je'e ve'e je Nte'yam vyinkujk chaa'n, apaamdukani ve'e vye'na ax jo'n to'k je kiixuta'ax juu' ve'e tuñaajk'óyaja tuñaajkpaadaja ku ve'e yaa'vyakuva'añ. <sup>3</sup> Van'itts atse'e n'amotunajxy to'k je ayook jem tsapjoqotm chaa'n, jetse'e makk vyaajñ:

—Je Nte'yam maat tse'e je jayu uxyam jyoojntykini ax jo'n je jayu to'k jaajn to'k tajk jyoojntykada jo'n, je'e tse'e je jyáyuda. Je Nte'yam, viinmts je'e ve'e y'ijtnit je'e maatta jetse'e je jayu duNte'yamidinit. <sup>4</sup> Je Nte'yam tse'e yakkeekuxjidinup nujom je vyinnajta, ka'a tse'e y'uk'oo'ktinit, ka'a tse'e y'ukyaaxtinit, ka'a tse'e y'uktsaachvinmaaydinit, ka'ava tse'e ti pa'am y'uk'ijtnit, kux nujom juu' jatye'e tuy'it tujyeja, távanits je'e ve'e ñajxkúx.

<sup>5</sup> Van'it tse'e vyaajñ je'ę pāne'e dutuktsuunip je kutojkun tsuujntkun:  
—Atse'e nam mpuyump nujom juu' jaty.

Vaampa tse'e jidu'um:

—Javyetu ya'a kux tuva kats xa ya'a ve'e, to'k aaaj to'k joöt tse'e yakjaanchjávat.

<sup>6</sup> Van'itts atse'e xnuujmi:

—Távanits je'ę ve'e tyunju kyatsju. Ats xa je'ę ve'e ku ve'e je it choo'ntk, atsts je'ę ve'e ku ve'e tyonkajxjinit kyojtskajxjinit nujom juu' jaty, atsts je'ę ve'e ax jo'n je A jets je Z. Pān pān xa ve'e taqatsip, atsts je'ę ve'e ntuk'oo'kup nūnve'emji je mo'tpa naaj juu' ve'e joojntykinyajkp. <sup>7</sup> Pān pān tse'e maqdaakp, nujomts ya'a ve'e je o'yin dujayejpnit, atsts je'ę ve'e je Nte'yam, atsts je'ę ve'e je n'ónuk. <sup>8</sup> Ax je'eda pān pān jatye'e ats maat kanapyaaajmjudup kux je naxviijin joojntykine'e nuyojk chojktup, pān pān jatye'e atse'e xkajaanchja'vidup, atse'e xkajotmooydup, pān pān jatye'e axaa'kp juu' jaty dutoondup dukojtstup, je jayu duvak'oo'ktup, ko'oyyaa'yapta, je maayk dutoonkidup, duvinja'vidup duvintsa'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, pān pān jatye'e taayidup, je'ę tse'e yakpaamdinup joma ve'e je maja jaajn tyoy maat je azufre. Jem tse'e chaachpaattinit xā'ma kajx.

### *Je nam Jerusalén*

<sup>9</sup> Van'itts atse'e xnumuijn nuto'k je nuvuxtojtuk ángeles juu' ve'e dujayejptup tuy'it je vuxtojtuk oro apajkin juu' ve'e ojts maat je tsaachto'nun, jets atse'e xnuujmi:

—Minu jets qats mitse'e ntuk'ixut je jáyuda juu' ve'e ijttup jye'ę pāne'e yaktijp Carnero Onuk.

<sup>10</sup> Van'itts atse'e je ángeles xyaknujlx je Espíritu Santo je kyutojkun kajx joma ve'e to'k je maja kopk. Jemts atse'e xtuk'ix je nam Jerusalén, je kunuu'kx ciudad, jeme'e tsapjoottm chaa'n, jeme'e je Nte'yam vyinkojkm. <sup>11</sup> Kyujajpy kyutu'kxp tse'e je ciudad je Nte'yam je myajin kajx, ve'eme'e y'ajaj y'atu'kx ax jo'n je tsújtit tsaaj tyu'kx myátsuk, je jaspe tsaaj jo'n, tukke'xnajxpe'e ax jo'n je cristaajl. <sup>12</sup> Je ciudad, vídutats je'ę ve'e ñaa'pátsa kajxm paat, jets makmejtsk viijn je y'aak. Ax joma jatye'e je y'aak, je ja tse'e to'k jatye'e ángeles tyena. Jem tse'e aka'a kajxm yukja'a je xyajta to'k jaka'a jatye'e israeejlit jayu. <sup>13</sup> Toojk tse'e je y'aak jem tsaaj ve'e je xaa pyitsum, jatoojkpa tse'e je y'aak jem tsaaj ve'e je xaa tyaka, jets jatoojk jatypa tse'e je y'aak nooxki nooxki. <sup>14</sup> Makmejtsk tse'e je tsaaj juu' ve'e je naa'páts tyuktsuunip. Jem tse'e yukja'a je numakmejtsk kukátsiva je xyajta. Je'ę pāne'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'ę ve'e je kyukátsivada.

<sup>15</sup> Je ángeles juu' atse'e xmukojojs, jem tse'e to'k je oro kijpxun dukap'it, je'ę ve'e tyukkijpx je ciudad, je y'aak, jets je ñaa'páts. <sup>16</sup> Ku ve'e dukijpx je ciudad, nay vanxup tse'e yana ax jo'n myajä viijniva. Tyukkijpx tse'e je ángeles je y'oro kijpxun je ciudad. Mugooxk mókupx jakojkm legua jo'n tse'e kyijpx; akijpxa ve'e yana, jetse'e myajä viijnna, jetse'e kyajxma. <sup>17</sup> Van'it tse'e dukijpx je ñaa'páts, ii'px maktojt xajtukts je'ę ve'e kyajxma. Vanxup tse'e pyitsum maat je ángeles kyanoox, ve'em ax jo'n yaja naxviijin je jayu juu' dukijpxta jo'n.

<sup>18</sup> Je ñaa'páts, tum je jaspe tsaajts je'ę ve'e tukpats; jets je ciudad, tum je oorots je'ę ve'e. Ve'emts je'ę ve'e kye'ex ax jo'n je ixun juu' ve'e va'ajts tukke'xnajxp. <sup>19</sup> Joma ve'e je naa'páts choo'nduk, je'ę tse'e tyukyak'o'yidu tyukyakpaadidu nujom juu' jatye'e tsújtit tsaaj. Je jaspe tsaaj je'ę ve'e myaqat je muto'k, je zafiro tsaaj tse'e je mumejtsk, je ágata tsaaj tse'e je mutoojk, je esmeralda tsaaj tse'e je mumaktaaxk, <sup>20</sup> je ónice tsaaj tse'e je mumugooxk, je cornalina tsaaj tse'e je mutojtu, je crisolito tsaaj tse'e je muvuxtojtuk, je berilo tsaaj tse'e je mutoodojtu, je topacio tsaaj tse'e je mutaaxtojtu, je crisoprasa tsaaj tse'e je mumajk, je jasinto tsaaj tse'e je mumakto'k, je amatista tsaaj tse'e je mumakmejtsk. <sup>21</sup> Juu' ve'e je makmejtsk naa'páts aka'ada, makmejtsk je peerlats je'ę ve'e pum. To'k jatye'e je ciudad je y'aka'a, kákto'k perlas pumts je'ę ve'e. Je ciudad

too' juu' ve'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>májip, tum je oorots je'e ve'e. Ve'emts je'e ve'e kye'ex ax jo'n je ixun juu' ve'e va'ajts tukke'xnajxp.

<sup>22</sup> Ka'a ątse'e n'ix je maja tsaptajk, kux je Maja Vintsán, je Nte'yam, juu' ve'e nujom duka'mikajxp, je'e jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, yakvinja'vidup yakvintsaq'kidupts je'e ve'e jem nujom ciudad kajxm. <sup>23</sup> Je ciudad, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e kyujajjut kyuta'kxjut je aampa x<sub>a</sub>aj je aampa po'o, kux je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'e je myajin kajxta tse'e je ciudad yakkujaj yakkutu'kx. <sup>24</sup> Je jáyuda juu' ve'e íttap jeja naxviijin itukujx van'it, yakkujajtap yakkutu'kxtaps je'e ve'e, jetse'e je naxviijin yakkutojkpatajk duyaknajkxtat jem ciudad kajxm je'e je y'o'yinda.

<sup>25</sup> Ka'ats je'e ve'e yak'aka'at x<sub>u</sub>ujun je ciudad je y'aka'ada; ka'a tse'e jem je it kyoo'tsat. <sup>26</sup> Yaktuknunajkxtap tse'e je y'o'yin jets je vyintsa'kin pān nuvinxupe'e je jayu chaanada to'k it to'k naxviijn. <sup>27</sup> Ni je vin'ita tse'e jem kyatákat juu' ve'e ka va'ajtsap, ni ka'a tse'e pān pān jatye'e axaa'kp juu' jaty d<sub>u</sub>toondup d<sub>u</sub>k<sub>o</sub>j<sub>t</sub>stup, ni je'e juu' ve'e je jayu duvin'aa'ndup, je'e jyji ve'e tákadap pān pān jatye'e je xyajta javyet jep libro kujxp joma ve'e javyet je xyajta pān pān jatye'e x<sub>a</sub>'ma kajx joojntykidinup. Je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, je'ets je'e ve'e je lyibro.

## 22

<sup>1</sup> Van'itts ątse'e je ángeles xtuk'ix to'k je maja naaj juu' ve'e joojntykinyajkp, va'ajts tse'e tyukke'xnajxkúx ax jo'n je cristaajl; je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, jeja joma ve'e je kyutojku<sub>n</sub> tsuujntkunda, jéjats je'e ve'e je maja naaj chaanada. <sup>2</sup> Jem too'kojkm juu' ve'e d<sub>u</sub>n<sub>u</sub>májip jets jem maja napa'am, jem tse'e yee'k je kup juu' ve'e je joojntykin duyajkp. Makmejtsk nax je'e ve'e tya'ma vinjoojnt, vimpo'o je'e ve'e tya'ma. Jets je y'aajy, toompts je'e ve'e jetse'e je jayu yaktuktsóyat pān nuvinxupe'e je naax je kajpu<sub>n</sub>. <sup>3</sup> Ka'a tse'e jem y'ítut juu' ve'e ko'oy nukotsa. Jemts je'e ve'e ciudad kajxm y'itta je kutojku<sub>n</sub> tsuujntkun joma ve'e chaanada je Nte'yam jets je'e pane'e yaktijp Carnero Onuk, jem tse'e vyinjávajadat vyintsa'agajadat je myutoompada je myupajkpada, <sup>4</sup> jem tse'e je vyiijn je y'aaj du'íxtat jetse'e je'e je xyajt javyet dujayéptat jem vyimpókkum. <sup>5</sup> Ka'a tse'e jem je it cho'oat, ka'a tse'e jem je ta'kxpa chókjadat ukpu je aampa x<sub>a</sub>aj pan pān jatye'e jem tsaanadap, kux je Nte'yam, je Maja Vintsán, je'e tse'e kujajjadap kutu'kxjadap. Yakmo'odap tse'e je jayu je kutojku<sub>n</sub> jetse'e x<sub>a</sub>'ma kajx yakkutojkrtinit.

### Támani ve'e je x<sub>a</sub>aj ku ve'e je Jesucristo myiinnuvat

<sup>6</sup> Van'itts ątse'e je ángeles x<sub>n</sub>uujmi:

—Tyúvam xa ya'a ve'e ya kats. To'k aaj to'k joot tse'e yakjaanchjávat. Je Maja Vintsán, je Nte'yam, je'e tse'e duvinma'y<sub>u</sub>nmooyp je y'ayook kojtsnajxpatajkta, je'ets ątse'e xkejxp jets ątse'e je jyayu ntuk'ixtat ntuknujávadat pān juu' ve'e tsojkji tónjup kótsjup —jidu'umts ątse'e je ángeles x<sub>n</sub>uujmi.

<sup>7</sup> Jidu'um tse'e je Jesucristo vya'añ:

—¡Tsojkji ątse'e nmiinnuvat!

¡Xoon xa je'e ve'eda pān pān jatye'e d<sub>u</sub>kutyoondup je Nte'yam je kyats je y'ayook juu' ve'e javyet yap na<sub>k</sub> kujxp!

<sup>8</sup> A<sub>t</sub>s, je Juan, n'ix nmotu ats ya'a ve'e. Ku ątse'e n'ix nmotu, van'itts ątse'e je ángeles n'ukvinkoxkteni juu' ats ya'a ve'e xtuk'ix jets ats je'e ve'e k<sub>u</sub>nvinja'vi k<sub>u</sub>nvintsaq'ki. <sup>9</sup> Ax jidu'umts ats je'e ve'e x<sub>n</sub>uujmi:

—Kadi ve'em mjátuka. Je Nte'yam xa ątse'e nmuduump nmupujkp, ve'em ax jo'n miitse'e je Nte'yam xmutonda xmupakta jo'n, mits maat je m'utsta je m'ajchta jets je m'utsta je mtsa'ada maat je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, nujome'e pān pan jatye'e d<sub>u</sub>kutyoondup juu' ve'e javyet yap libro kujxp. Je Nte'yam mits vinjava vintsa'aga.

<sup>10</sup> X<sub>n</sub>uujmivats ątse'e jidu'um:

—Ka'a tse'e yu'uts xyak'ítut je Nte'yam je kyats je y'ayook, je ayook juu' ve'e javyet yap nañ kujxp, kux támani je'e ve'e jetse'e tyónjut kyótsjut. <sup>11</sup> Je'eda pan pán jatye'e dutoondup dukojtstup je kyo'oy je'e, va'an tse'e dujaa'któnda dujaa'kkótsta je kyo'oy je'e; je'e pan pán jatye'e dutoondup dukojtstup je tyuv je'e, va'an tse'e dujaa'któnda dujaa'kkótsta je tyuv je'e; pán pán jatye'e je va'ajts aaj je va'ajts joöt dujayejptup, va'an tse'e je Nte'yam dujaa'kpanajkxta va'ajts aaj va'ajts joöt.

<sup>12</sup> Jidu'um tse'e je Jesucristo vya'añ:

—Amotunaxta, tsojkji átse'e nmiinnuvat, van'itts átse'e to'k jado'k nmooqnit juu' ve'e tukkádaakjúdup pán vintso ve'e dupaa'ty du'akeega juu' ve'e tündutonda tündükötsta oy ka oy. <sup>13</sup> Ats xa je'e ve'e ku ve'e je it choo'ntk, átsjyamts je'e ve'e ku ve'e tyonkáxjut kyojtskáxjut nujom juu' jaty, áts tse'e too'vajkp, áts tse'e ux'ook, ásts je'e ve'e ax jo'n je A jets je Z —jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>14</sup> Xoon xa je'e ve'eda pan pan jatye'e je vyit tündupojpo'o'pada, ve'emts je'e ve'e y'o'yixjadat jetse'e duja'kxtat je kuputaajm juu' ve'e je joojntykin duyajkp jetse'e tyákadat joma ve'e je ciudad je y'aka'ada. <sup>15</sup> Myujékumadapts je'e ve'e je ciudad pán pan jatye'e axaa'kp juu' jaty dutoondup dukojtstup, je maayvada, je ko'oyyaa'yapta, je yakjayu'oo'kpada, pan pán jatye'e duvinja'vidup duvints'a'kidup juu' ve'e ka je Nte'yamap, pan pán jatye'e dütsojktup je taay jetse'e tyaayiduva.

<sup>16</sup> Van'itts átse'e je Jesús xjaal'knúujmi:

—Ats, je Jesús, ta átse'e je n'aangeles nkex jetse'e ats je njayu ya'a dütuk'íxtat dutuknúujávadat. Ásts je'e ve'e je yakkutojkpa David je tyaamt je y'aa'ts, ásts je'e ve'e je chaan je kyooj. Ásts je'e ve'e ax jo'n je maja maatsa juu' ve'e ta'kxp matskp jetse'e japna pyitsum.

<sup>17</sup> Jidu'um xa ve'e vya'añ je Espíritu Santo maat je Jesucristo je jyáyuda:

—Miinni to'k aaj.

Pán pán tse'e du'amotunajxp, va'an tse'e duva'añu:

—Miinni to'k aaj.

Pán pán tse'e taatsip, va'an tse'e dumíinni. Pán pán tse'e dütsojkp, va'an tse'e ve'emji du'u'ku je tsoxk naaj juu' ve'e je joojntykin duyajkp.

<sup>18</sup> Nujom pán pán jatye'e du'amotunajxtup je Nte'yam je y'ayook juu' ve'e javyet yap nañ kujxp, nvaajnjidups átse'e jidu'um: Pán pán xa ve'e duvaknuyojkip ya kats ya ayook, je Nte'yamts je'e ve'e pa'muxjup je tsachato'nun juu' ve'e javyet yap nañ kujxp. <sup>19</sup> Jets pán pán tse'e dupajkjip juu' ve'e javyet yap nañ kujxp, pajkuxjup tse'e je Nte'yam je'e je xyaa'j juu' ve'e jep libro kujxp joma ve'e javyet je xyaa'jta pán pán jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup, ka'ats je'e ve'e y'ítut jem kunuu'kx ciudad jootm. Je libro joma ve'e je xyaa'j javyet y'itta pan pán jatye'e xa'ma kajx joojntykidinup jets je ciudad, yaknu'kojtstup tse'e yap nañ kujxp juu' átse'e njaayp.

<sup>20</sup> Je'e pan ya'a ve'e du'ava'nip, jidu'um tse'e vya'añ:

—Tyúvam xa je'e ve'e, tsojkji átse'e nmiinnuvat.

Nay ve'emts átse'e nvaampa: —Amén. Miinni to'k aaj, Maja Vintsán Jesús.

<sup>21</sup> Je nMaja Vintsánamda Jesucristo, je'ets miitse'e anañu joma mkunoo'kxjadap xa'ma kajx. Amén.